

5  
1  
S  
CORYM  
CORYM  
S



225  

---

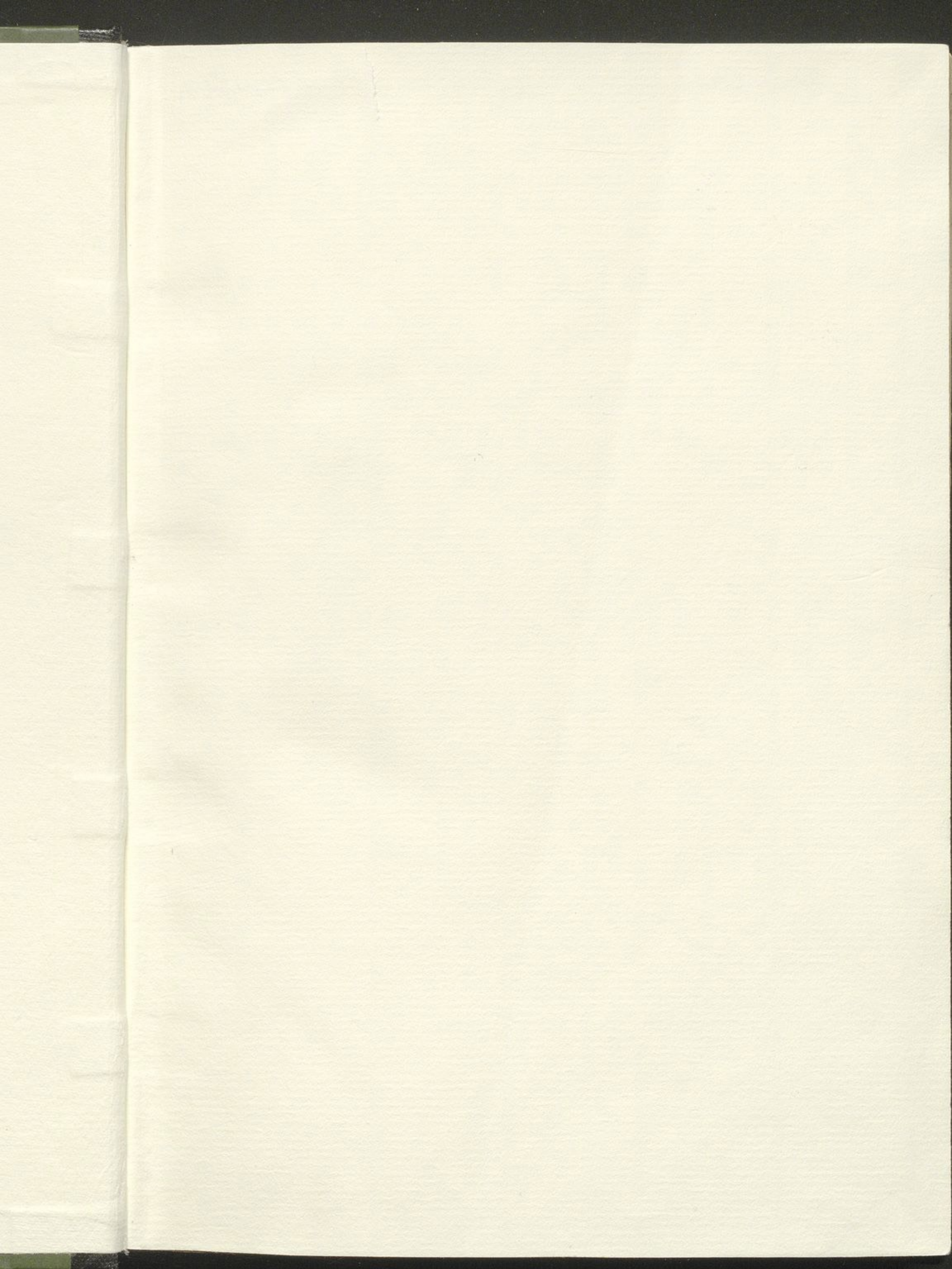
151 V

Lg. = Landgraf (ALL 9, 1896, 355-446)

Hild. = Hildebrand 225  
165

Crf = Arch. lat. Lex.





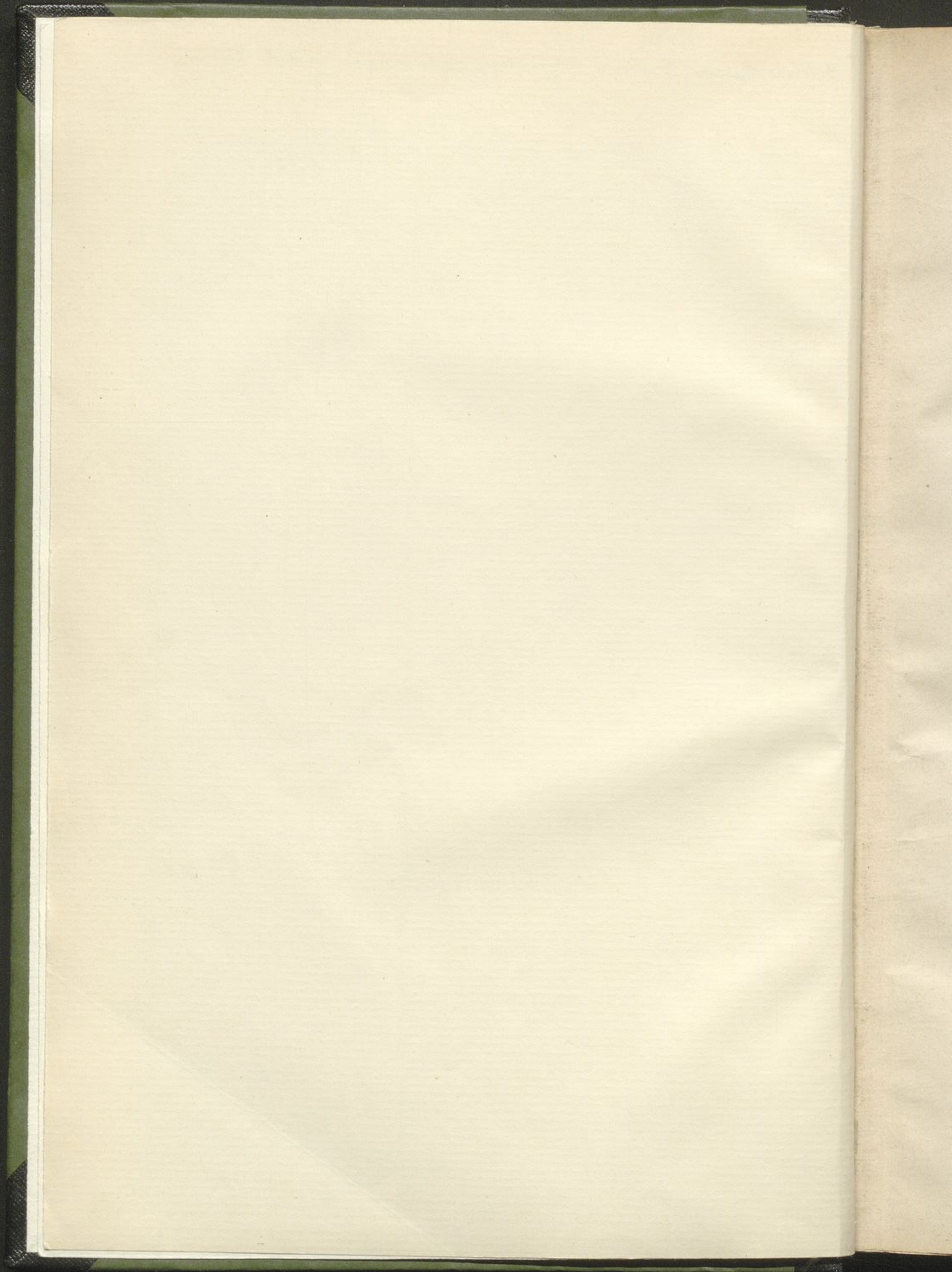


M. Vi

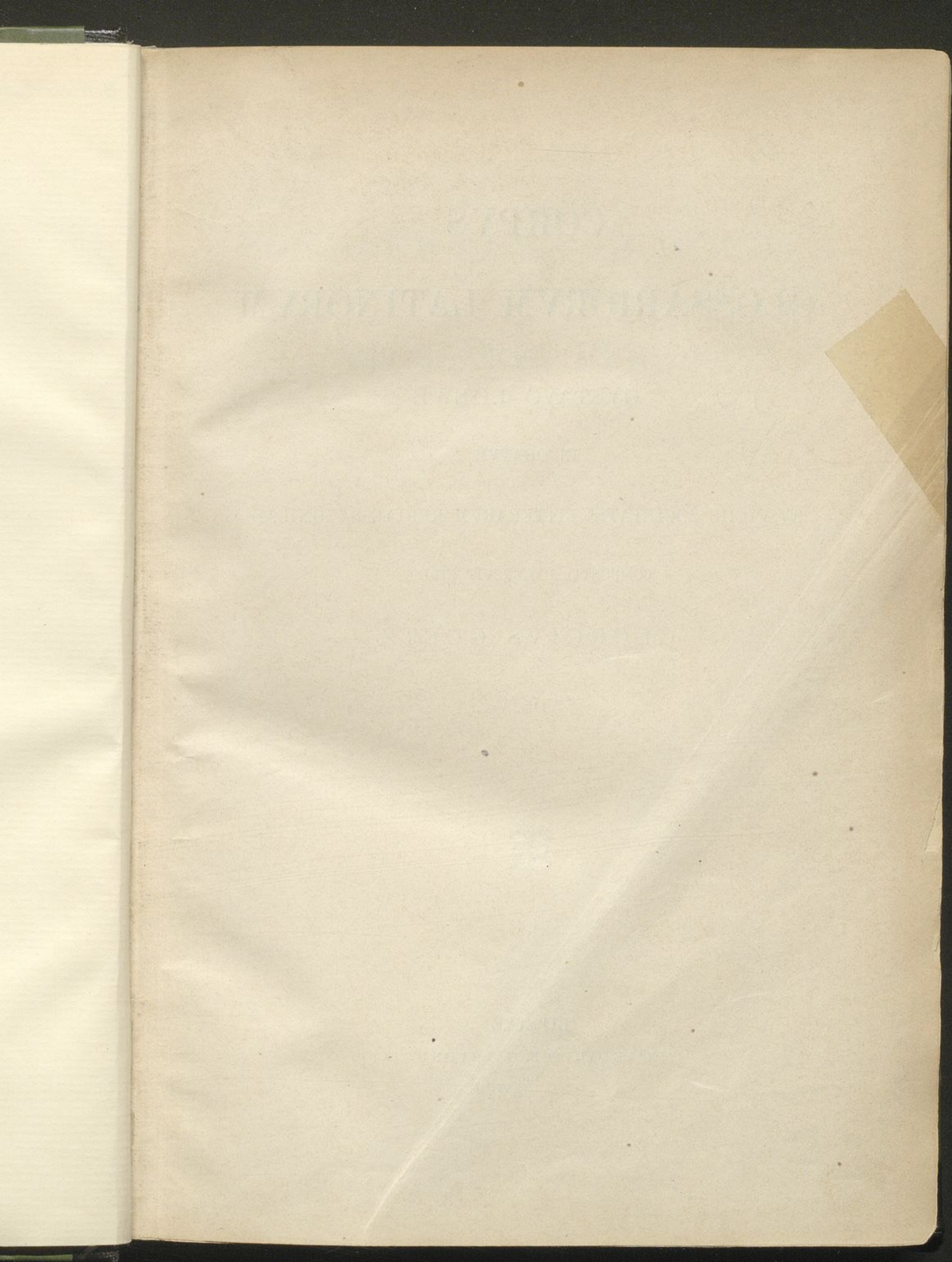


M. Niedermann, Essais d'Étymologie et de Critique verbale latines











CORPVS  
GLOSSARIORVM LATINORVM

A

GVSTAVO LOEWE

INCOHATVM

AVSPICIIS SOCIETATIS LITTERARVM REGIAE SAXONICAE

COMPOSVIT RECENSVIT EDIDIT

GEORGIVS GOETZ

VOL. V



LIPSIAE

IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI

MDCCCLXXXIII



PLACIDVS LIBER GLOSSARVM

GLOSSARIA RELIQA

EDIDIT

GEORGIVS GOETZ



LIPSIAE

IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI

MDCCCLXXXIII







## PRAEFATIO

### I GLOSSAE PLACIDI

§ 1. Placidi glossarum pleniore quam quae ad nos pervenit collectione usus est qui anthologiae Salmasianae miram praefationem concinnavit (cf. RIESIVS Anthol. lat. I p. 69, BAEHRENS P. L. M. IV p. 241, LOEWIVS GL. N. p. 77 sqq., GOETZIVS Ind. Ien. 1893 p. 3 sqq.): quam praefationem, ne quid deesset quod ad crisin harum glossarum pertineret, ex apographo GVNDERMANNI subicere placuit.

*Hactenus me. intra uirgama nimirum litescentis<sup>1)</sup>  
inipitum tua heretudo. in starmihiluminis  
extimandeadenormam. redubiare conpellit. /e  
sedantistatgerrasma. sanitas diributa.<sup>2)</sup>  
et posartitum nasonem. quasi agredula:  
quibusdam lacunis. baburum stridorem:  
auerrucandus oblato. uosetiam uirioptimi:  
nemihī in angina muestre. hispiditatis arnan  
ticataclum carmen inreptet. adrabem meam<sup>3)</sup>  
magi copertit. cicuresque conspiciunt alimones  
meiscarnatoriis. quam censiones extetis.  
igitur conrumo sensu. meam returemquam  
uis uasculam pieridem. actutum de uobis.  
lampenam comtulam spero. adiuta nāq:  
cupediapresumentis. iam non exippitandum  
sed oppitandum sibi esse coniectat.  
ergobenepedam. me hac pudoricitimum. coluca  
ri consete:  
q̄msi hēc ne creperat. extiterint nec fracebunt.<sup>4)</sup>  
que alucinari. uelutuouinator. adactus sum*

1) *litescentis* ex *litiscentis* corr. m. 1, ut vid. || 2) *meas. anitas* m. 1: *mea. sanitas* corr. eadem man. || 3) *cataclum* ex *tataclum* m. 1, ut vid. || 4) *extiterat* ante corr.



*uoti uobisdaniūmusque ad exodium uitulantiū<sup>1)</sup>  
 coagmentem:  
 quis enim mesonibium et non murgissonem<sup>2)</sup>  
 bula autamabit quam mentorem  
 exfaballibit altibuans. unde faborem exfebruate  
 fellibrem utapludam armonie temsoreame  
 uelut ambrone collectam ad oreos uertatis instrup  
 pas*

Ex qua vocabulorum glossematicorum farragine nunc haec apud Placidum non leguntur: *carnatoriis, coagmentem, inreptet, obblatero, pedam, pos (?)*, *rauim, returem, soniuium, struppos, tensore, uasculam, uitulantibus*: quae quin olim inter reliqua exstiterint non est cur dubitemus. Cf. Ind. Ien. a. 1893/4 p. 3.

§ 2. Saeculo decimo quinto harum glossarum codex ex nescio qua bibliotheca protractus est, qui cuius aetatis fuerit ignoramus; ex illo quotquot nunc exemplaria exstant ducta sunt omnia, cum ipse misero fato perierit. Ex his autem apographis pendent viri docti sexti decimi et septimi decimi saeculi qui Placidi glossas commemorauerunt, ut FVLVIVS VRSINVS in editione Festi (cf. LOEWIVS Prodr. p. 151), LINDENBROGIVS in comm. ad Ter. p. 637<sup>a</sup> (ed. Francof. 1603), alii: ex eisdem pendet MAIVS, qui in tertio Class. Auct. volumine (ed. Romae a. 1831) p. 427—503 editionem principem Placidi emisit, quam editionem in Germania repetivit REINHOLDVS KLOTZ in Iahnii et Seebodii Nov. annal. t. suppl. II (a. 1833) p. 439—471 et 485—492: neque alius prosapiae codicem esse ex quo IOSEPHVS CORSI hausit 'Annali delle Università Toscane. Parte prima. science neologiche. Tomo primo. Pisa 1846' p. 149—174 mox videbimus. De codicibus Romanis egerunt in Germania KETTNERVS in Hermae vol. VI p. 166, MOMMSENVS ibidem vol. VIII p. 67, WILMANNIVS Mus. Rhen. vol. 24 (a. 1869) p. 362 sq., KEILIVS Gr. L. vol. VI p. 247. DEVERLINGIVS denique codicem Hamburgensem adscivit una cum Corsiano, cuius memoriam FRIDERICVS RITSCHELIVS Mus. Rhen. vol. 25 (a. 1870) p. 456 sqq. (= Op. III p. 55 sqq.) resuscitaverat. Post hos ipse hanc quaestionem tractavi in Ind. Ien. a. 1891, ex qua commentatione multa eorum quae secuntur repetita sunt.

§ 3. Codices mihi noti sunt omnino hi:

1) Cod. Vaticanus 1552, foliorum 134 membranaceorum

<sup>1)</sup> *uitulantis* m. 1: unde *uitulantiis* eadem m. || <sup>2)</sup> *sonibium* ex corr.: *u* pro *c* vel *o* facta est.



(22 × 29 cm.), haec continens: a) Paulum Festi epitomatores in fol. 1—93, scriptum a. 1453; b) Placidum in fol. 94<sup>r</sup>—125<sup>r</sup> eadem manu scriptum; c) expositionem Vergilianae continentiae, h. e. Fulgentium, in fol. 126—134, eadem manu scriptam. Codicem postea ipsa quae scripsit manus alio atramento correxit: quas correctiones manui secundae adscripsi. Librum contulit cum Maiana editione GVILELMVS MEYER: apographon accuratissime confecit GOTTHOLDVS GVNDERMANN. Lectiones eius a littera notavi.

2) Cod. Vaticanus 1889, foliorum 108 partim membranaceorum, partim papyraceorum, saeculi XV. Continet in fol. 1—18 'proble-mata Plutarchi', deinde post varia opuscula ad glossas non per-tinentia in fol. 91—108 Placidum. Codicem contulit cum MAII editione GVSTAVVS LOEWE.

3) Cod. Vaticanus 3441, olim FVLVII VRSINI (cf. P. de NOLHAC, la biblioth. de Fulvio Orsini p. 378), qui ipse multas emendationes adscripsit (= m. 2), chartaceus, miscellaneus saec. XV. VRSINI manus non semper facile a manu prioris correctoris h. e. ipsius scribae dignosci potuit. Codicem (b) cum MAIO contulit GVILELMVS MEYER.

4) Cod. Vaticanus 5621 saec. XVI, qui 1) Atilii Fortu-natiani artem et alia quaedam opuscula grammatica continet; 2) in fol. 31 incipiunt glossae Placidi; 3) sequitur Fulgentii expositio Vergilianae continentiae; 4) finem faciunt opuscula grammatica (cf. KEILIVS l. s. s.). Ex hoc codice potiores lectiones LOEWIVS enota-verat, litteras A et C MEYERVS contulerat: apographon confecit IOANNES TSCHIEDEL. Huius libri scripturas c littera notavi.

5) Cod. Angelicanus R. 4. 7 (olim II 4. 18), chartaceus saeculi XVI, 31 foliorum in 8. In involucro manus saec. XVI scripsit: *Dictionary Placidi nondum impressum*, quibus manus recentissima Mai auct. Class. III, 427 addidit. In fol. 1<sup>r</sup> legitur *Incipiunt glossae Placidi grammatici*, in fol. 31<sup>u</sup> *Vernalis a uerno tempore dicitur. Laus. Deo. Amen.* Hunc codicem (quem MAIVS non videtur novisse) con-tulit GVILELMVS MEYER.

6) Cod. Hamburgensis saeculi XVI vel XVII; est formae quartanae; continet 148 folia chartacea. Primo loco est (fol. 1—7) *'Index uocum barbararum uel quae barbarae uideri possent a Petro Blesensi usurpatae et a Iohanne Busaeo explicatae*, secundo (fol. 8—99) *Ioannis Lydii glossarium latino-barbarum, uocabulorum obscurorum quae in Clemange atque aliis sequioris saeculi scriptoribus inueniuntur*, tertio (fol. 100—119) *Officia siue magistratus* (opus ad res ecclesiasticas spectans), quarto (fol. 120—148) *Incipiunt glossae Placidi grammatici ... Laus. deo Amen.* Glossas alia manus scripsit atque antecedentia.



Adnotationes marginales plerumque secundae manui debentur coevae, vix recentiori. — Huius codicis apographon continet cod. Londinensis Egerton 270: *Luctatii Placidi grammatici glossae hucusque nondum typis editae.* — *Ex apographo bibliothecae publicae reipublicae Hamburgensis describi curavit E. Spangenberg anno MDCCCXXVI mense Novembri.* De codice Hamburgensi haec adnotata sunt: *Apographon a quo codice ueteri desumptum, non liquet, forte descriptum est sub auctoritate Frid. Lindenbrogii, cuius manum in quibusdam marginalibus deprehendere mihi uisus sum.* Cf. quae dixi 'Sitzungsberichte der K. Sächs. Ges. d. W.' 1889 p. 229 adn. Hunc librum editioni suae adhibuit DEVERLINGIVS. Iterum Ienae contuli.

6) Cod. Corsianus, nunc deperditus, de quo CORSIVS haec dicit: 'È questo un volume in pergamena in 4<sup>o</sup>. di carte scritte 123, colla prima pagina adorna di ricche ed eleganti miniature, danneggiato moltissimo, perchè stato fin qui mal custodito, e che, divenuto adesso di mia proprietà, da me si conserva diligentemente. Esso contiene due opere: una Grammatica in latino della lingua latina, di che non è qui luogo a parlare, e le Glosse di Placido Grammatico. Volendo far congettura circa la antichità del mio Codice, dirò parermi che le due opere sieno state scritte in due tempi diversi, ed unite poscia in un corpo per l'attinenza che hanno tra loro. Io penserei che la Grammatica non eccedesse il secolo XV, benchè certamente debba riporsi verso il principio di quello, e che le Glosse fossero scritte intorno al secolo XIV. Fan chiara fede della maggiore antichità delle Glosse i nessi e la forma dei caratteri, più antichi molto che non quelli della Grammatica, e per la età in parecchi luoghi sbiaditi e pressochè spenti: dal che deriva che alcune pagine di tal Glossario sono leggibili con grave pena, e che molte parole non si discernono affatto, mentre che facile e sicurissima è la lettura della Grammatica.' Inscriptionem suae editioni hanc dedit CORSIVS: *Incipiunt Glossae | LVCTATII PLACIDI GRAMMATICI | IN PLAVTI COMEDIAS | PER A LITTERAM.* De aetate codicis frustra quaesiti (cf. RITSCHELIVS Opusc. III p. 61) recte RITSCHELIVS dubitavit: qua de quaestione infra dicetur.

Ad hos sex codices accedunt excerpta codicis Vaticani 2741 saeculi XVI: sunt circiter 160 glossae, modo contractae, modo auctae, modo immutatae. Inscriptio haec est: *Ex Placido grammatico excerpta*, subscriptio: *Finis.* Excerpta insunt in fol. 20<sup>r</sup>—25<sup>r</sup>. Apographon reliquit LOEWIVS. Cf. WILMANNSIVS l. s. s. p. 363. — Pauculas quasdam glossas continet codex Ambrosianus D 498 inf. saeculi XVI post varia opuscula grammatica, scilicet hoc modo: *INCIPIVNT GLOSSAE PLACIDI GRAMMATICI Alumna ab*



*alendo dicta. nam q̄ alit et q̄ alitur alumna dici potest .i. nutrix et quae nutritur et nutrit sed melius tñ q̄ nutritur, Abuti et bene est et male uti, Abnuere est etc, in fine Elementi V. Vernus subdolus servilis (haec vox lineola deleta est) et malus servilis. Vnde uernae dicuntur serui qui domi nascuntur. Vernalis a uerno tempore dicitur. Finis. Cf. KETTNERVS l. s. s. p. 165.*

§ 4. Inter codices Vaticanos singularem locum tenet 1889, quippe qui tantopere cum Vaticano 1552 congruat, ut fieri vix possit quin ex eo descriptum esse putemus. Quod cum iam LOEWIVS vidisset, breviter tetigi Ind. Ien. anni 1886 p. VII; argumenta protuli Ind. Ien. a. 1891 p. 3sq.; sunt haec: 1) summa est utriusque libri congruentia; ubi differunt, corruptiorem formam ostendit 1889, qui insuper lacunas habet ex errore librarii explicandas; 2) in Vaticano 1889 saepius *d* et *ol* confusae sunt: in Vaticano 1552 scribendi genus tale est, ut errorum originem facillime perspicias; 3) fol. 109<sup>v</sup> Vaticanus 1552 habet: *Facessite est frequentatium facite dicimus et facessite re*, dein infra versum adscriptum est *cedimus*; Vaticanus 1889 *cedimus* omittit. Porro in 1552 est: *Echo grecum nomen est est autem ymago uocis quae in con || concauis locis resultat*; 1889 in eodem versu habet: *in conconcauis*. Harum autem rerum et similium tanta est multitudo, ut non dubitaverim scripturas libri 1889 ex apparatu excludere.

Ad eandem familiam sine dubio codicem Corsianum referendum esse multae lectiones docent, velut hae: p. 7, 3 *Antes* pro *Ancras*, p. 13, 19 *a consulendo et ractandum est* (*a consulendo et tractando dictum est*), p. 20, 27 *expliciunt .c. explicuit* (*explicuit*), p. 17, 26 *De ductus* (*Decluptus*), p. 18, 21 *ualde* om., p. 21, 36 *Falla facili* 1552, *Falla facili* cod. Corsianus, ubi *Facili* cod. VRSINI, *Falla* 5216, ut alia mittam. Quae similitudo tanta est, ut nullo modo Corsianus liber ex necessitudine libri 1552 solvi possit. Quamquam non desunt quae discrepent; sed haec ita comparata sunt, ut modo corruptelae modo emendandi studio debeantur. Corruptelae assignabimus velut p. 7, 32 *Aeruscus* pro *Aeruscans*, p. 8, 11 *inconflatus* pro *inconstans*, p. 14, 31 *uomeri* pro *non erit*, alia. Emendationum exempla haec sunt: p. 21, 27 *exuspirandum* pro *exipitandum*, p. 4, 14 *aliquam rem* pro *de aliqua re* (ita etiam liber glossarum), p. 13, 14 *farra* pro *fata* (*saxa* verum est), alia multa, quibus praefationem onerare nolo: cuius interest plura nosse, sumat ex apparatu DEVERLINGII. De qua ratione nulla dubitatio nasci potest: nam etiam quae recte exhibentur non posse ex antiqua traditione fluxisse consensus reliquorum libro-



rum et libri glossarum saepissime demonstrat. Neque illud obstat, quod aliquoties Corsiano codici miro modo cum libro glossarum convenit, quae nescio an ex Papia correxerit scriptor. Eidem homini qui tot locos temptavit haud dubie debetur inscriptio *Glossae Luctatii Placidi grammatici in Plauti comoedias*, quae viros doctos admodum vexavit. Denique non dubito, quin liber quinti decimi saeculi fuerit. Quae cum ita sint, Corsiano libro aut cautissime utendum aut potius non utendum est: qua re scripturas eius omisi.

§ 5. Vt Vaticanus 1889 ex Vaticano 1552 originem duxit, ita codex Angelicanus ex Vaticano 3441 videtur repetendus esse. Similia enim et permulta deprehendi possunt congruentiae exempla: quae discrepant talia sunt, ut Angelicanum aut ex ipso Vaticano esse derivandum aut ex fratre gemello nunc deperdito certum sit. Hoc ita esse vel ex eo videbis, quod in Vaticano saepius *H* exstat, pro quo *N* est in Angelicano, ut p. 21, 32 *Exhauterantibus* (Vatic.) = *Exnauterantibus* (Angel.), p. 38, 22 *PHisica* (Vatic.) = *Pwisica* (Angel.), p. 38, 20 *Pseudotirum* (Vatic.) = *Pseudotinyrum* (Angel.), p. 38, 18 *PENSOMENI* corr. in *PSEVDOMENI* (Vatic.) = *Psenuosomeni* (Angel.), alia. Etiam alibi factum est, ut quae m. 2 in Vaticano adiecerit corrigendi vel adnotandi causa simul cum scriptura primae manus describeretur ab eo qui Angelicanum confecit, velut p. 8, 14, ubi in Vaticano *FVLVIVS* adscripsit *Bolona s. uide glossaria graecol. ut sit Bolona redemptorum cetariarum*, Angelicanus mutilata lectione exhibet *F. Bolona uide gloss. caetariarum*. Omnino nihil inveni, quod non ex Vaticano explicari possit. Quod cum ita sit, ne huius quidem libri ratio habenda est.

Eiusdem prosapiae est codex Hamburgensis, cui iusto plus tribuit *DEVERLINGIVS*. Nam ut mittam ingentem multitudinem locorum miro modo congruentium, quomodo natam esse dicemus veluti hanc scripturam (p. 33, 13) *Meunicare* nisi ex Vaticano ducemus sic exhibente: *Mënnicare*? Rem ita esse etiam id confirmat, quod p. 8, 14 in *H* est: *Bolona. Gloss. Graecol. ut sit Bolona redemptorum* quae *VR SINVM* Vaticano adscripsisse supra dixi. Conferri possunt alia velut p. 32, 6: *auctor uel curator* (margo Vaticani), *auctor uel curator* (Hamburgensis in contextu); p. 9, 17 *sine sensu* (ex falsa coniectura in marg. Vatic.), idem in contextu Hamburgensis, multa eiusmodi. Vt summam complectar, codex Hamburgensis est ex *FVLVII VR SINI* exemplari derivandus; praeterea deterior etiam est quam Angelicanus. Accedit quod ille liber non quinti decimi saeculi est, ut videbatur *DEVERLINGIO*, sed sexti vel adeo septimi



decimi, cuius temporis etiam BVSAEI notae sunt, quas idem liber quamquam alia manu scriptas exhibet. Itaque non est cur codex Hamburgensis ad crisin adhibeatur.

De excerptis codicis Vaticani pauca dicam: satis enim est monuisse, ea ad familiam codicis Vrsiniani videri revocanda esse, sed tantopere esse deformata contrahendo augendo transponendo, ut facile omnino neglegi et possint et debeant. Comparari potest velut haec glossa: *Limfari baccari est et furia quadam agitari ab aqua que huc atque illuc deriuata aut fusa discurret. sunt qui dicunt spiritus quodam lymphatico aquarum perturbatos agitari.*

§ 6. Tres igitur sunt codices ex quibus archetypus librorum Romanorum redintegrandus est: codices Vaticani 1552, 3441, 5216. Quae res longe plurimis locis non sine probabilitate expediri potuit; difficultatem praebent loci correctionibus insignes: quales non ita multas habet *a*, sine dubio ex exemplari petitas, non coniectura inventas, multo plures *c*, plurimas *b*, uterque saepius ex coniectura natas quam ex exemplari haustas. Aliquoties *abc* conspirant, quas scripturas non dubitabimus ad commune archetypum revocare in eoque duplices scripturas extitisse suspicabimur. Saepius soli *bc* conspirant, in quibus non ubique prima ab altera manu dignosci potest: quarum lectionum maiorem partem emendandi studio tribuendam esse, minorem archetypo ipsa res docere videtur, quamquam certam normam et generalem qua niteremur non inveni. Nam ne FVLVIVM VRSINVM quidem lectiones omnes de suo addidisse existimo. Sed quae sic nascitur difficultas, plerumque facillime solvitur adhibitis lectionibus libri glossarum de quibus mox agendum erit. Nunc hoc addo, me lectiones librorum *abc*, abiectis tamen quisquiliis quibusdam, velut *e* pro *ae* vel *e*, aliis accurate proposuisse et superflua addere quam quod utile esse posset omittere ubique maluisse.

§ 7. Ex pleniore codice, similiter tamen disposito atque codex Romanus fuit, is hausit qui glossarum Placidearum longe maximam partem in glossarium transcripsit, cuius unicum nunc exemplar codex est Parisinus novae acquisit. 1298 saeculi XI, de quo — invento a GOTTHOLDO GVNDERMANN — ipse accuratius egi primum Ind. Ien. a. 1886, tum libelli de libro glossarum scripti p. 59 [269]. Codex est membranaceus (30,5 × 20,5 cm.), foliorum 22, scriptura visigotica scriptus. Initium et finis perierunt. Initio duo quaterniones deesse videntur: legitur enim in fol. 6<sup>u</sup> signum tertii quaternionis, in fol. 7<sup>r</sup> et 14<sup>u</sup> signum quarti, in fol. 15<sup>u</sup> et 22<sup>u</sup> signum quinti. Primi (h. e. tertii) quaternionis folium medium intercidit: glossae



inter *Ifigenia soror* et *Lacertus bracium* desunt. Praeterea folia 1—3 vario modo vel mutilata vel male habita sunt. Idem de folio 22 dicendum. Involucrum quod codex nunc habet membranaceum est, in quo vestigia scripturae ad opus liturgicum ut videtur pertinentis conspicua sunt. Agglutinata est scidula chartacea in qua m. saec. XVIII scripsit VOCABVLARIO GOTICO. Eadem m. in fol. 22 margini VOCABVLARIVM inscripsit. Scriptura in duas columnas dispertita est versuum quadragenarium ternum. Correxerit librum manus coaeva, quam saepius difficile a prima manu discernas. Codicem descripsit accurate de scripturae genere tractans LEOPOLDVS DELISLE 'Mélanges de Paléographie et de bibliographie' (Paris, a. 1880) p. 180, ubi de patria libri haec proferuntur: 'Saint-Sébastien ou Saint-Dominique de Silos, abbaye des environs de Burgos qui paraît avoir été un foyer d'activité littéraire après la réforme dont elle fut l'objet au milieu du XI siècle.' Cf. etiam 'Catalogue de livres rares et de mss., rédigé par M. Bachelin-Deflorenne. Paris 1878.' Apographon ex hoc codice confecit GVNDERMANNVS, quod cum ipso codice iterum in hac urbe conferre potui.

Triples huius glossarii materia est: primum genus glossarum fluxit ex glossario quod ab *Abstrusa* incipit (C. G. L. IV p. 3sqq.: cf. praef. eiusdem voluminis p. XIV § 10), alterum genus glossas haud indoctas amplectitur scriptorum locis notabiles, tertium denique glossae Placideae sunt. De primo genere non est quod amplius agamus; de altero genere conferenda sunt quae exposui in Ind. Ien. a. 1888 p. VIII sqq. et 'der Liber Gloss.' p. 63 [273] sqq.; Placidi glossae ad alphabeti severiorem ordinem dispositae — praeter primam enim litteram etiam alteram respexit qui excerpserit — haustae sunt ex exemplari pleniore quam archetypum Romanorum librorum fuit, ceteroquin neque ordine diverso neque materia ipsa. Severior enim alphabeti ordo ita demum effectus est, ut excerptor in littera *M*, ut uno utar exemplo, primum glossas transcriberet ab *Ma* incipientes, sequi iuberet *Me*, *Mi*, *Mo*, *Mu*: unde simul elucet, eas glossas quae, cum in libris Romanis non exstent, in ipsis illis ordinibus leguntur, non interpolatas, sed ex eodem cum ceteris fonte pleniore repetendas esse. Accedit quod liber glossarum, de quo mox agetur, multa horum additamentorum Placido diserte adscribit. Quod cum perspexissem, non potui satis habere ex hoc libro glossas Placideas exscripsisse, ut ad emendationem adhiberem: immo ipse ordo proponendus fuit. Itaque integrum exhibui glossarium, sed ut eas glossas quas Placidi esse sive libri Romani una cum libro glossarum sive libri Romani soli sive solus liber glossarum



testarentur stellulis notare: de ceteris glossis quid existimandum sit ultro apparet.

§ 8. Nunc denique ad glossas Placideas libri glossarum pervenio, h. e. vasti illius lexicī quod septimo saeculo homo doctus cuius nomen nescitur in Hispania contexuit variis ex fontibus hausta materia (cf. quae altero capite praefationis de hoc libro exponentur). 'Cuius memoriae', ut LOEWII verbis (Prodr. p. 152) utar, 'ope vel corruptissimas glossas<sup>1)</sup> facile emendari posse MAIVM non fugerat, qui in Class. Auct. t. VI a. 1834 ed. p. 554—574 emendationes et novas glossas codice Palatino 1773 m. saec. X usus evulgavit, quae in re negligentissime eum versatum esse WILMANNSIVS l. s. s. [h. e. Mus. Rhen. vol. 24 a. 1869] p. 373 sqq. ostendit. Deinde O. MVLLERVS a DVEBNERO a litterae glossas e codice Parisino 7644 excerptas impetraverat (cf. Festi praef. p. XXXIII), unde non multa p. 383 Festi protulit. Codice Monacensi 14429 saec. IX aliisque subsidiis item e libro glossarum derivatis usus HERMANNVS KETTNER laeto cum successu emendandi Placidi glossis operam navavit: cf. programmata 'Kritische Bemerkungen zu Varro und lat. Glossaren' p. 25—37 Halae a. 1868 et 'zur Kritik der Glossae Placidi' Berolini a. 1872 ed., atque commentationem 'Zu den Glossae Placidi' Hermiae t. VI (a. 1872) p. 165 sqq. insertam. Denique eodem illo saeculi noni duobusque aliis duodecimi codicibus Monacensibus (cod. lat. 13002 et 22201) adhibitis A. DEVERLINGIVS de glossis foedissime corruptis bene meritus est: vide scriptionem 'Zur Emendation und Ergänzung der Placidusglossen' in Diurnis gymn. bavar. t. VIII a 1872 p. 150—163 et 319—329.' His libellis et commentationibus addenda est eiusdem DEVERLINGII editio quae prodiit a. 1875 et supplementum editionis 'Glossae quae Placido non adscribuntur nisi in libro glossarum' (ed. a. 1876), denique commentatio volumini XIV Diurn. bavaric. gymn. (a. 1878 p. 285 sqq.) inserta. Praeterea commemoranda est censura editionis DEVERLINGII quam scripsit HERMANNVS HAGEN codice Bernensi adhibito in BVRSIANI annal. phil. a. 1874/5, et eiusdem libellus 'de Placidi glossis in libri glossarum codice Bernensi obviis' (Bern. a. 1879): quibus si adiecero LOEWII censuram (Gloss. Nom. p. 77 sqq.), summam eorum commemoravi, quae de glossis Placideis libri glossarum ante meum de libro glossarum libellum tertio decimo tomo commentationum Soc. Litt. Reg. Sax. insertum ab aliis scripta erant. De libris manuscriptis libri glossarum capite secundo agetur: nunc satis est dixisse, me

1) Hac in re nimis bene de libro glossarum iudicasse LOEWIVM mox apparebit.



duo libros praeter ceteros dignos iudicasse, ex quorum memoria antiquissima scriptura huius lexicī erueretur: codicem Sangermanensem saeculi VIII/IX et codicem Palatinum saeculi X: reliqui libri quotquot sunt abici possunt, itemque qui ex libro glossarum petierunt has glossas, velut glossaria Salomonis, Papiæ, Osberni, Hugutionis, aliorum. Codicem Sangermanensem hac in urbe partim GVNDERMANNVS partim ego excerpsimus, excerpta denuo cum exemplari contuli, codicis Palatini discrepantiam meis excerptis adiecit IOANNES TSCHIEDEL. Excerpsi autem non modo eas glossas, quas notula praefixa (PLAC, PLACI, PLA, PLACHI, PL, P, aliae) Placido attribuit, verum etiam reliquas quae quacumque nota signatae sunt (ut *de gl.*, *Virg.*, *Cic.*) tamen ad Placidum pertinent vel pertinere videntur, in his etiam eas non semel, quae non ex ipso Placidi codice, sed ex Isidoro transcriptae sunt (notis earum quae Placido non adscribuntur in fine glossarum adiecta). Saepius duae vel tres glossae Placideae continuae uno signo, quod primae vel priori glossae additum erat, comprehensae sunt; non minus saepe accidit, ut glossae vel glossis Placidi aliae adicerentur ex diverso fonte petitae sine sua nota. Tales ordines exscripsi, ubi non habebam quomodo alienas glossas plane dignoscerem; ubi dubitari non potuit, abieci glossas alienas quamquam nota Placidi comprehensas. Sed in hac quoque re plura exscribere malui quam omittere quae Placidi esse possint. Quod cur ita fecerim facile intellegent qui emendationi operam navabunt. — Glossae Placideae libri glossarum eiusdem generis sunt atque glossae codicis Parisini de quibus supra egimus; quod cum aliis lectionibus demonstratur tum eo, quod glossa *Lupam meretricem a rapacitate uel a libidine eius animalis unde et lupa lepidula festiua* eodem in utraque memoria modo contaminata est, cum in libris Romanis glossae duae sint, sed eodem in loco positae (cf. DEVERLINGH praef. p. VI). Cum autem liber glossarum insuper easdem glossas praeter Placideas receperit quas inesse in libro Parisino supra diximus, codex autem Parisinus ex libro glossarum nullo modo derivari possit — id quod vel ordine glossarum qui est in codice Parisino excluditur — fieri vix poterit quin librum glossarum aut ex vetustiore exemplari eiusdem glossarii aut ex eodem cum illo glossario fonte repetamus (cf. commentatio mea de libro glossarum scripta p. 63 [273]sq.). Harum sententiarum quae priore loco posita est mihi alteram probabilitate superare videtur. Qua in quaestione ne quis opponat, quod DEVERLINGIUS coniecit Diurn. gymn. bavar. vol. XIV p. 285 sqq. (cf. HAGENVS de Pl. gl. in l. gl. cod. Bern. p. 11), non ex uno, sed ex duobus libris fluxisse



glossas Placideas libri glossarum: hanc enim coniecturam non satis fundamenti habere existimo. Nam quod saepius eadem glossa bis extat loco diverso, velut sub *Inburim* et *Imburim*, *Exasterantibus* et *Exausterantibus*, *Fabisa especus* et *Fauisa especus* (cf. *Caluitio* et *Calbitio*, *Libitina* et *Liuitina*, *Ecferre* et *Efferre*, *Candis* et *Candius*, *Cabilla* et *Carilla*, *Calculae* et *Caulculae*, alia exempla), id facile sic explicatur, ut eum qui composuit lexicon has glossas consulto diverso loco recepisse putemus, quo qui consulerent certius invenirent quod quaererent. Quamquam non omnino negem, hanc vel illam glossam Placideam ex glossario petitam esse in quo praeter alias etiam paucae Placideae glossae infuerint: cur tamen eum qui composuit librum glossarum consulto duo exemplaria Placidi adhibuisse putemus non esse censeo. — Forma glossarum quae est in magno lexico non modo vetustate, verum etiam bonitate saepissime libros Romanos vincit: rariora sunt exempla, quamquam non dixerim rara, quibus libri Romani meliorem scripturam servaverint. Liber Parisinus plerumque congruit cum libro glossarum; quod nonnulla rectius ibi traduntur et quaedam peius, eius rei rationem ex eis quae supra exposui facile perspiciemus. Vbi liber glossarum cum codicibus Romanis concinit, eam formam nacti sumus quam homines ante septimum saeculum legerunt. Ex eadem memoria ni prorsus fallor pendet Isidorus; quibus idem differt, iis merito diffidemus, cum satis libere eum uersatum esse in excerptis auctoribus dudum intellectum sit. Sed extant etiam alterius recensiois vestigia, quae ut a libro glossarum et codice Parisino, ita a libris Romanis pariter diversa fuit, de qua nunc agetur.

§ 9. Inter glossaria quae Placidearum glossarum partem continent non infimum locum obtinet codex Ambrosianus C 243 inf. membranaceus saeculi X vel XI, de quo paucis egit LOEWIVS Prodr. p. 177 sq. 'Lexicon exhibet latinum quod medium quasi locum tenet inter glossaria ex rerum ratione et secundum litterarum ordinem conlecta. Secutus est enim qui composuit alphabeti ordinem ita, ut singulas litteras pro varia rerum declarandarum indole in certa capita distribueret, quorum in fine glossae a materia tractata alienae adduntur.' Ex copiis Bobiensibus hunc librum in Ambrosianam pervenisse inscriptio testatur haec: 'Hunc codicem qui ex Bibliotheca Bobii a. S. Columbano instituta prodiit, Illustrissimo et Reverendissimo Card. Federico Borromaeo B. Caroli patrueli, dum Ambrosianam Bibliothecam institueret et manuscriptos codices undique conquireret, Religiosissimi Patres Ord. S. Benedicti simillimo munere donati humanissime tradiderunt a 1606.' Cui glossario etiam Pla-



cideae glossae insunt, partim ex Isidoro haustae quas mitto, partim ex alio fonte eoque haudquaquam malo, de quibus nunc paucis agendum erit. Primum ipsas glossas Placideas exscribam.

1. *Auspicium* est *iniciu*m alicuius rei qui primum sumit exordium id est inchoauit et est *auspiciu*m quod habet uel animalia paganis. — 2. *Ausim* uerbum est promissiui modi ut si dicas *ausim* dicere *ausim* recitare cuius cuius est prima uerbi persona audeo et declinatur *ausim ausis ausit uel audit*. — 3. *Altrinsecus* hinc et inde uel desuper sicut *extrinsecus* dicimus ab eo quod extra est aut *intrinsecus* ab eo quod intus. — 4. *Alternis* utrisque ex utrisque uicibus uel hinc et inde. — 5. *Ales* aquila sed et omnis auis potest dici *ales*. — 6. *Age* aduerbium est hortantis ad proemium dum et fit praefendum esto ergo filium matre particulis sociata agendum est *derebus* subleuatus et raptus quasi per predam unde et latrones actores dicuntur. — 7. *Blaterare* corrupte et perperam rem loqui ut non magis fari secus quam ebrius delirare credatur. — 8. *Conspirare* dicimus uel ad bonum uel ad malum. — 9. *Clauus* interdum acutum interdum gubernaculum significat. — 10. *Cinericie* oues sunt cineris colorem habentes. — 11. *Comensationes* (sup. sc. sunt et idest del.) conuiuia quae ad peccatum prouocant et scribimus per unum m et per unum s. — 12. *Coerciti* idest uindicati idest in quibus crimen punitur. — 13. *Coercere* uindicare significat item coercere dicimus circumire ut ciuitatem fossa uel campum fluuiis (corr. e fluuius). — 14. *Considerare* est in unum sedere. — 15. *Consulto* a consulendo et attractando dictum idest quod sic fit ut consulat et nocere non possit. — 16. *Delibutus* unctus tactus. — 17. *Dubium* quin idest numquid dubium. — 18. *Dididit* dispersit diuulgauit ut terris didita fama. — 19. *Destricti* enses euaginati idest euagina ducti. — 20. *Deditioni* dicitur quando se uicti aut uincendi hostes uictoribus tradunt dedere enim a deditione dictum est. — 21. *Desipiscentes* (ex *Despientes* corr.) sunt qui minus sapere incipiunt quam solebant. — 22. *Defecare* est decolorare (decolare altero loco) et res quasdam commixtas a fecibus segregare. — 23. *Discrimen* aliquando duarum rerum separationem ostendit quae coniunctae esse possunt ut in ornamentis mulierum aliquando uero periculum uitae et capitis. — 24. *Enixa* duas res significat et conata idest temptata ad efficiendum aliquid et quae partu libera est. niti enim uel eniti conari uel efficere est. — 25. *Facessite* frequentatiuum facite. dicimus et facessite recedite. — 26. *Insignit* insigne facit uel signum imponit translatus ab animalibus quae nota signantur. — 27. *In propatulo* est in aperto patula enim et propatula dicuntur loca diffusa et dilatata. — 28. *Nudius tertius* cum i dicimus et est aduerbium temporis. — 29. *Neuterici* libri idest noui uel recentes. — 30. *Nauiter* est

bene et industrie et cau-  
tum anani unde gna-  
nomia est ipsa dispositio  
bitur ut puta ne ledere  
cupidinem ut didonem  
32. Obstudere est aliqui-  
pare opulente diuitis  
micus ab odio dictus  
et haec osor osrix eni  
margine sup. Osor  
anum est id est coti-  
uel praedicuntur nam  
dicitur. — 37. Oecon-  
est res aliqua quae in  
est qui aliquid praece-  
facere festinat. — 40  
coniungit. — 41. Pu-  
poris uerendam uel p-  
latum est uel constit-  
Nunc vero qu-  
librum (A) et P  
(h. e. Placidum I  
contra G his locis:  
que (utriusque); 5.  
stultis (nisi ab imp-  
uerbi (uerbi prim-  
quando); 24. libe-  
38. uel ubi (ubi)  
libro glossarum  
librorum Romanor-  
putabimus. Quam-  
genuinam lectionem  
Velut in glossa 31  
deret (laederetur P)  
uenus rogat cupidi-  
657 sqq.). Idem d-  
tiones conuiuia et sc-  
sunt conuiuia quae  
per unum s. Hoc  
ex libro glossarum  
Comensationes luxuri-



*bene et industrie et caute atque studiose ut navis sit uel gubernator tractum anavi unde gnavi dicuntur boni docti ignavi stulti. — 31. Oeconomia est ipsa dispositio rei alicuius quæ prius ordinatur et sic describitur ut puta ne læderet iuno per didonem troianorum regem uenus rogat cupidinem ut didonem faciat amare hæc dispositio oeconomia dicitur. — 32. Obstudere est aliquid in angustias includere uel impellere. — 33. Opipare opulente diuitiis idest opibus conuiuium constuere. — 34. Osor inimicus ab odio dictus sicut amator ab amore et est generis communis hic et hæc osor osrix enim dici non potest nisi a stultis (adscriptum est in margine sup. Osor qui alium odio habet). — 35. Ortigometra genus auium est id est coturnices. — 36. Oraculum est unde responsa dantur uel prædicuntur nam et ipsa res idest responsum quod datur oraculum dicitur. — 37. Oeconomia dispositio uel præmeditatio. — 38. Opificium est res aliqua quæ in opere est uel ubi opera fiunt. — 39. Obstinatus est qui aliquid præcipitanter et sine ratione (altero loco reuocatione) facere festinat. — 40. Pronuba est quæ nuptis præest quæque nubentem coniungit. — 41. Pubes modo significat iuuentutem modo partem corporis uerendam uel potius orrendam. — 42. Promulgatum est foras prolatum est uel constitutum ut lex dicitur promulgata.*

Nunc vero quaerendum est, quæ ratio intercedat inter hunc librum (A) et P (h. e. Placidum librorum Romanorum) et G (h. e. Placidum Libri Glossarum). Consentit autem A cum P contra G his locis: 1. *qui* (*quo*); 2. *promissiui* (*promissi huius*); 4. *utrisque* (*utriusque*); 5. *sed et* (*uel*); 19. *e uagina* (*de uagina*); 34. *nisi a stultis* (*nisi ab imperitis*). Porro consentit cum G contra P: 2. *prima uerbi* (*uerbi prima*); 22. *defecare* (*desequare*); 23. *aliquando uero* (*aliquando*); 24. *libera* (*liberata G. laborata P*); 33. *opipare* (*opipare et*); 38. *uel ubi* (*ubi*). Ex qua re apparet, Ambrosianum neque ex libro glossarum pendere neque ex exemplari quale fuit archetypum librorum Romanorum, nisi vitia quaedam postea demum inuenta esse putabimus. Quam tamen coniecturam dissuadent loci quibus A solus genuinam lectionem servavit, pariter autem corruptam GP exhibent. Velut in glossa 31, ut minora mittam, ubi GP hæc habent: *ne læderet* (*læderetur P*) *iuno per didonem troianorum regem*, A addit: *uenus rogat cupidinem ut didonem faciat amare* (cf. Verg. Aen. I 657 sqq.). Idem de glossa 11 dicendum, ubi GP habent *Comensationes conuiuia et scribimus uno m et uno s*, contra sic A: *Comensationes sunt conuiuia quæ ad peccatum prouocant et scribimus per unum m et per unum s*. Hoc additamentum commendat multæ glossæ velut ex libro glossarum excerptæ hæc: *Comessatio conuiuium meretricum, Comensationes luxuriosa conuiuia cum meretricibus mixta, alia. Duplex*



igitur medio quod dicitur aevo videtur exstitisse recensio glossarum Placidearum: quarum alteram et libri Romani et liber glossarum cum codice Parisino servaverunt, alterius frustula exhibet codex Ambrosianus.

§ 10. Glossas Placideas non omnes sed multas continet codicis Vaticani 1469 saeculo X confecti (cf. Corp. Gloss. vol. IV p. XVII) glossarium septimum a fol. 162<sup>r</sup> ad 223<sup>r</sup> pertinens: de quo glossario cum paucis egerim Ind. Ien. a. 1886 p. V, nunc accuratius tractandum est. Insunt glossae Bedae (h. e. liber de orthographia), ex Paulo epitomatore Festi non paucae, multae ex Isidoro petitaе, plures ex glossariis haustae, in eisue Placidearum pars haud sane parva. Qui composuit glossarium, rem ita instituit, ut saepius quae ex uno exscriberet fonte eodem in loco collocaret interpositis singulis glossis alienis. Quod ita se habere ex hac serie discies: *Puluinus et puluini geñ masculino neū puluinar et puluinaria sed puluinus priuati hominis ceruical uel cultura. Puluinar uero ac puluinaria principum sunt uel regum. Propter ideo. Promulgatum in omnium notitiam et totius uulgi intimatum. Pronuba est quae nuptiis praeest queque nubentem uiro coniungit dicta quod nubentibus praeest. idem et para nimphā. Pollinctor qui mortuos sepelit. Postumus dicitur puer qui mortuo patre nascitur quasi post humum patris idest sepulturam natus. Ptisana pisata. Promptuarium sonantiu est quam promptuarium. item melius sanctuarium quam sanctuarium. multa enim licet similia sint tamen diuersis sonis eduntur. Promptaria cella dicitur idest cellarium. unde necessaria promuntur idest proferuntur. ceterum ipsa custos benedicuntur promptaria quomodo cellaria. non tamen promptuaria uel celluaria. Ptiisso tundo hoc est pisto. Pignora filiorum sunt uel affectuum inter se. Pignera que creditoribus dantur. sed haec utraque confundit auctoritas lectionis. Panchia adiacens domus. idest quinque uolumina moysi unde apostolus ait quinque uerba se uelle in ecclesia loqui. Plumarium clauatum. Paruipendere est contemptu animi aliqui magnum despicere. pendere enim estimare est. Pugio gladius manualis. Paraclitus per i uenit a paraclisis idest aduocatio siue consolatio. Preterea post haec. Porro aduerbium est temporis. Pagus possessio est ampla sed sine aliquo iure. unde et paganos dicimus alienos a iure uel sacris constitutis. Propositum institutum. Phisica gr̄ idest naturalia. phisis enim grece natura dicitur. Presago presagas presagare primae coniug. Praesagire idest futura dicere tertiae coniugationis productae. Propatulo publico. Quarum glossarum longe maximam partem Placido adscribunt vel codices Romani cum libro glossarum et codice Parisino vel liber glossarum cum codice Parisino: glossae aliunde immissae*



plerumque viles sunt. Huius igitur libri glossas quae conveniunt cum libris Romanis collatas vidi omnes: ceteras initio mihi proposueram item conferre, mox tamen cum perspexissem ad crisin Placidi inde nihil disci posse, hoc consilium abieci. Sic autem ut iudicarem, hae me moverunt ratiocinationes: I. Glossae Placideae codicis Vaticani neque ex libro glossarum pendent neque ex glossarii Parisini vetustiore exemplari: nam praeter ipsas glossas Placideas nihil est quod cum illis libris comparari possit. Accedit quod ordo glossarum ab illorum librorum ordine plane diversus est. — II. Glossae Placideae codicis Vaticani non ex recensione Romana pendent: nam admodum saepe cum libro glossarum et codice Parisino conspirant, differunt a libris Romanis. — III. Glossae Vaticanae pendere videntur ex eadem recensione quae in glossarium Parisinum et librum glossarum recepta est. — IV. Glossae Vaticanae saepissime foede mutatae mutilatae interpolatae sunt, id quod facile ex contaminatione complurium glossariorum explicari potest: itaque sicubi ab aliis libris discrepat libri Vaticani scriptura, suspecta est. — V. Glossas Placideas codex Vaticanus aliquot servavit quae absunt a libris Romanis: sed hoc ita esse non tam ex ipso illo codice quam testimonio libri glossarum cognoscitur. Quas glossas illi libri Placido non adscribunt, has Placidi esse ne tum quidem effici potest, si ipsis Placideis glossis insertae sunt: nam multae insertae sunt, quae procul dubio aliunde fluxerunt. — Quae cum ita sint, operam et oleum perderet, si quis illius libri glossas diligentius adhiberet. Aliquot tamen exempla exscribo. *Adiuua me et adiuua mihi utrumque dici potest. melius tamen me. adiuuo enim illum dicimus nisi forte dicas adiuua mihi onus quasi releua mihi onus* (fol. 165<sup>r</sup> a); *Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui amixtum habet uirori alborem unde et uergilius glaucas salices et oliuas glaucas dixit. item in equis aut in hominibus glauci oculi pro splendidi ponuntur* (fol. 185<sup>v</sup> b); *Harioli insani qui spiritu quo nescio inflati circa aras et templa uaticinantur* (fol. 187<sup>r</sup> b); *Luum pestium he lues harum luum idest sordes elui digne* (fol. 195); *Oeconomia dispositio rei alicuius quae prius ordinatur deinde efficitur ut disponitur domus et sic fabricatur sic et a poetis uel auctoribus oeconomia prius ordinatur et sic describitur* (fol. 201<sup>r</sup> b).

De reliquis glossariis quae glossarum Placidearum maiorem vel minorem partem continent non multa dicenda sunt: quorum longe plurima ex libro glossarum pendent. Pauca quaedam affinitate cum codice Parisino iuncta sunt, ut cod. Parisinus nov. acquis. 1296 et 1297. Aliquot glossae quae in codice Vaticano 1468 et



1471, item in codicibus Cassinensibus 90, 217, 402 exstant, eiusdem originis sunt cum codice Vaticano 1469, de quo modo dixi: ex quibus libris ad emendandas glossas Placideas nihil peti posse intellexisse mihi visus sum.

Haec habui quae de Placidi codicibus exponerem. MAH editiones neque plenas neque planas fuisse et alii pronuntiaverunt et ipse possum testari. KETTNERI industria quominus novam editionem perficeret immatura mors prohibuit. Operam haud malam his glossis navavit WOLFGANGIVS DE GOETHE, cuius excerpta a nescio quo facta bibliothecae Ienensi sunt tradita (cf. O. MEYER, *Wolf Goethe*, ed. Vimariae a. 1889 p. 65. 96): sane libri Romani noti GOETHIO fuerunt omnes. Anno demum 1875 prodiit DEVERLINGII editio adhibito apparatu multo pleniore quam antea, etsi non pleno, a qua editione profecti praeter ipsum DEVERLINGIVM plurima egregie tractaverunt FRANCISCVS BVECHLER, GVSTAVVS LOEWE, GVILELMVS HERAEVS, alii: quarum opera in indice generali accurate utemur. Nam etsi nunc apparatu satis amplo et vetusto instruximus glossas, non desiit valere illud RITSCHELII (l. s. s. p. 59): 'Die Hauptsache für Reinigung und Herstellung des Textes wird eben scharfsinnige Correctur des Bearbeiters thun müssen'.

## II EXCERPIA EX LIBRO GLOSSARVM

§ 11. Magnum lexicon encyclopaedicum, quod intra annos 690 et 750 (cf. libellus meus 'der liber glossarum' p. 77 [287]), homo doctus in Hispania<sup>1</sup>) composuit quodque VSENERO duce nunc 'librum glossarum' appellare consuevimus (cf. Mus. Rhen. vol. 24 p. 382), praeter excerpta multa ex Isidoro, Augustino, Ambrosio, Hieronymo, Gregorio Magno, Eucherio, Fulgentio, Orosio, Eutropio, variis libris medicinalibus, Prisciano, Physiologo qui dicitur, Paulo abbate, aliis petita (cf. quae de fontibus l. s. s. p. 46 [256] sqq. disputavi) etiam glossas haud paucas continet quae nullo modo neglegi potuerunt. Quamquam quas ex Vergilio haustas esse glossas plurimas notula praemissa indicat, eas cur accuratius quam l. s. s. p. 56 [266] sqq. factum est tractemus non esse

1) In Hispania lexicon conditum esse quod ipse ex variis indiciis haud levibus conieceram l. s. s. p. 78 [288], novo argumento luculentissimo confirmavit MOMMSENVS: cui cum locum illius lexi derivatum ex Isidori historia Gotorum transmissem, eum ex tali recensione illius libri petatum esse rescripsit, quae Pyrenaeos montes numquam superaverit: itaque de patria lexi dubitari nullo modo posse.



videtur: quas ex poetae exemplaribus fluxisse adnotationibus marginalibus saepe vilissimis auctas probabiliter coniecerim. De Placidi vero glossis primo capite satis egimus: restat, ut de glossis illis, quae notam *de glossis* vel *de gt* habent, quid dicendum videatur addam. Quas glossas cum omnes ex uno eodemque glossario vasto repetendas putavisset WILMANNSIVS (Mus. Rhen. vol. 24 p. 376), cur rectius ex maiore numero glossariorum minorum materiem transcriptam esse cum VSENERO (Mus. Rhen. vol. 24 p. 383) et LOEWIO (Prod. p. 223) statuamus, l. ss. p. 65 [275] exposui: quo in numero glossas 'Abstrusa' esse iam C. G. L. IV praef. p. XXIX commemoravi. In qua glossarum congerie multa trivialia inesse nemo est quin videat qui inspexerit; sed etiam perbonas glossas ibi exstare, in his non paucas nullo alio loco servatas, caecus negabit. Has quomodo melius operi meo adhiberem quam excerpando eas quae melioris notae essent, non inveni. Sed de hac quaestione l. s. s. p. 66 [276] satis egi: nunc de subsidiis criticis dicam, quibus adhibitis EXCERPTA EX LIBRO GLOSSARVM edidi.

Pro fundamento editionis habui codicem vetustissimum Parisinum lat. 11529. 11530 (S. Germani lat. 12, 1 et 12, 2) membranaceum: quem librum cum accuratissime descripserim l. s. s. p. 9 [219] sqq., summam eorum quae dixi quam brevissime repetam. Scriptura est langobardica octavi exeuntis vel noni ineuntis saeculi; eiusdem temporis altera manus est, quae maiores et minores aliquot particulas codicis caractere carolingico qui dicitur supplevit. Errores haud paucos ex exemplari emendavit corrector vetustissimus (m. 2). Aliae manus recentiores perrarae sunt. Excerpta ex hoc libro partim GVNDERMANNVS partim ego anno 1891 confeceramus: quae excerpta denuo contuli et auxi anno 1893. Specimen scripturae libro meo supra commemorato adieci.

Praeter librum Parisinum adscivi codicem Vaticano-Palatinum 1773, olim Laureshamensem, membranaceum saeculi X, cuius in foliis 22<sup>r</sup>—349<sup>u</sup> liber glossarum continetur. Codice usus est MAIVS in Class. Auct. vol. VI et VII. Partem litterae B edidit WILMANNSIVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 368 sqq. Placidi glossas ex hoc libro excerpit GVILELMVS MEYER, cuius apographon mihi LOEWIVS reliquit. Sed cum haud paucas glossas omisisset MEYERVS, quas Placidi esse scire nondum potuerat, et Placidearum glossarum apographon meum codicis Parisini et reliqua excerpta IOANNI TSCHIEDEL Romam transmisi, qui meo rogatu et consilio discrepantiam codicis Vaticani adiecit, sed ita, ut minores quasdam diversitates velut *ae*, *e*, *ē* et similes plerumque excluderet. — Ex his igitur duobus libris et Placidi

P. d. L.

L. d. L.

IX. d. L.



glossas et Excerpta edidi. Notulas per quas fontes indicantur in glossis Placidi omisi, ubi recte praemissae erant: ubi alii fonti glossa Placidea adscribitur, notam post glossam adieci. Eandem normam in excerptis secutus ubicumque nota *de gl.* iure recteque praefixa est, nihil adnotavi: si quae glossae quas excerpti alia nota notatae sunt, id semper adscribendum curavi. Qua in re inter eas glossas quibus ipsis illae notae praefixae sunt et glossas ex maiore serie quarum prima glossa notam habet petitas discrimen esse nolui. Aliquoties, ubi per plures paginas omnino nulla nota exstat in codicibus, glossis notam *om.* adscripsi, maiore probabilitate notas omnino omissas quam errore falso fonti tribui tantam glossarum molem coniciens. Ceterum de correctionibus libri Palatini, quas TSCHIEDLIVS accuratissime posse distinguere sibi visus est, hoc moneo, de temporibus manuum minus confidenter iudicari posse, sed recentiore videri quintam. Cuius auctoritatis sint illae correctiones, haud difficile collato libro Parisino intellegetur. — Nunc vero quaerendum est cur in tanto numero exemplarium huius lexici satis habuerim hos duo libros elegisse, quos duces sequerer.

V. Lombardi ed.  
p. 107.

§ 12. Duplex omnino genus librorum exstat, quibus coniunctis crisis glossarum niti poterit. Ad eam classem, cuius optimum exemplar codicem Parisinum esse puto, pertinent codices Cambraensis, Bernensis, Augustonemetensis, Sangallensis, Monacensis; ad alteram classem, cuius ducem esse volui Vaticanum, pertinent codices Ambrosianus, Bambergensis, praeterea Vindocinensis et Turonensis, fortasse etiam Vercellensis: quos codices nunc paucis tractabo.

Codex Cambracensis 633 (cf. A. LE GLAY 'Catalogue des mss. de la bibl. de Cambrai' a. 1831) saeculi VIII exeuntis, 191 paginis membranaceis libri glossarum litteras M—Y continet. Hunc codicem a. 1891 Ienae contuli. Ceterum similitudo quae inter hunc librum et Parisinum intercedit tanta est, ut eodem fere tempore ex eodem cum illo fonte transcriptus esse videatur.

Codex Bernensis 16 (cf. HAGENVS in catalogo, dein variis locis Anecd. Helv., LOEWIVS Prodr. p. 225, VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 385) membranaceus saeculi IX, litteras A—E continet. In fol. 43<sup>b</sup> scriptum est litteris capitalibus LIBER GLOSARVM, in margine extremo: HICEST LIBER SANCTI BENEDICTI ABBATIS FLORIANENSIS, quae verba etiam aliis locis exstant. Hunc codicem Ienae GVNDERMANNVS et ego contulimus: ex qua collatione intellexi scripturam fere ubique fideliter cum codice Parisino conspirare, ut eius discrepantiae ab apparatu facile abesse possint.



Codex Augustonemetensis 189 (h. e. Claromontanus) membranaceus saeculi undecimi continet maiorem partem libri glossarum ab A littera usque ad *Psallere*; sed in his quoque quaedam partes desiderantur. Membranae folia vacua aliquot, quae librarius reliquerat, aliis rebus expleta sunt partim ab eodem homine qui codicem scripsit, partim ab hominibus coaevis. Ita in fol. 149<sup>u</sup> leguntur *versus de die iudicii et aduentu filii dei*; in fol. 109<sup>r</sup> *de puero interfecto a colubre*; in foliis 109<sup>u</sup>—111<sup>r</sup> tractatus francogallicus de quo cf. KOSCHWITZ 'les plus anciens monuments de la langue française' 1886<sup>3</sup> p. 12 sqq.); in fol. 45<sup>r</sup>—45<sup>u</sup> *conquestio de morte uilelmi*; in fol. 159<sup>u</sup>—160<sup>u</sup> tractatus francogallicus; in fol. 117<sup>r</sup> carmen morale. Etiam hic codex, quem Ienae contulit GVNDERMANNVS, Parisini libri simillimus est, ut eius lectiones neglegi potuerint.

Codex Sangallensis 905 membranaceus saeculi decimi (cf. VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 386, SCHERRERVS Catal. p. 321) praeter initium (fol. 1—5 perierunt) totum librum glossarum exhibet, non lexicon Salomonis, ut ante VSENERVM credebatur: quo ex libro praesto mihi fuerunt praeter ea quae VSENERVS enotaverat excerpta quae C. LEDER mihi transmisit. Codicem ad classem Parisini pertinere ut multae scripturae indicant, ita ab ea maxime eo discrepat, quod saepissime in brevius contractae sunt glossae et contaminatae. Eo minus fuit, cur hunc librum apparatusui adhiberem.

Codex Monacensis 14429 membranaceus saeculi noni (cf. L. TRAVBE Archiv. VI p. 263) foliis 3—214<sup>u</sup> totum lexicon continet; in fol. 214<sup>u</sup> *versus de musis* sunt; in fol. 214<sup>u</sup>—220<sup>u</sup> *decerptio de libro hebraicarum quaestionum hir*; in fol. 221<sup>r</sup>—221<sup>u</sup> *explanatio fidei sancti hieronimi ad augustinum et alipium episcopos missa*; in fol. 221<sup>u</sup> *excerpta ex fulgentii expositione sermonum antiquorum*; in fol. 222<sup>r</sup>—226<sup>u</sup> glossarium illud de quo cf. VSENERVS Mus. Rhen. vol. 22 p. 442 sqq., 23 p. 678 sqq., GVNDERMANNVS ibid. 46 p. 489 sqq.; in fol. 226<sup>u</sup> *regulae de epistolis formatis* et alia quaedam. Hic liber, quo iam KETTNERVM et DEVERLINGIVM usum esse supra dixi, singula tantopere contracta habet, ut non tam librum glossarum ipsum quam eius epitomam contineri iure dicas. Itaque lectionis discrepantiam, quam accurate enotaveram, merito excludi censeo.

Codex Ambrosianus membranaceus B 36 inf. saeculi undecimi, de quo egit LOEWIVS Prodr. p. XI, totum lexicon exhibet: ex quo ipse haud pauca olim excerpsi, alia addiderunt LOEWIVS et FRIDERICVS SCHOELL. Is codex in universum artissime cohaeret cum Palatino, ut apparatus eius lectionibus onerari noluerim.

Codex Bambergensis P. II. 33 (cf. IAECK 'Beschreibung'



e. q. s. p. 71 sq., DEVERLINGIVS Diurn. gymn. bav. XIV p. 285 sq.) membranaceus saeculi decimi vel undecimi foliis 85 (fol. I<sup>r</sup> INCIPIT LIBER GLOSARVM) lexicon continet ab initio usque ad P litteram (ultima glossa est *Peculator dictus pro eo quod sit pecunie*). Qui codex ut lacunis abundat ita insuper in brevius contractas multas glossas exhibet. In universum easdem lectiones habet cum codice Ambrosiano et Palatino. Contulit librum GVNDERMANNVS anno 1891.

Codex Turonensis 850 membranaceus saeculi noni (cf. A. DORANGE 'Catalogue des mss. de la bibl. de Tours' a. 1875, MONTFAVCON bibl. II p. 1341, O. MVELLER praef. Festi p. XXXIII) librum glossarum praeter litteras G, H et partem litterae I (littera I incipit ab *Inpulitum herudictum*) continet: ex quo libro mihi quaedam benigne excerpit DVBOZIVS bibliothecae Turonensis conservator. Contextus huius libri in universum conspirat cum Palatino, sed ut multa habeat, quae dubia sint. Ex paucis lectionibus, quas vidi, suspicio mihi nata est, hunc librum non semel correctoris manum expertum esse, qui mutationes ex Isidoro hauserit.

Codex Vindocinensis 113 et 113<sup>bis</sup> membranaceus saeculi XI (cf. OMONT, Catal. Général III p. 429) duobus voluminibus totum librum glossarum exhibet. Primi voluminis ultima glossa est: *Kauponem tabernarium de quo cycero cuius est nomen ycopo*, alterius: *Zografumenos qui pingit*. Lacunae maiores sunt post primi voluminis fol. 184<sup>n</sup> (litterae F), inter fol. 227 et 228 (*Karitas — Kateruae*). Hunc librum SCALIGERVVM Vindocinae vidisse iam LOEWIVS Prodr. p. 229 commemoravit. Contulit codicem Ienae GVNDERMANNVS: ex qua collatione intellexi, eum artissimo vinculo cum Turonensi nexum esse, ut, quod de illo coniecerim, in hunc quoque pertineat, nisi quod de hoc libro, cum plurima excerpta in praesto fuerint, multo confidentius potuerim iudicare.

Codex Vercellensis 62 I (cf. WILMANNSIVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 367, DEVERLINGIVS Diurn. gymn. bav. XIV p. 283) membranaceus saeculi X totum librum glossarum continet nisi quod in littera T unum folium desideratur. Ex eo quae novi partim DEVERLINGIVS publicavit, partim mihi excerpit CONTIVS bibliothecarius Vercellensis: quae quamquam non multa sunt, tamen demonstrare videntur, codicem ad familiam Palatini libri pertinere, sed alia quaedam ex familia Parisini codicis adiecta et correcta esse. Illud constat, crisi glossarum hunc librum fundamentum praebere incertissimum.

§ 13. Reliquos libros et fragmenta librorum satis habeo quam paucissimis verbis tractavisse.



1. Codex Parisinus bibliothecae Sanctae Genovevae B. I. 19 duobus foliis partes litterarum A et L continet. Scriptura est saeculi octavi, simillima eius quae est in codice Cambracensi. Excerpta benigne misit C. KOHLER.
2. Codex Parisinus lat. nov. acquis. 2332 miscellaneus quattuor foliis membranaceis fragmentum saeculo nono scriptum continet, h. e. partem litterae A (cf. 'catalogue des mss. anciens de M. I. DESNOYER, par M. L. DELISLE Paris Iuin' 1888 p. 52).
3. Codex Harleianus 2735 membranaceus saeculi noni, olim PETRI DANIELIS, librum glossarum in brevius contractum exhibet (cf. LOEWIVS Prodr. p. 229 sq.).
4. Codex Parisinus lat. 7646 (Colbert. 1107. Regius 5030. 4) saeculi duodecimi nonaginta quattuor foliis membranaceis litteras A—C continet (ultima glossa est *Cauere vitare declinare*).
5. Codex Parisinus lat. 7644 (454. 4778) saeculi XIII foliis 262 membranaceis librum glossarum in brevius contractum exhibet (cf. O. MVELLERVS praef. Fest. p. XXXIII, qui nonnulla ex hoc libro protulit DVEBNERI usus apographo).
6. Codex Parisinus 7647 A (Colbert. 1042. Regius 5041. 3) duodecimi saeculi exeuntis 194 foliis membranaceis non Papiam, sed libri glossarum magnam partem (usque ad initium M litterae) continet.
7. Codex Parisinus lat. 7643 (olim PHILIBERTI DE LA MARE 276, Regius 3803. 6) saeculi X vel XI 113 foliis membranaceis epitomen libri glossarum continet, cui in fol. 114—136 alia quaedam opuscula adiecta sunt.
- 8—10. De codicibus Vaticanis 1463 et 1461/1462 item ut de codice Palatino 1774 conferenda sunt quae WILMANNSIVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 366 exposuit.
11. Codex Turonensis 851 saeculi XV in catalogo apographon vetustissimi codicis Turonensis esse dicitur.
12. De fragmentis Engelbergensibus et Einsidlensibus cf. LOEWIVS Prodr. p. 230 et HAGENVS 'Jahresberichte' 1876 p. 348.
13. Fragmenta Portensia edidit C. R. FICKERT anno 1843: cf. BECKERVS Nov. annal. a. 1863 p. 643, VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 388.
14. Codicis Halberstadiensis fragmenta publicavit HILDEBRANDVS a. 1845.
15. Codicis Cizensis fragmenta tractavit PETERVS progr. a. 1850.
16. Codicis Ienensis fragmenta saeculi decimi nuperrime invenit C. C. MVELLERVS, bibliothecae Ienensi praefectus.



Ad hos libros librorumque fragmenta addenda sunt exemplaria glossarii SALOMONIS, quod quomodo ex libro glossarum aliisque libris compositum sit l. s. s. p. 34 [244] sqq. docui, elementarii PAPIAE (cf. l. s. s. p. 38 [248] sq.), alia collectanea, quae ibidem accuratius percensui.

### III GLOSSARIA AMPLONIANA

§ 14. Codicem Amplonianum 42, quem paucis tractavi praef. vol. II p. XLII, accuratissime descripsit GVILELMVS SCHVM ('Beschreibendes Verzeichniss der Amplon. Handschriftensammlung zu Erfurt' a. 1887 p. 35: cf. idem 'Exempla codicum Amplon. Erfurtensium saec. IX—XV tab. IV p. III), LOEWIVS Prodr. p. 111 sqq., H. SWEET, 'the oldest English texts' a. 1885 p. 3 sq.). Continet, si titulo fidem habemus, *'antiquum uocabularium secundum ordinem alphabeti et de compositione uocabulorum Latinorum, Grecorum et quorundam barbaricorum et est in se triplex, ualde bonum. Quedam eciam excerpta de deriuacionibus et exposicionibus Hugucionis'*, si rem ipsam sequimur, haec: 1) glossarium quod incipit a glossa *Apodixen*, exit in *zociacum sideralem*, in foliis 1—14 (id quod nos propter locum 'glossarium primum' appellauimus = p. 337—401 huius tomi), cui glossario interpretamenta saxonica permulta inserta sunt; 2) *'con-scriptionem glossarum in unam quibus uerba quoque uel nomenalia mixtim uel latina uel saxoniae inseruntur'*, h. e. glossarium quod incipit ab *Abtet uos*, exit in *zozum graece animal*, in foliis 14—34 (= p. 259—337); 3) glossas nominum, de quibus praef. vol. II p. XLII sqq. satis dictum est, in foliis 34—37. Codex est membranaceus, scriptus saeculo nono duabus ut videtur manibus, fortasse in monasterio germanico, uelut Werthinensi. Quo ex libro primum glossarium integrum, ex secundo et tertio excerpta edidit FRANCISCVS OEHLERVS in Iahnii annal. suppl. XIII (a. 1847); quem tamen non semel errauisse iam LOEWIVS monuit. Glossas latino-saxonicas edidit HENRICVS SWEET l. s. s. p. 36 sqq.: cuius editio cum aliquoties a mea differat, eos qui utentur mea mihi fidem habere rogatos uelim. Primum glossarium ego transcripsi, alterum transcripsit GVNDERMANNVS, utrumque typis iam expressum denuo cum ipso codice contuli.

Primo glossario Amploniano subieci discrepantiam codicis Epinalensis 7 saeculo nono scripti, qui quattuordecim foliis post 'sermone ex libris sancti Augustini numer. XLVIII' glossarium ab *Apodixen fantasia* usque ad *Veterator* pertinens exhibet. Quem librum



cum MONEVS a. 1835 tractavisset et glossas anglosaxonicas inde excerptisset in 'Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit' t. VII (a. 1838) p. 134—153, novum apographum confecit QVICHERATVS, quod in bibliotheca Parisina asservatur ('no. 2717. supplément français': cf. 'Documents historiques inédits tirés des collections mscr. de la bibl. royale' t. I p. 447): post hos totius libri imaginem proposuit HENRICVS SWEET 'the Epinal Glossary ... edited with transliteration, introduction and notes' a. 1883. Cuius transcriptionem cum scirem non immerito a doctis vituperatam esse, ubicumque fieri potuit exemplum phototypice expressum sequi malui.<sup>1)</sup> Ipsum codicem adire neque potui neque opus visum est. Ceterum moneo, SWEETIVM illum librum non nono, sed octavo saeculo attribuisse (cf. etiam 'the oldest Engl. texts' p. 1 sqq.).

§ 15. Glossariis Amplonianis subieci appendicem triplicem: 1) specimen codicis Cantabrigiensis collegii Corp. Christi 144 saeculi octavi, secutus editionem quam I. H. HESSELS ('An eighth-century latin-anglo-saxon glossary' a. 1890) ea qua par est diligentia confecit. De glossis huius libri quomodo cum Erfurtensibus cohaereant post alios breviter exposui ('Jahresberichte' a. 1892 p. 166): unde apparet, magnam partem glossarum ex glossario eadem cum Erfurtensi ratione disposito excerptam et ad severiorem alphabeti ordinem digestam esse. Quae cum ita sint cumque reliquae glossae ut magnam in studiis saxonice ita in latinis perparvam habeant gravitatem, a consilio huius operis alienum visum est illud glossarium denuo ederè: quale sit et quid valeat, ex litteris B et D, quas transcripsi, satis intellegi posse mihi persuasi. — His adieci 2) specimen codicis Leidensis, h. e. Vossiani Q 69 saeculi VIII/IX, de quo paulo accuratius agendum videtur. Qui codex foliis 20<sup>r</sup>—36<sup>r</sup> glossas continet ex variis scriptoribus ecclesiasticis derivatas, ex quibus non paucae transierunt in primum glossarium Amplonianum. Quare qui illas glossas tractabit, his carere non poterit. Leguntur ergo in fol. 20<sup>r</sup>—22<sup>r</sup>: GLOSAE VERB DE CANONIBVS; a 22<sup>u</sup> incipiunt VERBA DE SCI MARTYNI STOR; secuntur IN LIBR ECCLESIASTICE ISTOR; a fol. 23<sup>u</sup> ITEM DE ECCLESIASTICA STORIA, deinde BREVIS EXSOLVTIO; post DE PARALIPOMENON et DE SALAMONE; fol. 24<sup>r</sup> DE ECCLESIASTEN; IN CANTICO CANTICORVM; DE SAPIENTIA; fol. 24<sup>u</sup> DE ECCLESIASTICO; IN LIBRO ISAIE PROPHETE; fol. 25<sup>u</sup> INNIEZECHIEL; fol. 26<sup>r</sup> IN-

1) Meo errore factum est, ut p. 380, 43 in apparatu *sperpi* poneretur pro eo quod in codice est *sperwi*.



DANIELEM; DE IOHEL VEL DE PROPHETIS MINORIBVS; fol. 26<sup>u</sup> IN IOB; IN IVDITH; DEESTES; IN ESDRA; fol. 27<sup>u</sup> IN MATTHEVM; DE MARC ET LVC ET IOHAN; IN LIBRO OFFICIORVM; IN LIBRO ROTARVM; IN LIBRO ANTONII; fol. 29<sup>r</sup> VERBORVM INTPTAT; DECALOGO HIERONIMI IN PROLOG; fol. 30<sup>r</sup> DE PONDERIBVS; fol. 30<sup>u</sup> DE CASSIANO; fol. 31<sup>r</sup> DE EVSEBIO; DE OROSIO; DE SCI AGVST; DE CLEMENTE; DE DIALOGORVM; INCIP VERB; DE DIVERSIS NOMINIBVS; EX DIVERSIS LIB; DE DIVERSIS NOMINIBVS; DE CAELO; fol. 35<sup>r</sup> VERBA DE MVLTIS; ITEM ALIA; ITEM ALIA; ITEM DE CASSIANO. Haec glossariola ex parte transcripsit GVNDERMANNVS, iterum cum codice ego contuli: ex quibus partem minorem edidi. Cf. quae de hoc libro exposuerunt BETHMANNVS 'Zeitschr. f. d. Alterth.' V p. 194. 198, E. MARTIN ibid. XIV p. 191, SWEETIVS 'the oldest engl. texts' p. 3 sqq., STEINMEYER 'Zeitschr. f. d. Alterth.' XXXIII (a. 1889) p. 248 sqq. — His tertio loco addidi specimen codicis Ambrosiani M 79 sup. saec. XII, qui a fol. 124<sup>u</sup> partim eandem cum Leidensi materiem sine interpretamentis saxonice exhibet his capitulis discriptam: *de libro officiorum, de libro rotarum, de libro vite s antonii, de cassiano, de eusebio, de orosio, de augustino, de dialogorum, glose de regula sci benedicti abbatis, prologi glose, glose de generibus monachorum, de diuersis codicibus glose*. Ex quibus capitulis speciminis causa nonnulla partim ex meo, partim ex LOEWII apographo protuli.

#### IV EXCERPTA EX GLOSSARIIS ROMANIS ET CASSINENSIBVS

§ 16. Glossae 'A A', quo nomine a prima glossa ducto LOEWIVS has quas excerpsi glossas appellavit, in quattuor codicibus exstant, quos paucis tractavi praef. vol. IV p. XI. Codex quem excerptis pro fundamento esse volui Cassinensis 401 membranaceus saeculi X 158 foliis praeter hoc glossarium alia opuscula non exhibet, si disceseris a differentiis in fol. 1 et 2 positis, quarum principium perit. Correxerit nonnulla manus saec. X/XI, paucissima m. saec. XV. Huius libri apographon confecit GVNDERMANNVS, a quo apographo mea excerpta pendent. — Ex codicibus Vaticanis duobus selectam discrepantiam adiecisse satis habui. Codex Vaticanus 3320 membranaceus saeculi noni foliis 219 glossas 'A A' continet adiectis in singularum litterarum fine excerptis ex Isidoro aliisque auctoribus petitis amplissimis. Codex olim FVLVII VRSINI fuit. Ex hoc libro excerpta



mihi reliquit LOEWIVS. — Codex Vaticanus 1471 membranaceus saeculi noni praeter alia multa, de quibus mox agetur, tertio loco glossas 'A A' continet hac inscriptione: 'INCIP · LIB · ETHYMOLOGIARVM idest de proprietate ser̄ uel glosa hocest hermineūata ab a usque in z'. Ex hoc libro excerpta reliquit LOEWIVS, alia multa enotavit GVNDERMANNVS. — His tribus libris accedit codex Vindobonensis 2404 (CDXIX ENDLICHERI: cf. tab. Vindob. II p. 68, LOEWIVS Prodr. p. 138) ad litteras A et B spectans; ultimae glossae sunt: *bucōnes stulti rustici, bustuarii qui corpora humana cremant, bubo nomen avis nocturne, burgus castra, bullantes bullas emittentes*. Priorem partem mihi transcripsit CAROLVS KRVMBACHER, reliqua ARTHVRVS GOLDMANN: nolui tamen huic libro modo contracto modo aucto quicquam depromere. Ceterum ex his libris magis conspirant Cassinensis et Vaticanus 3320 valdeque superant glossarum ubertate codicem Vaticanum 1471 ordinibus additamentorum ex alio fonte adiectis. Verum ne eae quidem glossae quas codex 1471 continet eiusdem omnes sunt originis, sed compositae ex variis glossariis. Quae cum ita sint, de primaria forma glossarii 'A A' et compositione quaerere desii, excerpti quae quaestiones glossographicas illustrare posse visa sunt, trivialia abieci. Ordinem secutus sum codicis Cassinensis ad alphabeti litteras accommodatum: a quo ordine persaepe discrepare Vaticanum 1471, rarissime Vaticanum 3320 hoc loco commemorasse sufficiet.

Iam secuntur excerpta ex codice Vaticano 1468 saeculi decimi, de quo haec praemittenda visa sunt. Codex foliis 94 membranaceis unum glossarium continet hac inscriptione: *Grece glossa latine lingua. Qui habet studium discendi Dabitur ei facultas intellegendi*; ultima glossa est *Zipherus est occidentalis*. Inter singulos ordines quae spatia vacua relicta erant, ea glossis repleverunt duae manus, quarum altera fere coeva est cum ea quae codicem scripsit (quam manum in editione stellula notavi). Accedit manus altera, saeculi ut videtur tertii decimi, quae litterae A plurimas glossas inseruit a me in editione praeteritas, ex quibus nonnullas hoc loco profero: *Abiugassere diiungere dissoluere, Abingruentes abimminentes, Adamantias et gorgonias maleficia quedam per quae dicunt maritis amorem timoremque immittere, Aditalis qui adit, Adlositum adlisum, Allubesco aduiuo et placeo, Ancie capilli ammissi, Anacreon pro ante aposiut*. Ceterum commemoro lacunas esse non paucas in glossario; pergitur enim a *Mun* ad *Nas*, a *Nep* ad *Nus*; a *Ret* ad *Sab*. Sed etiam sic ambitus glossarii ingens est: sunt enim circiter 11300 glossae. Multis vocabulis accentus adiecit librarius ex parte tenuissimo ductu: quos in editione neglexi. Haec



autem editio facta est ex excerptis quae mihi reliquit LOEWIVS: quae iterum cum ipso codice conferre non potui.

§ 17. De codice Vaticano 1469 conferenda sunt quae praef. vol. IV p. XVII exposui; his addenda quae supra de Placidi glossis disputavi. Non excerpsit LOEWIVS glossas Bedae, excerpsit glossas Placidi, ex reliquis delegit ea quibus quaestiones glossographicas illustrari vel adiuvari sibi persuaserat, in quibus excerptis acquiesci posse existimavi.

Codex Vaticanus 1471 membranaceus saeculi noni (cf. § 16) haec continet: 1) in fol. 1<sup>r</sup>—6<sup>r</sup> glossas *Licenter licite* usque ad *Zona cingulum*; 2) in fol. 6<sup>r</sup>b *incipit hermineumata prisca qua uetustissimi italie sub latino et saturno sunt usi. Alieno more alieno genere uite* usque ad *Vollo luit fouet* (fol. 16<sup>r</sup>) h. e. glossarium Terentianum auctum in fine singularum litterarum additamentis aliunde haustis, quae abici posse putavi; extrema glossarii verba in fol. 16<sup>r</sup> superiore parte leguntur; fol. 15 post 21 inserendum fuit; 3) glossarium 'A A' usque ad fol. 92<sup>r</sup> (inter *Dilatum* et *Experiens* maior lacuna est; item inter *Priuatam* et *Restituam*; ultima glossa est *Virgultum silua minuta idest uirgula*); 4) in fol. 93<sup>r</sup>—98<sup>r</sup> glossarium *Encenia noua edificatio uel dedicatio ad Zozamin preparatio in acie* (longe plurima hebraica sunt: non excerpsi); 5) in fol. 98<sup>r</sup> INCIP DESTANTIA VERBORVM (*Inter absconditum et absconsum ... Profugus exilis extorris religatus est tempus transfuga: reliqua interciderunt*); 6) in fol. 117<sup>r</sup>—124<sup>u</sup> Synonyma Ciceronis (*Ductus aque iter cursus ... conseruabit moderatus est saluti fuit*); 7) in fol. 125<sup>r</sup>—127<sup>r</sup> glossarium *Pelix riualis ... Ypotheca uniuersa substantia* (excerpta incipiunt a *Peciosus* e. q. s.); 8) in fol. 127<sup>r</sup>—130<sup>r</sup> INCIPIT ETIMOLOGIE LINGVE COMMVNIS QVA POETE VSI SVNT (excerpta incipiunt ab *Aematus*); 9) in fol. 130<sup>r</sup>—136<sup>u</sup> INTERPRETATIO FILIORVM IACOB DE EBREO IN LATINO (hebraica et sacra sunt); 10) in fol. 137<sup>r</sup>—141<sup>r</sup> *Interpretatio sermonum scolasticorum idest glosa hieronimi presbyteri* (excerpta incipiunt ab *Absportat*); 11) in fol. 141<sup>r</sup>—149<sup>r</sup> *Nomina interpretata de hebreo in latino sermone quod exposuit beatus hieronimus Adonai ... Zizania ars eius uel auscultante domino*; 12) in fol. 149<sup>u</sup>—157<sup>r</sup> glossarium *Abgrego segrego ... Zizania lolium* (excerpta incipiunt ab *Abiectio desperatio*); 13) in fol. 157<sup>r</sup>—157<sup>u</sup> glossarium 'Auxiliari ... Partim diuisa per partes liberior largior'. Ex quo libro excerpta mihi reliquit LOEWIVS. Idem apographon glossarii Terentiani confecit, quo usus sum. — In eisdem glossis Terentianis adscivi MORBI, equitis Mediolanensis, codicem qui ante aliquot annos Lipsiae publice venit. Qui liber saeculo de-



cimo scriptus praeter alia (cf. MOMMSENVS 'Monatsber. der Berl. Acad.' a. 1861 p. 1014 sqq.) etiam glossaria duo continet, ex quibus quae profero a GVILELMO MEYER excerpta et LOEWIO transmissa sunt. In fol. 136 exstant haec: ITEM HERMENEVMATA PRISCA QVA VETVSSIMI ITALIE SVBLATINO ET SATVRNO SVNT VSI. *Alieno more . . . . Vestibulum limen.* Cuius libri discrepantiam glossis Terentianis subieci. Interpretamenta quae ibi secuntur, quamquam magnisona inscriptione sunt ornata (*Item hermeneumata mixta quae post imperio enea latius promotum simul cum regibus et hominibus in romanam ciuitatem inrupit integritatem uerbi quod solocissimus et barbarismus*), tamen viliora sunt. — Partem harum glossarum in codice Vossiano oct. form. 24 saec. XVII legi in Addendis libelli monui, quo olim has glossas peculiari editione tractavi (Ind. Ien. a. 1885). Quas tamen hoc loco accurate adferre non satis rationis habere visum est.

Codex Vaticanus Reginae Christinae 1048, ex quo quinto loco nonnulla edidi, membranaceus est et decimo saeculo scriptus. In fol. 224<sup>u</sup> haec inscriptio est: *In nomine sancte trinitatis immense incipiunt glose literarum trium linguarum compositae latina ebrea et greca; sequitur glossarium ex qua pauca excerpti; ceterum exitus glossarii intercidit (explicit in fol. 227<sup>u</sup>).*

Codex Cassinensis 402 membranaceus est saeculi IX/X, de quo paucis egi praef. vol. IV p. XIX. Quod ibi tertio loco attuli glossarium, ex eo excerpta p. 549 sqq. exhibui. Apographo usus sum LOEWII. Illis quae l. s. s. memoravi glossariis alia quaedam submissa sunt: quarto loco glossarium est, cuius maior pars Isidoro deberi videtur (*Arithmetica . . . Zelus*); quinto miscellanea leguntur, in quibus nomina Varronis et Bedae occurrerunt; sexto loco *scemata lexeos et dianoeas*; septimo tractatus medicinalis; octavo denique glossae ecclesiasticae diversi generis.

Codicem Cassinensem 90 membranaceum saeculi decimi praef. vol. IV p. XVIII commemoravi (cf. Bibl. Casin. vol. II p. 324). Excerpta quae ex hoc libro edidi reliquit LOEWIVS: partem codicis denuo GVNDERMANNVS et ego contulimus. — Similem materiem continet cod. Cassinensis 217 (cf. praef. vol. IV p. XVIII), sed adiectis aliis quibusdam additamentis neque multis neque notabilibus; unam glossam exscribo: *Aurelianus diademate primus gemmis auratam omni ueste usus est et porcine carnis usum pp instituit.* — Quod de codice 217 dixi, idem valet de codicis 402 primo glossario; quamquam hoc quoque quaedam peculiaria habet, velut haec: *Laguena et sigula greca sunt nomina inflexa ex parte ut fierent latina. illi enim lagî nos laguena. illi sicile nos sícule uel sęcta dicimus; Litteriones qui legendo*



*litteratos nihil sapere didicerunt.* Horum librorum discrepantiam excerptis adhibere nolui.

Codex Vaticanus Reginae Christinae 215 membranaceus saeculi noni (ad finem perductus a. 876 vel 877) praeter alia multa *glossas ueteris ac novi testamenti* continet et in fol. 112<sup>r</sup>—119<sup>r</sup> *scolica graecarum glossarum*. Ex hoc glossario edidi excerpta quae LOEWIVS mihi reliquit. Quae glossae ut multa habent peculiaria, ita eo memorabiles sunt, quod ex hoc vel simili libro SCALIGER haud pauca recepit in collectionem quae postea errore Isidoro adscripta est: de qua collectione eis quae secuntur disputabitur.

#### V MISCELLANEA

§ 18. De glossis SCALIGERI — vulgo Isidoro adscriptis — post ea quae LOEWIVS Prodr. p. 23 sqq. docte disputavit paucis egi 'Sitzungsberichte der K. S. Ges. d. W.' a. 1888 p. 219 sqq.: ex quibus commentationibus haud pauca repetivi. — Anno 1600 VVLCANIVS in The-  
sauro utriusque linguae glossarum collectionem edidit hoc titulo prae-  
fixo: *Liber glossarum ex uariis glossariis quae sub Isidori nomine cir-  
cumferuntur collectus*. Paulo post VVLCANIVM iteratae sunt 'Isidori'  
glossae in fine libri DIONYSII GOTHOFREDI I. C. 'Auctorum latinae  
linguae in unum redactorum corpus', qui editus est S. Gervasii  
a. 1602. 'Cum autem glossae VVLCANIANAE intra singularum litte-  
rarum ambitum sine ullo ordine coacervatae essent, sat utiliter apud  
GOTHOFREDVM ad severum alphabeti ordinem redactae sunt' (LOEWIVS  
Prodr. p. 23). Inserta sunt inter Isidori glossas 63 illa vocabula  
rariora, quae p. 613 sq. edidimus; adiecta sunt 'excerpta Py-  
thoeana ex veteribus glossis', de quorum cum glossis a VVLCANIO  
editis necessitudine haec monuit LOEWIVS Prodr. p. 25: '1) longe ma-  
iorem glossarum Pithoeanorum partem mutato ordine, additis multis  
eisque saepe corruptis coniecturis et notis, ipsam miserum in modum  
corruptam, ex VVLCANII editione ita videri translatam, ut multas  
PITHOEVS omnino non reciperet, quacum ratione 'excerpta Pythoeana'  
titulus optime congruit; 2) hic illic codicum manuscriptorum opem  
videri adhibitam; 3) novas glossas perpaucas comparere'. Cf. idem  
LOEWIVS Prodr. p. 40 sq. VVLCANII editionem repetivit suasque emen-  
dationes adiecit Io. LVDOVICVS DE LA CERDA *Adversariorum Sacro-  
rum* a. 1626 Lugduni editorum capp. CXLI et CXLII (cf. Prodr.  
p. 26 sq.). Sequitur Io. GEORGIUS GRAEVIVS, qui 'Isidori glossarium  
et Excerpta Petri Pithoei cum notis et animadversionibus' ad calcem  
'Lexici Philologici et Cadmi Graeco-Phoenicis Matthiae Martinii'



Traiecti ad Rhenum a. 1698 edidit: cuius de opera cf. quae LOEWIVS Prodr. p. 29 exposuit. Porro THEODORVS IANSSONIVS AB ALMELOVEEN in nova M. MARTINII Lexici philologici editione a. 1701 emissa 'auctarium glossarum Isidori' adiecit — sunt 96 novae glossae — quas ex 'Isidori glossis manu scriptis PETRI et FRANCISCI PITHOEO-RVM' iam a SAVARONE ad Sidon. Apoll. adhibitis fluxisse LOEWIVS p. 34 demonstravit. Denique AREVALVS in editione Isidori tomo VII has glossas repetivit. De viris doctis qui coniecturis has glossas sanare studuerunt cf. quae LOEWIVS l. s. s. composuit.

Cuius generis essent hae glossae, ex verbis VVLCANII notarum p. 91 optime disci potuit: 'praeter libros originum, quos olim scripsit Isidorus Hispalensis Episcopus, circumferuntur etiam glossae, tum ipsius, tum aliorum, quibus tamen authoris sui nomen non est adscriptum. Eas omnes quotquot nancisci potui collegi, et non paucas ex exemplari cuius mihi copiam fecit Ill. Vir Iosephus Scaliger emendavi'. Revera VVLCANII editionem ex ipsis SCALIGERI collectaneis pendere facile demonstrari potest, cum illorum collectaneorum etiam-nunc complura exemplaria exstent. Sunt autem haec: 1) codex Leidensis SCALIGERI 61, qui in foliis 48<sup>r</sup>—64<sup>r</sup> glossas 'Isidori' continet SCALIGERI manu scriptas hoc titulo: *Liber glossarum ex uariis glossariis collectus*. — 2) Codex Hamburgensis IX (catal. p. 117) qui 'librum glossarum Isidori ex ms. Iosephi Scaligeri' continet, scriptum manu 'FRIDERICI LINDENBROGII', si fidem habemus eis quae in integumento leguntur. Quae ex hoc libro excerpti, glossas ex codice Leidensi non esse descriptas demonstrant. Cf. quae LINDENBROGIVS in appendice Verg. p. 334 dixit: '*in glossis Isidori quas mihi dedit summus vir et meis elogiis maior, Iosephus Scaliger*'. Ceterum accuratissime congruit hoc exemplar cum codice Havniensi, de quo ex meis excerptis nonnulla exposuit LOEWIVS Prodr. praef. p. X: item cum cod. Hamburg. II (Catal. p. 118) in fol. 1—38. — 3) Codex Vaticanus Reginae Christinae 227 (olim 1891) saeculi XVI (non XV, ut dicit AREVALVS in Isidorianis p. 306), in quo eadem glossae leguntur et ita quidem comparatae, ut vix possint ex libro Leidensi fluxisse. Hi duo codices, ad quos VVLCANII codex prope accedere videtur, propriam classem efficiunt (cf. meam comment. p. 225). — Praeterea commemorandus est codex Cantabrigiensis (Vniv. Libr. LI I 2) saeculi XVII cum hac inscriptione: *Isidori Hispalensis glossarium incipit feliciter*. In folio primo haec leguntur: *Isidori glossae multo ampliores quin et meliores quam quae sunt editae apud S. Gervasium an. 1602 per Eustat. le Vignon*: unde apparet hoc exemplar post GOTHOFREDI editionem confectum



esse. — Porro earundem glossarum exemplar habuisse ABRAHAMVM ORTELIVM ex his verbis codicis Hamburgensis (et Havniensis) discimus: *'In ms. Isidoro Abrahami Ortelii haec erant addita'* e. q. s. Denique codex OEHLERI commemorandus est, de quo LOEWIVS Prodr. p. 42 satis videtur dixisse. — Ex eis igitur quae proposui apparet duo minimum habuisse SCALIGERVVM glossarum exemplaria: ex altero nunc ut videtur deperdito hauserunt VVLCANIVS, LINDENBROGIVS, scriba codicis Vaticani; alterum exemplar codex Leidensis est, quo usum esse PITHOEVVM re iterum perpensa (cf. p. XXXII) suspicatur LOEWIVS Prodr. p. 41.

Haec habui quae de glossis a SCALIGERO collectis praefarer. Quas glossas cur ex VVLCANII editione repetierim, cum ex eis quos commemoravi libris saepissime integriorem formam recuperare potuerim, hanc fuisse rationem sciendum est: 1) plerique recentiorum qui his glossis usi sunt a VVLCANIO pendent; 2) etiam si ubique eam formam quam SCALIGER recepit, nacti essemus, emendatio non ab hac forma proficisci posset, sed a vetustis fontibus ex quibus hausit SCALIGER, qui tantum non omnes etiam nunc exstant; 3) operam igitur meam perdidissem, si magnam apparatus molem adscivissem.

*Glossae Isidori Aynardi  
de St. Eusebio*

§ 19. 'Excerpta ex glossis Aynardi' fluxerunt ex codice Metensi 500 saeculi undecimi, eodem quo usus est SEECKIVS in Symmachi ed. praef. p. XIX. Codex continet praeter alia in foliis 9<sup>r</sup>—24<sup>u</sup> et 136<sup>r</sup>—160<sup>u</sup> glossarium satis magnum hac inscriptione: *Incipit glosarium ordine elementorum agregatum ab AYNARDO anno ab incarnatione domini DCCCCLXVIII indiē XII imperio magni ottonis sepulchro diiudicatum apri leuchorum quinti pontificis ad suplementum inibi degentium pusionum. Obsecro ne ab aliquo posterorum destruat ne incurrat uindictam dei nostramque imprecationem. Vtenti quo sit uenia et tollenti anathema. Tenareis erebi cum zabuli sotiis. Apofereta* e. q. s. Apographon confecit LOEWIVS: ex quo quae edidi excerpta denuo in hac urbe cum ipso codice contuli.

De glossario Abavus maiore conferenda sunt quae vol. IV praef. p. XXXIII sqq. exposui: quibus addenda quae in commentatione de libro glossarum scripta p. 37 [247] sq. dixi. Ex hoc glossario excerpti glossas meliores quasdam, quae in minoribus illis glossariis volumine quarto editis non exstant, excerptas edidi ex codice Vossiano 82 saeculi IX (cf. vol. IV praef. p. XXIV), cuius lacunam ex codice Monacensi 14252 saeculi IX supplevi (cf. ibid. p. XXIV). In numero glossariorum minorum, quae illi collectioni materiem praebuerunt, etiam glossas Keronis quae dicuntur



fuisse (editas ab EDVARDO SIEVERS et ELIA STEINMEYER 'Die althochd. Glossen vol. I p. 1 sqq.) facile demonstrari potest.

De codice Leidensi 67 E cf. quae vol. IV praef. p. X disputata sunt. Qui liber quamquam artissime cohaeret cum codice Vaticano 3321, tamen etiam sua quaedam et peculiaria habet. Itaque omnino glossas meliores excerpsi et congruentes cum aliis glossariis et in hoc libro solo exstantes. Apographo usus sum LOEWII.

Glossas Nonii ex codice Leidensi 67 F edidi, de quo libro accuratius egi praef. vol. IV p. XIX. De ipsis glossis disputavit LVCIANVS MVELLER Adversar. Non. p. 270 sqq. Praeter codicem Leidensem commemorandus est cod. Monacensis lat. 4719<sup>m</sup> (Bened. 219<sup>m</sup>) saeculi VIII/IX, qui in glossario ex variis libris collecto glossarum earundem partem exhibet. Cf. quae de hoc codice praef. vol. IV p. XIII monui. Ibidem etiam de fragmento Tegernseensi similis indolis paucis egi. Vnam seriem ex apographo LOEWII transcribo (ex cod. Tegernseensi): *Decalare*<sup>†</sup> *deponere*, *Degolasse*<sup>†</sup> *gole dedisse*, *Delectare* *inlicere*, *Delica* *explana*, *Deuorare* *absumere*, *Debilitate*, *Demagis* *ualde magis*, *Diu* *pro die*, *Delegare* *dispertire*, *Disco-*  
*binatus* *desectis*, *Desublare* *pertundere*, *Decidua* *occidua*, *Delicia* *numero singulari*, *Deturbare* *deicere*, *Deintegrare* *deminuere*, *Depexum* *dilaceratum*. Ex qua serie<sup>†</sup> apparet non omnes glossas Nonianas esse receptas. Certe cur apparatus codicum Monacensium discrepantiam adderem non inveni.

Glossas Iuvenalis ex editione HENRICI KEILII (in Ind. lect. Hal. a. 1876) transcripsi. Fluxerunt ex codice Parisino 7730 teste KEILIO saeculo decimo scripto. Ceterum etiam alibi exstant glossae Iuvenalis, velut in codice Harleiano 3826 saeculi X in foliis 150<sup>r</sup>—167<sup>n</sup> et in codice Vaticano Reginae Christinae 1392 saeculi XIII in foliis 138 et 139. Sed quae ex illis libris transcripta vidi, non talia fuerunt, ut typis exprimenda esse mihi persuaderem. De his glossariis alio loco paucis tractabo.

Codex Leidensis Vossianus lat. in oct. 88 (cf. LOEWIVS Prodr. p. 162, CONRAT 'die Epit. de exactis regibus' p. CCCXXV, LVCIANVS MVELLERVS Mus. Rhen. vol. XXII p. 96, Nov. annal. a. 1866 p. 397), olim PETRI DANIELIS, post PETAVII (qui in primo folio scripsit: *in hoc libello sunt glosse quorundam Ciceronis librorum*), praeter alia continet glossarium manu saeculi decimi scriptum, de quo egi Nov. annal. vol. 143 a. 1891 p. 429 sqq. Easdem glossas, quas ibi tractavi, hoc loco iterum edidi auctas et glossis in codice praemissis et aliquot glossis submissis: reliquas abieci. Apographon in hac urbe confeci. Glossas p. 659, 24 et 25, quibus olim interrogandi signum adscripseram,



ad Cic. div. in Caec. § 55 et § 56 pertinere, antecedentes ad § 55—58 monuit me FRIDERICVS SCHOELL.

Agmen claudunt exempla 'latinitatis' ad litterarum ordinem digesta codicis Charisiani (cf. KEILII praef. p. X), quae edidi et tractavi in Ind. Ien. a. 1888. Quae exempla quomodo cohaererent cum tractatu quem KEILIVS post Dositheum p. 426—428 exhibuit, ibidem exposui. Praesto fuit apographon LOEWII.

Quinto tomo absoluto medullam glossariorum latinorum et latinograecorum me proposuisse existimo. Quamquam non desunt, de quibus mihi nondum satis constet: haec, si tanti erit, una cum supplementis nonnullis quae interim prodierunt prodibuntque primo volumine post ea quae de glossis et glossariis in universum exponentur exhibebuntur. Tomis sexto et septimo glossarium generale — in quo concinnando occupatus sum — continebitur.

Bibliothecarum praefectis Parisinae, Leidensis, Amploniana, quorum liberalitati hic tomus multa debet, etiam hoc loco lubens meritoque grates ago: item GOTTHOLDO GVNDERMANN, GVILELMO MEYER, IOANNI TSCHIEDEL, quorum opera egregie sum adiutus.

Ienae, mense Dec. a. MDCCCLXXXIII.

G. G.

#### Addendum.

Ad praef. p. XIV. Glossas Placidi ex libro glossarum a me excerptas qui comparabit cum eis quae DEVERLINGIVS in Diurn. gymn. bav. t. XIV p. 293 sqq. et HAGENVS in progr. Bern. p. 9 sq. exposuerunt, fortasse geminas quasdam glossas ab illis allatas desiderabit: quas praeter paucissimas (*Isid. Buteonem iuuenem, Isid. Cessantem tardantem morantem aut desinentem, de gl. Crastinam dilatam a crastino idest postea, de gl. Deiscent dissentire uel a proposito alienari uel seiungi*) certa ductus ratione omisi.



# GLOSSAE PLACIDI

---



- I PLACIDVS LIBRORVM ROMANORVM
- II PLACIDVS LIBRI GLOSSARVM
- III PLACIDVS CODICIS PARISINI



## I PLACIDVS LIBRORVM ROMANORVM

Contextum reconcinnaui ex his libris:

*a* = cod. Vatic. 1552 saec. XV

*b* = cod. Vatic. 3441 saec. XV

*c* = cod. Vatic. 5216 saec. XVI

### INCIPIVNT GLOSAE PLACIDI GRAMMATICI.

Alumna ab alendo dicta: nam quae alit et quae alitur alumna dici potest. id est nutrix et quae nutritur et nutrit. sed melius tamen quae nutritur.

Abuti et bene uti est et male uti.

Abnuere est recusare abnegare cui contrarium est adnuere id est dare uel concedere.

5 Adsciuit sibi adiunxit sibi alienum quod non habuit.

Altrinsecus non ex alto sed ex altera parte.

Abactus est de medio sublatus est et raptus unde latrones abactores dicuntur.

Adhesio bene dicitur ab eo quod est hesere.

Aedituus qui aedis est custos et scribimus cum diptongo editissima uero loca monotonga.

Alterutra pars utraque pars. 10

Aethra generis feminini et est locus in quo sidera sunt. unde aethera sydera dicimus. caeterum aethera generis masculini supra caelos est igneae inuisibilisque naturae quem quidam deum magnum uel eius regnum dicunt.

Aeuitas quidem potest dici: sed rarum est in usu magis perpetuitas uel aeternitas dicitur.

Aeuum autem generis neutri est.

Auus pater patris est proauus aui pater tritaui atai pater.

Alterutrum aut illud aut utrumque 15

significationes magis duas partes habet.

Alii scribimus singulariter datiuo casu ut de catilina salustius dicit multos iuuenum pellicebat diuersis illecebris. alii scorta praebere alii equos mercari alii canes ad uenandum.

1. GRAMATICI *a* | PRIMO PER A LITTERAM *add. a* || 8. haerere *corr. c<sup>2</sup>* || 9. diphthongo *b* et *ex corr. ac<sup>2</sup>* | edidissima *ac<sup>1</sup>* | monothonga *corr. c<sup>2</sup>*. monophthonga *corr. b* || 11. et *om. b* | sidera dicimus *ex corr. c<sup>2</sup>* | aethera *corr. in aether c<sup>2</sup>* || 12. quidem *ex* quid *c<sup>2</sup>* | dicit *ex* dici *b* || 13. Aenum *b* || 14. aui pater. Atauus proai pater *corr. c<sup>2</sup>* || 15. utrumque *bc* || 16. salustius *bc<sup>2</sup>* | pollicebat *a* ||



- Aruina pinguedo.  
 Altitudine ab alendo id est ipsa  
 res quae alitur.  
 Acti coacti compulsi.  
 Autumant efferunt confirmant uel  
 adseuerant.  
 5 Auspiciū est initium alicuius rei  
 qui primo sumit exordium id  
 est inchoatur ut fiat: est et auspi-  
 cium quod aues animalibus pa-  
 ganis auguribus demonstrat unde  
 futura noscuntur. sunt igitur  
 bona auspicia quae cogunt res in-  
 choare. sunt mala quae prohibent.  
 Actio dicuntur loca secreta circa  
 mare id est in litore amena et  
 uoluptaria.  
 Ausim uerbum est promissiui modi:  
 ut si dicas ausim dicere ausim  
 a cecitate cuius est uerbi prima  
 persona audeo et dicit ausim  
 ausis ausit uel audet.  
 Aesculus arboris nomen et glan-  
 diariae ab esca dicta quod ante  
 usum frumenti haec arbor uictum  
 mortalibus praebeat.  
 Arctos est stella ursae in septen-  
 trione posita nomen est graecum  
 quia ursae graece arctos dicitur  
 ergo procellis septentrionalis.  
 10 Amphitrites est dea maris matrona  
 neptuni.  
 Alapari est alapas minari id est  
 foedam et superbam caedem ut  
 pro iactantia.  
 Adoleuit uerbum est quod ire signi-  
 ficat ab eo enim est cresco unde  
 adulti dicuntur iuuenes flore  
 aetatis et incremento ipso po-  
 siti Valde aduerbium est com-  
 probantis uel probantis.  
 Adorea panis de adore id est laus  
 in bellica.  
 Adsentiae adsentationes id est con-  
 sensio: ut si quis tibi de aliqua  
 re dicat et tu illi adsentias ipsae  
 res adsentiae nuncupantur.  
 Achates lapis est ueluti galbani 15  
 coloris in achate fluuio siciliae  
 plurimo nascens ad gratiam per-  
 tinens et ueri consecratus.  
 Analogia est initium uel rectitudo  
 alicuius uerbi.  
 Accipenser genus piscis est raro in-  
 uentum id est nobile.  
 Asillum graece templum ad quod  
 si quis confugiebat nephas erat  
 trahi id est an trahendo spoliū.  
 Apporia graecum nomen est. est  
 autem affluxio uel diriuatio uel  
 feces uel reliquiae ac sordes ele-  
 mentorum quia in aera purgantur  
 unde gignuntur in terra diuersa  
 animalia arbores lapides et herbae.  
 Apage abscede et uade. 20  
 Atqui immo et si sed.

4. Autumat *a* || 5. inicitum *a* | quae *b* | inchoat *b* || 6. Acta *corr.* *b*<sup>2</sup>*c*<sup>2</sup> | litora *c* ||  
 7. Ausum *a* | ausum *ter a* || 8. esca *corr.* *a*<sup>2</sup> | praebebat *corr.* *b**c*<sup>2</sup> || 9. graece  
 arctas *ac* | f. prostella .s. *b*<sup>2</sup> *in marg.* || 10. Amphitres *a* || 11. Alapri *a* || 12. adoleo  
 enim *corr.* *c*<sup>2</sup> | in flore *corr.* *b*<sup>2</sup> | comprobantes *a* || 13. panis] f. laus s. *in marg.*  
*b* | item *pro* id est *corr.* *c*<sup>2</sup> | in *exp.* *b* || 14. de *om.* *a* || 15. galbam *ab* || 16. ui-  
 cium *a* || 17. Anipinsier *a* (*sed* Accipenser *in marg.*). Acipenser *corr.* *c*<sup>2</sup>. Anipinser  
*b*: *corr.* *b* *in marg.* || 18. Asillum *c*<sup>1</sup> et ante *corr.* *a*. Asyllum *b*. Asilum *c*<sup>2</sup> | a  
 trahendo *corr.* *b*<sup>2</sup>*c*<sup>2</sup> || 19. Aporria *b* *in marg.* | est alterum *om.* *a* | deriuatio *c* ||



- Aiens dicens. ut aio ais ait participium facit.
- Ancile scutum quod olim apud romanos caelo lapsum dicitur sub numae rege romanorum breue quidem et undique rotundum unde omnia minora scuta ancilia dicuntur.
- Aspellens expellens.
- Amiciter amicabiliter.
- 5 Adsulentes adsilientes.
- Accipitres equos caeleres.
- Abdomen pinguedo carniū.
- Aeu est interiectio.
- Amoue remoue.
- 10 Artemo temo.
- Aristophanes nomen poetae.
- Antistant meliores sunt.
- Adstipulator promissor.
- Alliciendos inliciendos uel persuadendos.
- 15 Amandata extra mandata. amandari enim extra mandari est quod proprie ad hominem refertur ut si quis releget aut in longinqua transmittit.
- Abtissime quo non sit artissime colligauit. commissurae enim coniunctiones dicuntur siue ligamina.
- Auerruncassis auellerint uel auerterint.
- Allegans deputans eligens uel delegans.
- Anquirens pro adquirens uel inquirens magis.
- 20 Adsciscenda adiungenda.
- Abrupta sanctio aperta lex dicitur.
- Aere uitam ducit ac manu id est pecunia manu collecta.
- Autrix ab augendo dicta est.
- Auctor ab auctoritate generis est comunis ut hic et haec auctor.
- Aerarium templum ubi pecunia publica ponitur.
- Altrinsecus hinc et inde uel desuper sicut extrinsecus dicimus ab eo quod extrinsecus et intrinsecus ab eo quod est intus.
- Alternis utrisque hinc et inde uel ex utrisque uicibus.
- Absolutum bonum idest perfectum.
- Artaba genus mensurae syra lingua.
- Antelata ante portata uel prolata aut dicta.
- Arrogant addant.
- Abrogant detrahant uel deducunt.
- Ales aquila. sed et omnes aues possunt dici ales.
- Abuti duas res significat modo contemnere et non uti modo ualde et satis aliquam rem uti.
- Adiuua me adiuua mihi utrumque potest dici melius tamen me. adiuuo enim illum dicimus quam illi ni forte dicas adiuua mihi onus quasi releua mihi onus.
- Ante me fugit dicimus non ab ante me nam praepositio praepositioni adiungitur imprudenter: quia ante et ab sunt duae praepositiones sic et ante uadit quasi ante cenam ut non possum dicere in antecedit inante uadit

1. facit b. fecit a || 2. numma a || 8. Eu bc || 11. Aristophanes a || 14. illiciendos c || 16. coniunctiones a || 17. Auerruncassis b | auerterim b || 24. auctate a || 26. quod est extra corr. c<sup>2</sup> || 27. Alterius a || 29. Artaa ac || 36. An me c<sup>1</sup>. A me c<sup>2</sup> | an et ab ac | cenam ut] f. cedit et s. in marg. b<sup>2</sup> | id est inante uadit b | fugit. Ah corr. b<sup>2</sup> ||



- et ab ante me fugit <sup>Age</sup> Aduerbium Adulterina adultera.  
hortantis est. Abstemius sobrius.
- Accipit aut et fit una pars agen- Abludam paleam. 20  
dum est ergo dum natiua parti-  
cula uel pro cito hac modo. Adiumentum adiutorium.  
Amplexus autem et amplexatus Addimenta adiectamenta.  
recte dicimus nam ab eo quod Andram andronam.  
est uerbum amplexor amplexatus Auido cupio unde auiditas auaricia.  
sum facit ut singula participia Adfurcillaui subruī labefactaui con- 25  
uerba sua separata habeant. cussi.  
Anethum cum .h. scribi oportet. Adagione prouerbio.  
Allaterati palmulis qui circa latera Autummant dicunt loquuntur.  
palmas gerunt. Abstiteres abires. bitere enim am-  
bulare significat.
- 5 Actutum statim continuo. Apud ad.  
Admanticulandum ad dolum et Apluda furfurinam alii pannicique 30  
strofas excogitandum. ductam a potu apege dictum.  
Adinatham ad extremam fortunam. Apenita ab intima idest penitus.  
Adbiteret adueniret. Adexitarium conspiracyum fac-  
Adoria gloria uel bona fama. tionum.
- 10 Adorea farra ut apud uirgilium. Arusedentes circumsedentes.  
Angrae interualla arborum. Antis capillis mulieribus ante id  
Antiquare quae ante in augures est a fronte pendentibus.  
sunt. alii antiquare ad statum Actutum breui festinanter prope. 35  
reuocare. Aequae uident non uident.  
Armillum uas uinariū unde artis Assarium nummum assis latini  
ad armillum. quasi figuram denarii dicunt.
- Antigerio uel quemadmodum uel Aut ne quod anne dicimus.  
in primis. Annitas adiutas interdum senectus  
15 Aequabiles aequales. est.  
Alitos nutritos. Actum inter uicinale quatuor pedes 40  
Alimones ab alimento. latum qui iumenta agi possunt.

1. pericula a | ac modo c et in marg. b | f. s. Age accipit dum et fit una uox agedum in marg. b<sup>2</sup> || 2. autem ante dicimus scriptum del. ipsa m. 1 a | sua om. b || 4. Alaterati a || 6. scrophas a. sthrofas b<sup>2</sup>c | f. s. Trufas barbara uox et uulgo nota ut infra in anctram in marg. b<sup>2</sup> || 7. Ad incitam in marg. b<sup>2</sup>c<sup>1</sup> || 8. Abditeret c || 11. Angere a. antes bc<sup>2</sup> in marg. f. Ancre corr. b<sup>2</sup> || 13. f. anus in marg. b || 25. Adfurcillani a | söbrui b. sorbui a || 27. Autumat c. Autumniat a | loquuntus a || 28. bitere f. betere Non<sup>s</sup> b, ut vid. || 30. panniciam corr. c<sup>2</sup> | a potu sup. scr. b || 32. conspiratorum bc | factio c. factiorum b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> || 33. Am-sedentes corr. c<sup>2</sup> || 34. ante om. c || 37. numum bc | figura corr. c<sup>2</sup> | dicunt de-narii a || 39. Adiūtas (exp. m. 2) c || 40. iter in marg. b<sup>2</sup> ||



- Aginam scapum tritimanae quod eo Aduictare adridere inuitare. 20  
 mensura ponderis agatur. Agredulae rane parue multum in  
 Arceram uehiculum in arcae nun- sicco morantes.  
 dum confixum non utique plau- Anate sollicitudine cura.  
 strum .i. carrum. Aeque quicquam nihil.  
 Ancras conualles aut aruorum in- Arcitus arcibus edoctus.  
 terualla. Asisua petauero pernice. 25  
 Aginatorem negotiatorem actus Animalibus ostiis quarum animae  
 5 Abiugare adiungere adducere. diis sacrificantur.  
 Adexodum ad finem uel terminum. Arcent tenent custodiunt unde co-  
 Assiduos capite censos qui nihil hercere.  
 dare poterant prolem unde et Attrectant astruunt.  
 prolectarii dicti sunt et adsidui Apua piscis minutus.  
 milites et ab assiduitate officii. Aceris pallea milliacea. 30  
 Acceptorem salutis qui salutatus est. Altrinsecus ex altera parte.  
 Auscultare parere obsequi obedire. Aeruscans aes minutum  
 10 Arnanti prementi murmuranti. Accurate construens.  
 Ambulacris locis quibus ambulatur Arueniet adueniet.  
 quoquo modo. Austrare ulmefacere dictum ab 35  
 Adiunctas ad summam rerum per- austro qui est pluuiialis.  
 turbationem desperationemque. Adorans alloquens.  
 Antegenitos docmazare qui negauit Adorientes adgredientes.  
 quemquam sapientiores fuisse Arilla coactione panniculario.  
 eo qui nomina rebus imposuit. Acerata offula furfuraceo pane.  
 Acriptas qui pedibus editiore ca- Acupedum uelocitate pedum. 40  
 pite pariuntur. Agmine.  
 15 Aegre uix pene non. Auscultatus osculatus.  
 Ars euerse prouerbium. Amui serui.  
 Aberruncando abhominando phi- Anus estuosa quod in modum estu-  
 laxe dicunt. arei maris hauserit id est bi-  
 Altiboans altisonans. berit.  
 Auiditer auide. Altriplicem dolosum duplicem. 45

1. Agina ex Aginam ras. c | trutiniae corr. b<sup>2</sup>c<sup>3</sup> || 2. Arcera ac | modum corr. b<sup>2</sup>c<sup>3</sup> | confixum om. a | carum b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> | idest carrum legi non potuit in c || 3. An-  
 tes a. Anctes c | conualles ante corr. b || 4. om. a || 5. a iungere c || 7. nisi prolem corr.  
 c<sup>2</sup>b<sup>2</sup> | prolectarii c | assidui b || 12. Ad incitas b<sup>2</sup> in marg. || 13. quenquam b || 14. Acri-  
 ptas b. Agrippas corr. c<sup>2</sup> | edicioire a || 17. Auerruncando b<sup>1</sup> || 19. Auiter a || 20. Ad-  
 iuctare corr. b<sup>2</sup> || 22. sollicitudine bc | f. sanate s. in marg. b<sup>2</sup> || 25. pe auro c.  
 pet et auro a || 26. anima ac || 30. milliacea a || 32. 33 contrahit c || 34. Arueniaet  
 adueniet ante corr. b. Arueniae adueniae c || 35. f. humefacere b<sup>2</sup> in marg. |  
 ab ex ob corr. a || 38. panniculario ante corr. b || 42. Auscultatus b || 44. estu-  
 arcu a. aestuarii c. f. aestuantis s. in marg. b<sup>2</sup> || 45. Altiplicem b ||



Ambronem probite improbitatis Baxae calcei mulieris alti.  
 agente gallerum qui cum cybriste Buteonem iuuenem.  
 utonisque crassantes periere. Bolonare demptor caetariarium ta-  
 Amussis regulae uel tabulae qui bernarum in quibus salsamenta  
 utuntur artifices ad saxa unde conduntur quas tabernas uulgo  
 aduerbium diximus examussim. cetarias uocant.  
 Agoniae uictimae uel hostiae hostia Batos herbae genus. 15  
 autem minor uictima maior quia Bascas calciamenta.  
 icta cadit uel quia uincta ad Bulga saccus coreus.  
 aras perducitur hostiae autem Bibino menstruo id est fluuio san-  
 aequae ab hostimento idest aequa- guinis.  
 mento uel quod deorum mentes Bubum senium anguorem.  
 extimentur iniquae hostiae dictae Burreuatroniae fatuae a stupidea fa- 20  
 ab eo quod per illas sacerdotes bula quadam uatroni auctoris  
 futura nuncient unde etiam anti- quam burra inscripsit uel a me-  
 qui peregrinas et pari iure ui- retrice burra.  
 uentes adeo usque fieri quod est Bardum hebetem stolidum bre-  
 propicios praeter antiquos age- tendum.  
 bant.

# INCIPIT PER B LITTERAM.

5 Boni aequique facere bono animo  
 ferre.  
 Blattit praecipue loquitur.  
 Batioca patera argenti ad sacrifi-  
 candum.  
 Bibinare sanguinem inquinari ui-  
 uinarium autem est sanguis qui  
 mulieribus menstruis uenit.  
 Boba uehemens rubor interdum  
 genus serpentis.  
 10 Baburra stultitia ineptia.  
 Bobinator tricosus et inconstans.

Bellona columna ante aedem bel-  
 lonae quae pirri temporibus  
 constituta dicitur ut exeuntes ad  
 bellum superiacerent eam hasta  
 ueluti conspecto hoste issent.  
 Bombinari combicare clamare.  
 Boni consultum bene acceptum.  
 Bissus generis est feminini. 25  
 Babilonia principale ciuitatis no-  
 men et ut troya.  
 Babilonia uero deriuatium ut si  
 dicas gens aut aliquas species  
 ut troya troyana. nam et babi-  
 lone et babilonam dicimus.  
 Beniuentia et maliuentia per  
 .i. non per .e. dicitur quomodo

1. gallorum  $b^2c^2$ . gallerum  $c^1$  | cimbris teutonisque corr.  $b^2c^2$  || 3. qui icta  $a$  |  
 nutient  $c$  | antiquas  $a$  || 5. equi  $a$  || 8. Bubinare  $c^2$  | sanguine  $c^2$  | bubinarium  
 corr.  $c^2$  || 9. f. boa s. in marg.  $b^2$  || 10. stulticia  $a$  || 14. Bolona redemptor  $ex$   
 Bolonare demptor  $c$ . bolona s. uide glossaria graecol. ut sit Bolona redempto-  
 rum cetariarum  $b^2$  | caeterarium  $ac$  | cetarios  $a$  || 18. Bubino corr.  $c^2$  || 20. Burre-  
 uatonie  $a$  || 22. columna  $a$  || 23. f. Bouinari conuiciari uide glossar.  $b^2$  | bombicare  
 corr.  $c^2$  || 24. Boui  $a$  || 25. bisus  $a$  || 27. f. Babilona  $b^2$  | diriuatium  $b$  | et babilonia  $c$  ||



benignus et malignus non benignus et malegnus saepe enim ex duabus partibus compositum nomen aut priorem aut sequentem litteram corrumpit ideo beniuolentiam dicimus non beneuolentiam crassum quidem sonant.

Boa quod ualde persequatur boues unde et boa uocatur.

Balaneum in prosa ponimus balneum in metro tamen utrumque facit.

Beli multi fuerunt praecipue rex assiriorum et graecorum alter praecipue babilonae.

Bitumen per .b. scribimus.

<sup>5</sup> Blatterare corrupte et perperam rem loqui ut non magis fari secus quam ebrius delerare creditur.

Bipatentia bis patentia bis apta. Barrire elephantorum est.

Bipennem bis acutum pennum enim dicimus acutum.

Babilonia ciuitas babilonia provincia.

<sup>10</sup> Benedicentum melius quam benedicientium.

Balbutire male loqui et in congrue.

Biremis duum remorum nauis ex unaquaque parte.

Bilo colore.

# INCIPIT PER C LITTERAM.

Cucumis generis masculini huius <sup>15</sup> cucumeris faciens ut uomis et uomer.

Chaos monoptoton est. facit enim hoc chaos huius chaos huic chaos hoc chaos o chaos et ab hoc chaos. sed uirgilius sua auctoritate praesumit ablatiuo atque chaodensos.

Commata sunt particulae sensum suum graece dictae quae nexefaciunt colam nam praecisus sensus coma dicitur ut apud uirgilium. arma uirumque cano. coma est italiam fato profugus: item coma est: sic quousque perueniet ad plenam sententiam ut est lauinaque uenit littora id est illum cano qui uenit ad lauinia littora.

Compedes puto magis generis feminini esse ut ad catenas referas nam pedicae idest quae pedes capiunt generis feminini sunt unde et compedes quae impediunt pedes: aut manicae reor quod feminino dici debeat genere grata continuit compedem oratius dicit.

Condictum absolute dicendum.

Condictaue aut dies aut locus. <sup>20</sup>

Cucullus est generis masculini et declinatur cucullus cuculli cu-

2. utrumque *bc* || 3. Babilone *a*<sup>1</sup>: corr. *a*<sup>2</sup> || 5. Blaterare *a* et *b* correctus | delerare *ex* deleare corr. *b* || 6. Bipatentia et patientia *c* || 12. duorum *c* || 14. INCIPIVNT *a* || 15. huius cucumis *c* || 16. huic chaos hoc chaos *om. a* | uirgilius *c* | praesumit *ex* presumus corr. *a* || 17. Commota *a* | sensu suum *c. idem ex* suum sensu *b. f. sine b in marg.* | cola pro colam corr. *b* | uirgilium *c* | id illum *a* | i. illum ... cano *in marg. b*<sup>1</sup> | lauinionia *a* | littora *ac* || 18. catenas *a* | femini sunt *a* | debent *c* | compede corr. *b*<sup>2</sup>*c*<sup>2</sup> | dicit *om. c* || 20. Condictaue *a* ||



cullo cucullum cuculle a cucullo  
et pluraliter sic declinatur.

Contendunt contentionem habent  
uel *per* prodocent uel asserunt.

Corrigiae a coriis uocantur uel a  
collectione quasi colligae.

Culleus genere masculino geminato  
.i. dicitur est autem ex corio  
factus in quo paricidae cum simia  
et gallo et serpente inclusi in  
mare proiciuntur alias precipita-  
bantur.

Catinum uas fictile melius neutro  
dicimus quam masculino nam et  
salinum dicitur nihil ominus  
neutro quasi aptum salibus et  
melius sic dicimus quam catinum.

5 Conspirare bene dicimus uel ad  
bonum uel ad malum.

Cribrum non ciribrum neutro ge-  
nere magis dicimus quam mas-  
culino.

Cepta incepta composite mutat.

Canceri estus melius dicitur quam  
cryos.

*Cancerinos, caninos*

Cancerarium enim putet quam si  
putescat ipse cancer.

10 Concorde et concordor quoquo  
modo fabrico et fabricor.

Combusserit geminato .s. scribimus  
facit enim comburo combussi.

Centurias partes exercitus dicimus  
in centenos milites diuisas unde  
et qui his praesunt centuriones  
dicuntur ergo succenturiati sunt  
non qui in prima. sed qui in

secunda centuria sunt quasi <sup>sub</sup> pro  
prima centuria tamen instructi  
etiam ipsi in speculis positi in  
bello sunt ut si primi defecerint  
isti quos sub se diximus labo-  
rantibus primis subueniant unde  
et ad insidiandum ponitur suc-  
centuriatus quasi armis dolosis  
instructus.

Celebs per .b. scribimus hic celebs  
celibis. celibi. hicelibes accusatiuo  
celibes celibes tres .s. in numero  
plurali et si ethimologiam quaeras  
celebs dicitur quasi caelo beatus.

Censorium per .i. scribimus non  
per .e. est autem censorius qui  
dignus est ut sit censor uel qui  
iam fuit. apud ueteres enim  
romanos magnum erat nomen  
censoris et dignitas id est iudicis  
tam primorum quam morum cen-  
sere enim iudicare est.

Collocat melius dicimus per .l. 15  
mollior et leuior sonus est in-  
terdum enim praepositio praece-  
dens sumit litteram sequentis  
uerbi.

Censura animi est non corporis  
ideo melius membrorum deco-  
rem aut pulchritudinem dicimus  
quam censuram tamen quia in  
usu censorium hominem dicimus  
pulchrum sic potest et ad pul-  
chritudinem referri.

Caroeophilum sic scribimus quod  
uulgus cariophalum dicunt.

3. uel precipitabantur (precipitantur c) bc in marg. || 9. Cancerarium a |  
quasi c || 13. hic om. a | tres scilicet c | plurari a || 14. per s b | per c b |  
ut sic a | f. praemiorum patremoniorum b<sup>2</sup> in marg. || 15. lenior b | ubi ante  
corr. b || 16. membrorum a || 17. Carocophilum ab | cariopholum b ||

Caro enim  
Chiatum a  
Caelebs g  
Caedrus c  
5 Caruasa p  
Caelibum  
Cassis et  
capitis  
huius c  
huius c  
nominat  
Capessitur  
bum imp  
autem u  
est aute  
enim ca  
legor.  
Caelibatus  
habere  
enim qu  
caelo be  
10 Columen u  
culum q  
Calcaria s  
hominis  
posterior  
equos c  
est aut  
gritiam  
Coturni su  
quibus  
theatro  
nanti uo  
calciame

1. Super  
marg. || 9. a  
culum a ||  
exp. b | ca  
vel a<sup>2</sup> | quo  
inuestigare  
om. a || 17. c



- Caro enim sic scribimus per .o.  
 Chiatum autem cum h. scribi oportet.  
 Caelebs generis communis.  
 Caedrus cum a scribi oportet.  
 5 Caruasa per u scribi oportet.  
 Caelibum cum a scribi oportet.  
 Cassis et retia dicitur et galea  
 capitis sed hoc differt quia retia  
 huius cassis facit galea uero  
 huius cassidis quamuis quidam  
 nominatium cassida dixerint.  
 Capessitur non per se et est uer-  
 bum impersonale ut legitur prima  
 autem uerbi persona est capesso:  
 est autem uerbum actiuum facit  
 enim capesso capessor ut lego  
 legor.  
 Caelibatus appetitio castitatis qui  
 habere dicitur uxorem. caelebs  
 enim qui sine uxore est quasi  
 caelo beatus.  
 10 Columen uel sanitas uel subستا-  
 culum qui a columna fit.  
 Calcaria sunt acuti qui in calce  
 hominis ligantur idest in pedis  
 posteriore parte ad stimulandum  
 equos quibus aut pugnandum  
 est aut currendum propter pi-  
 gritiam animalium aut timorem.  
 Coturni sunt tragica calciamenta  
 quibus calciantur tragedi qui in  
 theatro dicturi sunt alta et into-  
 nanti uoce est autem secundum  
 calciamenti genus humile quidem  
 inmodum crepidarum quo lerte  
 sutuntur: sed tale est ut in dextro  
 et in laeuo pede conueniat.  
 Clima graecum est id est cardo  
 uel pars caeli ut clima orientale.  
 Casus emphedicleos empedocles  
 philosophus agrigentinus idest  
 sculus qui naturam aethnae mon-  
 tis inuestigare contendit decidit  
 in igneam foueam et incendio  
 consumptus est.  
 Comitiae dicuntur quae fiunt romae 15  
 ad creandos magistratus Kt. Ia-  
 nuarii in campo martio atque  
 omnis populus romanus et uni-  
 uersae conueniunt dignitates et  
 de italia ergo comitiae conuentus  
 necessarii nimis.  
 Concrepare conuenire unde discre-  
 pare dissentire.  
 Chirrearum quod agunt inspira-  
 tionum.  
 Cameram curuam.  
 Concinne composite.  
 Cameleon lacerta quae missa in 20  
 igne non ardet.  
 Crepidos axis extremitas rimata et  
 cuiuslibet rei alterius.  
 Coredulus genus quoddam uolatile  
 quasi cor edens.  
 Compita multae uiae quae ad unum  
 locum competunt uel ducunt.  
 Coniectare coniecturam facere uel  
 extimare.

1. *Superiori gl. add. bc* || 5. 6. *om. a* | per a c || 7. dixerunt a || 8. non per se *b<sup>2</sup> in marg.* || 9. appetitio—caelebs *om. a* | f. eius qui non *b<sup>2</sup> in marg.* || 10. substen-  
 culum a || 11. Calcarici a | anima a || 12. calcimenta a | secundum *om. a*,  
*exp. b* | calceamenti ex calceamentum *corr. bc* | humile ex humilem *corr. a<sup>1</sup>*  
*vel a<sup>2</sup>* | quod in modum c || 13. idest idest a || 14. Empedicleos *corr. c<sup>2</sup>* | f. dum  
 inuestigare *b<sup>2</sup> in marg.* || 15. magistratos a | marcio a | romanus et uniuersae  
*om. a* || 17. Chirrear .. qui c || 21. cuiuslibet rei alteri a. cuiuslibet rei alterius b ||



- Chelidri diri generis cuiusdam serpentis.  
 Candis uestis regia.  
 Colum colatorium uel unde mulieres nent.  
 Celator argentarius qui in argento puro extrinsecus facta signa deprimit a caelo descendens quod genus ferramenti.  
 5 Coliphium genus carniū quod athletae uescuntur ad corporis sanitatem ut fortes sint.  
 Crisatium genus quoddam uini.  
 Crepulū imbrem cum sono graui ruentem.  
 Capillamenta summitates arboris.  
 Cohercere in uincula mittere uel iactare.  
 10 Conclassare classem iungere.  
 Cit. certamen excitat pugnam uel commouet.  
 Comptissimus ornatissimus.  
 Coeo conuenio.  
 Conluuio congregatio sordium uel affluxione multa.  
 15 Cuniculi genus quoddam agrestium animalium quod canum indagine concludi consueuit speluncis.  
 Conluebatur conlui est si dicamus insinum maris conlui lues enim lapsus dicitur circumfluentis elementi.  
 Clauus interdum acutus interdum gubernaculum.  
 Capesso frequenter capio.  
 Cariosi generis soboles ueterescen-
- tis generis filii et a putredine redigenti. caries enim proprie putredo lignorum est quae isdem euenit carentibus uirtute.  
 Cidarim linteus est quod repites 20 iudeorum die sabbato super caput habent ualde mundum.  
 Caut praecipit uel iussit.  
 Cautus acutus callidus sapiens prudens.  
 Cum uisum est pro cum uisum esset.  
 Correpserunt correpte ingressi sunt ab eo quod dicimus repo.  
 Cieretur uocaretur uel euocaretur. 25  
 Celebraretur fama esset celebris fama notus.  
 Clamis uestis purpurata.  
 Consiturus inserturus.  
 Chimba iouis nauis.  
 Classicum canit celeuma nauis dicit. 30  
 Caetarii cete dicitur genus maximae belluae ab hoc uero genere abusiue piscatores cetarii dicuntur et qui tractante aquae ex piscibus fiunt liquemanarii qui ex corporibus piscium humorem liquant.  
 Coraula cantator.  
 Cinire ceobes cineris colorem habentes.  
 Caltā genus quoddam floris uel herbae.  
 Concinunt consonant consentiunt. 35  
 Concinis consentis.  
 Choros excitare cantus dicere. cho-

1. Chelindri diri c. Cheli dicitur idiri a | serpentes c || 4. qui arg. ante corr. b | in om. a || 5. adlethe a || 7. com sona c || 9. Cocere b. Coercere b in marg. || 15. Cuniculi pro Coniculi corr. a. Coniculi c || 16. circumfluentis ac || 18. post 24 b, hoc loco add. b<sup>2</sup> || 19. iisdem a || 22. aucutus b || 25. uel] .i. b || 31. tractantae aquae b | liqueant ante corr. b || 33. Cinere b || 36. a chorus nova gl. incohatur ||



- rus enim proprie multitudo est cantantium.
- Compos dicitur cui contrarium est impos id est mentis alienus.
- Comesationes conuiuia et scribimus uno .m. et uno .s.
- Calidus homo interdum feruens interdum fortis intelligitur.
- Complices sunt qui uno peccato uel reatu aut crimine iuncti sunt ad malum ad bonum uero non dicimus complices.
- 5 Caesim per caedes quomodo uicti per uices.
- Cauamina sunt loca cauata.
- Cis rhenum intra rhenum coniecturae factae.
- Concitos amnes flumina igne apud inferos idest in baratro.
- Culmus calamus spicae qui a radicibus eius nascitur.
- 10 Caespites fructices et scribimus diptongum.
- Comissa lumina iuncta uel clausa.
- Contractus dicitur placitum uel cautio dicitur contractus et homo debilis per omnia.
- Clandestinat res occulta.
- Congesta dicuntur quae ex multis in unum congeruntur ut fata uestes et frumenta aut paleae in struem congestae.
- 15 Commenta plura significat dicimus enim comminisci crimen confingere dicimus et commenta interpretationes commentariorum: ut commenta iuris commenta uirgili.
- Coerciti uindicati id est in quibus crimen punitur. coercere enim uindicare. item cohercere dicimus circumuenire ut ciuitatem fossa uel campum fluuius.
- Considerare est in uno loco sedere.
- Cultus est animi ac loci.
- Consulto a consulendo et tractando dictum est quod sic fit ut consulat et nocere non possit.
- Circumspectissime nimis acute. 20
- Censorei sunt patrimoniorum et morum iudices.
- Cirea stercus unde nos ea quae ex ore abicimus excreare dicimus idest spuere.
- Circumgranum malipunci aut umbilicus lupini.
- Caculae lixae aut serui militum.
- Consonant uocem dimissam sentiunt. 25
- Capedulum uestimentum capitis.
- Creperae res incertae dubiaeque unde et crepusculum.
- Connum proximum.
- Coniecere coescere.
- Casinar senex. 30
- Calbae armillae quibus milites ob uirtutem donantur.
- Crapula cruditas lenis.
- Conciter statim continuo.
- Crassabundum dubitantem titubantem.
- Cessinire cesso ire. 35

5. uicti c || 7. inter b || 8. Conatos bc || 10. diphthongum b || 13. Clandestina b || 14. faba c | uesta b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> || 15. comentariorum a || 16. circunuenire b || 19. tractandum dictum est b. tractandum est a | sit b || 20. Circumspectissime bc || 21. Censorii a ex corr. et c || 22. Circa b. Crea c || 23. Circungranum b || 28. Commium c || 30. Casinar c. Casmar a || 32. 33. invertit a || 33. Concit\*\* c ||



- Cordiagni qui post tempus nati sunt. Carenensis pistori-  
 Corrua genus herbae. rum lingua panem esse dicimus.  
 Cossos uermiculos qui in materia Carenatoribus lanariis quia carunt  
 nascuntur. id est carpunt diuidunt.  
 Conditio in quo corpora mortuo- Clunaculum pugionem dictum ab eo  
 rum conduntur. quod clunes religatus id est spata.  
 5 Concubia cum omnes excubant. Cliua aspera difficilia.  
 Cicures placidi quieti. Commoram coram cominus. 30  
 Crumena sacculus. Confeditos federe copulatos quo-  
 Caluitium meror. niam enumerare coniuges non erit  
 Canterius equus castratus. usitatum.  
 10 Calpar uinum quod primum laba- Congratum consatum.  
 tur edulio. Capronas iubas equorum.  
 Classarios classicos. Cadula frustra et adipe cada enim  
 Contiguum quod contingi potest. a ruina dicitur.  
 Conlocare deputare. Cocetum a graeco kakyonacocina. 35  
 Cilones quorum capita oblonga. Coculis aeris uasi a coquendo uel  
 15 Caluitur frustratur decipitur. assulis aridis glebis terra cum suo  
 Caesditum creditum. gramine. interdum alio loco ramis  
 Contumias contumelias. Columnis ex cornu factis. nam et  
 Caudeam iunceam quod uinceam columni qui ex corrulo fiunt.  
 caudae et mergat dicitur et scir- Choum naturam uniuersam chao  
 pum dicitur et tibun. id est inani uel chao.  
 Coniectore coniectare peritus id est Comegit coegit.  
 praediuinandi. Comprimis imprimis. 40  
 20 Captabat capiebat. Cauilla cauillatio.  
 Corineos acruos quos rustici ex Capta tempestate tempore capto  
 congerie lapidum faciunt. id est sole consulto tempestas  
 Ciet mouet uel inuocat. autem status caeli dicitur.  
 Corneta locus quem hunc ex parte Citarier celeriter moueri.  
 magna templum uaeios occupauit. Colore corpore uel cute.  
 Caesariati comati a caesarie dicti. Coepere incepere. 45  
 25 Conieci coniecturam feci collegi uel Censio multa qua citatos si non  
 suspicatus sum. ponderum censor afficiebat.

10. edolio corr. c<sup>2</sup> || 11. Classarios corr. c<sup>2</sup> || 12. contigi ab || 14. silones non  
 Marc. marg. b || 15. Caluitur ante corr. b || 18. uinceam bc || 19. peritus om. a || 21. Cor-  
 meos a || 23. locus est c | nunc corr. b<sup>2</sup>c<sup>2</sup> | naieos c. uarios b | occupat b || 25. Con-  
 iecit et fecit c ante ras. || 26. post qua apex eras. a || 28. ad clunes corr. c<sup>2</sup> ||  
 31. quoniam enumerare] coemere in marg. c<sup>2</sup> | erat inusitatum corr. c<sup>2</sup> || 34. aruina c ||  
 36. grauamine c || 40. Comprinus imprimis a || 46. mulcta b et ante corr. c | pone-  
 derum c | afficiebat censor ante corr. b. afficiebam censor a ||

Cum me sic  
 nunc ele  
 Cicindelas  
 uolans  
 Comptula  
 Cancros ca  
 5 Commodot  
 Carisa uetu  
 et immo  
 carisia ap  
 Concinnatus  
 Concenturia  
 tum a ce  
 ordinant.  
 Computet u  
 10 Conspicillo  
 quid agn  
 Conibus cre  
 Centurum c  
 Consectarian  
 Cantilenas f  
 15 Consultans  
 Culere quan  
 Cracentes c  
 Controuersa  
 cum aut  
 metum a  
 Coniectauer  
 serat.  
 20 Crastinam  
 est poste  
 Caelitus a  
 tus deo.

2. sacran  
 corr. e | f. in  
 18. siue pugn  
 geni appellat  
 29. uel exit  
 Caperare b |  
 33. Continuar  
 42. συμπερι



- Cum me sic dicebatur et cum te quod Clataculum clodorum.  
 nunc elegantius dicimus tecum. Callibus calcalorum primigeni ap-  
 Cicindelas acraneorum genus quod pellatione. *appellatio est? Calorum*  
 uolans lucet. Conticinio tempore noctis post galli  
 Comptula apte ornata uel decora. cantum quod cecinit et conticuit.  
 Cancros calcellos. Cassae erumnae. 25  
 5 Commodo tantum quod cum maxime. Ciarum doctarum.  
 Carisa uetus lana percalida unde Curriculo cursu ueloci.  
 et immo fallaces ancillae cata- Crassabundo titubanti.  
 carisia appellabantur. Calorem facies rubori erit uel exit.  
 Concinatus factus. Caperassere inrugassere contrahi. 30  
 Concenturiat instruit ordinat dic- Conspicio uideo.  
 tum a centurionibus qui milites Clade clam uel occulte.  
 ordinant. Continari concredi uel coire unde  
 Computet ueneat diligenter. continentia et continua et con-  
 10 Conspicillo ita ut conspici possint iuncta.  
 quid agunt longis lineis. Casnari seni osorum lingua.  
 Conibus creuronitatibus. Corporato uulnerato. 35  
 Centurum centaurum. Catialem collem ubi nunc lacus  
 Consectariam pernicialem. funditur est dictus a catio loco.  
 Cantilenas fraudes dolosque. Catillo gullosus a catelli appetentia.  
 15 Consultans cogitans. Conset parabitur condetur.  
 Culere quare unde etiam cur. Crepero dubio incerto unde cre-  
 Cracentes craciles tabidos. pusculum.  
 40 Controuersam ruinam sine pugna Carinator maledictus conuictor. 40  
 cum aut occurrunt hostes ob Capuli lecti funerei uel rogi in mo-  
 metum aut absentibus infertur. dum arae structi: est autem ca-  
 Coniectauerat correxerat contor- pulus masculini generis.  
 serat. Conducibilem utiles inferon.  
 20 Crastinam dilatam a crastino id Consulta consilia placita.  
 est postea. Cluram uel glurum sim alias circo-  
 Caelitus a caelo quomodo diuini- fitecum.  
 tus deo. Cassiculo reticulo cassibus. 45

2. sacraneorum in araneorum corr. bc<sup>2</sup> || 4. cancellos corr. c<sup>2</sup> || 6. pro calida corr. c | f. in mimo b<sup>2</sup> | falaces a et ante corr. c || 9. ueueat a || 11. Combis c || 18. siue pugnam b || 21. caelo ex caelus a | appellatione add. a: cf. 23 || 23. primi- geni appellatione om. ac: cf. 21 || 24. post galli] gallum a || 26. doctorum a || 29. uel exit adser. bc<sup>2</sup> || 30. Caperasre ante corr. a. Caperasse ante corr. c. Caperare b | irugasse ante corr. c. in rugagassere a. inrugare b | con . . . c || 33. Continari ante corr. a || 36. f. fundani b<sup>2</sup> in marg. || 37. gullosus corr. c<sup>2</sup> || 42. συμπεριον b<sup>2</sup> in marg. || 44. cireofitecum a. circo . . . c || 45. om. a ||



- Conlatius magnus e conlatio factus. Derepente subito.  
 Caltulum cinguli genus a coacto Depelliculari decipere dictum a  
 lare calte. pelliciendo.  
 Catam puerum ductam puellam si Dice dicam.  
 hoc genere dicti usi sunt antiqui. Defresum detritum unde adhuc  
 Coniuere oculos claudere interdum fresa faba quae obtrita frangitur.  
 dissimulare. Dusmum incultum dumosum uel <sup>25</sup>  
 5 Circum circa huc illuc. squalidum.  
 Cabonum equum castratum quem Desudescere desudare idest depo-  
 gaballum nos dicimus. nere sudores.

Denixe enixe.

Donicum euitem donec refutem.

Diuidiose moleste.

# INCIPIT PER D LITTERAM.

- D**amium sacrificium quod in operto Demisso deuito dissimulo. <sup>30</sup>  
 fit quod bonae deae mulieres Deiurium iusiurandum certum iu-  
 faciunt. rare.  
 Deportat despoliat detrahit sed Disliquidos disperspicuis id est quod  
 proprie ad purum redigit et ex liqueat esse ut est sol et luna.  
 puro clarum accipiemus mani- Diumfidius iouis filius.  
 festum ex claro. Derupsit dispersit.  
 10 Diaquilidii inferi aquilosi antiqui Delioca locus depressus prope cloa- <sup>35</sup>  
 nigros dicebant. cam maximam ubi appropin-  
 Deligauere deferre quod et dedi- quantibus gallis sacra quaedam  
 care dicebant pro commertio romani loco occulta defenderunt.  
 litterarum. Demum tum deinceps.  
 Desudatum sudore transactum. Deliquo obliuio.  
 Demulganti defringenti uel sub igni. Damium bonae deae sacrum.  
 Disertum disposite digeste. Diuinum cum impediunt auspicia  
 15 Diuinum factum sacrificatum. actionem auspiciu quod quis  
 Domu item domus redditum. secutus prospere rem gessisset.  
 Depegisse defixisse a pagendo dic- Deperis perditte amas. <sup>40</sup>  
 tum uel transegisse a paciscendo. Decalcatis de calce ablatis.  
 Dracumis lacrimis. Delisit deliuit inquinauit.  
 Decumane maximo a fructu decimo. Ducet det dispuditu puduit ro-  
 20 Dismirando emirando. bur fuit.

1. Consatius ex Consatis b. Compacius a || 4. idiosos del. et oculos scr. b ||  
 7. INCIPIVNT a || 10. Diaquilii b || 11. Deligauere b || 13. uel . . . . c || 15. sacri-  
 facatum b || 16. Domuitionem corr. b<sup>2</sup> || 18. Dracunus a || 19. maximae b | fluctu  
 corr. b<sup>2</sup> || 26. Desudescere desudare in ras. a || 27. om. b || 29. Duudiose b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> ||  
 31. Deuirium ab || 32. idest deliqueat a || 33. Dium (ium in ras.) fidius b. Di...  
 fidius c || 35. f. Doliola b<sup>2</sup> | aporpinquantibus b || 39. prosper a | rem s. scr. b ||



- Diuortium dicimus cum mulier a uiro diuortium facit.
- Deuertit uero qui a uia uel ratione deflexit tamen cum deuertit dicatur diuersorium magis quam deuersorium usus obtinuit ergo utrumque usu et ratione dicimus.
- Decontra uideo dicitur usu non ratione sed melius est econtra quam decontra.
- Destrictus sine .n. scribimus non destrinctus est autem destrictus adtentus uel seuerus ac non solutus et lenis.
- <sup>5</sup> Destringo uerbum est actiuum participia facit destringens destricturus a passiuo destrictus destringendus.
- Diruos diruit cum r. dicimus enim deutrumque et docilis et docibilis.
- Dereliquerit futuro sine .n. scribimus.
- Deripere per pe non per pi scribitur.
- Deiero deos iuro.
- <sup>10</sup> Delibutus unctus contactus.
- Defunctorium est quod dicitur uel fit ut ad finem alicuius rei aut terminum spectet. defungi enim finire significat unde morientibus dicimus.
- Delibutum dicimus hominem unctum oleo ut athletae solent uel in cereumate pueri exercere dicimus et delibutum gaudio id est perfusum uel plenum.
- Dumis arboribus uel siluis plerumque spinosis et obscuris ponitur.
- Decrepiti non qui a senectute auulsi sunt sed iam qui crepare desierint id est loqui cessauerint.
- Dubium quin numquid dubium. <sup>15</sup>
- Driocalaptes auis quae in capite suo in modum galli cristam habet quae ore suo arborem fodiens ibidem sibi nidum facit.
- Diplosa diuisa uel separata.
- Diuidit dedit.
- Deciditis caditis uel inciditis.
- Dandantur frequenter dantur. <sup>20</sup>
- Dispertite separate uel seiungite.
- Dididit dispersit diulgauit ut tua terris didita fama.
- Deciscere desentire uel apposito alienari uel seiungi.
- Diriuata digesta uel separata diriuatio enim dicitur aliquarum digestio uel separatio unde diriuatores dicuntur qui populum per centuria et tribus diuidunt.
- Deplicuisse in liquorem et defectum <sup>25</sup> conuersam esse.
- Decluptus pelle exutus id est cute spoliatus.

1. Diuorcium a || 2. Diuertit c | facit ante deflexit scriptum exp. m. 1 vel m. 2 a | dicitur a | utrumque c || 4. solitus b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> || 5. destructure a || 6. Diruo b | deutrumque bc || 7. Dereliquerit (li ex lin corr.) a || 12. oleo sup. scr. b || 13. plenumque c. plerumque b || 14. Superiori continuat a | Decrepiti . . . senec om. a | qui iam corr. b<sup>2</sup> || 15. quin pro quid corr. a | nunquid bc || 16. Driocolaptes b || 17. Diplosa (a e corr.) a || 21. Dispetite a. Dispertite (ti in ras.) b | iungite a<sup>1</sup>: seiungite a<sup>2</sup> || 22. didit a. dididit c || 23. 24. contrahit a || 23. a proposito solus b, ut vid. | seiungi om. a || 24. Diriuata digesta uel om. a | Diriuata b | diriuatio bis script. semel exp. a || 26. Deduptus a | est ente a | expoliatus ante corr. b ||



- Depudescens impudentem. et inimicissime ac uehementer  
 Destructi enses euaginati id est adnatus est ex enim pro ualde  
 e uagina ducti. ponitur.  
 Domi humi et cet aduerbium est. Euge aduerbium laudantis uel hor-  
 Dissiliunt utres rumpuntur. tantis.  
 5 Dedere est ab editione dictum. de Erebus per .b. non per .u. est 15  
 ditio enim dicitur quando seiuncti autem maritus noctis paterque  
 aut uincendi hostem uictoribus furiarum et socius chaos.  
 traduntur. Eques est qui equo sedet equester  
 Decita est qui deum occidit ho- locus uel ordo. ut sidicas ille  
 micida. honor equester est. item militat  
 Desipiscentes sunt qui minus sa- in equestri ordine.  
 pere incipiunt quam solent. Exultat melius sine .s. littera di-  
 Desecare est decolare et res quon- cimur nam cum ipsa x ex .c.  
 dam mixtas a fecibus segregare. et .s. constet quomodo cum  
 Discrimen aliquando duarum re- ineam sit iam .s. rursum ei ad-  
 rum separationem ostendit quae dimus illam.  
 coniunctae esse possunt ut est Excrementum quod in aliqua re  
 in ornamentis mulierum ali- super excrescit ut puta in ar-  
 quando periculum uitae et ca- boribus ea quae putantur excre-  
 pitis. menta dicuntur ut uitibus et in  
 corpore si quid excreuerit ex-  
 crementum dici potest.  
 10 INCIPIT PER E LITTERAM. Excrementum uero quod spuimus  
 Elephans nulli dubium est quod uel excreamus habetur. item se-  
 per .p. et h. soli solitum scri- mentum uirile unde animalium  
 bitur quam non per .f. ut pro et hominum corpora concipiun-  
 fratre potior dicimus et propter tur hinc creatores parentes di-  
 fratres: sed si uolens pro fratre cuntur.  
 si inuitus propter fratrem. Examussim uno .m. in ante penul- 20  
 Expers carens exspes sine spe et tima.  
 est nomen expertus autem par- Expudet est quasi ualde pudet.  
 ticipium est esper uero sine x Eous est homo de oriente eos  
 nihil est. aurora uel lucifer interdum etiam  
 Expiauit dictum pro satis petiuit pro sole ponitur apud poetas.

1. unpudentem a || 2. deuaginati c | est uagina a || 3. et cet om. c || 5. edi-  
 cione ab | dedicio a | tradunt c || 7. om. a || 9. ostendi bc et ex corr. a || 10. IN-  
 CIPIVNT a || 11. per om. a | solitum ex solidum corr. a | potius a || 12. carens  
 espers b || 13. minutissime a | aduisus a || 17. incā a | sic bc | rursus c || 18. excreue-  
 rint b || 19. Excrementum b | haberetur ante corr. b | sementuum ac | unde] tantum b.  
 cum f. corr. b<sup>2</sup> || 20. Examissim a || 21. ualde om. a || 22. oriente ex ouente b. ouente a ||



- Equus in tutela neptuni in uen-  
toriosci est.
- Euphonia uocis sonus suauis.
- Emiferia dimidias fere.
- Enixa duas res significat et conata  
ad efficiendum aliquid et quae  
partu laborata est mulier niti  
enim uel eniti conari uel effi-  
cere est.
- 5 Ergasterium graecus sermo est id  
est operarium ubi opus fit uel  
taberna ubi alicuius operis exer-  
citia geruntur.
- Examussim integre sine fraude  
musis enim dicitur regula et  
mensura fabrilis.
- Ex re ex casu ex ratione quae agitur.
- Exerte prolate exercere enim pro-  
ferre est uel expedire.
- Ergastula dicuntur a graeco ubi  
dominantur noxii ad aliquod opus  
faciendum ut solent gladiatores:  
et qui puta exules marmora se-  
cant et tam uinculorum custo-  
diis alligati sunt.
- 10 Epiteta sunt quae nominibus ap-  
ponuntur est autem graecum ut  
puta magnus homo doctus phi-  
losophus epiteta sunt.
- Elogium elogia laudes electae ut  
puta si quis in basi statucae ali-  
cuius laudes scribat aut in titulo  
imaginis elogia dicuntur.
- Exoticum nomen est graecum id-  
est peregrinum de foris ueniens  
dicimus enim exoticum uinum  
exoticam uestem exoticum man-  
cipium.
- Exerat proferat primum uerbum  
est exero actiuum facit enim  
exeror passiuum et nomen est  
exertus.
- Etini animalia sunt quae in litto-  
ribus gignuntur parua quorum  
caro minio similis et dulcis est  
duplex testula spinis acculeata in  
modum castanearum quando ad-  
huc opertae de arboribus cadunt.
- Essentia dicta ab eo quod est ali-  
quid ut si dicas substantia et  
est generis feminini.
- Effutire foras aliquid effundere uel  
producere cum garatulitate. di-  
cimus enim futiles homines ua-  
nos superfluos et loquaces et est  
methaphora a uasis quae uasa  
et rimosa non tenent quae in-  
ieceris.
- Echo graecum nomen est est autem  
imago uocis quae in concauis  
locis resultat ostensa ac rosonat  
appellatus est ut herculem pa-  
trem castorem et pollucem pa-  
gani dicuntur.
- Eo ingenio ea natura omnia gene-  
rans ingenium pro natura posuit.

1. inuictorios ei b. in uentoriosui c. inuentoris sui c<sup>2</sup>. f. inuentoris eius in  
marg. b<sup>2</sup> || 3. dimidia sfere ex dimidias fere b || 4. eo nata c | efficiendum ac |  
liborata corr. c<sup>2</sup> || 5. igitur pro graecus a | sit b || 8. exerere ex exercere corr. b ||  
9. Ergastulta ac | damnantur corr. b<sup>2</sup> || 10. opponuntur b || 11. eologia a |  
basis b | ymaginis a || 12. Exocioum a || 13. expertus b || 14. minio ex mineo b.  
nimio a | aculeata e corr. b | castenearum a || 16. foris a | ai garatulitate corr. in  
cum garrulitate b<sup>2</sup>. cum . . . . c | methafora bc | rimosa ex aimora corr. a ||  
17. ymago ab | conconcauis a | offensa corr. b<sup>2</sup> | polucem a | dicunt c ||



- Ephebi imberbes. Expopularint iactas et te apud po-  
 Exanclare exhaustire ex graeco pulum uel more populum uulga  
 ueniens quod quidem uerbum os iactas.  
 plautus secularis poeta comicus Equinam multitudo collecta et in  
 posuit in stico neste de po- unum congregata.  
 luini pauculo pauxilolo exanclaui Eliminare extra limen proferre uel 20  
 saepe. publice secretum quid dicere.  
 Erugo uitium ferri ab erodendo Et per ost hostiam lustratum per  
 dicta non ab eromenta. sacrificium purgatum.  
 Euentus ipsa res. euenta autem Exsuperantissimus in exsuperabilis.  
 dicuntur quae ab euentu ue- Efficientia effectio a faciendo dicta.  
 niunt. Exsul dicitur qui extra solum est:  
 5 Experimenti experimentum capite. ideo cum .s. debet scribi ut  
 Enormia grandia uel ingentia. est extirpata a radice subuersa.  
 Exedram absis quaedam separata Exalbidas non albas sed prope 25  
 modicum qui aut a praetorio aut albas.  
 a palatio. Emissarius flagitiorum et luxuriae  
 Exphenice abisso expano roseo. satelles. satelles autem de satis-  
 Exciuit excitauit. faciendo dictus.  
 10 Excitur excitatur. Explicit ad librum refertur: ex-  
 Exspecula spectans ex alto loco plicuit autem et explicauit ad  
 intendens. hominem ut si dicamus explicit  
 Exerte indissimulanter atque osten- liber explicuit homo opus suum.  
 tabiliter. Extemplo subito continuo ilico.  
 Exerti autem dicuntur qui uirtu- Elogia laudes enucleatae. item ar-  
 tem suam exerunt et in promptu chana uel misteria deorum.  
 habent. Edule cibo uel esca ab edendo dicta. 30  
 Euacuans exinaniens. Euitare est locum aut hominem  
 15 Eguisse indiguissse. periculi ac formidinis plenum  
 Enucleo perpendo. euadere.  
 Examussim inquiri et est uerbum Exitiabilis est homo qui alii exi-  
 secundae coniugationis. tium praestat: dicimus enim

2. Exanclare ante corr. b | plautum a | sticho e corr. b | exandaui a et ante  
 corr. b || 3. uicium a || 5. euentus pro euenta ante corr. a | ueniuntur a || 7. seperata  
 a | a post aut om. ab | palacio a || 8. rosco a || 11. spectans e spectantis corr. c ||  
 17. Examussim<sup>o</sup> a. Examussim corr. in Examussio b. Examussimo c || 18. Epo-  
 popularint b. Expopulariter b in marg. | uulgoque corr. b in marg. || 19. Equini-  
 nam b. Equitium in marg. b | multido a || 20. quod a | uel — quid dicere iterat  
 a || 21. ost om. b || 23. efficio (o ex e) a || 24. Exul b || 26. et] ex a || 27. ex-  
 plicuit b. expliciunt .c. explicuit a | et sup. scr. ab || 29. mi steria c. mysteria b.  
 ministeria a || 32. excitium a ||



- exitiabilem et locum in quo exitium fieri potest ut fouea uel gladius. Exte esse.
- Effipia sunt equorum frena. Exfigurari expurgare est.
- Exerimus proferimus. Exinde deinde.
- Eritudo dominatio. Eccere eccetilis iurerando parcere. 25
- Epri pica praelucida. Emulsitatos musim exactos.
- 5 Exanclare examinare uel exinanire. Exipitandum dicendum oscitandum. = a
- Eliminauit extra limen expulit. Efflictim deplorando dicere. 7
- Effafilatus exero thumero id est extra filium manu id est extra Exanclata exhausta et quasi ex- 30
- proferens. angulata id est per angulos quo- que exquisita.
- Exitam finitam. exactam. Extraneam abortiuam quia pluri- 30
- Era domina: eritum dominum. X Exlaudat extra finem laudat. mum exterciae abiciunt extra.
- 10 Elabore animi figurat et pro animi Exhauterantibus ubertim flentibus labore. ueluti exhaurientibus.
- Excetra multiplex in rediueam re- hilem dilebam quae nanne significat. INCIPIT PER F LITTERAM.
- Ecrocollum pallium tenue mere- Futor consentiens.
- Ergo causa uel aperta. Fugator expulsor artificii subti- 35
- Experientia experimentorum no- litas.
- 15 Exnuit induit. Facili falacia a fauco dicta.
- Enumquam et quando. Fleminum uestem in qua sanguis ambulando inpedes fluit.
- Egregius erectus euigil. Fauicora prouerbium in eos qui domesticis alimentis usi aliis la- 40
- Expergito uelut somno ablato. borarent dictum ab eo quo ca- pitolium aedificanti tarquinio
- Exdorsuandum indicandea. fabros ac structores corui cum suo uictu miserunt.
- 20 Experitus non peritus sed extra Faragonota intextura significans cuiusque dei opus.
- peritiam positus sicut expers extra partem.
- Esciterit expaui uero exeruero.

1. Effipia ex Epipia corr. a<sup>1</sup>: Efipia a<sup>2</sup>. epythia a<sup>2</sup>b<sup>2</sup>c<sup>2</sup> in marg. || 4. Epari pica ante corr. b || 5. exandare a et ante corr. b || 6. limum c || 7. euerto humero in marg. b<sup>2</sup> || 9. Hera b<sup>2</sup> in marg. || 10. laboro bc || 11. quae nãne b, q na . . . . c || 12. Ecro- c || 15. Eximit c || 16. Enunquam bc || 20. peritus et c | periciam a | partem uero exeruero a || 21. om. a: cf. 20 | Exiterit b (sc sup. scr. m. 2) | pro uero lac. c | exeuero b || 25. iurerando ab. iure . . . . c | p̄ce b<sup>1</sup>. per cererem corr. b<sup>2</sup> || 26. Emussitatos e corr. b || 28. Efflictam ante corr. b || 29. Exanglata ante corr. b || 30. Extranea abortiua c | exterciae om. c || 33. INCIPIVNT a || 36. Fa- cili (et alla sup. scr.) b. Falla facili a. Falla c | falaciam a | faueo a || 38. corui a. communi b. om. lacuna signata c ||



- Fauises pectus fossae quaedam in Fuctis uas aquarium perparui operis.  
 capitolio quae in modum cister- Facetus iocis lusibus sallibus ur-  
 narum cauatae excipiebant dona banitatem.  
 iouis siqua uetusta erant homi- Facul facile.  
 num a fruge danda. Ferentarius leuiter armatus sagit-  
 Forco quam nunc fallis cum appella- tis aut fundis.  
 mus nunc cultra. alias secularis Flixerit adflixerit. 20  
 qua pontifices in sacris utuntur Fratria fratris uxoris.  
 dicta ab eo quod ferianda petat. Frontesia ostenta: unde et porten-  
 Formastro opere pistrino formum dere uel ostendere.  
 calidum. Flatellis sordium glomusculis.  
 Feriatum perfractum. Flatores tibicines a flando.  
 5 Fassitus solutus sit aut consumptus Flagratores qui se flagris conducti 25  
 uel exhaustus a fatiscendo. cedunt.  
 Ferocientes ferociam exercentes. Formitat formitibus exassulat.  
 Flaxare uigilias circumire. Funus et ferias prouerbium est  
 Fauinorum modorum antiquissi- morediat quoniam funere publico  
 morum uersuum quibus fanum feriae dicuntur.  
 celebratur. Fratrant turguerent pubescerent.  
 Famulatio seruitium ut eritio do- Fauri compitum ubi nunc lacus  
 minatio. captiuus de hostibus recuperatos  
 10 Forda plena dicta a praegnante domus fabricia data est.  
 quod proprie significat. Futauere fuere. 30  
 Fracebunt sordebunt displicebunt Frugem fecisti probe fecisti unde  
 dictum a fratribus qui sunt stilli- quidem frugi.  
 cidia sterquilinis. Facesse fac interdum.  
 Facinus omne factum. Fugitiuae aquae quae pluunt ex riuo  
 Fauonium odium leue et sine causa publico neque deprehenduntur  
 uelut a uento collecto. unde fugitiua dicta sunt quae fur-  
 Futauit fuit. tim quis hac non suo iure uteretur.  
 15 Fulsit periit uel percussit fulgere Fluxuas equitis quoddam genus ab  
 enim ferire est unde quoque ornamento equi quod fluxum  
 fulmen dictum. uocant.

1. f. specus in marg. b<sup>2</sup> | cauata ab || 2. Foreo a | cul///ra b || 3. fornium b ||  
 8. Fauinorum b. Faunorum ac || 9. ericio a || 11. Fracebunt (ra in ras.) b | f. fra-  
 cibus b<sup>2</sup> in marg. | sterquillinis bc || 13. et om. b || 17. salibus ex corr. b | urbani-  
 tate ex corr. b || 25. post Flagratores verba Tibicines a flando del. a<sup>2</sup> | se om. b |  
 caedunt om. h. loco ab: cf. 26 || 26. Formitat (a ex e) a | exassulat cedunt ab ||  
 27. mediat b (?) || 29. compositum a || 31. quidem] f. uirum s. marg. b<sup>2</sup> || 33. f.  
 fluunt b<sup>2</sup> in marg. | indeque praehenduntur s. b<sup>2</sup> in marg. | firrim a et ante  
 corr. b | ac b<sup>2</sup> in marg. || 34. uocat ac ||



- Frestram fenestram.  
 Fostori nomen clatori.  
 Freta moeta crumata uel modulosa.  
 Flatare augere uel amplum facere.  
 5 Facessite est frequentatium facite  
 dicimus et facessite recedimus.  
 Fenero fenerator dicimus habetque  
 quatuor participia ab actiuo duo  
 feneratus fenerandus.  
 Foenus generis neutri est hoc  
 fenus feneratoris fenori fenus o fenus  
 a fenore difficile in usu legimus  
 plurali numero maxime nomina-  
 tium accusatium et uocatium  
 possunt tamen fenora.  
 Factus illa res dicitur et factus  
 illam rem ut si dicas effectus  
 est caro et effectus est carnem  
 sed melius nominatiuo quam ac-  
 cusatiuo.  
 Forcipes non forfices dicimus.  
 10 Faeneuris cum a.  
 Fastus superbia et est quarta de-  
 clinatio.  
 Furui furorem passus sum.  
 Furuarum nationem gentium ni-  
 grarum indi aegyptii mauriaethio-  
 pes furuum enim nos nigrum  
 dicimus. unde fures qui in ob-  
 scuro latent et forni furui ergo  
 nigri.  
 Fetutinis id est sordidis occasio-  
 nibus quae per mulieres foetum  
 facere possunt.  
 15 Fediculae sunt ungulae quibus tor-  
 quentur in eculeo ad persas.
- Festinate aucto cito adulto et est  
 aduerbium.  
 Frimurium generis neutri. item fe-  
 minini frimuria.  
 Fetutina res fedae et sordidae et  
 inquinatissimae ac mulieres.  
 Faxo faciam temporis est futuri.  
 Fornicem mohetiam. 20  
 Fastidiosum renidens uel pro ad-  
 uuens uel consentiens uel ridens  
 renidens enim plerumque uultus  
 dicitur laetitia uel risu profusus.  
 Fastidiosum uero pro fastidiose  
 dixit nomen pro aduerbio ut  
 est toruumque repente clamat.  
 Futura allucinentur quasi lux orioso  
 sermone incerta praedicant.  
 Ferrugo genus quoddam tincturae  
 similis purpurae nigrioris.  
 Federa dicuntur sacerdotes per 25  
 quos federa fiunt inter duas  
 gentes quae post bellum ad pa-  
 cem redeant.  
 Fatesceret habunde aperiretur.  
 Forasticas exteriores.  
 Flagitia dicuntur turpia et sordida  
 libidinum crimina.  
 Festiuissimus est dies plus quam  
 festus dicitur et homo festiuis-  
 simus et urbanissimus.
- INCIPIT PER G LITTERAM. 30  
 Gestio sic declinatur quomodo  
 audio amicio amiciebam est enim  
 gestio neutrale uerbum.

2. nomen elatori a || 3. mo...a c || 5. est om. c || 7. plurari a | accusatium  
 et uocatium om. a | oe servat c || 10. Faeneuris (a in ras.) b || 12. forni furui  
 (ex furni) a m. 2. forui furui c ante corr. || 14. Fetutiuis a || 18. ros a || 21. ad-  
 iuiens bc | reuidens bc | plerumque b | laetitia a || 24. simil' b. simul a || 26. Fa-  
 tisceret ex Fatesceret b || 28. Flagicia a || 30. INCIPIUNT a ||



- Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui admixtum habet uirori alborem. nam uirgilius hoc sciens glaucas salices et oliuas glaucas dixit. item in equis aut hominibus glauci oculi pro splendidi ponuntur. legimus nonnunquam et maris colorem glaucum dici sed tunc quando canescit fluctibus unde glaucus deus maris senior fingitur ac cauitiae fluctuum.
- Grates duae sunt gratiae quae aguntur. sed tamen indiscrete ponitur.
- Globus dicitur genere masculino lunaris ut uirgilius lucentemque globum lunae. globum autem et glombum et glomera neutro genere pensa mulierum.
- Gibbi gibbiores.
- 5 Gurgustiolum antrum secrete angustum.
- Guorum qui peritiam primae ueritatis insinuant.
- Garrire autem multa uerba et sordide loqui.
- Gratificum gratum. gratificus est enim gratis faciens.
- Gratiosus qui non iuste unicuique quod meretur tribuit.
- 10 Glaber rarus.
- Gimnasia dicuntur loca in quibus nudi homines exercentur unde omnium prope artium exercitia gimnasia dicuntur.
- Gazae dicuntur diuitiae lingua persarum a gaza oppido graecorum in quo olim persarum rex diuitias congesserat uniuersas.
- Gratissimus et animo et corpore dicitur.
- Genuinorum dentium proprie ultimorum.
- Gutturneo gutto.
- Gallus pullus gallinacius.
- Gnaruris gnarus sciens.
- Galliciola cortice nucis iuglandis uiridi per quem corpus humanum intelligi uult.
- Grauascela graues id est anni.
- Gramis gremis quae sunt pituitae 20 oculorum.
- Gerras nugas ineptiasque.
- Gorgos aduerbialis interpositio ut porro prorsus nimirum.
- Gnaricantionum sermonum conloqui parcitis ad quas cruribus colligatis ambulantes grauatores dicuntur.
- Gerro nugator dictus a gerris.
- Geniset ea parte uultus quae inter 25 malas et auriculas est ideo genae dictae eo quod infans in utero caput inclinatum inter genua tenet.
- Gnoscet sentiet experietur.
- Gnoritur cognitum sibi comperitum est.
- Glomerum pallium pastorem.

# INCIPIT PER H LITTERAM.

Heroes dicuntur uiri aerei uel caelo 30 digni id est fortes uel sapientes.

1. a canitie in marg. b<sup>2</sup>. a canicie in marg. c<sup>2</sup> || 3. globum autem et glomum c || 11. arcium a || 14. Genuiuorum ante corr. a | dentium om. a || 16. gallinaceus c || 18. Galliciciola a || 20. gemis a | pitutae ab || 23. conloqui parcitis] f. Grallam perticam in marg. b<sup>2</sup> | grallatores in marg. b<sup>2</sup> || 25. Genis .. ea parte c || 29. INCIPIVNT a || 30. Heredes c. Hereos a | uel edo digni a | ob aera b



- ab aera id est iunone quam Habitudo habitu.  
aerem dicunt esse ubi regnum Harenam ut has aquas nos aras <sup>15</sup>  
et sedes animarum est ut aeris et lasas quos nos lares dicimus.  
in campis latis et cicero in Hiare aperire.  
somnia scipionis ego heros huius Hinnire stridere.  
<sup>vel</sup> herois. mulier uero hero in <sup>el</sup> Hariolatus est diuinavit coniectauit.  
heroanas aut heroas ut lemnias. Hastinate caua staca.  
Haec securis huius securis et re- Hispido truci horrido. <sup>20</sup>  
liqua. Herbidus ab herbae colore id est  
Harioli dicuntur insani qui spiritu uiridis.  
nescio quo inflati uaticinantes Habitior plenioris habitus.  
circa aras et templa discurrent Herediolum possesiunculam.  
atque baccantur. Herasintima intestina quorum di-  
Heliton heros apud latinos nullus minutio illae dicuntur.  
est querendis ne in graecis aut Hostita aequata lenita. <sup>25</sup>  
persis. Habeo habito quod nunc frequen-  
Habena id est lorum per .b. tatiue dicitur qui hic habet pro  
<sup>5</sup> Habuena herba per u. habitat.  
Honoripetes sunt qui honores pe- Hellui crapula ueterani unde hellu-  
tunt ut dicimus heredipetas qui ones dicuntur.  
hereditatem petunt. Herbam dedit hoc enim conten-  
Hiulca sunt quae aperiuntur ab- dentibus erat uulsam herbam  
hiando dicta. hiatus enim apertio qui uinceretur porrigendi ut nunc  
est ut sunt rimae in uasis fula dicitur.  
in terra quando aer suo can- Horno anno.  
dore finditur aut si ouum in Hirudo sanguisuga. <sup>30</sup>  
partes aperias. Hermae simulacra sunt mercurii  
Holitores holerum distractores. tantum caput et pedes habentia  
Houis est quem pagani inter sacra corpus autem truncum est et  
siderum colunt. quadratum totum. est autem no-  
<sup>10</sup> Hosirim uero pro sole accipiunt men graecum.  
simili modo etiam heorum solem Hermes id est mercurius.  
uolunt rarum sine aurore deum. Hara locus est tenebrarum uel por-  
Hesculapius asclepius medicinae in- corum.  
uentor. Humus terra ab humanitate dicta  
Hilum quicquam. quia cunctis humana est et est  
Hemdem aeque similiter. generis feminini.

iunonem a | aer aeris c | heroinas ex corr. b | lamnias ante corr. a || 2. bacchan-  
tur c || 3. ne om. a || 5. om. a || 6. Honoripetes a || 7. Hiulea a || 10. earum a || 11. me-  
dianae a || 15. f. hasas in marg. b<sup>2</sup> | et .ases c || 21. Herbidus ab || 27. pro crapula a ||



- Harioli diuini qui concepto ante Indagus indaga indagum participia 10  
 aram spiritu futura praedicunt. sunt cum ut tantum.
- Hiatus proprie est omnis oris Inguen inguinis generis neutri no-  
 apertio translata a feris quarum men est partes corporis iuxta  
 auditas hiatum id est oris aper- pudenda.  
 tionem monstratur inde dicitur Inguinis uero in latinum nomen est.  
 et inhiare id est alicui rei acriter et uehementius incumbere. Includicabilis et inclausabilis in-  
 claudicabilis ad pedem refert in-  
 est et inhiare intendere aliquid clausibilis ad locum.  
 et caute prospicere ut si dica- Inclaudibilis uero inrationabile.  
 mus aruspice in exta inhiare. Ianuarius dicitur mensis iano deo 15  
 Hirpices tribula. sacratus.
- Hidra draco fuit multorum capi- Ianuarius est enim princeps deo-  
 tum lerna pallude prouinciae rum quasi mundi uel caeli uel  
 archadiae. siderum uel mensium.
- 5 Habilis dicitur qui se habet id Ianus autem qui est bifrons et  
 est integer et fortis. quadrifrons bifrons qui et orien-  
 tem et occidentem teneat et  
 praeterita uel futura cognoscat  
 quadrifrons quatuor elementa  
 uel tempora uel cardines mundi  
 hunc quidam iouem quidam so-  
 lem esse crediderunt quia limes  
 et ianua sunt anni. februius  
 mensis a februo id est plutone  
 qui ianuarium diis superius fe-  
 bruius diis manibus cum .....  
 car ergo februius a deo februo  
 id est plutone mensis februius  
 dictus est natura febre. martius  
 martis aprilis ueneris quasi  
 aproilis quia graece a prodi-  
 tuenus dicitur quod ex maris  
 spuma dicatur esse progenita.  
 aprilis enim graece spuma est

#### INCIPIT PER I LITTERAM.

Infamia non dubium est quin ge-  
 neris sit feminini. nam si neutro  
 dicas ut uerbi gratia infamia  
 locutus est uerba stabit quidem.

Incestum puto .a. litteram debere  
 retinere ab eo quod est incestum  
 uenit caestum dicunt zonam  
 pelliciam ueneris quae legitimas  
 nuptias ligat si quis ergo alieni  
 legitimique matrimonii iura uio-  
 lauerit incestum dicitur admi-  
 sisse id est quasi castitatis uin-  
 culum zonamque ueneris uio-  
 lasse.

Indea cum a scribendum.

2. monstrat c | idest — est et inhiare om. a || 4. draco ex droco a || 6. IN-  
 CIPIVNT a || 7. gracia a | loquutus c || 8. Incertum a | caestum b. castum c. extum a |  
 pelliceam a<sup>1</sup>: pelliciam a<sup>2</sup> | legitimas a | ingestum a || 12. uero i c || 13. refertur  
 ante corr. b || 14. inrationabile (le ex lis) a || 15. mensis om. a || 17. de mensium ap-  
 pellatione in marg. b | quadrifrons a | et qui ante corr. b | a februa c et ante corr. b | quia  
 in marg. b<sup>2</sup> | natura] nam corr. b<sup>2</sup> | marcius a | aprodita uenus (u 1 sup. scr.) b |



- uel aprilis ideo quia hoc mense Inuisi inimici felicitatibus uel odiosi.  
 terrae omnis aperitur fructus. Inurere infligere notas uel insignia  
 maius a maia matre mercurii uel maculas ut solent equos  
 uel a maioribus qui erant prin- uarios signis ferro candenti de-  
 cipes rei publicae. nam unum signare uel alia animalia.  
 mensem maioribus sequentem Indespiciere aliquid incipere et per- 10  
 antiqui iunioribus consecrarunt ficere ac potiri.  
 unde et iunius dicitur. iullius Incola dicitur qui aliquem locum  
 in honorem gaili iulii caesaris ad se pertinentem incolit. pan  
 imperatoris romani. augustus uero est quem pagani deum di-  
 in honorem augusti similimodo cunt uel in cibum appellant ca-  
 imperatoris romani qui caesari prinis pedibus barbatum rubi-  
 successit. september a numero cunda facie in dextra fistulam  
 quia septimus est. sic etiam laeua uirgam tenentem quem uo-  
 october quia octauus est. simi- lunt rerum et totius naturae  
 liter et nouember quia nonus deum: unde pagani quasi omnia  
 est et ita december quia decimus appellant.  
 est mensis. Ilitus linitus.
- Ius praetorium iurispraetorii iuri- Iube nalepharos semper uirens et  
 praetorio iuspraetorium o ius- numquam senescens lumen ut si  
 praetorium ab hoc iurepraetorio. de sole dicamus.
- Intendere autem multa quidem Infit incipit fari.  
 significat intendere obducere Infulae sunt ornamenta omnium 15  
 coronare uel ligare ut uirgilius: horum rerum et dignitatum et  
 intenditque locum sertis. item equorum effipia siue freni.  
 intendere minari. sallustius. ma- Ingluies gulla uel uoracitas.  
 num in os tendens. intendit cri- Impraesentiarum pro impraesenti.  
 minatur aut cedere aut iniuriam Insectandi et compellandi cum in-  
 difficile tamen in bono est. iuria appellandi.
- Iuuat delectat prodest. Indiges dicitur interdum emhiteus  
 Incensant recusant. ut supra dictum est ab indigendo  
 5 Impunita quae penam euasit id diuinitatem qui cum homines  
 est quae punita non est. fuerint indiguerint tamen diuinis  
 Indoles nobilitas generis. dicunt etiam quodam indigentes  
 Incubitus dicitur ab incumbendo deos naturales et caelestes a con-  
 siue iacendo siue alieno aptando. trario quod nullis indigeant.

Iulius b | imparatoris bis a | augustum a | sic etiam — oct. est om. ab | quia et a ||  
 2. uergilius c | salustius a || 6. non sic in marg. b<sup>2</sup> || 7. incubendo ex incumbendo b ||  
 11. incubum b ex corr. || 12. linitas a || 13. nunquam bc || 15. Insulae a | f. hono-  
 rum in marg. b<sup>2</sup> | efipia b<sup>1</sup>: epythia c<sup>2</sup> et b<sup>2</sup> in marg. | alias epithia add. a ||  
 16. gula b || 17. Impotentiarum b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> | impotenti b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> || 19. emhites b ||



- Itidem iterum atque iterum. interdum et pro similiter. Innexis innitens ut si quis baculo innitatur aut columnis fabrica.
- In eternae uitae crepidine fuit datus Imburim incuruationem.
- in fine et propinquitate uitae Inpropatulo est in aperto patula enim et propatula dicuntur loca diffusa et dilatata.
- Inextricabile inresolubile quod nunquam finitur facit aduerbium Ineuitabilis dicitur qui fugere non potest uel declinari.
- Insignit insigne facit uel signum Ingruit imminet impendit ut tempestas.
- imponit translatus ab animalibus quae nota signantur. Influstris in porta.
- 5 Immensorum thesaurorum ratio Impilasti conuicio conscidisti interdum castigasti.
- quidem facit sed propter euphoniā immensum dixit. Impulsas impositas unde hodie quoque impulsari o fascem dicimus quod magis imponi decen-  
tius dicitur.
- Infersisti replesti.
- Inspeculis in aspectibus uel in uisibus. Interibi interea uel interim. 25
- Infercis reple.
- Intemerare ualde contingere uel Ibulsis id est illis.
- populari atque uastare.
- 10 Iuuentus iuuentas iuuenta. iuuentus iuuenum multitudo. iuuentas dea iuuentutis. iuuenta ipsa Iuxta oppidum prope carceris.
- nostra aetas est sed nostri in In ridiculo in risu in cachino.
- plerisque locis aliter posuerunt. Iudace antebat in uestem.
- Iubar splendor solis uel lunae uel Impubem sine barba. 30
- stellarum quod in modum iubarum radii ipsorum extenduntur. Instragula stragula absternendo.
- In inculta demo non culta. Ingratis sine uoluntate.
- Inualitudinariorum languentium. Infuit dictum ab eo quod praeter tempus significet.
- Impensa uel impendendo quod erogando et scribitur per .n. Iuencam iuuenem puellam.
- 15 Impraeiudicata non iudicata non fligere.
- aucta. Inuolant inuadunt arripiunt.
- Ingeri est offerri ut ingessit se iudiciis id est obtulit. Iterant dicunt indicant.
- Inciente innitente pariente a ciendo

1. et om. b || 3. nunquam bc || 5. euphoniā bc || 8. Interas ante corr. b || 10. iuuenta (a ex us) a | Iuuentus om. c, suppl. b in marg. | iuuenta om. a || 12. domo corr. b || 17. initens a | aut ante corr. b | inuitatur a | columnis bis a || 18. Inburim bc || 24. o om. b | magister c || 26. Ibulsis (b ex u) a. Ibulsus c. forte illibus sicut hibus in marg. c<sup>2</sup> || 27. carceres ante corr. a || 29. Indace e corr. b || 30. Impube b || 31. Instrugula c et ante corr. a || 35. f iugarius in marg. b<sup>2</sup> || 38. Interant c et ante corr. b | inducant a |



- et inuocando proximos quoque Infurias insulas offundis.  
 auxiliores.  
 Inluuie incuria sordibus. Immerito non merito.  
 Inclamitari conuitium pati inter- Insortem infelicitatem.  
 dum corripit est. Instabor instar uel similitudo.  
 Igitur dum deinde. Istancine istam ergo. 25  
 Ingluuiem cornutus uentrem pli- Impitus implicitus uel inretitus.  
 nius edacitatem. Intercus *hy. rops.*  
 5 Inmundo expedito uel ad manum Impotens impos uel sine potentia  
 procincto. interdum praepotens.  
 Iani labor seruam dictum a iacu-  
 lis qui sunt militares.  
 Interficto interrompe. INCIPIT PER K LITTERAM. 30  
 Impatibile quod quis pati non potest. Kalende mensis inceptio.  
 In moene improbum culpandum Kaput prima pars hominis.  
 uel interdum munere liberatum. Kalumnia iurgium litis.  
 10 Iecore iocinore.  
 Infermento est iter infermentari INCIPIT PER L LITTERAM.  
 id est taciter dissimulanter in- Ludicrum spectaculum. 35  
 traserunt. Ludibrio.  
 Imploratis inuocatis. Lemorum laruarum.  
 Indute erga te uel ante te. Lupam meretricem a rapacitate  
 Iurgio incursatione. uel a libidine huius animalis  
 15 Inter stat inter est. unde et lupanar dicitur.  
 Iuge sine defectione peremne ac Lepidula festiua.  
 perpetuum. Ludibunda adulescens. 40  
 Iudicatus iudicio addictus damna- Laudare nominare uel referre.  
 tusque. Litumos patientiam calcatam uel  
 Infrequens absens alienus dictus crudelitatem in ritum.  
 militum ignominia qui cum uo- Lorarius tortor.  
 cati non adfuissent infrequentes Latrinis locis quibus solebant la-  
 notabantur. uari sordida.  
 Infundis ingens oblitus. Lustris locis abditis in quae po- 45  
 20 Insequis narras refers et interdum tandi libidinumque causa sece-  
 pergis. debant.

4. Inluuiem *b* | plenius *a* || 11. intra//serunt (*n erasa*) *b*. intruserunt *c* || 15. Inter  
 est stat *b* || 17. additus *ab* || 18. ignomina *a* || 20. perenne *c* || 25. Istancine *b* || 27. in  
 reticus *a*. irretitus *c* || 28. Intereus *a* | ante rops *lacuna in omnibus* || 30. INCI-  
 PIVNT *a* || 31. Kaput prima pars hominis *etiam post inceptio legitur in a* || 34. IN-  
 CIPIVNT *a* || 35. Ludicro *c*<sup>1</sup>: corr. *c*<sup>2</sup>. Ludicrorum ante corr. *b* || 37. laruarum  
 (*r prius ex corr.*) *a* || 42. patientiam *a* || 43. Lolarius ante corr. *b* ||



Longinquius longius ulterius.

Lacessam uocabo.

Lucide palam.

Lues solues.

*mulam?* 5 Larundam quam quidam uiam dicunt.

Limasses conlocasses.

*Libitina* Latro satelles dictus a lateris custodia sine praepositione oblitus immemor.

Laterna punica a pelliis quasi ab unculis et gularum adfixas extendent.

Libassius liber pater.

10 Lutulentasset lutulentum fecisset.

Luncus nominatiuus glosei matricos.

*Lucunt* Lucunti genere neutro numero semper plurali .l. mentus autem generi masculino dicunt iudei et eorum filii cimices non lecti genialis sed scandaphilae amphiteatralis.

Lepidus mollis dicitur a lepore quod animal mollissimum est facetus uero qui iocos gestu et factis commendat a faciendo dictus.

Libitina est dea paganorum.

15 Libidinis deam quam quidam uenerem infernalem esse dixerunt tamen et libitina dicitur lectus mortuorum uel locus in quo mortui conduntur.

Listrigonae gentes sunt crudelissimae ut ciclopes diximus.

Lepos urbanitas elegans et mollis

ac faceta unde homines tales lepidi uocantur.

Licet aduerbium permittentis esse intelligitur.

Libare est leuiter aliquid contingere ut si quis inuitatus ad conuiuium uel potum per exiguum quoddam de esca uel potione sumant non ualde uel nimium satis.

Litua uirga incurua pastoralis generis feminini.

Lembus nauis breuis.

Lucinam alii iunonem alii dianam dicunt quae parientibus praest.

Limuo purpura.

Linx genus ferae agrestis uariae similis similis leopardo libero patri sacratum.

Liberauit de praeterito per .u. 25 liberabit de futuro per .b. scribitur.

Lymphari est bachari et furia quadam aut demonibus impletum rotari huc atque illuc et discurrere sicut limpha id est aqua sicut aqua huc atque illuc deriuata aut fusa discurret. sunt quidam qui dicunt lymphatico spiritu quodam aquarum perturbatos agitari.

Liueia nomen fictum ab eo quod dicitur liuet.

Lampenae stellae quae sic dictae.

Linamenta extremitates corporum ut puta ubi finitur tendens deorsum auricula unde pictores linamenta appellant designationes

5. niam b. mam c || 9. Libassus c<sup>1</sup>: corr. c<sup>2</sup> || 10. Luculentasset et luculentum corr. a<sup>1</sup>b<sup>1</sup>c<sup>2</sup> || 11. Luncus c || 12. neutri a | gemalis ab || 15. deam ab. dicta c | tundantur a || 24. similis semel om. b || 26. deriuata c || 27. liuer b || 28. quod bc || 29. Lineamenta et lineamenta ante corr. b ||



- singulorum locorum in imagine uel impressiones quas postea coloribus manifestant.
- Lacus exceptio ue in quae aqua decurrit et scribitur una .c.
- Locis his quae eruerant repletis metaphora a fossis fossae enim herbi dicuntur et homines erbisi a multitudine denti liberentur.
- Lebeta olla generis feminini.
- Lacessere metaphora a canibus uel a feris quae solent lacerando prouocare uerbum coniugationis tertiae correptae.
- 5 Laniena locus ubi animalia mac-  
tantur dictus a laniatura.
- Laberintus locus in creta insula parietibus obscuris circumtextus quem aedificauit dedalus artifex.
- Lacunaria sunt quae cameram sub-  
tegunt et ornant quae et la-  
quearia dicuntur.
- Lomentis laquearibus.
- Lacteus circulus uia qua in sero uidetur quasi alba quem alii dicunt animis ereumanti quorum se festum est et merito resplen-  
dere. alii uero uiam esse qua circuit sol et ex splendoris ipsius transitu ita lucere.
- 10 Ludibrium est aliqua res quae ludo et contemptu digna est modo etiam ludibria pro omni-  
bus criminibus dicimus.
- Luculos locus dicitur ad aliquid ponendum in terra factus unde tractum est per diminutionem ut locus dicimus et locellus ad uestes uel pecuniam custodien-  
dam.
- Lestrigones feri homines ut ciclo-  
pes fuisse dicuntur italiae uicini.
- Lancino est lanio frequenter lan-  
cinare per lances diuidere.
- Luum pescium heluesarium.
- Luum lues enim dicuntur. 15
- Lemiscata maior palma gladiato-  
rum est nomen productiuum ge-  
neris feminini.
- INCIPIT PER M LITTERAM.
- Multifariam multifarie aduerbiali-  
ter utrumque dicimus bene.
- Magnalia in nullo auctore legun-  
tur quia est uerbum nimis ui-  
lissimum nisi forte in aliquibus antiquis.
- Malus granata arbor generis fe-  
minini pomum uero generis  
neutri est.
- Maturimum etiam et maturissimum  
dicimus denique sallustius in  
historiis maturimum magis quam  
maturissimum dicit.
- Mausolea sepulchra seu monumenta  
regum maxime aegyptiorum a  
mausoleo illorum rege dictum  
est.

1. exceptioe b. exceptio c | in qua c || 2. herbae corr. in herbi b || 6. Lauerintus  
corr. in Laberintus a | parientibus ante corr. b || 9. quae b | animis ereumanti  
quorum a. animis creumãti//// quorum, ut vid., b. ... ereu.... quorum c | f. he-  
roum antiquorum refertum esse s. in marg. b | est et bc. et a | plendoris b ||  
11. dicamus pro dicimus corr. b | locellos ab || 13. lancinare ... diuidere in marg.  
bc² | lancem b || 15. Liuum b. L.... c || 17. INCIPIVNT a || 19. Magnalia (Macn. b)  
uile uerbum in marg. bc² || 20. femini a || 21. salustius ab ||



Manubiae dicuntur spolia hostilium quae a rege aut duce eiusdem manibus deportantur ut exuuiae et induviae dicuntur.

Munifica et munificus dicitur qui alicui multa munera dat uel ille qui munus suum id est officium quod debet implet ut puta munificare cilia imperio romano id est quae ei impositum munus praestet obsequium.

Macte uerbum est bene alicui optanti ut uirgilius dicit macte noua uirtute puer hoc est multum aucte magne puer et sublimis.

Meditullium dicitur in quo aliqua meditantur siue ad docendum siue ad discendum.

5 Murex dicitur coclea maris acuta quae alio nomine conchilia nominatur ex qua purpura nobilis inficitur dicuntur et murices petrae in leone similes muricis huius acutissimae et nauibus perniciosae.

Mista graecum est id est misceri auctor summistra qui sub eo est uel uerbis blandis dele in reani a multo id est melle quod acceptum lenire fauces dolentes auto pletum sordibus stomachum soluit.

Mitra pallium frigium uel per sacrum autornatus capitis incesti-

naque sordes creuit unde maticarii dicuntur qui eadem tractant aut uendunt.

Margo pars cuiuslibet loci ut puta maris et est generis comunis ut hic et haec margo.

Mulcator corporis qui corpora afficit uel cruciat.

Molari exiguo saxo uel breui uel 10 modico.

Morbum regium genus quod moris sic nuncupanti qui tanto patior est quanto deterior caeteris omnibus.

Meritissime dignissime.

Medullitus capitque ad penetralia medulla detenti.

Munia tributa munera uel officia.

Moris quippe habet morem uel 15 consuetudinem uel usum.

Meticulosus metuendus.

Municeps curialium maiores ex eo quod munera fisci demancipiant.

Mordicus tenens morsu quasi tenens.

Mutillare est aliquid quod sit integrum detruncare ut si quis homini manum amputet mutilabit eum aut arboris partem aliquam uel aedificii.

Menenca in cerebro membrana 20 quaedam uel pars cerebri est autem graecum.

Magnopere est ad magnum opus esse quemquam necessarium.

1. hostium *ex corr.* b | indubie a || 2. munificus (us *pro os*) a | perrestet a || 3. hoc est...puer *om.* c | magis b || 5. murices a. murices *pro muricis* b | leone] f. in littore s. *in marg.* b<sup>2</sup> || 6. Mixta *ante corr.* ab<sup>1</sup>. f. Mista s. *in marg.* b<sup>2</sup> | musceri a. mystici auctor uel curator. sum = mysta s. *in marg.* b<sup>2</sup> | mulso *ex multo corr.* b<sup>2</sup> | stomachum a || 7. Post capitis *del.* ince a, lacuna est in c | aru bc || 8. communis b || 19. mutilabit bc || 20. menbrana a ||



- Minitari est alicui plagas uel caedes minari. Marspiter marspater. 20  
 Mulcator delinitor compositor mulcere enim delinire est a mulso dictum. Mentor inuentor.  
 Moliri conamen et aliquid cum mora agere. Mu adhuc consuetudine est.  
 Manticulatio falatia uel lenotisia. Mide mugire dicimus.  
 5 Murgissor irrisor lusor. Minia coctum acie uox.  
 Massio malo. Meriorem turpem ueluti miriorem 25  
 Manticulam uiatoriam peram. propter feditatem.  
 Manifestarium nocentem uel noxium. Macie maciei infestare.  
 Mulcantem erumnas misere uiuentem erumna est miseria. Molocrum mox quem graeci milan dicunt.  
 10 Magmentem alii pinguissimum excere alii secunda prosecta cornutus quicquid mactus id est quicquid distatur. Maleam sultimi habeat male consulat et male cogitet.  
 Malliellem magis uellem interdum munificare muneribus ornare.  
 Multo facere magnifacere. Manducum lineam hominis figuram 30  
 Menicare communicare dictum a ingentem quae solet circensibus  
 menis id est operibus. malas mouere quasi manducandum.  
 2 Multi equibus pro uiduo fingitur INCIPIT PER N LITTERAM.  
 uel fungitur. Nautea aqua corii fetida in qua  
 15 Manas malas maxillas. corium maceratur.  
 Moragis nucibus longis. Nanfurae quod medici naptam uocant.  
 Masum euendacem. Numero prope uelociter artheratherem aruspitem tuscum.  
 Murrinum uinum murra conditum. Non quitum non impetratum. 35  
 Mulleo scaltium mentigerum a colore albo. Nes date inquire.  
 Nageum nigrum pallium tenue.  
 Narria piscis.  
 Nefredem infantem nudum dentatum qui frendere cibum numque dd id est frangere.

4. Menticulatio pro Manticulatio corr. bc || 6. Masio bc || 9. misere add. b<sup>2</sup> || 10. excernere b. exercere c || 12. Multi corr. b<sup>2</sup> || 13. Memnicare a. Mennicare b: unde Muncicare b<sup>2</sup> | muniis in marg. b<sup>2</sup> || 14. fungitur b et in marg. uel fingitur b<sup>2</sup>. fungitur et sup. scr. uel fin c || 17. cum edacem b. comedacem c || 19. scaltiu . . . . . tigerum c. f. calciamenti genus .s. in marg. b<sup>2</sup> || 20. Marspiter b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> | morspater a. maspater ante corr. b || 27. Molo ante corr. b || 30. ad quasi b<sup>2</sup> corr. || 31. INCIPIVNT a || 33. naptam (n non satis certa) c || 34. artheratherem c || 37. Noegeum corr. b<sup>2</sup> || 38. picis, ante quod piscis deletum est, a || 39. Nefrendem et nondum corr. b<sup>2</sup> | cibum . . . . . i. frangere c | f. non queat dentibus in marg. b<sup>2</sup> ||



- Noxit noxia est uel noceat.  
 Numellatus numella ligatus id est  
 uinculo quo quadrupedes alli-  
 gantur.  
 Nasiterna uas aquarium.  
 Nepos luxuriosus.  
 5 Nenieni finem alias carnem mor-  
 tuorum.  
 Nec cicerim nihil.  
 Nullationem mutationem.  
 Neglegens usus obtinuit utrumque  
 per .g. quamuis et per .e. in  
 aliquantis legatur quia .c. et .g.  
 unum paene sunt. nam gaius cum  
 .g. sola sit inuenimus per .g.  
 et .c. positam. ergo hoc parti-  
 cipium uel nomen ex duobus  
 integris compositum est con-  
 iunctione disiunctiua et legens  
 participio quod si gradus ha-  
 beat erit nomen ut neglegens  
 neglegentior neglegentissimus.  
 participium neglegens neglectus  
 negligendus.  
 Nudus illius rei et illa re bene  
 dicimus. sed frequentius gene-  
 tiuo utimur.  
 10 Nuptiae quamquam a nubendo  
 puella capita dicantur connubes  
 unde tractum est per .b. scri-  
 buntur tamen per .p. quia .p.  
 littera mitior est quam .b.  
 Nudius tertius cum .i. dicimus et  
 est aduerbium temporis.  
 Neunquam et non significat et  
 non ita et non adeo.  
 Nothus dicitur qui de patre nobili  
 et matre ignobili gignitur cui  
 contrarius est spurius qui de  
 matre nobili et patre ignobili  
 generatur [cui] nihilo setius ni-  
 hilo minus uel nihilo aliter.  
 Noctis partes hae crepusculum ue-  
 sperum concubium tonocinium  
 intempesta gallicinium dillucu-  
 lum et crepusculum matutinum.  
 intelliguntur autem hoc modo  
 crepusculum dicitur id est cre-  
 perum quod dubium dicimus  
 inter lucem et tenebras uespe-  
 rum oriente stella cuius nomen  
 est conticinium dicimus quando  
 omnes silent. conticessere enim  
 silere est intempesta dictum est  
 propter gallos lucis praenun-  
 tios. crepusculum matutinum  
 inter abscessum noctis et diei  
 aduentum.  
 Neoterici libri noui uel recen-  
 tes.

1. Noxit <sup>a</sup> a. Noxiat c || 3. auarium ante corr. b || 5. Nemeim b. Neme... c | mortuum (um ex nm) a. mortum b || 6. cicerim corr. in erim b || 8. g sola — per in marg. b | habeant ante corr. b || 9. genitiuo bc || 10. Nuptiae c | anubendo (ante hoc v. ab abnuendo uel del.) dicantur a. a nubendo puella capita dicuntur et in marg. (ubi tota glossa praeter verba connubes — per b iteratur) a nubendo dicantur b. ab — puella capita dicuntur c | connubes — per b om. a | mi-  
 cior a | uel ab abnuendo puella capita dicuntur connubes unde tractum est per b scribuntur tamen per p quia p littera mitior est quam b a addit || 11. tertius ab || 13. nobili gignitur et matre ignobili a | secius bc | <sup>o</sup>n aliter b. non aliter c || 14. uesperium c | tonocinium a. f. conticinium in marg. b | diluculum b | uesperium c | quando homines ex Varr. et Macrob. in marg. b<sup>2</sup> | conticescere b | prenutios a ||



Nucispineum est quod rustici nudipineum dicunt.

Nepa scorpius quae natos consumit nisi eum qui dorso eius inheserit sursum ipse qui seruatus fuerit consumit patrem unde homines qui bona parentum per luxuriam consumunt nepotes dicuntur hinc quoque nepotatio per luxuriam ponitur qua certae quaeque res consumuntur.

Numeros omni modo spulsas tuo plectro numero dicit cordas siue nervos citharae nam cithara diuersis numeris aut aeribus constat esse compositam iuxta armoniam mundi unde hi qui ex quatuor elementis constare uniuersa dixerunt tetracordon fecerunt quidam pentacordon ad quatuor dentes elementis diuinam prouidentiam nonnulli eptacordon iuxta numerum septem deorum quorum dies nominibus nuncupantur alii ennacordon qui his septem adiunxerunt caelum et terram. uel propter nouenarium ab astagiis nauitur est bene et industrie et caute ut nauis sit uel gubernator tractum a naui unde naui dicuntur boni ignaui stulti naui natandi.

#### INCIPIUNT PER O LITTERAM.

5 **O**economa est ipsa dispositio rei alicuius prius sicut ordinatur et

disponitur domus et sic fabricatur sic et a poetis et ab actoribus oeconomia prius ordinatur et sic describitur utputa ne lederetur iuno per didonem troianorum regem haec dispositio oeconomia dicitur.

Odorifer masculino genere non odioriferus quo modo feminino haec odorifera neutrum hoc odoriferum.

Obter nihil est ne mendosum sit et fit aut propter praepositio aut obiter aduerbium.

Obtundens obtusus facit praeterito temporis participium sine .n. et est uerbum actiuum.

Obtundere et aliquid in angustias includere uel impellere.

Obstruere autem si hominem prohibere si locum aedificando claudere.

Opobalsamum dicimus succos balsami et ni fallor opus succus dicitur.

Orgia est graecum id est sacra quae per furorem celebrantur ut liberi patris et matris deum orgi autem mensura quod latine dicitur ulna.

Oppipare et opulente diuiciis id est opidus conuiuium instructum.

Osor dicitur qui alium odio habet et est nomen generis communis hic et haec osor.

Occidio dicitur generi feminino 15

2. f. rursum *b*<sup>2</sup> in marg. | quia certe *a* | pro luxuriam *b* || 3. omnimodos pulsas *e* corr. *b* | numero] neruo *b* | compositam *ex* compositum *b*. compositum *c* | ennacordon et sup. scr. *m.* 2 uel *ci a*. ennacordon et uel *cia* sup. scr. *bc* || 4. INCIPIUNT *a* || 5. sicut prius *bc* ||



- haec occidio id est quando multi occiduntur ipsa res occidio dicitur et melius quam occisio quia occidi dicimus non occisi. uerbum est occido.
- Osrix enim dici non potest nisi a stultis.
- Ortigometra genus auium idest coturnices.
- Oenum uinum.
- Obnubemat cooperuerat idcirco nuptiae ab obnubendo puellis capita dicuntur.
- 5 Opera et operam opera sunt artes singulorum et artificum operam uero adiutorium esse cognoscimus.
- Obleuit obliniuit.
- Orbia genus quoddam escarum quod quidam saturni obiam uocant.
- Ornos genus quoddam arboris feminini generis numeri singularis at uero pluraliter orni facit.
- Oblinire linare.
- 10 Oraculum unde responsa dantur id est funduntur uel praedicantur: nam et ipsa res id est responsum quod datur oraculum dicitur.
- Occasio arrisit oportuna se praebuit uel secunda successit.
- Oeconomia est dispositio uel praemeditatio uel praeparatio.
- Opificium est res aliqua quae in opere est ubi opera fiunt.
- Obstinatus est qui aliquid praecipitanter et sine reuocatione facere festinat.
- Obesse nocere est obesse enim dicitur inimicus alii.
- Offa latrantium est diminutium offellam facit. haec si in os cani iaciatur saciatus ilico compescitur et silescit.
- Obstipeculus inclinato capite ut solent adseuerantes.
- Obuenisse nisum canimago prouerbium in eos quibus praeter spem contingit aliquid uel successit.
- Offutiarum fallatium aut rerum ad decipiendum speciose compararum dictum ab officiando quod est furtim collocare.
- Obarbas circumscribis dictum ab arbo qui est incuruatura aratri uel a sulco urbium qui primus aratro circumductus propter altitudinem murus appellatur.
- Obpletum oblitum usque ad plenum.
- Oppido quemadmodum sed nunc ualde.
- Oppipare laute opulenterque.
- Opiteros qui obito patre et auo uiuente nascitur.
- Obfirmatum firme decretum obstinatum.
- Occedere occurrere uel obuiam cedere.
- Oblegatum iniunctum mandatum.
- Obpetere obire uel mori.

4. nupcie a | obnuendo a || 5. adiutorum c || 7. ob//iam b || 8. aut uero c ||

16. Offit<sup>a</sup> b | iacitur a || 17. pus super pe ab<sup>2</sup>c<sup>2</sup> sup. scr. || 18. canimaga a || 19. comparat aarum corr. b<sup>2</sup> || 20. oburuas in marg. b<sup>2</sup> | uruo s. in marg. b<sup>2</sup> | circumductus c || 21. oblitam a || 22. Opido corr. c<sup>2</sup> || 23. om. b | oppulenterque c || 26. occurre a || 27. inuinctum a ||



Obstrulenta appetenda.

Oriefreni habenae ab ore dicuntur.

Omenta expectat dictum a man-  
tando id est diu manendo.

Officio migraui ab officio recessi.

5 Opulato praesentis ut apulis.

Obdet obiciet suggerit.

Offucas offers uel infraudendas.

### INCIPIT PER P LITTERAM.

Pedor sordes.

10 Perpetuare coniungere.

Pertineat perueniat.

Persolas personas.

Plotors a pedibus ductos.

Parietinas parietum ruinas.

15 Porcam terra quae inter sulcos  
est lata.

Plango cum pugnum alicui retollas.

Plaugas splangas.

Putium pithium apollinem.

Portum domum uel ianuam inter-  
dum petitem.

20 Pelluis ab eo quod pedum.

Pelluio sit ut malluuium manum.

Pollubreo tulleo.

Pullum puerum in amoribus id  
est rhetoris qui romae unde  
quauius eburnus quod natibus  
figuratus erat pullus iouis dic-  
tus est.

Patere pacisci.

25 Partim dimidium hinc et inde par-  
tiri dicitur quod diuidatur.

Papillas summa nuclea mammarum.

Pataginem cum propter patuitam  
non facile labra mouent.

Poli iusiurandum per polucem.

Postliminio id est qui recessisse  
decredisse erum.

Protendi porrex.

Pedo fuste pastoralis capite incuruo.

Plaudo tibi unam rem potest bona  
locutio esse.

Propetale est uergo pedibus.

Plaudant chorui sed carmina dicunt.

Palpitans est qui animam trahit 35

nam palpitans non est latinum

potest tamen a palpebris uenire.

Peruitam iurat melius dicimus

quam uitam iurat tamen iurat

etiam uitam absolute.

Pullos quidem dicimus omnium

auium natos: sed et animalium

quadrupedium dicuntur pulli.

homoque paruus pullus est. uel

recens nati pulli quod pullum:

unde uestis nigra pulla est dicta.

Pitho pithonis sacum scribitur.

Pedor genere masculino dicitur hic

pedor et hi pedores non pe-

dora. ut lucanus longusque in

carcere pedor.

Putris generis communis est hic 40

et haec putris.

Pensum cum .n. a pendendo dictum.

Pueras pro puellis et item pueros

pro pueris legimus nam sexum

pro sexu non ponimus nisi per

yroniam aliquem turpem uirum

et muliebria patientem per pu-

3. expectat *bc* || 8. INCIPIVNT *a* || 15. Portam *a*. Porsa . . *c* | terram *a* ||  
16. Planco *b* || 17. Plangas *b<sup>2</sup>c* || 18. appollinem *bc* || 21. manuum *corr. b<sup>2</sup>* || 22. Pel-  
lubreo *c* || 23. f. Q. Fabius Eburnus *marg. b* | f. fulguratus *in marg. b* || 24. f.  
pacere *b<sup>2</sup>* || 27. Patiginem *a* || 28. Poli *b* || 29. eru . . *c* || 32. elocutio *b* || 34. corui *c*.  
corue *b<sup>1</sup>*. chori *corr. b<sup>2</sup>* || 37. paruus est uel *a* || 38. sac . . . *c* || || 42. patientem *a* ||



ellam et mulierem uelimus notare.

Pronuba est quae nuptis praeest quaeque nubentem uiro coniungit quod officium ad iunonem pertinet deam coniunctionis.

Procos id est pronubos.

Puluinus et puluini genere masculino neutro puluinar puluinaria. sed puluinus priuati nominis ceruical uel culcital.

Puluinar uero a puluinaria principum sunt uel regum idest lectisternia.

5 Plexeris persuaseris.

Pelliciens persuadens dicitur.

Pellex concubina.

Perduelliones rebelliones per quos bella oriuntur duellum enim dicitur quasi duorum bellum.

Protellata dillatata.

10 Prolectabimi dicitur et multa significat nam proligi est persuadere.

Puberes iuuenes adulti.

Posthumus dicitur puer qui mortuo patre nascitur quasi post humum patris id est post sepulturam.

Pubes modo iuuentus modo pars corporis uerenda uel potius oriendo.

Promulgatum est foras prolatum uel constitutum ut lex dicitur promulgata. promulgatum autem

in omnium nuntiam et totius uulgi intimatum.

Pellacias pro blandicias decipientis.

Pila si breuis .p. sillaba omnis rotunditas uel de ligno facta qua pueri in triuiis ludant. si .p. longa est pili dicuntur tela grandia in bello necessaria generis neutri ut hoc pilum et haec pila item pilam dicimus genere feminino haec pila substentaculum domus et cuiuslibet aedificii.

Palericae sunt tela maiora pilis bello necessaria.

Pensomeni dicuntur fallaces qui rem aliquam mentionibus conantur adserere ut diximus de philosophis qui dicunt sidicomentarii et mentitur uerum dico.

Pegma est genus machimenti ut theatri exhiberi soliti quo arte machanica scenici ludunt uariis modis.

Pseudo tirum posticium idest latens ostium quod semotum est a publico.

Pinaces dicuntur imagines mire depictae idest tabulae marmoreae aequales item penaces genera uasorum sunt.

Phisica graecum est id est naturalia phisis enim graece natura dicitur rerum.

1. nubent.... c || 4. principium est uel b || 5. Plexeris b<sup>1</sup>. Pellexeris corr. b<sup>2</sup> || 9. dixstillata a || 14. nuntiam ab: pro quo puncta exhibet c. f. notitiam in marg. b<sup>2</sup> | totius a || 16. pili dicitur tela a || 17. Palerice b<sup>1</sup>. Phalarice b<sup>2</sup> in marg. || 18. f. Pseudomeni b<sup>2</sup> in marg. || 19. mach..... c || 20. Pseudotirum (hy add. m. 2) b | publico] pu<sup>co</sup> b || 21. ymagines a | uasarum a ||



- Pentesilea amazonum regina amazones uero erant feminae bellatrices ex genere scitharum descendentes hanc ergo homerus introducit tempore belli troici in auxilium priamo uenisse quam achilles unus graecorum ducum fortissimus occidit.
- Pelta est genus sicut in modum lunae semis uel magis tertiae aut quartae quibus eadem amazones utuntur in pugna.
- Piacularia sacrilega peccatis plena.
- Pignora filiorum sunt uel affectuum interesse pignora quae creditoribus dantur sed utraque confundit auctoritas lectionis.
- 5 Plagiatores seductores.
- Phlegetontas flumina apud inferos ignem flammantia.
- Priuilegia leges priuatorum seu beneficia quae a principibus conceduntur sed interdum a quibusdam pro legibus priuilegia dicuntur.
- Pinnatae plagae plagae sunt uincula retiarum extensi que funes quibus capiuntur agrestes ferae in quibus funibus auium eriguntur pennae.
- INCIPIT PER R LITTERAM.
- 10 Recensiti libri non recenseti quomodo praebiti non praebeti.
- Reliquatum metaphoricos dictum reliquatum.
- Reduuias dicuntur spolia serpentum quibus quotquot annis senescunt sese exuunt quasi quibus exuti in iuuentam redeunt dicuntur enim induuias exuuias reduuias.
- Regulus nomen serpentis basilisci.
- Rictus uocatur omnis apertio oris uel patefactio hiatus tam ferae quam hominis dicitur et rictus os ipsum.
- Resultatio idest reluctatio quae re- 15 nititur et contra contendit item resultare dicuntur uocum sonitus idest reaudiri.
- Recutiti iudei.
- Residuus quasi tardus.
- Raptari frequenter rapi.
- Romam ex aquilone retiae stringunt uel conlimitant uel finibus se ei adiungunt.
- Rubigo a rodendo dicitur. 20
- Resultant resiliunt.
- Regulus proponentes ac magiae re- tecti cregulas doctrinas uel disciplinas magorum ostendi uult.
- Reduncum quasi sub rectum sursum uersum curuatum cui contrarium est obuncum deorsum uersum curuatum.
- Rediuuius exuuius.
- Redimiae res quae redimuntur a 25 praedonibus.

1. Pentesilea c | ducum om. c || 2. terciæ a | cedem b || 4. Pignora (ex Pignora) a | pignora quae b || 6. Piriflegetontas corr. b<sup>2</sup> | flammantia c. flammantiam ante corr. b || 8. Pinnatae c | sunt plagae a | penne om. b || 9. INCIPIVNT a || 11. dictum reliquatum b || 12. Redubie a | senseunt a || 13. basilici a || 15. que] .... c || 22. rectecti c | cregulas bc. eregulas a | magorum in marg. b<sup>2</sup> add. || 23. cui ... curuatum om. a || 24. Rediuuius a ||



Riuales qui quasi de uno amore descendunt.

Renidenti uultu interdum laeto et hilari interdum splendenti item florenti si dicamus terra renidenti. Referuit iterum recaluit.

#### INCIPIT PER S LITTERAM.

5 Scamnum diminuit scabillum non scabellum ut cicero scabilla concrepant.

Sublinginum sonitum pessimum dictum est et transonas qui sub lingua sonat quasi non rectus aut bonus sonitus aut submurmur.

Subleuit subiunxit a liniendo.

Salsamenta sunt omnes res salsae ut pisces et sardae.

Salsuginem puto ipsam rem dici quae facit salsum.

10 Sacrum media res et bonum et malum nam dicimus sacer est id est alicui quem uolumus exacerari aut occidi inter consecrari ad bonum ut sacra mari colitur medio gratissima tellus ad malum auri sacra fames et sacrae panduntur unde et ignis sacer dicitur ulcus horribile.

Sciscitor uerbum est commune id est interrogatio uel scire cupio aliter non dicimus.

Simpliciter legimus et supplicanter quia nomina quae in .i. finiunt datino accepta sillaba ter aduerbia faciunt. ut suppliciter agiler si uero dicas huic supplicanti potest fieri supplicanter pro aduerbii qualitate potest ergo huic precipiti precipiter facere iuxta regulam suppliciter sed quia eufonia offendit melius praecipitanter dicimus quam praecipiter.

Spondolus est internodium in spina dorsi uel imo eiusdem spinae quod nomen est ex desertis sed ex uulgaribus qui tamen locus dum debilitatus interdum exit et eminet tumes.

Sapirinus scribimus quia lapis sapirinos dicitur.

Suggilare est regulam constringere 15 quomodo dicimus strangulare suggilo actiuum suggilor passiuum.

Senatus unus et uerus romanus est a senectute appellatus a romulo qui uel fundauit uel auxit romam hic elegit de exercitu suo seniores centum quos senatores appellauit. dicuntur quidem et caeterarum ciuitatum senatores curiae ac principes sed in hoc in antiquis non senator dici potest nisi qui in curia ro-

2. hylari a || 4. INCIPIVNT a || 5. scabellum non b || 9. Saluginem b || 10. sacram mari ante corr. b | ignis sacer dicitur c. ignis sacer sacer dicitur ab | huleus c || 12. supplicant. . c. supplicanter pro supplicantur corr. b | fieri supplicanter pro aduerbi ante ergo iterat a, sed del. m. 2 et 'vacat' addidit | supplicantur c | hi//c pro huic b | praecipiter pro praecipitur corr. b || 13. tamen] tantum b || 14. Safirinus a. Sapirimis b | safirinos a || 15. actiuum b<sup>1</sup> sup. scr. | passium in passiuum corr. b<sup>1</sup> || 16. appellatus Senatus est a senectute appellatus a romulo a: item, sed Senatus — romulo in marg. b. appellatus c | et



mana fuerit nam primordines  
uel plurimordines dicuntur il-  
lustres secundi spectabiles tertii  
clarissimi iam inferius quartum  
aliquod genus est.

Scaeuus malus pessimi ac trucis  
animi et crudelis dicitur et ae-  
diptongon habet.

Secus et aliter et equaliter ponitur.

Subleui subignau. ut releui re-  
signau hoc est subsignare qui  
alio signante iterum resignat  
resigna est quod dicitur releui  
si ea quae signata sunt aperiu-  
tur. item sublitum dicitur cui  
inposturas fiunt qui decipiuntur  
cui uerba dantur uel qui non  
satis doctus est. ut si dicas  
sublitum mihi est os non bene  
doctum uel indoctum.

Sublegi est te legente insidiando  
furatus sum ut si quis solus  
leget et alius ex occulto uerba  
eius furetur et ea prodat.

5 Stipulatores promissores dicuntur  
stipulari enim promittere est ex  
uerbis iuris peritorum.

Spiris nodis.

Sistentes uel prohibentes significat  
id est qui aliquam rem in loco  
stare facit ut uirgilius sistere  
aquam fluuiis potest significare  
pro consistentes id est habitan-

tes uel stantes ut uirgilius con-  
stitit in digito significat resistere  
repugnare uirgilius econtra in  
litore sistit.

Scythia est prouincia remota sub  
septentrione frigoribus rigens  
nuda gignentium moribus bar-  
bare.

Scena est camera in cicinde com-  
posita quae inumbrat locum in  
theatro in quo ludi actitantur.  
item scena dicitur arborum in  
se incumbentium quasi conca-  
merata densatio ut subterposito  
tegere possit. item scene uoca-  
tur compositio alicuius criminis  
quae digna sunt agi in teatro  
exclamationibus tragicis. tra-  
gedia est enim genus carminis  
quo poetae regum casus durissi-  
mos et scelera inaudita uel de-  
orum resulto sonitu describunt.  
comedia quae res priuatorum  
et humilium personarum com-  
prehendit non tam alto ut tra-  
gedia stilo sed mediocri et dulci.

Suppremi et summi significat et 10  
imusu primi autem occultari.

Socratica est ars uel argumentum  
philosophorum soros graece acer-  
uum dicitur. aiunt enim in hoc  
aceruo puta frumenti si addideris  
granum unum et alium et tertium

ceterarum c. ceterarum b | non modo senator b<sup>2</sup> corr. | primordines uel om. bc |  
pprimordines sup. scr. c<sup>2</sup> | ad plurimordines in marg. b uel primordines adscribit |  
inlustres c | tercii ab | aliquid genus non (non in marg. m. 1) est b || 1. Saeuus  
c: idem pro Soeuus corr. b | ae, pro quo e b, om. a | diphthongon b || 2. Post 6  
habet b || 3. subsignau b | resigna om. b | imposturas bc || 5. pretorum pro peri-  
torum ab || 7. littore c || 8. Scythia est b. est cum lacuna 12 litterarum superiori  
glossae continuantes ac | septentrione b || 9. inumbrat ex corr. b | subterposito<sup>s</sup> b |  
agunteatro ab | tragitis a | res alto in marg. b<sup>2</sup> || 10. sumi c | et et unusu a | oc-  
cultarii b. occulta... c || 11. Socratica corr. b | soror c | tertium capere ab |



capere potest sicut ad infinitum procedat uel manus si capax est decem soldorum addas unum et alium et tertium capere potest sic ergo ad infinitum tendit.

Spera est rotunditas mundi uolubilis et quicquid tale est ad uolubilitatem dicunt etiam speras ex capillis et pellibus factas quibus ludunt infantes.

Separata pro seperata aut discreta.

Subsistentia dicitur uel constructe fixa uel ex quibus aliquae res subsistunt ut dicimus substantias ut si elementa quibus factus est mundus uelimus substantias dicere.

Suggillauit irrisit.

5 Supertietur superiacietur uel supponetur.

Sanctuarium locus uel cubiculum ubi sanctae res geruntur.

Subsistentia dicuntur uel constituta uel fixa uel ex quibus aliquae res subsistunt.

Scurrilitas iocus improbus qua si uelut caecus currit.

Spurium baptismum falsum et corruptum et adulterinum.

10 Suppetit superat uel constat uel inuenitur.

Subnixus est instructus aliquo auxilio. item subnixus suffultus ex omni parte.

Supelectile dicitur omne strumentum et ornatus domus.

Sacrilegium dicitur sacri furtum legere enim et sublegere furari dicitur.

Scilla uirgo pubetenus reliqua pars inferior cincta canibus et lupis quae dicebatur inter siciliam et italiam latere quaeque nauis transeuntes in littore trahebat et ex his arreptos homines suis canibus lupisque proiciebat.

# INCIPIT PER T LITTERAM. 15

Tedet tediosum uel satis odiosum.

Trutina dicitur libramentum uel unde ponderamus stateram lanam uel examen filum.

Theos deus est a theo dicitur quia caret deo.

Teloneum. telonearius melius quam telonarius.

Temetum uinum quod temptet 20 mentes et faciat titubare.

Tonse remi.

Toris membris.

Tempestum oportunum.

Turget tumet irascitur inflatur.

Trux saeuus.

25 Tabes orbor sanguinis.

Tabes morbo macie aegritudine tabescunt enim qui nimio languore aut macie ueniunt.

Tenax est inter auarum et medie arrogantem.

tercium *ab* || 1. quicquid *bc* || 2. separata *c*. sepata *b* || 3. et si elementa *a* || 5. superiacetur *a* || 8. Scurrilitas *a* || 12. Suppelectile *c*. Supellectile pro Supelectile *b*<sup>1</sup> | istrumentum pro strumentum corr. *b*<sup>2</sup> || 14. Scylla *b* | sicilia *a* | ytaliam *c* | uel in litus in marg. *b*<sup>2</sup> | lupis *a* || 15. INCIPIVNT *a* || 22. membris *a* || 26. rubor in marg. *b* || 27. enim] ei/// (ei ex en ut vid.) *a* || 28. erogantem in marg. *b* ||



INCIPIIT PER V LITTERAM. Virgultorum id est uirgarum uel  
 Vernales frictus magis quam uer- humillimarum arborum genera.  
 nalis consideratione aliarum ex Vernullus subdolus et malus ser-  
 temporibus diriuationum dicere uilis unde uernae dicuntur serui  
 debemus ut autumnalis hiemalis qui domi nascuntur uernalis a  
 aestiualis. uerno tempore dicitur.

Vltro citroque huc atque illuc  
 citro ad nos ultro illuc.

LAUS DEO AMEN

1. INCIPIVNT a || 2. Vernalis a | aliarum *del.* et aliorum *supr.* ser. b ||  
 4. humillimarum b || 5. Vernuus c. Vernulus b ||

## II. PLACIDVS LIBRI GLOSSARVM

Pro fundamento est cod. Paris. 11529. 11530 saec. VIII/IX

In apparatu exhibentur lectiones codicis Vatic. Palat. 1773 saec. X

*art*  
 Abeisus<sup>1)</sup> est de medio sublatus Absternios sobrios  
*au-a* et raptus unde latrones abauc- Abstiteris abire sibitere enim am-  
 tores dicuntur bulare significat  
 Ab alto caelo  
*l-i* Abdomem grece pinguido carniū Abtissime commisit artissime con-  
*g-l* Abiieus<sup>2)</sup> latro ligauit commissure enim con-  
*n-u* 5 Abingassi abiungere asducere iunctiones dicuntur siue liga-  
 mina  
 Ablundam paleam Abuti et bene uti et male uti 15  
 Abnuere est recusare abnegare cui Abuti duas res significat modo  
 contrarium est adnuere id est contemnere et non uti, modo  
 dare uel concedere ualde et satis aliqua re uti  
 Abrogant adtrahunt uel deducunt Achates lapis est ueluti galbani  
 (de gl.) coloris in ahate fluuio sicilie  
 Abrupta sanctio aperta lex dicitur plurimum nascens et ueneri con-  
 10 Absolutum bonum id est perfectum secratus  
 Absque me sine me absente me Accurate contrahens *p-45,19*

1) inter ei (vel oi) et s unius apicis lacuna relictā || 2) post e 1 litt. erasa:  
 Abigeus corr. alia man. coeua ||

1. Aborsus | mediis ex medius corr. | ablatus | abactores ex abauctores corr. ||  
 2. a caelo || 3. Abdomen | pinguedo || 4. Abiieus || 5. Abiugassi ex Abingassi  
 corr. || 6-13. om. cod. folio uno defic.: contuli cum cod. Ambros. || 13. abstiteres  
 cod. Ambros. | abires ibiterreni cod. Ambros. || 17. uelutique | albani m. 1, g  
 littera postea suprascr. m. 2 | achate || 18. Augurare ||



- Accentus est sonus productus illi nisi forte dicas adiuua mihi  
 Acceptorem accipitrem onus quasi reuela mihi onus  
 Acceptorem salutis qui salutatus Adlateratim palmulis que circa la-  
 est (*de gl.*) tera palmas gerunt (*Virg.*)  
 Acera offula furfuraceo pane Ad lusum ad lucum  
 5 Aceris palea mileacia (*Cic.*) Admaniculandum addolum et ad 25  
 Accipiens genus piscis est raro strofas excogitandas  
 inuentum id est nobile Admodum ualde (*de gl.*)  
 Accipitres equos celeres Adnictare inuitare arridere  
 Accipitrem acceptorem Adolebit uerbum est quod creuit  
 t-c Acte dicuntur locas et reta circa significat adoleo enim est cresco<sup>2)</sup>  
 mare id est in litore amoena unde adulti dicuntur iuuenis flore  
 et uoluptaria etatis et incremento positi  
 10 Acti coacti compulsi Adorans adloquens (*de gl.*)  
 Actum iter uicinale quattuor pe- Adorea panis deardore id est laus 30  
 des latum qua iumenta agi bellica  
 possunt Adorea farra ut apud uergilium  
 Actutum statim continuo Adoria gloria uel bona fama  
 Actutum breui festinanter prope Adorientes adtrectantes uel adgre-  
 Aculeum ab acu diminutiue dientes  
 15 Acupedium uelocitate pedum agmine Adquid immo etsi sit  
 Adagonie prouerbio Adrogant addunt (*de gl.*) 35  
 Adhesio benedicatur ab eo quod Adscibit sibi adiunxit sibi alienum  
 est herere quod non habuit adsentationes  
 Ad exodum ad finem uel terminum id est consensio ut si quis tibi  
 Adincitas ad summam rerum per- de aliqua re dicat et tu illi as-  
 turbationum desperationemque sentias ipse res assentie nuncu-  
 20 Additamenta<sup>1)</sup> adiectamenta pantur.  
 Adiumentum adiutorium (*de gl.*) Adscibit sociabit uel coniunxit  
 Adiuua me adiuua mihi utrumque Adsciscenda adiungenda  
 dici potest melius tamen me Adsentiae assentationes id est con-  
 adiuuo enim illum dicimus quam sensio ut si quis tibi de aliqua

1) ta s. ser. || 2) o e corr. ||

1. est om. || 2. Acceptus est | accipitrem m. 1, accipit rem corr. m. 2 ||  
 4. Acera m. 1, alt. r supraser. m. 2 | furatio | pane m. 1, panis m. 2 || 9. retu  
 m. 1, reta m. 3 || 11. Inter || 13. breui m. 1, breuiter m. 2 || 14. actu || 17. ante  
 ab deleta h littera || 19. perturbationem || 22. releua ex reuela corr. || 23. qui ||  
 27. Adnictare || 28. iuuenes || 29. alloquens || 30. deardore ex deardore corr. ||  
 31. uirgilium || 36. Adscibit m. 1, Adsciuit m. 2 | ipsaet ||



- re dicat et tu illi assentias ipse  
res assentie nuncupantur
- Adsidos capite censos qui nihil  
preter prolem dare poterant unde  
et proletarii dicti sunt et assidui  
milites ab assiduitate officii
- Adsolentes adsilientes
- Adstipulator promissor
- Adtonitus attentus siue fulmine  
tactus siue mente percussus
- 5 Adtractant attrahunt
- Aduiteret adueniret
- Adulterina adultera (*de gl.*)
- Adulti dicuntur iuuenes flore etatis  
et incremento posito (*de gl.*)
- Aeae interiectio
- 10 Aeditubus quia edis est custos et  
scribimus dyptonga aeditissima  
uero monoptonga
- Aegre uix pene non
- Aegripartus qui pedibus editione  
kapite pariuntur
- Aequabiles aequales
- Aequae quicquam nihil (*de gl.*)
- 15 Aequae uident non uident (*Virg.*)
- Aequimanus appellatur qui utra-  
que manu gladium incunctanter  
utitur
- Aerarium templum ubi pecunia  
publica ponitur
- Aere uitam ducit at manum id  
est pecunia manu collecta
- Aeruscans aes minutum
- 20 Aesculus arboris nomen est glan-  
dariae ab esca dicta quod ante  
usum frumenti hec arbor mor-  
talibus uictum prebebat
- Aethera generis feminini et est  
locus in quo sydera sunt unde  
ethera sidera dicimus. ceterum  
ether genus masculini supra cae-  
los est ignee inuisibilisque na-  
ture quem quidam magnum deum  
uel eius regnum dicunt
- Aeuitas quidem potest dici sed  
rarum est in usum magis per-  
petuitas aut eternitas dicitur  
aeuum autem generis neutri est  
(*de gl.*)
- Aexitiorum conspirationum factio-  
rum
- Affurcillaui subrui leuifactaui con-  
cussi
- Age aduerbium optantis est ac-  
cepit autem dum et fit una pars  
est ergo dum uel natua parti-  
cula uel pro cito aut modo  
(*de gl.*)
- Agina & Scapum eritiane quod eo  
mensura ponderis agatur
- Aginatore negotiatorem actus
- Agoniae uictime uel hostie. hostia  
autem minor uictima maior quia  
ictu cadit uel quia uincta ad  
aras perducitur. hostie autem  
ab hostimetu id est equamento  
uel quod eorum mentes esti-  
mentur inique. hostie autem

4. procussus || 6. Aduereret m. 1, Aduerteret m. 2 || 8. positi || 10. qui aedis |  
custos ex custos corr. | et om. | diptonga || 12. aeditione ex aediotione corr. |  
capite | pariunt m. 1, pariuntur m. 2 || 16. gladio ex gladium corr. || 18. uite |  
dicit | ac || 21. sidera bis || 22. plac. cod. | perpetuetas m. 1, perpetuitas m. 3 ||  
24. lauefactaui || 25. accipit | pars aegedum (ex aegedum corr.) est | placidi  
cod. || 26. ericianae || 27. Aginatore || 28. hictu | uicta, n supr. scr. | pro-  
ducitur ||



- dicte ab eo quod per illas sacer-  
dotes futura nuntient unde etiam  
antiqui peregrinos et pari iure  
uibentes adeo usque nunc hostes  
duelles appellabant. hostiarum  
autem deos aequos fieri quod  
est propitios praeter antiquos  
agebant. Vergilius quoque in  
primo libro. Interea ad templum  
noneque pallidis ibant hoc ē<sup>1)</sup>  
irate. Non ut plerique grammatici  
exhistimabant non aequam  
ideo quod magis in grecis quam  
troianis fuerit non aequam ergo  
iratam dicimus
- casu ut de catilina sallustius  
dicit multos iuuenum pollicebat  
diuersis inlecebris alii scorta  
prebere alii equos mercari alii  
canes ad uenandum  
Alimones ab alimento  
Alitus nutritus pastus (*Virg.*)  
Alternis utriusque hinc et inde uel  
ex utriusque uicibus  
Alterutra pars utraque pars  
Alterutrum significationes magis  
duas partes habet  
Alterutrum aut hoc aut illud aut  
utrumque  
Altiboans ante sonans ut uirgilius  
reboant quae siluae cicadas  
Altilitate ab alendo id est ipsa  
res que alitur  
Aiens dicens aio ais ait partici-  
pium facit  
Alapariem alapas minari id est  
fedam aut superuam cedem uel  
proiactantia<sup>2)</sup>  
Allegans deputans eligens uel dele-  
gans (*de gl.*)  
Allegoricum altum uerbum legis  
inquisitum  
Ales aquila uel omnes aues pos-  
sunt dici ales (*de gl.*)  
Aliciendos inliciendos uel persua-  
dendos  
Alii scribimus singulariter adtiuo
- Alimones ab alimento  
Alitus nutritus pastus (*Virg.*)  
Alternis utriusque hinc et inde uel  
ex utriusque uicibus  
Alterutra pars utraque pars  
Alterutrum significationes magis  
duas partes habet  
Alterutrum aut hoc aut illud aut  
utrumque  
Altiboans ante sonans ut uirgilius  
reboant quae siluae cicadas  
Altilitate ab alendo id est ipsa  
res que alitur  
Altrinsecus alterutra pars (*de gl.*)  
Altrinsecus hinc et inde uel de-  
super sicut extrinsecus dicimus  
ab eo quod est exterius et in-  
trinsecus ab eo quod intus est  
Altrinsecus non ex alto sed ex  
altera parte  
Altriplicem duplicem dolosum (*de*  
*gl.*)  
Alumina<sup>3)</sup> nutrix ab alendo dicta  
(*de gl.*)  
Amandata extra mandata aman-  
dari enim extra mandari est quod  
propriae ad hominem refertur

1) h in hoc corr. m. 2 || 2) a e corr. et c s. scr. || 3) i eras. ut vid. ||

per ex pro corr. | futuram | uibentes m. 1, uiuentes m. 2 | propositios m. 1,  
propitios m. 2 | hoc est | gramatici | troianis ex troianus corr. || 1. Agraedulae  
ex Agraedillae in scrib. corr. || 3. fedum | prauam ex peruam corr. | de gl. cod. ||  
8. catillina | sallustius ex salluscus corr. m. 2 | pollicebat m. 1, pellicebat  
m. 4 | alii sarta m. 1, aliis castra m. 4 | equos m. 1, equos m. 4 || 10. partis  
m. 1, pastus m. 4 || 15. alter sonans | reboant quae m. 1, reboantque m. 4 ||  
18. dicimus habeo || 21. Alumna ||



- ut si quis suum religet aut in longinquo transmittat  
 Amazonas foemine erant bellatrices ex genere scitarum discendentes harum regina pentesilia fuisse traditur quam homerus introducit tempore belli throici in auxilium priamo uenisse quam achilles unus grecorum ducum fortissimus occidit  
 Ambi serui  
 Ambronem perdit inprobitatis agentes gallorum quicum cibriste aut omnisque grassantes periere  
 Ambulatrix<sup>1)</sup> locis quibus ambulatur ex commodo  
 5 Amfitrite est dea maris matrona neptuni  
 Amiciter amicaliter  
 Amoue remoue  
 Amplexus et amplexatus rite dicimus nam ab eo quod est uerbum commune amplector participium facit amplexus preterito tempore et ab eo quod est amplexor amplexatus sum facit ut singula participia uerba sua separata habeant  
 Amussi regule uel tabule quibus utuntur artifices ad saxa unde aduerbium diximus examussim  
 10 Anadiplosis replicatio  
 Analogia est initium uel rectitudo alicuius uerbi  
 Anate sollicitudine cura  
 Ancile scutum quod olim apud romanos celo lapsum dicebatur sub numa rege mauroreum breue quidem et undique rotundum unde omnia minora scuta ancilia dicuntur  
 Anchras conuelles aut arborum interualla  
 Andram andronam (*de gl.*)  
 Anethum cum h scribi oportet  
 Angre interualla arborum  
 Animalibus hostiis quorum anime diis sacrificantur (*Verg.*)  
 Anime huius anime genituo casu  
 Anitas adultus interdum senectus 20 est (*de gl.*)  
 Anquires pro adquirens uel inquirens magis (*Virg.*)  
 Antegenitos dogmate pitogore qui negauit quemquam sapientiore fuisse eo qui nomina rebus inposuit  
 Antelatu anteposita uel prolata aut dicta  
 Antemne<sup>2)</sup> fugit dicimus non ab ante me nam prepositio prepositioni adiungitur imprudenter qui ante et abduerunt sunt prepositiones sicut ante uadit quasi ante cedit nam ut non possum dicere in ante cedit inante uadit ita et abante me fugit  
 Antestant<sup>3)</sup> meliores sunt (*de gl.*) 25

1) t s. scr. || 2) n post m deleta esse uidetur || 3) m. 2 distinxit: Ante stant ||

1. descendentes | pentesilia m. 1., pentesilea m. 4 | acchilles | graegorum ||  
 3. agente | grasantes || 4. comodo || 9. Amusi | artifices ex artefices corr. || 10. replicatio || 11. initium || 14. conualles || 16. Anetum, sup. scr. h littera || 20. Anitas m. 1, Anilitas m. 4 || 23. Antelata | prolata || 24. ante me] antennae | adiugitur | imprudenter | quia | abantene ex abanteme corr. ||



- Antigerio uel quem ammodum uel inprimis Arcent tenent custodiunt unde ce- 15  
dere dicitur (*de gl.*)
- Antiquare queante inte inauge res Arceram uehiculum in arce non-  
sunt alii antiquare ad statum dum confixum non utique plau-  
reuocare strum id est carrum
- Antis capillis mulieribus idest a Arctos est stella urse in septen-  
fronte pendentibus trione posita nomen est grecum
- Anus aestuosa quod in modum quia ursa grece arctos dicitur  
istuarii maris auxerit id est bi- ergo procellis septentrionalibus  
berit
- 5 Apage abscede et uade (*de gl.*) Aristophanes nomen poete
- Apaxte ductu aput uapage dictu Armanti frementi murmuranti 20
- Apenita ad intima id est penitus Armillum uas uinarium unde artis  
(*Virg.*) ad armillum
- Aperire annunciare Arse uerse prouerbium
- Apluda furfuribus alii panniciiue Artaba genus mesure sira lingua
- 10 Aporya grecum nomen est est Artemo temo
- autem fluxio uel diriuatio uel Artiplicem duplicem dolosum 25  
feces uel reliqui sordes elimen-  
torum que in aere purgantur ligabit. conmissure enim con-  
unde gignuntur in terra diuersa iunctionis dicuntur siue ligamina  
animalia arbores lapides et herba (*de gl.*)
- Aprilis mensis aput gentilis ue- Artitus artubus edoctus  
neris est consecratus quasi ape- Arudesedentes circumsedentes  
rilis quia greci aprodit uenus Arueniet adueniet  
dicitur quod ex maris spuma Aruina adeps aut pinguedo (*de gl.*) 30  
dicatur esse progenita aprus Assarium nummum assis latini  
enim grece spuma est uel aprilis quasi figuram denarium dicunt  
ideo aprilis quia hoc mense terra Asilum grece templum ad quod  
omnis aperitur in fructus (*Isid.*) quis confugebat nefas erat trahii  
Apua piscis minutus id est non trahendo spolium
- Apud ad Aspellens expellens
- Aquilos antiqui nigros dicebant Aspera erta uel ferox
- (*de gl.*) Astui potui dicitur enim esui et 35

1. Antigorio || 2. alii atiquare *m. 1*, alii antiquare *m. 4* || 3. muliebribus ||  
4. beberit || 6. apud || 8. annunmare *m. 1*, annuntiare *m. 4* || 10. reliqui, *sup.*  
*scr. e litt.* | aelementorum | herba *m. 1*, herbae *m. 4* || 11. apud | gentiles |  
prodit *m. 1*, afrodites *m. 4* | mari | spuma *om.* | aprus *m. 1*, afrus *m. 4* || 16. arche ||  
20. murmoranti || 26. conmisit | conligabit *m. 1*, conligauit *m. 3* | coniunctio-  
nes || 31. nummus *ex nummum corr.* || 32. qui *ex quis corr.* | confugiebat | trahi  
*ex trahii corr.* ||



astui id est manducandi et bibendi

austro qui est ualde pluuius  
(*de gl.*)

*f. herba* Avena per u littera herba est per  
b uero lorum quibus qui retinentur (*Isid.*)

Auus pater patris est proauus aui  
pater tritauus adau pater (*Isid.*)

Auerruncassit auellerit uel auerterit

Autme quod anne dicimus

Auerruncando abominando greci  
filaxe dicunt

Autrix ab agendo dictum est ut  
uero ab auctoritate generis est

Augustum mensem in honorem  
augusti imperatores romani qui  
cesari successit pagani conse-  
crauerunt (*de gl.*)

communis ut hic et hec auctor

Autumant dicunt locuntur (*de gl.*) 15

Autumant asserunt confirmant uel  
asseuerant (*de gl.*)

5 Auiditer auide (*de gl.*)

Babylonia principale ciuitatis no-  
men est ut troia

Auido cupio unde cupiditas aua-  
ritia

Babilonia uero diriuatium ut si

Ausculatus osculatus

dicas gens aliqua species ut

Auscultari obsequi parere oboedire

troia throiianum nam et baby-

Ausim uerbum est promissi huius  
modi ut si dicas ausim dicere  
ausim recitare cuius est prima  
uerbi persona audeo et dicit  
ausim ausis aurit uel audet

lone et babylonem dicimus ba-

bylonia ciuitas babylonia uero

prouincia

Baburra stultitia inepta

10 Auspiciu est iniciu alicuius rei  
quo primo sumit exordiu idest  
incoatur ut fiat et est auspiciu

Balbuttire male loqui et incongrue 20

Balineu in prosa ponimus bal-  
neu in metro tamen utrum-  
que facit

quod aues uel animalia paganis  
auribus demonstrant unde fu-  
tura noscuntur sunt igitur bona  
auspicia que cogant res incoare  
sunt mala que prohibent (*Isid.*)

Ballista genus machine qua sa-  
gittae plus arca iaciuntur.

Barbaristomos<sup>1)</sup> dicitur homo qui  
barbarismis plena profert uerba

Bardum ebecem<sup>2)</sup> stolidum

Austrare humefacere dictum ab

Barrire elephantorū est

25

1) hanc glossam in margine addidit m. 1 quasi fontem indicatura || 2) e prima  
ex et corr. ||

1. est pro | aequi retinentur || 2. Auersumcassit || 3. Aduerruncando ||  
6. cupido ex cupio in scrib. corr. || 10. incoatur m. 1, incoationem m. 4 | et  
fiat | nascuntur | cogunt || 11. pluuialis ex pluuius corr. || 12. proauus autem  
pater || 14. aut uero || 17. Babylonia | principali || 18. throiia | babylonem | a  
Babylona ciuitas nova gl. inc. in cod. || 19. stulticia || 22. qui | arcu || 23. hanc  
gloss. om. cod. || 24. ebetem stolidum braetendum et in marg. al. bretendum ||



- Batioca pater argenti ad sacrifici- Bosforui R  
 candum (*de gl.*) Bosteonem iuuenem 15  
 Batos herbe genus (*de gl.*) Bootes uernum ueranum  
 Baxeas calciamenta (*de gl.*) Bubum senium angorem (*de gl.*)  
 Baxeas calciamenta mulierum sunt Bucina erit tuba quasi signum dat  
 (*de gl.*) bucinator bucinus ipse canor  
 5 Baxe calcei mulieris altae (*Virg.*) Bili colore (*de gl.*)  
 Baxem calciamenti genus (*de gl.*) Bimuli animantes bimatum agentes 20  
 Beli multi fuerunt precipue rex dicuntur enim et trimuli trima-  
 assyriorum et grecorum alter tum agentes id est bimuli tri-  
 precipue babylone mulique  
 Bellicam columnam ante edem bel- Bipatentia bis aperta  
 lone que pytri temporibus con- Bipatentia bis patentia bis aperta  
 stituta dicitur ut exeuntes in (*de gl.*)  
 bellum super iacerent eam asta Bipennem bisacutum pennum enim  
 ueluti conspectu ostis essent dicimus acutum (*de gl.*)  
 10 Benedicentum melius quam bene- Bipinnis securis ambas partes acu-  
 dicentium tas habens  
 Beniulencia et maliulencia per i Biremis duarum remorum nauis 25  
 non per e dicitur quomodo be- ex unaquaque parte (*de gl.*)  
 nignus et malignus non benignus Bissus generis est feminini (*Euceri*)  
 et malignus sepe enim ex dua- Bitumen per b littera scribendum  
 bus partibus compositum nomen Blatterare corrupte et perperam rem  
 aut priorem aut sequentem lit- loqui ut non magis pharisecus  
 teram corrumpit id est beni- quam hebrius delirare credatur  
 uolentiam dicimus nam bene- Blattit precipue loquitur  
 uolencia crassum quidem sonat Boa animales quod ualde persequitur 30  
 Bolona redemptor cethariarum ta- boues unde et nomen habet boa  
 bernarum in quibus salsamenta Boba uehemens robor<sup>1)</sup> interdum  
 condiuntur quas tabernas uulgo genus serpentis  
 cetharias uocant Bobinare conuiciare clamare  
 Boni consultum bene acceptum Bobinatur tricosus et inconstans  
 Bonietquique facere bono animo Bobinatores inconstantes (*de gl.*)  
 ferre Bibilionare sanguine inquinari bi- 35

1) at brubor margo ||

7. babylone || 8. Bellicum | pygri | hostis || 10. id est] ideo || 14. Bosforum ||  
 16. uernum || 18. bucinatur || 26. margo abscissus in cod., nomen auctoris deest ||  
 28. pharisaeus quam || 30. animal est ex animales corr. || 31. robur ex robor  
 corr. || 32. conuiciare || 33. Bobinator | tricosus ||



binarium autem est sanguis qui mulieribus menstruus uenit. Callidus homo interdum feruens interdum fortis intellegitur

Bibino menstruo id est fluorem sanguinis Cantilenas fraudem dolosque

Bulga saccus corteus (*de gl.*)

Burre elatronie fatue hac ytupide a fabula quadam butroni actoris quam barra scripsit uelue me retrae burra (*de gl.*) Chaos monoptoton est facit enim hoc chaos huius chaos huic chaos ochaos, o et ab hoc chaos sed uirgilius ablatiuo casu auctoritate presumpsit atque chao densos diuum

Capedulum uestimentum capitis 20

Cabiebes nudi masculinum Caperasse inrogasse contrahi (*de gl.*)

Cabonem equum castratum que nos caballum dicimus (*de gl.*) Capere eligere ut ante locum capies oculis

Cadula frusta<sup>1)</sup> ex adipe cada enim arbina dicitur Capessitur non per se et est uerbum impersonale ut legitur prima

Celibe cum a scribi oportet

Celicole celestis (*Virg.*)

Celitibus diis (*Virg.*)

Calbe armille que militibus ob uirtutem donantur lego legor

Calbitio meror

Calcaria sunt acuti qui in calcaneis Capesso frequenter capio 25

ponuntur id est in pedis posteriore parte ad equos stimulos Capessunt inuiduant

Capillamenta summitates arborum

Capronas iubas equorum (*de gl.*)

Calcar uinum quod primum libatur Capso coepero 30

eduobus

Captare occupare uelle

Calcule lixe aut serui militum Capta tempestate tempore capto id est sole consulto tempestas

Calles genere masculino uia et rote autem status celi dicitur

transitu pecorum unde callum Candet fulget (*de gl.*)

et callidos dicitur Candis uestis regia (*de gl.*)

Callibus calculorum primigeni appellatione Candius uestis regia (*de gl.*) 35

Candit fulgit uel candidum est

1) r ante a deleta ||

2. cortus m. 1, de corio m. 4 || 3. had m. 1, haud m. 3 | stupide | baroni | uel a meretricae burra || 5. quaem ex quae corr. || 6. frustra ex frustra corr. | adipe cada enim aruina (ex urbina corr.) dicitur || 7. oportit || 8. caelestes || 12. id est om. || 15. rote] in | dicitur m. 1, dicimus m. 4 || 19. Cahos || 23. pro | legor ex le corr. m. 3 || 29. Carpsit ||



- Cantarios equos castratos  
 Calorem faciens robori erit  
 Calpar uinum antiqui ita dicebant  
 (de gl.)  
 Caltum genus quoddam floris uel  
 herbe  
 5 Caltulum unguli genus a quo acto-  
 loro dictum  
 Caluitio meror (de gl.)  
 Caluitur frustratur decept  
 Chameleon lacerta que missa in  
 ignem non ardet  
 Camiris introrsum respicientibus  
 croce unde camiris cornibus con-  
 traria patula dicuntur camiris  
 cornua fletibus rotunda  
 10 Camuram curuam (de gl.)  
 Cancris estus melius dicitur quam  
 cancrios cancrarium putet quasi  
 putescat ipse cancer  
 Cancros cancellos (de gl.)  
 Capuli lecti ubi mortui efferuntur  
 (de gl.)  
 Capuli lecti funebres anpogi in-  
 modum arche instructi, est autem  
 capulis masculini generis  
 15 Carrenatoribus lanariis quia car-  
 carriunt id est carpiunt uel di-  
 uident  
 Carensis pistoribus a caria quam  
 osquorum lingua panem esse di-  
 dimus  
 Careofilum sic scribimus quod  
 uulgo aurio fulum dicunt  
 Carinatur maledictus conuictor  
 (Isid.)  
 Cariosi generis suboles ueterescen-  
 tis generis filii et ad putredinem  
 redigendi, caries enim proprie  
 putredo lignorum est que isdem  
 euenit carentibus uirtutem  
 Carisa uetus lena procallida unde 20  
 et in mino fallaces ancille cata  
 carisiae appellabantur (Isid.)  
 Caro enim sic scribimus per o  
 Caruasa id est uela naui per u  
 scribi oportet  
 Cassabundo titubanti  
 Cassabunduo dubitantem tituban-  
 tem  
 Cassantem tardantem aut moran- 25  
 tem aut deserentem  
 Casse erumne  
 Cassiculo reticulo (de gl.)  
 Cassis et retia dicitur et galea  
 capitis, sed hoc differt quia retia  
 huius cassis facit, galea uero  
 huius cassidis, quamuis quidam  
 nominatum sic dixerunt hec  
 cassida  
 Casnar senes (de gl.)  
 Casnari seni osculorum lingua 30  
 (de gl.)  
 Castellum castra, habeo quod est  
 castrum diminutiu nomen fir-  
 mabit  
 Casus epedocleos epedocles phylo-  
 sofos agrigentinus est siculus qui

1. Canterios || 7. decipit || 9. croce m. 1, curue m. 4 | flectibus m. 1, flexibus  
 m. 4 || 10. curuum || 11. cancos | putrescat || 14. masculini genus || 15. car-  
 cariunt || 17. uulgo cariofalum || 18. Carinator || 21. enim ex enum corr. || 22. Car-  
 uasa m. 1, Carbasa m. 3 || 23. titubando e corr. m. 3 || 24. Cassabundum ||  
 26. Casse eurumnae || 27. Cassiculo in ras. m. 4 || 28. huius casis m. 1, huius cassis  
 m. 3 | gallea || 31. castrum diminut nomen firmat in ras. m. 4 || 32. phylo-  
 sophus ||



cum lacum ethne montis qui  
ardet insychilia inuestigare con-  
demneret decidit inigneam fo-  
ueam et incenda consumptus est

Cataclum clodorum

Catum pueram doctam puellam, sic  
hoc genere dicti usi sunt anti-  
qui (*de gl.*)

Catarum doctarum

Catasceue destructio

5 Catialem collem<sup>1)</sup> ubi nunc lacus  
funditus, est dictus a cuntico  
cuius locum

Catilo gulosus a catelli appetentia

Catiui sciui et cymbia poculorum  
sunt genera

Catinum uas fictile melius neutro  
dicimus quam masculino nam et  
salinum dicitur nihil hominus  
neutro quasi abtum salibus et  
melius sic dicimus quam ca-  
tinus

Catus acutus callidus sapiens uel  
prudens

10 Cauamina & utraria bello canta  
(*de gl.*)

Caucule lixeunt seruunt litum

Caudeam iunceum quod iunceam  
caude emergat dicitur et scir-  
pum dicitur et tibim

Cauilla cauillatio (*de gl.*)

Cauit precepit uel iussit

15 Caulas stabula

Caupilus lignum cauatum <sup>quasi</sup> cumba  
id est uelut carabum ualde pre-  
uissimum, hoc enim alio uoca-  
bulo lintrem uocamus et alia  
appellatione lembum dicimus  
quod quidem caupilum cumbum  
lintrem lembum naucula minis-  
sima siue carabum ualde bre-  
uissimum intellegere debemus

Cedrus cum a scribi oportet (*Isid.*)

Celator argentarius qui in argento  
puro extrinsecus fracta signa  
deprimit e celo descendens quod  
est genus ferramenti

Celebraretur fama celebris esset  
fama notus.

Celebs generis communis

Celibatus appetitio castitatis qui  
habere non uult uxorem, celebs  
enim dicitur sine uxore quasi  
celo beatus

Celibes adulescentes sine uxore

Celibes per b scribimus sic hic  
celebs celibis celi hii celibes  
accusatiuo celibes ocelibes tres  
scilicet in numero plurali etsi  
ethimologiam celebs dicitur quasi  
celo beatus

Celibi cum a scribi oportet

Celicole caelestis (*Virg.*)

Celicus celestis (*de gl.*)

Celidris diri cuiusdam generis ser-  
pentes

5) e ex u corr. ||

sychilia | contenderit | incendio || 2. Catam || 5. cantico || 6. apparentia || 7. Catini |  
sciui m. 1, scifi m. 3 || 10. cauta || 11. lixeant | serui | militum || 12. iunceam  
quod | cibim || 16. quasicumba | breuissimum | post enim litt. m. erasa ut vid. |  
lintrem | cumbam | bre (in ras. m. 3) ui (sup. scr. m. 4) ssimum (m. 1) || 17. Cae-  
drus ex Caedsus corr. || 21. uult || 22. adulescentes || 23. caeli hii caelibes |  
acusatiuo || 24. scribi || 25. caelestes ||



- Celitus a celo quomodo diuinitus a deo centuriatos quasi armis dolosis instructos  
 Censio multa quam citatus usi non pederā censor afficiebā Centurum centaurum (*Virg.*)  
 Censores sunt patrimoniorum et Coepere incipere (*de gl.*)  
 morum iudices Coepta incoepa initiata incoata (*Cic.*)  
 Censorium per i scribimus non Cerastinam dilatam incrastino id 10  
 per e est antiquum censorius est postea  
 qui dignus est ut sit censori Cesariati comati a cesari edicti  
 uel qui iam fuit apud ueteres Cesditum creditum  
 enim romanos mai. erat nomen Cesim per cedes quomodo uicissim  
 censoris et dignitas id est iudi- pro uices  
 cis tam primorum quam morum Cesim quasi limate aut dolate  
 censere enim iudicare est quintilianus membratim cesim-  
 5 Censura animi est non corporis que dicimus  
 ideo melius membrorum deco- Cesim ire cesso ire 15  
 rem aut pulchritudinem dicimus Cespites frutices et scribimus dip-  
 quam censuram tamen quia in tonga  
 usu censorium hominem pulcrum Cespitibus glebis terre cum suo  
 dicimus potest hęc ad pulcritu- gramine interdum alio loco ra-  
 dinem referri mis significat  
 Centurias dicimus partes exercitus Cetarii cete dicitur genus marine  
 in centenos milites diuisos unde belue ab hoc genere abusive  
 et qui his presunt centuriones piscatores cetarii dicuntur et qui  
 dicuntur ergo succenturiati sunt tranctant ea que ex piscibus fiunt  
 non qui in prima sed qui in ut sunt liquaminarii qui ex cor-  
 secunda centuria sunt quasi sub poribus piscium humorem liquent  
 prima centuria tamen structi Cihatum cum h scribi oportet  
 etiam ipsi in speculis positi in Cicendela scarabeorum genus est 20  
 bello sunt ut si primi defecerint eo quod gradiens uel uolans  
 isti quos subesse diximus labo- lucet  
 rantibus primis subueniant unde Ciccum granum inali punici aut  
 et ad insidiandum ponitur suc- umbilicus lupini

2. citatus sin pederā | afficiebam || 4. sit censos | ante apud sup. scr. quod  
 m. 3 | iudicis m. 1, iudicalis m. 3 | morum m. 1, minorum m. 3 || 5. inu succes-  
 sorium | pulchrum | pulchritudinem || 6. diuisos om. | in his | secunda cen-  
 tura | laborantibus primi | succenturiatos m. 1, succenturiatus m. 3 | in-  
 structos m. 1, instructus m. 3 || 7. Centurum centarum || 9. iniciata || 10. dila-  
 tum || 11. Caesariati m. 4 (m. 1 oblitt.) | de gl. cod. || 12. Cestidum || 13. per  
 uices || 14. quintilianus || 16. frutices || 18. tractant | aliqua minarii || 21. gra-  
 num mali ||



- Cicures placi quieti (*de gl.*)      Classicum canit celeuma nauis dicit  
 Ciddarim cinteus mundus corepites      Clauius<sup>3)</sup> uestis purpurata  
 iudeorum die sabbato super ca-      Clauus interdum acutus interdum  
 pud habebunt (*de gl.*)      gubernaculum  
 Cieretur diceretur uel uocaretur      Cliba aspera difficilia 25  
 Ciet mouet      Climma grecum nomen est id  
 Cilonos quorum capita oblonga sunt      est cardo uel pars celi ut climma  
 Cinerice oues cineris colorem ha-      orientale et climma meridiana  
 bentes      Clude clam uel occulte  
 Cinis cineris generis masculini<sup>1)</sup>      Clunaculum pugionem dictum quod  
 omnia nomina latina simplicia      ad clunes religetur idem spata  
 inanimalium in his desinentie      Cluram uel glurum simiam alias  
 nominatio casu singulari mas-      circopeticum  
 culina sunt ut funis crinis quia      Cocistrio grecum est id est tauer- 30  
 bipennis compositum est grece      narius  
 Ciprus sisipam in expositionem le-      Cocitos amnes flumina ignea aput  
 gimus cantici canticorum quod      inferos id est in baratro  
 est zene      Coculis aereis uasis ad quoquen-  
 Circum circa huc illuc      dum uel assulis aridis  
 10 Circuminspectissime nimis acute      Coeo conuenio  
 Cirea stercus unde nos eaque ab      Coepta incoepta composite mutat  
 ore abicimus excreare dicimus      (*de gl.*)  
 id est expuere      Coerciti uindicati id est in quibus 35  
 Cirrearum quod aiunt inspirationum      crimen punitur coercere enim  
 Cis renum intra renum      est uindicare item coercere dici-  
 Cit certamen excitat pugnam uel      mus circumuenire ut ciuitatem  
 commouet      fossa uel campum fluuius  
 15 Citarier celiter moueri<sup>2)</sup>      Coetum agrum *κασαυα* cocina  
 Citius prius      Cogere in uincula mittere uel lactare *per 9*  
 Cito statim continuo exinde (*Cic.*)      Coire sine h scribendum  
 Cladibus calamitatibus miseriis      Colipium genus carniū quod ad-  
 Clausa clausa negata      lete uescuntur de corporis firmi-  
 20 Clam destinat res occulta      tate ac fortes sint  
 Classarios classicos      Collocare deputare 40

1) masculini s. scr. || 2) i ex e corr. || 3) u ante s sup. scr. m. 2 ||

2. linteus | dies | caput | habebant || 7. cineres | desinenciae || 8. cumatici  
 canticorum | tenae || 15. Citharier | celeriter || 19. Claisa clausa nexata || 20. de-  
 destinat || 23. purpurata || 29. circopeticum || 31. omnes || 32. asulis || 35. uidi-  
 care | fluuius || 36. *κασαυα* || 38. h. om. | firmate | ut ||



- Collocat melius dicimus per l mollior et proclibior sonus est interdum enim prepositio prece- dens sumit litteram sequentis uerbi
- Colon neutrum est ut uel quolibet colon
- Colore corpore uel cute (*de gl.*)
- Colum colatorium
- 5 Colum colonem unde<sup>1)</sup> mulieres neent
- Columem uel sanitas uel sustentaculum quia columna factum est
- Colurnis ex cornu factis nam et columni qui ex corulo fiant
- Commata sunt patricule sensum grece dicte que conexa faciunt cola nam praecisus sensus comma dicitur ut apud uergilium arma uirumque cano non comma est troiie qui primus comma est italiam facto profugus sicque usque perueniatur sententia ut est labinia que uenit litora id est illum cano qui uenit ad labinia litora (*de gl.*)
- Commam crinem
- 10 Conbusserit geminatos ss scribimus facit enim conburo combussi
- Comedia est que res priuatorum est humilium personarum comprehendit non tam alto ut tra-
- goedia stilo sed mediocri et dulci (*Isid.*)
- Commemoram quorum cominus<sup>2)</sup>
- Comegit coegit
- Commenta plura significat dicimus enim comminisci crimen figere dicimus et commenta id est interpretationes commentariorum ut commenta iuris commenta uirgilii
- Commercium quod est negocium 15 per duo mm (*Isid.*)
- Comesationes communia et scribimus uno m et uno s
- Commissa iuncta (*de gl.*)
- Commissure coniunctiones dicuntur siue ligamina
- Comitia dicuntur que fiunt rome ad creandos magistratos kl ianū in campo marcio atque omnis populus romanus et uniuerse ueniunt dignitates et de italia ergo ad summam comitias sunt conuentus necessarii nimis (*de gl.*)
- Commodo tantum quod cum maxime praecares (*de gl.*)
- Compos dicitur qui contrarium est impios id est mentis alienatio (*de gl.*)
- Comptissimus ornatissimus (*Virg.*)
- Comptos compositos ornatos
- Comptula abte ornate uel decora

1) unde s. scr. || 2) co s. scr. ||

1. propositio || 2. colibet || 6. columen | sustentaculum | quia a || 7. fiunt || 8. patricule | coma | cano] caro | non om. | coma | throiie | primus aboris coma | labinia littera | plac. R cod. || 9. uirg. cod. || 10. Conbusserit || 11. tra-coedia || 14. comunisci | uirgili | placidi A+B fratr. cod. || 15. Commertium | negotium | mm scribendum | plac. cod. || 16. conuiuia || 19. martio | commicia | plac. cod. || 20. procanes || 23. conpositos ||



- Compedes puto magis generis feminini esse ut ad catenas refertur nam pede id est que pedes capiunt generis sunt feminini unde et compedes que pedes capiunt aut manicesor quod feminino dici debeant genere grata continuit compede oracius dicit
- Concameratum curuum quasi conuersum seu inclinatum admodum circuli flexum
- Concenturi instruit ordinat dictum a centurionibus qui milites ordinant (*Ambros.*)
- Concilias maiores minoribus conciliantur conciliari autem dicuntur nouia mihi reconciliari ueteres<sup>1)</sup>
- Concinnatus factus (*de gl.*)
- Concinne composite (*de gl.*)
- Concinnas consentis (*de gl.*)
- Concinnunt consonant consentiunt (*de gl.*)
- Conclassare classem iungere (*de gl.*)
- Concon<sup>vi</sup> conueniens consentiens
- Concordo et concordor quomodo fabrico et fabricor
- Concrepare conibere est unde discrepare dissentire significat (*de gl.*)
- Concubia cum omnes excubant (*de gl.*)
- Condictum absolute dicendum conditus uero aut dies aut locus
- Conditio in quo corpora mortuorum conduntur
- Conducibilem utiles inferon (*de gl.*)
- Confoeditas foedere copulatur quoniam enumerare coniuges non erat uisitatum
- Confieri profieri adiecta prepositione hoc uergilius terentius uero hoc confit quod uolo et spero confero profero
- Congestum dicuntur que ex multis in unum congeruntur ut saxa uestes et frumenta aut palee instruens congeste
- Congregatum consutum
- Conibere oculos claudere interdum dissimulare
- Conibis crebro nutantibus (*de gl.*)
- Conieci coniecturam feci collegi uel suspicatus sum (*de gl.*)
- Coniectare aestimare (*de gl.*)
- Coniectare coniecturam facere
- Coniectore coniectare peritus id est prediuidendi (*de gl.*)
- Conlatus magnus et conlatio factus
- Conluuione collectione sordium
- Conluuio congregatio sordium que fit ex aflutione multa
- Conluebatur conuolui est si dicamus in sinu matris conlui lues enim labrus dicitur circumfluentis elementi
- Conperendinare in diem tertium reicere
- Conperendinatio reocrastinatio
- Conperimus cognouimus
- Conpecta<sup>2)</sup> multe uie que ad unum locum competunt uel ducunt

1) ueteres in ras. || 2) c eras. ||

1. nam pedice | pedes capiunt ante aut om. | oracius || 2. et admodum || 3. Concenturiat | plac. cod. || 4. maias | conciliatur || 14. absolute | conditus || 15. Conditio || 17. Confoeditus | federe || 18. adlecta | prae-positione | uirgilius | confidit || 19. Congesta | intruens || 21. Conibere | oculus || 27. et] e || 30. alementi || 31. tertium || 32. exocrastino ||



- Conplices sunt quia uno peccato  
 uel reatu aut crimine iuncti sunt  
 ad malum ad bonum uero non  
 dicimus conplices  
 Conpos conpletum desiderium  
 Conpos compositio ornamenti  
 Conprobabit manifeste ostendit  
 5 Conpuer bene hac diligenter  
 Consectariam permittialem  
 Considerare est in uno loco sedere  
 Consiet parabitur considiatur  
 Consilians deliberans  
 10 Consilium uoluntatem  
 Consiturus inserturus (*de gl.*)  
 Consonant uocem dimissam sen-  
 tiunt  
 Conspicillo ita ut conspici possint  
 quod aiunt longis lineis  
 Conspicimus circumquaque  
 15 Conspiceor uideor  
 Conspirare bene dicimus uel ad  
 bonum uel ad malum  
 fem. 2 Consulta interrogata  
 Consulta consilia placita  
 Consultans cogitans  
 20 Consulto a consulendo et tractando  
 dictum est quod sit fit ut con-  
 sulat et nocere non possit  
 Consumo consumis facit consumere  
 enim perdere est  
 Contendunt contentionem habent  
 uel perducent et asserunt  
 25 Contegi coniecturam feci collegi  
 uel suspicatus sum  
 Conticinio tempore noctis post  
 galli cantu quo cecinit et con-  
 ticuit  
 Concinium est quando omnes si- 25  
 lent contiscere enim silere est  
 Conticuum proximum (*Virg.*)  
 Continguum quod contingi potest  
 Continari congregi uel coire unde  
 et continentia et continua et  
 coniunctio  
 Continuo significat iugiter tractim  
 perpetuo sine fine siue inter-  
 missione alias statim  
 Contractus dicitur placitus uel 30  
 acutio dicitur contractus et homo  
 debilis per omnia  
 Contra significat aduerbium ut  
 contra faciens  
 Controuersam ruinam ruina sine  
 pugna cui non aut occurrunt  
 hostes ob metum aut absenti-  
 bus infertur  
 Contuer statim continuo  
 Contumias contumelias (*Cic.*)  
 Conuexum conuexum est quod in 35  
 modum circuli flexum est con-  
 uexo nomen est non participium  
 Coraula cantator (*Isid.*)  
 Corde ex animo  
 Cordi agni qui post tempus nati  
 sunt  
 Cordipugis uersibus litteris corda  
 pungentis  
 Cordum serotinum, ideo uue que 40  
 tarde nascuntur corde appel-  
 lantur

1. qui | peccatum | reato || 3. compositio || 6. permittialem || 15. Conspicior |  
 cicer. cod. || 20. sic || 21. uirg. cod.: sed Placido glossam sequentem (quae praecedat  
 in cod. Paris.) Consumo consumas tribuens || 22. contentionem ex contentihonem  
 corr. || 25. Continium || 27. contigi || 29. 30. has gloss. om. || 31. aut || 32. Con-  
 trouersam | curi | ostes | obsensibus | infletur || 34. Contumelias contumelias ||  
 35. hanc gl. om. || 36. de gl. cod. || 38. hanc gl. om. || 39. cicer. cod. ||



- Coredulus genus quoddam uolatile Coum naturam uniuersam cauo id 15  
quasi cor sedens est inani uel uacuo
- Correpserunt correpte ingressi sunt Crapula cruditas lienis id est splenis  
ab eo quod dicimus repo Crapula cruditas aut nausia post
- Corrigie a coreis uocantur uel a potum  
conligatione quasi colligie (*Isid.*) Creantes graciles (*de gl.*)
- Cormeos aceros quos rustici ex Crepero dubio aut incerto unde et  
congerie lapidum faciunt crepusculum
- 5 Corneta locus quem nunc ex parte Crepido saxi extremitas rimata uel 20  
magna templum bacios occu- cuiuslibet rei alterius  
pabit
- Cornipeta bos ferus  
Crepulum umbrem cum sono graui  
ruentem
- Cornipeta qui cornum petet quem- Crepundiis initiis  
quam
- Coros excitare cantus dicere corus abscissum noctis et diei aduen-  
enim proprie multitudo est can- tum (*Isid.*)
- Corus lusus
- 10 Corporato uulnerato
- Corruda genus herbe
- Cossos uermiculos qui in materia Cristaticum genus quoddam uini  
nascuntur (*de gl.*)
- Coton cubiculum grece coiton est Crumina sacculus  
ergo quod carthago habet in Criminis sacculis  
quo naues clauduntur recte cu- Cucullus generis est masculini et  
biculum dicimus declinatur cucullus cuculli cu-  
cullo cuculum o cuculle cucullo  
et pluraliter sic declinatur
- Coturnisunt tragica calciamenta  
quibus calciantur tragoedi qui  
in teatro ducturi sunt alta et Cucumis generis masculini huius 30  
intonanti uoce, est etiam secun- cucumeris sed et cucumer dici-  
dum calciamenti genus humili<sup>1)</sup> tur nihil hominus huius cucu-  
quidem, immodum crepidarum meris faciens ut nomis et uomer  
sed tale est ut<sup>2)</sup> in utroque pede Culere quare unde etiam quur  
conueniat (*de gl.*)

1) i post l in e corr. m. 2 || 2) t e corr. ||

1. Coridulus || 2. correpti || 3. Corrigiae | coriis || 4. Cormeus | cos | con-  
gerice || 5. batio | occupant || 6—11. has gl. om. || 13. hanc gl. om. || 14. caltia-  
menta | caltiantur | caltiamenti | inmodum | in troque || 18. gratiles | uirg. cod. ||  
19. increto || 21. ymbrem || 23. notis || 24. Cribrum ex crebrum corr. | setatium ||  
25. non cibus || 29. cucullum | cucule || 30. nihilo minus ||



- Culleus genere masculini geminato Datantur frequenter dantur (*Virg.*)  
 li dicitur est autem uter ex corio Decalcatis de calce ablati  
 factus in quo parricide cum simia Deciditis cadetis uel inchiditis 20  
 gallo et serpente inclusi in mari Deciscere dissentire uel a propo-  
 praecipitabatur sito alienare uel seiungi  
 Culmus calamus spice (*de gl.*) De contra uideo dicitur usu non  
 Culmus est ipse calamus spice qui ratione sed melius est contra  
 a radicibus eius nascitur et dic- quam de contra  
 tus culmus quasi calamus (*Isid.*) Decumanu maximo a fructu de-  
 Cultus est animi ac loci (*de gl.*) cimo (*de gl.*)  
 Cumba locus nauis Dedecet non decet (*de gl.*)  
 Cum me sic dicebant et cum te Dedere est a dedictione dictum 25  
 quod nunc elegantius dicimus dedictio enim dicitur quando se  
 tecum mecum uicti aut uincendi hostes uictori-  
 Cumprimis inprimis bus tradunt  
 Cum recta uerus correxerat con- Dedit dispersit diuulgauit ut tua  
 torserat terris dedit fama  
 Cum uisum est pro cum uisum est Defecare est decollare et res con-  
 10 Cunabula infantiae cune sunt panni dam mixtam a fecibus segregari  
 in quibus infantes obuoluuntur Defrensum detritum unde adhuc  
 Cuniculi genus quodam agrestium frensa faba que obtrita frangi-  
 animalium quod canum indagine tur (*de gl.*)  
 excludi consuevit speluncis (*Plac. et Isid.*) Defunctorium est quidquid ita dici-  
 tur uel fit ut ad finem alicuius  
 Cuptabat cupiebat rei aut terminum expectet, de-  
 Curare res incerte dubieque unde fungi enim finire significat ut  
 et crepusculum demoribus dicimus  
 Curriculo cursu ueloci (*Isid.*) Deguptus pelle exutus id est elite 30  
 15 Curriculum cursum temporis expoliatus  
 Deicida qui deum occidit ut homi-  
 cida qui hominem  
 Damium sacrificium quod in operto Deiero deos iuro  
 fit quod bene deae mulieres fa- Deirudunt expellunt liberant  
 ciunt Deiscat deiscebat  
 Damium bene deae sacrum Deiscet patescet 35

1. genera | parricide || 4. hac || 5. nauis s || 6. tum te || 8. rectauerat || 10. obuoluuntur || 11. Cuniculi genus agrestium animalium . dicti que sicanniculi eo-  
 quod canum indagine capiantur uel excludantur ab speluncis (*Plac.*): ad *Isidori locum* (*XIX* 34, 5) *aberrans a cod. Paris. omissum* || 19. albatis || 20. caditis | in-  
 ciditis || 25. honestes || 27. decolare | segregare || 28. faba quo | *plac. cod.* ||  
 29. alicuius || 30. Degluptus || 31. Deicida est || 33. Deiradunt ||



- Deiurium iusiurandum circum<sup>1)</sup> iurare  
 Deportat despoliat detrahit sed proprie ad purum redigit ex puro clarum accipiemus ex claro manifestum (*Isid.*)  
 Delibatus unctus contractus  
 Delibutum dicimus enim hominem unctum oleo ut adlete solent uel in creumate pueri exercere dicimus et delibutum gaudio id est perfusum uel plenum  
 Depudescens inpuerum  
 Dereliquerit futuro sine n scribimus  
 Derepente subito  
 Derupsit dispersit  
 Despiciscens in locum et in defectum conuersum esse  
 Despiciscens sunt qui minus sapere incipiunt quam quod solebant (*Cic.*)  
 Delicauere deferre quod et dedicare dicebant pro commercio litterarum  
 Destricti enses euaginat id est de uagina educti (*Cic.*)  
 Delioqua locus depressus prope cloacam maximam ubi adpropinquantibus gallis sacra quedam romani loca occulta defoderunt (*Cic.*)  
 Destrictus sine n scribimus non destrinctus est autem destrinctus attentus uel seuerus ac non solutus et lenis destringo uerbum est actiuum participium facit destringens destricturus apasibo destrictus destringendus (*Cic.*)  
 Deliquo obliuio (*de gl.*)  
 Desuadescere desuadere id est deponere sudore (*Cic.*)  
 Delisit deleberit inquinauerit  
 Desudatum sudore transactum (*Cic.*)  
 Demulganti defringenti uel sub igni  
 Dii aquili dii inferi aquilos anti- qui nigros dicebant  
 Demum tunde inceptus  
 Dice dicam (*Dicas et dicam accu- siui cas dictiones dictionem significat et sonat corr. m. alia*)  
 Demusso dubito dissimulo  
 Didicit dispersit deuulgauit ut tua terris dedit fama (*Cic. m. 2*)  
 Denixe  
 Depellis proicit  
 Depelliculari decipere dictum a pelliciendo  
 Deperis perditur amas  
 Deperit inhonesto amore stuans in lecebra renititur (*de gl.*)

1) m. 2 corr. certum ||

1. certum || 2. contractus || 3. dete | gaudium || 4. unguento] unguitur || 5. in licorem || 6. Deligauere | commercio || 7. coacam de gl. cod. || 9. inquinaberit | cicer. cod. || 13. Denixe enixe || 17. perditur || 18. aestuans || 19. rediget || 21. scribitur || 23. Disrupsit || 24. Despiciscens sunt || 26. scriptus | destrictus | destricturus ex destricturus corr. || 27. sudorem || 29. Dii aquil || 30. inclusa om. || 31. diuulgauit | terri | de gl. cod. ||



- Diecula a die diminutivae nihil autem preiudicat quam diminutiva recedunt an omnibus prime positionis ut scutum scutula scutella canis canicula rana raniculum
- Dies secundum artis regulam feminini generis est cum significat tempus eius diminutio diecula et ablativus casus producta e<sup>1)</sup> littera terminatus ut ab ac die ab hac re ab hac specie verum masculino genere dicendum in trina observatione retinemus in qualitate numero adverbio qualitate ut serenus dies numero serena numero aut bis quinos silet ille dies non bis quinas adverbio ut hodie non hac die ceterum diecula nihil preiudicat qui nihil diminutiva recedunt a nominibus prime positionis ut scutum scutula scutella canis canicula rana ranuculis
- Digamie tue illi dicitur qui secundam uxorem habuit
- Digamus secundae uxoris uir idest duplicata matrimonio
- 5 Diplora diuisa uel separata
- Dirimito reserant qui suffragia populi in tabulis scripta reparabant
- Diriuita digesta uel separata diriuitio enim dicitur aliquarum rerum digestio uel separatio unde discriptores dicuntur qui populum per centurias et tribus diuidunt
- Diriuo<sup>2)</sup> diruis diluid quum uno r dicimus (Cic.)
- Disceptio iudicium
- Discerniculum ornamentum capitis uirginis
- Discretum diuisum separatum
- Discrimen aliquando duarum rerum separationem ostendit que coniuncta esse possunt ut est in ornamentis mulierum aliquando uero periculum uite et capitis (de gl.)
- Dissertim disposite degeste
- Dissiliunt utres rumpentur
- Disipere per pe non per pi scribitur
- Disliquidis diis prespicuis id est ut liqueat esse ut est sol et luna
- Dismirando emirando
- Dispades genus serpentium
- Dispescite separate uel seiungite
- Dispuditum puduit rubor fuit
- Dispuat impletur
- Diuersum indiuersum contrarium
- Diuidiose molestes
- Diuinum uitium cum inpediunt auspitia actionem auspitium quod qui secutis prospere rem regisset

1) e ex est corr. || 2) corr. in Diruo ||

1. quam nihil | anomibus | raniculus || 2. diminutio | terminatur | hac die | reseruatione | aut bis] ut ab his | quinus adverbio hodie | diiecula | positionis | ranunculus || 3. tue om. || 5. Diplosa || 7. diriuitio | digescio | centurias || 8. Diruo | diruit | de gl. cod. || 9. Disceptatio || 10. capitis || 14. Dissiliunt || 15. Dissipere || 16. dies | precipuis || 20. rubor || 24. Diminutivum cum | inpediunt | auspicia | auspicium ||



- 1) *ex nomine corr.* ||

2. uia | quam | usus | usu | rationē || 4. docilis et || 7. Domitem *ex* Di-  
mitem *corr.* | plac. *cod.* || 8. eiure | R̄ *om.* | donec *ex* denec *corr. m. 1* || 9. ydra-  
trion || 10. que *m. 1*, quae *m. 4* | que *m. 1*, quae *m. 4* | ore || 11. uirg. *cod.* ||  
17. Eccere *m. 1*, Eccererem *m. 4* || 18. Efferre || 19. litoribus | parua *om.* | minio  
*ex* mineo *corr.* || 20. ac resonat | apellatus | autem *om.* || 21. unum | de  
gl. *cod.* || 23. cibus *ex* cibo *corr.* || 26. inbarbis *m. 1*, inberbis *m. 4* || 28. de  
orthographia *cod.* || 29. de orthographia *cod.* || 30. Efippia | frena *ex* freni *corr.* |  
isid. *cod.* || 31. isid. *cod.* ||



- Effutire foras aliquit effundere uel  
producere garrilitate dicimus  
enim futiles homines uanos su-  
perfluos et loquaces et est meta-  
fora auasis que quasa et rimosa  
non tenent que ingeteris
- Egregius erectus euigil
- Eguisse indiguise
- Elabitur precurrit celeriter
- 5 Elaboro anim figurat et pro animo  
laboro
- Elephans nulli dubium est quod  
per p et solidum scribatur quia  
per f similiter et elephantus
- Eliminabit extra lime extulit ut  
caput oratium sit qui dicta foras  
eliminet
- Eliminare extra limen proferre  
uel publice secretum quid di-  
cere
- 24.25 Elogia laudes enucleate item ar-  
chana uel misteria deorum (*de gl.*)
- 10 Elogium responsum
- Elogium elogii laudes electae sum-  
matimque collecte ut puta si  
quis in base statue alicuius lau-  
des scribat uel in titulo imagine  
elogia dicatur
- Eminat procedit
- Eminus proximus
- Emissarius flagitiorum et luxorie
- satelle satelles autem a satis  
faciendo dictus est (*Isid.*)
- Emisferia dimidia pars sphere est 15  
(*Isid.*)
- Emolumentum adquisitio cuiuscum-  
que rei
- Emussitatis mussime exactus (*de gl.*)
- Enigmaneum genus masculinum
- Enixa duas res significat et conatu  
ad efficiendum aliquit et quia  
partu liberata est mulier niti  
enim et eniti conare efficere est
- Enochilis piscis stagneus id est 20  
anguilla
- Enridibeam ridibeam quia en anne  
significat
- Enucleo propendo examussim in-  
quiro et est uerbum secunde  
coniugationis
- Enumquam equando
- Eo ingenio ea natura omnis ge-  
nerans ingenium pro natura po-  
suit (*de gl.*)
- Eologia laudes enucleret item ar- 25  
chana mysteria deorum
- Eous est homo de oriente, ex  
aurora uel lucifer interdum et  
pro sole ponitur ut apud  
poetas
- Epyeroculum palleum tenue mere-  
triciu dictum a croceo colore

1. aliquid | garrilitate | fertiles | nanos | quassa || 2. *de gl. cod.* || 4. Ela-  
bitur *ex* Eleabitur *corr.* || 6. est *om.* | quia] quam | elephantus | *isid. cod.* ||  
7. limen | apud | sunt | eliminent *ex* eliminet *corr.* | *cicer. cod.* || 8. *cicer. cod.* ||  
9. item *ex it corr.* | *isid. cod.* || 10. *isid. cod.* || 11. elogia laudes | siq<sup>a</sup> *ex* siq<sup>a</sup>  
*corr.* | imagines | dicuntur | *isid. cod.* || 14. Emissarius *ex* Emisarius *corr.* | flagi-  
ciosus *ex* flagiciosum *corr.* | luxoriae satelles | a satis] usueis || 15. dimidia *ex*  
dimia *corr.* | spheriae || 16. adquisicio || 17. Emusitatis | *isid. cod.* || 19. aliquid |  
que | parti *m. 1.* partu *m. 4* | niti conare uel || 20. anguila | *isid. cod.* || 21. redi-  
beam || 22. perpendo | examosi *m. 1.* examino *m. 4* || 25. enucleate | ite *ex* it  
*corr.* | uel misteria || 27. pallium | *isid. cod.* ||



Epygramma adbreuiata scriptura  
Epygramma epytaphion dicitur id  
est super sepulchrum uersus

Epymenia xenia que datur per  
singulos menses

Epyppia maccos equorum (*de gl.*)

Epypicra prelucida

Epyteta sunt quae nominibus ap-  
ponuntur, est autem grecum ut  
puta magnus homo dictus philo-  
sophus magnus et doctus et py-  
teta sunt

Epytimiticon concupiscibile

Epopulariter iactas et te apud po-  
pulum uel more populū more  
iactas

Eques et equester unum est (*de gl.*)

Equus in tutela neptunum inuen-  
torium est (*de gl.*)

Eram dominam (*Virg.*)

Ere ex causa ex ratione que agitur

Erebus per b non per u est autem  
maritus nocit pater que furtu-  
rarum et sociis caheius

Erebrum profundum aut assidue

Erebum infernum

Erebus locus apud inferti ubi sce-  
leratorum animae concluduntur

Erebus inferorum profunditas at-  
que recessus<sup>1)</sup>

Ergasterium grecus sermo es id  
est operarium ubi opus fit uel  
taueria ubi alicuius operis exer-  
citi ageruntur

Ergastula quoque et ipsa agreco  
uocabulo nuncupatur ubi depu-  
tantur noxii ad aliquo opus fa-  
ciendum ut solent gladiatores et  
exsules qui marmora secant et  
tamen uinculorum custodiis alli-  
gati sunt (*Isid.*)

Ergo causa uel opera

Eritum dominum

Erugo uitium erodens ferrum ab  
erodendo dicta (*de gl.*)

Erutudo dominatio

Escit erit

Essentia dicta ab eo quod est ali-  
quit ut si dicas substantia et  
est generis feminini

Este imperantis modus est tem-  
poris presenti pluraliter dictum  
Estote similiter defuturum

Et per hostia lustrarum<sup>2)</sup> per sa-  
crificium purgatum

Et pro fratre potior dicimus et  
propter fratrem sed si uolens  
pro fratre si inuietus propter  
fratrem

Euacuans exinaniens uacuum reddens

1) atque recessus m. 2 || 2) ex lustrorum corr. ||

2. ephytaphyon | sepulchrum || 3. dantur || 4. maccos || 5. Epypigma || 6. Epi-  
teta | philosophus | et om. | epyteta || 7. Epytimicon | concupiscibilia || 8. iactas  
ex iactas corr. | more ultim. om. || 10. Equus m. 1, Equus m. 4 | neptunium ex  
neptunum corr. | inuentorius m. 1, inuentoris m. 4 | est m. 1, eius m. 4 || 13. uo-  
cit | que om. | futurarum | socius | chaos || 14. Erebum ex Erebrum corr. ||  
15. Erebum ex Erebrum corr. || 16. apud | inferus || 17. adque || 18. sermo est | ta-  
berna ex taueria corr. | exercitia geruntur || 19. nuncupantur ex nuncupatur  
corr. | aliquod ex aliquo corr. | gladiatores ex gladiatores corr. | exul | (margo  
abscissus) || 20. uel opera om. | de gl. cod. || 22. uicium || 24. 25. margo ob-  
scissus: nomen auctoris deest || 25. aliquid || 28. hostia ex hostilia corr. || 29. po-  
rior || 30. uacuum m. 1, uacuum m. 4 ||



- Euentum et euenta ita distinguitur  
 euentus ipsa, res euenta autem  
 dicuntur que ab euentu ueniunt  
 (Isid.)
- Eufonia uocis sonus suauis (*de gl.*)
- Euge aduerbium laudantis uel or-  
 tantis
- Euitare est locum aut homine peri-  
 culi ac formidinis plenum est
- 5 Exalbas non albas sed prope albas
- Exameter uersus qui genarius di-  
 citur
- Examussim uno in antepe ultima
- Examussim integre sine fraude  
 mussis enim dicimus regulam  
 uel mensuram fabrilem
- Exanclandi peragendi
- 10 Exanclare exaurire ex greco ue-  
 niens quod quidem uerbum plau-  
 tus secularis poeta comicus po-  
 suit ita instic honeste de pol-  
 luine paulo paxilluli sepe ex-  
 anclauit
- Exanclare exanimare uel exinanire
- Exanclata exausta et quasi exan-  
 gulata id est per angulos quo-  
 que exquisita
- Exasterantibus uberum fluentibus  
 ueluti exauirentibus
- Exausterantibus ubertim fluentibus  
 ueluti exaurientibus
- 15 Excetra multiplex serpens (*de gl.*)
- Excituum excitatum  
 Exciuit excitabit
- Exclaudat extra finem claudat (*de gl.*)
- Excrementum quod in laquere su-  
 percrecit ut puta in arboribus  
 ea que putantur excrementa di-  
 cuntur ut in uicibus et in cor-  
 pore si quid expreuerit excre-  
 mentum dici potest excrementum  
 uero quod expuimus uel exse-  
 cramus habetur it sementem  
 uirilem unde animalium et ho-  
 minum corpora concipiuntur hinc  
 creatares parentes dicuntur
- Exdorsuandum iudicandum (*Virg.*) 20 ?
- Execratio maledictio (*de gl.*)
- Exedram absis quedam separata  
 modicum quid aut a praeterito  
 aut a palatio
- Exeffeta senex uana uel uacua
- Exempta inclusa expulsa
- Exemtis sublatiis adeptis 25
- Exequere exercere
- Erat proferat primum uerbum est  
 exere actiuum facit enim pas-  
 sium exeror et nomen est exer-  
 tas (*Isid.*)
- Exercit excitat fatigat
- Exerimus proferimus (*de gl.*)
- Exerce prolate exerere enim pro- 30  
 fere uel expedire est (*de gl.*)
- Exerce liberate

1. dicitur m. 1, dicuntur m. 4 | ab euenta || 3. laudandantis | ortantis est ||  
 4. hominem ex homine corr. || 7. antepenultima ex antepe ultima corr. || 8. in-  
 tegres in fraude | musis || 10. Exanclande | paulo] poculo || 12. exausta m. 1,  
 exhausta m. 5 || 13. ubertim | isid. cod. || 14. Exausterantibus m. 1, Exhauste-  
 rantibus m. 5 | uel | exaurientibus m. 1, exhaurientibus m. 5 || 17. excitabit  
 m. 1, excitauit m. 4 || 19. in aliqua re | dicuntur (ante ut) ex putantur corr.  
 m. 1 | uicibus m. 1, uitibus m. 4 | expreuerit m. 1, excreuerit m. 4 | execramus ||  
 21. plac. cod. || 22. quod ex quid corr. | praetorio || 23. uacuata || 27. Erat m. 1,  
 Exerat m. 4 | primum ex promum corr. m. 1, ut vid. | exere m. 1, exero m. 4 |  
 exertus || 30. Exerte | exerre | proferre || 31. Exerte prolate liberate ||



- Exerce indissimulanter atque ostentabiliter *exerti* autem dicuntur qui uirtutem suam exerunt et in prumptu habent
- Exesus euacuatus gracilis
- Exfabillauero exeruero
- Exfebruare expurgare februare enim purgare est
- 5 Ex fenice abisso expanno roseo
- Exinde tum deinde
- Exippitandum hianum oscitandum
- Exitam finitam exactam
- Exitiabilis est homo qui alii exitium prestat dicimus exitialem et locum in quo exitium fieri potest ut fouea uel gladius
- 10 Exnuit innuit (*de gl.*)
- Exodiarius in mimise turpitudine delectabilis
- Exoticum nomen est grecum id est peregrinum de foris ueniens dicimus exoticum uinum exoticum uestem exoticum anticipium
- Expecula expectantes ex alto loco intendentes
- Expergito uelut somno ablato
- 15 Experientia experimentorum notitia
- Experimini experimentum capite
- Experitus non peritus extra peritiam peritus sicut expers extra
- Expers et expes expers carens expes sine spe et est nomen expertus aut participium est es pers uero sine x nihil est
- Expetiuit dictum pro satis petiuit et inimicissime ad uehementissime adnitus est
- Expilatores aliene hereditatis subuersores 20
- Explicit ad librum refertur explicauit autem et explicabit ad hominem ut si dicamus explicit liber explicuit homo opus suum
- Exsul addito s debet scribi quia exsul dicitur qui extra solum suum est
- Exte esse
- Extemplo et ilico ita distinguitur] *Gramm.*  
extemplo subito ilico continuo (*Isid.*)
- Extima uacuata uel tenuis extrema 25
- Extima extrema ut Lucretius extima membrorum circum casura
- Extirpata a radice subuersa (*de gl.*)
- Extorum intestinorum extorum dicere debemus non extarum
- Extranea abortiuam quia plurimum exercitiae abiciunt ex ora
- Extream auortiuam quia plurimum 30  
exercitiae abiciunt extra
- Extrinsecus foras
- Exultat melius sine s littera scribitur nam cum ipsa x ex c et s constet quomodo cum in ea sit iam s rursus ei adicimus aliam (*fontis indicium legi nequit*)

1. Exerte | prumptu | habebant || 3. cicer. cod. || 4. est om. | cicer. cod. ||  
5. abisso | cicer. cod. || 9. Exiciabilis | excialem || 12. exoticam uestem | man-  
cipium || 13. in | intendente || 15. hanc gl. om. || 17. periciam || 18. expes |  
expes | participium | etpers || 19. Expetiuid | hac uehementissime || 20. here-  
ditatis ex hereditate corr. || 22. dicitur addito || 26. extranea ut || 29. qui | ex-  
ciciae | extra || 30. abortiuum ex auortiuum corr. | exercitiae abiciunt extra ||  
32. iam s] iam ||



- Exuperantissimus inexuperabilis rium est difficiliorem id est  
 Exuri dicitur de quo nihil superest grauem  
 incendii unde quod superat ustum Facinus omne factum  
 Exuue exinaniter Factus illa res dicitur et factus 15  
 Exuue nuncupantur tunicae ser- illum rem ut si dicas effectus est  
 pentum eo quod his quando se- caro et effectus est carnem sed me-  
 nescant sese exeunt quibus exutis lius nominatio quam accusatio  
 in iuuentam redeant dicuntur Facul facile  
 enim exuue et induue quia Facula dicta eo quod focos faciat  
 exuuntur et induuntur fos enim ignis est  
 Facultas possibilitas potestas  
 Facultas matrimonium possibili-  
 tas<sup>4)</sup>  
 Fabicora prouerbium in eos qui Falcato currum antiqui dextra 20  
 ad domesticis alimentis usi aliis leuaque currus falcatos habe-  
 laborarent dictum ab eo quod bant cum gladiis herentibus ro-  
 capitolium edificanti tarquinio tis bellabant  
 fabros ac structores cornicum  
 suo uictu miserunt Famulatio seruitio uteritio domi-  
 Fabisa especus fosse quedam in natio  
 capitolio que in modum cister- Fartori nomen glatori  
 narum caute excipiebant dona Fassitur solutus sit aut consum-  
 iouis si qua uetusta erant ho- ptus aut exhaustus a fatiscendo  
 minum a fruge danda Fastus superuia est quarte decli-  
 nationis  
 Fabonium odium leue et sine causa Fatidiosum renidens<sup>5)</sup> uel pro an- 25  
 uelut a uento collectum nuens et consentiens uel deri-  
 Fabri compitum ubi nunc lacus dens renidens enim plerumque  
 captiuos de hostibus recipiatos uultus dicitur letitia uel risu  
 domus fabricia ducta<sup>1)</sup> est (Cic.) perfusus fastidiosum uero pro  
 Face faciam uel dicam fastidiose dixit nomen pro ad-  
 Facessite est frequentantium facite uerbio ut est toruum<sup>6)</sup> que re-  
 dicimus et facis site redicamus pente clamat  
 Facetiis iocis losibus<sup>2)</sup> salibus ur-  
 banitate Fatim fatim enim multum signi-  
 Facili fallacia<sup>3)</sup> a fuko dicta ficat sed non solum super se  
 Faciliorem leuiorem cuius contra- erit aut affatim

1) t exp. || 2) u pro o m. 2 || 3) prior. l s. scr. m. 2 || 4) prior. s et bi s. scr. m. 2 || 5) ni a m. 1 in lit. trium litt. || 6) poster. u s. scr. m. 2 ||

1. Exuperantissimus ex Exs. corr. | inexsuperabilis || 4. senescunt | exinani-  
 tes || 6. cauate || 8. captiuus | recipiat hos | uirg. cod. || 11. lusibus || 15. illam  
 rem || 20. curru || 21. seruicio | utericio || 23. exhaustus m. 1, exhaustus m. 5 ||  
 24. superbia ex superuia corr. || 25. laetitia | est est | torumque || 26. erit ut afatim ||



- Fatisceret abunde aperietur festus dicitur et homo feste  
 Fauisa especus fosse quedam in uissimus et urbanissimus  
 capitolio<sup>1)</sup> quę in modum cister- Festinate aucto cito adulto et est  
 narum cauate<sup>2)</sup> excipiebant dona aduerbium  
 iouis si qua uetusta erant ho- Fetutinis id est sordidis occasioni- 15  
 minum a fruge danda bus que per mulieres fetum fa-  
 Fauniorum<sup>3)</sup> modorum antiquissi- cere possunt  
 morum uersuum qui fanum cele- Fetutina res fetide et sordide et  
 brant<sup>4)</sup> (*de gl.*) inquinatissime ac mulieris<sup>9)</sup>  
 Fautor consentiens (*de gl.*) Fidiculae sunt ungulae quibus  
 Faxo faciam temporis est futuri torquentur in eculeo adpensi  
 Foedera dicuntur sacerdotes per Fimbrium generis neutri, item fe-  
 quos foedera fiunt inter duas minini<sup>10)</sup> fimbria  
 gentes quę post bellum ad pacem Finxit fecit formauit  
 ueniunt Finitimus proximus uicinus 20  
 Fellibrem adhuc lectum uiuentem Firma robora ualida ligna  
 Fenerus<sup>5)</sup> generis neutri<sup>6)</sup> est hoc Flagitia dicuntur turpia et sor-  
 fenus fenoris fenosi fenus fenore dida<sup>11)</sup> libidinum crimina  
 difficile innsis legibus plurali Flagratoribus qui se flagris con-  
 numero maxime nominatium ducit cedunt  
 accusatium et uocatium pos- Flatare augere uel amplum facere  
 sunt tamen fenora (*de gl.*)  
 Fenoro et fenoror dicimus habet- Flatores tibicines a flando 25  
 que quatuor participia ab<sup>7)</sup> actiuo Flaxare uigilias circumire  
 duo fenerans feneraturus Flaxerit adflixerit  
 Ferentarius leuiter armatus sa- Fleminum uestis in qua sanguis  
 gittis aut fundis ambulando in pedes fluit  
 Ferocientes ferociam exercentes Fletus pluraliter dicere fleti et fletus  
 Ferrugo genus quodam tincture<sup>8)</sup> Fleuas equitus<sup>12)</sup> quodam genus 30  
 similis purpure nigrioris ab ornamento equi quod flexum  
 Feste uissimus est dies plus quam uocant

1) io m. 2 in corr. || 2) add. m. 2 in lacuna relictā || 3) o s. scr. m. 2 || 4) ce-  
 lebrant' corr. m. 2 || 5) erus in lit. pro u (?) m. 2 || 6) i ex is corr. ras. || 7) add.  
 m. 2 || 8) in ras. m. 2 || 9) muliebres corr. m. 2 || 10) poster. ni s. scr. m. 2 ||  
 11) i in lit. a m. 2 || 12) u in i corr. m. 2 ||

1. Fatiscere | aperiretur || 2. si om. | uetus || 3. celebrabantur || 6. bello ||  
 7. laetum || 8. in nris || 9. quattuor || 10. de gl. cod. || 15. occasiōibus |  
 mulieris || 16. muliebres || 17. ungulae quibus | eguleo m. 1, eculeo m. 4 || 18. fe-  
 mini m. 1, feminini m. 6 || 22. libidinum ex liuidinum corr. || 28. uentis ||  
 30. Fleuos | aequitis | quidam ||



- 2 Fomes fenimanipulos iuncti radi- dictima fratribus qui sunt stilli-  
 cibus ut nocēs pinnatos cidia sterquillini<sup>3</sup>)  
 Fomi generis masculini eo quod Framea aste longissime sunt qui-  
 foueat ignem unde et focibus bus etiam nunc armorici ut  
 Fora pluraliter dicendum sicut dentes hoc nomen tribuit qui-  
 teatrum dam ita etiam gladios significari  
 Forago nota in extum ra signi- putant (*de gl.*)  
 ficans cuiuscumque diei opus R Fratellis sordium glomuscolis (*de gl.*)  
 (*de gl.*) Fratrarent turgerent pubescerent  
 5 Foras coicas<sup>1</sup>) exteriores (*de gl.*) (*de gl.*)  
 Forcipes non forfices dicimus que Fratria fratris uxor (*de gl.*)  
 sunt fabrorum (*de gl.*) Frestram fenestram (*de gl.*) 20  
 Forco qua nunc falliscum cum<sup>2</sup>) Freta meta crumata uel modolosa  
 appellamus nunc culter alias (*de gl.*)  
 securis quam pontifices in sacris Friatum perfractum (*de gl.*)  
 utuntur (*Isid.*) Frondes de arbore per id quia fa-  
 Forda plena dicta a pregnantē quod cit fronds fronts de homi<sup>4</sup>) qui  
 proprie significat (*de gl.*) facit fronts frontis sic et sort  
 Foret et preteriti et presenti et sortis ueruat<sup>r</sup> iniscribendo sed  
 futuri est temporis quia esset superius utrumque producit<sup>r</sup>  
 significat est aduerbium sorta ero (*Virg.*)  
 10 Formastro opere pistorio (*Virg.*) Frugem fecisti pro bene fecisti  
 Formitat fortibus exassulat (*Cic.*) unde quidam frugi fat interdum  
 Formum calidum feruens (*Isid.*) (*de gl.*)  
 Fornicem moeciam (*de gl.*) Fugator expulsor artificii subtili- 25  
 Fortensa ostenta unde et porten- tas (*Virg.*)  
 dere (*de gl.*) Fugitiue aque que fluunt ex riuo  
 15 Fracedunt sordebunt displicebunt publico neque deprenderentur

1) coi in ti corr. m. 2 || 2) del. m. 2 || 3) pro fontis indicio nota tironiana  
 est || 4) sequitur lacuna 3—6 litt. ||

1. fenimanipulos m. 1, fenimanipulus m. 6 | iuncti m. 1, iunctis m. 6 | pina-  
 tos || 2. fobeat m. 1, foueat m. 6 || 3. plura inter || 4. in textura | R om. || 5. Fo-  
 rasticus exteriores || 7. cum om. | de gl. cod. || 10. Formascoro || 12. de gl. cod. ||  
 13. moeciam || 15. Fracedunt | dictum a fratribus | quae | sterquillini | de gl.  
 cod. || 16. aste m. 1, haste m. 5 | tribuunt | plac. cod. || 17. glomuscolis || 21. mo-  
 dolosa m. 1, modulosa m. 6 || 23. per d | frondis | fronts m. 1, frontes m. 4 |  
 homi m. 1, homine m. 4 | per (m. 1) t (m. 4 s. scr.) et s qđi facit | fronts (priorē  
 loco) | sors ex sort corr. | seruatur ex ueruat<sup>r</sup> corr. | inscribendi | set | sortu  
 plac. cod. || 24. plac. cod. || 25. expulsus ex expulsos corr. | artificii | plac. cod. ||  
 26. publico | deprehenderentur |



unde fugitiua dicta sunt que Gallicula calciamenta pastorum  
furtim quis ac non suo iure sunt  
uteretur<sup>1)</sup>

<sup>v. 8</sup> Fruitis uas aquarium pro paruio- Gallus pullus gallinacius  
ribus (*de gl.*) Gargaron abemerodictum (*de gl.*) 15

Fulsit feriit uel percusserit fulgere dide loqui  
enim ferire est unde quoque Gaze dicuntur diuitie lingua per-  
fulmen dictum est (*de gl.*) sarum a gaza oppido grecorum

<sup>modum?</sup> Funus et ferias prouerbiū morte in co olim persarum rex diuitias  
dicit quoniam funere publico congesserat uniuersas  
ferie dicantur (*Isid.*)

Furuarum nationum gentium ni- mala set auriculas est et dictas  
grarum id est indi egyptii mauri genas eo quod infans in utero  
etiopes furuum enim nos nigrum caput inclitatum inter genua  
dicimus unde fures qui in ob- tenet (*Isid.*)

scuro latent et forni<sup>2)</sup> furui enim Genisset ea parte uultus que inter = v. 18  
nigri (*Cic.*) malas et auriculas est ideo gene

<sup>5</sup> Furui furem passus sum (*Cic.*) dicte eo quod infans in utero

Futare fuere (*Cic.*) caput inclinatum inter genua

Futabit foit (*Cic.*) teneat

<sup>v. 1</sup> Futtilis uas aquarum perparui soris Genuinorum denuntiorum proprie 20  
(*Cic.*) uel timorum (*de gl.*)

Futura alucinentur quasi luxorio- Gerras nugas neptiasque

sos sermo inceta predicant (*Cic.*) Gerro nugator dictus a gerris

Gestarum non nomen gestis est

set mercennariorum gallarum si

quidem alibi legi non gestarum

set gessarum scriptum

<sup>10</sup> Galerum palleum pastorale (*de gl.*) Gestatiuncula res minuta

Gallicinium dictum est propter gallos lucis prenuntios (*Ambrosi*)

Gallicola cortice nucis iuglandis Gestio sic declinatur quomodo 25  
uiridis per quem corpus huma- audeo amico amiciebam est enim  
num intellegi uult gestione utrale uerbum

1) re pro r corr. m. 1 || 2) o ex u ||

uteretur || 1. per || 3. dicebantur || 4. aegyptii || 7. Futauit ex Futabit corr. ||  
9. luxuriosus | incerta || 10. pastorale s || 11. est om. || 12. Gallicula | intelligi |  
uult t || 13. sunt s || 14. gallinacius || 17. diuiciae | quo | diuicias || 18. malas  
et | eo m. 1, sed eras., eo s. scr. m. 4 | capud | inclinatum || 19. Geniset m. 1,  
Gene sunt m. 6 | ea] ex | malus m. 1, malas m. 6 | capud || 20. denuntiatorum |  
uul || 21. ineptiasque ex neptiasque corr. || 22. Gero || 23. set gessurum || 25. gestio  
neutrale ex gestione utrale corr. | de gl. cod.



- Gibbi giporosi  
 Gymnasia dicuntur loca in quibus nudi homines exercentur unde est (Cic.)  
 omnium prope artium exercitati ad gennasi dicuntur  
 Glaber rarus lenis (*de gl.*)  
 Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui admixtum abet oculorum (Cic.)  
 uirori alborem nam uirgilius hoc sciens glaucas<sup>1)</sup> salices et olibas<sup>2)</sup> glaucas dixit item in equis aut hominibus glauci oculi pro splendidi ponuntur legimus nonnumquam et maris colorem glaucum<sup>1)</sup> dici sed tunc quando canescit fluctibus unde et glaucus<sup>1)</sup> deus maris senior fingitur anicie fluctum glaucus equus ueluti pin-  
 tos oculos habens et quodam splendore profusos nam glaucum<sup>2)</sup> ueteres dicunt (Cic.)  
 5 Globus dicitur genere masculino lunaris ut uergilius lucentemque globum lune globum autem et glomera ne utro ne ripensa mulierum (Cic.)  
 Gnarificationum sermonum conloqui perticis ad quas cruribus conligatis ambulantes grauatores dicuntur (Cic.)  
 Gnarorum qui peritiam prime ueritatis insinuant (Cic.)  
 Gnaruris gnarus insciens (Cic.)  
 Gnoritur cognitum siue conpertum est (Cic.)  
 Gnosceret sentiet experietur (Cic.) 10  
 Gorgo aduerbiales<sup>3)</sup> interpositio aut porro prorsus nimirum (Oros.)  
 Gramis gremisque sunt pituite  
 Grates duo sunt gratie que aguntur sed tamen indiscrete ponitur (Cic.)  
 Gratificam gratiam gratificus enim est gratis faciens (Cic.)  
 Gratosus qui<sup>4)</sup> non iuste unicuique quod meretur tribuit (Cic.)  
 Gratissimus et animo et corpore 15 dicitur<sup>5)</sup> (Cic.)  
 Grauescella graues idus anni (Cic.)  
 Gurtur<sup>6)</sup> oguto (Cic.)  
 Gurgustiolum antrum secreta angustum (Cic.)  
 Habilis dicitur qui se habet id est integer et fortis (*de gl.*)  
 Habena id est lori per b auena 20 id est herba per u scribitur (*Isid.*)  
 Habeo habito quod nunc frequentatue tantum dicitur qui habet pro habitet (*de gl.*)  
 Habitior plenioris<sup>7)</sup> habitus (*de gl.*)

1) g ex c m. 2 || 2) prior. u s. scr. m. 2 || 3) e post l in i corr. m. 2 || 4) i in ras. m. 2 pro od || 5) pore dñ in ras. m. 2 || 6) e in ras. m. 2 || 7) s in ras. 4—6 litt. m. 2 ||

2. Gimnasia | gennusi || 4. uiride | habet ex abet corr. | oliuas ex olibas corr. | claucas ex glaucas corr. | set | canicie ex anicie corr. | fluctu ex fluctum corr. | a verbo Glaucus inc. nova gl. | equus ex equus corr. | pinctos | perfusos || 5. uirgilius ex uergilius corr. | nerapiens a mulierum || 7. periciam || 11. aduerbialis | interpositio | paborisi piip cod. || 20. hauena id est erba || 21. abito | abitet ||



Habitudine habitu (*de gl.*)

Haiote exortatiua uox eia hoc  
est age

Hala arcusus olens (*de gl.*)

Halit clam fuit non latuit non re-  
bellit<sup>1)</sup>

5 Hareolus iucundus (*de gl.*)

Hariolatus est diuinavit coniectauit

Hariolatur diuinat (*de gl.*)

Harioli diuini qui concepto ante  
aram spiritu futura predicunt  
(*de gl.*)

Harioli dicuntur insani qui spiritu  
nescio quod inflati uaticinantes  
circa aras et templa discurrent  
adque baccatur (*de gl.*)

10 Hasenam harenam aut asas quas  
nos aras et lasas quos nos lares  
dicimus (*de gl.*)

Hastinate cauastuca (*Virg.*)

Haut clam fuit non latuit non re-  
bellit (*Isid.*)

Hautne nonne

Hec securis dicimus huius securis  
huic securi anc securem o se-  
curis ab ac securi et pluraliter  
securus o securus ab his securi-  
bus securus quam legimus

15 Heiote exortatiua uox heia hoc  
est age

Heiula plora plange (*de gl.*)

Heliton heros aput latinos nullus  
est querendum nec in grecis aut  
in persis (*de gl.*)

Hellui grapula uetera unde elluo-  
nes dicuntur

Hendem eque similiter

Herbam dedit hoc enim conten-  
dentibus erat uulsam erbam uin-  
ceretur porrigendi aut nunc di-  
citur

Herbidus erbe colore id est luridus

Herediolum pessessiunculam (*Virg.*)

Herme simulacra sunt mercurii  
tantum caput et pedes abentia  
corpus truncatum est quasi qua-  
dratum totum est autem nomen  
grecum hermes id est mercurius

Heroes dicuntur uiri aeri uel celo  
digni id est uel fortes uel sa-  
pientes habhera id est iunone  
quam haherem dicunt esse ubi  
regnum et sedes animarum est  
hut aeris in campis latis et ci-  
cero in somnio scipionis ergo  
eros huius eruis huic heros hunc  
heroem ab hoc heroe mulier  
uero heroine uel heroadas aut  
eroas<sup>2)</sup> aut lentas

Heroibus uiris recipiat latinitas ut  
dicamus heroibus quamquam  
multi heroas non solum uiros  
sed etiam uiros<sup>3)</sup> fortes posu-  
erunt alii non solum fortes uiros  
sed diuinos siue diuino sanguine  
natos siue semideos intellegi  
uoluerunt et hoc inde dixerunt  
aut propter nobilitatem generis

1) b ex f m. 2 || 2) sequitur lacuna 4—5 litt. || 3) s s. scr. m. 2 ||

4. febellit || 5. Hareolis || 10. quos] quod || 11. cadastuca || 12. de ortho-  
grafia cod. || 15. est aie || 17. eros | apud | aut persis || 18. crapula | ueteram |  
23. habentia || 24. ab hera | ut | hergo | huic eros | eroem | eroe | heroine | eroa-  
das || 25. dicamus eroibus | set | solum uiros fortes ||



- aut propter bona aliqua ab eis  
utiliter instituta id est aut le-  
gum aut morum
- Herudo<sup>1)</sup> sanguisugia
- Hescolapius / asclepius<sup>2)</sup> medicine  
inuentor
- Hiare aperire uel uidere
- Hiatus proprie est omnis<sup>3)</sup> oris<sup>4)</sup>  
apertio translata aueris<sup>5)</sup> qua-  
rum auiditas hiatu id est horis  
apertione monstratur inde dici-  
tur et hini hiare id est alicui  
rei acriter et ueementem incum-  
bere est eth inhiare intente  
aliquid et caute prospicere ut  
si dicamus aruspem in exta  
inhiare
- <sup>5</sup> Hydra<sup>6)</sup> draco fuit multorum ca-  
pitum lernu palude prouinciae  
arcadiae
- Hillum quicquam
- Hymnus carmen in laudedomini
- Hinnere stridere
- Hira locus est tenebrarum uel  
porcorum (*de gl.*)
- <sup>10</sup> Hiras intima intestina quorum  
nunc diminutio ille dicuntur  
(*de gl.*)
- Hironia est cum per similationem<sup>7)</sup>  
diuersum qua dicit intelligi cupit  
fit autem cum laudamus eum  
quem uituperare uolumus utrius-
- que exemplum erit si dicas ama-  
torem rei publice catelinam  
hostem rei publice scipionem
- Hispices tribula (*de gl.*)
- Hispido truci orrido
- Hiulca sunt quae aperiuntur ab hian-  
dicta hiatus enim aperta est ut  
sum time<sup>8)</sup> inuasis sulci in terra  
quando agricolis candore fin-  
duntur aut si ouum in partes  
aperias
- Holitores dicuntur olerum distrac-  
tores
- Horitandum ortandum (*Pauli*)
- Hornipete sunt qui ores petunt ut  
dicimus heredipete qui heredi-  
tatem petunt
- Horno alno
- Horus est quos pagani inter sacros  
siderum colunt hos hirim uero  
pro solem<sup>9)</sup> accipiunt simili  
modo etiam horum solem uolunt  
rarum siue aurore deum
- Hostita equata lanita
- Humanitas habetur in latine<sup>10)</sup>  
lingua et<sup>11)</sup> recipimus sicut diui-  
nitas sicut imitus uel ceteris his  
similibus ea declinatione dicen-  
dum est etiam umantur
- Humus terra ab humanitate dicta  
quia cunctis humana est et est  
generis feminini

1) post u 1 litt. eras. || 2) e ex i corr. || 3) 3—5 litt. eras. || 4) o add. m. 2 ||  
5) u in f corr. m. 2 || 6) i ex u rasura facta || 7) u s. scr. ante l, ationem in  
ras. add. m. 2 || 8) post t 1 litt. eras., r ut vid. || 9) m exp. m. 2 || 10) e in a  
m. 2 || 11) add. m. 2 ||

1. Herundo | sanguisuga || 4. aperitio | oris | aperitione | uehementer ||  
5. Hydra || 11. publice cataelinam || 12. tribola || 14. ab hiando | trime ||  
17. hereditate || 19. hos innumero pro || 21. latina | humanitur ex human-  
tur corr. ||



*dele?* Iactatus inductus captus impitus  
implicitus inretitus (*de gl.*)

Iaculabor seruam dictum calculis<sup>1)</sup>  
qui sunt militares (*de gl.*)

Iantaculum gustare quod greci  
agratissima uocant

*a e* Ianua aditus est primum in do-  
mum uel uillam, hostium aditus  
in quemlibet locum similiter ut  
ianue uel claustra set fores que  
foras uertuntur ualue que in-  
trorsum aperiuntur et sunt du-  
plices complicabilesque porte uero  
proprie murorum dicuntur

<sup>5</sup> Ianua aditus est primus in domum  
uel uillam, hostium aditus in  
quemlibet locum similiter ut  
ianue uel claustra sed fores que  
foras uertuntur ualue que in-  
trorsus aperiuntur et<sup>2)</sup> sunt du-  
plices complicabilesque porte uero  
proprie murorum dicuntur

Ianuarius menses<sup>3)</sup> a iano dictus  
cui fuit a gentilibus consecratus  
uel quia limes et ianua sit anni  
unde et bifrons idem ianus pin-  
gitur ut introitus anni et exitus  
demonstretur

Ianuarius dicitur menses<sup>4)</sup> a iano  
deo consecratus ianus est enim  
princeps deorum quasi mundi  
uel celi uel siderum uel men-  
suum ianua qui est et bifrons  
et quadrifrons qui et orientem

et occidentem teneat et prae-  
terita uel futura cognuscat qua-  
drifrons propter quattuor ele-  
menta uel tempora uel cardines  
mundi hunc<sup>5)</sup> quidam iouem qui-  
dam solem esse crediderunt quia  
limes et ianua sit anni (*Isid.*)

Ianum pagani dicunt quasi mundi  
uel celi uel mensuum ianuam  
duas iani facies faciunt propter  
orientem et occidentem cum  
uero faciunt eum quadrifrontem  
et ianum geminum appellant ad  
quattuor mundi partes hoc re-  
ferunt uel ad quattuor elementa  
siue tempora sed dum hoc fin-  
gunt monstrum non deum fa-  
ciunt (*Isid.*)

Ibus his illis plautus in mitte-  
glorioso ibus stipendi<sup>6)</sup> adin-  
numerem (*de gl.*)

Ictus singulari numero

10

Ictuum plurale numeron quia ictum  
non ictorum dicitur

Idace ante hac

Idea cum a scribendum

Identidem ipsum

(Identidem) denuo

15

Identidem idem ipsum

Identidem ipse uel ille

Identidem iterum *latye thm 723*

Identidem ipse ille aut ipsum

Ideo idcirco

Ideo propterea

20

1) a in ras. m. 2 pro u || 2) et s. scr. m. 2 || 3) is pro es m. 2 || 4) poster. e in  
i m. 2 corr. || 5) u ex a m. 1 || 6) r sup. p s. scr. m. 2 ||

1. indutus | implicitus || 4. in domum ex domum corr. | sed || 5. foras uer-  
tuntur | uero prope | R cod. || 7. mensis | cognoscat || 8. mensium ex mensuum  
corr. | apellant | domi agustini cod. || 9. stirpendi || 11. Ictum | numero n | non  
actosum || 12. hoc || 15. deuno ||



- Ideoma proprietas aut consuetudo  
 Iecore iecinore  
 Iegebat agebat  
 Igitur tum deinde  
 5 Ilicet scilicet sine dubio (*de gl.*)  
 Illo confestim mox  
 Imaguncula similitudo modica quasi  
 imago in gemma isculpta  
 Imburim incuruatio  
 Immolat uictimam fundit aut sa-  
 crifitio deum honorat  
 10 Inbelles qui pugnam ignorabant  
 Inburim incuruatio  
 Incentiua cupiditas accensio  
 Incessant accusant  
 Incestum puto a litteram debere  
 retineri ab eo quod est incastum  
 uenit centum dicunt zonam pel-  
 liciam ueneris quae legitimas  
 nuptias ligat si quis igitur alieni  
 legitimique matrimonii iura uio-  
 lauerit incestum dicitur admi-  
 sisse id est quasi castitatis  
 uinculum zonamque ueneris uio-  
 lasset<sup>1)</sup> (*de gl.*)  
 15 Inciente innitentem pariente a  
 ciendo et inuocando proximos  
 quoque auxiliares  
 Inclamitari<sup>2)</sup> conuicium pati inter-  
 dum corripitur est  
 Inclaudicabilis et inclusibilis in-  
 claudicabilis ad pedem refert in-  
 clusibilis ad locum inclaudica-  
 bilis<sup>3)</sup> uero inrationabile  
 Incola dicitur qui aliquem locum  
 ad se pertinentem incolit  
 Incontinens luxoriosus gulosus uanus  
 Incretas umbra motu arborum in- 20  
 constantes ut zefiris mutantibus  
 umbra  
 Incubitus dicitur ab incumbendo  
 siue ab iacendo siue aliena ca-  
 piendo  
 Inculta domo non culta (*de gl.*)  
 Inde piscis est aliquid incipere et  
 perficere ac potari  
 Indiges dicuntur interdum emitheus  
 ut supra dictum est ab indigendo  
 diuinitatem qui cum homines  
 fuerint indiguerint tamen diui-  
 nis dicunt etiam quidam indi-  
 gentes deos naturales et celestes  
 a contrario quod nullis indi-  
 geant  
 Indigus indaga indignum participia 25  
 sunt quum una utandum  
 Indoles nobilitas generis  
 Indute ergate uel antete  
 Innectit inligat  
 Innectit inuoluit  
 Inedia stupor dentium 30  
 Ineterne<sup>4)</sup> uite crepidine fundatus  
 in fine et propinquitae eterne  
 constabilitatis<sup>5)</sup> (*Virg.*)

1) i s. scr. m. 1 || 2) i post in ex a ras. facta, ta add. m. 2 || 3) ca exp. m. 2 || 4) prim. e s. scr. m. 2 || 5) s pro tis m. 2 corr. ||

2. ieconire || 3. Inigebat || 6. Illico || 7. sculpta || 8. incuruatio ex incurbatio corr. || 10. pugnam ex pugna corr. || 13. Incensant | accusent || 14. que ex qui corr. | legitimi quem arimonii || 15. innitente | iaciendo ex aciendo corr. | 16. conuitium || 19. Incontinens || 20. Increta sunt ubera || 24. Indigenes ex Indiges corr. || 25. ante una s. scr. cum || 28. Innectet || 31. uitae ex uitiae corr. | constabilitus ||



- Ineuitabilis dicitur qui fugiri non potest uel declinari  
 Inextricabile inresolubile quod numquam finitur facit aduerbium inextricabiliter  
 Infamia non dubium est qui in generis est feminini nam s me atro dicas ut uerbi gratia infamiam locutus est uerba ista uult quidem  
 Infelicare affligere infelicem facere  
 Inferces reples  
 Infermento est iter infermentariē id est tacita dissimulata temu transierunt  
 Infersisti replesti  
 Infinidis ingens obitus  
 Infit incipit fari (Isid.)  
 In flustris in portu (Isid.)  
 Infortem infelicem (Isid.)  
 Infrequens absens alienus dictus a militum ignominia qui conuocati non adfuissent infrequentes notabantur (Isid.)  
 Infudit dictum ab eo quod preteritum tempus significetur (Isid.)  
 Infule sunt ornamenta honorum omnium rerum et dignitatum et equorum ephippia siue freni (de gl.)  
 Infurias infuscas offundis (de gl.)  
 Ingeri est offerre ut ingessit se iudici id est obtulit<sup>1)</sup> (de gl.)  
 Ingluies gule uoracitas (de gl.)  
 Inglubiem cornutus uentre plenus edacitate (de gl.)  
 Ingluies guila uel uoracitas (de gl.)  
 Ingratis sine bolumtate nolentia (de gl.)  
 Ingruit imminet inpendet ut tempestas ruine uel hostis (de gl.)  
 Inguem inguina generis neutri nomen est partes corporis iuxta pudenda inguinis uero latinum nomen est (de gl.)  
 Innixus innitens ut si quis baculo (de gl.)  
 Inlatas linitas (de gl.)  
 Inlicio uerbum tertie coniugationis corrapte ut elicio (de gl.)  
 Inluie incurias sordibus (de gl.)  
 Inmensorum thesaurorum ratio quidem facit sed propter eufoniam<sup>2)</sup>  
 Inmensum dixit (de gl.)  
 Inmerito non merito (de gl.)  
 Inmoene R inprobum culpandum uel interdum mune liberati  
 In mundo in expeditu uel ad manum procincto (Cic.)  
 Inpatibile quod quis pati non potest (de gl.)  
 Inpensa ab inpendendo quod est erogando et scribitur cum n  
 Inpilati conuicio proscedisti interdum castigasti  
 Inrogatis inuocatis

1) post u una l vid. erasa || 2) r erasa post f ||

1. Ineuitabilis | fugere ex fugiri corr. | declinare ex declinari corr. || 3. quin ex qui in corr. | nam si neutro || 5. Infertis ex Infertes corr. || 6. infermentari est | temus R | trans erunt || 16. id est] ideo || 18. Inglubiem ex Inglubiem corr. || 19. gula ex guila corr. || 20. uoluntate || 21. inpendit || 22. Inguen || 25. terciae | conligationis | de gl. cod. || 26. sordidus || 27. thesaurorum | facit || 31. Inpacibile | quodsi || 33. conuitio || 34. Inrogatus | inuocatus ||



- Inpotens impos uel sine potentia interdum prepotens  
 Inpreiudicata non iniudicata<sup>1)</sup> non audita non cognita  
 In presentiarum pro in presenti  
 In propatulo est in aperto, patula enim et propatula dicuntur loca diffusa et dilatata  
 5 Impulsas inpositas unde odie quoque impulsari fascem dicimus quod magis inponi dicentius est  
 Inpuniti<sup>2)</sup> que penam ebasit id est que punita<sup>3)</sup> non sunt  
 Inquires indiceres  
 In ridiculo in risu in cacinno  
 Insectandi et compellendi cum iniuria appellandi  
 10 Insequis narrans referens et interdum pergis  
 Insequitur propinquat  
 Insignit insigne facit uel signum inponit translatum ab animalibus que nota signatur  
 Inspeculis in aspectibus uel usibus (de gl.)  
 Instabor instar uel similitudo  
 15 Instar ueteres pro similitudine ponebant inde et instaurare dicebant  
 Instragula istragula ab sternendo  
 Intemerare ualde contingere uel popolare atque uastare  
 Intemperantia lenitas uel audacia  
 Intempesta id est inportuna noctis  
 tempus est quando agi nicil potest et omnia quieta sunt (de gl.)  
 Intendere multa quidem significat 20  
 intendere obducere corona reuelligare ut uergilius intenditque locum sortis idem intendere minari sallustius manum inons intendens intendit criminator aut cedem aut iniuriam difficile tamen in bono est  
 Intendere est criminare aut ad cedem aut ad iniuriam perraro tamen in bono est  
 Intercius idrops  
 Interfiat interficit  
 Interfieto interrompe  
 Interfusa frequentius recurrens 25  
 Interibi interea uel interim  
 Interiuit peribit  
 Interiectio est motus uocis affectu animi demonstrans  
 Interstat interest  
 Inualetu dinariorum langentium 30  
 Inuestem inpuerem sine barba (Virg.)  
 Inuisi inimihi felicitatibus uelociosi  
 Inuolant inuadunt arripiunt  
 Inuolare inuolam idest in manum includere  
 Inurere infigere notus<sup>4)</sup> uel signa 35  
 uel maculas ut solent uariis signis ferro candenti designare uel alia animalia  
 Istamcine stam ergo

1) in s. scr. m. 2 || 2) Inpunitam corr. m. 2 || 3) post a erasa m, ut vid. || 4) u in a m. 2 ||

2. non iudicata || 5. odie m. 1, hodie m. 5 | decentius ex dicentius corr. || 6. Inpunitam | euasit | queque || 8. cacinno m. 1, cachinno m. 5 || 13. uisibus || 15. similitudo m. 1, similitudine m. 4 || 19. inportunum ex inportuna corr. | nicil (m. 1, nichil m. 5) potest agi || 20. coronare uel ligare | inos | criminatis || 21. ad om. bis || 30. langentium || 32. inimihi m. 1, inimici m. 4 || 35. notas || 36. istam ergo ||



- Iterant dicant indicant alii autem sicut maium pro ma-  
 Itidem iterum atque iterum ioribus ita iunium pro iuniori-  
 Iubat delectat libet bus uocari dixerunt (*Isid.*)  
 Iubenca iuuenem<sup>1)</sup> puellam (*de gl.*) Iurgio incursatione (*de gl.*)  
 5 Iubencula pharos R sepe uirēnes Ius pistorium iuris pistorium<sup>3)</sup> 15  
 et num quam senescent lumen iuri pistorio ius pistorium o ius  
 ut si de sole dicamus pistorium ab hoc iure pistorio  
 Iubentus iubenta iubentas iubentus Iubat delectat prode est (*de gl.*)  
 tus iubenum multitudo iubenta Iuxta oppidum prope carceres  
 dea iuuentutis iubentas ipsa (*Virg.*)  
 nostra etas est sed nostri in  
 plerisque locis aliter posuerunt Kalende mensis inceptio (*de gl.*)  
 Iudicatus iudicio addictus damna- Kalumnia per k scribendum quod  
 tusque est iurgium litis (*de gl.*)  
 10 Iugarius arabis ita est Kaput prima pars hominis (*de gl.*) 20  
 Iuge sine defectione per n aut  
 perpetuo fluens Labentibus transeuntibus (*de gl.*)  
 10 Iugi iunonia qua uicus iugarius Laberintus locus in creta insula  
 arauis ita est (*de gl.*)<sup>2-3</sup> parietibus obscuris circumtextis  
 Iulium mensem in honore gai iulii quem edificauit dedalus artifex<sup>4)</sup>  
 cesaris imperatoris romani pa- Laberna gladiator siue fur  
 gani consecrauerunt (*de gl.*) Lacessam uocabo  
 Iunius maium mensem pagani ma- Lacessere metafora a canibus uel 25  
 ioribus sequentem uero minori- a feris que solent lacerando pro-  
 bus romani consacrauerunt unde uocare uerbum<sup>5)</sup> coniugationis  
 et iunius dicitur antea enim tertie correpte  
 populus in centuria seniorum et Lacteus circulus uia que in spera  
 iuniorum diuisus erat (*Isid.*) uidetur quasi alba quem alii  
 Iunium mensem a iunione uocatum dicunt animis heremum antiquo-  
 aiunt quam sororem uel con- rum se fertur esse et meritores  
 iugem iobis fuisse testantur<sup>2)</sup> plendere alii uero uiam esse que

1) post n 2—3 litt. eras., fortasse cul, et em ex am m. 2 || 2) n s. scr. m. 2 ||  
 3) i post r vid. exp. m. 2 || 4) r s. scr. m. 2 || 5) rbum in ras. m. 2 ||

1. dicunt || 3. delectet || 4. Iuuenca || 5. Iuuenacula ex Iubencula corr. |  
 semper | uirentes || 6. Iuuentus ex Iubentus corr. | iuuenta ex iubenta corr. | iu-  
 uentas ex iubentas corr. | iuuenum | iuuenta ex iubenta corr. | iuuentutis ex  
 iubentutis corr. | iuuentus ex iubentus corr. || 7. iuditio || 10. arabis || 11. im-  
 peratores || 12. iuniorum ex iuniorum corr. || 13. iunone | testatur || 15. iuris  
 pistorum || 16. Iuuat ex Iubat corr. | prodest || 26. Lacteus ex Lacteos corr. |  
 merito resplendere |



- circuit sol et ex plendoris ipsius transitu ita lucere morique relegant et de armentis sic insola religant
- Lacunaria sunt que camera subtegunt et ornant que et laquearia dicuntur (*Isid.*) Lembus navis brevis (*Isid.*)
- Lacus exceptorie in qua decurrit et scribet uno c Lemniscata maior palma gladiatorum est nomen productivum genere<sup>1)</sup> feminini (*Isid.*)
- Lamenta dicimus genere neutro semper purali lamentus autem genere masculino dicunt iudei et eorum filii cimices non lecti genialis sed sanandam pileam phitea tralis Lemorum luruarum (*Isid.*)
- Lampaene stella quidem sic dicte Lepidus mollis dicitur a lepore quod animal mollissimum est
- Lancino est lanio frequenter facetus uero qui iocos gestu et factis commendat a faciendo dicitur (*Ambros.*)
- Laniena locus ubi animalia actantur dictus a laniatura Lepos urbanitas elegans et mollis hac faceta unde homines tales lepudium uocantur (*Ambros.*)
- Larunda quam quidam niam dicunt Lepos iocunditas uoluptas a lepore quod animal mollis simum est unde et gratum aliquid lepudium dicimus (*Ambros.*)
- Laterna punica a pellibus quasi abunculis regularum adfixas ostendunt Lestrigones feri homines ut sic 20 lepos fuisse dicuntur a loquo italię uicino (*de gl.*)
- Latrinis locis quibus labari solent sordida (*de gl.*) Libare est aliquid leuiter contingere ut si quis inuitatus ad conuiuium uel potum per exiguum quiddam de esca<sup>2)</sup> uel potione sumat (*om.*)
- Latro satellites dictus a lateris custodia (*Isid.*) Libassius liber pater (*om.*)
- Laureatus honorem qualemcumque munitus Libentia nomen fictum ab eo quod dicitur libet (*om.*)
- Lebata olla generis feminini (*Cic.*) Lego dicimus librorum dicimus et lego id est custodiendum commendo hinc uenit delego relego uirgilius enim phee grece ne- tur (*om.*)

1) e post r in i m. 2 || 2) m post a eras. ||

splendoris ex plendoris corr. | ita] ipsa || 1. kamera || 3. cimicis | sananda || 5. 6. margo abscissus: nomen auctoris deest || 9. lauari ex labari corr. || 11. Laureatur | munitur || 13. ut lego || 15. laruarum || 17. factus || 18. facetia ex faceta corr. || 19. iocunditas || 20. lepor | loco || 21. escam | cicer. cod. || 22. 23. cicer. cod. || 24. cicer cod.



- Libitina dea est paganorum libidinis dea quam quidam uenerem infernalem esse dixerunt tamen et libidina dicitur lectus mortuorum uel locus in quo mortui contutantur (*om.*)
- Libitus sine prepositione oblitus inmeror (*om.*)
- Licet aduerbium permittentes esse intellegitur (*de gl.*)
- Limasses conlocasses (*Isid.*)
- 5 Limbo purpura (*Cic.*)
- Limphari est baccari et furia quadam aut demonibus impletum rogari huc atque illuc et discurrere sicut limpha id est aqua huc atque illuc diriuata aut fusa discurret sunt quidam qui dicunt limphatico spiritu quodam aquarum perturbatos agitari (*Isid.*)
- Linamenta extremitates corporum ut puta ubi finitur tendens deorsum auricula unde et pinctores linamenta appellant designationes singulorum in imaginem uel expressiones<sup>1)</sup> qua postea coloribus manifestant (*Isid.*)
- Linx genus fere agrestis uarie similis leopardi libero patri sacratum (*Isid.*)
- Listrigone gentes sunt crudelissime ut ciclopes (*Isid.*)
- 10 Litumos pacientiam calcatam uel crudelitatem inrisam (*Isid.*)
- Lituo uirga incurua pastoralis et est generis feminini (*Isid.*)
- Liuitina dea libidinis quam etiam nonnulli uenerem infernalem esse dixerunt sed hoc poete fingunt (*Isid.*)
- Liuitina licetus mortuorum uel locus in quo mortui contutantur (*Isid.*)
- Locis his que eruerant repletis locis que uacua erant repletis metafora a fossis fosse enim erui dicuntur et homines erui si a multitudine detenti liberentur
- Loculos locus dicitur ad aliquid ponendum in terra factus unde tractum est per diminutionem ut loculos dicamus et lucellos ad uestes uel pecuniam custodiendam
- Longe aliquotiens pro ualde accipiendum ut longe discat ab illo sapiente ste indoctus (*Cic.*)
- Longe manifeste aut ualde uel nimium satis
- Longinquius longius ulterius
- Longius plus (*de gl.*)
- Loramentis laquearibus (*de gl.*)
- 20 Lorarius tortor (*de gl.*)
- Lucide palam (*Cic.*)
- Lucinam alii iunonem alii dianam dicunt que parientibus preest
- Luculenter magnifice uel clare (*de gl.*)

1) ex in in corr. m. 2 ||

1. dea | contutantur | cicer. cod. || 2. inmemor | cicer. cod. || 3. promittendi || 7. inpressiones || 11. incuruata ex incurua corr. || 12. libidinis ex liuidinis corr. || 15. etrectum ex etractum corr. || 16. iste || 23. dianam ex ianam corr. | parentibus ||



- Luculentus lingua clarus dissertus  
(*de gl.*)
- Lucuns nominatibus glosse imati-  
cos luenit
- Ludibrium est aliqua res que ludo  
et contemptu aberi digna est  
modo etiam ludibria pro omni-  
bus criminibus dicimus
- Ludibunda aduliscens
- 5 Ludicro ludibrio expectaculo
- Lues solues
- Luum pestium hae ae lues harum  
luum lues enim sordes dicuntur  
eluit igne (*Virg.*)
- Lupam meretricem a rapacitate uel  
a libidine eius animalis unde et  
lupa lepidula festiua
- Lupercal sic appellatur locus ubi  
pan deus colitur cui sollempnia  
ludicra celebrantur que luperca  
uocantur
- 10 Lupi ceu quasi lupi
- Lurida pallida (*de gl.*)
- Lustris locis abditis in quibus po-  
tandi libidinandique causa<sup>1)</sup> se-  
cedebant
- Lutulentussit lutulentum fecerit
- Macellarius lanistra qui carnes ferro  
laniat
- 15 Macere macie infestare
- Macrologia longa oratio grece
- Macte uerbum est bene alicui ob-
- tantis ut uirgilius dixit macte  
noua uirtute puer id est mul-  
tum acute hoc est magne puer  
et sublimis (*de gl.*)
- Magalia quasi magaria quia mager  
punica lingua uilla dicitur erit  
ergo una littera commutata l  
pro r magalia tuguria ist est  
rotunda edificiola in furnorum  
modum parua quas alii casas  
uocant
- Mage ponitur pro magis sed hoc  
poetica licentia quam in prosis
- Magmentum alipinguissimum ex-<sup>20</sup>  
terum alii secunda prosecta cor-  
nutus quidquid mactatur id est  
quidquid distratur
- Magnalia in nullo auctore legitur  
quia est uerbum nimis uilissimum  
nisi forte in aliquibus antiquis
- Magnopere est ad magnum opus  
esse quemquam necessarium
- Maium<sup>2)</sup> mensem romani a maiia  
mercurii mat<sup>3)</sup> quam deam<sup>3)</sup> uo-  
lunt uel a maioribus qui erant  
principes rei supplices uocaue-  
runt nam unum mensem maio-  
ribus sequentem iunioribus con-  
secrarunt unde et iunius dicitur  
(*Isid.*)
- Maius mensis dictus a maiia matre  
mercurii siue a maioribus natu  
qui erant principes rei publice  
nam hunc mensem maioribus

1) c ex e || 2) u ex corr. m. 2 || 3) post m 1 litt. erasa ||

3. contemptu | aberi m. 1, haberi m. 5 || 4. adulescens || 9. Luprocal | sol-  
lempnia | celebrabantur | luproca || 10. Lupicem || 12. eo usu ex ea usa corr. ||  
18. conmutata | ediftiola || 20. alii pinguissimum ex alipinguissimum corr. |  
quicquid distratur || 23. Maiam ex Maiam corr. | maiia ex maiia corr. | matre  
ex matrem corr. | rei publice || 24. Maius ex Maius corr. ||



- sequentem uero minoribus ro-  
mani consecrauerunt unde et  
appellatus est iunios antea enim  
populus in centuria seniorum  
et iuniorum diuisus erat (*Isid.*)  
Male consultum habeat male con-  
sulat et male cogitat  
Molliellem magis uellem interdum  
malle  
Malus granata arbor generis femini  
pomorum uero generis neutri est  
Manas malas maxillas (*Virg.*)  
5 Mandicum<sup>1)</sup> ligneam hominis figu-  
ram ingentem que solet circen-  
sibus malas mouere quasi man-  
ducando<sup>2)</sup>  
Manifestarium nocentem uel noxium  
Manticulam uictoriam peram (*de gl.*)  
Manticulare fraudare uel furare  
Manticulatio fallatia uel lenoci-  
nium  
10 Manubię dicuntur spolia hostium  
que a rege aut duce eius de  
manibus deportantur ut exsubię  
et indubię dicuntur  
Manubiis aut preda est quam uictor  
exercitus de hoste reportata aut  
spolia proplorum quam nihil  
hominus uictor exercitus tollet  
num hoc significat manubiis  
quam si mane suipassis  
Margo est pars cuiuslibet loci ut  
puta mari unde et nomen ac-  
cepit et est generis communis  
ut hic et hęc margo  
Marspiter mars pater  
Martius mensis marti est conse-  
cratus (*Virg.*)  
Massio mallo  
15 Mas succum aeducem (*de gl.*)  
Matia in pristinae que sordes emit-  
tunt unde matiarum dicuntur qui  
eadem tractant aduendunt  
Maturium et maturissimum dici-  
mus denique sallutius in histo-  
riis maturissimum magis quam  
maturium dicit  
Mausolea sunt sepulchra seu mo-  
numenta regum maxime egyptio-  
rum a mausoleo illorum rege  
dictum est  
Mauult magis uult (*de gl.*)  
20 Meditullium dicitur locus in qua  
aliqua meditantur siue ad do-  
cendum siue ad discendum  
Medullis capti usque ad penetralia  
medulla deremti  
Mefitis dea que pluribus italię locis  
religiose colitur et in lucanis  
quoque uis deę fons est ex quo  
grauissimus odor reditus sul-  
foreus  
Melotis in regum libro pelliis sim-  
plex quam monici egyptii etiam

1) a ex corr. m. 2 || 2) o in ras. m. 2 ||

consecrauerunt ex consacrauerunt corr. | iunius || 2. Maliellem || 3. feminini |  
pomum || 5. mobere || 6. de gl. cod. || 7. uiatoriam || 9. fallacia || 10. eiusdem  
manibus | exuuię ex exsubię corr. || 11. reportat | nihilominus ex nihil homi-  
nus corr. || 12. maris ex mari corr. || 14. Marcius || 16. aedacem || 17. Mathia |  
intestinalis | mariarii | et uendunt ex aduendunt corr. || 18. sallustius || 19. se-  
pulchra || 22. detenti || 23. lucanis ex lucanu corr. | cuius deę | reditur | sulphureus ||  
24. pelliis ex pelliis corr. | monici m. 1, monichi m. 5 ||



- nunc utuntur ex uno latere de-  
pendens
- Menenca in cerebro membrana<sup>1)</sup>  
quedam uel pars cerebri est est  
autem grecum
- Mentis genitibum casum pro no-  
minatiuo posuit debuit enim di-  
cere mens
- Mentor inuentor
- Meotide palus scistiae
- 5 Mergier mergi
- Meriorem turpem uel temerorem  
propter feditatem
- Meritissime dignissime gradus su-  
perlatiuus
- Metafora uerbi usurpata trans-  
gressio
- Meticulosus metuendus
- 10 Metuere timuerunt et metuere  
autem timere hoc uere accentus  
distinguit (*de gl.*)
- Milium genus semini minuti pi
- Minacotum acie uox (*om.*)
- Minatus rubicundus
- Minitari est alicui plagas uel cedes  
minari (*de gl.*)
- 15 Miscillani conmixtan (*Virg.*)
- Miscius nomen fluuii
- Multi facere magnificare
- Multifaria multifarie aduerbialiter  
utrumque dicimus bene
- Multifico frequenter mulceo mul-  
cere enim blandire est uel uer-
- bis blandis delinire animum<sup>2)</sup>  
translatio a mulso idest melle  
quod acceptum linire fauces do-  
lentes aut opplectus ordidus sto-  
macum solet
- Multitiei quibus prouidi uideo  
fungior
- Munia tributa munera uel officia  
(uel consuetudinem uel usum ha-  
bet) sensus nominis ex parte ipse  
sit sermo animi enim a quo  
dicti sunt ammanite uocatur po-  
pulus meus (*Virg.*)
- Moenicare communicare dictum a  
moenis id est operibus (*de gl.*)
- Molari exiguo saxo breui uel mo-  
dico
- Molliri conari est et aliquid com-  
mora agere
- Molocrum morbum quem greci  
milion dicunt
- Monachia unius principatus
- Monoscoticon opus unius uersi
- Monumenta posteritas memorie con-  
tinens uel memorie signatos
- Monumentum sepulchrum siue me-  
moriā quod ideo appellatum est  
monumentum ab eo quod moneat  
mentem et memoriā ingerat
- Moragis nucibus longis
- Moralis dicitur omnis auctor qui<sup>30</sup>  
res i. ab tas et conuenientes  
moribus scribit

1) ex mecana corr. m. 2 || 2) a ex u m. 2 ||

1. Meneca | cerebrorum | est poster. om. || 4. scisciae m. 1, scithiae m. 4 (*ut vid.*) || 6. timiriorem m. 1, timidiorem m. 4 (*ut vid.*) || 7. super latius || 11. se-  
minis ex semini corr. || 12. aciae ex aciae corr. | isid. cod. || 13. Miniatus |  
15. commixticii | plac. cod. || 16. fluuii ex flubii corr. || 19. translacio | opplectu ||  
21. haec gl. deest, dimidio folio cod. abscisso || 22. Moenicare ex Moeniare corr. |  
a moe || 23. brebi || 24. cum mora || 25. molion || 26. Monarchia ex Monachia  
corr. || 27. uersus | 29. sepulchrum || 31. i om. | scribit ||



- Morbum regium genus quoddam morbi sic nuncupati qui tanto potiores quando deterior omnibus ceteri item regium morbum quidam inde ex estimant dictum quod uino bono et regalibus cibis facilius curetur (*Virg.*)
- Mordicus tenens morsu quasi tenens
- Moris quippe habet morem uel consuetudinem uel usum habet
- Motacismus m littere geminatio
- <sup>n. 21</sup> 5 Mugis sor callidus murmurator (*de gl.*)
- Mulcantem erumnas misere uiuentem erumna miseria est
- Mulcator qui corpora afficit uel cruciat
- Mulcator delitor compositor mulcere enim delinire est a mulso dictum
- Mulleos calciamenti genus a quo lore mullorum
- <sup>ep. 84/12</sup> 10 Mista grece id est misterii auctor simmista qui sub eo est siue qui conscius misterii (*Isid.*)
- Mitra pilleum frigeum uel prosatum aut ornatus capitis de ueste (*Euceri*)
- <sup>ep. 84/12</sup> 15 Muniacotum acie uox (*de gl.*)
- <sup>en. 15</sup> Municeps curialium maiores ex eo quod munera risc<sup>1)</sup> idem accipiunt
- Municeps dictus ab eo quod munia capiat
- Municeps curiarium maiores dicti <sup>15</sup> eo quod fisci munera accipiunt
- Munifex qui munera fert (*de gl.*)
- Munifica uel munificus dicitur qui alicui multa multa munera dat uel qui munus suum id est officium quod debet implet aut puta munifica sicilia imperio romano id est que ei inpositum munus praestat obsequium
- Munificare muneribus honorare
- Murex dicitur coclea maris acuta que alio nomine concilio nominatur ex qua purpura nobilis inficitur dicuntur et murices petre in litore similes murices uiuis acutissime et nauibus perniciose
- Murgison inrisos lusor <sup>20</sup>
- Murgiso callidus murmurator <sup>n. 5</sup>
- Murrinam unum murra conditum
- Mussus regula uel mensura fusilis
- Musitanter leniter
- Musitantes murmurantes <sup>25</sup>
- Mutilare est aliquid quod sit integrum detruncare ut si quis hominum animam amputet muti-

1) in ras. m. 1 ||

1. nuncupati | ceteri omnibus | existimant || 5. murmorator || 7. Multator ||  
 8. delitor ex delictor corr. | de~~lin~~re || 9. Mulleos ex Malleos corr. | colore ex quolore corr. || 10. qui ex quis corr. | ab eo || 11. psarum (sic) | kapitis || 12. Muniacotum ex Moniacotum corr. | aciei || 13. Municipis ex Municeps corr. | fisci ex pisci corr. | accipiant || 15. Municipis | dicti qu eo | fisci ex fisci corr. || 17. multa alter. del. signo dist. | inperio || 19. concilio m. 1, concilium m. 5 | muricis uiuis || 20. inrisor || 21. murmurator ex murmorator corr. || 22. uinum ex unum corr. || 23. fabrilis || 26. ut si quis om. | anum ex animum corr. |



- lauit eum et arbori partem aliqua uel edificii auferat  
 Mutilo inminuo generis hacti uerbi  
 Mu adhuc in consuetudine est unde et mugire dicimus
- Nageum nugium palleum tenuem  
 Naidas comitatum esse ueneri aiunt pagani (*de gl.*)
- 5 Namfure quod medicinapton uocant  
 Nandi natandi (*de gl.*)  
 Narria piscis  
 Narthe terem auspice tuscum (*de gl.*)  
 Nasiterna aquarum uas
- 10 Nauiter est bene et industrie et caute aut naus fit uel guuerna-  
 tor tractum naui unde naui dicuntur boni ignaui stultum
- Natam et nauitam haec distinctio est nauita poeticum est nam rectum est nauta sed causam et tria potis una littera addita est
- Nautea aqua corium fetida in qua coria macerantur (*de gl.*)
- Ne interdum aduerbium proibentis interdum interiectio est (*de gl.*)
- Nec ciccum nihil (*de gl.*)
- 15 Nefrendem infantem nondum dentatum qui frendere cibum non queat id est frangere (*de gl.*)
- Neglegens usus obtinuit utrumque per g quamuis et per c in aliquis legatur quia c gi unum pene sunt nam gaius cum g sola sit inuenimus per c et per g positam ergo hoc participium uel nomen ex duobus integris compositum est coniunctione disiunctiua et legens participio quod si gradus habeat et erit nomen ut neglegens neglegentior neglegentissimus participium neglegens neglectus neglegendus (*Isid.*)
- Neminis nullius
- Neniam finem alias carmen mortuorum
- Nemus deleramenta sed proprie carmen funebre (*de gl.*)
- Nepa scorprios que natos consumit 20 nisi eum qui dorso eius inheserit rursum ipse qui seruatus fuerit consumit patrem unde et homines qui bona parentum per luxoriam consumunt nepotes dicuntur hinc quoque nepotatio pro luxoria ponitur qua certe quoque res consumuntur (*de gl.*)
- Nepos luxoriosus (*Cic.*)
- Neptibus luxoriosus
- Nepticula res brebissima = 537<sup>28</sup>
- Nequiquam et non significat et non ita et non adeo
- Nesciate inquirete

aliquam || 1. actiui uerbi *ex* hacti uerbi *corr.* || 4. ueneris *ex* ueneri *corr.* || 5. medici naptan || 10. gubernator *ex* guuernator *corr.* | tractum a *ex* tractum *corr.* || 11. Nautam et | distincio | causam et triapotis *m. 1*, causa metri a poetis *m. 4* || 12. corium *ex* corum *corr.* | macerantur *ex* maceruntur *corr.* || 16. perig quamuis | *c om.* | legatur cigi | cumque sola | inuenimus pro ci | propositum | neglegens neglegentur | participium et legens | neglectus | neglendus || 18. de orthogr. *cod.* || 19. Nenias | deliramenta *ex* deleramenta *corr.* | plac. *cod.* || 20. scorprios *ex* sicorprios *corr.* | qui | consumit *ex* consumat *corr.* || 23. breuissima *ex* brebissima *corr.* ||



Neuterici libri noui uel recentes  
Neutrum dicimus ab hoc ipsum  
genus ut puta neutrum nolo  
pecus neutrum scam num id  
est nec hoc nec illud neuter  
enim ad masculinum genus re-  
fertur ut putata neuter amico-  
rum uenit id est nec hoc nec  
ille et neuter dicitur de duobus  
sinestrum uis dicere sic ergo  
dicimus et uter et utrum ut  
puta utrumuis eligere aut hoc  
aut illut<sup>1)</sup> uter autem sic uerbi  
gratia uter uult ueniat<sup>2)</sup> ad me  
id est qui uult de duobus

Nexa coniuncta ligata (*de gl.*)

Nihilo secutus nihil ominus uel  
non aliter

<sup>5</sup> Noctipugam obscenum quod quasi  
noctibus conpungatur

Noluntas ab eo quod nolumus sicut  
uoluntas ab eo quod uolumus

Nostrate id est de patriam suam  
ut puta si dicas nostrate uinum  
nostrate femine nostrate uiri

Notus dicitur qui de patre nobili  
et matre ignobili nascitur est  
autem hoc nomen grecum et  
in latiniatē defecit (*Isid.*)

Notus apud grecos appellatur qui  
aut ex ancilla aut ex concubina  
nascitur qui apud nos amittit  
nomen notus enim dicitur qui  
de patre nobili et matre igno-  
bili gignitur cui contrarius est  
purius qui de matre nobili et patre  
ignobile est generatus (*Isid.*)

Notus qui de adulterio nascitur <sup>10</sup>

Notus dicitur quia nota culpa tur-  
pitudine macula est uel infamia  
potest etiam et de filiis concu-  
binarum dici notos.

Noui<sup>3)</sup> stringat fabricam firmam  
et insuperabilem faciat

Nox noctis partes octo sunt ue-  
sperum crepusculum concubium  
intempesta gallicinium contici-  
nium diluculum anteluculum diei  
uero partes sunt tres mane me-  
ridie suprema<sup>4)</sup> (*Virg.*)

Noxiter noxarit uel nocet<sup>5)</sup> (*de  
orthogr.*)

Nuptiae quamquam adnubendo <sup>15</sup>  
puellis capita dicantur et nubes  
unde tractatum est per b scri-  
bamus tamen usu per p scri-  
bantur quia p littera mitior est  
quam b.

1) ut in ras. m. 2 || 2) t ex d m. 1 || 3) post i 1—2 litt. eras. || 4) suprema  
add. m. 2: sed ipsa m. 1 iam scripserat, quod postea erasum est || 5) t ex corr.  
m. 2: fortasse erat nocea uel item nocet ||

2. uolo | illut | a uerbis neuter enim *nova gl. inc.* | puta ex putata corr. | hic  
ex hoc corr. | sineutrum ex sinestrum corr. | illud ex illut corr. || 4. hominus ||  
5. Noctipuga ex Noctipugam corr. | conpungatur ex conpugatur corr. || 6. uo-  
luntas || 7. patriam sam | dicus || 8. dicitur | est] hoc ex hec corr. | hoc om. |  
latinitate ex latiniatē corr. | defecit ex defecit corr. || 9. apellatur | spurius ex  
purius corr. || 10. 11. has gl. in unam coniungit cod. || 12. Nouam | insu. re-  
liqua sunt abscissa || 13. concubitum ex concubium corr. | intemperata | meri-  
dies | auct. nom. deest || 14. noxerit uel noceat | de gl. cod. || 15. Nuptiae ex  
Nuptiae corr. | ab obnubendo | scribuntur ||



- Nudius tertius quum i dicimus et Nunc modo (*de gl.*)  
 estat uerbium temporis Nunc speneum em quod rustici  
 Nudus aestitutus nunc lipidineum dicunt  
 Nudus illius rei et illa re bene  
 dicimus sed frequentius genitiuo Obdendi claudendi obdendi pessuli  
 utimur (quod claudi diligentius seruanda  
 Nullationem mutationem consueberunt) inuitro illo spatium  
 5 Nullum pronieit *hel* non fuisse deampulla olearia  
 122, 46 Nullum reuerturum non - reditu- dictum  
 rum  
 Nummellatus numella ligatus id Obdesse nocere est obdesse enim di- 15  
 est uinculo quod quadrupes alli- citur inimicus alii  
 gantur  
 Numero prope uelociter Obfirmatum firme decretum ob-  
 Numeros omni modos pulsas tuo (*de gl.*)  
 plectro numeros dicit cordas Oblectatur quasi cum lacte quum  
 siuener uos citare nam citha- fraude ut terentius nisi me lac-  
 ram diuersis numeris a ueteri- tasses amantem unde et ob-  
 bus esse conpositum iuxta ar- lectare dictum est (*de gl.*)  
 monia mundi unde hii qui ex Oblegatum iniunctum mandatum  
 quattuor elementis constare uni- Obleuit oblinuit  
 uersa dixerunt tetracordon fece- Oblimestulcos obducat id est limo 20  
 runt quidam pentacordon adden- repleat (*de gl.*)  
 tes quattuor elementis diuinam Oblinire linare  
 prudentiam nonnulli eptacordon Obpetere obcumbere mori (*Virg.*)  
 iuxta numerum septem deorum Obstinatus est qui aliquid preci-  
 quorum dies nominibus nuncu- pitanter et sine reuocatione fa-  
 pantur alii enim cordon qui his cere festinat (*Cic.*)  
 septem iuxerunt celum et terram Obstipeculus inclinato capite ut  
 uel propter nouendariam ab solent adseuerantes (*Cic.*)  
 astigiis Obstrudulenta adpetenda (*Cic.*) 25  
 10 Nuncupare nominare Obtundens<sup>1)</sup> obtusus facit preteriti

1) post b 1 litt. eras. ||

1. quam | est aduerbium || 2. destitutus ex aestitutus corr. || 6. reuersurum ||  
 7. ligatus ex ligatur corr. | quo ex quod corr. || 9. pulsus ex pulsas corr. | cordas  
 m. 1, chordas m. 5 | conpositam ex conpositum corr. | armoniam | hi ex hii corr. |  
 prudentiam (u ex o) | dies ex diis corr. | alii ennacordon | adiunxerunt |  
 nouenarium ex nouendarium corr. || 12. libidineum || 13. consueuerunt ex con-  
 sueberunt corr. || 14. suggeret ex suggerit corr. || 17. cum ex quum corr. | plac.  
 cod. || 20. Oblimes sulcos ex Oblimes tulcos corr. || 21. linire ex linare corr. ||  
 25. Obstrudulenda ex Obstrudulenta corr. || 26. obtusus ||



temporis spatiam sine n et est  
a uerbo actiuo (*de gl.*)

Obtundere est aliquid in angustiis  
includere uel inpellere obstruere  
autem si hominem prohibere si  
locum edificando claudere (*de gl.*)

Obuenisse uisum cam mago prouer-  
bium in eos quibus preter spem  
contigit aliquid uel successit (*Cic.*)

Oburbas circumscribes dictum ab  
arbore que est in curbatura  
aratri uel a sulco urbium qui  
primus aratro circumductus pro-  
pter altitudinem murus appel-  
latur (*Cic.*)

Occedere occurrere uel obuiam ce-  
dere (*Isid.*)

5 Occidio<sup>1)</sup> dicitur genere feminino  
et occiduo id est quando multi  
occiduntur ipsa res occiduo di-  
citur et me illius quam occisio  
quia occidi dicimus non occisi  
uerbum eius est occisio

Octuber mensis a numero sumsit  
uocabulum est enim octauus a  
martio qui est principium anni  
apud hebreos (*Isid.*)

2. *foris m.* Odit audit ut froger frages et  
clodus claudus (*om.*) *175. 24. froger*

Odos odor ut colos et arbos et  
labos (*Galen.*)

*W Dorifer* Odoramenta quasi timiama mas-

culino genere non doriferus quo-  
modo letifer feminino hoc odori-  
feraneutrum hoc odoriferum (*om.*)

Oeconomia ipsa dispositio rei ali-  
cuius que prius ordinatur ut  
disponitur domos et sic fabri-  
catur sic et a poetis uel ab  
auctoribus oeconomia prius or-  
dinatur et sic describitur ut puta  
ne lederet iuno per di donem  
troianorum regem hec dispositio  
oeconomia dicitur (*Galen.*)

Oeconomia dispositio uel preme-  
ditatio aut preparatio (*Galen.*)

Offa latrantium est cuius diminu-  
tium offellam facit haec sic  
ani iaciatur satiatus ilico con-  
pescitur et silescit (*om.*)

Officio migravit ab officio recessi  
(*om.*)

Offuciarum fallacium aut rerum ad  
decipiendum spaciose compara-  
torum dictum ab offucando quod  
est furtim collocare (*om.*)

Offuscas offers aut in fraudem das<sup>15</sup>  
(*om.*)

Omentat expectat dictum a ma-  
tando<sup>2)</sup> id est a diu manendo (*om.*)

Opera et operam } opera sunt artes  
singulorum et artificum operam  
uero adiutorium esse cognosci-  
mus (*om.*)

1) dio ex dit corr. || 2) do add. m. 2 in ras. ||

spatium | a uerbo ex aberuo corr. || 1. prohibere || 5. Occiduo | ipsa res ex ipsa  
corr. | me om. | ilius || 6. October ex Octuber corr. | octauus ex moctauus corr. ||  
9. hic odorifer ex non dorifetur corr. | feminino hec | odorifera neutrum || 10. regis  
m. 1, rei m. 6 | ut m. 1, aut m. 6 | domos m. 1, domus m. 6 | oeconomia || 12. di-  
minutium | sicani ex sicane corr. | ilico ex illico corr. | hippocr. cod. || 13. re-  
cessi ex recessit corr. || 14. fallatium | comparatarum ex comparatorum corr. |  
colorare ex collocare corr. || 15. frauden dus || 16. manendo ex diu manendo  
corr. | haec gl. inuenitur inter gl. Noluntas et Nostrate || 17. artificium ||



- Oppido quemadmodum sed nunc *Orie* freni et habenae ab ore di-  
ualde (*de gl.*) cuntur (*Cic.*)
- Opificium dicitur res aliqua que in *Ornos* genus quoddam arboris ge- 15  
opera est uel ubi opera fiunt (*Cic.*) neris feminini numeris singularis  
Opipare laute opulenterque (*de gl.*) ad uero pluraliter orni facit  
Opipare opulente diuiciis id est (*Hieron.*)  
opibus conuiuium instructum *Oro* uerbum actibum est facit pas-  
(*de gl.*) sibum oror ergo orantur directe  
5 Opiteros qui obito patre et<sup>1)</sup> auo dicimus orantur autem dicere  
uiuento<sup>2)</sup> nascuntur (*de gl.*) pro orant poeticum est quod os  
Oppletum oblitum usque ad ple- poliantur prospoliant (*Hieron.*)  
num (*de gl.*) *Ortigo* metra genus auium id est  
Opobalsamum dicimus sucus bal- cuturnices cuturnix (*Virg.*)  
sami quia ni fallor opo sucus *Osor* dicitur qui alium odio habeat  
(*de gl.*) et est nomen generis communis  
Opter nihil est nemendosum sit et hic et hec osor osrix enim dici  
sit aut propter prepositio obiter non potest nisi ab inperitis  
aduerbium (*de gl.*)
- Opulato presentis ut apulis (*Virg.*) *Pacere* pacisci (*de gl.*)
- 10 Oraculum unde responsa dantur id *Phalarices* sunt<sup>3)</sup> tela maiora pilis 20  
est fundantur uel predicuntur uello necessariam (*de gl.*)  
nam et ipsa responsum quod *Palpitans*<sup>4)</sup> est qui animam trahit  
datur oraculum dicitur (*de gl.*) nam palpitans non est latinum  
*Orama* uisus somni (*de gl.*) potest tamen a palfebris uenire  
*Orbia* genus quoddam escarum quod (*Isid.*)  
quidam saturni obuiam uocant *Pan* quem pagani deum dicunt uel  
(*de gl.*) incubum appellant caprinis pe-  
15 *Orgia* grecum est id est sacra que dibus barbatum rubicunda facie  
per furorem celebrantur ut liberi in dextram fistulam in leua uir-  
patris et matri deum orgia item gam tenentem que uolunt rerum  
mensura est quod latine dicitur et tocius nature deum unde pan  
ulna (*Virg.*) quasi omnia appellant (*Isid.*)

1) s. ser. m. 2 || 2) o in e m. 2 || 3) add. m. 2 || 4) s s. ser. m. 2 ||

4. diuitiis || 5. uiuente || 7. sucum ex sucus corr. || 8. Optet | nicil | aut  
obiter || 10. fundatur m. 1, funduntur m. 6 | predicuntur m. 1, predicantur m. 6 |  
ipsa m. 1, ipsum m. 6 | dicitur ex dictum in scrib. corr. m. 1 || 11. somni ex  
somnia corr. || 12. quoddam ex quodam corr. | iscarum || 13. per ex pro corr. |  
furorem ex furore corr. || 16. passium ex passibum corr. | quomodo spoliantur  
ex quodospoliantur corr. || 17. coturnices ex cuturnices corr. || 18. ostrix || 20. bello  
ex uello corr. | necessarium || 21. iam | palpebris ex palfebris corr. || 22. dextra |  
quem ex que corr. | totius ||



- Papillas summa nuclea mamillarum (*de gl.*)  
 Parecausis adgressio  
 Parietinas parietum ruinas (*Isid.*)  
 Parissia similia dicta (*de gl.*)  
 5 Partiliter diuise aut per partes distribute (*Isid.*)  
 Partim dimidium hinc et inde partiri dicitur quod diuiditur (*Isid.*)  
 Parui pendere est contemptu animi aliquid etiam magnum despicere pendere enim estimare est (*Cic.*)  
 Pataginem quum propter pituitam non facile labra mouerunt (*de gl.*)  
 139 Patibulum crux et loca penarum in quibus cruciatus omnes patiuntur dicitur et patibulum trames id est pertica in qua pulli dormientes adpensi sunt (*de gl.*)  
 10 Patronimica grecum est a patre ut si dicas tidi<sup>1)</sup> desti dei filius enei<sup>2)</sup> enae filius (*de gl.*)  
 Patronomica dicuntur eo quod trahantur a patribus ut tides tidei filius ene<sup>2)</sup> enee filius quamuis et a matribus et a maioribus dicuntur (*Isid.*)  
 Peculator depopulator et fur a pecoribus dictus (*Isid.*)  
 Pedor sordes (*de gl.*)  
 Pedor genere masculino dicitur hic pedor ethii pedores non pedora ut lucanus longusque in carcere pedor (*de gl.*)  
 Pedo fuste pastoralis capite incuruato (*de gl.*)  
 Pegma est genus macinamenti in theatris exhiberi soliti quo arte-mecanica<sup>3)</sup> scenici laudant uariis modis (*de gl.*)  
 Peiuro peiuras peiurat facit uerbum quamuis periurus nomen dicitur iurat uero eietat et dederat facit ualde iurat uel deos quasi per deos iurat tamen interdum iurat est et iure alicuius tulit (*de gl.*)  
 Pellacis pro blandantia decipientur (*de gl.*)  
 Pellexeris persuaseris pellicens persuadens dicitur (*de gl.*)  
 Pellex concubina (*de gl.*)  
 Pellicia uestis indumentum de pelle factum (*de gl.*)  
 Pelta est genus scuti in modum lune semis uel magis tercię aut quarte quibus amazones utantur in pugna (*de gl.*)  
 Pelui ab eo quod pedum pelluuio sit ut nullui uel naui (*de gl.*)  
 Pensum cum n a pendendo dictum (*de gl.*)  
 Pente silia amazonum regina amazones uero erant foemine bellatrices ex genere scitarum descendentes hanc ergo homerus

1) d ex t m. 1 || 2) u ex a || 3) artem pro autem, ut vid., m. 2 ||

1. subma || 7. pen ≡ dere | contemptu || 8. cum ex quum corr. || 9. Patibulum est | patiuntur || 10. desti ex destiti corr. || 11. dicantur || 14. longusque ex longusque corr. || 16. machinamenti ex macinamenti corr. || 17. periurus ex periusus corr. | eierat | pro || 18. Pellucis || 22. tercię | utuntur || 23. pellouisio | nullum ui | nani ||



- introduc tempore belli troici in Piacularia sacrilega<sup>2)</sup> peccatis plena  
auxilium priamo uenisse quam (de gl.)  
acillis unus grecorum ducum Piaculari uoce peccatori uoce (de gl.)  
fortissimus occidit (de gl.) Piaculum peccatum rursus et sa-  
crum quod purgat peccatum pia-  
Precellit percutit procella et pe- cula dicuntur unde quidam sacri-  
nitus amputat quem percellit ficia piacula dicunt  
(de gl.)  
Perduelliones rebellationes per quod Pignera et pignora filiorum sunt<sup>15</sup> pignora  
bella oriuntur duellum enim di- uel affectuum interesse pignora-  
citur quasi duorum bellum (de gl.) que greditoribus dantur sed  
Perfunctorium uerbum transitorium utroque<sup>3)</sup> que<sup>4)</sup> confundit aucto-  
et leue (de gl.) ritas lectoris  
Periodus clausula siue circuitus Pila si breuis pi sillaba omnis  
nam cola totus uersus est co- rotunditas uel de ligno facta  
mata autem ipse incisiones pe- qua pueri in triuiis ludunt si  
dum periodus uero tota sen- pil longa<sup>5)</sup> est pila dicuntur tela  
tentia grandia in bello necessaria ge-  
5 Permulgatum in omnium notitia neris ne utri ut hec pilum et  
et totius uulgi intimatus (de gl.) hec pila item pilam dicimus  
Perpetuare coniungere (de gl.) genere foeminino hec pila su-  
Persis mulier nominatibo dicitur stentaculum domus aut cuius-  
genetibo<sup>1)</sup> persidis persidos, la- libet edifici  
tini hos tamen persidis (de gl.) Pinnaces dicuntur ymagine mire  
Persola personabilis (de gl.) depicte id est tabule marmoreae  
Persolas personas (de gl.) equales sint pinaces genera ua-  
10 Persum non dicimus sed persicum sorum sunt (de gl.)  
et est generis feminini fructus Pinnate crepidines celeres ualde  
autem neutri (de gl.) et ueloces (de gl.)  
Per uitam iurat melius dicimus Pinnate plage plage sunt uincula  
quam uitam iurat tamen iurat retiarum extensis que funes qui-  
etiam absolute uitam (de gl.) bus capiuntur agrestes fere in

1) poster. e s. scr. m. 2 || 2) i eras. post g || 3) o in as m. 2 || 4) del. m. 2 ||  
5) on in ras. m. 1 ||

introducit | acillis m. 1, achillis m. 5 || 1. Percellit | quem procellit || 3. leue ex  
lebe corr. || 4. comata ex commata corr. || 5. notia || 6. isid. cod. || 7. prosidos  
m. 1, persidos m. 4 || 10. prosicum m. 1, persicum m. 4 | femini || 13. peccatri  
m. 1, peccatrici m. 4 || 14. purgat ppeccatum | quidem | dicuntur ex dicunt corr. ||  
15. greditoribus m. 1, creditoribus m. 4 | utrasque | autoritas m. 1, auctoritatem  
m. 4 || 16. ligno uel de ligno | sustentacula ex sustentaculum corr. || 17. sint  
pinnaces || 19. extensi ||



- quibus funibus auium eriguntur mus magis quam plaustrum  
pinne (*de gl.*) (*de gl.*)
- Pirate sunt predones maritimi ab Plotus a pedibus dictus (*de gl.*)  
incendio nauium transeuntium Plubereo tulleo (*de gl.*) 15  
quor capiebant dicti nam pira Poemaneum carmen poeticum ge-  
ignis est nus masculini
- Pirile pars simile aquile Poeta uatis
- Piriplegecontus flumina apud in- Poeticus subaudis liber belcantus  
feros ignem flamantium (*de gl.*) Poli ius iurandum per pollucem
- Phisica graece id est naturalis Pollicens promittens (*de gl.*) 20  
phisis enim graece natura dici- Pollilocus multilocus id est uer-  
tur rerum bosus uel uanilocus
- 5 Piissimum apud nos antiqui dicere Pollinctum funeratum aut sepul-  
noluerunt nam pius positio tum pollinctores enim funera-  
magis comparatio non habet tores dicuntur  
superlatium et reuera cum ipso Pollinctus insepultus  
positio perfecta sit ut si uellis Poliptoton diuersis et pluribus ca-  
dicere hic immortalis est ille sibus uariata oratio
- immortalissimus Pomonum huius pomonis apud la- 25  
Pitho pithonis sa cum h scribitur tinos nihil est sed pomona est  
(*de orthogr.*) dea pomorum interdum pro hu-  
bertate pomorum metonimicos
- Pixis pixidis pixidem quam nos ponitur quod si est hec pomona  
corrupte buxidem dicimus pomone pomonam et ab hoc  
pomona dea facit plurarem non
- Placiatore seductores habet
- Plango cum pugno alicui res tollas
- 10 Plaudo tibi illam rem potest bona Pomones pomorum custodes  
locutio esse prophetale est in Porcam terra que inter sucos est  
uigilio pedibus plaudunt coreas lata (*Isid.*)  
et carmina dicunt
- Plaudunt coniugationes tercie cor- Porro autem aduerbium temporis  
repte
- Plaugas plangas Porta domum uel ianuam inter-  
dum porticum
- Plostrum<sup>1)</sup> et plaustrum genus Portendere significare aliquid de 30  
uehiculorum sed prostrum dici- futuris id est porro tendere unde

1) o pro au corr. m. 2 ||

1. quas ex quar corr. || 3. aput | flammantia || 5. aput | perfectus | uelis ||  
6. scribitur pithon est nicromantia id est diuinatio || 9. alicui ex alienas corr. ||  
10. potest | prophetadeest | uigilium || 11. coniugationis | tertie || 14. Plotos ||  
17. uates || 19. pro || 21. multiloquus ex multilocus corr. | uaniloquus ex uani-  
locus corr. || 25. dea pomarum | metonimicos | plurarem ex pluralem corr. ||



- et portenta dicuntur que signi-  
ficato suo aliquid futurum ho-  
stendit
- Portuosa loca dicimus ubi multi  
portus sunt id est nauium sta-  
tiones
- <sup>2</sup> Pos pes
- Postliminio<sup>1)</sup> id est qui recessisset  
iterum et redisset (*de gl.*)
- Posthumus dicitur puer qui mortuo  
pater nascitur quasi post humum  
patris id est sepulturam post-  
huma puella similiter dicta
- <sup>5</sup> Preceps acusatio casu locum al-  
tum et et periculosum dicimus  
ex quo praecipitare\* quidquid  
possit si autem hominem signi-  
ficare uolumus precipitem dici-  
mus omnia sine modo<sup>2)</sup> et peri-  
culo pungentem
- Praecessit hiems in temporibus  
melius dixit precessit quia aliud  
sequitur uel quod illud ipsum  
dictum est nam quod preterit  
redire non possit
- <sup>a</sup> Predictus est aliqua re detentus  
aut honore aut ingenio
- Preme fero deum supra capud in-  
genii mei extollo deum
- Prepositiones superpositiones han-  
casibus seruiunt hanc loquellis
- <sup>10</sup> Presago presagis presagare facit  
et est primae coniugationis
- Presago presagire id est futura
- dicere tertie coniugationis sunt  
producte<sup>3)</sup>
- Prescribunt nobis contra dicunt
- Prescribunt nobis occurrunt
- Presentiscunt uerbum est compo-  
site figure a sentiendo sed modo  
ualde sentiunt
- Preses retor prouintie aut alicuius  
loci tutelam presidialiter agit
- Presidium ausilium militum
- Presidium perfugium
- Presidium auxilium
- Presidium locus refugii
- Presignem designatum iam ad ali-  
quam dignitatem
- Prestigium prestigiator facit non  
prestringent cetera
- Prestringens prestigium prestigia-  
tor facit non prestringens et  
cetera (*de gl.*)
- Preuertit et praeuertitur dicimus  
quia uerbum est hactium loco  
loco suo tamen et ipse inuicem  
uerba ponuntur ut in uirgilio  
uolucrumque fuga praeuertitur  
ebrum pro uertit
- Priuata dicuntur quensis iuris sunt
- Priuilegia leges priuatorum seu  
beneficia que a principibus con-  
ceduntur sed interdum a quibus-  
dam pro legibus priuilegia di-  
cuntur
- Procos principes (*de gl.*)
- Profundissima pax dicitur iugis

1) mi pro mo corr. m. 2 || 2) odo add. m. 2: fuit a m. 1 m || 3) u pro i corr. ||

potenta || 2. Pos oblit. | nom. auct. oblit. || 3. idest] idem | recensisset || 4. pater  
m. 1, patre m. 4 || 5. et alter. om. | precipitare || 6. illud | peterit | potest ||  
8. fere | super | capud | cicer. cod. || 9. hancusibus || 11. prodictae || 14. figurae ||  
16. auxilium || 20. ad om. || 23. hanc gl. om. || 24. Priuati | quē s is iuri sunt  
m. 1, qui sui iuris sunt m. 6 ||



continua diuturna plena per omnes

Progeniem subolem

Prolectabimini dicitur et multa significat nam prolici est persuaderi uerbum autem eius est prolector (*de gl.*)

Promptuarium sonantius est quam promptuarius item melius est sanctuarium quam sanctuarius multa enim licet similia sint tamen diuersis sonis seduntur

Promptuaria cella dicitur id est cellarium unde necessaria promuntur id est proferuntur ceterum ipsa custos bene dicitur promptuaria quomodo cellaria

5 Promulgatum est foras prolatum uel constitutum ut lex dicitur promulgata permulgatum autem in omnium notitiam et totius uulgi intimatum

Pronuba est que nubtibus prehest qui nubentes utroque coniungit quod officium ad iunonem pertinet deam coniunctionis (*Virg.*)

Properiter propere

Properiter celeriter

Protelata dilatata (*de gl.*)

10 Protelata in longum missa (*de gl.*)

Protelata dilata qui aliquem differt (*de gl.*)

Protendi porrexi

Protinus aduerbium temporale est ut mox continuo statim

Pseudomeni dicuntur fallaces a

greco quire mali quam mentionibus conantur adserere ut diximus de philosophis qui aiunt si dico mentire et mentior uerum dico

Pseudeorum posticium id est latens ostium quod semotum est a publico

Psile siccitas

Psile lenē

Psile purum

Pubes modo iuuentus modo pars corporis ueneranda uel potius orrenda

Pubescunt crescunt pubes enim iuuentus dicitur que incremento est

Pueras pro puellis et item pueros pro pueris legimus nam sexu pro sexu non ponimus nisi per hironiam aliquem turpem uirum et muliebria patientem per puellam aut mulierem uelimus notare

Pugna pugna est unius diei prelium uero pars pugne est (*de gl.*)

Puligor puligallaris pugillatur uerbum est deponens

Puluinaria lecti strati (*de gl.*)

Puluinus et puluini generis masculini neutro hoc puluinar puluinaria sed puluinus priuati hominis ceruicul uel culcita puluinar uero hac puluinaria principum sunt uel regum id est lectisternitaeque sternebantur in templis

Pullum puerum in armoribus id est rectoris qui rome unde

1. sobolem ex subolem corr. || 2. proleto ex prolector corr. || 3. sonancius | promptuarius || 4. custos || 5. noticiam | totius || 6. nubentibus | praeest | que ex qui corr. || 11. aliquando ex aliquem corr. || 14. doco || 19. pocius || 21 hyroniam | patientem | per ex pro corr. || 22. proelium || 25. ceruical | id est] idem | lectisternitaeque ex lectisternitaeque corr. || 26. minoribus | id est] idem |



- quamuis ebernus quod natibus figuratus erat pullus iouis dictus pullos quidem dicimus omnium auium natos sed et animalium quadrupedum dicuntur pulli et homo paruus pullus est uel recens nati pulli quod polluit unde et uestis nigra pulla dicta est
- Puncta particule quedam orarium (*de gl.*)
- Putei loca defossa ex quibus auriuntur aque et sunt generis masculini
- Putris generis est communis hic et hec putris hii et hē<sup>1)</sup> putres facit neutro hoc putre et hęc putria
- Quid nisi quare non
- Quocirca pro idcirco ponitur id est qua de re aut si dicas iudici ille mihi rem iuris mihi inde uite peruasit conueni sine lite non reddit quocirca iudex tu mihi ea iustitiatur restitui iube
- Quodpiam quoddam et est neutri generis
- Rapter frequenter rapiar
- Rationes huiusmodi saltabat si militudo aut retro et precipue pantomimis qui sub aliis manibus alias historias aliut intellegi uolunt
- Recalent adhuc calent quasi si dicerent et non longum est tempus quod fuerunt (*de gl.*)
- Recensiti libri non recenti quomodo preuenti non preneti
- Recidit incidit
- Recidit deuenit
- Recutiti iudei
- Redibue dicuntur spolia serpentum quibus quodquod annis senescunt sese exeunt quasi quibus exutis in iuuentam redeunt dicuntur enim indubię exubiae redubiae
- Redimie res que redimuntur a pre-<sup>15</sup> donibus
- Redun<sup>2)</sup> nasi subrectum sursum uersum curuatum cui contrarium est obuncum deorsum uersum curuatum
- Referuit iterum recaluit
- Regionem intra degit petico more fecit nam si uolumus rectius loqui regione degit aut intra regione dicimus et postposuit preposicionem et perdidit uiam suam ut in arte legimus
- Regulus nomen serpentis basilisci (*de gl.*)
- Regumen regimen unum est sed<sup>20</sup> propter euphoniā melius regimen
- Relegabit in exilio aliquo longe misit (*de gl.*)
- Relegit sublegit
- Reliquatum metaforicos dictum liquatum
- Relugas preponentes hac magis

1) ē ex ec m. 1 || 2) post redun lacuna ||

quadrupedum dicitur || 2. hauriuntur (h m. 5) || 3. hii et haec | neutrum ex neutro corr. | hęc] ex || 4. Quid ni || 5. prouasit | iusticia tua || 6. Quodpium || 8. pantominis | istorias || 11. Recedit || 14. Redibue ex Redibu corr. | iuuentum | margo absc.: nom. auct. deest || 16. Reducum || 18. praepositionem ||



- ceretis hic relugas doctrinas uel disciplinas magorum ostendi uult  
 Renidenti uultu interdum leto et hilari interdum splendenti item florenti si dicamus terra renidenti  
 Residuus quasi tardus (*de gl.*)  
 Responsum et responsorium responsum quod datur responsorium uerbum aut uersus qui sepe iteratur  
 Restitit stetit (*de gl.*)  
 Resultant resiliunt  
 Resultatio est reluctatio qui renititur et contratendit item resultare dicuntur uocum sonitus id est reaudire  
 Rictus uocatur omnis apertio oris uel patefaccio oscitatus tam fere quam hominis dicitur et rictus os ipsum simpliciter  
 Ripatim ripanea loca designat ita enim dicimus ripatim quasi uicinatim quasi hostiatim quasi minutatim et cetera talia  
 Riuales qui quasi de uno amore descendunt  
 Riuales duo uiri qui unam habent uxorem  
 Riuales uxori altera uxor in collegium iuncta proprie tamen riuales est qui cum matrimonio legitimo uxorem possidet alienam  
 Riualis uxoris proprie moechus  
 Robigo a rodendo dicitur id est uitium segetum  
 Rura numero plurali singulari uero rus dicimus et est generis neutri  
 Sacrilegium dicitur sacri furtum legere enim uel sublegere furari dicitur  
 Sacrum media res est et bonum et malum nam dicimus sacer est id est alicui quem uolumus execrari aut occidi et item consecrari ad bonum ut sacra mari colitur medio gratissima tellus ad malum auri sacra fames et sacre panduntur porte unde et ignis sacer dicitur ulcus orribile  
 Salpinta serpens que non uidetur (*de gl.*)  
 Salsamenta sunt omnes res salse ut pisces et sarde  
 Salsugine puto ipsam rem dici que facit salsum  
 Salsugo muria  
 Sancit confirmat  
 Sanctuarium locus uel cubiculus ubi sancte res geruntur (*de gl.*)  
 Sandapila feretrum uel loculum in quo defuncti portantur sic enim de domitiano imperatore legimus cuius cadaber populari sandapila per uespelliones reportatum atque ignominiose sepultum est  
 Sappirinus scribimus quia lapis sappiros dicitur  
 Satelles a satis faciendo dictus (*de gl.*)

maiorum || 1. hilari || 3. et resposorium || 4. Resultumoc (*sic*) || 5. renitus | idest] idem || 7. apercio | patefatio || 8. quasi uicatim || 9. descendunt || 11. uxore | riualis || 13. id est] idem | uicium || 16. id est *om.* | hoccidi || 17. *hanc gl. om.* || 18. et saroq' || 23. uel] siue | domiciano || 25. dictus *ex dictis corr. m. 1* ||



- Scamnum deminuit scabillum non  
scabellum ut cycero scabella  
concrepant
- Scema figura grece
- Scena est camera hinc inde con-  
posita que inumbrat locum in  
teatro in quo ludi actitantur  
item scena dicitur arborum in  
se incumbentium quasi conca-  
merata densatio ut subter posi-  
tos tegere possit, item scena  
uocatur conpositio alicuius car-  
minis que digna sunt agi in in-  
teatro exclamationibus tragicis,  
tragoedia est enim genus car-  
minis quo poete regum casas  
durissimos et scelera inaudita  
uel deorum res alto sonitu de-  
scribebunt, comedia quae res  
priuatorum et humilium perso-  
narum comprehendit non tam  
alto ut tragoedia stilo sed me-  
diocri et dulci
- Scelus malus pessimi ac trucis animi  
et crudelis dicitur et e a dyp-  
tonga habet (*Isid.*)
- Scilla est uirgo pupecenus reliqua  
pars inferior cincta canibus hac  
lupis que dicebatur inter sici-  
liam et italiam latere queque  
naues transeunte stahebat in  
litus et ex eis arreptus homi-  
nes suis canibus lupisque pro-  
hiebat
- Scintillam perset i dicimus non  
per etscintillam
- Sciscitatur uerbum est commune  
id est interrogo uel scire cupio  
aliter non dicimus
- Scitia est prouintia est remota sub  
septentrione frigoribus rigens  
nuda gignentium moribus bar-  
bara (*de gl.*)
- Scropea prominentibus saxis in  
mari et ut melius intellegi possit  
acuminata
- Scurilitas inocus improbus qui quasi  
uelut caecus currit
- Secreti diuisi separati (*de gl.*)
- Secreti in secreta parte
- Secus et aliter et equaliter ponitur
- Senatus unus et uerus romanus  
est qui uel fundauit uel ausit  
romam nam romulus primus de  
exercito suo centum exenioribus  
suis<sup>1)</sup> legit quorum consilio  
omnia ageret quos senatores  
nominabit propter senectutem  
(*Eutropi*)<sup>1, 2, 1</sup>
- Senatus a senectute apellatus qui  
uel fundauit uel auxit romam  
isti a romulo electi sunt cen-  
tum a populo qui ob etate se-  
natores ob similitudinem cure

1) exp. m 2 ||

1. scabilla || 3. agi in teatro | casus | res ex rer corr. | describebant || 4. et  
e-a | diptongam | de gl. cod. || 5. pubetenus | transeuntes trahebat | et ex  
ex | arreptos | lupisque ex lupis aque, ut vid., corr. | proiciebat || 6. per ex  
perset corr. | et scentillam || 8. plac. cod. || 9. intelligi || 10. Scurilitas | qui om. |  
11. plac. cod. || 14. fundauit ex fundabat corr. | auesit ex ausit corr. | romulus |  
exercitu ex exercito corr. | ex senioribus | suis om. || 15. fundauit ex fundabat  
corr. | romulo ex remolo corr. | aetatem ex aetate corr. |



- patris appellati sunt eo quod Synonima<sup>1)</sup> plurinomium  
 sicut patris filiis ita prouiderent Sintonomia concisio  
 rei publice dicuntur quidem et Syrtes offosinos africe qui nunc  
 ceterarum ciuitatum senatores accedunt nunc recedunt dicti  
 curiæ principes sed hoc in anti- figura greca quod trahere dicitur  
 quis nam modo senator dici non Sistentes uel prohibentes significat  
 potest nisi qui in curia romana id est qui aliquam partem in  
 fuerit nam primi ordines dicun- loco stare fecit ut uirgilius si-  
 tur inlustres secundi expecta- stere aquam fluminis potest si-  
 bilis tercii clarissimi iam in- gnificare pro consistentes id est  
 ferius quantum aliquod genus habitantes uel stantes ut uirgi-  
 non est (*Isid.*) lius consistit indigitos significat  
 Separia pro separata aut discreta resistere repugnare uirgilius con-  
 (*de gl.*) tra in littore sistit  
 Sillaba litterarum congregatio Solus solius soli solum solus facit 15  
 Sillemis cum et pro uno omnes per omnes casus  
 et pro multis unus apellari Somptophanech quod sonat lingua  
 solet egyptiaca saluator mundi  
 Symbolum signum siue fides siue Somptophanech lingua egyptiaca  
 pecunia congregata quem uio- ioseph a pharaone appellatur  
 lare nefas est quod latine dicitur saluator mundi  
 5 Sinalipha ubi duae sillabę conflan- Soritica ars est uel argumentum  
 tur in unum philosophorum  
 Sincope detractio  
 Sindesmos coniunctio  
 Sindo sindonis generis masculini  
 Synecche dicitur figura a parte  
 totum ponere ut uirgilius pup- 20  
 pesque tuæ pubesque tuorum Sphæra est mundi rotunditas uo-  
 pro nauibus et iuuentutæ lubilis et quidquid tale est ad  
 10 Synecdoche conceptum receptio uolubilitatem dicunt etiam speras

1) i in corr. ||

patres | patres | senatores ex senatores corr. | expectabiles | quartum ex qua  
 circum corr. || 1. hanc gl. om. || 3. Sillemis ex Sillemis corr. || 9. Sinecdoche  
 ex Sineche corr. | ponens ex ponere corr. | pupesque tuæ || 10. Synecdoche ex  
 Synecdoche corr. || 11. Sinonima || 13. Sirtes | sinus ex ofosinus corr. | affricæ ||  
 14. idest ex idem corr. | potest signifie | id est | idem | litore || 16. Sumpto-  
 phanech || 17. Sumptophanech | egyptia | a paratione m. 1, a pharaone m. 4,  
 ut vid. || 18. phylosophorum || 19. aliud ex alium corr. || 21. Spera ex Sphæra  
 corr. | rotunditas ex rutunditas corr. | speras ex sphaeras corr. |



- ex capillis et pedibus factus  
quibus ludunt infantes (*Cic.*)
- Spiris nodis  
Spiris circulis  
Spiris uoluminibus ex giris  
Spectat intuetur (*de gl.*)
- 5 Spondius tractus  
Spondolus est internodium spina  
dorsi uel imo eiusdem spine quod  
nomen non ex disertis sed ex uul-  
garibus qui tamen locus dum de-  
bilitatur interdum exit et eminent  
tumens
- Spurium<sup>1)</sup> baptisma falsum et cor-  
ruptum et adulterum (*de gl.*)
- Sterologian pos loquium
- Steron proteron sententia ordine<sup>2)</sup>  
mutata ut postquam altos teti-  
git<sup>3)</sup> fluctus et ad equora uenit<sup>3)</sup>  
antea enim adecora uenit et sic  
tetigit fluctus
- 10 Stipulatores promissores (*Isid.*)  
Strideo et istrido secunde et tertie  
coniugationis sed tamen melius  
secunde quia crebrius istridere  
de producta quam correpta ef-  
fertur strideo ergo strides facit  
strido stridis
- Subigens hostem subiugans (*de gl.*)  
Sublegi est te legente insidiando  
furatus sum ut si quis solus
- legat et alias ex occulto uerba  
eius furetur et ea prodat  
Subleuit subiunxit a liniendo  
Subleui subsignauit resignauit hoc 15  
est subsignare qui alio signante  
iterum resignat resigna est quod  
dicitur releui si ea que signata  
sunt aperiantur item sublitum  
dicitur qui in posture fiunt qui  
decipiuntur cui uerba dantur uel  
qui non satis doctus est ut si  
dicas sublitum mihi est
- Sublinguium sonitum pessimum  
dictum est est tamen sonus qui  
sub lingua sonat non bonus aut  
rectus sonitus aut submurmur
- Subnixus est instructus aliquo ui-  
xilio item subnixus sulfultus ex  
omni parte
- Subrexerunt erexerunt
- Subsistentia dicuntur uel consti-  
tuta et fixa uel ex quibus ali-  
que res subsistunt ut dicimus sub-  
stantias ut si elementa quibus  
factus est mundus uelimus sub-  
sistentias dicere
- Suggillauit guile manum iniecit 20  
inrisit (*de gl.*)
- Suggillare est guilam stringere  
sugillo uerbum<sup>4)</sup> actiuum et  
facit passiuum sugillor

1) glossam suppl. m. 2 || 2) add. m. 2 in ras. || 3) tigit m. 2 in ras. || 4) um  
ex om m. 1 ||

pellibus | factas ex factus corr. | plac. cod. || 1. nudis || 3. et || 5. Spondeus ex Spondius  
corr. || 6. desertis | exsiit || 7. adulterinum ex adulterum corr. || 8. Sterologia | post  
loquium || 9. sententie | enim ad aequora | isid. cod. || 11. et strido | stridere ||  
13. alius | perdat ex prodat corr. || 14. subiunxit || 15. aperiantur || 16. pessime |  
quasi non | submurmur || 17. instructus ex intructus corr. | auxilio | subfultus | de  
gl. cod. || 18. etrexerunt || 19. dicuntur ex dicitur corr. | aliq. e corr. | res ex re  
corr. | factus ex factum corr. || 20. Suggillauit ex Sugillauit corr. | guile ex guile  
corr. | post iniecit nov. gl. inc. et Suggillauit add. || 21. gulam ex guilam corr. |  
sugillo | sugillor ||



- Suppellectile dicitur omne instrumentum et ornamentum domus  
 Supercietur superiacietur uel supponetur  
 Suppetit suppeditat uel constat uel inbenitur (*de gl.*)  
 Suppliciter legimus non suppliciter quia nomina quae in i finiunt datiuo accepta syllaba ter aduerbia faciunt ut suppliciter agiliter uelociter si uero dicas huic supplicanti potest fieri suppliciter pro aduerbii qualitate potest huic precipiti precipites facere iuxta regulam suppliciter sed quia euphonia offendit melius precipitanter dicimus quam praecipienter  
 5 Supremi<sup>1)</sup> et suppressi inter se differt supremi et summi significat et ultimi suppressi<sup>2)</sup> autem occultari (*Isid.*)  
 Suspendio suspicio uel strangulaticius  
 Suspendiose multauit laqueo se-  
 7 remit  
 Suspensa sollicita  
 Suspensae dubiae cogitantis  
 10 Tabes cruore sanguis  
 Tabe morbo machie aegritudine  
 tabescunt enim qui nimio languore ad machiem ueniunt  
 Tabes cruor sanguinis  
 Talione per u<sup>3)</sup> l scribitur  
 Tedet tediosum uel satis odiosum  
 Tela tiphoea fulmina quo tiphoeus 15  
 gignans fulminatus est uel occisus ideo dixit quasi gladium  
 Thelia distinctio  
 Thelicon foeminum  
 Theloneum thelonarius melius quam tolonarius  
 Telluris dea terrae  
 Telluris terrae 20  
 Tellus terra dicitur tellus quia fructus eius tollimus  
 Thema norma uel forma siue materia  
 Temetum uinum quod teneat mentes et faciat titubare  
 Tempestas status celi dicitur  
 Tempestium oportunum a tem- 25  
 pore dictum  
 Theos deus est, ad theus dicitur qui caret deum (*de gl.*)  
 Thesis positio grece  
 Tetracolon quadrimembris sententia  
 Tetrametrum quartuor pedum uersus  
 Tetraptota quattuor casuum ua- 30  
 rietas

1) u s. scr. m. 1 || 2) ri pro re m. 1 || 3) post u lacuna 2—3 litt. ||

1. Suppellectile || 2. superiacietur || 3. inuenitur || 4. sillaba | agiter | dicans | qualitate post ergo huic | suppliter | eaphonia || 5. summis | suprimi | occultari || 6. Suspendio suspensio | uirg. cod. || 9. dube || 10. cruor et || 11. macie ex machie corr. | languore ex langore corr. | maciem ex machiem corr. || 13. Taleone ex Talione corr. | u] uno || 15. quo tiphous | gigans | dixit tela || 16. distinctio || 17. foeminum || 23. Temecum || 26. est atheus || 29. quattuor ||



- Tetrarcha quarta pars regni dicitur  
 Tetrasyllaba quattuor syllabarum  
 Tyrannus imperator sed non uoto senatus aut cum uelle populi romani aut consensu exercitus et tyrannus dicitur ab eo quod usurpat<sup>1)</sup> imperium  
 Tytos throcheus syllaba post quartum pedem remanens  
 5 Thomum incisio grece (*Isid.*)  
 Ton altitudo  
 Tonsi remi nauis (*Virg.*)  
 Thonus accentus  
 Toris membris (*Virg.*)  
 10 Tragoedia<sup>2)</sup> est genus carminis quo poete regum casus durissimos et<sup>3)</sup> scelera inaudita uel deorum res alto sonito describant comedia uero est quae res priuatorum et humilium personarum comprehendit non tam alto ut tragoedia stilo sed mediocri et dulci  
 Tribrahis trium breuium  
 Tricolon trimembris  
 Tricora tres<sup>4)</sup> cameras siue tres absidas<sup>5)</sup>  
 Triptota trium casuum uarietas  
 15 Tris esma grassitudo  
 Trocheus celer  
 Thropus locutionis modus  
 Trutina dicitur liberamentum unde ponderamus stateram lana uel examen filium (*de gl.*)  
 Trux saeuus (*de gl.*)  
 Turget tumet irascitur inflatur<sup>20</sup> (*de gl.*)  
 Valde aduerbium est conprobantis uel adprobrantis (*de gl.*)  
 Velit preteritum est ut uello uellis uellit uelli uellisti uellit  
 Vernalis fructus magis quam uernilis consideratione aliorum ex temporibus diriuationum dicere debemus ut autumnalis iaemalis aestiualis  
 Vernantes florentes  
 Vernilis subdolanus et malus et seruilis unde uerne dicuntur serui qui domini nascuntur uernalis autem a uerno tempore dicitur  
 Vesperascit uesperat sic enim dicimus uesperascit sicut alēbescit sicut senescit sicut iuuenescit  
 Vesperum est oriente stella cui hoc nomen est (*Isid.*)  
 Vicatim uicissim aut per uices aut per singulos

1) r add. m. 1 || 2) poster. a s. scr. m. 1 || 3) ita corr. m. 2 ex durissimo sed || 4) s add. m. 2 || 5) as pro es m. 1 ||

1. Tetrarchia ex Tetrarcha corr. || 2. Tetrasyllabus | sillabarum ex sillabarum corr. || 3. Thyranus | cum uoto | cum consensu | thyranus | usurpat ex usupat corr. || 4. throcheos | sillaba || 5. incisio ex inciso corr. || 10. et scelera ex sed scelera corr. | sonitu | describunt ex describant corr. || 11. Tribrahis m. 1, Tribrahis m. 5 || 17. modus trossolus || 18. libramentum ex liberamentum corr. | lances ex lana corr. || 21. aduerbium ex deuerbium corr. | conprobantis ex conprobrantis corr. | adprobrantis ex adprobrantis corr. || 22. Vellit ex Velit corr. || 23. autummalis | hiemalis || 25. domi ex domini corr. ||



Vicatim castellatim sunt enim loca que ab ingenuis habitantur et quia nec uillae nec ciuitates possunt appellari uicus dicuntur nam latinitas recipit ut dicamus

uicatim et oppidatim quasi uicus et ciuitas quod est oppidum

Vicissim qui sibi inuicem succedunt alioquin operando at aquis sibi inuicem aliquid mutuo prestant uicissim<sup>1)</sup> dicitur

Viliter dicimus aduerbialiter non uile, enim nomen est

Vipera genus quodam serpentum, quod actenus sicoit masculus inos faemine inserit caput et illic impia libidinem agitat, quae exagitata per feminam cum acriter fuerit actenus a libidine nimia comprimitur sicque trucidatur cum uero conceperit partum, catuli perforato exesoque latere matris procedunt sicque fit ut utriusque impii generis uel coeundo uel generando natura depereat

5 Virgultorum id est uirgarum uel humillimarum arborum genera (Virg.)

Ultro citraque huc atque illuc citra ad nos ultro illuc

Vomis et uomer dicitur (de gl.)

Votissimum quod iam dedicatum uotum uotis in capituleo solito

Votis in capitulio rite nuncupatis morentur cupatis id est celebratis

Vouet obtet promittit considerandum sane est quia qui uouet suum suum proprium mouere debet id est promittere

Vulgus regulariter generis masculi est uirgilius uero posuit et neutraliter

Vulgus nota masculini generis magis esse quam neutri uirgilius spargere uoces in uulgum et masculini generis esse oportere indicat casus genitibus singularis to idem syllabis quod nominatibus in hoc genere

Xenia quod sunt praemia uel dona per x scribendum

Yaspis per y greca scribendum (de gl.)

Yaspis nomen gemmae uel lapidis 15

Yaspis gemma generis foeminini uirgilius yaspides fulua nam uiridis est sed pro uiridi fuluam posuit ut alibi fuluam dicit fuluaque caput nectentur oliua

1) post uicissim lacuna 7 litt. ||

1. appellari || 2. aut quis | praestat | uicissim id fieri || 3. aduerbialiter ex auerbialiter corr. || 4. collatenus ex quolaetenus corr. | siccoit | masculus ex maculus corr. | inhos | foemine | impiam | per | foeminam | libidini ex liuidine corr. | nimia] foemina | exe=soque || 5. id est] idem || 6. Ultra ex Ultro corr. | illuc citra | ultra ex ultro corr. || 8. dedicatum est | uotu ac | capitulio || 10. obtat | suum alter. om. | uouere ex mouere corr. | promittere || 11. masculini | et om. || 12. genitibus m. 1, genitiuus m. 6 | sillabis | nominatibus m. 1, nominatiuus m. 6 || 14 - p. 104, 15. has gl. om. ||



Ydaea cum a scribendum	iunguntur ut regem adiit et regi
Ydillion opus paucorum uersuum	memorat nomenque genusque et
Ydin uidere grece	cetera et illud uindentia inuitat
Ypatia consulatum	inflammatur superbia iracundia in-
5 Yppocondriarum id est praecor-	flammat rapacitas inquietat cru-
diarum ( <i>Galen</i> )	delitas stimulat ambitio delectat
Ypocrisin simulationes grece	libido precipitat
Ypocrita simulator	Yronia placiloquium
Yppodiastule subseparatum	
Yppostigmæ subdistinctio grecum	
10 Ypozeuxis ubi in singulis sensibus	Zaba munimentum in prelio uiro-
propria unicuique clausula est	rum fortium
Ypozeuxis est figura zeume con-	Zaberna ubi uestes ponuntur aut
traria ubi diuersa uerba singulis	quodlibet aliud
quibusque clausulis proprie sub-	Zmaragdum lapis pretiosus

## III PLACIDVS CODICIS PARISINI

h. e. cod. Bibl. Nat. lat. nov. acquis. 1298 saec. XI  
Glossas Placido alibi adscriptas asterisco notavi

fol. 1 <sup>a</sup> Forsitam <sup>1)</sup> * * * * *	Frigia. troia dicitur a frigia asopi filia
Forte. c///asu furtuitu <sup>3)</sup> for * * *	Fribolum. turpem aut uanum
Forsan. fortasse * * * *	Fribus. sol
Fortuitum. subitus casus	Friba. luna
5 Fore	Fruges. troiani
Fornicem	Frigos <sup>5)</sup> ignes. troianas flamas
* * * * *	Frigida bruma. gelida yems <sup>6)</sup>
* * * * *	Fronimos. sapiens. gr. bene ergo
* * * * *	fronimus <sup>7)</sup> sapientissimus
fol. 1 <sup>b</sup> Frendet. dentibus stridet	* * * * *
Fremet * * * *	* * * * *
Frigias. troianos	* * * * *
10 Frigus et frigura <sup>4)</sup> dicimus	Frugi homo. * * * * *
Frigia. a troia separata est pro uel	* * * * *
quia a priamo subacta frigia	* * * * *
troie uocabulum abiecit	* * * * *

1) m incerta || 2) maior paginae ita detrita est, ut nihil aut non multum  
legi possit. apices litterarum uerborumque frustula cur accurate enotarem non  
fuit || 3) u prior incerta || 4) u incerta || 5) Frigios corr. m. 1 || 6) ms incertae ||  
7) us incertae ||



fol. 1<sup>u</sup> \*Frestram . fenestram\*Freta . meta . crumata uel modulosa  
subtilitas

F///ucata . mendaciis subornata

Fucum . mendacium

5 Fugacem . uelocem

Fulica . genus auicule nigre quā  
greci . erodium uocant

Fulus . rufus

Fumea . fumosa

Fungeretur . exemplum operis facere .

prouaretur . ūrg<sup>1</sup> . sumoque ad-  
tingit ore . ut uiuentis fungere-  
tur officio (1100)

10 Funesta . scelesta

Fundus . possessio

Furias . deas infernales

Furie . tres fuisse dicunt pohete .  
allecto . tisefone . et megeraFuriosus . a quo furor numquam<sup>1</sup>)  
secedit<sup>2</sup>)

15 Furibundus . ualde iracundus

Fusi . iacentes uel accubentes

Futtilis<sup>3</sup>) . inanis uanus uacuus\*Futura alucinentur . quasi luxu-  
riose sermone incerta predicant

\*Fugator . expulsor artificii

20 \*Futauit . fuit

\*Fulsit . feriit uel percusserit<sup>4</sup>) ful-  
gere<sup>5</sup>) enim ferire est unde et<sup>6</sup>)  
quoque<sup>7</sup>) fulmen \*\*\*\*\*\*F\*\*\*\*\*s . uas aquarum perp\*ru  
\*\*\*\*\*s\*Funus \*\*\*\*\*o prouerbium  
m\*rt\* dic\*t qm \*\*\*\*\* publico  
fe\*ie dicun\*\*\*

\*Futauere . fuere

\*Fugitiue aq\*\*\* ex riuo publico 25

neque deprenderentur<sup>8</sup>) . unde  
futiua<sup>9</sup>) dicta sunt que furtim

quis h\*\* non suo iure uteretur

\*Furui . furore\* passus sum

\*Furuarum nationum . gentium ni-  
grarum india et p\*\*\*\*\*  
furuum enim \*\*s\*igrum\*\*\*\*\*  
unde . fures qui in obscuro la-  
tent et forni furbi ergo nigriGalatēa . prouincia . grecie . ubi gallie  
uiri . migrantes . a nomine nomen  
dederunt

Galea . capsida

Gammōs . nuptie 30

Ganimedes . deus paganorum

Ganeon . siue ganeo gluto uel co-  
mesor

Ganea . taberna

Ganimedis . filius troi regis q\*\*\*\*\*  
in silua aborisua uenatus \*\*  
\*\*\*\* ab aquila raptus est

Garos . liquamen grē 35

Garrit . murmurat

\*Garire . aut multa uerua aut sor-  
dide loqui\*Gaze dicuntur . diuitie lingua per-  
sarum a gaza<sup>10</sup>) oppido greco-  
rum in quo olim rex diuitias  
congresserat uniuersas

\*Gallus . pullus gallinacius

\*Galliciola . cornice<sup>11</sup>) nucis ingu- 40  
la\*dis uiridi\* per quem co\*\*\*\*s<sup>12</sup>)  
humanum intelligi uultGelli . nomen est \*\*\*<sup>13</sup>)

1) am incertae || 2) se incertae || 3) corr. ex Futtilis || 4) i incerta || 5) g in-  
certa || 6) et incerta || 7) ue incertae || 8) en incertae || 9) ua incertae || 10) z s.  
scr. || 11) ut vid. || 12) omnia incerta || 13) membrana abscissa ||



<i>Virg.</i> Gelonos . gens ara *** <sup>1)</sup> <i>Thracum?</i>	***** onitur . et quia ad ***
<i>Virg.</i> Gelos . ri *** <sup>1)</sup>	***** uirori alborem ***
Gemi *** <sup>1)</sup>	***** s . claucus *****
Generat *** <sup>1)</sup>	***** s claucas dixit ***
<i>fol. 2<sup>r</sup></i> Genitibus cas *** <sup>1)</sup>	***** minibus *****
Gene*la *** <sup>1)</sup>	***** endidi ponuntur
* * * * *	***** m et maris <sup>4)</sup>
* * * * *	*** dici . et tunc <sup>4)</sup> *** uctibus <sup>4)</sup>
* * * * *	*** ris <sup>4)</sup> ***
G**ulus . portit**	*Gl****e***** s
*Gestio . si declinatur . quomodo	*Glomerum . pallium pastorem
audio . amicio . amiciebam . est	Gnarus . sciens cui contr***** 25
enim <sup>2)</sup> ***** neutrale ueruum	ignarus nesciens
<i>fol. 2<sup>r</sup></i> *Genuinorum . denuntium proprie	Gnatus . natus
uel timoris	*Gnaruris . ngarus sciens
<i>10</i> *Gerras . nugas ineptiasque	*Gnarorum . qui peritiam prime
*Gerro . nugator dictus a gerris	ueritatis insinuant
*Gene . ea parte . uultus que inter	*Gnaricationum . sermonum conlo-
maçulas . et auriculas est ideo .	quii perticis . ad quas cruribus .
gene dicte eo quod infans . in	conligatis ambulantes grauato-
utero . caput inclinatum . inter	res dicuntur
genua teneat	*Gnoscet . sciet experietur 30
<i>15</i> Gimnasius . locus ubi hæclete nudi	*Gnoritur . cognitum siue conper-
exercitantur	tum est
Gimnos enim nudus dicitur	*Gorgo . adueruialis . interpositio ut
<i>15</i> *Gippi . gypperosi	porro . prorsus . nimirum
*Gymnasia dicuntur . loca in qui-	Gorgos . agiliçis gr̄ . bene . gorgo-
bus nudi homines exercen-	nus agilissimus <i>Agilis filii non</i>
tur . unde hominum prope ar-	*Grates . due sunt . gratie que agun-
tium exercitia gymnasya dicun-	tur . set tamen . indiscreto poni-
tur	tur
Gladiatores . qui in spectaculis	Gray . greci 35
mutua se cede trucidant	Gregosto . uigilo . gr̄ . gregorius
<i>2</i> <i>Virg.</i> Glarea . stricto <sup>3)</sup> gluctinore	uigilans
Globus . rotunditas	Gregoras . uigilas
<i>20</i> Glaria . claritas	Gregatim . glouatim
Glomerantur . colliguntur <i>a</i> cerua-	Gripes . quadrupedes . dicuntur gri-
tim congregantur	pedes . infestum equis . aput iper-
*Gl*****olor . interdum ***	boreos . riumdum <i>Virg. gipides</i>

1) membrana abscissa || 2) ut vid. || 3) vel scripto || 4) reliqua abscissa ||



- Grifus . belue pignate  
 Grossus suas . id fici fem ge-  
 nere  
 Grus . siuespertilionem uiderit . fu-  
 git . uipera . erua . dracontion  
 timet . ex ippopomane . adtritas  
 manus . equus si olefecerit . in-  
 sanit  
 \*Gratificam . gratiam . gratificus  
 enim est . gratis faciens  
 5 \*Gratiosus . iuste . uniuersum quod  
 merentur tribuit  
 \*Gratissimus . /// et<sup>1)</sup> animo et cor-  
 pore dicitur  
 \*Grauescella<sup>2)</sup> . grauesidus anni  
 \*Gramis . gremis que sunt pituite  
 oculorum  
 \*Gurgustiolum . antrum<sup>3)</sup> secreta .  
 anguste  
 10 Gurdus . ineptus . inutilis  
 Habena . lora quibus equiretinun-  
 tur  
 Habitus . ad naturam pertinet . cul-  
 tus ad homines  
 Habitus . cultus  
 Habe . salutatio  
 15 Hamon . iobis  
 Hamon . liber pater  
 fol. 2<sup>v</sup> Harundo . sagitta . quia cupidinem  
 amorum abere pagani . unde le-  
 talis arundo amor . usque ad  
 mortem . raro aum inuenitur  
 canna . a ueteribus dicta nisi tan-  
 tum a uarrone  
 Harundo . calamum sagitta siue  
 canna
- Harioli . incantatores . siue diuini .  
 qui concepto . ante aram spu  
 futura predicunt  
 Haut . segnis . non piger  
 Hausit . b . uidit . ut hauriat . hunc  
 oculis ignem  
 Hausit . audibit . ut uocemque his<sup>20</sup>  
 auribus hausit  
 Haut . non  
 Haut dubie . non dubie  
 Haut sanus . non sanus  
 Haut grandis . non grandis  
 Haut difficulter . non tarde  
 Haut frustra . non sine causa  
 Hautne . nonne  
 Haut secus . non aliter  
 Hauritur . bibitur potatur  
 Haustum bibitionem  
 Habile . abtum  
 Hauspices . aurspices diuini  
 Haus . profundum  
 \*Habena . id lori<sup>4)</sup> . per b . auena  
 id erua . per . u . scribitur  
 \*Habitudo . habiti  
 \*Habitior . plenioris abitus  
 \*Habeo . habito . quod nunc fre-  
 quentatiue . tantum dicitur . qui  
 abet pro abitat  
 \*Habilis dicitur . qui se abet id  
 inter et fortis  
 \*Harioli dicuntur . insani . spu ne-  
 scio . co inflati uaticinantes circa  
 aras et templa discurrunt adque  
 baccantur  
 \*Ha///riolatus est<sup>5)</sup> . diuinavit con-<sup>40</sup>  
 iectauit  
 \*Harioli . diuini . qui concepto ante  
 aram spu futura predicant

1) 1 littera erasa || 2) la ex le corr. m. 2 || 3) um ex corr. m. 2 || 4) i in-  
 certa || 5) 1 litt. erasa ||



\*Harenam . hasenam . ut has . as  
quas nos aras . et lasas dicimus

\*Haut clam fuit . non latuit . non  
fefellit

Hebrum . amnem

Hebenus . arbornigra indie

5 Hebes . stīpidus amens

Heccui . alicui

Hec . stē

Hecine . hec ergo

re Hedium . predium

10 Hedax . satis manducans

Heiulat . ululat

gpc Heiate . exortatiba uox est . heia  
hoc est age

Hellespontum . frigium equor

Heleps . ferrum

15 Helluantes . abide comedentes

Hellubas . uorax insatiabilis

Hemus . mons macedonie . uel tes-  
sallie

Jerem. v. p. 207 Hem . ecce trntis h\*\*\*lter \*\* ex  
homine hunc n\*\*\*\*\*das

Hercule . uere idest iur\*\*\*\*

20 Heroes . uiri fort \*\*

Heros . uirm \*\*\*\*\* tis

Herile . do\*\*\*\*\*

Herus . dñs\*\*\*\*

Hermes . grece la<sup>1)</sup>

25 Hersutus . ca\* illu<sup>1)</sup>

Hertus . asp\*\*\*\*mal<sup>1)</sup>

Hesperia \*\*\*spa\*\*<sup>1)</sup>

H\*\*\*\*\*

H\*\*\*\*\*

30 H\*\*\*\*\*

H\*\*\*\*\*

H\*\*\*\*\*

\*Heroes . dicuntur \*\*\*\*aerii<sup>2)</sup> uel  
celo digni . id uel fortes uel sa-

piantes . ab area . id iunonem .

quam aerem dicunt esse ubi re-

gnum . et sedes . animarum est .

ut aeris in campis latis . et ci-

cero . in sommio . scipionis . ergo fol. 3<sup>r</sup>

hic heros huius herois . huic .

hero . hunc . heroem . ab hac he-

roem . mulier uero . heroin . e .

uel heroadas . aut eroas . ut . le-

mnias

\*Hec securis dicimus . huius se-

curis . huic securi . hanc secu-

rem . o securis . ab hac securi .

et pluraliter . secures . o secures .

ab his securibus . secur . nus-

quam legimus

Hesperidum . spanorum

35

\*Heliton . heros aput latinos nullus

est querendum ne in grecis aut

persis

\*Hescolapius . asclepius medicine

inuentor

\*Hendem . equesimiliter

Heres . dominus proprie

\*Herbidis . herbe colore id luridis 40 vi

\*Heridiolum . possesiunculam

\*Herbam dedit . hoc enim conten-  
dentibus erat

\*Herme . simulacra sunt mercurii .

tantum caput et pedes habentia .

corpus aum truncum est . et

quasi quadratum totum . est aum

nomen gr̄c . hermes id mercurius

Hyad \*\*\*\*\*es que idas

dicuntur

H\*\*\*\*\*las in simili 45

\*\*\*\*\*

H\*\*\*\*\* uel profun-  
dum

Flam?

1) reliqua abscissa || 2) ii incertae ||



\*\*\*\*\*tio

\*\*\*\*\*ere

\*\*c cursus hi enauigatio<sup>1)</sup>

Hi \*\*\*\*\*unt

5 Hi \*\*\*\*\*r \*\*\*\* uisio pa\*\*\*

Hiem\*\*\*\* d\*es nubtia\*\*\*

Hi . uade

Hilico . statim . aut confestim uel  
iterato

Hilo . aquilo

10 Hilicias . troianas

Hymnum . laudem sibe canticum

Hymago . similitudo

Hinc . iam] ex hoc

Hiniantes . incipientes

15 Hinc adque hinc . ex utraque parte  
ab utraque latere

Hypocrita . simulator

Hyronia . inriuis adictio . aliut di-  
cens . aliut significans . sic enim  
laudat . ut eam uituperare in-  
tellegat

Hir . quod interpretatur uigil

Hironii . sannatores et detestatores

20 Historius . pantomimus (qui storia<sup>2)</sup>)  
scribit

Hisdem . his

Hiscere . loqui

His . istis

Hulcus . pastor

25 \*Hiulca (a ex u) sunt que . aperiun-  
tur . ab hiando dicto<sup>3)</sup> . hiatus  
apertio est . ut sunt rime in uasis  
enim . sulci in terra . quando aer  
suo candore fincduntur . aut si  
ouum in partes aperias\*Hillum . ///quicquam<sup>4)</sup>

\*Hinnire . stridere

\*Hispidio . truci orrido

\*Hyrras . intima uiscerum quorum  
nunc deminutio ille dicuntur

\*Hirundo . sanguisugia

30

\*Hiraloocus est . tenebrarum uel  
porcorum\*Hiatus . proprie est hominis oris .  
apertio translata a feris . qua-  
rum auditas hiatu . id horis  
apertione monstratur . inde di-  
citur et iniare . id alicui rei  
acriter et uehementius . incu-  
mure . est et iniare . intente ali-  
quid . et caute prospicere . ut si  
dicamus . auruspice . in exta  
iniare

\*Hirpices . tribula

\*Hydra . d///raco<sup>5)</sup> fuit multorum  
capitum . in lerno palude pro-  
uincie arcadie

Hoc ine . hoc uero

35

Holfatum . odoratum

Hominesne . numquid homines

Homo eusyon . similis substantie

Honore functus . honore usus

Honus . pondus . honor . dignitas

40

Horror est . admetum . est orror a fol. 3<sup>v</sup>  
turpitudine . orror a turpitudine<sup>6)</sup> .  
orror ad onorem est . metus sibe  
paborHorret . expabescit . orrendus . me-  
tuendus

Horcus . mors

Horonte . flumine syrie

\*Honoripete<sup>7)</sup> sunt . quiores<sup>8)</sup> pe-  
tunt ut dicimus heredipete . qui  
hereditate petunt

45

\*Horus est . quos pagani inter sa-

1) omnia fere incerta: tres quae sequebantur versus legi nequeunt || 2) o  
vel a || 3) 1 littera erasa || 4) p erasa || 5) 1 littera erasa || 6) in pro on corr. ||  
7) nori ex corr., fort. m. 2 || 8) qui honores corr., h m. 1, no m. 2 ||



- cros siderum colunt . hos<sup>1</sup> irim Ianto . gusto ante prandium 25  
 uero pro sole accipiunt . simili- laspis . gema generis femenini .  
 modo . etiam horum solem uo- ur̄g . iaspis de fulua . nam uiri-  
 lunt rarum sibe aurore d̄m dis est . set pro uiridi fuluam  
 Horundo . sagitta posuit . ut alibi flauam dicit .  
 Hospita . peregrina flauaque caput nectentur oliua  
 Hoscine . os uero Ianuam . aditus est . primum in do-  
 \*Holitores dicuntur . olerum di- mum uel uillam . ostium aditus  
 stractores in quem libet locum . similiter  
 5 \*Hostia . equata lenita ut ianue///<sup>2</sup>) uel claustra . set  
 / \*Horitantum . ortatum foresque forus<sup>3</sup>) uertuntur . ual-  
 \*Horno . anno ueque introuersus . aperiantur .  
 Humilis . quasi humo adclinis et sunt duplices . multiplices .  
 Humunculus<sup>1</sup>) . homo quia de humo complicabilesque . porte uero pro-  
 sunt prie murorum dicuntur  
 10 Huminitens . ambulans reptans Iamtum . iam ex illo tempore hoc  
 Humanus . iucundus Iam dudum . iam pridem ante hoc  
 Huncine . istum uero Iam olim . ante p/// aululum<sup>4</sup>) 30  
 Huiusmodi . istiusmodi Iam pridem . ante hoc tempore  
 \*Humus . terra . habhumanitate Iam . transsactum  
 dicta . quia cunctis humana est . \*Iaculabor . seruam . dictum a ia-  
 et est generis feminini culis qui sunt militares  
 \*Iactatus . indoctus . captus  
 15 Iactat . gloriatur . ut illa se iactet . \*Ibus . hiis . illis . plaut\*\* in mi- 35  
 in aula eolus li\*\* glorioso . ibus sti\*\*\*\*\*  
 Iaculum . genus retis piscatorii qui \*Iecebat . \*\*\* bat  
 effunda appellatur . uel gladium \*Iecore . iecinore  
 Iactanti . quasi in cassum dicenti . Ibidem . in ipso loco  
 ur̄g . talia iactanti . et inrita Icones . immagines  
 iurgia iactat . inertes Ictus . plurali numero \*\*\*\*\* 40  
 Iaciuntur . porro iactantur Idico . non ictorum dicitur  
 Iactura . damnum aut mortalitas Idiota . inperitus . gr̄e .  
 20 Iacit . mittit Idionia<sup>5</sup>) . proprie<sup>6</sup>) . gr̄ . genere  
 Iactitant . frequenter iactant masculino  
 Iaculabo . sagittabo Idcirco<sup>7</sup>) . ideo . uel propterea  
 Iam pridem . iam olim Idemtidem<sup>8</sup>) . ipse ille . aut in ipsum 45  
 Iam dudum . iam pridem uel iterum

1) us ex is corr. || 2) 1 litt. erasa || 3) u ex o corr. || 4) 1 litt. erasa: lu add.  
 m. 2 || 5) oni incertae || 6) prop incertae || 7) circo incertae || 8) m prior incerta ||



Id . hoc	Latinum . latinorum	
*Ideoma . consuetudo uel proprietas	Latiē . latina	25
Id metuens] . hoc timens	Latebras . occultationes	
*Idea . quum . a . scribendum	Lator . deportator	N
<sup>5</sup> *Idache . ante hac	Latices . aquas ab eo quod peruenas	
Ifigenia . soror <sup>1)</sup>	terre lateat	
* * * * *	Latet . patet	AB. 1. 4. 7.
* * * * *	Latentia . occulta	30
* * * * *	Laudato . ingentiarum ] ingentia-	
	rum	
fol. 4 <sup>r</sup> Lacertus . bracium	Lātumnia . custodia . custodia uel	
Lacerti . murices in braciis	catene	
Lacernam . stola aut uestis	Lauerua . latro aut qui filios ali-	
<sup>10</sup> Lāntumie . locus sub terris cauatus	enos seducit	
Lances . discum . missoria . ur̄g . lan-	Lauamen . requies	
cesque et liba feremus	Laureatus . honorem quale cumque	35
Lanterne . arcule sunt . uitro in-	munitus	
cluse in quas lucerne . aut cen-	Laureas . uictorias	
cidilia . uentu flatu adire non	Laxis . lassatis quassatis prope so-	
possunt unde et ad preuendum .	lutis	
lucerne facile ubique circum-	Laxiores . uite remissores	
ferunt	*Laudare . nominare uel referre	
Lanigeras . obes	*Latrinis . locis quibus labare so-	40
Lanistra . lanarius	lent sordida	
<sup>15</sup> Lanist <sup>2)</sup> . macellarius qui fero	*Lacessam . uocabo	
laniat	*Larunda . quam quidam nimiam <sup>3)</sup>	
Lapihte . geris est tessalie . iuxta	dicunt	
pelium montem	Labentibus . transeuntibus	
Lapsus . cecidit uel casus	*Laniena . locus ubi animalia mag-	
Lar . domus	tantur dictus a lianatura	
Larualis . demonita uel incantator	*Latro . stellis dictus a lateris cu-	45
<sup>20</sup> Larua . humba aut maleficus	stodia	
Laruales . demoniaci	*Laterna punica . a pelliibus quasi	
Lasciba . libidinosa	ab ungulis regularum . adfixas	
Latex . uinum eo quod uuas lateat	extendent	
nam omnia humerosa quasuo	*Lamenta dicimus . genere . neutri .	
fructu clauduntur . latices di-	numero semper plurali . lamentus	
cuntur	aūm . genere masculino . dicunt	

1) inter folium 3 et 4 duo folia interciderunt || 2) 1 littera erasa || 3) nimiam ex nimam corr. m. 1 ||



- iudei . et eorum filii . cimices . Lenocinatur . turpi adolatione<sup>o</sup> fa-  
non lecti generalis<sup>1)</sup> . sed sandam mulatur  
phileam . phiteatralis Lenocinium . uxori emeretricationes  
\*Lampene . stelle quidem sic dicte mariti consensu  
\*Lacus . exceptorie in que aque Lena . toga duplex . uel uestis<sup>2)</sup> regia  
decurrit . et scribet una . c .  
\*Lascessere . metaphora . a canibus Lenones . uani fornicatores 20  
uel a feris<sup>2)</sup> que solent lacerando Lentrix . genus nauicule  
prouocare . ueruum coniūgtionis . Lepores . auritos . aures grandes .  
tertie correpte abentes . masli . gnr . urg . auri-  
\*Laberintus . locus . in creta . in- tosque seque lepores  
sula parietibus obscuris . circum- Leporem . suabitatem gratiam  
textus . quem ediucabit . deda- Lepos . iucundus . pulcer . bonus  
lus . artifex Lepide . urbane 25  
5 \*Lacunaria sunt . quecamaram sub Lepus . blandities . leporem blan-  
tegunt . et ornantque . et lacu- ditiem uel urbanitas  
naria dicuntur Lernapalus . locusue . ubi erculis  
\*Lacteus . circulus . uiaque insfera<sup>3)</sup> idram serpentem qui multa ca-  
uidetur . quasi ablaquem alii di- pita abuit . occidit . argiuepalus  
cunt animis heroum . antiquo- \*Lestrigones . feri homines ut ci-  
rum refertum esse . et merito . clopes fuisse dicuntur . italie  
resplendere . alii uero uiam esse uicini  
qua circuit . sol . et exsplendoris Let . fluuius . et leteus . inferorum  
ipsius . transitum ita lucere Leuigati . politi . lenes effecti 30  
\*Lancino est . lanio frequenter  
Lebetas . ollas . fmi . siue neutri  
fol. 4<sup>v</sup> Lectitant . legent  
10 Legiomartia . numerus militum . \*Lemorum . larbarum  
quasi moreconsecratus  
Leini . romani \*Lebeta . olla . gnr<sup>is</sup> masculini 35  
Lembus . nauis genus  
Lemannus . fluus gallie lucanus  
desuerecauo . tentoria fixa le-  
manno  
Lebamen . requies  
15 Leneus . liber pater . ab eo in quo  
uee premuntur . quia poete di-  
cunt . quod ipse inuenisset uinum  
Lenis . placidus Libanus . degustamus

1) i ex e corr. || 2) feris pro ferious corr m. 1 || 3) s add. m. 1 postea ||



- Liberum uinum . a libero qui uinum inuenit  
 Libabit . tetigit . unde inlibatum intactum dicitur  
 Libica . africa  
 Libee . africe  
 5 Libicos . africano  
 Libabit . profudit<sup>1)</sup>  
 Librat . equat  
 10 Liceus . mons<sup>2)</sup> fridus . uirg . et gelidi<sup>3)</sup> fleuerunt . saxa licei  
 Lienis . splenis  
 10 Ligustra . flores candidi  
 Limfato . uario diuerso . lūc limfato trepidas semetu  
 15 Limfaticus . quasi faticus . qui ex aqua quasi diuinat  
 Linx . lupus . uariis coloris . unde et uestis uaria linx dici . potest  
 Linquens . preteritum non abet presens participium est  
 15 Liquens . deserens  
 \*Libassius . liber pater  
 \*Libitina . est dea paganorum . libidinis dea . quam quidam uenerem infernalem . esse dixerunt . tamen . et libitina dicitur lectus mortuorum uel locus in quo mortui contuantur  
 \*Libare est . aliquid leuiter contingere . ut si quis inuitatus ad conuiuium . uel potum perexiguū quiddam de escam uel potionem sumat  
 \*Libaberit<sup>4)</sup> . de preterito per u . libaberit . de futuro per . b . scribitur  
 20 \*Licet adueruium . permittentis esse intelligitur
- \*Limasces . conlocasses  
 \*Limfari est . baccari . et furia quadam . aut demonibus impletum rogari . huc adque illuc . et discurre sicut limfa . id aqua . huc adque illuc diriuata . aut fusa discurrit . sunt quidam qui dicunt . limfatico spū . quodam aquarum perturbari sagittari  
 \*Linx . genus fere . agrestis uarie similis leopardi . libero patri sacratum  
 \*Liniamenta . extremitates corporum . ut puta . ubi finitur tendens deorsum . auricula . unde et pictores liniamenta appellant . designationes singulorum locorum in imaginem . uel inpressione qua postea coloribus manifestant  
 Logus . sermo ratio  
 25 \*Loculos . locus dicitur . ad aliquod ponendum in terra factus . unde tractum est . per diminitionem ut loculos dicamus . et lucellos ad uestes . uel pecuniam custodiendam  
 Longe . aliquotiens pro ualde accipiendum ut longe distat . ab illo sapiente . iste indoctus  
 Loculentus . lingua clarus  
 Loridam pallidam  
 Loculenter . magnifice clare .  
 30 \*Lorarius . tortor  
 \*Locis . his que heru erant repletis locis . que uacua uerant . repletis metafora . a forsis . fosse enim erui dicuntur . dicuntur et ho-

1) ex profundit || 2) mon///// et s s. scr. || 3) i prior ex e corr. || 4) be in ue mut. m. 1 ||



mines . erui . si a multitudine .  
detenti liberentur

*h. p. 249 siluosa*  
Lucus . locus siluosus spissus ab  
eo quod parum luceat

Lucrub\*\*bat . uigilabat

Lucubratio . nocturna uigilia

Lucifer . genere neutro . ut dona-  
tus

5 Luctamen . inquietudo certamen

\*Lucinam alii . iunonem . alii ia-  
num dicunt . que parientibus pre-  
est

\*Lucide . palam

Ludicra . ludorum cantamina in-  
onesta

Ludificatur . inluditur

10 Ludo . certamine

Ludibrium dedecus

Ludus . iocus

Ludis . decipis inludis

Lues . mortalitas pestilentia

15 Luentes . penas persoluentes

*h. p. 249*  
Lumine turbo . diro hac truculento  
uultu

*h. p. 249*  
Luminelustro . oculis circum in-  
spicio

Lupata frena . duriora in equalium  
et asperrimorum dentium ad do-  
mandos . equos . lupata dicuntur

Lupanaria . lupa dicta est . de qua  
hoc uocabulum est sumtum

20 Lupanar . cella meretricis

Lurida . liuida . lūc . lurida pallens

*h. p. 249*  
Lurdo . gloto

Luridus . deformis

Lustrum . quinquennium

*h. p. 249*  
25 Lusores . falsi testes

Lustro . circum inspicio

*h. p. 249*  
X Ludicro . ludibrio expectaculo

\*Lues . solues

\*Luum pestium . hee lues harum

luum . lues enim . sordes dicun-  
tur

\*Lupam . meretricem . a rapacitate 30  
uel a libidine eius animalis .  
unde et lupa <sup>h. p. 249</sup> lepidula festiua <sup>h. p. 112, 30</sup>

\*Lustris . locis abditis in quibus  
potandi libidinandique . ea usa  
secedebant

Luxoriam . ubertatem . urg . luxorie .  
segetum teneram depascit in  
erba

Luxus . poma regia uel luxoria

Lux . salus

Lux . ultima . nouissimus dies 35

Maccarius . beatus . gr̄c

Macina . fabrica

Mactare . immolare

Macros . longus . gr̄c

Macrologia . longa oratio 40

Mactus . multum auctus id maior  
facte

Machina . sillaua secunda per h fol. 5v

Macchinatur . parat instruit

Macula . turpitudine

Macte . magis aucte 45

Maceriem . sepem

Maculose . uarie

Macinat . conficit

Macera . gladius

Madidus . infusus uel umidus 50

Madefactus . infusus

Madentia . humida loca

Magalia . case pastorales

Magistratus . pretores aut consules

Magnis modis . magnis precibus 55 *volis*

Magnopere . magno opere

Magnifice . preclare

Magister . gubernator

Magna caterua . magna multitudine *h. p. 249*



- Maius<sup>1)</sup> . amplius  
 Maiegenitum . mercurium  
 Malatus . maxillatus  
 Malacia . serenitas absque uento  
 Malunt . uolunt .  
 Malagma . medicamentum  
 Malum . melum  
 Malo . magis uolo  
 Malim . magis uoluisssem  
 Mamme . mōma . id . auia  
 Mammona . diuitie siriano sermone  
 Mampalia . pastoralia  
 Manzir . descorto natus  
 Manicas . catenas  
 Mantua . urbs italie  
 Manes . inferos gñs . māli . ur̄g .  
 subducta . ad manes . imos . ma-  
 nes . dii mortuorum  
 Manubrium . quod rustici manicum  
 dicunt  
 Manubie . spolie<sup>2)</sup> que manibus de-  
 trauntur  
 Mandit . comedet  
 Mansa . comesta . manducata  
 Mandiula . mola dentium  
 Manubie . res de preda collecte uel  
 preda . de hostibus<sup>3)</sup> facta . uel  
 uestes mortuorum  
 Mancipare . quasi manu tradere uel  
 commendare  
 Manticolare . fraudare  
 Manuale . orare  
 \*Manticulatio . fallacia uel . lenoci-  
 nium  
 Manet . alta mente . alto pectore  
 Mantelia . mappas dicit uellosas  
 Marillis . roma antiqui ita appella-  
 berunt  
 Mareotides . a regione egyp̄ti  
 Martires . testes gr̄c  
 Mars . uir uel pugna  
 Marsus . incantator  
 Mares . masculi  
 Marsupium . sacculum  
 Mas . masculus<sup>4)</sup>  
 Matuta . dea paganorum . hunc gr̄c  
 leucotea dixerunt  
 Materia . occasionem uel silua  
 \*Magnalia . in nullo auctore legi-  
 tur . quia est ueruum nimis uilissi-  
 mum . nisi forte in aliquibus  
 antiquis  
 \*Malus granata . arbor generis  
 fm̄n . pomum uero generis neutri  
 est  
 \*Maturimum etiam . et maturissi-  
 mum dicimus . denique sallu-  
 stius . in historiis maturissimum .  
 magis quam maturissimum di-  
 cimus  
 \*Mausolea sunt . sepulcra . seu mo-  
 numenta . regum . maxime egyp-  
 tiorum . amasoleo illorum rege  
 dictum est  
 Mauult . magis uult  
 \*Manubie dicuntur . spolie ho-  
 stium<sup>5)</sup> . que a rege et duce  
 eiusdem manibus deportantur  
 \*Macte . ueruum est bene obtan-  
 tis . ut ur̄g . dixit . macte noue  
 uirtute puer . id m̄ltum aūm  
 hoc est . magne puer . et sub-  
 limis  
 \*Matia intestine . que sordes . emit-  
 tunt . unde matiarri dicuntur .  
 qui edem tractant aut uendunt

1) i ex g facta || 2) i sup. scr. || 3) h sup. scr. || 4) s sup. scr. || 5) ex hosti-  
 sum ut vid. corr. ||



- fol. 6<sup>r</sup> \*Magnopere est . ad magnum opus . Memet . me ipsum  
essenec essarium quemquam Memento . in mente habe 25  
\*Masio . mallo  
\*Manticulam . uictoriam peram Memet ipsum . et me ipsum  
\*Manifestarium . nocentem uel uo- Memnonis . tithonis et aurope filius  
xium Mene . me ergo  
5 \*Magmentem . alipinguissimum ex- Meroen . insula nili  
terum . alii secunda prosecta . Merum . quidquid nulli rei . mix- 30  
cornutus quid mactatur . quid- tum est . merum dicitur  
quid distraitur Meras . probatas  
\*Maliellem . magis uellem inter- Mero . animo puro . uel simplici  
dum \*Meritissime . dignissime gradus  
superlatibus  
\*Manas . mallem Merentia . tristitia  
\*Manas . malas . maxillas Metito . mete . ur̄g . postremus me- 35  
\*Massucum . edacem tito  
10 \*Marspiter . marspater  
\*Macere . macere infestare  
\*Male consultum abet . male con- \*Meticulosus . metuens  
sulat . et male cogitet Metas . fines  
\*Manducum . ligneam hominis figu- Menicius . ericius  
ram ingentemque solet . circen- \*Meditullium dicitur . locus in quo  
sibus<sup>1)</sup> mala sumouere . quasi aliqua meditantur . siue addocen-  
manducare dum . siue ad discendum  
\*Margo . pars cuiuslibet loci ut \*Meditullitus . capti usque ad pene- 40  
puta maris . et est generis co- tralia . medulla detemti  
munis . ut hic et hec margo  
15 Meditaris . imitaris  
Media arma . in medios hostes  
Medimna . mensura  
Melicebat . micilicebat . ur̄g . meli-  
cebat casum misereri insontis \*Mergier . mergi  
amici \*Menenca<sup>2)</sup> . in cerebro<sup>3)</sup> membrana  
Melancrux fuscus gr̄c quedam . uel pars cerebri . est  
autem gr̄c  
20 Meleto . medito . gr̄c \*Mentor . iubentor  
Melas . niger . gr̄c . melancolis ergo  
nigri coloris \*Mentis . genitium casum . pro no- 45  
Melos . dulcis sonus minatio posuit . debuit enim  
Membratim . sequestrata membra diceremens  
uel sigilatim Micat . fulgit  
Micans . fulgens  
Migdonides . migdoni filius uel ex  
migdonia regina  
Mimi . ioculares . gr̄c

1) 1 littera erasa || 2) en sup. scr. || 3) e post c sup. scr. ||



- Minator . et munitor . set munitor . Modificat . temperat  
 dicitur dicitur . cum pronuntiat Modum . rationem  
 bona . minator cum nuntiat ad- Modestia . bonitas uel mansuetudo  
 uersa Modestus . dignus uel mansuetus 30  
 Minotaurus . monstrum quod ex Moderatur . frenat continet gu-  
 minoe . et tauro natum fuit bernat  
 Minitatur . frequenter minitatur<sup>1)</sup> Moles . magnitudo uel uastitas  
 Minotaurus<sup>2)</sup> monstrum caput uel Molitur . parat . aut iustruit uel  
 tauri . ceterum membra homo disponit  
 5 \*Miniatus . rubicundus Mollis . effeminatus uel qui barba  
 Mirice . genus uirgulti non abet  
 Miranes . fantasie miratores Molimine . conatu 35  
 Miratas . probatas Mollia . blanda  
 Missilia . astilia Mollit . mitigat  
 10 Miserescite . miseremini uos<sup>o</sup> potius \*Moenicare . communicare dictum . a  
 miserescite uenti moenis . id operibus  
 Misticum . secretum \*Moralis dicitur . homnis auctor qui  
 Miserandum . dolendum res abtas et conuenientes mori-  
 Misterium . secretum bus scribit  
 Miserrime . infelicissime \*Morari . exiguosaxo . brebi uel mo- 40  
 15 Miscentur . turbantur dico  
 fol. 6<sup>v</sup> Mitia . poma matura \*Moruum . regium<sup>3)</sup> . genus quodam  
 Mitram . coronam uel mitellam sibe morui sic nuncupati . qui tanto  
 capitis . ornamenta portior . quanto . deterior ceteris  
 Mittite . omittite omnibus  
 \*Mista . gr̄cum est . id misterii \*Moris quippe abet . morem uel  
 auctor . summista . qui sub eo consuetudinem uel usum abet  
 est . siue qui conscius est mi- \*Mordicus tenens . morsu quasi  
 sterii tenens  
 20 \*Mitra . pilleum frigium . uel per- \*Moliri . conari est . et aliquid co-  
 sarum aut hornamentus capitis mora agere  
 de ueste \*Moragis . nucibus longis 45  
 \*Minitari est . alicui plagas uel  
 cedes minari \*Molocrum . morbum quem gr̄ci  
 2 \*Minia cotum . ecie uox milon dicunt  
 1/2 \*Micius . nomen fluuii Monile . ornamentum ex auro ge-  
 Moenia . edificia misue . ur̄g . colloque munile uac-  
 25 Modestus . placidus catur  
 N Modestat . temperat Monstra . prodigiosa<sup>4)</sup>  
 Monogamus . unius uxoris uir

1) it sup. scr. || 2) Mi ex Mo corr. || 3) i sup. scr. || 4) gi sup. scr. ||



- Monodiam . longum carmen  
 Monstruum . deformitas membro-  
 rum  
 \*Monarcia . unius principatus  
 Monacismum . genus ueiculi . quod  
 ab uno iumento ducatur .  
 5 Monopolium . statio ubi una res  
 uidetur  
 Monile . torquem uel ornamentum  
 muliebre  
 Monit . tuetur  
 Mo//ron<sup>1)</sup> . fatuum . gr̄c  
 Morō . fatue . gr̄c  
 10 Moribundo ore . morti proximo  
 stat . ultimus ille sonus mori-  
 bundo emisit ab ore  
 Morigera . mores componet  
 Mores . leges  
 Multifarie . multis partibus  
 Multum . diu  
 15 Multabi . condemnabi  
 Munia . officia ciuitantium . lūc .  
 belli pro munia partes  
 Munus . donum  
 Munifex . munerarius  
 Mundirotā . tempora qui uolbuntur  
 20 Munacos . regis consiliarios  
 Mutilat . conuellit<sup>2)</sup> uel contami-  
 nat uel uiolat  
 Musa . carmen  
 Mussant . dubitant set in loquendo  
 Mussat . murmurat  
 25 Musitat . murmurat  
 Mutuo . inuicem . uicissim aut de  
 fol. 7<sup>r</sup> accepto fenore .  
 Murice . aput<sup>3)</sup> purpura uel acutiora .  
 templo . minus quam asperis saxa  
 ut ille . et acuto murice remo<sup>4)</sup>  
 Mutauisse . mutasse  
 Mutilat . placitum . uiolat  
 \*Murex dicitur . coclea maris acuta 30  
 \*Murrinum . uinum murra conditum  
 Murmure . sonito  
 Mutua . uicaria . alterna  
 Mutuo . alter uero . uel inuicem  
 Mutuatus . dissimilis  
 35 \*Munifica . uel munificus dicitur  
 qui alicui munera multa dat  
 uel qui munus suum . idest offi-  
 cium debet . implet . ut puta  
 munifica . sicilię imperio . ro-  
 mano . id que ei inpositum mu-  
 nus . prestat obsequium  
 \*Mulcifico . frequenter mulceo . mul-  
 cere enim . blandire est . uel  
 ueruis blandis linire animam .  
 translatio a mulso . id melle .  
 quod acceptum linire fauces do-  
 lentes . aut oppletum . sordibus  
 stomacum solet  
 \*Mulcator corporis<sup>4)</sup> . qui corpora  
 afficit uel cruciat  
 \*Mutilo . inminuo . gñris actiui uerui  
 \*Munia . tributa munera uel of- 40  
 ficia  
 \*Municeps curialium . maiores ex  
 eo quod munera fisci<sup>5)</sup> idem ac-  
 cipiant  
 \*Mutilare est . aliquid quod sit  
 integrum detruncare . ut si quis  
 animam homini amputet . muti-  
 lauit eum et ut arbori partem  
 aliquam uel edificiū auferat  
 \*Mulcator . delinitor compositor .  
 mulcere enim deliniri<sup>6)</sup> est . a  
 mulso dictum

1) 1 littera erasa || 2) u ex b corr. || 3) p paene erasa || 4) cor sup. scr. ||  
 5) s sup. scr. || 6) ri ex re corr. ||



- \*Murgison . inrisor lusor      Nablum . psalterium  
 \*Mulcantem erumnas . misere ui-      Natos . filios  
   uentem . erumna miseria est      \*Nautea . aqua corium fetida in  
 \*Multifaceret . magnificaret      qua coria macerantur  
 \*Multitię . quibus prodiui duo fin-      \*Nam terte herem . auruspice[m] tus- 30  
   gitur      cum  
 5 \*Mu//////// 1) adhuc consuetudini est      \*Nag//eam 4) . tullium pallium te-  
   unde mugire dicimus      nuem  
 \*Munificare . muneribus honerare      \*Narria . piscis  
   .      \*Nasiterna . aquarium uas  
   .      \*Nauita . poeticum est . nam rectum  
 Nais . genus erue . ur̄g . tiui can-      est nauta . unde causa metri . a  
   dida nais pallentes . uiolas      poetis additur littera  
 Narcissum . genus erbe odifere pur-      \*Nauiter est . bene et industri//e 5) 35  
   puree      et caute ut nauis fit . uel gu-  
 6. Nais 2) . nauis      bernator . tractum a naui . unde  
 10 Nausiam . uomitum      naui dicuntur boni . gnaui stulti  
 Naofilax . templicustus . gr̄c      Nebulo . latro . uel mendax . uel  
 Naos . templum      uanus  
 2. Nardus mea . genus fm̄ni      Nebris . coreum cerui 6)      fol. 7v  
 Naiadas . comitatum esse ueneris      Nec non . etiam . siui parimodo  
   ut pagani      Nectit . alligat  
 15 Nantes . natantes aut nauigantes      Necne . necnon . albi melle      40  
 Naualia loca . ubi naues fabrican-      Nectar . suabitas dulcedo  
   tur . quod et tetrinum appel-      Necessitudo . adfinitas  
   latur      / Nenie . deleramenta . set proprie  
   .      nenie carmem funebre  
 \*Nandi . natandi      Nectareum . odoriferum  
 Nanciscitur . adipiscitur      Necopinans . nec sperans      45  
 Nanctus . adeptus uel inuentus      Nequis . nec aliquis  
 20 Nauit . strenue egit      Nec quicquam . nec modicum  
 Nardum . genus odoris optimi .      Nex . mors . necem . mortem  
 Nauantes . operam dantes      Necne . quod si non  
 Nauiter . studiose . uel fortiter 3)      Nec cui . nec alicui      50  
 Nauale . prelium  
 25 Nauus . efficax . unde naui dicun-      Necdum . non adhuc  
   tur boni . ignaui . stulti . nabus      Nequis . nequisquam  
   anaui      Necesse est . confirmandis aduer-  
 1. Nauere . strenue officium facere      uium est

1) rrim ut vid. erasum || 2) Naus pro Nais corr. || 3) i ex. e corr. || 4) g in  
 ras. || 5) n ut vid. deleta || 6) cerius ante corr. ||



Nec procul . nec longe

Nectareas . mellifluas

Nectam . uersos . equos tiria . sol .

iungit ab urbe . id non tam cru-

deles sumus . ut sol . a nobis

fugiat<sup>1)</sup> tangit . aum storiam . at

remi . ety est . et fratrum . qui

cum grauitur discordassent . uisi

sunt in gratiam redisse . tum

atres ut sestis filios in secreta

parte . occisis . hos membratim

concidit . et coxit . eosque epu-

landos . inscio fratre adposuit .

quod sol . cum uidisset . medio

diei . ortus suos redisse dici-

tur

Nec dubiis . manifestiis

Ne . interdum . adueruium proiben-

tis . interdum interiectio est

Nefandus . nedicendus

Nefarius . sceleratus

Nefas . scelus uel crimen

Nefarii . criminatores . scelerati

10 Nemus omne . silua homnis generis

neutri

Nemeus . mons in quo erculis leo-

nem occidit . urg . et uastum ne-

mee supripe<sup>2)</sup> leonem

Necmirum . profecto . sine dubio

Nempe . recte uel certe

Nec mirum . sine dubio

15 Nemora inter frondosa . inter fron-

dosas arbores

Neomenia . kalende . nouilunium

Neofitus . nouella plantatio

Neptunia . troiana . quia neptunus

fecerat muros troie

Nepotes dicuntur . et uirgulte noue .

eo quod de pomo id est de filio

nascuntur

Nequid<sup>3)</sup> . non potest

Nequa . pessimus

Nequire . non posse . cernere te ne-

quire

Nequod . ne aliquod

Nequitur . fieri non potest

Nequeo . non possum

Nequiuit . non potuit

Nequa . pessimus nequiter agens

Nequit . ne tale aliquid

Nequeunt . deficient non possunt

Nequiuerunt . deficient non possunt

Nequiuerunt . non potuerunt

Nequaquam . nullo modo

Neque enim . non enim

Nequis . ne aliquis

Nequam . ex eo quod // // // // // ne-

quam<sup>4)</sup> sit . id ex eo quod nicil

sit . ueteres dictum esse uolu-

erunt

Neu . neque

Neet . filat

Nethe<sup>5)</sup> . corda ultima

Neutericus . nonicus aut neutri par-

tis . uerui causa . nec historicus

nec profeta

Neuter . neque ille . neque ste

Neentes . fila torquentes

Neunt . filant

\*Neutericus . libri noui uel recentes

Nexa . coniuncta . ligata

\*Nesciate . inquire

\*Neminis . nullius

\*Nefrendem . infantem . nondum

dentatum qui fredere ciuum non

queat . id . frangere

1) g sup. scr. || 2) i pro e corr. || 3) d ut vid. erasa || 4) nicil sit ut vid. erasum || 5) c erasa ||



fol. 8<sup>r</sup> \*Neptibus . luxuriosis

\*Neniam . finem alias carmen mortuum

\*Neciccum . nicil

\*Neglegens . husus obtinuit ut

utrumque per g . quamuis et per

c . in aliquantis legatur . quia

.c.g. unum pensunt . nam gallus

quum g . sola sit . inuenimus . per .

g . et c . positam . ergo hoc parti-

cipium uel nomen ex duobus

integris conpositum est . con-

iunctione disiunctiua . et legens .

participio . quod si gradus abeat .

erit nomen . et neglegens . et

neglegentior . neglegentissimus

participium . neclegens . necletus .

neclegendus

5 Necesse est . confirmantis aduer-  
uium est

\*Nequiquam . et non significat et  
non ita . et non audeo

\*Neutrum dicimus . ab hoc ipsut

genus . ut puta . neutrum uolo

pecus . neutrum scamnum . id nec

hoc nec illut . ne utrum enim .

ad masculinum genus refertur .

ut puta . neutrum amicorum ue-

nit . id nec hic nec ille . et neuter

dicitur de duobus . sine utrum-

uis dicere . si ergo dicimus et

uter et utrum . ut puta . utrum-

uis eligere . aut hoc . aut illut .

uter aum sic uerui gratia . uter

uult . ueniat ad me . id . qui uult

de duobus

\*Nepa . scorprios que natos consu-  
mit . nisi eum qui dorso eius .

ineserit . rursum . ipse qui ser-

uatus fuerit consumit patrem .

unde homines . qui bona paren-

tum . per luxuriam consummunt

nepotes dicuntur . hinc quoque

nepotatio pro luxuria ponitur .

qua certe queque res consum-

muntur

\*Ne . interdum . adueruium proiben-

tis . interdum interiectio est

\*Nicil os etius . nicil hominus . uel 10

non aliter

Nicil hominus . nec minus uel . sine

dubio

Nicil pendens . pro nicilo abens

Ni . nisi

Nimfe . dee fontium

Nimfios . sponsus

15

Nimfe . sponsa . grē

Nimfas . nimfarum . genera multa

sunt ut oreades . pediades . nai-

des . potamides . napet

Nimirum . profecto . sine dubio

Nimirum . ualde mirum uel sine

dubio

Nimquid . non aliquid

20 43

Nimquis . non aliquis

Nisa . mons indie

Nisi . conatu . uel conamine

Nitela . rex solinus . nam precipua

uiris gloria es . in armorum nitela

Nitar . coner . moliar

25

Nitens . participium est . adueruo

quod est nitatur

Nitentes . nitidos

Nitens . nitidus

Nitet . splendet uel lucet

Nitidus . splendidus

30

Nixus . incumbet premit

Nixa . coniuncta

Nodor . odor

Nodo . inligatione

Nomisma . moneta . uel forma

35

Non secus . non aliter



- Nonne . numquid non  
 Nonquiverunt . non potuerunt  
 Nonnumquam . interdum aliquando  
 Non secus . non simile  
 5 Nonnumquam . frequenter  
 Non nedō . numquid nondō  
 Non uiolandum . non contaminan-  
 dum  
 Non tulit . non sustinuit  
 Non prius . non ante  
 10 Noram . noueram  
 Nonnulla . nulla  
 Norma . regula uel forma  
 Noti filii . ex indignis matribus nati  
 Noscit . agnoscit  
 15 Noscitabant . agnoscebant  
 No/// uales<sup>1)</sup> . agri . fm̄ gn̄ . urḡ .  
 alternis idem tonsas nouales  
 fol. 8<sup>v</sup> Nouerca . patris uxorseconda  
 Nouus pauor . amirabilis timor  
 Noxa . crimen culpa  
 20 Noxium . malum  
 Noualis . campi culturedediti  
 \*Non quitum . non inpetratum  
 \*Noxit . noxa sit uel nocea  
 \*Notuus dicitur . qui de patre no-  
 bile . et matre ignobile gignitur .  
 cui contrarius est . spurius . qui  
 de matre nobile . et patre igno-  
 bile generatur  
 25 Nostrate . id̄ de patria n̄sa . ut puta  
 si dicas . nostrate uinum . no-  
 strate . femine . nostrate uiri .  
 Nouam stringant f///abricam<sup>2)</sup>  
 firmam et insuperabilem faciant  
 Nuces . cuncta<sup>3)</sup> poma que textu<sup>4)</sup>  
 clauduntur nuces dicuntur . urḡ .  
 castaneasque nuces  
 Nubo . coniugem duco  
 Nugi . gerulus . turpis nuntius  
 odium portans  
 Nuit . operuit textit  
 Nullatenus . nullo modo 30  
 Numquiddam . quid ideo  
 Num . numquid  
 Numen . maiestas  
 Numquid . quid aliut  
 Numularius . numorum prerogator 35  
 Nundine . loca mercati uniuersa .  
 quod greci . panegiris uocant 22p13 agoreus  
 Nunc . modo  
 Nuntio . promitto  
 Nuptum . ueniens . nuptura adueniens 40  
 Nurus filiorum coniuges  
 Nurus . uxor filii  
 Nutu . maiestas  
 Nutrans . titubans  
 Nux plurima . agmidala . eo quod  
 plurimum floreat . nam hominum  
 nucum primase flore conuestit  
 \*Numero . prope . uelociter 45  
 \*Nullum reuenturum . non reditu-  
 rum  
 \*Numellatus . numella ligatus . id̄  
 uinculo quo quadrupedes alli-  
 gantur  
 \*Nuncoperare . nominare  
 \*Nullum . pro nicil  
 \*Nullationem . mutationem 50  
 \*Nudus . illius rei . et illa re . bene  
 dicimus . set frequenter . ius . ge-  
 nitio utimur  
 \*Nuptie<sup>5)</sup> . quamquam ab obnu-  
 bendo puellis capita dicantur .  
 et nubes . unde et tractum est .  
 per b . scribimus . tamen super

1) n ut vid. erasa || 2) 1 littera erasa || 3) ex cuncta corr. || 4) u ex e vel a ex  
 u corr. || 5) p ex b corr. ||



p . scribuntur . quia . p . littera	Obest . donatus . dolosus est qui	
mitior est quam	inpugnanti obest	
*Nudius tertius . quum . in . i . dici-	Obetiam . rogo supplico	15
cimus et est adueruium temporis	Obediens . dictoparens	
*Nucispineum . quod rustici . nucli-	Ob hec . prpr hec	
pinium dicunt	Obes . contrarius es	
*Numeros . homini modos . pulsas	Obesset . contrarium esset	
tuo plectro . numeros . dicit cor-	Obfectus . infectus uel infusus	20
das . siue neruos . chitare . nam	Obit . propter hoc	
chitarum . diuersis numeris a	Obiectu . oppositione	
ueteribus constat esse composi-	Obiurgat . aduicem litigandi redar-	
tam . iuxta armoniam mundi .	guit	
unde hii qui ex quattuor ele-	Obiectantur . opponuntur	
mentis constare . uniuersa dixe-	Obid hoc . prpr . hoc	25
runt . tetracordon fecerunt . qui-	Obiit . moritur	
dam pentecordon . adtendentes	Obit . mortus est	
quattuor elementis . diuinam pro-	Obiit . recessit	
uidentiam . nonnulli <sup>1)</sup> eptacor-	Obitem . intentionem	
don . iuxta numerum . septem	Obices . qui opponuntur <sup>3)</sup> contrario	30
deorum . quorum dies numinibus	Obiectum . oppositum	
nuncupantur . alii ennacordon .	Ob iram . prpr iram	
qui his septem . adiunxerunt	Obliuiscor . obliuione trado . cicero	
celum et terram . uel propter	obliuiscor iniurias tuas clodia	
nouennarium ab astigiis <sup>2)</sup>	Obliquus . transuersus	
	Oblectat . delectationem infundit	35
	Oblato . offerto	
	Officio . beneficio	
5 Obantes . exultantes . gaudentes	Obliqua . non recta . uel contraria	
Obaudiens . ab aure eo quod audit	Obliqui . non recto itinere gra-	
imperantem	dientes	
O . prptr . tertis . quodnam obfuerim	Oblustro . circumeo	40
prpr quod f. v. p. 227	Obnitere . resistere	
Obclaudit . obstruit	Obnix <sup>a</sup> . conate	
Obcubere . mori	Obnubet . obtegit	
fol. 9 <sup>r</sup> Obcepit . incipit	Obnoxius . subditus . firmus uel	
11 Obculit . abscondit	obligatus	
Obducata . opposita . aut contracta	Obniti . repugnare	45
circumfusa	Obnixus . qui obligatus est . nexi-	
Obesus . pinguis	bus culpe	

1) Ili etiam s. scr. || 2) ex astigis || 3) pe ex pu factum ||



- A. 2. 140 Ob nsa effugia<sup>1)</sup>. prpr nsam fugam  
 9m Obortus . subito natus  
 Ob hoc . pro hoc  
 Obpanso . obiecto extenso  
 5 Obprobrium . maius crimen uel  
 maledictus  
 Obpignorabit . dato pignore con-  
 ligabit  
 Ob rem . ob causam  
 Obruimur . obprimimur<sup>2)</sup>  
 Obscura . persona] uilis uel tene-  
 brosa  
 10 Obscenus . turpis aut sordidus  
 Obsceni . inmundi  
 Obscenitas . turpitude  
 Obscenos . amans mulibria  
 Obscenus . impure libidinis uel uitio  
 obscurus  
 15 Obsecro . adiuro  
 Obsecrat . rogat  
 Obsecundat . obsequitur  
 a Obseptus . circumdatus  
 Obsecro . coniuro  
 20 Obsillaregis . marsus  
 Obsidio . obsessio  
 Obsistat . stat contrarius  
 Obsitus . obsessus . id insidiis<sup>3)</sup>  
 undique conuallatus  
 Obsilebit . adtritrus est  
 25 Obstinatio . mentis duritia . u . in-  
 tentio  
 Obstupida mens . mente turbata  
 Obstrepat . inpendit<sup>4)</sup>  
 Obstrepat . obturbat  
 Obstentui . uisibiliter  
 30 Obstipuit . admiratione stupefacta  
 est  
 Obstinatus . deprauatus desperatus
- Obtatius . obtabilis  
 Obtatum . desideratum  
 Obtata . desiderata .  
 Obtata arena . non quod africanam<sup>35</sup> 9m  
 uenire obtaberunt . set quia nauig-  
 antes . quacumque terra uidere  
 exobtant  
 Obtare eligere . et concludere . [qm  
 nobe urbes . tauro et bacce . a  
 consule sulco circumduci sole-  
 ant ]  
 Obtabam . cupiebam  
 Obtestor . rogo  
 Obtemperat . obedit  
 Obtuns . gorda  
 40 Obtentu . occasione  
 Obtendere . occasione  
 Obtio . electio uel obtatio  
 Obtensa . stulta quia acie . sa- fol. 9v  
 pientie caret  
 Obans . rogans  
 45 Obtorpuit . friguit obri////guit<sup>5)</sup>  
 Obtruncat . occidit interficit  
 Obtrectans . resistens  
 Obtutu . immobili uisi  
 Obuius<sup>6)</sup> occurrens  
 50 Obuallat . undique munit  
 Obumbrare . obtegere  
 \*Obleuit . obliniuit  
 \*Oblinire . linare  
 \*bstinatus est . qui aliquid preci- 55  
 pitanter . et sine reuocatione fa-  
 cere festinat  
 \*Qbesse . nocere est . obesse enim  
 dicitur inimicus alibi  
 \*Obstipeculus . inclinatio capite . ut  
 solent . adseuerantes  
 \*Obuenisse . uisum canimago . pro-

1) i sup. scr. || 2) mi sup. scr. || 3) ex insidis corr. || 4) n post e paene  
 erasa || 5) 2 litterae erasae || 6) Obius ante corr. ||



- ueruium . in eos qui preter spem Odos . uia . gr̄e  
 contigit . aliquid . uel successit \*Odorifer . masculino genere . non  
 \*Oburbas . circum cribes . dictum odoriferus . quomodo letifer . fe-  
 ab arbore qui est incuruatura minino hec odorifera . neutrum  
 aratri . uel . a sul//co<sup>1)</sup> urbium . hoc odoriferum<sup>3)</sup>  
 qui primus aratro circumductus . Odos . odor . ut colos . et arbos . et 25  
 propter altitudinem . murus ap- labor  
 pelatur Odit . audit . ut froger . fruges .  
 \*Obfirmatum . firmedecretum . ob- claudus . claudus  
 stinatum . ue \*Oeconomia . id ipsa dispositio rei  
 \*Obstrudulenta . adpetenda alicuius que prius ordinatur . ut  
 \*Oblegatum . iniunctum . mandatum disponitur . domos . et sic fabri-  
 5 \*Obdet . obiciet . suggerit catur . sic et a poetis uel ab  
 Occasus . occisus auctoribus . oeconomia . prius  
 Occasu . subitu *culm? q. la. 1.* ordinatur . et sic describitur . ut  
 Ocius . citius . uelocius puta . ne lederet . iuno perdidit  
 — Ocipitium . uertex capitis nem troianorum regem . hec dis-  
 10 Ociter . uelociter . celeriter positio . oeconomia dicitur . oeco-  
 Ocistrio . gr̄ . est id . tabernarius nomia . dispositio uel premedi-  
 Ocreis . quibus milites . tibiis ute- tatio . uel preparatio  
 bantur \*Oenum . uinum  
 Occulit . pro occuluit . et clausit Oenotri . greci  
 Occursare . sepius occurrere Oenotri . cultores . italie primi tus 30  
 15 Occulta . absconsa dicti . quod ipsi primi . uites co-  
 \*Occiduo dicitur . gene feminino . luissent  
 hec occidio . quando multi occi- Ofis . coluber  
 duntur . ipsa res occidio dicitur . Offendit . preterriti tempus est  
 et melius quam occisio . quia Offendit inpigit aut lesit  
 occidimus . non occisi . ueruum Officit . infecit . aut obest . uel  
 est . occido nocet  
 \*Occasio . adrisit . oportuna se pre- Offula . pena . uel persecutio 35  
 buit . uel secunda successit  
 \*Occedere . occurre . uel ouiam ce- \*Offa . latrantium est . cuius dimi-  
 dere<sup>2)</sup> nutium<sup>4)</sup> . offellam facit . hec  
 Ode . cantio . gr̄e si . in hos caniiaciatur  
 20 Odere . claudere *obdure? q. 28. 13*  
 Odiis . inimicitiis  
 Odoe . cantores . gr̄e

1) 1 littera erasa || 2) cedere ex dare corr. m. 1 || 3) ri sup. scr. || 4) mi ex mu corr. ||



- \*Offucas . offers . uel in fraudem das Opaca . secreta  
 \*Officio migraui . ab officio recessi<sup>1)</sup> Oppanso . obiecto extenso  
 Olenee<sup>2)</sup> . Oleneus<sup>3)</sup> . ad quem Ope . auxilio  
 urg . loquitur pro homnia genera Operepretium . due res uno opere  
 frugum consummate  
 Oleagina . radix ollue . urg . tradit Operosa . ingentia certamina  
 ture . sicut radix oleagina ligno Operiebar . expectabar  
 5 Olimpum . nunc celum . nunc montem . olimpus tamen mons est Opis nse . facultatis nse . sing . 30  
 excelsus in prouincia macedonia . nūme  
 ubi nullus . aer . neque pluuias uadet  
 Oleastrum . gn̄ris masculini Opimam . opulentam . pinguia fe-  
 Olli . aut tunc . aut illic significat cunda  
 Olympus . mons macedonie . sub Opimus . pinguis copiosus  
 quo manentes . uentum . i . apiga Oppidum . urbem . siue municipium  
 eius defensione . non patiuntur . Oppinor . estimo . nisi fallor  
 nec totum . septemtrinem uident . Oppinio . estimatio 35  
 illic enim . cito fit solis occasum  
 montis altitudinem  
 Olee . frena equi  
 10 Olim . antiquitus . aliquando . quandoque uel antea  
 Olocausta . sacrificia  
 Olitores . ortulani  
 Omentum . mappa . uentus . uel . Oportunus . necessarius 45  
 aguria maiora  
 O////mittit<sup>4)</sup> . ignoscit . aut preter .  
 mittit . uel redarguit  
 15 Omen . agurium  
 Omerum . maiestate  
 Omni opere . omni uirtute  
 Omnis modis . omnino  
 Omnes aure . omnes uenti  
 20 Onomia . nomina  
 Onus . asinus . recte sarcine  
 Opacat . inumbrat . opacant . inumbrant . et rami matris opacant  
 Opifex . opus faciens  
 Opmam . diuitem . fertilem 40  
 Opinantes . arbitantes . intelligentes  
 Opifex . diuites  
 Optimates . primarii uiri  
 Opulentia . abundantia  
 Oportunus . necessarius 45  
 Opobalsamum . lacrima balsami  
 Optime . unice preclare  
 \*Opter . nicil est . ne mendosum sit . et sit . aut propter prepositio . aut obiter . adueruium  
 \*Optundens . obtunsus . facit preteriti . temporis . participium sine . n . et est adueruium actiuum  
 \*Optundere est . aliquid in angustias includere . uel in pelle obstruere . aum . si hominem pro-

1) ce ex sie ut vid. || 2) ee ex te corr. || 3) us postea add. m. 1 || 4) m erasa



- ibere . si locum edificando clau-  
dere
- \*Opubalsamum dicimus . sucus bal-  
sami . quam fallor opus sucus .  
dicitur
- \*Opparet . opulente diuitiis . id  
opibus conuiuium . intractum
- \*Opera . et operam . opera sunt .  
artes . singulorum . et artificum .  
operam uero . adiutorium esse  
cognoscimus
- \*Oppyficiū . res aliqua que in opere  
est . uel ubi opera fiunt
- 5 \*Oppletum . oblitum usque ad ple-  
num
- \*Oppido . quemadmodum . set nunc  
ualde
- \*Oppypare . laude . opulenterque
- \*Oppiteros . qui obito patre . et auo  
uiuente nascuntur
- \*Oppetere . obire . aut mori
- 10 \*Opulato . presentis . ut apulis  
Oraculum . oratorium . uel . oris  
eloquium  
Oracula . responsa  
Oraculum . diuinum eloquium  
Oratio . oris ratio
- fol. 10<sup>v</sup> Orat . rogat
- 16 Ora . tenebant . tacebant  
Ora parentum . genitorum aspec-  
tum  
Orbis mundus girus quod gr̄c .  
spheram uocant  
Orbita . strata
- 20 Orbitas . admissio filiorum  
Oreades . nimfe . montane  
Orion . sidus nauigantium infestus  
Oriundus . natus  
Oriona . stella in septentrionem
- Orfeus . citharedus . egregus fuit 25  
Ortus . natiuitates . urg . nec fru-  
stra signorum obitus specula-  
mur . et ortus pluraliter dictum  
Orologo . oraduco . gr̄c  
Orna . sepulcrum  
Orsus . loqui cepit  
Orosis<sup>1)</sup> . uisiones somnium 30  
Ortodoxus . recte gr̄e  
Ornatus . cultus  
Oro . ueruum actiuum est . facit  
passiuum oror . ergo oratur di-  
recte dicimus . oratur . aut dicere  
pro orant poeticum est . quo-  
modo . expoliantur . pro spo-  
liant<sup>2)</sup>  
\*Orgia . gr̄cm . idest sacraque per  
furore celebrantur . ut liberi pa-  
tris . et matris . dm̄ . orgiam .  
item mensura est . quod latine  
dicitur urna  
\*Ortigometra . genus auium . id 35  
cuturnices  
\*Orbia . genus quoddam escarum .  
quod . quidam . saturni . ouiam  
uocant  
\*Ornus . gn̄s quodam arboris . gn̄sis  
feminini . numeris singularis .  
aduerso . plurali . ornificat  
\*Oraculum . unde responsa dantur .  
id fundantur . uel predicantur .  
nam et ipsa res . id responsum  
quod datur . oraculum dicitur  
\*Orię . freni . et abene . abore di-  
cuntur . expectat dictum . ama-  
tando id . aiuuamendo  
Ostentabantur . monstrabantur 40  
Oscilla . urg . tuique oscilla ex  
alta suspēdunt . mollia pinu

1) ex Orsis corr. || 2) o sup. scr. ||



- Ostia . exitus<sup>1)</sup> sunt fluminum in mare  
 Osores . sico osores . ab odio sicut amatores . ab amore uocantur  
 Osia . natura  
 Ouans . exultans . gaudens  
 5 Ouantes . gaudentes  
 \*Osor////////<sup>2)</sup> . dicitur . quialium . odio abet . et est nomine generis communis . hic . et hec . osor . orix enim dici non potest . nisi ab stultis  
 Osorem . inimicus odio factus  
 Oxos . acetum . grē  
 Oxines . uappa . grē  
 10 Pabulator . pastor qui prebet pabula  
 Pactum . conuentum  
 P///enum . cellarium  
 P///ena . cellaria  
 Paela . iaculum aut tella  
 15 Pafus . insula ueneris sacrata  
 Pagi . apta edificiis loca . iuxta fortes et firmam terram . compositum ex grēo  
 Paganus . ab eo quod paga colat  
 Pagus . fluuius  
 Palabundi . errantes  
 20 Pallantes . gaudentes  
 Pallax . dolosus fallax  
 Palladium . minerue simulacrum  
 Palestra . locus ubi luctameditantur . aut exercent . prūccatiarii  
 Palestras . luctatores . grē  
 25 Pallen . adulescens . gr  
 Pales . dea . palem . eandem cererem et uesta . et tellurem dicebant . pagani . pales aūm . abispalando<sup>3)</sup> pecore dicta  
 Palledixit . intellexit  
 Phalerata . hornamenta .  
 Paliurus . erbaspinosa . altero adunco . altera mucrone erecto  
 Palmes . uitis est . ubi uua nascit . 30 ut palma  
 Palmas . manus . uel uictorias  
 Palmatus . laureatus uel coronatus fol.11<sup>r</sup>  
 Palpo . fobeo . blandeo aut pertracto  
 Palpitia . trementia reliquo ad huspia  
 Palus . fem . gn . est 35  
 Palumbe . que in arboribus degērunt urg .////////<sup>4)</sup> rauce palumbe plaunt . aliter . unum expetitis . inquit . palumbe  
 Paludamentum . clamidem  
 Pampinum . fem . gn . dix . uarro et facit . harum pampinarum . ergo hec pampinus . et harum pampinorum  
 Pando . expono  
 Pan . imago . inquina . quam uulgu<sup>5)</sup> . 40 incobum uocat . habet ergo cornua . quibus significat solem et lunam . caprinas ungulas habet  
 Panchaia . ipsa est arabia  
 Pandis . curuis . ut pandas ratibus psuere carinas  
 Panget . carminat . uel componit iungit  
 Pandit . aperit  
 Paninca<sup>5)</sup> . terra . transita africa 45  
 Pansis . extensis  
 Pangat . cantet . siue psallat

1) i sup. scr. || 2) Osorem ante ras. || 3) b ex u corr. || 4) 3—4 litterae erasae || 5) Panica ante corr. ||



- Parapsis . acetabulum . maius , ali-  
qui . et catinum appellari pu-  
tant
- Parabolice . per parabolam
- Par . geminum . equale
- Parasituli . bucellarii
- 5 Paraschepe . cenapura . id prepa-  
ratio qui fit pro sabbato
- Paradisum . uiridarium
- Parasitans . adolans
- Parabula<sup>1)</sup> . similitudo
- Paratanece . morti parate
- 10 Parcas . fata dicebant pagani eo  
quod nemini parcerent
- Parentia . apparentia
- Paret . obsequitur
- Parentalia . dies festi paganorum
- Parere . obedire
- 15 Parili modo . similitudo
- Parilitas . equalitas
- \* Patrietinas . parietem ruinas
- Parissima . similia dicta
- Pariter . parimodo . uel simul
- 20 Parma . stitutum . brebissimum
- Parsis . sparsis solutis
- Parsimonia . continentia
- Pars cetera . reliqua pars
- Parthenos . uirgo . gr̄e
- 25 Partim . per partes
- Particulatim . per partes
- Parta . adquisita . aut parata
- Partus . //////////////<sup>2)</sup> . ciuis de paratio
- Partum . paratum
- 30 Pa///ruipendit<sup>3)</sup> . nicil dauid
- Parumper . paululum aliquantulum
- Parumper . perparum
- Pastinantes . plantantes
- Pascha . passio . gr̄e . est
- 35 Passim . abundanter . uel ubique
- Patenam . fialam . pateram<sup>4)</sup> . fia-  
lam
- Pateris . fialis an̄quis aureis . urg .  
qualem pateris . libamus et auro
- Pater . patrum . sacerdos . uel pre-  
positus
- Patere . apertum esse
- Patens . quod aperitur . et clauditur 40
- Patefacit . aperit
- Pater . grecum est
- Patescunt . manifestantur
- Patet ianua . aperta est uia
- Patibulum . stipis . uel crux 45
- Patiliter . patenter uel diuise
- Patrabat . perpetrabat faciebat
- Patriarca . patrum princeps
- Patrantes . admitentes
- Patricii . senatores . antique fa- 50  
milie
- Patrissat . patris similis fiat
- Patruelis . filius patruis uel filia
- Patruus . frater patris
- Patres . conscripti senatores . qui  
rem publicam gubernant
- Patrite . uel a patre . aut a patria . fol. 11<sup>v</sup> ius  
uerumque intelligimus . set me-  
lius a patriam . nam et pater .  
ad patria dicitur
- Patron . patronus
- Patronissa . patrona . gr̄e
- Patros uitruncus . id maritus matris
- Patricus . paternus . gr̄e
- Patrias micenas . patriciam ciui- 60  
tatem
- Patri esedes . paterne domus
- Patulum dicitur . quo naturaliter  
pateat
- Patula . ampla . uel diffusa
- Patule . patentes

1) u ex corr. || 2) 4—5 litterae erasae || 3) 1 littera erasa || 4) r ex n corr. ||  
Corp. gloss. lat. tom. V. 9



- Pautans . timens  
 Pauper . aut uir aut mulier  
 Pauxillum . paruum . pusillum  
 Paululum . modicum  
 5 Paulisper . aliquantisper . uel ali-  
   quantuli  
 Paulo ante . parbo ante  
 Paulatim . modice  
 Pavidus . semper timens  
 Paulatim . particulatim  
 10 Paxillum . palum  
 Pabe . lunam  
 \*Pacere . pacisci  
 \*Partim . dimidium . inc . et inde .  
   partiri dicitur . quodiuiditur  
 \*Papillas . summa nuclea mamma-  
   rum  
 15 Parissima . similia uitia  
 \*Palpitans est . qui animam trait .  
   nam palpitans . non est latinum .  
   potest tamen ad palfebris uenire  
 Patronomica . grēm a patre . ut  
   puta si dicas . tididesti dei .  
   filius . en . eius . en . eae . filius  
 Partiliter . diuise . uel per partes  
   distribute  
 Parpipendere est . contemtu animi  
   aliquid . etiam magnum despi-  
   cere . pendere enim . estimare  
   est  
 20 Patibulum est . crux et loca pena-  
   rum . in quibus cruciantur ho-  
   mines . et patiuntur . dicitur et  
   patibulum trames . id partica  
   in qua pulli dormientes ad-  
   prensi<sup>1)</sup> sunt  
 \*Phalaricesunt . tela maiora pylis .  
   bello necessaria  
 Peculium . proprie minitiarum per-  
   sonarum . et seruorum . et pasto-  
   rum . et id . ur̄g . peculium dixit  
   a pecore  
 Peculatus . furatus de peculio  
 Pectit . pectinat  
 Pectore ab imo . ex intimo corde 25  
 Peculator . pro eo quod sit pecunie  
   publice defraudator<sup>2)</sup>  
 Pedetemtum . caute quasi pedem  
   temptans  
 Pedites . et pedes tres unum est  
 Pedagogum . eruditorem puerorum  
 Pedora . aurium sordes 30  
 Pedor . squalor . uel sordes  
 Pedicas . laquei quibus pedes . in  
   liquantur  
 \*Pedor . gns . mascl . dicitur . hic  
   pedor . et hii pedores . non pe-  
   dora . ut lucans . longisque in  
   cadore pedor  
 Pegaso . homo iocularis  
 Pege . fons . grē 35  
 Pelerare . fallere  
 Pellacis . callidi astuti  
 Pelle . expelle  
 Pellex . adultera uxori legitime .  
   consortio . superducta  
 Pellacem . dolosum . fallacem 40  
 Pelices . concubine  
 Pela . iacula . uel tela  
 Pelte . scuta amazonum  
 Pelasci . grē  
 Pelopea . moenia . poloponnes . uel 45  
   hoc est grecia  
 Pelides . pelei . nupus . pirrus  
 Pellecti . seducti  
 Penetralia . interiora  
 Penitus . introrsus  
 Penitat . tristis sit 50

1) adpensi corr. m. 1 || 2) u sup. scr. ||



Penteros . socer	Pheplum . mafortem
Pentera . so///crus <sup>1)</sup>	Pepum . uestem uotiuam
Penus . in omne genere inuenitur .	Pepula . stolam uel pallium
id cura penum . et hic . penus .	Pepulit . ammouit . reppulit expellit 30
et hec penus dicitur	Pepigit . pactum . posuit
fol.12 <sup>r</sup> Penates . deos cellariorum quos	Peplum . speculum
pagani abuerunt	Peragro . per diuersas uado
5 Penuria . inopia . paupertas stabi-	Peragrat . circuit . uel girat
litas	Peragraui . perambulaui 35
Pensitat . librat	Peragrar <sup>5)</sup> . percurre
Pendeo . expendo . soluo	Per artus . per membra
Penes . aput <sup>2)</sup>	Perculsus . animo commotus
vi Pentomen . circumcisio	Percontatur . interrogat
10 Pene . prope . aut iuxta	Percitum . celerem . uel momentum 40
Peni . afri <sup>3)</sup>	Percontat . perrogat
Penitudo . penitentia	Percitat . percelerat
Pernox . peruigilans	Perduellis . hostis uel bellator
Penetro . pertranseo	Perduellium . rebellatio
15 Penetrat . intrat inrumpit	Perdocilis . ualde docilis 45
Peniculum . palleolum	Peremtum . occisum
Penetes . domus	Peremti . occisi
Penesme . aput me	Perendie . posterastina
Penitus . interius	Peregrinus . longa patria positus
20 *Penitesilea . amazonum regina .	quasi alienigena
amazone uero erant . femine bel-	Perfer . porta . baiula 50
latrices ex genere . scitarum de-	Perfossam . perforatam . stant per-
scendentes . hanc ergo . homerus .	fossam . teloniu . eam gemis .
introducitur . tempore belli troici	eole <sup>6)</sup> frontem
in auxilium . priamo uenisse .	Perflexa . inutilis . conligatur modis 2
quam acilles . unus grecorum .	Perfidus . qui semel fidem fregit
ducum . fortissimus occidit	Perfidiosus . qui semper
Peneste . aputte	Pergula . tuguria parua alto posita . 55
Pendent . suspensi . suspensi sunt	quod . gr̄e . yper oe///cion <sup>7)</sup> uo-
Penitus . introrsus	cant
P///eonium <sup>4)</sup> . salubre medicamen-	Perge . ambula
tum	Pergama . muri troiani
25 Peperimus . parturibimus	Peripatos . ambulatorium . gr̄e
Peperere . pepererunt	Periodos . ipsas . fm̄ . generis

1) r erasa || 2) p ex u || 3) in marg. add. m. 2: Penulam . stola uel lacerna ||  
 4) o sup. scr. || 5) ra sup. scr. || 6) o sup. scr. || 7) n erasa ||







- \*Pelta est . genus scuti in modum lunese-  
mis . uel magis tertie . aut quarte . quibus eadem amazone  
utuntur in bello  
Perfunctorium . ueruum . transito-  
rium et lebe  
Peculator . depopulator . et fur . a  
pecoribus dictus  
\*Permulgatum . in homnium noti-  
tiam et totius uulgi intimatum  
5 Percellit . percutit . procella . et  
penitus amputat . quem percellit  
Pellicia uestis . indumentum de  
pelle factum  
Piaret . absolueret et expiaret  
Piacula . expiamenta peccata  
Pietas . religio  
10 Piget . pudet . penitet  
Pile . porta . gr̄e  
Pila . iacula . uel tela  
Pila . hasta  
Pilacteria . carmina  
15 Pilleus . masculino . melius quam  
neutro . neutro antiquius . mascu-  
lino usitatus ut pilleus dicatur  
\*Pila . si brebis est . pi . sillaba .  
omnis rotunditas est . uel de  
ligno facta . qua pueri in triuiis  
ludunt . si pi . longa est . pila  
dicuntur . tela grandia in bello  
necessaria . generis neutri . ut  
hec pilum . et hec pila . item pi-  
lam dicimus . genere feminino .  
hec pilasus ten tacu lum domus .  
aut cuiuslibet edificii  
fol.13<sup>r</sup> Pinus ipse plurari . singulari que  
numero . per . u . pinus . hec pinus  
Pipulo . conuicio  
Piram . struem lignorum  
Pirum . genus arboris pomifere 20  
Pirum . puto generis fmi . erecta  
ingentia pira  
Pirata . latro  
Piston . credibile  
Pistos . fidelis gr̄e  
Pisto uno . credō . gr̄e 25  
Pissa . pix . pice  
Pitium . apollinem  
\*Pytho . pytonissa . qum . h . scri-  
bitur  
\*Piissimum . aput nos antiqui dicere  
uoluerunt . nam pius positibo .  
magis pius . comparatiuo . non  
abet superlatiuum . et reuera . qum  
in ipso positiuo perfectio sit . ut  
si uelis dicere . hic immortalis  
est . ille immortalissimus  
\*Pisshica . grecum est . id naturalia 30  
phesis enim . grece . natura di-  
citur rerum  
\*Pinaces dicuntur . hymagines mire  
depincte . idest tabule marmoree .  
equales . item pinaces genera  
uersorum sunt  
\*Piacularia . sacrilega peccatis plena  
\*Pignera . et pignora . pignera fili-  
orum sunt uel affectuum inter-  
esse pignora . que creditoribus  
dantur . set utraque confundit  
auctoritas lectionis  
\*Piriphlegetantar . flumina aput in-  
feros . igne flamantia  
\*Pinnate plage . plage sunt . uin- 35  
cula retiarum . extensisque <sup>1)</sup> fines  
quibus capiuntur . agrestes fere .  
in quibus funibus auium eri-  
guntur . pinneque faciunt motu  
suo ignauis animalibus terrorem

1) pro sis uidetur si corrigere uoluisse librarius ||



- Pinnate crepidines . celeres ualde et ueloces  
 Piaculari uoce . peccatoria uoce  
 \*Piaculum . peccatum . rursus et sacrum . quod purgat peccatum  
 \*Piaculum dicimus . unde quidam sacrificia piacula dicunt  
 5 Placidum . mite tranquillum  
 Placat . leniter <sup>let</sup> ~~mi~~ <sup>et</sup> ~~///~~ tigtat<sup>1)</sup>  
 Plaūduūt . percutiuntur pedibus  
 Planetas . stellas sidera currentia quia relique stelle . celo fixe sunt  
 Plaga celi . tractus uel pars  
 10 Plantario . siue pomario . siue orto  
 Plaudet mānus . conplaudet  
 Platea . uia speciosa  
 Plaustrum . reda . aut carrum . uel ueiculum  
 Plateus deus . qui in<sup>2)</sup> se omnes . abet significationes . quasi omnium d̄s  
 15 Plane . aperte . ordinate  
 Plebeius . homo sine dignitate  
 Plereque . aliquante  
 Plerumque . aliquotiens . uel adsidue  
 Plerosque . multosque  
 20 \*Plotos . a pedibus ductus  
 \*Plango . quum pugnum alicui retollas  
 \*Plaugas . plangas  
 \*Plaudo tibi . illarem . potest bona locutio esse . propetale est in . ur̄g . pars pedibus plaudunt coreas . et carmina dicunt  
 \*Plaudunt . coniungtionis tertie correpte  
 25 \*Plagiatores . seductores  
 Plostrum . et plaustrum . genus ueiculorum . set plostrum dicimus . magis quam plaustrum  
 Podorem . talarem  
 Poeria . poeta femina  
 Poesis . materia totius carminis  
 P~~///~~ollens<sup>3)</sup> . potens  
 Pollet . exellit . uel prefulgit  
 \*Poli . ius iurandum . per pol lucem  
 Pontus . regio asie . iusta constantinopoli  
 Pontifices . iudices  
 Pontus . prouincia  
 35 Pone . a posteriore parte  
 Pone . post  
 Populus . arboris . gñ . feminini  
 Pōpon . gñ . pomi .  
 Poposcit . expetibit  
 40 \*Porro aūm . adueruium temporis  
 Postes . gñ . fmō . postesque sub fol. 13<sup>v</sup>  
 ipso  
 Post tridie . post tertio die  
 Post~~///~~eri . postea nati  
 Posco . peto . uel interrogo  
 45 \*Postumus dicitur . puer qui mortuo patre nascitur . quasi post humum patris . idest sepultura . postuma . puella similiter dicta  
 Poscit . postulat siue petit  
 Potissimus . potiores  
 Potius . consecutus uel melius  
 Potitur . fruitur . uel acquirit  
 50 Potissimus . optimus  
 Potiorem . meliorem  
 Potiebatur . fruebatur  
 Potita . possessa  
 Potiri . uti  
 55 \*Porcam . terramque in sulco est lata

1) 1 littera erasa || 2) in sup. scr. || 3) 1 littera erasa ||



*Portum . domum . uel ianuam inter-	Precursor . precedens	
dum adpetitum	Precelit . exelsior cunctis <sup>4)</sup> est	20
*Polubreo . tulleo	Precipue . plusquam obtime	
*Pollilogus . multiloquus . id uer-	Precellit . antecedit	
uosus uel uaniloquus	Preceptor . magister	
*Post liminio . id qui recessisset et	Precare . exorare	
redisset iterum	Preceps . accusatibo casu . locum	25
5 *Pomonum . huius pomonis . apud	altum . et periculosum dicimus .	
latinos . nicil est . set poriona	ex quo precipitari <sup>5)</sup> quid possit .	
est . dea pomorum interdum pro	si aum hominem significare	
ubertate pomorum . metonimicos	uolumus . precipitem dicimus .	
ponitur quod si est . hec pomona .	omnia sine modo et pericule	
pomone . pomonam . et abh////oc <sup>1)</sup>	pungentem	
pomonam dea facit . plur . non	Preconare . laudare	R
abet	Predicit . qui futura nuntiat	
*Pomones . pomorum custodes	Predes . fidei iussores	
*Portuosa loca dicimus . ubi multi	Predictus est] . adueruium tempo-	2 Profinus? ludo
portus sunt . idest nauium . sta-	ralem est . ut mox continuo .	
tiones	uel statim	
*Pollinctum . funeratum . uel se-	Predestinabit . dirigit uel ambulabit	30
pultum	Prefecit . premonuit	1,34
*Pollinctores enim . funeratores di-	Preforibus . ante osteum	
cuntur	Prefatus . ante locutus	
10 Polliciens <sup>2)</sup> . promittens	Prefectus . prepositus	
*Po////////rtendere <sup>3)</sup> est . significare	Prelorum . prelus est . materies .	35
aliquid in futuris . idest porro	qua uba exprimitur	
tendere . et portenta dicuntur .	Prelatus . antepositus	
que significatu suo aliquid fu-	Premia . mercedes	
turum hostendit	Preopimus . preceteris . copios////us	R
Proletarior . capite censos . qui nicil	prepinguis	
propter prolem dare poterant	Prepostere faciam . antepondere .	
Precipuum . maximum	postrema prioribus faciam	
Precipitantes . saltus de excelso se-	Prepeti . uelocissimo <sup>6)</sup> celeri	40
mitunt	Prepediente . inpediente	
15 Precoqua . prematura	Prerogatus . excellentia merito-	
Pre . ante . aut . supra	rum	
Preconio . laude	Prerogans . ante inpendens	
Precalidum . plus quam calidum	Preruptum . excisse rupes	

1) 1—2 litterae erasae || 2) ex Pollicens corr. || 3) 4 litterae erasae || 4) ex cunctis corr. || 5) ri pro re corr. || 6) e sup. scr. ||



- Presagum . quo etiam bona futura  
presentiuntur  
Presagium . uaticinium . diuinationo  
de futura . adnuntians  
fol.14<sup>r</sup> \*Presago . presagas . presagare facit .  
et est prime coniugationis sunt  
Presagia . futura  
5 Presbiter . ueteranus . gr̄c *Presbiter*  
Presertim . certim  
Presertim . preterea . aut maxime  
Presertim . quam maxime  
*Preses* . rector prouincie . aut qui  
alicuius loci tutela . presidialiter .  
gerit  
10 \*Presidium . perfugium . uel ausi-  
lium  
Presidium . ausilium  
Presole . auctore protectore  
Prespicuum . manifestum . uel ce-  
lerum aut lucidum  
Prestantior . melior  
15 Prestringit . leniter tangit  
Prestolare . expectare  
Prestigiis . fatasiis circumeuntibus  
Prestare . concedere  
Pre///terfuit . iuxta fluit  
20 Preterluit . quod supra  
Pretiosum . satis ualentem  
Pretores . secundi sunt consulibus  
Preuertimur . cum ipsi preimus .  
preuertimus . dum aliquid pre-  
mittimus . *salutem* . neu preuerteret  
desenutos  
Preuignus . ante natus  
25 Preuigna . ante nata  
Preuilegium . pribata lex  
\*Prescribunt nobis . contradicunt  
uel occurrerunt  
\*Prestringens . prestricturus . pre-  
stringendus . prestriguum . pre-  
stiator facit . non prestringens .  
et cetera  
\*Preuertit et preuertitur . dicimus .  
quia ueruum est actiuum . loco  
suo tamen . et pro se inuicem  
uerua ponuntur . ut in uirgilio .  
uolu///crem<sup>1)</sup> que fugata preuer-  
titur hebrum pro preuertit  
\*Precessit benus . in temporibus 30  
melius dixit precessit . quia aliut  
sequitur . uel quod illut . ipsum .  
ideo rediturum est . nam quod  
preterit . redire non potest  
\*Presentiscunt . ueruum est con-  
posite figure . a sentiendo . set  
modo . ualde sentiunt  
Pregnate . genite  
\*Preuilegia . leges pribatorum . seu  
beneficia que a principibus con-  
ceduntur . set interdum . a qui-  
busdam pro legibus pribilegia  
dicuntur  
\*Presignum . designatum . iam ad-  
liquam hutilitatem  
\*Premeferodm̄ . supra cap///tum in- 35  
genii mei . extollo dm̄  
\*Preesse . rector proumcie . aut qui  
alicuius loci tutelam presidia-  
liter regit  
\*Preditus . aliqua re detemtus . ad  
honore . aut ingenio  
Premeret . insequeretur . urgeret  
Pridie . ante die  
Pristinus . prior  
Principio . inprimis  
Prisca . antiqua  
Primordium . initium  
Priuatus . alienatus

1) 2. litterae erasae ||



Principium . initium	Prodigium <sup>3)</sup> . ut uarro ayt. unum <i>Varr.</i>
Primo somno . prima nocte	de quinque rebus est . que sunt
Principibus . achiuis . principibus	ostentum . portentum . prodigium
grecis	miraculum martirum
<i>Verg.</i> Priameia uirgo . priami filia ca-	Prodolor . o dolor 30
sandra	Proditor . pro eo quod detegit .
5 Priamē sedis reuiso . domum regis	item proditor . proditor ut unus <i>Verg.</i>
repeto	ob iram prodimus
Priuata dicuntur . que n̄si iuri	Productus . quasi porro ductus
sunt	Proimus . initiis litterarum . id uer-
Probus . iustus optimus	siculi <i>propheta</i>
Problema . parabula	Profundum . uel sursum . uel deor-
Probra . conuicia	sum dicitur ut celum que pro- <i>Verg.</i>
<i>Wb</i> 10 Probabilis . doctus	fundum
Probus . bonus	Profatur . loquitur 35
Problemate . questiones	Profanat . uiolat
Procul . nec longe . nec prope	Profugus . longe fugatus
Proceres . dicti proceres . quasi	Profectus est . ambulabit
procedes . quod ante om̄s honore	Profectus etate . senior
precesserint	Profligare . providere 40 <i>T. perficere</i>
15 Proceres . principes	Profanus . pollutus
Procaciter . intemptanter	Profuga . fugitiua <i>Verg.</i>
Procilla . plubia cum tempestate	Progenitore . proauia
Procinctum . adp///aratum	Prognōte . genite
Procacitas . inpudicitia	Proinde . itaque 45
<i>Verg.</i> 20 Procul o procul . longe longius	Proibe . remobe . uel ueta
<i>fol. 14<sup>v</sup></i> Procinctum belli . abtatum pugne	Prolis . filius
Procul dubio . sine dubio	Prologus . sequentis operis prefatio
Procellis . impetus uenti et fluctus	Prolata . donata <i>dilata</i>
Procacitas . inuerecunde poscens	Prolixa . longa 50
25 Procinctus . expeditus . unde in pro-	Prolatus . in medio adductus
cincto . id cum belli causa arma	Prolibor . immolor <i>plid.</i>
summebant	Promptum . facile manifestum
Prodest . prode est	Promeritus . aput antiquos diceba-
Prodiamus . examus	tur . quicquid bene fecisset pro-
Produc///antur <sup>1)</sup> . ea enim produ-	merita profuisse prestitisse
cuntur que seruant productio-	Promurale . murus ante mur** 55
nem in gentibo . ut lis <sup>2)</sup> litis dis	Promulgata . depromta
ditis . glis gliris	Promulgata . propagata patefacta

1) 1—2 litterae erasae || 2) lis sup. scr. m. 2 || 3) gi s. scr. ||



- Promptus . paratus . uel expeditus  
 Promimus<sup>1)</sup> . dicimus  
 Pronus<sup>2)</sup> . inclinatus  
 Pronefas . ob scelus  
 5 Propter . iuxta  
 Propere . festinanter  
 Properate . festinate  
 Propere . uelociter festinato  
 10 Proprium . suum sibi  
 Propudor . o confusio  
 Propedie . alia die  
 Propitiatur . placatur  
 Propediem . cito  
 Proras . priores . nauium partes  
 15 Proreta . nauis gubernator  
 Prorsus . omnino  
 Pro reditu . pro reuersione  
 Proscenia . teatralia . uirg . et uete-  
 ros . ineunt . proscenia ludi<sup>3)</sup>  
 Prosilitus . aduena  
 20 Prospectat . desuper aspicit  
 Prosapia . generis origo  
 Prostibulata . meretrix  
 Prostituta  
 Protelata . dilatata uel in longum  
 missa  
 25 Protinus . statim . sine mora  
 Proteras . pedibus teras  
 Proueruium . similitudo aut para-  
 bola . uel comparatio  
 Prouidus . prouisor  
 \*Protendi . porrexi  
 30 \*Pronuba est . qui nubtiis preest .  
 queque nubentem . uiro coniun-  
 git . quo officium ad iunonem  
 pertinet . deam . coniunctionum  
 \*Procos . pronubos  
 \*Promptaria . cella dicitur . id cella-  
 rium . unde necessaria promun-  
 tur . id proferuntur . ceterum ipsa  
 custos bene dicitur . promptaria .  
 quomodo cellaria . non tamen<sup>4)</sup>  
 promptaria . uel cellaria  
 \*Promptarium . sonantius est quam fol. 15<sup>r</sup>  
 protuarium . idest melius scua-  
 rium . quam sanctarium . multa  
 enim licet similia sint . tamen  
 diuersis . sonis eduntur  
 \*Protelata . dilatata quialiquem dif-  
 fert  
 \*Prolectabimini dicitur . et multa<sup>35</sup>  
 significat . nam prolici est per-  
 suaderi . ueruum . aum eius est .  
 prolector  
 \*Profundissima pax dicitur . iugis  
 continua . diurna per lena per-  
 omnes  
 \*Promulgarum est . foras prolatum .  
 uel constitutum . ut lex dicitur .  
 promulgata . permulgarum aum  
 in omnium notitiam . et totius  
 uulgi intimatum  
 Pseudos . mendacium  
 Pubetenus . usque ad inguinem  
 Pubentes . adulescentes  
 Pubescere . iubenescere  
 Pudici . casti  
 Puerpera . puella primi partus pu-  
 erum generans  
 Puer . filius . gr̄c  
 Pugnaciter . quasi pugnando . ut<sup>45</sup>  
 est illud . quintiliani . pugnaciter  
 que dicendum  
 Pulmentum . latine cibum  
 Puppes . posteriores . nauium par-  
 tes . aliquotiens naues . intelle-  
 guntur  
 Puniceis . roseis

1) i sup. scr. || 2) ex Pronusi || 3) u ex i corr. || 4) tamen incertum ||



- Pusillum . parum  
 Punica terra . africa  
 Pura . serena  
 Pusillianimis . pusillo animo  
 5 \*Pullum puerum . in amoribus . id-  
 est rectoris qui rome . unde  
 quamuis eburnus quod natibus  
 figuratus erat . pullus . iouis di-  
 citur  
 \*Pullos quidem dicimus . omnium  
 auium . natos . set et animalium  
 quadrupedium . dicuntur pulli et  
 homo paruus . pullus est . uel  
 recens nati pulli . quod polluti .  
 unde et uestis . nigra pulla dicta  
 est  
 \*Putris . generis . comunis est . hic .  
 et hec putris . hi . et . he . putres .  
 facit neutro . hoc putre . hec  
 putria  
 \*Pueras . pro puellas . et item pu-  
 ellos . pro pueris legimus . nam  
 sexu . pro sexu . non ponimus .  
 nisi per hironiam aliquem tur-  
 pem . uirum . et muliebriam pa-  
 rientem per pellum . aut mulierem  
 uelimus notare  
 Pugna est . unius diei , prelium<sup>1)</sup>  
 pars pugne  
 10 \*Pugilor . pugi///laris . pugilatur .  
 ueruum est deponens  
 \*Puluinus . et puluini . genere mas-  
 culino . neutro hoc puluinar . pul-  
 uinaria . set pulninus priuati  
 hominis ceruical . uel culcita .  
 puluinar . uero . hac puluinar .  
 principuum sunt . uel regum .  
 idest lectisternita que sterneban-  
 tur in templis  
 \*Puberes . iubenes adulti  
 \*Pubes . modo iubentus . modo pars  
 corporis . uerenda . uel potius or-  
 renda  
 Puluinaria . lecti strati  
 Pupula . principale . quod est pu- 15  
 pillula diminutibe  
 \*Putei . loca defossa . ex quibus  
 auritur aqua . et sunt generis  
 masculini  
 Pugio . gladius . manualis  
 \*Puncta . particule quedam orarum  
 \*Pubescunt . crescunt . pubes enim  
 iubentus dicitur . que in cremento  
 est  
 Quadere . propter quam rem 20  
 Quam ob rem propter quam rem  
 Quam pridem . iam olim  
 Quam primum . ante omnia  
 Quaquam . quamuis  
 Quassatis . conlisis uel uexatis 25  
 Qua . i . inqua parte . per qua  
 Quadrifidum . in quatuor partes  
 fisum  
 Qua . quomodo  
 Quantus . quam magnus  
 Quatit . concutit 30  
 Quam de re . quod supra  
 Quam totius . uel celerius sibeci-fol.15<sup>v</sup>  
 tius  
 Quandoque . quadocumque  
 Quapropter . quid ergo  
 Quasdam . aliquis 35  
 Quatenus . qua ratione . uel qua-  
 liter aut pro eo quoad usque  
 Quam<sup>2)</sup> . cum sit  
 Quamuis . scilicet  
 Quanam . uel qua

1) r ex l corr. || 2) a ex corr. m. 2, ut vid. ||



Qua . unde	Quid ita . propter quid	
Quassatum . fractum <sup>1)</sup>	Quiquam . aliquid	
Quantus . quam fortis	Quidquid id est . quocumque id est <i>Ver</i>	
Queamus . possimus	Quierunt . quieuerunt	
5 Quēdam . aliquem	Quies . tranquillitas	40
Quemquam . aliquem	Quies . pax . silentium . somnium .	
Quemque . quecumque	secretum	
Quennam . interrogatio de persona	Quin immo . hoc magis . hoc potius	
feminee	Quin . nisi uel siuero	
Querimonie . querellegraues	Quin . ut non etiam	
10 Queror . iniurias meas indico	Quin potius . magis magisque	35
Questus . lucra aut querella	Quippe . utique uel reuera	
Questor . consiliarius qui pecunia	Quippiam . modicum	
publica . prerogat	Quippe . uere sibe amen <i>ve 2</i>	
Questio . examinatio	Quirinus . sabinorum lingua asta .	
Queam . possum	unde et postea . romulus dictus	
15 Queritat . exemplum flagitat	est	
Queritos . populos romanos iudices	Quiritis . populi romani////// <sup>2)</sup>	50
Quercus . arbus	Quiritum . romanorum	
Questum . lucrum	Quiui . potui	
Quat . possit	Qui inde . quo modo	
20 Quempiam . aliquem	Quis quantus . quam magnus	
Querulus . frequenter querellas	Quisquis es . quicumque es	55 <i>Ver</i>
abens	Quidni . quare non . uidelicet . pro-	
Que . unde	fecto	
Que . ue . uel que	Quocirca . quade causa	
Que fortuna . quis euentus	Quo <sup>3)</sup> sidere cuius sideris ortu . <i>ve</i>	
25 Querinus . romulus	uel occasu . idest quo tempore	
Quem . aliquem	Quo sub celo . sub qua celi parte <i>ve</i>	
Quemadmodum . sicut	Quominus . qualiter	60
Quesumus . precamur	Quocirca . pro qua re ideo	
Questionarius . quesitor	Quo . ubi	
30 Queo . possum	*Quodpiam . quoddam	
Queunt . possunt	Quodammodo . quodam ratione	
Quibusque . quibuscumque	Quondam . aliquando	65
Quidue . uel aliquid	Quoque . singulare	
Quidni . hoc magis . hoc potius	Quorsus . quoquerens	
35 Quid differet . quid interest uel	Qnm̄ . quia	
quid obest	*Quocirca . pro id circo ponitur .	

1) m add. m. 2, ut vid. || 2) i sup. scr. || 3) Quo ex Quod corr. ||



quadere aut si dicas . iudici ille	Rapax . predo	25
micirem . iuris mei . inde uite	Ramnum . lignum spinosum	
peruasit . conueni sine litem . non	Ratum . fixum . immobilem	
reddit quodecirca iudex . tu mici	Rapidi . ueloces	
eam iustitia tua restitui iube	*Rap////ter <sup>4</sup> ) . frequenter rapiar	
Quod . quando	*Rationes . uius modi saltabat	30
Quur . quare	Raptaberat . frequentius rapuerat	<i>ymph 6 m. 29?</i>
Quuruli . sella . in qua purpurati	Rapidus torrens . ueemens fluuius	<i>veg</i>
sedent	factus de pluua	
	Raptores . predones	
	Rapiunt . diripiunt	
fol. 16 <sup>r</sup> Rauda . furore plena	Rauco . tinnulo	35
5 Rabamini . arbitrabimini	Raptor . eo quod corruptor . inde et	
Rabies . iracundia	rapta . eo quod corrupta	
Racemi . ube parbe	Rationator dictus . uir magnus quia .	
Racel . obis uidens dñm	de omnibus . qua <sup>3</sup> esse mirabi-	<i>Exetm</i>
Raca . uanus aut inanis	les constat . possit reddere ra-	
10 Radicitus . id a radice	tionem	
Radii . a radendo	Recubans . iacens	
Radiat . micat . inluminat	Recidiua . crescendo et pullulando	
Radiatur . inluminatur	dicta sunt . bene ergo reciduum	
Raptim . rapide . uelociter	ubi mors aut casus	
15 Rafanos . radices . set ortulanas <sup>1</sup> )	Recusat . denuo tractat . aut re-	40
Rastrum . ferramentum culture aut	currit	
a radendo terram . aut a raritate	Reciprocum . inuicem redditum . hac	
dentium . rastros dicimus . est	receptum	
generis masculini . pluraliter hi-	Recens . nuper . in ipso tempore	
rastri . et hos rastros . his ra-	Recinunt . cantantat . cantanti re-	
stris . et aratra dicimus rastri	spondent	
Raptim . cursim . celeriter	Receptaculum . habitaculum	
Ratibus . nabibus	Recipiendas . recuperandas	45
Rati sunt . arbitrati sunt . estima-	Recursat . reuoluit . recurrit	
berunt	Recessus . locus secretus	
20 Ratum abuit . acceptum abuit	Reconciliat . reamicat	
Rasescunt <sup>2</sup> ) . rari fiunt . aut parte	Recisum . subcisum	
fiunt	Recondam . reponam	50
Ratum . acceptum	Redarguere <sup>5</sup> ) . reprobare . uel casti-	
Rata . acceptabilia	gare	
Rapidus <sup>3</sup> ) . uelox		

1) n ex s corr. || 2) es sup. scr. || 3) i ex u corr. || 4) 1—2 litterae erasae ||  
 5) e post u sup. scr. ||



Redamat . amantem mutuo diligit	Regia . regina	
Redarguit . conuincit de reatu , ar- guit	Regius puer . regis filius	35
Redibet . inpensam sibi gratiam reddet	Relauitur . recurrit reuertitur	
Redimiculum . ornamentum	Religat . exilio dat	
5 Redimitus . coronatus	Relictus . dimissus	
Rediuua . denuo uita <sup>2</sup> reddita	Relatium . dumunus nominatur . alius demonstratur	
Rediuere . reddere	Relauitur . recidit	40
Redicula . retinacula	Relatum . reportatum	
Redibere . reddere presentare	Relatio . sermo qui refertur	
10 Reditus . reuersio	Religio . metus ab eo quod religet mentem	
Redinsertare . denuo inserere	Relatam . reductam	
Redolent . olent . uel male uel bene olent bene	Relatisunt . reducti sunt	45
Redolet . odorem spargit	Religiosus . ayt cicero . a rele- gendo appellatus . qui retractat et tamquam relegit ea que ad cultum diuinum pertineant . hii sunt dicti religiosi . ex relegendo . tamquam ex elegando eligentes ex diligendo . diligendo . ex in- telligendo . intelligentes	
15 Redundat . exuberat	Remigio . gubernatione	
Reductos . retrorsus ductos	Remiges . gubernatores	
Reducis . incolomesque reuersis	Remex . quomodo tubex dicitur no- minatibo casu . non aum . tubex . sed tubicen dicendus est . et tu- bicen cornicen	
Referto . refer . reporta . ur̄g . et ual- los primos subrecta referto	Reminiscitur . recordatur	50
Refellit <sup>1)</sup> . recusat	Remis . fessuris	51
Refertit . replet . constipat	Remulcens . replicans uel reducens	241, 290
20 Refragatur . dissentit remutat	Remeare . regredere	
Refert . interest uel loquitur	Remur . arbitramur	
Referis . renuntiabis	Reminiscor . recordor	55
Refertum . repletum	Remote . de medio ablate	
Refutat . reprobat	Remeat . redit	
25 Refello . recuso	Renidit . splendit	
Regimonium . regimen	Renuit . recussabit	
Regulus . secundus a rege	Rennuere . respuere	60
fol. 16 <sup>v</sup> Regia . regnum . luc . regia lagi		
Regia nili . regnum tholomei alex- andrie		
30 Regnum . imperium		
Regius puer . ascanius regi senecae filius		
Regiam petit . ad regnum direxit		
Regis . gubernans		

1) l sup. scr. || 2) gi sup. scr. ||



u Rennitere . recusare

17 Repetat . reuertitur

8 Repacula . impedimentum

Repente . subito

5 Repudians . respuens

Repentinus . subitus

Repente . statim uel subito

40 Reportat . refert<sup>1)</sup> . renuntiat

uig. 2 Requieuit . cessabit

uig. 10 Requiras . queras

uig. Rere . arbitraris . et extimaris

Restat . superest

Respectant . respiciunt

45 Respondit . consentit

15 Resultat . reluctatur . contradicit

Reserat . patefacit

— Resides . residuos aut otiosos

Respectat . respicit uel expectat

Resipiscit . intellexit

20 Respersus . aspersus

\*Resultatio est . reluctatio<sup>2)</sup> . qui  
renititur . et contra contendit .  
item resultare dicit . uocum so-  
nitus . id reaudiri

uig. Res tracum . rex ausiliaris priami

Resipiscit . amissam recipit sapien-  
tiam

16 Retractat . recogitat . utrum ex-  
pediat

25 Reticulata . catenata

Retexit . aperit

Reticet . tacet . conticescit<sup>3)</sup>

Retractor . repetitor<sup>4)</sup> . nam re-  
tractare est . repetere quod omi-  
seras

uig. Reuisam . reuideam

30 Reuexit . reportabit

Reuiso . repeto recognosco

Reuunt . procidunt cadunt

Reuisit . uisitat . aut requirit

Reuinctum . conligatum

Reuola . clamosus

Reuulsus . eradicatus

Reuelat . aperit uel demonstrat

Reuocate animos . mentē resumite

\*Responsum . et responsorium . re-  
sponsum quod datur . responso-  
rium ueruum . aut uersus qui  
sepe iteratur

\*Recensiti libri . non re///censeti<sup>5)</sup> fol. 17<sup>r</sup>  
quomodo prebiti . non prebeti

\*Reliquatum . metahforicos dictum  
liquatum

\*Redubie dicuntur . spolia serpen-  
tum . quibus quodquod annis .  
senescunt . sese . exuunt . quasi  
quibus exuti . in iubentam red-  
eunt . dicuntur enim indubie .  
exuue . redubie

\*Regulus . nomen serpentis . basi-  
lisci

\*Recutiti . iudei

\*Regione . intradegit . poetico more . 45  
fecit . nam si uolumus rectius  
loqui . in regione degit . aut intra  
regionem dicimus . set postposuit  
prepositionem . et perdidit uiam  
suam . ut in arte legimus

\*Residuus . quasi tardus

Restitit . stetit

\*Regumen tegimen . unum est . set  
propter eufoniam regimen dici-  
mus

\*Resultant . resiliunt

\*Recidit . incidit deuenit

\*Relegit . sublegit

1) rt ex ret corr. || 2) c sup. scr. || 3) it ex et corr. || 4) ti sup. scr. ||  
5) n erasa ||



*Regulas proponentes . ac magia	Rite . <u>rome</u> consuetudo	more
eretes . hic regulas doctrinas .	Rigor . rigiditas	25 —
uel disciplinas magorum ostendi	Ridiculum . risum	—
uult	Ritus . consuetudo	—
*Reduncum nasi . sub rectum . sur-	Rictus . uultus et oris <sup>aper</sup> positio	241
sum uersum curuatum . cui con-	Rithron . ribus	—
trarium est . obuncum . deorsum	*Rictus uocatur . omnis aperti /// <sup>3)</sup>	30
uersum curuatum	oris uel parte factio hciatus	—
*Reduuius . exuuius	tam fere . quam hominis dici-	—
Recalent . adhuc calent . quasi <sup>1)</sup> si	tur . erictus . os ipsum simpli-	—
dicerent . et non longum est	citer	—
tempus . quo fuerant	*Riuales . qui quasi de uno amore	—
*Redimie . res que redimuntur a	discendunt <sup>4)</sup>	—
predonibus	Robigo . non rubigo	—
Religabit . in exilium . uel alico	Roborum mora . poma agrestia	—
longemisit	Robustus . fortis ualidus	—
*Renidenti uultu . interno leto . et	Robor . fortitudo	35
ilari . interdum splendenti . item	Roborare . confortare	—
florenti . si dicamus terra reni-	Robus . senicem inmanem	241, 242
denti	Rodani /// . trama . grc	—
*Referuit . iterum recaluit	Rodanizo . torqueo	—
Residerent . remanerent	Roda . rosa	40
10 Repleuerit . id releueris	Rogi . fo /// ci . rogi constructio <sup>5)</sup>	—
Rimosa . rimans . habens	Rogitans . interrogans	—
Rimatur . scrutatur . aut finditur	Rogatu meo . me rogante	—
Rithmus . numerus	Rogitatus . interrogatus . sepius ro-	—
Rite . more consuetudinis	gitus	—
15 Rictus . extensio oris	Romani . sublimes uel tonantes	45
Riget . friget aut infriedat	Romfea . gladium in latino . sonat .	—
Rigentem . splendentem	nam ubi in genesi dicitur . gla-	—
Rinoceroth . animal est in nilo	dus flameus . adque uersatilis .	—
flumine	in greco romfea ponitur	—
Ringitur . irascitur aut indignatur	Roma post excidium troie . post fol. 17 <sup>v</sup>	—
20 Rimaris . scrutaris	ccc <sup>6)</sup> . et xxx annos condita	—
Rite . studiose . uel firmiter ex more	est	—
aut iure proprio	Romulea . romana	—
Rimas . iuncturas	Romuleus <sup>7)</sup> romanis romensis	—
Rite . recte uel ordina /// biliter <sup>2)</sup>	Rostro . os <u>cogreci</u> rigchos dicunt	50

1) si post a sup. scr. || 2) 2 litterae erasae || 3) s deleta || 4) i ex e corr. ||  
 5) s sup. scr. || 6) CCC ex XXX corr., ut vid. || 7) e sup. scr. ||



rostrō hore . uṛg . rostroque in-  
manis uultur . adunco immortale  
iecur tondens

Ros . generis mslini

Rosea . purpurea . aut pulcra uel  
rubea

Rostra . prima pars nauis

Roscidum . umidum

5 Roscida . rore infusa

Roseo ore . ispecioso ore

Rostra . initia incipientia siue pe-  
ctora . nauium

Rotas . acculum

\*Romam ex aquilone<sup>1)</sup> reties trin-  
gunt . uel conlimitant uel fini-  
bus . seei . adiungunt

10 Ruat . inruat

Rubea uirga . ex arboris rubi facta

Rudis . nouus

Rudentem . plaūt genere feminino .  
dixit . dum ergo hanc quam trais  
rudem // em conplico in fabula  
rudente

Rudimenta . initia noua

15 Rudentes . funes in naue striden-  
tes

Rudior . nouior

1 Rusti . genus uirgulti . uṛg . aspera  
rusti . uimina persilum

Rursus . rursum . iteratis . iterum

Rustus . uiminis genus

20 Rusticus . rus colens

Rus eamus . ad uillam eamus

Rutilare . effulgere

Rutilantior . splendidior

Rutilum . splendidum

25 Rutili . corusci . splendidi

Rutilo . puro

Ruris opaci . terre umbrose . uṛg .

et ruris opaci . falce preme  
umbras

Rumpent . pro implebunt . uṛg . et  
cantaque rule rumpent . arbusta  
cicadea . ergo rumperunt im-  
pleuerunt

Ruit . et patientis est . et facientis .  
uṛg . utque data portarunt . terēt  
alios . raperent ruerem . tunderem  
et proster<sup>2)</sup> nerem

Ruit . tria significat . aut cadit aut 30  
deicit . aut festinat

Rupes . saxa ingentia

Rufum . nigrum uel fuscum

Rumorem . consuetudinem

Rumigerulus . rumoris inuentor

Rubus . montibus

Rupi . scidi

Ruit . cecidit

Ruis . properas

\*Ruugo . a rodendo dicitur . id ui-  
tium segetum

\*Rura . numero plurali . singulari 40  
uero . rus dicimus . et est . geris .  
neutri

Sabaoht . exercituum . aut aliqui  
uolunt onps

Sabet . uirgulti . aput ebreos nomen  
est . ingenesi . ecce inquit aries

Sabaa . arabia uocitatur

Saccatum . uinum expressum persac-  
cum . inde nomen accepit . gr̄c

Sacratius . deuotius . uel sollemnius 45

Sacrilegus dicitur . ab eo quod sacra  
legit . id futura

Sagene . sagena . id uereclum . gr̄c .  
est retie . uulgo aum . eueruclum  
dicitur

1) post aquilone del. m. 1 detendunt || 2) r post p sup. scr. ||



Sagina . pinguedo	Sateltum . templum modicum	30	<i>cell</i>
Sagacius . cautius	Satellites . regum comites <sup>2)</sup>		<i>2</i>
Sagax . acutus . peritus . prescius	Satrapes . sapientes		<i>Sophomus</i>
futurorum	Sat est . satis est uel sufficit		
Sagaciter . prouide uel astute	Satius . melius		
<sup>5</sup> Sagacitas . prouidentia	Sat . sufficit	35	
Salue . haue	Satagit . deliberatum cogitat		
Salix lenta . fmi geris . idem et	Satrape . perfecti persarum		
saliuncula .	Satagere . festinare		
Salicta . salices . urg . populus et	Saturnia . iuno saturni filia		
clauca canuerunt . frondesalicta	Saturnia . aurea italica quod illic	40	<i>verg</i>
Salum . mare	saturnus regnaberat		
<sup>10</sup> Saltus . silua	Sat . satis est		
<i>ne cultum = ne - qd</i> fol. 18 <sup>r</sup> Saltem . uel nunc . aut . aliquando	Satigerum . caprarum		<i>12</i>
Saliuncula . salices . ab eo quod	Sator . genitor		<i>9<sup>o</sup></i>
ueloces . crescunt	Sator . //minator <sup>3)</sup> pater		
Saltim . uel aut certe	Sauia . oscula	45	
Sallectus . locus in quo salices sunt	Saucius . semiuibus		
<sup>15</sup> Salu//// . precipiti . iactu	Sauricem . soricem . antiqui si di-		
<i>N.</i> Sales . urbanitas . honestiua iocu-	cebant		
laritas	Saucius . uulneratus semianimis		
Samus . insula . in egeo mari . in	Saxideuertice . de montis cacu-		<i>verg 4)</i>
qua iuno nata est	mine		
<i>Ab</i> Sanciuit . statuit	*Salsamenta . omnes res salse . ut	50	
<i>decim</i> Sanciit . statuit . concidit . scm facit	pisces et sarde . salsuginem puto		
<sup>20</sup> Sanxit . iussit	ipsam rem dici que facit salsum		
Sambucus . saltator	*Sacrum . media res est . et bonum		
<i>fol. 2</i> Sambucistra . qui in cithara ru-	et malum . nam dicimus . sacer		
stica canitur	est . id alicui quem uolumus		
Sane . uero . uel tamen	execrari . aut occidi . et item		
<i>/ *</i> <b>X</b> Sanctuarium <sup>1)</sup> . locus uel cubiculus	consecrari ad bonum . ut sacra		
ubi scē res geruntur	mari colitur . medio gratissima		
<sup>25</sup> Saron . scopa . grē	tellus . ad malum aurum sacra		
<i>hubs</i> Sarga . non idoneus . cuius libet	fames et sacra panduntur porte .		
artis	unde et ignis sacer dicitur . ulcus		
Sarabara . uestimenta	orribile		
Sata . segetes	*Sappirinus scribimus . quia lapis		
Satrix . nunc nm̄n . nunc partici-	sappiros dicitur		
pium	*Sacrilegum dicitur . sacri furtum		

1) c sup. scr. || 2) uel ministri malorum add. m. 2 || 3) 3 literae erasae ||



- legere enim uel sublegere futura dicitur
- Scandit . ascendit .  $\overline{urg}$  . scandit fatalis . macina muros feta armis
- Scatebris . uenis scaturientibus aquis
- Scalum . nabem
- Scrabra . uetusta .  $\overline{urg}$  . excesa inuenit scrabra rubine pila
- Scanoële . scindule
- Sca///lens<sup>1)</sup> . capars orationis<sup>2)</sup> . et sordes significat . et ornatum sordes . cum dicit . squalentem barbam . a calore ornatum . ut auro squalentem lorica . a squamis
- Scaturrit . currit aqua inter angustum
- Scatit . ebullit . efferuit
- Scatebra . aquarum emundatio
- 10 Scolidum . sordidum . deformem
- Scapum . summitas
- Scansum . ascensum
- Scena . summa pars teatri dicitur scena
- Sceptron . sceptrum . id regnum uel uirga regalis
- 15 Scema . figura
- Scelestus . proteruus
- Scena<sup>3)</sup> . ludus mimicus
- Scelera . flagitia . crimina
- Scenicus . qui in teatro agit . theatrum enim scena est
- 20 Scillam . una et duabus .  $\overline{urg}$  . quod loquar . aut scillam . nisi quam famam locuta est
- fol. 18<sup>v</sup> Scilicet . scire licet
- Scipones . duo auus et nepos . alter uite cartagine legem dedit . alter eam diruit . et arauit que et posuit numantia coepit
- Scilleam . rabiem . due<sup>4)</sup> scille fuerunt . equibus unam uersam fuisse in nimfam . iuxta scilla-ceum dicunt . de quo loco latratus fluctus conlisi uidentur exprimere . in ma///ris<sup>5)</sup> equus caulonem locum . scille ea qua<sup>5)</sup> - sicutula a greco
- Scilleis<sup>6)</sup> . lucens . qui mox scilleis<sup>7)</sup> exul grassatur . in undis
- Scin///dit<sup>8)</sup> diuidit
- Scille . saxa latentia in mari
- Sciscitatur . interrogatur<sup>9)</sup>
- Scifum . calicem regium quod et pateram uocant
- Scita . ciues exinde
- Scirpus . iuncus
- Scilicet . reuera
- Schola . grē
- Scolaces . quod nos funalia dicimus . eo quod sint . scolie hoc est intorti . hos romani funes . et funalia . nominabant
- Scenna . sponsus
- Scortator . meretricum amator
- Scorta . meretrix
- Scrobrem . luc . fmno . gn . dixit . secutus /// plautum<sup>10)</sup>
- Scrupulum . suspicionem
- Scrupulosa . suspecta
- Scriptat<sup>11)</sup> . frequenter scribit
- Scurra . uaniloqua indisciplinata
- \*Scamnum . deminuit . scabillum .

1) l ut vid. e erasa || 2) is ex es corr. || 3) c sup. scr. || 4) ex duo corr. m. 2 ||  
 5) ex que fort. m. 2 || 6) is ex us corr. || 7) e sup. scr. || 8) di erasum || 9) in ras. ||  
 10) ex paulatim m. 2 || 11) i sup. scr. (m. 1?) ||



- non scabellum . ut cicero scabilla concrepant
- Sceleratum . gramatici dicunt . sceleratum esse in quo scelus fit . scelestum . per quem fit . scelerosum qui facit . terentius . ubi ergo illum . scelerosum . misera adque impium inueniam
- \*Sciscitatur . ueruum est comune . id̄ interro . scire cupio . alter non dicimus
- \*Scita est . prouincia remota sub septem trionem . frigoribus rigens . nuda gignientium barbara
- \*Sceus<sup>1)</sup> . malus . pessimi . hac trucis animi . et crudulis dicitur et . ce . diptongamabet
- <sup>5</sup> \*Scena est camera . hinc indecomposita . que inumbrat locum in teatro . in quo ludi . actitantur . item scena dicitur . arborum in se iucumbentium . quasi concamerata condensatio . ut subterpositos tegere possit . item scena uocatur . compositio alicuius carminis . que digna sunt agi in teatro . exclamationibus tragicis . tragoedia . est enim genus carminis . quo poete . regum casus<sup>2)</sup> durissimos . et scelera . inaudita . uel deorum . res alto sonitu . describebant . comedia que res priuatorum . et humilium personarum . conpreendit . non tam alto . ut tragoedia stilo . set mediocri et dulci
- \*Scurrilitas . iocus improbus . qui quasi uel cecus currit
- \*Scilla est . uirgo pube tenus . reliqua pars inferior . cincta canibus . hac lupisque dicebantur . inter siciliam . et italiam latere . queque naues transeuntes . traebant in litus . et ex h<sup>3)</sup> arreptos homines . suis canibus lupisque proiciebant
- Secludite . excludite
- Secundo mari . ut secundum<sup>4)</sup> flumen idest iuxta
- Secunda . necessaria<sup>5)</sup> prospera 10
- Secreti . diuisi uel separati
- Secessus . locus remotus
- Secta . institutio fol. 19<sup>r</sup>
- Secutus . imitatus
- Secubat . sequestrate cubat<sup>6)</sup> 15 —
- Secus . aliter
- Secundis . prosperis
- Sectatur . sequitur uel insidiatur
- Secernite . separate
- Sedes . domicilia abitacula 20
- Sedes . hec sedes . ee sedes
- Sedulo curret . sollite agat
- Sedulitas . blanda officiositas
- Sedare . placere
- Sed tuum . tet tunc 25
- Sedule . frequenter
- Seditio . rixa
- Segnities . ut materies . hec signi- —
- tiones . declinant
- Segnes . pigor . aut lentus
- Semente una . fmi . gnr . ratio uero 30 —
- est agriculture
- Sementis hec . nominatibo casu facit hac sementem
- Semicaput . dimidium caput
- Semet . se ipsum

1) c sup. scr. | 2) ex cassus corr. || 3) a. erasa || 4) dum ex do corr. || 5) ce sup. scr. || 6) c in ras. ||



Semipes . claudus

Sensa . nota pro sensus corporis .

sensa dici . donatus . ait . opicu-

reus . hostendit . homnia con-

preendi posse . sensa corporis

Sensim . molliter . uel leniter

Senatus . nobilium cura

5 Sententia . decretum

Seorsum . separatum . uel seque-  
stratumSeptem arces . septem montes intra  
roma

Seponit . sequestrat

Septus . circumdatus

10 Sepius . frequentius uel crebro

Sequoque . etiamse

Series . ordo

Seram . tardam nouissimam

Seria . necessaria . ut donatus

15 Serpens . aput . ur̄g . gn̄ . masl̄ . aput

sallust feminino . neque serpens

perniciosa

Sermo . ad serendo dictus

Serenus . letus placidus

Serpulum . poleium capestem

Sertor . cultor

20 Serta . corona florum

Serenos . multus . letam figuram

Sese . seipsum

Setigeri . cilicio uestiti

Seu . siue

25 Seuit . furit . fremit . insanit

Seuerus . ueridicus

Seueritas . integritas iudicii

Seuitia . iracundia<sup>1)</sup>

Seuiter . crudeliter

30 Seuum . nunc potentem uel cru-  
delem

Seuissima . atrocissima

Sexus . natura genus

\*Senatus . unus et uerus romanus

est . a senectute appellatus . qui

uel fundabit uel auxit romam .

hic elegit . de exercito suo . se-

niores centum . quos senatores

appellabit . dicuntur quidem . et

ceterarum ciuitatum . senatores

curie principes . set hoc in anti-

quis . non modo senator dici .

non potest . nisi qui in curia

romana fuerit . nam primi<sup>2)</sup> .

ordines dicuntur . inlustres . se-

cundi . inspectabiles tertii . cla-

rissimi . iam inferius quartum

aliquod genus iam non est

\*Sequus . et aliter et equaliter  
ponitur\*Separia . pro separata . aut di- 35  
strata

Septa . circumdata

Sibilus . gn̄ . masl̄ . semper est .

nam sibila pro participio poni-

mus

Sicuitas . iniquitas

Sicayt . ita dicit

Sicarius . homicida percussor 40

Sica . genus gladii parui

Sicubi . siq̄ alicubi

Sidon . ciuitas . syrie

Sidona . patria iunonis<sup>3)</sup>

Siforte . sicasu subito fol.19v

Significantius . expressius 46

Signan/////ter<sup>4)</sup> . euidenter expresse

Signat . exprimit

Signifer . auctor . uel qui signa fert

Signis . sigillis 50

1) Seuit furet fremet uel insanit add. m. 2 in marg. || 2) mi pro mo corr. ||

3) Sydereus luminosus add. m. 2 || 4) 2—3 litterae erasae ||



Silues/////trem<sup>1)</sup> . agrestem

Sil///ix ruda . lapis durus . fm̄ . gñ

Siliqua . spica . urḡ . unde prius .  
letum . siliqua . quassante legu-  
men

Siliquis . silucis . spicis . urḡ . gran-  
dior ut fetus . siliquis fallacibus  
esset

5 Siliere . silie///runt . legitur . et sa-  
luere . ut rapuere . ad eiusdem .  
regulam . uerui

Simonidis . poeta quidam qui ayt .  
cupidinem . ex uenere . tantum  
fuisse natum

Sin . si uero . uel non

Sincletus . senatus . gr̄c̄ . sincletius .  
ergo senator

Sindonem . genus masli

10 Sinus . uas testeum . plautus . ei .  
necum uinos infertur

Sinodus . conuentus

4, 171 Sinus . exesum fluctibus litus aut  
flexus maris . sibeamnis inclu-  
sum

Sine discrimine . sine periculo

12 Sine cauillatione . sine argumento

15 Singrafa . cautio . uel scribtio

Sine . permitte

Singultus . uiscerum pulsus uel su-  
spirium

Sinister . noxius . uel conuentus

Sinodus . comitatus uel collectio

20 Siquidem . sitamen

Siqua . si aliqua aut quecumque

18 Siquominus . si aliter quam dico

Sirtes . alternis accedunt recedunt-  
que

Sirtes . scopolis . supra dorsum  
maris

Sirtes . loca arenosa . in mare . uel 25  
arida

Sirena . umbra in mare . hoc est  
lamia

Siuisset . permisisset

Siste . sta

Sit mici fas . liceat mici

Sinus . sinum uasui fuit antiquitus . 30

tamen . urḡ . sinum lactis . et hec  
te . priapae . quod annis expec-  
tarsate . uarro quidem dixit .

tribus . hunc a romanis nomini-  
bus . uocitari . primo lepriscam .

deinde galenum . tertio sinum .

pro quibus nunc acrata forum .  
nominant . iuxta grecum . nam

plautus<sup>2)</sup> eine . hic sine fertur

Sisimus<sup>3)</sup> . terre motus

Sistro . R̄ . urḡ . regina in mediis  
patrio uocat . agmina sistro

Situ . positione

Situm . positum

Sitonius . monstracie . in quo per- 35  
petue niues sunt

Sitat . statuatur

Sita . posita

Sistitur . statuitur

\*Sistentes . uel proibentes signi-  
ficat . id . qui aliquam rem . in  
loco stare facit . ut urḡ . sistere

aquam . fluuiis . potest significare .  
pro consistens . id . ubi tantes .

uel stantes . ut urḡls . consistit .  
indigitos . significat . et resistere .

repugnare . uirgilius . econtra in  
litore sistit

Socors . inpudens

Socordia . stultitia . neglegentia

Sodalis . familiaris . intimus

1) 2 litterae erasae || 2) us e corr. || 3) si sup. scr. ||



- Soffia . sapientia  
 Soffistice . astute . aut captiose  
 Sofisma . comentum uel confictio  
 aut figmentum . eo quod fingitur  
 Sofistica . argumentosa uel callida  
 5 Sofista . sapiens  
 Sofistica . filosofia  
 Solabere . solaberis . consolaberis  
 Sollers . peritus  
 Sollertia . sollicitudo  
 10 Solida . firma uel stabilita  
 Sollemnitas . letitie . conuentus  
 Sol ruit . sol occidit  
 Solamen . solacium uel consola-  
 tionem  
 fol. 20<sup>r</sup> Sollemne . religiose  
 15 Sollemnia . annua uel sollicita festa  
 Solistitu///um . qui adicitur ipso die .  
 uno momento . solcrescere  
 Soles . dies  
 Sollertia . uigilantia sollicitudo  
 Sollicismus . uitium sermonis  
 20 Solium . tronum  
 Sollicitus . quiasollers . adque in-  
 quietus  
 \*Somphophanet . quod sonat in  
 lingua egyptiaca . saluator mundi  
 Sontes . rei nocentes  
 Sonoras . bene sonantes  
 25 Sonuere . sonitum dederunt  
 Sopitum . somno grauatum  
 Sortitur . adipiscitur  
 Sororius . sororis filius  
 Sorec . dilectam sic uti est . in  
 esayam  
 30 Sorte datum . sorte concessum  
 Sorte traebat . exorte ducebat  
 Sospites . sanium colomes  
 Sospes . incolomis  
 Sospitat . salutatur  
 \*Solis . solius . solum . sole . solo 35  
 facit per oms  
 \*Soritica . ars est uel argumentum  
 philosophorum<sup>2)</sup>  
 \*Soros . grece . aceruum dicitur .  
 aiunt enim . in hoc aceruo puta  
 frumenti . si addideris granum  
 unum . et alium . et tertium ca-  
 pere potest . sicut ad finitum .  
 procedat . uel manus sicapax est .  
 decem solidorum . addas unum  
 et alium . et tertium . capere  
 potest . sic ergo . ad infinitum  
 tendit  
 Spatale . delicie . grē  
 Spatulor . deliciar  
 Specimen . exemplum boni operis 40  
 Spelea . spelunca  
 Specular . singulari numero  
 Speciale . ubi propria quedam unius  
 cuiusque persone facta nar-  
 rantur  
 S///pectator . inspector . lūc . specta-  
 tor nila  
 Specimen . indicium uel signum 45  
 Spectacula . ubi omnia publicis .  
 uisibus prebetur . inspectio  
 Speculatur<sup>3)</sup> . attendit  
 Spectata . probata  
 Spiramenta . proprie funis nauticas .  
 tortus . gn . fem . scdm homerum  
 50 Splen . splene  
 Splen . liene . grē  
 Spondit . pollicitus est aut pro-  
 misit  
 Spumeus . spumous . ut isquamosus .

1) gi sup. scr. || 2) in margine una vox erasa: an philosophorum? || 3) ur  
ex or corr. ||







tertie coniu///gationis (n <i>erasa</i> )	Subnoctem . circa noctem	
set tamen . melius secunda . quia	Subpetit . subest	
crebrius . stridere . de producta .	Sub pectore . in animo	30
quam correpta effertur . stredeo <sup>1)</sup>	Subpeditabat . pendebat . aut pre-	
ergo . strides facit . strido . stri-	stabat	
dis . per . i . dicimus . non per . e .	Subrigens . erigens	
escentellam . promissores dicun-	Subrogatus . substitutus	fol.21 <sup>r</sup>
tur . stipulare enim . promittere	Subsidium . presidium . auxilium	
est . ex uernis iuris peritorum	Subter . subtus	35
Suaui <sup>2)</sup> . dulcia	Sub . subter	
Subactum . uictum	Subulcus . porcorum pastor . sicut	
Subactis . deuictis edomitis	<del>bulcus</del> . a cura bouum	
Subdiuo . subauras subcelo	Subcepit . suscepit	
5 Sub ditione . sub potestate	Successu . euentu	
Subegit . coegit	Succus . uirtus	40
( <i>Ver?</i> ) Sub fasce <sup>3)</sup> . sub <sup>onere</sup> honore	Subcubuit . uictus est	
+ Sufragium . interuentum	Succurrere . subuenire <sup>5)</sup>	
Subinde . frequenter	Succendunt tecto domum intrant <i>Ver?</i>	
10 Subit . subcedit	Sudes . stipites . ur̄g . quadrifidas	
Subicio . respondeo . addo uel sub-	que sudes . fm̄no	
iectum facio	Sudum . serenum	45
Subiit . intrauit	Suffragium . auxilium adminiculum	
Subiectis . flammis subpositis ignibus	uel interuentum	
Subit . ingressa est	Suffragatur . ausilium dat	
15 Subit . in mente uenit	Suggillat . stranguilat	
Subitum . repentinum	Sulcatur . diuiditur	
X Subindius . frequentius	Suum . porcorum	50
Sublimatus . exaltatus	Summite . capite <i>Summite?</i>	
Sublatum . subtractum	Summit . accepit	
20 Sublegit . subtrahit . colligit	Summatim . partibus . aut singulas	
Sublimis . altus	summas	
Sublimi . alto	Summus . magnus	
Sublato genitore . portato patre	Sūmo . alto	55
Submissi . inclinati	Summa ope . summa uoluntate	
25 Subnix///us <sup>4)</sup> . humilis	Summa ab arce . a suma parte	
Subnexa . subiecta subposita . set	ciuitatis	
melius . suffultam uel subfirmata	Summe . exēse <i>Alte.</i>	
Subnectit . subligat	Sumtis . acceptis	

1) stedo ante corr. || 2) in rasura || 3) c sup. scr. || 4) i erasa || 5) u post  
b sup. scr. ||



- Sunto . sint .  $\overline{urg}$  . nullus amor po- Sustulit . sursum tulit  
 pulis . nec federa sunt Susurro . murmurator  
 Suo robore . sui firmitate Suspensi . dubii uel cogitantes  
 Sub pellex . duo sunt .  $\overline{g}$  . rustica Suspicit . miratur  
 et urbana . et secundum artem Suspecta . sollicita 30  
 hec suppellectilis . declinabitur . Sustulit . erexit  
 non suppellex . quia gramatici . Susurro . idest sono locutionis .  
 negant a nominatibo singulari . apellatu . quia non in facie ali-  
 genitiuum . singularem . duabus cuius . set in aure loquitur . de  
 sillabis esse crescere altero detraendo  
 Suppellex . ornatus uel facultas Sutilis . que consueta fuerit hoc  
 5 Superis . diis iuxta anticum morem  
 Supera . uince \*Subleuit . subiunxit . alimento  
 Supercilio . tipo . uel fastidio aut \*Suppliciter legimus . non suppli- 35  
 superuia canter . quia nomina que in . i .  
 Supero . ascendo finiunt . datibo . accepta sillaua .  
 Superuacuuus . non necesarius perscintillam . adueruia faciunt . ut  
 10 Superuum . inclitum potent(em)<sup>1</sup> suppliciter . agiler . uelociter .  
 Superuum . nobilem siuerodicas . huic supplicanti .  
 Superbas . nobiles adque magn(ificas) potest fieri . suppliciter . pro  
 Suprestitio . superfluitas reli(gionis) adueruii qualitatem . potest ergo . fol. 21<sup>v</sup>  
 Super . insuper huic precipiti . precipiti . preci-  
 15 Superant undas . super undas (sunt) piter facere iuxta regula . sup-  
 Supremum . postremum uel (nobis- pliciter . set quia eufonia offen-  
 simum) dit . melius precipitanter dicimus  
 Supremum . exelsum quam precipiter  
 Suprestiti . uiui filii \*Sugillare est . guillam constringere .  
 Suprestes . superuiuens aut fil(ius)<sup>2</sup> quomodo dicimus strangulare .  
 20 Suppliciter . humiliter suggillo ueruum actiuum . et facit  
 Spplex . precem fundens passiuum sugillor  
 Suprestitiosus . ayt cicero ap(pel- \*Subleui . subsignauit . resignauit .  
 latus) qui totos dies precaban- hoc est . subsinare qui alio si-  
 tur et in molabant . ut sibi sui gnante . iterum resignat . resi-  
 liberi subprestites essent gnare est quod dicitur . releui .  
 Surgere luna . oriri nasci . qu(ia) si eaque signata sunt . aperiuntur .  
 crescens luna orientem corni(bus) item sublitum dicitur . cui in-  
 spectat . decrescens occidentem posturas fiunt . quid ecipiuntur .  
 Suspensi . solliciti suspecti cui uerua dantur . uel qui non  
 25 Sustenta . tolerata satis doctus est . ut si dicas

1) quae uncis inclusi, ea antiquitus abscisa m. 2 supplevit || 2) os pro us corr. ||



- sublitum mici est . hos non do-  
ctum bene uel inductum
- \*Subrexerunt . erexerunt
- \*Sublegi est . te legente . insidiando  
furatus sum . ut si quis solus  
legat . et alius<sup>1)</sup> ex occulto .  
uerua eius furetur . et adprodat
- \*Supremii<sup>2)</sup> . et summi . significat .  
et imi . suprimi aum occultari
- \*Subsistentia dicitur uel constituta  
et fixa uel ex quibus aliquae re .  
subsistunt ut dicimus . sustantias  
ut si elementa . quibus factus  
est mundus . uelimus subsisten-  
tia dicere
- 5 \*Sugillabit . inrisit
- \*Supercietur . superiacietur uel sup-  
ponetur
- Subigens . hostem subiugans
- \*Suspendio . semultauit . laqueo se  
peremit<sup>3)</sup>
- \*Suppetit suppeditat uel constat  
uel inuenitur
- 10 \*Subnixus est . instructus alico .  
auxilio . item . subnix subfultus .  
ex omni parte
- \*Superlectile . dicitur . omne stra-  
mentum et hornatus domus
- \*Sublingium sonitum pessime di-  
ctum est . est tamen . sonus qui  
sub lingua sonat . quasi non  
rectus aut bonus sonitus . aut  
sub murmur
- Subastra . subcelum
- Taburnus . mons apulie
- 15 Tabe . consumptione
- Tabo . ablatiuo casu tantum dici-  
tur alium non recipit
- Tabo . corrupto sanguine . rumpente  
uiscera . nam tabo die stillant .  
qui pestilentia conrumpuntur
- Tabida . lues . ut pigrum frigus
- Tabies . macies
- Tabescunt enim . qui nimio langore<sup>20</sup>  
admaciem<sup>4)</sup> . ueniunt
- Tabentes . tabidos langidos
- Tactus fulgore . percussus<sup>5)</sup> . tria  
enim sunt . tactus adflatus . ad-  
tonitus
- Taciturnus . in tacendo diuturnus
- Tafos . sepulcrum . gr̄c . epitafium .  
ergo dici potest . quiquid . in  
memoriis<sup>6)</sup> scribitur
- Talpa . genus murisimilis . urg .<sup>25</sup>  
aut oculis capti . fodere cubilia  
talpe . fmi
- Talassa . mare . gr̄c . talassus ergo  
marinus
- Talamon . cubiculum
- Talionem facti . repensationem si-  
militer
- Talia . uisusmodi
- Tali . hoc
- Tam sera . tam tarde
- Tam nefas . tam detestabile factum
- Tam clara . tam manifesta
- Tamquam . sicut
- Tam totius . tam citius
- Tantisce . pro tantis
- Tanais . fluuius . exnife///is<sup>7)</sup> . monti-  
bus . ueniens augetur . dirimit-  
que . europam ab asia . duas mundi  
partes
- Tanais . fluuius egypticus . ponitur .

1) u ex o corr. || 2) p ex b corr. || 3) e post p sup. scr. || 4) m post d suppl.  
m. 2 || 5) s prior sup. scr. || 6) i in fine sup. scr. || 7) ni incerta: n vel r erasa ||



contra nilum . tantum enim . ab-	Thema . materia dictionis	30
est agradibus tanais . quantum	Tempera loca . uicina oculis . urg .	877
et nilus	sanguineis frontem moris et tem-	606, 22
Tantulum . modicum	pera pingunt	
Tantillius . modicus	Temo . longitudo aratri uel plostri .	9, 1, 171
Tantisper . interim uel iterumque	urg . huic astirpe . pedes temo	
Tandem . aliquando	protentus . in octo id aratro	
Tantotius . tanto uelocius	Temine . trama . urg . fert pictura-	—
Tantane . tanta ergo	tas auri sub temine uestes	
Tante molis . tanta magnitudo	Temeratum . pollutum . uiolatum .	
Tanti . tam magna	ut miscuit . ignotas temerato	2, 3, 194
Tapsum insula . stadiis decem a	lito regentes	
sicilia remota	Tementum . uinum	35
10 Tartarus . locus apud inferos tene-	Temulentus . ebrius	
bris confusus . ubi impiorum	Temnunt . contemnunt	
anime detruntur	Temtari . scrutare perquirere	
Tauromata . miracula	Temere . propere . aut uiolenter	
Taurominitana . urbs sicilie ubi	Temeritas . uiolentia	40
est . caribdis	Temtorio . papiliones	
Taxat . ponderat . tangit uel minat	Tempestium . oportuno a tem-	
Taxata . subnexa uel intexta	pore dictum	
15 *Talionem <sup>1)</sup> . uno . l . scribitur	Tenuia . tenuissima . urg . tenuia	9, 396
*Tabes . cruor sanguinis	nec lana percelum uellera <sup>2)</sup> ferri .	2, 121
*Tabe . moruo . macie egritudine .	item uellera que ut foliis de-	
tabescunt enim . qui nimio lan-	pectant tenui assere	
gore . ad maciem ueniunt	Tenaron . locus est qua ad inferos	
Thecinam . fraudem	descenditur . luc . et apertam te-	
Tedet . tediatur	naron umbris . urg . tenareus	
20 Tedit . tedio adficatur	etiam fauces alta ostia ditis	
Teda . lampade	Tendit . nititur . librat aut conat	45
Tegit . celat	Tendicula . quasi retia que tendi-	
Tegmine . uelamine	tur leporibus aut auibus	
Telum . omne quod uulnerat	Tenuere . tenuerunt . uel posside-	
25 Tela . arma	runt	
Telum . inbellem . infirmum iaculum	Tenus . usque uel iuxta	
Telluris . terre	Tenor . ordo sermonis	
Tellorem . terrorem	Tenedos . insula uicina troie	50
Temerata . uiolata . contaminata	Teneras . palmas } delicatas manus	A. 2)
presumta	Tendere . festinare	

1) e ex i corr. || 2) er ex ar corr. ||



\*Theos . deus  
 Terres . timere facis  
 Termon . calda . gr̄c  
 A.3,655 Terebramus . perforamus in rotundo  
 5 Terga . fuga dicitur . quotiens milites  
 fugientes . a tergo occiduntur  
 fol.22<sup>v</sup> Terrigine . gigantes  
 Terga . posterior pars  
 A.4,210 Terrificant . timorem incutiunt  
 Terminatum . finitum  
 10 Tergiuersatur . elidit aut frustratur  
 Teredio . uermis in ligno  
 Testatur . testibus presentibus lo-  
 quitur  
 Testor . iure aut uoco  
 Testudo . coniunctio scutorum  
 15 Testudo . glarea . id palmentum  
 Testudo . cihtara  
 Testamentum . quod testibus . con-  
 scribita est . et confirmata uo-  
 luntas  
 Tetarces . tetarces sunt quattuor  
 reges . hunum imperium abentes  
 Tetricus . obscurus . aut seuerus  
 20 Tetarcia . qui quartam partem regni  
 tenet  
 Teterrimus . proferonimium<sup>1)</sup> te-  
 trum enim . ueteres pro fero  
 dixerunt . ut ennius tetros ele-  
 fantos  
 Teucra . troiana . a teucro rege  
 dicta  
 \*Teloneum . telonarius melius quam  
 tolunarius  
 \*Tementum . uinum . quod temtet  
 mentes et faciat titubare  
 25 \*Teterca . quarta pars regni dicitur  
 \*Tedet . tediosum uel satis odiosum

Tempe . locus quidam . nebulis  
 super tectis . in ualle cuius ca-  
 cumina saxosa et alta multum .  
 puto statuis stat . super occidue  
 nebulosa . cubilia noctis etiopas-  
 que alios nulli penetrabilis astro .  
 lucus iners . subter que cauis  
 graue rupibus antrum . id ua-  
 cuum in montem qua desidis .  
 atria somni securum . securum-  
 que larem . segnis natura locabit  
 limen opaca que quies et pigra  
 obliuio . seruant otia uestibulo  
 pressisque<sup>2)</sup> silentia pinnis . muta  
 sedent abigunt que truces a cu-  
 lumne . uenturum . et ramos er-  
 rare uetant . et murmura de-  
 munt altibus non hic pes lagi  
 licet omnia clament litora . nul-  
 lus celi fragor ipse profundus<sup>3)</sup>  
 uallibus effugiens spelunce pro-  
 ximus annis saxa . interscopolos  
 que iacet . nigrantia circum . ar-  
 menta . omnesolo recubat pecus  
 Tiaras . genus palliorum aput persas  
 Tibicen . qui in tibia canit  
 Tidides . diomedes . a tideo patre  
 30 Tilon . insula in india ubi omnium  
 generum arborum folia num-  
 quam cadunt  
 Thiminum . mel suaue multum et  
 odoriferum . nam flos eius ama-  
 riis est  
 Timicon . irasci////bile<sup>4)</sup>  
 Tifoheus . gigans qui flumine per-  
 cussus est . unde et tela tiphoea  
 dicuntur  
 Tipus . forma . gr̄c

1) ni pro no corr. || 2) ss pro s corr. || 3) us ex os corr. || 4) 2 litterae  
 erasae ||



Tipo . figura uel draco	stra enim gr̄c . tiridem dicitur .
Tirrenum . mare . quod om̄s terr**	statius tirsumque uirentem armat
interluit . ita nominatur	quia del**ro ****bantur quando
Tirones . milites	eam cantabant
Tihrsus . tihrsus . gn̄s cimbali in	Tirannus . ind***** usurpans . im-
modum fenestre/// <sup>1)</sup> quadrate fa-	p****
ctum . quod utraque manu tene-	Tironicum . initia uel rudimenta
tur . et tam aperiendo quam	Titillationes . incentiua uitiorum
etiam . claudendo sonat . gr̄c .	Tirus <sup>3)</sup>
enim fenestra <sup>2)</sup> ehtirides dicuntur	Titulus . ***** sig***
5 Tirsum . genus cimbali in modum	Ti*****
fenestre quadrate factum . fene-	

1) es sup. scr. || 2) e sup. scr. || 3) interpretamentum aut omissum fuit aut detritum est ||



EXCERPTA  
EX LIBRO GLOSSARVM

---



EXCERPTA  
EX LIBRO GLOSSARII

virg  
10h41  
232  
v  
b  
Lup  
v  
p



## EXCERPTA EX LIBRO GLOSSARVM

Pro fundamento est codex Parisinus (11529. 11530): in adnotatione adferuntur  
lectiones codicis Palatini (Vat. 1773) *1. IX de leg. 2. 1. X*

1 Abeuro fluctu ab ea parte unde eurus fluctus facit	siliunt nubes et fulgure claro astra patent
Abingere expelre	Absorta est gluttita est aut de- 13
Abiurare est rem creditam negare periurio	uorata est
<i>uigil.</i> Abiurate furate	Abspernatur contemnit
5 Ablegurrat degustat	Abstemus sobrius
Abligurigne uoracitate	Abstemios cibi abstinentes cibo 20
Abliguriri gluttire sorbere uel de- uorare	Abstrusus occultaturus an ab- sconsurus
162. 44. Ablutione emundatione	Abtans abte obtemperans
232. 2 Abluione inundatione sordium	Abusitatus minus instructus scien- tia
10 Abolescet in obliuionem uadit. uir- gilius tantique aboletit gratia facti	Academicha <sup>3</sup> ) uilla ubi tractabat plato
Abhorris <sup>1</sup> ) scandalosus	Academitus philosophus 25
Abreceptabat ire incipiebat	Acalantiā auis uepribus adsueta
Abreptas cum impetu ambulatas	Acalantus cardellus alibi carduelis
Abcidens abrumpens. uirgilius hic plantas tenero abcidens de cor- pore matrum	Achantus genus floris quo uestes infiuntur
15 Abscidit <sup>2</sup> ) de memoria exit	Acerbus asper ira mouens poeta 26 et ingratum regnum mihi munus acerbus
Absiliunt descendunt statius ab-	Acceris arculis turariis (Cic.) 30

1) h sup. ser. et r ante i corr. m. 2 || 2) di postea deletae || 3) ch add. s. v. m. 2 ||

1. uirg. cod. || 2. Abigere ex Abingere corr. | expellere || 5—20. om. cod.  
folio uno defic. || 24. Academica | ubi ex ibi corr. || 25. A≡cademicus | phylo-  
sophus || 26. asueta || 28. quo om. m. 1, sup. ser. m. 2 || 29. ira m. 1, iram m. 2  
ut vid. | poeta ex poetra corr. ||



Acet ast uero	Aculeum peccatum
23 Aciare ferrum <sup>1)</sup> durum	Adamans lapis durus qui ferro di-
Acidiari indignari	uidi non potest nisi sanguine
Acidiatur stomachatur	hircino diuidi
5 Acies plura significat aut enim	Adar syrorum lingua marcius men-
oculorum est ut huc <sup>2)</sup> geminas	sis dicitur (R)
nunc flecte acies aut exercitus	Adarzios hebreorum lingua mar-
ut hinc acies atque hinc acies	tius mensis dicitur (R)
stare latinas aut ferri ut stat	Adcommodantius utilius
ferri acies mucrone corusco (R)	Ad eo inuisibile locum hoc est in-
Accingier accedere	fernum
Accingier accingi id est adgredi	Adflarat adspirauerat
Accingier accingi parari	Adfulauit leuiter tetigit
Accisam circumcissam	Adgreditur iracunde adloquitur
10 Accissis consumptis circumcisis	Adgressa insidiose adlocuta
Accisus circumcissus	Adigebant cogitabant
Accitat sepe agit	Adineos machedonum lingua ianua-
Aclis tucorum lingua iunius men-	rius mensis dicitur (R)
sis dicitur (R)	Adio ingredio
Acnonintus qui nulli communicat	Adipem pinguedinem
15 Accole uicini conciuēs aduenticii	Adlabimur deferimur
Aconita uenenata	Adlabimur nauigando decurrimus
Acpadi hebreorum lingua nobem-	Adlobrus gallus de gallias
ber mensis dicitur (Virg.)	Adluuione inundatione sortis
Achratofors uas uinarium	Adluuium ruina riparum ex aqua
Acrimonia seuičia	Adluuium consumptio riparum ex
20 Acrimoniosi saeuitiosi	aquis
Acromata scenicorum carmina	Admorunt admouerunt tradiderunt
Actuarius actu qui fecit	Adnitendum attentius conandum
Actuarius scriptor publicus	Adobta adfiliat
Acturam pariter planus sine mora	Adobtio adfiliatio
25 Acuant acuminent	Adobtius qui adobtatur in filio
Acucula exsilium	Adobtius loco filii receptus

1) r post e s. scr. || 2) hunc ante ras. ||

1. aest || 2. Atiare | durum || 3. Accidiari || 4. Accidiatur || 5. hunc | nunc  
m. 1, huc m. 3 | isid. cod. || 10. Accisis || 13. tucorum m. 1, tucorum m. 3 |  
R om. || 19. saeuitia. || 24. Acturum || 26. Accucula | exilium || 29. Syror<sup>o</sup> | martius ||  
31. utillius || 34. Adf<sup>l</sup>lauit || 36. iusidiosae ex insidiosa in scrib. corr. || 44. sor-  
dis || 45. riparum littera u ex a correcte in scrib. || 48. attentius || 49. Adoptat ||  
50. Adoptio || 51. Adoptius | adoptatur || 52. Adoptius ||



Adobtiuus pro loco pigneris aut pro filio computatus	Adsuissent adnexuissent uel con- suissent	—
Adorat triumphat laudat	Adsultibus (adsumere) salutibus	Virg. A. 5. 442 ?
Adorat ueneratur rogat	Adtaminat usurpat uel inquinat	
Adorea frumenti genus proprie di- citur id est far	Adtrepida aduero anceps	30 ?
5 Adorea libamenta sacrificiorum	Adtractauit attaminauit	
Adorea gloria bellice uirtutis	Aduena peregrinus uel hospes	
Adorea liba] farrea libamina	Aduena nuper adueniens	
Adorea liba] e farre facta, ador enim far dicuntur	Adulscientia est flos etatis	
Adoreas triumphorum laudes	Aduncis naribus curuis naribus	35
10 Adoreis sacrificiis	Aedicula domuncula	
Adpendix socia comis	Aeditubus ianitor uel custus aedis	4
Adplectitur adgaudet	Aegeatur ornatur	
Ad prestolandum ad obseruandum uel sustinendum	Aegrotaticius qui frequenter in- firmat	43
Ad prestolandum ad suscitandum	Aegrotus corpore infirmus	40
15 Adredit aduenit	Aelementa maris aqua aer ignis terra et omnis factura	
Adrobus gallus de gallias	Aemacites lapis admodum liuidus et ferrugineus	2 Emeth. A. 1. 16. 4. 11. 16
Adrumauit rumorem attulit (Virg.)	Aemulus eiusdem rei studiosus quasi imitator et amabilis (alias inimicus inuenitur)	2 Jo.
Adruncat euerit alienat	Aena uasa aerea	
Adsecula domesticus	Aena ollas aeneas	45
20 Adsécula cliens <sup>1)</sup> uel susceptus	Aena grecum est quod latine di- citur unus	46
Adseculę subiecti	Aeneator aeneae coniuratio	
Adseculae pedisequi uel lenones	Aeneatores tubicinis	
Adseculae qui causa esse quem- piam consecretantur	Aeni ollas quas caulas dicimus	
Adseculae qui sectari aliquem so- lent cibi gratia	Aeni & aeni uergilius e foliis un- dam trepidi dispumat aeni	50
25 Adsoletum allisum (Virg.)		
Adsuetudine consuetudine		

1) n s. scr. ||

1. Adoptiuus | pignonis ex pigneris in scrib. corr. || 5. sacrificiorum ||  
8. Adorea | dicitur ex dicuntur corr. || 8. triumphorum || 11. comes || 18. uirg.  
cod. || 19. Adsecula m. 1, Assecla m. 4 || 20. Adsecula m. 1, Assecla m. 4 || 21. Ad-  
seculae m. 1, Asseclae m. 4 || 22. Adseculae m. 1, Asseclae m. 4 || 23. Adseculae  
m. 1, Asseclae m. 4 | causa escae | consecretantur || 24. Adseculae m. 1, Adseclae  
m. 4 || 31. ataminauit || 34. Adulescentia || 38. ornatur || 39. Aegrotus ex Aegro-  
taticius corr. | infirmat || 42. Aematites || 43. rei om. | imitatur || 48. tubicines ||  
50. despumat ||



- Aenormate cui addi minuiue nihil potest  
 Aenormis inattingibilis  
 Aeoo orientem solem  
 Aeoo orientali aut matutino  
 5 Aeos orientalis  
 Aeos est homo de oriente aeos  
 aurora uel lucifer interdum et  
 pro sole ponitur ut apud poetas  
 Aepytafius titulus mortuorum  
 Aepos uersus heroicus quod ipso  
 dicuntur gesta heroum  
 Aepulaticius quia epulis dat operam  
 10 Aequae similiter lucanus uenerabilis  
 aquae  
 Aequidem ego quidem  
 Aequi locus iusta loquens  
 Aequitas numerus aequitum uel  
 iustitia  
 Aequora non tantum aque sed et  
 campi propter equalitatem dicti  
 15 Aequora maria aut campi diffusi  
 ab eo quod equales sint  
 Aequorandum nauigandum eo quod  
 carina sulcum faciat  
 Aestimum aestimationem puto dici  
 Aestiuolum aestiua tempora  
 Aestus uis marina uis uentorum  
 uis uertigo  
 20 Aestus reciprocus maris tractus  
 Aesu manducatione  
 Aesu comestio aut manducatio  
 Aesui manducationi  
 Aesui datum manducationi datum  
 25 Aesum comestum manducatum  
 Aesus manducatio  
 Aesus quod est cibus per a et e  
 scribendum  
 Aesuritus fames id est edendi cupi-  
 ditas  
 Aesuriuit familiarabit  
 Aesuriunt familiarant ieiunant  
 30 Aetatula etas modica  
 Aezypia tenebre  
 Aezyopes tenebrosi  
 Aezyopes gens solis ardoris sub-  
 dita  
 Affectitores appetitores  
 35 Affluentia abundantia  
 Affluunt abundant  
 Afrodiseos ellenorum lingua au-  
 gustus mensis dicitur (Isid.)  
 Afrodiseos bitiniensium lingua  
 augustus mensis dicitur (Isid.)  
 Affusi humiles defecti uel suppli-  
 ces lucanus affusi uinci socerum  
 40 Agagula lenocinator  
 Agagula conciliator id est leno  
 Agagula uanus fornicator  
 Ageneuotes qui se sanctificant  
 45 Agger monticulus uel acruus  
 Agitator uentilator gubernator  
 Agitatur uentilatur uel mouetur  
 Agmen ordinata multitudo id est  
 exercitus ambulans  
 Agnitione cognitione  
 Agonia alacritas uel uigor  
 Agonia fiducia confidentia alacri-  
 tate  
 Agoniatur certatur

1. Aenorme || 5. Aeoo | orientales || 7. Aepitaphium ex Aepitaphius  
 corr. || 8. eroicus | gesta eorum || 9. Aepulatus | qui epulis || 14. et om. ||  
 17. dici ex dicit corr. || 21. Aesus | manducationes || 22. Aesus || 24. secund.  
 datum ex dictum in scrib. corr. ut vid. || 31. uirg. cod. || 32. Aetiopia | tenebrae ||  
 33. Aetiopes || 34. Aetiopes | ardori || 35. Affectatores || 39. Afrodiseus | R cod. ||  
 46. gubernatur ||



Agonista certator	lucanus et fluctibus aptior
Agralia lex] lex agri populi romani	alnus
Agrantos bizantinorum lingua	Alogia conuiuium grece
augustus mensis dicitur (R)	Alternati cogitati <i>Ann. 4, 287</i>
Agratisma iantaculum grece	Altilia uolatilia
5 Agrippa qui in pedibus nascitur	Altricem nutricem 30
Agripeos ellenorum lingua febroa-	Aluaria presepia <i>Verg.</i>
rius mensis dicitur (R)	Aluaria uasa apium <i>gl. Lande</i>
Aie incipe die	Aluaria aluares id est uasa apium
Ailia uermis fabe <i>q. d. q. p. carminis m.</i>	Aluearia uasa apium
Alacrimonia letitia	Alueare apium examina siue uasa 35
10 Alapa colaphus	Alueus quidquid aquam recipit,
Alapsa incaute ueniens	canales fluuii
Alarica asta uehemens trium an-	Aluus precoris ubi conscripti qui <i>q. d. hanc gl.</i>
gulum ferrum habens	recitandi sunt tabula est et ha-
Alaris caballaris	bet albis litteris iudices et se-
Album quicneum	natores
15 Alea quasi bellum quod alterum	Amaracus genus floris unde et
facit uictum alterum uictorem	amaratinum unguentum fit
Alea tabula ad ludendum eo quod	Amarthath chappadocum lingua
alio uicto uincet	augustus mensis dicitur
Alea ludum tabule a quodam mago	Amata catenata ab eo quod sunt 40 <i>Hall</i>
alea nomine qui hoc lusum ad-	amici-
inuenit	Amatores riuales duo qui amant
Allecit adlactat delactat	unum quasi de uno riuo
Alecris nutrix <i>q. d. 30</i>	Ambigiosus circulosus aut pro am- <i>a 615</i>
20 Allegurrit degustat	bages circuiens
Alget infrigidat	Ambatum ambicionem
Allicula signus uestis <i>q. d. q. d. alie</i>	Ambesas circumesas
Allidere interficere mactare	Ambigia dubitat 45
Alimonium alendi curam	Ambigiatur dubitatur
25 Alipides equi ueloces	Ambiguata dubias figuratas
Alnus arbor unde naues fiunt	Ambro deuorator

3. bizantinorum || 4. iantatulum || 6. Agripeus | february || 7. Age ||  
 11. Alapsa || 15. prius alterum ex altere corr. || 16. quod alter alio || 17. hoc  
 m. 1, hunc m. 4 || 26. aptior || 27. graciae || 31. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. ||  
 32. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. || 33. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. ||  
 37. praetoris ex praecoris corr. | tabulae ex tabula corr. | sunt ex est corr. | in-  
 duces m. 1, scriptos sup. scr. m. 4 || 38. amaracinum | unguentum || 39. Amarthath ||  
 42. Ambigiosus m. 1, Ambiguosus m. 4 || 43. Ambatum m. 1, ambitum m. 4 | am-  
 bitionem || 45. Ambigit || 46. Ambigitur || 47. Ambigato ||



Ambro decoctor aut profusus	Annales annos aut libri annua acta
Ambulatum <sup>1)</sup> spacium ambulandi	continentes
Ambusilla uenter	Annales antiqui libri singulorum
Amendabit abscondit	annorum historiam continentis
5 Amendat effugiat aut longe mittit	Anbrones deuoratores hominum 20
uel extra commendat	Ancillatur famulatur prosequitur
Amentum ligamentum aste	Ancipite gladio ex utraque parte
Amfiballum birrum id est planeta	acutum
Amfiballus birrus bellatus	Ancipites dubii uel incerti siue
Amger spatarius qui uulgo ( <i>Virg.</i> )	gladii bisacuti
10 Amiclis R uirgilius et tacitis re-	Ancones incastratores
gnabit amiclis nomina stacius	Anctras grece carbunculus dicitur 25
interdum uirides non excipietis	( <i>de gl. R</i> )
amicle	Andes pagus ubi uirgilius natus
Amis ansulis	est ciuitatis mantue uicinus
Amites fustes aucupales	Anediosus tediosus
Ampiles tucorum lingua maius	Anelantissimus ad imaginem an-
mensis dicitur (R)	elantis expressus
Ampulla dicta quasi ampla bulla	Angena glandule
similis est enim rotunditate	Angilla serpentina 30
bullis que ex ispumis aquarum	Angina tubera
fiunt atque ita inflantur uento (R)	Anguine glandule
15 Amurca fex olei	Anilia fatuitas amentia
Amurca humor sordidus qui oleo	Animatione uindicta
subsedit	Anniuersaria anni dies expleta 35
Amurga fex olei uirgilius semin	Anquiromacus genus nauigii est
auidi equidem multos medica	Ansas circulos
reserentur et nitro prius et nigra	Antagonista recertator incertator
profundere amurga	prouocator

1) t e corr. m. 2 ||

5. effugat | commendet || 7. id est] uel || 9. Armiger ex Amger corr. || 10. amiclis ex amicalis corr. | stacius || 13. Ampiles m. 1, Amphiles m. 5 | tucorum || 14. rotunditate ex rutunditate corr. | spumis ex ispumis corr. | aque ita || 16. sordibus in ras. m. 1 || 17. Amurga m. 1, Amurca m. 4 | uirgilius | semina uidi ex seminauidi distinct. | reserentes | perfundere | amurga m. 1, amurca m. 4 || 22. acuto ex acutum corr. || 23. Ancipites ex Accipites corr. m. 1 || 25. Anctras m. 1, Anctras m. 5 || 26. unde || 28. Anelantissimus m. 1, Anhelantissimus m. 5 | anelantis m. 1, anhelantis m. 5 | expraessus ex corr. || 29. Angina ex Angena corr. || 30. Anguilla | serpentina || 32. Anginae ex Anguinae corr. || 33. fatuitas ex fatuetas corr. || 35. expleta ex expletu corr. ||



- Ante<sup>a</sup> destinas quod grece paraste<sup>a</sup> Aparchius septentrio grece ?  
des dicunt Apelleos macedonum lingua de-  
Antebibulum pignus codicis cember mensis dicitur (R)  
Antebibulum codex datus pignus Apex summitas uerticis uel montis 25  
pro codice Apex summa potestas aut cacumen  
Antemna lignum quo uela depen- Apex interdum distinctionis nota  
dent aut summa pars kapitis  
5 Antes uinearum angulos Apiciosus caluus  
Antes extremi ordines uinearum Apiciendo ligando  
siue arborum Apissima otio largissima  
Antes capita ordinum uinearum Apissimo diu largissimo  
summa uirgilius iam canit ef- Apissimo otio largissimo  
fectos extremus uinetor antes Apodix sotia comes  
Antestatus<sup>1)</sup> testatus Apoleterium ubi ponuntur res la-  
Antestatus testis est primus in uantium  
testamento iuris Apostuta qui recedit de uia iusta 35  
10 Antesterion thenerum lingua iulius Apostuta idolorum cultor  
mensis dicitur Apostuta transgressor a fide  
Antesterion perinciorum lingua Aqua minucium  
september mensis dicitur Aqualiculum uentriculum  
Antie cincinni dependentes (Aqualis alicuius 40  
Antie capillos quos mulieres pro- Aqualis aqualiculus  
missos in capite componunt Aquileum fuscum uel nigrum  
Antiquabit uacuauit Aquilo corpore nigro corpore  
15 Annis aniculis Aquiliculum pinguidum super um-  
Anui aniculè bilicum  
Anus uetula Ar apud hebreos uocatur mensis 45  
Anus senes secundus (Virg.)  
Anus anicula uetula Arrabonem arram  
20 Anxiferis mestifices Arcessere ad superos euocare  
Apalustria ornamenta nauis Archi eunuchus id est princeps  
Apamoinama cappadocum lingua eunuchorum  
nouember mensis dicitur Arciscendum exhibendum

1) u pro i corr. m. 2 ||

1. graeci || 6. uinearum ex uenearum corr. || 7. ordū | uinitor ex uinetor  
corr. || 13. Anciae || 14. uacuabit || 19. hanc gl. om. cod. || 20. mestificis || 21. Ap-  
plustria ex Apalustria corr. || 23. Aparcius || 24. Appelleos || 27. capitis || 29. Ap-  
piendo || 33. Appodix | socia || 35. Apostata || 36. Apostata | ydolorum || 37. Apō-  
stata || 38. minutium || 41. aqualiculis || 45. uocatur ex uocantur corr. || 46. arrum ||  
48. eunucorum ||



- Arcisterium monasterium grece  
 Arcitector instructor fundamenti  
 Arcitectus magister fabricarum  
 Arcitectus fabricator <sup>et</sup>edis <sup>et</sup>atio  
 5 Arciua armaria (*Virg.*)  
 Arciua tabularia ubi carte publice  
 sunt (*Virg.*)  
 Archoitho egyptiorum lingua  
 augustus mensis dicitur (R)  
 Ardulio acutus cum malignitate  
 Arebant siccabant  
 10 Arebant siccabantur  
 Arentia arua aridas terras uer-  
 gilius scatebris querens quam  
 temperat arua  
 Areos bitiniensium lingua iulius  
 mensis dicitur (R)  
 Argilla terra uiuida  
 Argua <sup>u</sup>coruata<sup>1)</sup> uirgilius forte sub  
 argua considerat ilice dafnis  
 15 Aries macinamentum quo muri  
 dissoluuntur  
 Ariolus diuinus  
 Ariolus qui aras colit uel diuinus  
 Ariopagita ara paganorum  
 Ariopagite curiales  
 20 Ariopagus curie apud athenienses  
 nomen est que a marte nomen  
 accepit  
 Arrissat grus quando clamat sicut  
 et milbus iugit canis baubat  
 Aristotelici plathonici id est arte  
 sapientie  
 Aritmeticus numerarius  
 Arma belli sunt armamenta uero  
 nauium  
 Armellum uasa sanctorum uel ui- 25  
 cinarum  
 Armenta greges ouium equorum  
 ferarumque  
 Armiger qui arma gerit et portat  
 Armiger arme portitor  
 Armillum uas uinarium  
 Armoracea hoc est lapsena 30  
 Arquature forfices  
 Arsippio arcus  
 Artana cappadocum lingua aprilis  
 mensis dicitur (R)  
 Artatus constrictus  
 Arteisti cappadocum lingua maius 35  
 mensis dicitur (R)  
 Artemesios perintinorum lingua  
 october mensis dicitur (*Virg.*)  
 Artemesios bizancinorum lingua  
 aprilis mensis dicitur (*Virg.*)  
 Artemisios macedonum lingua  
 maius mensis dicitur (*Virg.*)  
 Arcepta genus uasis ut pugella  
 Atriplices humidam et frigidam 40  
 uirtutem habent in cibo sumti  
 uentrem soluunt  
 Aruatim membratim

1) curuata corr. m. 2 ||

2. Arcitector m. 1, Architector m. 5 || 3. Arcitectus m. 1, Architectus m. 5 ||  
 4. Arcitectus m. 1, Architectus m. 5 | matio || 5. Arciua m. 1, Archiua m. 5 | hie-  
 ronimi in esaia expositio cod. || 6. sublice | hieronimi in esaia expositio cod. ||  
 7. Archoitho || 8. inalgnitate || 10. Arebantur || 14. Arguta ex Argua corr. | ar-  
 guta ex argua corr. | consederat || 15. macinamentum m. 1, machinamentum  
 m. 5 || 17. colet || 19. Ariopagatae || 20. apud || 21. Arisat || 22. platonici | archae ||  
 23. Arithmeticus || 28. armeportitor ex arnepotitor corr. || 37. bizantino-  
 rum || 38. maius ex madius corr. || 39. Artepta || 40. Artiplices | humidam ex  
 humidum in scrib. corr. | sumpti | solbunt m. 1, soluunt m. 3 || 41. hanc gloss.  
 om. cod. ||



Auspices<sup>3)</sup> sunt que interficientes

2. cuti || 3. interiis | sanguinum || 5. stirpis || 8. Ascella || 10. Asculat *m. 1*, Asculat *m. 4* || 11. Assecula *m. 1*, Assecla *m. 4* || 12. Assaecule *m. 1*, Assaecla *m. 4* || 13. Assaecule *m. 1*, Assaecla *m. 4* | parasti *m. 4*, parasiti *m. 4* || 14. Asilum *ex* Aselum *corr.* | confugi *m. 1*, confugium *m. 4* || 17. cestrum | rustici | tabanus (*ut vid.*) *m. 1*, tabanum *m. 4* || 18. luxoriosus *m. 1*, luxoriosus *m. 4* || 22. Astureo || 24. astucia || 25. orientales | unum | eo  $\equiv$  e || 26. enim achomos || 27. stupefactus || 30. segitis | calamo *ex* clamo *corr.* || 34. peritiam || 40. aliquociens || 43. iterfacientes |



observant dicta sunt autem	Baiulus portitor
auspicia quasi auium ospicia duo	Balbus qui habet dulcem linguam <sup>20</sup> <i>duram?</i>
sunt autem genera auspiciorum	Balbus qui uerba non explicat aut <i>set 1724</i>
unum ad oculos alterum ad	frangit
aures pertinentes ad oculos sci-	Balista genus machine unde ex-
licet uolatus ad aures uox	cutiuntur sagittae
auium	Balteum cingulum
<i>gus</i> Auspicia signa quod per aues osten-	Baratrum puteus est in quo de-
ditur quasi auieria	secretores precipitantur
Auspiciis in initiis uel potestate	Barbastereli duribucius <i>Lom. prodi.</i> <sup>25</sup>
Auspicium auis signum uel ini-	Barritus uox elephanti <i>13</i>
cium mensuum	Barrit cum uocem emittit <i>uri?</i> <sup>2</sup>
<i>1</i> <i>Archa</i> Astera irata cycero tum austera	Basus rufus niger <i>Basus?</i>
siccus estum fusa si laudes	Bascudas concas aereas
<sup>5</sup> Austeritas seueritas	Basilla regina <sup>30</sup>
Austeritas sterelitas	Basilissa imperatrix
Austra id est et rota ab auriendo	Basiliscus serpens qui flatu suo
aqua dicta	quod attingit incendit
Austri nimbi	Basium quod uxori datur nam <i>Lom?</i>
Autumabam aestimabam	distantia hec est uerba siuelm <i>uolam?</i>
<sup>10</sup> Autumat aestimat dicit	uxori osculum filiis suauium
	scorto sit deputatum <i>2. p. 1734</i>
	Basterna tecta manualis
Babiger stultus	Batillum turabulum <sup>35</sup>
Baccalem gellonem ubi infusa fit	Baubare sibelare canum est sicut <i>13. p. 1735</i>
<i>a</i> Baccapulus in quo mortui effe-	gannire uulpium
runtur	Baucalem gellonem ubi infusa fit <i>= v. 12. p. 1736</i>
<i>Aug.</i> Baccatam baccarum sacris frequen-	Belligerant pugnant
tatum	Bellona dea paganorum latine a
<sup>15</sup> Baccilatex uinum	bello nominata
Baccum uinum et pro uno quem	Benalia benigna <i>ven. p. 1737</i> <sup>40</sup>
a libero pater inuentum fuisse	Bendidios bitiniensium lingua apri-
poete fingunt	lis mensis dicitur (R)
Baccunis rusticis stultis	Bombix aranea
<i>1. p. 1738</i> Bafer grossus	Bombus imitatio uocis

auium aspacia ex auium uspicia corr. | isid. cod. || 1. auigeria || 3. initia ||  
 4. Austera irata || 7. id est] idem || 13. Bacculus || 14. bacarum || 22. Ballista ||  
 24. deseretores ex desecretores corr. || 25. sterili | duributius || 26. elephans  
 cum || 28. Barrus || 29. Bascandas || 31. Bassilissa m. 1, Bassilisca m. 4 || 32. ad-  
 tingit || 36. siuelatrare || 37. Bancalem || 41. aranea, s ||



Bombus sonus aut uox <sup>1)</sup>	Bipatentia bis aperta duas balbas habentia
Bombus sonus tumidus	
Bosporius bizantinorum lingua iunius mensis dicitur (R)	Bipedalem id est duorum pedum
Bortama tectē manualis	Bipennem securemque duas pinnas <sup>30</sup> —
5 Brabia merita munera palme dignitates	habet id est acutas partes
Bratthea aurilamina	Bipennis dicitur qui utrumque habet aciem
Bratthea tenuis auri lamina	Biremis nauesque duorum remorum ordinibus aguntur
Bratthea auro similis sed non uerum aurum	Birsa coria
Brittanum deambulatorium mar- moratorum	Bisiltes] porcus fissis ungulis
10 Broccha labrosa	Bis innare] bistransire
Brutescunt stulti fiunt	Bisfurius bisformis
Brutos insensatos	Bisulcum diuisum ungula
— Bucerum pecus bubulum	Bisulcum utraque parte sulcatum
Buceta loca bobum	Bissum sericum tortum
15 Buccidine armenta	Bissum sericum
Bucide qui boues cedunt	Bissum sincerum et uestimenti genus
Bucinarię uoces	Biti proficisci (Virg.)
Biles tristitia	Bitidum biformen (Virg.)
Bili coles	Bittit hiiit ambulat
20 Bilices duplices	Biuria secunda coniux
Bilinguis bifabrius id est eloquens	Blas stultus
Bilitatis amaritudinis	Blasto cubicularius
Biliuit adumbratio uocis aque yea- turientis	Blata purpora
Bimareus <sup>2)</sup> secundus maritus	Blata purpora infrangat
25 Bimareus iterum maritus	Blatte genera animalium
Bimatur duplicatur	Blattera sonus rane
Bipatentia bispatentia bisaperta	Blatterat stulte eloquitur
	Blatterat camellus sicut equus in- nit, rudit asinus

1) ab bomis margo || 2) e ex i ||

1. uox, s || 3. bizantinorum || 4. Bortama || 6. Bratthea | aurilamina, s ||  
 7. Bratthea | aurilamina, s || 8. Bratthea || 12. Brutus | insensatus || 18. tristitia ||  
 21. bifarius ex bifabrius corr. || 23. atque | scaturientis || 28. ualbas ex balbas  
 corr. || 29. Bipedalem ex Bipedulem corr. || 31. Bipinnis || 32. Biremes || 36. Bis-  
 farius || 37. uincula || 42—45. margo abscissus in cod., nomina auctorum  
 des. || 48. Blatta | purpura || 49. Blatta | purpura | infrangit || 53. Blatterat |  
 aequis ||



- 1) Blenones putidi hyrcones  
 Blenones putidi aut hyrcosi  
 Blenones inpudici hyrcones  
 Blesum balbom uerba frangentem  
 5 Blesus balbus  
 Blesus qui uerba frangit  
 Blesus balbus id est inpeditionis  
 et tardioris lingue  
 7 Blicea stultitia  
 1) Blitea herba saporis euanidi  
 10 Boa nomen serpentis  
 Boaba channin hebreorum lingua  
 october mensis dicitur (R)  
 Boabit clamabit  
 Boando uociferando  
 Boare sonare sterpere<sup>1)</sup>  
 15 Boare clamare uel sonare  
 Bocones stulti rustici  
 Boedromion perintinorum lingua  
 maius mensis dicitur (R)  
 Bestiarius uenator bestiarum  
 Bibebat inbibebat percipiebat  
 20 Bibera bis acuta  
 Bibex ex uirga plaga  
 Bibix pugna  
 Bibliopola qui codices uindet  
 Bibliopolus antea nominatos quos  
 nunc librarios dicimus librum  
 enim greci biblum uocant  
 25 Bibliotecarius qui codices recensat  
 Bibola papyrus dicta eo quod  
 humorem bibat lucanus confi-  
 citur bibola memfidis carta pa-  
 piro
- Biburna genus est ligni minutis-  
 simi  
 Biburna humilia uirgulta<sup>2)</sup> et ge-  
 nere et forma a cupresso re-  
 mota  
 Biburnus genera sunt uirgularum  
 humilium  
 Biceps bibabit  
 Bicerra bestis guffa  
 Biclinium quasi bicellium id est  
 duae cellulae  
 Bidental sacrificium  
 Bidentat fodit  
 Bidentes oues bimas sibe que duos 35  
 dentes habent  
 Bidentes oues que in hostias pa-  
 gani offerebant uocauerunt  
 Bidentes oues trimas  
 Bidentis bimas oues siue que duos  
 mutauerit dentes  
 Bidento fodio  
 Bifera secunda coniux 40  
 Bifidum biformem  
 Bifidum in duas partes fissum  
 Bifissum quod supra  
 Bifores duplices ianuae  
 Biformes que duas formas habu- 45  
 erint  
 Bigenerum eduobus generibus con-  
 ceptum quo se exercitus recepit  
 unde signa receptui canere di-  
 cuntur  
 Bucinum clangor buccine  
 Buccones stulti rustici

1) corr. ut vid. in strepere || 2) t s. scr. ||

1. puditi || 2. puditi || 4. balbum || 8. stulticia || 11. Boabacchanin | october ||  
 18. uenatur | uirg. cod. || 23. uendet || 24. Bibliopolas | nominatas || 25. recensat  
 m. 1, recenset m. 3 || 26. Bibula | post dicta sup. scr. est m. 3 | memfitis ||  
 27. minutissimis || 28. et secund. om. || 30. bicapitis || 35. sibiue || 37. Bi-  
 dentis || 44. Bifores ex Bifortes corr. || 46. unde et | receptum ||



- Bulle ornamenta regaliū puero- Cabillantur tergiuersantur  
rum uel equorum uel camelorum Cabillator calomniator  
Bulle bullas dicuntur que pro- Cabillatur mordit rodit  
pluuiam ex aere fiunt inlacunt Cabillatur iocus cum turpitudine 25  
Bumasta genus est uitis uirgilius Cabo caballus  
et humidis bumasta racemis Caboī caballus  
Burbalia intestina maiora Cabreas tuquorum lingua aprilis  
mensis dicitur (R)  
5 Burgos castra Cabro uerba longa  
Burgones caules Cacentos graciles tabidos 30  
Burim ea pars aratri que inflexe Cadauer a cadendo dictum  
siciū temo adiungitur Caducarius quicumque fit heres in  
Burrit uox beluae bona alicui qui heredem non  
Burritanici flores qui in silua na- habet  
scuntur Cadum uas ligneum  
10 Bursa cloaca Cadum grece quod latine situla  
Bustantes funestantes uocatur  
Busticeta sepulcra antiqua ubi Cadus uas uinarius 35  
antiqui mortuos incendebant Cadus genus uasis enee  
Bustuarius qui humana corpora Calamaula canna de qua canit  
conburet Calameos perintinorum lingua ia-  
Bustuarius cremator corporum hu- nuarius mensis dicitur  
manorum Calamostro iscos uel cariscos quasi  
15 Bustum iam exustum uocatur, ro- in nucis modum deformatos  
gus uero cum ardere cepierit Calati ciati sciphi<sup>1)</sup> 40  
Bussus pinguis obesus Calatum canistrum uel cartallum  
Buto genus animalis Calatus poculi genus  
Butum inbutum ab inbuendo Calce fine  
Buxum neutro lignum est, buxus Calculator a calculis id est lapi-  
feminino arbor est dis minutis quos antiqui in  
20 Cabiabit perforabit manu tenentes numeros con-  
Cabilla cabillatio ponebant

1) corr. m. 2 pro sciui ||

2. perpluuiam ex propluuiam corr. | in lacu || 6. caulas || 7. aratri ex arari  
corr. | inflexe m. 1, inflexa m. 3 | siciū del. m. 3 | temo m. 1, temoni m. 3 ||  
12. sepulchra || 23. calumniator || 24. rodit; s || 28. tusquorum ex tuquorum  
corr. || 32. alicuius || 34. uocantur || 35. uinarium ex uinarius corr. || 36. enee  
adnetique || 37. canna || 38. Calameus | perintinorum (orum in ras. corr. m. 3  
ut vid.) || 40. sciui || 44. lapillis | quod | antiqui ex antiquis corr. | conponebant  
ex componentes corr. m. 1 ||



Calculus lapillus, calix enim lapis	Canistris ferculis
est unde eo calculari dicitur id	Canistrum sporta 25
est numerus	Canistrum fissis canis contextitur
Calculus lapillus	unde et nuncupatum, alii gre-
Calculus lapis minutissimus	cum asserunt
Caldicum] fori deambulatorium	Canon hebreorum lingua ianuarius
Calibem ferrum generis feminini	mensis dicitur ( <i>Virg.</i> )
lucanus insertam manibus ca-	Canon syrorum lingua ianuarius
libem	mensis dicitur
Calibum ferri metalla uirgilius in-	Cantarium uel cantarum equus
sula in excusatis calibum gene-	castratus, alii autem aumarium
rosa metallis	uocant
Calice genus mini	Cantarus grecum nomen est 30
Caonio portu uirgilius portuque	Cantarus uas quondam uirgilius et
subium caonio	grauis adtrita pendebat cantarus
Caonia regio in epyro ubi templum	ansa
dodone iouis fuisse dicitur	Callit auxitat
Capelle hec capelle non hac apelle	Calones <sup>1)</sup> negotiatores
ut donatus	Calones calari militum
Caperatu erectum rigidum	Calones naucule que ligna militi-
Capetoleos ellenorum lingua de-	bus portant 35
cember mensis dicitur (R)	Calones qui ligna militibus por-
Capillascit capillis porrectis	tant tectum, dicta culmina ab
Capilla tenuis usque ad capillum	eo quod antiqui de culminis
Caplosus elisus	tecta tegebant
Caprigenum caprarum	Calutulum ubi mortui feruntur
Capsus est carrucha undique con-	Caluentes frustra calumniantes
tecta quasi capsula	Caluitium caluum
Captura detentio	Camara latinum est acuruitate dicta, 40
Capulum manubrium gladii	est enim uolumen introrsum re-
Capulus pars gladii que tenetur	spiciens
Capulus manicus despata	Camilla sacerdos
Capulus locus in quo mortui ef-	Camillus preminister sacrorum
feruntur siue manica gladii	Campestris lumbaria sibe pre-
Caniet leno	cinctoria

1) a ex o corr. ||

1. eo] et | calcularis || 9. epiro || 10. non hic capelle || 11. Caperatum ex Caperatu corr. || 13. Capillasunt || 20. qua tenetur, s || 28. uirg. cod. || 29. aut. aumar.] auetes aumarium || 31. quoddam || 34. callariae militum || 36. tectus || 40. introrsus || 43. siue praecinctoria (ex pracintoria corr.) ||



Campiter fundus qui in campo est	Cariosum uetustum
Camuris R uergilius et camuris	Cariosum senem uetustum anti- 20
iste sub cornibus aures	quum
Camuris curuis unde et cameſa	Caristabat cassidatus aut galeatus
appellatur	fulgebat
Cammus apud hebreos mensis	Carnios bizantinorum lingua no-
quartus	bember mensis dicitur (R)
5 Cana fides antiqua fides	Carpa cepulla
Cana fides ideo quia aput senes	Carpasū lini genus linteum gros-
fides maxima inuenitur	sum
Cana aula lanuginem habentem id	Carpessus insula spanie iuxta quam 25
est gidoniam	sol occidet
Cancer forceps aut ulcus	Carpiter fundus qui in campo
Canceri cancelli	est
10 Cancraxe in austro ubi est pro	Carpobalsamum fructus sibe semen
humero euo ignita lucanus ieiuna	balsami
soluant meroenem cancrique	Carpoforus deus paganorum grece
subace	quem latini frugifer dixerunt
Candens unda R quia colles ascendo	Caruasus lini species sed nunc pro
riuus uergilius unda candens rau-	uelis posuit
cum per leuia mur mur saxigiet	Carruca grecum est
Caput auis armata unguibus quam	Cassare uacuare
nos falconem uocamus	Cassatus effectum priuatus
Caractere simo die locutionum dicit	Cassatum solutum uel euacuatum
esse donatus quos greci carta-	Casum antiquum
teras uocant scinos qui tenuis	Casses genus masculinum uergilius 35
melos qui moderatus adeos qui	suspendit teneros male fortis
ualidus intellegitur	arana cassis
Carice acuta R	Casa flores olentes unde unguen-
15 Carice ficus a copia nominate sunt	tum conficitur
Caries ossa	Casia odoris genus quod decoqui-
Caries uetustas	tur oleo et fit unguentum
Caries quod de antiquitate loqui	Casia herba est odifera unde oleum
scit R	cassium

2. uirgilius | irte || 3. camera || 4. aput || 5. Cana ex Cane corr. || 6. apud ||  
 7. aula] mala || 10. Cancraxe | ubi ex hubi corr. | meroen ex meroenen corr. |  
 subaxe || 11. ascendor. uus m. 1, ascendendor. ut m. 4 | saxiciet || 13. cartatras |  
 momoderatos | adros || 20. senero || 22. nouember || 25. Carpensus || 26. cicer.  
 cod. || 27. siue | isid. cod. || 35. Cases | uirgilius | cassis] cursis || 36. Casia ||  
 37. dequoquitur | oleo et fit unguentum in ras. m. 4 || 38. odorifera | cassium  
 in ras. m. 4 ||



- Casia herba ruti coloris est odorifera persius haec sibi corrupto casian dis soluit oliuo
- Cassibus retibus
- Cassibus retiis
- Casleu inzaccaria nobember mensis qui et nonus (*Euceri*)
- 5 Castigant accusant uirgilius de fornicas ait pars agmina cogunt castigam atque moras opere omnis semita feruet
- Castoreum testiculi fibrorum
- Castoreum medicamenti genus quod conficitur ex testiculis fibrorum
- Castratorum eunucum
- Casula casa modica
- 10 Catamitum quidam uir fuit plautus ubi aquila catamitum raperet aut ubi uenus adoneum
- Catasta aeculeum
- Catasta scala aeculeo similis
- Catasta genus pene est eeculeo similem
- Catax clodus
- 15 Catus belua marina
- Cattus latinum est
- Caudicatus radicans
- Caudicibus codicibus iuxta radice unde caudicibus sectis omnino excisis taleis
- Cauernas cauerne proprie latera nauis dicuntur
- Cauerna caua aut grata gratia aut 20 rauca ruua et letam letitiam plautus dixit
- Cauillator calumniator
- Cauillatur mordit rodit
- Cauillatur cum conuicio iocatur aut ridet
- Cauo caballo (*Virg.*)
- Caupilu schapha canale locellum 25
- Cauponule taberna
- Cauriones sesta offitia
- Causarius reus
- Cantes petre genesi feminini lucanus asperas cantes
- Cea insula salustius ait iuristeum 30 primo insulam quam relictam patria coluisse
- Cebetem que uirgilius dilexit nimis cum alexandro quem alecim uocauit
- Ceci ignes fulmina
- Cedet consentit proprie cedere est qui contra sententiam suam alteri non consentit
- Celebs edra per quod ore colliguntur
- Celes brachia scorpii eo quod fissa 35 sint lucanus celosque perrures
- Celeus cui donatus dicit acterre rustici operis instrumenta fuisse monstrata unde uirgilius celestique subpellex dixit

1. ru?i m. 1, rufi m. 3 | persius haec in ras. m. 4 | sibi om. | casiam | de gl. cod. m. 1, per. cod. m. 5 || 2. retibus in ras. m. 4 || 3. Cassibus retiis in ras. m. 4 || 4. Izacharia in ras. m. 4, In zacharia m. 3 ut vid. | nouember || 5. accusa m. 1, nt in ras. add. m. 4 | uirgilius in ras. m. 4 | efornicas m. 1, d in ras. antepos. m. 4 | castigatque || 7. Castoreum || 8. Castratum e corr. m. 3 || 11. aetuleum || 13. similem m. 1, similis m. 3 || 20. ruua] raua | plaustus || 22. Cauillator || 23. Cabillatur | conuitio || 25. scapa || 27. sacra || 28. Causa eius || 29. generis || 30. sallustius | aristeum | paria m. 1, patria m. 3 || 31. alexim || 33. non m. 1, non (sic) m. 3 ut vid. || 35. caelasque || 36. acterrat | uirgilius | suppellex ||



- Celeus rex <sup>ab?</sup> celeus ineob quod cere-  
rem ospitaliter accepisset usum  
uini abea didicisse fertur
- Celidres serpentes
- Celidris serpentibus
- Celidris quasi celidris id est a terra  
et aqua <sup>X<sup>4</sup> 65 v. 65</sup>
- 5 Celius tuquorum lingua september  
mensis dicitur (R)
- Centaurus bestia medius equus  
medius homo sed hoc poete  
fingunt
- Cenulentus renouatus <sup>non Kenoy abp.</sup>
- Cennum acutum quia antiqui cen-  
num dicebant
- Cephe cepullae
- 10 Ceraunius lapis flammeus similis  
hispano nam et hispanum lapi-  
dem antiqui ceraunium uoca-  
berunt a calore
- Cereale papauer quia longum hoc  
cibo ieiunium cerer soluit
- Cereale solum crustam ex ferre id  
est mensam
- Cerearma instrumenta pistoria
- Cereasius pigtor <sup>= 2761</sup>
- 15 Cerebellum cherebrum
- Cererem corruptam; frumenta ui-  
tiata
- Ceres dea que frumentum repperit  
que a grecis demetra dicitur
- Cerniclu cribellum ad polline
- Cernuus magnus infinitus excelsus  
acer
- 20 Ceruci linea de arbore <sup>27326</sup> naus
- Ceruci lineae in malo nauis
- Ceruci linea illa at qua in nauibus  
uela suspenduntur <sup>ut ipsa uela</sup>
- Ceruereus canis horci qui apud in-  
feros stigium custodire dicebatur <sup>antim?</sup>
- fauces eum habuisse scribit uer-  
gilius
- Ceruesia genus potius
- Ceruesia uini genus ex frumento <sup>25</sup>
- Ceruix dum singulari numero dici-  
tur significat collum dum plurali  
superbiam ut cicero in uaronem  
praetorem tua causas ceruices  
frangere et superbiam inclinare
- Ceruix uocata quod per eam par-  
tem cherebrum ad medullam  
spine dirigatur quasi cherebribia;  
ueteris autem plurali tantum  
numero ceruices dicebant, prius  
ostensius ceruicem singulariter  
dixit
- Ceruix autem numero singulari  
membrum ipsum significat nam  
pluraliter contumationem sepe  
demonstrat cycero in uerinis  
pretorem tu accusas frangere  
ceruices
- Cessare cessus esse uirgilius etsi  
quid cessare potes
- Cesariem comam unde et omnes <sup>30</sup>  
inperatores antiqui qui cesares  
dicti sunt quod comiti essent
- Cessio multa qua citatos si non  
pondera censos afficieba
- Cespitat cadit

1. celerem || 4. a om. || 10. ispanum | uocauerunt || 13. Cerealia arma  
pistoria || 14. pictor || 15. cerebrum || 16. uiciata || 18. apolline || 22. ad || 23. orci |  
apud || 24. potionis || 26. pluralibusque uiam ut | cussus | superuiam || 27. here-  
brum | cerebribia | ueteres | ortensius | isid. cod. || 28. contumatium | demon-  
strant | isid. cod. || 29. Caesare in ras. m. 4 | cessas | cesare || 30. Caesa(m. 4)riem  
(m. 1) | omnes ||



- Cespitat offendit  
 Cestus cestus est corium quo manus suas pugiles armat et inuicem cedunt  
 Ciacin aegyptiorum lingua nouem-ber mensis dicitur  
 Ciclopes semiferi homines qui in sichilia in ethna monte fuisse peribentur qui humanis corporibus consuerant uesci ut poeta ait  
 5 Ciddarim antea sacerdotum erat quod a plerisque mitra uocatur ornamenta capitis feminarum diadema nimbium capitulum et mitra  
 Cidones puerorum amatores uirgilius iuxta quoque flabentem primula nugine malas dum sequeris citium infelix noba gaudia cydon (*Virg.*)  
 Cigneo candido  
 Cigneum aluum  
 Cigni poetae  
 10 Cillaris equus pollucis  
 Cilipsidra uas aquarium qua iudices habent pro oras nocturnas metiendas  
 Cilio unde fabri ferramenta incidunt  
 Cymbia poculorum sunt genera ex quibus cymbia pocula dicta sunt ex similitudine cumbe nauis  
 Cymon ciminum  
 Cinuath syrorum lingua iulius 15 mensis dicitur (*Euceri*)  
 Cincinni capilli dependentes de capite mulierum  
 Cincinnosus cui capilli pendunt crispi  
 Cinereus dosin<sup>us</sup> equus  
 Cinomia musca minuta idem omni-  
 moda<sup>1)</sup>  
 Cintius R uergilius cum canerem 20 reges et praelia citius auram bellit (*Isid.*)  
 Cintius auctor trohiie uirgilius et troiie cinctius auctor (*Isid.*)  
 Cinnus toricoris  
 Cyō uoco interdum et pro clamo ut si dicam omne sciebam eos (*Isid.*)  
 Circa uergilius carminibus circe socios mutabit luxit  
 Circulator qui famam adportat 25 periculi  
 Circulum armillum  
 Circum inspicit querit cernere nam circum inspicere est querere  
 Circum inspicit ubique inquerit  
 Circum inspexit contra undique uersus  
 Circum inspexit in ambitu uidit 30  
 Circumluit circumsoluit aut fruit  
 Circumluium locus quem aqua circumluit  
 Circumscribtorie callide subtile

1) idem omni moda *add. m. 2* ||

2. que || 3. Ciach | aegyptiorum || 4. sicilia | peribentū | peta || 6. primalanugine | dumsecuris || 9. paetae || 10. pollutus || 13. quibus cimbria || 14. Cimon || 15. Cinaath | sinorum || 17. pendans || 18. dosina || 19. idest || 20. Cinticis | cincius | de gl. *cod.* || 21. Cincius | throie | uergilius | cincius | auctor, s | de gl. *cod.* || 22. tortiooris || 23. omnes ciebam || 24. ulixi || 26. armillam || 28. inquit || 29. Circuminspexit *in scrib. ex* Circuminspicit *corr.* || 33. Circumscriptoriae ||



- Circumscriptorie callide subreptive Classibus nauibus uergilius latet 20  
 Ciritat populum adloquitur (*Isid.*) sub cassibus aequorum  
 Cirne insula grece dicta a cirno Classica exinanita  
 erculis filio habita de qua uir- Classica sonus tube  
 gilius cirnea taxos idem et cor- Classica tubam lucanus classica  
 sice (*Isid.*) dicta sunt quod per classes di-  
 Cirron grece obridium aurum quod uidebatur exercitus qui postea  
 ebrei ophaz dicunt manipuli dicti sunt  
 Citisi genus arborum pinguis uir- Classica tuba lucanus succendunt  
 gilius tondentur citis tedas silua classica cantum id est bellum  
 alta ministrat mouent  
 Citisum genus arboris quasi cata- Clatri ligna uolubilia in cabeis 25  
 num erba odoribera uergilius et Claudentur cludentur  
 uix humiles apibus casias ro- Clauditur cluditur  
 rem que Claudunt includunt id est celant  
 Ciuiat<sup>1)</sup> ciuem facit Clauis manice temonnis  
 Cibili quercu quia qui patriam uel Clauso cluso (*Virg.*) 30  
 ciuem ab hoste liberasset apud Clauus temo aut kaput remi uer-  
 gentiles huius arboris frondibus gilius clauumque alitoratorque  
 arboris coronabatur Cleptus gippus uel fur  
 Ciuitas mansio ciuium Clibanari quasi tunica ferrea  
 Ciuita frequentia Clibanicius panis in testo coctus  
 Clandire claudicare Cliens amicus uel susceptus 35  
 Clangor bucinarum est Cliens amicus minor  
 Clangor sonus tube Cliens domesticus tenatur  
 Clangor nunc sonus proprie autem Clientala observatio domestica  
 uox anseris est Clientela subiectum amicum  
 Clauescunt augentur Clientela officium domestici id est 40  
 Clarigantes clarentes florentes clientis  
 Clarimum clarissimum Clientela familiaritas  
 Classes naues uergilius quando ar- Clientes amici uel serui  
 matas deducere classes Clientes famule humiles  
 Classia exinanita Clientille amicitie

1) ex Ciuificat ut vid. corr. ||

1. Circumscriptoriae || 2. de gl. cod. || 3. uergilius || 4. ophat || 5. Cicisum |  
 odoribera m. 1, odorifera m. 3 || 8. aput || 17. clarimum pro clarissimum ||  
 20. nouibus | casibus || 21. exinatimpta || 23. tuba | lucanus rauco | 24. tantum |  
 mobent || 25. cubeis || 26. Claudentur cludentur || 31. caput | alitoraturque ||  
 36. amicos || 37. tenator || 39. subiectum || 42. amihi m. 1, amici m. 3 ||



- 2 Climacter necamacula  
 Climacteria nature rei incerta per-  
 fugia uel auxilia  
 Clinci qui de lecto non descendunt  
 dicti appellatione greca quia cli-  
 nos dicitur lectus  
 Clinicus paralyticus  
 5 Clinsit decurtabit  
 Clipeum imago rotunda in qua  
 solum kaput pingitur  
 Clisciscere disiungere  
 Clitumnus lacus est in umbria  
 boues ex eo aquam bibentes  
 maximi fiunt  
 Clitumnus lacus in finibus pollen-  
 tionorum huius ut fertur aquam  
 bibunt cuiuslibet coloris grauide  
 et candidos pariunt  
 10 Cloace fosse balnearie  
 Clonia grece quod nos ramalem  
 dici possumus hanc greci pis-  
 simo<sup>1)</sup> nos picem uocamus  
 Clostrum clausuram ostii cum uer-  
 miculos suos  
 Cluram simia que cum cauda est  
 Coarcutiatio concameratio id est  
 coniunctio arcuum  
 15 Codrus nobilissimus pastor et poeta  
 fuit  
 Codrus nobilissimus pastor signi-  
 ficatur et poeta quem uergilius  
 eleges laudat  
 Coheres coniunctus  
 Coetanei unius etatis  
 Coetaneus quasi conpar etatis  
 Coetu circulo non conuentu dicit  
 donatus quod greci καθο dicunt  
 Cognabo ignarium unde ignis ex-  
 cutitur  
 Cohibilius constabilius  
 Colla genus pigmenti quod greci  
 ecidam dicunt  
 Colafus alapa uel<sup>2)</sup> pugnus  
 Colafis pugnis alapis  
 Colatoria liquatoria  
 Colatum liquidum  
 Colatum mundum purum  
 Collegarius unus ex ipsis  
 Colore quare unde eciam quur  
 Collibia dicuntur apud hebreos que  
 nos appellamus tragemata uel  
 uilia munuscula uerbi gratia cy-  
 ceris uuarumque passarum et  
 poma diuersi generis  
 Colifum quod greci αροανυχαν  
 dicunt  
 Colifama boues opus facientes  
 Colina coquina  
 Colinda subcinericius panis  
 Colirmis ex arborico libri factis  
 Colito cole uergilius laudato in-  
 gentia rura exiguum colito  
 Colos color conciliatus  
 Coltax clodos a coxa uel claudicans  
 Colum est instrumentum laneficii  
 et dictum colum quod sit in  
 longitudinem et rotunditatem  
 quasi columna

1) o ex corr. || 2) uel s. ser. ||

2. Climactria || 3. discendunt | clinus || 6. caput || 8. bibentes ex uibentes  
 corr. || 9. bibant ex uibant corr. || 11. dice | hanc om. | pissima || 12. oscii ||  
 14. Coargutiatio | arcum || 15. partor || 16. poeta] postea || 20. kaceo || 22. Coi-  
 bilius || 30. Colere | etiam || 31. fixi cyceris || 33. Colifaria || 35. Collirida || 36. Co-  
 lirmis | arbore colibri || 39. clodus acoxa || 40. longitudine | rotunditate | isid. cod. ||



- Collaria latīn sonat quod uitia  
oculorum detergant
- ✓ Columnum & uergilius pingua in<sup>1)</sup>  
uermibus turberimus extat co-  
lurnis
- Comatiarius qui mimarū obse-  
quitur comedien?
- Comaticus uersificator breuis
- 5 Comedia historia tragoedia
- Comedie cantica agrestica grece
- Comedia est que priuatorum ho-  
minum continet acta comediam  
autem inuenisse talem unam ex  
musis poete finxerant dicta autem  
comedia siue a locum quia cir-  
cum pagos agebatur quos greci  
comas uocant siue a comessa-  
tione solebant enim post cibum  
hominis ad eos audiendos uenire  
sed prior ac uetus comedia ridi-  
cularis extitit postea ciuiles uel  
priuatas adgressas materias in  
dictis adque gestu uniuersorum  
delicta corripens in scenam pro-  
ferebat nec betabatur poete pes-  
simum quemque discrimine uel  
cuilibet peccata moresque re-  
prehenderet auctor eius aorion  
traditur sed in fabulas primi  
eam contulerunt magnas ita ut
- non excederent in singulos uer-  
sos tricenos postea autem omissa  
maledicendi<sup>2)</sup> liberatur<sup>3)</sup> priua-  
torum hominum uitam cum hi-  
laritate imitabant ammonentes  
quid ad petendum quidue cau-  
dum esset. Rome tragoedias co-  
mediasque primus egit idemque  
eciam composuit libius androni-  
cus duplici toga infolatus aput  
romanos quoque plautus comedie  
coros exemplo grecorum inseruit  
(Isid.)
- Comedis inde nomen est castellis  
et cantilena
- Comercere coercere (Isid.)
- Comessationes luxuriosa conuiuia<sup>10</sup>  
cum meretricibus mixta
- Comesationes a comedē<sup>9)</sup> superflue  
appellate
- Comesator gule ac uentri inmode-  
rate deditus
- Comesatum conuiuia sunt quibus  
mulieres intersunt
- Comesatur turpiter conuiuatur
- Comescitur pariter<sup>13,2)</sup> comedit  
Comesset comedisset
- Comesor guile ac uentris super-  
flue deditus
- Comesum manducatum

1) *verba in* — *columnis in ras.* || 2) *m ex n m. 2* || 3) *tur in lac. add. m. 2* ||

1. Colluria | latinum | oculorum | isid. *cod.* || 2. pinguiatque | ueribus | tor-  
biremus | exta || 3. mimariis || 4. uersificatur || 5. tragoedia] draconedia ||  
7. finxeñ | loco | comesatione | homines | audiendos *ex* odiendos *corr. m. 6* |  
uerus comedia | atque gestu | putabatur *ex* betabatur *corr. m. 6* | petae *m. 1*,  
et *litt. del. m. 6* | quemque] que | discrimine *m. 1*, discrimina *m. 6* | cuilibet *m. 1*,  
cuiuslibet *m. 6* | adfion traditur | magnes *m. 1*, magnas *m. 6* | singulis | tri-  
cenus | maledicendo *m. 1*, maledicendi *m. 6* | libertate | hylaritate | imitabant  
*m. 1*, imitabantur *m. 6* | admonentes | egit] exit *m. 1*, exercuit *s. scr. m. 6* |  
etiam | lilius | infolatus || 9. de *gl. cod.* || 10. Comesationes || 11. comedendo |  
appellatur || 13. Comesatum *in scrib. ex* Cometatum *corr.* || 17. Comessor | ciuile ||



Cometa nomen stelle masculini	Concadit ruit	<i>D. 106. 2. 7.</i>
generis uergilius nec diri totiens	Concameratio fornix transuolutio	20 <i>gl. d. 10. 1. 7. 3.</i>
arsere comete	Concapito concipito	<i>gl. d. 10. 1. 7. 3.</i>
Cometes stella est noxa que quasi	Concapsit comprehenderit	
comam habet in cuius ortu pestilentia oritur	Concas testarum sunt, concas autem	
Cometem stella fluminum in modum	et cances inimica inter se animalia	
facule dans, cum apparuerit regni	Concentus uocis est conuentus corporis	
mutationem facit lucanus et terris mutantem regna cometem	Concessio est cum reus non id	25
et uergilius nec diri totiens arsere cometem	quod factum est defendit sed ut ignuscatur postulat quod nos ad penitentes probabimus pertinere	
<i>Virg.</i> Comitemne uirum quod comitem	(Ambros.)	
5 Commodat qui commendat, mutuatur	Concessitum inter considentium	
uero qui recepturus est	turba (Virg.)	<i>gl. d. 10. 1. 7. 3.</i>
Commodat quidquod dat sibi reddidissent	Conciliabant dissidentes pacificabant	
<i>Mar. 1. 1. 1. 1.</i> Comopolis municipium grece	Conciliabulum locus in quo multi homines sui iuris sedent	
Compita loca adque undique conuenitur	Concinnant artificiose componant	<i>Virg.</i>
Compita ubi plures uie in unum iunguntur	Concinnum breuiter ornateque conpositum	30
10 Compta bene uestita	Conciplot corripit	
<i>Virg. Act. 1. 1. 1. 1.</i> Commune immundus dicitur eo	Concubi accubare siue dormire	
commune	duorum personam posuit	
<i>M.</i> Communicare coinquinare	Concubi simul cubari	
<i>ambros. 1. 1. 1. 1.</i> Communicarium partiarium	Concubatur dubitatur	
Communicat coinquinat	Concunctatur dubitatur	35
15 Cona fructus cypressi, cona dicitur	Concunctatis dubitabit	
eo quod conum imitetur	Condecibilem congrum	<i>N. 1. 1. 1. 1.</i>
Conamina librorum incipientia	Condecibiliis conuenientius	
Conatus ibi uirtutem magna dare	Condi poculum uel scium unde	<i>2. 1. 1. 1. 1.</i>
braccliam amplexare	bibitur id est caucum	<i>2. 1. 1. 1. 1.</i>
Concabisto concludito		

1. genus | totiens | assere m. 1, arsere m. 3 || 2. quasi] ausi || 3. flaminam | facule damas | terris mutatem | totiens || 4. Comitente || 6. qui id quod | reddi desiderat || 8. atque | conuenitur; s || 11. immundum | eo] et || 14. quo inquinat || 16. Conamine || 17. uirtute | amplexaretenere || 20. Concamentatio | transuolutio || 23. caneros || 25. ignoscantur | paenitenti | probamus | isid. cod. || 26. Concessum | cicer. cod. || 27. Conciliabunt || 28. iures || 29. Concinnat || 30. ornatque || 33. cubare || 38. Condecibilis ||



<i>N</i> Condiciis conditionibus	Coniurat qui <i>leuiter</i> iurat uel qui	
<i>Plant.</i> Condormescunt pariter dormiunt	occulte iurat	
<i>ferrum</i> Conferrata consociata	Connixa partu liberata	<i>Verg. eccl. 1/5</i>
Confertissimi plenissimi	Conixa conantes	
<i>5</i> Confidentia in malis rebus esse	Conixi laborantes conantes	
solet fiducia uero in bonis	Conixus conatus	30
<i>Verg.</i> Confieri compleri	Conlatum contultum	<i>M!</i>
Confieri perfici	Conlatum contultum id est inroga-	
Confinalibus aut a finibus genere	tum uel datum	
aut a finibus	Confibescit quia ualde delectat	
Confinalis dicitur ab eo quod sit	Conlibrum genus <i>penie</i>	<i>St. Phil. p. 63</i>
genere uel loco afinis	Conliuum crematum	35
<i>N</i> <i>10</i> Confinius urbanus	Conlocupletatus dilatatus <sup>3)</sup>	
Confiteri proprii arbitrii est fateri	Conmaculat conculcat	<i>q. 46</i> ?
autem coacti est animi non uo-	Conmanipulares collegas	
luntatis	Conmanipularius <sup>4)</sup> conscius collega	<i>M</i>
Conforaneus unius fori	Commentabundus cogitabundus ad-	40 <i>N</i>
Confessus <sup>1)</sup> contrucidatus	inueniens	
<i>St. Phil.</i> Confragmentum simul confragosum	Conmercatur mercibus merces coe-	<i>Plant.</i>
ut <sup>2)</sup> mons	munt	
<i>15</i> Congaudebat simul gaudebat	Connilito militie socius	
Congaudet pariter gaudet	Conninicipes ciues	<i>M</i> <i>M</i>
Congelascunt gelant frigore	Connolestant conspirantur mole-	<i>N</i>
<i>a</i> Congeluit induruit	stant	
Congessere proprie congerere aues	Connolunt dentibus conminuunt	45
dicuntur quando nidos faciunt	Connulat conculcat conturbat	
<i>20</i> Congrus genus piscis	Connulcit conculcat uel turbat	
Conibentia consensus	Conon samnius uel quidam uolunt	<i>Verg.</i>
Coniboli concordēs coniuncti	alexandrinus mathematicorum ma-	
<i>Coniebat</i> constituebat edificabat	gister maximus <i>aciuis</i> medis	<i>2</i>
Coniectores interpretes	Conopeum stragulum uel super-	
<i>25</i> Coniectorum coniectare peritus id	lectile	
est praediuinandi	Conpagibus tabularum texturis	50

1) e exp. et o sup. scr. || 2) ut pro at corr. || 3) corr. in ditatus || 4) u ante s s. scr. ||

1. Condiciis condicionibus || 6. compleri || 9. sit generum || 13. Confos-  
sus || 17. Congelascunt gelant || 19. fatiunt || 21. Connibentia || 26. hoc-  
culte || 27. Conixa || 36. ditatus || 39. Comanipularius || 40. Commentabundus ||  
42. miliciae | sotius || 44. conspirentur || 45. conminunt || 48. Conon ex Con-  
non corr. ||



Conpagibus iuncturis	Conquirentes causantes
Conpagine iuncture	Conregionalis ex una eademque 25 <i>AB</i> regione
Conpago coniunctio	Consarsum plumatum uel acute
Conpago iunctura	textum
5 Conpago kapita sunt ossuum dicta eo quod sibi compacta neruis uel glutino quodam adereant	Consessu id est spectatorum turba
Conparcendo sepius parcendo	Consistis stōs commemoras <i>AB</i>
Conparietici consortes	Consit iudicat
Conpascuus ager dictus quia diui- soribus agrorum relictus est ad pascendum communiter uicinis	Consors dicitur qui sortem iungit 30 sicut et consors uocatur qui cor iungit
Conpendium lucrum	Consponsum conpromissum
10 Conperendina qui p̄crastina diem difert	Conspopondit <sup>1)</sup> pariter spondit
Conperendinare in die tertio	Consponsum conpromissum uel pollicitum
Conperendinatio dilatio iudicii	Constipuisse stuporem perpeßum <i>X AB</i> fuisse
Conperendinat in longum procras- tinat	Constuduit simul cum illo studuit 35 <i>X</i>
Complex dictus quia uno peccato uel crimine alteri est applicatus ad malum, ad bonum uero num- quam dicimus complicem	Consubrini qui de singulis sorori- bus nascuntur
15 Conplures conscii	Consubrini filii auunculi aut ma- tertere
Conplueretur pluuiâ inficeretur	Consuetio consuetudo <i>glossa</i>
Conplueta pluuiâ infecta ad area dictum	Consuisceret inferret <i>2</i>
Conplusclos conpluresime	Consuit ordinabit iudicabit 40
Conpotatu pariter bibere duorum est	Consulere aliquando in malum ut est illut throggi in libro sexa- gesimo secundo de fraatâ rege cum muka crudeliter consuleret in exilio a populo suo pellitur <i>X</i>
20 Conpotem conpossessorem	Contagies contactus in culturis
Conquassabit confregit	Contagio coinquinatio
Conquassatum conlisum uexatum	Contagio contaminatio criminum
Conquestus querellans	

1) po post s s. scr. ||

1. Conpagibus ex Conpagines corr. || 2. Conpagines || 5. compacta | ad-  
hereant || 8. isid. cod. || 10. post crastina | diem difert || 11. die tertio ex diem  
tertium corr. || 12. iuditii || 14. dicitur | applicatus | a bonum | complicon || 15. con-  
stii || 16. plua || 28. stas e corr. || 30. uocator || 37. Consubruni || 39. Con-  
suiscere || 41. illud ex illut in scrib. corr. | sexsagesimo | cum multa || 43. con-  
quinationo ||



Contagium morbus	Coragio pars est in ludis quando
Contagium ab eo quod inquinet	prouerbia dicuntur
quidquid attingit	Corbos femini generis dicit esse 25
Contemplabo uidebo intuebo	donatus
Contemplare inuenire uel conpin-	Coreas sonus in ludorum a coro
gere	dictum
5 Conterminalis confinalis	Coreas cantica a coro tractum uer-
Contingua proxima	gilius pars pedibus pladunt co-
(proxim.) Continguis pessimus dictus	reas et carmina dicunt
Contiguus proximus	Coreas ludicrum cantilene uel sal-
Contionarius qui populum allo-	tationes clausium sunt
quitur	Coreæ cantus cantantium
10 Contionator multitudinis allocutor	Corimbata nauis
Contionatorem principem exercitus	Corna genus arboris uergilius et
alloquentem	pronis lapidosa rubescere coroa
Conualles montium interualla	Cornicenes ornatores qui de cornu
Conualles humilia loca	tubas habent
Conuertilitate conuersione	Cornifina macello
15 Conuersuri conuerti	Corocitus clamor corui
Conuicium sermo iniurie uel in-	Coronam duodecim signis proxima 35
properii	in qua mariane liberi uxor figu-
Conuina genus uehicle est	rata est
Conuicibile est quod euidenti ra-	Corporantur solidantur in corpus
tione conuincitur sicut fecit cy-	religantur
cero pro milone eius igitur mortis	Corpulens pinguis
sedens ultores cuius uitam si	Corpulentus corpore ualidus
putetis paruos restitui posse mo-	Corticem ueteres corucem uoca-
litis	bant dictus autem cortex quod
Copadia particule carnis quod greci	coreo lignum tenet
χαπωνθα dicunt	Corticem corium arboris uergilius 40
20 Copadium particulam carnis	ille rudem nodis et cortice crudo
Copo negociator	intorquet summis adnixis uiri-
Cops copia	bus asta genus masculini <sup>1)</sup>
Copsus copiosus	Cossi uermes in ligno

1) Alb Cornix in marg. ||

2. quo | attingit || 10. multitudinis allocutor || 11. exertitum || 13. Conuallet || 15. Conuersuri || 16. Conuitium | inproperi || 18. hanc gl. om. || 19. particula || 21. negotiator | cicer. cod. || 22. cicer. cod. || 23. Copus | cicer. cod. || 25. feminini | isid. cod. || 26. in om. || 27. post pladunt inc. nova gl. | Corea termina || 28. saltutiones || 31. hanc gl. om. || 33-35. has gl. om. || 36. eliguntur || 37-40. has gl. om. ||



- Cossi quos uulgo teredonem uocant Crede confide sallustius uirtutis 20 *Sall*  
 Cotidianitas assiduitas satis credebant  
 Cotidiantes assiduantes Cremare incendere seu urenatus *Cremare*  
 Cotio adacominandum *ut. 8. 43* uergilius que sit fare consanguine *quo*  
 Cotis dignitas corporis uirgilius cretus *V*  
 nunc scio quid sit amor nudis Cremato cremare facito uergilius *V*  
 in cotibus primus deuecta cremato sar-  
 Coturnis genus calciamenti uergi- menta  
 lius direptis crura coturnis Crepere in corpore dubitare *propterea*  
 Coturnus uenaticum et agreste Creperia dubia incerta *propterea*  
 calciamentum est quia unius Crepidinem sumitatem riparum uel 25  
 pedi utrique conuenit unde si- cuiuslibet alterius rei  
 quis duobus discordantibus fuerit Crepitaculorum puerilium sonorum  
 amicus coturnus dicitur minutissimarum uoces  
 Coturnus superbia aut calciamenti Crepundia insignia uel indiciaque  
 genus expositis infantibus adhibentur  
 Couenum indigestio Cretum natum uergilius uenisse *V*  
 10 Coxe perne eneam throiano a sanguine cre-  
 Crassator depredator ergo crassa- tum  
 tor depredatur Crinulem cerastim serpentem de  
 Crassum sanguinem spissum uer- capite pendentem poeta crinalem *Isid. Th. 11. 65*  
 gilius et crassum uomitore cru- attollit longo stridore cerastim  
 orem  
 Crassus pinguis uergilius crassique Crocitum et neutro et masculini  
 paludibus alani genere dicitur salustius ne utro *Sall*  
 Crateres duos uasa uinaria sed in quo crocam gignitur (*Isid.*)  
 masculinum est (*Isid.*) Croinon perintinorum lingua iunius  
 15 Crates solidi masculinum est mensis dicitur (*R.*)  
 Creagras tridentes Crudescunt crescunt *Verz.*  
 Crebrescunt spissiscunt Crurum tenuis usque ad crura (*Isid.*) *Verz.*  
 Crebrescunt multiplicantur aut in- Crustii consumimus partes proprie 35  
 ualescunt uel innotescunt manducamus  
 Crebrosus qui in cherebro habet Cucullus a sono uocis compositum  
 uitium nomen habet

2. assiduitas || 5. quotibus || 6. uirgilius || 7. calciamentum || 8. superuia |  
 calciamenti || 11. ergo crassa crassator || 12. spissus (*sic*) | uirgilius || 13. uir-  
 gilius || 14. uinaria || 17. spiscunt || 18. inualescunt uel inualescunt || 19. cerebra ||  
 20. uirtuti *ex* uirtutis *corr.* || 21. fare || 22. crematos armenta || 24. increta ||  
 25. summitatem || 26. Crepitaculorum || 27. inditiaque || 28. uirgilius | ineam ||  
 29. Crinum lencerastim || 31. masculinum | generum | sallustius | crocum || 34. Cru-  
 rarum tenuis ||



- Ter.* Cuium cuius terentius qui uirgo-  
cula est quia ueteres pronominibus  
uniuersis addebant genus  
Cuium pecus antiqui declinatio  
necius masculina ciuitatem feminino  
sic possessiua nomina declinantur
- MS.* Cuiuscemodi qualis cuius spei  
Culleus follis bubalus
- 5* Culleus tunica ex sparto in modum  
eronis facta qua linebatur pice  
et bitumine in qua cludebantur  
parricide cum simia serpente et  
gallo insuta mittebantur in mari  
ut contentibus inter se ipsis  
animantibus homo maioribus penis  
afficeretur
- MS.* Culice muscione  
Culice tinea deallece quod ininabibus  
nascitur
- MS.* Culices tentiale  
Culine cucume
- 10* Culmen aut a calumine dictum est  
aut a calamo
- MS.* Culmus acus frumenticia
- MS.* Culmus calamus quo spica continetur
- MS.* Culponei rustica calciamenta sunt
- V* Cultus diligentia cultura uirgilius  
hec super arborum cultu pecorum  
que canebant
- 15* Cumaticus uersificator  
Cunctare causare  
Cuniculum transitum occultum  
Cupressus arbor mortuis dicata de
- qua uirgilius feralisque cupressus  
id est mortuis dicatus
- Curia zoga
- Curis asta dicebatur lingua sabi-  
norum
- Cuturno fasto (*Isid.*)
- Cuturnum supercilio fastu (*Isid.*)
- Damme generis feminini oratius et  
superieto pauide natarunt aequore  
damme
- Damnabilis hic liberabis consecra-  
bis alias dedolabis
- Damulus capras siluaticas
- Dari ouium fieri
- Daticius dediticius
- Daticius pro filiis datus
- Datici hostes qui uicti tradunt se  
in seruitute
- Datusa cappadocum lingua ianuari-  
us mensis dicitur (*R.*)
- Decacinnantem deridentem
- Decatus deputatus dedicatus
- Decat dedicat id est consecrat
- Decemnale bellum decem annis  
gestum
- Decidentia uerba que molliter de-  
sinunt hoc est adolatio
- Decidium quod cito decedit
- Decidium quod uelociter cadit
- Decidius degidiosus ignabus
- Decipula deceptio
- Decipula laqueus muscula
- Decipula peduca laqueus a deci-  
piendo

1. qui || 5. paricide | mare | contententibus | afficeretur *ex* afficerentur *corr.* ||  
7. deullie et *ex* deullie *e corr.* || 10. aut *prius om.* | columine || 11. fromen-  
ticia || 18. uirgilius | id est] idem | dicatur || 19. toga || 23. dame || 25. Damu-  
las (as *in ras.*) | *isid. cod.* || 27. Daticius deditius || 31. Decacinnante || 38. desi-  
diosus || 41. peduca *ex* peduca *corr.* ||



Decluere decorare	Defretum uinum quoquendo de-
Decoramenta templi supersellia id	frudatum
est scamnalia	Defrudat defraudat
Decrepitus senis ualde	Defrudat minuit quod frui debuit
Decudes decurionis	Defrudatur defraudatur uel minui-
Deculcarunt ualde occultarunt	tur
Decuriat conbibas aut cogitat con-	Defrudauerat defraudauerat sub-
uiuuium aut in decem uiros	intelligitur et rennuerat
Decurionis decani	Defruta quod aruit grece enim
Decurserat detraxerat	dicatur exema unde et defretum
Dedecoratio dehonestatio	eo quod coquendo arescat mi-
Dedecoratio inhonestatio	nusue fecit
Dedecoracius inhonestacius	Defunctorie opere leui, transitorie
Dedecuit dehonestauit sta ofidusque	(Virg.)
sacerdos si non dedecuit tua	Degenerascere degenerare (Virg.)
iussa	Degeneris animi timidi lucanus
Dediscere est amittere quod dice-	degeneras trepidant animi (Virg.)
baris late longe que togetram	Degladiandi deoccidendi
quillior usui dedit iam pacem	Degluere decorari
ducem, hoc est amisit	Deiera quicumque maiestati iurat
Dediticius si barbarus tradat se	Deierat uerum iurat
romanis	Delapidat erogat
Defectus pluraliter defectus solis	Delapidat euertit
uarios luneque labores	Delfica ciuitas lucanus defica te-
Deflagrari deuulgari	bane et hec tebane ciuitas
Deflagrat furorem ponit lucanus	Delibat degustat aut sanguinem
sic deflagrare inaces	detrahet aut tenui sermone
Deflat inridet dedignatur	praestingi
Defluet dissoluitur	Delictus uerruculato quem dicunt
Defluet quod etate uel uetustate	Deliquium defectum
dissoluitur ut etas hominis fo-	Demetreos bitiniensium lingua sep-
lium arboris	tember mensium dicitur

1) *Huc refertur in marg. ALB* tenuẽ sermonẽ ||

2. *prosellia* || 3. *senes* || 4. *decuriones* || 5. *Decultarunt* || 7. *Decuriones* || 10. *inhonestio* || 11. *Dedecoratus* || 12. *Dedecui* | *statfidusque* || 13. *diceris* | *tran-*  
*quillior* | *pace* || 17. *deflagrare* | *minaces* || 18. *cicer. cod.* || 20. *homins* || 21. *plac.*  
*cod.* || 24. *Defrudatur ex Defraudatur corr.* | *defraudatur ex defrudatur in srib.*  
*corr.* || 25. *subintellegitur* || 26. *minusuefiat* || 27. *operi* | *leue* || 29. *Degeneres* |  
*degeneres* || 31. *decoriare* || 36. *delfica tenebane* | *hec] ex* | *tenebane* || 37. *de-*  
*thraet* | *prestringit* | *A+B tenuem sermonem in mg. add.* || 38. *uerruculato ex*  
*uerroculato in srib. corr.* || 40. *mensis* ||



Demiratus diu miratus ualde miratus	Detrudit excludit lucanus nunc sude retrudit muris
Demonicionēs superstitiones	Deuaricat procobit 450, 18
Demutilare est aliquid integrum detruncare	Deuerticula sunt semite transuerse
Demutilat detruncat dissipat	Deuerticulis diebus uertentibus siue deuoluentibus 25
Denicalibus feris <sup>u</sup> apud paganos erant ea <sup>u</sup> efarie quando aquam non licebat inducere agris paratis ob honore nimfarum	Deuerticulum ubi diuertitur
Densat spissa coniugatio secunda denset uos unimi densete katterbas	Deuotatio per furorem maledictio
Dentales aures dicuntur aratri quibus latior redditur sulcis	Dextra data fidutiam salutis fideique custodire promittit cycero dextreque fidei teste esse solent
Depalata siue deuoluta	Dibalatio designatio
Depalata manifestata deuoluta	Dicabit deuobit consecrabit 30
Depectio pacis confederatio	Dicabo consecrabo
Deperiebat turpem rem diligebat	Dicabo dabo terentius hanc operam tibi dico id est diapassio participium dictus facti non dicatus
Deperiebat turpi amore diligebat	Dicabo utrum dabo an ut potiori in obsequium tradam ut dicam diis dona dicunt
Deperire perire	Dicassit dicauerit
Depisci pacisci	Dicat dedicat id est consecrat 35
Depiscor transigor	Dicata consecrata
Depoculatur apprehenditur	Dicatis consecratis
Deprecare excusare uel expurgare	Dic quibus in terris e <sup>u</sup> terris mihi manus apollo
cycero quid inquit facit ortensius auaritie ne crimina fragilitatis laudibus deprecatus	Disculsio expulsio
Deriguit obstipuit	Dictamnum hoc est poleium martis 40
Diriguit stupefactus est	Dictitat frequenter dictat uel dicit
Describtibus descriptioni oportunus et necessarius aut totus hic locus discriptiuus est	Dictu effabilis sermone narrabilis
Desiderantissimus qui desideratur	Diei senectus uesperam significat
	Diem domus per diem dona
	Diem ponet diem finit 45
	Dies cum multa significet signi-

2. superstitiones ex suprestitiones corr. || 5. feris ex feras corr. | apud | paganus | erunt | et ea | eferie || 7. laciore || 17. nec | depraeatur || 19. Deriguit || 20. Descriptibus descriptioni | discribtuius || 22. sude detrudit || 23. proeobit m. 1, prouehit s. scr. m. 4 || 24. Deuerticula sunt ex Deuerticulos corr. || 28. fiduciam | testes || 29. Dibulatio | designatio || 30. deuouit || 32. diapassiuo | participium || 33. potioribus | obsequio | dicari | diunt || 37. Dicati || 40. uirg. cod. || 46. multus ||



fiat etiam tempus plerumque	Diriuitores diuisores
generale quod et dies et nox	Diriuitorium locus contubernii 20
conprehendatur	Discere mussant dubitant obtimore
Dies generis masculini bonum	Discipulati edocti
tempus foeminini malum signi-	Disclusum diuisum
fiat	Discribere dictionis uel ordinatio-
Differat in diuersum ferat teren-	nis est
tius orationem sperat inuenisse	Discribere dinumerare 25
qua differat ae et	Discriptores dicuntur qui popu-
N Diffitiscit dissoluitur aut marcescit	lum pro centuria set tribus di-
Diis diues singulari numero	uidunt
5 Diis diues terrentius si diis qui-	Disserenat in diuersum serenat
dem esses demetas	(Isid.)
Dilapidat erogat	Dissertos scolasticos
Dilapidat dispicit	Dissertus scolasticus
N Dilapidator prodigus perditor	Dispalatum diffugatum 30
N Dilargus multitu donans	Disspectare disspicere
10 Dilucidae diserte scolastico latino	Disperit perit
plano sermone	Dispersi separari
N Diluculascit diluescere incipit	Dispicatis discordati inruptis <sup>1)</sup>
Diluculesceret dilucesceret	Dispicaui <sup>2)</sup> dispectui 35
Dinumerans computans	Dispiculare sagittare (Cic.)
Dionisius bizantinorum lingua fe-	Displodit classoluit
broarius mensis dicitur (R)	Dispuncta extorta
15 Dios macedon unum lingua nouem-	Dispunctoreque discolisque
ber mensis dicitur	Distros macedonum lingua martius 40
Dios bitiniensium lingua martius	mensis dicitur (R)
mensis dicitur	Disturio occupatio
Dionisios bitimensium lingua ia-	Ditior plus diues (Virg.)
nuarius mensis dicitur R S di-	Diuersa contraria num praelata
ploidis appellatus (Euceri)	suis numquam diuersa dolebit
Dipsa serpens intolerabilis	castra ducis magni

1) alb decoriatis in marg. m. 1 || 2) icau i e corr. ||

1. feminini || 2. difert ate || 5. esse | demeta || 10. deserte | cicer. cod. ||  
 11. cicer. cod. || 12. dilacesceret | cicer. cod. || 14. februarius | de gl. cod. ||  
 15. macedonum pro maced. unum || 16. marcius || 17. bitiniensium | RS om. |  
 diploides | apellatus | isid. cod. || 18. intolerabiliss || 21. Disceremus sunt |  
 22. edoti || 26. per | centurias | et || 30. difugatum || 31. Dispectare | dispi-  
 cere || 33. Dispesce || 34. Discordiatis || 35. Dispicaui || 39. Dispuntareque || 40. mar-  
 cius || 42. Dicitior || 43. contrarianam | doleuit | magni ||



Diuinacula sortes ( <i>Virg.</i> )	Duellum pugna
Diuerticulum uia	Duellum secundum bellum 25
Diuerticulum ubi camsatur <sup>1)</sup>	Duellum bellum pro duellum re-
Diuritorium locus contubernis	pugnantem
Diuisa <sup>u</sup> ospiciis dis qui auspiciis	Duent dent tribuant
fabent id est initiis	Duere uincere
Diursorium receptorium hospitale	Duet det
Diursorium receptaculum aut ho-	Duint dent torentius at tibi dii 30
spitale	dignum factis exitium duint
Diursorium cellula hospitalis	Dulcolatur dulcedine repletur
Diursorium ubi uiator callem di-	( <i>Virg.</i> )
uertit	Dumis spina in qua nascitur mo-
Diursorium ubi uiator callem di-	rum siluestre id est rubus
uertens potest succidere	Dumi loca siluestria uel colles
Dolabra asicia lapidaria	aspera uel spinosa
Dolones tela abscondita	Dumosa loca siluestria uel spinosa
Donaria loca templi ubi dona re-	Dumtaxat sine preiudicio tamen 35
ponuntur	Durius fluuius nascitur in campis
Donarium est in quo conlocant	hispanie, infundit in oceano oc-
oblata <sup>2)</sup>	cidentali inter duos oppidos post
Dorcones auidi uoratores	occurrit milia quingenta octu-
Dosse <sup>n</sup> us genus parasitorum	ginta (R)
Draco dicitur et dracena sicut et	
leo laeena	AEbetatus obtunsus
Dromes cursores greci ideo et	Aebis gurdus
drome de quia ueloces	Ecatombeon tenerum lingua ia-
Druseos ellenorum lingua iulius	nuarius mensis dicitur (R)
mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )	Ecors sine corde uel a consilio 40
Duellio perditis	alienus
Duellio rebellis	Ectasis productio contra natura
Duellum bellum uel pugna	ut italiam fato cum italia cor-
Duellum bellum	repte didicebat

1) ex cusatur corr. || 2) ta pro te corr. ||

1. de gl. cod. || 3. cā-satur || 4. conturbernii || 5. Diuis auspiciis ||  
 7. hospitalem || 11. ascia || 14. conlocantur || 16. Dossenus | isid. cod. || 17. dra-  
 cene | laena || 18. grece | ideo om. || 19. R cod. || 20. Duellio ex Diuellio corr. ||  
 21. Duellio ex Diuellio corr. || 22. Duellum ex Duellium corr. || 30. terentius |  
 a || 31. Dulcoratur || 33. mora || 36. Durios m. 1, Durius m. 4 | fluuios m. 1,  
 fluuius m. 4 | spanie m. 1, hispanie m. 4 | duos m. 1, duo m. 4 | oppidos m. 1,  
 oppida m. 4 | hoc currit | octuaginta || 39. tenerarum || 40. a om. || 41. naturam |  
 correpta | dici debat m. 1, dicidebeat m. 4 ||



- Ectasis est extensio sillabe contra naturam uerbi ut italiam fato profugis cum italia correpta prima littera dicere debeamus item correptum silla forum stauit cornelius hoc itali urbem  
 Eculeus genus tormenti  
 Eculeus tormentus argentus penalis  
 Edentat dentes excludit  
 5 Editui ianitores  
 Aedituis custodes aedis  
 Aedulia alimenta  
 Edulia alimenta abta ad manducandum  
 Aedulio manducatio  
 10 Aedulium manducationem  
 Eduram ualde duram eduram que pyrum ut emortuum pro mortuo  
 Efoebi a foebo dicti necdum uiri aduliscentuli lenis lucanus mixtis armabit efoebis  
 Effemerides libri in quibus quotidiani actus scribi solebant  
 Efemerides commemoratio actus cotidiani  
 15 Effidatus perterritus  
 Effugia effugium est affectus fuge efoebi necdum uiri id est aduliscentuli lucanus mixtis armabit efoebis  
 Effugium qui de bello ad alteram partem transfugit  
 Effugium fuga fugacitas et effugium perit habent  
 Effuncare radicatus eruiere  
 Egerare spernere detestare  
 Egerare dispernere detestare  
 Aegestuosus miseris pressus  
 Egloga quasi inelocutio dragmatico caractere inducitur  
 Egrotacius qui frequenter infirmat  
 Eiclios bizantinorum lingua martius mensis dicitur  
 Elactare a lacte tollere  
 Electat rutat  
 Elices dulcis in maribus per quos aque liciuntur  
 Eliqua manifesta uel aperta  
 Elisium elisi sunt campi apud in-30 feros in quibus uentus commanere ait poeta uirgilius quamuis elisos miretur grecia campos  
 Elogiis carminibus uel criminibus malis  
 Elogium eloquium fama  
 Elogium ignominia  
 Elogium textus gestorum malorum notarum quod dicunt  
 Elogium responsum diuinum 35  
 Elogium ordicriminum uel eloquium  
 Eluctabile extingibile id est quod uinci possit

1. profugis m. 1, profugus m. 4 | correptam silla | statuit | hoc m. 1, hoc est m. 4 || 2. hanc gl. om. || 6. Editui ex Edituis corr. || 8. apta || 9. hanc gl. om. || 11. piro | aut | mortuum || 12. Efoebi | lenes || 15. isid. cod. || 16. fuge. | armabat ex armab corr. | efoebis ex efoebit corr. || 18. habent] ab eis || 19. Effundare ex Effuncare corr. || 23. dragmatico | inducitur ex dicitur corr. m. 1 || 24. Egrotatius | infirmatur ex infirmat corr. || 27. rutat m. 1, ructat m. 4 || 28. dulci || 30. Elisum | apud | uentis | cum manere | poeta] fata | isid. cod. || 32. isid. cod. || 33. isid. cod. || 34. isid. cod. || 35. isid. cod. || 36. ordocriminum | isid. cod. || 37. extingibile] expugnabile | potest ||



- Elul in machabeorum libros aug-  
stus qui apud nos sextus uo-  
catur
- Elumbis lumbo conuulso
- Em etenim cum increpas en cum  
ostendis
- Em admiratio
- 5 Emacitas emendi auiditas
- Emacitas macitudo
- Emarcitas marcitudo
- Emarcuit elanguit
- Emembris membro conuulso
- 10 Ementitur ualde mentitur
- Emereor conplaceo
- Emeritis ementi dicuntur ueterani  
soluti a milicia ut locumque  
sedes emeritis
- Emeriti antiqui lucanus dum ta-  
men emeriti
- Emeritus miles ueteranus qui iam  
conplebit miliciam qui emerit  
militare dicitur
- 15 Eminicule eminentes
- Empos inpatiens amens
- Empus inpatiens
- Emsoe eo ipse
- Enascitur quod et terra et aqua  
exsurgit
- 20 Encausta pictura que etera ino-  
latur
- Encenia inicia uel dedicationes
- Encetecia macinola lignea qua an-  
phora sustinetur
- Encliti gloriosi
- Endocetum indigestum
- Endogenia naturaliter amoena
- Endoplorato inplorato
- Endoriguum inritum
- Enica & adultera
- Enici & ydolorum cultores
- Enidris colubra in aqua uiuens  
greci enim ydrei dicunt
- Enodare elucidare aut planum fa-  
cere
- Ensicium a secundo uel ab ense
- Ent syllaba futuri temporis est  
eunt uero presentis sicut fa-  
cient faciunt
- Eparcua patula aquae
- Epatula pacula aqua
- Epycurus quidam casi philosophis  
manicheis urbi cuius<sup>1)</sup> qui luxo-  
riam carnis summum bonum  
esse dixit
- Epycoreorum secta ab epycoro  
philopho coepit qui summum  
bonum in corporis uoluntate  
putabit
- Epidauros ubi gratie aquoscola-  
pius rome est aduectus

1) ius sup. scr. m. 2 ||

1. libris ex libros corr. || 3. et-en-em. || 10. ualde ex uualde corr. | men-  
datur || 12. emeriti dicuntur | locumquem | se deseritemeritis || 13. lucanus ex  
lucianus corr. || 14. compleuit ex complebit corr. m. 4 | quia | emerit m. 1, emerire  
m. 4 | isid. cod. || 19. quod de terra aut aqua || 20. pictura | uetera || 22. En-  
cetegna || 29. idolorum ex idulorum corr. || 30. aqua] qua | bibens ex uiuens  
corr. | enim aquam | ydros m. 1, ydor m. 4 || 31. isid. cod. || 32. Enisicium ||  
33. sillaba || 34. hanc gl. om. || 35. patula aqua || 36. quidum m. 1, quidam m. 4 |  
casi m. 1, quasi m. 4 | philosophus | manicheus | urbicis qui | luxuriam | isid.  
cod. || 37. Epycoreorum | epicoro m. 1, epicuro m. 4 | phylopho | uoluntatem |  
putauit | isid. cod. | 38. urbs | gratiae m. 1, gretiae m. 4 | aquo scolapius m. 1,  
aquo ascolapius m. 4 | aductus m. 1, adductus m. 4 ||



Epyphi aegyptiorum lingua iunius mensis dicitur	Ergata uicinus aut operator	
Epygramma titulus	Ergatium contemplatium	
Epygrammate epygramma es pau-	Eri domini	
cis uersibus abta oratio super	Ericii idem et icicini	
sepulchrum	Erietat custodit	25
Epytaphium carmen mortuorum	Erile dominicum	
5 Epytalamium carmen nuptiarum	Erile filius dominicus	
Epotata ebibita ( <i>Isid.</i> )	Eriles domini	
Equatus uita priuatus	Eriles dominicus nouus	
Equa lance equo pondere equa	Eriles lectos dominorum lectus	30
lance	Erilis dominicus	
Equa lance equa rectitudine equae	Eripidem uelocem	
temperacione	Eris flos calcantium	
10 Eraclos uitiniensium lingua fe-	Aeris flos origo aeris	
bruarius mensis dicitur (R)	Eris dominis	35
Errata errores, at illud et sua er-	Ermeos bitiniensium lingua no-	
rata emendent	uember mensis dicitur (R)	
Erratice erroneae	Ermius tuorem lingua augustus	
Erbum genus leguminis	mensis <sup>1)</sup> dicitur ( <i>Isid.</i> )	
Erbum de quo tauri inpinguantur	Ermula statua sine manibus	
15 Hercule uere id est iuratio	Eroas uiros fortes aut celo dignos	
Erebi inferim <u>lucanus</u> cessissent	Eruca quam uulgo dulam uocant	40
leres erebi	( <i>Euceri</i> )	
Ereo bizantinorum lingua october	Eructuat effudit uel ex corde emittit	
mensis dicitur	Eruderans purgans rudera	
Ergastulum carcer priuatus	Eruderans expurgans	
Ergastulum carcer uel locus ubi	Eruderat purgat rustollet	
damnati marmora secant uel ali-	Eruli domini	45
quid operantur quod latine me-	Eruncare eradicare	
tallum dicitur	Eruncare radicitus eruere	
20 Ergastula conpedes uel rustici car-	Esseda basterna	
ceres in quibus conpediti serui	Essedum uehiculum	
tenetur	Espes sputas	50
	Espuo sputo	

1) e s. scr. ||

1. Ephyphi | mesis | *isid. cod.* || 3. est | abta oratio] abortatio | sepulchrum | *isid. cod.* || 4. *isid. cod.* || 5. *isid. cod.* || 8-10. *has gl. om.* || 11. ut || 16. inferi | leges *ex leres corr.* || 19. marmores || 20. ten, *reliqua resecta* || 25. Erietit || 30. dominicos | lectos || 37. menses || 39. Eroas | fortis *m. 1*, fortes *m. 4* || 40. dolbam || 47. euertere || 49. uehiculum *ex uehiculum corr.* || 50. sputus ||



- Esquilinus mons in urbe roma  
 Estidram quam ueteres canapum nominant  
 Aestiter intercapitur  
 Ethesiae fabra ab aquilonis sunt  
 5 Ethnicici ydolorum cultores  
 Ethnicus gentilis quod est paganus  
 Eu interiectio dolentis est  
 Eu uox respondentis, eus uero uox clamantis est  
 10 Euerritatores qui defunctorum umbras colligunt  
 Euirat exanimat euacuat  
 Euiscerat excomedit euacuat  
 Euitatus occisus uita priuatus  
 Euitatus perterritus uel contemptus aut occisus  
 Eunucizati qui ab hominibus eunuci facti sunt  
 15 Euocati qui militant sine sacramento  
 Euocati dei qui uocatis ardor tuus ut transeant euocantur  
 Eurotas amnis laconices cuius arbores edidisse carmen poeta refert quem et beatum dicent  
 Euris subsolanus donatus notus  
 auster euris dictus nomine uentus  
 Euris dictus eo quod habeo flat  
 id est ab oriente, est enim coniunctus subsolanum  
 20 Eu interiectio dolentis
- Eus uox clamantis  
 Eu uox respondentis  
 Ex interdum pro ualde ponitur  
 sicut excelsus pro ualde celsus  
 sicut eximius quasi ualde emnens  
 Exemplat exaperit exinuat  
 Exancclauerint perculerint  
 Exanimis mortuus exanimis autem  
 et exanimus dicimus sicut unianimus et unianimis inermus et inermis et hoc nostro arbitrio subiacet  
 Excanet precanet  
 Excapillato exto brachio ad mammam  
 Excecabat obtenebrabit aut ualde cecauit, ex enim pro ualde ponitur  
 Excepit aut insidiose suscepit aut ad curam suam pertinere ait  
 Exceptoria cisterna  
 Exceptoria lacus, collectoria  
 Excertantem erigentem  
 Excetra secunda est uelut in-  
 exhaustae malitiae hoc est ydram  
 quem ueteres nominarunt  
 Excillare cum uxore esse  
 Excipulum uenabulum ueteres dicebant  
 Excisum cappulatum  
 Excite excitate lucanus nunc urbes  
 excite feras

1. eutropi cod. || 2. nominarunt || 4. fabra | ab om. || 6. Etnicus || 8. eus uero uox clamantis est om. || 9. defunctorum || 10. exanimat || 14. Eunucizati m. 1, Eunuchizati m. 5 ut vid. | enuci m. 1, enuchi m. 5 ut vid. || 17. dicit || 18. dictus] et notus | nomina | uentorum || 19. ab eo | subsolano | isid. cod. || 21. hanc gl. om. || 23. isid. cod. || 24. exemplat || 25. pertulerint || 26. et om. | unianimis ex uniaminus corr. | ante inermus add. et unianimus (sic) | inermis | haec || 30. pertinere ait m. 1, pertineat m. 4 || 34. in exhaustae m. 1, in exhaustae m. 5 ut videtur | hoc est om. | que || 35. excillare || 37. capulatum ||



Excuiuit euocabit <u>lucanus</u> exciuit	Exim ex hoc deinde	
populos	Eximietas sublimitas magnifica	
Excultorio lacu italie qui biberint	Exinuat exemplat exaperit	25
uini tedium habent	Exinnuit innuit	
Excomedit euiserat euacuat	Exippitare iare id est os aperire	
Excrementa ungues manuum lu-	Exippitare oscitare	
canus excremento manus	Exoletus infamis turpis	
5 Excreta plena malicia hoc est ira	Exoletus uanus solutus	30
quam ueteres canapum nomina-	Exordiis incipis prię exordium est	
runt	quod in causa facit dicturus	
Exdignum non dignum	orator	
Exedra absida id est locus sub-	Exordium cantio in teatris ludicre	
seliorum	et scurrilis	
Exemplicabo narrabo	Exoticum odibilem	
Exemsit eripuit	Exoticus alienus	
10 Exententia ex uoto feliciter	Exoticus peregrinus	35
Exerate execrate	Exparata euacuata	
Exeredatus extra hereditatem factus	Exparta partu uacuata	
Exernuit extraneum fecit	Expergiscor post satietatem somni	
Exerto eleuato	euigilo	
15 Exerto enudatos stat tunc uero	Explacato uehementer placato	
exercito circumuolat igneo arcu	Explodens elidens	40
Exercus nudus uel apertus	Explorator inquisitor	
Exercum nudatum	Explosus excussus	
Exfretat nauigat	Explosus electus aut aut exclusus	
Exigerent expellerent siue exige-	uel foris missus	
rent praefrenata siue furiosa sine	Exproderem excluderem	
frenis rationis	Exprodita exclusa	45
20 Exigitus experrectus expergefactus	Expuncta fibras pectorum	
comestionem dixit dicitur enim	Exsolat extra solum suum habitat	
et austum id est potaui	Exsulare extra solum suum ire	
Exiliuit saliuuit	Exta intestina uirgilius lancibus	
Exim deinde	et fundis fumantia reddimus exta	

1. euocabit m. 1, euocauit m. 4 | populus || 2. tedio || 4. lucanus excrement ||  
5. canopum || 9. Exempsit || 15. Exertos ex Exerto corr. | enudatos | stut ||  
16. Exertus || 17. Exertum || 20. comestionem | austum m. 1, haustum m. 5 ut  
uid. || 23. Exin ex Exim corr. || 25. examplat || 26. Exinuit || 27. perire || 31. pro-  
pria ex priae corr. || 37. Exparata || 38. sacietatem | somni ex somin in scrib.  
corr. || 41. exquisitor || 43. eiectus | aut e. q. s. om. | fori m. 1, foris m. 4 ut uid. ||  
49. famantia | sexta ut uid. m. 1, sed bene distinguere non potest. exta s. scr. m.  
poster. ||



Exta medię pecodum partes	Fabonius] uentus; fabonius dicitur	
Exterminati extra terminos facti <sup>1)</sup>	etiam solis radius qui non num-	<i>q. Fav. odine</i>
Extimat <sup>2)</sup> in re mala est dicenda existimatio	quam uitro aut argento reper-	
<i>Virg.</i> Extinsem extinsissem	cussus uagiat tremuli fulgoris	
<sup>5</sup> Extinxi extinsisti	simul a claritate resplendet aliter	<i>2</i>
<i>Virg.</i> Extinxi extinxisti ( <i>Virg.</i> )	bres prosus <i>Virg. prosus</i>	
<i>d. manu</i> Extinspex qui exta inspicit	Fabulo fabulas componens <sup>3)</sup>	
Extispici aruspices ab eo quod	Fabulones fabularum inuentores	
fibra id est interiora considerat	Fabulon <sup>4)</sup> us fabularum inuentor	
Extraneos ex alia terra uel in-	Facissant faciant aut recedant <sup>4)</sup>	25
maturi quos exterrita mater	Facissat facit uel efficit	
auulsos eiecit quod genus ho-	Facissat designat cessit	
stiarum sacris non adibetur	Factiosus fallax deceptor sepe fa-	
<sup>10</sup> Extuberat tumet exēitat <sup>2)</sup>	ciens	
<i>V</i> Extuderant expresserant uirgilius	Factitare frequenter facere	
et lapsa anchilia cēlo extuderant	Factitat frequenter facit	30
<i>op.</i> Extulentus esce satis inportunus	Facto opus sit fieri conueniat	
Exuberans affluens uel abundans	Falangarius ut gladium	
Exulcerat exasperat	Falanx id est exercitus alias legio	<i>35</i>
<i>N</i> <sup>15</sup> Exumtuauit pauperabit	alibi militum multitudo, alibi	
Exuuię ducum sunt spolia priua-	ordo militum	
torum ( <i>Isid.</i> )	Fallare consolari	<i>Virg. (Ant. 9, 576)</i>
Exuuię hominum dicuntur, indubię	Falarica genus <i>hasine (falaricae) d. 238/4</i>	
deorum apud paganos ( <i>Isid.</i> )	genus teli	
Exuuię spolia quae occiso hosti	Falcitat putat secat <sup>5)</sup>	<i>v. 4. 7. 2. p. 569/24</i>
tolluntur ( <i>Isid.</i> )	Falcones qui polices pedum intro	
	curuos habent	
	Falera ornamenta equorum	
Faber naualis qui nauem fabricat	Faleras <sup>6)</sup> ornatus sermonum	<i>R</i>
<sup>20</sup> Fabiscor fautor aut fabens	Faleras <sup>7)</sup> uirgilius galeam quę ni-	40 <i>V</i>

1) facti non satis dispici potest || 2) atb existat et alibi extat margo || 3) n ante s s. scr. m. rec. || 4) recidant corr. m. 2 (?) || 5) corr. m. 2 ex siccat || 6) r s. scr. m. 2 || 7) ras add. m. 2 ||

1. pecudum ex pecodum corr. || 3. Exstimat ex Extimat corr. || 4. extinxissem || 5. Extinxi | extinxisti || 9. quos genus | adhibetur || 10. alibi existit alibi extat margo || 11. uirgilius elapsa | achillia || 13. affluens | habundans || 15. pauperabit m. 1, pauperauit m. 4 ut vid. || 16. priuatoria ex priuatori corr. || 17. induuię | de gl. cod. || 18. tollitur m. 1. tolluntur m. 4 | de gl. cod. || 20. fabens m. 1, fauens m. 4 || 21. repertus (alibi respersus margo) . su . suagi . ac tremuli | aliter bres prosus om. || 24. Fabularius ex fabulorius corr. || 25. recidant || 32. Falangaris || 34. Fallere || 35. arte || 37. pollices ex polices corr. ||



- tentem<sup>1)</sup> messapiet multos fa- Fanatici qui futura canunt dicti a 20  
 leras sude receptas fauno  
 Faleratus ornatus aut pigtitius Fandi [figtor] dolosi sermonis in- *II, 446*  
 Faleratis ornatis ficticiis uentor *Veget. III, 359*  
 Falere ornamenta equorum sunt et Fantasia est incognitarum rerum  
 est sermo grecus ex cognitis coniectura  
 Fa//letra<sup>2)</sup> adolatoria uerba Faonum deum siluestrem apud<sup>5)</sup>  
 5 Fa//letras<sup>2)</sup> adolutores<sup>3)</sup> uerba paganis<sup>6)</sup> dicebatur<sup>7)</sup>  
 Faliscis ciuitas italie quaeopulenta Faonicus<sup>8)</sup> siluestris  
 condam fuisse dicitur Farrago fruges adhuc in herbe<sup>25</sup> *Inu.*  
 Falsata falsitatibus corrupta colore  
 Falsosum circumuentum aut de- Farathonie sirtes extra libicas alias *Varro*  
 ceptum esse ait lucanus sirtes uero li-  
 Famelicus indignus bice austro flante siccantur *Lucan. 9, 141*  
 10 Famelicus aesuriens ieiunus Farias carnes faraonicas scilicet  
 Fame gerulus famam nuntians sic Farmati<sup>9)</sup> aegyptiorum lingua mar-  
 enim dicimus et rumigerulus tius menses<sup>10)</sup> dicitur (*Galenus*)  
 Familiari seruire Fartu impletum  
 Familia gerulus famem nuntians, Fascet honores siue dignitas con- 30  
 fame gerulus uero qui famam sularia  
 nuntiat<sup>4)</sup> Fasces honores consulum lucanus  
 Famosum est de quo fama loqui- tuli faser<sup>11)</sup> id est accepi con-  
 tur seu bene seumkle sulatum  
 15 Famulare seruire Fascinat grauatur  
 Famulare obsecundare obedire Fascinat adolando impetit lau- *II, 203, 20*  
 Famulus est unus ex familia, ser- dando decipit  
 uus uero ex conditione seruitutis Fasele nauicula  
 Famulumne an famulum Fasti libri quos consules habe- 35  
 Fanatici ministri templorum dicti bant  
 eo quod futura canebant siue a Fastigia summa parietis edificatio  
 fauno alibi summe partes edificiorum

1) tem pro ter corr. || 2) una l eras. || 3) e in i corr. m. 2 || 4) in fine seumkle del. m. 2 || 5) t in d corr. m. 1 || 6) i in o corr. m. 2 || 7) n post a eras. || 8) post a una litt. eras. || 9) in ras. a m. 2 || 10) e post s in i corr. m. 2 || 11) r in s corr. m. 2 ||

sude m. 1, sudore m. 4 || 1. pigtitius || 5. adulatoris ex adolatoris corr. || 6. quondam ex condam corr. || 9. Famelicos | indignos || 10. aesuriens ex aesurien corr. || 11. fama || 14. seu male || 17. condicione || 22. incognitorum || 23. apud | paganos || 24. Faonius || 28. mensis | R cod. || 30. Fasces || 31. consolum | fascet | consolatium || 33. adulando ex adolando corr. || 36. alibi — edificiorum in textu om., in mg. add. m. 1 ||



- Fastigia de imis scobrium dicta Faunus saturni nepos latini pater,  
ait lucanus ad inrigui premit ex saturno pigtus et a pico  
fastigia campi faunus et a fauno latinus
- Fastiscitur soluitur uel rumpitur Februa plato<sup>3)</sup> dea paganorum  
Fastis libellis ubi nomina con- Februare purgare  
sulum inscribuntur lucanus noua Februarium mensem a febris sa-  
nomina fastis cris luperculorum gentiles ap-  
pellauerunt
- Fatessat facit uel efficit Fecinia genus uitis  
Fatescente soluente Foedacula genus tormentorum  
Fatescit dissoluitur euanescit Femellarius feminis deditus quem  
Fatescunt feriendo dissipantur ac antiqui mulierarium appella-  
diuiduntur bant
- Fatidicus mathematicus diuinus Fenice obisso panno roseo  
Fatidicus fata canens sortilegus Fenile locus ubi fenum ponitur  
Fatidici fata canentis id est re- Fenix auis regia unde fenicium id  
sponsa dantis est miniatum nomen accepit
- Fatiscat aperiat seb ut rimis que Ferra<sup>4)</sup> ueteres ferre uiuebant uel  
fatiscunt fatiscere est enim fa- cymbri unde et ferrago dicta  
timiscere id est multum iniare
- Fatiscit dissoluitur diuiditur Feralis cupressus id est mortuis  
Fauis aegyptiorum lingua septem- dicatus cupressum enim quod in  
ber mensis dicitur (Cic.) modum hominis exsecta non  
pollulat mortuis consecrata est
- Fauni dicuntur quidam siluestres (Virg.)  
homines quos nonnulli faunos  
ficarios uocant
- Fauni dii alia suates<sup>1)</sup> a fando unde Ferascit ferum facit  
et fatidici dicti eo quod futura Fercula missoria  
canebant Ferculum uasculum aut discum  
Feretius fertilis
- Faunus latini pater a quo fanatici Feretrum<sup>5)</sup> est<sup>5)</sup> ubi funus defer-  
dicti qui futura canunt tur a ferendo mortuum dictum
- Faunus pati<sup>2)</sup> filius latini pater Feri feri tribus rebus ostenditur  
dictus autem a fando quod re- uultu uoce gestu quadrupedes  
sponsa hominibus darat enim sunt

1) tes m. 2 in litura || 2) t ex c m. 2 corr. || 3) a in u corr. m. 2 || 4) a in corr. m. 2 || 5) add. m. 2 ||

1. scobrium ex scobrium corr. | fastia || 3. libellus | angulum m. 1, con-  
sulum m. 4 || 8. matematicus || 9. sortilegus m. 1, sortilegus m. 4 || 8. 9. hae gl.  
ordine inverso leg. || 11. seu ex seb corr. || 14. quidum | fauno || 15. alias uates ||  
18. nepus || 19. pluto | isid. cod. || 20. isid. cod. || 21. isid. cod. || 29. Ferali | mor-  
tuus | cupressus | pullulat ex pululat corr. | mortuus ex mortuis corr. || 33. uirg.  
cod. || 34. dicto | uirg. cod. || 35. quadrupedes ||



- ✓ Feros fructus] siluestres uirgilius  
fructus<sup>1)</sup> que feros molite co-  
lendo<sup>2)</sup>
- serua<sup>2)</sup> Ferrugina obscuritas uel ferricole<sup>3)</sup>  
Ferruginea ferruginei coloris id  
est nigri  
Ferruginem<sup>3)</sup> obscuritatem aut  
R ferrei coloris aut ferri rasura  
5 Fessile subile est et quod finda-  
tur cito  
Festiuo celebri sollemni id est con-  
R suetudinario  
Fessus ad omnia refertur uirgilius  
fessi rerum ideoque aliquotiens  
inopes sallustius fessus in pam-  
phiam se recepit alias fessus<sup>4)</sup>  
consilii incertum
- 10 Fetiales qui ante foediales dicti  
sunt, foedus uero a fetialibus  
dictum (*Virg.*)
- 2 Fetiuitum generatum  
10 Fiar efficiar  
Fibri genus animalium ipsi sunt  
et castores, qui etiam ponti ca-  
nes uocantur
- 2 Fibrina uestis] tramam de fibri  
lana habens  
Ficatum quod greci ficoton uocant  
Ficatum iecur
- 15 Fictum ad poetas pertinet ubique  
facta non sunt ficta dicuntur.
- ergo fictum dicitur quod tan-  
tum ueri simile est  
Fidelis de seruo fideli unde hoc  
uocabulo censuitur bene crudelis  
serui  
Fidibus] cordis, fides autem dicte  
quod fidem sibi seruent nec al-  
terius sonos imitentur  
Fidicula citharedus  
Fidicula] citharam antiqui fidicu-  
lam uel fidicem nominarunt quia  
tam concinunt inter se corde  
eius quam bene comueniat inter  
quos fides sit  
Fidicule corde cithare  
Fidicula genus tormentorum  
Fiendum faciendum  
Figida tela eo quod omnibus sint  
contraria a figendo  
Filiatum curuatum  
Finctus formatus  
Finxit plasmauit composuit for-  
mabit  
Fingit format alias tergit cycero<sup>5)</sup>  
pau (corripitur) mentum sfungia  
fingebant et corpora fingere lin-  
gua id est ursa natos *Virg.*  
Finitimi] ad fines uicini conlimi-  
tantes  
Fiscellam uas uiminis gracilis  
factum<sup>6)</sup>

1) add. m. 2 || 2) o post d in lit. m. 2 || 3) gi in ras. m. 2 || 4) sup. scr. m. 2 ||  
5) cero m. lit. m. 2 || 6) is factum in ras. m. 2 ||

1. fructos | ferus || 2. ferricule || 3. nigra || 7. aliquociens | salustius || 8. foe-  
tialibus || 12. Fibrinam | lanam || 13. Ficatum ex Ficato in scrib. corr. m. 1 |  
figoton || 14. iecor || 15. ad ex a corr. | sunt facta || 17. fidesa | sonus || 18. citha-  
redus .s || 19. conueniat || 20. cythare || 23. Fida | uirg. cod. || 26. plasmauit ex  
plasmabit corr. | formauit ex formabit corr. || 27. prauu ex pauu corr. | cor-  
pore | lingua || 29. factum om. ||



- Fiscennia<sup>n</sup> carmina nuptiale  
 Fiscella a fiscinam<sup>1)</sup> diminutivae  
 Fiscina saccus sarcina uirgilius  
 nunc facilis rubea texatur fiscina  
 uirga  
 Fiscina a fisco per diriuationem  
 est autem fiscus publicus sacculus  
 Fiscus est pellis in qua testiculi  
 sunt (Isid.)  
 Fisimatis specularibus  
 Fistulor subilo  
 Fistulor sibilor<sup>2)</sup> fibus psol  
 Flaba russea<sup>2)</sup> fulua uirgilius aut  
 tibi flaba seres mutato sidere  
 farra  
 10 Flabentem rufum  
 Flagitat cum clamore interrogat,  
 proprię autem est flagitare de-  
 bitorem in publico sepius inter-  
 pellare  
 Flagitiorum turpiam peccatorum  
 que per libidinem<sup>3)</sup> admittun-  
 tur<sup>4)</sup>  
 Flagra ferule uel flagella  
 Flagrantes oleutes ardentis uel  
 refulgentes  
 15 Flagris flagellis  
 Flagrum incendium  
 Flammea uirginitas  
 Flammius locus in urbem  
 Flamonium pontificalis apud gen-  
 tiles honor quo uiriu iunctus  
 fuerit apicem obtinet dignitatem  
 et dicitur flaminialis  
 Flammonius honor pontificalis apud 20  
 gentiles<sup>5)</sup>  
 Flexilis qui cito flectitur id est  
 flexibilis  
 Floralia] flora dolos habet in urbe  
 roma  
 Flora dea paganorum quam floren-  
 tibus frumentis pagani praefece-  
 runt  
 Florea rura] melius florida dicatur<sup>6)</sup>  
 (Virg.)  
 Florus ager est quo sunt orti api- 25  
 bus congruentes et floribus quod  
 etiam uirgilius in quattuor li-  
 bros ieorgicorum secutus est  
 (Isid.)  
 Flumen torrens quia flumen pro-  
 prie dicitur et ipsa aqua quando  
 crescit, differentia est inter flu-  
 men et fluuium  
 Flus decus ornamentum  
 Fluscellam flosculum  
 Fluuii flumina uirgilius tunc alnos  
 plurimum fluuii sensere cauatas  
 Fodito fodi uirgilius primus hu- 30  
 mum fodito

1) m exp. || 2) quae secuntur add. m. 2 in lacuna relictas || 3) nem in lit.  
 m. 2 || 4) tun s. ser. m. 2 || 5) e ex i m. 2 corr. || 6) tur add. m. 2 ||

1. nuptialia ex nuptiali corr. || 2. Fiscella | fiscina | diminutivae || 3. uirge ||  
 4. sacculus publicus || 6. Fissimatis || 7. sibilo ex subilo corr. || 8. subilor ||  
 9. Flabra | uirgilius ex uergilius corr. | flaua | sidera || 10. Flauentem ex  
 Flabentem corr. || 12. Flagitiorum | turpium | libidine | admituntur || 14. olen-  
 tes in ras. om. || 19. et om. | flamminalis || 20. pontificalis ex pontificales corr. |  
 apud || 22. Floralia || 23. frumentis ex frumentes corr. || 25. horti ex orti corr. |  
 libris ex libros corr. || 27. ornamentum ex ornamenta corr. || 28. Fluscellum ||  
 29. fluuii sensere ex fluii sensere corr. || 30. unum ||



Foliatum curuatum ( <i>Virg.</i> )	Fors fuat] fortuitu futurorum si- gnificat
Folonia uanitas	Foros et fori dicuntur id est plures
Fomenta nutrimenta	Fotauit foit
Fomenta medicina	Fotus fomentatus refectus
5 Fomenta adiutoria	Fraga florum uel cui genus rubi- 25
N Fomen nutrimentum	cundi cuius erbe terre adherent et dicuntur camelia
Fomes incendium aut radix aut origo aut firmitas	Fraglantem odorantem
Fomes lignum aridum quod <sup>1)</sup> ignis fobetur id est nutritur	Fraglantia olentia
Fomites ligna uel stipule eo quod ignem foueat	Fraglantia bene olentia
10 Forceps forfices <sup>2)</sup> fabri eo quod fortiter teneant	Fraglat odorem dat
Forfuraculum tenebre ( <i>Pauli</i> )	Fragmenta que fracta siue con- 30 minuta sunt fractamenta <sup>5)</sup> di- cuntur
Formidines pinne inligate quibus uenatores ceruos capiunt ( <i>ex</i> <i>differ.</i> )	Framea asta longissima
Forni arcus de fornacis coctura extractus	Framea romfea gladius
Fornicatio adulterium	Framea gladius uersatilis id est bis agutus
15 Forniceo opere camerato <sup>3)</sup> uel	Fratrueles sa uocatur
densissimo fornicibus <sup>4)</sup> con- structa	Fratruelis matertere filius 35
Fornices concamerationes	Frado defrado alieno
R Fornix fornicatio	Fre dens fremens siue murmurans
Foros] medias partes nauium id est sedilia nautarum	Frendere est dentes conprimere uel concutere
Foros ubi uia calcatur aut tran- sitū nauium	Frendant comminuant
20 Forpices tenaces sunt autem ton- sorum	Frendet stridet 40
	Fredet dentibus stridet
	Frequentatiua a sepius agendo ut lectio clamito
	Fresa moduta
	Fresa fracta diuisa

1) d exp. || 2) alt. f ex corr. m. 2 || 3) to in ras. m. 2 || 4) ci s. scr. m. 1 ||  
5) prius ta fungo leviter delet. ||

8. quo | fouetur ex fobetur corr. | plac. cod. || 9. foueant ex fobeat corr. ||  
11. Forforaculum || 15. Fornicem | opere om. | camera || 19. transita || 22. Forus ||  
23. fouit ex foit corr. || 25. cibi ex cui corr. | herbe || 30. comminuta | frag-  
menta | isid. cod. || 31. asta m. 1, hasta m. 3 || 33. acutus || 36. Fraudo ex Frado  
corr. | defrado || 37. Frendens | murmorans m. 1, murmorans m. 4 || 41. Frendet ||  
42. leccio m. 1, lectito m. 4 || 43. moluta ex moduta corr. ||



Fribola uasa fictilia	Fuginat adolando inpedi <sup>20</sup> laudan
Fribolum turpem aut uanum uel uacuum	decipit
<i>min. uol. 13</i> Friedor frigus frigidum (Cic.)	Fugitare fugire
Frigoris duo genera sunt alterum quod fugimus hieme alterum quod captamus	Fulica genus auicule nigre quam greci herodius uocant (quidam per h haecam scribunt)
<i>2</i> <i>N</i> 5 Frondatur pomatur (Isid.)	Fulica auis stagnensis, habens ni- dum in petris in medio aque
Frondatur purgatur (Isid.)	Fulmen fulcimentum editum ia- culi
Frondatur fusicatur (Isid.)	Fulmentum adminiculum fulcimen- tum
Frontem caperatam aut tristem aut superciliosu <sup>1)</sup> ac minacem	Fuluidus impetosus
Fructa sit pro fructa sit adepta	Fumantem ad similitudinem sur- gentem
<i>10</i> Fructurus fruiturus	Fumata fumo plena
<i>Don.</i> Frugi parci donatus cartaginenses accumbent ut luxuriosi italish sedent ut frugie fortes	Fumidus igneus
Frundescit uirescit	Funalia lignalia
<i>N</i> Frustra frustella uel particulas modicas	(Funalia in modum funalium can- dele intorte)
Frustantes adnullantes uel eua- cuantes	Funalia candeles in modum funium intorte
<i>15</i> Frustum uocatum quod capiatur frumine est enim frumen summa pars ouile	Funda fundibulum
Fruscellam floccolum	Fundibulus quasi funda emittens
Fuat erit (Cic.)	Funiculum cubitum mensuram <sup>35</sup> (Virg.)
Fucos uermiculosus unde uermis tinguntur (Cic.)	Fungeretur exemplum operis facere monstraretur uirgilius summo- que adtigit ore ut uiuentis fu- neretur officiis
<i>Longip.</i> Fugeus et sagaris nomina seruo- rum (Virg.)	Functuria transitoria (Isid.)

1) alt. u semideleta fungo ante lacunam 2 litt. ||

1. Friuola ex Fribola corr. || 2. Friuolum ex Fribolum corr. || 3. de gl.  
cod. || 8. superciliosam || 9. pro fructa | adepta sit || 11. cartaginenses ex carti-  
genenses corr. || 12. Frondescit ex Frundescit corr. || 15. Fructum | uile m. 1,  
gule m. 6 ut vid. | isid. cod. || 16. Fluscellum | isid. cod. || 17. de gl. cod. || 18. de  
gl. cod. || 20. adolando ex adolando corr. | laudando decipit || 21. fugire m. 1,  
fugere m. 4 || 22. herodios ex erodios corr. | eam || 23. stagnensis ex istagnensis  
corr. || 32. intorte in modum funalium || 33. fundibulum ex fundibulum corr. ||  
35. mensura || 36. probaretur w. baris.



- Funus imaginarium tumultus sine cadauer (*Isid.*)  
 Furca supplicii genus in co mines adpensis cito exanimantur (*Cic.*)  
 Furfuraculum tenebras (*Cic.*)  
 Furiatum perfractum (*Cic.*)  
 5 Fuscina fuscinula (*Cic.*)  
 Fusum solidatum (*Cic.*)  
 Gabbares mortuorum condita corpora  
 Gabbaros inclusos barbaros (unde gabbares mortuorum corpora condita)  
 Galla genus pigmenti quo greci cecidam dicunt  
 10 Galacteam uirgilius mantum uult intellegi  
 Galantes sperantes  
 Galenum uas uinari romani anti- qui dixerunt  
 Galenus moedicine artis peritissimus apud romanos fuit  
 Galleros calamaucos pelliceos  
 15 Galeros corium inde et galea  
 Galerum pastorem palleum de iunco  
 Galiaria negotii alieni mercator  
 Galit perit  
 Galiuit periuit  
 20 Ganei lenones  
 Ganeo tabernarius  
 Ganeo gulosus propinator  
 Ganeo tabernareo teneor  
 Ganeo tabernio deuorator consum- mator  
 Ganeon siue ganeo glutto aut co- mesor  
 Ganeus luxoriosus  
 Gangalizes titillas  
 Gangaridum & uirgilius solidoque elefanto gangaridum faciam uictor- risque arma quirini (*Isid.*)  
 Ganimedes deus paganorum latini catamitus dixerunt (*Galen.*)  
 Gannire uulpium est sicut latrare canum (*Galen.*)  
 Gannit muttit (*Galen.*)  
 Ganniunt cantant (*Galen.*)  
 Garrulitates uerbositates  
 Gaupulum & scaua canale uel lo- cellum  
 Gaza lingua persica tesauri uel erarium id est pecuniam, gaza<sup>1)</sup> enim superlectilem accipimus meliorem uirgilius iniet gaza le- tus agresti excipit  
 Gazofilacium diuitiarum custodem compositum de lingua persica et greca  
 Generatura scelum posteritas  
 Geniatus gratus  
 Geniculare adorare  
 Geniculationibus adorationibus

1) z in ras. ||

2. quo || 5. fuscinula l || 7. *isid. cod.* || 8. *isid. cod.* || 10. mantum | intel-  
 ligi || 13. apud || 14. Galeros | pelliceos, s || 15. corium ex coreum corr. || 16. pa-  
 storale | pilleum ex palleum corr. || 20. leones || 22. golosus || 23. tabernareum ex  
 tabernareo corr. || 24. consumator || 25. comesus ex comesor corr. || 26. luxu-  
 riosus || 34. Gaupulum || 35. supellectilem ex superlectilem corr. || 36. Gazo-  
 filiatum | diuiciarum ||



- Geniculat genibus fixis adorat  
 Genicularis erba substenditur ob  
 is scorpionum uim repellendum  
 R Genimen generatio  
 Genimina germina  
 5 Genimina generationes  
 Geniolus qui habet genium  
 Genitiuus casus status est ut dicit  
 donatus (*Isid.*)  
 Genituras posteritas  
 Genua pal febre | genua et genis  
 10 Gerula nutrix portatur (*de orthogr.*)  
 Gerulus baiulus (*de orthogr.*)  
 Gerulus portior aulatur (*de orthogr.*)  
 Gerulus portitor aut suasor ne-  
 gotii (*de orthogr.*)  
 Gessarum gestarum  
 15 Getagegarrit gotice loquitur  
 Geumeter mensor agri  
 Geumetrice mensura mensurate  
 Giluus melinus color est subalbi-  
 dus (*Cic.*)  
 Gymnasia ludi palestrici id est  
 adletarum  
 20 Gymnases habitacula ubi philosophi  
 exercentur  
 Gymnasium locus ubi athlete nudi  
 exercitantur, gymnos enim nudus  
 dicitur, geminasi exercitatio  
 Gymnasius exercitationis cella phi-  
 losophorum grece  
 C Gladius marcellus pronepos mar-  
 celli octauiae augusti sorori filius  
 ualde iuuenis decessit et in campo  
 martio sepultus est roma cuius  
 studiis uirgilius praefuit (*Hieron.*)  
 Glarea istricta glutinosa (*Cic.*)  
 Glarea stricto glutinore (*Cic.*)  
 Glarea terram conpugimenta id est  
 condensa (*Cic.*)  
 Glareas lapillos fluminum apella-  
 mus quos aqua defluens trait  
 (*Cic.*)  
 Glaream minutissimi lapides sunt  
 quos aqua fluuialis trait (*Cic.*)  
 Glebe<sup>1)</sup> arator (*Cic.*)  
 Glebo rusticus arator (*Cic.*)  
 Glescit crescit (*Cic.*)  
 Gliciriza genus herbe (*Cic.*)  
 Gliscet<sup>2)</sup> crescet<sup>3)</sup> (*Cic.*)  
 Gliscit ardescit increscit (*Cic.*)  
 Gliscit crescit aumentatur aut quod  
 ex tota uirtute procedit (*Cic.*)  
 Globata agmina inunata (*Cic.*)  
 Gluauit excoriauit (*Cic.*)  
 Glauit excoriat (*Cic.*)  
 Gnauus istrenuus solers (*Cic.*)  
 Graduum patrem martem dictus  
 graduius quod in gradu stet  
 (*Cic.*)  
 Gramine oripe aggere in prato  
 (*Cic.*)  
 Grando a rusticis calamitas appel-  
 latur unde et terrentius sed ecce  
 ipse greditur nostri fundi cala-  
 mitas (*Cic.*)

1) poster. e in o m. 2 corr. || 2) e ex i corr. || 3) alt. e ex i corr. ||

2. herba ex erba corr. | ob scorpionum ex obiscorpionum corr. | repellen-  
 dam ex repellendum corr. || 5. Genimini || 6. habet ex abet corr. || 9. palpebre ||  
 10. portator || 13. negocii || 19. Gimnasia | adletarum; l || 20. Gimnases | habita-  
 cula || 21. Gimnasium | gymnos || 23. marcio || 24. stricta ex istricta corr. || 26. con-  
 puimenta || 27. appellamus || 28. fluuialis ex fluialis corr. || 29. Glebo || 32. herbe  
 ex erbe corr. || 35. aumentatur m. 1, auementatur m. 4 || 38. Gluuit || 39. strenuus  
 ex istrenuus corr. | sollers || 41. Grane || 42. terentius | nostri] nisi ||



- Graneo golosus propugnator (R) brosa ubi conuiuiatur pia fiunt  
 Grassabantur latrocinabantur (R) (Cic.)  
 Grassator latro depredator (R) Gurgutium cellula modica (Cic.)  
 Gratantium gratulantium (Cic.) Gurgutium domus pauperis (Cic.)  
 5 Gratatur gratulatur (Cic.) Guttat parum fluet quasi rotat ?  
 Gremia siccamina lignorum (differ.) (Cic.)  
 Grina locus oraculi apollinis fuit Guttatus color in equo albus ni- 25 R = 22.12.19  
 in mirneorum finibus (differ.) gris interuenientibus punctis cf. cineris  
 Gripes quadrupedes uolucres do- (Cic.)  
 natus ait gripides in festum  
 equis apud yperboreos oriundum Habitudo habitus corporis (siue  
 (differ.) cf. p. 106 custos<sup>2</sup>) uestium cf. habitus  
 10 Grossa rosaria argentari Habitus uestimentus forma  
 Grossus suas de fico ait id est fe- Habitudo conpositio corporis  
 minini generis Halant redolent odorem dant  
 Grus si uespertilionem uiderit fugit, Halat oscitatur aut olet 30  
 uipera herbam dracontion timet, Halitores olerum cultores  
 ex lippo mane adtritas equus Halitum spiraculum  
 si ole fecerit insanat<sup>1</sup>) Hamatum uncis circumdatum  
 Grumulus agerius congregatio Harenosum id est harenis plenum  
 cuiusque rei siue monticulus ro- (Pauli)  
 tundus Hariolus diuinus augur seu ad- 35  
 Grunnitus porcorum est repticius  
 Gubernio nauta Harundo sagitta quia cupiōnem  
 15 Gurda inutilis sagittas dicebant amorum habere  
 Gurda inepta stulta pagani unde letales harundo  
 Gurdus ineptus inutilis amor usque ad mortem, raro  
 Gurgulio genus nociuum frugibus autem inuenitur cannama uete-  
 (Cic.) ribus dictam nisi tantum a uar-  
 Gurgulio guttur quod greci laria rone  
 dicunt (Cic.) Haruspicina quam arum CX primo  
 20 Gurgustium gutturem (Cic.) tuscius inuenit cuius domus ful-  
 Gurgutia loca tabernarum tene- mine cremuit

1) poster. a in i m. 1 (?) corr. || 2) o ex u corr. ||

6. sicamina lignorum || 7. apollonis fuit || 8. quadrupes | iperboreos ||  
 10. Intr. cod. (= ex differ.) || 11. erbam | dracontionciam et ex | ippo | insanit ||  
 14. Intr. cod. || 20. gutturem || 22. modica; s || 24. Gutta || 25. albus ex albos  
 corr. | interuenienb; || 26. custos || 28. conpositio || 32. ispiraculum || 33. cir-  
 circumdatum || 34. arenis || 36. cupidinem | letalis | cannam a ueteribus ||  
 37. arum ||



Haue salutatio	Hereos biti mensium lingua octu-
Haue uult cupit lacunus scire se-	ber mensis dicitur
natus auet	Herma castratio 20
Hausit uidit uirgilius ut auriat	Hermala statua sine manibus
hunc oculis hausit 'audiuit' ut	Heroas per a inueni
uocemque his auribus ausit 'hau-	Heroicorum antiquorum
sit 'animaduertit' ut simul hoc	Heroum antiquorum aut iubenum <sup>5)</sup>
animo hausit autsit adtrahit re-	(Isid.)
primit hausit bibit ut nunc ille	Hersutus capillutus <sup>6)</sup> barbatus <sup>6)</sup> 25
inpiger ausit (Pauli)	(Isid.)
Haustum bibicionem	Hertus asper et malus (Isid.)
5 Haustus bibitus	Hesperia spania
Haustus acceptus ebibitus	Heu ue
Hebenus <sup>1)</sup> arbor nigra indie	Heu interiectio dolentis
Hece cum hostendis	Heu interiectio sermonis 30
Hecine ista	Heu uox plangentis
10 Hecine hec ergo	Heus uocatio
Helluabundi multum bibentes	Heus uerbum est interrogantis
ebriosi	Heus inuocatio
Helluet tremet defecit	Heu responsio 35
Helul in macabeorum libro augu-	Heus aduerbium interpellantis
stus qui apud nos menses <sup>2)</sup> sex-	Hianio margarita preciosa
tus uocatur	Hibernas hibernas magnas et tur-
5 Hem hece terentius hem alterum	bidas hoc uirgilius plautus enim
ex homine hunc tantum credas	increpui bernum
15 Hemus mons tessalie uirgilius et	Hidri <sup>7)</sup> serpentes aquatici
latus hemipis guescere campos	Hedrinis <sup>8)</sup> serpentinis 40
Herculaneus eunucus <sup>3)</sup>	Hidrias uasa terrena aquarum
Hercule tarenti quoniam tarentum	Hidromates qui ex aqua diuinant
oppidum herculis filius tares	Hidroplasmus quas cantio <sup>9)</sup> con-
condidisse dicitur	ponit organi
Hereditate <sup>4)</sup> qui hereditate petunt	Hiema lapis in oculis hieme bestie

1) n ex m corr. || 2) mensis corr. m. 2 || 3) ucus in ras. m. 1 || 4) inter alt. e et d litt. re eras. || 5) post n 1 litt. eras. || 6) prior. u ex a m. 2 || 7) prior. i ex corr. m. 2 || 8) d ex r m. 1 || 9) post n litt. ta eras. ||

2. cupitur || 3. hunc ex unc corr. | ausit animaduertit | animo ausit | ausit bibit || 4. bibicionem || 8. ostendis || 13. apud | mensis || 14. em alterum || 15. campis || 16. enucus || 17. terentum | opidum || 24. uel | iuuenium || 30. sermonis. s ex sermonis corr. || 38. hibernus magnus | increpu iberna || 40. Hidrinis ||



- inuenitur qui si sub lingua ho-  
minis subditus fuerit futura eum  
magi precinere dicuntur  
Hilcum patens apertura  
Hilidri serpentes aquatici  
Hilitor ortica  
Hieroniam inrisua dictio aliut dicens  
et aliud significans sic laudans  
ut eum uituperare intellegas  
5 Hironii sannatores et detractores  
(Isid.)  
Hisquis uirgilius nouissimus et qui  
transuersat uentibus hirquis  
Hirtus asperatus historiam ut ui  
corporis adsignans  
Hisce histis<sup>1)</sup>  
Hiscere findere aperire stant olor  
cupit scife ripam  
10 Hiscinditur diuiditur  
Historia est rerum preteritarum  
praesentiumque narratio, histo-  
riam autem speciebus ceteris  
hocprestat quod ipsi ceteris sub-  
iacent ipsa nulli  
Historicus pantomimus qui storia  
scribit  
Historiografi historiarum auctores  
Histridio historiam motu corporis  
significans  
Histriones iscenici  
15 Histriones prepositi meretricum  
Hiulea scissa fissa uirgilius hiulea  
siti findit ganisa estiuar arua
- Holfactum odoratum  
Holitor ortolanus  
Holitor orti siue olerum cultor 20  
Holocausta sacrificia  
Holocaustomata  
Holocaustum totum combustum hoc  
ideo quia integra hostia igni  
tradita consummebatur  
Homuncio non grandis forme  
homo  
Homunculus monstrum 25  
Homuculus non grandis homo  
Honos et arbor contra regulam  
dicitur flos autem licet dicere  
quia regulam monosyllaba non  
admittunt  
Honos antique honor ut labor  
Hornus species arboris uirgilius  
sub pedibus terram et descen-  
dere montibus hornos  
Hortatores celerarum suasor istius 30  
inlate crudelitatis  
Horticulti ortulani ortum colentes  
Hospes et qui peregrinum suscepit<sup>2)</sup>  
et qui suscipitur sicut quam  
hospes hospiti perrexisti  
Hostia ueteres uocabant que de-  
uictis hostibus immolabatur hec  
et uictima uocabatur alii uicti-  
mam ideo dictam putant quia  
hiectu percussa cadit uel quia  
dicta ad aras perducitur  
Hosticus et ostilis unum est

1) is in ras. m. 2 || 2) e in i m. 2 corr. ||

futurum | pertinere | dicunt || 4. Hieroniam | et aliut || 6. uentibus hisquis || 7. Hir-  
cus || 11. historia autem | isid. cod. || 12. historias ex historia corr. || 18. Ol-  
factum ex Holfactum corr. || 19. Olitor ex Holitor corr. | ortolanus || 20. Olitor  
ex Holitor corr. || 21. sacrificia || 23. consumebatur || 24. Homuntio || 28. antiqui  
ex antique corr. || 30. suasior | in luce || 32. Hospes || qui | suscipit | qui s. scr. ||  
33. iectu ||



Hostimento <sup>equalitate</sup>	Ibiscus genus uirgulti uirgilius et
Hostimentum dicitur lapis quo <sup>1)</sup>	gracili fiscellam texit ibisco
pondus exaequatur = <i>hostimen</i>	Ibiscus genus uirgulti quod pasto-
Hostire equare aput antiquos sic	res pro flagello utuntur
dicebantur unde etiam ostimen-	Iecor ficatum
tum dicitur lapis quo pondus	Ignea rima } etherius fulgor aut 20
exaequatur	argenti aurique materia
Hostispices aruspices	Ignita ignea
Hostit equat adplanat	Ignitor ardentior (siue argutus)
Humens humens est quod facit	Ilicet hactum est
umidum non quod fit	Ilicet ilicem infundum cuncti contra
Humescunt humidi sunt	omnia bellum
Humescunt humorem accipiunt	Ilicuit & rursum <sup>5)</sup> 25
	Ilius sali pater quilius condidit
	unde et nomen accepit
Iactati quasi in cassum dicenti	Imburim pars curua quae aratro
uirgilius taliam iactanti <sup>2)</sup> et in-	iungitur
rita iurgia iactat et uoces dum	Imitus medullitus funditus
iactat inhertes	Immolatores mulierum struprato-
10 Iactat gloriatur ut illa se iactat	res (Virg.)
in aula <sup>3)</sup> eolus preferet	Imperiorior ualde imperiosus 30
Iactati periculati uexati (Virg.)	Imperitat imperat iudicat
Iaculum genus retis piscatorie qui	Imperitat frequenter imperat
et funda appellatur	In plerumque quod inuenerit ser-
Ianto gusto ante prandium	uat plerumque medium tenet
Iaar uocafor aput ebreos menses <sup>4)</sup>	mutat in contrarium ut fortuna-
secundus (Euceri)	tus, seruat curuum incuruum,
15 Iateos bizantinorum lingua iulius	medium tenet ut si quis inpotens
mensis dicitur (Euceri)	dixerit, significat enim et satis
Ibiscum est genus frondis in ar-	potens et non potens
boribus nascitur unde hieme ani-	Inabstinenter inpacienter
malibus datur cibus	In angiponto quasi in anfracto par- 35

1) ex qui corr. m. 2 || 2) prior a in ras., n s. scr. m. 2 || 3) au in ras. m. 2 || 4) poster. e in i m. 2 corr. || 5) rsum exp. vid. a m. 2, virgulam supra prior. u add. m. 2 ||

1. equalitat || 3. hostimentum || 5. ac planat ex atplanat corr. || 6. humi- dum || 9. iactanti | talia ex taliam corr. | iactantiae irrita | inaertes ex inhaertes corr. || 10. uula || 11. iactanti || 12. apellatur || 14. Iaas | hebreos | mensis || 16. hieme ex ieme corr. || 17. gracilis || 19. eicatum || 20. matheria || 25. rum || 26. accepit || 27. curua ex curba corr. || 29. stupratores || 35. angiponto |



tium <sup>in</sup> hedium huius edificiorum ( <i>Virg.</i> )	Incondita extemporalia quo <sup>ab</sup> greci <sup>Fest. 335, 2. Allen?</sup> excidiam uocant
Inaudiuile inhonorabile ( <i>Virg.</i> )	Inconperendi <sup>9</sup> natione indilatione
Inbremata ornamenta uasorum	Inconperendinat dilatat <sup>ab. 67</sup>
Inbrutus imprudens sine sensu sine intellegentia	Inconscriptus termino carens
Inbumentis documentis	Incubidus <sup>1</sup> incudes dicuntur quibus <sup>25</sup> fabri ferrum domant ( <i>Virg.</i> )
Inburim pars curua que aratro iun- gitur	Incunabula initia infantie <sup>f. Spangena &amp; r. r. r. r. r.</sup>
Incabillatione <sup>1</sup> ) indirisione	Indagine inuestigatione
Incabillatur inderiditur	Indagine inquisitione
Incana inbenalia <sup>f. 44. f. 44. f. 44. f. 44. f. 44.</sup>	Indago ordo ( <i>Virg.</i> ) <sup>id. 2</sup>
Incanigenia primigenia ( <i>Virg.</i> )	In dedicationem uenit presentem <sup>30</sup> dicit
Incapitatum sine capite	In dedicationem uenit preteritum dicit
Incelebre desertum	Indegiam subaudiendum <sup>3</sup> ) conse- <sup>13</sup> quitur
Incentiua desideria carnis	Indemnem sine damno
Incestum est quod <sup>2</sup> ) in parente uel uidua fit, dictum autem in- cestum quasi incastum	Indemnis sine culpa sine periculo
Incestum qui concumbit cum no- berca sua uel cum sorore uel cum uirgine sacrata aut qui parentem suum strupauerit	Indicithonorem sacrificium celebrat <sup>35</sup> <sup>Virg.</sup>
Incircumscriptus terminum carens	Indigitare inuocare
Incircumscriptus quia concludi et circumueneri nequid	Indigitem inuocem
Incibiles non cibiles id est abe- dicimus enim incibiles dis- cordie	Indipiscitur adipiscitur
Inclitus inuictus aut gloriosus aut sublimatus	Indoles etas iubenalis etasque do- lorem nescit <sup>40</sup> <sup>Virg.</sup>
Incolatus peregrinatus	Indubitatum non dubie
Incolomitate te sano	Indubitare ualde dubitare
	Indulgere permittere uirgilius in- dulgere doloris
	Induperator imperator
	Indusias uestire
	Industriare docere <sup>45</sup> <sup>Virg.</sup>
	Indutie dilationes

1) ca s. scr. m. 2 || 2) od add. m. 2 || 3) um m. 2 in litura: fuit o vel a ||

medium | aedifitiorum || 1. Inaudibile || 3. Imbrutus | imprudens || 6. inderi-  
sione || 7. inderidetur || 8. Incana ex Icana corr. | iuuenalia ex iubenalia corr. ||  
14. nouerca | stuprauerit || 17. nocibile || 20. Incolomite || 22. Inconprehendi ex  
Inconperendi corr. || 23. Inconprehendinat ex Inconperendinat corr. || 25. In-  
cudibus || 30. deditionem || 31. deditionem || 32. Indegnam ex Indegiam corr. ||  
33. Indemmem || 34. periculo ex periculum corr. || 35. sacrificium || 38. Indi-  
spicatur || 39. iuuenilis ex iubenalis corr. || 42. dolori ex dolores corr. ||



Inergumina demoniaca <sup>1)</sup>	Ingluet <sup>2)</sup> inruet instat
Inermis sine arma, alias nudus	Ingluuiem famem (alibi non inueni)
Inertiosus piger segnes tardus	Ingluuius guila uel guttor
Inextimabilis extimatione carens	Ingluuius orrida uoracitas nimietas <sup>30</sup>
<sup>5</sup> Inextricabilem inexplicabilem	ieiunus uenter fames (alias uora-
<sup>8</sup> Infabricata non composita	cem auiditatem guile que aper-
<sup>9</sup> Infalso non falso	cionem)
Infatua non fatuabit fatu effice	Ingluuiosus uorax gulosus
<sup>11</sup> Infatua non fatua salsa (aut fatuum	Ingrate urbi quo parui extimen-
efficit)	tur uanique rusticis magna con-
<sup>10</sup> Infe incipe dic narra	stant non numquam grauis ere
Inferiale inlacrimabile	domum mihi dextram redebant
Infinis dicens	quoniam maior est prestitis fruc-
(Infinitabilis negabilis)	tum
<sup>12</sup> Infitiabilis negabilis (om.)	Ingruentia superuenientia
<sup>13</sup> Infittiale ius infandum nec dicen-	Ingruit inminet inruit
dum (om.)	Ingruit ingrauescit
<sup>14</sup> Infitiauit negauit (om.)	Inguem inguinem
Inflationibus id est uentositatibus	Inifens dicens
(om.)	Iniuriosus insectator procax con-
<sup>15</sup> Inflexuosus qui non plectitur (om.)	uincitur
<sup>16</sup> Influctuat estuat fatigatur (om.)	Inlecita iniqua resumens
<sup>20</sup> Infortunium infelicitatem aduersam	Inlecium iniquum faciunt
te fortunam (om.)	Inluuius morbus uel sordes
<sup>17</sup> Infrendens sonum faciens (om.)	Inmarciscibilem incorruptum sem-
Infrendens dentibus stridens (om.)	piternum
<sup>18</sup> Infrusta in partes secundi diuidunt	Inmundus est qui cum uxore sua
(om.)	dormierit aut mortuum <sup>3)</sup> teti-
Infrusta in partes minutas (om.)	gerit non tamen ideo peccator
<sup>25</sup> Infucacis sinceris puris (om.)	est (Cic.)
Inglorius qui non pugnat	Inobseruit contempsit (Cic.)

1) ca in lit. m. 2 || 2) gluēt in ras. m. 2 || 3) poster. u s. sc. m. 2 (?) ||

2. armis ex arma corr. || 3. Inerciosus | segnis ex segnes corr. || 4. Inestima-  
bilis ex Inextimabilis corr. | extimationem || 8. Infatua ex Infantia corr. | fana-  
bit || 9. Infatua ex Infantia corr. || 14. Infitiabilis ex Infittabilis corr. || 15. In-  
fieiale || 16. Inficiauit || 17. Inflationibus | id est ex idem corr. || 20. te || 23. diui-  
dunt (id in ras.) || 25. Infucatis || 29. gula | guttor ex guttor corr. || 30. horrida |  
post nimietas inc. nova gl. et add. Ingluuius | gulae | apertionem || 32. qua ex  
quo corr. | estimentur ex extimentur corr. | uani que | rustici | constat |  
dextra ex dextram corr. | rediebat ex reddebat corr. | prestiti ex prestitis corr. ||  
40. Inlecitum || 42. Inmarcessibilem || 44. contempsit ||



- Inorruit pauorem fecit uirgilius de Inredditus suasus uel captus  
 apro intremuitque ferox et inor- Insertio insitio  
 ruit armis (*om.*) Insertio] insertio dicitur quod de  
 Inpandum nota esse aduerbium ut alia arbore alie inserit  
 donatus dicitur<sup>1)</sup> Inseta<sup>4)</sup> inserta 30  
 Inpariens ubi nicil nascitur Insignificabilem quod significari  
 Inpendium erogatio non potest  
 Inperitat imperat iudicat (*R.*) Insignitus de signa dicit hoc est  
 Inperitat frequenter imperat (*R.*) signo notare  
 Inpetiginem scabiem (*Cic.*) Insitibis grafiolis] qui inseruntur  
 Inplicisceret implicaret Insitores qui inserent arbores in-  
 Inpluuium solarium certa intisitione  
 Inporcitorem deum pagani abebant Insitus insertus 35  
 agricolae (*Cic.*) Inspectura] speculator  
 Inpressus signis sigillatum (*Virg.*) Inspicat risse facule tedas mittit  
 In procinctum in milicia uirgilius ferro<sup>5)</sup> que faces in-  
 In procinctu in apparatu spicat acuto  
 In procinctum ex apparatum Institat qui mortuum inuoluēt  
 In procinctu qui in milicia<sup>2)</sup> est Insuadibile incredibile  
 semper Insuadibilis incredibilis (sine arti- 40  
 Inpudicus est qui turpitudinem ficio piger)  
 flagitio infert Insubidus setosus  
 Inpūlitum hercidictum Insuetare insolenter inuadere  
 Inpuratus] inpurus semper Insutum et hirsutum ita distin-  
 Inquilini coloni<sup>3)</sup> condicionales guitur insutum non sutum hir-  
 Inquilini aduene uel accole sutum pilosum  
 Inquilinus colinus Integumentis inoperimentis  
 Inquimus dicimus Integumentis inopertoriis 45  
 Inquis dicis Interpres trius stant in uerbis in-  
 Inquisti dixisti tempretribus anelet  
 Inquiunt dicunt Intercapedo interspatia  
 Inquiberunt dixerunt Intercapedo interiectum temporibus

1) ur in ras. m. 1 || 2) ci s. ser. m. 1 || 3) ni m. 2 in ras. || 4) s in ras. m. 2 ||  
 5) i del. post o ||

1. Inorru ≡ m. 1, Inhorruit m. 5 | inhorruit | ciceron. m. 1 || 2. dicit || 3. nicil  
 m. 1, nichil m. 5 || 8. Implicesceret ex Implicisceret corr. || 10. Inportitorem | habe-  
 bant ex abebant corr. || 12. militiam ex militia corr. || 15 militia || 21. colonus  
 ex colinus corr. || 26. Inquiuert ex Inquiberunt corr. || 28. insicio || 30. in-  
 certa || 34. inserunt || 41. securus || 42. insuenter || 43. Insuto | irsutum pilosum ||  
 46. anhaelet ||



Intercapetio interiectio temporum	Isce <sup>ho</sup> nouatis fun <sup>6</sup> abulis	25
Interex qui nuntiat consules ( <i>Virg.</i> )	Isceptra uirga regalis	
Interlitus interlinitus	Ischifus recentalès	
Interlictus uarieque maculatus	Ischinifes uerniculi	
Inter <sup>7</sup> terminalis terminum carens	Isciscitari interrogare	
Intermina inseparabilis aut ter- mino carens	Iscurrilitas iocus improbus	30
Internecium bellum <sup>1)</sup> in quo omnes pereunt <sup>2)</sup> nullo remanente	Isp <sup>3)</sup> eculator episcopus	
Internuntias mediatores qui inter partes nuntios deferunt	Isp <sup>3)</sup> eculatur adtendit	
Interstinximus interposuimus R	Isp <sup>3)</sup> eculator carnifex	
Intersticiam interstantiam	Ispelunca locus est in profundum terre diffusus	
Intextus plumatus	Ispida pilosa	35
Intextus infabricatus	Ispidus irsutus idest pilosus uel squalidus <sup>3)</sup>	
Intiba uirgilius strimonieque grues et amaris intiba fibris	Ispiris circulis	
Intimat indicat notum facit	Isqualida inculta	
Intr <sup>15</sup> itum infusum	Isqualidus sordidus	
Intristi parasti	Istipem modicitatem	40
Innubata uirgo	Istipem alitionem	
Inueterator subtilis malitiosus	Istipendia uicti necessaria	
Inuices et auillantes inuicem in se ridentes ( <i>Isid.</i> )	Istipendium laboris fructum	
Inuncauit manu adprehendit per uin manus intulit	Istromatis commentariis scientiae	
Inuncauit manu adprehendit uim manu intulit	Istromateas opus <sup>4)</sup> uarium siue laciniosa uel uaria diuersitate contextum	45
Iobis armiger aquila baiula enim iobis fulminis dicitur ( <i>Virg.</i> )	Iubam comam uirgilius talis et ipse iubam cerbicem effudit equina	
Iouanti os aperienti	Iubencus bos qui iam a uitulis discessit et labores hominum iubat	
Iouentabilis beneficus	Iubentas etas siue dea iuuentutis	

1) b ex u m. 2 corr. || 2) add. m. 2 || 3) dus m. 2 in lit. || 4) in ras. m. 2 ||

2. nuntiat || 5. termino ex terminum corr. || 7. perierunt || 6. Internuntias |  
nuntios || 9. R om. || 10. Interstitiam || 15. Interitum || 18. maliciosus || 19. In-  
uicem se cauillantes || 20. uim ex uin corr. || 22. Iouis ex Iobis corr. | iouis ex  
iobis corr. || 24. Iouentabilis ex Iobentabilis corr. | beneficus ex beneficus corr. ||  
27. Ischifos || 28. uerniculi || 29. Isciscitare || 38. Isqualida ex Isqualidam corr. ||  
44. istromacis || 46. ceruicem ex cerbicem corr. || 47. Iuencus ex Iubencus corr. |  
iuuat ex iubat corr. || 48. Iuentas ex Iubentes corr. | iuuentutis ex iubentu-  
tis corr. ||



- sed melius accipitur etas sicut Kaplosus elisus  
 aput uirgilium tunc mihi gena Karinantes inludentes uel inridentes 20  
 istillat flore iuuentus Karistabat kassidatus aut galeatus  
 Iubentabilis beneficus 213, 24 fulgebat  
 Iugamenta iuncturas artuum Karitat propeat loquitur plebem 179, 2  
 Iugit miluus cum clamat Kasleu in zaccharia propheta no-  
 Iulium mensem<sup>1)</sup> a iulio cessare uember mensis qui et nonus  
 uocatum romani dixerunt Kasula kasella modica  
 Iurgialis contentiosus in<sup>2)</sup> lite Kasulas kasellas siue pastorum 25  
 Iusticium lucrum publicum siue cubilia  
 publici iuris silentium Kateias gallica lingua dicimus  
 Iusti dies sunt continui XXX lancias unde et<sup>3)</sup> uirgilius teu-  
 Ixionis uirgilius tortosque ixionis tonicori tusoliti torquere kategas  
 angues (R) et oratius ac inaces posuit pro  
 cladios mediorum (Isid.)  
 Kaeloristas inseparabilia quod aput nos legio uocatur (Isid.)  
 10 Kalones gallie militum (Virg.) Kauponem tauernarium de co cicero  
 Kalones negotiatores (Virg.) cuius est nomen ypoco (Isid.)  
 Kaltulum in quo mortui deferun-  
 tur uel uestitum detritum seu  
 linteum (Virg.) Lauacrum balnearum genus  
 Kaluus ~~καλυπν~~ uocatur licet celio Labescitur mouetur (Cic.)  
 et uarro kaluariam dicant, nam Labescitur conuellitur (Cic.)  
 caluarie plurale est, kaluaria sin- Labescit commouetur (Cic.)  
 gulare Labescit conuellit mouetur (Cic.)  
 Kalumnia conpilatio kalamitasque Labet succumbet lucanus terra  
 ideo kalumnia appellata est a labet (Cic.)  
 kaluendo id est a tribuendo Labina lapsum inferens  
 15 Kapadinarius uoluntarius Labina aque peruium alluiones  
 Kapedines quod manu capiantur Labos labor sicut honos honor  
 Kapedo cupiditas ardor auiditas Labrusca uua siluatica (Isid.)  
 Kapisterium R quod agnis aut Labrusca uitis siluestris dicta quod  
 furonibus in caput inponitur in labris rubi nascuntur (Isid.)

1) em in ras. m. 2 || 2) in s. scr. m. 2 || 3) del. m. 1 et m. 2 ||

iuuentas ex iubentas corr. || 1. Iuuentabilis ex Iubentabilis corr. || 4. cesare ||  
 6. Iustitium || 8. Ixionis ex Ixiones corr. || 13. Κρατυω || 14. id est] idem || 23. za-  
 charia || 26. lanceas ex lancias corr. | et om. | kateias || 27. apud ex aput corr. ||  
 28. quo | ypoco || 29. Lauacrum ex Labacrum corr. || 36. adluuiones || 38. siluatica  
 ex silbatica corr. || 39. rubi in ras. m. 1 ||



- Lactentia quasi suco lacteo plena dictum de secretibus *sugentibus*
- Lactare circum fraude uocare terrentius nisi<sup>1)</sup> me lactasse amantem *terrentius*
- Lacune aque lacus aque lacuna dicitur omnis aquarum congeries (*Isid.*)
- Lena amictus rotundus duplex ut iulius suauis suetonius uero ait toga duplex qui infibulati flamines sacrificant huius uestis inuentor lenas appellatus est *216, 14*
- Lampadas solistitium est ibum quod est octabo kalendas iulias ideo lampadas dicitur eo quod ex eo die lampas solis claritatem maiorem accipiat calorem que nimium aduenientis estatis infundat *Isid. m. 2, 82*
- Lampade feminino genere extant nec lampade clara *Stab.*
- Lanarius reciarius (*Virg.*)
- Lances missoria uirgilius lancesque et liba feremus *N*
- Lancinat bellicat trucidat (*Virg.*)
- Lancinata cute oculis mordatibus laceratum (*Virg.*) *fol. 10*
- Lancinatum est laceratum est (*Virg.*)
- Lancinauerunt lacesserunt<sup>2)</sup>
- Lancinauerunt lacerauerunt
- Laniauit minutauit frustatim<sup>3)</sup> dirumpit siue dilacerauit *R*
- Lanista macellarias qui carnes ferro laniant *os? R*
- Lanition cura ouium diligentia ut lanas habeant *Ver. p. 2, 384*
- Lanterne arcule sunt uitro cluse intra quas ponuntur lucerne quas circumferant ad praebendum lumen quod uenti flatus adire non potest
- Lanterne arcule sunt uitro cluse in qua lucerne aut cicendelia<sup>4)</sup> uentorum flatus adire non possunt unde et ad praebendum lucerne facile ubique circumfereruntur *cf. 11, 13*
- Lapicedina locus ubi lapides ceduntur *cf. 11, 13*
- Laquearia funiculi de quibus cande decamera suspenduntur *20 cf. 11, 13*
- Laquearibus legitur et lacunaribus lucretius laqueata aure ad aequa tecta *Lucr. 2, 28*
- Largiuscule largius
- Larua humbra
- Larua maleficus aut incantator
- Laruales demoniosi *25 N*
- Latex uinum eo quod in uasa lateat nam omnia humorosa quae suo fructu clauduntur latices dicuntur *cf. 11, 13*

1) poster. i s. ser. m. 2 || 2) sserunt m. 2 in ras. || 3) post a 2 litt. eras., im add. m. 2 || 4) a m. 2 in ras. ||

1. segetibus || 2. terrentius || 4. infibulati || 5. estium ex estibum corr. || VIII. | kalendas] k | nimium] nin || 6. Lampades ex Lampade corr. | lampa || 7. retiarius || 8—18. margo abscissus: nomen auct. deest || 10. mordacibus || 11. laceratus || 14. frustatim | dirupit ex dirumpit corr. || 15. macellarius | laniat || 16. habeant || 17. circumferunt || 18. circumferuntur || 20. dekamera || 21. lucretius | aurea || 23. umbra R ex humbra R corr. || 26. uasis ex uasa corr. ||



- Latifundius late possidens  
 Latini<sup>1</sup> dicuntur qui sic libertatem accipiunt sicut ante romam conditam apud latinos fiebat ut nec ex testamento aliquid caperent nec suos heredes facerent tantum ut ipsi uitam liberi degerent (*Isid.*)  
 Lauerna dea furum  
 Lauerna ferramenta latronum  
 5 Laberna latro  
 Laberna homo qui filios alienos seducit  
 Lausantes lauantes  
 Lautumie<sup>2</sup> carceres apud siracusas ubi est mons excavatus<sup>1</sup>)  
 Lea leena stant ut lea quam seuo petam<sup>2</sup>) pressare cubili uenantes  
 10 Lecticalis qui lectulos facit  
 Lectitans frequenter legens  
 Lectitant legent  
 Lectorio id est legere uolo  
 Legatarius testationis est  
 15 Lembus lemniculus barca scapha cumba<sup>3</sup>) liburna acutus myoparon (*Isid.*)  
 Lemnunculum lembum (*Isid.*)  
 Lemnunculus nauicula ipse est et lembus (*Isid.*)  
 Lemures umbre sugillatorum (*Isid.*)  
 Lena amictus rotundus duplex ut iulius ait toga duplex qua in-  
 fibulati flamines sacrificabant huius uestis inuentor lenas dictus est (*Isid.*)  
 Leneos pro iniciorum lingua mar- 20 tius mensis dicitur (*R.*)  
 Leneus liber pater<sup>4</sup>) ab eo in quo uue premuntur quia poete dicunt quod ipse inuenisset uinum (*R.*)  
 Lenocinante suadente (*om.*)  
 Lenocinantes concilians (*om.*)  
 Lenocinantibus male blandientibus et adsentientibus (*om.*)  
 Lentem lenticulam leguminis uir- 25 gilius nec pelus iace curam sperna uere lentis (*om.*)  
 Lentiscentes sensim se flectentes de ungultis dictum (*om.*)  
 Lentescit aut diminuitur (*om.*)  
 Lepiscam uas uinariū antiqui ita non cupabant (*Ambrosi*)  
 Lepores auritos aures grandes habentes masculini generis uirgilius auritosque sequē leporem (*Ambrosi*)  
 Leptis filius fratris  
 30 Leptomeris greci appellant oleum sabinum qui est omnium tenuissime uirtutis ac penetrabilis  
 Lepudium homo elegans et mollis ac facetus lepudium uocatur  
 Lepusculos tesserae

1) ea in ras. m. 2 || 2) r post p eras. || 3) ante b 1 litt. eras. || 4) liber pater ex libet patet corr. m. 2 ||

2. caperent] appeterent || 5. Lauerna ex Laberna corr. || 6. Lauerna || 8. apud ex apud corr. | excauatus ex excavatus corr. || 9. pecum || 10. Llecticulis | faciunt || 13. Lectorio ex Lectorio corr. || 14. Legatarius ex Legaturius corr. || 15. lemnuculus || 18. umbre ex humbre corr. || 19. infabulati || 20. inpiorum ex initiorum corr. | marcius | dicitur ex dicitor corr. || 21. patet || 26. Lentescientes | uirgultis || 28. nuncupabant || 31. quod ex qui corr. ||



- R. N.* Lepusculus lepuscellus  
*rom.* Lepus animal timidum <sup>hi</sup>lemeal<sup>1)</sup> uescens et in suum colorem rediens  
*cel.* Lepusculus timidum animal in terris in mari formidabile citametque non facile possit auferri corruptelam inbehit  
*Ver.* Leta armenta pingua ut ecce letabo um passim  
*5* Letalis arundo arundinem pro sagitta dicit quia cupidinem sagittas dicebant amorum habere pagini unde letalis arundo id est amor usque ad mortem  
*Ver.* Letosque sacrabo] significat quindecim uiros quos augustus libris sibillinis praefecit (Cic.)  
*L* Leucas lucanus aspera classis leucas bellum nauale quod enee cum antonio gessit unde et uirgilius feruere lancatem lenis inbarbis (om.)  
*405* Leugas galli uocant, greci stadia, nos milia dicimus (om.)  
*397* Leuga finitur passibus mille quingentis (om.)  
*10* Leuia lenia ut donatus (om.)  
*Isid.* Leuidensis uestis dicta quod raro filo si<sup>t</sup> leuiter que densata (om.)  
Leuigabis liniuis uel dealbabis (om.)  
Leuigare lineræ (om.)  
Leuigatis limpidatus (om.)  
*15* Leuigati politi lenes effecti (om.)
- Leuigatum unctum (om.)  
Leuigato lenifacto uel uncto (om.)  
Leuir mariti frater (om.)  
Leuir mariti frater leuir dicitur (om.)  
Leuitina arca ubi mortui portantur (om.)  
Leuitonarium<sup>2)</sup> est colobium lineum sine manicis quale egyptii monachi utuntur (om.)  
*ex Isid. 19, 22, 24 (f.)*  
Liba degustamenta sacrificiorum prima dicimus autem hoc libum et aclipa pluraliter (om.)  
Liba dicta eo quod libeant et placeant hæc et placente dicuntur (om.)  
Libenos ellerorum lingua marcius mensis dicitur (om.)  
Liber est corticis pars interior<sup>25</sup> dictus a liberato cortice id est ablato est enim medium quiddam inter lignum et corticem (om.)  
*Isid. 2*  
Liberum alicotiens uinum quia liberum patrem uinum inuenisse poete finxerunt (om.)  
Libistidis libicae (om.)  
Libistidis urse] libica fere sicut et sciopinas pro duos sciopines (om.)  
Libidine popinae (om.)  
Libripens stateram tenens aut antestatus id est testatus (Cic.)  
Libum genus dulcimenti (Isid.)  
Licini candelae (Isid.)  
Licini lucernae (Isid.)

1) pro prior. l m. 2 corr. i || 2) na sup. or s. scr. m. 1 ||

2. ieme albescens || 3. inuehit ex inbehit corr. || 5. amorum ex amo?um corr. | pagani ex pagini corr. || 6. sublimis || 7. antonino | lancatem m. 1, leucaten m. 3 || 11. siue || 12. linibis || 13. linire || 14. limpidatis || 22. sacrificiorum | acliba m. 1, hac liba m. 3 || 26. aliquotiens ex alicotiens corr. | uinum ex unum bis corr. | finxerunt || 28. fera | scipiones ||



4. Licini cicendelia lucernae (*Isid.*) Limpatica aquatica (*Isid.*) 20  
 Licios bizantinorum lingua maius mensis dicitur (*R*) Limphatica stolidus furens siue aquanea (*Isid.*)  
 Lictores apparitores qui ante iudices faces ferunt (*Virg.*) Limphaticus furiali motu exagitat (*Isid.*)  
 5. Ligones fossoria (*Isid.*) Limphaticus quasi fanaticus qui ex aqua quasi diuinat (*Isid.*)  
 5. Ligulatis coci sunt quos nos filiatos uocamus (*Isid.*) Limphaticus demens amens insanus (*Isid.*)  
 Ligurrit summitatem degustat (*Isid.*) Limphaticus furiosus (*Isid.*) 25  
 Ligurrere summam gustare (*Isid.*) Limphatus baccatus (*Isid.*)  
 Lilia non lilia uirgilius et grandia lilia quassans (*Isid.*) Limphato uario diuerso lucanus limphato tripidasse metu (*Isid.*)  
 Limbo alibi per i inueni (*Cic.*) Linarius reciarius (*Isid.*)  
 10. Limbos clauos in ostreo regale Linaria recia (*Isid.*)  
 Limbos uestis (*Cic.*) Lini cicendelia lucernae (*Isid.*) 30  
 Limbum clauum transuersum in ueste ut sidoniam pigto clamidem circumlata limbo (*Cic.*) Linquitur extomacatur angustiat (*Isid.*)  
 Limbus fasciola quedam adsuta extrinsecus uel extrema pars inaurate uestis (*Cic.*) Lintres nauiculae siue carabi breuissimi (*Isid.*)  
 Limbo circuitus clamidis uel circuitus cuiuscumque rei aut oramaris (*Cic.*) Lirantes arantes (*Isid.*)  
 15. Limbunculus nabincula non grandis (*Isid.*) Lita inlita id est distincta (*Isid.*)  
 Limbum nabincula parua (*Isid.*) Litandum sacrificandum (*Isid.*) 35  
 Limen & campus hostii principium sunt immense reserato limine portae (*Isid.*) Lites serere detrahere defamare (*Cic.*)  
 Limen greci uocant quos nos stagnos uellatus appellamus (*Isid.*) Litinices cornices qui in cornu canit  
 Limpatam mente motam (*Isid.*) Lituum baculum incuruum quo augures utuntur ut ipsi quirinali litio (*Isid.*)  
 Liuitinum locus est rome quo occisi gladiatores precipitantur (*Isid.*)  
 Lixa aqua dicebant antiqui unde et elixare dicitur

4. fassoria || 5. Ligulati ex Ligulatis corr. | filiacos || 7. Ligurrere || 10. clauos. in ostreo regale m. 1, clauos. in ostio regali m. 5 ut vid. || 11. Limbus || 14. cuiuscumque ex cuiuscumque corr. || 15. nauicula ex nabincula corr. | grandis || 16. nauicula ex nabincula corr. || 18. uel lacus || 19. Limphatam || 20. Limpatica || 26. baccatus m. 1, bacchatus m. 5 || 27. tripidasse || 28. retiarius || 29. retia || 31. aut angustiat || 36. detrahere || 37. galen. cod. ||



Longa intercapedine longo inter-  
istitio<sup>1)</sup> (*Virg.*)

Longa intercapedine longa inter-  
uallo longo interstitio<sup>1)</sup> (*Virg.*)

Longeuo seni uel deo facto hic  
utat

enim longeuos dixerunt deos id  
Luit soluit sicut lutio

est longe etate non perpetuos  
Luicio iuris uerbum est

qui dicunt cum suo mundo esse  
Lunatica quod fit pleno lunio

casuros  
Lupanar locus ubi scortum est uel

Longo interuallo ex longo tem-  
pore sed a locis tractum est  
prostipule siue ubi meretrices

inter murum et fossatum locus  
Lupanaria mulier enim lupa dicta  
est meretrix

in medium interuallum dicitur  
Lupanaria lupa dicta est meretrix  
de qua hoc uocabulum sum-

hoc iam translatum est et ad  
tum est

5 Loramenta plura lora

Lotus labatus id est mundus  
Lupanaria cellule meretricum

Lucar locus aptus  
Lupanaria ludibriosa meretrix de

Lucar erogatio que solebant in  
qua hoc uocabulum sumtum est

lucis fieri  
Lupas meretrices

Lucar uectigal  
Lupatis frenis lucanus lurida pal-

10 Lucifer genere neutro dicitur ut  
lens

donatus  
Lupercalia gentilium cultor quod

Lucina dea que lucem nascentibus  
mares colunt

prestat, hoc poete fingunt  
Lupercalia gentium cultus marti

Lucina luna uirgilius casta faue  
Luricones deuoratores

lucina  
Lurgo glutto

Lucinantes suadentes  
Lurida libida lucanus spuma lu-

15 Luctificis luctum faciens stant ad  
patis<sup>2)</sup>

tuba luctificis pulsant clamoribus  
Luscinosus qui uespertino aut pa-

urbem  
rum aut nichil<sup>3)</sup> uidet

15 Lucus locus silvester spissus ab  
Luscus minus uidens

eo quod parum luceat  
Lusitacio lasus brebis

Ludices sagos  
Lustrato inspecto aut uisitato

lan-

1) ante tio 2 litt. eras. || 2) t ex corr. m. 2 || 3) ichi in ras. m. 2 ||

6. lauatus ex labatus corr. || 7. aptus ex abtus corr. || 12. caste | faue ex  
fabe corr. || 17. mutat || 18. lucio || 19. Luitio || 21. prostibulum || 22. isid. cod. ||  
23. sumptum\* | isid. cod. || 24. isid. cod. || 25. sumptum | isid. cod. || 26. isid.  
cod. || 28. Luprocalia || 29. Luprocalia | gentilium || 32. liuida ex libida corr. ||  
33. nicil m. 1, nichil m. 5 || 35. Lusitatio | lusus | breuis ||



cinat acute oculis mordacibus	Mancipare quasi manu tradere
laceratum	Mancipare mancipium facere in
Lusus frater matris	seruitutem redire
Lusus frater mariti	Mancipat manu captum adducit
Luteola crocei coloris	Mancipat nutrit siue alit 25
Luxuriam ubertatem uirgilius luxu-	Mancipio commendatio
riem segetum tenera depascit	Mancipium duum dicitur non sexus
in erba	significatur hoc nomine sed con-
	dicio
	Mandulus genus clausure hortii <sup>1)</sup>
5 Machanios bizantinorum lingua de-	Mandet credat sallustius adcom-
cember mensis dicitur	modatum mandatum credat
Machiones constructores parietum	Mandibole dentes molares 30
Maculant quoinquinant	Mandibola mola dentium
Maculatum contumeliatum	Mandit masticat
Madidus infectus id est infusus aut	Manes inferos genus masculinum
uino aut quacumque re	uirgilius subducta admones imas
10 Mafortiam masuppius bazena	Manicas uincula catenas
Mafortia enia marcia id est romana	Manicas manuum uincula sicut pe-
palatia	duum pedice 35
Mabros mars	Manicis catenis
Magalia casa <sup>e</sup> pastorum maxime	Manipulatis adgregatis
maurorum	Manipulosus directus
Magnes lapis qui ferrum rapit	Mansa camesta manducata
15 Mais kalendis ea die marius deiuro	Mansa mansueta
triumphabit (Cic.)	Mantelia mampos dicitur bellosus
Mala obsetrix grece	Mantelia mappe uillose mensales
Malatus maxillatus	Mantelia uelamina mensarum uel
Malegratum ingratum	mappas
Malidus mollitus effectus	Mantica bargila
20 Mammæ esse et ubera hominis	Mantica uisaccia
scilicet pecodis ubera solum moda	Mantica macellaria siue porcella
Mancipialis origenis ciues uel lo-	Manticulare fraudare uel furto de-
cum officium gerens	cipere

1) t in c m. 2 corr. ||

4. herba || 7. coinquinant ex quoinquinant corr. || 11. moenia ex enia corr. ||  
 12. Mabros m. 1, Mafors m. 4 | maris || 15. Maius | manus | deiura | triumphauit  
 ex triumphauit corr. || 17. uirg. cod. || 20. pecundis ex pecodis corr. | modo ex  
 moda corr. || 21. Mancipalis || 26. Mancipatio || 27. conditio || 28. horcii || 33. ad-  
 manes ex admones corr. || 39. comesta || 41. mappas | uillosas ex uellosas corr. ||  
 47. plac. cod. ||



✓ Manuales forfices ferrarii	Masticina crocea
Manubia expolia siue expoliatio	Mastigia] male serue serue nequam
Manus equus breuior est quem	Mastigie taure <sup>ae</sup> flagella 25 <i>con. 2</i>
uulgo brunicum uocant	Mastruga barbarorum nomen est
Mappalia casa pastoralis	latinis loquellis insertum
5 Mappalia pastoralia tabernacula	Mastruga fortis aut fortissimus
Mappalibus edificiis numidarum	Matura dea paganorum quam greci
Marcor quolapsio	leucote adixerunt
St. Marcor defectus quidam <u>stant</u> cer-	Mauors mars
nitis expositas turpi marcure	Mauors belligerator 30 <i>R</i>
cohortes	Mauortiam mars subpius bazena <i>p. 220, 10</i>
Marillis roma antiqui ita appellare	Mauorcus campus martius campus
uoluerunt	qui est rome ubi iuuenis mar-
10 Maritima loca mari uicina et dicta	cellus sepultus est ( <i>Virg.</i> )
maritima quasi maris intima	Meapte mea ipsius
✓ Marmor aliquotiens mare uirgilius	Meatus] currus pluraliter, lucanus
infidum remis impellere marmor	quor signa meatus deseruere suos
conueniat	Mecenas R qui uero octauino uir- 35
2 Marsi genus marsorum fuit (ge-	gilium commendabit
neris neutri) <i>2. 11. 7.</i>	Medaor] medicor illam rem et me-
Marsi incantatores	dicor illi res dicitur unsensibus
Marsorum incantatorum	medicantur angelis et semina-
15 Marsuppius sacculum penueie	uidie equidem (equidem) multos
Marsus incantator	medica reserantes
2. 11. 7. N Marcellus mediocris malleus dictus	Medica citria latine
pro diminutionem ( <i>Isid.</i> )	Meditolium in medio campo emi-
Martium mensem Romani propter	nens locus
honorem romuli sic appellaue-	Meditullium medius locus terre
runt qui eum martyris filium	Meditullium locus meditationis 40
esse crediderunt ( <i>Virg.</i> )	Meliceat pro mihi liceat et con-
Marrubium herba campestris amara	cedatur
20 Mas masculus	Melicebat mihi licebat uirgilius me
Massa norma <i>q. in maseu. 2. 11. 7.</i>	licebat casum miserere insontis
Masculus non ut quidam mascel	amihi

2. expoliatio || 7. quolapsio m. 1, collapsio m. 4 ut vid. || 8. coortes || 9. ro-  
mam ex roma corr. | appellari || 15. pecunie || 17. Martellus | per || 18. martis ||  
25. taurea ex taure corr. || 28. leucoteam ex leucotea corr. | dixerunt || 31. mars-  
suppius || 32. Mauortius | marcius || 35. uero] uerg. | octauiano ex octauino corr. |  
uirgil.] aug. ex uirg corr. | commendauit ex commendabit corr. || 36. Medicor |  
rei | ut senibus ex unsensibus corr. | angelis m. 1, anhelis s. scr. m. 4 | se(m. 1)-  
mina uidi (m. 4) | equidem om. | resere(m. 1)ntes (m. 4) || 42. amici ex amihi corr. ||



- Melicus] poeti<sup>a</sup> carminum que ad-  
scribuntur ad liram
- Melotam lanutam
- Memasterion tenerum lingua aprilis  
mensis dicitur
- Membratim sequestrato corpore] idest singulatim
- 5 Mena] iobis filia quam pagani di-  
xerunt deam esse que menstruis  
fluoribus feminis preest
- Mendacem inficiatorem
- Menia sunt solaria de cenaculorum  
parietibus eminentia, dicta a quo-  
dam puero nomine meniano, qui  
ea primus inuenit aec rome  
*μνησφας* appellant (*Isid.*)
- Mensis nouorum marcius mensis  
quia anni initium hic mensis  
est apud ebreos (*Euceri*)
- Mensi sextilis mensis agustus hii  
menses eo tempore appellati sunt  
iulius et agustus quando iulius  
cesar agustus imperium adeptus  
est (*Euceri*)
- 10 Mentem ab animo antiqui sepa-  
rauerunt, mentem ut scias ut  
scias<sup>1)</sup>, animum ut uellit aut  
possit dicere, praeterea nonnum-  
quam et animus pro uiribus po-  
nitur
- Mentiriosus fallacem aut mendacem
- Mentita tela] spina quasi pacato  
more significata
- Mentita tela] non uera sed pro do-  
lum capta
- Merendare meridie edere (*Virg.*)
- Mere nuge] manifeste turpitudine<sup>15</sup>  
siue ingrate macule
- Meretricatio lenocinatio fornicatio
- Meretrix fornicatrix adultera aut  
libidinosa
- Mergites fascies spicarum uel lini
- Meritoria loca tauernarum ubi adul-  
teria committuntur
- Mensas nunc panifici<sup>a</sup> deorum<sup>20</sup>  
penatium dicit
- Mesoro egyptiorum lingua iulius  
mensis dicitur (R)
- Metreos bitiniensium lingua de-  
cember mensis dicitur (R)
- Metuere timuerunt et metuere  
autem timere hoc uere accentus  
distinguit
- Milisse amatorie
- Milisie huma toria gesta
- Militaris opinator id est uetus  
miles
- Mirices sunt humilia uirgulta que  
in aquosis locis et interdum in  
desertis nascuntur
- Mirmice formice
- Mirones phantasie miratores

1) alt. ut scias del. m. 1 ||

1. poeti carminum m. 1, poetica carmina m. 6 | scribuntur ex adscribuntur  
corr. | liram || 5. iobis m. 1, iouis m. 6 || 6. infitiatorem || 7. NXOHOOOC || 8. apud  
ex aput corr. | haebreos || 9. Mensis | iulius m. 1, et iulius m. rec. | imperium ||  
10. separauerunt | sciat | uelit | ut possit || 11. Mentiriosus m. 1, Mendosus  
m. 6 || 12. 13. hae gl. hoc ordine in cod. leg., sed numeris II I antepos. ord.  
invert. m. 1 || 12. pacata || 13. prodolum ex prodolum corr. || 14. de gl. cod. ||  
15. turpitudines || 16. lenecinatio || 19. tabernaria ex tauernaria corr. || 20. dicit  
penatium || 21. egyptiorum || 26. uetus ||



Miscellaneum commixtum	gemmis uirgilius colloqui monile
Misellus mortuus, miselli mortui	baccatur
Misellus dicitur qui miser uel mis- nor est	Mordicis morsu graui
Mutilatum fraudatum	Moribundo ore] morti proximo stant
5 Multimoda multis modis	ultimus ille solus moribundo di- misit abore
Multiuolam multis delectationibus	Morigeratio uitiositas
Multiuolus desideria habens in multis	Morigeratur] mores gerit, moribus obsecundat
Munda ciuitas uel fluuius in fine spanie ubi cum cessare pugnauit filius pompeii et uictus est	Morio a morte uocatus eo quod 25 non uigeat intellectu
Mundum muliebre] lin]amentum 1) muliebre	Morsit non dicitur sed momordit ab eo quod est conteros con- trui facit] conterui
10 Mundum muliebre] lenteamina mu- liebre	Morunt mouerunt
Munerarius qui munera dat	Motilat 3) placitum uiolat
Modestus et moderatus unum est	Motilum sine cornibus aut semi- truncum
Modicat temperat	Mugillatio tarditas
Molendinus molinus	Mulcare manducare
15 Mollis inerbosus euiratus	Mulcare calcare uexare contendere
Mollit mitigat, alias per unum 1 parat	Mulcat pugnibus calcibus cedit
Molossi 2) dentes molares	Mulcat pugnibus calcibusque afficit
Molossos canes dracontius et rau- cos timuit discurrere damna mo- lossos	Mulcat placat lenit mitigat delectat 35
Momordit melius dicimus quam morssit	Mulcat percutit uel affigit
20 Monile ornamentum ex auro et	Mulcat frangit
	Mulcat quassat uel afflicat
	Mulcat corrumpit aut uexat
	Mulcatores peremptores
	Mulcatur ab uno separatur

1) poster. i et entum in ras. m. 2: a m. 1 erat lin]eamina || 2) ex Mollosi  
corr. m. 2 || 3) post o 1 litt. eras. ||

1. commixtum || 8. uius in fine spa abscissa | cesare | auit filius pom abscissa ||  
9—11. hae gl. desunt dimidio folii abscisso || 15. inerbosus m. 1, eneruosus ss. m. 4  
ut vid. || 16. uirg. cod. || 17. Molosi ex Mollosi corr. || 18. Molosus ex Mollosus  
corr. | canis ex canes corr. | dracontius | raucos † | damma | molossos || 19. mor-  
sit || 20. colloque || 22. Morib. ore] Moribundo ex Moribundore corr. || 26. mo-  
mordit ut | contero ex conteros corr. | non supra conterui scr. m. 4 || 28. plac.  
cod. || 31. Multare ex Mulcare corr. || 32. Mulcare ex Multare corr. | comten-  
dere || 35. lenit || 36. afflicat || 38. affligit || 40. peremptores ||



4 <sup>7</sup>	Mulcatus condemnatus	Munificentia publicum opus id est donatio
	Mulcauit uinexit ligauit	
10	Mulcifer ignis quod omnia mulceat ipse dicitur uulcanus	Munilia pectoralia aequorum uel ornamenta in ceruice mulierum
11	Mulcitra uas quo pecudes mulceritur	Munimen firmamentum
5	Mulcro uas in quo mulgitur	Munimina municionis
	Mule genus calciamenti est	Munusculam donatio
	Mulcaria uasa in quibus lac mulgitur	Munuscula dona modica
12	Mulieriosus adulter	Muratum uinum amarum id est cum felle mixtum
	Mulsum mitigatum baccum quod uulgu conditum dicit	Murcisso est ueterator, fallax (August.)
10	Missitat frequenter mittit	Murices sunt petre in litore similes <sup>1</sup> ) muricibus <sup>2</sup> ) uiuis acutissime et e <sup>3</sup> ) nauibus perniciose
	Missum facit non moratur absoluit aut liuerat	arua tam fluminis quam asperitineris saxa ut ille ait et acuto murice remmi
	Mitificat mitem facit	
	Mitificat mitigat	
	Mitificabit mitem fecit	
15	Mitre cappadorum lingua october mensis dicitur (R)	Mussant dubitant sed in loquendo
	Munia officia ciuitatum locum belli pro munia patres	Mussant timent pauent uel murmorant
	Muniacos regis consiliarius	Muscus lanugo in partu similitudine munde et muscosi fontes (Isid.)
	Municeps ciues municipii	Musinatur mulcet placat lenit
	Municipibus medicamentis adiutoriis (Isid.)	Musitat pre timore murmurat siue dubitat (de orthogr.)
20	Municion tenerum lingua septem-ber mensis dicitur (Isid.)	Musitat murmurat (de orthogr.)
	Munificentia liberalites	Musmo monstrum simile sime

1) e ex i m. 2 corr. || 2) bu s. scr. m. 1 (an m. 2?) || 3) e deleta ||

3. mulcet || 4. Mulcera | mulcentur || 5. mulgetur || 6. calciamenti ex calciamenti corr. || 7. Mulgaria | mulgetur || 8. Mulierosus || 9. baccum m. 1, bacchum m. 5 || 10. mittit ex misttit corr. || 11. liberat ex huerat corr. || 14. Mitificauit ex Mitificabit corr. || 15. october || 16. ciuitatum | belli om. || 17. Muniacos ex Moniacos corr. | consiliarios || 18. Municeps ex Municebs corr. || 20. Monicion || 21. liberalitas || 22. publicum || 25. Munitiones || 26. Munusculum || 28. Muratum ex Muratum corr. || 30. muricis uiuis | et e] et ex et et corr. | muri | remmi om. || 32. murmurant || 33. similitudinem unde ex similitudine † munde corr. || 35. timorem | hebetat ex habitat corr. || 37. simile simie ex simile sime corr. ||



Musteum uis cedum medium uiride  
Mutilo kapite tonso kapite  
Muttit gannit

Nais genus erbe uirgilius tibi can-  
dida nais pallentes uiolas

5 Nando natando

Napet det<sup>ae</sup> florum agrestium sicut  
naldas ueneris hore ad has diane  
ut donatus

Napta purgamenta lini uel cuius-  
libet rei sallustius scribit<sup>1)</sup> in  
storiis quod nabta genus sit  
fomitis aput persas quo uel ma-  
xime nutriuntur incendia, alii  
ossa olibarum, qui proiciuntur  
cum amurea arefacta, naptam ap-  
pellari putant, unde et grece  
πυρην dicitur ab eo quod est  
πυρ id est ignem nutriat.

Naralbus flubius tuscie uirgilius  
sulfurea naralbus aqua

Nardum spicatum ab eo quod spe-  
cies ipsa nardi in modum spēce  
sit que infusa conficitur

10 Naroneos ellenorum lingua iunius  
dicitur (R)

Narus sum cognoui didici

Natium nates hominum dicit id  
est femora

Nauare studiose implere

Nauargus nauis magister

Nauargus nauis magister

15

Nauicularius est qui tantum na-  
uium est fabricator et artifex

Nauit strenue agit

Ne interdum aduerbium proibentis,  
interdum interiectio est

Nebulones aut obscure nocentes  
aut occulte malignantes

Necne canis dum gannit<sup>2)</sup>

20

Necopinans nec sperans

Necopinans non arbitrans

Nec opinum nec expetatum

Nec opinum nec expectantum idest  
contra opinionem

Nec potis nec poterat

25

Nec tam uersos equos tyria sol  
iungit ab urbe nec tam crudeles

sumus ut sol cursos suos auertit

a nobis tangit autem storiam

atrei et hieste atreus autem

thieste frater membra filiorum

eius posuit ad comedendam quod

facinus sol cum uidis set cursus

suos in ortum reuocasse dicitur

(Virg.)

Nectareas mellifluas

Necta redulci mellifluo sapore uel  
odore

1) c in ras. m. 2 || 2) g ex c a m. 2 ut vid. ||

2. tonso capite || 6. Napee | deę | naides ex naldas corr. | ore | diano ||  
7. salustius ex sallustius corr. | istoriis | napta | apud ex aput corr. | oliuarum  
ex olibarum corr. | que | appellari | ΠΥΡΗΝ | ΠΥΡ || 8. fluius ex flubius corr. |  
sulfurea ex sulforea corr. || 9. spice sit ex spece sit corr. || 18. proibentis m. 1,  
prohibentis m. 5 | interiectio ex interiection corr. || 19. obscure ex obscure corr. |  
necessitas m. 1, nocentes m. 6 ut vid. | occultum | tenebrosa in fine add., sed  
del. || 21. 22. hae gl. ord. inverso in cod. leg. || 23. opinam m. 1, opinatum m. 6 |  
expectatum || 24. expectatum ex expectantum corr. || 26. tum uersos | cursus |  
auertat | utrei | iesse | arneus | aposuit comendenda || 27. mellifluus ex melli-  
fluas corr. ||



- Nefingere, non fingere et putare  
 Ne magis nec plus  
 Nenias dicuntur carmini senilia et mortalia  
 Nenias nouissima cantica qui ad mortu dicuntur  
 5 Nepotes dicuntur et uirgulte noue eo quod de pomo id est quasi de filio nascuntur  
 Nequitiam ex eo quod nec quicquam sit, id est ex eo quod nihil sit, ueteres dictum esse uoluerunt  
 Nerea R uirgilius dum durare solum et discludis cludere nereia ponto  
 Neream camporum aut dea aut musa  
 Nere id est dea paganorum grece quasi aquarum quam latini salcia uocauerunt quasi marina  
 10 Nereus istagnus  
 Nibarus splendidus  
 Nibata aqua ex nibibus facta  
 Nibosus nimbos concitans  
 Nictiti canis cum acute (Isid.)  
 15 Nimphe deae fontium uirgilius et extinctum nimphe crudelis funere das R  
 Ninnarus<sup>1)</sup> murro, cuius uxor mechatatur et tacet  
 Ninguidis loca nibalia  
 Ninxit niuauit  
 Niquitur ferri non potest  
 Nisan in libro ster mensis quem dicunt martium quique in scripturis uocatur mensis primus (Euceri)  
 Nisan baath hebreorum lingua aprilis mensis dicitur (Euceri)  
 Nisan syrorum lingua aprilis dicitur  
 Nitela solinus nam precipua uiris gloria est in armorum tela  
 Nocte commiscuit in aerem concessit  
 Nocticula luna  
 Nomenculator nominis citatur, calare dicebant antiqui, id est calamare  
 Nomismata solidos uel pecunia  
 Nonnulli pene omnes, multi  
 Nonnulli aliqui, aliquanti  
 Nonnullus aliquis  
 Nonnulla hoc est nulla  
 Nonnullum aliquod  
 Non quiuerunt non potuerunt  
 Nosciosus qui melius uespere uidet  
 Noscitabant agnoscebant  
 Noscitabimus agnouimus  
 Notios et borios duo poli dicit donatus quod sint quasi notas et boreas

1) to vid. eras. post a: us add. m. 2 ||

2. Nec ex Ne corr. || 3. carmina ex carmini corr. || 4. que ex qui corr. ||  
 mortu m. 1, mortuum m. 6 || 7. discludere ex disclu discludere corr. || 8. Nere  
 ex Neream corr. || 10. instagnus ex istagnus corr. || 11. Niuarus ex Nibarus corr. ||  
 12. Niuatu ex Nibatu corr. || niuibus ex nibibus corr. || 15. crudeli ex crudelis  
 corr. || dafni || 16. mechatatur || 19. fieri || 20. ester | qui ex quicum corr. || 21. ba-  
 hat || 24. commixuit m. 1, commiscuit m. 6 ut vid. || 26. sciscitatur | clamare ex  
 calamare corr. || 28. poene || Inter 32 et 33 inser. gll. quae leguntur p. 229, 3—11 ||  
 36. Noscitauimus ex Noscitabimus corr. || agno uimus || 37. quasi notus ||



Nouales nota generis esse com-  
munis ex feminino et neutro le-  
gitur enim ut tonsas cessare  
nouales

Nouales agri feminini genus uir-  
gilius alternis id est tonsas ces-  
sare nouales

Noualia agri qui alternis annis  
uacant nouandorum uirium gratia

Noualia loca in quibus e mare  
naues eiciuntur

5 Nuces cuncta poma que extu clau-  
dentur nuces dicuntur, ut uir-  
gilius cas taneas que nuces sti-  
chabantur in ortis

Nuga turpitudine macula

Nugas qui ad nullam utilitatem  
pertinet

Nugigerulus turpis nuntius

Nugigerulus odium portans

10 Numen locus in qua numen con-  
secratur numen tar pagani  
dicebant

Nummi uel a nomine uel a nu-  
mero dicti eo quod numerantur

R Numulanus numerorum preroga-  
tur<sup>1)</sup> (Virg.)

Nundina locus mercati quod greci  
agoreus uocant

Nundinarii mercatores

15 Nupedalia nuditatem

Nuscibant noscebat

Nuscit noscit

Nusciosus qui plus uespere uidet

Nutrimenta alimenta

Nutrimenta quibus ignietur

Nux plurima amigdala eo quod

plurimum floreat, nam omnium

nucum prima se flore conuestit

Ob propter terentius quodnam ob  
factum

Obest donatus dolosus est qui in-  
prudenti obest

Obesat inpinguat obesatque terga  
distenta et quasi subfarciminata,  
quod forinsecus obesum est, quod  
extrinsecus crassum dicitur

Obfabulare concludere

Obgannit obturbat

Obgannit obloquitur

Obgannit obstreperit

Obgannit obmurmurat

Obiter serpens dicta quod colorem  
harene habeat de qua poeta quam  
pars pigritus maculis tebanus obi-  
tes concolor exutis adque in-  
discretis arenis amoditus

Oblegare contra dicere uel contra  
leges uenire

Oblegat circummittit

Oblimat limpidat

1) ur in ras. m. 1 ||

1. trensas m. 1, tonsas m. 6 || 2. generis ex genus corr. | tonsas ex intonsas  
corr. || 3. nouandarum ex nouandorum corr. || 4. mari ex mare corr. || 5. clau-  
duntur | istichabentur || 7. Nugax ex Nugas corr. || 10. Numenta | locum ex locus  
corr. | quo ex qua corr. | numentum ex numentur corr. || 12. Nummulanus |  
nummorum ex numerorum corr. | prerogator ex prerogatur | de gl. cod. || 13. ago-  
reos ex agoreus corr. || 16. Nuscibat ex Nuscibant corr. || 20. ignis nutritur ex  
ignis nutrietur corr. || 21. comuestit || 29. obmurmurat ex obmurmorat corr. ||  
30. poeta ex poeta corr. | exutus | R cod. ||



- Oblitus pice] linitus pice  
 Obnuerat obtexerat  
 Obnuet operuit obtegit  
 Obnuit operit  
 5 Obnutus ueste circumdatus ueste  
 Oborti curiati uel in se impliciti  
 Obperimento expectatione (*Virg.*)  
 Obpignerabit] dato pignere con-  
 ligabit (*Virg.*)  
 9 Obrizum (obruide aurum dicitur  
 (*Cic.*)  
 10 Obrigescunt indurescunt calore aut  
 rigore (*Cic.*)  
 Obsequella  
 Obseratum clausum  
 Obses sequester  
 12 Obsilla regis marsit  
 15 Obstranguilatus suffocatus  
 Obstrigillum genus calciamenti est  
 Obstupida amens uel mente tur-  
 bata (*om.*)  
 Obsurdescit surdus efficitur (*om.*)  
 Obtensa gurma  
 20 Obstentu occasione  
 Obtiones officium militum apud  
 romanos ab electione uocati  
 Obtunsa haeuetatia  
 Obtunsa marcentia  
 Obtunsior haebetior uel oclusior  
 25 Obtunsum surdum
- Obuallat undique munit  
 Obuallatum undique munitum uel  
 erectum  
 Occatorem insitorem abartorem  
 subruncinatorem satorem uel  
 uactorem aratorem<sup>1)</sup> hos homines  
 agricule<sup>2)</sup> pagani deos habue-  
 runt (*om.*)  
 Occentauisset concinnasset conpo-  
 suisset condidisset centonizasset  
 (*Isid.*)  
 Occentare contracantare (*Isid.*)  
 Occentare id est infame carmen  
 cum certo nomine dicere (*Isid.*)  
 Occipitium locus post auriculas  
 quod greci bregma dicunt  
 Ocistrio grecum est id est taber-  
 narius  
 Oct teos ellenorum lingua aprilis  
 mensis dicitur (*Isid.*)  
 Occursare sepius occurrere (*om.*)  
 Odeporicam itinerarium uiatorum  
 (*om.*)  
 Offabulare concludere (*om.*)  
 Offella particula (*om.*)  
 Offella ab offa diminutiae (*om.*)  
 Officiant uirgilius illic<sup>3)</sup> officiant  
 leti sue frugibus aerbe (*om.*)  
 Olla illa alias uas ad quoquen-  
 dum (*om.*)

1) *add. m. 2* || 2) *cule in ras. m. 2* || 3) *vel illa* ||

3. Obnuit *ex* Obnuet *corr.* || 6. curuati *ex* curiati *corr.* || 11. Obsequellat ||  
 13. Obses *ex* Obset *corr.* || 15. Obstranguilatus *ex* Obstranguilatus *corr.* || 17. tur-  
 patus *ex* turbatur *corr.* | de *simma cod.* || 18. de *sinma cod.* || 20. Obstentu ||  
 21. aput || 22. Obtusa *ex* Obtunsa *corr.* | haebetia *ex* haeuentia *corr.* || 23. Ob-  
 tusa || 24. hebetior *ex* habetior *corr.* || 25. Obtunsum *ex* Obtunso *corr.* || 27. erep-  
 tum *ex* erectum *corr.* || 28. agricolae | *cicer. cod.* || 34. mensis *ex* mensiis *corr.* ||  
 35. margo abscissus: *nomen auctoris deest* || 36. Odeporicum | *itinerarium ex in-*  
*itinerarium corr.* || 37. hippocr. *cod.* || 38. 39. hippocr. *cod.* || 40. officiant letisne  
 frugibus *ex* officiant leti siue fragilius *corr.* ||



<b>V</b> Oleagina radix oliue uirgilius tra-	Orbia fiffarunda
diture sicco radix oleagina ligna	Orbita strata 25
(om.)	Oreades nimphe sunt a montibus
<b>V</b> Oleene oleneus ad quem uirgilius	cognominate sicut triades ab ar-
loquitur pro omnia genera fru-	boribus
gum (om.)	Oreades nimphas montium oreades
Olli illi (om.)	pagani dixerunt
<b>N</b> Olli ibi interdum illi uel illinc (om.)	Ornos species arboris uirgilius sup-
<b>q. 1267</b> Ollu illi aut cui aut tunc (om.)	pedibus terram et descendere
Olimat limpida (om.)	montibus ornos ( <i>Hieronimi</i> )
Olor ortulanus (om.)	Oroatata cappadocum lingua iu-
Olocaustum totum incensum gre-	nus mensis dicitur ( <i>Hieronimi</i> )
cum est hoc ideo quia integra	Orticuli ortulani ortum colentes 30
hostia igni <sup>1)</sup> tradita consume-	( <i>Virg.</i> )
batur (om.)	Osamanai cappadocum lingua fe-
Omentrum auguria maiora (om.)	broarius mensis dicitur ( <i>Cic.</i> )
<b>vampa</b> 10 Omentum mappa uentris (om.)	Oscitacio oris apertio uel extensio
<b>buay</b> Omitta obuoluta (om.)	Oscitantes patefacientes ora
Onager asinus siluaticus	Oscitauit os aperuit
Oppanso obiecto extenso	Ostire equare ( <i>Augustini</i> ) 35
<b>q. 1267</b> Oppansum uelut in scema quod	Ouans exultans uel gaudens
undique panditur	Ouat bacatur exilit (excrescit) ?
15 Opperimentum expectatio	Ozirat sirorum lingua iunius mensis
Operimenta expectatio	dicitur ( <i>Isid.</i> )
<b>q. 1267</b> Opperolato clusa per solis dictum	
Oppilat obdurat obeludit	
<b>ce</b> Opinatores extimatores uel arte	<b>P</b> abulator pastior qui prebet pabula
militares	Pacatorio plantatorio 40
<b>q. 1267</b> 20 Opipara <sup>2)</sup> conuiuia opidus para	Paces pluraliter dicere debemus
ab opulencia	sicut panes
<b>N</b> Opitularia auxilia	Pacon aegyptiorum lingua aprilis
Optunsa stulta uel stolidi	mensis dicitur ( <i>R.</i> )
<b>Virg</b> Orbes anni	Pacturio plantatorio

1) ni ex ne m. 2 corr. || 2) i add. m. 2 ||

1. truditur e ex traditume corr. || 2. omni ex omnia corr. | genere ex genera corr. | hieron. cod. || 5. Olli ex Ollu corr. || 7. hippocr. cod. || 8. Olocaustum | ideo om. || 10. mappa ex mampa corr. || 11. Omitta ex Omita corr. || 12. hieron. cod. || 14. uelud || 17. pro || 18. oddurat || 19. existimatores ex extimatores corr. || 20. conuiuium ex conuiuia corr. | opibus ex oppidus corr. | para m. 1, paratum m. 6 ut vid. || 28. subpedibus || 29. Oroatuta | mensis ex mensi corr. || 32. Oscitatio ex Ossitatio corr. || 33. prefacientes || 37. baccatur ||



- Penum cellarium  
Paganicius ut occultus  
Phalanx lingua macedonum quod nos legionem appellamus  
Phalarica genus teli  
5 Palearia pelles que bubus a mento pendent (*Isid.*)  
Palearia pelles dependentes ex guttore (*Isid.*)  
Palearia latitudo pellium a mento ad crura dependentium generositatis in bubus signum est (*Isid.*)  
Palearia guttor a pendentia boum uirgilius et crurum tenus amento palearia pendent (*Isid.*)  
Paleatus ueste non candida usus (*Isid.*)  
10 Pales dea postoralis pagani dicebant uirgilius te quoque magna pales et te memoranda caremus (*Virg.*)  
Pales a pabulando unde et pasci (*Virg.*)  
Pales unde palee hanc deam cererem et uestam et tellurem dicebant pagani, pales autem a pabulando pecora dicta (*Virg.*)  
Paliurus herba spinosa hoc est zura  
Paliurus spina quam tugzira dicunt  
15 Paliurus herba spinosa, altero adunco, altero mucrone erecto  
Palmatius laureatus uel coronatus  
Palmes letus uitis braciolum quo uue sunt masculini generis uirgilius dum selectus ad aures palmes agit  
Palmes pars uitis est ubi uua nascitur quasi palma  
Palmes in uitibus uelut principia flagellorum generis feminini ut palme fecunda  
Palumbes qui in arboribus degunt uirgilius rauce rauce palumbes plaudunt aliter unum ex peritis est<sup>1)</sup> inquit palumbe (*Virg.*)  
Pampinum feminino genere dixit uarro et facit arumpam pinorum ergo hec pampinus et arum papinorum  
Pancaia ipsa est arabia ut donatus  
Pancraciari flagellis aut tormentis subiecti aequo animo tollerantes coronantur  
Panemos perintinorum lingua december mensis dicitur  
Panemos macedonum lingua september mensis dicitur  
Pangatorio plantatorio  
Panget carminat uel conponit  
Panteus deus qui in se omnes significationes habet quasi omnium deas<sup>2)</sup>  
Pape interiectio est admirantis ut pape uiuere non licet et fornicari licet (*Isid.*)

1) add. m. 2 || 2) a in u m. 2 corr. ||

1. cellarium ex cellerarium corr. || 6. gutture || 8. guttura ex guttur a corr. | pendent ex pendunt corr. || 10. deam ex dea corr. | canemus || 12. hanc ex hunc corr. || 17. se letus ex se lectus corr. | auras || 19. femini | palma || 20. dequunt | est om. || 21. arumpam m. 1, harumpam m. 5 | et harumpam (ex arumpam corr.) pinorum || 22. Pancaia m. 1, Panchaia m. 5 || 23. Pancraciari | tolerantes || 25. dicitur december mensis || 28. omnium deus || 29. fornicari ex fornicare corr. ||



2. mamillarum | isid. *cod.* || 3. crescit *ex* crescis *corr.* || 5. est papula || 7. ap-  
positio | promagis | potestatur | appellate *m. 1*, appellant *m. 4* | pro bellant] pro-  
babant || 10. Parasangus || 11. Parentalia || 12. Parentalia || 14. Parentilia *in ras.*  
*m. rec.* || 20. Parturitionibus || 21. piratarum *ex* pyratarum *corr.* || 32. Pauperan-  
tur || 34. apellantur || 35. Peccua || 36. Pecua *om.* || 39. Padatum || 40. angelos ||  
41. Pedissequa *ex* Pedisequa *corr.* ||



- Pedis equus iuxta ambulans (*Cic.*) Perduellis hostis bellator  
 Pedora aurium sordes Perendie pos crastina  
 Pedore sordium inundatione Perfidiosus qui semper  
 Pedore sordium infectione Perfidus fraudulentus sine fine  
 5 Peducas laquei sunt quo pedes in laqueantur de quibus in iob abscondita est in terra peduca eius Perfidus periurus scelestus 25  
 Pedum fustis recurvus quo pastores pedes ouium capiunt Perflubies sordis effusio  
 Pedum baculum curuum est quo pedes ouium detinentur et pastorale gestamen Perfossa perforatam stant per fossam tele niueam gemis eole frontem  
 Pedum dicitur uirga pastoralis cuius uncus additur ferreus quae pedes tondendarum ouium capiuntur et in se habet pares Perfrugis fugitiuis quur de perfrugiis nostris copias comparantes  
 Pedum dicitur uirga pastoralis cuius uncus additur ferreus quae pedes tondendarum ouium capiuntur et in se habet pares Perfunctorie inaniter 30  
 nodos eredecoratos queque aliter claua appellantur Perfunctorie ymaginarie liuiter aut transitorie  
 Peierare fallere Pergenuat pergenibus perget  
 10 Peierat iurat Perigula tuguria parua alto posita  
 Pelicatum luxoriosum a concubinis quod greci ypero etchion uocant  
 Penetralia interiora uel loca penitus abdita domusque regia Periculum periculum  
 Penitiora penetralia intus posita Peripsema rasura aut limnatura 35  
 Penitioribus occultioribus Peripsima purgamenta pomorum  
 15 Penitissima interiora Peripsima antiqui salutabant ancillantes maloribus quia peripsimora uel linatura cuiuslibet rei  
 Pensitat librat Periscelides armillas pedum mulierum  
 Penus in omni genere inuenitur id Peritos macedonum lingua febrarius mensis dicitur  
 est cura penum et hic penus et Perimensi pernaugauimus eo quod 40  
 hec penus dicitur equor quasi mensurasset  
 Percatabsas blandecedit Pero calciamenti species  
 Percatabsat ualdecedit Perpessicius qui semper perpassus est  
 20 Perciscere percognoscere ante cognoscere ante prescire

1. Pedissequus ex Pedisequus corr. || 7. gesta m. 1, gestamen m. 4 || 8. decoratus | apellantur || 20. percognoscere | cognoscere || 21. Perduellis || 22. post || 24. fraudulentus ex fraudolentus corr. | fide || 27. Perfluies ex Perflubies corr. || 29. profugiis || 31. leuiter ex lebiter corr. || 32. progenibus | pergit || 33. alto m. 1, alte m. 4 | cicer. cod. || 35. Peripsima ex Peripsema corr. | 37. moloribus | uel limmra || 38. Periscelides ex Periscellides corr. || 39. Peritios | febrarius || 40. equorum || 42. passus ||



Perpetem perpetuum

Persicus qui frequenter aliquid patitur

Perstomata tegimina acubitus

Perstromata gemina

5 Persuastri persuasione

Pertesum R<sup>o</sup> deserta loca et noctem

petet pertesum lucis

Petagnicios bizantinorum lingua ianuarius mensis dicitur

Peticus qui amat petere alienum

Petitrix<sup>1)</sup> sequax et prouono dicitur sequax

10 Petrino cultello ex lapide facto

Petulce petulans petule

Petulci petentes aut ilares

Petultio iniuriosi stulti

Petulcis lasciuientibus

15 Petulcum libidinosum

Petulcum luxuriosum aut totum appetens

Petulcum lasciuum

Petuleus lasciuus

Pigredo pigritia

20 Pigredo torpor stupor

Pila proprie dicitur ... prebet (cf. Isid. XVIII 69) peritissimi lu-

sores habiti sunt coelius adque

uiturius de coelio sic dicitur lu-

cilius coelius conlusor galloni-  
scurra trigonum cum ludet solus  
ludet et eludet

Pilentis uectis ubi uirgines por-  
tantur

Pilleus masculi nomelius quam

neutro antiqui masculino usitati  
sunt pillens<sup>2)</sup> dicatur

Pilumnus auus turni grece ramem  
significat, unde et propina est  
appellati

Pinnaculum altitudo parietis excelsi<sup>25</sup>

Pincernam pro quo nos posuimus  
principem uinariorum in hebreo

scribuntur habet masech quem  
nos posuimus more uulgato uo-

care pincernam nec uile putetur  
officium cum apud reges bar-

baros usque odie maxime digni-  
tatis sit regi poculum porrexisse

Pinguis grassus nam obesus plus est  
quam pinguis catulus ait aut pin-

guis ubera aut obesus et grossus  
Pinnis raptus secutores gladiatores

eo quod pinnis rapiant

Pipolo conuicio

Piram congeriem lignorum uirgi-<sup>30</sup>

lius pinguem tedis et robore secto

ingentem in sacro xerepiram (Isid.)

Piraticus subaudis aut caster

Pisculenta piscibus copiosa

Pisculentissimus pisculentus pis-  
cosus

Pistores ueteres non molitores sed  
pistores dicebant quasi pinsa-

1) ti s. scr. m. 2 || 2) n in u m. 2 corr. ||

3. accubitus || 4. Perstomata || 6. uirg. cod. || 9. probono ex prouono corr. ||  
11. Peculce | petulans ex petulans petulans corr. || 12. Peculi | hilares ex ilares  
corr. || 13. Peculcio || 14. Peculeis | lasciuientibus ex lascibientibus corr. || 15. Pe-  
cultum || 16. Pecultum | luxuriosum ex luxoriosum corr. | autotum || 17. Pecul-  
tum || 18. Pecultus || 21. isid cod. || 22. Pilentus || 23. quam | neutro | pilleus ||  
24. famen | apellata ex apellati corr. || 25. excelsum || 26. posuimus ex pos-  
suimus corr. | ebreo | scriptum | hodie ex odie corr. || 27. nabobesus || 28. seca-  
tores || 29. conuitio || 30. incoxerepiram ex incosuxerepiram corr. || 31. et || 34. pinsi-



- tores a pindendis granis frumenti  
persius Θiane a tergo quem nulla-  
cione pinsit  
Pistris belua maris lucius pistrices  
dixit pluraliter  
Pixides uasa modica argentea uel  
lignea in similitudine capsellę uel  
calix uel sciphus  
Pixos grece quod nos ex parte cor-  
ruptum buxum uocamus (*Galen*)  
Placentem dulcia eo quod placeant  
edenti  
5 Plagiarius qui indicit pueros et  
sollicitat seruos alienos  
Plagiarius mancipiorum uel peco-  
dum alienorum distractor  
Plagiarius abigeiator qui manci-  
pium aut pecus alienum sedu-  
cendo distrahit  
Plaudunt pedibus percuciant fidibus  
Plausibile et plausibile unum est  
10 Plaustrit quod e plaustro sonat  
Plaustum uehiculum aut carrum  
Plautinarum plaueti auctoris re-  
gestas (*Virg.*)  
Plebiscitat plebem alliquitur  
Plectrum gubernaculum siue lingua  
in corpore siue percussorium  
cythare  
15 Plosculus plus quam obstat  
Pluris et plures ita distinguitur  
pluris est quod maiores summa
- taxatur plures uero de multitu-  
dine scribimus  
Plusculam uindemie pluriorem  
Plusculum plus quam oportet  
Poenicentaurius auis que quasi pur-  
poreas pinnas habet  
Poeria poeta foemina  
Polemos bellum pugna grece pole-  
mitum ergo quasi pugnas textas  
Pollicibus manubriis id est manus  
Polipticus liber uita urbana  
Polumum locus sacrorum  
Pomeos ellenorum lingua octuber 25  
mensis dicitur (*Isid.*)  
Pomerium quod est circa muros  
Pomerium ipse locus arborum  
Ponipulentus pompa plenus  
Poplites genuum flexura  
Poplite suffragine  
30 Poplite genu  
Popula principale quod est popilla  
diminutiuę  
Popularitas populi festiue congre-  
gationes  
Populatates populorum festiue con-  
gregationes  
Populea uirga populeę arboris uirga 35  
Portentum nouum aliquid pro-  
signo<sup>1)</sup> natum aut<sup>2)</sup> factum  
Pos postea  
Postergum a retro  
Postergum post dorsum

1) no add. m. 2 || 2) a add. m. 2 ||

tores | iane | at egr que | nullationa || 1. lucius ex lacius corr. || 2. similitu-  
dine || 6. pecudum ex pecodum corr. | distractor || 7. aligenator ex abigeiator  
corr. | mancipium ex manticipium corr. | distrahit || 12. planeti | res gestas ex  
regestas corr. || 13. alloquitur || 14. gubernaculum ex guernaculum corr. | cithare ||  
16. maioris || 17. Plusculum || 19. purpureas ex purporeas corr. || 21. polemetum |  
ergo] autem | textus || 30. suffraginę s || 32. est pupilla || 34. Popularitates ||  
37. Pos oblit. | nom. auct. oblit. ||



Postergum ad posteriore parte id est post scapulam	Presules iudices ab eo quod praehe sunt iudicis	
Postes tabule hostii masculinum est	Presule auctore	
<i>R</i> Postes seratos hostia serata	Presule protectore	25
Posticium est latens hostium eo quod renotum est a publico	Presule auxiliatore	
<i>s</i> Postliminio post captiuitatem	Presule fabente	
Postliminium qui post captiuitatem reuertitur ad iura quam admi- serant	Presule opitulante	
Postpridie altera die	Presule factore	
<i>B</i> Postpridie post tertio die	Pretor qui ciuibus praehest nego- tiator quod est predes id est fideiussores	30
Postpridie post tero die	Pretores secundi sunt consulibus	<i>a</i>
<i>10</i> Postulaticius ille qui postulatur	Preuelox ualde uelox	<i>R</i>
<i>R</i> Prefocare guttur obstranguilare	Prietios bitiniensium lingua iunius mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )	
Prerogatiua beneficium ante do- natum	Primipilus portator prime aste nam pila asta genus telorum est	
<i>R</i> Prerogatiua excellentia meritorum	Primipilares numerus est milicie	35
Prerogatiua beneficium ante obla- tum quem si reddideris iam non reddideris praerogatiua	primo probatus	
<i>15</i> Presentiscat ex toto sentiat	Primiurgius cabellaris quod prima est militiae ius <sup>1)</sup> in uirgis	<i>15</i>
Presole auctore	Priuignus uxoris filius	
Presole protectore	Priuignus filius matris ex alio matrimonio	
Presole iudices ab eo quod prae- sunt iudicio	Priuigna quibus quelibet mulier nouerca est hii priuignae prius appellantur	
<i>R</i> Prestigiarent ludificarentur	Procella pluua cum tempestate	40
<i>20</i> Prestrinxerim permunerim	Procella subita uis uentorum cum pluuiis	
Presules qui regionibus uel solo prehe sunt	Proceres uarrā dixit ligna esse	<i>Varr</i>
Presules iudices presidentes		

1) *add. m. 2* ||

1. posteriorem partem *ex* posteriore parte *corr.* || 2. Postes ipsi | ostii ||  
 4. Postitium | ostium || 5. captiuitatem *ex* captibitatem *corr.* || 6. captiuitatem *ex* captibitatem *corr.* | admiserunt || 16. auctore | plac. *cod.* || 17. 18. plac. *cod.* |  
 20. Prestrinxerit | permunerim *m. 1*, pernunerit *m. 4* || 21. presunt *ex* prehesunt *corr.* || 23. presunt *ex* prehesunt *corr.* | iudicio || 27. fauente *ex* fabente *corr.* ||  
 28. oppitulante || 29. fautore || 30—32. *hae gl. om.* || 34. Primipilas *ex* Primi- pilus *corr.* | aste *m. 1*, haste *m. 5* || 36. cabellaris | milicia eius || 39. hi *ex* hii *corr.* || 42. ligna esse *ex* lignicesse *corr.* |



- tectis prominentia quod procedunt extra parietis sic appellata  
 Proceres dicti proceres quasi procedes quod ante omnes honore precesserint  
 Procudit edificat uirgilius dudum  
 procudit arator uomeris obtunsi dentem  
 Proculus qui nascitur absente patre  
 Proculus qui nascit uel cum patre peregrinatur  
 5 Proculum qui nascitur cum patre eius longe peregrinatur  
 Prodigium ut uarro ait unum de quinque rebus est que sunt ostenta portenta prodigium miraculum monstrum  
 Pro dolor id est cum dolore loquor interiectio est dolentis sedulius pro dolor eterni fuerunt duo crescere postquam (Cic.)  
 Producantur ea enim producuntur que seruant productio enim in gentiuo ut litis dis diti dis glis gliris  
 Proelium orant et proelio ditam caleno tum bibis uuam pro uino dixit  
 10 Profesti dies festis contrarii id est sine religione nam festi tantundem otii et religionis<sup>1)</sup> sunt  
 Progenitores primatum uindicans  
 Progenitores atau quasi porro generantes  
 Proletarii filios generantes fuerunt autem rome et ad bella non cedebant prolis gignende gratia id est filiorum procreandorum causa  
 Proluit & perduxit aut in curcula prolue claucam  
 Promeritus apud antiquos dicebatur 15 quidquid bene facis et promerita profuisse prestitisse  
 Promptuaria cubilia  
 Promptuaria interna cubiculi  
 Promptuaria thesauri  
 Promptuarium thesaurum  
 Promptuarium cellarium 20  
 Promunturium locus in mari emnens commune est enim insulis ut promineant inde et loca earum promunturia sic sallustius<sup>2)</sup> de sardinia<sup>3)</sup> in orientem quam occidentem latior prominet  
 Promurale murus autem urum  
 Promurium spatium que circa murus (Isid.)  
 Promuralem ante muralem (Isid.)  
 Pronuba mulier qui preest nubtiis 25 hoc est paranimpha  
 Pronubante adsistente (Isid.)

1) li pro le m. 2 corr. || 2) ius ex inus corr. || 3) ia ex a m. 2 corr. ||

prominentia ex pramentia ut vid. corr. | procedant | parietes ex parietas corr. ||  
 2. obtusi ex obtunsi corr. || 3. uirg. cod. || 5. pater ex patre corr. m. 1 || 6. unum ||  
 un || 7. sedilius | posttium || 8. seruamus | ut lis litis ex ut litis corr. || 9. Proelum | proelo | caleno ex calemo corr. || 10. Profesti || 11. uendicantes ex uindicant corr. || 13. generantes ex generanter corr. || 15. aput | quicquid | prestitisse ||  
 16—18. Promptuaria ex Promptuaria corr. || 21. Promuntorium ex Promunturium corr. | promuntoria ex promunturia corr. | lacior || 22. ante murum || 23. quod ex que corr. || 24. Promurale ex Promuralem corr. | murale ex muralem corr. || 25. que ex qui corr. | nubtiis | paranimpha ||



Propalare protendere	Pruna cerea] pomi genus	
Propalat manifestat	Puberes nuncupantur qui iam gi-	
Propalat diuulgat	gnendi possibilitatem sumunt	
Propalatum notum omnibus factum	pubertatem autem egressi mox	
5 Propinquauit proximauit	adulescentes appellantur	
Propinquant proximant	Pubescere iuuenescere	
Propinqui quia femina ueniunt con-	Pubescere crescere	
sanguinei dicuntur	Pubescere inualesceret	30
Propinquus mixto <sup>1)</sup> sanguine post	Pubescit ad nubtialem transit he-	
adfinitate iungitur	tatem	
Propudiosam rubore confusioneque	Pube tenus] usque ad pubem, ubi	
plenam	sexus dinoscitur	
10 Prosapia genus	Puerpera] mater pueri primo partu	
Prosapia progenies	editi	
Prosatis progenitus	Puerpera] puella primi partus	
Proscenia] theatalia uirgilius et ue-	Puerpera] mulier que primo partu	35
teres ineunt proscenia ludi	puerum parit	
Proselitus aduena	Pugnatiter quasi pugnando ut est	
15 Proselitus peregrinus	illud <u>quintiliani</u> pugnaciter] que	
Proselitus transiens de lege ad al-	dicendum	
teram	Pullati] nigri qui in luctum uesti-	
Proserpian] germinant	bus nigris utuntur	
Proserpian] inualescant	Puluerulenta puluera] habens aestas	
Proserpian] increscant	Puluillum plumacium	
20 Pro sexibus dualiter posuit pro	Purulentum putridum	40
sexu masculino et feminino	Pus sanies	
Prosiliuit resiliuit et hoc melius	Pus corruptus humor	
est quam prosiliuit	Pus sanies	
Prosum productum		
Prosum rectum		
Pruina dicitur aqua alba hiemalis	Quadriugos currus] quattuor ro-	
que ante lucanum cadit super	tarum	
herbas	Quadrifidas quattuor fissuras	45
25 Pruna carbonem uiui	Qualos corues quibus uue] portantur	

1) to in ras. m. 2 ||

8. adfinitatem ex adfinitate corr. || 12. Prosatus || 13. teatalia ex teatali corr. | proscedia || 24. hyemalis | erbas || 26. Pruma || 27. nuncupantur | adulescentes ex adholescentes corr. || 30. Pubesceret || 31. nubtialem | etatem || 32. dinoscitur || 33. partu ex parto corr. || 36. Pugnaciter | illud || 37. lucta ex luctum corr. || 46. Qualos m. 1, Quales m. 4 ||



- Qualos corbes colaque prelorum Quęstuaris qui quęstu corporis  
per quos mustus fluit a colendo uiuit  
dicta Quesumus rogamus
- Quando sepe pro coniunctione po- Quin<sup>a</sup> potius quin modo quur non  
nitur hoc est quoniam, ut est alius immo ut quin agēs inquit  
illut hic tibi fabor quando hec habes<sup>a</sup> alias ideo quin protinus  
te curare mordet et quando<sup>1)</sup> omnia perlegerent oculis  
nequeo crudelem abrumpere ui- Quin etiam quin aliquando, signi-  
tam hinc ad tarpeiam sedem ad ficat etiam ergo quod quia immo  
locum ad capitolia ducit aurea aut uero  
per locum tacit<sup>a</sup> tune qua manus Quinici philosophi sunt a canibus<sup>15</sup>  
redadtollere nobis a tergo possit uitam ducentes quinos enim  
custodie et consile grece canis dicitur
- Quattuor quattuor species diuidunt Quinquatria quinque porticorum<sup>13</sup>  
uirgilius bonum maritos gregis, ambitus puto  
uictimas, aratores, armentiuos, te Quintilis nomen mensis iulii quia  
quorum quattuor currules dori- quintus est a martio qui est  
farios admissarios armentiuos caput anni aput hebreos  
(Isid.)
- Queritatur qui assidue clamosus est Quirinus sabinorum lingua arta<sup>17</sup>  
5 Quęstionarius quęsitor unde et postea romulus dictus  
est quirinus quia sabinos sub-  
eget
- Quęstor prepositus et consiliarius Quiritat querit<sup>2</sup>  
qui publicam pecuniam prerogat Quiritat qui per publicam clamat<sup>20</sup>  
Quęstores dicti quasi quęsitores eo Quisquiliās purgamenta sibe tegu-  
quod questionibus presunt con- menta de sumitatibus cortitibus<sup>Class. capill.</sup>  
silium autem et causaput eos est que pomorum
- Quęstor a quęrendo dictus quasi Quodni] quod nisi  
quęsitor Quo sidere] cuius sideris ortu uel  
Quęstores siue quęsitores uocamus occasu id est quo tempore
- auctores iudiciorum et praeposi- Quousque tandem quousque moram<sup>2</sup>  
tos iudicium enim olim inqui- Quousque tandem abutere catili-<sup>25</sup>  
sitio uocabatur nam patientiam nostram quous-
- 10 Quęstuosus querimoniosus

1) post quando lacuna 3—4 litt. ||

1. Qualos m. 1; Quales m. 4 | fluit ex fliit corr. | colando || 2. quando ager  
nequeo | turpeiam (sic) | aurea nunc | locum utac | tune | sed adtollere | possi |  
et] ex || 6. et ex ex corr. || 7. autem ex ausa put | est R ex est corr. || 9. iudi-  
ciorum || 13. potius | cur ex quur corr. || 15. philosophi || 17. kapud | hebreos ex  
ebreos corr. || 18. asta || 19. Queritatur ex Quiritatur corr. || 20. Queritatur ex Quiritatur  
corr. || 21. siue | corticibus || 23. occausu || 24. Quoustandem || 25. patientiam |



ueteris | catalinam | patientiam || 1. Quuriles | uacuoploco | quurile || 2. quia et  
qui | quarules || 5. frondibus | opacitate || 11. raditur || 14. Racidolum || 15. Ra-  
munculus || 20. terra | araritate || 21. rustici || 23. redintegras || 24. Rebcare | re-  
sonare *e corr.* || 27. remagiunt || 28. Reboabunt | resonabunt || 30. Recalet || 31. Re-  
cidicia || 32. Recidicia || 35. ergo redicia | cusus || 37. rediuuia || 38. Recidiuare ||  
39. Recidebant *ex* Recidibant *corr.* | fuerunt ||



- Recidiua uerborum sunt que aliis  
sectis repullulant; alii recidiua  
accedendo dicunt quia post ca-  
sum nascitur; alii a recidendo et  
repullulando dixerunt ergo reci-  
diuum ubi mors aut casus (*Galen*)
- Reciproca rediuiua
- Redimicula retinacula
- Redimiculum ornamentum
- 15 Redinserabit denuo inseruit
- Redinsertare denuo inserere
- Rediuiua renascentia
- Rediuiua de nouitate reddita
- Rediuiuam a morte aut a uetustate  
reuocatam
- 10 Rediuiuam a uetustate renouatam
- Rediuiuus qui redit ad quod fuit
- Redolent olent sed hoc interest  
quod olent res uel male uel  
bone redolent tantum bone uir-  
gilius respondit
- Redoluerunt<sup>1)</sup> fraglauerunt
- Redubius exubius
- 15 Referto reporta uirgilius et uallos  
primus sub tecto referto
- Refocilabit recreauit
- Refocilabit reficit
- Refocilabit humanitate fouit
- Regia regnum *lucanus* regia lagi
- 20 Regimonium regimen
- Regulus dictus eo quod rex ser-  
pentium sit unde et a grecis  
basiliscus uocatur; hii sicut et  
scorpiones arentia queque sec-
- tantur postquam ad aquas ue-  
nerint hydrofobas et limphati-  
cos faciunt
- Remex dictus quod remum gerit  
sic autem remex quomodo tubex  
dicitur nominatiuo casu (non  
autem tubex sed tubicen dicen-  
dum est ut tubicen corricen)
- Remugiunt rapidus extus feruens
- Remulcens rem placans
- Remulcens repropicians 25
- Remulcens reducens
- Remulceri replicari
- Remulgens reducens
- Repagula inpedimentum
- Repagula aditus 30
- Repagula introhitus
- Repagula retinacula
- Repagula que ad inpedimento op-  
ponuntur<sup>2)</sup>
- Repagula ostia carcerum in circo  
euntibus unde equi cum quadri-  
gas egrediuntur
- Repedat reuertitur 35
- Repedat redit
- Repedat regreditur
- Repedat remeat
- Replum species mulieris ne peplum  
facere debuisset)
- Reseratum apertum 40
- Reseratione patefactum
- Resides resides proprie sunt qui  
militiam detrectant a rege de  
militibus uero ignauis dictum est

1) lu ex lau m. 2 corr. || 2) po ex pu m. 2 corr. ||

1. arborum | isid. cod. || 3. 4. margo abscissus: nom. auct. deest || 3. recina-  
cula || 8. denuouit areddita || 9. reuocatam || 10. renouatum || 12. respondit] R ||  
15. uallus | tecta || 16. Refocillabit || 17. Refocillabit || 18. Refocillabit || 21. gre-  
gis | uenerit | limpaticos || 30. aditos || 31. introitus || 33. obponuntur || 34. hostia |  
quum || 40. Reseruatum || 42. miliciam | a rege] agere | ignans ||



- Retica genus uitis  
 Retica ligna quibus uites retinentur  
 Reticulata concancellata  
 Reticulatos cancellatis  
 5 Reuocilauit refecit  
 Reuocilauit humanitate fouit  
 Rictus extensio oris  
 Rictus uultus est oris positio  
 Rictu morsu  
 10 Rima fissura tabularum fissura et  
 rames  
 Ripas pinnacula terrae  
 Robora roboens namque uolens  
 robora fuluus iouiales inethera  
 Rorem ros marinus dicitur quod  
 est uirgulti genus  
 Ros roscida id est humor desuper  
 cadens  
 15 Roscidolum rore madidum  
 Roscum lignum foliis spinosum  
 Rostris ceptis sciendum tamen est  
 quod rostra rostris ad rem publi-  
 cam pertinet initium siue certum  
 Rostro ore uirgilius rostrosque in-  
 manis uultur<sup>1)</sup> adunco<sup>2)</sup> immor-  
 tale iecur tundens  
 20 Rostrum os quod greci ricchos  
 dicunt proprie tamen rostrum  
 dicitur quod incuruum est ut  
 uulturis accipitris uel reliquis  
 auibus  
 Rubum lignum spinosum, rubus  
 spina  
 Rubus sentix agrestis minor ma-  
 iorue  
 Rudentem plaus genere feminino  
 dixit dum ergo tibi hanc quam  
 trahis rudentem complico in fa-  
 mula rudentem  
 Rufata gladii  
 Rufatus sanguine truentatus  
 Rufa insula terreni maris in qua  
 ferri fodina exercetur  
 Ruit et patientis est et facientis  
 uirgilius utque data porta ruunt  
 terent alios raperent ruerem tun-  
 derem et prosternerem  
 Ruit tria significat aut cadit aut  
 deicit aut festinat  
 Ruma gula unde ruminant animilia,  
 in rumam reuocant id est in  
 gulam  
 Rumigerulus portitor rumoris  
 Rumigerulus rumoris inuentor  
 Rumigerulus famam renunciens  
 Rumigerulus<sup>3)</sup> timoris opinionem  
 portans  
 Ruminat regustat  
 Ruminare remandere  
 Rumpent pro impleuerunt uirgilius  
 etcacta querule rumpent arbusta  
 cicadea ergo rumpent imple-  
 uerunt  
 Rurigena a rure natus  
 Rurigena ruris habitans  
 Rurisopoe terre umbrose uirgilius  
 et ruris opace falce premes sub  
 umbras  
 Ruscum lignum foliis spinosum  
 Ruscus spina longa uncus habentem

1) r ex s m. 2 || 2) c ex ic || 3) ru ante l add. m. 1 ||

2. uitis || 4. Reticulatis || 7. Rictus ex Ritus corr. || 8. posicio || 10. ramis ||  
 12. inethera || 13. ros] ro || 19. Rostru | hauibus || 20. a voce rubus nov. gl. inc. ||  
 21. maiore || 24. cruentatus || 25. tireni || 28. animalia | reuocat || 31. renun-  
 tians || 35. et catta | que ruge || 38. Rurisopace ex Rurisopoe corr. ||



- Ruscus uiminis genus  
 Ruscus fruticis genus spinosum  
 uelut alii herbae asperae  
 Rusticus genus herbe aut uirgulti  
 uirgilius aspera rustimina per-  
 silum  
 Rusticanus ruralis  
 5 Rusticanus gurdus  
 Sabastos ellenorum lingua ianua-  
 rius mensis dicitur (R)  
 Sabatus antitulatus an uenalis] ideo  
 de astario fundi aliqui compa-  
 rantur id est qui iam fisco fu-  
 erant subastati siue titulati di-  
 cendum et pluraliter subastate  
 tamquam plurime passionis sta-  
 tute sub asta fisci hoc est de-  
 cantate  
 Sabiatur osculatur  
 Sabina genus ligni similans iuni-  
 pero  
 10 Saccatum uinum expressum per  
 saccum inde nomen accepit grece  
 Sagene sacra id est uerruculum greci  
 retiae uulgo autem neruculum di-  
 citur  
 Salacia de paganorum quasi mari-  
 tima  
 Salamandra R animal quodam in-  
 butrum  
 Salambonem genus monstri est  
 15 Salebra uia inequalis id est la-  
 pidosa  
 Salicta salices uirgilius populus et  
 clauca canentia fronde salicta  
 Salmentum piscis confectio  
 Saltatores nominatos uarro dicit  
 ab arcades alio quem enneas in  
 italiam secum adduxit quique  
 primo docuit romanos aduliscen-  
 tes nobiles saltare  
 Sambucus saltator  
 Sanctus a ueteri consuetudine ap- 20  
 pellatus eo quod hii<sup>1)</sup>, qui puri-  
 ficare uolebant, sanguine hostie  
 agebantur ex hoc sanctionem ac-  
 ceperit  
 Sandara cappadocum lingua mar-  
 tius mensis dicitur  
 Sandix genus coloris qui sandici-  
 nus dicitur quia sandix herba est  
 Sanguinarius parracida homicida  
 Sanguinarius sicarius latro  
 Sappappa quasi dulce acidum uinum 25  
 Sacrabara crura et tibie siue brace  
 quibus crura teguntur et tibiae  
 Sarga non idoneus cuilibet artis  
 Sarga non idoneus artis sue pro-  
 fessor  
 Sartus consutus iuuenalis scandun-  
 tur tunice sartum (ex libris med.)  
 Satigeri cilicio uestiti iogularius 30  
 Sationales agros seminales  
 Satrape praefecti<sup>2)</sup> persarum  
 Sauricem soricem antiqui enim  
 saurice<sup>3)</sup> dicebant<sup>4)</sup> quod nunc  
 soricem appellamus

1) ex ii corr. || 2) prae pro per m. 2 || 3) i add. m. 1 || 4) ba ex baba m. 1 ||

5. gardus || 7. an uen.] auenalis | asturio | passionis || 11. grē || 12. dea ||  
 16. glauca || 18. adulescentes || 20. appellatur | purficari | acceperunt || 21. cap-  
 padocum ex Quppadocum corr. || 23. parrachida || 24. sicharius || 26. Sara-  
 bara || 28. siue || 29. escanduntur | de gl. cod. || 30. iocularius || 32. perfecti ||  
 33. Sauricem] .....em | enim sauricem | dicebant] .....nt ||



Scaber] asper scabrosus  
 Scafer tofus] inequalis

Scabra uetusta uirgilius ex sesa  
 inuenit scabra rubiginæ pila

Scabrones uespe longiora crura  
 habentia

5 Scala abscondendo id est ascen-  
 dendo uocata erent enim pa-  
 rietibus<sup>1)</sup>

Scandebat ascendebat ut est illud  
 scandebat roseo medii fastigia  
 celi luna iugo

Scandit ascendit uirgilius scandit  
 fatalis machina muros freta armis

Scaphe barca alueum quo panis  
 maceratur grece

Scatebris] scaturiginibus; scatit  
 enim aqua dum in sicco et arido  
 quasi bullit, hoc facit et cum  
 erumpit uenis et cum auide sor-  
 betur, temperat, rusticus scilicet,  
 scatebris ideo excetra dicta est  
 ydra, quod scateret percussa in  
 multitudinem kapitum sic plau-  
 tus multorum penium recepta-  
 tricem uel malam ancillam ex-  
 cetram quod ab ea uenena scateant

10 Sceda carta scripta per solā s  
 Scena] teatri pars summa dicitur  
 scena ab altitudine aedis

Scenicus qui in teatro agit, theatrum  
 enim scena est

Scenophegia dies festi quibus iudei  
 casas faciunt

Scida secta

Scinifos cupidos grece

Scinidonta] dentes duplices habens,  
 dentes

Scintilla] minimum igniculi semen

Scholia idem et excerpta

Sconna spānsus

Scordalus ferox

Scoria sordes metalorum

Scoria] scuria quod de ferro cadit

Scorta meretrix

Scratte despecte<sup>2)</sup> enugatorie

Scriba librarius quod pertinet ad  
 libros et cartas publicatus

Scrobibus] scrobes sunt fosse, ubi  
 uitis ponuntur

Scrobonem lucanus feminino ge-  
 nere dixit secutus pautum

Scurra inrisio, ergo scurronem<sup>3)</sup> in-  
 risorem dicimus

Scurra quasi parasitus publicus  
 qui non deserit cecus publicus

Scurra] uocatur qui causa ecce  
 quempiam consecatur

Scurrula<sup>4)</sup> publicus inportor

Sebastos perintinorum lingua agu-  
 stus mensis dicitur (ex libris med.)

Sebastus agustus grece

Sectores proprie dicuntur qui bona  
 proscriptorum diuidunt et se-  
 cant

Sedilia loca in quibus sederi possit

Sedulo curet] sollicite agat

Seges ager est in quo seritur unde  
 uirgilius illa seges demum uotis  
 respondit auari agricule

1) ti add. m. 2 || 2) de ex di m. 2 || 3) s ex is corr. || 4) ul ex il m. 3 ||

1. Scaber] ... ber || 2. Scafer tofus] .... rtofus || 9. capitum || 15. cupidos ||  
 17. igniculi ex igniculis corr. || 19. sponsus || 21. metallorum || 22. cadet || 28. iscur-  
 ronem || 29. cenas | publicas || 32. perintorum || 33. Sebastos || 34. secant ex se-  
 cunt corr. || 35. loqua || 36. sollicite e corr. || 37. illu | auari ex auar corr. | isid. cod. ||



- Segnis id est sine igne ut securis  
sine cura et sedulus sine dolo  
V Selinīs ciuitas uirgilius palmosa  
selinis  
N Sementēuna] femini generis ratio  
est agriculturæ  
Sementem tuam femini geris de  
fructibus dictum  
5 Sementis<sup>1)</sup> hęc nominatiuo casu  
facit hanc sementem  
Sesemensam semicomestum  
Semensam semicomestum  
N Semiustum semiustumulatum et  
inceſsum  
N Semiustum ex partem preflam-  
matum  
N 10 Sensa] nota pro sensus corporis  
sensa dici donatus gramaticus  
ait epicureus ostendit omnia con-  
prehendi posse sensa corporis  
Saepedium refugium  
Sepes munimenta sanctorum<sup>2)</sup> sunt  
unde et apellate  
Seplassarius negotiator qui multa  
uenundat quem greci pantapoles  
uocant  
Seplassu statio ubi pigmenta ue-  
nundantur quod greci miropilion  
dicunt  
15 Sequester susceptor pignoris  
Sequester pedisequis aut discretor
- Sequestres pedisequi discretiores  
Sequester qui certantibus medius  
interuenit per quo utraque pars  
et quam fidem sequatur  
Seras & serotinas se enim syllaba  
in huiusmodi nominibus produ-  
citur almar enim serum ex lacte  
dicimus  
Serculis plangis  
Seria necessaria graua ut donatus  
Serpens aput uirgilium genere  
masculino, apud salustium foe-  
minini neque serpens pernitiōsa  
Sibila sibilantia  
Sibila ora pro sibilant sallustius  
cohortes festinas composuerat  
Sibilus ex generis masculi semper  
est, nam sibila pro participio  
ponitur  
Signis aegyptu mensuras uiarum  
uocant, quod galli leugas et greci  
stadia nuncupant  
Silanos tubos  
Siliqua] siluca ispicano uirgilius  
unde prius letum siliqua quas-  
sante legumen  
Siliquis silucis spicis uirgilius gran-  
dior aut fetus siliquis facilibus  
esset  
Sime capelle] hoc est naribus pressis  
unde simie quoque dicte sunt

1) n add. m. 2 || 2) nt pro e m. 2 ||

1. idest ex idem corr. | securus | isid. cod. || 3. feminini ex femini corr. ||  
4. feminini ex femini corr. | generis ex geris corr. || 6. Se me sam | semi-  
comestam || 7. Semesum || 8. semiustum latum | incensum || 10-14. has gl.  
om. || 16. Pedisequus ex Pedisequis corr. || 18. et quam] equam || 19. sillaba |  
serum ex seram corr. || 22. aput sallustium | feminino ex feminini corr. | perni-  
ciosa || 24. Sibilant | ora om. | coortes || 25. ex del. | masculini ex masculi corr. |  
participio ex participia corr. || 26. Signes | aegyptu || 27. Sillanos || 28. siluca  
m. 1, siliquę s. scr. m. 6 | ispica ex ispica corr. || 29. facilibus m. 1, fallacibus  
m. 6 | esse ||



- Sindonis amictoria linea quibus Sparus genus gladii  
operiuntur humeri Spata framea  
Sinuosuasis genus fuit antiquitus Spica messis unde credo spiculum  
Sinus] sinum uas fuit antiquitus dici sed ispicas dicimus generis  
tamen uirgilius sinum lactis et feminini  
hec teliba priape quod annis ex Spiramen spiraculum  
pectaris ut est uarro quidem Spiramine uento prospero  
dixit tribus hunc a romanis no- Spiramento ab spirando aere  
minibus uocari primo lepiscam Spiram] spira proprie funis nauti-  
deinde galeum tercio sinum cum tortus genus feminini se-  
pro quibus nunc agrato] foro cundum humerum  
nominat iuxta grecum nam plau- Stabulis] curtibus ouium uirgilius  
stus ei ne hic sinus fertur (Isid.) terriste lupus stabulis matris  
Sinus] uas testeum plauustus ei ne frugibus imbres (Isid.)  
cum uino sinus fertur (Isid.) Stellione genus animalis  
5 Sirena umbra in mare hoc est lamia<sup>1)</sup> Sterillum] barba de capra iocai  
Sisaman genus pomi Sterquilinium] scupiliarum aceruus  
Siticulosus qui semper sitit Sterquilinium locus stercore plenus  
Sobath hebreorum lingua febroa- Stillicidia gutte rectorum  
rius mensis dicitur (August.) Stilio ab stellis macularum quas  
Soc ita habet appellatus qui et stello  
10 Sorba poma siluestria dicitur  
Spadices equi russei Stipem modicitatem  
Spadicis subnubeus color Stiria gutta grece  
Spadix calor palme quam siculi Stiria pendens glacies  
spadicam uocant glaucus spadix Stiria] spine nomen est cuius fructus  
equus qui oculos habet glauci grana habet guttis similia ergo  
coloris corpus uero pudicis stiria stillicidium congelatum et  
sinaribus mucii congelauerint  
Spalangus musca uenenosa stiria dicitur  
15 Sparcos persa lingua canem uocant

1) amia in ras. m. 2 ||

1. Sindones | amictorea || 2. Synos uasis || 3. expectares | ut est] adest | uoci-  
tari | acrato | plautus ex plautus corr. || 4. uas ex bas corr. | plautus ex plau-  
tus corr. || 6. Sisamam || 11. rufi ex russet corr. || 12. subrubeus || 13. color ex  
calor corr. | palm | spadicum | glaucus ex glauous corr. | colores ex calores  
corr. | spadicis || 14. Sphalangus || 18. set et | spicas ex ispicas corr. || 21. Spira-  
menta || 22. propie m. 1, proprie m. 6 | nauticum m. 1, nautarum m. 6 | genus  
m. 1, generis m. 6 | homerum || 23. testes (ut vid.) lupus ex terres stelupus corr. |  
maturis ex matris corr. | de gl. cod. || 24. Stelione ex Stellione corr. || 26. Ster-  
quillinum || 28. tectorum || 29. Stello ex Stilio corr. || 30. mendicitatem ex modi-  
citatem corr. || 32. 33. hae gl. in un. coniung. || 33. spine ex spinne corr. | mucii  
ex mucii corr. ||



Stirma aqua dura tenuis in gelum conuersa	subgrunda dicitur, uulgo uero subundra
Stiua manubrium aratri	Subrigens erigens
Stiua ea pars aratri quam manu tenet arator uirgilius stiua que que curris a tergo torqueat imos	Subrinus qui de sorore nascitur Subrini sunt consubrinorum filii 20 Subsannat inridet
Stiua uelut manubrium est aratri quod manu tenet arator aratrum sistit ut dirigat sulcum	Subseciua subsequens Subseciua subsequencia succedania Subtrinum locus ubi suuntur ali- que species 23
5 Stranguilat laqueo uitam finit Stranguilat guile manum premit Strata uia munita	Subulci porcorum pastores sicut 25 bubulcia cura bonum
Strabus strambus grece	Succedaneus successor
Strophium palleum uirginale	Succelli a soccis diminutiue 27
10 Stromateas opus uarium siue la- ciniose uel uaria diuersitate con- textum	Succendia fomenta 28 Sudes fustes utraque parte acuti Sudes protice quibus nabes pro- 30 ducuntur
Strues aceruum lignorum dicitur nunc struem membra recumbunt	Sudes stipites uirgilius quadrifidas- que sudes feminini
Stultatus qui differre nescit	Suggillat suadendo concitat
Stultomalus qui stultus et malus est	Suggillat stranguilat
Suauium uoluptatis est adque la- sciue unde est illud suauia lasci- uis miscentur grata labellis	Suggillat suffocat
15 Subcentoratus adiunctus	Suggillatio suggestio 35 Sugillet <sup>1)</sup> condemnet
Subgrunda quod greci yposte con- ducunt	Suille porcinae
Subgrunda inter tectum et parietes	Suinum porcinum 36 Sulcatus diuiditus

1) alter. l s. scr. m. 1 ||

1. gelu ex gelum corr. || 3. currus || 6. gulae ex guilae corr. | premit || 7. uia ex uiam corr. | unita || 8. Strabus ex Strauus corr. | strambus || 9. Strophium | pallium ex palleum corr. || 10. laciniosum ex latiniosum corr. || 11. aceruus ex aceruum corr. | struem ex strumem corr. || 12. Stultus ex Stultatus corr. || 13. Stultomalis || 14. uoluntatis || 15. adiectus ex adiatu corr. || 16. Subgrinda | poste | isid. cod. || 17. subunda isid. cod. || 19. Sobrinus ex Subrinus corr. || 20. So- brini ex Subrini corr. | consobrinorum || 21. Subsannat ex Subsannat corr. || 22. Sub- sesciua ex Subseciua corr. || 23. Subsesciua ex Subseciua corr. | succedentia ex succedania corr. || 25. Subulci corr. m. 4 ex? || 29. ueraque || 30. pertice ex pro- tice corr. | naues ex nabes corr. || 31. Stipites ex Stipitres corr. | quadrifidas ex quadrifidasque corr. || 32. Sugillat | suadendo || 33. Sugillat || 34. Sugillat || 35. Su- gillatio | suggestio ex suggestio corr. || 36. plac. cod. || 39. Sulcatur | diuiditur ||



Superaria uestis que super induitur	enim sunt tactus adflatus ad-	(Purpur.) Sen.
Supercilio tipo fastidio	tonitus	
Supercilio superbia <sup>1)</sup>	Tafos sepulchrum grece epitaphium	
Suppetitium refugium	ergo dici potest quidquid in me-	43
Supinus ad celum erectus (Virg.)	moriis scribitur	
Supinus semet ferens (Cic.)	Tagax furunculus	20
Suscepimus ad animum et men-	Talare] pectorale uel umerale qui	
tem refertur ut susceptumunus <sup>2)</sup>	usque ad pedes est	
perfice munus] suscepimus cor-	Talea <sup>3)</sup> ] surculus quod rustice graf.	2
pore ut suscipiunt famulum con-	arb. dicuntur	
lapsa] que membra] suscepimus	Taleo similis uindicta id est ut	
aliquem uenerantes (R)	taliter qui spaciatur ut fecit	
Susurro murmurator	Talione facti repensatione simili	
Sutilis quae consuta fuerit hoc	Talpa <sup>4)</sup> genus foeminini	25
iuxta antiquum morem	Talpa genus marisimilis <sup>4)</sup> aut ocu-	25
	lis capti fodere cubilia talpae	
	feminini genus animalis auribus	
	noxium hortis	
Tabanum auxilium	Thamax haebreorum lingua iulius	
Tabida lues morbo plena siue cor-	mensis dicitur (Isid.)	
rupta	Tarea uestis regia aut toga purporea	
Tabida lues ut pigrum frigus tar-	Tautanos cateias de quibus uirgi-	
dusenectus	lius teutonico ritu solito tor-	
Tabificum pestilentia	quare cateias	
Tabificus tabem faciens	Thebet in libro ester december	30
Tabo] sanguine corrupto siue ma-	mensis qui et decimus (Euceri)	
chiaie siue pallore	Thebet in hebrea lingua ianuarius	
Tabo notandum quod ablatiuo casu	mensis dicitur (Hieron.)	
tantum dicatur et alium non	Tector cautior cycero quis tectior <sup>1)</sup>	
recipit casum	quis prudentior <sup>2)</sup> (Virg.)	
Tacitum silens latens uel occultum	Tegularia maleficia eo quod supra	
uirgilius interea tacitum uiuit	tegulas sacrificet	
sub pectore uulnus (Virg.)		
Tactus fulgore percussus tria		

1) b ex u m. 2 || 2) unus del. m. 1 || 3) poster. a ex o m. 2: surculus ...  
dicuntur add. m. 2 || 4) ante aut rasura, in qua uirgilius vid. fuisse ||

3. superuia || 7. susceptum profice | fumulae | menbra || 11. lues om. || 12. tarda  
senectus || 15. maciae ex machae corr. || 19. epitafium | dici ex die corr. || 21. pec-  
torale ex pectorale corr. | humerale | quodusque ex quiusque corr. || 22. hanc  
gl. om. || 23. uindictam || 24. Taleone ex Talione corr. || 25. feminini || 26. muri-  
similis ex marisimilis corr. | uirgilius aut | talpe ex talipse ut vid. corr. | foe-  
minini | generis ex genus corr. | animali ex animalis corr. | muribus scriptum  
et del. || 27. Taniaz || 28. puporea || 32. caucior | cicero || 33. malefica ||



*Theloneum* quasi omnium litorum  
fiscalis cōductio

*Temeitum* uinum

*Temeratum* pollutum uiolatum ut  
miscuit ignota temerato litore  
gentes

*Temine* trama uirgilius fert pictura  
thesauri sub temine ues ter

*Themo* longitudo aratri uel plaustrum  
uirgilius huic a stirpe pedes  
themo

*Tempe* locus quidam frigidus ne-  
bulis semper tectus in ualle  
cuius cacumina saxosa et alta  
multum puto statuis stat super  
occidue nebulosa cubilia noctis  
ezyopas quae alios alios nulli  
penetrabilis astrologus iners sub-  
terque cauis graue rupibus an-  
trum id uacuum in montem qua  
desidis atria omni securumque  
larem segnis natura locauit li-  
meno pagaque quies et pigra  
oblibia seruant otia uestibulo  
presisque silentia pinnis muta  
sedent abeunt que truces acu-  
lum neutus et ramos errare ue-  
tant et murmurare demuntaliti-  
bus non his pelagi licet omnia  
clament litora nonnullus celi

frigoripse profundus uallibus ef-  
fugiens spelunce proximus omnis  
saxa inter scopolos quae iacet  
nigrantia circum armentia omne  
solo recubat pecus

*Tempestiuus* & tempestiuus in  
domum pauli purpureis alis olo-  
ribus comēs habere maximi

*Tempora* uicina oculis uirgilius  
sanguineis frontem moris et tem-  
pora pingunt

*Tenaces* forcipes fabrorum (*Isid.*)  
*Tenilis* qui teneri<sup>1)</sup> potest

*Theniis* uittis infulis

*Theniis* fasciis ex corona depen-  
dentibus

*Tensa* genus uehicularum

*Tenui* hauena & fistula<sup>2)</sup> (uulgo  
fiscla dicitur)

*Tenuia* tenuissima uirgilius tenuia<sup>15</sup>  
nec lane pro celum uellera ferri  
item uellerque ut foliis despec-  
tant tenuia seres

*Tenus* praepositionem uirgilius ne-  
cessitate metri genitiuo plurali  
iunxit ut erurum tenus amento  
palearia pendent

*Tergiuersatur* eludit frustratur

*Tergum* dorsum

*Tergus* terga dorsa coria

1) ne add. m. 2 || 2) tu ex ti m. 2 ||

1. conductio || 4. pictura ex pigtura corr. | uestis ex uester corr. || 5. aratri  
ex arari corr. | stirpe ex stir corr. || 6. frigidus ex frigidus corr. | ualle ex ualles  
corr. | statius ex statius corr. | nebulosa ex nobolosa corr. | alios alter. om. |  
astrolocus | iners] inter | graue | pagaque | obliuia ex oblibia corr. | praesisque  
ex praesisque corr. | pennis ex pinnis corr. | a culmine cautus ex aculum neutus  
corr. | nonnullus | fragoripse | armentum ex armentia corr. | solore tubat m. 1,  
solo recubat m. 4 || 7. & tempestiuus | purpureis || 8. loca uicina ex locauicia  
corr. | uirgilius ex uigilius corr. | tempora ex tempora corr. || 10. teri || 12. Theniis  
ex Thenuis corr. || 14. habena | fistula ex fistula corr. || 15. per | uellera ex uel-  
lara corr. | uelleraque | depectant || 16. necessitate ||



- R* Testa uasa argillat<sup>al</sup>ia que<sup>ia</sup> 1) ignem efficiuntur tosta Toga puella] toga nigra  
 Tetricus superciliosus Toga palmata] quae palmas habet  
 Trimentum nutrimentum *Trimentum* uocatur  
 Textilia plumata Togiferium locus ubi scolastici *toga - ferre?* 2  
 5 Textilibus id est speciebus disputant  
 Tyaras genus palliorum apud persas Togip<sup>u</sup>erium toga pura *N = M*  
 Tibicofach egyptiorum lingue de- Tonditantes sepe tondentes *u. ? q. Rot*  
 cember mensis dicitur (R) Tongillatim singillatim *N*  
 Tigillum trabem Tongellaria R malefica eo quod 25  
 Tigillum tegula sed tegula prime supra tegulas sacrificet  
 positionis nomen cuius diminu- Tonsis bellis] compositis bellis (*Isid.*) *u. ? villis p. bti*  
 tium tigillum Torcularia ubi oleum aut uinum  
 10 Timbre locus propellium exprimitur  
 Thymum flos quod odorem refert Torrida ignita<sup>3)</sup>  
 uirgilius redolent quidhymo (*ex libris med.*) Torridis R extuosus *acc. uirg.*  
 Thymum appellatum quod flos eius Terris] titio ustio  
 odorem refert de quo uirgilius Torrita adusta siccata ustulata 33  
 redolent quo thymo flagrantia<sup>2)</sup> exausta  
 melle (*ex libris med.*) Toris stefadiis a lectis tortis qua  
 Thysri sirorum lingua octuber herbis lecti torique dici (*Virg.*)  
 mensis dicitur (R) Torquis circulus a collo usque ad  
 14 Titillationes incitamenta inflama- pectus dependens  
 tiones Tostas siccas aridas uirgilius et 35 *V*  
 15 Titillatio stimulum luxoriae medio testa estu hereret area  
 Titillat inflamat uel ad cupidi- fruges  
 tatem accendit Tostrina officina tonsoris sic enim  
 18 Togam] aduocationem iuridicam ali- dicimus textrinum a texendo et  
 quotiens de uirgilio namque sic pistrinum apisor eum et cetera  
 quidam ait togam est consecutus talia  
 egit causam non amplius quam Tot ad numerum refertur *terentius* *Ter.*  
 unam tot peccata in hac re ostendis

1) e ex ia || 2) ex fraglantia m. 1 || 3) ni ex na m. 2 ||

1. argillaciaque | igne ex ignem corr. || 2. cicer. cod. || 6. aput || 7. Tibicon-  
 fach | lingua || 10. Thimbre || 11. que thymo ex quidhymo corr. || 12. que thymo |  
 mella || 13. ocbr || 14. inflammationes || 15. stimulus ex stimulum corr. || 18. pulla  
 ex puella corr. || 26. bellis m. 1, uillis m. 6 bis || 29. exustuosus ex extuosus  
 corr. || 31. Torris ex Terris corr. || 33. que | torisque || 34. Torques ex Torquis  
 corr. || 35. heteret || 36. Tonstria ex Tostrina corr. | apistore ex apistoreum corr. ||  
 37. hac ex ac corr. | hostendis ||



- Toxicatas toxicis uenenis infectas  
 Trabaria nauicula est quam fluuiis  
 utuntur  
 Trabea porticus tecta dicitur  
 Trabea genus uestis id est regiae  
 5 Trabea uestis regia uel toga  
 Trabeati] trabea ueste induti ut  
 est illud  
 Tractim<sup>1)</sup> lente  
 Trahe que sustici tragula uocant  
 (Virg.)  
 Tracoedia est quae res publicas  
 amplissimas et regum historias  
 continet tracoediam autem a<sup>2)</sup>  
 melpoemene musa asserunt poete  
 inuentam dicta autem est ut  
 quidam ferunt a trago hoc est  
 hyrco quod initio canentibus  
 premium erat hyrcus iam dehinc  
 tracoedia pro insequentes poetas  
 multum florem adepta est in  
 choris in canticis et argumentis  
 fabularum ad ueritatis imaginem  
 fictis tracoedias autem ennius  
 fere omnes ex grecis transtulit  
 plurimas euripides nonnullas ari-  
 starchus  
 10 Tracoedias comedias quae primus
- egit idemque etiam composuit  
 libius andronicus duplici toga  
 infulatus<sup>3)</sup>  
 Traguedorum coturni sunt quos qui-  
 dem etiam colonos appellarunt  
 Trames compendiosa uia quae trans-  
 mittit  
 Tranat proprie de mare dicitur sed  
 transfertur aliquotiens ad rem  
 ut gemina senauit ad arches  
 Tranas quidam putant esse quibus  
 in area colligitur paululum do-  
 natus uero dicit uehicula<sup>4)</sup> esse  
 trahas sine rotis (R)  
 Traneus tucorum lingua iulius men-  
 sis dicitur (R)  
 Trastra sedilia nautarum siue me-  
 dias partes nauiam  
 Tribula machina quo fruges tribu-  
 lantur (Cic.)  
 Tribula ad trituras messes ma-  
 china (Cic.)  
 Tribula genus uehiculi unde terun-  
 tur frumenta et obita<sup>5)</sup> uocatum  
 (Cic.)  
 Tribulatio contritio amaritudo  
 Tribuli spanarum genus  
 Tribuli genus erbe spinosae

1) c ex eta || 2) postea add. m. 1 (m. 2?) || 3) hanc glossam in ras. m. 1 scr.  
 4) u ante l s. scr. m. 2 || 5) ob ex lb m. 1 ||

1. Toxicatus || 2. quam in ex quam corr. || 8. rustici || 9. Tragoedia ex Tra-  
 coedia corr. | tragoediam | melpomene ex melpoemene corr. | premium | hircus |  
 tragoedia ex tracoedia corr. m. 6 | per | florem m. 1, honorem m. 6 | coris | yma-  
 ginem | tragoedias | nonnullas ex nonuallas corr. | isid. cod. || 10. Tragoedias ex  
 Tracoedias corr. | liuius ex libius corr. | dupli ex dupli orr. | isid. cod. || 11. co-  
 turni ex coturni corr. | quidam ex quidem corr. | isid. cod. || 12. compendiosa ex  
 compendiosa corr. || 13. mari | adrem ex adarem corr. | arces ex arches corr. ||  
 14. Trahas ex Tranas corr. | paululum om. | uehicula ex uehicla corr. || 15. tus-  
 corum ex tucorum corr. || 16. Transtra ex Trastra corr. | siui || 17. machina ex  
 machia corr. | qua ex que corr. || 19. ob hoc ita || 21. spinarum ex spanarum  
 corr. || 22. herbe ||



- Triclinium grecum est eo quod tres lectos antiqui in domo haberent ad prandendum
- Triclinium caenaculum id est triniles uel superior nidus
- Trieres naues sallutius dorso fluctus trieris adequatum
- Trifaucis tria guttura habens
- 5 Triones aboriginum lingua aratores bobes triones, quasi terriones, dicebantur uirgilius geminos qui triones
- Tripudia gaudia
- Tripudiat gaudio exultat
- Tripudiat gaudet uel exultat
- Tripudiantes gaudentes
- 10 Tripudio exulto
- 2 Tripudi salutare manibus
- Tripudium ylaritas exultatio
- 3 Triquetra lucretius appellat quem uirgilius litore trinagrio nominat in tria pro munturia
- 4 Triturat comminuit
- 15 Triturat conteret
- via 16 Tribiliter uulgariter
- Trium litterarum homo homo fur plautus tu trium litterarum homo (Virg.)
- 17 Tropea uictoria uirgilius et qua rapta manu diuerso hoste tropea
- Tuberes tubera
- 20 Tusallaria malefica eo quod supra tegulas sacrificet
- Tugurium casa pauperis
- Tugurium hospitium modicum
- Tugurium casam
- Tugurium cellula parua, agendo [te (Lg.)]
- Tugurium hospitium, casa 25 R
- Turabulum ubi thus incenditur (Virg.)
- Turbine uolubilitate uentorum
- Turbine uentorum uertigine
- Turbine tempestate
- Turgores tumores 30 R
- Turibulum turabulum quod greci thymarion dicunt [iate]
- Turifica sacrificia [ipm?]
- Turificatus purificatus
- Turtur auicula blanda de qua iuuenalis turture magno generis masculini [iuv.]
- Vadatur promittitur pollicetur fide 35 N
- dicunt
- Vades dicuntur qui legaliter causas agunt
- Vadimonia iudicia sunt unde apud iudicem pro fidem iussorem dat
- Vagiant plangent
- Vagitus infantium fletus
- Vagitus uocis infantie fletus 40
- Vagitus clamor infantium
- Vagurrit per otium uacuum
- Vagurrit hactio deperit uel uagat
- Validissimus nimium fortissimus

3. sallutias || 5. Trines | boues ex bobes corr. | que || 11. Tripudium | munus ex munibus corr. || 12. ilaritas || 13. uirgilis m. 1, uirgilius m. 4 | litora ex litore corr. | triinacria ex triagrio corr. | nominat ex nomina corr. | in] id est | promuncoria ex promunturia corr. || 14. comminuit | august. cod. || 15. august. cod. || 16. uulgariter ex uulguriter corr. || 18. Tropea m. 1, Trophea m. 5 | ua m. 1, duo m. 6 | hoste m. 6, ex hoste m. 6 | tropea m. 1, trophea m. 5 || 20. Tugallaria || 23. casa ex casum corr. || 24. tegendo ex agendo corr. || 26. Turibulum ex Turabulum corr. || 31. thymaterion || 37. per || 42. ocium || 43. actio ex hactio corr. || 44. fortis ex fortissimus corr. ||



- Valimonium sponsio siue officium  
 Vallis depressa planities  
 Valitant ualent id est sani sunt  
 Valitudinarius qui frequenter egrotat  
 13. 5 Valus qui genibus<sup>1)</sup> iunctis ambulat  
 Vannus argumentum de uimine factum in modum scuti, necessarium tempore messis, uas purgatorium est et mundandi farris instrumentum, legitur et uallus uarro hanc festuculo pallio amicta uallus mitis iacta uentilem ad auram crassas quae ut ferè pale et unicos cortices  
 Varicat ambulat  
 Varicat diuertit  
 Varices uenas contortas adque plenas  
 10 Vaxea calciamenta mulierum sunt (Virg.)  
 Vbertim habunde  
 Vbertim affluenter  
 Ve interiectio dolentis  
 Ve syllaba est quae pro uel ponitur  
 15 Vehiculum currus reda carrum  
 Vehiculorum plurima genera sunt id est carrum reda carpentum plastrum cara capsum pilentum uel pretoriturum  
 Vellificant nauigant  
 Vellus lana qui ab ouibus uellitur  
 Vendibilis qui in uenalibus adstat, res uenalis uendibilis dicitur  
 Ventilabrum instrumentum quo<sup>20</sup> palea uentilatur  
 Ventris prolubies ab stercoris fluxu dicitur, proluuies autem uel capax audita faucium uel fluxus uentris intellegitur, nam omnis humor intra corpus proluuies dicitur ut plenose proluit auro (Cic.)  
 Veractum dictum quasi uereactum id est uerno aratum (Isid.)  
 Verrant inuolant uexent trahant plautus uersa sparsum strata et quemadmodum uerris id est trahis (Isid.)  
 Verba in fit in uerba prorumpit  
 Verbenas frondes sacre uirgilius<sup>25</sup> uerbenas quæ adole pingues et masculatura (Galenus)  
 Verbene sacre frondes ut laurus olea mirtus poeta aut alibi uerbene inueni  
 Verrere trahere aderete quod uerriculum dicitur  
 Veretrum percussorium  
 Veretrum portum urinae  
 Verret scopat uirgilius ima uerret<sup>30</sup> uestigia cauda de uacca dictum est  
 Veribus uirgis ferreis uirgilius pinguaque in ueribus torrebimus exta columnis

1) n ex r m. 2 corr. ||

6. de uimine ex demmine corr. | messisuas ex messuas corr. | hunc | pallio om. | uenti talem | auram ex aurem corr. | fert | palea || 11. abunde || 15. reda ex redda corr. || 16. reda ex redda corr. | capsus | precoriturum || 17. Vellificant ex Vellificant corr. | cicer. cod. || 18. que || 21. proluuies ex prolubies corr. || 23. inuolunt ex inuolant corr. || 24. prorupit ex prorumpit corr. || 27. Verere || 29. urinae ex uirinae corr. || 30. Verrit ex Verret corr. || 31. pinguaque | torrebimus ex torrebilis corr. m. 4 ||



- Veriloquium R unde et ueriloquium  
 beati uolentia et ueriloquio iuncta  
 est  
 Verris sus porcus uerris dictus  
 quod grandes abet uires<sup>1)</sup>  
 Vernat floret  
 Vernat laetatur  
 5 Venuile seruile  
 Vertex locus in mari uel in flu-  
 minerapacissimas propriae autem  
 est uertex kaput hominis  
 Vertex ea pars est qua capilli ka-  
 pitis colliguntur et in aqua ces-  
 aries uertitur  
 Vestibula uestibella  
 Vertibula<sup>2)</sup> cardines  
 10 Verueis uiridis frondibus siue co-  
 rona ex frutice uiridi  
 Veruti gens a genere caeli nouati  
 in quo ferrum solidum est adque  
 productum  
 Vespellio sepulcrorum uiolatur  
 Vesperascit ad hoc casum declinat  
 Vesperascente die uespere incum-  
 bante  
 15 Vesperescit sero fit  
 Vesta dea paganorum uirgo nudis  
 salutantibus  
 Vestas quasi nomen ignis quae  
 celebratur roma  
 Vestiarius qui uestibus preest  
 Vestiplica femina qui uestes plicat  
 Veteris bacci ueteris uini baccum 20  
 autem metonimicos ait uinum  
 ab inuentore  
 Viantes ambulantes  
 Vibex ex uirga plaga  
 Viuices caese plagarum  
 Viuix pugna  
 Viburna humilia uirgulta et genere 25  
 et forma a cupresso remota  
 Viburnus genera sunt uirgultorum  
 humilium  
 Vicorium et cistifer nomina sunt  
 metallorum  
 Victantem uiuentem nitidum leges  
 uel tuo se uictantem dictum de  
 femina  
 Viduata nudata  
 Vilicat uillam agit uel colligit 30  
 Vilicat officium uilici agit  
 Vilicare uilici officium peragere  
 Vilicus actor quasi ab illa  
 Villos grandes generis masculini  
 uellera a uellendo dicta  
 Vinitor uineae castus uirgilius aut 35  
 coatura uinitor uuae  
 Viocorus nomen aliquo appellatus  
 Vir a uirtute nomen accepit ut  
 Varro docet sicut et mulier a  
 mollitiae, tamquam mulier de-  
 tracta littera uel mutata appel-

1) uerris — uires *add. m. 2* || 2) r pro s *m. 2 corr.* ||

1. beatiuolentia *m. 1*, beniuolentia *m. 4* || 2. post porcus *nov. gl. inc.* | habeat ||  
 5. Vernile || 6. rapacissimus | caput || 7. capitis | et *om.* | qua || 8. Vertibula |  
 uertibella || 10. frutice *ex fructice corr.* || 12. uiolator || 13. occasum *ex hoccasum*  
*corr.* || 14. uesperis | incubante || 15. Vesperascit *ex Vesperescit corr.* || 17. romae  
*ex roma corr.* || 19. foemina | que || 22. Viuex || 25. cupresso *ex capressu corr.* ||  
 26. Viburna *ex Viburnas corr.* || 27. cystifer || 33. auilla *ex abilla corr.* || 34. uel-  
 lare *m. 1*, uellera *m. 4* || 35. custos *ex custus corr.* | matura *ex coatura corr.* ||  
 36. aliquod *ex aliquo corr.* | appellatur || 37. tamquam mollier | detracta *ex de-*  
*ructa corr.* |



- L. 442 lata est mulier uernaculae familiaritatis et intime libertatis  
 g. v. ideo autem uiris plus roboris datum est quo facilius ad patientiam conjugalem femine congerentur  
 Virecta uirida  
 Virecta mollia uirgulta  
 2 5/200 Virginal membra uirginis (in quo habitat)  
 Virum et uirus differt quod uirum hominem uirus uero uenenum dicit  
 5 Virus proprie est humor fluens a natura uiri id est semen unde et ueretrum dictum est  
 Virum et uirus differt quod uirum hominem uirus uero uenenum dicit  
 Vis plus significat quam multitudo salustius qui tempestate uis piscium ponto erupit  
 Viscum genere masculino plautus uiscus merus et uera moratio uiscus quae similitudo uiscerum  
 Vittae proprie erant insignia deorum penatium et ueste uirginumque uestalium  
 10 Viticella herba est quae sicut uitis quaeque proxima habuerit uinciendo circumligat  
 Vitreo limpida  
 Vitricus patraster  
 Viuifices<sup>1)</sup> uestigia plagarum  
 Vligine sordes limia ut aquae  
 Vligine lutosus puluis uirgilius<sup>15</sup>  
 dulciue uligine laetae  
 Vltrices dire de poenitendi apud paganos erant mensuras extensorum in utroque parte brachiorum<sup>a</sup> digitis summis usque ad summos digitos has latini primo olas postulans greci olenase dixerunt  
 Vltroneum ultroneum  
 Vltuire uindicare ulcisci  
 Vlula herba palustris uirgilius propter aquerium uiridi procumbit in ulna  
 Vluia genus auis uirgilius certent<sup>20</sup> et cignis uluiae  
 Vmbelicus est nota inpressa quae medium uentrem designat ad hoc factus ut per eum fetus dum est in utero nutriatur  
 Vnguinae unguento  
 Vngvine adipe unzione  
 Vocitat appellat  
 Vocitat uocat  
 25 Vola manus uel palma uel manu in latu diuidant  
 Viola media pars manus unde et inuiolare dicimus  
 Vola caua manu uel manu inlata aut malima uel palma

1) fi s. scr. m. 1 ||

libertatis ex liuertatis corr. | foemine | cogerentur || 4. ueteres ex uerteres corr. ||  
 6. differ || 7. qua ex qui corr. || 8. quasi ex qua corr. || 11. Vitrea || 14. sorde ex  
 sordes corr. | limi || a || 15. Vligo ex Vligine corr. | laetae om. m. 1, add. m. 4 ||  
 16. dee ex de corr. | penitendi | apud ex aput corr. | utraque | olenas ex olenase  
 corr. || 19. aquaereum m. 1, aquarium m. 6 | ulua || 20. Vlula ex Vluia corr. |  
 ulule || 21. ho | isid. cod. || 22. unguenti || 23. Post adipe add. Vngvine et nov.  
 gl. inc. | unzione || 27. Vola | inuolare ||

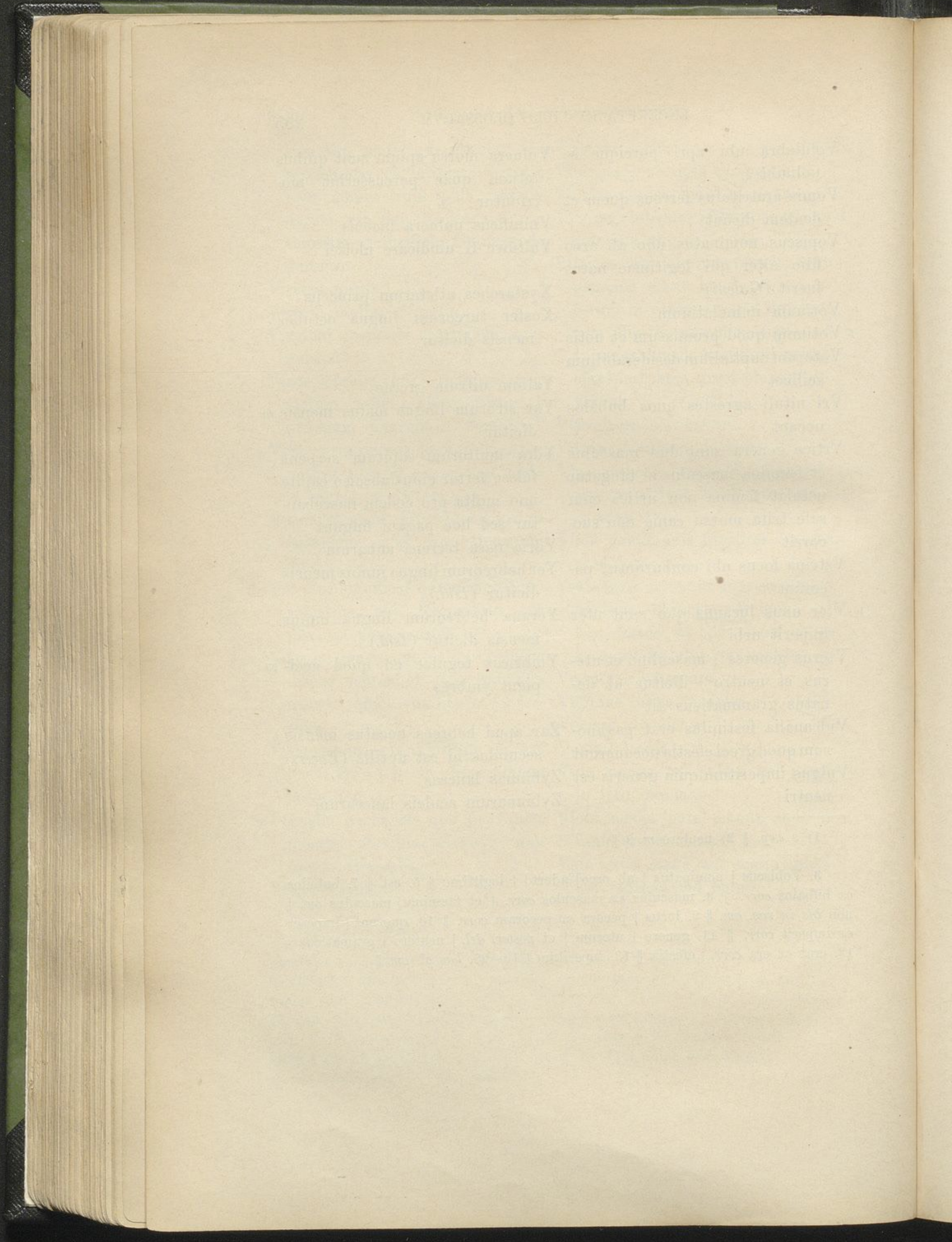


- Volutabra ubi apri porcique se uoluunt  
 Vomis aratritofus ferreus quem et dentem dicunt  
 Vopiscus nominatus uno ab orco filio alter qui legitimae natus fuerit (*Galen*)  
 Votium immolatiuum  
 5 Votium quod promissum et uotis  
 Votorum nuptialium desiderabilium scilicet  
 Vri uituli agrestes quos bubalos uocant  
 Vrtice genera sunt duo masculus et faemina masculus si tangatur ustulat femina non urtica cum sale trita morsu canis non succurrit  
 Vstrina locus ubi conburuntur pecoram  
 10 Vter unus lucanus quo sunt uter imperit urbi  
 Vterus generes<sup>1)</sup> masculino et uter<sup>2)</sup> et neutro<sup>2)</sup> dicitur ut donatus grammaticus ait  
 Vulcanalia festiuitas erat paganorum quod greci efestia uocauerunt  
 Vulgus imperitum quia generis est neutri  
 Vulnera morsa apium sunt quibus etiam quae percusserint moriuntur  
 Vulnificus uulnera faciens  
 Vulture R uindicare ulcisci  
 Xystarches atletarum princeps  
 Xosfer turcorum lingua octuber mensis dicitur  
 Yalium uitrum grecae  
 Yar sirorum lingua maius mensis dicitur  
 Ydra multorum capitum serpens fuisse fertur cuius absciso capite uno multa pro eodem nascebantur sed hoc pagani fingunt  
 Ydria uasa terrena aquarum  
 Yer hebreorum lingua iunius mensis dicitur (*Isid.*)  
 Yerana hebreorum lingua iunius mensis dicitur (*Isid.*)  
 Ymbrices tegulae eo quod accipiant ymbres  
 Zar apud hebreos uocatus mensis secundus id est aprilis (*Euceri*)  
 Zybinnas lanceas  
 Zybinnarum aculeis lancearum

1) s exp. || 2) neutro m. 2 ||

3. Vobiscus | nomipatus | ab orco] adorto | legitime || 5. est || 7. bubulos ex bubalos corr. || 8. masculus ex masculos corr. | et faemina | masculus om. | non bis in ras. om. || 9. lucus | pecora ex pecoram corr. || 10. quorum | imperet ex imperit corr. || 11. genere | uterum | et poster. del. | neutro | gramaticus || 12. erat ex era corr. | efectia || 13. inperitum || 19—28. has gl. om. ||







# GLOSSARIA AMPLONIANA

---



Ut hi Abt. <sup>33</sup> fol. 263, 39 (p. 264, 41) <sup>273, 61</sup> 280, 50. 245, 32. 244, 12. 300, 45. ~ 2/30, 2. 202, 31. 17, 44, 5. 214, 20. 320, 47. 344, 7. 227, 16.  
 aut ut p. 122, 3. 143, 18. 392, 7 (321, 13) *Corymbata inaequalis*?

501, 16 iacimur. n. sigillat. 11. 325, 23

319, 63 penum pro plenum

260, 23 accidit male

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

fol. 14<sup>o</sup> INC

S.

U.

M.

N.

Abt.

Abt.

Abt.

5 Abt.

4<sup>th</sup> Abt.

9<sup>th</sup> Abt.

Abt.

Abt.

10 Abt.

Abt.

Abt.

Abt.

Abt.

15 Abt.

Abt.

Abt.

Abt.

Abt.

20 Abt.

Abt.

Abt.

Abt.

Abt.

25



GLOSSARIUM AMPL. SECVNDVM

(Codex Amplon. in fol. 42 saec. IX)

fol. 14<sup>u</sup> INCIPITU CONSCRIPTIO GLO-  
SARU INUNAM QUIBUS  
UERBA QUOQ. + NOM ALIA  
MIXTIM + LATINA + SAXO-  
NIAE INSERUNTUR

Abutitur recusatu el maleutitur

Abutimur recusamur

Abusitatus minus instructus in (co-  
natiae) scientia

Abitus abilocus

Abigit<sup>2)</sup> minat uel abillare agit uel 30  
expellit

Abigelus qui seruum seducit uel  
qui tollit aut pecus alienum

Abimo detiosu uel funditus

Abhominat<sup>3)</sup> negat suum quemque

Abolit tollit uel domemoria aufert

Abspernatur contempnit

Aberruncat abstirpat

Ababsente secundum praesentem  
idest iuxta praesentem

Aborsus ex eo quod ordior

Abortus ex eo quod orior

Abnuat negauit infestiat

Abruptus princeps inconsideratus

Abactor cabelli fur uel ceterarum  
animalium

Abigei ipsum quod supratemplum

Absurdum ineptum dissonentem

Aboletur diletur obliuionidatur

Absonus sinesono homo

Absistit recessit abiit

Aborret longe est

Abiurant abnuunt negant

Abtetuos impleatuos

Abtemus adiungere

Abba pater syrus est

Abdicat abiicit reppellit

Abeliata inuiolata

Aboliri obliuisci

Abrium splendoraum

Absidias aedificii lautioris conculas

Abolere tollere delere obliuisci

Aboleri abducere

Abicies turba

Abstrusum remotum latens

Abacta inuiolata

Ablatere longe

Abtauit comparauit

Absurdus rusticus

Abstrusa abscondita

Abducit asportat

Abstenus sobrius uel uigil strenuus

Abactus abactu remotus

Abrogare legem tollere

Abstitit longe<sup>1)</sup> est

Abaso infirmadomus

Abit discedit

1) ex lege m. 1 || 2) posteriorem i superscr. m. 1 || 3) h pro a. corr. m. 1 ||



Abiudicas negas  
 Abernum infernum  
 Aboris afinibus sine initiis *Ar. De.*  
 Abiit cupit gaudit *269, 25. 346, 33, corr. De.*  
 5 Abrogandas euertendas  
 Abios scōpularios summitates *Ar. mos. 264, 55*  
 Aborrens discrepans  
 Abarcit prohibet  
 Abgrego segrego  
 10 Absedito abesto proculesto *Long. p. 10*  
 Abtemius parcus  
 Abstusum remotum latens  
 Abicimusne ergone abicimus  
 Abutor contempnit *Phil. p. 2. vult*  
 15 Abrogat aufert  
 Absis fabricatus est  
 Acti fati factorum legem impulsu *Ung. 2*  
 Accitus euocatus arcesitus  
 Aciem gladii uim gladii  
 20 Acculae uicini uel alieni cultores  
 Acuelud idest que *Adm. 1. 57. 327, 25*  
 Accatasticus adstans *Phil. p. 2. vult*  
 25 Accedunt mala  
 Actutum sine mora  
 Accensi irati uel conciti  
 Aceruus malus in maturus uel amarus  
 Aceruos cumulus uel tumulus uel  
 condonatio frumenti uel terrae  
 idest multum turba  
 Achus grecus  
 Acceptator auctor  
 30 Aconitum genus ueneni uel herbe  
 uenenosae  
 Arcessit uocat  
 Achatae senus lapidis  
 35 Acroceria ligatura articularum  
 Acta ripa nemorosa  
 Accipitrem acceptorem  
 Aconitus quinulli communicat

267  
 Acies extensa militum inpugnatio  
 Acrimonia seuitia  
 Acturius acta qui facit  
 Accentus uox alta siue producta 40  
 Aculeus abacudimutiae  
 Acidus acac sore *p. 343, 23*  
 Acisculum quod habent instructo-  
 res quasi malleolus est addeden-  
 dos lapides  
 Aculeum stimulum  
 Acies etordo militum etoculorum 45  
 uisus et ferri acumen  
 Acti deportati compulsi *fol. 15r*  
 Acrinomium aciamen idest herba  
 uenenosa  
 Acuto sapientia ut ueloci  
 Aconitum quod in portu ad conedes  
 spuce uentum est *Long. p. 360*  
 Aceliti admodum *264, 11* 50  
 Acris fortis uelox  
 Acuius coactus *clavus*  
 Aconi populi *Long. p. 366. fol. 1*  
 Actitio uocatio  
 Acte litora amoena 55  
 Aconon fluuius inferni  
 Acutum sinemora (summotum) uel  
 turris sarcula  
 tacerua fra quod sacri-  
 ficiis adibebatur  
 Acinari tricar<sup>1)</sup> mora arit  
 Acenaces pugio particus  
 Acidiatur stimacatur uel tristatur 60  
 Acuria cura dicta  
 Actionarius grafion *p. 343, 23*  
 Acolitus calicem gestat subsequens  
 subdiacono  
 Adamans lapis ferro durior  
 Admisum peccatum uel receptum 65  
 Adeliue oblique erectum

1) tarcor m. 1 sup. scr. ||



1) li *pro* si *corr.* m. 1 || 2) s *post* d *sup.* scr. m. 1 ||



- Aduenticio peregrino  
 Adoriar adgrediar  
 Adscitum adiunctum factum  
 Adnitentem adiuuantem  
 5 Adoleſcit adreſcit  
 Admentum corrigia loncae etiam  
 consules adiaciant  
 Adoria speciosa uictoria uel laus  
 bellica uel copiosa uel bona  
 existimatio uel expolia trium-  
 phalis  
 Adescit aderit  
 Adurit genus farris  
 10 Adolere incensum offerre  
 Adibitis congregatus conuocatus  
 Adstirpe radicitus funditus  
 Adeat appellaet  
 Adimentum tollentium  
 15 Adiurat negat  
 Adstiplantem spondentem cauien-  
 tem  
 Adcisum abimocensum  
 Ad hoc locurum ad hoc tempus  
 Ad incitatum ad extremam fortunam  
 20 Ador farrigenus  
 Adoreis uictoreis  
 Adea ubi numini adhucendum  
 Adar mensi feb qui et XII  
 Adoretur incipit temptat  
 25 Adtumbam sepulchrum  
 Aequemons magnitudo  
 Aequare totum per totum mare  
 Aetheris uicinitas caeli  
 Aepiphaniae apparitio  
 30 Aemulas (emitator et) inimica et  
 emitatrix bonorum  
 Aeneum aereum  
 Aequeuſ eiusdem etatis  
 Aeneatores cornices laeticines  
 Aegre uix uel moleste uel dolenter  
 35 Aeuum aetas longa
- Aerarium thesaurum publicae et ubi  
 pecuniae mittuntur  
 Aere nubes  
 Aeculos genus arboris  
 Aetatula aetasmodica  
 Aetus motusmaris uel calor 40  
 Aequor mare uel campus  
 Aerumna miseria uel calumnitas  
 Aequum iustum fol. 15<sup>u</sup>  
 Aequipperat aequat idest aequa  
 etporia facit  
 Aetus procellae 45  
 Aedes domum uel templa  
 Aequieui coetanei  
 Aeneatores tibicines  
 Aegeatores hortatores  
 Aethera partes caeli superiores 50  
 Aether aer superior  
 Aestium et estiuatempora uel  
 castra  
 Aestiuale tempus  
 Aesciliae monsinurberoma  
 Aeneadae coniurati tenete 55  
 Aera rotacaeli  
 Aethra possessiocaeli ignea  
 Aedacula domus modica  
 Aedituus templi custos  
 Aeuum saeculum etetas 60  
 Aer cauum tuba ut quicquid cauum  
 aeris  
 Aes alienum dubiae uel pecuniae  
 Aere aelienum ut supra  
 Aelius ossuum elifantis  
 Aequiperca aequalem faciat 65  
 Aedilis curulis sallam magistratum  
 Aeriperdem uelocem  
 Aestatenoua uernotempore  
 Aestus uapores calor  
 Aethon tertius aequilonis 70  
 Aethiopum nigrum  
 Aequate planatae



- Aegedas scutum minerue  
 Aethere unsen caelestem spiritum  
 Aegregium magnum praeclarum  
 Aeuitas aetastemporalitas  
 5 Aestubus uisceribus  
 Aequipnus aequat adsimilat  
 Aemolire adduceret  
 Aemuli inimici  
 Aer subtile corpus inter celum et  
 aquam  
 10 Aeolus rexuentorum  
 Aeachides achilis  
 Aelam porticum misa uel preces  
 agenda fac  
 Aethiorion aquila  
 Affecta ornata  
 15 Affatibus habundanter  
 Affluit habundat  
 Afuturum absenserit  
 Affatim habunde  
 Affectatur cum adfectumane reni-  
 titur  
 20 Affatur loquitur  
 Affricus uentus meridianus  
 Afflaret inspirauerat  
 Afines proximi  
 Affectat temptat appetit  
 25 Agga circa  
 Agustae sanctae  
 Agens persequens  
 Agger monticulus uel terrae  
 Agrippago quinquipedibus nascitur  
 30 Agimanes explicantes  
 Agon certamen  
 Aggressus<sup>1)</sup> infectum inruit  
 Agrestae foenum uel rusticum  
 Agmen multitudo  
 35 Agnatus filius  
 Aggerat congregat acerbat  
 Agriculae rustici agrestes uel  
 cultoris agri  
 Agaso domesticum  
 Agrarius utlimes  
 Agonica hostia  
 40 Agmen quadratum miles initinere  
 quadrata acie incedens  
 Agrigentinum abagrigeno ciui-  
 tate siciliae  
 Agasones quiuinum portant uel  
 tristicum aduicturas  
 Agello diminuti modica possessio  
 45 Agrissius filiusgratiae  
 Agite festinate  
 Agitator auriga  
 Agorium auium uoces  
 Agrestes ferinae  
 Agerem caelebrarem  
 Ageta utagirim nauis  
 Agitata uexata calca camensura  
 Agressus esse interfecisse  
 Agitanti cogitanti  
 Augustum sanctum uenerabilem  
 50 Augusta sancta aucta  
 Agrediar incipiam  
 Agonetheta qui praeest luctu  
 Agamus sine nuptis grecus apro-  
 nonponet gamus nuptias  
 60 Agoniae uictimae  
 Alites aues  
 Aligere idest pinnatae  
 Alga herbarum uel spuma maris  
 Alma sancta praeclara pulchra  
 candida  
 Altum mare uel caelum  
 65 Algor frigus ainuero  
 Altrix nutrix (aiumenta  
 Altercatio contentio (auxilia  
 Aluus uenter ain. aisne. aintandem

1) primam s supra scr. m. 1 ||



- Aluearia uasa apium uel <sup>sinuosa</sup> Aluernis agunt nonsimulagunt sed  
 Alueum profundum uel sine flu- primo post alterum  
 minis  
 Alea prodigus [origine] <sup>Allo sanguine</sup> Ala equitum qui equites quasi uo-  
 Alte praeclare <sup>(Lg)</sup> lant et quod inaciae extrema  
 Aleator lusor cupiditatis utrumque componuntur  
 Alapiciosus caluus Albus<sup>2)</sup> praetorium ubi sunt con- fol. 16<sup>r</sup>  
 Alliciunt prouocant uel sollicitant scripti qui recitantes tabula est  
 Alacer fortis expeditus uelox letus et habet alius lateris iudices et  
 Altores cultores senatores  
 Allisus (affectus) afflictus (inpiger) Alsiosus quod alget idest frigo- 36  
 Alligoria similitudo rosus  
 Alummi filii uel serui abalendo Alogia conuiuium . g .  
 dicti Alipedes (ut pasta obolendo<sup>3)</sup>) et equi  
 Albet splendet et uolucres  
 Acrimonia letitia Aleatur cotizat . g .  
 Alter uter alter et ambo Altilis ut pasta obolendo 40  
 Altercatiti contendit uel litigat<sup>1)</sup> Almus sanctum fulgidum insignem  
 Allectat spectat 244, 55 Alenalea cotista et locus ubi tabli-  
 Alget infrigidat gant  
 Ala multitudinis pars exercitus Alitum spiritum  
 Alber uentus <sup>Aluere uentus?</sup> Alias dico postea alio tempore dico  
 Alaris cabellarius Altrinsecus ex utraque parte 45  
 Allegat insinuat mittit Alites aues  
 Alienum aes peccunia ueneratica Aligere pinnae  
 Alsit frigauit Allecto nomen furiae  
 Alsosus frigidus 136 Albula nomen fluminis uel ciuitatis  
 Alioquin quod sinon uel aliter uero Allabatur infertur uel abluetur 50  
 Aliquantisper aliquandiu Alisplaudit pinnis percutiens  
 Alibi et alibi ubi unum est sed in usum- Alliuitur leniter decurrit  
 est Alimentae intimo corde siue secreto  
 Alter uter ues uter duosunt idest Alterna uicaria  
 alter deduobus Alno scapulariae summitates 55  
 Alternis subaudiuicibus ut modo Alcides nomen herculis  
 hoc loco hoc modo illud Alionia uictulia  
 Alter amboe unus et ambo Alligat asserit uel aduenas  
 Alternatur latinum non est sed Alebrae quod bene aquibus alitur  
 alternat idest post alterum facit Altecomans alte sonans 60  
 Altilia uolatilia

1) ti supra scr. m. 1 || 2) l ex b corr. m. 1 || 3) ut pasta obolendo post de-  
 letum: cf. 40 ||



- Alipes<sup>Alipem</sup> aequosan<sup>veredum?</sup> fraetum<sup>at Alipem?</sup>  
 Alicet inuitat  
 Alabastrum<sup>1)</sup> genus marmoris pretiosi  
 Allegauerunt retexerunt  
 Allidat adiecit  
 Amoenum fertile iucundum  
 Amites fustes aucupales  
 Amurca fexolei aquam olei  
 Ambrones<sup>2)</sup> deuoratores<sup>3)</sup>  
 Aeniiecit uertit  
 Abagiex<sup>can</sup> nauticum<sup>375, 22 ambages</sup>  
 Ammentum ligamen inmisile  
 Ambitus circuitus uel potentia  
 Amendat extracommedat quod dicimus  
 Alegare idest asuoloco commendare  
 Amburit incedit  
 Amatorem ribalesduo quiamant  
 Ambages circuli uel circuitus  
 Amens quimentem nonhabet sanum  
 Ambustum exustum  
 Amanet extramanet  
 Amminiculum adiutorium  
 Amictorium uestimentum  
 Amaracus<sup>4)</sup> genus floris  
 Amolitus reppellens<sup>5)</sup>  
 Amouet adponet  
 Amendare apatria exulare  
 Amine congregatio<sup>6)</sup> multitudo  
 Ambrosiae<sup>7)</sup> diuinae supulchre  
 Amisum proditum  
 Ambages incertum dubietas  
 Ammoneat edicat  
 Amusis regula<sup>7)</sup> fabri aequalis quia diabulae diriguntur  
 Amnis fluuius grandis  
 Ammoenia delectabilia  
 Amellum cateruaruinarium  
 Ambro consumpto<sup>8)</sup> matrimonii  
 Ampitroniadis herculis ab arbitrone uitricio suo  
 Amaratha sic die perditio inaduentum domini  
 Amfitriate mare  
 Anguis serpens  
 Angor tristitia uel tristissimum  
 Anchores remotio et recessio  
 Anceps dubium  
 Ancilia armacaelestia  
 Antes extrimi ordinesuinearum  
 Anate faleosin repeticiones  
 Anfretum iter difficile tortuosum  
 Ancipites inritant  
 Angiportus<sup>8)</sup> locus secreta  
 Anaturali sapore anaturali sapientia  
 Ancipitis acutus aut gladium qui in medio habet manubrium  
 Antrum spelunca uel locus obscurum  
 Anticipat praeoccupat uel praeuenit  
 Ansportat adducit  
 Auehit bernit  
 Anfritri frete mare  
 Antebibulum pignum codicium  
 Antentes sacerdotes uel pontifices  
 Anathematum<sup>9)</sup> abhominatum  
 Anxiferum mesti<sup>10)</sup> figus  
 Anim<sup>10)</sup> aduersum intellectum  
 Anim<sup>10)</sup> aduerte animo illuc uerte  
 Anim<sup>10)</sup> aduersio sententia in reum dicta uindicta

1) ba ex bra corr. m. 1 || 2) b pro o corr. m. 1 || 3) ra ex ia corr. m. 1 ||  
 4) ma pro mi corr. m. 1 || 5) reppellens ante corr. || 6) a ex i corr. m. 1 inter scribendum || 7) a ex i corr. m. 1 inter scribendum || 8) us pro as corr. m. 1 ||  
 9) na ex ne corr. m. 1 || 10) has tres glossas alia manus eiusdem aetatis (saec. IX) in margine summo addidit ||



- Anediosum tediosum  
 Animum aequum  
 Animus iustus  
 Anchila scuta uel arma caelestia  
 5 Anget sollicita uel stimulat uel  
 meret  
 Angit consignat  
 Annales annuos  
 Annus anniunius  
 270 Ancil uirga aurea  
 10 Antestatus testatus  
 Animus aequus duae partes ora-  
 tiones  
 Aniaequus ipse homo  
 Anniculus unius anni  
 Annuus anniuersarius  
 15 Anquirit ualdequirit  
 Anfratibus circuitus  
 Anceps dubii capitis ex utraque parte  
 Anthlia rota exauritoria genus est  
 268,3 (H. 12, p. 12, p. 44) uasis quasi pigella  
 Annuit promittit spondet pollice-  
 tur  
 20 Anser auca idest 'gos'  
 2 Antes statuncula uel subpositura  
 ubi libet  
 Anteriorem ubi  
 Antemna pertica nauis ueli  
 Antecellit praecedat ante  
 25 An aut utrum  
 Anccilae scutum decelo dimisum  
 Anastassin g resurrectio  
 269 Animis caelestibus mentibus diuinis  
 Annabat adnatabat  
 30 Anixi adiuncti  
 Anienis fluuius italiae  
 Anplexa contēnens  
 270 Annus orbis annicirculus  
 Annua anniuersalis  
 Anhelitus incitatio spiritus 35  
 Animum audaciam  
 Anne anuero  
 Annexa coniuncta  
 Ancilae sicuti buccula quibus ad-  
 intus tenetur  
 Ancti excruciat 40  
 Anatum miserum  
 Ancia ferrum est quod manutene-  
 tur in cotum<sup>1)</sup>  
 Anguipes gigantes idest draconte  
 pedefruitur  
 Anbiantibus circumdantibus  
 Anthiae capilli amisi fol. 16<sup>u</sup>  
 Ancellare humiliareseruire 46  
 Anatores tubicines  
 Animosum humilem fieri  
 265,34 Anconiscos incastraturas  
 265,34 Anathema perdicio  
 265,34 Anxius adnitens comam  
 265,34 Anfibulum  
 Anticristus contrarius christi  
 Anser siluatica gregos  
 Aceles neglegentes uel obliuisci 55  
 agere  
 Aplestia erapula uel saturitas  
 Aporearia defluens  
 Aptata perfecta  
 Apustra armamenta nauium  
 Apocatasticus aditans 60  
 Apex summapars litterarum uel  
 dignitas  
 Apocrifis absconsis  
 Apricitas color  
 Apocrissarios<sup>2)</sup> legatos  
 Apocrisim depulsio 65  
 Aprica extifa calens  
 Apodixen ostensio  
 Apricum lacustemperatus sine uento

1) o pro u corr. m. 1 || 2) os ex us corr. m. 1 ||



- Apodixi . g . est probatio uel exem-  
plum  
Apolitarium . g . est ubi<sup>1)</sup> ponun-  
tur reslabam<sup>2)</sup> idē ipsa concessio  
ipsorum  
Apologia . g . defensio  
Apricus ubi uentus non est sol  
5 Apex interdum distinxionis nota  
interdum summa capitis uel  
cuiuslibet rei  
Appulit adplicauit  
Apes amorte  
Apellit uetat<sup>3)</sup> prohibet  
Aquilum fustum uel nigrum  
10 Aquosus<sup>4)</sup> pluuiosus  
Aquiluer idest aquile signē ale-  
gin<sup>5)</sup>  
Aquimitti inrequieta  
Areartustuus erictus<sup>6)</sup>  
Arcius grauatus  
15 Archis<sup>7)</sup> grecis  
Aristotilis nomen auctoris  
Artem summitatem  
Arcere repellere  
Arctauit adflixit siueconligauit  
20 Arcessiti aduocati  
Arua propriis seminibus agri uel  
campi rure  
Armillum uas uinarium  
Armoniae consonantiae exmultis  
Armilla (uocibus arualis)  
25 Archimandrita princeps ouilium  
Arrectis  
Aruma caro pinguis ferina  
Archanum secretummysterium  
Arctus propria iunctura membro-  
rum
- Armenta maiora  
Archarius dispensator  
Argolicam grecam  
Are altare  
Arctum angustum uel strictum  
Arctus stellae VII trionales<sup>8)</sup>  
Arces aedificia munita abarcendis  
hostibus dicta  
Area ubiexcuntuntur fruges  
Archontes principes  
Arche eminentia  
Arcit appellituetat prohibet  
Arbiter iudex quem lex non prae-  
finit quidiudicet aduobus  
40 Armentum pecuaria  
Argustus urbanus astutus  
Armiger armiportatur  
Arbitrium uoluntas siuepotestas  
Aruspices quiintendunt sina cor-  
poris uel qui adaras sacrificant  
45 Artus menbrum  
Arathimeticum numerarius  
Arbitrium collegio arbitrorum mul-  
torum idest ipsa consessio ip-  
sorum  
Arma possunt etunius esse hominis  
Arduri altum deficere  
50 Arcturum VII trio  
Armatura totius militis  
Armamentum instructio uel cuius-  
libet nauis, locus autem inquo  
omnia reponuntur armamenta-  
rium dicitur  
Armilustrium quod armis locus  
lustretur  
Artemon malus<sup>9)</sup> nauis  
55 Articulatis articulis compactus

1) ibi ante corr. m. 1 || 2) babam ante corr. m. 1 || 3) uetat bis scriptum est,  
sed alterum lineola deletum || 4) Aquosum ante corr. m. 1 || 5) alegione corr. man.  
recens || 6) hereticus scriptum deletumque exstat ante erictus || 7) h supra scr.  
m. 1 || 8) es ex is corr. m. 1 || 9) manus ante corr. m. 1 ||



- Arietat admodum arietis aliquid impendit <sup>4.3 (con. Philop. 18)</sup>  
 Arrabonem arram  
 Artepta genus est uasis quasi pigella inpingit  
 Arcia initium grece  
 5 Armata catananta ab eo quod sunt armi  
 (Arida) arbum solum tellus idest terra  
 Angi greci  
 Aretusta fons siciliae  
 Armelle brachialia <sup>1.15</sup>  
 10 Arecti stabiliti erecti  
 Aruina axungia . g .  
 Areopagita g . locus in athenis  
 Argilla <sup>1)</sup> terra in qua figuli operantur  
 Arualis rusticus agrestis  
 15 Armilla ornamentum circa portum cellum <sup>brachium</sup>  
 Arrectis adaudentium paratis  
 Ardentibus festinantibus  
 Arectis erectis  
 2 Arrepte excitate  
 20 Argiui greci uel medii  
 Armipotens bellator  
 Aries genus tormenti expugnati  
 Arciti arcessiti uocati  
 Aruina pingnido <sup>axungia</sup>  
 25 Ariolus quasi diuinis sacrificans  
 Araxis fluuius orientis  
 Armonia <sup>confistulae</sup> organi per ordinem repulatae  
 Arioni cytharidus <sup>2)</sup> qui delfinum sedit utaque neptulus  
 Armaria arcam maiora  
 30 Argata ualtae <sup>3)</sup>  
 Assiani greci  
 Asteriscus stella  
 Assiriun opprimens uel tribulans <sup>4)</sup>  
 Ast statim aut uerum  
 Aspicitur utilitatem consequitur <sup>35</sup>  
 Assotus luxoriosus  
 Aslum spolium  
 Astrologi qui intendunt tractant signa caeli  
 Astra stellae  
 Astyr . g . stella <sup>40</sup>  
 Astrologia ipsa res  
 Asper lapidosus  
 Astarium ubi uidentur bona pro scriptoribus <sup>um</sup>  
 Aspigatus <sup>2</sup>  
 Asparagus qui uirgas habet asperas <sup>45</sup>  
 Asper asserculum <sup>Philop. 24</sup>  
 Aspargo rogo  
 Aspernatur fastidet contempnit  
 Ast ego] ego autem  
 Astula asta rustice dicta <sup>fol. 17<sup>r</sup></sup>  
 Astu ingenio uel asticia <sup>51</sup>  
 Asperrima ferrocissima  
 Asedibus habitationibus  
 Astit stetit  
 Ascessio <sup>um</sup> febris accidit <sup>55</sup>  
 Assopos filius thefanorum  
 Astillum illum uerum  
 Asyllum locus sacer (uel fermis <sup>2</sup> peccoribus infestum <sup>asylus</sup>)  
 Assia prouinciatroiae <sup>63</sup>  
 Aspediscos [astutia] uncinos <sup>Aculeus 60</sup>  
 Asportam abduci auferri  
 Assello locus refugi  
 Aseculo bucellarius  
 Astir . g . stella  
 Asellus quem non licet spoliare propter uenerabilem <sup>65</sup>  
 Asaeculis pedes qui cursoribus  
 Astra mala uel nigra

1) Argillia ante corr. m. 1 || 2) d superscr. m. 1 ||



- Atrox malus seuus uel innaturus  
 Ater niger  
 Antenet pertinet  
 Attomi tenuissimi pulueres qui in-  
 radibus apparent solis  
 5 Atellanus cantore campaniatella  
 enim ciuitas est in campania  
 Attaminat inquinat  
 Atrium quadriporticum idest me-  
 saulum  
 Atquin] atque ideo uel  
 (quadr) Atrio] coram portico  
 10 Atris faucibus] inferni nigris  
 Athalans mons mauritani  
 Attinutus subtilis  
 Attonitus intentus  
 Atta qui primis plantis ambulat  
 15 Attridae filia regis aemnon et mine-  
 laus  
 Auium secretum uel longe positum  
 uel inuium  
 Auctam ampliata  
 Auctionem uenditionem  
 Aurugo dolor est et calore ius gal-  
 gimnum  
 20 Aueruncat auertit aliena  
 Auctiumat aestimat dicitur no-  
 minat  
 Auitis antiquis  
 Aut immo  
 Auena herba messibusnoxia uel  
 agrestis  
 25 Auet cupit gaudet  
 Autumet dicat  
 Aula domus regia uel proatrio  
 Aulea genus curtinarum  
 Aurora matutinum tempus diei ini-  
 tium uel nubes rubes antesolem  
 30 Austri nimbi aliter uenti
- Augurans hominans  
 Auencat eradicat  
 Auleum felum  
 Augures qui augurium intendunt  
 Ausim audaciter  
 35 Augor quiaues colit qui per auspi<sup>1)</sup>  
 auium uoces  
 Auctoramentum ipsaresuocatur  
 benedictionis  
 Auctio clementum  
 Auctoratio benedictio nam subto-  
 ratione sunt gladiatores quise  
 fendunt benedicunt  
 Auspiciu idest abinspiciendo nauis 40  
 nuntium quod in aue aspicitur  
 uel uotum uel augurium  
 Auitus subaudis ut egre quem posse-  
 dit obos  
 Augurium signa auium uolantium  
 Autiuncula auctio minor ut supra-  
 fundum  
 Auctionarius qui emit  
 Augustum amplificum  
 45 Auctionatur auctionem facit  
 Aurifodina metallum  
 Austis potatis inanitis  
 Auspicia auguria  
 Auspiciantia inchoantia  
 50 Aurifamens auaritia auri  
 Autornamentum fidutiam  
 Aut secus] non aliter  
 Austus fluentia  
 Auxessis augmentum  
 55 Aurimant adfirmant  
 Ausonia italia  
 Ausiliis praesidiis  
 Auexerat exportauerat  
 Auerrat abalienat uel auertat  
 60 Auitum canticum uel donum auim  
 1) post auspi lacuna 9 fere litterarum relicta ||

1) post auspi lacuna 9 fere litterarum relicta ||



- Aulicus ministerialis domus regiae Barrans elefans 30  
 Aueta sub<sup>1</sup> posita commolata Ballena piscisinmanis  
 Aurorans inluminans calore rutilo Battis nomen seruantis. *con. de.* 2 *Leu*  
 5 Auximum romanum aut latinum Baccatum margaritatum uel pru- 2 *And. 56*  
 nellatum  
 Auctenticum auctoritas Bascarides] bacciae mulieres in mo- 2 *And. 56*  
 Auto cefalus per seipos habent lestia libri patri 1-29  
 capud Baratro] quod adnigrum inpella 35 2  
 Baccatur discurrit  
 Bartus hebis stultus ineptus 278  
 Bacioca patera  
 Bagario orceo lineus *Fol. 2. Bagrio*  
 10 Baratrum terraehiatum uel pro- Barbitum genus organi 40  
 fundum  
 Bachenalia bachaciones uel furores Bacerius barofactus *And. 57*  
 Barrit eleuans cum uoce emittit Bardus] carminum conditor  
 2 Bachi antiqui - 348, 28. *fol. 1, 56* Bacarium uasaquarium  
 1 *Leu* Basterna tecta manualis Baiolus gerulus 45  
 15 *Leu* Barbarica auro<sup>1</sup>) ornata uel sub- Bacanal sacrarium quod libri patris  
 tilis incoloribus pagani dicebant  
 Baptismum tinctio Baccar floris genus  
 Baccus uinum<sup>2</sup>) Bacillum modicum baculum  
 Babbus qui habet dulcem linguam Balcei genusafricani *fr* fol. 17<sup>u</sup>  
 Babilonia confusio] Barritor genus organi 50  
 20 Basilla regina Bachantes turpiter iocantes  
 Ballistra genus est machinae unde Bellicosum bellum superbum uel  
 excutiuntur aste cupidum  
 Basiliscus serpens est qui flatu Berulus genus saxi candidi  
 suo quae attigerit inurit Belue bestiae maris terreque  
 Baccanalia baccatio furor uel uo- Bellum intentissimum bellum ciuile 55  
 cationes furiis Bellum italicum romanum  
 2 *4, 489, 46* Balantes cumque exundant uel oues Bellum domesticum intradomo  
 balantes 272, 42 Bellum maritimum quod inmare fit  
 25 *Hil. 7, 24* Bacillatex] uinum Bellum punicum<sup>3</sup>) affricum  
 Baubant latrant Belliger<sup>4</sup>) et bellator unumest idest 60  
 Bassarides bacce uir fortissimus  
 2 Baxem quarbusceius dicunt 348, 39 Bellum cipricum gallicum quod  
*Antagim?* Balacmen uitium linguae ciprigalliit<sup>5</sup>)

1) a ex or corr. m. 1 inter scribendum || 2) post uinum deletum est qui habet  
 dulcem linguam || 3) pu pro pe corr. m. 1 || 4) ll pro lg corr. m. 1 || 5) postremam  
 i superscripsit m 1 ||



Bellum nitri daticum <sup>1)</sup> quod gessit nitri dates rex ponticae provinciae	Bipedalis duorum pedum	
Bellum marsicum marsi populi sunt	Biparius bilinguis	1/1 (De.)
Bellum mutimense gallicum mutina enim ciuitas ingallia	Biles holera . g̃ = Mac.	
Bellum antonianum quod gessit antonius	Bilatis genus animalis pusillis	35 ~ Blatta
5 Bellum teotonicum <sup>2)</sup> gallicum theoni enim galli sunt	Bipinnis securis amazonica	
Bellum pelopunense graum pelopensis dicitur ciuitas grecie	Bimatur liber pater	1 e = 5, con. Kelly (31)
Bellum terrestre quod interra agitur	Bibinatur tricatur insidiat	Nov
Bestiarius uenator bestiarum	Bisulcis diuisis ungulis porcus	40 Throat
Berbene genera sunt florum	Bistonis trahis	
10 Beabis beatum facis	Bitere irae (De.)	
Beatisti beatum me fecisti	Bidental locus decelo tactus	
Berecentia pater deorum	Bialcis nomen gigantis	~ (Bianca) Epitheta
Berce nomen orfei	Bimenbris centauri	
Belli potens mas uel minerua	Bigamus quiseundo nubat	45
15 Beluus morbus bestiarum	Baira quiseundo nupta	
Belligerat pugnat	Bimaritus iterum maritus	
Bilempasus amaritudinem passus	Bimetrum geminum metrum	
Bilem amaritudinem inuidia tristitia	Bititemon nomen gigantis	~ (Bicem) Bicem
Byssum syricum tortum	Bifrons <sup>2)</sup> ianus	50
20 Bypliotheca ubilibri custodiuntur	Bigulis iugatis animabus	Lig. Aug. 335
Bidentes oues balantes	Birrum grossior cappa	
Bissulcum utrumque sulcatum	Bisoretorto] genulini insiluis	~ (Pflanz) Nütz. ex 241 (Linn. 5, 336)
Bibliothecarum qui codices resecat	Blesus balbus	
Biti proficisti	Blata genus purpure uel uermis	55
25 Bimator duplicator	Blax stultus unde placerari (con. De.)	
Bilinguis bibarius	Blosforus transitus ponat in assia	~ port. Assia
Bimatus uel timatus puer . II . uel trium annorum	Blandiciae affectabilis	
Bibulus bibator uel multum bibens	Blenni putiditeri	
Bibliopula qui codices uendit	Bobulum bouium	60
30 Biceps duorum capitum	Borea uentus aquilo	
Biclinium quasi uicellium	Bombus sonus tumidus uel uox inepta	M ~ y. buccina
	Boare clamare sonare	
	Boa nomen serpentis	
	Boetes septemtrio	65
	Bonum fastum felixque hoc est faustum quod felix	
	Boantes clamantes	
	Boeri strepare personare	con. Phil.

1) t nitri daticum ante corr. m. 1 || 2) e superser. m. 1 || 2) r superser. m. 1 ||



Bobinates instantes	Burgos
Bobilia stabulum bouum	Brustrum
Bootia terra tabernorum	Buccones stultirustici 35
Boreus uentusaquilo	Bustantes sepelientes
5 Boccantes stulti rustici 135	Buceriae armamenta 20 p. 36
Bouisiuas <sup>1)</sup> elefantus	Bursa clausa 20 p. 36
Boas est serpens mire magnitudinis	Bucernum ] pecus bobalium 20 p. 36
- ettumor incruore suffuso sanguine	Bubo auis uel nocturna inpalustris 40
Buas serpens inormis abeo quod bouem glutiat	uel gufo <sup>5)</sup> uel rurex siluester 16 p. 36
Bolus iactus	Burrus rufus niger
10 Brumaria rosina pluua 2 p. 36	Bullantes aque cum exundant id est bullas
Brumorus annus rosinosus	Buratum incensum 20 p. 36
Brittanica floris qui insiluanascitur	Bullit scatit ueruet
Bradium genus palme uel munus uictoriae	Buteum herba plaustris 20 p. 36
Brustum matyriae genus	Bubinare sanguine inquinare muliere menstruum
15 Brabygera stulta	Buceta pascua
Brantia iacula fulgentia	Buteo auis auricaria
Braccata <sup>2)</sup> gallea ] gallea incolae	Buxus tibiole fol. 18r
Bolum stabulum	Bulimus famis magna 50
(Brualia) suos braccatos habent <sup>3)</sup>	
20 Brauebita quipalmas dat	Cano idest dico canto refero 285
Breui ] stata temporis	Causa irarum ] origo indignationum
Brattea aurea lammina	Catacuminus instructus
Bromius liber pater	Causator causas dicit
Briarius gigantentimanus	Catholicus rectus iustus 55
25 Bromum sordummaris	Caelitus caelestis
Brunda solida 20 p. 36	Cahinnant inridunt
Brontes discipuliulcani	Calamizare laeta cantare
Broccus qui labrum superius tumidum habet <sup>4)</sup>	Catablasma medicamentum
Bacula uaccadiminutiae	Caeruleus niger 60
30 Bustum conbustum succensum ubi homines conburuntur	Caessios uario poculus <sup>6)</sup> 20 p. 36
Burgos castra	Cauillatio calumna uel lusio uerbi
Bustrum supulchrum	Catda uas uinaria 35 p. 36
	Carbasus tumor ueli auento factus
	Carptim sparsim 65

1) uas pro gas corr. m. 1 || 2) r superscr. m. 1 || 3) n superscr. m. 1 || 4) habent ante corr. || 5) oc vel x super u scripsit m. 1: bufo corr. man. recens || 6) us pro os corr. m. 1 ||



Caulae ouilae uel ouium cohortes	Canninnus ridiculus
Capitolium summum caput reli-	Casmonia musca uenenosa
gionis	Caplosus inlirus
Calor <sup>es</sup> galiaria militum	Caudix roburi radix
Casses retia uel leporum minuta	Canier leno
uenantia	Candius uestisregia
Case ruine inmaiti	Capillacis] capillis porrectis
Cautes saxa ingentia uel rupes	Capite census taxatione possessio-
Causatur queritur	num
Calles uia insiluis	Candes uasa fictilia
Cabo caballum grandis	Casmauit oscitauit
Casa bundus uacellans instabilis	Capitura detensio
Capulum manubriumgladii uel	Cassinar senex
spatu	Capillatur dragmatur
Catex acoxaclauidus	Capicolinus capitolio deseruiens
Canone rectum	Caducus daemoniacus
Catamontem caeli aspectum	Capedo spatium
Cassibus calamitatibus	Cataplus aduentus naurim
Capacitas amplitudo	Cantiri cancelli
Carpit uellit	Capitecensus quisolum capud suum
Casse inaneuacuum	uel diuitias deducit <sup>2)</sup> ad censum
Caleptra genusmitre uel frugis	uel in honorem
Capisere parere uel capere	Castellum diminutia castris
Canit loquitur praedicat cantat	Capillus locus cumconuicino
Calta genus floris	Cabillatur cumconuicio locatur
Calumnia accusatio <sup>1)</sup> falsa	Caduceum uirga mercuri
Cantha ubiaqua mittitur	Caducarius adquempertinentomnia
Caelesti animo] dei sensu	quae cadunt; defuncto aliquo
Cheruchi linicae inarborenauis	cumnon est quisuccedat fit qui-
Cassum uacuum	cumque here et dicitur cadu-
Capessit libenter accipit uel tenet	carius
Calpes galeae militum	Carpdis mere uerticorum
Carres retiaemilitum	Castrens subaudis uthonor digni-
Cantaber etcantabri genus est in-	tas
hispania	Calculus comptus alapillis quossibi
Caelicoli quicaelum colunt	componunt calx enim lapis est
Canities senectus	Calculus diminutium
Caule ubisuntaduocati	Caduca folia bonaquae non habent
Cariscia diesfestusintercognatus	dominum et cadere possunt

1) o ex on corr. || 2) ante deducit deletum est decit ||



- Caterbarius qui in cateruis populi est  
 Caltolum ubi mortui feruntur  
 Caupona meraria  
 Carinantes inludentes  
 5 Carpsit discerpit  
 Cardo ubi uertitur ianua  
 Carptus discerptus  
 Canicula acane  
 Cachinna (tractum solutus queri<sup>1</sup>)  
 10 Cataputa genus calicis  
 Cararis nomen saxi  
 Calculatur computatur  
 Caedit homicidium facit  
 Caedes homicidia hoc est fons  
 15 Character imago effigies  
 Cessaries capilli crines coma  
 Caula inandra . g ouium  
 Capitia dolus insidiae  
 Cerula collauaria distincta  
 20 Canora uox suavis  
 Canor cantus  
 Captura locus piscosus<sup>2</sup>) et ubi  
 sedet capturari quibalneatium  
 exigit  
 Carpentum carrum  
 Cassus cassibus euentus  
 25 Cassaream comam capitis  
 Camillum funem nauticum  
 Cabillatur cum derisione dolatur uel  
 calumnias faciens  
 Calculus lapillus et ratio et sen-  
 tentiam et numerus  
 Cancinnat ridet ex alto idest sono  
 30 Caenum lutum in aquis foetidum  
 Cardellus genus auis cristati<sup>3</sup>)  
 Caestos arma pictorum  
 Caros seruus uel minister militum  
 (idest qui unum uendit uel pro-  
 pinnatur)  
 Caupo caupuncula tabernarius in-  
 taberna idest qui miscunt  
 Cartilago grurzapa dicitur rusticae  
 Calamistratus comptus aduanitatem  
 Cauponium taberna  
 Calcem infinem  
 Catalogus g. enumeratio  
 Caelata sculpta  
 40 Catagorias . g accusatore uel prae-  
 dicationis  
 Cauee theatriali spectacula in-  
 diuersa animalium g includunt  
 Caeca laetantia  
 Calioppe musa noua  
 Cadus situla enea<sup>4</sup>)  
 45 Causter fluuiustraciae  
 Caerustae serpentes cornutae  
 Caerulis<sup>5</sup>) uiridis uel glaucus (uel  
 summitas)  
 Caculae serui militum  
 Caristia g quasi gratia  
 Caloetra ubi uesque nascuntur  
 Calleat sciat excellat  
 Capulescent condidisse iminutum  
 Capescere adprehendere  
 Caeremoniae religiones eo quod  
 55 cereant aliquid  
 Calleo noui intellego  
 Cascum uetus antiquum  
 Caperrata rugoso contracta  
 Caluitur frustratur moratur  
 Cauerne foramina siue ligna quae  
 60 abintus naui cauasiunt  
 Capa cauallus  
 Callere scire et tenere

1) solutus scriptum exstat, ut us pro u correctum videatur m. 1 || 2) pis-  
 copsus ante corr. || 3) cristatis ante corr. || 4) ante enea deletum est noua || 5) r  
 ex l corr. m. 1 ||



- 2 Calator minister sacrorum  
 Caminuatae mirum confusum  
 Catamitus gaminidis uel stuprum  
 Castorium medicamentum  
 5 Calabri obsceni foetore<sup>3</sup>  
 Campe aequi marinae *hippocampe*  
 Calare uocare  
 Or. Caduciatus ligatus  
 Camuribus breuib<sup>4</sup> cornibus  
 10 Caelono arfigia *Celaeno: harpyia?*  
 Capit male<sup>1</sup>) diuidit  
 Castaos calciamenta  
 Cariosus uetustus  
 Caelox nauisgenus  
 15 Capere optinere (uel dissipare)  
 Caleptra genus metribilia *uilis? Ang. 10, 12*  
 Caper hircus castratus  
 Caelos caelitesunt qui dr caelico-  
 lunt  
 Capiscar capiam *Capessam?*  
 20 Calatris fluuius ethorum  
 Caseleo mensis nouembris  
 Castra metati<sup>2</sup>) exercitus posuerunt  
 Caraxatus autem *286, 32*  
 Campages capita regionum ubi-  
 urbes nonsunt  
 25 Cancer nefer<sup>3</sup>  
 Caracalla uestis<sup>3</sup>) sinemanicis auro-  
 texa  
 Caelotes idest ueloces  
 Capinica<sup>4</sup>) hramsa  
 Catarticum fectio plurimorum  
 30 Caladi similitudoliliorum  
 Cereali armapicturalia  
 Cheruci linea inarbore nauis  
 Ceruleus uiridis uel glaucus  
 Cererem satis segetem etmessem<sup>5</sup>)  
 35 Ceres frumentum etdeea frumenti  
 Celebatus uiduatus  
 Carastes serpentes cornute  
 Certatim paulatim  
 Celebritas conuentus  
 Censeo decerno estimo siuideiudico 40  
 Cernuus incaput ruens uel inclinus  
 Celebra uoluntas *Ang. 10, 12*  
 Ceu quasi  
 Cesorius excensore  
 Censu diuiciae, censi dicuntur quo- 45  
 rum patrimonia publice adnolata  
 sunt et asoppita  
 Cerulus niger uel niger cumsplen-  
 dore  
 Ceruleus etcolor est canes marini  
 Cerebrosus insanus qui incerebro  
 habet uitium  
 Cespes gleba cui inherba leuata  
 Celeps uir sine uxore uel sine 50  
 marita, inuestis, innupta  
 Cetra scutum breue  
 Censet statuet iubet  
 Celeber frequens uel sollemnis  
 Cennit cantauit dixit  
 Cedit subcumbit concessit 55  
 Cespis frutex  
 Cerulus niueus uel glaucus<sup>6</sup>)  
 Censura decus pulcritudo  
 Ceremonis religionis obseruationes  
 Celer uelox 60  
 Cerebrum narium altitudo  
 Cementum mendatium cogitatum  
 Census iussus  
 Censor iudex qui mores populi se-  
 creto requirit  
 Censius glaucis oculis uel lentigi- 65  
 nosus  
 Cepit prendit occupauit

1) a ex e corr. m. 1 || 2) metata ante corr. m. 1 || 3) priorem s superscr.  
 m. 1 || 4) super p scripsit c m. 1 || 5) menssem ante corr. m. 1 || 6) gladeus ante  
 corr. m. 1 ||







Cista corbes grandes	Cloacas fossas baleneares per quas
Cilium ubi sunt pili super oculos	aqua decurrit
caput	Clinosa inclinata 35
Cinnus tortio oris inde est dicunt	Clasica tuba uel nauticum siue
cincinus	examinata
Cillet cutit concutit mouet	Clandestina occultamachinatio
Cierentur uocarentur	Clenice letus (uel textus <sup>1</sup> )
Cinidi quosapos molles uocitauit	Clangor sonitus tubarum
Ciuica corona	Clausum manubrium gubernaculi 40
Ciemus uocibus cantitamus	Cluamentia stultitia
Cicatrices plage sciscirae etinuesti-	Clanculum mare
bus etincorpore	Classibus celeuma nauibus uel
Cilo homo caput longum habens	sonus
Circumscribere discerpere circum-	Clemsedra per quod ore colligun-
uenire	tur idest suscepto familiariter
Ciebo concutio	Clientala obseruatio domestica 45
Cieropes athenenses	Cliens amicus minos susceptur
Cispis terra cum herbis	sessus
Cicones gens intracia	Clammum carissimum
Cymbia poculorum genera	Clan claudicare
Cyciminius locus ubioratio age-	Clientella officium clientis
batur cunabula cynna	Clypsidra onelogium <sup>2</sup> ) dictumest 50
Cytimum cytra omnia proximum	afurti aquarum hocus habent
Cis citra idest ultra	uel in nauibus indices atempora
Cyaneum aroleum	mentienda scolasticis dicentibus
Cyclades inmargo	Clibanum quasi tonica ferrea
Cycus nomen insulae	Classica uox tubae bellicae uel quae
Cytorea uenus	sonant intubis
Cynnauit innuit promisit	Clinorum semicolumnium
Citero monstepanorum	Classicum ut tuba bucina
Cycer genus leguminum minor	Clanculat celat abscondat 55
follo	Clunes renes
Cincer seruus	Clymata plagae .g.
Cinicomore canino more	Clonculae absconsae
Clientius subnixius	Classes naues
Clyentes suscepti	Clato nomen parcae primae 60
Classis nauigiamilitum	Clauum gubernaculum
Clericus heredi uel sors	Clyuus flexuosi montuosi
Clam occultum uel subito	Clyuosa inclinata

1) posteriorem t superser. m. 1 || 2) um pro om corr. m. 1 ||



- Clangulum occultum  
 2 Cladere ledere *Coll. 17*  
 Cluet nominatur ingloria  
 2 Clades] barbari (cum fame)  
 5 Clepere subreppere furare  
 Clacendex conca  
 Clarigatio pigneratio rerum  
 Cladicariae naues honorariae  
 14 Ciscit crescit  
 10 Clientile susceptionis  
 2 n Clauculas uilucas *Coll. 17*  
 1 Clasma damna  
 Clanculo occultae  
 4. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 221



|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| Columbare g natare  | Commodaticae breuiter   |                  |
| Colophium symplexcappa  | Commendo insinuo dico   |                  |
| Comma breuisdictio uel duaeparti-<br>culae ditionum   | Comptus uotisui adsecucus effectum  | 30               |
| Cummulcat conculcat conturbat   | Commerus puplicae   | in? commens      |
| 5 Comis ornatus hilaris bonus con-<br>positus   | Commenta argumenta  |                  |
| Compta pulchra  | Commentium transeuntium   |                  |
| Comminus simul, inse uel prose <sup>1)</sup>  | Compoterem conbibitorem   |                  |
| uel proximus  | Comiter hornatae benignae   | 35 + comple      |
| Commentum mentitus est uel com-<br>mone mendatium quod <sup>2)</sup> con-<br>finxit mendatium | Conuexae hiotundo uergenti  | 280, 29          |
| Comat frondet   | Commactores argentarii  |                  |
| 10 Commenta astutiae machinationes  | Concentum quod hinc et inde ca-<br>nitur  |                  |
| Compagines coniunctura  | Conpaginauit coniunxit  |                  |
| Comodat adtempus praestat   | Contionatus declamat uel deiudicat  | 40               |
| Commodus utilis   | Concinnent consonent conpagiant   |                  |
| Commissatio bonitas innocentiae   | Contamini interrogamini   | per              |
| uel urbana loquia astitiosis  | Conpegisti conpaginasti   |                  |
| 15 Comicus quicomediam scribit  | Connulcauit concludit   | 45 289           |
| Commanipularius conscium conlega  | Conclinunt porregunt  |                  |
| Comitius locus honorum ubi do-<br>mantur <sup>6)</sup> honores                                | Concha coclea   |                  |
| Comitia tempora honorum quando  | Consternatus confusus uel uictus  |                  |
| hones sedubisunt mulieres uel   | uel metu perterritus  |                  |
| locus ubi consulesdesignantur   | Continuare congeminare  |                  |
| Commertium commutatio mertium   | Condet constituet   |                  |
| 20 Commentus cogitauit  | Concedit exutraque parte cadit  | 50               |
| Commenticius liber  | Concrederis conmitteris   |                  |
| Comatagallia que comatas habet  | Conmentabar commorabar <sup>4)</sup>  |                  |
| Commenta fraudes  | Compellat alloquitur  |                  |
| Comodio uorax edax  | Conducunt conueniunt  |                  |
| 25 Comoda emulamenta lucra  | Constipatus repletus  | 55               |
| Comptus honoratus capite uel com-<br>positus  | Consternarentur deiacerentur  |                  |
| Commodius facilius incommodius  | Coniectura consimilia siue con-<br>parationes uel argumentatio in-<br>terpretatio |                  |
| difficilius   | Conicies consimiles   | 280, 29, al. 157 |
|   | Coniuuentia conspiratio   |                  |
|   | Conchula ligna arida uel uasa grea  | 60               |
|   | Conclauis locus conclusus   |                  |

1) prose pro prope corr. m. 1 || 2) ante quod est t apex deletus || 3) daman-  
tur ante corr. || 4) ante commorabar deletum est constituet ||



|   |   |                      |
|---|---|----------------------|
| Consentaneum conueniens aptum                           | Contum compositum   | 35                   |
| consors   | Conserit interponit commiscet                                 |                      |
| Conluuione inmunditia <sup>1)</sup>                     | Conibo concordēs coniunctio                                   |                      |
| Commentus excogitauit                                   | Contionarius quid loquitur popu-<br>lum                       |                      |
| Conus] summa pars galeae                                | Conlegium societas conlegarum                                 |                      |
| 5 Conubium coniugium                                    | in uno honore possitorum                                      |                      |
| Conciliabulum congregatio uel locus                     | Conlegarium unum exipsis                                      | 40                   |
| in quo multi homines sui iuris                          | Conlidit elidit   |                      |
| sunt  | Concunctatus condubitatus                                     |                      |
| 2 Conpagutum iterum nascendi                            | Contrafaus contraiusdiuinum                                   |                      |
| Conserimus componamus                                   | Congiargium erogationi quod ac-<br>cipit miles percongios     |                      |
| Conatus] uoluntas                                       | Conlium tantum numerum sui <sup>45</sup>                      |                      |
| 10 Conrogauit congregauit                               | genus est certe pecuniae                                      |                      |
| Conlocu] pletatus ditatus                               | Conmentum quod confixit menda-<br>tium                        | fol. 20 <sup>r</sup> |
| Conperendinat post crastinum dif-<br>fert in alium diem | Conmenticius liber  |                      |
| Contio conuotio populi uel eccl con-<br>uentum          | Commissatur turpiter conuiuatur                               |                      |
| Connixi conantes  | Conforaneus unius fori  |                      |
| 15 Conferrata consotiata                                | Consularia ut ornamenta                                       | 50                   |
| Coniectus in uinculis misum                             | Conclauis cubiculum intra cubi-<br>culum                      |                      |
| Concreta commixta                                       | Confragmentum simul confragos-<br>sunt mons                   |                      |
| Congeries congregatio                                   | Commollit molle facit   |                      |
| 2 Consiti constipati contempsit                         | Consuestio consuetudo   |                      |
| 20 Contribuli] consanguinei                             | Conmesatio comuiuia <sup>2)</sup> cum mere-<br>tricibus mixta | 55                   |
| Coniciunt iactant                                       | Conplodere] se percutere                                      |                      |
| Confutatum conuinctum                                   | Concit conuocat uel concitat                                  |                      |
| Consequens rectissimus                                  | Concentus multorum cantus                                     |                      |
| Conclassere adiungere classes                           | Constipatio conuentus hominum<br>peditum                      |                      |
| 25 Contractus] inquinatus                               | Conuerti coadunati conueste                                   | 60                   |
| Conlibrum crematum                                      | Conpages iuncture membrorum                                   |                      |
| Conpliat spoliat  | Contundit] lenit mores  |                      |
| Contagies contactum incultoris                          | Contactum contaminatum immacu-<br>latum incestum              |                      |
| Conuexio litore] retundo                                |   |                      |
| 30 Contegio coinquinatio                                |   |                      |
| Conuectus finitus                                       |   |                      |
| Conpetitor amicus                                       |   |                      |
| Conpendium lucrum uel solacium                          |   |                      |
| Constantia animi firmitas                               |   |                      |

1) inmundatia ante corr. m. 1 || 2) o pro u corr. m. 1 ||



- Concrepant consonant uoces  
*conferri* Conglobat coadunat conferret  
*conferri* Contionator eloquitur in populo  
 Continuatur coniungitur  
 5 Contorquetur in unum torquetur  
 Controuersio iurgialis uel contentio  
 10 Conspirant in unum sentiunt uel  
 coniurant  
 Conflagrat conburet  
 Coniectura exsuspitione arbitrio  
 10 Consparsit interuertice *fyrasin .g.*  
 Conserere committere  
 Consorsus conuersus  
 Conpotrix conuiuola uel coelebriosa  
 Conpocris conuiuolus  
 15 Conhibet fruit consentit uel captis  
 motu adquiescit  
 Componere finire  
 Conperia cognita  
 Contiguum proximum  
 20 Conculio *duclus tritici idest tinea*  
 Consultae praefate *provisae*  
 Conspicuus splendidissimus  
 Conpendio breuiter  
 Conditio statuto qualitas  
 Consulimus prouidimus  
 25 Conopeum retiaculum sub quo so-  
 lent mines dormire  
 Consipet saporem habet  
 Consulor consularis consulatus <sup>1)</sup>  
 sum  
 Consulo consului  
 Conpilare spoliare nudare praedare  
 30 Contundet edomat demolit  
 Congressus configens  
 Coniecit inmisit  
 Consertam contextam  
 Contenta extensa sufficientia  
 35 Constet placet *parat v. parat*  
 Congesta collectat  
 Confusio tenebrae  
 Confectum fatigatum  
 Confusus stupens  
 Conluentia conclusio  
 Consys neptunus  
 Conuexa curua aspera  
 Coniurare conspirare  
 Coniuentia consessus  
 Consciscunt consociant  
 Conlectura argumentatio  
 Coniecisti misisti  
 Conlectem existimem  
 Conparem praeparem  
 Confestus condensus  
 Conputem suspitem  
 Conlustrat circumeat  
 Conuet adquiescit  
 Conuentum pactum  
 Continuatus congressus  
 Confutare conuincere  
 Conmasticat mundet  
 Conducere expedire utile esse  
 Consultant deliberant  
 Conferre ratio consacrorum com-  
 monicatio  
 Conperis genibus conpresis  
 Contiquiate imbrium collectio  
 Conclauia cubila aduersarius usus  
 clausa  
 Continuus ferstud <sup>2)</sup>  
 Constultissimus peritissimus  
 Conflictata uexata  
 Confitur datur intellegitur  
 Conuassassem furassem  
 Conpendinatio conerastinatio  
 Consecramus coniungimus  
 Conpendinatores iudicium dilatum  
 et in die III constitutum

1) consolatus ante corr. m. 1 || 2) d non satis certa (o?) ||



|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Consultum interrogatum                | Crumina pera .g̃ follae 30                   |
| Consulatum prouidentum                | Cripans paulisper contrahere uel             |
| Conpago coniunctio                    | funiculum facere                             |
| Conductium giindi                     | Croceis flauis                               |
| 5 Conlocatio comparatio               | Crudonon inconfectu duro                     |
| Crispans concutiens                   | Cristatus galeatus                           |
| Crapula nausia potum uel indige-      | Crapulatus uino obrutus 35                   |
| stio escae                            | Crimina sacculum scorteum                    |
| Crepido saxa coustructa uel rima      | Crepere subiet incertae                      |
| Cratera uasuinaria uel fiola con-     | Criuor nobilior                              |
| tasas maiores                         | Creta stercus spurititia . unde ex-          |
| 10 Cretus <sup>1)</sup> creatus natus | ecrare spurcitia iecere                      |
| Creatrix mater genetrix               | Curriculum certum temporis cur-              |
| Cruentia uexatio                      | sum 40                                       |
| Crebro pugillo                        | Cumulat conculcat fol. 20 <sup>n</sup>       |
| Crebruit spirauit                     | Cuneus turba minoris uel densus              |
| 15 Crepere incorpore dubitare         | populus                                      |
| Creuit uiuit                          | Cupresus genus ligni                         |
| Creat generauit                       | Cudit fabricat excutiat                      |
| Croma humores                         | Culmum <sup>3)</sup> stramen spicarum uel 45 |
| Cruentus sanguilentus                 | arista (idest sibarbarum tradet              |
| 20 Crepere aspere uel dubiae          | se sero                                      |
| Cratenses glauciles                   | Curcurio uermis frugibus inimi-              |
| Crepusculum tempus intra finem        | cus (manum pro pediticius di-                |
| noctis et initium diei antiqui        | citur  |
| enim creperum dubium uoca-            | Cymba nauicula modica                        |
| bant inde et ipsum tempus cre-        | Cumulus aquarum] multitudo flu-              |
| pusculo uocb inquo dubitatur          | ctus pendenti in mari eriguntur              |
| utrum dies adhuc sit annox            | Cumulus magnitudo uel aeceruus               |
| Crassicum canim prouocationem         | Cum qui 50                                   |
| cantat <sup>2)</sup>                  | Cumba nauis                                  |
| Creagus tridentes                     | Culmum arista                                |
| 25 Cremat conburet                    | Cuinam interrogatio depersona                |
| Crepur sonus                          | Cuidam alicui                                |
| Crepitans sonans                      | Curia ubiordoconsilium iniit 55              |
| Crepaculum tabula per quam pas-       | Cuiquam alicui                               |
| seres terrentur                       | Curio qui pronuntiat populo                  |
| Crebris densis spinis frequentibus    | Culmen acerus                                |

1) Cretas ante corr. m. 1 || 2) cantant ante corr. m. 1 || 3) Culmulm ante corr. m. 1



- Cucumerus genus herbae et po-  
mas hab
- Cupedinari uoluptarius
- Curulis sella qui etaequi decurru
- Currulus dicitur uelocissimi uero  
adsedendum sellares dicuntur
- Custodia libera] quando officialis<sup>1)</sup>
- Cumpeter fundus qui incampo est
- Culleus tunica exsparto<sup>2)</sup> inmodum
- Cronis facta qui linebantur pice  
acbitume et inea cludebantur  
homicide cumsimia serpente et  
uno capone acinsuta mittebantur  
inmare contendentibus interse  
ipsis animantibus qui se hodie  
dicuntur homo maioribus poenis  
afficiebatur
- Cunabula nutrimenta uel cyna in-  
fantium
- Cursoribus adseculis pedisequi
- Cutit mouet concutit cillaet
- Cunctabundus dubius suspensus
- Cultris ueneratris
- Cumperendinat recrastinat
- Cudo produco argentum uel aurum
- Cuiuscemodi qualicumque
- Cunius canales
- Curritis quiouem nutrierunt
- Cutus sacerdos<sup>3)</sup>
- Cumera uas frumentarium
- Culleum saxcum excurio crudo  
parricidiis deputatum
- Dapis cibus
- Damna capoli similis uel capra  
agrestis
- Damde date
- Dapsilis profusus qui satis erogat  
adescas
- Danos fenerator
- Daticius latinum non est sed de-  
dicius
- Dapibus pinguibus
- Da die
- Danei græci
- Datatim per manus
- Dammam genus ferae capreo si-  
milis
- Dapseli copiosae habundae<sup>4)</sup>
- Date dola ingeniosa
- Dalmatice tonicamanicis latis
- Decolorant desimulant
- Dealecticus disputatur
- Defluxit deportauit
- Deluxit circumuenit
- Defitetur negat
- Desiuit desinuit
- Deriuat dethrahit deducit
- Dextrum prosperum
- Depopulari uastari
- Deffictum purificatum
- Depeculatus depraedatus
- Dehiscit patescit uel absorbit
- Deciduum quod cito cadit
- Degesto sereno uel praeclaro
- Delitescere moram facere
- Desectum decolatum
- Dedragma duae mensurae
- Deffisus desperauit
- Dedunt tradunt
- Decalogi decim uerba legis
- Deuteronomium iteratio legis
- Deamientro quod supra modum fit
- Delibutus perunctus uel perfusus
- Deuterogamite secundae nuptiae

1) a superscr. m. 1 || 2) t superscr. m. 1 || 3) sacerdos ante corr. m. 1 || 4) ha-  
bendae ante corr. m. 1 ||



- Dediscere nescire  
 Deligerunt elegerunt  
 Deseminat dispergit  
 Depositum commendatum  
 5 Degit habitat (legit siue dicitur) uel agit  
 Decrepitus ualde senex  
 Dependere satis facere uel pro alio soluere uel reddere  
 Delupra templa idolorum  
 Demensus mensurauit  
 10 Defesus pro infirmus  
 Degeneret desimulet parentes  
 Deuerticulum ubi comsatur uel ubi deuertit ab aliquibus libet do-  
 miculum] domus  
 Desciuit pedem retraxit uel dis-  
 cessit  
 Desidescere neglegenter agere  
 15 Degladiandi occidendi  
 Dedecet non decet  
 Desitiscere contempnere  
 Decernit statuit terminauit  
 Delictus ferru dau clatu<sup>1)</sup> quem dr  
 20 Decens pulcher  
 Deseuit abiracundia lenitur  
 Detrudit excludit  
 Detorsus inclusus  
 Defraudit fraudem facit  
 25 Desides deses desidiosus  
 Defecatum liquidum purum exten-  
 sum  
 Delituit oblituit lauit  
 Deditio traditio spontanea  
 Dedita opera ualddedata  
 30 Dein deinde  
 Decuria numerus X hominum sed  
 postea inusium uenit ut multo-  
 rum hominum dic
- Denus nomen est peccuniae collecte  
 exassibus decem unde nummus  
 denarium dicitur quasi exassibus  
 constans  
 Deuerticulum dealtera uel in alterum  
 Depondet ualde promittit (deflexio)  
 Detrectat ualde detractat iterum 35  
 retractare recussare est  
 Delicius puer indeliis amatus  
 adomino  
 Desiderantissimus qui desiderat ab-  
 eo quod est desiderans  
 Delebra instrumenta rusticana quos  
 dicimus rostros  
 Delictum electio  
 Delubra templa et ideo quia in in- fol. 21  
 gressu ipso lacus aquae fiebat  
 ubi se sacerdotes sacrificaturi  
 purificabant et aduluenda lauando  
 Delubra dicta sunt 41  
 Depromit profert explicat  
 Depecti pacti  
 Decreuit statuit sancxit  
 Depulit deportauit 45  
 Deflexu declium descensum  
 Degener indignus genere  
 Deplorat deposcit  
 Deformat dehonestat  
 Dedo dedit trado tradit se degente 50  
 ingente  
 Desciscit<sup>2)</sup> quod sciuit oblitus est  
 (uel definit)  
 Desipiscit sensum amisit  
 Desuescit obliuionidat  
 Desista cessa  
 Delator excusator 55  
 Decidens recidens  
 Decluit recorauit  
 Deglobata recorata

1) clatu super dau scripsit m. 1 || 2) Desciscit ante corr. m. 1 ||



|                                     |  |       |
|-------------------------------------|--|-------|
| Dextralia brachialia                | Diaconus minister                              | 35    |
| Deliberat statuit                   | Diranus amara crudelis terribilis              | ma    |
| Debaricat expandit pedes            | idē aliam quicque dicitur                      | a     |
| Debaricatis expansis cruribus uel   | Diathema uitta capitis regalis                 | harum |
| pedibus                             | Dilutuit latuit                                | 13    |
| 5 Deremsit separatio                | Dissiduus dessidiosus ignarus                  |       |
| Destensis uentilatis causis         | Diuturnum diutinum uel multi                   | 40    |
| Desident discordant                 | temporis                                       |       |
| Defunctus liberatus                 | Dilatūr defertur                               |       |
| Denique utique                      | Disciscimus discedimus                         |       |
| 10 Deuotio obsequio uel oratio uel  | Dissiluit discrepuit siuedescendit             |       |
| oboedientia                         | Diffusiores largiores <sup>1)</sup>            |       |
| Defferens reseruans                 | Difficultas dubietas autdifficillitas          | 45    |
| Detractat resultat prouocat         | Diciones potestates <sup>2)</sup>              |       |
| Depensurus daturus                  | Distenta extentat                              |       |
| Depasta degustata                   | Distenditur excerptur <sup>3)</sup>            |       |
| 15 Delius apolo abinsuladelo        | Distuli dissimulaui                            |       |
| Derunt certunt                      | Discrimen periculum uel diuersitas             | 50    |
| Detunsi deminuti                    | Dirimuntur secernuntur                         |       |
| Dent operam] curant                 | Dissensor discordator                          |       |
| Depresus defosus                    | Dispuncta dispensata                           |       |
| 20 Dentalis aures quilator reddetur | Diuersus <sup>4)</sup> nonconsentiens          |       |
| succus                              | Dirimat diuidit intercidit finit <sup>5)</sup> | 55    |
| Defecatum afece purgatum            | Diapsades genus serpentis                      |       |
| Decus] gloria laus honesta          | Diuerberat disiungit                           | Verg. |
| Depectus pollicitus exponit         | Dicat consecrat                                |       |
| Depeculatio dispoliatio             | Dissidet discordat dissentit                   |       |
| 25 Destimum dextrum                 | Diriuere dinumerare                            | 60    |
| Desolare solatium auferre           | Discerniculum ornamentum capitis               |       |
| Demum denique iam                   | uirginalis exauro                              |       |
| Deuexa decliua                      | Discreuit seperauit                            |       |
| Deloricatum laceratum               | Disciuit dissentit disiunxit                   |       |
| 30 Demagis uehimens                 | Distensio occupatio                            |       |
| Depsades genus serpentum            | Dissertans perorans                            | 65    |
| Deliniti placati uincti             | Dissipiscit delerat                            |       |
| Deuncem X untiae sunt               | Dicabo donabo consecrabo                       |       |
| Denuo iterum                        | Diffunditur ostenditur                         |       |

1) in versu sequenti nunc vacuo verba dubietas aut difficillitas erasa sunt ||

2) potestates ante corr. m. 1 || 3) ante hanc scripta glossa Distenditur dialecticus et deleta est m. 1 || 4) Diuersas ante corr. m. 1 || 5) finita ante corr. m. 1 ||



|   |  |
|---|--|
| Disciuit noluit                                 | sionem significat et diperditio-                           |
| Dicto parens praecepto oboediens                | nem <sup>2)</sup>  |
| Dictator imperator tractator                    | Discrimen et periculum significat                          |
| Discerpo lacero                                 | et discrepationem  |
| 5 Diffortium diuisio coniugiorum di-            | Disdonat per diuersa donat                                 |
| fortia dicuntur interuiros et fe-               | Dictatorius exdicta dictore fol. 21 <sup>u</sup>           |
| minas quando differuntur ase                    | Dictatura honor est supra consulatū                        |
| Dissertans dicens                               | Directum retiusmisum (iucundum <sup>3)</sup> 35            |
| Diffusus disperans                              | Dissererat indiuersum sererat <sup>4)</sup> 1 <sup>m</sup> |
| 2 Disparile dispartissime                       | Dilocus difficilis   |
| Disceptatio contentio disputatio                | Dispalatum diffugatum                                      |
| 10 Demolitur exterminatur                       | Dipsas serpens intollerabilis                              |
| Disiuit disinuit                                | Duffitentur negant 40                                      |
| Deficum diuinum                                 | Diabolus criminator  |
| Dilargus multum donans                          | Dilictum electio   |
| Difficulter tarde                               | Diptongas due <sup>5)</sup> litterae s̄ uocales            |
| 15 Discidium seperatio difortium                | Diruta euersa  |
| Diriutorium locus conturbemii                   | Diremit discussit separauit abin- 45                       |
| Diatheca testamenta                             | uicem  |
| Disseptus diuisus                               | Dimensum inseuimus idest inmen- 2 Vng <sup>2</sup>         |
| Diutotium repudium                              | suratum  |
| 20 Diuus deus uel imperator qui pr              | Disimulo praetereo   |
| mortem quasi deus est                           | Dicax qui beneuerbis iocatur                               |
| 2 Dicat recens dedicat                          | Dissicit disturbat   |
| Dilatatum aliquid inposterum de-                | Dicauit deuouit profecit 50                                |
| misum   | Dilucida apertemanifesta                                   |
| Dicto audiens cito audiens                      | Diluit delauit   |
| Dictitat frequenter dicit                       | Distentas plena ubera lactae                               |
| 25 Dispendium damnum                            | Dimit tullit   |
| Dispectit secernit                              | Dialectica eruditiophilosophoru et 55                      |
| Dique denique                                   | et rethorum  |
| Dialogus liber disputationum uel                | Dupondium <sup>6)</sup> duo                                |
| narratio reciproca uel interlo-                 | Diriguit ebuit obstipuit                                   |
| cutiones pp narrationem                         | Digesta ordinata   |
| Dialecticus ipsequid disputat                   | Dispungit donat largitur et ideo                           |
| 30 Diurnum unius diei di, <sup>1)</sup> praepo- | dispunctores <sup>7)</sup> dicuntur qui mi-                |
| sitio est disiunctiua que diui-                 | litibus dona erogant                                       |

1) ante di, exstat + quod est incepta D deleta m. 1 || 2) diti pro titi corr. m. 1 || 3) cun superscr. m. 1 || 4) se sup. scr. || 5) duo ante corr. m. 1 || 6) i super Du scr. m. 1 || 7) e superscr. m. 1 ||



- 340 Diuersorium catagogium g. pondichium  
 Diuersorium domum hospitalem  
 Discriminalia capitis ornamentum causa discernendo  
 50, 44 Dirimat scrutatur requirat  
 5 Differens per thrahens  
 Dispensat gubernat  
 Diluere perurgare  
 Dispicata contempta  
 Disceptator inquisitor examinatore<sup>1)</sup>  
 10 Dies infunda dies tristis exossa  
 Disiectum dispersum  
 2 Discendunt capatiunt  
 Dilectus electus  
 Digressum profectum  
 15 Dione foenus  
 Dindima tertia pars montis indei  
 14 Diabratro genus calcei muliebris  
 Dicteus cretensis  
 Discrimat diuidit deiudicat  
 20 Dissidet desentit  
 Dire duaenocis filiae  
 100 Dissuetus inconsuetus  
 Diriguere oculis stupuere obtuto  
 Derempsi separauit  
 25 Dictinna dianatriuia  
 Didana locus ineffesa  
 Districe explicare consumere  
 Diuaricatum deprauatum extensum induersa  
 Difanteria cursio uentris  
 30 Diaquilu manus inferi  
 Diamat ualde amat  
 2 Ditala docta uel uaria  
 Diuiduus diuisus  
 Dicier dici constituit  
 35 Dissortes dissociati sine sorte
- Dissiduus ignauus  
 Diutinum diuturnum  
 Dimense seperati  
 Duerunt iurent  
 Diuinus areolus are aut abarbaris 40  
 dicitur  
 Dilatiores prodictiones factorum  
 Deseminatum diuulgatum  
 Diuincians inligans effectum  
 Didasculum institutio doctrinae  
 Dolens indignans 45  
 Dogmata iteratio doctrinae uel doctrina  
 Dolones tela abscondita  
 Docilis ingeniosus uel qui docet uel qui legis<sup>2)</sup> sit  
 Dolabra est ascialapidaria  
 Dorcades genus quadripedis 50  
 Donec quandiu  
 Dommata quae moenia latina dicuntur uel superiores domus  
 Dolabrum est dolaturia  
 Dolabellum deminutiū  
 Dolia seruitus hominum 55  
 Darchontepede homo qui caudam habet draconem  
 Dumis spinis  
 Duellum bellum  
 Duint dent tribuant  
 Duit tribuit uel det 60  
 Ductores duces  
 Duellio rebellis quia antiqui duellum bellum dicebant eoquod generatur sibi contrarius aduobus partibus  
 Dumin donec<sup>3)</sup> quandiu dum aliquando quando significat quod actum aliquando modo

1) exsaminator ante corr. m. 1 || 2) legit ante corr. m. 1 || 3) donem ante corr. m. 1 ||



- Duorum rationis est ,  
 Duum eufoniae  
 Ductat frequenter dicit  
 Dummodo dum tantum modo  
 5 Ductu aspicioque illi qui duxit  
 non duxit nisi uidit signum de-  
 caelo aliquod  
 Dudum paulo ante  
 Duxit nutrix 1.15  
 Dumtaxat tantum modo  
 Dumus (dumis) spinas (spinis)  
 10 Dumus masculinum  
 Euitauerit effocauerit  
 Echitum periculum 292, 15. 358, 18  
 Edulia alimenta abedendo dicta  
 Edulium esus  
 15 Educit nutrit  
 Edurum satis durum  
 Edicit foras dicit undr quasi  
 forā dr 1.452, 10  
 Edisertat utnonsit aliquid desertum  
 Edito alto  
 20 Edentatus dentibus abdicatus  
 Eatempestate eotempore  
 Edidit tradidit peperit  
 Edicit narrat exponit  
 Editiore altiore loco (uel emendatio)  
 25 Edax comedans  
 E ego  
 Etque aliquē  
 Etquip aliquis  
 Etquid aliquid  
 30 Etcui alicui  
 Etquando aliquando  
 Effundere interficere  
 Effeminatus exinanitus  
 Effarium aegyptum  
 35 Effligit allidit  
 Efflagitat petit exposcit  
 Efferus ferox inmansuetus  
 Effrenatus inmoderatus abruptus fol. 22<sup>r</sup>  
 Effeta senex uel languidine ener-  
 uata  
 Effeminatorum nulla uirtus 40  
 Effatus elocutus  
 Efficax expeditus  
 Effeti adolescentes  
 Effeminat erat  
 Efficaces omnia expedientes 45  
 Effeues inuerbes  
 Effutae uanilio qui sine affectu  
 Effecta profecta  
 Effere exportat  
 Effecte exaute euacuate 50  
 Effectus factura facit afaciendo  
 Effeminat eneruat  
 Effigies ymago  
 Egregius nobilis magnus summus  
 Ego inquam ego dicam 55  
 Ego inquit ego dico  
 Egerimus tollimus  
 Elypsis defectio solis aut lunae  
 Egone ergo ego  
 Egerus foras excutiens 60  
 Egerit euomit  
 Egre grauer  
 Eiectat emittit eructat  
 Eliciens obtinens  
 Elapsus effugens 65  
 Elinguis mutus  
 Eliganter urbane  
 Elogium fama bona uel eloquium  
 et testamentum dicitur cuiuslibet  
 Elicite prouocate  
 Elicit educit prouocat uel exprimit 70  
 mixtum  
 Electrum aurum et argentum in-  
 coctum uel ignis aeraqua terra  
 Elimenta caelum terra aer sol  
 ignis



- Eluies liquor quo aliquid eluitur  
 10 Eligi genus uersuum  
 Elicere peruidere  
 Elidit allidit  
 5 Elementarius quide elimentis tractat  
 Elicuit exclusit expresit  
 Eliminauerat excluserat  
 Eluuio deluuium  
 Eliguis sineofficio linguae idest mutus  
 10 Elactare alacte tollere  
 Elegatus speciosus *quod alibi 202 p. 125*  
 Elogium responsum aliquod ubi ratio redditur tamquam sidicat aliquis dequoquam exere dabo eum quare quod mihi frequenter insolens fuit quod pia me nontractabit uel elogium textus gestorum malorum notariam quod dicuntur  
 Elisei cartaginensis proeoquoddido elisa alia nomina dicē  
 Elisios pagani beatos nuncupant campos  
 15 Eluitur purgatur  
 Elapsus euadens  
 Elixum exuersum  
 Emolumentum mercislaborum uel lucris  
 Emersit exsurrexit  
 20 Eminulis modice eminentibus  
 Emicat splendit uel subito apparet uel exilit  
 Emergere exsuperare  
 Emanat exit erumpit  
 Emulatio dissensio  
 25 Emulo <sup>1)</sup> similem  
 Emulo sine ullo exercitio  
 Emfrazem utpulmones coangustiati recipere siue reddere spiritum nonsufficit etquasiconciscus flatus emitebat  
 Empta uendita emit enim qui uendit  
 Emerite qui militare desinit  
 Eminus longe 30  
 Emula contraria  
 Emax tenuis macer uel qui amat emere aliquid  
 Empurium locus super mare  
 Eminiscitur inmemoriam reuocatur  
 Em admiratio uel interiectio dolentis utem cuicredidi amice  
 Emancipat manum mittit idest aseruitute liberatur uel libertatem dat  
 Emeritus milesueteranus qui iam compleuit militiam illi conuenit ipsum uerbum qui merere militare est  
 Emacitas emendi auiditas  
 Ementitur ualde mentitur  
 Emporium locus ubi negotiatores exercentur 40  
 Emitogium dimedia toga *Epit. 2 et l. 6 p. 125*  
 Emensus transacta  
 Eminus non longae 4.30  
 En ecce  
 Eneruum emortuum 45  
 Enisus eluctatus  
 Enixius manifestius largius uel leuius  
 Enumquam etquando  
 Enormis ingens supramodum  
 Enigmate similitudo 50  
 Eneruis sineuirtute  
 Enocilis piscis stagneus quilati *Loane*  
 anguila dicitur

1) super u scripta est o m. 1 ||



|  |  |    |
|--|--|----|
| Enicha adultera  | Equies homoquoque portatur   | 30 |
| Ensiclum asecundo uel  | Equiperat aequat   |    |
| Enodis sine modo idest muris   | Equis aliquis  |    |
| Endecas syllabas uersus unx. syl-<br>labarum   | Equisio ipsiocomus g.  |    |
| 5 Ensis gladius  | Erodi animal   |    |
| Enixae omnibus uiribus niti inal-<br>tum   | Er sol ignis   | 35 |
| Eniti conari   | Er uigilis   |    |
| Emsi <sup>1)</sup> cum labore coronari   | Erumna calamitas   |    |
| Enchiridion .g. quod manutinetur   | Erus dominus   |    |
| 10 Eois orientalis   | Era dominica   |    |
| Eoedo oriens   | Eruncare eruere radicare   |    |
| Eoas orientalis  | Erugat planum facit  | 40 |
| Eolas rexuentorum  | Errans gens  |    |
| Episcopus speculator   | Ereticus diuisus   |    |
| 15 Epibati laici   | Erigastula depressi  |    |
| Epistularis exponis  | Erumnis luctus   |    |
| Epicurei genus filosoforum <sup>2)</sup>   | Erenis furia   | 45 |
| Epigramma titulum  | Ergastulum carcer uel locus  |    |
| Ephemercis adbreuiatio <sup>3)</sup> rerum   | Ergastar ubi damnantia ut mar-<br>mora ug. opi. secant autaliquid      |    |
| 20 Epilogium nouissima pax contra-<br>uersiae quia ptantum hab                               | operantur namgreum est quod<br>ficium latine metallum appel-<br>lantur |    |
| Epilogus nouissima pars contra-<br>uersiae flebilis ad misericordiam<br>iudicium commouendum | Erubrum profundum  |    |
| Epulatitius qui epulis dat operam  | Eruli domini   |    |
| fol. 22 <sup>u</sup> Epmorium locus ubi negotiationes<br>exercentur                          | Ergata uicinus uel operatur .g.  | 50 |
| Epimenia senia quaedantur pro<br>singulas menses   | Erugat plumbum facit   |    |
| 25 Ephemercis qua habent mathe-<br>matici unde colligunt singulum<br>diem                    | Erus ere erum dominus domine<br>dominum                                |    |
| Ephecebos adoliscens qui barbam<br>non habet   | Eribi inferni  |    |
| Epifates faerbenu  | Erumpit euasit   |    |
| Equidem ego quidem   | Ermafroditus homo quiutrasque<br>naturas habet                         | 55 |
|  | Est fit  |    |
|  | Estira inops uel egena   |    |
|  | Ethaliā adetaliā   |    |
|  | Essedum bethilum   |    |
|  | Essetabant comedebant  | 60 |

1) Empsi ante corr. m. 1 || 2) h superscr. m. 1 || 3) secundum a superscr.  
m. 1 ||



*Ver.* Esto] etsipotaueris

*1. 9.* Este imperatibus modus est temporis praesentis<sup>1)</sup> pluraliter dictum

Estote similiter defuturo

Est comedit consumit

*5* Ethna mons insicilia fungans *me (Stor.)*

Ethiopes homines nigri

*32g* Etheppia obscena

*2.* Euentus incursus

Euiscerat excomedit

*40* *Lige 9. 376* Euitatus (perterritus uel) occisus aut uita priuatus *Cor. Hebel*

Euloge uersiculi

*Valg.* Euge bene

Eurus nomen uenti. latine subso-  
lanus flat aboriente

Euiratus eneruis

*15* Euirat examinat uel euacuat uel uires tollit

Euangelium adnuntiat<sup>co</sup>

Euertenda tolleranda

Euerrit traxit

*grinf.* Eugenis nobilis

*N* *20* Euidet praeuidit (generosus

Euocare cum honore uocare

Eualsit rupit

Euexit extauit sublimauit

Euersiculo idest recte uelud sidi-  
ceret iactus

*25* Eulum uinum *Eulum: Domini*

*R* Euronothum austrum

*2* Extitit efficit

Excidio euersio expugnatio

Excéderunt animo] de animo recesserunt

*Valg. Ant. 19, 13* *30* Exorcista adiurans et probare

Extiores expulsi alieni

Experire cognoscere

Exaggerat explorat exprobat uel<sup>?</sup>  
prouocat.

Exactor qui exigit tributum

Expromsit protulit

35

Exauriant consumant

Exorsus locucus

Exuberat habundat

Expiatum exinanitum

Exaranda abhominanda

40

Exianare euacuare

Existere recedere

Examen expositio exemplum

Explodens elidens

Explosa elisa

45

Exulcerat exasperans

Expers ignarus uel grarus sci<sup>us</sup>  
uel euigilans *expers: expers*

Examosim absolute siue certe uel  
exquisite

Eximietas sublimitas

N

Exempta<sup>t</sup> satiata *fol. 26. v. p. 132*

50

Excusit deiecit

Extudit tundendo extorsit

Examinat equaliter indicat (uel oc-  
cidit) *examinat*

Exciti excitati euocati

Expetissem petissem quesissem

55

Exin ex hoc deinde postea

Extrema intestina hostiarum uel in-  
terna

Exoleuit correptus est

Eximia magnifica

Exercitata miserabiliter sollicita

60

Expartu] partu uacua

Exspes<sup>2)</sup> sinespe

Excors sine corde fatuus

Extremus extremus

Excudit fabricat excitit

65

Extulit erexit uel probauit

1) est deletum est post praesentis m. 1 || 2) Expes ante corr. m. 1 ||



|   |  |
|---|--|
| Expertus probatus uel probauit                                | Expilatores alienae hereditatis subreptores    |
| Expresit explanauit   | Exodum cantico in theatris ludicra et scurilis |
| Exesus comestus   | Excauet praecauet                              |
| Exacerbauit adflixit  | Expersnec alienus abaliquare                   |
| 5 Exerit exercit  | Expertus [uel] euigilauit 40                   |
| Exercere praeparare exsoluere                                 | Exeos latibulum iudex extraterminum            |
| Exuuiæ spoliæ   | Exfretat nauigat                               |
| Exthronus nihil regni partem habet aut extremus               | Exedra locus subselliorum locus saltatorius 4) |
| Expuncta expleta  | Exaudituat excludit ababditis                  |
| 10 Exepta sagitta 291, 50                                     | Excicatur euocatur 45                          |
| Exsul peregrini   | Exasrresto exintegro exomnipatri- monio        |
| Exsolitis superbis  | Expertia aliena                                |
| Exul qui in exilio exultabat                                  | Exortem alienum                                |
| Exosus hodie habitus uel odiosus                              | Excretos superatos                             |
| 15 Exitium 1) periculum mortis                                | Exorare cum in petratione exorare 50           |
| Extispices haruspices   | Exiguus humilis                                |
| Exolescit defecit   | Excidit euerti et oblitus est                  |
| Expiari emundari  | Excidi oblitus sum                             |
| Expiabat emundabat  | Excudunt fabricant uel studiose faciunt        |
| 20 Exploderem excluderem                                      | Exerta nuda 55                                 |
| Exilitas machies  | Exestuatur angustiat                           |
| Eximius nobilis praeclarus                                    | Exponit deportat de loco in locum              |
| Exilis tenuis   | Exterior lonquinquior inferior                 |
| Exuuiæ uestes mortuorum                                       | Exagerat in ira commouet                       |
| fol. 23 <sup>r</sup> Exhomologes in praeceps uel confessiones | Exessa semi commessa 60                        |
| 26 Exprodita exclusa 120                                      | Exauctoriatur auctoritatem tollit de micantis  |
| Extat superat eminet  | Exprobat explorat                              |
| Exumptuauit 2) proberauit                                     | Exolescit ascensu euanesceat                   |
| Exdat abluit mundat 3)  | Extabescit defluet languens                    |
| 30 Exornatus ualde ornatus                                    | Exspes quisque non habet 65                    |
| Excreat proiecit  | Exhaustum euacuatum                            |
| Expiabilis inmundus   |  |
| Excanduit in iracundia exiluit                                |  |
| Excubat obseruat incubat uigilat                              |  |
| 35 Extimus extremus   |  |

1) priorem i superscr. m. 1 || 2) mediam u superscr. m. 1 || 3) u pro a corr. m. 1 || 4) priorem t superscr. m. 1 ||



- Exseperles inscientes  
 Expiare propitiare  
 Exhibet praesenta manifesta  
 Expedio absoluo  
 5 Exitiossime perniciosissime  
 Expectata probata  
 Exulta ornata  
 Expeditus efficax uel prumptus
- Facundiae eloquentiae  
 10 Fatus locutus  
 32 Fax facula<sup>1)</sup> [uel licentia] 41, 1. 2. 3.  
 Facessat discedit  
 Fanda dicenda  
 Fatescit resoluitur  
 15 Faueat adsentiat  
 Farrugo genus frugis  
 Falera ornamenta equorum  
 Facessit facit uel recedit  
 Falanx multitudo militum uel exercitum  
 20 Falarica genus teli maximi  
 Fatescunt feriendo dissipantur ac dissoluuntur uel aperiunt  
 Faxit fecerit facit uel<sup>2)</sup> faciat  
 Falcones qui pollices pedum intro curbos habent  
 Fabre docte ingeniose  
 25 Facetus eloquens urbanus affabilis  
 Familicus famen patiens  
 Fastus contemptus  
 Falcire fulcire subleuare  
 N Faccione fatiuncula  
 30 Fautores adsensores  
 Fastidium superbum contemptum  
 Fauet adsentit
- Falsioquax mendax  
 Fas rationabile uel iustum est  
 Fautor qui consentit 35  
 Fate foragem 1. 362, 21  
 Facundia eloquentia<sup>3)</sup> sumina  
 Fauor clamor  
 Fauisoar fatuor uel consentaneos 16. 13. p. 137  
 Fatiscunt aperiunt 40  
 Faus<sup>4)</sup> licentiae  
 Familicus mendicus  
 Fanaticus templiminister  
 Fatus afatu, alius loquitur = fatuor  
 Facetius locus 45  
 Fanum templum delubrum 16. 13. p. 139  
 Fanu implet 1. 361, 53  
 Fartum impletum  
 Fasio coniuratio  
 Facciosus fallax deceptor 16. 13. p. 137 50  
 Factionarius qui praeest  
 Familiaris amicus  
 Familiaritas amititia  
 Fatidicus mathematicus diuinus  
 quasi facta dicat  
 55 Patria uxor<sup>5)</sup> patris  
 Fastus et fati libri ubi sunt nomina consulum  
 Factitat frequenter<sup>6)</sup> facit  
 Factiosus sepe faciens  
 Facissit duo significat idest facere  
 cessat et frequenter  
 Fascinus aspectus honerosus 60  
 Familiaris amicus quasi unius familiae  
 Fatitiae loci 16. 13. p. 137  
 Fanaticus qui quasi accepit spiritum et dat = 1. 32  
 Fama lungarius ut gladius  
 Farcit demsit 65

1) i super u scripsit m. 1 || 2) uel superscr. m. 1 || 3) us super dia et tia scripsit m. 1 || 4) u expuncta alio atramento (man. rec.?) || 5) axor ante corr. m. 1 || 6) frequentat ante corr. m. 1 ||



- Furcimen ipsa species = 362, 24.  
 Faustum festum iucundum  
 Facitior hilarior gratiosior  
 Face incendio (idest ante iudicem)  
 5 Fauor propitiatio  
 Fabor adlocutio  
 Fassus confessus  
 Facula teda  
 Facultas copia  
 10 Fando loquendo  
 Faxo facio <sup>1)</sup>  
 Far pultes  
 Farra triticum ceres frumentum  
 Fanaticus qui intemplo arguitur  
 15 Falcarius falcem ferens  
 Facetiae suauitas et urbanitas  
 Fastu superbia uerborum  
 Facitus urbane loquens  
 Facundus fructuosus fertilis  
 fol. 23<sup>u</sup> Fretus ausus inpauidens confidens  
 fiducialiter gerens plenus struc-  
 tus <sup>2)</sup>  
 21 Feles gyros ellorum g  
 Fau arbor idest hoc  
 Fellitat fingit figit  
 Femina femora  
 25 Farrigine <sup>3)</sup> obscuritate aut ferri  
 aut colore aut ferrari rasura  
 Feretrum lectum defuncti uel lo-  
 cellum quia fert tantum refert  
 Feralia lugubria idest tristitia uel  
 luctuosa  
 Ferme fere aliquotiens uel plus  
 minus uel penae  
 Fecunda partu frequens  
 30 Farescit efferrem facit  
 Ferculum uasculum  
 Fecundus fructuosus copiosusue  
 Fedusiectum pax factum uel pactum  
 Fere et modum  
 Federatus foedere constrictus <sup>4)</sup> 35  
 Ferox fere similis  
 Femella femina diminutiuae  
 Feretrius fertilis  
 Feculentus feceplenus  
 Ferias cessationem ab operibus 40  
 Ferculi disci  
 Fenus usura debitum  
 Feus color quod in faciem <sup>5)</sup> mit-  
 titur et genus apis ignaui  
 Fetauit pulluit inquinuit  
 Feruet festinat 45  
 Forax atroximitis  
 Ferentari signiferi uel exilliferi  
 Fidibus filiscithare idest chordae <sup>6)</sup>  
 Fisis ualde fidens  
 Fiscella forma ubi cassei expri- 50  
 muntur  
 Fisuras scisuras idest sloaesax  
 Fielum auleum  
 Finitimus proximus uel uicinus  
 Fibrae partes iecoris uel ficati  
 uiscera uel licinora  
 Fidiculae cordentare 55  
 Fidus amicus uel fidelis  
 Fidicula citharidus <sup>7)</sup>  
 Figulina non siglina <sup>8)</sup>  
 Fibre lacine interaneorum  
 Fiduciarius possessor qui possessio- 60  
 nem occupat pignerus nomina  
 per quanta libet et tempus sum  
 peccuniae  
 Filius familiae sub potestate patris  
 Fibris nomen serpentis femininum

1) post facio deletum est loquendo m. 1 || 2) hanc glossam alia manus coeua  
 in summo margine addidit || 3) a ex e corr. m. 1 || 4) constrictus ante corr. m. 1 ||  
 5) feciem ante corr. m. 1 || 6) h superscr. m. 1 || 7) d superscr. m. 1 || 8) li ex n  
 corr. m. 1 ||



|  |  |                             |
|--|--|-----------------------------|
| Fidicula catenae                               | Flararis utager                              |                             |
| Fiscina genus cofini                           | Flaxncx legio lingua machedo-                | <i>= Flax. p. 145/146/1</i> |
| Fiscillum cofinum diminutivae                  | num  | <i>Phalax</i>               |
| <i>inf. ?</i> Filistrus fimbria                | Flumeneiectus percussus                      | <i>? Fulminei ceteri</i>    |
| <i>?</i> 5 Fimus stercus quod abenire purgatur | Flagitat exigit cum uiolentia                | 35                          |
| Fidicia citharistae .g.                        | Flagitatores exactores                       | <i>A</i>                    |
| Fideius brogsax                                | Flagitat interrogat                          |                             |
| Fidei usoruasuaproluraliter                    | Fluxum mollem                                |                             |
| Fictum compositum                              | Flat spirat                                  |                             |
| 10 Flagris flagellis <sup>1)</sup>             | Fluxuosus inconstabilis lubricus             | 40 <i>N</i>                 |
| Flegma salua                                   | Flosculos flores diminutivae                 |                             |
| Fluxerunt ceciderunt                           | Flabra alapa cass <sup>2)</sup> .g.          | <i>? /e (=yub)</i>          |
| Flagitia uitia                                 | Flagris alapis                               |                             |
| Flauescit albescit                             | Flauellum muscarium                          |                             |
| 15 Fluxum uanum                                | Flagrat odorem dat                           | 45                          |
| Fluit molae                                    | Fauet nutrit custodit uel diligit            |                             |
| Flabris uentis tempestatibus                   | Fotus nutritus                               |                             |
| Flagrantes olentes uel ardentes uel            | Fomenta medicina                             |                             |
| fulgentes                                      | Foculentur nutriuntur siue consu-            | <i>/i ?</i>                 |
| Floris hilaris                                 | lentur                                       |                             |
| 20 Flabris fabulas                             | Fomites incrementa initia                    | 50                          |
| Flamina uenti                                  | Fornine saxo cauo uel excisso                | <i>Flax. p. 147</i>         |
| Fluctuat dubitat                               | Fortuitum subitus cassus uel casu            |                             |
| Flagitium factum malum uel cri-                | aliquid pertinet ad fortunum                 |                             |
| men propriae militare sed iam                  | Fors casus uel fortuna gentium               |                             |
| et turpiter et ad uitia que mol-               | Fomis origo initium                          |                             |
| liter dictum est hoc nomen                     | Foedus pax perpetua uel amicitia             | 55                          |
| Fluuidos inpetosos                             | uel iuratio                                  |                             |
| 25 Flaxit faciat                               | Forsan fortasse                              |                             |
| Flagrum incendium                              | Foederatus iuramento constrictus             |                             |
| Flamicius locus in urbae                       | Fotum secretum                               | <i>? /e</i>                 |
| Flamonium honor qui datur flu-                 | Foleatum curbatum                            | <i>Flax. p. 148</i>         |
| minibus  | Fore forte uel futurum                       | 60                          |
| Flumendialis sacer iouis                       | Fomes <sup>3)</sup> incendium uel astula mi- |                             |
| 30 Flumen marcialim sacerdos martis            | nuta   |                             |
| Flumen cyinrali sacerdos cyrinis               | Fuluo flauo                                  |                             |
| cyrinus enim capud romanos                     | Fotille uanum mendax                         | <i>De</i>                   |
| deus fuit                                      | Fornicies faxa constructa artus              | <i>[c]</i>                  |

1) flagellis ante corr. m. 1 || 2) cassa ante corr. m. 1 || 3) Fores ante corr. m. 1 ||



- Forum appi quod appius<sup>1)</sup> senator condidit  
 Forma copula medicamenti uenditum  
 Fores ostiae foribus osteis  
 Forens tabellio  
 Fouet afomenta  
 Foedus percutit pacem confirmat  
 Foce g uituli marini  
 Fortuitu forte  
 Fortunare dux fortuna incolomis  
 Formiones corbes corbiones  
 Foricas latrinas cessus sellus  
 Forire uentrem purgare  
 Fornice camae g.  
 Fortuna felicitas  
 Foces ubi latrones insidiantur  
 Frutice ramus  
 Fractior difficilior  
 Frutectum arborum contextum  
 Frenit dentibus stridet  
 Friuola uasa fictilia  
 Frustratus fefellit elusit  
 Fretum mare angustum uel inundatio  
 Fretus confidens praesumptis uel plenus instructus  
 Frangitia uitia  
 Frigore timore  
 Fructus fruiturus  
 Frui modestia  
 Frugalis temperatio uile homo  
 Frugalitas temperantia uel parsimonia  
 Frunctoria transitoria  
 Flagrantes ardentes  
 Fribula frigulis ignominiosa athea-  
 tralia uel res nullius momenti  
 Frustrator inlusor deceptor  
 Frustra in scissura dequalibet re  
 Frigescit torpuit hoc est corpore  
 obdormiuit  
 Frugalissimus moderatus temperatus  
 parcissimus  
 Freniticus mos frenitici diuersis  
 saltationibus membra torquere  
 Framea rumphea g  
 Fragor crepor sonus  
 Fructaria praecha que fructus attulit  
 Freniticos insanementes  
 Frontuosus audax  
 Frunctoria transitoria  
 Fultare pulchrare uel adorare  
 Funera luctuosa  
 Funesta scelestas  
 Fundum possessio uel praedia uel  
 maior uilla  
 Funus mors  
 Fucata depicta  
 Fuma terra  
 Furentibus astris seuientibus uentis  
 Funditus occissus penitus  
 Fugis fugatis<sup>2)</sup> prostratis  
 Fundo ima pars maris  
 Fungitur paret disseruit obsequitur  
 administrat  
 Fuluum rubeum uel flauum arum  
 rubum  
 Fundare fundamenta ponere  
 Fucatum tinctum coloratum  
 Fusi iactati  
 Funiculum territorium  
 Fungitur datur  
 Fundibulum funda retia linea  
 Fundat sternit munit aedificat  
 Furtuna felicitas  
 Furibundus ualde iratus

1) apius ante corr. m. 1 || 2) fagatis ante corr. m. 1 ||



|  |   |                         |
|--|---|-------------------------|
| Fusum solidatum  | Fudit peperit aliter strauit pro-               |                         |
| Fulmen flamma  | sternit   |                         |
| Furor amatoris insania que de uentre-                  | Funus funera replentes sepultura                |                         |
| <i>hippocampus</i> ficiis nascitur que uiris ab uxoris | plangere <sup>4)</sup> sepelire                 |                         |
| propter aumentum amoris dari                           |   |                         |
| solent   |   |                         |
| <sup>2</sup> Functus curribus agens                    | Garrit subtiliter murmurat uel lo-              | 335                     |
| <sup>5</sup> Fuluus rubus                              | quitur uel uerbosatur                           |                         |
| <sup>10</sup> Futicles uelanes leues                   | Garrulus uerbosus nugator                       | 35                      |
| Fulbum uestis temperantibus                            | Ganeo giliosus sopinatur (ponpatur)             | <i>prope 20. 152</i>    |
| Fugitibus <sup>1)</sup> interdum                       | uel tabernæo                                    | <i>10. 10, 202. 2.</i>  |
| Fugitibarius assidue                                   | Galerum pilleum pastorem de-                    |                         |
| <sup>10</sup> Funestus qui funere gaudet alte-         | iunco factum                                    |                         |
| rius morte   | Gamus nuptiae                                   |                         |
| Funeratus sepultus                                     | Gaze opes diuitiae lingua persarum              |                         |
| Funebrae luctuosum                                     | Gasse diuitiae                                  | 40                      |
| Funeraticus locus                                      | Gallicinium cantus gallorum                     |                         |
| Funus ymaginaria tumulus sine-                         | Galea casis                                     |                         |
| cadauere   | Galeria bucellari uel qui casides               | <i>33</i>               |
| <sup>15</sup> Fustatus cesus fustibus                  | portant   |                         |
| Fustarius qui cedit                                    | Gallesus fluuius callabriae                     |                         |
| Furiolus fati  | Gallicas sandalias .g.                          | 45                      |
| Furca genus <sup>2)</sup> ligni bicipitis              | Gallero pilleum g.                              |                         |
| Furciter quod fer <sup>3)</sup> furcus                 | Ganeones propinari ubi et agaguli               | <i>Lenax. 20. 152</i>   |
| <sup>20</sup> Fulcra ornamenta tectorum siue           | Galla zizuca rusticae                           |                         |
| fulcimenta   | Gauia auisque dicitur sternsax                  |                         |
| Funcio exolutio tributorum                             | Gestiunt cogitant                               | 50                      |
| Furuum nigrum  | Gemmina generatio                               | <i>Genitura 20. 152</i> |
| Fungor perago exsequor adim-                           | Generositas pulchritudo                         |                         |
| pleo   | Gelidum frigidum                                |                         |
| Furia ira sinemodo                                     | Genuinum initium uel dens qui                   |                         |
| <sup>25</sup> Futat arguet                             | interius in ore hominis                         |                         |
| Futtulis <sup>3)</sup> uacuis inanis                   | Gesum asta uel iaculum gallice                  | 55                      |
| Fusa iactantia   | Germen initium floris                           |                         |
| Fulcimenta subpositura                                 | Geometrica mensura terrae                       |                         |
| (Fullomenta subpositoria)                              | Gestit cupit optat <sup>5)</sup> desiderat uult |                         |
| <sup>30</sup> Fundia retia linea et fundibus           | Gestire adquirere                               |                         |
| Fulica auis maris larus .g.                            | Gesitae diuitiae                                | 60                      |

1) g ex ti corr. m. 1 || 2) legenus ante corr. m. 1 || 3) t superscr. m. 1 || 4) l superscr. m. 1 || 5) ante optat deletum est occupat ||



Vulg. Gen. 18, 20. 304, 1

2 Geniminae creaturae

Gestum habitum

Genesis factum decretum

Genuinum intimum

5 Genialis homo gratus homo

Gestus motus corporis inquolibet  
animali quando quidagit

Gestatio ipsares

Gerulus suassor negotii

Vulg. Ruth 4, 16

Gerula nutriciae quae infantes portat

10 Geometrica quia docet mensuram  
terram

Generosus nobilis eugenis g.

Geometricus utpes

(Gemi nobilis eugenis g.)

Gemini duo gestamen quicquid por-  
taturfol. 24<sup>n</sup> Gestamen quicquid portatur

16 Gestae thraces

Genium fortuna

gung.

2 Gemiones macheriae machariae

Genu geniculum

20 Gesticolatur quicquid ostendit sal-  
tator

Gimmasium .g. ubi exercentur

Geniculum genu cuiuslibet artis

Gesticulatus pantominus

R Genealia festiuitas

25 Genelogias generationes

2 Genesco mussel müssel 4. 365, 19

Gigantomachi pugna cum giganti-  
bus habitantibus

336

336  
L. 336  
L. 336Gylbus color inaequo interalbum  
et rubumGeneceum g. quod est latine ex-  
tricum

30 Gigantomachia pugnagigantium

Gignit generat

Girba pila ubitessene piscantur

Gimnasium locus excitacionis<sup>1)</sup>Gironia aliud sonat in uerbo, aliud  
diciturGimnosophistas qui nudi per here- 35  
mum<sup>2)</sup> ambulant<sup>3)</sup>

Gimmasium exercitatio militarium

Gliscit crescit

Glebas cispites duri

Glebo rusticus, arator

Globosum ex solido rotundus 40

Glomeramur adiungimur

Globum collectio multorum

Glomerat uoluit uel in unum quod  
adunatGloriam maiestatem<sup>4)</sup>

Glaber caluus

45

Globosum rotundum

Glandes ab eo quod glans quae sunt  
nucis rusticesGlaucoma effusio oculorum neŭla  
terraeGlobus pila uel rotunditatem uel  
uolumen

Globat rotundat siue acerbat 50

Glosa graeca lingua

Gnarus sciens doctus

Gnoste genus heresis

Gnatus filius lingua gallica uel  
natus

Gnabus fortis agilis

55

Goros liquamen

Goridus rigidus

Gratuitum fortuitum uel gratis ha-  
bitumGrattis<sup>5)</sup> gruis uel orbis circulus

Gratat gratulatur

Grandeus ualde senex

1) excitacionis ante corr. m. 1 || 2) h superscr. m. 1 || 3) n superscr. m. 1 ||  
4) maiestatem ante corr. m. 1 || 5) priorem t superscr. m. 1 ||



- Gramen herba <sup>364, 16</sup>  
 Gramina aridit <sup>364, 16</sup>  
 Gremia siccamina lignorum <sup>364, 16</sup>  
 Grassator latro<sup>1)</sup> praedator uastator  
 5 Gremius sinus  
 (Grumus manipulus)  
 Gratificatur gratiam prestat  
 Grandinatu exnobilenatus  
 Gremium g sinum  
 10 Gregalis multitudo mediocris  
 Gregarius homo dux uel miles  
 unius annonae  
 Granea taberna  
 Grandis natu parens senex  
 Gragiorum grecorum  
 15 Grumum congestio pulueris  
 Grates cellule apium (et gratia)  
 Grassare humiliare ferire cedere  
 Gutat paulatim pluit  
 Gurgus altus locus influminibus  
 20 Gurgustum taberna humilis  
 Gurgustia loca uernasum tenebro  
 ubi conuiuia turpia  
 Gurgo garrulos  
 Gurgitium domus pauperi  
 337 A Herena sablo maris  
 25 Hamatum huncis circumdatum  
 Hasae diuitiae  
 Hausae sine circuitu = 6.26?  
 Hausta epotata  
 Hausta (rusticioris Hebitioris) epotata  
 30 Hebitiores rusticiores  
 Harundo sagitta uel cunnapia fiunt  
 Haut secus non aliter  
 Habile aptum uel leue  
 Haruit bibit exinanit  
 Hacita<sup>2)</sup> itaque  
 Haustum sic loquitur  
 Hebenum genus ligni indici  
 Haus profundum  
 Herugo sanguisuga  
 Haebet tremet uel deficit  
 Haut procul non longae  
 Hareolus iocundus uel diuinus  
 abaris  
 Halat<sup>3)</sup> oscitur uel olet  
 Haureturi bibeturi  
 Halips ferrum  
 45 Haec singrafi et etsigraphae idest  
 cautiones  
 Haec egloge etexglotae cantiones  
 incarminebus  
 Haecmerx ethaecmerces quibus negotiatores honerant naues, pretium autem laboris haecmerces et haemercides  
 Haue salutatio  
 Habitus secma  
 50 Haurit implet aqua uidet oculis, audiet auribus  
 Haurire idest oculis et auribus  
 Harum starum  
 Hamarum consortum concatenatum  
 Haeuet stupet animo  
 55 Harpie nomina uolucrum  
 Habenae frena lora retinacula  
 Halantes odorem dantes  
 Harundo calamus  
 Haruspes qui cantus auium intellegit  
 60 Hausterus homo colericus aut seuerus  
 Hardaliolus buccor  
 Hallus sextus digitus

1) r superscr. m. 1 || 2) Hacitaque ante corr. m. 1 || 3) Halast ante corr. m. 1 ||



- Hemorres<sup>or</sup> ] serpentis genus  
 Helluino gylosus adsumptus  
 Heroes uiri fortes  
 Hersutum drustum pilosum  
 5 Herculaneus eunuchus  
 Hespereas occide partes  
 Herorui uiri fortes  
 Herma castratio  
 Hermaproditus castratus  
 10 Hellies morrio  
 Hellus uocatio  
 Hercule iuratio est uel uere dum  
 femina et illum periit decassu  
 dictum est mortus eius  
 fol. 25<sup>r</sup> Herumna clades uel labor  
 Herebi inferi  
 15 Hermafroditus qui naturaliter con-  
 positus est ut uir<sup>1)</sup> sit et fae-  
 minali idest monstratur  
 Hesperiam italiam  
 Herus g. uir fortis  
 20 Helluo uorax comedo  
 Heredipeta qui alienam heredita-  
 tem desiderat  
 Heustu audistu  
 Heunuchus et spado unum est  
 Herenacis aliud genus leporu  
 Hic istic  
 Himosus hodie habitus  
 25 Hirodi ungulas non diuidit  
 Hiscit patescit uel osaperit aut  
 loquitur uel indicit  
 Histriones scenice uel saltatores  
 Hilidri serpentes aquatici  
 Hiulcum patens apertum  
 30 Histrix quadripes spinosus  
 Hirsutus setosus aspersus uel-  
 losus  
 Hiatum fysura  
 Hilothropieum nomen gemmae uel  
 floris latine solis requia  
 Hiatus fura  
 Hiantes es aperientes uel ampli- 35  
 antes  
 Hirugo senticosa spinosa  
 Hiscere disinire  
 Hiat aperit inuadit  
 Hihenmen nuptiae  
 Historiones propositae meretricum 40  
 Historicus pūnt mimnus qui histo-  
 rias scripsit  
 Hiatisterrae patefactio terrae  
 Hiistipes<sup>2)</sup> uel hiistipes ligna uel  
 fustes  
 Hianio margareta preciosa  
 Hibernus ut mensis  
 Hibernum ut tempus  
 Hirsi hirsuti  
 Himeneus nuptias  
 Hiberna ut tempora et castra mi-  
 litum ubi hiemant dicimus ut  
 hiibernis castris  
 Hidnae putas iste est  
 Hiritas pilosas  
 Histrion mimnus  
 Hiberi spani  
 Hironia scema  
 Horribile infinitum  
 Holus totus uel ortulanus  
 Histispices aruspices  
 Hostita aequat adplanum  
 Holitor hortulanus  
 Homuncio et homulus unum est 60  
 dim secundus et tertius gradus est  
 Hocdiploma et haecdeplomata est  
 autem duplicatio latinae hoc-  
 ambiguum ethaec ambiga suo  
 audisset et negotia

1) f deleta ante uir || 2) priorem s superscr. m. 1 ||



|  |  |
|--|--|
| Hocplanctum aplana <sup>1</sup>                  | Ignata igneas  |
| Honus honor                                      | Ignominiosus quidamnatus et de<br>exilio reuocatur     |
| Holus holera                                     | Ignipotens ut est ulcanus qui ignis<br>potentiam habet |
| Holographia propria nanu totum <sup>1</sup> )    | Ignarat <sup>3</sup> ) nescit                          |
| conscriptum testamentum                          | Ignouit indulsit                                       |
| 5 Humuncio non grandis fomae homo                | Ignos indulgeas  |
| Huiuscemodi talibus                              | Ilicet scilicet <sup>4</sup> )                         |
| Iactus iactatus uel cassus <sup>1</sup> (Subst.) | Iliacus troianus                                       |
| Iacit mittit                                     | Iliacis campis   |
| Iaspis nomen gemmae                              | Illinc inde  |
| 10 Ianitor hostiarius                            | Illicet quasi ire licet                                |
| Iaciare iactare                                  | Imus (notissimus uel) nouissimus                       |
| Iacturarius qui sepe patitur iac-<br>turam       | Imperitat frequenter imperat                           |
| Iamdudum peridem paulo ante                      | Imbrices qui ponuntur super te-<br>gulas contra imbrem |
| Iactus dispendium detrimentum                    | Inuolauerunt aducurrerunt                              |
| 15 Iacula arma                                   | Imbuit initiat   |
| Iaciuntur n. sagittae                            | Imber solita pluuias                                   |
| Iactura damnum                                   | Imitabilis peritus doctor <sup>5</sup> )               |
| Icosnisma imago figura                           | Immure inordine  |
| Ictus percussus                                  | Intendant minantur                                     |
| 20 Idioma proprietas linguae <sup>2</sup> )      | Inopia incognita viro                                  |
| Idem ipse uel ipsi uel hoc utidem                | Inpulis inpigit  |
| mihi dixit et plura idem mihi                    | Inquiens inpatiens                                     |
| dixerunt. sed in gen mas lit lon                 | Inhibere retinere uel conpescere                       |
| bre est in neutro                                | Inlidit inpigit  |
| Idiota ignota                                    | Iniuuum iniuriam uel contraria                         |
| Idemtidem quasi iterum atque                     | Inaediae stuporem dentium uel fa-<br>mis uel fastidium |
| iterum   | Inertis inutilis                                       |
| Iecor effar g.                                   | Inlecebrarum indesertum                                |
| 25 Idhoc idipsut                                 | Ingluies gula uel guttor                               |
| Idemtidem illum ipsum                            | Intestabilis sine fide testium                         |
| Idoneus sufficiens                               | Intercapedo interiectio temporum                       |
| Ignauus inscius piger                            | Incompti incompositi                                   |
| Igitur itaque uel utique uel deinde              | Inbelles qui pugnare non possunt                       |
| 30 Ignitior ardentior                            |  |

1) to superser. m. 1 || 2) n superser. m. 1 || 3) at pro it corr. m. 1 || 4) scilicet  
ante corr. m. 1 || 5) doctus ante corr. m. 1 ||



Instar similitudo uel magnitudo

Induperator imperator

Indolis origo progenies uel spes  
uirtutis in puerofol. 25<sup>a</sup> Inclitum sanctum praeclarum

Inuium quod adire non potest

Incestum adulterium

Instigat inrigat uel ortatur

Inormia maxima

Indefert inportat

10 Insignem pietate praeclarum mi-  
sericordiae

Inimicum genus inuisum

Innittitur inclinatur (impigit, impulsit)

Ineluctabile inexpugnabile

Inlabere infundere

15 Inoleuit innotuit

Inlibata inuiolata

Inlustris honorificus

Incursantes incurrentes

Incumbet manet

Insite positae

Initiatur contrauenit

Inquitis<sup>1)</sup> dicitis

Ingremio insinu

Incurio noncuriosus

25 Inlecebra incommoda uel abinli-  
cendo adsuendo

Inormis magnitudo

Inlicit incitat suadit

Inermis sine armis

Incapiscendo inaccipiendo

30 Inerbis<sup>2)</sup> sinebarba

Insuo inserto

Instinctu inaccensu

Inuisere inuisare

Ininuo indeseerto

35 Inefficacis inutilis

Incenubis inconuiuiis

Inabductione inoppressione

Infrunitus indegestus

Inrogo infero

Infercio infulcio

Inlectus prouocatus impulsus

Inglorius non gloriosus

Inlexit prouocauit persuasit inlusit

Incassum inuacuum

Inethereum incaeulestem

Inderet insereret

Inscitia ignorantia

Intheorica incontemplatione

Incessit incurrit

Indicebilis inenarrabilis

Incursati incursi siue turbati

Inuestibulo iningresso

Inrequid prouocauit

Inuectus ingressus

Infringitur destruitur

Intempestium intemperatum uel  
non oportunitum

Incessere inpugnare

Inpetunt inpugnant

Infecisse inflasse siue instruxisse

Inpotest per potentiam elatus

Inexpertis inscis

Innumerum innumerabile

Insomnis qui dormire non possunt

Infule uitae sacerdotum

Inperat iudicat

Intercidit diuidit finit

Innexus incumbens

Indegenus indenati idest suo loco

Inolescit incorpora

Inpendet supereminet

Innectit inligat inuoluit

Inpendit erogatur

Insignis nobilis magnus

Inpubis puer inerbis

1) d ante t deleta est m. 1 || 2) priorem b superscr. m. 1 ||



|  |  |                      |
|--|--|----------------------|
| Inenodabile quod solui non potest                                      | Inuisee negotiationes                                |                      |
| Infensus infestus irata  | Impetrat accipit                                     |                      |
| Ingruit instat imminet   | Inuechillis sanguidus                                | oc.                  |
| Inlecebrare quae sollicitant uel inducunt                              | Inoliuae coesae                                      | 35                   |
| 5 Induuiae <sup>1)</sup> indumenta                                     | Inuensus inportunus                                  |                      |
| Intestinum intimum uel domesticum                                      | Indiuiscitur adipiscitur                             |                      |
| Infecta nonfecta uel tinta   | Indeptus adeptus consecutus                          |                      |
| Infit fator <sup>2)</sup> idest dicere incipit                         | Insciabilis qui uulnerari non potest                 | N                    |
| Inficiatur idest incipit   | Inpoplabile inlesum                                  | 40                   |
| 10 Induciae pax bello manentae uel delationes                          | Inuersisti intulisti                                 |                      |
| Instar institutum  | Indemnem sine damno                                  |                      |
| Insitum insemminatum   | Inprocuncto inapparato                               |                      |
| Incommodis infirmis  | Infitiare negare aut crimen facere                   |                      |
| Intendat inponit inpugnat  | Inrogarit intulit                                    | 45                   |
| 15 Inuectus ambulat  | Inpensum inmensum uel inperitum                      |                      |
| Insolentia instabilitas intemperantia                                  | Incommodum damnum                                    |                      |
| Inlugiem inluctus  | Intempestanocis medianocis                           |                      |
| Inuectus sum inueni  | Inquis dicis   |                      |
| Inuexit instruxit  | Init coepit  | 50                   |
| 20 Infrase minor se  | Inprofundum incautis                                 |                      |
| Incentium cupiditas (uel intrimentum)                                  | Internuntii qui inter partes nuntiu adferunt         |                      |
| Inipyrus genus ligni   | Insignit exaltat decorat                             |                      |
| Insurgite uasto inprofundo maris                                       | Inpotero postera                                     |                      |
| Incutae inmitte  | Indicium decuriendum testimonium <sup>4)</sup>       | 55                   |
| 25 Incumbere fuperuere   | Infandum non loquendum                               | fol. 26 <sup>r</sup> |
| Inira inore  | Inexorabilis qui nullis precibus flectitur           |                      |
| Inbreuia inaccessabilia  | Inuechit <sup>5)</sup> inportat                      |                      |
| Infula uitta est quaedam digni quo utuntur magni sacerdotes            | Incaluit ualde uerbuit                               |                      |
| Insestus inruens molestus  | Innoxius solutus                                     | 60                   |
| 30 Indoluit multum doluit  | Inferacessuinas hoc est infructiferas                |                      |
| Incestum <sup>3)</sup> sanctimoniuxatio uel cremen est impie commiscum | Interlitus inarlinitus uel abeo quod est inter linor |                      |
| cum sorore aut filia aut cognata                                       | Ingluit ingluuies gula uel guttor                    |                      |

1) uiae super uae add. m. 1 || 2) t videtur deleta m. 1 || 3) s pro r corr. m. 1 || 4) testimonium add. m. 2 || 5) Inuechilt ante corr. m. 1 ||



|  |  |
|--|--|
| Incompti inchori <sup>m</sup> positi uel non ornati  | Incentores stimulatōres  |
| Insuitare insolenter inuadere  | Incolae cultores terra aliena                                    |
| Inuere (retinere) conhibere  | Infectum tinctum 30  |
| Innuba quae nulli nubit  | Interrita sine pauore  |
| Interdiu non nocte interdium   | Intercusus idropicus   |
| Inquis in quibus   | Inusit inflammauit   |
| Infiscavit praescripsit titulum posuit   | Inlectus inlicit fallacis circumuen-<br>tus fallacis circumuenit |
| Insuper ualde super  | Indugae daporem uel studae 35                                    |
| Init iocatur   | Inpinsae impensius diligenter soler                              |
| Indempnatus non damnatus   | Insolescit nonsolitus erat et inter-<br>portanus                 |
| Incontemptim non contemptim  | Insector contumeliosus molestus                                  |
| Insignitus ornatus   | Increpuit (insinuit) insonat                                     |
| Infitior negor   | Infuluit osmum dedit 40  |
| Insimulat accusat  | Infulae fittae dignitas g. deathema                              |
| Inferiae sacrificia inferorum  | Ingluio indescensio mollio                                       |
| Infitetur non fitetur negat  | Inpromiscuo <sup>1)</sup> intermiscua                            |
| Interregnum quotienscumque inter mortuum primum regem et eum qui post ipsum creari potest et tempus potestas eligitur media hisdem etiam interregnum dicitur | Indiem inde deipso loco  |
| Internecium bellum dicitur in quo homines pereunt nullo manente  | Incappedo interuallum 45   |
| Intercalat intermittit   | Intestare contaminare conmaculare                                |
| Inuolucrum tegestricium locus in quo tegestria ponunt  | Inectet uincit alligat   |
| Interlunium inter primam et nouissimam lunam   | Ineiunt inmittunt  |
| Inferiae obsequia mortuorum in quorum honore captiui occidebantur  | Inergia operatio   |
| Interpolauit interrumpit   | Incentiua incitamenta 50   |
| Inluies sordes   | Intercipit <sup>2)</sup> prohibet uetet                          |
| Ingraminat ager ingramine rumpit   | Incommodet infensus noceat iratus                                |
| Inlibat noncedit   | Intentia tenor statu   |
| Institor quimeribus et naui praeest  | Inueterate callidae malitiosae                                   |
|  | Impensius plurimum multum 55                                     |
|  | Intercepta ablata  |
|  | Infustus infelix   |
|  | Inpendia salatia   |
|  | Indere conscribere texere  |
|  | Indicit coniungit 60   |
|  | Indixit praecipit inposuit                                       |
|  | Intercipi amputare   |
|  | Inter haec dumhoc  |
|  | Inpos mentis insanus mente                                       |

1) uo pro ua corr. m. 1 || 2) it pro at corr. m. 1 ||



- Incussare inpetere  
 Insectator persecutor  
 Incommodius difficilius  
 Inpropatulo<sup>1)</sup> inpublico manifestae  
 5 Incumbens nitens<sup>2)</sup>  
 Inpendere soluere  
 Interpulatio interruptio *cf. 304, 23*  
 Instipite inligno exciso  
 10 Indiculum parua epistula<sup>3)</sup>  
 Incuria acruore dicta  
 Inpaxare inmittere<sup>4)</sup>  
 Incanalibus locus infines africa-  
 norum  
 Inposteras faces  
 Ioram diaconus  
 15 Iouissomam inlibia innouissima  
 parte africe colitur in harenora  
 regione ammos enim arenari g.  
 Iouanti ós aperienti *Hippid.?*  
 Locista quiuerbisiocatur  
 Iperbolicus superbus uel nimius  
 Iris .g. arcus caelestis qui colo-  
 rem exigue habet et sulphore  
 20 Irudo sanguis suga  
 Istic hic  
 Ister denubius .g.  
 Iturae arcus montanae  
 Itidem adi aduerbium est quasi  
 iterum  
 25 Iubar] initium solis, ortus solis  
 Iunipirus genus ligni  
 Iurgium contentio rixa  
 Iurgant pugnant  
 Iugerat coniuncxerant  
 30 Iugum] seruitium captiuitatis  
 Iubilat sibil] coniubilum sibilum  
 Iuga summae latorum montium  
 partes uel capita montium  
 Iuuenus taurus<sup>5)</sup>  
 Iupix (unix uel) uentus  
 Iudicium recuperatorum ubi agitur<sup>35</sup>  
 obrecuberandas res nostras  
 Iuris consultus (ut uitululus qui arare  
 iam potest dictus aiuuando)  
 Ius cyritum ius romanorum qui ro-  
 mani cyritem  
 Iuuenelaia ut iuuenili<sup>6)</sup> unum est  
 Iustitium luctus publicum  
 Iuncus scirpus  
 40 Iuba crista  
 Itane putasne  
 Istrix animal quod pilos habet  
 acutos  
 Latibulum defensaculum  
 Labitur uacillat  
 Lance patellice id mensura  
 Lacertum brachium  
 Lacerum concissimum laceratum  
 Lasciue prouide  
 Labefacit commouit conuellit con-  
 cutit  
 50 Laquearia catena aurea uel orna-  
 menta tecorum  
 Lacunaria aurata camera  
 Laeum contrarium  
 Latices liquores uel aquas  
 Labat deficit facillat  
 55 Lababit contigit siue superfit  
 Labes ruinae macula uel pesti-  
 lentiae  
 Lacenosum pannosum  
 Lagunculas uasa  
 Labentes maculantes  
 60 Labescit mouetur conpellitur  
 Laembos naues piraticos

1) lo pro la corr. m. 1 || 2) intendens ante corr. || 3) e superscr. m. 1 || 4) prio-  
 rem t superscr. m. 1 || 5) tauros ante corr. m. 1 || 6) iuuenali ante corr. m. 1 ||



|                                     |                                   |    |
|-------------------------------------|-----------------------------------|----|
| Latus nauis                         | Lacuna fouea aquarum quasi lacus  |    |
| Laepos urbanitas eligantia          | inquo pisces latere possunt       |    |
| Leuis inuerbis idest leue et omne   | Lacunes aliquid delacuna          | 30 |
| quod pilis et asperitate caret      | Ligma grecum est                  |    |
| Laenocinantes conciliantes          | Latrina <sup>1)</sup> secessum    |    |
| 5 Lacerti murices inbrachis lacerti | Latex aqua latet inueni           |    |
| et tauri unum est (idest quod       | Laterculus codex membranaticus    |    |
| indurat inhumis taurorum)           | illic sunt nomina promutorum      |    |
| Lacunar locus aquarum idem est      | nam non est lat                   |    |
| et lacunaria                        | Lapicedina ubi ceditur lapis      | 35 |
| Lacunasia locus aquarum quales      | Lambitur lictis g                 |    |
| aquaria                             | Lantern fanosum lapidosus] asper  |    |
| 148. Lauerna ferramenta latronum    | Lacessit pronocauit               |    |
| Latumnia custodia                   | Lanugne supra popalana            |    |
| 10 Lauerna homo qui filiorū seducit | Lapsantem lubricantes cadentes    | 40 |
| uel dea furum                       | Larem fortunam domus uel loci     |    |
| Labitur fugit                       | seu domum familias                |    |
| Lauescit furtinam perdit            | Laqueari catenae candelabrum      |    |
| Larua umbra excessans               | Lanigere oues uellerate           |    |
| 15 Lans cias                        | Laniones macellari                |    |
| Lanista magister gladiatorum        | Labrusca uestis siluestris        | 45 |
| Lampades faces uel candelae         | Lacerte genus serpentium uiri-    |    |
| Lacenter bracha oratia              | dum                               |    |
| Labos labosicum onoro nom           | Lancibus pandis catenis uel alu-  |    |
| Lautitiae munditiae                 | biolis <sup>2)</sup>              |    |
| 20 Lasciuus mollissimi actum homo   | Latria g cultus dei solius        |    |
| Lanius laniat                       | Lasciua luxoria                   |    |
| Latus minor                         | Laquearia caelum indomo           | 50 |
| Lar genus domus                     | Lapsanus coydic                   |    |
| 19 Latumnia carceres aput siracusas | Lacerna cappa epis                |    |
| mons est excauatus exgreco trac-    | Laterculus tegulistenuis          |    |
| tum est                             | Lacerta adexe sax                 |    |
| 25 Laguno prima capillatio in barba | Lateranensem fusorum              | 55 |
| quasi asimilitudine lanae           | Lena toga duplex uestis regia uel |    |
| Lanciat bellicat trucidat           | sagum italice dictum              |    |
| Laterna ubi ponitur lucerna intra-  | Leuem formonsum                   |    |
| chorium                             | Lenocitat conciliat               |    |
| Lamina fasciola cuiuslibet me-      | Leuigata limpidata                |    |
| talli quomodo serrae                | Lesia paradisum                   | 60 |

1) Latrina pro Latex corr. m. 1 || 2) alu vid. ex abu corr. m. 1 ||



|  |  |
|--|--|
| Lenta languida uel quod facile . . . . . lit         |  |
| flectitur  | Litamen libatum                                    |
| Leptis filia fratris <i>cf. 506, 1</i>               | Lique + pacet <i>6.52</i>                          |
| Lectiores molliores <i>lectiores?</i>                | Libauit sacrificauit 35                            |
| Lecebra seductio occulta blanditio                   | Limpha aqua uel unde                               |
| <i>Plan.</i> 5 Lepus iocundus puer                   | Litiscere latere <i>cf. 506, 1, 506, 2, 506, 3</i> |
| Legat testamenta dat                                 | Liberalitas largitas                               |
| Lectica qua consules portantur                       | Lichinii lucernae                                  |
| Leuir mariti frater                                  | Liticinis cornicinis 40                            |
| Lembus nauicula                                      | Linter nauicula modica                             |
| 10 Legio numerus militum alegendo <sup>1)</sup>      | Lixtae qui exercitum sequantur                     |
| <i>Kil.</i> ? Leuisata genus armorum est             | quaestus causae                                    |
| Lerneus ut anguis <sup>2)</sup> inlernatus <i>na</i> | Lymphatus bachatus                                 |
| Lenimentum species quae lenit ut-                    | Libat degustat diminuit                            |
| lima   | Limeis finis terminus 45                           |
| Legio martia] numerus militum                        | Liquit fluit labitur                               |
| quasi marti consecratus                              | Liquit reliquit                                    |
| 15 Lenetas ollas                                     | Lingurrit linguat                                  |
| Leuig[auis] <i>cf. Vult. 27, 2</i>                   | Lietus tuba  |
| <i>Lep. 1.</i> ? Leuium auis lenies uel dealuabis    | Limpe affricanus <i>322, 31</i> 50                 |
| Letargus uitium quo conprimuntur                     | Liuens inuidens                                    |
| egri   | Lisuet liquide patet                               |
| Lerna palus est aquae ubi fit hidria                 | Liur inuidia uel dolor                             |
| serpens qui multa capita habet                       | Lictores qui faces ante iudices fe-                |
| 20 Lepidus urbanus sine dibi uir io-                 | rent   |
| cundus dicitur <i>suauis?</i>                        | Licetur depreno <sup>4)</sup> contenditur 55       |
| Leno qui puellam conpara in-                         | Limphatica aquatica                                |
| praesto  | Linamenta figurae                                  |
| <i>Lep. 9, 39</i> Leuia leuis sinistra sinister      | Linx leopardus                                     |
| Lenus mitis benignus                                 | Linqut peccauit                                    |
| Lectica lectum infirmorum                            | Libeat fundit 60                                   |
| 25 Lenticula uas quasdam                             | Liquit misit                                       |
| Lector deofficio consulis                            | Liens splen  |
| Lenocinium habitatio meretricum                      | Licitatur actio natura uttibia facta               |
| fol. 27 <sup>r</sup> Leno <sup>3)</sup> . . . . .    | aut uiamenta facit                                 |
| Lepos . . . . .                                      | Limphatur furiosus                                 |
| <i>Lep. 1. 390</i> 30 L . . . . . nis . i . uagrypt  | Lirantes errantes arantes 65                       |
| L . . . . .  | Ligumatis sine fastidium appetati <i>rv</i>        |

1) post legendo deleta sunt quasi marti consecratus m. 1 || 2) n superscr.  
 m. 1 || 3) septem primi versus in folio 27<sup>r</sup> a omnino erasi sunt et septem quae  
 secuntur lemmata ita erasa ut vix legi queant || 4) p ex b corr. m. 1 ||  
 20\*



|  |   |
|--|---|
| Liber qui natus est  | Littera seu logias benedictiones 30   |
| Libertus qui fit   | litterarum  |
| Libella et terreuntium diminutio modo                            | Litigium conuicium  |
| Libra et III unciæ sunt  | Logus uerbum seu sermo  |
| 5 Licentiosa maiorum mancipi quibus multa licent                 | Lotus genus ligni   |
| Liberalia dies festi   | Longeus ualde senex   |
| Linamentum siducas indirectum incalamo                           | Loetum mors 35  |
| Limphaticus quasi fanticus exaqua                                | Loeti mortiferum  |
| Lignieum g. ubi ponitur lucerna                                  | Loetifer mortifer   |
| 10 Litat sacrificat  | Longo interuallo ex longo tempore sed a locis tractum est inter murum et positum locum in medio interuallum dicitur idest iam translatus est et ad tempus |
| Lietur paciscitur  | Lomentum farina uiua mulieres in faciem mittunt   |
| Libramentum libratio   | Lodex genus sagi 40   |
| Libripendens quod libram apendit                                 | Longemultum ualde longe   |
| Lixa aqua sic enim dicebant unde et lixari dicimus               | Lutea <sup>2)</sup> rufea   |
| 15 Liberalitas donatio quae fit adiutibus inde dicimus           | Lupa <sup>3)</sup> meretrix   |
| Liberalis est deo quod donat                                     | Luit dat lauat comisa persoluit uel mortalitas  |
| Licitaretur cum augmenti pretio distrahet                        | Lustrat perambulat peragrat 45  |
| Liberalis munificus largus in domando                            | Luteum crocei colores   |
| Libiae affricae  | Lustrum quinenni temporis   |
| 20 Licitati <sup>1)</sup> ubi licet uendere publice cum augmento | Lucrones auidi deuoratores <sup>4)</sup>  |
| Liuitina feretrum <sup>1)</sup> lectum mortuorum                 | Lustra cubilia ferarum  |
| Lyeus uinum bachum .g.   | Luxus luxoria 50  |
| Ligones genus ferri  | Luridus pallidus  |
| Libido et bona est et mala                                       | Lustratum circuitum   |
| 25 Liridus . . . or  | Lupiraria meretrix  |
| Libidū . . . . micta   | Lu <sup>4)</sup> .sus frater mariti   |
| Liere macula corporis  | Lucer uectigal 55   |
| Liur macula corporis   | Lucur idem est  |
| Lina g. rina   | Lucus densitas arborum uel locus nemorosus incampo ubi arbores inunum sunt  |
|  | Ludibitritum <sup>5)</sup> dedecus  |

1) prior e supra scr. || 2) a pro um corr. m. 1 || 3) a ex ea corr. || 4) ra superscr. || 5) it post b superscr. ||



- Lucar ergatio que solebant in lucis fieri  
 Luculentum splendidum  
 Luscus unum oculum habens  
 Lucustinum quod dicitur bruchum  
 5 Lupercalia sacra panis quia ipse dicitur dedisse responsa ut coirent lupi et irchi  
 Lunatici quod fit plenilunio hoc plenum dicitur  
 Lupanar statio meretricis  
 Lues pestis morbus  
 Lucifugi qui tenebrosa diligit  
 10 Lutissem theatrum g  
 Lupinar ubi meretrices habitantur  
 Lusto circumspitio  
 Lucunaria tectum deauratum  
 15 Lucar uenator auarus  
 Lucubrant uigilantes  
 Lucubro euigilo  
 Manet alta mente intra sensum penitus conlocatum  
 Manna quid est hoc?  
 Martyrium testimonium  
 20 fol. 27<sup>a</sup> Maris masculus  
 21 Manubia hostium spolia  
 Mala poma  
 35 Mandibula apta ad manducandum  
 Mathsis doctrine siue lex  
 25 Macies exilitas corporis  
 Manatia fluentia  
 Marcidus lassus grauatus  
 30 Mapalia decerpere casa pastoralis<sup>1)</sup>  
 Manticulare fraudare<sup>2)</sup>  
 30 Marasium corium adheret ossibus  
 Maturius citius uelocius  
 Magalia casa barbarorum  
 Maculosum notis plurimis uarium  
 Madedade asperum unguenda  
 Madere humida loca sanguine  
 35 Malagma emendatio  
 Manubla iteratio doctrinae  
 Manua manipula  
 Mandra g caula ouium  
 Madentia fluentia  
 40 Mancipatus uinctus  
 Megica ars magorum  
 Malas  
 Manipulus directus uel paucus numerus uel operarius numerus militum breuis unde et manipuli dicti sunt faces grecorum quos manu capiantur  
 45 Manes inferi  
 Maret dolet  
 Marsupium sacculum ubi peccuniae mittuntur  
 Mas masculus  
 Mansueuit qui qansuetus factus est  
 Mansuefacit quimansuetat  
 50 Mancipare quasi manucapere  
 Manuale orarium  
 Marcet languet  
 Marcor languor  
 Malatia g mollities  
 55 Mailis pareus pinguis quod dehis maias sacrificabant  
 Magnites lapis qui ferrum rapit sed praesente adamante lapide non solum non rapit sed si iam rapuerat ut ei adpropinquaret mox remittit  
 Magalia casae afori idest seruorum  
 Madet undat humidat  
 Manuelem analogium g lectorum 60

1) r pro l corr. m. 1 || 2) r post f superscr. m. 1 ||



|  |   |
|--|---|
| Magaduris silio  | Mercennarius qui accipit  |
| Mappalia tentoria papiliones   | Medianus qui in medio est   |
| Manipularius dux uel qui reget exercitum   | Merum sicerum <sup>148</sup>  |
| Mantica crumina pera .g.   | Mediastinus ualneator nam primo <sup>35</sup>   |
| <sup>5</sup> Mastruca depellibus cœcula  | Mediustinus dictus est quasi positus indiustione  |
| Machinatio dolus excogitatio   | Menstrua a mensa dicta id tricenisimaria  |
| Martrisca g fico   | Messores ametendo id asecando   |
| Malachim regum liber   | Mensores amenendo id amensurando  |
| Macte magis auctae   | Metetur medicatur <sup>40</sup>   |
| <sup>10</sup> Malefida periculosa  | Mesopicatum tyumedium picatum <sup>di? of Lom</sup>   |
| Macellus ubi occiduntur animalia   | Menstrae mensales <sup>in?</sup>  |
| <sup>14</sup> Metatur manet  | Medanme iubamen sanitatis   |
| Meta finis   | Meditullio inquocumque applicaberit loco ante uesperum  |
| Meticulosus timidus uel metuendus  | Messala messor <sup>45</sup>  |
| <sup>15</sup> Mene me ergo   | Metalla laminulae auri uel argenti  |
| Meditullium medioterrarium uel in medio campo eminens locus  | Mediusfidus iuramentum paganorum  |
| Mea aptae mea ipsius   | Merum sincerum  |
| Mero animo simplici fide sincera   | Mercimonia negotiationes  |
| Mergi fustes quibus menses colliguntur uel corui marini  | Meropes aues apibus inimicae <sup>50</sup>  |
| <sup>20</sup> Melodium mulcido conuiuium   | Machinicum excogitatione operis   |
| Memet metmet ipsum   | Mentis campus sanè mentis   |
| Melóncoliam frigus et siccus humor uel migri fellis auementa <sup>1)</sup> utipocratis                           | Meirepsica unguentaria <sup>R</sup>   |
| Memora indica  | Mitra corona  |
| Metentus regiones sunt   | Misitat frequenter mittit <sup>55</sup>   |
| <sup>25</sup> Melotes pelles sordide   | Misitius qui militiam exhibet   |
| Mensuum mensuratum   | Mihi datim reg cas <sup>1.50</sup>  |
| Meat murat <sup>ambulat? m. amb. 373, 33</sup>   | Mihiphsa rex fuit numediarum <sup>Reg.</sup>  |
| Melos canticarminis  | Militaris opinatur id uetus miles <sup>? 27. 9. 105</sup>   |
| Melopelis quasi carminis factor  | Misellus miser minor <sup>60</sup>  |
| <sup>30</sup> Meliuscula femi regit gen diminituae uel aduerbium est pro dimisciscii <sup>2)</sup> bene uel male | Minus qui agit <sup>3)</sup>  |
| Merdedarius qui dat mercedem pro labore siue inpenso   | Mimilogus qui minos docet <sup>R</sup>  |
|  | Minotaurus monstrum quod capite tauri altera parte corporis homo fuit animo et rege qui minus di- |

1) c pro t corr. m. 1 || 2) mediam i superscr. m. 1 || 3) g superscr. m. 1 ||



- ctus est ut atauso quia exutro-  
que mater semen fertur susci-  
pisse
- Mineruales utdies
- Mineraliculus ut dies et sacer
- Minicus ericius
- Mioparones genus caraforum
- 5 Miricae g arbusculae
- Miris admirabilis mirificis
- Mitra g cinctium uel ligatura ca-  
pitis
- Mitella diminutium <sup>1)</sup>
- Misile balisia
- 10 Miluus accipiter qui polos rapit
- Mingere meiare
- N Mirothecus domus ungenti
- fol. 28<sup>r</sup> Miro unguenti
- Modulatio dulcedo
- 15 Modit compungit <sup>2)</sup>
- Monarchus singularis rex
- Monarchia pugna singularis (uel  
unius principatus)
- Monussien memoria quod moneat  
mentem
- Molosus canis rusticus
- 20 Moniliares dentes extremi
- Monasticis monesterialibus
- Moenia ciuitas siue magnum aedi-  
fium uel murorum aedificiae
- Modolant liberant
- Monstrum deformitas membrorum
- 25 Monoscuibium genus carri
- Molitur disponit uel exuogit
- Monopolium pigmentarium
- Mora celsae agrestes
- Momentum quasi motamen amo-  
tione
- 30 Morbidosus qui abundat morbis
- Monopolium statio inares <sup>3)</sup> uen-  
ditur
- Monopolarium qui ibi est
- Momentum stilus inquomentana  
exequatur nam ideo momentana  
uocabulum sumpsit quia cito et  
admodicum inclinatur siaequali-  
ter non pensetur
- Molosus canes
- Monstrum obscenum prodigium 35
- Modestus mansuetus
- Modum thronon .g.
- Modolamen cantatio
- Monumentum ictum tempus
- Morigeri oboedientes moribus 40
- Molire aedificare
- Moetae fines circium
- Monarem unum principatum
- Multum diu
- Multa quoque] diuersa post circum- 45  
datus
- Mutilare mutare
- Munitoria praecinctoria
- Mucro summaprasteli cuiuslibet
- Munia aedificia
- Muscipulos] laqueos quo mures ca- 50  
piuntur
- Musat murmurat
- Murenulas inares
- Mulcare calcare uel uexare <sup>4)</sup>
- Mutilat contaminat minuit (mur-  
murat)
- Munificus honorificus 55
- Multia contemnatio
- Muscus genus herbae mollissime
- Multifariae multissermonibus
- Munificentia publicum munus
- Mulcauit uinexit ligauit 60

1) priorem u pro a corr. m. 1 || 2) compugit ante corr. m. 1 || 3) res ex les  
corr. || 4) ca deletum ante uexare ||



|   |  |
|---|--|
| Musicanter leniter  | Nactus inueni  |
| Mulcet spoducet lenet   | Nauales campi culcure dediti <i>Vig. (L.)</i>                        |
| Mulcatur abonoseperator   | Nauare strenue officium facere 35                                    |
| Mulgatores peremptores  | Nactus occasione adeptus uel potius <i>(L.)</i>                      |
| 5 Musileum mundum <i>(L. 30. 3)</i>   | Naus inpiger obsequens   |
| Monumentum muliebre linteamen   | Natrix serpens   |
| Musitat praetimore dubitat  | Natura corpus ingenium genitura                                      |
| Mucro caput gladii  | Natum natura legentium 40  |
| Munifex numerarius uel qui munus facit id officium aliquod et municipalis unum est id erium <i>(L.)</i> | Natum genera legentium   |
| 10 Municeps cuius municipis   | Nancisci inueniri  |
| Municipatus locus ipsius municipis  | Nantes natantes  |
| acsidicas colonatos resque pertinet ad colonos ius colonorum  | Nauale proelium pugna maritima <i>(L.)</i>                           |
| Murgisi callidus marmuratur   | Natalicius munus remia natalis 45                                    |
| Multat contaminat   | Nauiter studiosae fortiter   |
| 31, 54 Mutabile quod potest mutari  | Nauus celer industrius uel sciens et fortis                          |
| 15 Mutuum ipsa res  | Nauat coitum pellit adcelerat <i>(L.)</i>                            |
| Munerarius qui munera edit  | Nauat operam dat operam  |
| Mundus muliebris ornatus  | Nam cibiscitur potius fruniscitur 50                                 |
| Munea officia   | Nardum genus odori optimi <i>(L.)</i>                                |
| Mulcifer ignis quod omnis mulceati, ipse dicitur et ulcanus   | Nauargus nauis magister  |
| 20 Murex regalis purpura  | Nat uatat  |
| Munia officia bellorum  | Nabilis natatres ad nauis pertinens                                  |
| Muliget mitigat sedat placat  | Nabita nauta 55  |
| Muricae purpura, ostrum   | Nauigabis ut pontus  |
| Muricipium modica ciuitas   | Nauarcus princeps nauis  |
| 25 Mutilat retundet   | Nanaurio subsannas <i>(L.)</i>                                       |
| Munusculorum munus possessorum  | Napta genus formitis apud persas quo uel maximae nutriantur incendia |
| Multifariam multiplicem   | Nando natando 60   |
| Munificus liberalis   | Naualis naues operantur <i>(L.)</i>                                  |
| Munia officia <sup>1)</sup> salutationis  | Nasator ruscista g. <i>(L.)</i>                                      |
| 30 Musileo sepulchrum   | Nanciscitur ad se quitur quod uult                                   |
| Mundum muliebre linteamen muliebre  | Nauat instat continuat   |
| Muccus sax <sup>1)</sup> horch  | Nascurcium cressa sax 65   |
|   | Nemorosum frondosum  |
|   | Nemus silua arbusculum fructicem                                     |

1) c ex t corr. m. 1 ||



|   |   |            |
|---|---|------------|
| Nector mel siue dulce uinum uel<br>potius deorum    | Necessitudo amicalis affectio                     |            |
| Nefanda nondicenda                                  | Nefandi iniqui                                    | 30         |
| Nenias res superuacuas uel species                  | Nefutas arade aratro                              | area       |
| Nequiquam frustra sinecausa                         | Necne autnon                                      | annu!      |
| 5 Nex mors supplicium                               | Nempe scilicet reuera .gpanto                     | gpanto?    |
| Neentes fila torquentes                             | Nenior uanaloquor                                 |            |
| Necnon sed et                                       | Neniae uenares                                    | 35         |
| Nec opinum nec expectatum                           | Negotium opus <sup>3)</sup>                       |            |
| fol. 28 <sup>u</sup> Nenias species (1. 3)          | Nimpe nonne                                       |            |
| 10 Nefario scelerato                                | Nicolatis dactulis                                | R          |
| Neum macula   | Nictit caniscum accute gannit                     | agn.       |
| Necromantia mortuorum diuinatio                     | Ni nisi sinon                                     | 40         |
| et quotiens animae ab inferis<br>euocantur          | Nitens incumbens                                  |            |
| Neomenium nouilunium                                | Nitellae nitores dimin                            |            |
| Neoffitus rudis nouellis                            | Nidore fetore                                     |            |
| 15 Neuter nemonostrum                               | Nimbus tempestas                                  |            |
| Neu macula  | Ninisi sinon                                      | 45         |
| Neula indoctor uallorum <sup>1)</sup> siue          | Nimpha uirga celestis uel numen <sup>4)</sup>     |            |
| latro <sup>2)</sup>                                 | aeque   |            |
| Neue neque  | Nibabus splendidus                                |            |
| Nexa coniuncta ligata                               | Nimquid non aliquid                               | App. b. v. |
| 20 Necessitudo nomen totius adfini-<br>tatis        | Nimirum <sup>5)</sup> ualde nimirum sine<br>dubio | 159        |
| Neu neue aduerbia sunt prohi-<br>bendi              | Ninnarus cuius uxor mechatur scit                 | 50         |
| Nequaquam non                                       | Nitet splendet lucet                              |            |
| Necdubitoquin plena operatio non                    | Nitor splendet                                    |            |
| est sed addito uerbo hoc est                        | Nixus incumbens                                   |            |
| feceris expletum oratio                             | Nidor odor adustus                                |            |
| Nefatum etnefarium unum est et<br>sceleratum        | Niquis niquis                                     | 55         |
| 25 Nectar genus odoris boni                         | Ninisi nisi quia                                  | si si      |
| Nectarius odorifer                                  | Nihili nullius momenti totum est                  |            |
| Nebris corium cerui                                 | per omnes casus et omnis ge-<br>neris est         |            |
| Nebristiane corium diane quia cum<br>ceruo pingitur | Nisi sinon  |            |
|   | Ninnarus morior                                   |            |
|   | Niueum plenum                                     | 60         |
|   | Niuata aqua exniuibz facta                        |            |
|   | Niti conare temptari                              |            |

1) o pro a corr. m. 1 || 2) a pro i corr. m. 1 || 3) opes ante corr. m. 1 ||

4) nulmen ante corr. m. 1 || 5) Nimirum ante corr. m. 1 ||



|  |  |     |
|--|--|-----|
| Nimphe deae aquarum                            | Nurus bruta                                  | 45? |
| Niit neunt neunt filant inmodum                | Nutat uacillat                               |     |
| staminis                                       | Nuit promisit adnuit                         |     |
| Nimbi nubes                                    | Nugas inutiles                               | 35  |
| Niquod niquod                                  | Numquis numquid aliquis                      |     |
| 5 Nihilominus similiter                        | Numquam interdum                             |     |
| Nimirum nisi fallor sine dubio                 | Nummularius nummorum praero-                 |     |
| Nec inuectussum non inueni                     | gator  |     |
| Non est incanone non est in re-                | Nurus potestas diefica                       |     |
| ctum   | Nusciosus qui plus uespere uidet             | 40  |
| Non putatium non est dubium                    | Nunc <sup>2)</sup> (aliquando nunc aliquando |     |
| 10 Nobilis nota                                | numquid                                      |     |
| Noxa culpa                                     | Nummulariorum dimin est anon-                |     |
| Non numquam aliquoties                         | mario  |     |
| Notatam maculatum                              | Nundinatio quasi propositio                  |     |
| Notam maculam                                  | Numē uel numo <sup>3)</sup>                  |     |
| 15 Nonnulli multi uel iniusti                  | Nudustertio dietertio                        | 45  |
| Nothus momen uenti latine auster               | Nudustertio                                  |     |
| Noemenias mensuum notiorum                     |  |     |
| Nobili familiae                                | Obiram propteriram                           |     |
| Nomen datur genus officii                      | Obnixius subiectus                           |     |
| 20 Noscit discit                               | Obulus minutus nummus                        |     |
| Norma mensura aequat forma ex-                 | Oblitterans delens                           | 50  |
| emplum   | Obtendit obtinet                             |     |
| Nonsecus non dessimile                         | Obnisus contrapositus                        |     |
| Nomenclator idest nominum cala-                | Obest inpedit                                |     |
| tor, clare enim dicitur antiqui                | Obiurgat obpugnat                            | 357 |
| clamare  | Obsecundat obtemperat                        | 55  |
| Nouercalis ut affectus ut <sup>1)</sup> animus | Obnubit operit obtegit                       |     |
| 25 Noxius nocens                               | Obstinatus desperatus inreuocatus            |     |
| Nouelletum ubi sunt nouelle uites              | uel rigidus                                  |     |
| quomodo uinetum                                | Obliquus trasuersus                          |     |
| Nox conplua nox humida                         | Obtutus facies uel intellectus siue          |     |
| Nutu gestuoris luminum uel po-                 | uisus  |     |
| testatis                                       | Obripuit obstipuit                           | 60  |
| Nummisma nummi percussura                      | Obsessus crassus pinguis                     |     |
| 30 Nubila nubes uelamina umbrosa               | Obstipum obliquum inaequalem                 |     |
| Nutrice gurula                                 |  |     |

1) ut superser. m. 1 || 2) Num ante corr. m. 1 || 3) numo ante corr. m. 1 ||



|  |   |
|--|---|
| Obcumbere supercadere                                      | Obsita obsepta  |
| Obsitus obsessus (circumdatu <sup>3</sup> uel<br>coopertus | Oberatus quasi circumfusus pec-<br>cuniae                                     |
| Obstrependum <sup>1</sup> ) obloquendum                    | Obseptus <sup>4</sup> ) circumdatus asepe tra-<br>ctum est                    |
| Obtentat obtenuit  | Obiter similiter, initer (ubi non est<br>iter)                                |
| Obniti contra  | Oblitteratus olitera 40   |
| Obuallatum undique munitum                                 | Obeunda exequenda   |
| Obstrunctat occidit  | Ob multa significat idest propter<br>contra circum                            |
| Obsentat indicat   | Obtutibus aspectibus praesentibus   |
| Obtendere anteponere                                       | Olitum hincinde linitum uel uncti<br>inoleo siue sanguine                     |
| Obtutibus uisibus  | Obtus excors euitatus stupe- 45<br>factus                                     |
| Obnuit obtegit   | Obstinate perseueranter   |
| Oberatus subterratus                                       | Oborta hic et inde nata   |
| Obt obstipuit infrigida                                    | Obruet sepeliet   |
| Obans gaudaens   | Obsolutum ueteratum   |
| Obfibulare concludere circumdare                           | Obsit officit noceat nocte 50   |
| Obstriuit premit resistens                                 | Obilem lites  |
| Obrectus resistens   | Obnixe perseueranter  |
| Obnueret contexerat  | Obsoletior sorditior  |
| Obrute inuise  | Obultroneus uoluntarius   |
| Obsillages marsus  | Obstipuit hebui 55  |
| Obtemperat obsedit   | Occius citius, Occupauit praeuenit  |
| Obtio electio uel optatio                                  | Occipit incipit   |
| Obliquidum girum currum <sup>2</sup> ) uel                 | Occipitium summa pars capitis<br>uel posterior sicut prima dici-<br>tur frons |
| deangulo inangulo ductio                                   | Ocianus mare  |
| Obstipit inpedit   | Offa pars frusti 60   |
| Oblecta blandit  | Officit inpedit nocet   |
| Oblituit latuit  | Olus holera   |
| Obsit inclusit   | Oleres uolucres   |
| Obpilat cludit   | Olli illi   |
| Obstinat obponit   | Olor cicus 65   |
| Oblitteratum <sup>3</sup> ) obliuione obscura-<br>tum      |   |
| Obices quiopponuntur                                       |   |
| Obses sequester  |   |
| Obnauit operit   |   |
| Obstipum obliquum contrapositum                            |   |
| Oblimat limpilat   |   |

1) *in ex s corr. m. 1* || 2) *circum ante corr. m. 1* || 3) *tum pro trum corr. m. 1* || 4) *Obsepstus ante corr. m. 1* ||



- Olet renidet  
 Oleaster ligni genus  
 Olimat limpdat  
 Oleant orfatus aut non aut quasi  
 5 Oleri deleri  
 Olocaustomata sacrificia  
 Olimpum caelum uel mare  
 Olimphus mons est in macedonia  
 358 Olissatrum petroselinum .g.  
 10 Oleres cycli .g.  
 Olfactum umbraculum  
 Osmum saporem  
 Olgraphia manu propria manu  
 Omenstrum auguria maiora  
 15 Omentum maffa  
 Omita obuoluta  
 Ominans augerans  
 19 Omasa g. carnis genus pinguitum  
 Omentum pinguido super intranea  
 20 Omen prodigium portentum  
 Ommifaria omnimoda  
 Omnimodam communis  
 Onesiforus luctum ferens  
 Onus pondus sarcina  
 25 Onix genus marmoris  
 Opitulatio adiutorium  
 Oppetit expectat obseruat  
 Opacum umbrosum obscurum  
 Opima spolia que dux detrahit uel  
 occiso duce caelat intelis  
 30 Operiri exspectari  
 Opulentum diuitis plenum habundans  
 Opitulatus opem fert  
 Ope eius suo auxilio  
 Opimus opibus plenus ut ager  
 35 Oppansum uelum inscena quod  
 undique pandandum  
 Opabaisamum g. lacrimae balsami  
 Oppersolatis<sup>1)</sup> clausis apessulis dictum  
 Opus museum carmen musorum  
 Opusmusae corona musarum  
 Oppida municipia uel castella 40  
 Operientes expectantes  
 Operit cooperit  
 Operosa ingentia certamina  
 Oportunus necessarius desidiosus  
 Opulens diues habundans 45  
 Oplere obliuisci plenum  
 Opere pretium necessarium uel  
 utilitas idest utile  
 Opificium argasterium  
 Opidum castellum uel ciuitatula  
 Opperior spectro<sup>2)</sup> 50  
 Opetere ingladio cadere  
 Opinax manifestus omnibus  
 Opiliones magistri pecororum  
 Opilio pastor ouium  
 Opere pretium in labore studium 55  
 dilectio necessarium  
 Opim g. uenenum  
 Oppinio fama sententia  
 Opima praeclara  
 Oraculum unde sortes accipiuntur  
 Orditur incipit 60  
 Orbus affectibus<sup>3)</sup> destitutus  
 Ora regionum finis  
 Orthodoxis gloriosis siue perfectis  
 Orsus locutus  
 Oritur nascitur 65  
 Ornus genus ligni  
 Orsurus oditurus  
 Ora fons uel firdens  
 Orion nomen sideris  
 Orge occide fol. 29<sup>u</sup>

1) priorem p supercr. m. 1 || 2) c pro x corr. m. 1 || 3) e ex ae corr. m. 1 ||



|  |                                     |                          |
|--|-------------------------------------|--------------------------|
| Oratores legati siue causidici <sup>1)</sup> | Palismatis locus lucte              |                          |
| Orbabuntur orfanierunt                       | Palestra lucta                      | 35                       |
| Orgia mysteria                               | Panegericum laudem .g.              |                          |
| Ordo sequester aequitum ordo                 | Patrentur peragentur                |                          |
| 5 Oraculum nomen loci seu respon-            | Patrae perfectae                    |                          |
| soria diuina uel profectiae re-              | Pathos morbum                       |                          |
| sponsum                                      | Paracletum consulatorium            | 40                       |
| Orato facundo sapiens est                    | Parasceue praeparatio               |                          |
| Oris finibus                                 | Parassiti adutores                  |                          |
| Originale uernaculi origena                  | Palpare blandiri uel adtractare     |                          |
| Orsa inchoata uel dicta                      | Patulum patens amplum               |                          |
| 10 Ortigometre coturniae                     | Parum non                           | 45                       |
| Ostia exitus <sup>2)</sup> fluminum in mari  | Participat inperit                  |                          |
| Ostentat ostendit multa                      | Paludamentum uestimentum bellis-    |                          |
| Osanna saluifica                             | sunt toga pacis                     |                          |
| Ostrum purpura tyria                         | Pausoles paucissimos paucolos       | 2. paucillo?             |
| 15 Ostrum purpura pretiosa                   | Passim ubique                       |                          |
| Osce .os est sed romani inuenerunt           | Pactus modice strabus               | 50                       |
| syllabam                                     | Parma scutum breue                  |                          |
| Ostentum monstrum = 377,32. 14,134,41        | Pallentes g fugientes uel passim    |                          |
| Osurus oditurus = 377,33                     | uigantes                            |                          |
| 2 Osanna genus est ligni = 377,34 (an. 401)  | Pangit coniungit uel conligat       |                          |
| 20 Oscitauit scasmavit = 377,31              | Palix ribalis succuba               |                          |
| Oscilla simaria idest g persona              | Pansat quiambulat pedibus indi-     | 55                       |
| Otium quies uel securitas                    | uersa tendentibus.                  |                          |
| Otiosus quietus                              | Pantera genus quadripedis uel retis | 2. 318,1 (off. panthera) |
| Ouit moritur                                 | Pansis extensis uel sparis          |                          |
| 25 Ouit mortuus est                          | Pannigericis laudibus               |                          |
| Ouantes gaudentes                            | Panibus sol                         | Thocbus 59.              |
|  | Patescunt apparent                  | 60 Vag.                  |
|  | Pandit aperit                       |                          |
| Patriarcha princeps patrum                   | Parui pendens pro nihilo habens     |                          |
| 2 Paguga frena                               | Participat multis communicat        |                          |
| Paterni paternum                             | Paruata cupidus                     | 2. q. 7613               |
| 30 Parabula similitudo                       | Parasintul buccellatur              | 65                       |
| Patulis patentibus                           | Parsimonia habundantia uel pietas   | 2. 588,53 penuria        |
| Parsimonia penuria et abstinentia            | modica                              |                          |
| ciborum                                      | Par est constat                     | 318,41                   |
| Parazonium cingulum                          | Palantes gaudent                    | Pal. ?                   |

1) causadici ante corr. m. 1 || 2) exitum ante corr. m. 1 ||



- Pantera retia  
 Patera fiola uel bucula<sup>1)</sup> calicis  
 Palus requies  
 Palestria luctatoria latine  
 5 Pagi memoriae sineidolis  
 Parcus qui facta dicunt  
 Parumper satis modice  
 Pan inciuos  
 Parasceuen cenapura  
 10 Pares conscripti senatores  
 Patrat perficiat admittit  
 Pagus collegium curiae  
 Parma copula medimenti uenditor  
 Panera rapina  
 15 Pantium fluxum curum  
 Pauculus paucissimus  
 Patrici senatores antiqui  
 Parentat umbris uel tumultis mor-  
 tuorum frequenter parat obse-  
 quitur uel ministrat  
 Pansum apertum  
 20 Parentalia ipsi dies festi paganorum  
 Pacatus pacem tenens  
 Parta adquesita  
 Partartara aliquisita  
 Paterpatratus sacerdos est propo-  
 situs  
 25 Pater foederum conficiendorum  
 quando pax fit cum barbaris  
 Parricidia dicitur apud antiquos  
 qui omnes occidebant pares na-  
 tura  
 Parenticida qui parentes occidebat  
 sed modo unum est et parri-  
 cidia dicitur qui parrentes oc-  
 cidit  
 Patibulum crux  
 Paganicus utcultus  
 30 Palteum murum uel fastigium  
 Pagus possessio est ampla sed sine  
 aliquoiure unde et paganos di-  
 cimus alienos aiure uel sacris-  
 constitutis  
 Parat somnium prope ulteum  
 Papilio animal sicut apis tenuis  
 quas dicitur animulus  
 Paulator partor qui praebet papula  
 Patrisat patri similis sit  
 35 Pactum conuentum  
 Paxillum palum  
 Panteus deus qui inse omnium ha-  
 bet significationes quasi omnium  
 deus  
 Pape interiectio admirantis cum  
 inrisione  
 Parcus quise continet ubique  
 40 Par fuit oportuit  
 Papillae mammae  
 Pangere ordinare aplantando  
 Palumba columba siluestris grandis  
 Paulatim particulatim  
 45 Passis solutis  
 Parce facta uel fortune melioris  
 Palearia caro quod submento bouis  
 pendet  
 Paciscitur pactum pacis facit  
 Patruelis deduobus fratribus nati  
 50 Panegyris nundina graece  
 Pauxillum nomen mesure  
 fol. 30<sup>r</sup>  
 Paracletus g aduocatus et conso-  
 lator  
 Pariatus conplitus  
 Paradoxa g miracula  
 55 Parrochia statuta loca  
 Patellas lempite sax  
 Paxmatis quadrugulatus  
 Patrocinium adiutorium  
 Parrocidas subiacentis  
 60

1) bucule ante corr. m. 1 ||



|  |   |        |
|--|---|--------|
| Pastice compositio                         | Peritur pronuntiatur                          |        |
| Papa admirabilis uel pontifex              | Pertendit intellegit                          |        |
| Patricius pater patriae                    | Peltaria pellesque amento bouis               | 318,48 |
| Perennem sempiternum <sup>1)</sup>         | pendent                                       |        |
| 5 Pelix riualis succuba                    | Peditemptim paulatim                          | 40     |
| Perossum multum odio <sup>2)</sup> habitum | Perpera erratica                              |        |
| Peperitimus tolleramus uel male-           | Peroram nomen                                 |        |
| patimur                                    | Pernem ouem perouem                           |        |
| Perpere contra rationem                    | Pede septim caute sensim                      |        |
| Pedore squalore                            | Penates domicilia sacra                       | 45     |
| 10 Perpendum perpensum                     | Pepigit pactum posuit                         |        |
| Penthi contrachus quinquagenerius          | Peleps <sup>3)</sup> sinefiliis               |        |
| Parizomata praecinctoria                   | Penuria cuiusreinecessitas uel in-            |        |
| Peripetigi genus philosophiae              | opia  |        |
| Peculantes mobiles                         | Peculatus qui publicam peccuniam              |        |
| 15 Petulentior insolentior instabilior     | furatur                                       |        |
| Pendent sentiunt                           | Perconator <sup>4)</sup> interrogator         | 50     |
| Perfunctis transactis                      | Perculit perturbauit iactauit                 |        |
| Pendere consistere                         | Peplum stola                                  |        |
| Perlexit infraudem duxit                   | Perorgium odiosum                             |        |
| 20 Perpendit intellexit intellegit aesti-  | Perpexas perligata                            |        |
| mat  | Pessum interitum uel pessimum                 | 55     |
| Peculium proprium                          | Pedagogium eruditorium puerorum               |        |
| Perduellis hostis                          | Pedora aurium sordes                          |        |
| Peristromata gemina accubitus              | Pendit luit soluit                            |        |
| Pectit pectinat                            | Pensationes tributa                           |        |
| 25 Penitrabilia interiora secreta          | Penitissima interiora                         | 60     |
| Petulci petulantes hilares                 | Peditemptim leniter ambulat uel               |        |
| Peruium quod pertransitur                  | cautae quasi pedetemptans                     |        |
| Pelta scutum amazonicum                    | Persola persona maior                         |        |
| Peruicax intentione durus                  | Peruium proplanum                             |        |
| 30 Pernox peruigilans                      | Pegano homo iacularis                         |        |
| Pertinax constans perseuerans              | Pentomen circumcisio                          | 65     |
| Pellax dolosus fallax                      | Perspicuum lucidum                            |        |
| Pernicies malitia uel uelocitas            | Penula lucerna                                |        |
| Pernix celer uelox                         | Peticius <sup>5)</sup> qui amat petere aliena |        |
| 35 Perlexerat perinduxerat                 | Petilius qui super                            |        |
| Perlabitur percurrit                       | Petulans impurus spurcus                      | 70     |

1) um pro aem corr. m. 1 || 2) hodio ante corr. || 3) Peleeps ante corr. m. 1 ||  
 4) Peconator ante corr. m. 1 || 5) Penticius ante corr. m. 1 ||



- Peragrat agrum girat uel circumiit *homo*  
 Perexiguum paruum ualde  
 Pessum princeps uel deorsum uel *pretium*  
 Pessumdatus principitatus  
 5 Peruicatia contumacia  
 Perstromata tegmina  
 Percitata concitata  
 Penis natura pudenda  
 Pellati dolosum fallace  
 10 Perduellio rebellatio  
 Perscius qui frequenter aliquid pa-  
 titur  
 Pernicitas uelocitas  
 Peditatus numerus peditum  
 Perperam praue uel peruersae  
 15 Penum cellarium  
 Peculatus furtum publicum  
 Perfidus semel fregit fidem  
 Persidiosus semper  
 Perdociis ualde docilis  
 20 Petulans lascius apertendo  
 Pestinum qui pestem nuntiat  
 Pensio pretio persolutio  
 Pecua armenta quod nomen trip-  
 totum est idest triumcassium  
 Pegnium g. locus luxoriosus  
 25 Pecuarius armentarius  
 Pergenuit genibus pergit *mulier*  
 lamentatrix ante feretrum <sup>1)</sup>  
 Pedatum carcer  
 Perfunctoriae ymaginariae  
 Perlata tollerata  
 30 Pesuma confracta decrepita  
 Pellices concubinae  
 Pecosus g leprosus  
 Perpotiri perfrui  
 Perempta perleuata  
 35 Pepulit repulit
- Petus hostrabis oculis  
 Pestis lues  
 Perstrigia psifas .g.  
 Pestilens malignus  
 Persudatus in profundum  
 Perfunctoriae transitoriae  
 Perpendiculae strumentum aedifi-  
 cationis  
 Perorsus perlocutus  
 Pepolitae perclimate  
 Peculator qui peccuniam publicam fol. 30<sup>u</sup>  
 rapit  
 Perthesum odiosum  
 Pelex qui per uxorem fruitur amicas  
 Peropus est ualde opus est  
 Percellit ferit percutit  
 Puniculum g spongia  
 Pedisecus<sup>2)</sup> pedisequa puero uel  
 puellas sequentes dominos  
 Perpera g malum  
 Perfunctus completus peractus  
 Pensitare extimare  
 Perfuncturia simulaturia  
 Perscribere excludere  
 Perferiton octuber  
 Penulam cocula sinecappa  
 Perpraechmaticum iussio impero-  
 rialis  
 Phalanx per exercitus et legio  
 60 Phalere ornamenta aequorum di-  
 uersa  
 Phosphorus lux lucis  
 Phoebus<sup>3)</sup> sol  
 Phibeos solidos  
 Phebe luna  
 65 Pepegit pactum fecit  
 Phidon consulare  
 Piaculum rei piaie uiolatio uel sce-  
 lus intempris uel sepulchris

1) feretrum ante corr. m. 1 || 2) di superscr. m. 1 || 3) o superscr. m. 1 ||



|  |  |
|--|--|
| Phithago reus nomen auctoris                                       | Plextrum astella unde cythere mo- 30                         |
| Piaculare crimare 320, 68  | dulantur   |
| Phithi poetici 385, 32   | Plusculum plusquam oporteat                                  |
| Piratus sceleratus purgalis piabilis                               | Plaudit manibus sonitum facit                                |
| 5 Piabunt purgabunt  | Plaustrum carpentum <sup>4)</sup>                            |
| Phisicae animositas  | Plectere punire  |
| Pistrix bibba marina   | Placente dulcia eo quod placent 35                           |
| Pitecus monstrum <sup>1)</sup> id sumit                            | edendum  |
| Piget pudet  | Plex sollicitaris animorum mari-                             |
| 10 Pisema <sup>2)</sup> speculatur = <i>Phis. q. d. speculatur</i> | talium dicti sunt apelitendo                                 |
| Philacteria carmina  | Plagarius abigeatur qui inducit                              |
| Picruda quasi laptuca  | pueros et sollicitat seruos                                  |
| Piraticus subaudis ut carcer                                       | Pluina glacies   |
| Piacularis hostia que offertur pro-                                | Plastagrafis grafis falsis scriptis                          |
| peccato  | Plagiarius mancipiorum uel pec- 40                           |
| 15 Pili asta romana  | codum alienorum destructor                                   |
| Pixides uasa modica argentea uel                                   | Plebscitauit plebs interrogat                                |
| ligna que uulgo proxides appel-                                    | Pleuerius sine dignitate homo                                |
| lant insimilitudine capselle                                       | Plectitur decolatur  |
| Pyrra lignis altioribus conposita                                  | Plictores <sup>5)</sup> qui sepulcra praebent                |
| quae cum adhuc non ardet ro-                                       | mortuis  |
| gus dicitur cum uero ardet pira                                    | Plaustra carra 45  |
| dicitur ex greco pyrenim ignem                                     | Plangor ullulatus  |
| dicuntur   | Plototo plaustrus primo genitus 323, 47 <i>Plotoplastrum</i> |
| Pyptate quibus raduntur capita et                                  | Posthabitam post possessam                                   |
| cedunt se corio crudo  | Portentit promittit significat                               |
| Pictiones qui uincit inpictarum                                    | Poemata petussum 322, 48 50                                  |
| 20 Pyra g. rogos idest ignis                                       | Pontiae aquae  |
| Pyerides musae siluestres  | Potitur fruitur  |
| Piramides g. sepulchra antiquorum                                  | Pollens exuberans  |
| Pyla genus telorum   | Poplitis suffraginis   |
| Pietas <sup>3)</sup> iustitia                                      | Pone prope iuxta et propter 55                               |
| 25 Pila thotthur 321, 16   | Pomerium spatium quod circa mu-                              |
| Pilae petre mirae magnitudinis                                     | ros est  |
| Pliadis stella   | Poenis membrum uirile  |
| Plausus risus stultorum uel so-                                    | Pontus mare uel regio  |
| nitus  | Posthumus post patris obitum natus                           |
| Plures fortiores   | Porregere <sup>6)</sup> porrigere 321, 16 60                 |

1) pudet *deletum ante* monstrum || 2) Pisama *ante corr.* || 3) Pyetas *ante corr.* ||  
 4) carpentium *ante corr.* || 5) e *sup. ser.* || 6) ob *deletum ante* Porregere ||



|  |   |
|--|---|
| Polippus genus piscis  | Poeni africani                                |
| Portitor navis uel cuicumque ali-<br>quid portat                     | Poenula byrrum lectoris consulis              |
| Pollimus <sup>1</sup> utimur   | Polum g. ether axis caelum                    |
| Polla fusca  | Porro g longe et pro adueroponitur            |
| 5 Poemus <sup>1</sup> ) chartagines                                  | Poema poetatio uel positio 35                 |
| Poculum potum uel uas adbibendum                                     | Politum limatum mundatum                      |
| Porgere <sup>2</sup> crescit puberat                                 | Politur limatur                               |
| Pocerus ornatus  | Popellus populum diminutium                   |
| Portendit praedicat pronuntiat                                       | Potiora meliora                               |
| 10 Porfirionem pellicanum  | Porro ante 40                                 |
| Pontifex sacerdos maior  | Potissimum maximum certissimum                |
| Polumum locum sacrum   | Polinctores qui sepulchra praebent<br>mortuis |
| Polus orbs   | Precipites <sup>3</sup> ) uergentes           |
| Polum sp̄ra  | Prepagmen praediuinatio uel uati-<br>cinatio  |
| 15 Pouerat crescit   | Pretendit ostendit 45                         |
| Porregere porrigero  | Prepore festinanter                           |
| Potior duas habet significationes<br>inferior et superior            | Prelibaret praegustaret                       |
| Postulaticius ille qui postolatur                                    | Prebetes aues uolantes                        |
| Posteritas prolatio filiorum qui<br>post nos erunt nepotum           | Precipitat inpellit uel abalto deiecit        |
| 20 Pollens potens uel enitens eminens<br>ubique                      | Presules qui praesunt 50                      |
| Portendit futura significat quasi<br>porro tendit                    | Predes fideiussores dicuntur et uades         |
| Poenates dii quasi domestici   | Preuocatus inpeditus                          |
| Portentosus pigmentum  | Prerogatiua optima                            |
| Pos inter superfluum conpositum<br>opere quadratum                   | Preruptus diuisus                             |
| 25 Pompulentus <sup>2</sup> ) pompaplenus                            | Presaga futura uel praediuiua 55              |
| Poeni affri unde ligna loquuntur<br>poeni uocantur                   | Preposterum iniquum                           |
| Potiri adipisci  | Priuilegium lex non publica sed<br>priuata    |
| Postlimum qui post captiuitatem<br>reuersus iuraque amiserat recipit | Predium uilla uel possessio                   |
| fol. 31 <sup>r</sup> Potitur adeptus qualibet gratia                 | Presetulit laudabit se                        |
| 30 Porracius homo capillum nitidum<br>habens                         | Preceps temerarius capsibus 60                |
|  | Presepta circumdata                           |
|  | Praerogans antependens                        |
|  | Praemodicus ualde modicus                     |
|  | Premetulit ualdemetulit uel lau-<br>dauit     |
|  | Premittit deserit 65                          |

1) u pro i corr. || 2) ul pro ol corr. || 3) s pro t corr. ||



|  |   |    |
|--|---|----|
| Prefectus praepositum  | Prereptum ante raptum                               |    |
| Precordia interiores partes  | Prerogatam donatam                                  |    |
| Prepetes alites  | Prendet premet                                      | 30 |
| Presetulit iactauit se idest nimius  | Prestantior melior                                  |    |
| 5 Pretores honoris secundi aconsu-<br>libus  | Prelibentes promittentes                            |    |
| Pretor hoc differt aproconsulae  | Prefigit difiniuit <sup>3)</sup> constituit         |    |
| quia iste ciuili praeest negoti  | Prepollens multum pollens                           |    |
| praetores uero antiqui habebant  | Profugus de patria pullus                           | 35 |
| armaturam  | Progeniem posteritatem                              |    |
| Pretorius expraetorem <sup>1)</sup> sicut tri-<br>bunicusque storicus edilicus quae      | Proceritas magnitudo                                |    |
| haec omnia significant   | Promit loquitur uel ostendit uel<br>profert         |    |
| Praestrigia doli insidiae  | Prumpsit loquutus est                               |    |
| Praesul iudex  | Prolem progeniem                                    | 40 |
| 10 Praemium initium dictionis  | Proteruus uir extollens uel pessi-<br>mus impudicus |    |
| Praemio ualde multo  | Proliuor immolor                                    |    |
| Praes abeo quod est praesides uel  | Prodigus sine ordine                                |    |
| iudices uel fideiussores   | Procax superbus audax frontuosus                    |    |
| Peductilem strumentum  | Proprosa turpia                                     | 45 |
| Precipuus strumentum infactum  | Prosequit proloquitur                               |    |
| 15 Prestantior optimis utilis  | Protoplaustus primitus figuratus                    |    |
| Preuenit melior  | Promontoria montes maris uel<br>eminens inmare      |    |
| Presul occupant  | Promiscuis diuersis                                 |    |
| Preditus prouisor inredefensor   | Problismata prouisa                                 | 50 |
| Premium ordinatus ualens siue in-<br>bono siue in malo                                   | Procumbuit occidit                                  |    |
| 20 Prerogatiua praeduciū facientia<br>uerba  | Profligatis transactis uel consum-<br>matis         |    |
| Premulgare siue lucernam spiritus<br>ardentem siue calamum scri-<br>bentem <sup>2)</sup> | Probi probati                                       |    |
| Premulget legem proferet   | Prospicit longe aspexit                             |    |
| Prepinguium nimis pinguium   | Prodigunt prorogant                                 | 55 |
| Precipere anticipere iubere  | Prodigus nimis largus uel persona<br>turpis         |    |
| 25 Preces praeces  | Procerum longum                                     |    |
| Premet prendet   | Probrum uitiatum flagitium                          |    |
| Prepropere inordinate  | Proinde itaque denique                              |    |
|  | Proteruus inpudens conuitiosus                      | 60 |

1) exposuit *deletum ante* expraetorem || 2) scribendum *ante corr.* || 3) de-  
finit *ante corr.* ||



1) e *super* a *scripsit* m. 1 || 2) *Procama ante corr.* ||



- Propinat poculum dat<sup>1)</sup>  
 Proprotendere longeuidere *g. intendere*  
 Procerior altior sublimior  
 Profusus humanus<sup>2)</sup> uel inuolun-  
 tatibus luxoriosus  
 5 Procus sponsi petitores  
 Proforis ante osteis  
 Prostituit publice statuit  
 Prostituta<sup>3)</sup> meretrix publica  
 Prociuum planum  
 10 Proles progenies natisobolis  
 Procreauit genuit  
 Prosagauit futura nuntiauit  
 Proculcare explorare secrete re-  
 quirere  
 Procidit<sup>4)</sup> antecidit  
 15 Proro dedecora  
 Probosus corruptus  
 Probitas probatasapientia  
 Procacitas iniurgia superbia  
 Progeniculor *u.* procedens<sup>5)</sup> publicat<sup>6)</sup>  
 20 Proluues sordes  
 Promontorium locus in litore maris  
 Prosapiam originem  
 Proflabat dormiens  
 Promulgem legem proferet  
 25 Proscripsit infiscauit titulum posuit  
 Propensior qui incumbit animo ad  
 pergendum siue bene siue male  
 Problegma g. propositio  
 Prolecto extenso  
 Prosequor ueneror deponens  
 30 Prodigus delapidatur  
 Profligare exigere prouidere  
 Proratum continentem sibi *318, 40*  
 Prorogare proferre dilatere  
 Probe<sup>5)</sup> bene inprobe male  
 Pronuba que nubentibus praeest 35  
 Prisca antiqua  
 Priuilegium primus honor uel non  
 publica lex sed priuata  
 Priscus antiquus  
 Priuilegiarius homo qui utitur  
 priuilegio  
 Primus liber 40  
 Primi pilum numurus est militiae  
 primo factus  
 Primi uirgius cabellaris<sup>6)</sup> quod *238, 9, 409*  
 prima est militia ipsius inuirgis  
 Pridem antea  
 Priuigrus filiaster  
 Priapus g. deus oratorum 45  
 Pruina genus<sup>7)</sup> niualis uel aqua  
 gelata  
 Prurigo scabies  
 Pululat germinat  
 Pubentes crescentes turgentes *Nun?*  
 Pubae uirilia<sup>8)</sup> 50  
 Pululantes turgentes crescentes  
 Pubis puer inbertis<sup>9)</sup>  
 Pubbis posterior pars nauis  
 Puberat crescit incrementat  
 Puerperium partus pueri 55  
 Pulum spera  
 Purulentum puridum  
 Puerpera puella  
 Pugio mucro  
 Puluinar capitale 60  
 Pubes iuuentus  
 Puerperum *as* etaspuerelis primum  
 partum<sup>10)</sup>  
 Puerperium primus partus uel qui  
 primum partum ponit idest in-  
 fans inutero for *format*

1) hanc glossam add. m. 2 (saec. IX/X) in margine || 2) hamanus ante corr. || 3) Prostituita ante corr. || 4) Precidit ante corr. || 5) b ex p corr. || 6) b ex p corr. || 7) g ante genus deleta || 8) uirgilia ante corr. || 9) inherbis deletum ante inbertis || 10) pars ante corr. ||



|                                   |   |   |               |
|-----------------------------------|---|---|---------------|
| <i>confl.</i>                     | Pungit certatur   | Quandoque quandocumque  |               |
| <i>1</i>                          | Purpurisum pulvis <sup>1)</sup> qui facit purpureum calorem | Quasdam aliquas   |               |
|                                   | Pugillares tabulas infantum                                 | Quattuor latinum est sed quattuor <i>Loare</i>  |               |
|                                   | Puluinus lectulus   | Quattit concutit  | 35            |
| <i>5</i>                          | Puluinar templum  | Quaenam interrogatio depersona feminarum  | <i>13, 17</i> |
|                                   | Pullati nigri qui in luctu nigris uestibus utuntur          | Qualos coffinos   |               |
|                                   | Pubertas iuentus tenera legitima <sup>2)</sup>              | Quadrare proficere <i>Virg.</i>   |               |
|                                   | Pubes iuuenis legitimos pilos habens                        | Quaenissent potuissent  |               |
|                                   | <i>nil</i> Pulimio g. homouanus                             | Quaestui lucri  | 40            |
| <i>10</i>                         | Pugilis gladiator   | Quaeso deprecor   |               |
| <i>9</i>                          | Putrenum gandi  | Quaestio disputatio uel interpellatio   |               |
|                                   | Pubetenus] media pars corporis                              | Quaestor dignitas questoris   |               |
|                                   | Pugillum pugnum   | Quaelelle accusationes  |               |
| <i>2</i>                          | Puluinar inmodum plumaci                                    | Queritur interpellat  | 45            |
| <i>15</i>                         | Pulla (diuersa uel nigra)                                   | Questioni inquisitioni cum tormentis  |               |
| <i>30, 31, 32, 33, 34, 35, 36</i> | Puluem .iv. siclos pensant                                  | Quercus genus ligni   |               |
|                                   |   | Questor consiliarius uel qui pecuniam publice praerogat   |               |
|                                   | Quamquam etsi etiam si uel icet                             | Questio examinatio  |               |
|                                   | Quassat uexat concutit frangit                              | Quempiam quemcumque   | 50            |
|                                   | Quatenus quaratione uel quousque                            | Quemque quemcumque  |               |
| <i>20</i>                         | Quantulum quantumcumque modicum                             | Questuaria qui questu corporis uiuat  |               |
| <i>370</i>                        | fol. 32 <sup>r</sup> Quatare commouere                      | Queror deponens questum suum  |               |
|                                   | Quandam aliquam   | Quero queror quisitus sum   |               |
|                                   | Quamus et scilicet  | Quaerus gerulus   | 55 = 386      |
|                                   | Questum lucrum  | Questionari aquirendo   |               |
| <i>25</i>                         | Quaeque quaedam   | Quin sed tantum uel quod aliquando etiam aliquando ergo aliquando quia aliquando itaque aliquando |               |
| <i>Quaestura?</i>                 | Quaestuora lucra  | Quin quinon   |               |
|                                   | Questus est accusauit                                       | Quidsuscipimur quid ueneramur   |               |
|                                   | Quaerulus frequens inquerella uel acusator                  | Quintilius mensis quin iulium nominant  | 60            |
|                                   | Quatitur concutitur   | Quinetiam insuper   |               |
| <i>30</i>                         | Quarsum quomodo   | Quippiam modicum  |               |
| <i>Quaerimonia?</i>               | Quaerimonia grauis querella uel accusatio                   | Quippe statim et immo   |               |

1) pulluis ante corr. || 2) post legitima uidetur tñ extare ||



- Quiuit potuit  
 Quia quod  
 Quodpiem quodcumque  
 Quis potes  
 Quidni aduerbium est adfirmandi  
 utsidicamus quare non  
 Quibusnam pronomen est conpo-  
 situm quod indicat personam re-  
 quirentis  
 Quibusque quibuscumque  
 Quinquinnalitas subauditur tempus  
 Quidporro quiddeinde  
 Quinici philosophi sunt acabus ui-  
 tiam ducentes quinos enim graece  
 dicitur canis  
 Quiqui potui  
 Quidporro quiddeinde  
 Quidni quidnon  
 Quis quibus  
 Quispiam quiscumque uel quis-  
 aliquis  
 Quinni quare non  
 Querites ciues romani  
 Quisquillas stercora uel mundi-  
 tias  
 Quianam quapropter  
 Quonumine qua potestate  
 Quondam olim aliquando  
 Quorsum quodcum quainparte uel  
 quapropter  
 Quousque quamdiu  
 Quondam aliquando  
 Quoqualiter quarnus ut  
 Quousque tandem abutero catellina  
 patientia<sup>1)</sup> increpantium est prin-  
 cipium libri ciceronis quod ca-  
 tellina senator perditus ciuium  
 subconsule cicepone male uiuendo  
 patientia ipsius ciceronis male  
 utebatur abutero male uteris  
 Quidque quicumque  
 Quippiam quidaliquid  
 Rabula raucus  
 Ramnus ramus spinae albe  
 Ratum certum firmum uel aptum  
 Rachus rabidus rabiosus calumnia-  
 tor  
 Rascidum lignum foliis spinosum  
 (uel humidum)  
 Ratus arbitratus aestimauit<sup>2)</sup>  
 Rancet rancendum est  
 Rapidus uelox  
 Rasile quod radipotest  
 Racimus modicusramus cumuiuis  
 Ratus firmus cuius contrarius in-  
 ritus  
 Ramus culitrius<sup>3)</sup> qui ramulum  
 unum tenet idest qui conducunt  
 auisco ettenent quasi partiu-  
 culam quandam ipsius teloni  
 Rastrum genus strumentirustico-  
 rum  
 Racimus g butrus  
 Rangor amaritudo  
 Ratis fluite sax  
 Racana hutil sax  
 Retica genusuitis  
 Renitite reclinate  
 Reatum latrocinium  
 Resultet resonet  
 Refoculasti recreasti  
 Redibere (retinere) reddere praesen-  
 tare  
 Resides requiescendo otiosus

1) Q deleta initio versus ante patientia || 2) aestimatus ante corr. || 3) culit  
 ante corr. ||



|   |   |
|---|---|
| Reclusum apertum (uel inclusum)               | Redarguit reuincit  |
| Retundat refluit uel remouit ha-<br>hundat    | Rethinet reddet   |
| Roboat (sic) resonat reclinat remugit         | Retorredus igneus   |
| Redimitus coronatus                           | Reciprocum inuicem sibi reddentes 40<br>uel uicarium                    |
| 5 Refertum repletum                           | Resipit iterum sapit  |
| Reditus reuersa aliter lucra                  | Recensus recognitus   |
| Reor aestimo uel arbitror                     | Refrantat repellit a fronte   |
| Reuellit a loco amouit uel euellit            | Repulsum dicimus iniuriam, repel-<br>luntur homines abhonore            |
| Renidet olet                                  | Rethorridus satis horridus idest it̄ 45                                 |
| 10 Redigit congerit                           | Renidet olet  |
| Recisit succisum                              | Reuoluere resolueret  |
| Respersum aspersum                            | Receptaculum habitatio receptatio-<br>nis et exenodicum                 |
| Repagula que ad impedimenta ob-<br>ponuntur   | Recidiuiua sedintegrata   |
| Redimicula auricincilla                       | Recidiua <sup>1)</sup> duo conlapsa 50                                  |
| 15 Reciprocis remissa                         | Rede arbitrare  |
| Resa soluta                                   | Remotius longius  |
| Reuereor arbitror                             | Redimiculum ornamentum capitis<br>ingiro uelutis corona                 |
| Refuculendi remouendi                         | Recubat recunbit  |
| Residas remipiscas semitas                    | Refragatur contradicit 55   |
| 20 Regor debitor                              | Redolent odorem dant  |
| Reciprocatur quidat quod accepit              | Remenso remensurato <sup>2)</sup>                                       |
| Receptaculum habitaculum uel re-<br>ceptorium | Restitit resistit   |
| Recenset considerat                           | Reserat aperit ostendit   |
| Reboabant resonabant                          | Repedare remare reuerti 60  |
| 25 Reuiam reputabam                           | Reduces incolomes   |
| Redigitur refatur congeritur                  | Repensare rependere uicem reddere                                       |
| Rediusuerna preto                             | Rediuitum relatum reportatum  |
| Refellit dissoluit                            | Recludere aperire   |
| 30 Refectus reuelatus                         | Religiosum nobilissimum 65  |
| Reminiscens recognoscens                      | Repagulum ferrum curuum qui<br>ostia circitent                          |
| Reminiscitur recordatur                       | Religiones exillium metallaris  |
| Repetens natans                               | Retrattat refulsat refricat uel denuo<br>(rumen <sup>3)</sup> ) trattat |
| Resipit intellegit                            | Regimonium gubernatio   |
| Refatur redigitur                             |   |
| 35 Resipiscit intellegit                      |   |
| Refatur ridigitur                             |   |

1) ante ua duae litterae erasae || 2) o pro a corr. || 3) remen ante corr. ||



- Redicti reuocati  
 Resicit remanet  
 Refricare reuoluere  
 Refertissimo habundantissimo  
 5 Reculo reteneo *Reculo. Recumbens. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*  
 Recellus uestimenta  
 R *Li. Arg. 10, 193. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.* Reniculus lenlibreda sax̄ *cf. 386, 36*  
 Regulam auream inmodum cinguli aureus  
 Rimare aestimare  
 10 Rimatur scrutatur uel diligenter inquiri  
 Rictura ferarumorisapertio  
 Rite recte uel more firmiter  
 Ringitur irascitur indignabitur unde et rigentia  
 Riget friget (confricat)  
 15 Riuales duo qui unomuliere utuntur idest unius riui amor quasi adunam riuum currentis  
 Rictus extensio oris ueridimus  
 Ringitur thrahit dichoc more canum  
 Rimas iuncturas tabularum  
 Rigor afrigore duricia et inflexibilitas uel rectitudo  
 20 Ritu more uel ordine  
 Ricinus ticia sax̄ *Li. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*  
 Rogitat peius rogat  
 Rostra nauium pectora uel prima pars nauis  
 Rosorium ubi raditur aliquid  
 25 Roscidum humidum  
 Rogitans interrogans  
 Rubrum rubeum uel flauum (reberum)  
 Rubidus pecatis  
 Rudentes funes uelorum  
 30 Rubum lignum spinosum  
 Ruscidum lignum foliis spinosum uel humidum  
 Rupes saxa ingentia  
 Rumigerulus rumoris inuentor  
 Ruregenus rure natus  
 Ruderis maceria *Rudis. machaere?* 35  
 Redera stercora  
 Radimenta initiatia tirociniae  
 Rugum congeris limorum<sup>1)</sup> *gn. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*  
 Ruribus terris  
 Rudes funes nauis 40  
 Rumigerulus timorem opinionem portans  
 Rupia exutraque parte acuta  
 Rumen quidam sinus in regula certorum animalium in quo seruant cibos quos propterea narrandus  
 Rudis ueniet emissio amphiteatro utiam non pugnent gladiatores  
 Rudem accipit quasi libertatem 45  
 Rubigo erugo ferri  
 Rutilare rubricare  
 Ructat exprimet egerit  
 Rupto turbine orta tempestate  
 Ruminat rumigat 50  
 Rumor murmor  
 Rumigerantur cumrumore nantiantur  
 Rudus stercus quod dedomomundatur  
 Rupem saxum fortem  
 Rudans asinus uox 55  
 Rudimenta inchoare primitiae  
 Sanxit tribuit difiniuit uel iudicauit uel iussit  
 Sanies ettabum sanguinis<sup>2)</sup> mortuorum

1) g erasa post li || 2) is pro es corr. ||



|  |  |
|--|--|
| Satisfactio complementum                     | Sacellae loca sacra                            |
| Saucios uulneratos                           | Saliunculae salicessunt qui uelo-              |
| Satellites sociimalefactores                 | citer saliant idest crescunt                   |
| Sarmenta sarculamina                         | Sandix fucigenus est                           |
| 5 Sauromate nomen gentis barbare             | Samia puluis                                   |
| Salum mare                                   | Sategi festinaui 40                            |
| Sat] satisest sufficit                       | Satis superque satis superhabunde-             |
| Sarc coniunctum consutum                     | que  |
| Sarmenta ramiquideuitisexciduntur            | Sait sufficienter                              |
| 10 Saluite salua uel montes asaliendo        | Sagax uigilans ingeniosus                      |
| Saltus salui estote                          | Sardanapollus <sup>2)</sup> rex fuit uoluptuo- |
| Sacrum sanctum diuinum uel aliter            | sus  |
| malum exaorabile                             | Scilla graece monstrum 45                      |
| Sancire confirmare                           | Scandere ascendere                             |
| fol. 33 <sup>r</sup> Sarburra onus quodlibet | Scaupulum difficultas                          |
| 15 Sauiat bassiat                            | Salsugo terra sterelis                         |
| Sablo arena                                  | Sator seminator                                |
| Sartim coniunctum                            | Sambuca lignum elle sax 50                     |
| Sarganidoneus eius cuius libertatis          | Salutaria utilia                               |
| Salebra loca lutosa                          | Sarabaides uagatores uel siuiuentes            |
| 20 Sabiatur obscuratur                       | Scobet uentilat                                |
| Sagillauit gulae manum iniiecit              | Scabrae asperitudo nodosum                     |
| Sangit dicit statuit                         | Scera] scena suspensa 55                       |
| Satis consequens                             | Sciscitatur interrogatur uel ex-               |
| Salpicta tubienator                          | pectatur                                       |
| 25 Satagit diliuat uel cogitat               | Scilleus animal siuescopulus                   |
| Sacer consecratus                            | Scenopigia tabernaculorum fictio               |
| Sambuncum saltator                           | uel casa                                       |
| Samol intracia                               | Scema figura                                   |
| Sancit considerat                            | Scopon puritas 60                              |
| 30 Saltim uelnunc                            | Scopulosiores obscuriores                      |
| Satrape praefecti persarum sunt              | Scopuli saxa ingentia uel petra in             |
| Salarium <sup>1)</sup> quod datum magistris  | mare   |
| siue medicis quasi cibaria pu-               | Scitus doctus eruditus ingeniosus              |
| blica  | Scitum decretum iudicium                       |
| Salmentum anade quod salibus con-            | Scrupea saxa] nigra aspera uel 65              |
| dimus  | glaria   |
| Sabapappa uinum quasi dulciatum              | Scaurum cuius calcis retrorsum                 |
| 35 Salebrosus asper                          | habundantius absconditus eminet                |

1) u pro a corr. || 2) r sup. scr. ||



- Scandit ascendit  
 Scedule paginae  
 Scola mos  
 Scordiscum corium pessimum uel crudum  
 5 Sceptrum uirga regalis  
 Scifi foliae uel calices  
 Scida secta  
 Scabrosus asper  
 Scena theatri locus  
 10 Scripulum pro sollicitudine uel cura legimus et adsimilitudinem lapilli illius qui nobis impedit gressus  
 Scripulus lapillus breuis  
 Scurrulla subtilis inpostor  
 Seris doctus  
 Scabrum asperum nodosum  
 15 Scafus nauicula<sup>1)</sup>  
 Scumfus nauicula  
 Scribedelicus qui ex sedili est sinocatur post edilitatem  
 Scribalibrium quipertinet ad libros et publicas cartas  
 Sceua sinistra  
 20 Spiciones uirgae consulum  
 Scupulatur sollicitatur  
 Scoria sordes metallorum  
 Scroba porca quae generauit  
 Scandit ascendit inde etiam  
 25 Scandi uersus dicuntur qui pedibus componuntur qui ascenditur  
 Scrura quasi parasitus publicus qui non deserit cenas publicas  
 Scelatarilis portatum arimorum  
 Scortator meretricum amator  
 Scilla graece monstrum  
 30 Scebus tortus strambus  
 Scybala graece stercora  
 Scyte eliganter  
 Scidolae paginae deletae  
 Scataere sorditiae  
 Secum intrase  
 Sedulo sollicitudo bona uel adsiduus  
 Seditiones contentiones  
 Sectans exercens  
 Senodus congregatio senum  
 Serta texta corona  
 Sequestra sepone  
 Sethana<sup>2)</sup> aperi  
 Segnis tardus habens  
 Serta texta  
 Serum liquor casei  
 Serulum pallenum campestrum  
 Sertor cultor  
 Series ordo rerum uel tempus longum  
 Sertis coronis subtilibus  
 Seorsum segregatum  
 Secreti diuisi seperati  
 Senium senectus  
 Secus aliter  
 Sertis coniunctis  
 Seuerus modestus uel iratus uel ueridicus credulis  
 Septimontium<sup>2)</sup> dies festis urbium romae quia supra VII montes sedit  
 Sensim leuiter uel molliter  
 Sedtum<sup>3)</sup> sedtunc  
 Senatium consultum quasi decretum  
 Sextertius duo asse et dimedium  
 Sextarius ipse qui illud erogat  
 Septizonium ubi sunt zone VII in caelo  
 Sapladium uicus in campania ubi sunt ungentarii

1) nauicula adscr. m. 2 || 2) o ex u corr. || 3) t pro d corr. ||



|  |   |         |
|--|---|---------|
| Saplasiari quiubisunt  | Situ modo   |         |
| 1344, 34 2 Serion ineptae uel districtae                         | Sirtes ardua loca   | 35      |
| Seuit inseruit uel plantauit                                     | Sirius sidus ardentissimum  |         |
| Sertum corona est ex floribus facta                              | Sinistrum malum contrarium  |         |
| 5 Serpenti inruenti transeunti ab eo                             | Siliqua folliculus cuiuscumque legu-<br>minibus                   |         |
| quod est serpere nati  | Sincaput dimedium caput   |         |
| fol. 33 <sup>u</sup> Sertorium qui nominat 345, 6                | Silurus genus piscis  | 40      |
| 2 Sepit munit uel natans uel pene-<br>trans 32 Serpit v. 34, 200 | Simultas lis contentio  |         |
| Senta sordida  | Situs positio uel modicus humor                                   | 41      |
| Sererent dicerent seminarent                                     | Siticulosus qui semper sitit                                      |         |
| 10 Seueritas integritas iudicii                                  | Sirinae puellae marinae   |         |
| Sequester susceptor pignoris uel<br>obses                        | Syllaba uocabula  | 45      |
| 11 Secernit <sup>1)</sup> seperat                                | Sitam conlatam (cf. 332, 24)                                      | 46      |
| Seruit dixit seninauit   | Situs antiquitas  |         |
| Sector usurpator   | Sine cabellatione sine argumento                                  | 47      |
| 15 Sentiatores integrans iudicans 1, 343, 6                      | Singulariter singulariter   |         |
| Sentibus spinis  | Sistitur statuitur optinetur                                      | 50      |
| Sectatur sequitur uel detundit 245, 117                          | Sirtes riui rapaces   | 48      |
| Sedulo inpendio stanter  | Simistae conscii secretorum                                       | 49      |
| Sedula officiosa   | Sin sinon   |         |
| 20 Serius homo idest necessarius                                 | Singraua cautio   | 51      |
| Seueritas censura districtio auste-<br>ritas                     | Sisto exibeo (cf. 344, 5)   | 55      |
| Serio necessario aduerbium                                       | Sicarius gladiator  |         |
| 2 Saetes 2 Setes byrysti sax                                     | Sidus stella  |         |
| Secundauit intera 407  | Sicut et secuti (et ita) unum est                                 | 51, 200 |
| 25 Semicintia modica mappa                                       | Singultat frequenter subgluattit                                  |         |
| Siquominus alioquin  | Singulatim utloquitur quasi per- 60<br>singultos sialiquis plorat |         |
| Sicuouere sic tractare   | Signifer qui signa fert   |         |
| Secula insula inmariterreno                                      | Sigillaria asignis quasi signasunt<br>enim ueterum tempus         |         |
| Simbolum conlatum uel confessio                                  | Sistipulatur sipermittit  |         |
| 30 Simulatis dissentionis uel doli uel<br>litis                  | Sicari latrones inmedia qualibet<br>urbae                         |         |
| Sine ambiges sine circuitu                                       | Siracusi numero tantumplurali                                     | 65      |
| Sicofanta calumniatur  | Sirecto pugone euaginato gladio<br>quasi apungendo                |         |
| Sinum uas inquouinum) butirum<br>conficitur 347, 344, 5          | Simplarius qualiquidnon duplicat                                  | 66      |

1) Secernit ante corr. ||



- 35 Situla quod uulgo modiolum ap-  
 pellant  
 Signities tarditas  
 340, 22, 36 Sinapiones cressa sax qui in aqua<sup>1)</sup>  
 crescit  
 42, 7, 42, 2 Smypmata unguenta 56  
 5 Sospitantes sanantes  
 40 Solers sollicitus siue utiles uel bonos  
 Sospitate sanitate  
 Salabantur consolabor  
 Sortiuit tribuit  
 10 Solabor consolabor  
 Solum terra  
 Sospites eius siue cornipes  
 Sontes nocentes  
 Sospis saluus incolomis  
 15 Soboles nati filii uel progenies  
 Sonorus sonitus grauis  
 Sodes siaudis  
 Solertia uigilantia astutia  
 Socordia stultitia neglegentia<sup>2)</sup>  
 20 Soffa sapientia  
 Soffisma comentum  
 Solers acutus sobrius ingeniosus  
 uel cautus  
 Sopor somnus  
 Sons nocens cui contrarius est in-  
 nocens  
 25 Solidum ualidum  
 Sopit terminat finit  
 Sonores sinigræues  
 Socialis utamor  
 Solamen solacium  
 30 Solamentum puluis est soli  
 Solstitium quod dicitur ipso die  
 uno momento quasi sol stare  
 Sortilegus qui dat sortem  
 Sopit extinguit uel cooperit quod  
 ardebat  
 Sortem condicionem  
 Sophismata g generalis philosophia 35  
 Spherite rotundae  
 Spartum genus uestimenti  
 Spuma splendor (uel indicium siue-  
 signum)  
 Spondet promittit  
 Spospondit sollicitus est uel pro- 40  
 mittit  
 Spera pila ingens  
 Sponda lectum  
 Spalagius muscauenenosa, est autem  
 similis fifeldae sax  
 Spectat uidet  
 Spretus contemptus 45  
 Spateatur deambulat  
 Spurcitia immunditia  
 Spisum densum  
 Spoliarium locus ubi spoliabuntur  
 Spaniacirite<sup>3)</sup> adhuc et adnos ul- 50  
 terior legenobis  
 Spatiatur discurrit per spatia  
 Specus spelunca  
 Spectatus praefectus  
 Spurius meretricius  
 Spicula sagitta<sup>e</sup> 55  
 Smigmata unguenta  
 Stigmata character  
 Stellantes splendendes  
 Stipendia munera  
 Stirpis origo uel radix 60  
 Stipatus turba circumdatus  
 Spartum linea  
 Tropeum signum uictoriae  
 Tropheum dicitur quotiens deuicto  
 hostae barbares putate spontate  
 armis hostium occisorum ipsa  
 sunt throphea

1) eaqua ante corr. || 2) negelentia ante corr. || 3) te sup. scr. ||



- Tropus mensura dictionis  
 Trudit exclusit excludit expellit uel clausit  
 2 Trudit inclusit, alias processit = *prodit*  
 Truculentus seuus iratus  
 5 Trusus clusus *395, 25 impulsus*  
 Trudina statera  
 Trux dirus terribilis horrendus  
 Truncus sinecapite  
 Transægit composuit  
 10 Traducere deformare dehonestare  
 Tractat me idest bene me habent  
 383 *oc.* Trogona triangola  
*v. Hilt.* Tudantes sepe tundentes  
 Turget crescere incipit  
 15 Turbulentus obscurus  
 Tubera genus<sup>1)</sup> cui quod subterra inuenitur  
 Tumida irata  
 Turbone tempestate  
 Turma ordo  
 20 Turmilis ordinalis  
 Tumultus sedicio  
 Turbo uenti uorago  
 Turpuit obmutuit  
 Tum quando illi praeponitur cum aduerbium est ordinis deinde quando solum est temporis est aduerbium id est tunc  
 25 Tullianus utliber  
 Tugorium cella quasi tegorium quod nos tegat  
 Turificaturus sacrificaturus  
 18 (Turiet crescere incipit) *v. 14*  
 Turpisculum turpe diminutivae  
 30 Vallatus<sup>2)</sup> circumdatus  
 Vastu profundo  
 Varices uerrucae  
 Vades fidei iusoris  
 Vates diuini  
 Vastus desertus incultus aliter magnus ingens  
 Vagurrit perotium<sup>3)</sup> uagatur  
 Vaticinat diuinat uera praedicat  
 Vallos palos  
 Valitant ualent sanisunt  
 Vallatum fossatum congratum 40 *Pr*  
 Vademonium sponsio siue officium  
 Vas fidei iusor  
 Varicat ambulat uel deflectitur  
 Vadit inperitit *incedit 2612* *pergit 474*  
 Vassit perrexit 45  
 Vadatur permittit pollicetur siue dicitur uel spondet  
 Vasta infasta  
 Valus qui genibus iunctis ambulat  
 Vasisit ambulauit sed addita propositio .e. fit compositum ut-euasit  
 Valetudinarium qui frequenter 50 egrotat  
 Vadatur fide dicitur  
 Vademonium facit fidei iussorem dat  
 Vademonia iudicia sunt unde per fidem *id. 14. 55*  
 Vale balnae lituralis *id. 14. 55*  
 Vacillat nutat titubat labitur (ius- 55 sorem facere licet)  
 Valteum lorum  
 Vagosa lapidosa *id. 14. 55*  
 Valebat uigebat  
 Vecros demens insanus  
 Vernans laetans 60  
 Venustas pulchritudo  
 Verrant trahant  
 Vereantur confundantur

1) genes ante corr. || 2) d ante t deleta || 3) o sup. scr. ||



- 386
- Vergit uersat declinat  
 Veteratus strofosus astutus  
 Veneratur adornat tollit praedicat  
 Vesperugo stellae uespere  
 5 Vesperat uelantur  
 Verrunt supertrahunt uel scopant  
 Vergentes fortes *Lange p. 137*  
 Vegrus demens insanus  
 Veniunt bona  
 10 Verrunt trahunt (uelut *curant*) properant  
 Vestibulum introitus ingressus  
 Vernus subaudis utdies  
 Vellere aedificare *Lange p. 142*  
 Vena oculi cuniculi  
 15 Venit distractus *est*  
 Verrit trahit  
 Vepres spinae  
 Vecordia stultitia  
 Vergentia loca humilia  
 20 Veteratur anticustergiuersatur  
 Vehit portat  
 Vexit portauit  
 Vetum portatum  
 Vector portator  
 25 Vesperescit sero facit *Lange p. 137*  
 Vespertilio (serotinus uel) auis nocturna  
 Vesperum serum  
 Vesper stella que noctem denuntiat  
 Vertex summa pars capitis  
 30 Vescitur manducat  
 Veretrum uirilia masculi mā quasi  
 numen ignisque colobatur in  
 urbe roma *Lange p. 140*  
 Vectigal tributum fiscale peculiaris  
 erogatio paecuniae que fuit in  
 speculio *Lange p. 134*  
 Vestiarius qui uestibus praeest
- Versanus minus sanus  
 Vestiarium erogatio uestis quam  
 accipit miles  
 Veneo uendor  
 Venis uenderis  
 Venit uenditur  
 Veniit uenditus est  
 Venaliciū quicquid potest uendi 40  
 Venaliciarius qui uendit  
 Venum uenditio  
 Veternum moribus pigritiae uel  
 humoris foedi unde et idropes  
 Veternosos dicimus  
 Vehemens forax 45  
 Venerator callidus inficiatur quasi  
 diu hoc egerit  
 Vetulus diminutivae quasi minus  
 uetere  
 Vexillatio numerus militum cum  
 uexillis  
 Vesperascit latinum est  
 Vertigo tempestas<sup>1)</sup> auertendo 50  
 Venustus formosus quasi auenere  
 Ver ipsum tempus = *Lange p. 137*  
 Vespa apis rustica foeda dictus  
 sed non conficit mel  
 Veru uerba uirgae ferrae aelanio-fol. 34  
 rum<sup>2)</sup> *cor. de. uirga aelanium*  
 Vetuli sicut 55  
 Veretrum uirilis natura  
 Veleras ornamenta  
 Vespertilio et tilio unum est  
 Visuperum uiolentia deorum  
 Vindicamus donamus 60  
 Viburra siluaminuta  
 Vinciscitur compensatur  
 Vis uiolentia  
 Virus uiolentia ueneni  
 Vigebat uiribus ualebat<sup>3)</sup> 65

1) pe ex pa corr. || 2) super r scripta est n || 3) hanc gl. in margine  
 add. m. 1 ||



|  |  |    |
|--|--|----|
| Virulentus uenenosus   | Voluntas praeter modum ...   |    |
| Vibrat diregit uel micat   | Vouitas mentis uarietas mentis   |    |
| Virago fortissima femina que est<br>ut uir   | Volucres ueloces uel aues  |    |
| Virgultum silua minuta   | Vouet promittit  | 35 |
| 5 Virguncula uirga diminutivae   | Volutat cogitationem repert  |    |
| Viscum conpositio qua aues ca-<br>piuntur  | Voratrix uorago aquae  |    |
| Visibus obtutibus  | Vorri holeresedaces  |    |
| Vibex plaga exuirga  | Volubiles quicquid uidet totum<br>desiderat  |    |
| Virent qua in agris uirent   | Vorat gluttit  | 40 |
| 10 Visitarium consuetudinarium   | Vorax sorbens  |    |
| Vim uirtutem uel uiolentia uel<br>multitudo uel habundantia  | Voluter cupido   |    |
| Viritim singillatim  | Votium quod promissum est uotis<br>incapitoliorite nuncupatis quia<br>incapitolio promittebantur sacra |    |
| Vicissitudinemorum spiritus uento-<br>rum  | Validae percognoscat altitudinem<br>maris  |    |
| Virus uenenum  | Vulnus dolor   | 45 |
| 15 Virisat uiriliter sapit   | Vultatus damnatus  |    |
| Vicatim <sup>1)</sup> proficis   | Vulgas uilis populus (uel diuersus)  |    |
| Viocorus nomenaloco appellatum   | Vliginosus pinguis   |    |
| Vilicus auctor   | Vlulae aues nocturnae  |    |
| Virosos austores   | Vltroneus citus  | 50 |
| 20 Vigil custos nocturnus  | Vultuosus tristis uultibus   |    |
| Vilicat uillamtagit <sup>2)</sup> uel collegit   | Vlcerosi scabiosi  |    |
| Virgulta uirga   | Vltor uindex   |    |
| Vincibi ligari   | Vltus et defendit et puniuit sing  |    |
| Vincorium <sup>3)</sup> et cistifer nominasunt<br>metallorum   | Vubuleus pastor bonus  | 55 |
| 25 Vineas machinamentorum genera<br>que fiunt in modum torrium acro-<br>tis dicuntur inquit ascendentes<br>milites muros expugnant | Vucula uacca diminū  |    |
| Visomih placitomihi  | Vltro interius   |    |
| Vilicacionis dispensationis  | Vltior nouissimus  |    |
| Vola manus caua in medio unde<br>inuolare dicuntur   | Vltra citro] intus et foris longe<br>et prope  |    |
| Votium ymmolatum   | Vlcitur defenditur   | 60 |
| 30 Volitat sepius uolat  | Vlna spacium unius brachii   |    |
|  | Vlgo palubri herba   |    |
|  | Vlnam intermanum et cubitum  |    |
|  | Vltroneus propria uoluntate  |    |
|  | Vmbo media pars scuti  | 65 |

1) c pro u corr. || 2) m pro n corr. || 3) ium pro um corr. ||



|                                 |                                   |    |
|---------------------------------|-----------------------------------|----|
| Vncus anchora                   | Vtitur fruitur nascitur           |    |
| Vincat curbat                   | Vtrebare arbitrare                |    |
| Vnorum multorum                 | Vtquem admodum                    | 20 |
| Vncis incurbis                  | Vulgus plebs                      |    |
| 5 Vno ordine eodemmodo ordinis  | Vtpote quasi qui                  |    |
| Vrbs ciuitas                    | Vtpote significat ut possimus ut- |    |
| Vrna mensura                    | potestis utpossunt nampote et     |    |
| Vrna unde dicuntur sortes quasi | nonpote potest et nonpotest di-   |    |
| quartarium aereum               | cunt tuscii                       |    |
| Vspiam ullo inloco              | Viaticis sumptus                  |    |
| 10 Vsquam alibi                 |                                   |    |
| Vsurpat nominat promittit uel   | Zoro asrtes ipse est magister ba- | 25 |
| usum facit                      | bilonis                           |    |
| Vsta conbusta                   | Zeta graece cubiculum             |    |
| Vsquam alicubi                  | Zizuga rustice galla              |    |
| Vulgata manifestata             | Zetas domus                       |    |
| 15 Vtensilia usibus necessaria  | Zodiacus animalis                 |    |
| Vtrubique ubicumque             | Zozum graece animal               | 30 |
| Vtreor utarbitror               |                                   |    |

## GLOSSARIUM AMPL. PRIMVM

In apparatu adferuntur lectiones codicis Epinalensis

|   |                                    |    |
|---|------------------------------------|----|
| fol. 1 <sup>r</sup> Apodixen fantasia <sup>1)</sup> | Adludit coaptauit                  | 10 |
| Amineae **** rubore                                 | Athomos insecabilia ac solida cor- |    |
| Amites loergae                                      | pora                               |    |
| Arcontus princeps                                   | Ansa fibulae                       |    |
| 5 Axungia risil                                     | Apotheca repositio                 |    |
| Antiquarius qui grandes litteras                    | Antifrasin contraria locutio       |    |
| scribitur   | Arethimetica difinitio             | 15 |
| Apostaticus adstans                                 | Astronomia lex astrorum            |    |
| Argillus thoe <sup>2)</sup>                         | Astrologia ratio siderum           |    |
| Anubes deus <sup>3)</sup> egyptiorum                | Apparatorium adiutorium            |    |

1) fantasia non satis certum || 2) o s. ser. || 3) d̄s pro deus corr. m. 1 ||

2. sine rubore || 3. loerge || 5. rysil || 6. litterras (alt. t s. ser.) | scribit ut vid. || 7. Adpocatasticus ut vid. || 8. thohae || 9. aegiptiorum || 13. Apoteca || 14. Antefrasin || 15. difinitio || 16. lex || 18. Apparitorium ||



|   |  |    |
|---|--|----|
| Adstipulatio adfirmatio                       | Ar*** aromatum <sup>10h</sup> horti    | 30 |
| Ariopagita archisinagogus                     | Ad***n ab adeundo dictum               | 30 |
| Andeda brondrad                               | Albugo flio                            |    |
| Anula fyrpönnē uel herd                       | Axis <sup>10h</sup> tumaex             |    |
| 5 Armonia consonantia                         | Agmen quadra*** miles in itinere       |    |
| Actionator qui de precio contendit            | quaternariae incedens                  |    |
| Annuat promittit                              | Assellum spoliū                        |    |
| Auspex qui auspicia exercet                   | Ascilium mons in urbe roma             | 35 |
| Auspex qui auium augurium exercet             | Aurifodina matellum <sup>3)</sup>      |    |
| 10 Apparisin negatio                          | Artepta genus uasses                   |    |
| Adfactor interfector                          | Aquilium fuscum uel subnigrum          |    |
| A*eri]uirge ferreae                           | Apulustra geroedra                     |    |
| Anomalum inlegale                             | Artemon malus mauis                    | 40 |
| Adilicem genus rubi                           | Amfridis]uersiculis                    |    |
| 15 Ascessu intellectui                        | Aneatores tubicines                    |    |
| Ago**theta princeps illius artis              | Alogia conuiuium <sup>4)</sup>         |    |
| Absida sacrarium                              | Apodixis probatio uel exemplum         |    |
| Agonista qui discit illam artem <sup>1)</sup> | A**** initium                          | 45 |
| Alea tefil                                    | Apolitarium ubi ponuntur res labentium |    |
| 20 A***** tebl*re                             | Attigerit inurit                       |    |
| A**** baula                                   | Abilina hnutu                          |    |
| *****   | Alium garlec                           |    |
| *****   | Aneta aenit a natando                  | 50 |
| *****   | Armilausia sercae                      |    |
| 25 Ant*lia rota auritoria                     | Amorrei amari                          |    |
| Amsancti undique sancti                       | Ammalech populus lambens               |    |
| Ariolatus frictung                            | Achaz uirtus                           |    |
| Aneus <sup>2)</sup> quartana                  | Achor conturbatio                      | 55 |

1) artem voc. et glossas 6 sequentes nunc legi nequeunt: sequor Oehlerum et Loewium || 2) u sup. scr.: lectio incerta || 3) a sup. e scr. || 4) uium incertae ||

3. brandrad || 4. Arula | fyrpannae uel herth || 6. Actionatur | quid eptio ut vid. || 8. gl. postea ins. m. 1 | Aupex | auc upa exercit || 9. augoria sup. scr. | intendit || 10. Apparasin (a alt. sup. scr. pro alia litt.) negotio || 12. Aerii uirgae uerreae (ex uergeae corr.) || 14. rub' || 15. Ascesu || 16. Agonitheta | artis illius || 19. teblae || 20. Aleator | teblere || 21—24. Axedones lynisas | Aulea strel uel curta ab aula | Apalogia ratio uerborum | Accerra arcaturis || 25. Anthlia || 26. Amsanti | scanti || 27. frictrung || 28. Anudus | die || 29. Areoli || 30. Aditum || 32. aex || 33. quadratum | quaterna acie || 35. romam || 36. Aurifidina ante corr. | metallum || 37. Artefta | uassis || 39. Aplustra giroedro || 40. Artemon pro Artemen | nauis || 45. Archia || 48. hrutu || 49. garlec || 50. aenid || 53. Amalech | lambiens ||



Amphi utrimque

22\*



|   |  |
|---|--|
| <sup>Act. opulus</sup><br>Acterabulus maefuldur   | Ascalonium ynni lec                                    |
| Acrifolus holegn  | Accitulum geaessarae                                   |
| Alnus aler  | Ambila laec  |
| Alneum falatreu   | Arniglossa uegbradae                                   |
| 5 Abies sepae   | Absintium uermoda <sup>4)</sup>                        |
| <sup>affl.</sup> Ascella ocusta   | Armus boog   |
| Ariculum dros <sup>of 12 = Opuntia sp.</sup>  | Anguens breer  |
| <sup>1. 12</sup> Arpa aerengeup <sup>aeren gahp (Leu)</sup>   | Acinum hind bergen                                     |
| Accega holtana  | Armamenta locus ubi arma con-                          |
| <sup>ovipar.</sup> 10 Ardea et dieperdulum hragra   | duntur   |
| Aquilium anga   | Aequor pilagus uel campus                              |
| Auriculum aeruica   | Alnus ratis uel nauis                                  |
| Auriola stigu   | Anus anellus <sup>hu? Agnus?</sup>                     |
| <sup>Alactum (all)</sup> Almeta alerholt  | Adolorent sacrificarent                                |
| 15 Alga uar   | Astaroth deus syriodo*** <sup>cf. 341, 29 ed. h.</sup> |
| Argella sram <sup>1)</sup> = <sup>Argellum</sup>  | Agograffa sancta scriptura                             |
| <sup>11</sup> Accearium steli <sup>steli</sup>  | Anudus manifeste <sup>ing. ar. d. 103</sup>            |
| Auellanus haesl   | Abra ancilla <sup>Abra? Haba?</sup>                    |
| Anconos uncenos <sup>uncenos</sup>  | Angiortas angutus locus                                |
| 20 Altrinsecus onba halbe   | Anulum fidei libertatem fidei <sup>423</sup>           |
| Addictus faer scrifen <sup>scrifen</sup>  | Arcet depulit  |
| Argutiae trafu  | Argute acute   |
| <sup>4 Var. in Vulg. Glos. 24, 20</sup> Asfaltum spaldur <sup>sim. 1, 561 (2. h.) asphaltum spaldur</sup> | Anna gratia filio dei                                  |
| <sup>N</sup> Albipediis huitfot   | Alabastrum uas de gemma                                |
| <sup>ve</sup> 25 Albiolum aldot <sup>Leu: albiolum, aldit (Lindberg)</sup>                                | Arbate sibaed  |
| Albium meelu  | Anfora IIII modios tenet                               |
| Alge salldthyblas <sup>2)</sup>   | Albiola peluis rotundus                                |
| Accitula hramsa   | Auspicia cantiones auium                               |
| Accitulum hraemsa <sup>3)</sup> crop  | Acris from   |
| 2 30 Arrius faag <sup>= Gunt</sup>  | Aucupatione setungae                                   |

1) l sup. r ser. m. 1 || 2) t s. ser. || 3) c incerta: o supra adscripta || 4) haec gl. et 8 sequentes nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. Acerabulus mapuldur || 3. alaer || 4. fulae trea || 5. saeppae || 7. Auriculum || 8. earngat || 9. Acega | holthana || 12. earuigga || 14. alterholt || 15. uaar pro paar corr. || 16. laam || 17. steeli || 18. aesil || 20. anba halbae || 21. faerscribaen || 22. Argutie | thrauu || 23. spaldr || 25. Aluiolum || 26. Aluium meeli || 27. Alga scaldthyflas || 28. Actula || 29. Acitelum hramsa crop || 31. Ascalonium hynnilaec || 32. geacaes surae || 34. Arniglossa | uegbradae || 35. uermod || 36. Armos || 38. hindberie || 39. Armentarius | armenta || 40. pylagus || 42. A///nus (1 er.) || 43. sacrificent || 44. om. || 45. Agiographa | s///criptura || 47. ancilla || 48. Angiortus | angustus || 52. grati || 54. Arbatae || 56. Aluiola | rotundos || 57. Auspica (u s. ser.) | cantationes || 58. fraam || 59. Aucupatione ||



|  |   |    |
|--|---|----|
| Abdicauit bisceridae                               | Agrestes uuildae                            | 30 |
| Adstipulatus fulthemendi                           | Adempto <sup>3)</sup>                       |    |
| Alternantium staef nendra                          | Adfectaret desideraret                      |    |
| Adgrediuntur gaeadun                               | Adsexulam degn                              |    |
| 5 Adfectans concupiscens                           | Adempta binumni                             |    |
| Alacris blidi                                      | Admodum ualde                               | 35 |
| Adnitentibus tilgendun                             | Ascessitus uel euocatus fet <sup>t</sup> ad |    |
| Anxius sorgendi                                    | Ablata binoman                              |    |
| Abortus misbyrd <sup>1</sup>                       | Abdensis abscondens                         |    |
| 10 Ausus gedurstip                                 | Astatus de asta pugnans                     |    |
| Appetitus gitsung                                  | Accetum gefetatnae                          | 40 |
| Astu facni   | Acsilum templum refugium                    |    |
| Amiculo hraegl                                     | Abegato uenenato                            |    |
| Abiles aptabiles                                   | Amentis szept loum                          |    |
| 15 Adridente tyctendi                              | Abrasa ablata                               |    |
| Accionabatur scirde                                | Adortus adgressus                           | 45 |
| Actuaris uraec                                     | Adsciscunt adiungunt                        |    |
| Alueus streum rad                                  | Aestuaria fleutas                           |    |
| Alitus   | Angor tristitia                             |    |
| 20 Aegit uraec = 17                                | Apoplexa genus morbi                        |    |
| Auehit anuoega ueridae                             | Alumnae foetribarn                          | 50 |
| Aquila segnas <sup>1)</sup> = <i>Selagin</i> (Dc.) | Affectui megsibbi uel dilectione            |    |
| Adexpensas tonytum                                 | Arcibus festinnun                           |    |
| Annua gernlicae                                    | Aequiperabitur similabitur                  |    |
| 25 Adsessores fulthemendum                         | Antemna segilgaerd                          |    |
| Adclinas tohald                                    | Andapila retia ursorum                      | 55 |
| Apparatione getiung <sup>2)</sup>                  | Adsertor firmator                           |    |
| Atque endsuilce                                    | Adrogantissimae gelplih                     |    |
| Ab holenda delenda                                 | Amnestia abolitionem                        |    |

1) haec gl. et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||  
 2) u s. scr. || 3) interpretamentum abscissum: fuerat enumini teste Oehlero ||

1. Addicauit bisceridae || 3. staefnendra || 4. Ad///grediuntur gihiodum ||  
 t<sub>min</sub> A. 6. snel || 7. tilgendum || 8. soergendi || 9. misbyrd<sup>1)</sup> || 10. gidyrstig || 13. hraecli || 14. ob-  
 tabiles || 16. Actionabatur || 17. uuraec || 18. streamrad || 19. Adlitus | ethm corr. in  
 aethm || 20. uuraec || 21. anueg aferidae (f pro u corr.) || 22. Aquilae || 23. to  
 nyttum || 24. gerlicae || 25. Adsessore || 26. Adclinis || 27. getiungi || 28. Adqueue  
 aend suilcae || 29. Abolenda | sequitur: Astoroth deus sidoniorum: cf. 340, 44 ||  
 30. uuildae (i sup. scr.) || 31. Adepto ginumni || 33. Adsaeculam thegn || 34. Ad-  
 epta || 35. Ammodum || 36. Arcessitus | fetod || 37. binumini || 40. gefetodnae ||  
 41. Asilum | refugii || 43. szeptloum || 47. fleotas || 50. Alumne fosturbearn || 52. fae-  
 stinnun || 54. Antempna || 57. Adrogantissime | uulancliae || 58. Amnestiam ||



|  |   |
|--|---|
| Auserunt noumun  | Apologitum excussabilem                                       |
| Arcister strelbora   | Arcxotonian antiquitatem uel prin- 30 <i>cor. Phil. p. 16</i> |
| Anguis serpens aquarum   | cipatum   |
| Amera genus salicis  | Arcessi intellectui <i>132. 45 = 1</i>                        |
| 5 Aquilici scrutatores aquarum                                 | Arethimetica numeralis  |
| <i>200 p. 2</i> Astimos quicquid simplicitaterus               | Ascetron intellectum  |
| Accidiosus mente inquietus                                     | Asteristis stellis  |
| Ariopagus nomen curiae <i>ticana</i>                           | Apostata discessus a fide 35                                  |
| <i>dicatue Arc. p. 1</i> caret                                 | Apologias excussationes                                       |
| Autenticum auctorale   | Anomala dissimilia  |
| 10 Auspiciu initium actionis <sup>1)</sup>                     | Adyta templa  |
| Atellanus uel mimus histrio                                    | Autentia uetusta <i>3. exemplaria Phil. p. 24</i>             |
| Auleum curta ab aula   | Aethica moralis 40  |
| Aucta publica uenditio   | Aeditui hostiaria   |
| Aere alieno gaebuli  | Andracas temporalis uel princi-                               |
| 15 Atriensis iani***   | patus   |
| <i>Arabo?</i> Agapo *****                                      | Arcoretos conflictos  |
| Angiportus *****   | Arcsotoniam antiquitatum <i>n 30 (cor. Phil.)</i>             |
| A *****  | Arcessi ingenii <i>cf. 31</i> 45                              |
| A *****  | Apostas sceleratas neglegentes                                |
| <i>Phem. Phil. fol. 2r</i> Alerius nutritor                    | Aioctem diuersum uel iugen <i>Argus?</i>                      |
| <i>p. 8.</i> 21 Alibre alimentum                               | Aceodo exortatoriae   |
| <i>Phil. cf. Corn. Phil.</i> Attubernalis uicinus proximae ta- | Acdocroaton ratio populorum                                   |
| berna habens   | Acefalon sine capite 50                                       |
| Absternius absternens  | Adorea libamina   |
| Augetio sabbastio  | Apotheca horreum  |
| <i>Wing. Phil. - 40?</i> 25 Apocalypseos reuelationes          | Abnepus qui natus de pronepote                                |
| Anarchias sine principatu                                      | Accedeator stomachatur  |
| Apochriffa recondita uel occulta                               | Adniue adiunge 55   |
| Amphitetron circumspectaculum                                  | Alligorit degustat <sup>2)</sup>                              |

1) haec gl. et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||  
 2) haec glossa et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. naamun || 6. Astimos quicquid simplicitate rusticana caret: cf. 8 || 8. ticana caret om.: cf. 6 || 11. Attellanus || 12. Aul//eum (u post A sup. scr.) || 13. Actio publica uenditi || 15. ianitor || 16. qui negotia aliena anteaambulatur || 17. refrigerium nauium || 18. Affecta attenuata || 19. Anaglifia sculta species || 22. Attu//berna//lis uicinis | proxime || 23. Absternius (e poster. s. scr.) || 25. Apocalypseos || 27. Apocrifa recordita || 29. Apologiticum || 30. Arxhotoniam || 31. Archesi || 32. Arithimitica || 34. Asteriscis || 37. Anomalo || 39. Authentica | ue//tusta (s er.) || 40. om. || 41. hostiarii || 42. temporis || 43. conflictus || 44. Arcsotonian || 45. Asceti | ingeni || 47. Aioctem | iugem || 49. Acbodinrotan (?) || 54. Accedeatur || 56. Alligorrit (it pro at corr.) | sequitur Alligare uerba imperatores ||



|  |  |              |
|--|--|--------------|
| Adiu eicem ciuitatis mittere                           | Abduxit negauit                              |              |
| Artaba modi tres                                       | Abdecet non decet                            | 30           |
| Adoleo glutto  | Absonus sine sono homo                       |              |
| Archarius dispensator                                  | Abiudices negas                              |              |
| 5 Anate clader stecca                                  | Abtecuos impletuos                           |              |
| Ascopa in similitudinem utri                           | Abtemus abiungemus                           | 1d           |
| Asotus luxuriosus <sup>1)</sup>                        | Abgiata inuolata                             | 36           |
| Ageator hortator                                       | Absedas aedifici latiores conculas           | = 259,9      |
| Agona**** explica****                                  | Abicies turba                                | ?            |
| 10 Acedium tedium                                      | Abacta inuolata                              |              |
| Abaso infima domus                                     | Ablatare longe                               |              |
| Acroceria ligator articulorum                          | Abtauit comparauit                           | 40           |
| Ampibalus <sup>2)</sup> hircus bellossus <sup>3)</sup> | Aculeus ab acu deminutium                    |              |
| Accio acciui accersiui                                 | Acumina ingenia tirba                        |              |
| 15 Assassais genus nummi                               | Abdus ab acrore acie                         | /cc (260,42) |
| Arx arcis  | Acta ripa nemorosa <sup>4)</sup>             | 203          |
| Aberuncat abscirpat                                    | Acroceria ligatio articulorum                | 45           |
| Abauus aui auus  | Acnonitus qui nulli commonicat <sup>5)</sup> |              |
| Abrogata deleta  | Accentus uox alta siue producta              |              |
| 20 Abristit longe est                                  | Acclinis resupinus et incumbens              |              |
| Abactus remotus abtu                                   | Accire maris fluctus                         | ?            |
| Abaro infirma domus                                    | Acclidis tela arma gladia                    | 50           |
| Abigellus qui tollit seruum aut                        | Acta continentes                             | ? cf. 266,32 |
| pecus alienum  | Acremonia acumen uel seuitia                 |              |
| Abcessit uocat   | Acisculum quod habent instructores           |              |
| 25 Abolere neglegenter agere uel obli-                 | quasi mallioles ad cedendos la-              |              |
| uisci  | pides  |              |
| Abstenus sobrius                                       | Actutum sine mora                            |              |
| Abusitatus minus instructus in                         | Acceptator auctor                            | 55           |
| scientia   | Actuaris acta qui facit                      |              |
| Abdicat exheredat                                      | Adamas ualde amans                           | fuld. 611.3  |

1) us pro os corr. || 2) l pro t ex corr. || 3) alt. s s. scr. || 4) os pro as corr. || 5) haec gl. et 8 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. Ad iudicem || 3. sequitur Alumnis aelifnae || 4. Arcarius | dispensatur || 5. clader sticca || 7. luxoriosus || 8. Ageatur hortatur || 9. Agonantes explicantes || 10. Acedia || 11. infuna || 13. Ambhibalus hircus bellosus || 15. As assis || 16. artis || 17. abstirp //at || 18. auus ex corr. || 21. ab actu remotus || 23. Abigelus | pecus alienum || 24. Abcesit || 33. Abtet uos || 35. Abigiata || 36. aedificii || 39. Ab latere || 40. conparauit || 41. deminutium || 42. tirba om.: cf. 43 || 43. acie turba: cf. 42 || 44. nemorosa || 47. post hanc gl. inserta haec: Aethica moralis || 50. Aclidis || 53. A///cisculum | instructores || 54. Actutum || 56. A///ctuaris | aucta ante corr. || 57. Adamans ||







|  |                                    |           |
|--|------------------------------------|-----------|
| Alienum aes peccunia ueneraticia           | Anchoreasis recessio uel remotio   | 30        |
| Alaris cabba alaris <i>Alar. p. 6.</i>     | uel recersio                       |           |
| Allegat insinuat mittit                    | Ana cefaleos inrepetitionem        |           |
| Alsit frigduit                             | Angi partas loca secreta           |           |
| Alter et uter alter ambo                   | Antebibulum pignus codicis         |           |
| Altum mare uel caelum                      | Antestatus testatus                |           |
| Alliciunt prouocant                        | Anquirit ualde requirit            | 35        |
| Allissus adfectus <i>alipeds.</i>          | Ancipatis gladiolum in medio habet |           |
| Alites challes <i>Alipeds. caballos</i>    | manubrium                          |           |
| Alatis alas habentibus                     | Ansportat auehit abducit           |           |
| Alatus aura uentus                         | Amphitrite mare                    |           |
| Allutes locus coenussus <sup>1)</sup>      | Ancilus poblites                   |           |
| Ammus ager secundus                        | Andres uirtus                      | 40        |
| Ala equus                                  | Antagonista recertator             |           |
| Alipedes ueloces aequi                     | Anxiferis mestiferis               |           |
| Alibre alimentum                           | Anediosus tediosus                 | 100       |
| Altrinsecus ex utraque parte               | Anget sollicitat                   |           |
| Amanet extra manet                         | Angit consignat                    | 45        |
| Amata catenata ab eo qui adsunt            | Ancibuirga aurea                   |           |
| amici                                      | Ancipis inritas                    |           |
| Amites fustis aucupabis                    | Antecele antecedere                | 100 (Oc.) |
| Ambrones deuoratores                       | Anus multitudo senum               | 50        |
| Ambages nauticum <i>q. 265, 11</i>         | Ancillator adolator                |           |
| Amandit (respondit) commendat              | Angit fuscet uel offucat           |           |
| Amnuere refugere <i>Alar. p. 9 fol. 11</i> | Antigeni priorgeni                 |           |
| Ambiosas circulos                          | An aut                             |           |
| Ambrosea rosea                             | Arma unius hominis                 |           |
| Amburimur incendimur <sup>2)</sup>         | Anastasin g. resurrectionem        | 55        |
| Amuliere abducere <i>Alar. p. 9</i>        | Actionabatur puplice uendebat      |           |
| Anfractus circuitus                        | Armatura totus militiae            |           |

1) o s. scr. || 2) ur pro aer corr. ||

1. pecunia | faeneraticia || 2. cappa ante corr. | alarius || 5. et ter | et ambo || 7. prouocat || 8. Allissus || 11. Alitus || 12. cenosus || 13. Almus || 15. equi || 19. quod sunt || 20. aucupalis ex aucapalis || 23. Amandat || 25. Ambagiosus circulosus || 27. quoniam quasi de uno riuo add.: sequitur Amatores quod amant quoniam quasi de uno riuo || 30. Anchorisis | recessio uel om. | recessio || 31. Ana-cefaleos in (n ex u corr.) repetitionem || 32. Angiportus || 33. Antebibulum ante corr. || 35. quirit || 36. Ancipitis | que in || 37. gl. postea ins. | auehit e corr. || 39. popli-tes || 42. mestificis || 46. Ancil uirga || 49. senium || 50. Ancilatur adolatur || 51. fu-cat || 54. hunius || 55. resurrectionem gr || 56. Actionabatur || 58. totius ||



- Apiscitur utilitate consequitur  
 Appellens adplicans  
 Appulsiit adplicauit  
 Apparatorium ubi res quicumque  
 (a sup. scr.) parentur  
 5 Apertitius asperens  
 Apricitas color  
 Aposthema quibus eius uiscera in-  
 terno foetore coquerentur et inde  
 loquendo exaltauit odorem foe-  
 torem  
 265 Arbitrium collegio arbitriorum mul-  
 torum  
 Articulus articulatus compactus  
 10 Aruspex qui ad auras sacrificat  
 Armellum uas uitreum  
 Arcius lassus uel grauatus  
 Armentum pecunia  
 Aruspices qui intendunt signa cor-  
 poris  
 15 Arethimethicus numerarius  
 Arrēpit eripit  
 Arridit fauit  
 Artum dolum  
 Arguere ampliare  
 20 Ariopagita locus martis athinensis  
 Arualis rusticus agrestis  
 Arctus erectus  
 Artauit adfixit  
 Arcebatur uertebatur  
 25 Arce eminentia  
 Artis scriptis  
 Artus sum sidus in caelo
- Argutus urbanus astutus  
 Asotus luxoriosus  
 Atrium ubi uenduntur bona pro-  
 scriptoribus  
 Attomi tenuissimi pulueres in radio  
 aperent solis  
 Auitis antiquis  
 Auet cupiet gaudet  
 Auenicat eradicat  
 Aucturatio uenditio  
 Ausim audacter uel audio  
 Autumat dicit  
 Aucupium et acusatio unum  
 Aububuleus pastor bouium  
 Aucturamentum quod est indicium  
 Auxillae alae minores  
 Auultus regalibus  
 Aes aeris  
 Astus calliditas  
 Ador genus farris uel frumenti  
 Antes extremi ordines uinearum  
 Archioretis libros duo  
 Apothias excussationes  
 Arbusta loca ubi arbores nascuntur  
 Anser goos  
 Affricus uest suduuind  
 Atticus dora  
 Auaria secreta memoria  
 Auena agrestis harundo  
 Balus isaern fetor  
 Bothana embrin  
 Bothonica stoppa

4. quacumque || 5. Aperticius || 7. in infer. marg. add. | Apostemema | fetore |  
 loquendo om. | exaltauit | fetorem || 8. Arbi///trium collectio || 9. articulis | con-  
 pactis ante corr. || 11. uinarum || 13. pecunia || 15. Arithimeticus || 18. gl. postea  
 inserta || 20. Argiopagita | inartis | athenis || 22. Arctus || 25. Arcae || 27. caelo ||  
 29. Adsotus || 30. Atrium | uendentur || 31. Atomi | apparent || 33. cupit | gaudet ||  
 34. Aeuenicat ante corr. || 36. audeo || 39. bouum || 40. Auctoramentum || 41. mino-  
 ris || 42. Auultis || 45. uarris || 46. extrime || 47. Archioretys || 48. om. || 49. in quo  
 et ubi s. scr. || 51. Affricus | west supwind || 53. Auaria | secreta nemora que  
 haues frequentant || 55. isern || 56. Bothon//a || 57. stappa in stoppa mut. ||



|                     |   |                                   |                      |
|---------------------|---|-----------------------------------|----------------------|
| 2                   | Bacidones redisnae  | Burrum rufum                      |                      |
|                     | Bicoca hebrebletae  | Balbus qui dulcem linguam habet   | ra <sup>2</sup>      |
| Beacita             | Biacita stern   | Busticheta sepulchrum in agro     |                      |
| 2                   | Briensis honduyrp   | Bafer grossus                     | 35 ? / i v. 2nd.     |
| 5                   | Birillus tantum ut aqua splendet                                | Biceps duo capita habens          |                      |
|                     | Bruma breuitas  | Batiutum gebeatten                | /t                   |
|                     | Bel] pater nini   | Bile art                          | atra <sup>2</sup>    |
|                     | Bellum quod in campis agitur                                    | Brachus brevis                    |                      |
|                     | Bidellium arbor   | Bubu uuf                          | Wj <sup>2</sup> 40   |
| 10                  | Bagula brig dils  | Birrica uestis] ex lana caprarum  |                      |
| 365, 37             | Balsis teter = <i>fontana (Hoy)</i> , angl. <i>letter (Oe.)</i> | ualde delicata                    |                      |
|                     | Bobellum fala ed  | Bucina begir                      |                      |
| Br                  | Bratium malt <i>maly</i>  | Beer] puteus meus                 | 2 hebr. <sup>2</sup> |
| 2                   | Badrigabo felduus   | Baal] superior aut deuoratio      |                      |
| 15                  | Beta] bere arbor dicitur  | Blitum clate = <i>Blath (Oe.)</i> | 45                   |
|                     | Bitumen lim <i>Latim?</i>                                       | Blatis bitulum                    |                      |
|                     | Bulla sigil   | Broel edisc                       |                      |
|                     | Ballas ornamentum anguli  | Ballena hron                      |                      |
| fol. 3 <sup>r</sup> | Beneficium fremu  | Broellearius ediscuard            | ?                    |
| 20                  | Ballista steblidrae   | Battat ginath <sup>1)</sup>       | 50                   |
|                     | Basterna beer   | Bruchus cefr                      | Vivarium (Oe.)       |
|                     | Bacans turpiter ludens uel. discurrent                          | Bifarius piscina                  |                      |
|                     | Busta incissa arbor ramis                                       | Berrus baar <i>(angl. Eber)</i>   |                      |
|                     | Balla mutus   | Brunchus urot                     |                      |
| 25                  | Byssum tuigin <i>Byssum</i>                                     | Bubu uuf                          | 55                   |
|                     | Buccis oris   | Bouulei bobum pastores            |                      |
|                     | Barca nauis   | Bullae ornamenta regalia camel-   | lorum                |
|                     | Basileon g. rex   | Bilices duplices                  |                      |
| 2                   | Biremis ordo superalium   | Biceps qui duos dentes habet      |                      |
| 30                  | Bathalasa ubi duo maria conueniunt                              | Bigmen e duobus generibus con-    | 60                   |
|                     | Bitiligo bleethrust fel   | ceptum                            |                      |

1) n ex m corr. ||

1. redisnae || 2. hraebrebletae || 3. Beacita | stearno || 4. handuyrp || 7. pater saturni || 9. Budellium (u pro i corr.) || 10. Bacula ante corr. | bridils || 11. Basis || 14. felduuop (1 e corr.) || 15. arb || 18. Bullas | cinguli || 20. staeblidrae || 22. Bachans | discurrens || 23. incissa || 24. Balba || 25. tuum || 28. grem rex || 30. Bythalass. || 33. quod || 34. Biusticeta ut vid. | sepulchra || 37. Battutum gibeataen || 38. atr || 39. Bachus || 41. Birica || 45. clatae || 46. Blattis || 48. hron || 49. Broelarius | esdiscueard || 50. Batat || 54. Bruncus uurot || 55. Bufo || 56. boum || 57. ornamenta || 60. Bigimen ||



|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Baculus rondbaeg                       | Balbus turbatae lingq, qui uullo     |
| Berruca uaertae                        | qui et non potest                    |
| Byrreus lediruyrhta                    | Bachi antiqui                        |
| Bulimus uermis lacertae in sto-        | Baltheum lorum                       |
| macho hominis habitans                 | Bassandes baccae 30                  |
| 5 Baterna similis curru de coria facta | Baubant latrant                      |
| tota et portatur semper ab ho-         | Bardus stultus ineptus               |
| minibus uel asinis nullam rotam        | Basilla regina                       |
| habens                                 | Baccanalia bachacio uel furor        |
| Berna higre                            | Barbeutta qui palmas dat 35          |
| Bona scaet                             | Boare clamare                        |
| Bassia oscula                          | Boaptus aquae                        |
| Bianor animo et corpore fortis         | Boarris rufis niger                  |
| 10 Buris curbamentum aratri            | Baxem quas bucceias dicunt           |
| Belial pestilens                       | Beabis betum facis 40                |
| Baucalem gyllonem                      | Berulus genus gemme                  |
| Brancie cian                           | Bellum teoticum (e s. scr.) gallicum |
| Barrus elefans                         | Bestiarius uenator bestiarum         |
| 15 Barbarica] auro ornamenta           | Biuium iter duplex                   |
| Balbigera stulta                       | Bimator duplicator 45                |
| Burum bruun                            | Bibliopola qui codices uendit        |
| Babalus uesand                         | Bibilus bibitor                      |
| Bige ubi duo equi curru iunguntur      | Bibliothicatrix qui codices secat    |
| 20 Bruchus genus locustae quod uolat   | Biti proficisci                      |
| Basiliscus serpens que flatu suo       | Biclinium quasi bicellium 50         |
| uniuersa attigerit inurit              | Bipedalis duorum pedum               |
| Bombicini uermes qui texunt            | Biparia dupplici ratione             |
| Bumaste uua in similitudinem ma-       | Bibarius bipertinus                  |
| rinae bucce                            | Bibertitum in duobus pertitum        |
| Boreus eust norduind                   | Bilero passus amaritudinem 55        |
| 25 Batutus percussus                   | Bisultum utrumque sulcatum           |
| Barrit elefans cum uocem emittit       | Bisaltim genus barbara               |

1. Buculus | randbeag || 2. uueartae || 3. Byrseus lediruuyrcta || 4. uermis si-  
 milis || 5. Basterna | curro | corio tota | ratam || 6. higræ || 10. Burris || 11. pesti-  
 lentes || 13. Branciae || 15. ornata || 16. Babigera || 17. bruun || 18. Bubalis uusend ||  
 19. Bigae | iunguntur || 20. Brucus || 21. Bassilescus | qui | uniuersque || 23. mam-  
 mae baccae || 24. east norpwind || 26. eleuans (s pro t corr.) || 27. linguae qui  
 uult || 29. Balteum || 32. stultu || 34. bachatio || 35. Barbeutta || 37. Boaptis || 38. Bar-  
 sis | rufus || 39. bucerias || 40. beatum || 41. gemmae || 42. teutonicum || 45. Binator |  
 duplicator || 48. Bibliothicatrix || 51. Bipediales ante corr. || 52. Bifaria (f pro b)  
 duplici || 53. Bisarius || 54. Bipertitum || 55. Bileso passus a || 56. Bisculcum | sal-  
 catum ||



|  |   |  |
|--|---|--|
| Bomus sonus tumidus                    | Cene .gg. nouum                           |  |
| Boa nomen serpentis                    | Cietas calix                              | 30   |
| Boetes septemtrio                      | Caccabum cetil                            |  |
| Bobinadores inconstantes               | Cauea domus in theatro                    |  |
| 5 Botium uotum fit                     | Coniuentia consentio                      |  |
| Bolium stabula bonum                   | Caniculum foramen uel canalus             | 15. Aug. 16.   |
| Bolimodes qui ante cibum torqui-       | Cudat. fabricat                           | 35   |
| tur egrotus cui post cibum in-         | Coccum bis tinctum uulcreud <sup>2)</sup> |  |
| desinentes dolores                     | Cados ambras                              | 1/2  |
| Bobor aues in palustris                | Citropodes chroca super IIII pedes        | Xv. 1. 1. 1. (617.50)  |
| Bustantes sepelientes                  | Cintia luna                               |  |
| 10 Bucerum [genus] bubalis             | Calculus ratio uel sententia uel          | 40   |
| Buccones stulti rustici                | tebiltan uel labillus                     |  |
| Burgos castra                          | Cartellus <sup>3)</sup> pindil            | fol. 3 <sup>u</sup>   a. (Aurb)  |
| Buteriae armenta                       | Cetra s///cutum loreum quo utun-          |  |
| Buccula bua                            | tur afri et hispani                       |  |
| 15 Bumbus sonus impetus                | Coenodoxia uana gloria                    |  |
|  | Carauma scripta linea                     | 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. |
| Conisma picta imago                    | Cartalago naesgristlae                    | 45   |
| Colonus uicinus                        | Carbunculus spryng                        |  |
| Cellis apothecis                       | Caelatum ut athrungen                     |  |
| Contribulus consanguinis <sup>1)</sup> | Cautere ferrum fam                        |  |
| 20 Cistula sporta                      | Censura decus uel pultritudo              |  |
| Calcis finis                           | Cerebrum narium altitudo                  | 50   |
| Calculus cale                          | Cleps fur                                 |  |
| Cliborum clipectis                     | Conperendinat differt in alium diem       |  |
| Constillatio natio syderum             | Curia domus consilii                      |  |
| 25 Censoradignitas iudicalis           | Chroma umores                             |  |
| Censere iudicare                       | Clanculum <sup>4)</sup> mane              | 55   |
| Ciliarchus que mille praeest           | Cotizat teblith                           |  |
| Colobium hom                           | Calpes galea militum                      |  |
|  | Caudes uasa fictilia                      |  |

1) in ras. scr. alia manus || 2) u alt. s. scr. || 3) alt. l s. scr. || 4) u s. scr. ||

2. serpentes || 3. septentrio || 5. sit || 6. Bolio | bouum || 7. torquetur || 10. pecus | bubuclis corr. in bubalis || 14. bucc || 17. gibuur interpr. || 19. meeg interpr. || 20. Cistilla ante corr. || 23. Clibosum | clipecti || 24. Castillatio ante corr. | notatio siderum || 27. qui || 28. ham || 29. grē || 30. Cyatus || 33. consensio || 34. Cuniculum || 36. uulocraead (a sup. scr.) || 38. crocha || 40. tebelstan | lapillus || 41. windil || 42. scutum || 43. Cenodoxia || 44. s///criptura || 45. Cartilaga || 46. spyrng || 47. Celatum | utathrungaen || 48. ferrum id est haam || 49. pulchritudo || 50. na///riū || 58. Candes uassa ||



|  |   |         |
|--|---|---------|
| Casinur senex <i>27074 corr. De.</i>   | Commeatus sondae                                | 30      |
| Capprinus fornetiali   | Contubernalis gi dogta                          |         |
| Cynus canis  | Coniectura resung                               |         |
| <i>X</i> Clinus lectulus   | Continuauit coniuxit                            |         |
| <i>5</i> <i>crum (Lorenz)</i> Cittis tenuis pallis inter grana                   | Condidit girette                                |         |
| Cronica temporum series  | Contraxit congregauit                           | 35      |
| Clymma ascensio  | Conserunt conpunxerunt                          |         |
| Complex uno crimine alteri ad-   | Conuincens oberstaelendi                        |         |
| iuntus   | Conlatis datis                                  |         |
| <i>De.</i> Centum medietas uel punctus   | Corben mōndi <i>275, 44. q. mofun?</i>          | 351, 30 |
| <i>10</i> <i>Contropacia</i> controuersia  | Consulens praeuidens <i>pro 124 p. 73</i>       | 40      |
| <i>11</i> Causo qui uinum cum aqua miscet  | Conuicta oberstaelid                            |         |
| <i>12</i> Casma imensa interruptio   | Concidit gislog                                 |         |
| Cyrograffum manuscriptio   | Comparantem gegetuednae                         |         |
| Conuexum halb  | Censores geroefan                               |         |
| <i>15</i> <i>7, 20?</i> Catafrigia genus hereticorum ortum                       | Coaluissent suarnadun <i>arg. 10, 704 (Ore)</i> | 45      |
| in afriga  | Culleum uas pice oblitum                        |         |
| Caulem uimen   | Cuniculos smygilas <i>arg. 10, 303</i>          |         |
| Consternantem indomitam  | Cereacas <i>recessus</i> <i>cf. 357, 3</i>      |         |
| Catapulta sagittae   | Concedam lytisna                                |         |
| <i>16</i> <i>(= 11/4)</i> Cerciclus aesc <sup>a</sup> (uel nauis) <i>Curruum</i> | Coniurati gimode                                | 50      |
| <i>20</i> Cluat nobilitat <i>cf. 10, 704. 115 circulus</i>                       | Conpetis terminis                               |         |
| Chos dualma  | Contumax onmod recessus                         |         |
| <i>De.</i> Conquiliu uuylyuc scel  | Confusione gēngiungae                           |         |
| Cauillatio iocus cum uitio   | Concesserim arectae                             |         |
| Canopeum rete muscarum   | Conpar gihaeplicae                              | 55      |
| <i>25</i> <i>a</i> Camellea uulfescamb   | Calentes hattendae                              |         |
| Canis lingua ribbae <i>354, 5</i>  | Conpendia lucra                                 |         |
| Cicuta huymblicae  | Constipuisen gisuderadae                        |         |
| Contemptum haeruendlicae   | Curiositas feruit gēnis                         |         |
| Conlato ambechtae  | Conrassis congregatis                           | 60      |

1. Cassinur senix || 2. Cyprinus | fornaetici || 5. pellis || 8. adiunctus || 9. Centrum || 10. Contropatio || 11. Caupo || 12. Casma (m ex alia litt. corr.) || 13. Cyrographum | manuscriptio || 14. hualb || 15. frigia || 17. Consterrantem ut vid. || 19. Cercylus || 21. Chaos | duolma || 22. uuilucsel || 23. uicio || 24. Conopeum || 27. huymblicae || 28. heruendlicae || 29. Conlatio || 30. Commeatos scandae || 31. gidopta (o pro a corr.) || 33. coniunxit || 34. gissetae || 36. conpunxerunt || 37. obaerstaeldendi || 39. mand || 41. obaerstaeldid || 42. tislog | sequitur Controuersia contentio || 43. gegetuednae || 44. giroefan || 45. suornodun || 47. smigilas || 48. Cereacas recessus || 50. gimodae || 52. anmod | recessus om.: cf. 48 || 53. Confusione gimaengiungiae || 54. a///rectae || 55. gihaeplice || 56. haetendae || 58. Constipuisse gisuidradrae || 59. feruuit geornnis ||



|                  |                                      |                                    |                           |
|------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| <i>Or. 4, 10</i> | Crudiscente inualescente             | Clunis laendum                     |                           |
|                  | Claua steng                          | Culina quoquina                    |                           |
|                  | Cient commouent                      | Colera umores                      |                           |
| <i>Or. 5</i>     | Cerealia sacra cereris               | Caperata rugossa                   | 35                        |
| <i>2</i>         | 5 Conuenio gloeto uel adiuro         | Catasta genus supplicii            |                           |
|                  | Contis spreutum                      | Cacula ligna arida                 | <i>20 p. 41, 20 p. 41</i> |
|                  | Ceremonias ritus sacrificandi        | Cacus doctus                       |                           |
| <i>Curion</i>    | Conditiones redinnae                 | Cascum uetus                       |                           |
| <i>V. 7, 10</i>  | Cereacas tubicitas                   | Camera fornax                      | 40                        |
| <i>Or. 7, 10</i> | 10 Citra ultra                       | Chratus XII faciunt sextarium unum |                           |
| <i>Or. 10</i>    | Crebrat siftit                       | Clacindex cocta                    |                           |
|                  | Conlatione conparatione              | Coclea ascensus qui circiit        | <i>20 p. 41, 20 p. 41</i> |
|                  | Confertas repletas                   | Comiter benigne                    |                           |
|                  | Consubrinus gisuirgiam               | Comitiare loqui                    | 45                        |
|                  | 15 Consotierunt coniunxerunt         | Conicem unum sextari IIII          |                           |
| <i>Or. 10</i>    | Ciebio reuocabo                      | Creagras tridentes                 |                           |
|                  | Caulem stela                         | Cauculus dolor renium              |                           |
| <i>2</i>         | Cesserae accessit                    | Cocleae lytlae sneglas             |                           |
|                  | Conciti acciti                       | Cliuium ascensus singularis uiae   | 50                        |
| <i>20</i>        | Conpediatim angustiatim              | Chorus XXX modios habet            |                           |
|                  | Cauliculi parua folia                | Crepacula cledr .i. tabula qua á   |                           |
|                  | Carecta loca caricis plena           | segitibus territantur aues         |                           |
|                  | Camenae a cantu                      | Curules sella á curru qui et equi  |                           |
|                  | Clanculum occultum                   | de curru curules dicuntur uelo-    |                           |
| <i>25</i>        | Clémax scema                         | cissimi uero sellares dicuntur     |                           |
| <i>Or. 10</i>    | Cynomynna septemtrio                 | Cirsum carpentium                  | <i>20 p. 41</i>           |
| <i>Or. 10</i>    | Chorus coeuorum cantus et saltatio   | Cista corbes <sup>1)</sup> grandes | 55                        |
| <i>22</i>        | Chachinatio altus risus              | Conpilat spoliat                   |                           |
|                  | Circumcelliones qui circuibunt ciui- | Cicur placidum uel mansuetum       |                           |
|                  | tatem                                | Cicurare mansuetefacere            |                           |
| <i>30</i>        | Corban custodia diuitiarum           | Caumaeuniae eordraestae            | <i>20 p. 41, 20 p. 41</i> |
|                  | Commatum articulatum                 | Carinantes inludentes              | 60                        |

1) b ex p corr. ||

1. inual// iscente *ut vid.* || 2. stegn || 3. commoueant || 5. groettu || 6. spreotum || 7. Cerimonias || 8. Condiciones | raedinnæ || 9. tubucines || 11. Crebrat siftit || 14. gesuirgion || 15. Consocierant coniunxerunt || 16. Cieuo || 18. Cessere || 26. Cynominna || 28. Cachinatio || 29. Circumceliones || 31. Commaticum || 32. lëndnum || 33. C///ulina | coquina || 35. rugosa || 36. supplicii || 37. lingua || 38. Catus || 39. uetus canticum || 41. Chyatus || 43. circuit || 45. Comitare || 50. Clibum || 52. claedur | qua a || 53. om. || 58. mansuefacere || 59. Caumeuniae | eordrestae ||



Catamaqueom secundum matheum

Catonperenmatossia libri VI ex-  
perienti dei

Cearon excelsa

Crianosson brevis dictio in magna

Cabtastrifon uterem *verum* 30

Ceteron quisiones de morte

*Clustella cluster locae*

Cantarus genus uassis

10 Character stilus uel figura

Commentariensis geroefa

Cimiterium ubi requiescunt corpora

Catasma medicamentum

Cleatrum pearroc

Crepundi monile guttoris

Cautum scriptum

Cospis plaster

Calcar spora

Cauterium merisaen

Clabatum gebyrdid

Chorea gg. salutatio cum cantilena 45

Classium concinnentium

Carpentum uehiculum

Columnas uiteas .i. est uitearum  
similitudines<sup>2)</sup> sculpte erant

Catasta geleod

Caelox ceol

Capsis cest

Caenax uel index] testis

1. craciles || 2. Catinus | *in marg. inf. legitur* Colera dicitur quando inmediate humor fellis pro cybis et ebrietatibus ad cutem usque descendit ac deinde cutis corporis nigrescit || 3. spelunca || 4. Cataceseon || 5. frigus || 7. arcarius uel *om.* || 8. ascussum || 11. Catastrofon || 12. Cronografum || 13. Crinetose | scindat te || 17. Catacominus || 18. Cataceseis || 22. auri colorem et stellas habet || 23. aureum hoc est et stellas || 25. Cristonografan || 26. Catamqpon || 27. Catonperenmatosia | experientia dei || 29. Crianoson || 31. Cetetron || 32. Caustella clustor || 34. haenui<sup>†</sup> | *sequitur* Cofinus mand || 35. Commendariensis *ante corr.* | giroefa || 36. Cymiterium locus || 37. Cataplasma || 38. Clatrum || 39. Crepundium || 40. Cautionem s///criptionem, Cautum scriptum || 41. palester || 43. mearisern || 44. gybyrddid || 45. saltatio || 46. *priori continuatur* || 47. uehiculum || 48. Calumnas | sculptae *m. 1: scalptae ex corr.* || 49. gloed || 50. Celox ceol || 52. Cenox ||



|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Colludium turpis ludus         | Caloesta <sup>2)</sup> huitticlabre           |
| Carcessia summitas mali        | Cabro uaeps                                   |
| Crustu ornatu                  | Cauani <sup>3)</sup> ulule <sup>3)</sup> aues |
| Caractes uaeter thruch         | Cicade haman                                  |
| 5 Cerus elch <sup>1)</sup>     | Cuculio aemil                                 |
| Culmen quia culmis tegitur     | Cancer hafaern                                |
| Condita composita              | Ciconia store                                 |
| Concinnis subtilis             | Cherubin scientiae multitudo                  |
| Calla semita strata peccorum   | Cupa bydin                                    |
| 10 Comitia honores             | Colobostrum beost                             |
| Cathogorias adscriptiones      | Ciscillus heardheui                           |
| Cuspis summa pars hastae       | Calciculum iacessura                          |
| Cutus bollae                   | Cucuzata laepaeuinae                          |
| Color aac                      | Cuculus gec                                   |
| 15 Corylus haesil              | Cardella thistil                              |
| Caerassius cysirbeam           | Cocleas uuylocas                              |
| Capitium hood                  | Cacomieamus logdor                            |
| Cornicula ciae                 | Calomacus haeth                               |
| Cornacula crauuae              | Cefalus heard hara                            |
| 20 Cappa uel capsula coccula   | Carduus thistil                               |
| Croccus gelo                   | Castorius bebir                               |
| Culcites bedd                  | Calculus dicitur infirmitas quae              |
| Ceruical et capitale unum sunt | non potest mitigare quasi lapis               |
| Camissa haam                   | obdurat uirilia                               |
| 25 Cappa scinccing             | Cycladis uestis unde cingitur homo            |
| Cerefolium cunillae            | Corimbis nabibus                              |
| Corimbus leactrocas            | Cynomigia omne genus musca-                   |
| Carmellus mollis cognitio      | rum   |
| Corae caluaria                 | Cirris crinibus                               |
| 30 Cicuta uuode uuislae        | Constipuit defecit                            |
| Castania cistimbeam            | Comminus iuxta                                |
| Calta rede clabre              | Caelidrus serpens                             |
| Caudix cortex                  | Chaos inmensae tenebrae                       |
| Carix sech                     | Campos faegen                                 |
| 35 Culmus uuryd cu             | Camos suol                                    |
| Cumis popeg                    | Crabro hirnit                                 |

1) c pro e sup. scr. || 2) o s. scr. || 3) u prior pro e s. scr. ||

2. Carcessia || 3. ornato || 4. Caractis uuaeter thruch || 6. qui || 9. pecorum ||  
12. pa///rs || 13. Cyatus bolla || 15. haesil || 16. Cerasius cisirbeam | sequitur Ca-  
riscus cuicbeam || 18. chyae || 19. Cornicula ante corr. || 20. cocula || 21. Crocus  
gelu || 24. Camisa || 25. scicing || 29. Core || 30. uuodaeuistlae || 31. ab h. gl. def. codex ||



1) mich *pro* mihe *corr.* || 2) *ex* limpadium *corr.* || 3) es *ex* ep *corr.* ||



Cadax acoxa claudus

Carinantes inludentes

Catamontem caeli aspectum

Casse ineuacuum

5 Carista dies festus inter cognatos

Calculum ubi mortui feruntur

Candes uasa uictilia

Carier leno

Caduceum<sup>1)</sup> uirgam mercurii

Caelibes caelestis

Capite census taxatio possessionum

594,11 (uel qui gerit coronam capite)

Capaciter moderate

Caules cancelli tribuales

Caudices radices

15 Cauponula tabernacula

Causidicus aduocatus

Character imago effigies

Captio dolus insidiae

Captura locus piscosus et ubi sedit<sup>2)</sup>

20 Capturarius q̄ balneaticum exigit

Carpentum carrum

Camellum funem nauticum<sup>3)</sup>

Caupo caupuncula tabernarius in taberna

Cartilago .gg. grund suopa 349,45

25 Categorias accusationes

Causa irarum origo

Calamizare laeta cantare

Cesseos uario oculos

Cartim sparsim

30 Calones gabar militum

Caeruce lineae in arbore nauis

Cerealia arma pistoria

Calestra genus mittre uel fruges

Ceraite besciae cornutae

35 Carecta densa loca spinarum

Cascum antiquum

Cassussum uetustum<sup>4)</sup>

Caule ubi sunt aduocati

Caplossus inrisus

Candius uestis regia

Capillatis cabillis porrectis

Capitolinus capitolio deseruiens

Caducus demoniacus

Catapulus aduentus nauium

Canceri cancelli

Capite obsuolto

Capitis periculo obsolutus

Capite census solum eaq̄ suum

deducit ad censum honores uel

ad diuitias

Diafonia dissonantia

Dulcissapa coerim

Defructum coerin

Despicacus disruptus

Ducenarius praeses

Dioctes operis impulsor

Dolatum gesnidan

Despicatis incisis

Daplisus profusus

Dialecticus ipse qui disputat

Diploma duplicatio

Diadthece testamentum

Dodrans aegur

Diametro duplici mensura

Dictator princeps uel praeceptor

quinque annis tenens potentiam

Docma a putando dicta

Deportatus quem sua bona in exi-

lium non secuntur

Dumus thyrae

Dalila paupera

Damascus osculum sanguinis

Dasmascus sanguinem bibens

Dauid manu fortis siue desidera-

bilis

1) uc pro ec corr. || 2) t s. scr. || 3) ex nautarium corr. || 4) us ex es corr. ||



|   |   |                      |
|---|---|----------------------|
| Deuotaturus uuergendi   | Disparuit ungiseemuard  | 40                   |
| Dactylus gg digitus   | Defectura aspringendi   | 40                   |
| Dromidus āfyrid obbenda   | Decidens geuuitendi   |                      |
| <i>Vulg.</i> Dromidarius seoritmon                                      | Debita pensio gedēbingebil  |                      |
| <i>5</i> Dālaturae braedlaestu aesc <i>283, 53</i>                      | Delectum exsercium  |                      |
| Decrepita dobendi   | Deditio hondgong  |                      |
| <i>Delibentem 284 p. 97</i> Dilimatum conclusum uel con-                | Difficile uernuislicae  | 45                   |
| plexum  | Detractauit forsoc  |                      |
| <i>11 (De.)</i> Desidebat unsibbadae <i>q. 31</i>                       | Denia callis horu aegstug <i>Vulg.</i>  |                      |
| Dos uuituma <i>Wilhelm</i>  | Distraxit uendidit diuidit  |                      |
| <i>10</i> Deutorosin nouitatem  | Distabueret asundum   |                      |
| Dialectica dualis dictio  | Detractasset recussasset  | 50                   |
| <i>gung? ph?</i> Dedictae mao deexductione exitus <i>v. 11, 577</i>     | Deperuntur meldadum uel roactum <i>?</i>  |                      |
| <i>dyde</i> Dydehac sententias uidī <i>deide?</i>                       | Dehisciat tecinid   |                      |
| Diatrifas conflictus  | Defecit tedridtid   |                      |
| <i>15</i> Defiget fatiget <i>refert 2. 10 p. 97</i>                     | Detriturigine agnidinne   |                      |
| <i>liber. de</i> Domus libros <i>395, 44</i>                            | Dracontia grimrodr  | 55                   |
| Diocisa gubernatio  | Defecatum uinum purificatum   |                      |
| Dedasculum magistrorum  | Duellium bellum   |                      |
| <i>saigui?</i> Drama capititantium                                      | Deliquum defectio <i>284 p. 97</i>  |                      |
| <i>2</i> Diriguere palescere  | Diditur deuulgatur  |                      |
| <i>fol. 5r</i> De caueis de domibus in theatro                          | Diaconus minister   | 60                   |
| Domatibus solaris   | Deiurare iurare   |                      |
| <i>cf. luteria?</i> Desertinis parietinis <i>283, 53</i>                | Dapsele cupiosae <i>es 284 p. 91</i>  |                      |
| Dies numerus punitiorum <i>e</i>  | Deadema uitta capitis regalis   |                      |
| <i>25</i> Delibutus gisalbot  | Diuale diuale ( <i>punctis deletum</i> ) diuino                                 |                      |
| <i>II, 592, 1</i> Delumentem thuachl <sup>1)</sup>                      | Depuculatus depraedatus   | 65                   |
| Ditor gifyrdro  | Deposuit commentum  |                      |
| <i>7</i> Depoline uueftan de exitu animae                               | Delatus proditus  |                      |
| <i>1</i> Dedichomatibus decoetaneis                                     | Duunt tribuunt  |                      |
| <i>30</i> Defixi ezodo (d ex t corr.)                                   | Dramatio motatio <sup>3)</sup> personarum                                       |                      |
| Dissidebat discordabat  | uel introductio   |                      |
| <i>1</i> Deconfugione statione hydde                                    | Disdonat diuersa donat  | 70                   |
| Diemat dempserit  | Discolus difficilis   |                      |
| Disceptant flitad <sup>2)</sup>   | Dalmatica tunica latas manicas  |                      |
| <i>35</i> Demum post modum  | habens  |                      |
| Deliberatio ymbdritung  | Dispoliatum <sup>+</sup> diffugatum <i>285 Dispoliat? 284 p. 111 Dispoliat?</i> |                      |
| <i>2</i> Deglatisunt persecuti sunt                                     | Danuās <sup>4)</sup> foenerator <i>286 p. 90</i>                                |                      |
| <i>delicatus</i> Delicatis et quae rulosis urastum <i>cf. 286 p. 95</i> | Desistere contemnere  | 75 <i>286 p. 100</i> |

1) u sup. scr. || 2) t pro c sup. scr. || 3) ta sup. scr. || 4) u sup. scr. ||



|     |  |  |    |
|-----|--|--|----|
|     | Dedecet nondecet doceuna <sup>1)</sup>                           | Egerere ascrefan   |    |
| 40  | <i>manir. 2. l. p. 103</i> Digitalium munusculorum fingir        | Exundauit uueol  |    |
|     | Dialexis disputationis   | Eluderet auēgdae   |    |
|     | <i>non an. de.</i> Damina bestia id est eola <i>= colh (De.)</i> | Exercitus bigongum   | 40 |
|     | <i>2. st. h. l. p. 99</i> Deses desidis qui aduersatur           | Extorti athraestae <sup>2)</sup>                                   |    |
|     | Depraecatio frequens oratio                                      | Emergit exsurgit   |    |
| 45  | Dentes a demendo   | Exposito geboronae   |    |
|     | Dicati consecrati  | Emolomentum fulteam  |    |
|     | <i>1. h. l. p. 99</i> Desciuit recidit                           | Exaltauit stanc <i>be.</i>   | 45 |
|     |  | Euiscerata aeo hed <i>= a - eode (De.)</i>                         |    |
| 325 | 10 Euangelice deoderaneos] consensio-                            | Egre erabedlicae   |    |
|     | nes euangeliorum   | Effossis achlocadum <sup>3)</sup>                                  |    |
|     | <i>1. 358, 31</i> Epinome memoria                                | Expendisse throuadae   |    |
|     | Exorcismus sermo correctionis                                    | Edidit pertulit <i>De.</i>   | 50 |
|     | <i>2. 1. p. 99</i> Eortatice solemnes <i>358, 46</i>             | Expedierunt areddun  |    |
|     | Exapla sexies  | Exito stēb uel pditio  |    |
| 50  | 15 Euge gaude  | Efferunt laudando extollunt  |    |
|     | Exolantes mundantes  | Exoleuerunt gesuedradum  |    |
|     | Efferre extollere  | Edat proferat  | 55 |
|     | Explosi extincti   | Exerta nuda et aperta  |    |
|     | Echo uuydumer  | Ex falange obthreatae  |    |
| 55  | 20 Exilem tenuem   | Euertigo statim uel anlandae <i>on lande (De.)</i>                 |    |
|     | Eclipsis defectio  | Exauctorauit giheldae  |    |
|     | Erepsissent inruissent   | Expilatam aritrid <i>= a - hys (De.)</i>                           | 60 |
|     | Efflabant mortui sunt  | Expeditio ferūd  |    |
|     | Editiones duplicationes  | Extare adhuc esse  |    |
| 60  | 25 Exponerent occiderunt   | Effatum abortu dicitur   |    |
|     | Exposito iectato   | Exaustas euacuatas   |    |
|     | Ephod uestis linea latas manicas                                 | Ederentur proferentur  | 65 |
|     | habens   | Elegio geddi <i>2. 1. p. 99</i>                                    |    |
|     | Emissarii ministri   | Exorzizo adiuro  |    |
|     | Effeminati molles  | Egesta <sup>re</sup> ascrepa en                                    |    |
| 65  | 30 Exetra sella  | Editicius iuda <sup>ex</sup> quem una pars elegit <i>= 497, 51</i> |    |
|     | Edera uuidouuindae   | Enigma obscura pars  | 70 |
|     | Empticius ceap cnext   | Effeta mulier frequenti partu fati-                                |    |
|     | <i>2. 1. p. 99</i> Enunum cetil                                  | grata  |    |
|     | Ebor elpendesban <i>2. 1. p. 99</i>                              | Elucubratum euigilatum   |    |
|     | <i>2. 1. p. 99</i> Erimio hind] brere                            | Elogium testimonium  |    |
| 70  | Expendisse araebndae   | Emolomentum] mercis laboris <i>2. 1. p. 126</i>                    |    |

1) alt. c sup. scr. || 2) r sup. scr. || 3) l sup. scr. ||



- Eudolla uictualia  
 Euboicorum g. geni maiorum ta-  
 lentorum  
 Eudoxia claritas  
 Eugenies nobiles  
 5 Ethica proprietas  
 Epilogi narratio  
 Echinus piscis uel scel  
 Effimere cotiadinare  
 Ebilantur mutilantur  
 10 Exeras consumta  
 Emax empor  
 Editum altum  
 fol. 5<sup>u</sup> Emissarius percussor  
 Emiat nision doctrinae  
 15 Emula emitatrix  
 Emax macer tenuis  
 Eniclia adultera  
 Exitum periculum  
 Eluuies liquor  
 20 Ebibati laici  
 Excepta sagitta  
 Ex latere regni de adulterio re-  
 gine<sup>1)</sup>  
 Epistelia capitella  
 Excesserit calcauerit  
 25 Ergata uicinus  
 Extentera anseot  
 Emlemma fothr  
 Eptasyllon vii folia .i. %. gilodusrt  
 Ethomologia proprietas  
 30 Eucharistias gratiarum actiones  
 Epitomen memoria uel breuiarum  
 Exentession quaestion  
 Etodiforicon iterarium uel uiaticum  
 Euangellices apodixeos  
 35 Euangelicae praeparationes  
 Ereon sacerdotale  
 Elegcos castigatio  
 Encratitu continentes  
 Extasi excessu id est mentis  
 Exacaidae ceterida  
 Ennecaide ceterida decennouenalem  
 sedecennalem  
 Eattos confessio  
 Enneacaide cenna mille  
 Epitomen breuiarum  
 Eortasitasti epistolarum  
 Eortasicae sollemnes  
 Ectassis productio syllabae  
 Exagium handmitta  
 Explodit excludit  
 Ecomia dispensatio  
 Epithelamium carmen nubentium  
 Ergastula ubi damnati aut mar-  
 mora secant aut aliquid ope-  
 rentur  
 Ephyria experientia  
 Ephytomos breuiata  
 Eudolia bonum seruitium  
 Eugenia nobilitas  
 Euterpae nomen musae  
 Emporium supermare locus ubi  
 homines negogantur  
 Enormis sine mensura  
 Epigramma titulum  
 60 Epimeri adbreuiatio rerum  
 Erebum profundum  
 Eruli domini  
 Exossum canticum in theatrum  
 Endicas syllabas uersus xi sylla-  
 barum  
 Epemeris quod habent mathematici  
 unde litigant dies singulis  
 Ephebus adolescens qui non habet  
 barbam  
 Exedra locus subselliorum uel locus  
 saltatorius

1) ne pro a sup. scr. ||



Eliceretur extorquetur

Eminus prope uel longe

Editui hostiarii

Expoliatum ornatum

5 Extale snaedil uel thearm

Exetri scabelli ad cibos

Emunctoria candel<sup>1</sup> thuistEnphimeredes duplex res<sup>1)</sup>Electrum aurum et argentum mix-  
tum

10 Emisticium medius uersus

Ephitheton superpositio

Ethica moralis

Ephilenticus uuoda

Excolat siid

15 Embolismus super argentum

Enigma similitudo

Exomologessim confessio

Exta becdermi

Elix sulcus maior

20 Electirum elothr

Ephithamium carmen quod dicitur  
sepulto corporeEpicedion carmen quod dicitur non  
adhuc sepulto corpore

Emisperioni semiscirculus

Eufonia consuetudo

25 Emulus contrarius

Epta folium sinfullae

Eroteria g. interrogatio

Exallage g. permotatio

Eruditus quasi aure sublatus

30 Ebenum arbor quod decrescit cesa  
in lapidem

Elleborus poedibergae

Epimemia nest

Efetidem cop

Emergia tempus pro tempore

Esculus ab edendo beccae enfatibus 35

Exsul qui extra solum suum uo-  
luntatem peregrinatur

Emisperium aer

Ebruum fluuius

Elifaz dei contemptus

Edera ifeg

Essebon cogitatio merosus

Echechias imperium dei

Epithelamium laus thalimi

Effrem fructificatio

Ebulum uualhuyrt = uual huyrt (Or.) 45

Exactio geblesmonung

Erpica egdae

Erpicarius egderi

Exenodocium receptatio peregri-  
norum

Exesum subtile

Exameron vi dierum computatio

Elogis uerbis

Emblemma obscuritas

Effot hbat

Effod lineum

Expedium<sup>2)</sup> arectio

Excubiae spolia

Euum longeuitas

Epicoeni promiscui sensus mas et  
fem

Erugo rost

Filoxissenia philosophia

Facitiae gliu

Fiber bebr

Filoxeniai hospitalitas

Frassi sensu

1) rex ante corr. || 2) u in a mutata ||

1. ab hac gl. accedit cod. Epin. | Filoxsenia philosophia || 4. Filoxenia || 76



|                                      |                                       |    |
|--------------------------------------|---------------------------------------|----|
| Filologoy's rationis uel uerbi ama-  | Fenicum cocumum                       | 30 |
| toris                                | Flegmata horh                         |    |
| Fiscos fraud                         | Frugus uncystig uel healful           |    |
| Frustra unde uel raen                | Fraxinus aaste                        |    |
| Forfices sceroro                     | Fagus boecce                          |    |
| Fastes libri                         | Frixum afigen                         | 35 |
| Fouit caeormad <sup>1)</sup>         | Ferinum hold                          |    |
| Fasces dignitas                      | Fagus uuonanbeam                      |    |
| Fessat deronat                       | Fulix ganot uel dopaenid              |    |
| Fisso publico                        | Filix feran                           |    |
| Flutas fluaens                       | Fraga ohea                            | 40 |
| Fiscella tenil                       | Freniticus insanus ex dolore capitis  |    |
| Fisica naturalis                     | Ficetula suga                         |    |
| Fucus fex                            | Fringella fine                        |    |
| Functus liberatus                    | Fassianus uuorhona                    |    |
| Fiscium rerum publicarum             | Furuncus meard <sup>2)</sup>          | 45 |
| Flauum uel fulfum reod               | Fam faluca laesung uel faam           |    |
| Fribolum fragillae                   | Furcifer cruci dignus                 |    |
| Flaccidum contractum                 | Fungus suamm                          |    |
| Fibrae librlaeppan                   | Furfures siuida                       |    |
| Fastidium ciinis                     | Fogo manduco                          | 50 |
| Fax faecile                          | Fiolae similitudo calicis             |    |
| Fibula sigil                         | Frugalis largus                       |    |
| Finicia beoso                        | Feriatu's sanctus uel requies         |    |
| Fribula uasa uictilia atque inutilia | Faria eloquia                         |    |
| Furca uaergrod                       | Fasserat imperat                      | 55 |
| Ferculum uasculum                    | Fefellit fraude daecepit              |    |
| Fastus in quibus sunt nomina con-    | Frassis interpretatio                 |    |
| sulum                                | Falcatus curribus armatus             |    |
| Fibula hringae                       | Flaccentia contracta                  |    |
| Frassin eloquentia                   | Fagali dori <sup>3)</sup> manducantes | 60 |

1) d ex t corr. || 2) ita ex corr.: ante corr. mead cum glossa antecedenti, Furuncus cum sequenti iungebatur || 3) dolri ante corr. ||

1. amator///es || 3. Flustra undae | hraen || 6. feormat || 8. desonat || 9. Fusco | puplico || 10. fluens || 11. Fiscilla taenil || 15. puplicarum || 16. read || 17. fragile || 20. ciinis || 21. faecilae || 23. baeso || 24. Friuola uassa || 25. uueargrod (a s. scr.) || 28. hringiae || 29. Frasin || 30. cocimum || 32. heamol || 33. Fraximus aesc || 34. Fragus | boecae || 35. afigaen || 37. Fusarius uuananbeam || 39. fearn || 40. obtt || 42. suga || 43. Frincella ante corr. || 44. Fasianus uuorhana || 45. mearth || 46. lea-sung || 49. sequitur Fitolium aeger gelu || 50. manducc///o || 51. Fiola || 55. Faserat || 56. coepit || 57. postea inserta | Frasis || 58. Falcatis | armatis || 60. Fagolidori ||



- Farciretur ligaretur  
 Follescit tumescit  
 Falcis uuidubil sigdi riftr  
 Flabanus suan  
 Flauum gelu  
 Furuum bruun  
 Fibrans ripendi  
 Fenus spearua  
 Foederatus getreudae<sup>1)</sup>  
 Foeton solis et climinae filius  
 Formas nomenloci  
 Funestauere smiton  
 Fros hleor  
 Funestissima dade udlicustan  
 Framea aetgaru  
 Faces guoduueb  
 Fauonio zephro  
 Flaratione<sup>2)</sup> petitione  
 Fornicem bogant  
 Fudit prostrauit  
 Flamminibus sacerdotibus  
 Fanagorio defano  
 Feriatus quietis securis uel resten-  
 dum  
 Fretus confidens  
 Facundia eloquentia uel pucod  
 Flamma bled  
 Fusa protracta  
 Fragor suoeg  
 Fanfaluca uuapul  
 Fanitici futura praecinantes  
 Frumenta omnia quod emittunt ex  
 earistas  
 Fordassus pregnans  
 Ferrugo purpura nigra  
 Fidin qui cum cithara canit, a fidi-  
 bus dictum  
 Facetus elegans facas  
 Fidicula genera tormentorum fuas  
 Fisco publico domino caesaris  
 Forcifer permalus  
 Floccus loca  
 Falcastrum uuidubil  
 Ferola aescdrotae  
 Fidiculae chordicithare  
 Feliatum curbatum  
 Fulgetum fulgor  
 Figura a confirmatione  
 Frumentum a frumine  
 Filii iemini  
 Filius dexterarum  
 Finiculus finugl  
 Falcones qui polices pedes<sup>3)</sup> in-  
 trorsus habent  
 Facciosus sepe faciens  
 Fax facula  
 Farcit implet  
 Fastus contemptus  
 Fariolus uatus  
 Ferculum uasculum

1) e post r s. scr. || 2) l ex r corr. || 3) pedes in pedum corr. ||

3. Falces | uuidubil | si gdi || 5. Flabum || 7. Fi/////brans | risaendi || 8. spear-  
 uua || 9. Foederatas gitreeudae || 10. Feton || 12. smitor || 13. Frons || 14. thade at-  
 licostan || 15. aetgaeru || 16. Fasces | god uuebb || 17. zephyro || 18. Flagratione ||  
 19. bogan || 21. Flamminibus || 22. Fanogorio | deuano || 23. Feriatis | uel  
 securis | restaendum || 25. poot || 26. blaeced || 27. protacta || 29. Famfaluca || 30. Fa-  
 natiki || 31. aristas || 32. Fordas sus paegnans || 34. Fidicen | chithara || 35. facas  
 om.: cf. 36 || 36. fuas om. | sequitur Fuas facias || 37. puplico | dominio ce-  
 saris || 41. Ferula | aescethrotae || 42. chordi cithare || 43. Foliatum || 47. 48. con-  
 trahuntur || 49. sequitur: Faonius uestsuduuind || 50. pollice pedum || 51. Factio-  
 sus || 54. postea inserta || 56. fasculum ante corr. ||



|                           |   |                                     |                     |
|---------------------------|---|-------------------------------------|---------------------|
| <i>falli (L. 2)</i>       | Falengarius ut gladius <sup>1)</sup>          | Fistum iucundum                     | fol. 6 <sup>u</sup> |
|                           | Fauissor fautor                               | Firator ianus                       |                     |
|                           | Facetus affabilis                             | Filtra maleficia                    |                     |
|                           | Falarica <sup>2)</sup> theca gladii           | Filomela luscini                    |                     |
| <i>Shenod.</i>            | 5 Falarica genus haste grandis                | Fiscella formella ubi cassei ex- 35 |                     |
|                           | Falaria pars mace doniae                      | primuntur                           |                     |
|                           | Fassus colcorum fluuius                       | Fitigalis corona sacerdotalis       |                     |
|                           | Fassellum genus naui in nilo                  | Fisus praesens                      |                     |
|                           | Fassellum genus holeris <sup>3)</sup>         | Fidiculae catenae                   |                     |
| <i>cf. L.</i>             | 10 Fanticus qui templum diu deserit           | Fidicula citharidis                 |                     |
| <i>cf. H. p. 132</i>      | Famidicus <sup>quimidicus</sup> qui certa di- | Fiduciarius possessor               | 40                  |
| <i>cf. H. p. 132</i>      | citur   | Flores hilares                      |                     |
| <i>cf. H. p. 132</i>      | Fanaticus in templo arguitur                  |                                     |                     |
|                           | Falcarius falcem ferens                       |                                     |                     |
|                           | Far genus frumenti                            | Geometrica terrae mensuratio        | 339                 |
| <i>cf. H. p. 132</i>      | 15 Fornix boga super columnis                 | Grammatica litteralis               |                     |
|                           | Fastus superbia uel liber                     | Gaenelogia generatio                |                     |
|                           | Follis blestbaelg                             | Gurgulio d rotbolla                 | 45                  |
|                           | Fallere ornamenta aequorum                    | Git olus                            |                     |
|                           | Facendat resoluit                             | Gurgustium cesol                    |                     |
|                           | 20 Femina femora <sup>4)</sup>                | Gymnassis balneis                   |                     |
| <i>Fagellum, fagellum</i> | Fatetum faragem <sup>5)</sup>                 | Gesa arta gallorum                  |                     |
| <i>Fatellum, fagellum</i> | Fascinus aspectus                             | Giluus gelu                         | 50                  |
|                           | Feretrius fertilis                            | Gypb hosr                           |                     |
|                           | Farcimen ipsa species                         | Gypsus sparen                       |                     |
|                           | 25 Feculentus fece plenus                     | Gregarius dux militum               |                     |
|                           | Feralia lugubria                              | Glare <sup>a</sup> cisal            |                     |
|                           | Fellitat i suggit <sup>6)</sup>               | Genium quasi uim habet omiū 55      |                     |
|                           | Femella diminutiae femina                     | rerum                               |                     |
|                           | Fetialis pacis sacer                          | Gignen aarum                        |                     |
|                           | 30 Fictum fucatum uel coloratum               | Gabulum patibulum                   |                     |

1) l sup. scr. || 2) ri sup. scr. || 3) o ante e del. || 4) femora ex fenora corr. ||  
5) faregem ante corr. || 6) t ex vel in d corr. ||

1. Falangarius || 2. Fafisor || 4. teca || 5. hastae || 6. m///acedoniae (e er.) ||  
7. Fasmus || 8. Fasellum || 9. Fasellum || 10. qui per compendium scriptum, sed  
tamen ui adiectae || 11. Famidicus qui certa dt || 12. qui in || 15. Fornax ante  
corr. || 18. Falerae | equorum || 27. i om. || 28. Fe//mella | diminutiae || 31. iocun-  
dum || 33. malefica || 34. Filomella | luscini || 35. forma | casei || 42. Geo-  
metria || 44. Genealogia | generatione || 45. throtbolla || 46. sequitur Ganeo taber-  
narius || 48. Gymnasis || 49. hasta || 51. Gibbus hofr || 52. Gipsus | sparaen |  
54. Glarea cisil || 55. habeat | omnium | rerum gignendarum || 56. om.: cf. 55 ||



|   |   |
|---|---|
| <i>Alph.</i> <i>N</i> Glamula scalu                           | Gracilis smal   |
| <i>Nep. 157</i> Galeras pilleas mitras                        | Gamilla limmolegn <i>Calamilla - lim, molegn (Leo) 30</i> |
| Gymnicus agon locus <sup>1)</sup> ubi leguntur diuersae artes | Globus leuma  |
| Gladiolum segg  | Gregariorum aedilra                                       |
| <i>5</i> Geneales lecti qui sternuntur puellis nubentibus     | Genuino gecyndilican                                      |
| Gymnassia aedificia balnearum <sup>2)</sup>                   | Gladiatores cempan  |
| <i>4</i> consummata aperfecta                                 | Grassator latro 35  |
| <i>Gilead (Lib.)</i> Gomer galaad aceruus tecis               | Genus hleor   |
| Gigans terrigena  | Gestitis gauisi estis                                     |
| Geth torcular siue presura                                    | Gillus color ferrugineus                                  |
| <i>10</i> Gramen quicae                                       | Gymnos nudos  |
| Geniste broom   | Gymmassia exercitatio palestrae 40                        |
| Galla galluc <sup>3)</sup>                                    | Ganeo glossus <sup>6)</sup>                               |
| Grassator ferhergend  | Giluus falu   |
| Garbas sceabas  | Gurgulio aemil  |
| <i>15</i> Gabernas arcas                                      | Genua agenua <i>tha cacona (Leo)</i>                      |
| <i>ally Nep.</i> Gurgustium domus piscatoria                  | Gelum frots <i>frost</i> 45                               |
| Gaza census <sup>4)</sup> uel diuitiae                        | Gemitus quasi geminatus luctus                            |
| Grallus hrooc   | Garrit uerbosatur uel iocatur                             |
| <i>17</i> Genisculae muscellae                                | Ganeo gulossus propinatur <i>De</i>                       |
| <i>20</i> Glis egilae   | Garilum pelleum pastorale quod <i>De</i>                  |
| Genthiliatici gentiles  | iunco factum est <i>De</i>                                |
| Giganto maciae gigantium pugnae                               | Gamus nuptiae 50  |
| Galmaria <sup>5)</sup> caluuer                                | Gauli genus nauis   |
| Glomer cleuuue  | Garus liquamen  |
| <i>25</i> Glaucum hauui uel grei                              | Geneissis constillatio                                    |
| <i>M</i> Glus frecnis   | Gerulus suasporneatio <i>Low, Ly.</i>                     |
| Galmaria caluuer  | Gessiae diuitiae <i>De</i> 55                             |
| Galmum moleng   | Genuinum intimum uel dens id<br>tunsc                     |
|   | Genusia senatus   |

1) o ex u vel in u mutata || 2) a prior ex e corr. || 3) c ex s mutata || 4) n sup. scr. || 5) ri sup. scr. || 6) u sup. o scr. ||

1. Glumula || 3. artis ante corr. || 4. segg || 6. 7. Gymnasia aed. b., Gomer consummata ac perfecta, Galaad aceruus testis || 8. terrigena || 9. uel || 10. cuiquae corr. in quiquae || 11. Genistae || 13. ferhergend || 15. Gabarnas || 19. Genisculas muscellas || 20. eglae || 21. Genthliatici || 22. Gigantomacie gigantum || 23. caluuaer || 24. cleouuae || 25. heuui || 26. sequitur Galbalacrum caluuaer || 28. molegn || 29. smael || 30. Galmilla limmolegn || 31. leoma || 34. caempam || 36. Genas || 37. gauissi || 38. Gyllus || ferrugeneus || 40. Gymnasia exercitio || 41. om. || 45. frost || 48. gulosus || 49. Garalum || 54. suasor negoti (t ex n) || 55. Gesieae || 56. om. ||



- Gennomae creaturae  
 Gescire gaudere  
 Gessis fatum decretum  
 Genialis homo] gratus homo  
 5 Glaucum<sup>a</sup> offusio oculorum i. ne-  
 nubula  
 Glauer caluus  
 Glosima interpretaetio sermonum  
 Glebra arator lingua gallica  
 Globossus ex solido rotundus  
 10 Glebo rusticus  
 Gliscit ascendit  
 11 Gnomēn orolei genus  
 Gregalis mediocris  
 Gros orbis circulus  
 15 Gramina sicamina lignorum  
 Gramina arida  
 Gratat gratulatur  
 Gratae caellae apium (et gratiae  
 Gurgitium domus pauperis  
 20 Gurgustia tabernarum loca tene-  
 brosa ubi conuiciatur pia fiunt  
 Guttit paulatim pluit  
 21 Geneo tabernarius  
 336 **H**erculus fortis  
 Hebescebat stultus factus est  
 25 Hebetatus astyntid  
 Habia apta  
 Hausissent euacuassent<sup>1)</sup>  
 Hebesceret ansuand  
 Habitauit aslacudae  
 Habiles aptos uel leues  
 Habitudoines geberu  
 Horomatis auditis  
 Hera terra unde heroes  
 Hyadas red gaesram  
 Hyalienum uitrum uiricolore 35  
 Hoscae hos autem  
 Harinulcaes repertoires aquarum  
 Hoscinae] hos uero  
 Harundo canno  
 Hebetes uacuos 40  
 Helluo perditus uel luxoriosus  
 Habitudo fortitudo  
 Harenae saxa sabinorum lingua<sup>2)</sup>  
 Hernae lacus<sup>3)</sup> uel pauimentum  
 theatri  
 Holocaustum quod totum crematur fol. 7r  
 Hostia] de quo sacer partem habent 46  
 Hereuma color  
 Histriones saltatores uel praesiti  
 meretricum  
 Herma] froditus qui natura com-  
 positus est ut uir sit et femina  
 Hiamio margareta praeciosa 50  
 Horno thysgeri  
 Hiulca cinendi  
 Hymnus laus carminum  
 Hermon anathema  
 Hibiscum biscopuuyrt 55  
 Hyenae<sup>4)</sup> qui sexum mutant ut lepus  
 Heliacus occasus solis

1) euacuissent ante corr. || 2) n sup. scr. || 3) a non satis certa || 4) y sup. scr. ||

2. gaudere || 3. Gesis || 5. id nebula || 7. interpretaetio | sermonis || 9. Globo-  
 sus || 15. sicamina (ic e corr.) || 17. gratulator || 18. Grates | cellae || 21. Gutat ante  
 corr. || 22. om. || 23. Hercules || 25. Hebitatus | sequitur Hastilia telorum scaept-  
 loan || 27. Haussissent euacu///assent || 28. asuand || 29. Hebitauit || 34. raed || 35. Hya-  
 linum | uitreum | uiridi colore || 36. Hosce || 37. Harimulces || 38. Hoscine || 40. He-  
 betos euacuos || 41. luxorisus || 43. Hernae | linguam || 44. Harenae | locus ||  
 45. totum crematur || 46. sacerdotes || 47. Hrema || 48. saluatores | praepositi ||  
 50. margarita (i ex e) | ptiosa || 52. cinaendi || 56. Hyene | motant || 57. occassus ||



Hostia quod deum placat

Hostire aquare *Thes. p. 163*Hostimentum lapis quo pondus  
aequatur *Thes. p. 163*

Heribefontican deuota theorica

5 Heroniacah brutae diuersarum

Hiadas a tauris similitudine

Heresis praua secta

Hostiae pacificae de quibus plesb

manducat *Thes. p. 163*

Hiulcas leones fauces

10 Heruum holus

Horodius uualh haebuc

Hereditas ab herode

Hirundo sualnuae *Thes. p. 163*

Inextricabilis insolubilis

Incaenio nouae edificationes

Insimulat accusat

30

Iranonia mendax iocus

Infaustior infelicio

Insolentia inquietudo *Thes. p. 163*In eculeis in ferreis uel ligno in-  
fixis et curbeis in terra positis

In metallo in carcere

35

Inluies secundarum hama in quo  
fit paruulusInpegit teg *Thes. p. 163*

Intercalares dies interpositis

Indigesta inlecebra *Thes. p. 163*Indigesi////es per habundantiam 40  
frugum *Thes. p. 163*Intestinum thearm (r s. scr.) *Thes. p. 163*

Interamen inifli

Ilium naensida

Igrius orbis circulus *Thes. p. 163*Infula uita quaedam dignitatis quo 45  
utuntur manichei *Thes. p. 163*

Iob dolens

Idiçon proprium

Indigenus qui in eodem loco ubi  
nascitur habitatIoatham domini consummatio aut  
perfectio

Iezrael nomen domini

50

Idumea terrena

Idithum transilitor

Iordanis discensio eorum

2. equare || 3. equatur || 5. Heronaiacah | butre || 8. pacifice | plebs (b s. scr.) || 11. uualhhebuc || 12. ab hero || 13. sualnuae || 14. leortastici perite, Inormes ingentes || 15. heretici || 17. lasytrosin || 19. Inergumenis || 20. pulpiti || 21. uiridem || 22. Iodioma || 23. Incestus || 24. angustis || 25. Ioluoerunt (u prior sup. scr.) || 26. uuraestendi || 29. Inceniae | aedificationes tabernaculorum || 30. accussat (alt. c s. scr.) || 31. Inronia || 33. Insilentia || 34. uel om. | curuis || 36. paruulis ante corr. || 37. Inpetigo | tetr || 38. Interkalares | interpositi || 40. Indigeries | habuntiam || 42. innifli || 43. neuū seada || 45. uitta | manachei || 48. Ind///igenus | nascitur || 49. dni || 50. Iezrahel || 52. Ithithun ||



|   |   |
|---|---|
| Iuniperum similis taxa <sup>o</sup>                                     | Inprobus gemach   |
| Instites suedilas   | Ingruerit onhrisit                                      |
| Intexunt auundun  | Intractabilis unliuduuaec                               |
| <sup>941</sup> Iuglantes quasi d <sup>3</sup> uis glandes <sup>1)</sup> | Incommodum unbrycci 30                                  |
| <sup>5</sup> Increpitans hleodendri                                     | Interceptum est repsit uaes                             |
| Inlex tychtend ab inliciendo  | Insimulatione uurochtae                                 |
| Index testis  | Inpendebatur gebenuaes                                  |
| Interdiu tempus nter diem et  | Inuitiandi negandi <sup>242 p. 173</sup>                |
| noctem  | Interpellari ////refset <sup>4)</sup> 35                |
| Infestus flach  | Industria gyrnissae                                     |
| <sup>10</sup> Interceptum arepsit                                       | Inpendebat sultae                                       |
| Infandum meinfo   | Intempesta nocte media nocte                            |
| Inlecebris tyctinnum  | Intempestiua intemperata oportuna <sup>242 p. 182</sup> |
| Ingratus laad   | Inlecebra incommoda <sup>302 p. 25</sup> 40             |
| Inritatus in rixam gigremit   | Indies crudesceret] aforthe <sup>242 p. 182</sup>       |
| <sup>15</sup> Inhiebant prohibebant                                     | Intransmigrationem inforinissae                         |
| Incitamenta tyctinnae   | Iners asolcaen  |
| Iir semis palma   | Interuentu ingungae                                     |
| In merothecae in domo ungen-  | Inpuberes inberbes 45                                   |
| torum   | Inlectus getyctid                                       |
| In prostibulo in domo fornicaria  | Intercessisse interire <sup>242 p. 182</sup>            |
| <sup>20</sup> Insultans ridendo contradicens                            | Interlitan bismirida                                    |
| Interrasile interrnanaglyffa  | Inpactae aslegenrae                                     |
| In triuis in tribus uiis <sup>2)</sup>                                  | Indigestae unofer cumenrae 50                           |
| Iminant facient   | Innitent uuidir linienti                                |
| Iota soetha   | Indolem iuuentutum                                      |
| <sup>25</sup> Iungetum rychthyfil                                       | Insolesceret oberuenedae                                |
| Intula uualhuuyrt <sup>3)</sup>   | Inpulsoe bedaendrae                                     |

1) d corr. ex t || 2) alt. i sup. scr. || 3) l sup. scr. || 4) de in ras. ||

1. taxo || 4. Iuglandes | ouis | glandis || 5. hlaeodrindi || 6. tyctaend anbin-  
liciendi | *sequitur* Interpollat diuidit || 8. inter diem || 10. Interceptum  
araepsid || 11. maanful || 13. lath || 14. gigremid || 15. proibebant || 18. merothecae |  
unguentorum || 19. fornicara || 21. interanaglypha || 22. triuiis || 25. riscthyfil ||  
26. *sequitur* Iolia specula || 27. gimach || 28. anhrisith || 29. unlidouuac || 30. In-  
comodum | unbryci || 31. raepsid uuaes || 32. uuroctae || 33. gibaen | u//uaes *ut*  
*vid.* || 35. raefsed || 36. ge//eor//nissae || 37. saldae || 38. Intempestate || 41. a  
fordh || 42. transmigratione | infoernissae || 44. Pingungae || 45. Inuberes || 46. gi-  
tyctid || 48. Interlitā | bismiridae || 49. Inpactē | anslegaengrae | *sequitur*  
Incissibus quando quaedam in albabeto littera transponitur || 50. unofaer cu-  
menrae || 51. Innitentes | uuidirhliniendae || 52. iuuentutem || 53. Insolescerit *ante*  
*corr.* | oberuuaenidae || 54. baedendrae ||



|                                      |                                  |  |
|--------------------------------------|----------------------------------|--|
| Infractus geuemmid                   | Inuociucus uulluc                |  |
| Inopimum unasettae                   | Incuba merae uel saturnus        | fulg. p. 170 ? 30 ? <i>fulg. p. 170. G. Sieros 1,589 pilati; incubi. 1704 mabae, strage.</i> |
| Inditas dagisettai                   | Inuolucu uuydublindae            |  |
| fol. 7 <sup>u</sup> Infici gimengdae | Infaustus inperitus              |  |
| 5 Inuiola inpraesumptum              | Ingruentia imminetia             | (R)  |
| Index taecnendi torchtendi           | Insilitus nobilis clarus         | Ca. insignitum 2. v. p. 150  |
| In posterem bisuicend                | Indemnis sine damno              |  |
| Inter primores bituichn aeldrum      | Interpolata reprobata            | 200 p. 183 35  |
| Intercapito fritmaerc                | Inluuies sordes                  | —  |
| 10 Inopinato insperato               | Identidem iterum atque iterum    |  |
| Insolens feruendid                   | Ingruerit cum turba uenit        | (contra uenit?)  |
| Iubabit delectauit                   | Inculcat insinuat                | 40   |
| Infando nefando                      | Ingerit                          |  |
| Incuria in medlae                    | Inquilini coloni                 |  |
| 15 In cullem in follem bubulinum et  | Interpolat diuidit               |  |
| aliter machina contexta et bitu-     | Infrunitas indigestas            |  |
| mine lita                            | Iubilum sibilum laudis           | 45   |
| Ineditissima in altissima            | Intermodia artus                 | —  |
| In abstrusa in secreta               | Inferiale sacramentu orum        |  |
| 2 In mimo ingluuiae quod tm ad mi-   | Intibus genus holeris            |  |
| marios uel mimigraphos pertinet      | Inpubis inherbis                 |  |
| Iuris periti redboran                | Ibices firgingaett               | 50   |
| 20 Inuissus lath                     | Infrigidat caelid                | <i>R. 1704</i>   |
| Increpitans insonans                 | Iaspis nomen gemmae              |  |
| Inuidens scidens                     | Iapir uelox                      | 2 <i>in p. 301, fulg. p. 170</i>   |
| Institutores negotiatores            | Imus notissimus                  |  |
| In aestiuo caenaculo yppe per        | Inium iniurium                   | 55   |
| aestatem frigus capiat               | Inedia stupore dentium           |  |
| 25 Iuuar leoma uel oerendil          | Intestabilis sine fine testium   |  |
| Isic lex                             | Indolis spes uirtutis bonae      |  |
| Isca tyndrin                         | Incessum crimen impiae commissum |  |
| Ignarium algiuere                    | cum sorore aut filia aut cognita |  |

1. giuuaemmid || 2. unaseddae || 3. pagise///ttan || 4. gimaengdae || 5. Inuiolatum || 6. taecnaenditorctendi || 7. Inpostorem | bisuicend || 8. bituicnaeldrum (c sup. scr.) || 9. Intercapido | frist meare || 11. feruuaenid || 12. Iuuabit | dilectauit || 14. inmaethlae || 15. In cullem | bubolinum || 18. ingluuiae | tamen | mimigrafos || 20. Inuissus laath || 22. Inuidens | scident || 23. Institutor negotiator || 24. caenaculi | uppae ubi per | captant || 25. earendil || 26. leax || 27. tyndirm || 28. algiuueore (eo s. scr.) || 29. Inuolucus || 30. mera | satyrus || 31. Inuoluco | uuidubindlae || 33. imminetia || 39. Ingruerit || 40. 41. contrahit || 46. Internodia || 47. sacra mortuorum || 49. Inpupis | inherbis || 51. Infridat | caelith || 53. Iapik || 57. fide || 59. Incestum | cremen impie | cum sorore | cognata ||



Infitor nego

Induperator imperator

Intercalcat intermittit

Logus g. ratio

Litotes duo negatiua unum adfirmant

Lexis pausatio

Lurcones sigiras uel auidi

30

Larbula egisigrimma

Lunules meniscilingas

Lutum mundum

Lembum purpureum uestimentum  
in imo habet clauatumLituus baculum augurale in prima  
parte curuum id est cryce

Lacerna hecile uel lotha

Laxe olor

Lumbare gyrdilsbroec

Luculentum torhtnis

Ludiscenidi partes thatri

40

Lymphatico uuodenti

Liuida toxica thauuannam etrinani

Ludi litterali scaeb plega

Lictores ministri coclonum

Lustrato stipite circuitu ligno

45

Linquentes hlutrae

Lenotium tyctin uel scocha

Lacessit gremid

Legit collegit

Legerat coniunxerat

Laniste gladiatores uel carnifices

Latericia ex latere facta

Lenta tarda uel thoch

Legu gyrdils hringe

Lembum listan uel d res

55

Lacinosa uulnerata

5 Luculum uas ligneum

Ludus litterarum scola litterarum  
legentium

Linionis filis

Lenores uenenosi uel suasores

Leues huuer

10 Laniones qui berbices incidunt uel  
porcos

Lar domus

Lenones conciliatores meretricum

Lautume carceres

Lepor subtilitas uel prouod

15 Lagonas mettocas

Luscus unum oculum habens

Luridus pallidus

Logica rationalis

Laquearia tabulae sub trabilibus

20 Liburnices gerec

Liberales litteris qui liberi tantum  
legunt

Lixiones aquarum portitores

Lerma nomen paludis

Laterculus codex membranaticus  
illic sunt nomina promotorum

25 Labarum segn

Lictores ministri consulum<sup>1)</sup>

1) consolum ante corr. ||

6. scola legentium || 8. Lenones | suasores || 9. Lebes || 12. meretricium ||  
 13. Lautumiae || 14. uel uuop || 15. Lagonas || 18. Loica || 19. tubulae ante corr. |  
 trauibus || 21. litteras || 22. Lixones || 23. Lerna || 25. seng || 30. auidi uel sigiras ||  
 31. egisigrima || 32. meniscilingas || 33. Lautum || 34. clabatum || 35. curuum ||  
 36. haeciliae || 37. Laxe || 38. gyrdils uel broec || 39. torchtnis || 40. Ludi scenici |  
 theatri || 41. uuodendi || 42. Liuida | aetrinan || 43. litterari staebplegan || 44. ca-  
 lonum || 46. Liquentes || 47. Lenocium | thyctin uel scocha || 48. graemid || 50. con-  
 iunxerat || 51. Lanistae || 53. toch || 54. Legula gyrdisl rhingae || 55. thres ||



|                                    |                                     |    |
|------------------------------------|-------------------------------------|----|
| Liber a cordico dicitur quia uete- | Ludaris steor                       | 30 |
| res in cordicae scripserunt        | Lacunar flodae                      |    |
| Lembus brevis nauicula             | Leuir tacor                         |    |
| Lenticula uasculum aereum olei a   | Lolium atte                         |    |
| laniendo dictum                    | Lodix lotha                         |    |
| Lagoena croog (e sup. scr.)        | Lacumones reges                     | 35 |
| Libertini filii liberati seruorum  | Lactuca popistil                    |    |
| Lutrus (pro Lotrus corr.) octur    | Lidoria uituperatione               |    |
| Lenam pallam                       | Luguncula uasa fictilia             |    |
| Liberalitas humanitas              | Luridam luto pollutam               |    |
| Lanternas uas lucernae             | Lustrum inluminatio                 | 40 |
| Lanio qui lacerat                  | Legio vi milia                      |    |
| Lauticiae munditiae                | Lancis mensuratio                   |    |
| Latumiae uerbera                   | Leuigantes natantibus               |    |
| Latoni lapidum cessoris            | Lasanas taberna                     |    |
| Laquearia funes lucernae id est    | Litura alimendo                     | 45 |
| aureae catenae                     | Licitorium hebild                   |    |
| Lepidum uoluntarium                | Lithargum slaegu                    |    |
| Logion pannus exiguus              | Lucidus huaet                       |    |
| Lacunaria aurata camara            | Lucar negotiatio                    |    |
| Lagones metocas                    | Lectidicladum githuorne fleti       | 50 |
| Lucius haecid                      | Lapatium lelodrae                   |    |
| Lucanica maerh                     | Lixa seruus                         |    |
| Lurdur lemphihalt                  | Lanx helor                          |    |
| Lendina hntu                       | Las laris id est                    |    |
| Lexiua laeg                        | Lar laris id est domus              | 55 |
| Lupus baers                        | Lens lentis genus leguminis         |    |
| Lentis legumen                     | Libertas libertabus feminino genere |    |
| Lacessitus gigremid                | Lepus laeporis haera quae cum       |    |
| Lien milti                         | intro canit                         |    |
| Lacan uel puluinar templum         | Lasser holus                        |    |
| Laquear firt                       | Lacuna hroflititen                  | 60 |

1. a cortice | cortice scripserunt || 3. liniendo || 5. seruorum liberati ||  
6. otr || 12. Lautumiae uerbera || 13. Latomi | cessoris || 17. camera || 18. Li-  
gones mettocas || 21. Lurdus | laempihalt || 23. leag || 25. lugumen ante corr. ||  
26. gigaemid || 27. multi || 28. Lucan. || 29. fierst || 33. atae || 35. Lucumo-  
nes || 36. pupistil || 37. uituperatio || 38. Laguncula uassa fictilia || 39. pollu-  
tum || 40. inluminatum ante corr. || 43. Leuigatis || 44. Lapanas || 45. Litura ||  
46. Licitorium || 47. slaegu || 48. Lcidus | huet || 50. Lectidiclatum | githuor-  
nae || 52. Lexa ante corr. || 54. ignis add. || 55. sequitur Lis litis a lite || 56. lugu-  
minis || 57. Libertis | feminino || 58. leporis | hara | quae cum intro canit om.:  
cf. 370, 1 || 59. Laser || 60. hrof interpr. ||



|  |   |                   |
|--|---|-------------------|
| Lectus ab electis et mollibus her-                   | Legat testimonio donat  |                   |
| bis dicitur  | Leptis filia fratris  | 30                |
| <i>Inv.</i> Lycisca canis ex lupo et cane natus      | Letica qua consules <sup>1)</sup> portantur                     |                   |
| <i>Len. 1116 (Siv. J. 1340)</i> Laris meu <i>mon</i> | Lermentum species quae lenit ut <i>ni (Sg.)</i>                 |                   |
| Limax snegl <i>redempt</i>                           | lima  |                   |
| 5 Lumbricus regnuuyrm                                | Liticines cornicines  |                   |
| Labrusca uitis agrestis                              | Licetur de pretio contenditur                                   |                   |
| Lappa clifae   | Licitatur actionatur  | 35                |
| Lentum uimen thoh gerd                               | Limphaticus quasi fanaticus exa qua                             |                   |
| Labos labor  | Lirantes apantes <i>cf. imus p.</i>                             |                   |
| <i>Sord.</i> <i>Ving?</i> 10 Latus nauis             | Lixae qui exercitum secuntur quae-                              |                   |
| Ligustrum hunegsugae                                 | stus causi  |                   |
| Lacinossu[m] fannossu[m]                             | Lincaes lupi ceruarii   | <i>— Linc. p.</i> |
| Lancinat <sup>v</sup> bellicat trucidat              | Limuriae laruae <i>Lingurrit</i> <i>lingit</i> <i>(307. 44)</i> | 40                |
| <i>Lexy?</i> 2 Laris terra profunda                  | Lixa galearia   | 43                |
| 15 Lares dii domestici                               | Lacerti murices in brachiis                                     |                   |
| Lanternum fanuum gg. <i>reivot?</i>                  |   |                   |
| <i>v. p. 306. 34</i> Lanugine supra poma lana        | Monofae almon unum oculum                                       | 349               |
| Lauerna ferramenta latronum                          | Mata frassin interpretatio                                      |                   |
| <i>= p. 306. 12</i> Lauescit fortunam perdit         | Monsica modo labilis <sup>2)</sup>                              | 45                |
| 20 Larua umbra exerrans                              | Monogaminiae syngularis nuptiae                                 |                   |
| Lauerna dea furum                                    | Metafrasin teransl uel interpretaeta                            |                   |
| Lapicedina locus ubi ceditur lapis                   | Mordicos bibitnae   |                   |
| <i>E</i> Lesia paradisum <i>= p.</i>                 | Minerua palla dea artium  |                   |
| Lena toga duplex uestis regia                        | Manipulatim theat <sup>v</sup> melum <i>ia uul.</i>             | 50                |
| 25 Lemuriam dies festes letitiae                     | Mendacio consposito geradnodae                                  |                   |
| Leno qui puellōs comparat in pro-                    | Malleolus <sup>3)</sup> genus fomenti apud                      |                   |
| stibulo  | persas <i>— brachis</i> <i>— Sord. 1116</i> <i>— Sord. 1116</i> |                   |
| Lenocinium habitatio meretricum                      | Multimoda multiplex   |                   |
| Lēuis in uerbis et omne quod aspi-                   | Molestissimum easbed licust                                     |                   |
| <i>lit (Sg.)</i> ratibus caret                       |   |                   |

1) consoles ante corr. || 2) l posterior s. ser. || 3) u pro e corr. ||

1. praecedit Liciter qui cum lituo canit: cf. 369, 58 || 3. men || 4. snel || 5. regenuuyrm || 8. tochgerrd || 11. hunaeagsugae || 12. Lacinossu[m] fannossu[m] || 15. domesticii || 16. fanum .g. || 24. Lenotoga || 25. festus laetitiae || 26. puellas || 27. meretricium || 28. aspiritibus || 29. testamento || 32. species || 35. Licitator | actionator || 36. uanaticus ante corr. || 37. arantes || 38. sequuntur | questus causa || 39. Lincea || 40. Limuriae | Lingurrit lingit nova glossa est || 42. brachis || 43. Monofealmon || 44. Metafrasin || 45. Moysica modolabilis || 46. Monogaminiae | singularis || 47. tractatus uel interp || 49. Minerba | de || 51. composito geregnodae || 54. earbetlicust | sequitur Municeps burgleod a mucipio ||







|   |  |
|---|--|
| Malagma salb  | Muria fexoles  |
| Mastigia suibae   | Mapalia case pastorum  |
| Mulsum cum melle mixtum   | Murex murice alapide   |
| Malus apuldro   | Mastratus senatus  |
| 5 Melarium milc <sup>dr</sup> apul <sup>a</sup> (dicitur)   | Mango negotiator 30  |
| Myrtus uuyr   | Merx merus a mercando non mer-<br>ces mercedis                       |
| Martyr testes   | Mars martis tiig   |
| 13 Marcus grima   | Mas maris a marito dictum  |
| Manasses obliuio  | Mus muris mus  |
| 10 Molibus ormetum  | Merula oslae 35  |
| Meatim meomore (o alt. pro e corr.)   | Mergite culmi manipulos spicarum                                     |
| Mimograffus histriorum scriptor   | Megale hearma  |
| Manuuium uuelreab   | Metonomia g transnomina  |
| Manser filius meretricis  | Mentor sculptor  |
| 15 Melodium (lo s. scr.) ruinsung   | Metadictio translata á pro <sup>o</sup> probria 40                   |
| Melito g meditor  | signf  |
| Menomia forma est ubi per id quod<br>continet significatur quod con-<br>tinetur ut apes per septem aut<br>qd per id quod continetur id<br>quod continet | Metra genus unguentum<br>Medius fidius deus sanctus mala<br>auertens |
| Murtacia granae   | Meso peccatum medium peccatum  |
| Manticum handful beouaes  | Melops dulcissonus   |
| 20 Modernos novos   | Melopeum dulce compositum 45   |
| Mergulus scalfr   | Messalia messor  |
| Marpicus pina   | Merit floret   |
| Mustella uesulae  | Missellus miser diminutiua   |
| Mordacius clofae  | Missicus qui militiam exhibet  |
| 25 Mugil hecid  | Mimilogus qui minus docet 50   |
|   | Miminicius ericius   |

1. Malagma || 2. suipan || 4. apuldur || 5. milsc (1 sup. scr.) apuldr || 6. Martus uuyr || 7. testis || 8. om. | sequitur Millefolium gearuuae || 12. Mimografas corr. in Mimografus | histriorum || 13. Manubium | uuaelreab || 14. Manzyl || 15. suinsung || 16. medi///tor || 17. Metonomia | significatur id | sepem | aut per || 18. Mustacia || 19. beouuas | sequitur Mascus grima || 22. Marsopicus fina | sequitur Musiranus screuua || 23. secuntur Maruca////snegl, Maialis bearug || 24. secuntur Maulistis scyhend, Mastice huuit quidu, Malua cotuc uel geormantlab, Marrubium (a pro litt. erasa sup. scr.) hunae uel biouuyrt, Merx merze, Mulio horsthegn, Margo mengio, Matrix quida || 25. haecid || 26. olei | sequitur Meio minxi a mingente dictum || 27. esae postorum || 29. Magistratus | sequitur Mergus scalfr || 30. negotiatur || 31. mercis a | mercedes || 38. transnominatio || 40. a propria significatione || 41. unguenti || 42. uidius | ///mala || 43. Mesopicatun || 48. deminutiuae | secuntur Millum collarem canis, Minax iratus || 49. exhibit || 51. Mininicus ||



|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Mioparones genus caraborum <sup>1)</sup> | Mastruca cocula de pellibus siue  |
| Minaxiaratus munifex qui muni            | de pilis                          |
| facit id est aliquod officium            | Manuale urarum                    |
| Mutilat murmurat                         | Malachia g mollities              |
| Munificus honorificus                    | Matalis pecus pinguis             |
| 5 Mulgatores peremptores                 | Moloseus quasi carminis factor    |
| Munia officiae militiae                  | Mercharius qui mercedem dat la-   |
| Mustur auisatur                          | boret sibi inpenso                |
| Mulcet friad                             | Meat commeat uel manat            |
| 6 Murrat murmurat                        | Meapto mea uoluntate              |
| 10 Municipium modica ciuitas             | Merge fustes quibus messes colli- |
| Murieae ostro purpura                    | guntur uel corui marini           |
| Munia officia salutationis               | Melboren musa                     |
| Musileum monumentum                      | Meditus medicator                 |
| Monopolarius pigmentarium                | Mergisco callidus murmurator      |
| 15 Mora agrestae                         | Metalla genus uasorum ubi antiqui |
| Monarchia tropum grecae <sup>2)</sup>    | mingebant                         |
| Modolum pugna singularis                 |                                   |
| Morigeri moribus oboedientes             |                                   |
| Mathesis doctrina siue lex               | Neomeniae kalendae                |
| 20 Made spersus unguento                 | Nicolaum idem quod tactilus       |
| Musitat manet                            | Nausatio fomitus uel uulating     |
| Mafortiam res que ad mafortem            | Nanctus inuenit                   |
| pertinet                                 | Norma regula                      |
| Mandauisit manarit                       | Nauus strenuus                    |
| Maparia tentoria papillionis             | Nundine negotiatione              |
| 25 Munia aedificia                       | Nauiter horselicae <sup>3)</sup>  |
| Manipularius dux uel qui regit ex-       | Ninguit sniuidh                   |
| ercitum                                  | Nomysma munit                     |

1) o incerta || 2) interpretamenta 16 et 17 signis recte relata || 3) s sup. scr. ||

2. Minaxiaratus om. | munus | osficium || 3. sequitur Mulcauit fixit ligauit ||  
 5. peremptores || 6. officia || 7. Muginatur causatur || 8. friat || 9. musat add. ||  
 11. Murice || 12. sequitur Munia aedificia || 13. Musuleum || 14. Monopoleum ||  
 15. celsa agreste || 16. 17. Monarcha p///ugna singularis, Morosus fastidiosus  
 superbus, Modolum tropum grecem || 18. moribus || 19. sequitur: Malleolus sar-  
 menta || 20. aspersus unguento | secuntur Manubla iteratio doctrinae, Manua  
 manipula, Mantica bis acuta, Mannolus caballus buricus || 22. Mauortiam ||  
 23. mandarit || 24. Mapalia | papilion || 27. Ma//struca | coculla | sequitur Marsus  
 incantator serpentium || 28. urarium || 31. Melopeus || 32. Mercedarius | dat pro labore ||  
 34. Meapte || 36. Melfoben || 37. Medi///tus || 38. Mergisso | murmuratur || 39. Ma-  
 tella | uassorum (o pro litt. erasa sup. scr.) || 41. dactylus || 42. uomitus | uulatung ||  
 44. gl. postea inserta || 46. Nundine negotiationes || 48. hsniiuith || 49. Nomisma mynit ||



|  |   |             |
|--|---|-------------|
| Nenias carmen funebrae mulierum        | Nardus arbor                                    | 30          |
| uel deleramentum                       | Napta <sup>1)</sup> genus fomenti id est ryndir | 2           |
| Nux hnut beam                          | Nauat frangat                                   | q. ag. 2125 |
| Niniue speciosa                        | Nardum spicatum species nardi in                | Vul.        |
| Neptalim dilatatio mea                 | modum spicae infusa conficitur                  | 225,9       |
| 5 Nigra spina slachdorn                | Nepos prodigus                                  |             |
| Noctua neethraebn alii dicitur nae-    | Nicto latro                                     | 35          |
| thegelae                               | Nigelli nigri                                   |             |
| Noualia agri primum scisi              | Nundinam mercatur                               |             |
| Naumachium locus naualis exer-         | Nanus uel punilio duerg                         |             |
| citationis                             | Nebris corium cerui                             |             |
| Nicticorax nethhraebn                  | Nasciosus qui uespere plus uidit                | 40          |
| 10 Naama decori                        | Nihili nihili                                   |             |
| Netila hearma                          | Nugas nequam nequus                             |             |
| Nasturcium leccressae                  | Nex necis                                       |             |
| Naetcos murus                          | Napi nep nequam                                 |             |
| Napta blaecteru                        | Nauita nagigator                                | 45          |
| 15 Neopitus nuper baptizatus           | Nauare strunuae officium                        |             |
| fol. 9 <sup>r</sup> Nugatitas unnytnis | Naumachium pugna naualis                        |             |
| Non subciuum unfecni                   | Natalicius munus praemia natalis                |             |
| Negotia unemo                          | Nario subsannas                                 |             |
| Nebulonis scin lecan                   | Nex mors supplicium                             | 50          |
| 20 Nimbus storm                        | Nentes fila torquentes                          |             |
| Nequicquam holunga                     | Nechromantia mortuorum diui-                    |             |
| Non modo non solum                     | natio   |             |
| 2 <sup>+</sup> Nodus ost               | Nequirem nollem                                 |             |
| Notam maculam                          | Nectit canis cum acute gannit                   |             |
| 25 Natrix serpens                      | Nexui nudui                                     | 55          |
| Nancisceretur inueniret                | Nestorio scelerato                              |             |
| Nepa hafern                            | Nebulo indutor fallax                           |             |
| Neuis maculis                          | Niuata aqua ex niue facta                       |             |
| Naidis fontium nimphe                  | Nitelli nitores <sup>2)</sup> diminutue         |             |

1) Na ex Nu corr. || 2) o pro e corr. ||

1. deleramenta || 3. Ni///niue || 4. meo || 5. slachthorn || 6. naechthraebn ali dicunt nectigalae || 7. proscissi || 9. Nocticorax (Nyt-?) naecht hraebn || 10. decor || 12. tuuncressa || 13. Netcos || 15. Neophitus | babtizatus || 16. Nugacitas || 17. subsciium unfaecni || 18. Negotio | unemotan || 19. Nebolonis ante corr. | scinlaecean || 21. Nequaquam || 27. habern || 29. Naides | nymphae || 30. ar/////bor || 31. tyndir || 34. Nepus || 37. Nundinat || 38. punilio || 39. Nebrium || 40. plus uespere || 42. nequus om. || 43. necis (s pro t) || 44. Napi naep, Nequam nequus || 45. nagator (u sup. ag) || 46. strenue || 48. Natalicus | anatalis || 49. subsannans || 52. Necromantia || 59. deminutue ||



|   |  |
|---|--|
| Ninnarus cuius uxor me <sup>o</sup> chatur scit et tacet    | Omonima que unomine plures res significat                        |
| Nibarius splendidus   | Ostium ab obstanto dictum  |
| Nimquis non aliquis <i>Num (De.)</i>                        | Optionarius qui militum uicibus praeest <i>- tur (Serbo)</i>     |
| Non putatium non est dubium <i>putatium de.</i>             | Origanum uurmillae   |
| 5 Nothus ḡ auster   | Osee saluator  |
| Nouelletum ubi sunt uites nouelle                           | Ozias fortitudo domini <i>18.46</i>                              |
| Nocticula luna  | Obsolitus dilectus   |
| Nostrates nostrorum   | Osma suicae  |
| Nob <sup>il</sup> familia bona <sup>d</sup> genere          | Oppillauit ḡ sedae   |
| 10 Nomenclator genus officii uel nominum                    | Optio dispensator in militum stipendiis 35                       |
| Nummisca nummi percussura                                   | Obliquum sesterti halth  |
| Nuit <sup>314</sup> misit <i>140</i>                        | Obnixus strimendi  |
| Nusquam tempus, nusquam locum <i>De.</i>                    | Obtinatus perseuerans  |
| (designat calator <i>1.10</i> )                             | Obreptione criupungae <sup>2</sup> )                             |
| Nurus potestas deificia                                     | Ops terra 40   |
|   | Oridanum elonae  |
|   | Omeliarum locutiones   |
| 15 Oppido ualde   | Ortotoxi gloriosi siue perfecti                                  |
| Oscille totridan  | Odiporicum iter  |
| Oscines auspicia  | Obelis uirgis 45   |
| Oscitantes ganendae <i>Leo: odyrian</i> <i>odon</i>         | Osanna odomine saluifica populum tuum                            |
| Ozasanga militum calciamenta <i>Russ</i>                    | Opacum aestium 356   |
| 20 Oboliscus lapis nimiae altitudinis                       | Obturbantes claudentes   |
| Obuncans obiurgans <sup>1)</sup> <i>24.2</i> <i>oburum?</i> | Orci ore   |
| Oedeppia coitum matris aut sororis                          | Oephipulente farina depisas 50                                   |
| Operientes inueniunt  | Olfactoriola uasa <sup>3)</sup> insimilae <i>Vulg</i>            |
| Operiunt expectantes  | Oephi et batus aequalia <i>nam 61</i>                            |
| 25 Obdurans claudans  | Opere plumario] bisiuuisidi uerci <i>Luci p. 124</i> <i>Vulg</i> |

1) r sup. scr. || 2) i sup. scr. || 3) a altera e corr. ||

1. moechatur || 2. Niba//rus || 3. Nimqui//s || 6. nouellae || 9. famaliae bona gere || 10. calator add. || 11. Nummisca || 13. Numquam | nusquam | designat calator om. || 14. deificia non apparet || 16. Oscillae || 18. ganaendae | Odo uia nova gl. est || 22. Oeteppia || 23. Operiunt || 24. Opperientes exspectantes || 25. Obturbans claudens || 26. uno nomine | significant || 27. ab ostando || 32. deletus || 34. gisgedae || 35. dispensatur | stipendiis || 36. scythialt || 37. strimaendi || 38. Obstinatus || 39. criupungae || 40. terrae || 42. locutiones corr. in locutionis || 43. Orthodoxi || 49. Orcus || 50. Oephipulenta || 53. plumari | bisiuuidi uerci ||



- Olor suan  
 2 Obuncans genyccilde  
 Oligia nectae  
 2 Obestrum beoth *cf. Aug. 10, 197. 198 a. 2. fol. 44*  
 5 Ogastrum aeg gimong  
 Oresta thres  
 Obtenuit bigaet  
 Ordinativissimam agirettan  
 Obnixae geornlicet *fig.*  
 10 Obligata oblita  
 Omnimoda oeghuelcihadga  
 Orbita hueolraat  
 Omena siga *ai.*  
 Obliterarent<sup>1)</sup> delerent  
 15 Oblicamen<sup>2)</sup> tum libb  
 Ofendit inuenit  
 Occupauit<sup>2)</sup> onete *L. 51*  
 Ordinar incipiam  
 2 Olustiu olera *315, 62*  
 20 Odisus quiodit<sup>3)</sup>  
 Ortigomera edischenim  
 Orscitra scena  
 Obessus pingus  
 Obeuncia gignencia *= IV, 417, 42*  
 25 Obsculado uulnarato *L. 46*  
 Onix genus marmoris  
 Obpanso obiecio (*in ras.*)  
 Obscipum obliquum contrapo situm  
 Orge occide  
 30 Obpilat cludit
- Occipud hreca  
 Oculus quasi ocior<sup>lux</sup> aut quasi pal-  
 brebe occultantur  
 Orchi g testiculi  
 Opus balsami succus balsami  
 Ostriger bruubesu 35  
 Oblitterans delens  
 Oblimat lympidat  
 Obfibulare concludaere<sup>4)</sup>  
 Obstinatus desperatus inreuocabilis *2 Jul.*  
 Obtutus facies 40  
 Obrutuit obstipuit *Perh. 2. cf. Aug. 10, 365 (144)*  
 Obliquum de angulo in angulo fol. 9<sup>u</sup>  
 ductio  
 Obstentat indicat  
 Obscines corbi auspicia dantes<sup>5)</sup>  
 Obrepent direpticae *= IV, 417, 33 45*  
 Obscuratio maticis uulneratio *L. 25*  
 Oberratos subarratos *cf. Aug. = IV, 417, 44*  
 Obtriit peremit *obtruncat: peremit (du)*  
 Obrute inuisae *IV, 417, 40 audit*  
 Obsillagis marsus *L. 25* 50  
 Occupauit geomette *17*  
 Occipit incipit  
 Occipitum pars posterior capitis  
 Offecit inpedit  
 Offa pars fructus uel frausti 55 *315, 50*  
 Olfactum umbraculum  
 Osmion saporem  
 Olor g latinae cignus ebitu *144*

1) n sup. scr. || 2) priorem c sup. scr. m. 1: onete sup. scr. ut olera paulo post || 3) t ex d corr. || 4) concludaere ante corr. || 5) dantes ante corr. ||

*+ sequitur occas fealga*

2. genicldae || 3. nettae || 4. beost || 5. aeggimang || 8. d gisettan || 9. Ob-  
 nixe | geornlice || 11. oeg huuelci di//nga || 12. huueolrad || 13. signa || 14. Oblitira-  
 rent || 15. Obligametum lybb || 16. Offendit || 17. onettae || 19. Olostri || 20. Odiosus  
 qui oditur || 21. edischaen || 22. Orcistra || 23. pinguis || 24. Obeuntia gignentia ||  
 25. Obsculatio uulneratio || 27. Obpansa obiectio || 28. Obstipum oblicum ||  
 29. Orge || 30. Opilat || 31. Occiput | hreacca || 32. ocior lux | palpebris occulte-  
 tur || 34. sucus || 35. bruunbesu (*alt. u sup. scr.*) || 37. limpidat || 38. concludere ||  
 39. desperatus || 42. Oblicum | in angulum || 43. Obstenta indicata || 44. corbus ||  
 45. Obrepentes direptice || 47. Oberatos subarratus || 49. inuise || 51. om. || 53. Oc-  
 cipitium || 55. frusti || 57. Osmum || 58. latin. | aelbitu ||



|                                     |   |  |  |
|-------------------------------------|---|--|--|
| <i>contamin?</i> <i>and. l. 393</i> | Oleaster <sup>= 31/2</sup> [urbanitas uel] genus ligni      | Ostia exitus fluminum in mare                                  |  |
| 357                                 | Oliri deleri  | Ostinat desperat   | 30                                     |
| y                                   | Ontax genus marmoris  | Oscitauit crasmauit <i>De</i>                                  |  |
|                                     | Ortigo metra coturnix                                       | Ostentum monstrum  |  |
| <i>HW</i> 5                         | Omenstrum auguria modica                                    | Osurus oditurus  |  |
|                                     | Omentum naffa <i>frs. nappae (ingl. nap-rin)</i>            | Osanna genus ligni ? 1.1 = 31/2                                | <i>hymni (De.)</i>                     |
| <i>fig.</i>                         | Omita aduoluta  | Olustri olera <i>- olusti? olusati?</i>                        | 35 <i>376, 19</i>                      |
| <i>N</i>                            | Omassum genus carnis pinguidum                              |  |  |
|                                     | Opessulatis clausis oppressulis dictum                      | Peripgocias de paupertate <sup>2)</sup> <i>con. Lowe</i>       | 359                                    |
| 10                                  | Oppificium ḡ ergastulum                                     | Ptoceos inopiae  |  |
|                                     | Opinax manifestus omnibus                                   | Prosonam narrationem ? 1.45                                    |  |
|                                     | Opium uenenum   | Pseudo epigraffa falsa superscripta                            |  |
| <i>cf. HW</i>                       | Opima spolia quae dux detrahit uel occiso ducē              | Pertes zoeste oricas de hac uita 40 <i>con. Lowe</i>           |  |
| <i>HW</i>                           | Operosa ingentia carmina <i>v. p.</i>                       | Periodoys circuitus contextus                                  |  |
| <i>HW</i> 15                        | Oplere obliuisci ad plenum <i>v. p.</i>                     | Perteseon dispositionem  | <i>puri-ign</i>                        |
|                                     | Oppansum uelum <sup>1)</sup> in scena quod undique pandatur | Pertes cratorias toyty de potentia dei                         | <i>HW</i> 11 <i>HW</i> 11 <i>HW</i> 11 |
|                                     | Oraculum ubi sortes audiuntur                               | Persefanescem ostendit uel characteri <i>HW</i> 11             | <i>HW</i> 11                           |
|                                     | Orbus q̄ filios non habet                                   | Promeon orationum 1.38   | 45 ?                                   |
| 20                                  | Origenari uernaculi   | Peridony actus pauli uel pytonicum                             |  |
|                                     | Oree frenae   | Periodoy cratoros asporios de experientia dei <i>con. Lowe</i> |  |
|                                     | Orgia mysteria bachi  | Procuratio scur = <i>HW</i> 11                                 | <i>sure = HW</i> 11                    |
|                                     | Ordo aequester secundum senatum                             | Puplicare componere uel publice decipere                       |  |
| <i>HW</i> 11                        | Orōma uisus (romanae)                                       |  |  |
| <i>HW</i> 11                        | Obia sifanutunda  | Pestiferum nigrum uel pudridum 50                              |  |
| 25                                  | Ordinarius milis q̄ integro ordine militat                  | Promisit protulerit  |  |
|                                     | Orbita strata   | Promulserit lithircadae ?                                      |  |
|                                     | Ossan nomen montis  | Profussis genyctfullum   |  |
|                                     | Osanna saluifica  | Promulgarunt scribun   |  |

1) ante uelum deleta l || 2) prior p ex p corr. ||

4. Ontiga metra || 5. Omenstrum | auguria || 6. maffa || 7. Omita || 8. Omasum | pinguetum || 9. Oppes///ulatis | oppessulis || 10. Opificium | ergasterium ḡr. || 11. sequitur Occipitium snecca || 16. incensa || 18. qui || 21. Oria | misteria || 22. equenter ante corr. || 23. romane || 25. miles qui | militant || 29. fliminum || 34. Osanna || 35. om. || 38. Prosomian || 39. Pseodoepigrafa | falso superscriptura || 42. Proteseon || 44. Prosefanescen | carcteri || 46. Periodoyn actus | pitonicum || 47. cratores ante corr. || 48. om. || 49. puplice || 50. putridum || 51. Prompsit || 53. Profusis ||



|                                   |                                   |                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| Prouehit gifremit                 | Praerupta stegelrae               |                  |
| Perfidia treulesnis               | Probus fert                       | 30               |
| Percaptu faengae                  | Ptererunt treodun                 |                  |
| Permaritima saegae setu           | Permixture gimaengidlicae         |                  |
| 5 Percommoda matutinōs suacendlic | Particulatim scyccimelum          |                  |
| 363 morgendlic                    | Proterentem naetendnae            |                  |
| Pretextatus gigarauuit            | Pertinatiter annuilliae           | 35               |
| Parma scuta in caelo amazonum     | Penduloro hahdi                   | f. Angl. 10, 362 |
| Partim sumae daeli                | Pessum spilth                     |                  |
| Pudor scoma                       | Petisse scochtae                  |                  |
| 10 Praedotis antedoctis           | Propalatum manifestatum           |                  |
| Proconsul minus consulae          | Per anticipationem dorh obust     | 40               |
| Propepera fraehraedae             | Propestulata propulsa             |                  |
| Prinigna filia sororis idest nift | Produellum dicitur bellum eo quod |                  |
| Palpitans brogdaet hendi          | ex utraque parte geritur          |                  |
| 15 Piraticam uuicing sceadae      | Pula nigra                        |                  |
| Portitorum arma lixarum           | Prouectae frodrae                 |                  |
| Portitores aquae                  | Portenderent significarent        | 45               |
| Percrebuit mere uuard             | Pantium taemplum pan              |                  |
| Perduellum dorhgifecilae          | Prouecta gifremid                 |                  |
| 20 Pugionibus gladiis             | Permiciter uelociter              | M                |
| Paludamentum genus uestimenti     | Posthabeto neglecto               |                  |
| bellici idest hecaeli             | Pilaris qui cum astra pugnāt      | m 10             |
| Pellexarat deciperat              | Penates domesticii dii            |                  |
| Percitus hrad                     | Patrauit perficit                 |                  |
| Perseudoterum dorh ludgaet        | Pabulatores nutritores            | N                |
| 25 Propensior <sup>1)</sup> tylg  | Peruis pellones dorh buyrgenas    | Angl. 10, 362    |
| Profligatis faerlslaegmum         | Parcas burgrunae                  | 55               |
| Pelices caebis                    | Peniculo spungio                  |                  |
| Phisillos leceas                  | Perossus qui odit                 |                  |

1) or *ex* us *corr.* ||

1. gifraemith || 2. treuleusnis || 3. Procaptu || 4. Promaritima | saegesetu ||  
 5. matunos | morgenlic || 6. Praetextatus | gigeruuid || 7. scutum || 8. sume ||  
 9. scamu || 10. Praedoctis || 11. consule || 12. Propopera || 14. brocdaettendi (e *post*  
*a sup. scr.*) || 15. Piraticum uuicing sceadan || 18. mere uueard || 19. þorgifect |  
*sequitur* Proscribit ferred || 20. Pogionibus *ante corr.* || 21. haecilae || 22. Pel-  
 lexerat || 23. hraed || 24. Perseudoterum þorh ludgaet || 26. Profligatus | fors-  
 leginū || 27. cebisae || 29. staegilrae || 30. ferth || 31. Proterunt treddun || 32. gimen-  
 gidlice || 33. styccimelū || 35. Pertinaciter || 36. Penduloso | haldi || 38. sochtae ||  
 40. þorch | obst || 42. Perduellum || 44. Profectae *ante corr.* || 46. templum ||  
 47. Prouetae | gifraemid || 48. Perniciter uolociter || 50. hasta | pugnāt || 51. do-  
 mestici || 54. þorch byrgeras || 57. Perossus ||

\* cf. Sies. 3, 342 postea:  
 ludgick (Vat. Ind. 342)



|  |   |
|--|---|
| Pliadas funsterri  | Perpetram uitiosae                        |
| Protelata prolongaga   | Pragmatica negotiatio                     |
| Perpendiculum coldraed   | Plectator uindicator 30                   |
| Prometheus a prouidentia dictus                                | Practica rationis                         |
| 5 Pindere pilo tundere   | Politica demonstratiua                    |
| Parce uuyrdae  | Porochna loca adiacentia ecclesie         |
| Pappus lanugo cardui   | Prohironiam pro mendacem iocum            |
| Praetor in cuius domu iudicium                                 | Portatorum indumenta coria qui- 35        |
| iudicatur  | bus portae sunt indutae                   |
| Pitacium membranum modicum                                     | Petalum lamina aurea in frontae           |
| fol. 10 <sup>r</sup> Praedarius auxilians 609, 1.              | in qua scriptum nomen dei te-             |
| 11 Profligit collegit  | tragrammaton                              |
| Pludit plaudit   | Psaltarium laus                           |
| Percensit considerat   | Perrizomata cintoria uel minores          |
| 2 Psades aturafa incerta et de octaua                          | bragas                                    |
| egregium   | Palantus amo interfectus                  |
| 15 Prosomeon narrationem                                       | Proelium quod in nauibus agitur 40        |
| Pannagericum ceuaristias laudabi-                              | pugnis                                    |
| lem eruditionem 358, 30  | Praexeos inopiae                          |
| Perifgetorias actus quidam plo-                                | Pere perocenes de adiectione              |
| monion rationem  | Pugillaris tabula                         |
| Pericapris lectio  | Pugis prancatiarius                       |
| Prydanis prudentia   | Plexus percussus 45                       |
| 20 Peridon contextum   | Praedes fideiussores                      |
| Periotession de hac uita                                       | Puplicum uectigalia                       |
| 352, 13 Promotosae <sup>1)</sup> ang necet te ang <sup>1</sup> | Procrastinat defert in alium diem         |
| Propicon moralium  | Petio conuentio                           |
| Pshiezodo animae exitus  | Perfrictio corpus a frigore pfunctum 50   |
| 25 Pragmatica principalis                                      | Parapsidam gabutan                        |
| Prosa praefacio  | Paralepemenon reliquum <sup>2)</sup> quod |
| Procerus excelsus  | restat                                    |

1) o ante m ex i corr. || 2) ex reliquid corr. ||

1. sifunsterri || 2. prolongata || 3. colpred || 6. Parcae || 8. domo || 14. Psade pa-  
turafa || 15. Prosomaeã || 16. Panagericum | ceuairistias || 17. Perifgetosias |  
Plomonion rationem nova gl. || 20. Periddon || 21. Periotesyon || 22. Prineto-  
se ang | angelus || 24. Psychdiezodo || 26. praefatio || 28. Perperam uitiose || 30. Plec-  
tatur | uindicatur || 31. rationalis || 33. Parrochia | aeclesiae || 34. Per | per men-  
dacem || 35. Portarum || 36. Patalum ante corr. | lammina | fronte | scriptum est |  
domini | tetragammator || 37. Psalterium || 38. Perizomato | cinctorium | bracas ||  
40. pugnis || et uerbis || 41. Prexeos || 48. deffert || 49. Pactio coniuentia || 50. per-  
functum || 51. Parabsides || 52. Paralypeminon ||







|  |   |                      |                        |
|--|---|----------------------|------------------------|
| Popa tabernarius   | Peplum stola  | 30                   | 362                    |
| Pugil gladiator  | Peditemptim paulatim                                |                      |                        |
| Penus res pudenda  | Pila thorr  |                      |                        |
| Penix genus aquile   | Panagereis laudabilibus                             |                      |                        |
| 5 Pedo <sup>60</sup> (uel paturum) fetor <i>Long. p. 156</i> | Perorans adloquens                                  |                      |                        |
| Perstromata protegmina                                       | Prostibulum domus fornicaria                        | fol. 10 <sup>u</sup> |                        |
| Praetorsorum paad  | Prurigo gycinis                                     | 36                   |                        |
| Prifeta triuim tristeur                                      | Promatum lectorum                                   |                      |                        |
| Pulmentum fahamae  | Pastoporia modica domus                             |                      |                        |
| 10 Papilius .i. lug seg <i>= segg</i>                        | Patulum apertum                                     |                      |                        |
| 2 Puntus broord  | Pyrgras turris                                      | 40                   |                        |
| Palingenes eoned scaept                                      | Perſcelides amillas in pedibus                      |                      |                        |
| Palin iteratum   | Pittacium clut                                      |                      |                        |
| 15 Perendiae <sup>10</sup> per duas noctes                   | Poema compositio uersuum                            |                      |                        |
| Proscenia pars theatri                                       | Propensior quod inpena plus                         |                      |                        |
| Pulpita gradus in quo lector stat                            | trahit  |                      |                        |
| Praetexatus genus officii uel genus                          | Ptyſones bericorn berendae                          | 45                   | <i>Aug. Pr. 27, 22</i> |
| uestimentum  | Paradoxion admirabile                               |                      | <i>Aug. 10, 201.</i>   |
| Praeifraticus circumlocutio                                  | Praestringium deceptio magica                       |                      |                        |
| Procus nuptiarum petitor                                     | Panagereicum lenciossum et lasciuosum genus dicendi |                      |                        |
| 20 Pingit faethit  | Pragma causa  |                      |                        |
| Praetor praefectus quasi praepositus                         | Prosa communis uel pedestris locutio                | 50                   |                        |
| Problesma propositio   | Papula uel pustula spryng uel tetr                  |                      |                        |
| Prostringium quod praestringit                               | Palionima multa nomina unam rem                     |                      |                        |
| aciem oculorum   | significancia                                       |                      |                        |
| Patena disc <i>disco</i>                                     | Populus birciae                                     |                      |                        |
| 25 Perhiodas sententias                                      | Pinax dignitas                                      |                      |                        |
| Praxeon actionum   | Pollinator sepeliens                                | 55                   |                        |
| Phanicaen roseum   | Plantaga uel septinerbia uuegbradae                 |                      |                        |
| Pisema specular <i>uult uel gregis</i>                       | Pastinacia uualhmorae                               |                      |                        |
| Philacteria carmina  |   |                      |                        |

4. aquilae || 5. Ped///o || 6. pertegmina || 7. Pretersorim || 8. thriu uintri  
steor || 9. Pullentum || 10. Papil///uus | segg || 11. brord || 12. Palingenesean |  
edscaept || 13. itaratum ante corr. || 14. Perendie | super || 16. sequitur Patena  
holopannae || 17. Praetextatus | offic///ii | uestimenti || 18. Perifrasticus || 20. fae-  
hit || 21. perfectus | praepositor || 23. Praestigium || 27. Phanicem || 32. thothor ||  
36. Prorigo || 37. sequitur Parchedris ministris || 38. Pastoforia || 44. trahit ||  
45. bericorn ante corr. | berendae || 46. Paradoxon || 47. Praestringium || 48. lenciosum | lasciosum | sequitur Pila cum quo tunditur || 52. Polionima || 55. Pol-  
linctor || 56. Plantago | septenerbia | uuaegbradae || 57. Pastinaca ||



|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Papirum eorise                      | Priscelli feminarum crurum orna-     |
| Pictisacu mid nedlae asiuid         | menta                                |
| Pocillus genus panis                | Peducla luus                         |
| Pendens sollicitus                  | Pulix floc                           |
| 5 Pangebant faedum                  | Proflicta forslaegen                 |
| Pipant resonant                     | Prouentus spoed                      |
| Polimita hrnig faag                 | Pendulus ridusendi                   |
| Plumario in similitudine plumae     | Papilo butur fliogo <sup>1)</sup>    |
| Pimelia $\bar{g}$ cura              | Pella sadulfelgae                    |
| 10 Peculum patrimonium apud ueteres | Palliurus sinfullae                  |
| Post partum foeta dicitur           | Penum cella                          |
| Parasiti socii                      | Pena laus apollonis                  |
| Pronus nihol                        | Prex praecis á depraeatione          |
| Prodimur biraednae                  | Pix picis idest pi///c <sup>2)</sup> |
| 15 Praeuertitur praeuenit           | Pollux thumo                         |
| Palla ritf                          | Prunus plumae                        |
| Peniculum spongia                   | Pollix grytt                         |
| Penitus longae                      | Papauer papoeg                       |
| Platissa floc                       | Pecten camb                          |
| 20 Pessul haca                      | Pecu pecus a pecodae                 |
| Petra focaria flint                 | Paud pauua                           |
| Paralism desolutio omnium mem-      | Par similis                          |
| brorum                              | Puluinar templum                     |
| Parrula masae                       | Pauit tundit                         |
| Porfirio felusor                    | Princeps quasi prima capiens         |
| 25 Picus fina uel higræ             | Palmis pars uitis unde uua nas-      |
| Porco piscis styria                 | citur                                |
| Porcaster for                       | Palumpes cuscotae                    |
| Porcellus faerh                     | Phitecus capa                        |
| Prinionis ungulis scabiosis         | Progina <sup>3)</sup> suualuuae      |
| 30 Platonis ideas idest speciaes    | Pastellus caenegaepi                 |

1) o ante g sup. scr. || 2) x in ras. || 3) ina ex ma corr. ||

1. Paperum || 2. Pictus acu mið naedlae (na *ex corr.*) asiuid || 4. sollicitus ||  
5. faedun || 7. hring fâag || 9. Pimelea  $\overline{g}$  || 10. Peculium | ueteris *ante corr.* ||  
14. birednae || 16. rift || 18. longe || 19. Platisa | flooc || 20. *sequitur* Perna flicii ||  
22. Paralisin | dissolutio || 24. Porfyrio | felofof || 27. po///reaster foor || 29. ungu-  
las || 30. species || 33. Pulux *ante corr.* | fleah || 36. Pend///ulus | ri///du-  
saendi || 37. buturfliogae || 39. Palurus || 40. cellarium || 41. Pean opollinis || 42. a ||  
43. idpic || 44. thuma || 46. Pullis || 47. Popauer | popaeg || 49. pencode || 50. Pauo ||  
52. Paluinar || 56. Palumbes | cuscutan || 57. apa || 58. Progna suualuae || 59. Pa-  
stellas | hunaegeapl (*g e corr.*) ||



|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Puleum duergae dostae              | Procamus <sup>2)</sup> ornatus aedificiorum |
| Puba uirilia                       | Prumptuarius ubi sunt omnia ue-             |
| Puerperium aetas pueri             | nalìa                                       |
| Puberis creciscis cremenat         | Puerperium primum partum pueris 30          |
| 5 Pusio primus nato                | Pro uiri portione] quis pro se              |
| Pullatus in ueste nigra            | Pronixneta anteambula                       |
| Pudibundae pudentem                | Primiurgilius cabellarius                   |
| Pumerium spacium quod circa mu-    | Praecionormis praeter regulam               |
| ros est                            | Pullantes turgentes 35                      |
| Psallia cantatrix                  | Postliminum qui p̃t captiuitatem            |
| 10 Pyrranides sepulera antiquorum  | reuersus iuraque amiserat re-               |
| Proculum abhominatio               | cepit                                       |
| Proeutum <sup>1)</sup> occupatum   | Plusculum plus quam oportet <sup>3)</sup>   |
| Procne hirundo                     | Pluris fortioris                            |
| Proculus qui nascitur cum pater    | Plautis auribus magnis <sup>4)</sup>        |
| eius longe est                     | Plutus gracili corpore 40                   |
| 15 Praediarium auxilium brebens    | Plausus risus stultorum                     |
| Prancatrius praemulcit plus lenit  | Plectrum astella undae citharae             |
| Praestullit plū quam oportet       | modulentur                                  |
| Pronefa pluribus uerbis            | Plaustro graffis falsis scriptio            |
| Praeductalem instrumentum infan-   | Plagarius mancipiorum uel peco-             |
| tium scolis                        | rum alienorum distractor                    |
| 20 Prosa oratorium dicta           | Pleuicula amans ciues 45                    |
| Priapus deus oratorum              | Plebiscitat plebs interrogat 46             |
| 2 Praelecto extenso 325, 24        | Praedres honoris secundi a con-             |
| Praeficat proponat                 | sulibus <sup>5)</sup>                       |
| Prae se tulit laudauit se          | Prumptuarium cellarium                      |
| 25 Prae me tulit ualde me laudauit | Prinilegiarius qui utitur p̃uilegio         |
| Prumptuaria ciuilia                | Praestrigiae doli insidiens 50              |
| Prumptuarium eminens locus in      | Probrum <sup>6)</sup> crimen est obprobrium |
| mare                               | maius crimen                                |

1) u ante m pro e sup. scr. || 2) mus vel nus || 3) a sup. e add. || 4) n sup. scr. || 5) s ante u ex c corr. || 6) Probum ante corr. ||

1. Pulium | duerga edostae || 4. Puberit corr. in Puberat | crescit || 5. nata ||  
6. Pull/////atus || 7. Pudibundē || 8. spatium || 10. sepulchra || 11. abominatio ||  
12. Proetum || 15. praebens || 16. Prancatarius || 17. plus || 18. pluribus e corr. ||  
19. s///trumentum | in scolis || 20. oratorum || 24. tulli///t || 26. Propturia ||  
27. Prompturim || 29. Promptuarius || 31. port///ione || 32. Praxineta anteambulo ||  
33. Primiurg us caballarius || 34. Praetienormis || 36. post | iusa ante corr. | recipit ||  
40. Plautis || 41. Plausis || 42. as///tella | unde | modulantur || 43. Plastragrafis |  
scriptis || 44. pecodum | distractor || 45. Plebicola || 46. Plebscitat || 47. Praetores |  
a || 48. Prumptuarium || 49. Praeuilegiarius || 50. insidiae || 51. cremen | cremen ||







|  |                                      |            |
|--|--------------------------------------|------------|
| Pergenuat genibus pergit                                     | Pecua armenta                        |            |
| Pedatum carcer   | Perfunctoria imaginaria              |            |
| Pesuma confracta decrepita                                   | Philippheos solidos                  | 30         |
| Percatapsat ualde dedit                                      | Philocompus amator iactantiae        |            |
| 5 Penis natura pudenda                                       | Phiti poeti                          | 32, 321, 3 |
| Pedor odor grauis unde pedere (id uirilia)                   | Phiton consulare                     | 320, 167   |
| Pedor aurium sordes  | Phitici animositas                   |            |
| Penticontharchus quinquagenarius                             | Pinam acucam                         | 35         |
| Peripigeti genus philosophiae                                | Pieridae quasi lactuae               |            |
| 10 Pelex riualis succuba                                     | Pitagorias nomen auris               | queto      |
| Perpendit aechtath   | Phiti petigi                         | 32         |
| Perstromata ornamenta staefad-                               | Piratus sceleratus                   |            |
| brum   | Postulatus ille qui postulatur       | 40         |
| Pendulus oheldi  | Potiae aquae                         |            |
| Peplum mafortem  | Polippus genus piscis                |            |
| 15 Pelenum uehiculum   | Peltam auramdel                      |            |
| Penates domicilia sacra                                      |                                      |            |
| Pelebs sinefliis   | Qualus mand                          | 359, 39    |
| Penitissima interiora  | Quaestor quaesitor quicquestio       | 45         |
| Pesago homo iacularis  | Quadrans quarta pars nummi           |            |
| 20 Pentomen circuisio  | Quinici philosophi                   |            |
| Piaculum culpa quae in templis uel in sepulchris committitur | Quisquiliae aegrihan                 |            |
| Pere prope   | Quadripertitum cocunung              |            |
| Persiccus qui frequenter patitur aliquid                     | Quocumque modo gihuelci uuegi        | 50         |
| Perfidus qui frangit fidem semel                             | Quacumque suae suidae                |            |
| 25 Perfidiosus qui semper                                    | Quantisper suesidae                  | 398, 15    |
| Pestinuntium qui peste nuntiat                               | Quoque modo aengidinga <sup>1)</sup> | D, 166, 34 |
| Pegnius locus lusorius                                       | Quinetiam aec don                    |            |
|  | Quin eodem quod non eodem            | 55         |
|  | Quaeritat clamat                     |            |

1) n post ae sup. scr. ||

5. id uirilia add. || 6. unde pedere omissis reliquis || 8. Penticontharchus || 9. Peripetegi | philosophiae || 11. aechtath || 12. stefad brum || 13. oheldi || 19. Pegaso || 20. Pentomen | circuisio || 21. uel sepulchris || 23. Persiccius | aliquid patitur || 24. semel frangit fidem || 26. pestem || 29. Perfructoria | imaginaria || 30. Philippheos || 32. Pithi | poetici || 33. Pithon | consulere || 34. Pisici animositas || 35. acutam || 36. lactuae || 37. Pithagoreus || 38. Pithi petigi (g ex c) || 40. Postulaticius || 41. Pontiae || 43. om. || 44. Qualiis || 45. qui quaestionibus pest || 46. Quadrans || 47. philosophi || 48. aegrihan || 50. Quacumque (a ex o) gihuuuelci uuaega || 51. suae suithae || 52. Quantisper | suae suithae || 53. Quoquomodo | aengidinga || 54. aec pan || 55. non ea//dem ||



- Quorsum quocumque  
 Questores praefecti  
 Quaterno quaterni  
 Quinquefolium hraefnaes foot  
 N 5 Quinqueneruia leciuyrt  
 Quasum quomodo  
 Quassat uexat  
 Quatitur concutitur  
 Quaerimonis grauis quaerela  
 10 Quantotius uelocius  
 Quanam aliquam  
 Quaeque quaedam  
 Quaestiosus lucrosus  
 15 Quaerulus requirens frequenter  
 Quaesita pristina  
 Quaerulus garrulus  
 Quaerimoniae accusationes  
 Quaestio examinatio  
 166 Quaestoria qui questo corporis  
 uiuit  
 20 Querites ciues romani  
 Quinimmo magisuideo  
 Quisquilia stercora  
 Quintilis iulius  
 Quinetiam superque  
 25 Quippiam modicumque  
 Quies cessatio  
 Quinquennalis ut magistratus  
 Quinquennalitas ipsa temporis aetas  
 fol. 11<sup>a</sup> Quin porro quid deinde  
 30 Quinici philosophi sunt a canibus  
 uitam ducentes<sup>1)</sup>  
 Quinos ḡ. canis  
 Quisquilia surculus modicus  
 Quotocuique quocumque de numero  
 Quurris sella in qua purpurati se-  
 denti  
 Regibus morbus corporis color<sup>35</sup>  
 efficitur sicut pedes accipitris  
 Renunculus lundlaga  
 Radium hrisl  
 Rictus graemung  
 Reustus iterum incensus  
 Relegatus quem bona sua sequun-  
 tur in exilium  
 Runtina locaer uel sceaba  
 Rabulus flitere inebhatis  
 Rēma stream  
 Reuma gebrec  
 Roscinia necegle  
 Rinocoruris propter nomen loci  
 Resina teru  
 Respuplica cynidom<sup>2)</sup>  
 Rien lendino  
 Rodinare lelothre  
 Rexenteseos eruditionis  
 Rethorica eloquentia  
 Rithmus dulcis sermo  
 Resultaret exultaret  
 Rempha lucifer uel iubar  
 Repandilily aperti  
 Repticius demoniosus  
 Rata perfecta

1) c ex l corr. || 2) i ex o vel c corr. ||

2. Quaestores | perfecti || 3. Quaternio quatern || 4. hraebnēs || 5. leciuyrt ||  
 8. contitur || 9. Quaerimoniis || 10. Quantacius || 12. Quaque || 17. accusatio-  
 nes || 19. quaesto || 20. Quirites || 21. Quin imom | in deo || 22. Quisquilias ||  
 25. Quippeam modicum cumque || 26. Qui//es || 27. Quinquenannalis || 29. Quid ||  
 34. sedent || 35. Regios in Regius corr. | pede | accippitris || 37. hrisil || 38. graen//  
 nung || 41. Runcina || 44. gibrec || 45. nectaegalae || 46. pp || 49. lendino || 50. Ra-  
 dinare | lelothrae || 51. Rexenteseon || 53. Rithmus || 56. Rependi lilii corr. in.  
 Repandi lilii ||



|   |   |
|---|---|
| Rostrum neb uel scipescaele               | Renones uestes de pellibus                        |
| Robor aac                                 | Reditus quod semper redi solet 35                 |
| Reciprocato gistaebnen                    | per circulum dierum uel anni                      |
| Rinoceres unicornis                       | Reses residues 56                                 |
| 5 Retiunculas rationis partes diminutivae | Rus ruris   |
| Rimaretur scrutaretur                     | Ruscus eniolen                                    |
| Reclines suuaeldae                        | Ramnus thebanthron                                |
| Rationato ambaet                          | Rubibundus peccatis 40 = p. 329, 28               |
| Recessus helustras                        | Rumigerum pecus                                   |
| 10 Rostratum tindicti                     | Rudem accipit quasialibertatem                    |
| Relatu spelli                             | Rethorridus satis horridus                        |
| Remota fram adoaendrae                    | Rictura ferarum oris apertio                      |
| Rigore heardnissae                        | Rictura qui diligenter inquirat 45                |
| Reserat andleac                           | Riuales duo qui uno muliere utuntur               |
| 15 Rostris foreuallum uel tindum          | Riualis unius riui amor                           |
| Rati arbitrati                            | Robores uires et ligna                            |
| Rudentes funes uelorum                    | Rosorum ubi roditur aliquid 329, 24               |
| Relegatus exilio damnatus                 | Ruderis maceria 329, 35                           |
| Rudus nouus                               | Rudes stercus                                     |
| 20 Rebantur arbitrabantur                 | Rurigenus rure natus (uel pabula quae adponuntur) |
| Refert praestat melius est                | Ruscidum lignum foliis spinosum                   |
| Respondit accedit                         | Rura nomina                                       |
| Rancor throch uel inuidia uel odium       | Resiscas demittans 55                             |
| Remex roedra                              | Resides requiescendo otiosus                      |
| 25 Rumex edroc                            | Reditus reuersa aliter lucra                      |
| Ridimiculi cyniuuithan                    | Ressa resoluta                                    |
| Reduces incolomi                          | Regor debitor                                     |
| Rastros ligones id metticas               | Resiscere scire noua 60                           |
| Rabula raucus                             | Redoluit satis doluit                             |
| 30 Repagula inpedimenta                   | Repsit obrepsit                                   |
| Reditus tributa agrorum                   | Recula ordinatio                                  |
| Rubata rana                               | Repagula pudoris castra                           |
| Ringitur irascitur tractum a sono         | Recessum locum inferiorem 65                      |
| canum rir                                 |   |

1. sci///pes celae || 3. gistaebnendrae || 5. rationes ante corr. || 7. suae haldae || 8. ambeet | sequitur Reditus possessionis || 12. framadoenre || 15. foraeuallum || 23. throch | inui///dia || 27. incolumi || 28. mettocas || 29. rauc///us || 32. Rubeta || 34. nestis || 38. enioholaen || 39. thebanthorn || 42. R///udem accepit | a om. || 43. stati///s || 45. diligenter ante corr. || 46. una || 49. Rosorium || 51. Ruder || 52. quae]q || 55. demittas || 64. podoris ||



|   |  |                 |
|---|--|-----------------|
| Repatriat ad patriam redit                            | Salebrae thuerh fyri                           | 25              |
| Receptator auctor <sup>1)</sup> concordi medii        | Saburra lapis magnus                           |                 |
| Redimicula ante quibus mitra ligantur                 | Socordia stultitia                             |                 |
| Receptaculum habitatio receptionis et exenodocium     | Sigillum signum anuli                          |                 |
| 5 Regimonium gubernatio                               | Scrutinum quod infantes scrutantur             | 30              |
| Renocendi bos silvester <sup>2)</sup>                 | Singrefte subscriptiones                       | 30              |
| Redius uerna praeco                                   | Sibba sigil                                    |                 |
| Repens natans   | Stromatum opus uariae textum                   |                 |
| Rethibet reddet                                       | Scabellum bredisaern                           |                 |
| 10 Retorridus igneus                                  | Spatulas rami a similitudine spatii fol. dicti | 12 <sup>r</sup> |
| Recensus recognitus                                   | Scrobibus <sup>4)</sup> furhum                 | 35              |
| Ratus firmus cui contrarius inritus                   | Sartago breitibannae                           |                 |
| Rancet rancidum est                                   | Serotinum tardentium                           |                 |
| Ramnus ramus albae spinae                             | Subpuratis insania fluentis et purulentis      |                 |
| 15 Ramnete <sup>2</sup> aequi a romulo constituti     | Stemma ornamentum regale                       |                 |
| Raidum arbitrandum                                    | Sarcinatum gesiuuid                            | 40              |
| Rastros ligones                                       | Sarculum idest ferrum uuead hoc                |                 |
| Ramentum puluis qui raditur de aliqua speciae         | Salitum coniunctum                             |                 |
| Rasilae quod radi potest                              | Supplosa exclusa                               |                 |
| 20 Retica genus uitis                                 | Sonis actas sociatrices                        |                 |
| Reatum latrocinium                                    | Synefactas publicas                            | 45              |
| Refontat repellit a fonte (opporia abhominatio)       | Sugillatum inclinatum                          |                 |
|   | Scuriora sordida                               |                 |
|   | Sexu prouno                                    |                 |
|   | Sexcuplum pudicas uel abstinentes              | 50              |
|   | Synefactas subieceris                          |                 |
|   | Subregeris subieceris                          |                 |
| Scammatum locus <sup>3)</sup> ubi anthelete luctantur | Scenopogia sollemnitas tabernaculorum          |                 |
| Salebrosus asper                                      | Synonima uaria dicta                           |                 |

1) u sup. scr. || 2) il ex erl corr. || 3) o ex u corr. || 4) r sup. scr. ||

3. Ridimicula ante corr. | antiquibus || 4. et om. || 6. sequitur Reuiam putabam || 10. Retorridos || 14. spinae albae || 15. equi | romuli || 18. radetur | specie || 19. Rasile | quid || 22. opporia abhominatio om. || 23. anthletae || 29. Scrutinum q̄ || 30. Singrafae || 33. Scalbellum bredisern || 34. Sptulas | a spatii similitudine || 36. bredipannae || 41. Sarculum ferrum id uueadhoc || 45. puplicas || 47. Scuriara || 48. 49. 50. Sexcuplum sex pro uno, Synesactas pudicas uel abstinentes || 52. S///cenophegia | solemnitas ||



|                                   |                                    |          |
|-----------------------------------|------------------------------------|----------|
| Scalprum latum ferrum ī una parte | Sceua sinistra                     |          |
| sine manubrio                     | Scrupulus lapillus brevis          | 30       |
| Sylogismus conclusio              | Sepladium uicus in campania ubi    |          |
| 246 Sceptor notarius              | sunt unguentarium                  | 41?      |
| X Summatim paulatim               | Sympsalma diapsalma                |          |
| 5 Scema figura uel parabola       | Syngraffae cautiones               |          |
| Stemma (possitio uel) corona      | Salix salh                         |          |
| Stroffa callida uersutio          | Samson sol                         | 35       |
| Sipius sapiens                    | Seon germen inutile siue spe-      |          |
| Splenae iocundissimae             | cula                               |          |
| 10 Subsiciuum suburbanum          | Symeon obauditio                   |          |
| Superhabundans indigeriens per    | Sabaoth militiarum                 |          |
| habundantiam frugum               | Siccima humeri                     |          |
| Stigma punctus                    | Sina mandatum                      | 40       |
| Soffisma conclusio                | Sambucus ellae                     |          |
| Sternutatio huora                 | Scirpea lebrae de qua mata con-    |          |
| 15 Sarta texta gefegnessi         | ficitur                            |          |
| Sentina lechta ubi multae aquae   | Serpillum bradelec sylenorum       |          |
| colliguntur in unam nauem         | Sicomoros deserti fici fructus     | ?        |
| Stroma lectulum                   | Saxea pila cum quo tunditur        | 45 Vuz   |
| Symphosia expositio               | Suffecti polluti                   |          |
| Scenograffia tabernaculorum scri- | Suotum suo more                    |          |
| ptio                              | Stabula seto                       |          |
| 20 Sarisae hasta macedonum        | Siliquas leguminas genus           |          |
| Sata modius et dimidius           | Synthea composita                  | 50       |
| Scalprum byris uel ut alii duaera | Strenas carmen lamentabile         | Threnos! |
| Syrdetus contra positus           | Seruitus conditionis nomen         |          |
| Scotomaticus qui tenebras ante    | Seruitium multitudo seruorum uel   |          |
| oculos habet                      | ingeniorum obsequium               |          |
| 25 Stirillum caprae barba         | Salictum locus uel genus quod cito |          |
| Sambicus saluator                 | decrescit                          |          |
| Scenopagia cassa                  | Surum sparua                       | 55       |
| Scipiones uirgae consulum or-     | Sagulum loda                       |          |
| natae                             | Sicarius gladiator                 |          |

1. ferrum latum | in ima | manubrio || 2. Syllogismus || 7. uersutia || 9. Splene | iocundissime ante corr. || 11. indigeries | habuntiam || 13. Sufisma || 14. fnora || 15. tecta | gifoegnissae || 16. lectha | aque | in nauem || 19. Scenografia || 21. di- medius || 22. Scalprum | ali | thuearm || 23. Synditus || 26. saltator || 27. Scenaphgia || 30. brebis || 31. unguentari || 32. Sympsalma || 33. Syngra//fae || 34. salch || 37. Simeon || 41. ellaen || 42. lerb || 43. bradaeleac | sylenorum om. || 45. Saxe apila || 47. Suotim || 49. liguminis || 50. Syntheta | composita || 52. condicionis || 53. uet || 55. sparua ||



|  |   |                                |
|--|---|--------------------------------|
| Struere streidae   | Symbulum herebecon  | 30                             |
| Seditio unsib  | Sugmentum a <sup>u</sup> gmentum                                    | 2                              |
| Secessus helostr   | Scilla gledinae   |                                |
| Scena sceadu   | Suber lignum  |                                |
| 5 Sanguinis cneorissae                                   | Siser holus   |                                |
| Sertis choronis  | Sequester byrgea <i>byrgea</i>                                      | 35                             |
| Soffa speculum dissipans                                 | Sinapio cressae <i>q. 333, 3</i>                                    |                                |
| Sucinus lapis qui ferrum thrahit                         | Situlae emb <sup>1</sup> <i>emb<sup>1</sup> (344, 20)</i>           |                                |
| <i>fig. 398</i> Scina grima                              | Stronus drofaxg <i>Stron?</i>                                       | 2                              |
| 10 Seta byrst  | Sualdam durhere   |                                |
| <i>Longp.</i> Scarpinat scripithaen                      | Sella satul   | <i>romana</i> 40               |
| Scalpellum byris   | Scasa eborthrotae   |                                |
| Sturnus stern <i>stern</i>                               | Stipite ligno   |                                |
| Scorelus emer  | Sapafratis separatis <i>f. Loure</i>                                | <i>Sepae? Sequester</i>        |
| 15 Sandinas heringas                                     | Saucius uulneratus  | <i>divis, separati 31. 32.</i> |
| Scira aquorna  | Summam principatum  | 45                             |
| Scrofa ruga <i>rug<sup>2</sup> rug<sup>1</sup> hris?</i> | Strepitu bretme uel clidrinnae                                      | 51                             |
| Striga hegtis  | Stipatoribus ymbdringendum  |                                |
| 1 Scabris pisces similes lopostris <i>= locustis</i>     | Subsellia scamna  |                                |
| 20 Salicta ubi salices nascuntur                         | Strenuosissimus fortissimus <i>grat. u. 47</i>                      |                                |
| Sullus otr   | Saginabant mestum <i>mest<sup>1</sup></i>                           | 50                             |
| <i>333, 43</i> Spalagion musca uenosa                    | Semigelatu halb clungri <i>Or. falligium</i>                        |                                |
| <i>fol. 4</i> Seres uermes qui texunt                    | Spatia <sup>1</sup> reti <sup>1</sup> suicudae <i>Spatia. retia</i> |                                |
| Saburra dicitur quando lapides et                        | Squalores orfermae  |                                |
| ligna mittunt in nauem qui non                           | Suffragator mundbora  |                                |
| habent alia onera  | Subfragium mundbyrd   | 55                             |
| 25 Suspensus anhaebd                                     | Satius melius   |                                |
| Stibium unguentum de herbis                              | Spiculis flantum  |                                |
| Scnifes myeg <i>myeg</i>                                 | Seriae ordinae  |                                |
| Sinapio cressa   | Subsciium faecni <sup>1</sup> )                                     | 59                             |
| <i>fol. 6</i> Sycalia ryg <i>ryg</i>                     | Sinuossa faedmendi  | fol. 12 <sup>u</sup>           |

1) c sup. scr. ||

1. stridae || 2. unsibb || 3. Secessum || 4. sceado ante corr. || 5. cneorissa ||  
 6. coronis || 7. Sofar speculam || 8. trahit || 13. staer || 15. Sardinias || 16. aqueorna ||  
 17. sugu || 18. Strigia | haegtis || 20. nascuntur || 21. otor || 22. uenenosa ||  
 24. altera || honera || 27. mygg || 28. cressae || 29. Sicalia | rygi || 30. Simbu-  
 lum | herebaecon || 31. augmentum || 32. gladinae || 33. Su///ber || 34. olus ||  
 36. om. || 37. Situla ambaer || 38. Stornus dropfaag || 39. du///rhere || 40. sadol ||  
 43. Sepafratis || 44. uulneratus || 46. brectme uel cliderme || 47. ymbhringen-  
 dum || 48. scamnia || 49. Strenuissimus || 50. maesttun || 51. Semigelato | halb-  
 clungni || 52. Spatiaretur || 53. orfermae || 55. Suffragium | sequitur Sollicitat  
 tychtit || 58. Serie ordine || 60. Sinuosa | faetmaendi ||



- Successus spoed  
 Sacra horrendi<sup>a</sup> uel destabilia  
 Sublustrus sciir  
 Supersticiosissimus religiosissimus  
 gentilis sermo  
 5 Sopitis<sup>1)</sup> ensuebitum  
 Scindulis scidum  
 Seuo smeruui  
 Serio eornesti  
 Suspexit sursum aspexit uel ue-  
 neratus  
 10 Scena ubi scenici ludunt  
 Strenuae fromlicae  
 Supercilium superbia  
 Spina bodei  
 Speculum neutri generis  
 15 Specula feminini  
 Spurius incerto  
 Scropibus groepum  
 Symphonia modulationis tempera-  
 mentum  
 Stellae a stando  
 20 Sidus quod in se plures stellas  
 continet  
 Sardas smeltas  
 Salamandra serpens in ignibus  
 uiuens  
 Sinciput semis caput  
 Sandix uueard<sup>2)</sup>  
 25 Scara arborum tensitas  
 Scalmus nauis  
 Sinnaticium marmor orientalis  
 Scargona infantia uel initia  
 Strinici cupidi  
 Susparantur suppleantur  
 Storax genus ligni  
 Strofiam postura  
 Succensere inputare  
 Salaris pecuniis debitis  
 Simila farina subtilis  
 35 Saraballa apud caldeos cru-  
 minum dicuntur  
 Scandalia calciamenta quae non  
 habent desuper corium  
 Salsilago terra infructuosa quae  
 salsum humorem ex se gignit<sup>3)</sup>  
 Soccus sooc  
 Supera nauis  
 40 Stipes mendicitates  
 Stipis mendicus  
 Strica tunica  
 Suscenturatis adiunctis  
 Succensus<sup>4)</sup> culpatus<sup>5)</sup>  
 45 Scauraossus<sup>6)</sup> asper  
 Sordiscum curium crudum<sup>7)</sup>  
 Samia puluis  
 Sons innocens  
 Sarge idoneus cuiuslibet artis  
 50 Sabiatur obscuratur  
 Symfesion similitudinem  
 Syntasma documentum  
 Sypiegen uisionem uel reuelationem

1) p in b mutat m. 1 || 2) a sup. scr. || 3) n sup. scr. al. m. || 4) uc ex us  
 corr. || 5) cu pro ca corr. || 6) u post a sup. scr.: a post r lineola del. ut vid. ||  
 7) crudem ante corr. ||

2. herrenda corr. in horrenda | detestabilia || 3. Sublustris || 4. Superstitiosissi-  
 mus relegiosissimus gentiles || 5. ansuebidum || 8. eornesti || 9. susum | 11. Strenue |  
 framlicae || 16. patre add. || 17. Scrobibus || 18. modulationis || 25. Sacra | orborum  
 densitas || 28. Spargona || 30. Supparant suppleant, Suppetium refugium || 32. Straffia  
 inpostura || 34. pecunis || 36. crura || 37. S///andalia || 38. umorem || 41. mendici-  
 tatis || 44. adiunctus || 45. culpatis ante corr. || 46. Scaurosus || 47. corium || 49. no-  
 cens || 50. idoneos || 52. Synfosio || 53. sequitur Syntasmata documenta ||



|  |  |    |
|--|--|----|
| Symtagmate <sup>ma</sup> seon <sup>3</sup> magister erudi-<br>tionis | Stacten stillatio  |    |
| Straomateistos huius uarietatis                                      | Sica genus cultri  |    |
| Symphonium parabulam   | Sariat humum] seminat  |    |
| Siattasapodimeos de precat <sup>ma</sup> ione                        | Semidalim simila   | 30 |
| prouisio   | Sophista recta gentilium   |    |
| 5 Stigmata scema uel figura  | Stiria gecile  |    |
| Synodius conuiaunde  | Sponda selma   |    |
| Synconodus uia dñ  | Spina alba heguthorn   |    |
| Sicera qui fit dactili sucus   | Spina nigra salachthorn  | 35 |
| Smaragdus uiridem habet colorem                                      | Singultus iesca gesca (00-)  |    |
| 10 Sardonix habet colorem sanguinis                                  | Stabulum falaed  |    |
| Scienicis scineras   | Scirpea eorisc   |    |
| 14 Sicera dicitur omnis potio que                                    | Subulcus suam 361,41   |    |
| inebriari potest absque uino   | Stagnum staeg uel meri   | 40 |
| Sophismatum questionum   | Scapula sculdra  |    |
| 16 Sputacum sputum   | Ser <sup>u</sup> qui est onichinus luculentas <sup>2</sup> Sard <sup>u</sup> |    |
| 15 Seina nitatio uel grima   | habet  |    |
| Suprema quando sol suppremit   | Spardius <sup>1</sup> ) colorem purum <sup>2</sup> ) san- <sup>u</sup>       |    |
| Sexciplum dimidium   | guinis   |    |
| Synnodicis susceptionibus peregrinorum                               | Sceda teag   |    |
| 9 Synisartas somniculosi   | Sciffus bollae   | 45 |
| 20 Sophistica fraudulenta uel uitia                                  | Salum seg  |    |
| Symmallis fallaris] pecuniis debitis                                 | Stilium uel fusa spinil  |    |
| 7 Sparastistes defensor  | Senon cearricae  |    |
| Spalacma conpositio et ordinatio                                     | Simus uuel lyrgae  |    |
| Seboim nomen hominis uel ciuitas                                     | Splenis milti  | 50 |
| 25 Scilla pars erena   | Spatula bed  |    |
| Selectus seratus   | Siuesta suina suadu  |    |
|  | Sista snidstreu  |    |
|  | Salsa surae  |    |
|  | Sinfroniaca belonae  | 55 |

1) p s. scr. || 2) u post p s. scr. ||

1. Symtagmateseon || 3. Sinfonium parubulam || 4. Siata sapodimeos deprecatio praeuisionis dei || 5. Stigmat///a | sema || 6. 7. Synodus | conuia unde synconodus uia dicitur || 8. dactyli || 11. scinneras || 12. Secera ante corr. | quo | potest excepto uino || 13. quaestionem || 14. Spcutacum || 16. quando pro quon corr. || 17. dimedium || 18. Synodiciis || 19. Synisastas || 20. uicta || 21. Simmallis | salaris | pecunis || 23. Spalagma || 24. ciuitatis || 25. Silla seraena || 26. Senectus ante corr. | separatus || 31. secta || 32. gecilae || 34. haeguthorn || 35. slagthorn || 38. Scirpea || 39. Sabulcus | suan || 41. sculdur || 42. Sper || 43. Sardius || 44. teac || 45. Scifus | bolla || 46. segg || 48. cearruccae || 49. Smus || 50. Slens || 52. Suesta || 53. Sisca | snidstreo || 55. Sinfoniaca ||



Senecen<sup>10</sup> gundae suelgae  
 Scapha nauicula  
 /x Sorid idest mus  
 Scrobis sulcus  
 5 Satur saturi<sup>a</sup>  
 Siler genus ligni  
 Scurra leuuis  
 335, 58 hinc Stilio<sup>vel</sup> uespertilio hreathamus  
 Specu spelunca  
 10 Seru huaeg  
 Stultomalus stultus et malus  
 Spiciones uirga<sup>e</sup> consulum  
 Succens<sup>10</sup> irascens  
 Suppeditat subministrat  
 15 Succenset detrahāt culpāt  
 Suntote estote  
 Sugillit suffocat  
 Sudesititione<sup>10</sup> palis  
 Sulio insule uocabulum  
 20 Suauiat osculat basiat  
 He Summata ornamenta uel nata-  
 lium  
 Suapte<sup>10</sup> sua sponte  
 Subdiuo sub caelo puro  
 2 Suliunt furient iracundiae  
 25 Suides<sup>10</sup> si audis  
 378 Subcentia fomenta  
 Subequilibra<sup>10</sup> sub librato iudicio  
 Subfragus<sup>1</sup>) praecissis curribus  
 Suacte sua natura  
 30 Spoliarium ubi spolia ponuntur  
 Subseruat modicum seruāt

Subtrinum locus ubi consciuntur fol. 13<sup>r</sup>  
 alique species<sup>2</sup>)  
 Suouetaurilia<sup>3</sup>) sacramenta s̄ ani-  
 malia sunt siue oue et tauro  
 Soleris sollicitus uel utilis  
 Sortiunt tribuunt  
 Soue desine  
 Soltum sella regina  
 Sortilegus qui dat sortem  
 Spoma ponma  
 Spiculum capud sagittae  
 40 Sparulus nomen piscis  
 Spocius<sup>h</sup> fluuius thesalicae  
 Spartum genus uestimenti uel linæ  
 Sperum genus uassorum  
 Spidis nodis  
 45 Speleum saxum cauium  
 Stemma character  
 Stratege principes  
 Strabgulat suggillat  
 Stuperatus stupefactus  
 50 Stagilla nomen fluminis  
 Stolonos fructices radicum arborum  
 Stine hinc  
 Stic hic  
 Storax ligni genus  
 55 Stragulat fariat  
 Stultatus quid deferrae nescit  
 Stinla inpostura  
 Sensim molliter  
 Sententiosus integre iudicans  
 60 Sextertius duo asses et dimidium

1) b s. scr. || 2) c ex s corr. || 3) Sueueterilia ante corr. ||

1. gundaesuelgiae || 3. Sorix || 5. satura || 8. uel uespertilio || 9. speculunca ||  
 11. malus et stultus || 12. uirgae || 13. Succens//// (us er.) | erascens ante corr. ||  
 14. Subpeditat || 15. Succenset || 17. Suggillat || 18. S///u destitio///nes pali || 19. Sunio |  
 insulae || 24. furent iracunde || 28. praecissis || 32. aliquae || 33. sacra sunt de  
 tribus animalibus sue oue et tauro || 35. Sontiunt || 37. regia || 39. pomo || 40. ca-  
 put sagittae || 42. tessaliae || 43. linea || 44. assorum || 46. Sepelleum | cauum ||  
 48. Strategae || 49. Strabg///ulat suggilat || 52. fructices || 56. uariat || 57. qui  
 defferre (re pro ri) nescit || 58. Stipla || 59. Semsim || 61. dimidium ||



|   |  |       |
|---|--|-------|
| Sextertarius qui illud erogat                           | Saures surices                             | 30    |
| Septizonium ubi zone sunt VII in caelo                  | Sepes longa series                         |       |
| Simultas dolus  | Salpica tubicinator                        |       |
| Sicofantia calumniatur                                  | Sambucus saltator                          |       |
| 5 Sinum uas quo buterum conficitur                      | Sardus cibus                               | 330   |
| Si stipulatur si promittit                              | Salmentum quod salibus conditor            | 35    |
| Silurus genus piscis                                    | Sabapapa unum quasi dulco-<br>dum          | 48120 |
| Situs antiquitas uel positio                            | Sandix frugi genus                         | 33036 |
| Sitit exiuit  | Scobet uentilat                            |       |
| 10 Siuit permisit                                       | Scena suspensa uel ubi cenici lu-<br>dunt  | 33055 |
| Sine cabillatione sine argumento                        | Scaurus cuius calces retro eminent         | 40    |
| Simisti consocii secretorum                             | Scopon puritas                             |       |
| Sodes si audis  | Scarabeus genus locustae                   |       |
| Sodumeris splendidum aëris                              | Scitalus genus serpenti                    |       |
| 15 Sororius filius sororis                              | Scabrida asperitas corporis                |       |
| Solere sobat  | Sceus strabus torbus id sceolegi           | 45    |
| Sodatus placatus  | Scybala stercera                           |       |
| Sortem conditionem iduyrd                               | Scenophegia casa                           |       |
| Sangit dicitur statuit                                  | Salactarius portator armorum               |       |
| 20 Saxit tribuit  | Semenstrum quasi seminis men-<br>strum     |       |
| Satisdatio complementum                                 | Setha aperi                                | 50    |
| Sauromate genus et nomen barbe                          | Sequester <sup>1)</sup> susceptor pignoris |       |
| Salum mare  | Serum liquor casei id huuaeg               |       |
| Saburna onus quodlibet quo naues<br>uacuae stabiliuntur | Serpulum puleium campestrae                |       |
| 25 Saliuncus salices qui uelociter cre-<br>scunt        | Sereon inepte uel discrete                 | 33022 |
| Sarganam idoneus cuius libertatis                       | Sertis coniugis                            | 55    |
| Saga nomen gemmae                                       | Semicors peius est                         |       |
| Sarabara bracciae lingua persarum                       | Socorde id est minus habens                |       |
| Sacrifolis sacrificantibus                              | Socorde stultissimus                       |       |

1) s pro n sup. scr. ||

2. ubi sunt VII zonae || 4. calumniator || 5. Sinum uas || 6. stipulator. (o ex u) || 9. Sistit exiuit || 11. argumenta || 12. consocii || 13. audes || 14. Sodum aëris | splendum || 18. condicionem | id uuyd || 19. dicit || 22. Sauromatae || 24. Saburra | naucae | stabiliunt || 25. uolociter || 26. Sarganan || 28. Sarabare | lingui || 35. conditur || 36. uinum || 39. scenici luidunt || 43. serpentes || 45. idest sceolhegi || 46. stercora || 48. Selatarius || 49. semis || 52. huag || 53. campestre || 54. Serio (?) | discrete || 55. coniugiis || 56—58. contrahit in unam | Semicors (?) ||







|   |  |
|---|--|
| Toradiclas sculpte imaginaes            | Tugurium a tegendo quasi tegurium            |
| Trapetis mollis oliuorum                | Tabernum ubi uinum emitur 30                 |
| Trulla crucae                           | Torquetur uuraec 2/5                         |
| Traductus geor uiuerdid                 | Tridens mettoc                               |
| 5 Tempe sceaduge ardas                  | Theman auster seu loquens                    |
| Tripudiante exultantes                  | Tilia lind                                   |
| Tumolentus uinolentus <sup>1)</sup>     | Taxus iuu 35 382                             |
| Tragoedia belli cantica uel fabulatio   | Tremulus espe                                |
| Tropea signa uel beane                  | Thymus haedth                                |
| 10 Tabo putrido                         | Taculus broa                                 |
| Thiesteros comesactiones                | Trufulus feluspraeici                        |
| Tortum coecil                           | Tabulo fala 40                               |
| Tripudiare uincere 345/51               | Terebellus naboger                           |
| Thya matertera                          | Turdella throslae itilaris] lau- 2           |
| 15 Trocleis rotis modicis uel stricilum | uercae                                       |
| Triblia <sup>2)</sup> lebil             | Turdus scree                                 |
| Trigrarius hrof huyrihta                | Talpa uuond                                  |
| Triuere tornauere                       | Tincti sli 45                                |
| Tympana tecta uehiculorum               | Tabanus briosa                               |
| 20 Testudo brodthaca uel sceldhreda     | Tilio lind uel best                          |
| uel faenucae                            | Tuber tumor uel assuollam                    |
| Terretorium possessio                   | Toreuma eduelli                              |
| Tenus extrema pars arcus                | Tubicaen qui cum <sup>3)</sup> tuba canit 50 |
| Tessera tasul quadrangulum              | Triundali gurgite] quasi triplici            |
| Tertiana lenctinadl                     | unda   |
| 25 Teris distulis                       | Tapeta <sup>4)</sup> hryhae                  |
| Tuba thruh                              | Transtrum ses                                |
| Tragelafus uel platocerus elch          | Trulla scolf                                 |
| Titurus hircus apud libeos              | Tebe bred 55                                 |

1) u pro e sup. scr. || 2) b ex p corr. || 3) cum s. scr. || 4) a ante p ex e corr. ||

1. Thoraciclas sculptae imagines || 2. molis oliuarum || 4. georuierdid || 5. scaedugeardas || 6. Tripudiantes || 7. Temolentus || 8. cantia || 9. uel sigbeacn || 11. Thyesteas | comesationes || 16. Triplia || 17. Tignarius | hrofuuyrcta || 19. Tympana || 20. borohaca | sceldreda | ifaerucaae || 21. Territorium || 23. tasol | quadrangulum || 24. lectinadl || 26. Tabo in Tubo corr. | thruh || 27. Tragelafbus || 28. apus || 30. emititur || 31. Torquet | uuraec || 32. maettoc || 36. aespae || 37. haeth || 38. Tocolus | brocc || 39. Trifulus | felospraeci || 40. Tabula || 41. nabfogar || 42. Tilaris lauuercae nova gl. || 43. seric || 44. wand || 46. Tabunus || 47. uel | baest || 48. suollaen || 49. Toreum | eduuella || 50. Tubicen || 51. gurgitae | unda || 52. ryae || 54. scolf || 55. Tabetum ||



- Tignum tin  
 Tenticum sprindil  
 Telum uueb  
 Torax felufreth  
 5 Titulae gatanloc  
 Tudica]thuere  
 Textrina uueb  
 Tibialis baanryft  
 6 Talumbus gescanuuyrt  
 10 Torrentibus streaumum  
 Tollit sustulit  
 Tuta orsorg  
 Taxatione redinnae  
 Tabuisset assuant  
 15 Tantisper dus suidae  
 Tutellam scildinnae  
 Triuerunt scripserunt  
 Triquadrum trifoedur  
 Toruua horrida  
 20 Taberna uuin aern  
 Trans bigenan  
 Termopilas festin uel anstiga  
 Tutius securus  
 Togatus toga circumdatus  
 25 Tegrum nimis odorem pestiferum  
 nigrum uel putridum  
 Tobligatim<sup>1)</sup> singillatim<sup>2)</sup>  
 Temonibus dixlum  
 Triumuir dignitas nomen  
 Trabea uestis regia  
 30 Tantundem adipsum
- Traiecit transmisit  
 Tenore ordine uel statim tricen-  
 nalibus]  
 Tractata zangi  
 Tabida et putrefacta ã fulat onda  
 suunden  
 Trabs trabis  
 Talpa uuomdae uuerpe  
 Tas incensum  
 Tuber ofr<sup>3)</sup>  
 Teres sinuulfur  
 Teges a tegendo  
 Testu testa  
 Titan sol  
 Trigre ubi tres aequi sub curru  
 sunt  
 Tippula uermis aquaticus  
 Terminus lapis iste atribus pedi-  
 bus minus habens  
 Togipurium toga pura  
 Toga palmata qui palmas habet  
 Tropea spolia punitorum  
 Translaticius qui transmittetur de  
 loco ad locum  
 Trenis lamentationibus  
 Tripudia mensa apollonis  
 Trapizeta mensularius  
 Trochilus sectae genus addū  
 Trudes ferrate fustes  
 Tranitum<sup>4)</sup> uiae transuersae  
 Tritonia genus est ferri in mare

1) b ex g corr. || 2) n sup. scr. || 3) f s. scr. || 4) u pro e sup. scr. ||

4. felofearth || 5. Titule | gataloc || 6. Tudicla thueræ || 7. uueb || 8. baanrft ||  
 9. giscaduuyrt || 10. streum || 11. Tulit ante corr. | sustullit || 13. raedinnae ||  
 14. asuand || 15. pus suiþæ || 16. sclindi///nnae || 18. Triquarum drifedor ||  
 19. Torua horrenda || 21. biginan || 22. Termofilas faestin | anstigan || 23. secu-  
 rius || 26. om. || 27. dislum || 28. Triumuuir | dignitatis || 29. Trobea || 30. idipsum ||  
 32. tricennalibus om. || 33. tangi || 34. aduinendanan afulodan asuundnan ||  
 36. uuandaeuuiorpæ (o sup. scr.) || 37. Tus | sequitur Tibicen qui cum tibia  
 canit || 39. sinuurbul (b pro f) || 40. dictum add. || 41. testua (u sup. scr.) ||  
 43. Trigæ | equi | curro || 44. uermes || 45. ipse || 48. spolio || 49. transmute-  
 tur || 51. Tripodia | appollinis || 54. ferratae || 55. uia ||



|   |   |                                |
|---|---|--------------------------------|
| Tritili quod teri potest                                | Talio simili                            |                                |
| <i>gyl.</i> Tunditantes sepe tundentes                  | Talio uicissitudo                       | 30                             |
| Turma ordo  | Tautone palpebrae                       | <i>Cambres. Tautone</i>        |
| Turpisculum turpe diminutivae                           | Tarica uestis regia                     | <i>Lg.</i>                     |
| <i>harta.</i> 5 Tyrsu actacum pampino                   | Talatus colaphus in talio               | <i>Lau.</i>                    |
| <i>Lg.</i> Tereomata qui torno rossa <sup>1)</sup> sunt | Terribula formidolosa                   |                                |
| Tenarum additum inferorum                               | Temetum uinum                           | 35                             |
| <i>a</i> Terriodum mons <sup>2)</sup> sicilia           | Tetricus austerus tristis               |                                |
| Tenor textus eplae                                      | Terido uermis in ligno                  |                                |
| 10 Tentit nititur contendit laborat                     |   |                                |
| <i>2</i> Teteram proni siue tenebrosi                   | Verruca uuertae                         | <i>26. Sueron. uuertae</i> 383 |
| Tedae lampades  | Viber libor uirgae                      |                                |
| <i>13?</i> Tesserarius praepositus currorum             | Via secta iuuur <sup>4)</sup> ingesuueg | 40                             |
| qui bella nutriunt <i>fulp. Aug. 10, 201 G.</i>         | Verbere torto auundenre suipan          | <i>Var. 4.</i>                 |
| Tenelis qui potest teneri                               | Veretrum uirilia masculi                |                                |
| 15 Tedae fascies nuptiales                              | Venabula eborspreot                     | <i>18. 4.</i>                  |
| <i>W</i> Tectoriatus tecto coopertus                    | Voti compos uoto ornatus                | 384                            |
| <i>a</i> Terminate exultate <i>Tripudic?</i>            | Vascitas interitus                      | 45                             |
| Thersicorem <sup>3)</sup> musa                          | Valba durheri                           | <i>4. 1.</i>                   |
| <i>Lg.?</i> Teretrum mafortia                           | Vegetus fortis                          |                                |
| <i>De.</i> 20 Tipo draco                                | Ventriculus stomachus auis uel          |                                |
| Tigillum diminutivae a tigno                            | cesol                                   |                                |
| Toruus asper  | Vescada munleuu                         |                                |
| Tore lacerti brachiorum                                 | Vrciolum cruce                          | 50                             |
| Torrens fluuius conceptus                               | Vola palma manus                        |                                |
| fol. 14 <sup>r</sup> Toles membra sunt circa cauam      | Vligo humor terrae                      |                                |
| 26 Tori quod indurat in humeris tau-                    | Vestibulum caebertuum                   |                                |
| rorum   | Voluola uuidubindae herba similis       | <i>Conradus</i>                |
| Turbinae rotae uentorum                                 | hedere quae uitibus et frugibus         |                                |
| Talionem ultinem  | circumdari solet                        |                                |

1) o pro e corr. || 2) n sup. scr. || 3) h s. scr. || 4) ur pro ar corr. u supra scripta ||

4. Turpusculum | diminutivae || 5. Tyrsus || 6. rosa || 7. aditum inferorum || 8. siciliae || 9. textus aepistulae || 10. Tendit || 11. uel || 12. Tadae || 13. Tessararius || 17. existtate || 19. mouortia || 20. droco || 22. Torus || 23. lacerte || 26. lecti quod || 27. uenturum | sequitur Tongillatim singillatim || 28. ultionem || 30. Talia uicissitudo || 31. Tautonae || 32. Taruca uestes || 37. sequitur Tortura dicitur quando uenter propter instabiles cibos stertit || 38. uueartae || 39. Vibex || 40. iuuur om. | iringaes uueg || 41. torta | auundre || 46. duerheri || 49. mundleu || 50. Vrciolum | cruce | sequitur Vicatum libr || 51. Vala || 52. umor || 53. Vestibulum | cebertuum || 54. wiuwindae | hederiae ||



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Vitas thuelan                       | Vessica bledrae  |
| Vulgo passim uel oeghuuer           | Verbaeraca <sup>1)</sup> sura magna <i>fi. m. m. m.</i>                |
| Vitelli sueoras                     | Veneria sme ruuuyrt  |
| Viscide tochtlicae                  | Viperina platofilum  |
| 5 Venetum geholu <i>gole</i>        | Vuldar uetustas sola 35 <i>fi. m.</i>                                  |
| Vniones margaretae                  | Vlmus elm (umguentum <i>soll</i> )                                     |
| Vatilla gloedscofi                  | Villosa ryhae  |
| Vrido urens uentus                  | Villa lininryhae   |
| Victima quod fictis hostibus fit    | Viburna uuidubindae  |
| 10 Villis uulohum                   | Viciu[m] fugles bean <i>q. m. 570 fugles baene (p. m. 2. 8, 25)</i> 40 |
| Vespelliones fossarios qui corpora  | Varicat stridit <i>m. y. f. 2</i>                                      |
| humant                              | Virecta cuique <i>A. J.</i>  |
| Vnibrellas staluto fluglum          | Vangas spadon <i>q. m. 2. 8, 25</i>                                    |
| 2 Vertigo edualla                   | Verecundiae concesserim gilepdae <i>f. m. (Aug. 10, 364)</i>           |
| Vitiligo blectha                    | Vadi borg <i>Aug.</i> 45   |
| 15 Vitricius staupfotar <i>Aug.</i> | Vitiatum auuerdid  |
| Vectandi gratia idest exercendi     | Vibrat uel dirigat boretit   |
| Vespa uuaeps                        | Vitiato oculo undyctis aegan <i>Aug. h. c. (Ora.)</i>                  |
| Vorago hool                         | Vesica blegnae   |
| Varix omprae                        | Vtrumuis uterque 50  |
| 20 Vber uberrima                    | Vndecumque huuonan huuoega <i>385</i>                                  |
| Viciu[m] legumen                    | Vsurpauit agnetae  |
| Vitio fesion instructionum          | Vesta deaea ignis  |
| Vncialibus longis                   | Vallum murum   |
| Vaporat inurit                      | Vltroneam <sup>2)</sup> uoluntariam 55                                 |
| 25 Vacillet tremulet                | Vernans uirens   |
| Vngula ferrum curbunt digiti        | Venit uendidit <i>q. m. 2. 8, 25</i>                                   |
| Vua passa desiccata                 | Venum uenditio   |
| Verberatorium cordr                 | Vades fideiussore  |
| Verberatrum fletu                   | Vadatur litigat 60   |
| 30 Vrna ombar <i>f. m.</i>          | Vihabundans metuens <i>Venit. 2. 8, 25. Vitab. 2. 8, 25.</i>           |

1) c pro t sup. scr. || 2) e sup. scr. ||

1. Vittas || 2. oghuuaer || 3. suehoras || 4. Vscidae | tholicae || 5. geolu ||  
 6. margaretae || 9. Vitima | uictis | fit om. || 12. fluglum || 13. edwalla || 14. Viti-  
 lago || 15. steupfaedaer || 17. Vespas | waeffsas || 19. Variix | amprae || 22. Vtio-  
 fesion | instructionem || 25. Vacilet tremulat || 28. cortr || 29. fleti || 30. am-  
 baer || 32. Verbenaca || 33. Veria | speruuuyrt || 35. Vuldac || 36. umguentum om. ||  
 38. linnin ryhae || 39. uuiduuuindae | sequitur Viscus mistil, Quinquefolium hraef  
 naes fot || 40. fuglaes || 42. quicae pro cuicae corr. || 44. Vericundie | gilebdae ||  
 45. Vadimonium || 46. auuaerdi///d || 47. Vimbrat | borettit || 48. unpyotgi egan ||  
 50. Vt muis || 51. Vndecu | huu///anan || 52. agnaettae || 53. dea || 60. Vadetur ||



|  |  |    |
|--|--|----|
| Vslon substantia                             | Verbonutus sicut dicit <sup>414,59</sup>             |    |
| Varicat deflectitur                          | Vernans laetans <sup>Angl. 37</sup>                  | 35 |
| Vaser uersutus                               | Vereatur confundatur                                 |    |
| Vetusta olitana                              | Veterator stroffossus astutus                        |    |
| 5 Vauer callidus                             | Vesperugo stella uesperis                            |    |
| Vertiges fortes                              | Verrunt supthrahunt <sup>Ly. 21</sup>                |    |
| Vegros demone <sup>com</sup> insanus         | Veluti scopant <sup>Ly. 21</sup>                     | 40 |
| Veritim singillatim <sup>1)</sup>            | Vexillatio numerus militum cum                       |    |
| Vehemoth animal                              | uexillis   |    |
| 10 Veredarii ueloces nuntii                  | Vertigio tempestas a uertendo                        |    |
| Viricordati <sup>2)</sup> bono corde         | Vetellus sueor <sup>Ly. 21</sup>                     |    |
| Veneo uenundabor                             | Vertix barba   |    |
| Verber <sup>3)</sup> berbicis                | Vena <sup>4)</sup> indomatus <sup>Ly. 21</sup>       | 45 |
| Vilis uenenum uel pestis                     | Vestiarius qui uestibus preest                       |    |
| 15 Virga quod uisui regat <sup>3)</sup>      | Vestiarium erogatio uestis quam                      |    |
| Vris urum                                    | accipit  |    |
| Vespertilio hreadamus <sup>mut</sup>         | Vesteplicia femina qui uestibus fol. 14 <sup>n</sup> |    |
| Vticeta locus ubi urticae nascuntur          | plicat   |    |
| Vallos palos                                 | Viriscat uiriliter uel sapit <sup>Ly. 21</sup>       |    |
| 20 Valens <sup>4)</sup> do egritudo          | Vicatim per uicos                                    | 50 |
| Valitudinarius qui frequenter egrotat        | Vilicat bellicat uel colligit <sup>5)</sup>          |    |
| Vagurrit perodium uagat                      | Vimentibus amore plenis                              |    |
| Varruces uarruce facit                       | Vena oculi cuniculi                                  |    |
| Varicat deflectit                            | Viocurus nomen a loco appellatum                     |    |
| 25 Varese <sup>5)</sup> uareatam             | Villicat uillam agit uel collegit <sup>55</sup>      |    |
| Vallabit publicetur <sup>Galabit (Or.)</sup> | Vlignosus pinguis                                    |    |
| Vadimonium iurgium lite                      | Voluitas praeter modum <sup>Ly. 21</sup>             |    |
| Vaccannalia patris liberi strupa             | Voleat uolat   |    |
| Veneno uendor                                | Vorri elones edaces <sup>Ly. 21</sup>                |    |
| 30 Vendit uenditus est                       | Vobubili <sup>6)</sup> qui quod uidit totum de-      | 60 |
| Venulicia qui uendit                         | siderat  |    |
| Ven//um uenditio                             | Voluter cupio <sup>336,42</sup>                      |    |
| Verrit percutit                              | Vaginus qui genus iunctis am-                        |    |
|  | bulat  |    |

1) n sup. scr. || 2) i ante r ex e corr. || 3) a ex e corr. || 4) a ex e corr. || 5) li ex le corr. ||

1. Vsion || 6. fortis ante corr. || 7. daemone || 8. Viritim sing//illatim || 11. bona || 12. Veneo || 13. uerbicis || 14. Viliis || 15. ui sua || 17. hreadaemus || 18. Vrticeta || 23. uarruccae || 25. uereatam || 26. Vallabit | puplicetur || 28. Vaccannalia | liberis trarium lite | om. strupa || 29. Venio || 30. om. || 31. Venuliciarius || 32. om. || 36. confunditur || 38. ab hac glossa deficit cod. Epinalensis ||



Vmbone buccula  
 Vstrina ubi porcos tollentur  
 Vicatum libr

Ytyeseon exequiarum  
 Yripeon hereseorum  
 Ypallage uerbum pro uerbo  
 Ytiafesyon structionum

Xenodociorum collectionum

Ypotesseon dispositionum  
 Yeresyposeon disputationum  
 Ypotoyan disputationum  
 Ytytopytiocen disputationum

Zoziacus animalis  
 Zoziacus XII signae continens  
 Zabarras arcas  
 Zibei florentes  
 Zabulon habitaculum fortitudinis  
 Zociacum sideralem

## APPENDIX

## I SPECIMEN CODICIS CANTABR. COLLEGII CORP. CHR.

(Cod. 144 saec. VIII) *manuscriptum per. L. de S. Cantab. 1721*

Basileon liber regum  
 Bafer grossus  
 Bacidones raedinne  
 Bagula bridels  
 Bachum liberum patrem  
 Balsis teter  
 Bacillat trepitat  
 Ballista staeffidre  
 Basterna beer  
 Bachans ludens  
 Balba mutus  
 Bachatur furit  
 Barca nauis  
 Babilonia confusio  
 Basileon rex  
 Balbus qui dulcem linguam habet  
 Batuitum gebeaten  
 Baal deforatio uel superior  
 Baccinia beger  
 Balantes oues  
 Ballena horn  
 Bachum latex uinum

Barritus genung  
 Battat geonath  
 Basterna scrid  
 Bassia oscula  
 Baucalem gyllonem  
 Barrus elefans  
 Barbarica auro ornata  
 Babigera stulta  
 Basiliscus serpens quae flatu suo  
 uniuersa quae attigerit inurit  
 Basiliscus et regulus unum sunt  
 et a muste///lis uincitur  
 Batutus percussus  
 Barrit elefans cum uocem emittit  
 Balbus uulisp  
 Bachi antiqui  
 Balteum lorum  
 Balus isernfeotor  
 Baratrum sepulcrum  
 Bassandes baccae  
 Baubant latrant  
 Bardus stultus



|                                       |                                   |    |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----|
| Basilla regina                        | Beabes beatum facis               |    |
| Baccanalia bachatio                   | Berulus geminae genus             | 40 |
| Barbenta qui palmas dat               | Bellum teutonicum gallicum teo-   |    |
| Barsus rufus niger                    | toni enim galli sunt              |    |
| 5 Baxem quas bacceas dicunt           | Bestiarius uenator bestiarum      |    |
| Bachantes uuoedende                   | Bena atē                          |    |
| Baratrum dael                         | Behemoth animal                   |    |
| Basis syl                             | Beredarios ueloces nuntios        | 45 |
| Ballationes cnop                      | Berbene genera florum             |    |
| 10 Balbutus stom wlisp                | Bebella sperta                    |    |
| Ban segn                              | Baelbae bestiae maris             |    |
| Bapis treuteru                        | Becta stert                       |    |
| Baruina barriggae                     | Bellum domesticum intra domo      | 50 |
| Balneum stofa                         | Bettonica aturlade                |    |
| 15 Balatus bletid                     | Bellum maritimum quod in mare fit |    |
| Bariulus reagufne                     | Beta herba                        |    |
| Barbarismus dictio uitiosa            | Bicoca haebreblete                |    |
| Bellicus subauditur aliquid id est    | Birillus ut aqua splendet         | 55 |
| sonum aut tremor                      | Bidellium arbor                   |    |
| Beacita stearn                        | Bilustrum x annis                 |    |
| 20 Bellicosus pugnandi cupidus        | Bitumen liim                      |    |
| Beel pater saturni                    | Bibliotheca librorum reposio      |    |
| Beantes clamantes                     | Biremis ordo super alium          | 60 |
| Bellum quod in campis agitur          | Bitiligo blaecthrust fel          |    |
| Beta bere arbor dicitur               | Biceps duo capita habens          |    |
| 25 Bellum marsiculum marsi populi     | Bilices duplices                  |    |
| sunt                                  | Bigimen e duobus generibus con-   |    |
| Aeneficium freomo (o prior sup. scr.) | ceptum                            |    |
| Ber puteus meus                       | Biceps qui duos dentes habet      | 65 |
| Berrus baar                           | Bile atr                          |    |
| Berruca uearte                        | Bilinguis bibarius                |    |
| 30 Berna seruus                       | Birrica uestis ex lana caprarum   |    |
| Bellum cibricum gallicum cibi         | ualde delicata                    |    |
| enim galli sunt                       | Bitulus bere                      |    |
| Belligeret bellator unum sunt         | Bifarius piscina                  | 70 |
| Bellicum slag                         | Byssum siricum retortum           |    |
| Bellum italicum bellum romanorum      | Bianor animo et corpore fortis    |    |
| 35 Berna higræ                        | Bigae ubi duo equi curru iun-     |    |
| Belial pestilentes                    | guntur                            |    |
| Bellum intestinum bellum ciuile       | Biuium iter duplex                |    |
| Bellum punicum affricanum             | Biuium ibi duae uiae conueniunt   | 75 |



|   |                                   |    |
|---|-----------------------------------|----|
| Biothanatas seolfbonan                    | Botitium fotum fit                |    |
| Bimatur duplicator                        | Bolia stabula bouum               |    |
| Biblio pola qui biblos uendit             | Bolimides qui ante cibum torque-  |    |
| Bibulus bibator (or <i>pro ur corr.</i> ) | tur egrotus et post cibum cui     |    |
| 5 Bibliothicatrix qui codices secat       | sint dolores indesinentes         |    |
| Biti proficisci                           | Bolitat uolitat                   | 45 |
| Biclinium quasi bicellium                 | Bouon aues in palustris           |    |
| Bipedalis duorum pedum                    | Bobuleus hridhiorde               |    |
| Bifaria duplici ratione                   | Bouestra radre                    |    |
| 10 Bisarius bipertitus                    | Bacarius meresuin                 |    |
| Bipertitum in duobus pertitum             | Bofor lendis lieg                 | 50 |
| Bileso passus amaritudinem                | Boare resonare                    |    |
| Bisulcum utrumque sulcatum                | Bollas ornamenta cinguli          |    |
| Bisaltim gens barbara                     | Bobulum bouinum                   |    |
| 15 Bipennem securem bis acuatem           | Bombosa hlaegulendi               |    |
| Bilem amarum                              | Boantes clamantes                 | 55 |
| Bidentes oues balantes                    | Borrum rubum                      |    |
| 2 Bitricius steopfaeder                   | Bogias catenas                    |    |
| 2 Birbicariolus werna                     | Bonus faustus                     |    |
| 20 Bitorius erdling                       | Botrum clystri                    |    |
| Bipertitum herbid                         | Bona caduca facultates quae non   | 60 |
| Bibrantia iacula fulgentia                | habent firmitatem                 |    |
| Bilance tuiheolore                        | Bolides sundgerd in scipe uel me- |    |
| Bibulta billeru                           | trap                              |    |
| 25 Blitum clate                           | Briensis honduyrm                 |    |
| Blattis bitulum                           | Bruma breuitas                    |    |
| Blessus stom                              | Brahiale gyrdels                  |    |
| Bosboris lux lucis                        | Bratium malt                      | 65 |
| Bothonia (ni <i>ex m corr.</i> ) embrin   | Bradigabo felduop                 |    |
| 30 Blohonicula stoppa                     | Brachus breuis                    |    |
| Bofellum falud                            | Broel edisc deortuun              |    |
| Bouulci bouum pastores                    | Broellarius ediscueard            |    |
| Bona scaet                                | Bruchus cefer                     | 70 |
| Bombicini uermes qui texunt               | Bruncus wrot                      |    |
| 35 Boreus east nordwind                   | Braciae cian                      |    |
| Boare clamare                             | Bruchus genus locustae quod uolat |    |
| Boaptis ea quae                           | Brumalia rosina pluua             |    |
| Bombus sonus tumidus                      | Brittanica floris quae in siluis  | 75 |
| Boa nomen serpentis                       | nascitur                          |    |
| 40 Boetes septemtrio                      | Brattanea lamina                  |    |
| Bobinadores inconstantes                  | Bromosus annus rosinosus          |    |



|  |                                      |            |
|--|--------------------------------------|------------|
| Brittia cressa                         | Bythlasma ubi duo maria con-         |            |
| Braugina barice                        | ueniunt                              |            |
| Bulla sigl                             | Byrseus lederuyrhta                  |            |
| Bux box                                | Byssum tortum siricum                |            |
| 5 Butio cyta                           | Byrsa corium                         | 40         |
| Buccis oris                            |                                      |            |
| Busticeta locus ubi conburant cor-     | Dapsilis profusus                    |            |
| pora                                   | Dalila paupercula                    |            |
| Burum rufum                            | Damasculum sanguinem bibens          |            |
| Busta incisa arbor ramis               | (haec duo voc. add. corrector) oscu- |            |
| 10 Busticeta sepulchra in agro         | lum sanguinis                        |            |
| Bullae ornamenta regaliū camel-        | Dagon idolum                         |            |
| lorum                                  | Dande date                           | 45         |
| Bubo uuf                               | Dauid manufortis uel desiderabilis   |            |
| Butum inbutum                          | Dactulus digitus                     |            |
| Buculus rondbaeg                       | Danai greci                          |            |
| 15 Bulimus uermis similis lacertae in  | Dapsele cupiose                      |            |
| stomacho hominis habitans              | Dalmatica tunica latas manicas       | 50         |
| Buris curbamentum aratri               | habens                               |            |
| Burum bruun                            | Damus fenerator                      |            |
| Burrus niger                           | Damma bestia id est eola             |            |
| Bubulis (ul pro al corr.) weosend      | Damma caprioli similis capra agre-   |            |
| 20 Bumaste uua in similitudinem        | stis                                 |            |
| mammae                                 | Datuenum uendit                      |            |
| Bustantes sepelientes                  | Daticius latinum non est sed de-     | 55         |
| Bullit scatet feruet                   | diticius si barbarus tradat se       |            |
| Bucerum pecus bubalis                  | romanis dediticius dicitur           |            |
| Bucula uacca                           | (Damde) dapīs (da in ras.) cibus     | Ly. p. 371 |
| 25 Buccones stulti (i pro e corr.) ru- | Dapes cibi latiores                  |            |
| stici                                  | Declamanda ad laudem pertinet        |            |
| Burgos castra                          | Defrutum coerin                      |            |
| Bullantes aquae cum exundant           | Detulerat brohte                     | 60         |
| Buteriae armenta                       | Despicatus disruptus                 |            |
| Buccula buuc                           | Delicatus wrast                      |            |
| 30 Bustum conbustum                    | Deportatus quem sua bona in exi-     |            |
| Bumbus sonus impetus                   | lium non secuntur                    |            |
| Bucitum seotu                          | Destituit obgibeht                   |            |
| Butio fryscā                           | Deuotaturus wergendi                 | 65         |
| Bunia byden                            | Desis suuer                          |            |
| 35 Bubla flood                         | Defert negat                         |            |
| Byssum tuin                            |                                      |            |



|  |  |    |
|--|--|----|
| Decussit percussit proiecit                  | Defectura aspringendi                      |    |
| Desolutus onsaclid                           | Decidens gewitendi                         |    |
| Destituunt to wuorpon                        | Decedit ruit                               | 40 |
| Destitutae to worpne                         | Desciuit recidit                           |    |
| 5 Desudare laborare                          | Debita pensio gedaebeni geabuli            |    |
| Decipula bisuicfalle                         | Deditio traditio ( <i>add. corrector</i> ) |    |
| Deiurat per dominum iurat                    | handgandspontane ( <i>add. corrector</i> ) |    |
| Dedita opera ualde data                      | Detractauit forsooc                        |    |
| Detestatus abhominatus                       | Deuia callus horweg stig                   | 45 |
| 10 Deuerticulum de altera uia in             | Detractasset recussasset                   |    |
| alteram flexio                               | Defferuntur meldadun uel wroegdun          |    |
| Delibutus perunctus infusus                  | Dehiscat tocinit                           |    |
| Delibuit unxit                               | Dehiscit potescit subsidit                 |    |
| Directum rectius ordinatum                   | Desicit tetridit                           | 50 |
| Despondet ualde promittit                    | Detriturigine agnidine                     |    |
| 15 Deffitentur negant                        | Defecatum uinum purificatum                |    |
| Densum spissum                               | Dentalia sules reost                       |    |
| Degladiandi occidendi                        | Deuinxit geband                            |    |
| Delibrat cogitauit                           | Decerni scriben                            | 55 |
| Decrepita dobgendi                           | Deglobere id est flean                     |    |
| 20 Delimatum complexum ( <i>add. cor-</i>    | Defotabat forsuor                          |    |
| <i>rector</i> ) conclusum                    | Desiduus desidiosus                        |    |
| Desidebat unsibbade                          | Desonuit desentit                          |    |
| Deuteros innouitatem                         | Desiit cessauit                            | 60 |
| De dictemao exitus ( <i>add. corrector</i> ) | Demere tollere                             |    |
| de exductione                                | Desidans elaborans                         |    |
| Defitiget fatiget                            | Deuaricare seperare                        |    |
| 25 Defatiget suenceth                        | Dedecus macula                             |    |
| Dedasculum magistrorum                       | Defert nuntiat                             | 65 |
| Decaueis dedomibus in theatro                | Degener ignobilis                          |    |
| Desertinis parientinis                       | Degesta disposita                          |    |
| Delumentum dhuehl                            | Deliquium defectio                         |    |
| 30 Deponile wefta                            | Deiurare iurare                            |    |
| Dedichotomatibus decoetanis                  | Derogat detrait                            | 70 |
| Defixiezodo de exitu animae                  | Deadema uita regalis capitis               |    |
| Deconfugione statione hydae                  | Depeculatus depraedatus                    |    |
| Demum postmodum uel iterum                   | Depositum commendatum                      |    |
| 35 Deliberatio ymbdriodung                   | Delatus proditus                           |    |
| Degladiati sunt persecuti sunt               | Dentes a demendo                           | 75 |
| Delicatis et querulis wrastum end            | Defraudat fraudem facit                    |    |
| seobgendum                                   | Delatur defertur                           |    |



|                                     |                                     |    |
|-------------------------------------|-------------------------------------|----|
| Desitescere contemnere              | Detrectet ualde detractat           |    |
| Dedecet non decit                   | Decretum institutum uel placitum    |    |
| Deses desides qui aduersatur        | Dementes amentes                    |    |
| Depraecatio frequens oratio         | Detestare onseacan                  |    |
| 5 Depraehendo anfindo               | Dedragmae duae mensurae             | 45 |
| Defert accussat                     | Dependere persoluere reddere        |    |
| Detestabilis qui extra testimoni    | Depensurus daturus                  |    |
| boni est                            | Dependere satis facere              |    |
| Defunxit deportauit                 | Desertus dimisus                    |    |
| Deciduum quod cito cadit            | Deseminat dispargit                 | 50 |
| 10 Degesto sereno uel praeclaro     | Deutero////nomium iteratio legis    |    |
| Desciuit widstylde pedem retraxit   | Desciscimus recidimus               |    |
| Desidescere neglegenter agere       | Dehiscens obsorbens                 |    |
| Deduunt tradunt                     | Defusioris langioris                |    |
| Deuenerauit ditauit donauit         | Degit agit uiuit                    | 55 |
| 15 Deamentro quod per modum fit     | Demensus mensurauit                 |    |
| Dediscere nescire                   | Defluxit descendit                  |    |
| Dedala ingeniosa                    | Dependeat sustentatur               |    |
| Defert wroegde                      | Deseruit separauit                  |    |
| Desticare consummare                | Deutergamiae secunde nuptie         | 60 |
| 20 Deuaricare separare              | Degetit conscribit                  |    |
| Deplere deducere                    | Defragore deuulgare                 |    |
| Delectum cyri uel electio           | Decens pulchritudo                  |    |
| Declibius inclinatus                | Deseuit ab iracuntia lenitur        |    |
| Deflat inludit                      | Detrudit excludit                   | 65 |
| 25 Degluit decoriauit               | Decurio numerus x hominum           |    |
| Deuenustat deformat                 | Delicius puer in deliciis amatus a  |    |
| Defungitur moritur                  | domino                              |    |
| Detrudunt inpellunt                 | Difortium deflexio a de uertendo    |    |
| Depromat prouerat                   | inde inter uiros et feminas de-     |    |
| 30 Delabitur lubricat               | fortia dicuntur quando deuer-       |    |
| Desipiscit sensum amisit            | tuntur                              |    |
| Dispensat gubernat                  | Deseuit in consuetudinem exit       |    |
| Defectum aportatum                  | Deseptus diuisus                    | 70 |
| Delitere latere                     | Deferberat (f in ras.) disiungit (i |    |
| 35 Depressus humiliatus             | med. in ras.)                       |    |
| Deuexu declibium descensum          | Diriuitorium locus contuberni       |    |
| Deplorat deposcit                   | Detrimentum wonung                  |    |
| Deferentes desimiles et deportantes | Dextralia brachialia                |    |
| Detrectus depuplicatus              | Degenerauerat misthagch             | 75 |
| 40 Detrectauit contempsit           | Deuotaturi maledicturi              |    |



|   |  |    |
|---|--|----|
| Deuotio obsequio                          | Diadema uita regalis                         |    |
| Delituit oblituit latuit                  | Discor dissimilis                            |    |
| Deutinum diuturnum                        | Discrimen separatio                          |    |
| Desisse tiorade                           | Dirimat separat                              |    |
| 5 Deiectum decollatum                     | Diminuit confregit                           | 45 |
| Degesto geraedit                          | Diseptus diuisus                             |    |
| Decreta gedoht                            | Discrimen et periculum signat et             |    |
| Denuntiauit praedixit                     | discrepationem                               |    |
| Deuota cystig                             | Dicatio consecratio                          |    |
| 10 Deriuat detrahit deducit               | Dicit consecrat                              |    |
| Delibra sacrificia                        | Dirutus et erutus poetę dixerunt             | 50 |
| Desiste cessa                             | propter metrum                               |    |
| Demit tulit                               | Diffi///culter tarde                         |    |
| Dehescit patescit                         | Discidium separatio                          |    |
| 15 Decernit statuit                       | Difortium weggedal ( <i>add. corrector</i> ) |    |
| Delitescere moram facere                  | repudium (e <i>in ras.</i> )                 |    |
| Defisus desperauit                        | Dispendium damnum                            |    |
| Delegerunt elegerunt                      | Differt dispergit                            | 55 |
| Deuitat spernit                           | Discrepat non conuenit                       |    |
| 20 Degrauidem caelatura                   | Dilubra statuæ                               |    |
| Delubra templa idolorum                   | Diferuerat interuenit separat                |    |
| Degeneret non dissimulet parentes         | Dicione imperio                              |    |
| Destenta extenta                          | Disipat deturbat                             | 60 |
| Delibatis prolatis                        | Diutinum longinquum                          |    |
| 25 Deuinctus ligatus                      | Disparile dispar                             |    |
| Determinat definit                        | Diuulsum separatum                           |    |
| Defenditur distenditur                    | Disipit disinit                              |    |
| Detractauere recussauere                  | Diuo deo                                     | 65 |
| Decretum placitum                         | Distendunt replent                           |    |
| 30 Diaconus minister                      | Dilapidat proiecit                           |    |
| Disceptator examinador ( <i>add. cor-</i> | Diafonia dissonantia                         |    |
| <i>rector</i> ) inquisitor                | Diem obiit asualt                            |    |
| Distuli desimulaui                        | Diocetes operis impulsor                     | 70 |
| Discutere deserere                        | Dialecticus ipse qui disputat                |    |
| Deuellunt discerpunt                      | Diploa duplicatio                            |    |
| 35 Digessit disputauit                    | Dialogus liber disputationis                 |    |
| Dispectare dispicere                      | Diathece testamentum                         |    |
| Diruit deiecit                            | Diametro duplici mensura                     | 75 |
| Dicio potestas                            | Dictatorem aldur                             |    |
| Discos fraus                              | Dictator princeps uel praeceptor             |    |
| 40 Diluere purgare                        | u annis tenet potentiam                      |    |



|  |   |
|--|---|
| Dilotis todaeldum                        | palmae ambiunt et de cauda per-         |
| Dialectica dualis dictio                 | cutit quia uenenata et curba est        |
| Diriguere pallescere                     | Dispalatum diffugatum                   |
| Diocisa gubernatio                       | Digitalium musculorum fingir doc-       |
| 5 Diatrifas conflictus                   | cana                                    |
| Dies munerum punitio reorum              | Dialexis disputationis                  |
| Delibutus gesmirwid                      | Diffitentur negant                      |
| Dilatio aelding                          | Dispuncta dispensata 40                 |
| Ditor gefyrdro                           | Disceptauero sciro                      |
| 10 Discerpit deforat                     | Diffiteor nego                          |
| Dissidebat discordabat                   | Diurnum unius diei (ei <i>in ras.</i> ) |
| Diemat demserit                          | Discriminalia capitis ornamentum        |
| Dispendium wom                           | Diuturnum multi temporis 45             |
| Disceptant flitat                        | Disertans perornans                     |
| 15 Dissimulat midid                      | Dilargus multum donans                  |
| Disparuit ungesene weard                 | Diuus imperator qui post mortem         |
| Distraxit uendidit                       | quasi deus factus est                   |
| Distabuerunt asundun                     | Dicreus cretensis                       |
| Dicatur consecratur                      | Dissinus persona parasitorum 50         |
| 20 Diditur deuulgatur                    | Didasculus doctor                       |
| Diuale diuino                            | Deficitur negat                         |
| Discretum diuisum                        | Disfecit dirumpit                       |
| Disdonat pro diuersa donat               | Dicator qui uerbis bene iocatur         |
| Discolus difficilis                      | Dispungit donat unde et spuma- 55       |
| 25 Dictator imperator                    | tores dicuntur qui militibus dona       |
| Discensor ungedyre                       | erogant                                 |
| Diribere denumerare                      | Discerniculum ornamentum capitis        |
| Denique postremo                         | uirginalis ex auro                      |
| Distinguitur designatur                  | Dicto audiens cito audiens              |
| 30 Disciuit uoluit                       | Dispecit secernit                       |
| Dicta parens praecepto obediens          | Demolitur exterminatur                  |
| Dissice disperge                         | Differt dispergit 60                    |
| Dilectum meniu ( <i>add. corrector</i> ) | Dicam quedol                            |
| exercitum                                | Dicas quedole                           |
| Difficile wearnwislice                   | Digladiati occisi                       |
| 35 Dipsas genus serpentis est in-        | Diuis opum habundans opum               |
| tollerabilis quando percusserit          | Dictitat frequenter dicere 65           |
| hominem siti moritur ipse homo           | Diique denique                          |
| unde ipsa serpens dipsas id est          | Dissedit discordat                      |
| sitio dicitur habet longas pedes         | Dictatura honor est • supra con-        |
| et semes grossitum sicut duae            | sulatio                                 |



|   |   |    |
|---|---|----|
| Dissiduus ignauus ( <i>add. corrector</i> ) | Dogmatica consolatiua                       |    |
| disidiosus                                  | Domatio quae moenia latini di-              |    |
| Difinis suide micel                         | cunt  |    |
| Dispensatio scir                            | Documentum exemplum                         | 35 |
| Dimisis asclae cadun                        | Dromidus afyred olbenda                     |    |
| 5 Dicimenta tacne                           | Dromidarius se eorodmon                     |    |
| Dispectus fraecuð                           | Drama capititantium                         |    |
| Disipiscat delerat                          | Dracontia gimro dicitur                     |    |
| Dignitosa meodomlice                        | Draconitas gemma ex cerebro ser-            | 40 |
| Dicabo donabo                               | pentes                                      |    |
| 10 Disclusum diuisum uel patens             | Dramatis motatio personarum uel             |    |
| Disoluerat ascaeltte                        | introductio                                 |    |
| Diuiuos uuitgan                             | Draconto pede homo caudam ha-               |    |
| Diriuitorium locus contuberni               | bens draconis                               |    |
| Distitutum ofgefen                          | Dracontia herba in modum herbae             |    |
| 15 Distentus adegem                         | serpentis                                   |    |
| Disceptari manifestari                      | Dulcissapa caerin                           |    |
| Dolatum gesniden ( <i>ni in ras.</i> )      | Dumtaxat tantummodo                         | 45 |
| Dodrans egur                                | Ducenarius praeses                          |    |
| Donec quam diu                              | Ductat ducit ( <i>add. corrector</i> ) fre- |    |
| 20 Dogma a putando dicta                    | quenter                                     |    |
| Dolatura brandlastecus                      | Dumus wyrne                                 |    |
| Dos wituma uel uuetma                       | Dumis spinis                                |    |
| Domus libros                                | Duellium bellum dixerunt qui ex             | 50 |
| Dogmata iteratio doctrinae                  | utraque parte geritur                       |    |
| 25 Domatibus solaris                        | Duunt dant tribuant                         |    |
| Dolones tela ( <i>add. corrector</i> ) arma | Duit det tribuit                            |    |
| absconsa                                    | Duorum rationis est                         |    |
| Domatis huses                               | Duum eufoniae                               |    |
| Dolens indignans                            | Dum donec quamdiu                           | 55 |
| Docilis ingeniosus                          | Dumosa loca siluestria                      |    |
| 30 Dolabra ascia lapidaria                  | Dudum paulo ante                            |    |
| Dolones hunspan                             | Dyde hac sententias ui dī                   |    |
| Dorcadus genus quadripedum                  |   |    |



## II SPECIMEN CODICIS LEIDENSIS

f. Hermsley 1906

(Voss. Q 69 saec. VIII/IX)

|                      |                                    |                                      |    |
|----------------------|------------------------------------|--------------------------------------|----|
| fol. 20 <sup>r</sup> | GLOSSAE VERB DE CANONI-            | Collega conmanipularius uel con-     | 30 |
|                      | BVS                                | sci                                  |    |
|                      | Aleator ludor cupiditatis          | Catholicus graece latine uniuer-     |    |
|                      | Alea ludum tabule a quodam mago    | salis                                |    |
|                      | Anathema abhominatio               | Coniuratio consensio conuentio       |    |
| 5                    | Alias alibi uel interdum uel non-  | Conspiratio consensio                |    |
|                      | numquam                            | Carperetur consumeretur              |    |
| ✓                    | Ambone analo <i>= analogia</i>     | Dogma doctrina uel definitio         | 35 |
|                      | Absidam graece sedem episcopalem   | Diocesis parrochiis id est adiaciens |    |
|                      | Alligare insinuare mittere         | domus uel gubernationibus            |    |
|                      | Allectat expectat                  | Delirantes mente deficientes         |    |
| 10                   | Adeptus consecutus indeptus        | Depromsimus protulimus               |    |
|                      | Admittere exequere                 | Diuus imperator qui post mortem      |    |
|                      | Adnisus conatus                    | ut deus habetur                      |    |
|                      | Aemulum eiusdem rei studiosum      | Defensores custodes presides         | 40 |
|                      | quasi imitatore                    | Diaconico ministerio                 |    |
|                      | Autenticum auctorale               | Dicisio                              |    |
| 15                   | Arcimandritis                      | Deuocari                             |    |
|                      | Aboleri a memoria tolli            | Dissimulat conticiscit praeterita    |    |
|                      | Barbari feroces inmites atroces    | neglegit                             |    |
|                      | Byrrus cuculla breuis              | Emergit surgit uel exuperat          | 45 |
|                      | Concilium graece latine consilium  | Essentia substantia                  |    |
|                      | conuentus uel concentus coetus     | Experiuntur explicantur uel co-      |    |
| 20                   | Catezizatur inbuitur               | gnoscant                             |    |
|                      | Conpetentes appetentes             | Extorris ui expulsus quasi exterris  |    |
|                      | Caticumini graece latine instructi | Epistilia graece que super capi-     |    |
|                      | uel auditores                      | tella columnarum ponuntur            |    |
|                      | Catafrigarum                       | Emancipent manum mittent             | 50 |
|                      | Cymiteria sepulture                | Exempta uiolenter sublata            |    |
| 25                   | Commessiones luxosa conuiuia       | Exhibere accersire adesse uel        |    |
|                      | cum meretibus                      | praesto esse                         |    |
|                      | Conductores                        | Funestis mortiferis uel scelestis    |    |
|                      | Conibentes consentientes uel con-  | Foenus usura uel lucrum              |    |
|                      | spirantes                          | Fauor plausus                        | 55 |
|                      | Coetus conuentus uel congregacio   | Foro otio                            |    |
|                      | uel socius                         | Genuinum decus naturale uel in-      |    |
|                      | Concinnant consonant               | timum                                |    |



|                     |                                      |                                     |      |
|---------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|------|
| 1906                | Gesta municipalia uel publica        | Prosequantur comitantur             |      |
|                     | Inoleuit increuit informatur         | Philacteria scriptura diuersa quę   |      |
|                     | Immolatio mactatio                   | propter infirmos habentur uel       |      |
|                     | Inprobitas procacitas                | carmina                             |      |
| 5                   | Idonea apta utilis habilis           | Ptochiis indispensationibus pau-    |      |
| fol.20 <sup>a</sup> | Inhibere detineri morare             | perum uel negotia imperia           |      |
|                     | Insigne nobile clare                 | Pragmatica forma principalia        | 35   |
|                     | In pulpito in gradu ubi lectores     | Primates dioceseos                  |      |
|                     | legunt                               | Passim promiscue publice uulgo      |      |
|                     | Intimare suggerere                   | uel per omnia                       |      |
| 10                  | Insolens inportunus inpotens in-     | Portentuose monstruose exempli      | 7.2? |
|                     | tollerandus                          | causa cum sex digitis nati          |      |
|                     | Liberalitas donatio quę a diuite fit | Promulgantes proponentes            |      |
|                     | Lasciuientes feruentes               | Preces dictare                      | 40   |
|                     | Manicipantur manu capiantur          | Predia possessiones                 |      |
|                     | Modeste moderate uel recte           | Papa                                |      |
| 15                  | Machomenus                           | Proconsolaris in uice consulis quia |      |
|                     | Mensis yperbe retheus                | suffecti erunt consulibus           |      |
|                     | Massa diocesum                       | Procuratores quod uice curatoris    |      |
|                     | Matricis                             | fungantur                           |      |
|                     | Manumissio eo quod manu mit-         | Prosequor deducor                   | 45   |
|                     | terentur                             | Primicius (ir pro er corr.)         |      |
| 20                  | Negotia ecclesiastica actum rei ali- | Presbiteras uxores presbiterorum    |      |
|                     | cuius                                | quas antea                          |      |
|                     | Nauiter ualde                        | Pubertas                            |      |
|                     | Obtentu                              | Querimoniam querellam grauem        |      |
|                     | Omouision graece latine una sub-     | Ruris uille                         | 50   |
|                     | stantia patris et filii              | Redigerit reuocauit                 |      |
|                     | Orarium mappam uel linteamen         | Religio quod per eam uni deo        |      |
| 25                  | Operam dare benigne facere uel       | religamur                           |      |
|                     | conciliare                           | Resipiscant amissam recipiant sa-   |      |
|                     | Parrochia                            | pientiam                            |      |
|                     | Peruadere alienam rem manifeste      | Sicera est omnis potio que extra    |      |
|                     | praesumere                           | uinum inebriare potest cuius        |      |
|                     | Proscribantur porro uel palam scri-  | licet nomen hebreum sit tamen       | 13   |
|                     | bantur                               | latinum sonat pro eo quod ex        |      |
|                     | Prorsus plane procul dubio uere      | suco frumentorum et pomorum         |      |
| 30                  | Presul iudex uel presidens uel de-   | conficitur                          |      |
|                     | fensor                               | Stipendiis (e erasa) quod militi-   | 55   |
|                     | Paruipendens pro nihilo habens uel   | bus dantur                          |      |
|                     | ducens                               | Sacrilego profano                   |      |



|  |   |
|--|---|
| Synodus graece latine comitatus                          | Alleluia laudate dominum siue                   |
| uel coetus   | pater filius spiritus sanctus                   |
| Sescupla semidupla uel semitripla                        | Apostatare retrorsum ire                        |
| uel sedecim pro uno                                      | Acidiosus (ci <i>pro ce</i> ) ociosus in- 30    |
| Seditio rixa tumultus                                    | stabilis tristis uagus                          |
| Secus contra difinita aliter prope                       | Admissas ad <sup>462</sup> nitas                |
| 5 Simbulum graece latine signum                          | Absurdum inconueniens turpem in-                |
| uel cognitio   | dignum  |
| Scismatici dissensatores sepe-                           | Anxius angustiosus                              |
| tores  | Biblioteca reconditorium librorum               |
| Subnixae subposite subiecte                              | Bracile zona                                    |
| Secta heresis insecutio                                  | Bibères potiones                                |
| fol. 21 <sup>r</sup> Sanctiones iudicationes uel difini- | Aptet congruet implet                           |
| ciones   | Angariati portati                               |
| 10 Scolasticus   | Aditum introitum                                |
| Stipulatio testatio                                      | Adhibenda (h <i>superscr. m. 1</i> ) pre- 40    |
| Sanxit iussit tribuit iudicauit difi-                    | standa  |
| niuit  | Alimentis cibis                                 |
| Spectacula ubi omnia publicis ui-                        | Adsignato tradito uel deputato                  |
| sibus praebetur inspectio                                | Accommodentur prestantur                        |
| Striones qui nuebri indumento                            | Adolatur plandus adsentatur                     |
| gestus inpudicarum feminarum                             | Causetur murmuretur                             |
| exprimebant  | Contuentes conspicientes con-                   |
| 15 Secretalem penetrabiliorem occul-                     | Contempto pertinax durus superbus               |
| tiolem   | Crapula ingluuies uel uomitum                   |
| Suspicio coniectura uel argumen-                         | Continuanda iugiter semper per-                 |
| tum  | petuo   |
| Sexus natura   | Conlationes conlocutiones (lo <i>ex lu</i> 50   |
| Sinceritas integritas                                    | <i>m. 1</i> ) conferentes                       |
| Satagimus delibamus uel cogitamus                        | Condatur reponatur                              |
| 20 Scrupulum anxietas angor molestia                     | Congruus aptus                                  |
|  | Contentus patiens sufficiens                    |
| INTERPRETATIO SERM DE                                    | Cenobita graece incommune uiuens                |
| REGVLIS  | Catholicus uniuersalis                          |
| Adtonitis intentis                                       | Candela a candendo dicitur                      |
| Anachorita graece heremita                               | Contuma//////// (1—2 <i>litt. erasae</i> ) con- |
| Angarizanti cogenti uel conpellenti                      | tradietor                                       |
| 25 Abba syrum pater genitor                              | Canonicas regulares horas                       |
| Antiphona uox reciproca                                  | Coculam   |
| Analogium lectorium ligneum in                           | Commissum commendatum                           |
| quo leguntur libri                                       | Deificum lumen diuinum lumen                    |

✓ Anf. 10, 550

136

35

45

55

60



|  |                                      |   |
|--|--------------------------------------|---|
| Desidiosus ignauus pigrus                              | Fortuitu subito                      |   |
| ✓ Degradauerit deposuerit                              | Facile citius uelotiter              |   |
| Diocesim gubernationem                                 | Fungi administrare                   |   |
| Discretio seperatio diuisa                             | Feruentissimo ardentissimo           |   |
| 5 Desidia ////////////// (10—12 litt. erasae)          | Girouagum circumuacantium            | 40 — 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. |
| ignauia  | Gradu suo honore priuato             | 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.      |
| Desidens negligens uel otium cu-                       | Gestantes portantes                  |   |
| piens  | Grauitas modestia                    |   |
| Digessimus congregauimus ordina-                       | Heremita remota                      |   |
| uimus  | Hymnum laudem                        | 45  |
| Dirum asperum durum                                    | Himina med sextarius cyatos .III.    |   |
| Dissimulat preterita neglegit                          | ✓ Aabita dicta constituta            | ?   |
| 10 Discussio examinatio                                | Instrumenta peritię utensilia uel    |   |
| Digesti dispositi excocti                              | materie                              |   |
| Deuteronomii secunda lex                               | Inprobus ingratus procax inpor-      |   |
| — Decani a decim nominantur                            | tunus                                | 50 — 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. |
| Demum postea   | Indigeries ingluuies                 |   |
| 15 Deliberatio   | Inconpementibus non aptis incon-     |   |
| fol. 21 <sup>u</sup> Exhibita (h add. postea m. 1) ad- | gruis                                |   |
| tributa praestita                                      | Inbicilles infirmi flebiles          |   |
| Excesserit oblitus fuerit culpauerit                   | Inlecebris illicitis sollitationibus |   |
| Eulogias salutationes                                  | Inrogatus                            |   |
| Expedit prodest commodum est                           | Inscamnis in subselliis              | 55  |
| 20 Excessus extulit se                                 | Inprobitas procacitas inportunitas   |   |
| Excedere abire effugire                                | Kalende uocationes                   |   |
| Examine iudicio discussione                            | Kyrieleison domine miserere nobis    |   |
| Efficaciter uelotiter                                  | Laetania rogatio postulatio          |   |
| Edacem commedentem                                     | Lectisternia uestimenta lecti uel    | 60  |
| 25 Excussum obliuionem uel dere-                       | ordo lectorum                        |   |
| lictum   | Lena toscia <i>linda</i>             | 2. 4. 5. 7.                                 |
| Explicantur  | Literis commendatitiis               |   |
| Expedire prodesse uel commodare                        | Licet quamuis                        |   |
| Expenso expleto  | Libet quibuscumque                   |   |
| ✓ Eptaticum septem librorum uel                        | Loquacitate uerbositate              | 65  |
| septenarium  | Leguminum omne genus fauorum         |   |
| 30 Exigerit poposcerit uel petierit                    | Monachus graece singularis latine    |   |
| Extollit abstrahit (h suprascr. m. 1)                  | Merito iuste                         |   |
| Experimento probamento                                 | Modulatis suecui cantatis            |   |
| Emulatione zeli  | Missas amissas uel finite            | 70  |
| Feria  | Morbida languida                     |   |
| 35 Fomenta nutrimenta                                  | Matta mappula                        |   |



|  |  |
|--|--|
| Morosa diuturna uel longa                                | Rubor uerecundia                                       |
| Maturitas  | Sinaxis solemnitas uespertinorum                       |
| Munuscula parua dona                                     | uel collectio coadunatio                               |
| Materia origo uel initio                                 | Senpectas sapientes uel seniores 40                    |
| 5 Noxa culpa crimen                                      | pectore  |
| Non detegere non publicare non manifestare               | Scrupolositas dubietas uel anxietas uel animi molestia |
| Nonnos patres  | Scapulare  |
| Norma regula   | Suspendatur separetur (a pro e corr.)                  |
| Non prodicus non superfluous                             | Sarabaita rennuita (gl. postea lineola deleta)         |
| 10 Nimius superfluous                                    | Stirpator desertator 45                                |
| Non expedit non conuenit                                 | Sin alias sinaliter                                    |
| Moderate temperate                                       | Si quo minus alioquin                                  |
| Magnopere forti animo uel maiore opere                   | Subrogetur submittitur uel ministretur                 |
| fol. 22 <sup>r</sup> Officina                            | Sagatitas inuestigatio uelocitas                       |
| 15 Obiurgetur increpetur culpetur                        | Sarabaite lingua egyptiaca in lat̄ 50                  |
| Obstinatus disperabilis uel inreuo-                      | dicatur rennuit qui refutant abb habere                |
| cabilis  | Subiectione subditiōe                                  |
| Ortodoxis recte gloriosis                                | Spernendo despiciendo                                  |
| Presbiter  | Suaderi (i pro e corr.) censerī hor-                   |
| Pentecosten  | tari   |
| 20 Plane sane certe                                      | Sane certe   |
| Procaciter superbe                                       | Sincera integra 55                                     |
| Passim huc atque illuc uel leuiter                       | Suggestionem supplicationem in-                        |
| Psalmus cantus   | dicationem suffragationem                              |
| Priuatis alienatis seperatis                             | Vili cationis prepositure                              |
| 25 Prodicus dissipator substantie                        | Vbi et ubi ubicumque                                   |
| Penso censo  | Verbotenus sicut dico                                  |
| Praelatus praepositus                                    | Verbigratiōe sermotinatione 60                         |
| Pedules  | Temere sine consilio uel presumpt                      |
| Prouide caute iuste                                      | Tirannidem crudelem siue duriter                       |
| 30 Quantitas mensura                                     | Temperiem moderatione                                  |
| Quippiam modis <sup>cum</sup>                            | Teterrimum nigerrimum                                  |
| Remmota ablata   | Temperiūs temperamento 65                              |
| Reculicet reculcet <sup>re</sup>                         | Taxauimus designauimus                                 |
| Regula dicta eo quod recte ducit                         | Tirannides iniquas potestates                          |
| 35 Ratiociniis unde ratio conprobetur                    | Typo inflatio cordis uel superbia                      |
| Recreare   |  |
| Responsoria qui ab uno incipitur et ab aliis responditur |  |



|                      |                                       |   |      |
|----------------------|---------------------------------------|---|------|
| 96. Presb.           | Tueri protegere uel custodire         | So///rra (o et rr incertae) imitatio 35 |      |
|                      | Violentia fortia                      | uel grina                               |      |
|                      | Verbigratia ut si forte uel uerbi     | Explosi extincti                        |      |
|                      | causa                                 | Luperci sacerdotes lupercales           |      |
|                      | Vicibus unum post unum                | Bruma breuitas                          |      |
| 5                    | Vti quemadmodum sicuti                | Lupercalia ipsa sacra                   |      |
|                      | Verbera flagella                      | Zoziacum sideralem                      | 40   |
|                      | Vtatur fruatur                        | Lupercal templum panos                  |      |
|                      | Vetustam ueterem                      | Vaporat exurit                          |      |
|                      | Coenobium ex greco et latino con-     | Lustrum inluminatio                     |      |
|                      | positum esse dicitur est enim         | Anomala dissimilia                      |      |
|                      | habitaculum plurimorum                | Mappanus apollo                         | 45   |
| 10                   | Monasterium unius monachi est         | Hyadas a tauri similitudine             |      |
|                      | habitatio mono enim apud gre-         | Genthliatici gentiles                   |      |
|                      | cos solum est                         | Secunda prospera                        |      |
|                      | Parcitate abstinentie                 | DEODEM LIBRO                            |      |
|                      | Prodiderit manifestauerit             | Feriatus sanctus uel requies            | 50   |
|                      | Pusillanimes inbicilles               | Menstruum quando luna destruitur        |      |
|                      | Precipuis maximis                     | uel instruitur                          |      |
| 15                   | * * * * *                             | Eclipsis defectio                       |      |
| fol. 27 <sup>u</sup> | IN LIBRO OFFICIORVM                   | Fatescit soluit contriuit               |      |
|                      | Commolita molata                      | Phoebe sol                              |      |
|                      | Casulas domunculas                    | Hieibernis hiemalibus                   | 55   |
|                      | Communitorium munitionem              | Orion eburdnung                         |      |
| 20                   | Delibutus unctus                      | Atris nigris tetrus                     |      |
| 2                    | Folli///gantes (e pro o corr.) uestis | Genthliatici gentiles uel natura-       |      |
|                      | grossior                              | lium scriptores                         |      |
| 1. S.                | Pronuba herdus uepe                   | In georgicis ubi de cultura agri        |      |
|                      | Simila smetuma                        | cecinit                                 |      |
|                      | Mitras haetas                         | Via secta . iringes uuec                | 60   |
| 25                   | Decrepita fracta uel uetorosa         | Titania solaria                         |      |
|                      | Melodia modulatio                     | Moloncolia humor fellis                 |      |
|                      | Auguria auspicia                      | Tethis aquis                            |      |
|                      | Follicantes uestis grossior           | Opago tempore denso uel estiuo          |      |
| 2                    | Varuassi de uana dictum               | Artofilax custos aquilonis              | 65   |
| 30                   | IN LIBRO ROTARVM                      | IN LIBRO ANTONII                        |      |
|                      | Deliquium defectio                    | Deficiet fatiget                        |      |
|                      | Faria eloquia                         | In agillo in agro                       |      |
|                      | Frugali larga uel lata                | Infestionibus iniuriis                  | lati |
|                      | Suprema quando sol ad occasum         | Extimplo statim                         | 70   |
|                      | subprimitur                           | Infitiandi negandi                      |      |



|   |                                   |    |
|---|-----------------------------------|----|
| Frugali larga uel lata                                  | Curia ubi ordo consilium iniit    | 35 |
| Tifon filius saturni                                    | Meatus uaene modice               | —  |
| Sputacum sputum   | Decipulam tenticulam qua aues     | —  |
| fol. 28 <sup>r</sup> Saturnus rex grecorum              | capiuntur                         |    |
| 5 Luridam luto sordidam                                 | Inlecti incitati                  |    |
| Diana filia iouis                                       | Exuuia spolia                     |    |
| Stipantur conplentur                                    | Protoplastrum prima plamatio      | 40 |
| Ionan filia uulcani                                     | Ideonati consuetudini             |    |
| Explosi extincti  | Strofa fraus                      |    |
| 10 Labdes nomen regine                                  | Tecnam artem                      |    |
| Argula acuta  | Pitatiola membranula              |    |
| Inpolastis inpugnastis uel inpin-                       | Decapolim x ciuitates in una pro- | 45 |
| guastis   | uintia                            |    |
| * * * * *   | Nummismum solidum                 |    |
| fol. 28 <sup>v</sup> INCIPIT VERBORVM INTER-            | Deuteres renouationes             |    |
| PRETATIO  | Nardum arbor                      |    |
| 15 Allegoria figuralis dictio                           | Pisticum herba rubicunda uel nar- | —  |
| Anagogen superior sensus                                | dum pisticum id est spicatum      |    |
| Asse nummus   | uel fidelis                       |    |
| Autenticum auctoris                                     | Siloam stagnum                    | 50 |
| Augustissimo famosissimo                                | Duellionis belli                  |    |
| 20 Proemium prefatio                                    | Hying nocturnum monstrum simi-    |    |
| Nenias mendatium  | lis cani                          |    |
| Elucubratum euigilantem                                 | Prorusu lembo prorusu insula pro- |    |
| Quadraus genus nummi est habens                         | prium lembo a quo ibi faciunt     |    |
| duo minuta  | illa uestimenta                   |    |
| Viola herba iacinctina                                  | Ferrugineas pallidus rubicundus   |    |
| 25 Mauria de auro facta intonica id-                    | Caumate ardenter                  | 55 |
| est gēspan  | Trapezeta et nummularius et colo- |    |
| Comicus cantator uel artifex se-                        | bista idem sunt qui nummis        |    |
| cularium canticorum                                     | fenerantur et uilis negotiis      |    |
| fol. 29 <sup>r</sup> Frixi ciceris faue siccate in sole | Perpera causa uel prauitas        |    |
| Lanternis uasa lampadis perlu-                          | Xenodoxiorum collectionum         |    |
| centia  | Pragmaticam negotialis            |    |
| Bat̃ro perite qui portant cibos in                      | Arue terram                       | 60 |
| utris   | Lagonam uas lapideum ollo id est  |    |
| 30 Friuolis frugalis                                    | crog                              |    |
| Emulumentum mercis laborum                              | Cauliculi ramunculi               |    |
| Flac̃iduim seruum                                       | Eynum beneuolus                   |    |
| Fratrueis filius fratris                                | Prathus et prāpatheian passio et  |    |
| Quisquilia inmundicia erbarum                           | probatio                          |    |



|                      |                                     |                                    |    |
|----------------------|-------------------------------------|------------------------------------|----|
| 5                    | Epyuision perision                  | Vt pute ut est                     |    |
|                      | Exiareton praecipuum                | Causticis asperis firmioribus      |    |
|                      | Eca cūsen aut in aut in] afflixit   | Auxesin auementa (ū s. scr.)       | 35 |
|                      | illam                               | Proemiis praefacionibus            |    |
|                      | Epiasis supersanus                  | Cenodoxia inanis gloria            |    |
| 5                    | Grammateos grammatus                | Confutatus reprobatus              |    |
|                      | Emurus est fluxus sanguinis         | Incentor suscitator                |    |
|                      | Metempsychosis motatio anime alię   | Scopulosus petra                   | 40 |
|                      | in alterum hominem                  | Secunda prospera                   |    |
|                      | Agora foras                         | Cautes lapides                     |    |
|                      | Lutugisprum rationabile             | Lentiscere molliscere              |    |
| 10                   | Tuthimisiun plenum ire              | Non officit non resistit           |    |
|                      | Tūepiti mitisun concupiscibili      | Catalogum series nominum           | 45 |
|                      | Puruys uene                         | Atauus :III: pater                 |    |
|                      | Decitiuis deinsanis                 | Confectos maculatos                |    |
|                      | Ileusun cyre propitius esto domine  | Lautiores pulciores                |    |
| 15                   | Theoritisen et practicen contempla- | Ciconā cecitas                     |    |
|                      | tium et actium                      | Pinsit densitudo                   | 50 |
|                      | Cuimarsus princeps uille            | Inlecta suscitata                  |    |
|                      | Oma corpus sumen umerus quod        | Oppleta inpleta                    |    |
|                      | pro uno omnes et pro multis         | Exaggerare comulare                |    |
|                      | unus                                | Theorice supernus intellectus      |    |
|                      | Cataantis contrarius                | Inconditos indiscipulatos          | 55 |
|                      | Sinthema spica compositio           | Tabo morbus                        |    |
| 20                   | Spodasten amatorem                  | Repagulis stabulis                 |    |
|                      | Diatribas dissensiones uel dispu-   | Conserto composito                 |    |
|                      | tationes                            | Comminus prope                     |    |
|                      | Nuymeyses consiliarius              | Abdicans contradicans              | 60 |
|                      | Qui dixerit fratri suo racha reus   | Gastrimargia appetitus uentris     |    |
|                      | erit concilio id est reconcilia-    | Tyrsumus praedator                 |    |
|                      | tione                               | Diruit obruit                      |    |
|                      | * * * * *                           | Statione uigilatione               |    |
| fol. 30 <sup>a</sup> | DE CASSIANO                         | Prerogatiua (o pro e corr.) priui- | 65 |
| 26                   | Malis ex maxillis                   | legium                             |    |
|                      | Letheo mortali                      | Nutabundus mobilis                 |    |
|                      | Spiathio mattae                     | Indeptum adquisitum                |    |
|                      | Enticam sublectilem                 | Rangor nequitia                    |    |
| 30                   | Xerofagia herbe quę comeduntur      | Sillogismus quaestio ineuitabilis  |    |
|                      | incocte                             | Dialecticis fecundia               | 70 |
|                      | Omofagis quę non nisi cocte         | Conicere intellegere               |    |
|                      | Ason integritas                     | Sugillationem iniuriam             |    |



|  |  |        |
|--|--|--------|
| Scatentibus credenti                       | Oethepia coitum matris et sororis      |        |
| Dumtaxat maxime                            | sicut manichei in occultis id est      |        |
| Expers ignarus                             | in occulta loca idolorum               |        |
| Caracteries scripturis                     | Puncto (c pro g corr. m. 1) fora-      |        |
| 5 Degesti sunt congregati sunt             | mine in quo pedes uinctorum in         |        |
| Deflorare euellare                         | ligno tenentur cubitali spatio         |        |
| Condere abscondere                         | interiecto interuinctos                |        |
| Eneruatus inualidus                        | Munerum diebus remunerationis          |        |
| fol. 31 <sup>r</sup> DE EVSEBIO            | militum                                |        |
| 10 Tragoedia bellica cantica uel fa-       | Harene theatrui                        |        |
| bulatio uel hircania trago enim            | Genefrix de frigia ciuitate            | 40     |
| ircus                                      | Legio sex milia                        |        |
| Coli dolores uentris                       | Ceteriorem ulteriorem                  |        |
| ✓ Prorigo urido cutis id est <u>gyccae</u> | Bachantes turpiter ludentes            |        |
| Luridus pallidus                           | Solaria sedes uel loca alta            |        |
| Hydropicus aquaticus                       | ✓ Tesseras <u>tesulas</u>              | 45     |
| 15 Tentigo tenacitas uentris id est        | Metafrasin interpretatio               |        |
| <u>ebind</u>                               | Oraria mappas uel linteamina           | 42, 10 |
| Toparcha loci princeps                     | Sinefactas pudicas uel abstinentes     | sim f  |
| Topus (p ex b corr.) locus                 | Vngulam ferrum curuum ut digiti        |        |
| Age uelociter                              | Troclei rotis modicis                  | 50     |
| ✓ Constipatio circumstantia                | Inaculeis in ferris ligno in terra     |        |
| 20 Apparitorium auditorium                 | posito infixis et curuis               |        |
| Adstipulatio confirmatio                   | { Stibiis coloribus                    |        |
| Cyati calices                              | { Stibia erba de quo facitur           |        |
| Consultoribus consiliariis                 | Inextricabiles inexterminabiles        |        |
| Diriguere pro stupore pallescere           | Adortus inchoans exortari              | 55     |
| (le ex li corr. m. 1)                      | Suppuratis insania fluentis uel pu-    |        |
| 25 Quadriga a IIII equis dicitur           | rulentis                               |        |
| Stromatum lectorum                         | Thia matertera                         |        |
| A theologia a dei genilogia                | Metropolis mater ciuitatum             |        |
| Opperiunt inueniunt repperiunt             | Compos particeps                       |        |
| Miherculi mifortis (ti ex te corr.         | Loculo uase ligneo                     | 60     |
| m. 1)                                      | Asillum locus refugii sanctus          |        |
| 30 Magni sabbati id est pasche             | Gesta scripta                          |        |
| Subregeris subieceris                      | Conibentia consensus                   |        |
| Curione qui curam gerit                    | Ludus literarum scola paruulorum       |        |
| Editionis puplicationis propositure        | legentium                              |        |
| Auspiciis qui aues inspiciunt uel          | ✓ Pedissequis conuiator <u>gegenta</u> | 65     |
| homines obuiantes                          | ✓ Lacerta <u>adexa</u>                 |        |
| 35 Thiesteas commessiones                  | Nouellam nouam diminutiue              |        |



|  |                                    |                        |
|--|------------------------------------|------------------------|
| Cunabulum uas in quo iacent in-                          | Panagericis laudabilibus           |                        |
| fantas   | Praeditis ornatis                  |                        |
| <sup>2</sup> Vix statim                                  | Adilicem genus rubri               | 35                     |
| — Fornice scelb uel drep                                 | Mammubre nomen loci                | <i>Uul.</i>            |
| Bibennem securem bis acutam                              | Processores excelsi                | <i>2.</i>              |
| <sup>5</sup> Exedre scabelli ad cibos uel sub-           | Moluerunt manserunt uel senuerunt  | <i>in mendo? inob?</i> |
| selli  | Theomachie deorum pugne            |                        |
| Pastoforie modice domus                                  | Gigantemachie gigantum pugne       | 40                     |
| Fucum colorem  | Fas erat] ius erat uel iustum erat |                        |
| Martyrium modicum oratorium                              | Vatis propheta                     |                        |
| Caementaria ecclesie                                     | Prosapia progenies                 |                        |
| <sup>10</sup> Ignis <sup>acer</sup> dma <i>10 glazze</i> | Aeditui ostiarii                   |                        |
| <sup>9</sup> Cissura sectura <i>inimicis u. hanc</i>     | Commenta excogitata                | 45                     |
| Concidere incidere                                       | Rata iusta                         |                        |
| — Vixilla et labrum idem sunt id                         | Fastibus libris                    |                        |
| est <u>segin</u>   | Fascibus dignitatibus              | <i>C?</i>              |
| Calonum nomen gentis cum francis                         | Gladibus uindictis                 |                        |
| <sup>15</sup> Calonum militum uel seruorum               | Arcet depulit                      | 50                     |
| <i>ber</i> Lanionibus quibus <sup>bices</sup> uel porcos | Stephanus coronatus                |                        |
| <i>lowing</i> incidunt membratim et uendunt              | Vleus lepra uel uulnus             |                        |
| <i>Hend.</i> Codicibus lignis in quibus incidunt         | Profusius habundantius             |                        |
| — Codex <u>stofun</u>                                    | Perorans adloquens                 |                        |
| — Petigo <u>tetrafa</u>                                  | Insimularet accusaret uel insul-   | 55                     |
| <sup>20</sup> Iugeres <u>gycer</u> unius diei opus ara-  | taret                              |                        |
| toris  | Coniciebant cogitabant             |                        |
| <i>let</i> Fessat desonat                                | Constipatio circumstatio           |                        |
| Subnixis subiunctis                                      | Concionaretur loqueretur           |                        |
| <i>10</i> Parethis ministris                             | Vecors malo corde                  |                        |
| Claua fuste  | Amminicula adiutoria               | 60                     |
| — <sup>25</sup> Madidum contusum uel contritum           | In prostibulo in domo fornicaria   |                        |
| <i>2 verna</i> Vaeri uirge ferree                        | Territoria] loca modica terre      |                        |
| Subaxe pontico sub illa parte ubi                        | Glebam cispitem                    |                        |
| pontus est   | Coalescant pascant                 |                        |
| fol. 31 <sup>u</sup> Amplam latam                        | Per hironiam per mendatium         | 65                     |
| Parum paruum   | Manum turbam                       |                        |
| <sup>30</sup> Adtracto breui                             | Callos tensam cutem id est uarras  | <i>4.5?</i>            |
| Busta incisa arbor ramis trugatis                        | Incusans accusans                  |                        |
| (Busta <i>ex</i> Bustum <i>corr. m. 1:</i>               | Inconsulto non interrogato         |                        |
| trugatis <i>ex</i> trugatus <i>rasura</i>                | Probra obprobria                   | 70                     |
| <i>emend.</i> )  | Tropia signa                       |                        |
| Afficit amauit uel onorauit                              | Aduentantes aduenientes            |                        |



|                                       |                                      |          |
|---------------------------------------|--------------------------------------|----------|
| Molitio meditatio mali                | Luculentissime splendissime          |          |
| Adstipulatio adfirmatio               | Defigmento deplasmatione hom         |          |
| Amopaga archisinagogus est            | Fatum uyrð                           |          |
| Multata percussa                      | Scenas turpes incesta coinquinata    | m? Moras |
| 5 Fefellit fraudulenter mentitur      | Eliceretur extorqueretur             | 40       |
| Metrum modium                         | Ergastulo carcere                    |          |
| Dispicatis disruptis                  | In myrthece in domo unguentorum      |          |
| Eripisissent inruissent               | Nutatione dubitatione                |          |
| Efflabant mortui sunt                 | Harene locus uel pauimentum          |          |
| 10 Sumptu puplico adiutorium regali   | theatri                              |          |
| Tabo putrido                          | Nundinas negotiationes               | 45       |
| Infaustiore infeliciorem              | Ouans gaudens                        |          |
| Portarum indumenta id est coria       | Tripudicaret uinceret                |          |
| quibus portę indute sunt              | Graticulis ferreis factis herst      | AS?      |
| Excidium casum uel discensum          | Baratrum loh uel dal                 |          |
| 15 Proceritas celsitudo               | Vesani insani                        | 50       |
| Per metalla per diuersas artes ferri  | Ea tempestate eo tempore             |          |
| uel alias                             | Horas diurnas nocturnaque con-       |          |
| Enixa est genuit agnum ab (ab         | putantes id est pro x l diebus       |          |
| pro ex corr. m. 1) agno dicitur       | xx statuunt (pro statunt corr.       |          |
| femin                                 | m. 1)                                |          |
| Numinis uirtutis                      | Fisco publico dominio cesaris        |          |
| Luxus luxoria uel lasciuiia           | Regio morbus corpus afficit colore   |          |
| 20 Petalum in quo scriptum est no-    | sicut pedes accipitris               |          |
| men dei uel tetram                    | Simultantem contentionem             | fol. 32r |
| Insolentia inquietudine uel lasciuiia | Laciniosa slitende                   | 56       |
| Consulari delectus dignitati ad-      | Liberales litera quas seculares ho-  |          |
| ductus                                | mines legunt                         |          |
| Facessat desinat                      | Expolitum ornatum                    |          |
| Expiscabar capiebam                   | Infestus inimicus uel grauis         |          |
| 25 Sceptrum uirga regalis             | Terebrantes perforantes              | 60       |
| Apologiticum excusabilem              | Flagris flagellis                    |          |
| Incessere incedere                    | Infestes sine barba                  |          |
| Arcebatur inpelebatur                 | Fibras uenas                         |          |
| Ad stadium ad locum certaminis        | Affatibus dictis                     |          |
| 30 Furtunam] fatum geuiif             | Basis omne quod fundamentum          | 65       |
| Rogus beel uel aad                    | poni subpotest                       |          |
| Confectorem interfectorem             | Contribulibus simul contribulatis    |          |
| Idiotae stulti                        | Expolierit onauerit uel declarauerit |          |
| Psaltes cythara                       | Purgamentum peripsima uel quis-      |          |
| 35 In comminus propius                | quilea                               |          |



|    |  |  |        |
|----|--|--|--------|
| 2  | Cataceos doctrine                                | Funestare cruentare  |        |
|    | Subsaltare intrepetan <i>A.S.</i>                | Coementaria sepulture  |        |
|    | Abiurari ab iure aecclesie abicere               | De triuio de tribus uiis                                     |        |
|    | Garrientium per ludum dicentium                  | Prefocatus strangulatus                                      |        |
| 5  | Reusti iterum usti                               | Angiportus angustus locus                                    | 45     |
|    | Cautere ferrum melius tindre                     | Extorres exules de patria                                    |        |
|    | Extia intestina                                  | Pontem <sup>m</sup> oluio ppt pontis iuxta<br>roma           |        |
|    | Extale snedil daerm                              | Eques equester uel equi                                      |        |
|    | Puplites homme                                   | Fomite materia   |        |
| 10 | In metallo in carcere                            | Conpaginatum coniunctum                                      | 50     |
|    | Solariis pecuniis debitis                        | Spurca immunda   |        |
|    | Proscribendo damnando                            | Auditorio scole legentium                                    |        |
|    | Fluitans fluens                                  | Pirgos turris  |        |
|    | Galerius propter nomen                           | Pompam risionem  |        |
| 15 | Sexcuplum sedecim pro uno sed<br>semiduplum puto | In exameron sex dierum comput                                | 55     |
|    | Cuniculum foramen uel canalis                    | Otii quieti  |        |
|    | Fautoribus adiutoribus                           | Meandrum locum uel stagnum                                   |        |
|    | Infenso irato                                    | Solaria munera   |        |
|    | Obuncans obiurgans                               | De octoade] de nouo testamento                               |        |
| 20 | Fragor uox uel sonitus                           | Conpendiosis breuissimis                                     | 60     |
|    | Obices resistentes                               | Actio ppt nomen ciuitatis                                    |        |
|    | Perpera sine causa                               | Columellas diuersis linimentis                               |        |
|    | Anulum fidei libertatem                          | Lenonibus (i pro o corr. m. 1) con-<br>ciliatoribus mulierum |        |
|    | Commenta petra                                   | Gestire desiderare   |        |
| 25 | Globus rotunditas                                | Lacessit prouocat uel frequenter                             | 65     |
|    | Munificentia largitas                            | lacerat  |        |
|    | Controuersię aduersitates                        | Incessit incurrit  |        |
|    | Ex pretore de pretorio                           | Illo usque illuc   |        |
|    | Delubra templa deorum                            | Infestus inruens molestus                                    |        |
| 30 | Scuriosa sordida                                 | Incessere inpugnare  | 72, 10 |
|    | In chaos] in profundum uel in aera               | Concinnant congregant  | 70     |
|    | Aduta occulta                                    | Antinoitas ciuitas in egypto                                 |        |
|    | Labris labris                                    | Factionibus subdolibus                                       | ?      |
|    | Dispicatis incisis                               | Agellis terre partes   |        |
| 35 | Exesum subtilis                                  | Plasma forma   |        |
|    | Patulis apertis                                  | Elogiis uerbis   | 75     |
|    | Numinis diuinitatis                              | Cudat fabricat   |        |
|    | Lineolis dredum                                  | Patricius senator consiliarius                               |        |
|    | Suggillato inclinato                             | Delibratum cogitatum   |        |
| 40 | Busta ubi homines conburuntur                    |  |        |



|                                   |                                    |          |
|-----------------------------------|------------------------------------|----------|
| Axe polus                         | Cattas muriceps                    |          |
| Editore excelsiore                | Chantari uermes qui cantant nocte  | 40       |
| Reditus facultates                | sicut locuste                      |          |
| Iugum montium] uerticem montium   | Stragula] curta pulcra uarietate   |          |
| 5 Litat sacrificat                | depicta                            |          |
| Oratoriam sapientiam seculariam   | Columnas uitreas] id est in simili |          |
| (riã ex riũ corr.)                | uitis scalpantur                   |          |
| Infecti uiciati                   | Genesim natura                     |          |
| Operiremur expectaremus           | Epicurius uoluptarius corporis     |          |
| Ducennarium precsidem             | Phitagoras uoluptarius mentis      | 45       |
| 10 Sinisactas sociatrices         | Calistratus pp uiri                | fol. 33r |
| Consulere prouidere               | Idasteles pp uiri                  |          |
| 2 Coibatus exitus                 | Diodorus ppt uiri                  |          |
| fol. 32u Sodalibus socibus        | Adepiades pp uiri                  |          |
| Adseueratur adnuntiatur           | Hyge quas beluas uocant id est     | 50       |
| 15 Nancisci inueniri              | bestie                             |          |
| Inuisum luad                      | Ochimo herba est que latine ca-    |          |
| Effetas euacuatas                 | tagoga                             |          |
| Stipis esca modica                | Cratera patena                     |          |
| Ruderibus mixinum                 | Creta comam diptamini mittit       |          |
| 20 Voti copos christiana          | Tholus tectum de petris sine ligno |          |
| Thecis] custodiis fabricam de ar- | Fidia opera opera dei              | 55       |
| gento                             | Anacefaleosin recapitulatio        |          |
| Cathanos mundos                   | Deucalionem nomen regis sub di-    |          |
| Perspicem ingenium                | luuium factum est non generare     |          |
| Exin deinde                       | Scrupeas dubitationes              |          |
| 25 Spiridon nomen hominis         | Pyriflegitonta ignis ebulliens (b  |          |
| Cyprius prouintia                 | ex p corr.)                        |          |
| Rata confirmata                   | Climacteras partes celi            | 60       |
| Fruga modestia                    | Mathesis doctrina astrologiae      |          |
| Seminon honestorum conuenticu-    | Tetragono quattuor angulos (u ex   |          |
| lum                               | o corr. m. 1)                      |          |
| 30 Mulcata uincta                 | Cacodemon] malus demon             |          |
| Pugionibus mucronibus             | Trapezita qui in mensa nummorum    |          |
| Pessum interitum                  | permutationes uictum querit        |          |
| Fuco pigmento                     | Palestris luctatio                 | 65       |
| * * * * *                         | Decanorum qui per x nummos         |          |
| 35 DE CLEMENTE                    | auguriantur                        |          |
| Examussim inquisitiue             | Thema doctrina                     |          |
| Dumosis spinosis                  | Scema figura                       |          |
| Elocare collocare                 | Paenilopis uxor achilis            |          |



- Ex diametro] e regione  
Medietas anni  
Sindetus ligaturas  
Coribantas (ta *ex te corr. m. 1*) id est qui fecerunt sonitum  
5 Satirum incubum  
Aides pluto (diuitie)  
Peleum pater achelis  
Totegis procella  
Hierufontis uel prophetis qui auditis prēs  
10 Nastologis mercedes quę dantur nautis propter regimen nauis  
Epibatis qui peruenient et dant nabulum pro nauigatione  
Sitatum malleum duratum  
DE DIALOGORVM  
A primeuo flore (1 *pro r corr. m. 1*) a primo flore barbe  
15 Colonus a colendo  
Censura iuditium  
Balneum ciceronis a cicerono romano prefecto qui fecit illud  
Mansionarius hostiarius qui custodit (diunt *ante corr.*) edem  
Fledomum blod saex  
20 Eruce modici uermes qui mandunt folia multos pedes habet  
In gremio] in medio domus  
Interorina ppt nomen loci  
Ausaret pp nomen fluminis  
Vini fusor] pincerna  
25 Vangas spaedun  
Aurelia terra est uel prouincia  
Sabanum linteum ad baln  
Ferula baculus arundineus de maiore genere si feris de ipso ardet et non est libidum  
Modernos nouos  
30 Sabura in romana urbe  
Paritores ministros
- Freneticus insanus ob dolorem capitis ad tempus qui multum uigilat  
In mare adriatico ad adriano imperatore qui pensabat hoc mare cum catenis in profundum  
Rimis bordremum *AS*  
Presbitera uxor presbiteri quam habuit ante ordinationem  
Diaconissa quam diaconus habuit  
Aduocatus dicitur qui uocatur in adiutorium alicuius causa uel per pecuniam id est dingere *AS*  
Vulgari hui  
Emorphium pp  
Exactio monung gaebles qui in 40 numero optio fuit numer dier quando milites fiunt  
Optio dispensator qui dispensat stipendia militum prepositus eorum (pre *ex pro vel pro ex pre corr.*)  
Cassari euacuare fol. 33<sup>u</sup>  
Decrepitam dobend  
Carabum modica nauis minor quam scafa  
Dalmatica tonica lata habens manicas misalis  
Porta laurenti quia per ipsam corpus eius portatum est  
Anguli///nis (s *deleta*) ppt terme calid  
Iuuenior id est senior in iuuentute  
Sex unt mediam partem unius uille consuetudo est romanorum totam substantiam XII unt dicere siue magna sit siue modica  
Arbor maest *mot*  
Clauī perditī  
Rimis cinum



|   |  |                      |
|---|--|----------------------|
| Paralysin desolutio omnium mem-<br>brorum   | Catalocum secundum numerum<br>Scedule carte                            | 30                   |
| Crepido a crepando dicitur  | Adstipulatione congregatione   |                      |
| Altare dicitur quod alta res id est<br>diuina in eo agitur                              | Typum inflationem<br>Olografia totum scriptio                          |                      |
| Duas coronas .II. panes pertussos<br>similes corone                                     | Autenticum auctorale<br>* * * * *                                      | 35                   |
| 5 Glebum ascensum singularis uia  | ITEM DE CASSIANO   |                      |
| Palestrarum luctantium  | Eregantur loquantur  | fol. 35 <sup>u</sup> |
| Camisa lineum   | Adscitus inuitatus   |                      |
| Sincopin defectio stomachi  | Inextricabiles anatreten   |                      |
| Calculum dicitur infirmitas eius<br>qui non potest mingere q̄s lapis<br>obdurat uirilia | Vacillantem fugantem<br>Questus substantia<br>Flagitiorum adulteriorum | 40                   |
| 10 Colirium dicitur multa medicamina<br>in unum collecta                                | Biothanti laquei<br>Inpegit trudit                                     |                      |
| Sentina dicitur ubi multe aque<br>fiunt collecte in naui                                | Dirimit diuidit<br>Corpulentioribus crassioribus                       | 45                   |
| Byssus in terra affrica crescit<br>in arbustis lana alba sicut nix                      | Gestiunt uolunt<br>Frugalitas penuria                                  |                      |
| Omnes dies septimanę sabbata dice-<br>bantur  | Cassuę ruinae<br>Fastus inflatio uel timor                             | 50                   |
| In pulpito] in gradu ubi lectores<br>legunt   | Iubar lumen uel splendor<br>Manus turba                                | fol. 36 <sup>r</sup> |
| 15 In diocesi] in parrochia   | Conpellare fraudare  |                      |
| Scinici scin] enas  | Inhibere prohibere   |                      |
| Ante absida] ante sedem episcopi  | Prerogatiua excellentia  | 55                   |
| Histrionibus droccerum  | Abdicare abicere   |                      |
| Pitoicis dispensatio pauperum   | Leporem decorem  |                      |
| 20 Xenodochiorum (h superscr.) su-<br>sceptio peregrinorum                              | Inmunitatis castitatis<br>Expolita famata                              | 60                   |
| Alae genus ludi   | Indolem ingenium iuuentutis  |                      |
| Municipii tributarii  | Acron ciuitas  |                      |
| Filacteria] scriptura diuersa que<br>propter infirmos habantur                          | Effeborum studiorum<br>Tesbites castella                               |                      |
| Per pragmaticam formam per prin-<br>cipalia imperia uel negotia                         | Insolescit unstillir (add. m. 1)<br>Delecto eius legationes eius       | 65                   |
| 25 Didascalum doctorale   | Adfecit distauit   |                      |
| Infulas dignitates  | Pernities uelocitas  |                      |
| Elicitum incitatum  | Conciderat acciderat   |                      |
| Conpotis inpletis   | Perpeti ueloces  |                      |



|                                       |                                   |    |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----|
| Adfectanda adficienda                 | Suricus brooc                     |    |
| Expertim ignorare (-ri <i>corr.</i> ) | Extiores extraneos                |    |
| Faustus superbia                      | Classica tuba                     |    |
| Postere portę                         | Opere precium necessarium         | 25 |
| 5 Contiguus iugis uel conpetentes     | Telopagere bibere                 |    |
| Libet inuidet                         | Redditiones retributiones         |    |
| Excellentiores gipparre               | Multhra celdre                    |    |
| Synaxeos cura                         | Nanctus nuens                     |    |
| Scita documenta                       | Aspeleo bethlem] sarculum         | 30 |
| 10 Scandere ascendere                 | Infestante iniuriam faciente      |    |
| Distabui tabefactus                   | Salpeum boor                      |    |
| Reditus substantia                    | Ocilis uelotius                   |    |
| Fautorem laudatorem                   | Sinaxeos celebrationes            |    |
| Distrauntur uendentur                 | Ceno luto                         | 35 |
| 15 Conmectarum tractatores            | Enthetam subpellectilem           |    |
| Versum contra                         | Apologis excusationibus           |    |
| Suffusione circumfusione              | Coalescere adolescere             |    |
| Sanguessuges lezas                    | Adulti maturi                     |    |
| Inmunes mundi                         | Emolumenta lucra                  | 40 |
| 20 Aborsum abiectio infantis          | Sicut inueni scripsi   ne reputes |    |
| Citra bihiņa                          | scriptori                         |    |

## III SPECIMEN CODICIS AMBROSIANI

(M 79 sup. saeculi XII)

|   |                                   |    |
|---|-----------------------------------|----|
| fol. 124 <sup>u</sup> DE LIBRO OFFICIORVM | Feriatuſ sanctuſ uel requieſ      |    |
| Decrepita fracta uel ueterosa             | Zozaicum sideralem                |    |
| Melodia modulatio                         | Bruma breuitas                    |    |
| Casulas domunculas                        | Eclipsiſ defectio                 | 15 |
| 5 Auguria auspicia                        | Lustrum illuminatio               |    |
| Delibatuſ unctuſ                          | Vaporat exurit                    |    |
| Folliganteſ uestiſ groſſior               | Fateſcit ſoluit contriuit         |    |
| Pronuba quae nubendi abeſt (uel           | Hiberniſ hiemaliſ                 |    |
| adeſt)                                    | Atriſ nigriſ tetriſ               | 20 |
| Commonitorium commotionem                 | In georgiciſ ubi de cultura agri  |    |
| DE LIBRO ROTARVM                          | cecinit                           |    |
| 10 Supprema quando ſol ad occaſum         | Melencolia (conia in marg.) humor |    |
| ſuppremitur                               | fellis                            |    |
| Faria eloquia                             | Opaca tempore denſo uel eſtuo     |    |



|  |   |    |
|--|---|----|
| Menstruo quando luna destruitur                | Loetheo mortali                           |    |
| uel instruitur                                 | Enthecam suppellectilem                   | 40 |
| Phoebe sol                                     | Xerofagia herbe que comeduntur            | 41 |
| Anomala dissimilia                             | incocte                                   |    |
| Deliquium defectio                             | Omofagis que non nisi cocte               |    |
| 5 Hyadas atauri similitudine                   | Ason integritas                           | 2  |
| Genthliatici gentiles uel natura-              | Vt pute ut est                            |    |
| lium scriptores                                | Causticis asperis                         | 45 |
| Titania solaria                                | Auxesin augmenta                          |    |
| 2 Techis aquis                                 | Proemiis (o <i>supra addit.</i> ) praefa- |    |
| Arctofilax aquilonis custos                    | tionibus                                  |    |
| 10 Luperci lupercales sacerdotes               | DE EVSEBIO                                |    |
| Lupercali ipsa sacra                           | Tragoedia bellica cantica uel fabu-       |    |
| Secunda id est prospera                        | latio uel yreania <i>fort. 52</i>         |    |
| Lupercal templum phani                         | (Tragoedie carmen luctuosorum             | 50 |
| N Mappanus apollo                              | Tragoedie sunt carmina que con-           |    |
| 15 DE LIBRO VITE S ANTONII                     | stant exemplis mortuorum ho-              |    |
| In agello in agro                              | minum et deplorant miseras ho-            |    |
| Extimplo statim                                | minum)                                    |    |
| Defatiget (deficiet <i>superscr.</i> ) fatiget | Trago enim hyrcus <i>3. 3. 49</i>         |    |
| Frugali larga uel lata                         | Coli dolores uentris                      |    |
| 20 Scina imitatio                              | Prorigo urido cutis                       |    |
| N Sputaculum sputum                            | Luridus pallidus                          | 55 |
| Luridam luto sordidam                          | Hydropicus aquaticus                      |    |
| Infestationibus iniuriis                       | Tentico tenacitas uentris                 |    |
| Inficiandi negandi                             | Toparcha loci princeps                    |    |
| 25 Sapularem patiärer                          | Topus locus                               |    |
| Stipantur complentur                           | Age uelociter                             | 60 |
| Explosi extinxi                                | Constipatio circumstantia uel cir-        |    |
| Argula acuta                                   | cumstatio                                 |    |
| Sophismatum questionum                         | Aparitorium auditorium                    |    |
| 30 Tyfon filius saturni                        | Adstipulatio adfirmatio                   |    |
| Saturnus grecorum rex                          | Cyati calicis                             |    |
| Iouis filius saturni nouissimus                | Consultoribus consiliariis                | 65 |
| Diana filia iouis                              | Diriguere pro stupore pallescere          |    |
| Ionan filia uulgani                            | Quadriga a IIII equis dicitur             |    |
| 35 Ledeos nomen regione onā filia              | Stromatum lectorum                        |    |
| N Inpolastis inpinguastis uel in-              | Atheologia adei genealogia                |    |
| pugnastis                                      | Opperiunt inueniunt repperiunt            | 70 |
| DE CASSIANO                                    | Mi herculi mi formis                      | 7  |
| Maxis et maxillis                              | Magni sabbati id est pascē                |    |



- Subregeris subieceris  
 Curione qui cūram gerit  
 Editionis publicationis propositurę  
 Auspiciis qui aues inspiciunt uel  
 homines obuiantes  
 5 Thiesteas commessationes  
 Oethepia coitum matris et sororis  
 sicut manichei in occultis id est  
 in occulta loca idolorum  
 Puncto foramine in quo pedes  
 uinctorum in ligno tenentur cu-  
 bitali spatio interiecto inter  
 uinctos  
 Munerum diebus remunerationis  
 militum  
 fol. 125<sup>r</sup> Harene theatri  
 10 Genere frix de frigia ciuitate  
 Legio sex milia  
 Ceteriorem ulteriorem  
 Bachantes turpiter ludentes  
 Solaria sedes uel loca alta  
 15 Metafrasin interpretatio  
 Oraria mappas uel linteamina  
 Sine factas pudicas uel absti-  
 nentes  
 Vngulam ferrum curuum ut digiti  
 Trocles rotis modicis  
 20 In aculeis in ferris ligno in terra  
 posito infixis et curuis  
 Stibiis coloribus stibia herba de  
 quo dicitur  
 Inextricabiles inexterminabiles  
 Adortus incipiens exortari  
 2 Suppuratis insania fluentis id est  
 purulentis  
 25 Thia matertera  
 Metropolis mater ciuitatum  
 Compos particeps  
 Loculo uase ligneo  
 Asylum locus refugii (g supra addit.)  
 sanctus  
 Asylum a romulo primum in roma 30  
 constructum erat  
 Asylum interpretatur inpunitum  
 (i supra add.) quia si quis reus  
 confugerit ad illud templum in-  
 pune euadere licuit et ideo ce-  
 tera templa abusive asylum no-  
 minantur  
 Ad uaticanum ubi uates sedebant  
 et templum uaticani. uaticanus  
 enim deus apud eum dicitur qui  
 uagitu os infantis aperit  
 Gesta scripta  
 Conibentia consensus  
 Ludus litterarum scola paruulorum 35  
 legentium  
 Pedessequis conuiator  
 Nouellam nouam diminutiue  
 Cunabulum uas in quo iacent in-  
 fantes  
 Vix statim  
 Bipinnem (pi ex pe corr.) securem 40  
 bis acutam  
 Exedre scabelli ad cibos uel sub-  
 sellii  
 Pastoforia modice domus  
 Fucum colorem  
 Martirium modicum oratorium  
 Coementaria aecclesiae 45  
 Cessura sectura  
 Concidere incidere  
 Vexilla et labrum idem sunt  
 Calonum nomen gentis cum francis  
 Colonum militum uel seruum 50  
 Lanionibus qui ueruices uel porcos  
 incidunt membratim et uendunt  
 Coditibus lignis in quibus incidunt  
 codices  
 Iugeres unius diei opus aratoris  
 Fessat desinat 429,6  
 Subnixis subiunctis 55



|   |  |                       |
|---|--|-----------------------|
| <sup>2</sup> Panarethis ministris                     | Insimularet accusaret uel insultaret               |                       |
| Claua fuste   | Coniciebant cogitabant                             |                       |
| <sup>414</sup> Madidum confusum uel contritum         | Constipatio circumstatio                           |                       |
| <sup>1</sup> Vaeri uirge ferree                       | Concionaretur loqueretur                           |                       |
| <sup>5</sup> Sube axe pontico (co <i>supra add.</i> ) | Vecors (or <i>ex ro corr.</i> ) malo corde         | 45                    |
| sub illa parte ubi pontus est                         | Amminicula adiutoria                               |                       |
| Amplam latam  | In prostibulo in domo fornicaria                   |                       |
| Parum paruum  | Territoria loca modica terre                       |                       |
| Adtractati breui                                      | Glebam cespitem                                    |                       |
| Busta in <sup>a</sup> arbor ramis truncata            | Coalescant pascant                                 | 50                    |
| <sup>10</sup> Affecit amauit uel honorauit            | Per yroniam per mendatium                          |                       |
| Panagericis laudabilibus                              | Manum turbam                                       |                       |
| Eminus prope  | Callos tensam cutem                                |                       |
| <sup>1</sup> Pre <sup>2</sup> ditis ornatis           | Incusans accusans                                  |                       |
| Proceres  | Inconsulto non interrogato                         | 55                    |
| <sup>15</sup> Adilicem genus rubi                     | Probra obprobria                                   |                       |
| <sup>1</sup> Mambre nomen loci                        | Flagitia mala uel darina                           | A. 52                 |
| Processores excelsi                                   | Secta doctrina                                     |                       |
| <sup>1</sup> Moluerunt manserunt uel senuerunt        | Tropia signa                                       |                       |
| Theomachie deorum pugne                               | Aduentantes aduenientes                            | 60                    |
| <sup>20</sup> Gygantomachie gigantum pugne            | Molitio meditatio mali                             |                       |
| Fas erat iusserat uel iustum erat                     | Adstipulatio adfirmatio                            |                       |
| Phatis  | Ariopaga archisynagogus                            |                       |
| Vatis propheta  | Multata percussa                                   |                       |
| Prosapia progenies                                    | Fefellit fraudulenter mentitur                     | 65                    |
| <sup>25</sup> Aeditui ostiarii                        | Metrum modicum                                     |                       |
| Auus pater patris                                     | Dispicatis disruptis ( <i>in dis s superscr.</i> ) |                       |
| Proauus tercius pater                                 | Obturantes claudentes                              | fol. 125 <sup>a</sup> |
| Consulere prouidere                                   | Cyati calices                                      |                       |
| Comenta excogitata                                    | Eripissent inruissent                              | 70                    |
| <sup>30</sup> Rata iusta uel firmata                  | Efflabant mortui sunt                              |                       |
| Fastibus libris                                       | Sumpto publico adiutorio regali                    |                       |
| Fascibus dignitatibus                                 | Tabo putredo                                       |                       |
| <sup>1</sup> Gladibus uindictis                       | Infaustiore infelitiore                            |                       |
| Verenda uerecundia                                    | Portarum indumenta id est coria                    | 75                    |
| <sup>35</sup> Parricidium patricidium                 | quibus porte indute sunt                           |                       |
| Arcet depulit   | Excidium casum uel discessum                       |                       |
| Stephanus coronatus interpretatur                     | Proceritas celsitudo                               |                       |
| Vlcus lepra uel uulnus                                | Per metalla per diuersas artes ferri               |                       |
| Profusius abundantius                                 | uel alias  |                       |
| <sup>40</sup> Perorans adloquens                      | Enixa est genuit                                   |                       |



|   |                                    |    |
|---|------------------------------------|----|
| Nummis uirtutis                             | Regio morbus corpus afficit colore |    |
| Luxus luxoria uel lasciuia                  | sicut pedis accipitris             |    |
| Petalum in quo scriptum est no-             | Simultatem contentionem            | 35 |
| men dei uel tetragrammaton                  | Liberales litteras quas homines    |    |
| ( <i>in gra r superscr.</i> )               | seculares legunt                   |    |
| Insolentia inquietudo uel lasciuia          | Expolitum ornatum                  |    |
| 5 Cosolari delatus dignitati adductus       | Infestus inimicus uel grauis       |    |
| Facessat ( <i>facesscat in marg. m. 2</i> ) | Inruens molestus                   |    |
| desinat)                                    | Terebrantes perforantes            | 40 |
| Expiscabar capiebam                         | Flagris flagellis                  |    |
| Sceptrum uirga regalis                      | Infestes sine barba                |    |
| Apologeticum excusabilem ( <i>in marg.</i>  | Affatibus dictis                   |    |
| <i>m. 2: apollogiu acusatio</i> )           | Basis omne quod fundamento sub-    |    |
| 10 Incessere incedere uel inpugnare         | poni potest                        |    |
| Arcebatur pellebatur                        | Contribulibus simul tribulatis     | 45 |
| Ad stadium ad locum certaminis              | Expolierit ornauerit uel declara-  |    |
| Fortunam fatum                              | uerit                              |    |
| Confectorem interfectorem                   | Perissima purgamentum pomi uel     |    |
| 15 Idiote stulti                            | alicuius causę uel quisquilia      |    |
| Psaltes cythara                             | Cataceseos doctrine                |    |
| Incominus propius                           | Inpotentum inpotentia uel inpoten- |    |
| Luculentissime splendidissime               | tium                               |    |
| De figmento de plasmatione ho-              | Abiurari ab iure ecclesię abicere  | 50 |
| minis                                       | Garrientium per ludum dicentium    |    |
| 20 Sena turpes incesta coinquinata          | Reusti iterum usti                 |    |
| Eliceretur extorqueretur                    | Extā intestina                     |    |
| Ergastulo in carcere                        | In metalla in carcere              |    |
| In merthece in domo unguentorum             | Salareis pecuniis debitis          | 55 |
| Nutatione dubitatione                       | Proscribenda dampnanda             |    |
| 25 Harenę locus uel pauimentum              | Fluitans fluens                    |    |
| theatri                                     | Galerius proprium nomen            |    |
| Nundinas negotiationes                      | Sexcuplum sedecim pro uno sed      |    |
| Ouans gaudens                               | semi duplum puto                   |    |
| Tripudiaret uinceret                        | Cuniculum foramen uel canalis      | 60 |
| Graticulis ferreis factis                   | Fautoribus adiutoribus             |    |
| 30 Vesani insani                            | Infenso irato                      |    |
| Ea tempestate eo tempore                    | Obuncans obiurgans                 |    |
| Horas diurnas nocturnasque con-             | Fragor uox uel sonitus             |    |
| putantes id est pro XL diebus               | Cohibentia perhibitio              | 65 |
| xx statuunt                                 | Perpera sine causa                 |    |
| Fisco publico dominio cesaris               | Anulum fidei libertatem            |    |



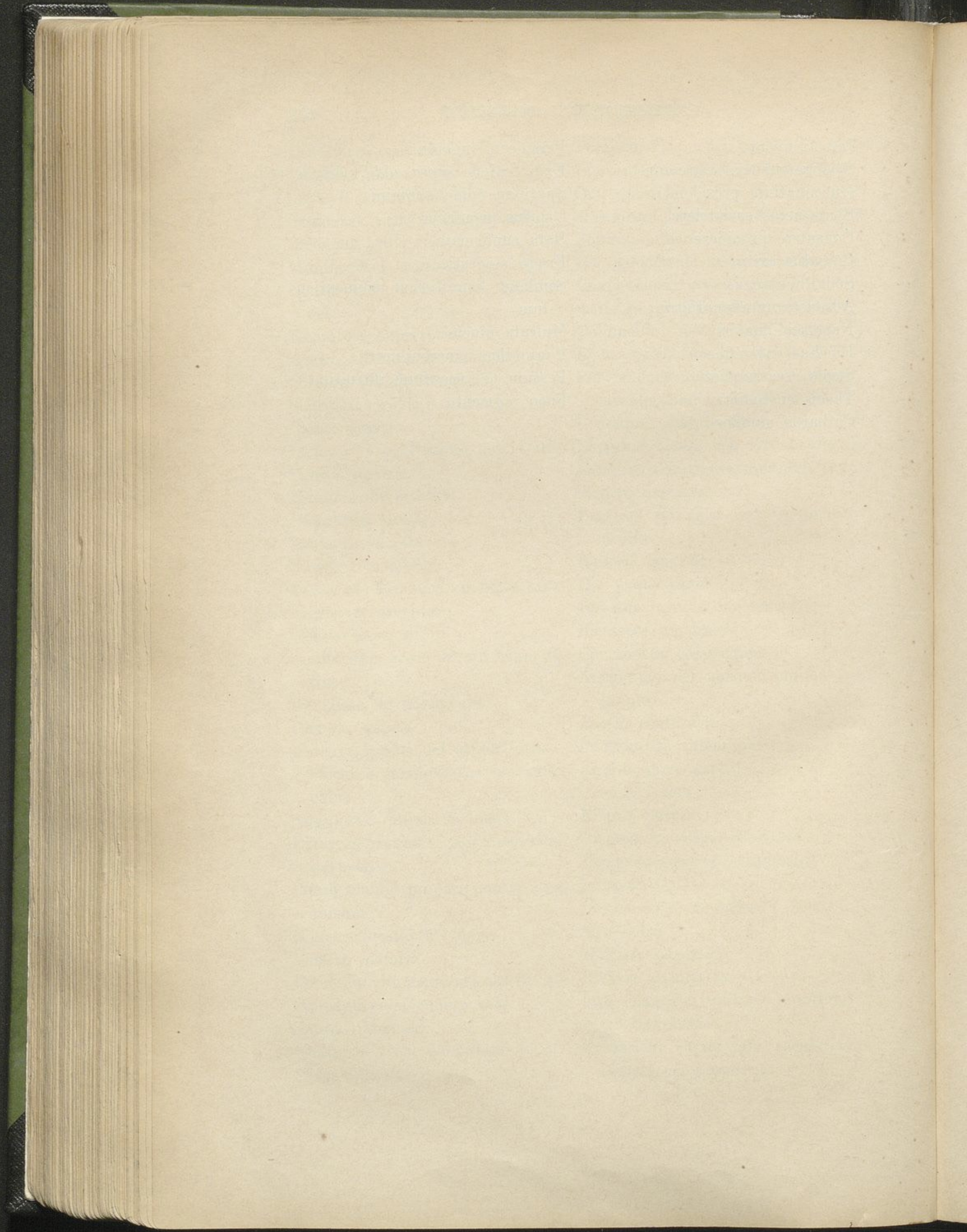
|   |  |                      |
|---|--|----------------------|
| Resultaret exultaret                    | Pompam risionem  | fol.126 <sup>r</sup> |
| Comenta petra                           | In exametrum sex dierum computat                       | ?                    |
| Globus rotunditas                       | Ocii quieti  |                      |
| Susurrasti occulte blasphemare          | Meandrum lacum uel stagnum                             | 40                   |
| 5 Strenuus utilis                       | Solaria munera   |                      |
| Munificentia largitas                   | De ogdoade de nouo testamento                          |                      |
| Controuersie aduersitates uel fraudes   | Conpendiosis breuissimis                               |                      |
| Expretore depretorio                    | Actio proprium nomen ciuitatis                         |                      |
| Arcem altitudinem ciuitatis             | Columellis diuersis liniamentis                        | 45                   |
| 10 Dilubra templa deorum                | Leno consciarius meretricis                            |                      |
| <i>Scuriosa</i> Scuriosa sordida        | Pbr lenones unde lenocinia id est carnalia blandimenta |                      |
| Calles semite                           | Lenonium meretricatio                                  |                      |
| Inchaos in profundum uel in aere        | Leporem blandiciem suauitatem                          |                      |
| Patulis apertis                         | Lenonibus conciliatoribus mulierum                     | 50                   |
| 15 Numinis diuinitatis                  | Gestire desiderare                                     |                      |
| Dispicatis incisis                      | Lacessit prouocat uel frequenter lacerat               |                      |
| Profanis iniustis                       | Incessit incurrit                                      |                      |
| Sugillato inclinato                     | Illo usque illuc                                       |                      |
| Busta ubi homines conburuntur           | Infestus inruens molestus                              | 55                   |
| 20 Funestare cruentare                  | Incessere inpugnare                                    |                      |
| Cimiteria sepulture                     | Concinnant congregant                                  |                      |
| Cimiterium grece dormitorium latine     | Antinoitas uel antinoo ciuitas in egypto               |                      |
| De triuio de tribus uiis                | Factio coniuratio                                      |                      |
| Dirupta dilusa                          | Factionibus subdolibus                                 | 60                   |
| 25 Antrum specus uel sepulchrum         | Agellis terre partes                                   |                      |
| Prefocatus strangulatus uel suffocatus  | Plasma forma   |                      |
| Angiportus angustus locus               | Elogiis uerbis   |                      |
| Extorres exsules (s post x superscr.)   | C///udat (a erasa) fabricat                            |                      |
| de patria                               | Patricius senator consiliarius                         | 65                   |
| Ponte moluio propter pontis iuxta romam | Inhibere prohibere                                     |                      |
| 30 Eques equester uel equi              | Deliberatum cogitatum                                  |                      |
| Fomite materia                          | Axe polus  |                      |
| Fomenta adiumenta uel nutrimenta        | Editore excelsiore                                     |                      |
| Compaginatum coniunctum                 | Reditus facultates                                     | 70                   |
| Spurca inmunda                          | Iuga montium uertices montium                          |                      |
| 35 Auditorio scola legentium            | Litat sacrificat                                       |                      |
| Pyrgus turris                           | Oratoriam sapientiam seculariam (secularem superscr.)  |                      |



ol.126<sup>r</sup>  
?  
40  
Infecti uiciati  
Operiremur expectaremur  
Ducennarium præsidem  
Synis actas sociatrices  
5 Consulere prouidere  
Coibatur exitur  
Sodalibus sociis  
Adseueratur adnuntiatur  
45 Nancisci inueniri  
10 Effectas euacuatas  
Stipis esca modica  
Thecis custodiis  
Catharos mundos

Perspicem ingenium  
Exin (exinde *supra addit.*) deinde 15  
Spyridon nomen hominis  
Cyprius prouincia  
Rata confirmata  
Fruga modestia  
Seminon honestorum conuenticu- 20  
lum  
Mulcata uincta  
Pugionibus mucronibus  
Pessum uel pessulum introitum  
Fuco pigmento







EXCERPTA EX GLOSSARIIS  
ROMANIS ET CASSINENSIBVS

---



EXCERPTA EX OPERIBUS  
HOMINIS ET CAROLINE



Aut Sulp. lex. dicit, f. Corp. q. l. 156

Th. caude, AA glossarum innotentia  
reperitur 1907

# I EXCERPTA EX GLOSSIS A A

Pro fundamento est cod. Cassin. 401 saeculi X: in apparatu adferentur selectae  
discrepantiae codicum Vatic. 3320 saec. IX (a) et 1471<sup>4</sup> saec. IX (b)

|                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| A a uox dolentis est id est uē uē  | Abiurgastere dissoluere               |
| Abaluearibus apresepibus           | Abiurate fraude subrepte              |
| Abanteē uespera incidente          | Ablicet abdicet seu abstrahit         |
| Abantes mortui/// quos greci ali-  | Ablimite orothesiui idest terminus    |
| uantes appellant                   | Ablunda panici et milei folliculus 25 |
| 5 Abaenis ereis eneis              | Abnepus extraneus                     |
| Abarcet prohibet uitat             | Abnegat inficiatur plus quam negat    |
| Abaruncit alienat auertit          | Abnegotio abnego sepius               |
| Abcrepitus signum quod cum pa-     | Aboleuat deleuat                      |
| uore solemus audire                | Abilita sepulture reposita 30         |
| Absconditum absconditum            | Aboliti libiti obliti obliuionem      |
| 10 Abdecet non decet               | traditi                               |
| Abdite pecunie idest repositē      | Abolitio res remota et in obliuione   |
| Abdicat repudiat alienat expellit. | perducta                              |
| seu filium a suo exhereditat iure  | Abolitur extinguitur                  |
| Abdixit abnuat negauit             | Abouilibus apoton probatostasioni     |
| Abgrego segrego                    | ac auilibus pecodum ablatum est       |
| 15 Abenas retinacula iumentorum    | Abrelictorum reliquum quod restat 35  |
| Abineunte aeuo aprimitate          | Abrepticus furiosus ariolus           |
| Abextis testimonia hostiarum       | Abrogantia detractio                  |
| aspiciens                          | Abscito absentio                      |
| Abices lateres uel summitates la-  | Abscedeto procul esto absiste         |
| terum                              | Abseto longe recedito 40              |
| Abiectio proiectio desperatio      | Absiste secede recede                 |
| 20 Abiliter bene optime            | Absistans distans                     |

3. Abante nocte ab || 4. alibantes a. aliquantes b || 7. abalienat b || 9. Ab-  
ditum || 12. exhereditat ab || 17. intestina ab || 21. dissoluere ab || 24. orothe-  
sium a || 30. abolita b || 32. obliuione a || 34. probatostasion idest a | cauli-  
bus a | ablatum ab ||



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Absistent recedant discedant        | reus et quod pungunt apes et           |
| Abstat distat                       | uespe aliaque animalia eiusmodi        |
| Abstrepitu signa quę cum pauore     | Adaglonis proueria                     |
| solemus audire                      | Adastrum adaquilonem                   |
| Absque federe abque amicitia uel    | Adasia ouis maior quę peperit 30       |
| sine patione                        | Adeox indignus uel nigrus seu          |
| 5 Abstans componens                 | ardens 37                              |
| 19 Abuiua dissociat, aioco remouit  | Adelides genus gladii rotundi          |
| non conuenit                        | Adcognita bene nata seu cognita        |
| Accentus ratio metrica correptiua   | Adfatu adlocutione                     |
| id est uox                          | Adiatu adapertione 35                  |
| Accersiuiles euocati                | Admonitu admonitione                   |
| Accersa far quod sacrificiis ad-    | Adolenter indigne 31                   |
| hibetur                             | Adsertionum confirmationum             |
| 10 Accitio euocatio                 | Adsentit uitiorum] subditi uitiorum 36 |
| Accio accerso uoco                  | Aduelat] coronat 40                    |
| Accisus circum] cisus               | Adescit aderit presens erit            |
| Accede ad ignem hunc] idest ad-     | Adęatum] accensum conloquio            |
| amore diuinum                       | Adępendex uitiorum] subditus ui-       |
| Acerra alcolatoria uel turibulu     | tiorum 41                              |
| 15 Acersu securis quam flāmines aut | Adfatim abunde largiter ad sa-         |
| pontifices habent                   | tietatem ad fastidium uel ad           |
| Acensi que magistratibus preſto     | lassitudinem                           |
| sunt aut militibus tributa          | Adfatim large seu abunde 45            |
| Acitella alte edocatus              | Adfabilis] aptus magni laboribus       |
| Aconita bene nata                   | blandus                                |
| Aconitum genus aerue beninose       | Adfabrem artificiose                   |
| 20 Acorreptione abincrepatione      | Adfectum consutum adsummum             |
| Acris ingenui fortis genere         | Adfectum ualitudinis periculum ad-     |
| Acsecedentes abeuntes               | ducta aut mota animi in aliqua         |
| Acsigniferi signa afferentes        | parte                                  |
| Actica mortalis                     | Adforet] adhesit apparet 50            |
| 25 Actutum statim maturatum sine    | Adfretus defensu circuitus             |
| mora submotum confertim eue-        | Adgenuinant adleuiant                  |
| stigio                              | Adhortam] gloriam bonam existi-        |
| Aculeus stimulus uel exulceratio    | matio laus bellica                     |
| Aculeum abacu dictus est et fer-    | Adhoclocorum] adhoctempus              |

4. absque ab | pactione ab || 5. Abstans b || 13. ad amorem a || 14. turibulum a || 16. Accensi ab || 18. uenenata ab || 19. erbe uenenose a || 24. mortalis a || 27. dictum a || 46. laboris ab || 48. consumptum ab ||



|                                     |  |     |
|-------------------------------------|--|-----|
| Adit tunc <i>q. 683</i>             | Adsolite consuecte solite                | 30  |
| Adipiscier adipisci consequi        | Adsuscitare requirere consociare         | 2   |
| Adicere prædam cogere               | Adtaminat contaminat inquinat            |     |
| Adiugassere abnegare dissoluere     | Adtaminatus contaminatus pollutus        |     |
| Adincitatum adextremam fortunam     | Adtenuat suptiliat                       | 18  |
| uel perniciem                       | Adtenuatus suptiliatus suptilis          | 35  |
| Adiacit antiacit supplex aut locus  | Adtruncat auertit alienat                | ver |
| alicui iunctus                      | Aduenticio peregrino                     |     |
| Adimitio adeptio                    | Aduentabat adueniebat                    | 2   |
| Adipiscit adquirit                  | Aduoce allectatione                      |     |
| Adlapsas sensi ueniens              | Aduelate adoperte                        | 40  |
| Adlicet incitat prouocat            | Aduncis manibus] curuis manibus          |     |
| Adloricum res adlusu aptas          | Aedilis cerealis] qui ad sacra stat      | 2   |
| Admentum litamentum missile         | Aegis iobis tectimen uel minerue         |     |
| Admorunt ambierunt                  | seu quod sacerdotes ante pectus          |     |
| Admodum itane Admentum ualde        | gerant reticuli genus                    |     |
| ligamentum missile idest quod       | Aemulus inimicus seu zelator boni        |     |
| in medio lanceligatur               | malique                                  |     |
| Adoriis uictoriis                   | Aeioena delectabilia                     | 45  |
| Adoria uictoria uel laus bellica    | Aenatores cornices liticines idest       | 16  |
| uel copia seu bona existimatio      | cornu uel calamo canentes (post          |     |
| Adoria spolia triumphalia           | liticines in marg. enim adscr.)          |     |
| Adoream laudem bellicam             | Aepulatur diliciatur <i>v. 762 p. 96</i> |     |
| Adore animi animi indignatio        | Aequauiliter equaliter                   |     |
| Adoleta que in areis sunt com-      | Aequilocus iusta loquens                 |     |
| busta                               | Aequa lance] equali diuisione con-       | 50  |
| Adolisse adesse                     | pensatio                                 |     |
| Adoribus laudibus                   | Aestuaremus ferberemus anxiare-          |     |
| Adoreta furta idest ea que ex       | mur                                      |     |
| furtis est                          | Aeria] hypsili excelsa                   | Ver |
| Adpendex uitiorum subditus ui-      | Aest tunc <i>q. 1.1</i>                  |     |
| tiorum                              | Aesitabat dubitabat                      |     |
| Adpreceps adruinam adperditionem    | Aestimiam estimationes                   | 55  |
| Adprestolandum adsustinendum        | Aes aeramentum                           |     |
| Adquin adridet atque ideo uel fauet | Aeuitas aetas uel eternitas              |     |
| Adrepticus furiosus ariolus         | Aeuiternum eternum idest aterni          |     |
| Adsta secta religiones              | finiturum                                |     |

9. Adlapsus a | sensim ab || 10. Adlicet b || 11. lusum a || 14. ualde Ad-  
mentum ab || 23. Adorata fureta a | furtis sunt ab || 27. adque ideo uel et Adridet  
fauet a: item fere b || 58. eterni a ||



|   |  |                           |
|---|--|---------------------------|
| <i>82</i> Aematurus senes decrepitus sili-<br>cernium   | Albula fluuius italię idest tyberis<br>olma aqua nominabant            | <i>78. 82</i>             |
| Aeuofessa] etate defessa lassa de-<br>fecta   | Alcedo auis dicta apud grecos quę<br>in mari nidificat                 | ?                         |
| <i>N</i> Aetheracolaę celicolę celomanentes   | Alcedis hercules   | 30                        |
| Aethereis sensibus celestimentibus  | Alexi nomen est pueri in uergilio                                      |                           |
| <i>5</i> Ager publicus] uia publica, strata   | Aleo cottistis idest cottilator  | <i>17?</i>                |
| Agellus modicus ager  | Algore frigore   |                           |
| <i>in</i> Aggressus esse iter fecisse   | Alibre] alimenta habens  |                           |
| <i>Lowe p. 143</i> Agia uia in naui longa qua eri-<br>migis hortantur et nolent am-<br>bulare           | Alienigena qui ex aliena regione<br>nascitur uel ex aliena gente natus | 35                        |
| Aginatus qui agit aliquid idest<br>negotiat aut tricatorem morator                                      | Aligere pennate  |                           |
| uacuus  | Aligerum pennatum  |                           |
| <i>10</i> Agnati liberi qui per adoptionem<br>ingenui sunt, interdum cognati<br>uel proximi quasi filii | Alimonia escam cibum   |                           |
| Agnie hostię uictimę  | Alites (nutritores seu) uolatilia                                      | <i>38</i> <i>Alitres?</i> |
| Agnos arnus idest agnellus modi-<br>cus (uel castus)  | Allata renuntiata  | 40                        |
| Agnomen cognomen  | Allecat dicit  |                           |
| Agonem certamen   | Allectus allectatus  |                           |
| <i>15</i> Agonotheta qui certantibus pre-<br>sidet  | Alleuitans alleuans (seu alleuians)                                    | <i>19?</i>                |
| Agresti ferina idest caro ferarum   | Allers doctus eruditus   |                           |
| Agrippa qui in pedes nascitur   | Alluione perfusione delauatione  | 45                        |
| Agundis agendis   | Alluies locus caenos <sup>us</sup> uel mors                            | ?                         |
| Agonia hostia   | Allux pollex in pedes  |                           |
| <i>20</i> Affic <sup>i</sup> facit  | Alma urbs] clara ciuitas   |                           |
| <i>Virg</i> Afri] ysia] sybilla   | Almum arboris genus  | <i>12</i>                 |
| Africus uentus  | Alnus scaphas  | 50                        |
| Africanus nomen est   | Alogenus pigmenti  |                           |
| Affaules magnifauores   | Aloi genus ligni orientalis inin-<br>censum                            |                           |
| <i>25</i> Alates alas habentes  | Altaria arae dictae ab altitudine<br>perticis                          | ?                         |
| Albaligustra taleu coroda   | Altellus terre nutritus  |                           |
| Album naturaliter candidum  | Altetonans altesonans  | 55                        |
|   | Alte uocans] alte sonans hic autem<br>deus est qui ex alto sonat       |                           |
|   | Altilis nomen auis   | <i>1. 51. 76. 77</i>      |
|   | Altricem nutricem  |                           |

1. Aeu i matus a || 8. remigus a || 9. negotiatur ab || 20. Afficit a ||  
38. esca ab || 46. cenosus a. cenonus (n pro s) b || 49. Alnum a || 53. perticae  
ab || 56. Alteuoans a ||



|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Altrix nutrix mater seu genetrix      | Amictolum amictorium opertorium  |
| Altruncat auertit uel alienat         | Amicantur amicitia sociantur   |
| Alueus fluminis medius canalis uel    | Aminnei genus uini est 30  |
| lignum excauatum in quo la-           | Amites perticem uel cupum 34/58 cippum? auocum   |
| uantur infantes                       | Amna flumina 8. Inl. amne?   |
| Alumnus quem quis aluit idest qui     | Amnes fluuii seu riboli ripe sed   |
| nutriendus accipitur seu nutri-       | proprie dicitur quod circum uel  |
| ciosus uel diliciosus aut filius      | torrens 2. 47. am-nis  |
| non ex proprio semine sed nu-         | Amnis flumen ribus seu fluuii cir-   |
| tritrus                               | cuitus abambitu dictus   |
| 5 Amarillida roma                     | Abnuit abhominatus est contra 35   |
| Amarillidis romana                    | dicit uel recusat nollet   |
| Amansit spectauit seu expectauit      | Amoena loca bona cum arboribus   |
| Amaricauerunt irritauerunt            | decorata seu uoluptuosa fertilis   |
| Amaritudo iracundia                   | delectabilia siue opaca  |
| 10 Ambacti serui coloni lixe seu cir- | Amomum trahiant 6. 2   |
| cum est m                             | Amphitrides hercules arcites   |
| Ambactus seruus gallice               | Amphitheatrum circumspectaculum  |
| Ambagines perplexitates               | Amphion in uirgilio musicus fuit 40  |
| 14 Ambest circum est                  | Amsterminio confidentia = 2. 47. am-nis  |
| N Ambifarius uilinguis                | Amtorbato quibus exultato  |
| 15 Ambitu circuitu                    | Amusim equamen leuatum   |
| Ambitio cupiditas ut honore           | Aymintas nomen est in uirgilio   |
| Ambro proprio patrimonio con-         | Anatum miserum 45  |
| sumptor                               | Ancile scuto quadrato 1. 56  |
| Ambrones deuoratores                  | (Ancius) anctus excruciatu   |
| Ambularum deambulatorium idest        | Anelea serotina uel unde auritur   |
| spatium ambulandi                     | aqua   |
| 20 Ambrosea rosea diuina siue ados    | Ancors senectus  |
| celestis                              | Anco fugio anxius cruciatus 50   |
| 11 Ambusit conbusit                   | (Anec es) - Anas 1. 56. 1. 57. 1. 58. 1. 59. 1. 60. 1. 61. 1. 62. 1. 63. 1. 64. 1. 65. 1. 66. 1. 67. 1. 68. 1. 69. 1. 70. 1. 71. 1. 72. 1. 73. 1. 74. 1. 75. 1. 76. 1. 77. 1. 78. 1. 79. 1. 80. 1. 81. 1. 82. 1. 83. 1. 84. 1. 85. 1. 86. 1. 87. 1. 88. 1. 89. 1. 90. 1. 91. 1. 92. 1. 93. 1. 94. 1. 95. 1. 96. 1. 97. 1. 98. 1. 99. 1. 100. 1. 101. 1. 102. 1. 103. 1. 104. 1. 105. 1. 106. 1. 107. 1. 108. 1. 109. 1. 110. 1. 111. 1. 112. 1. 113. 1. 114. 1. 115. 1. 116. 1. 117. 1. 118. 1. 119. 1. 120. 1. 121. 1. 122. 1. 123. 1. 124. 1. 125. 1. 126. 1. 127. 1. 128. 1. 129. 1. 130. 1. 131. 1. 132. 1. 133. 1. 134. 1. 135. 1. 136. 1. 137. 1. 138. 1. 139. 1. 140. 1. 141. 1. 142. 1. 143. 1. 144. 1. 145. 1. 146. 1. 147. 1. 148. 1. 149. 1. 150. 1. 151. 1. 152. 1. 153. 1. 154. 1. 155. 1. 156. 1. 157. 1. 158. 1. 159. 1. 160. 1. 161. 1. 162. 1. 163. 1. 164. 1. 165. 1. 166. 1. 167. 1. 168. 1. 169. 1. 170. 1. 171. 1. 172. 1. 173. 1. 174. 1. 175. 1. 176. 1. 177. 1. 178. 1. 179. 1. 180. 1. 181. 1. 182. 1. 183. 1. 184. 1. 185. 1. 186. 1. 187. 1. 188. 1. 189. 1. 190. 1. 191. 1. 192. 1. 193. 1. 194. 1. 195. 1. 196. 1. 197. 1. 198. 1. 199. 1. 200. 1. 201. 1. 202. 1. 203. 1. 204. 1. 205. 1. 206. 1. 207. 1. 208. 1. 209. 1. 210. 1. 211. 1. 212. 1. 213. 1. 214. 1. 215. 1. 216. 1. 217. 1. 218. 1. 219. 1. 220. 1. 221. 1. 222. 1. 223. 1. 224. 1. 225. 1. 226. 1. 227. 1. 228. 1. 229. 1. 230. 1. 231. 1. 232. 1. 233. 1. 234. 1. 235. 1. 236. 1. 237. 1. 238. 1. 239. 1. 240. 1. 241. 1. 242. 1. 243. 1. 244. 1. 245. 1. 246. 1. 247. 1. 248. 1. 249. 1. 250. 1. 251. 1. 252. 1. 253. 1. 254. 1. 255. 1. 256. 1. 257. 1. 258. 1. 259. 1. 260. 1. 261. 1. 262. 1. 263. 1. 264. 1. 265. 1. 266. 1. 267. 1. 268. 1. 269. 1. 270. 1. 271. 1. 272. 1. 273. 1. 274. 1. 275. 1. 276. 1. 277. 1. 278. 1. 279. 1. 280. 1. 281. 1. 282. 1. 283. 1. 284. 1. 285. 1. 286. 1. 287. 1. 288. 1. 289. 1. 290. 1. 291. 1. 292. 1. 293. 1. 294. 1. 295. 1. 296. 1. 297. 1. 298. 1. 299. 1. 300. 1. 301. 1. 302. 1. 303. 1. 304. 1. 305. 1. 306. 1. 307. 1. 308. 1. 309. 1. 310. 1. 311. 1. 312. 1. 313. 1. 314. 1. 315. 1. 316. 1. 317. 1. 318. 1. 319. 1. 320. 1. 321. 1. 322. 1. 323. 1. 324. 1. 325. 1. 326. 1. 327. 1. 328. 1. 329. 1. 330. 1. 331. 1. 332. 1. 333. 1. 334. 1. 335. 1. 336. 1. 337. 1. 338. 1. 339. 1. 340. 1. 341. 1. 342. 1. 343. 1. 344. 1. 345. 1. 346. 1. 347. 1. 348. 1. 349. 1. 350. 1. 351. 1. 352. 1. 353. 1. 354. 1. 355. 1. 356. 1. 357. 1. 358. 1. 359. 1. 360. 1. 361. 1. 362. 1. 363. 1. 364. 1. 365. 1. 366. 1. 367. 1. 368. 1. 369. 1. 370. 1. 371. 1. 372. 1. 373. 1. 374. 1. 375. 1. 376. 1. 377. 1. 378. 1. 379. 1. 380. 1. 381. 1. 382. 1. 383. 1. 384. 1. 385. 1. 386. 1. 387. 1. 388. 1. 389. 1. 390. 1. 391. 1. 392. 1. 393. 1. 394. 1. 395. 1. 396. 1. 397. 1. 398. 1. 399. 1. 400. 1. 401. 1. 402. 1. 403. 1. 404. 1. 405. 1. 406. 1. 407. 1. 408. 1. 409. 1. 410. 1. 411. 1. 412. 1. 413. 1. 414. 1. 415. 1. 416. 1. 417. 1. 418. 1. 419. 1. 420. 1. 421. 1. 422. 1. 423. 1. 424. 1. 425. 1. 426. 1. 427. 1. 428. 1. 429. 1. 430. 1. 431. 1. 432. 1. 433. 1. 434. 1. 435. 1. 436. 1. 437. 1. 438. 1. 439. 1. 440. 1. 441. 1. 442. 1. 443. 1. 444. 1. 445. 1. 446. 1. 447. 1. 448. 1. 449. 1. 450. 1. 451. 1. 452. 1. 453. 1. 454. 1. 455. 1. 456. 1. 457. 1. 458. 1. 459. 1. 460. 1. 461. 1. 462. 1. 463. 1. 464. 1. 465. 1. 466. 1. 467. 1. 468. 1. 469. 1. 470. 1. 471. 1. 472. 1. 473. 1. 474. 1. 475. 1. 476. 1. 477. 1. 478. 1. 479. 1. 480. 1. 481. 1. 482. 1. 483. 1. 484. 1. 485. 1. 486. 1. 487. 1. 488. 1. 489. 1. 490. 1. 491. 1. 492. 1. 493. 1. 494. 1. 495. 1. 496. 1. 497. 1. 498. 1. 499. 1. 500. 1. 501. 1. 502. 1. 503. 1. 504. 1. 505. 1. 506. 1. 507. 1. 508. 1. 509. 1. 510. 1. 511. 1. 512. 1. 513. 1. 514. 1. 515. 1. 516. 1. 517. 1. 518. 1. 519. 1. 520. 1. 521. 1. 522. 1. 523. 1. 524. 1. 525. 1. 526. 1. 527. 1. 528. 1. 529. 1. 530. 1. 531. 1. 532. 1. 533. 1. 534. 1. 535. 1. 536. 1. 537. 1. 538. 1. 539. 1. 540. 1. 541. 1. 542. 1. 543. 1. 544. 1. 545. 1. 546. 1. 547. 1. 548. 1. 549. 1. 550. 1. 551. 1. 552. 1. 553. 1. 554. 1. 555. 1. 556. 1. 557. 1. 558. 1. 559. 1. 560. 1. 561. 1. 562. 1. 563. 1. 564. 1. 565. 1. 566. 1. 567. 1. 568. 1. 569. 1. 570. 1. 571. 1. 572. 1. 573. 1. 574. 1. 575. 1. 576. 1. 577. 1. 578. 1. 579. 1. 580. 1. 581. 1. 582. 1. 583. 1. 584. 1. 585. 1. 586. 1. 587. 1. 588. 1. 589. 1. 590. 1. 591. 1. 592. 1. 593. 1. 594. 1. 595. 1. 596. 1. 597. 1. 598. 1. 599. 1. 600. 1. 601. 1. 602. 1. 603. 1. 604. 1. 605. 1. 606. 1. 607. 1. 608. 1. 609. 1. 610. 1. 611. 1. 612. 1. 613. 1. 614. 1. 615. 1. 616. 1. 617. 1. 618. 1. 619. 1. 620. 1. 621. 1. 622. 1. 623. 1. 624. 1. 625. 1. 626. 1. 627. 1. 628. 1. 629. 1. 630. 1. 631. 1. 632. 1. 633. 1. 634. 1. 635. 1. 636. 1. 637. 1. 638. 1. 639. 1. 640. 1. 641. 1. 642. 1. 643. 1. 644. 1. 645. 1. 646. 1. 647. 1. 648. 1. 649. 1. 650. 1. 651. 1. 652. 1. 653. 1. 654. 1. 655. 1. 656. 1. 657. 1. 658. 1. 659. 1. 660. 1. 661. 1. 662. 1. 663. 1. 664. 1. 665. 1. 666. 1. 667. 1. 668. 1. 669. 1. 670. 1. 671. 1. 672. 1. 673. 1. 674. 1. 675. 1. 676. 1. 677. 1. 678. 1. 679. 1. 680. 1. 681. 1. 682. 1. 683. 1. 684. 1. 685. 1. 686. 1. 687. 1. 688. 1. 689. 1. 690. 1. 691. 1. 692. 1. 693. 1. 694. 1. 695. 1. 696. 1. 697. 1. 698. 1. 699. 1. 700. 1. 701. 1. 702. 1. 703. 1. 704. 1. 705. 1. 706. 1. 707. 1. 708. 1. 709. 1. 710. 1. 711. 1. 712. 1. 713. 1. 714. 1. 715. 1. 716. 1. 717. 1. 718. 1. 719. 1. 720. 1. 721. 1. 722. 1. 723. 1. 724. 1. 725. 1. 726. 1. 727. 1. 728. 1. 729. 1. 730. 1. 731. 1. 732. 1. 733. 1. 734. 1. 735. 1. 736. 1. 737. 1. 738. 1. 739. 1. 740. 1. 741. 1. 742. 1. 743. 1. 744. 1. 745. 1. 746. 1. 747. 1. 748. 1. 749. 1. 750. 1. 751. 1. 752. 1. 753. 1. 754. 1. 755. 1. 756. 1. 757. 1. 758. 1. 759. 1. 760. 1. 761. 1. 762. 1. 763. 1. 764. 1. 765. 1. 766. 1. 767. 1. 768. 1. 769. 1. 770. 1. 771. 1. 772. 1. 773. 1. 774. 1. 775. 1. 776. 1. 777. 1. 778. 1. 779. 1. 780. 1. 781. 1. 782. 1. 783. 1. 784. 1. 785. 1. 786. 1. 787. 1. 788. 1. 789. 1. 790. 1. 791. 1. 792. 1. 793. 1. 794. 1. 795. 1. 796. 1. 797. 1. 798. 1. 799. 1. 800. 1. 801. 1. 802. 1. 803. 1. 804. 1. 805. 1. 806. 1. 807. 1. 808. 1. 809. 1. 810. 1. 811. 1. 812. 1. 813. 1. 814. 1. 815. 1. 816. 1. 817. 1. 818. 1. 819. 1. 820. 1. 821. 1. 822. 1. 823. 1. 824. 1. 825. 1. 826. 1. 827. 1. 828. 1. 829. 1. 830. 1. 831. 1. 832. 1. 833. 1. 834. 1. 835. 1. 836. 1. 837. 1. 838. 1. 839. 1. 840. 1. 841. 1. 842. 1. 843. 1. 844. 1. 845. 1. 846. 1. 847. 1. 848. 1. 849. 1. 850. 1. 851. 1. 852. 1. 853. 1. 854. 1. 855. 1. 856. 1. 857. 1. 858. 1. 859. 1. 860. 1. 861. 1. 862. 1. 863. 1. 864. 1. 865. 1. 866. 1. 867. 1. 868. 1. 869. 1. 870. 1. 871. 1. 872. 1. 873. 1. 874. 1. 875. 1. 876. 1. 877. 1. 878. 1. 879. 1. 880. 1. 881. 1. 882. 1. 883. 1. 884. 1. 885. 1. 886. 1. 887. 1. 888. 1. 889. 1. 890. 1. 891. 1. 892. 1. 893. 1. 894. 1. 895. 1. 896. 1. 897. 1. 898. 1. 899. 1. 900. 1. 901. 1. 902. 1. 903. 1. 904. 1. 905. 1. 906. 1. 907. 1. 908. 1. 909. 1. 910. 1. 911. 1. 912. 1. 913. 1. 914. 1. 915. 1. 916. 1. 917. 1. 918. 1. 919. 1. 920. 1. 921. 1. 922. 1. 923. 1. 924. 1. 925. 1. 926. 1. 927. 1. 928. 1. 929. 1. 930. 1. 931. 1. 932. 1. 933. 1. 934. 1. 935. 1. 936. 1. 937. 1. 938. 1. 939. 1. 940. 1. 941. 1. 942. 1. 943. 1. 944. 1. 945. 1. 946. 1. 947. 1. 948. 1. 949. 1. 950. 1. 951. 1. 952. 1. 953. 1. 954. 1. 955. 1. 956. 1. 957. 1. 958. 1. 959. 1. 960. 1. 961. 1. 962. 1. 963. 1. 964. 1. 965. 1. 966. 1. 967. 1. 968. 1. 969. 1. 970. 1. 971. 1. 972. 1. 973. 1. 974. 1. 975. 1. 976. 1. 977. 1. 978. 1. 979. 1. 980. 1. 981. 1. 982. 1. 983. 1. 984. 1. 985. 1. 986. 1. 987. 1. 988. 1. 989. 1. 990. 1. 991. 1. 992. 1. 993. 1. 994. 1. 995. 1. 996. 1. 997. 1. 998. 1. 999. 1. 1000. 1. |

14. bilinguis b || 16. aut a || 19. Ambulacrum a || 24. flexuosum a || 31. per-  
tice a || 53. barue ut dura a || 55. sinanchi a. sinanchy b ||



|  |  |
|--|--|
| Anitas senectus                        | Apexabo furcimen ex hoc rotun- 30 561/31 |
| N Anitus senium senatum                | dum                                      |
| Annicolum unius anni spatium           | Apicones subuinea uirge                  |
| Annilotas senectus que inanimis        | Apiternus qui his rebus caret            |
| cedi ut maledicta in uiro              | Apodixen ostentio                        |
| 561/4 5 Anos rotunditas seu ueteranus  | Apissimo ostiolagissimo                  |
| Anquiri inquiret                       | Apoliterium ubi ponuntur res la- 35      |
| Ansit ante caeperit prius prenderit    | uantium                                  |
| ante fecerit                           | Apricitas calor                          |
| Anta tabula                            | Appagesis recedesisanussis               |
| Ante cellere antecedere preuenire      | Apostatare retroire preuaricare          |
| 10 Ante cognitio presagio              | Apiciosus caluus                         |
| Antegerere per quem ammodum            | Aplustria ornamenta nauis 40             |
| scire interuallum arborum uel          | Appetebant adpropinquabant               |
| spatium inter duos montes              | Apagete aperite                          |
| Anterior prior                         | Apostates eospositio dicitur unde        |
| Anteriora priora                       | et thesauri apositione dicti             |
| Antestare ante ire uel defensare       | Apoplea scriptura                        |
| 15 Anticipasset ante caeperit et prius | Apolioten subsolanus 45                  |
| prehenderit                            | Apartias septentrionalis                 |
| Anticippe mores que ante sint          | Aplustra armamenta nauium 40             |
| geniti                                 | Aplunda paniculi et milei                |
| Antia locus relictus hostis            | Apristigiatore afraudatore               |
| Antie capilli amissi uel cincinni      | Apto peloponisis 50                      |
| per quos uideantur esse priores        | Apra foliauit ea                         |
| Antiare aurire aut in aliquo loco      | Apto ligo unde et apes dicte quod        |
| officio merentur laborare              | sepedibus inuicem ligent                 |
| 20 Antiquare ueterem idest ut fuerit   | Aqualiculum uentriculum                  |
| uidere antiquam esse uel notare        | Aquileum suscum nigrum atrum             |
| Antro seuus crudelis (uel spelunca)    | Aqueductus cursus aquarum 55             |
| Antruare nondare                       | Araxes fluuius armenie in orien-         |
| Anus longeuus senex uetula anicola     | tem ibi et ararim                        |
| Anxietudo cruciatus animi              | Arase lauari                             |
| 25 Anxiati nominati uocati             | Arrabone arram uel pignus                |
| 561/18 Anxilites aues auspicium        | Arbutus comanus cui uulgo nomen          |
| Anxilosire consolatrices dicit         | est uncto                                |
| Apparatorium ubi res apparantur        | Arba agriterra iurate 60                 |
| Apape prouerbiale uox aduersantes      | Arcedti uocati                           |
| illa aduersus que dicit                | Arciua aues uetans 561                   |



|  |  |    |
|--|--|----|
| Arcida ueiculum                        | Artepellones gunnarii                                    |    |
| Arcistes sagittarii                    | Arx summa pars cuius dicta quo                           |    |
| Arcolus circulus que in capite ha-     | altitudine sua hostis prohibeat                          |    |
| bent que gerunt uasa                   | idest capitolium   |    |
| Arcum secretum uel incuruum ali-       | Asteus gracilis macer subtilis ur-                       |    |
| quid                                   | banus  |    |
| 5 Ardalis actus cum iniquitate         | As longius   | 35 |
| Ardur genus farris                     | Aschimon inhonestum dedignatum                           |    |
| Arestae spicarum cacumina quibus       | Ascer sanguis cruor                                      |    |
| stantibus                              | Aspecta contra aspice                                    |    |
| Aris ingenium segites uidentur         | Aspectare uoluptuose intueri                             |    |
| Aristas spicas tachias                 | Adsecul <sup>n</sup> buccellarius                        | 40 |
| 10 Arescit seccat                      | Assere tigillo uel fuse                                  |    |
| Ariuges hostium                        | Assumptio susceptio                                      |    |
| Arietat arebro incurrit                | Astus fraudulentus seu insipiens                         |    |
| Aries belli instrumentum per quo       | Atauus pappus  |    |
| dissoluntur mura                       | Atatauus propappus                                       | 45 |
| Arietat ferit percutit ritu arietes    | Aterio posteriore parte                                  |    |
| 15 Ariolus arepticius diuinum spiritus | Atcire uocare  |    |
| pithonis                               | Athome apertione   |    |
| Aries genus tormenti                   | Atellanus minus theatralis                               |    |
| Arillator mercator                     | Attulit aggestat atlantiades idest                       | 50 |
| Arbitraueri concinnauere               | mercurius filius nate atlantis                           |    |
| Arualis agrestis rusticus              | Atras tenebras   |    |
| 20 Arura iugeratur                     | Atrax tenebras   |    |
| Aruina axungia                         | Atrux anus ato mendax                                    |    |
| Aruinulis adipibus                     | Atriensis ianitor hostiarius                             |    |
| Armiciis armatis                       | Auctumare dicere   | 55 |
| Armillum uas uinarium                  | Autumat presumat   |    |
| 25 Armenia prouincia est certa         | Audentior audacior                                       |    |
| Arma ueruntie tella bella uiuorumque   | Aucuralis in quibus retia suspentur                      |    |
| Arquatus morbigens                     | Auernus locus inter cumas et puteolis                    |    |
| Arpentia festinant                     | Auesunt mala idest auerna et                             | 60 |
| Arseria uas uinarium quod uinum        | bellant detrahunt que aut maiores natu qui dignant norum |    |
| ad ara fert                            | qui possunt  |    |
| 30 Arteria plastrum                    |  |    |
| Articule articuli breues               |  |    |

7. 8. coniungunt ab Aris ingenium omittentes || 10. siccat ab || 13. quod b ||  
 14. arietis a || 15. diuinus || 26. uirorumque ab || 33. cuius b. cibus a || 49. minus b ||



|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Auenas loramenta equorum            | Barrus locabos elephas               |
| Auellum bellum ciuilem dum in       | Bascaudas concas hereas 30           |
| duas diuitur (r ex s) partes        | Baucalem sigillonem ubi infusa fit   |
| Abelli (b ex u) aprum 10            | Batillum uas ad portandos car-       |
| Auernus infernus axaiponta          | bones                                |
| 5 Auferes interemias (s add. m. 2)  | Barbisco ΓΕΝΗΖΩ                      |
| Augurium signum aut spicatio        | Barbarica auro an ornamenta          |
| Augur per quem in publicis pri-     | Baubant latrant 35                   |
| batisque rebus deorum mentem        | Bases sessio columnę                 |
| hominibus enuntiatis per auspicia   | Bacillatex uinum                     |
| quomodo quidque sit gerendo         | Bacue clamare                        |
| Augmentum incrementum ab-           | Bachra ursa rauida                   |
| augendo                             | Baburra stulta mempta                |
| Auidus cupidus glutton              | Barrum proprie genum tardum          |
| 10 Auillus agnus recens natus       | Batioca patera                       |
| Aule atreum portica sanctorum       | Baccillum modicum baculum            |
| Aurorans illuminans                 | Baccapulus in quo mortui ei fe-      |
| Aurela cortina regia                | runtur                               |
| Aureux equus solitarius             | Baxeas calceos 45                    |
| 15 Ausim ausus sum uel adeo         | Basterna tecta manualis              |
| Austrare humidum facere             | Bacane herba iocundior               |
| Austeritas asperitas                | Baxem calciamenti genus              |
| Austerus aer inplacabilis           | Beatitas beatitudo felicitas         |
| Authumant dicunt extimant arbi-     | Becilles egroti informes insani 50   |
| trantur uel nominant                | Bellator bellis familiaris           |
| 20 Autumaris dubitaris              | Bellona bellicosa mater martis       |
| Auus sappinus                       | Bellāsqueruperibus bellieorum ma-    |
| Auus pappus                         | gnificu bella                        |
| Auxiliis sollicitus et se ipsum ex- | Bellantes dimicantes pugnantes       |
| cedens                              | Bellicosissimus pugnator insignis 55 |
|                                     | idest nominatissimus                 |
| Babe admiratio est                  | Bellicosum locum ubi pugna fit       |
| 25 Baccat uociferat spatiatur       | Bellicrepa saltatio quam pyrica      |
| Bacterium baculum fustem            | dicimus                              |
| Badue dilicie                       | Belbe bestię sed proprie marine      |
| Bafer grossus                       | Babundus metuens                     |
|                                     | Blata purpora 60                     |

3. Auelli a. Auilli b || 6. aut spicatio om. ab || 14. Aureax ab || 15. audeo ab || 31. gillonem ab || 37. Baccilatex a || 39. Bacthra ab || 40. inepta ab || 41. ingenio ab || 44. efferuntur a || 48. calceamenti a || 50. infirmes ab || 53. magnificum ab || 56. locus ab || 59. Biabundus ab ||



|                                      |                                    |    |
|--------------------------------------|------------------------------------|----|
| Benesulis eum] bene interrogas eum   | Boatus uox plana seu mugitus       |    |
| Bellicem publicem                    | Boetis stella est                  |    |
| Beneconsolis bene prouidis           | Bombus sonus columbarum            |    |
| Benebertat bene ueniat               | Bonificus bona faciens             | 35 |
| Bestiis subrigi ad uestiis mitti     | Boniuentia bona uoluntas           |    |
| Biblum funis de naue ex buda facta   | Bona caduca] facultates quę here-  |    |
| Bicaptus duo capite habens           | dem non habent idest sine per-     |    |
| Biceps bicapitus seu serpens         | sonam seu res damnatorem           |    |
| Biduuium quę post duos maritos       | Bona instituta] bona doctrina      |    |
| uidua est                            | Brutescunt stulta fiunt            |    |
| Biennem duorum annorum               | Brocca labrosa                     | 40 |
| Bifert duplicem fert                 | Boetes stilla idest septenario     |    |
| Bisulis porcus unguis fissus         | Boando uociferando                 |    |
| Bispillum ubi mortuis portant        | Boantes clamantes                  |    |
| Bithalassum] uadosomare idest ua-    | Boare sonare strepere              |    |
| dum maris                            | Boa nomen serpentis                | 45 |
| Biuium iter duplex idest duę uie     | Bobinatore] inconstantes           |    |
| Biciptis bis agutus                  | Bona caduca facultates quibus non  |    |
| Biceps bis acutus                    | succedit ullus eres                |    |
| Bigamus secunde uxoris maritus       | Bonus sonus aut uox                |    |
| Bibera secunda uxor uel coniunx      | Bortama tecte manualis             |    |
| Biremis duorum remorum               | Bobinatur tricat] insidiosus       | 50 |
| Blaf stultus                         | Bombus sonus tumidus               |    |
| Blaterat stulte obloquitur           | Boa bestia                         |    |
| Blaterare corrupte et perpera lo-    | Bubo nomen auis est nocturne       |    |
| quere sicut eurius cum delerat       | ominosa idest nycticorax           |    |
| Boare clamare sonare                 | Bucer] pecus bubus                 |    |
| Blatisetbalteras constringis aut in- | Bucera boues                       | 55 |
| condite et inaniter loquitur         | Bucula bacca                       |    |
| Blesus mutus molli lingue            | Bucones stulti uel rustici         |    |
| Brattea auri lammina seu deaurata    | Bucones qui diuersa genera pis-    |    |
| Broccisunt producto orei dentibus    | cium pendunt                       |    |
| prominentibus                        | Bucenarte uoces                    |    |
| Bromus squalor                       | Bustum afflammatum ardensustu-     | 60 |
| Brutus stultus seu uanus corde in-   | latum                              |    |
| siapiens uel gordus grabis           | Bustum ustulatum praeflammatum     |    |
| Brutescit sensum minuit uel in-      | cinis sacer assatum ardens uel ubi |    |
| siapiens fit                         | cadauera hominum comburentur       |    |

7. capita ab || 13. mortuos ab || 15. Bi///uium a || 16. Bicipitis a || 23. ebrius ab || 30. gurdus ab || 46. Bobinatores a || 52. bestia a || 54. bubulum ab ||



|   |                                       |      |
|---|---------------------------------------|------|
| Busta are templum cesaris idest sepulchrum                  | Capare exequi praeoccupare            |      |
| Busticita sepulchra antiquorum                              | Capulum iugum                         | 30   |
| quia incendebant ossa eorum                                 | Capea theatrum                        | 4453 |
| Butus incipiens   | Capidine inter uallum seu capedo      | 135  |
| Butum inbutum ab imbuendo                                   | Capulum manubrium gladii              |      |
| 5 Buuinere sanguinem inquinari mulieri menstruo             | Capillissent minutatim concidissent   | 40   |
| Byrsum rufum  | Capedo spatium inter parietes         | 35   |
| Byrrus rufus uel niger                                      | Capax qui aliquid cito memori tenet   |      |
| Byssum siricum tortum uel genum uestimenti                  | Capedines quod manu capitur           |      |
| Curatum? Batum incensum crematum                            | Captauis apolausis                    |      |
|   | Carpens drepomenos apotrigon          |      |
|   | Captas oculis definitas               | 40   |
|   | Capite plecti capite truncari         |      |
| 10 Cabo caballum  | Carine nauium margines                |      |
| Caccabum olla   | Cardo ima pars horti                  |      |
| 2 Caducès delictis (seu detectis)                           | Cariso pro inane uacuo carius est     | 40   |
| Cadum uas ereum seu cauum                                   | animal qui et tineas dicitur          |      |
| 11 Cades uasis  | Carmen et post cantus poema quod      | 45   |
| 15 Cacumina acrorias idest summitates                       | poeta componit                        |      |
| Cado urna uel sicla enea                                    | Carescere statione                    |      |
| Calculus gladius lapideus discussio siue sententia iudicium | Cara seu lentea uela de naue          |      |
| Calcantem sacerdotem  | Cardo origo radix stiris              |      |
| Calones caliri militum                                      | Caresceres unde quadrigae mittuntur   |      |
| 20 Calta genus floris bupthalmo                             | Carescere ubi recluduntur             | 50   |
| Calitat caliginem facit                                     | Capiebat somno dormiebat              |      |
| Calathus cophinus uel canistrus                             | Cassis retia leporum                  |      |
| Calamitosus periculosus                                     | Casia nomen herbe in uergilio         |      |
| Camelum fune maiore   | Cassabundus baccillans uel instabilis |      |
| 25 Cantennus maleficus                                      | Cassiculo reticulo                    | 55   |
| Cancer nomine est serpentis nequam                          | Cassis araneorum tele                 |      |
| Canculum dubium ambiguum                                    | Casus periculum aduersae partis       |      |
| Canebat candidum erat canitiem aluicabat                    | Casta pudica agna semni               |      |
|   | Caterba multitudo glbus               |      |
|   | Casabus flagelli copidermos           | 60   |

8. genus ab || 21. Calitat ab || 26. nomen a || 29. Capere b || 44. Carioso ab || 46. 50. Carcere ab || 48. stirpis a. stirps b || 49. Carceres a. Carcires b || quadrigae emittuntur ab || 51. Capiebat ab || 59. globus a. glous b ||



|   |                                    |                    |
|---|------------------------------------|--------------------|
| Catecizatur arguit obiurgat instruit      | Cesarum immolatum                  | 35                 |
| Catus sollicitus                          | Cetus uestia marina idest piscis   |                    |
| Cauter nauicula                           | grandis                            |                    |
| Cautius scrupulus                         | Ceue inclinate                     |                    |
| 5 Caue theatri uel spectaculi             | Caueasus genus ligni uel a signi-  | 550, 5             |
| Cauea nunspeunce locum                    | ficatu uestigia                    | 7. 444, 60         |
| Causula causa modica                      | Cerilia arma] pistoria             |                    |
| 764. Cauillat fecte cauit uel calumniatur | Censeote iubeote dum iudiceris     | 40                 |
| Caules cancelli tribuales ac lu-          | Censura diuina] sententia diuina   |                    |
| strarum                                   | Censitus contectas arbores         | ?                  |
| 10 Caudices arborum radices               | Cellas ferarum foramina            | v. Georg. = 614, 7 |
| Cauda coda                                | Ceram tabulas imagines             | Tw. (Zon)          |
| Cusarius litis amator                     | Cercitor retentor                  | 45                 |
| Caulex cancellum ante iudicem uel         | Cerbarii buellarii                 | ?                  |
| ingressum                                 | Cerealia arma] instrumenta posi-   |                    |
| Cauponula tauerna                         | torum                              |                    |
| 15 Cauponari uinum miscentes              | Cerciter proxime prope             |                    |
| Cauteres ferramenta adustulandum          | Cenisacer funestus                 |                    |
| M Charadrie fulices turni                 | Cespice chorta plightho idest do-  | 50                 |
| Choros saltationes                        | mus palearum                       |                    |
| Chimerra leo triformis                    | Caerealis pistor                   |                    |
| 20 Cecinit tubicinauit                    | Censor iudex requirens populum     |                    |
| Celibem solitaria                         | mores                              |                    |
| Celitus ecelo                             | Cicadis tetiges                    |                    |
| Celebus adoliscens                        | Cicutis calamis                    |                    |
| Celibus adoliscens                        | Cicatrices libores ulcera saniem   | 55                 |
| 25 Celeps castum post obitum uxoris       | plage                              |                    |
| Celibum monticulum                        | Cicerones nomia                    | ?                  |
| Cementum minuto seu lapidum               | Cicurem] sue] porcum               |                    |
| congregatio                               | Cime ciuitas in campania           |                    |
| Cementum fundamentum                      | Cinxerepolum orbem fecerunt        |                    |
| Cerere pane                               | Cinnamomum genus pigmenti          | 60                 |
| 30 Cerealia frumenta siue frumentaria     | Circumagens in circuitu ducens     |                    |
| Caeris triticum                           | Circumclaustra circum clusa        |                    |
| Cerula celena seu migranaria              | Circulatur circutiens              |                    |
| Ceralis decorosus formosus                | Circumuehetatur rimabatur          |                    |
| Cerusa uel cerula nigra                   | Circum inaubito itum ambige ulluit | 65                 |

2. Cautus *ab* || 6. nunc spelunce *ab* || 9. aut claustra pecorum *b* et *a*<sup>2</sup> *ex*  
corr. || 12. Causarius *ab* || 17. fulice sturni *a*. folicesturni *b* || 46. bucellarii *b* ||  
47. pistorum *b* || 52. populi *ab* || 64. Circum uehebatur *ab* || 65. in ambito *a* ||



|   |   |    |
|---|---|----|
| Circumballasset circum <sup>v</sup> dasset                            | Coagulatus incasseatus                            |    |
| <sup>a</sup> Citro <sup>o</sup> me presente                           | Coagminari quando agmine con-                     |    |
| Citatus in lingua agilis in lingua                                    | iungitur  |    |
| Citimum citra omnia <sup>proxima</sup> (13. ex 277, 18)               | Coarguere compescere                              |    |
| <sup>276, 13</sup> <sup>a</sup> 5 Citerum nam <sup>quod</sup> commodo | Cocula ligna arida uel uasa herea                 |    |
| Clam latenter occulte ΑΑΘΡΑ   | Coembia poculorum genera                          | 40 |
| Clamdestina latentia uelata an satis                                  | Coemptio <sup>n</sup> comparatione <sup>627</sup> |    |
| occulta   | Coete uelue marine                                |    |
| Clanculo occultissimo   | Caetus concilio mouetur cunuentis                 |    |
| Clanculis idem occultis   | Coheres simul hereditate habens                   |    |
| <sup>2</sup> 10 Clanes <sup>v</sup> bene agere                        | Coors numerus quingentorum                        | 45 |
| Claustre clausure   | Coicedas referendas                               |    |
| Clautra clauēs quod ianua cludit                                      | Cohibentia consensio                              |    |
| Clausimus clausim <sup>445, 62</sup>                                  | Colomis saluus sospes                             |    |
| Claudent cludentur  | Colus color non uerus                             |    |
| <sup>1</sup> 15 Clauum guernaculum uel <sup>d</sup> dabatum           | Collatione collectione quando ali-                | 50 |
| Clangor sonus tubarum aut uox   | qui in commune confer                             |    |
| anserum   | Colina coquina                                    |    |
| <sup>D</sup> Clausula conclusio                                       | Cumba nauicule genus                              |    |
| Classis conspiratio iuuenum   | Comes qui cum alio graditur uiam                  |    |
| Clabo partem guernaculi   | uel certus honor <sup>= Graft</sup>               |    |
| <sup>20</sup> Claustum mura obsepta                                   | Commotatio turbatio                               |    |
| <sup>V</sup> Clauriscunt clariores fiunt                              | Comicum suptile uel compositum                    | 55 |
| <sup>chely</sup> Cleris cythara                                       | Comuere holeris genus                             |    |
| Cliuus arciosus seu ascensus  | Comicus suptilis                                  |    |
| Cliuosa inclinata   | Comantes comas habentes                           |    |
| <sup>M</sup> 25 Cloacum canalis                                       | Comptus compositus                                |    |
| Cluet pollet uel est  | Compsa composita decorata                         | 60 |
| Cluis pūllus  | Copse composite                                   |    |
| <sup>= 1508</sup> Clunem pyncyn <sup>f.</sup>                         | Comperirant cognouerant                           |    |
| Cluit pollit  | Compessant inuadant                               |    |
| <sup>30</sup> Clupeum ubi imagines <sup>pr</sup> opponuntur           | Compellere alloqui seu apogalactiz-n.             |    |
| <sup>y (ul. m. c. 9. v. 1192)</sup> Clidon maior tempestas            | Compatimur perpetimur conpatisci-                 | 65 |
| <sup>if. ledon. 1. 3. 77</sup> Cloes pluua                            | mur   |    |
| <sup>12. 6. 1</sup> Coalit simul nutrit                               | Conarium donum stipendii (seu do-                 |    |
| Coalitus enutritus  | mus)  |    |
| <sup>Con</sup> 35 Coalescit (simul nutritur uel) con-                 | Conca bucit                                       |    |
| crescit   | Contasti interrogasti                             |    |

9. idest ab || 12. Claustra b || 13. clusimus ab || 15. clauat b || 21. Cla-  
rescunt b || 28. pyndicin a || 37. coniunguntur a || 41. Coemptione a || 43. con-  
uentus b || 46. Coiciendas a || 50. confert ab || 61. Compse a ||



|                                      |                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Concis concitus                      | Conlisa membra dibilitatem ex-       |
| Condiarium domum stipendij           | tristitia                            |
| Condensum nemorosum conospis-        | Conliciat amicum facit               |
| sum                                  | Conlorata feruentissima              |
| Conditiones pactiones                | Conlibiscit placit conplacit di-     |
| 5 Condensa frondosa silue            | lectatur                             |
| Condensum spississimum conspis-      | Conlatio conferentia 35              |
| sum                                  | Commimi adinsani duxi                |
| Condiarium quod honoris et uir-      | Conmenticias adinuentas              |
| tutis gratiam donatur proprium       | Conpagibus iuncturis alligamentis    |
| 9 Contrusus proteruus seu sedi-      | Conpernes genibus familiaribus       |
| tiosus                               | conpressis                           |
| Confutaeti coniuncti                 | Conpingunt coniungunt 40             |
| 10 Confuere interrogare              | Complexabuntur complectuntur         |
| 9 N Confantem confabulantem          | Conperendinatio recrastinatio        |
| Confarare cakra communicare          | Conpotrix socia adiuuendum           |
| 74 Conforte futurum esse             | (Conrapto undis humore uitata)       |
| Confragosa loca aspera loca          | Conrupta undis humore uitata 45      |
| R 15 Confundit mixturat commiscit    | Conpetisse conuenisse                |
| Congestio congregatio                | Conparietini domestici N             |
| 12 Congerium domus romanorum         | Conparcendo sepius parcendo          |
| Conglouatio conuentio                | Conpluscus pluriore                  |
| 13 Congestu synsesoreum menum        | Conpotor pariter uiuens 50           |
| 20 Congratabor congratulabor         | Conperendinat in post crastinam      |
| 25 Conitio conuentus populi uel con- | die differt                          |
| uocatio populi                       | Consuistis statuistis                |
| Coniectorem arbitratorem estima-     | Consoporatus qui graui somno N       |
| torem                                | dormit                               |
| Conierat coniurat                    | Conspopondit pariter spondit         |
| Conicitas coniectura                 | Conscindit latet ascende ininmen- 55 |
| 25 Conitiuncula breuis conitio       | sum                                  |
| Conibere capitis motum adquiescere   | Consule polliona                     |
| aut consentire                       | Contagium morbus qui contingit       |
| Comum cicuta                         | coinquinamentum N                    |
| Comum cicuta ueneni genus quod       | Contemptim quod contemnitur          |
| philosophus bibit                    | Contenta extensa                     |
| Coniugis consociatus                 | Contigui sub uno manentes 60         |
| 30 Conixa pariens eccyi///sasa       | Conticiscere tacere                  |

3. conspissum ab || 7. gratia ab || 9. Confutati conuincti ab || 19. Con-  
gestum ab || 27. 28. Conium ab || 36. insania ab || 39. femoribus ab ||



- Contiguum proximum iuxta men-  
tum  
Continuatim assidue iugiter in-  
pensius  
Continuatim incessanter  
Contropat conferet  
(5) Conuexio conportatio  
Conuectio conportatio  
Contionatores errores  
Conuectant portant  
Conuescere pariter comedere  
10 Coagminati conglouati constipati  
collecti  
Copo propina  
Cornuus arboris genus  
Cornua poma siluestria  
Coronides idest esculapeus a matre  
15 Corpusculum breuem corpus  
Corpor<sup>a</sup> membra tabularum  
Cornutet cornu inuadit  
Corum simulans lubros fingens  
Coruscationes fulgoris  
20 Cornicines qui cum cornu cantant  
Cratos<sup>per</sup> catinos  
Crateras fialas calices uinarii  
Crebratum frequentatum  
Crepusculum uespertinum tempus  
seu circa mane  
25 Crepitans leniter flans  
Crepidatus progalgatus  
Creperum matutinum  
Crecrae unci ferrei carnarii  
Cristatus galeatus capsidatus  
30 Crinitus comatus (seu pulipus)  
Cristallum genus saxi insimulitu-  
dine bitri alui  
Crete leucingin  
Crocitur renascitur
- Crocitus clamor cor///ui  
Cruste placas idest marmores 35  
Crepidus saxa constructa  
Crepusculum initium auroris uel  
principium noctis  
Cubau<sup>a</sup> mansi  
Culmis gillonibus  
Cultor operarius 40  
Cumba genus est nauis idest pi-  
latica  
Cumbre holerigenus  
Cum<sup>a</sup>repor<sup>a</sup> sonus  
Cunctabundus diffidus hesitator  
Cum placitumsuentis gallinis id- 45  
est quietis uentibus  
Cur quare quid ita pro qua causa  
Curculio peduculus frumenti (sed  
pedu pro pud<sup>i</sup> corr. et fru in  
ras. scr. m. 2)  
Culiculare tzintzalario  
Cupe uaginae  
Cumba speciem nauis non grandis 50  
Culmen summitas horophoma  
Ctygmaseum locus ubi aliquid do-  
cetur  
Cyminon cuminum  
Contamatusque<sup>lon</sup> dismissa continuo  
(contanter m. 2) adsentit  
Contimie contumelię 55  
Contymata contaminata coinqui-  
nata  
Cymei desybyllatus sibyllicu  
Copis copiosus diues  
Cope copiosa  
Cornipes caballi cum pedibus so- 60  
nantes  
Cors multitudo rusticorum  
Coxendis uertebre in coxa

15. breue ab || 18. luros ab || 20. cornuis ab || 26. pro caligatus b ||  
28. Creacrea a || 31. uutri ab || 42. holeris b || 45. gallini susis id est a ||  
50. species a ||



|                                      |                                    |    |
|--------------------------------------|------------------------------------|----|
| Corilos lepto careon idest nucleus   | Delapidat male extendit            |    |
| Clailenti graciles                   | Deliquum consulis defectio         | 35 |
| Crocotum uestimenti genus            | Deligat probat                     |    |
| Culas qualitates <i>qua virtute?</i> | Delibatio perfusio seu perfloratio |    |
| 5 Culix zinzala                      | Demoro tardo                       |    |
| Culta noua] taneamata idest noua     | Demtio separatio                   |    |
| plantatio                            | Denustat deturpat seu deformat     | 40 |
| 648/39 Culmo sigillone seu spica     | Denique finiantur donec deficient  | 0  |
| Cumnis flumina                       | Demiror despitio                   |    |
| Cuniculum licentia fandi             | Denarrabo explanabo                |    |
|                                      | Demulceri exosculari               |    |
|                                      | Depeculatio despoliatio            | 45 |
| 10 Damnare capare                    | Depopulat deuertit <i>647</i>      |    |
| Damo etas thecritus inuergilio       | Depopulat] uocat euertit           |    |
| Danista reuenerator                  | Depopulata manifesta deuoluta      |    |
| Danunt danidederunt                  | Depromens deferens                 |    |
| Dapax loquax seu faciendus           | Depeculatio internicium pecorum    | 50 |
| 15 Dauus senex seu distinctus        | Depastas apogeusamenas idest gu-   |    |
| Dator attributor                     | state                              |    |
| Dauit consecrauit <i>648/39</i>      | Deperiebat] turpia aut rem dili-   |    |
| Danus fenerator                      | gebat                              |    |
| Daticius profiliis datus             | Depreciatus uilis effectus         |    |
| 20 Deambulare spatium habet ambu-    | Depopulatio designatio             |    |
| landi in loca                        | Deperit] honesto amore estuans     | 55 |
| Decora decoramenta hornamenta        | Depiscor] incelebrare nititur      |    |
| Decolorant degradant                 | Dernunt certant                    |    |
| Dedisco dedici nescio                | Derutus euersus uel deiectus       |    |
| Dedignatur non dignat spretat con-   | Depellere apogalactizin idest de-  |    |
| temptat                              | lactare                            |    |
| 25 Defingunt pingunt                 | Derceus fons thibeon locus unde    | 60 |
| Defluxa est dimissa est              | petra mouebant                     |    |
| Deflent adespata adesperata          | Despicant prodistent               |    |
| Defructat qui minuit                 | Desitiscere contemnere             |    |
| Defrudit defraudat rennuit           | Desipientes insipientes            |    |
| 30 Defit minuate clipi <i>648/39</i> | Desipiscit infatuatur uel delerat  |    |
| Dehiscitur aperitur patefacit        | Desituata delinita forma           | 65 |
| Deiecit adlectauit                   | Desideratissimi qui desideratur    |    |
| Deita sellula procumbit              | Desserit deluculo narrat           |    |

2. Cracilenti *ab* || 7. gillone *ab* || 10. Damare capere *ab* || 11. theocritus *ab* ||  
 14. facundus *b* || 15. discinctus *b* || 24. spernit contemnit *a* || 32. allentauit *ab* ||  
 37. pfloratio *b* || 38. Demoror *b* || 55. inhonesto *a* || 60. petras *ab* || 67. diluculo *a* ||



|   |   |    |
|---|---|----|
| Deorsum desuso locum  | Diexenum dextrum (seu diesextum)                  |    |
| Desponsin sterelis  | Diellium bellum                                   |    |
| Destituunt relinquunt catalipusin                             | Differt honorat uel procrastinat                  | 35 |
| Destitus destitutus derelictus re-<br>lictus                  | Differentissima plenissima                        |    |
| Destituent relinquunt catalipsusin                            | Dignus munere dignus pecunie                      |    |
| Deterrimo malo, malo peiore                                   | Dilatatio statum seu statim                       |    |
| Determinat disiungit  | Dilargitur ualde largitur                         |    |
| Deterimi sunt proprie stercora ex<br>frumento que excernuntur | Dilex despicit                                    | 40 |
| Detorquet deuertit in aliena parte                            | Dilucidare adaperire                              |    |
| Detplet deducit   | Diluco aluiscente celo                            |    |
| Detricatio commendatio  | Delibuitur unguitur unguento                      |    |
| Deuaccatur peruaccatur  | Dillubium crece catalismum latine<br>tempestas    |    |
| Deuenustat deformat deturpat                                  | Dilapidare euertere                               | 45 |
| Deuerticulum secus uiam locum                                 | Diminatio damnum seu detrimen-<br>tum             |    |
| Deuncem decem uncias  | Dinumerat diligenter numerat                      |    |
| Deuorare gruttere   | Dinumerans computans                              |    |
| Deus caesar augustus  | Diriuere dinumerare                               |    |
| Deuaricat preobet   | Dirus parcus dilacelator seu euellit              | 50 |
| Deuolato designato  | Dios iote   |    |
| Deuaricat prostituit  | Diriuitorium colus contubernu                     |    |
| Diademata quod consules in capite<br>utuntur in modum corone  | Dipenates dii domestici                           |    |
| Dialus liber  | Disceptator disputator                            |    |
| Diaria acibo sed unus diei                                    | Discerniculum hornamentum capi-<br>tis uirginalis | 55 |
| Dicauit consecrauit   | Disciscit separat disiungit                       |    |
| Dicacitas breuis et acuta dictio<br>adthominis                | Disciscunt dissociantur disseparan-<br>tur        |    |
| Dicacitates risum   | Discreptis scrutatis                              |    |
| Dicax qui uerbis oneste loquitur                              | Discrimen pari ornamenta capitibus                |    |
| Diductio disputatio aut diminutio                             | Discubium disiunctum                              | 60 |
| Diescit patescit  | Discuit accubuit incubuit                         |    |
| Diebus teutis diebus certis et sta-<br>tutis                  | Discumbit iacit epulatur                          |    |
| Diei nante in ipso die  | Dismanibus diis inferorum uel dii<br>mortuorum    |    |
| Dierme turpis   | Dispater diis pater                               |    |

9. alia *ab* || 16. gluttere *a*. degluttire *b* || 25. 26. ad hominis risum *sine*  
 Dicacitates *a* || 40. desipiscit *a* || 42. Diluculo *a* || 44. Diluuium grece *a* ||  
 46. Dominatio *a* || 50. dilacerator *a* || 52. locus contubernii *a* || 61. Discu-  
 buit *a* ||



|   |  |   |
|---|--|---|
| Dispartio iudex arbiter                           | Discidis pedem detraxisse                            | 35 ?  |
| Disparatus separatus                              | Disciuerunt discesserunt recesserunt                 |   |
| Dispensatio distributio                           | Discriminator discretor                              | B   |
| Dispectare dispicere (seu discere)                | Disceduerunt dissenserunt recesserunt                | M ?   |
| 5 Disperit suscepit                               | Discolis mortalibus uel difficilioribus              | * 2. <i>Exemplum</i> <i>7110 p. 118 m. v.</i> |
| Dispicauit diuidit partitur                       | Discitur dissentitur                                 | 40 ?  |
| Dispicatisque partitis laniatis                   | Discoforum discum ferens                             |   |
| Dispicabilem dispectum contemptibilem             | Dispecit secernit                                    |   |
| Dispilatum dispersum seu dispectum                | Despicatis decoratis amdisruptis                     | 140/34  |
| 10 Dispolit dispersit                             | Dispuendo reiciendo                                  |   |
| Dissecitum disclusum disseptum                    | Disperii responde                                    | 45 ?  |
| Disseparatus separatus diuisus                    | Dissignat ordinat distribuit                         |   |
| Disceptatores iudices                             | Distulerant disparserant                             |   |
| Discriminat intersecat disiungit                  | Dispectare dispicere                                 |   |
| 15 Dissertor expositor                            | Diētas domos   |   |
| Dissertationes separationes                       | Ditabilis locupletabilis                             | 50  |
| Dissentationes disputationes                      | Ditauit fecit  | <i>Exemplum</i>                               |
| Dissimulatione finctione celatione                | Ditare facere  |   |
| Dissicet separat                                  | Ditis platonis                                       |   |
| 20 Dissicit discernit uel submergit               | Ditergit abstergit uel declinauit                    | <i>Exemplum</i>                               |
| dissipat  | Diuaricatis satis separatis                          | 55  |
| Dissice disperge                                  | Diuagales constitus imperatorum                      | <i>ita</i>                                    |
| Dissicant dissociant seu sperant                  | Diuales constitus imperialis                         |   |
| Distauit elanguit distillauit                     | Diuale sententia dei iudicium                        |   |
| Disciuit dissensit                                | Diuale diuinum                                       |   |
| 25 Disciscit dissentit discrepat                  | Diuersorium ubi uia orcalem diuertens post succedere | 60 ?  |
| Distendunt implent                                | Diuersorium compendium uite                          |   |
| Distentur satis cibo pleno uel ad uirgas extentus | Diuersatio in loco positi                            |   |
| Distruit deiecit alletauit                        | Diuerticulum breuis locus in quo diuertitur          |   |
| Distinatus dispositus uel dilectus                | Diuerberat disiungit uel inuenit                     | 65  |
| 30 Distinatum separatum                           | Diunitat quod ex diuinate fit                        |   |
| Distorquet discruciat dislaniat                   | Diunitas deitas                                      |   |
| Disseptus diuisus                                 | Diunitus ex diuinitate                               |   |
| Discretum deuastatum atabarbare detractum         |  |   |
| Disclusum diuinum fatens                          |  |   |

4. discedere a || 22. separant a || 23. elanguit a || 27. Distentus a || 28. alletauit a || 33. aut ab arbore a || 40. Disciscitur a || 56. constitutus a || 60. uiam ortale a || potest a || 62. Diuersati a ||



|   |   |
|---|---|
| Diuiduum quod diuidi potest                           | Ebiones pauperes                                |
| <i>philosophia</i> Diuinciens inligatus seu afflictus | Eē est entibi ece                               |
| Diuinior diuinitatem refectionior                     | Ecuī meruit                                     |
| Diuincem undecim uncias                               | Edilla uictualia                                |
| 5 Diuus dūdicatus locus                               | Edicit] forā es dicis unde edicta 40            |
| <i>M</i> Dodomus dona munera                          | dicuntur  |
| Dolosus callidus insensatus                           | Edisserat ut non sit aliquid desertum           |
| Dyphum tribunal eburneum in quo                       | Edessumata electa <i>= p. 633, 63</i>           |
| consules sedunt                                       | Edesmata ad comedendum delecta-                 |
| <i>a</i> Duca formula                                 | bilis   |
| 10 Ducator qui uiam ostendit                          | Edocilis plus quam docens                       |
| <i>a</i> Dogmata consolatiua doctrina                 | Edolos comestor 45                              |
| Donarium gazophilacium                                | Edolis edificiis seruientes <i>= p.</i>         |
| Donaria loca donorum                                  | Edocumenta geste segregate 2                    |
| Dragmum uiginti siliquis                              | Educit enutrit                                  |
| 15 Ductores duces principes archones                  | Eculus consumptor comestor                      |
| Duella bella pugne                                    | Edulia apte ad manducandum uic- 50              |
| Duellum duorum hominum bellum                         | tualia, cui                                     |
| Duellio puginator belligerator                        | Edulia promata cibos                            |
| Duellio bella///// pauperum                           | Efferax ferox <i>u. 3</i>                       |
| 20 Duērit dederit                                     | Effeta largiter fluens <i>u. 11, 60, 26</i>     |
| Duelio perditis                                       | Effeminatorum nulla uiriliter 234               |
| Duent dent  | Effemin///ta septus stimata <i>u. p. 374</i> 55 |
| Dum anni uigent dum uiuent                            | Effeta languidina <i>u. p. 374</i>              |
| Dumtaxat dum dicit                                    | Effimate inpurece molles <i>u. p. 374</i>       |
| <i>a</i> 25 Dumiscere spinis obseri                   | Efficatio perfectio <i>u. p. 374</i>            |
| Duellio rebellis (b ex p corr.)                       | Effugium locus ubi fugiens acci-                |
| Dunt dat tribuunt                                     | pitur uel qui fugientem suscipit                |
| Duum duorum   | Effugium qui de bello ad alteram 60             |
| Dutrudunt abegunt depellunt                           | partem transfugit                               |
| <i>a</i> 30 Duodecennes duodecim annorum              | Effutare elloqui sine ueritate                  |
| Dutum donatio   | Effutanda disputanda <i>u. p. 374</i>           |
| Duosigna dyozodia idest philo-                        | Effuncare radicitus eruere                      |
| sophus astronomius                                    | Effutare mentiri seu diffamare                  |
| <i>pu</i> Eamsi eum ipse                              | Effute uane loqui sine effectū 65               |
| Ebur elefantus  | Egerate exsecrate <i>u. p. 374</i>              |
| 35 Eburneus elefantinus                               | Egestiosus miseriis prersus                     |
|   | Egierat ualde iurat                             |

15. archontes a || 37. ecce a || 40. dicit a || 51. bromata a || 67. Egestuo-  
sus a | psus a ||



|                                     |                                     |    |
|-------------------------------------|-------------------------------------|----|
| 13 Egloga parcarminis que definit   | Enectare infocare                   |    |
| auctor seu scriptor                 | Enclita gloriosi                    | 30 |
| Egoglam eulogia                     | Ennica adultera                     | 30 |
| 14 Elapidavit dissipavit consumpsit | Ennici idolorum seruitus            |    |
| Elimatius polytelimate munde        | Enpos inpatiens aut amens           |    |
| 5 Elictorum aurum argentum plum-    | Enucleauit exposui quomodo si dicat |    |
| bumque permixtum mixtaque           | mundam rem tradidi ut solent        |    |
| materia                             | nuclei mundari et a testa segre-    |    |
| Elinguis mutus (sine lingua) seu    | gari                                |    |
| mollis lingue                       | Enucleatim clare manifeste          | 35 |
| Elogium titulus cuiuslibet rei uel  | Ependoten meloten                   |    |
| scriptum seu eloquium               | Epicroca perlucida                  |    |
| Elogia pars carminis                | Epigramma edictum iudicis seu       |    |
| Elogiis carminibus uel criminibus   | coram efamosum                      |    |
| malis                               | Epithomatarius adbreuiator          |    |
| 10 Elogium bona fama                | Epactas superaddita inconputis      | 40 |
| Elogium responsum                   | egyptium est                        |    |
| Ellum coclearium                    | Epulaticius qui pulis dat operam    |    |
| Ellum multum confidens              | Epartua patulaqua                   |    |
| Em increpatio est                   | Equando ex quo tempore              |    |
| 15 Em ammiratio                     | Equestres trosseos seu equites      |    |
| Emancipat uiris proprii dominum     | Eques etquester unum est            | 45 |
| statuit                             | Ergastulis duris operibus           |    |
| Emilianus scipio pater idest emilii | Ergo itaque igitur tynyn            |    |
| filius et proprii                   | Erili dominici                      |    |
| 2 Euripides non pat sed a loco      | Erile dominicum idest ut ualde      |    |
| Eminiscitur in memoriam reducit     | ut uis                              |    |
| 20 Emortuus ex parte mortuos        | Eructuans euomens                   | 50 |
| Emporium locus super mare           | Eructuat acorde emittit             |    |
| Emulcens oblectans                  | Erucescende uidende patiendo grate  |    |
| Emulus inimicus uel emitator        | Erusci tusci                        |    |
| Emphis terroribus conuincus         | Erumnuosum miserrimum               |    |
| 25 Emtorium locus ubi negotiationes | Erunis furie recuse                 | 55 |
| exercentur                          | Erutus cursor                       |    |
| Enneacedece hoc est decemnouen-     | Erusci eruli seu turci              |    |
| nalis cyclus lune                   | Ereiscende (euocande) indeuidende   |    |
| Enecet edocet ostendit              | Estidram quam ueteres conapum       |    |
| Eneas sicie monte                   | nomina st                           |    |

1. pars carminis a || 2. eulogiam a || 5. Elictrum a || 16. iuris a || 23. imi-  
tator a || 24. Emphus a || 27. edocet om. a || 34. nuclei a || 38. carmen famo-  
sus a || 41. epulis a || 44. et equester a || 54. Erumnuosum a ||



|   |  |                 |
|---|--|-----------------|
| Esseda uasterna   | Exestuantes caumatizantes                          | 30              |
| Esipse ego ipse   | Exestuabat feruebat caumatizabat                   |                 |
| Ethinones delectabiles                                    | Exinuat examplat exaperit <i>Agg. 75</i>           |                 |
| Etruna <sup>vi</sup> regio, grus <sup>Utrorum</sup> colum | Exodianus turpitudine                              |                 |
| 5 Ethena mons sicilię semper oc-                          | Exsoliscere est induritiā uerti                    |                 |
| cultis ignibus ardens et non                              | grāque etatis amittere                             |                 |
| numquam flammārum glouos                                  | Exorandus obtinendus                               | <i>Vig. 35</i>  |
| euomens   | Exorta <sup>g. 12</sup> nata bene dicit            |                 |
| Etrusci Teusci  | Exparta parua seu uacua                            |                 |
| Euertibilis declinabilis euitandum                        | Expergefacti exsuscitati                           |                 |
| declinandi/// cauendum                                    | Expeterere exquirere                               |                 |
| 2 Eutum sonum   | Expeditos non grauitē armatos                      | 40              |
| Euge letus alibi uasēd hoc duabus                         | Expergimini euigilate                              |                 |
| partibus donatus siue in bona                             | Expeditus explicitus liber                         | <i>Trer.</i>    |
| siue in mala  | Experibere probabis                                |                 |
| 10 Euitabilis qui declinatur                              | Expiabilis purgabilis                              |                 |
| Eumse eum ipse uel eum ipsum                              | Expilat occulte exterminat (seu                    | 45              |
| Examusim clare seu diligenter                             | purgat) <i>q. expiat</i>                           |                 |
| Examussim extoto  | Expilatores aliene hereditatis sub-                |                 |
| 2 Exacrum odibile simulacrum                              | uersores   |                 |
| 15 Exanclusti exausti                                     | Expiabilis immundus                                |                 |
| Exangladi peragendi                                       | Explicabilis perfector omni rei                    |                 |
| Exhaustusetate decursaetate de-                           | Explicitus expeditus                               |                 |
| fectis  | Exporrector <sup>us</sup> extentus (uel extinctus) | 50 - 13         |
| Exanclare exaurire egere                                  | Exprobat increpat inproperat                       |                 |
| Exequato simile facto                                     | Expromisit protulit                                | <i>p</i>        |
| 20 Excandeba <sup>t</sup> exardeuit seu candidum          | Exprobat inproperat iniuriis agit                  |                 |
| fiebat  | Expuncta idem fibra pectoris                       | <i>Exla?</i>    |
| Excarnificat excruciat                                    | Exsue expone ab exuendo ueste                      | 55              |
| Excancet precanet <i>1.26. 16.</i>                        | Exsomnia sine somno                                |                 |
| Excessus preuaricator                                     | Exolabat exturbabat                                |                 |
| Excessis discedas   | Extā uiscera interanea hostiarum                   |                 |
| 25 Exciuisset produxisset aut citatum                     | idest pecorum et bouum                             |                 |
| uenire fecisset   | Externus preteritum seu rex ex-                    | <i>herbarum</i> |
| Excaneet precanet   | traneus  |                 |
| Exedendos deuorandos                                      | Externi pridiani uel extranei                      | 60              |
| Exerte cupit] aperte cupit                                | Extestinum extraneum                               |                 |
| Exercitatio uerbositas                                    | Extēnta extēnta                                    |                 |

5. ignibus a | globos a || 7. declinandum a || 20. Excandebat a | exarde-  
bat a || 32. exemplat a || 39. Expetere b || 50. Exporrectus b || 51. Exprobat ab ||  
62. extensa a ||



|   |                                      |                        |
|---|--------------------------------------|------------------------|
| Exterminati extra terminos facti              | cussus fagi ac remelli fulgoris      |                        |
| Extenus extraneus alienus                     | simul alacritate resplendet          |                        |
| Externuit extraneum fecit                     | Facinorosi iniqui uel funus ferentes |                        |
| Extispices aruspices                          | malefici                             |                        |
| 5 Extimus externus idest extraneus            | Facix facent                         | 30                     |
| uel extremus                                  | Factitare (facitare) facere sepius   |                        |
| Extimare credere arbitrare                    | Facto opus sit fieri conueniat       |                        |
| Extorres expulsi patrie idest ex-             | Factionarius qst                     |                        |
| terris  | Facsis (facias) feceris              |                        |
| Extorrem exheredatum alienum                  | Falangarius ut gladium               | 35 = scilicet          |
| 4. 36. 26. 1. Extabuit plus quam extimuit = p | Falareca genus argente grandis       | 2. habere (ut arte)    |
| 10 Extimat credit putat seu in bono           | Falerarum ornamentarum               |                        |
| arbitratur                                    | Faleratis ornatis aut ficticiis      |                        |
| Extimatio credulitas                          | Falatos gladiatores.                 |                        |
| 2. Extracaulas foris uersus uel foris         | Falca honores ex. Falce              | 40                     |
| cancellos                                     | Falcones qui pollices pedum intro    |                        |
| Extrauium extraneum                           | curuos habent                        |                        |
| Extruncare eruere eradicare                   | Famidicus fama dicens (uel esuriens) |                        |
| 15 Extyracia insula 5. 4. 9. 6. 3. 2.         | Famigerabilis fame deuulgate         |                        |
| Exulcerat uerbis asperis uulnerat             | Famosus turpiter agens               |                        |
| exasperat                                     | Famulatum seruitium                  | 45                     |
| Exunis exsingularibus                         | Faniticus in templo deseruiens       |                        |
| Exusadpeccatum euidens peccatum               | Fanum templum (uel candelabrum)      | delubrum? 2. p. 1. 2.  |
| Exuosum periculosum                           | Falangatis multitudinibus            |                        |
| 20 Exumtuauit pauperauit                      | Farre farina seu pulentia            |                        |
| Exuito deuerto deuito                         | Faria loquia                         | 50 =                   |
| Exutus uinculis) nexus liberatus              | Faretra) theca sagittaria            |                        |
| Exuolatus (sum ate aut nobissimum)            | Farus cinatorium aut turris          | in cen. 2. 2. 2.       |
| Exuolutus exutus nudatus                      | Farcilem plenum unde fartores        |                        |
|   | Farsores qui abes saginant           |                        |
|   | Fascinatus honoratus carrecatus      | 55 in barry - h. 2. 2. |
| Fabrae docte ingeniose artificiose            | Fastilis) diues habundans            | 2. fasti?              |
| docte   | Fassica legumina                     | 3. 2. 2. 2.            |
| 25 Fabonius uentus occidentalis               | Fatim habundanter                    |                        |
| Fabisor consentaneus                          | Fatidici fata canentes               |                        |
| Fabisor fautor (aut fautus)                   | Fatidiciis fata canens               | 60                     |
| Fabonius solis radius qui nonnum-             | Fatiscit frangit dissoluit           |                        |
| quam uitro aut argento reper-                 | Fattiles leues inanes inconstantes   |                        |

23. Exuolatus a || 36. genus sarte a || 38. ficticiis a || 39. Falcatos ab ||  
50. eloquia b || 55. honeratos ab ||



|   |  |
|---|--|
| Fatescunt aperiunt                              | Fetontiade pat̃ a fribus unde fem̃ 35  |
| Fatidicus mathematicus diuinus                  | phetontis  |
| Fatidica diuina                                 | Fetontis nomen stelle est  |
| Fauisor consentaneus                            | Fetus gonas idest partus   |
| 5 Fauoralem <sup>a</sup> fauendum               | Fetas tocadas  |
| Fauer asper rauies                              | Facunditus multum perferens 40   |
| Fautus puer                                     | Fias facias  |
| Faunus latine pater aquo fatini                 | Fiatis faciatis  |
| dicti qui futura canunt                         | Fiet faciet  |
| Fauni dii                                       | Fibras fibulas ligamenta   |
| 10 Fauisor fauctor                              | Fibras interane <sup>a</sup> decor ficata mul-<br>mones                            |
| Faxo profacto seu facio                         | Fibre partes iecoris pecodis uenas 45  |
| Faxit facit uel faciat seu facere               | sanguinum  |
| Faxit libenter facit                            | Fibram ualitudinem   |
| 7 Fecem nobissimum tempus signi-<br>ficat       | Fibris partibus uincinorum   |
| 15 Feculare subsedere                           | Fibras uiscera uel iocinora  |
| Fede chorde in cythara                          | Fibreartes gegoris (uel legoris)   |
| Fedicina cytharistria                           | Fibri inania 50  |
| Federatus deturpatus                            | Fibola uasa fictila  |
| Fellinosus cholico <sup>o</sup> idest colericus | Fidustum fideum fidele   |
| 20 Feles animal quadrupedis elluros             | Fidicula genus tormentorum sic<br>(profetontide) lamminea                          |
| Femum stercore bubulum                          | Firbius uir bonus (compositus add.<br>m. 2)  |
| Feo tarda                                       | Fiducule corde cythare 55  |
| Feronia dea agrorum siue inferorum              | Fiducarius qui rem aliquam fidu-<br>ciatam accipit                                 |
| Ferculum discum seu portatorium<br>idest forium | Fidi fragus refraga fidei  |
| 25 Fercula missuria                             | Fidelis deseruo fideli unde hoc uo-<br>cabulo censentur bene credule<br>christiane |
| Fertilis terra glebe uberes                     | Firmamentum solidamentum   |
| Ferreos nexos] ferrea uincula catene            | Firme prope 60   |
| Ferrigo durities                                | Fiscella formula ubi caseus ex-<br>primitur  |
| Ferruginem obscuritatem seu ferri<br>curie      | Fistula pictis cyris idest musa  |
| 30 Festalis dies sollemnes                      | Fabrum precipitium   |
| Fetum ubertatem                                 |  |
| Fetantes parturientes                           |  |
| Fetiscitur fatigatur                            |  |
| Fetor putor                                     |  |

5. Fauorale ab || 19. cholicos b || 22. Fera ab || 39. perferens a || 44. in-  
teranea ab | iecor b | pulmones b || 45. Fibre pulmones a || 52. fidelem ab ||  
53. profetontide om. ab || 63. Flabrum ab ||



|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Flaccida putrida farina uel marcida | Fori medie partes nauium idest        |
| 2 Flagello copidermos 501,10          | sedilia nautarum                      |
| Flagitiata scelerata                  | Forenses qui in foro sunt id est      |
| Flagitias taurias 689,10              | deforo inforo                         |
| 5 Fragrat per R ardet                 | Forsam forte fortasse (seu molle)     |
| Flagrantes nitentes                   | Floccim fortuitum idest subitaneum    |
| Fraglantes per R splendentes ar-      | casu                                  |
| dentes uenit a fremitu ignis          | Formidosus formidolosus timidus 40    |
| Flagrat per l redolet uenit a flatu   | pavidus                               |
| Flagitię spurcitię                    | Fomes astula minuta                   |
| 10 Flammeo irato                      | Formum calidum                        |
| Flammicus locus in urbe               | Fornices contaminationes              |
| Flamedia] sacerdos iouis              | Fordea omnis herba                    |
| Flammea uirginitas                    | Forcipes de quibus inciditur aurum 45 |
| Flabium rubeum                        | aut quod libet aliud eius modi        |
| 15 Flauus rufus rubeus                | Forceps ulcus aut cancer              |
| Flauius] tyrannus                     | Forfices de quibus filium inciditur   |
| Flauellum uenticapium                 | Forpices de quibus capilli seu pili   |
| 8 Fleuma defusio sanguinis            | inciduntur                            |
| Flegmam pituitam                      | Folia daphini] folia lauri            |
| 20 Flosculos flos flores etates       | Fraga] genus pomi idest chame-50      |
| Floccipendere acuius momenti iu-      | mila                                  |
| dicare                                | Freta] angusta maria, ydata           |
| Floralim a floribus                   | Fritillum pigrum tabule               |
| Floralia tempora] florum              | Friuola] uasa fictilia diminuta       |
| Floscida florulenta floribus plena    | Friuolum debilem inualidum seu        |
| 25 Floccipendeo non satis curo        | inanem paruum                         |
| Floccifecerim non contemnerim         | Frodatur philloscopos 55              |
| Fluum robeum                          | Friuolis inualidis                    |
| Fluentię abundantie ubertatum         | Friuolam modicam                      |
| 30 Floccipendens paruipendens idest   | Frugi modeste temperate               |
| paruum                                | Frugi parci aut auari                 |
| Focarias uxore] militum               | Frumentatione esca 60                 |
| Fucos hospitia uestibula              | Frustra frustella uel particulas      |
| Folium flabum rubeum 458,5            | modicas                               |
| Foliatum curuatum                     | Fucos uermiculos unde uermetinc-      |
| 35 Forua nigra                        | tum)                                  |
|                                       | Fucatum tinctum coloratum             |

14. Flauum ab || 19. Flegma pituita a || 26. contempserim a || 30. existimans  
add. a || 31. uxores b || 38. nolle ab || 55. Frondator b ||



|  |  |
|--|--|
| Fugitat frequenter fugit                                     | Ganeo tauernio                                       |
| <i>gubur</i> Fulgra grauis <i>fulcr. gubur</i>               | Ganea tauerna  |
| Fulgorat explendit   | Ganeon uel ganea glutto aut co-                      |
| Fulgoratus fulmine percussus                                 | mestor   |
| 5 Fuluum rubeum uel mundissimum                              | Ganeos luxuriosus                                    |
| ut aurum rufum seu flauum                                    | Ganeo ab eo quod ganum dicitur 35                    |
| Fuluo flauo aut rubeo  | proprie deceptaculum luxuriosus                      |
| <i>N</i> Fuluida rubea                                       | uel subterra   |
| <i>2. Fugur?</i> Fugus portus <i>fulcr. gubur</i>            | Gannimen tauernarium                                 |
| <i>2. N. D.</i> Functio exolitio tributorum                  | Ganarus inscius peritus <i>7. gubur</i>              |
| 10 Fungier fungi   | Garro garrolus uerbosus                              |
| Funda retia linea seu fundibulum                             | Garrosus inutiliter loquens <i>N</i>                 |
| Funalia stuppe uel candelabre                                | Gastrimargus lurcho idest glutto 40                  |
| <i>2. N. D.</i> Funeratus sepultus aut locus <i>deseruit</i> | Galatea mantua <i>1. Sen.</i>                        |
| Funus curat defunctum sepellit aut                           | Gaethe scytha et traces <i>2. gubur (Z. glebo)</i>   |
| planctum celebrat  | Gaeponis laboriosus terre cultor                     |
| <i>Valg.</i> 15 Funiculum cubitum mensura                    | Gamellos didimos idest duplices <i>1. 2.</i>         |
| <i>1. N. D.</i> Furcifer in furca damnande <i>Verba</i>      | Gemitus mortis] gemitus partu- 45 <i>2. 2. 2. 2.</i> |
| Furtunator felicior  | rientis <i>incubus</i>                               |
| Furfuraculum tenebras  | Gaene mala in facie suboculis super                  |
| Futat reprimit   | buccas   |
| <i>0</i> 20 Futare redarguere                                | Geocidia gelationes <i>1. 2.</i>                     |
| <i>1. N. D.</i> Futu amplexu <i>gubur</i>                    | Geruntes geruli <i>fulcr. gubur</i>                  |
|  | Gerulus uaiulus                                      |
|  | Geror exemplum exolethri cetera- 50 <i>2.</i>        |
|  | rum rerum  |
| Galearii buccellarii idest satellite                         | Gerosia quod seneces conueniunt                      |
| Galero palleum in capite pro ca-                             | publice  |
| pillis   | Gertho nugator                                       |
| Galerum pylleum pastorale deiunco                            | Gestistis gauisi estis                               |
| factum   | Gestita iocularis minuta <i>1. 2.</i>                |
| 25 Galeros calamaucos  | Gesticulum chironomia 55                             |
| Gallicanus   | Gesticulamur orchistis hoc est las-                  |
| Gallicanorum   | cuius  |
| <i>Ver.</i> Galbaneus genus medicamenti id-                  | Glauca flaua aut rubea                               |
| est lactes ferule  | Glerea lapilla arene maris per- <i>gubur</i>         |
| <i>N.</i> Ganeor propinor                                    | mixti  |
| 30 Ganeo guleo gurgis caribdis cae-                          | Glo uiri soror                                       |
| nus uel continens  |  |

2. Fulcrum b || 9. exolutio a || 14. sepelit a || 16. Furcifer a || 26. eiusdem ciuitatis ciuis a<sup>2</sup> || 33. Ganeo a || 35. receptaculum a || 36. Ganimen b || 44. Gemellos ab || 58. Glarea ab ||



|  |                                   |    |
|--|-----------------------------------|----|
| Globuere cutem detrahare excoriare                             | He <sup>u</sup> fletus et gemitus |    |
| Glomibus uolumenta circulos                                    | Habitus fatuitas                  | 30 |
| Gnarose prudenter sapienter                                    | Hea ipsa uel dicenda              |    |
| Gorgoni nomen uestie   | Heia adortatio est                |    |
| Gabbaros inulsos barbaros unde                                 | Herma ratio siue statua           |    |
| Gabbares mortuorum condita cor-<br>pora                        | Herbidus locus in quo herbe sunt  |    |
| Grassatores latrones inuasores                                 | Heredium herediolum               | 35 |
| Gratis gratia quod gratis fit uerum                            | Herugo sanguisuga bdella          |    |
| bene animale   | Herugines sanguisuge              |    |
| Grecus argutus dardanus  | Hetasce subreguli                 |    |
| Gre <sup>u</sup> x gregis idest adecem capiti-<br>bus et supra | Hiat aperit                       |    |
| Grumare dirigere equare  | Hiatura apertura                  | 40 |
| Grumi tumuli   | Hictus momento seu percusso       |    |
| Grunda tectum super hostium                                    | Hiopas cytharedus                 |    |
| Grundiunt strepitum faciunt                                    | Hippitare hietare, crebro hitare  |    |
| 15 Gruit inuenit   | Hirundo nomen passeris, chelidon  |    |
| Gurgustium casa breuissima pau-<br>peris                       | Hibisco alfea                     | 45 |
| Gurgitium alii pupinam sordidam                                | Hoc metuens hoc ipsud timens      |    |
| alii ubi includuntur porci putant                              | Holictor horticulo                |    |
| Guttit stillicidium idest gutte que<br>ab altitudine cadent    | Horat honorat reddit              |    |
|  | Horea naus genus                  |    |
|  | Horisono fragoso                  | 50 |
|  | Hornum lignis genus uel annum     |    |
|  | Hornotinum annotinum              |    |
|  | Hosticus hostis impugnator        |    |
|  | Hyito prephatio honoris           |    |

## Habitudinem fortitudinem

|   |   |    |
|---|---|----|
| 20 Habitata oecumenium                    | Iana dea siluarum                         | 55 |
| Hanc struem hanc congerie                 | Ianatices duorum fratrum uxores           |    |
| Harena terra, proprie sablo               | Ianitor hostiarius ianue custos           |    |
| Hato mendax                               | Ianiculus mons mons caput orbis<br>romane |    |
| Haut dauus inseptus surdus                | Id hoc ipsud                              |    |
| 25 Haut uatum inscius futurorum           | Iecor iteranea ipar                       | 60 |
| Heepiscit optundit percutis               | Ignearius ignem continens                 |    |
| Haerile dominum                           | Ignitus ardens inflammatus                |    |
| Haedorum eriphon idest hedulus<br>minores |   |    |

8. utrum bene an male ab || 21. congeriem ab || 22. terrae a || 24. ineptus  
ab || 26. percutit ab || 27. dominicum ab || 36. sanguisuga b || 37. sanguisuge b ||  
43. hiare ab || 46. ipsum a || 47. Holitor ab | orticula a || 51. ligni a || 54. operis a ||  
56. Ianitricis b || 59. ipsum a || 60. intranea a ||



|  |                                     |        |
|--|-------------------------------------|--------|
| Ille deum <sup>n</sup> salonius uel quod uerum | Infurtunio infelicitate             | 30     |
| dominum saluator                               | Ingenti calami <sup>n</sup> stylo   |        |
| In prepositio est utriusque idest              | Ingluuium famem                     |        |
| et factum et non factum signi-                 | Ingluuius guicia glutton sordes seu |        |
| ficat  | morbus                              |        |
| In achides idest ephaphus filius               | Ingurgitasse perincidisce           |        |
| Ius que filia fuit inachi pater                | Ingemere qui in erumna constitu-    | 35     |
| Iliades romulus filie filius                   | tus grauissimis langoribus con-     |        |
| 5 Inanimus qui numquam habuit                  | fringunt                            |        |
| animam   | Ingultus infirmus                   |        |
| Inabilem que non est aptum                     | Ingratis inuitus                    |        |
| Inaptus lautus                                 | Inimitabilis peritus sollers        | 30, 48 |
| Inbescit extra consuetudinem effi-             | Inlautumiis incarcerationibus       |        |
| citur  | Inlaudatus uituperatione dignus     | 40     |
| Imbuet embapsi idest tingat uel                | Inlacrimauit infletu erupit         |        |
| sacrificet                                     | Incelebra dulcedinis inlicite de-   |        |
| 10 Incilat inclamat arguet                     | lectatio                            |        |
| Inciens cui partus adest pregnans              | Inletalis immortalis                |        |
| Incolum arma iactantia                         | Inlegna glande ilicis               |        |
| Incolatus peregrinatio                         | Inletabilis semper tristis          | 45     |
| Inconuulsa insoluta indissoluta                | Inletismis incogitationibus         | 2, 109 |
| 15 Incongruentia non apte rei                  | Inlecebris uoluptatibus adelecta-   |        |
| Increpitat inclamat                            | tione inlicente                     |        |
| Includis massa ferri librata                   | Inlecebrosa fallax decipiens        |        |
| Incumbit repausat                              | Inlecebre suasiones malis oblecta-  |        |
| Incursatione inimpetum                         | tionibus                            |        |
| 20 Indesinenter incessanter                    | Inlecebrare inseductione persuadere | 50     |
| Indubie indumenta                              | Inlex seductor                      |        |
| Indutus fraude pugnantis                       | Inluster lucidus praeclarus         |        |
| Inertes pigri seu pauperes tapinoe             | Inmanes surgunt gentes insurgunt    |        |
| Inexpiabilem inextinguibilem                   | Inmendat deprauat                   |        |
| 25 Inexpugnabilis inuictissimus inuin-         | Inmunditie squalores                | 55     |
| cibilis  | Inmunit ualde munit                 |        |
| Infalso non falso                              | Innemorosa inspinosa                |        |
| Inferie placationes sacrificia in-             | Innuba innuptia                     |        |
| ferorum  | Inopinanter repente subito          |        |
| Infitiale ius                                  | Inpatibulo inerce                   | 60     |
| Infremi indomiti                               | Inpetrabili inaccessibili           |        |

9. emba psit a || 22. Induitis a || 29. Infreni ab || 33. guila b. uilia a ||  
42. Inlecebra a || 58. Innubam innupta a || 61. Inpenetrabili a ||



|  |                                     |        |
|--|-------------------------------------|--------|
| Inpetibile inprouum seuum              | Intertrimento damno                 | 35     |
| Inplicisserat implicaret               | Interfatos interlocutus             |        |
| Inpluuium tectum                       | Interfata interlocuta               |        |
| Inploratu inspiratu                    | Interreges tyrannus                 |        |
| 5 Inpaena sine pena sine uindicta      | Intiger sanguine plenus iuuentute   |        |
| Inpopularis inusitata                  | Intrio infundo uel tute             | 40     |
| Inpopulabile inlesum                   | Interfabor interquor                |        |
| Inprocinctu exaparatum                 | Interfatus interlocutus             |        |
| Inporticis inatriis                    | Intermina insuperabilis aut ter-    |        |
| 10 Inpubes inuestis puer intra barbis  | mino carens                         |        |
| Inquilini coloni condicioni            | Intemperies intemperantia inmode-   |        |
| Inrogatus intultus (seu inferior)      | ratio                               |        |
| In salicibus super ulmos               | Internicium bellum in quo omnes     | 45     |
| Insata inseminata                      | pereunt nullo remanente             |        |
| 15 Inseptra reposita in regno re-      | Intento uiso intento oculo          |        |
| posita                                 | Intercaluit intermittit             | 50, 46 |
| Insigniri insigniferi                  | Interpolis uestisque ex uetusto fit |        |
| Insignificabile quod significare non   | quasi nouo                          |        |
| potest                                 | Intermina internuntia abiecta me-   |        |
| Inspicare diffindere in modum spi-     | diatrix                             |        |
| carum concidere                        | Internuntii qui inter partes nuntia | 50     |
| Instriata instructa delectabilia       | adferunt                            |        |
| 20 Insudandum sudore querendum         | Inuestis sine barba uel uirgo       |        |
| Insuadibile incredibile                | Inuestigabilis quem nemo cognosci   |        |
| Intempesta certum tempus ante          | potest                              |        |
| gallos idest media nox                 | Inuentaria facilis adinuenienda res |        |
| Intempesta silentia tacita secreta     | Inuestem inberbem (priorem b ex u   |        |
| Intemperata nox media                  | m. 1 corr.)                         |        |
| 25 Intemperies ubi securitas (non) est | Inueniundis inuestigandis           | 55     |
| Interpolante intercedenti              | Inuisor inuidens seu inuisus        |        |
| Interpula reprobata                    | Inuidencia inuidia                  |        |
| Internuntium inter uita et morte       | Inuicem setauellantes inuicens in-  |        |
| Internuntius qui cum nuntio redit      | ridentes                            |        |
| 30 Internicionem mortem interitum      | Ipse pronomen honoris est           |        |
| Integumentis inoperimentis             | Ipomenia chelle fluminis filia      | 60     |
| Interfatur interloquitur               | Inpocentaurus equus a pectore sur-  |        |
| Interula tunica interior               | sum speciem hominis habens          |        |
| Interibi pro interea                   | Ismo terra gracilis                 |        |

5. Inpoene a || 8. exaparatu a || 19. Intriata b || 26. intercedente b || 60. Ipomenia b || 61. Ippocentaurus b || 62. ist cibi ad locum add. b ||



|                                      |  |    |
|--------------------------------------|--|----|
| Isquitallus puer cum primum ad       | Lacer <sup>t</sup> curatis auribus               | 2  |
| res accedit                          | Lacerti murices in brachiis                      |    |
| Itarum danubium istrum               | Lacernum stola aut uestis                        |    |
| Italicus ciuitas in tripoli          | Lacertus muscula brachiorum                      |    |
| Iubilatio dicitur cum cordis letitia | Lacertis murices brachiorum                      | 30 |
| oris efficacitas non suppletur       | Lacertuosus musculosus                           |    |
| 5 Iugam copulem                      | Lacertis brachii seu muricibus                   |    |
| Iugerum habet in longitudine pedes   | Lacit inlicit incidit                            |    |
| CXL in latitudine pedes CXX          | Lactare circumuenire                             |    |
| Iugula sidus ariunis                 | Lamina plumbia aut aliundet                      | 35 |
| Iugitas assiduitas                   | Lamina seua uel ferox                            | 38 |
| Iugia assidua                        | Lancina cute <sup>at</sup> asculis mordacibus    |    |
| 10 Iugula stella que grece dicitur   | laceratum  |    |
| orion                                | Lamia seua uel ferox                             |    |
| Iuncias tenues                       | Lanicoqui piscatores kartores his                | 2  |
| Iuppites habundanter                 | cupidinarios et farsore dici-                    |    |
| Iuppres nomen est unius gentilium    | mus qui pallia facent ut inme-                   |    |
| deorum                               | liori usu sagina pinges caseus                   |    |
| Iussorium lex precepti               | (artores)  |    |
|                                      | Laceratum quod uulgi laciniosum                  | 40 |
| 15 Kaltulum in quo mortui deferun-   | dicunt   |    |
| tur uel uestitum detritum seu        | Lancinata cute <sup>at</sup> olis morsibus lace- |    |
| lintheum                             | ratum  | 37 |
| Karinantes inludentes uel inri-      | Lanii macellarii                                 |    |
| dentes                               | Lanigenos apices capita arietum                  |    |
| Kacloristas inseparabilis grecum est | Lapsari sepius lauit                             |    |
| Kariphus falsa opinio                | Laqueare uincere alligare                        | 45 |
|                                      | Lar domus honesta                                |    |
| Labinia mater romuli et remuli       | Largiuscule largius                              |    |
| 20 Labina lapso limum terre          | Lasciscere lassare                               |    |
| Labiscitur discurrit diducitur       | Larualis purgatio demonum illa                   |    |
| Labina labrum inferens               | purgatio   |    |
| Labucra uitis agrestis uua que in    | Laruatam /// insana quam larua                   | 50 |
| sepiis nascitur                      | contigerat                                       |    |
| Labella exagium rectum idest te-     | Larualis demoniosa                               |    |
| runcium                              | Laterne arculesunt uitro clause                  |    |
| 25 Lac lacte                         | intra quas ponuntur ciceelelia                   |    |

12. Iuppiter b || 18. Kathyphus b || 23. Labrusca ab || 31. Lacerti b || 32. brachiis seu muricibus b || 33. indicit a || 35. aliunde ab || 39. farsores ab | faciunt a | pinguescat seu sartores ab |



- aut lucerne quas circumferunt Limat exterminat  
 adprehendendum lumen quod Limatus acutus  
 uenti flatus adira non potest Limbus fasciola quædam assueta 30  
 et intrinsecus uel extrema pars  
 Latibulum res patens inaurate uestis sed ut so et ho- *Suetonius*  
 Latices aque qui et nimphe aqua- misus dicit ornamentum capitis  
 rum significat  
 Lauescit mouet conuellet  
 Lauerna dea furum Limbus genus uestis muliebris  
 5 Lauina lapsum inferens Lindo amor desideus *viu?*  
 Laurentum fluuium laurentinum Linda acie] sanguilenta (n m. 2  
 Lacerna genus cuculle subtilis *superscr.) acie*  
 Laturorum genus nauis sed latro- *Lyth?*  
 cinorum 35  
 Lena gausapis seu pallium uel Linicindelia lucerne  
 palla (Linicindelia lucerne)  
 10 Lenocinatur turpi adolatione famu- Litues spatium inter aras et tem-  
 latur plum  
 Lena palla Litator sponsor prouocator con-  
 (Leria pallium) uictor  
 Letus compus Litargicus somnulentus 40  
 Letoides apollo filius latone Litare] cuius hostia frequenter ac-  
 15 Leuitana unde mortui tolluntur cipiuntur  
 Leber frater uiri andradelphos Lixabundus ambulaqui uoluntatis  
 Leuiant minuant causam ambulando dicitur  
 Lepos filius fratris Locat locus apud urbem romanam *Fest.*  
 Libanus dicitur candidatio Lolium stipula zizaniorum  
 20 Liber dialecticus liber disputa- Lomentum fomentum) ablutio 45  
 tionis Longa intercapedine longo inter-  
 Libitiit libiuit osculabit uallo longo interstitio  
 Libra certum pondus idest uel Longo interuallo ex longo tem-  
 uncias pore sed alocis tractum est inter  
 Libripensa pondus librarum murum et fossatum locos in medio  
 Liceres centurio interualle dicitur hoc iam tans-  
 25 Liciscunt dimicant latum est et da tempus  
 Licitatio quotiens aliquid uenditur Loreas mortas manus uel solutas  
 et emptores super se augmen- Lorica uallum sine fossa  
 tum faciunt Lubitum libitum 50  
 Ligurriunt gluttunt Lubentiam liuidine uel uoluptate

3 adire a || 21. Libuit b || 22. idest XII untias b || 23. Libripens ab || 30. assuta a |  
 sue omisus a || 36. Linis a || 41. accipiunt a || 42. Lixabundus ambulat qui a |  
 causa a | ambulat a || 47. locus in a | ad tempus a ||



|   |  |
|---|--|
| Lucinis lucinii <sup>264</sup>                                  | Mancipatum honor ciuicus qui capi-<br>pitur ex loco  |
| Lucinium stappa lucerne   | Manica bargila   |
| Lacidandum succidendum  | Mantica bisacia  |
| Lucinii lucerne   | Manicat per manu tenet uel mane <sup>35</sup>  |
| Luculleum genus marmoris alui                                   | surgit   |
| Lucus (minus popularis seu) silua                               | Manipula stipula messorum  |
| obscura que non lucet   | Manipulus manu deseruiens uel<br>qui auxilium dat in bello   |
| Lucus locus amoenus ubi multe<br>arbores sunt                   | Manipulus ligatura   |
| Lucretio auctoris sermo   | Manicas uincula catena   |
| Luucat exorat propitiat   | Manipolosus directus <sup>40</sup>   |
| Ludicta que ludis geruntur pia aut<br>inhonesta                 | Manipulus numerus militum brevis<br>unde et manipuli dicti fasces<br>gremiorum quod manu capiantur |
| Ludosi mimosi   | Manitantes manentem  |
| Luerunt absoluerunt apotolin                                    | Mansitat manet frequentat  |
| Lupercus sacerdos qui deos arca-<br>rum sacratio more celebrant | Mansitare frequenter manere  |
| Lusitatio lusus brevis  | Mansitauit mansit <sup>45</sup>  |
| Lutea rosea arbores rubicunda                                   | Mansitauisset maneret  |
| Luteola crocei coloris  | Manticulare adtemptare donis fal-<br>laciis  |
| Mactus magis superactus   | Mantuatus (ornamentum militare)<br>idest paludatus   |
| Mactatus immolatus  | Mantua regio est romę  |
| Mactaui cęsi alias augere                                       | Manticulare fraudare furtu decipere <sup>50</sup>  |
| Magaduris seliginem   | Manuue fulmina tempestates   |
| Maiades mercurius maia filius                                   | Manuale orare  |
| Malior paro   | Mappalia tentoria papiliones ta-<br>bernacula  |
| Malae maxille mandiuole   | Marsupium sacculum pecunie   |
| Malibolentia mala uoluntas                                      | Marina bestia <sup>55</sup>  |
| Molibola (prior o ex a) maladen-<br>tium                        | Marsit mutulat   |
| Malum melum   | Mastigophorus flagellarius   |
| Mamoni lectum nuptiale  | Mastruca uestimentum expelle   |
| Mancipat manu tenet et tradet                                   | Mastigia male serue aut serue ne-<br>quam  |
| Mancipatio contradictio   | Mastigie taurie flagella <sup>60</sup>   |
| Mandibole maxille   |  |
| Mandet manducat masticat mansat                                 |  |



|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Masabat intentio                    | Mersat mergit                        |
| Matalis metalis uinculis            | Meritoria loca tabernarum ubi        |
| Matimus qui matrem habet            | adulteria committuntur               |
| Matipulare fraudare furto decipere  | Mertus tristis                       |
| 5 Matricidi qui matrem occidit      | Mestificium triste 35                |
| Matus tristis 4. 34                 | Messata secta incisa                 |
| Matices gens maurorum               | Meriada summa                        |
| Mealte mea ipsius                   | Metam signis recursum                |
| Medius fidusius ius iu///randum     | Metallum locus ubi auri uel ar-      |
| gentilium per iouem et fidem        | gentique pondus nascit               |
| um per erulem iouis filium id       | Metalla aurum argentum es et 40      |
| ueteres locuntur                    | ferrum uel marmor                    |
| 10 Medemptolim medius locus         | Metatores mansionum preparatores     |
| Meditellum medioterraneum           | Metarunt finiunt                     |
| Meditulum medio loco                | Metari constituere uel locari        |
| Meditulum locus exercitationis      | Metellus mercennarius a merendo      |
| Medium tellum medium terrarum       | Metallia dicuntur in legem 45        |
| 15 Meditolium in medio campo emi-   | Metare manere                        |
| nens locus                          | Meticulosus timidus metu plenus      |
| Meditullium medius locus            | Metrum mensura                       |
| Melo nilus                          | Mi meus                              |
| Medio tellum medio terrarum         | Migma palea minuta trita frumento 50 |
| Melicus poeta carminum que scri-    | permixta                             |
| buntur ad lira                      | Minans eminens                       |
| 20 Memoriosus qui memoriam retinet  | Minitare terre incitare              |
| Memphis turbo rubus                 | Minitant minas tendet                |
| Memo moenus lunaticus               | Minitatur assidue minat              |
| Mensare sepius mingere              | Minitatur minatur 55                 |
| Mensum mensuratum                   | Minificentia magnificentia           |
| 25 Mensium mensales                 | Miserantia miseria uel infelicitas   |
| Mensorum subaudis tempus unius      | Miscellaneum conmixticiuen           |
| mensis                              | Miseriscat misericordia mouetur      |
| Menstrua a mense dicta idest tri-   | Milisie amatori egestas 60           |
| cesimaria                           | Minicus ericius                      |
| Meque et me                         | Minium efficiorum functionum         |
| Mereum eram puro puram              | Minotaurus monstrum quod capite      |
| 30 Mercedarius qui dat mercedem pro | taurino ac cetera pars corporis      |
| labore/// sibi inpenso              | homo fuit                            |
| Merguli corbi marini                | Miroparon scafa uel nauicula         |

4. Maticulare a || 34. Mestus a || 35. tristem a || 53. tendent a ||



|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Mobilia domus superlectile         | Motilum sine cornibus aut semi- 25     |
| Mobilitata mouetur                 | truncatum                              |
| Modestare regere                   | Motilat placitum uiolat                |
| Modolator cantator                 | Motare mouere                          |
| 5 Modolamine apta cantilena cum    | Mulcauit conmisit cedit uel liti-      |
| suauitate                          | gauit                                  |
| Modus litius qualis in celebrando  | Mulcedo blandities lenitas             |
| funere alidus dictum               | Mulcrat adffictat corrumpit 30         |
| Moecus adulter cum maritatur       | Mulera mulgarium multarium idest       |
| Molitibus dispositionibus          | uas ubi lac mulgitur                   |
| Molleolus hoc enim non manditur    | Muliertas muliebritas                  |
| sed obseruetur quia uulgo glutto   | Mulitio dispositio                     |
| appellat                           | Multaui uinxit ligauit                 |
| 10 Molosos canes                   | Multo amictu] spisso operimento 35     |
| Momentum huna hora                 | Multifaria multum loquens uerbo-       |
| Momento spatio solarius            | sitas infinitam multiplicem            |
| Momentum stilus in quo momen-      | Multis cumulibus] cum infinitate 40    |
| tana quia cito admodum incli-      | manu                                   |
| natur uocabulum sumpsit            | Mulcha nomen fluminis                  |
| Monacosmum genus uehiculi quod     | Multiplex multotiens plicatum uel      |
| ab uno iumento ducantur            | plurimum in se continens               |
| 15 Monitio eruditio seu decantatio | Mullei calceique inantiquitus reges 40 |
| Monilia ornamenta in ceruices      | habere soliti erant                    |
| mulierum uel equorum pecto-        | Munumentum latum tempus                |
| ralia                              | Mundum muliebre linteamina mu-         |
| Monotonus uno tenore regitur       | liebria                                |
| Monocerus quadrupes cornu habens   | Munimentum quicquid munit              |
| in fronte                          | Munimen euitio uel firmamentum 45      |
| Monecentaurus homo caput habent    | Municipium castellum uel modica        |
| de bobes                           | mansione seu uicu qui acceptis         |
| 20 Monstrum quod absque natura     | muribus aedificatur                    |
| nascitur ut aues cum quattuor      | Municipatum amuniendo inchoatum        |
| alas                               | Municipatus professio municipii        |
| Monstrua proprie terrena sunt pro- | Munilium operum facture auri           |
| digia uero celestia                | Municeps ciuis municipii               |
| More dere obloqui                  | Municipales origines ciues et in 50    |
| Morus ingeniosus                   | locum officium gerentes                |
| Motinum sine cornibus aut semi-    | Munumentis aedificiis publicis sem-    |
| truncum                            | piternis                               |



|   |   |
|---|---|
| Murice <sup>hy</sup> concilio uel purpura | Narus sciens peritus doctus   |
| Murgis callidus murmurator fallax         | Nasator runcissator ronchastis <i>grat.</i>                           |
| Murgisso callidos mormorator              | Natibulum (b ex u) latibulum ab-                                      |
| Murice aut purpuram dicit an acu-         | sconsorium  |
| tiora tam fluminis quam asperi            | Natalicius munus premia natalis                                       |
| itineris saxa ut ille ait et acuto        | Naccam fullonem 35 = <i>Fest.</i> 3. <i>grat.</i> ?                   |
| in murice remi                            | Natorum filii filii filiorum  |
| 5 Muscus genus herbe uel musce seu        | Narcissus florex puero <i>nata</i>                                    |
| quadupes                                  | Nauiter studiose agere  |
| Muscipula laqueus                         | Nasicam aduncu nasu   |
| Muscerde stercus murium                   | Nec dubio que non es dubium 40  |
| 9 Muscerdar dicebant antiqui              | Nectar nector fauum mellis mel  |
| Muscosi fontes herbis mollibus            | Nectere inmittere   |
| frondium                                  | Nectarius odorifer  |
| 10 Mussitat murmurat                      | Necturi oculorum frequentia ? <i>grat.</i> 398                        |
| Mussat idem murmurat                      | Nefrendes infantes adhuc sine dentes 45                               |
| Mussant silent celant dissimulant         | Nempe recte uel certe sed graui                                       |
| Musonem antecessorem ouium 50, 35         | pronuntiatione  |
| Muste frange <i>Lat. frangere</i>         | Nemoratores siluastrati   |
| 15 Musteum uiscidum                       | Nenias superfluas loquacitates fa-                                    |
| Musie amatorie gesta                      | bulas inanes seu uilissimas res                                       |
| Musitanter leniter                        | Nean ne aut <i>habetur ante</i>                                       |
| Musitat pre timore murmurat               | Nectorides pater filius nestoris 50                                   |
| Musteum fiscidum medium uride             | Nenie cantica in mortuos  |
| 20 Musitantes murmurantes                 | Nenias deleramentas et proprie  |
| Mutate ad se redeunte                     | carmen funebre  |
| Muttire leuiter loqui                     | Nenia carmen funebre  |
| Mutilat murmurat                          | Nenias deleramentas proprie   |
| Mirrida diuina potio que apud             | Neo noli <i>ne noli</i> 55  |
| grecos dicit nector idest uinum           | Nepus perditus scelatus asopus  |
| murratum                                  | Neptis femine femine perdit   |
| 25 Mirum bene olens                       | Neptes nepos femina   |
| Myrra unguentum pretiosissimus            | Neptacula nepos minor   |
| Myrretis zmirna idest murra               | Nequinunt pro nequeunt ut solent 60 = <i>Fest.</i> 1. <i>solimund</i> |
| Naues femine arbores pomi                 | Nequiunt greciam redire   |
| Naama decor                               | Nequitur non potest fieri   |
| 30 Narauit narrauit rettulit              | Nerais neraida idest dea aquarum                                      |
|   | Nerant flauerant  |

16. amatoria a || 18. uiridem a || 24. dicitur b | nectar b || 41. nectar b ||  
56. sceleratus b || 64. flauerant a ||



|  |                                   |  |
|--|-----------------------------------|--|
| Nerui uincla   | Non frustrabitur non reprobabitur | ?  |
| <i>Low p.</i> Neriosus] resistens fortis   | Non inopinum non insperatum       |  |
| Nictit canis cum acute gannit  | Nostrates nostras                 | <i>p. i. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i>                    |
| Nicili nicil   | Nostrarium nostrorum              |  |
| <i>q. nider</i> 5 Nitore (odore) splendore   | Noscitabant agnoscebant           | 35   |
| Nihil obfuit nihil impediuit   | Nostratium nostrorum              |  |
| Nil nihil non aliquid nec aliquod  | Noualia loca in qua cultura noua  | <i>fit</i>   |
| <i>K. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i> Nilbus nomen auis idest miluus | Noualia loca in quibus et mare    | ?  |
| <i>1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i> Nimbosus aer] tempestatibus       | naues ciciuntur                   |  |
| 10 Nimbosi nubes pluuiose  | Nauacule] rasoria acuta           |  |
| Nimfaticus arrepticius   | Nouellatum] quicquid renouatur    | 40 <i>N</i>  |
| Nimirum] ualde mirum profectum   | Nouo auxilio] forti auxilio       | <i>= 6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i>                  |
| certum scilicet  | Nouellum] nouum inuisum           |  |
| Nimquid non aliquid  | Nox intemperata] media nox        |  |
| Ninquis non aliquis  | Noxialis nocius                   | 63.  |
| 15 Niniue urbs a nino rege dicta sic   | Noxe ligate                       | 45   |
| Ninnarus morior cuius uxor nece-   | Nuptant nubunt                    |  |
| tur et tacet   | Nuptialem ter amicti] solito plus | ?  |
| Niquid nisi quid   | ornata aut uelata                 | <i>propositum dicitur in 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i> |
| Niquod nisi quod   | Nuclei mundi enucleati            |  |
| <i>N</i> Nitore luore splendore  | Nucula somnia                     |  |
| 20 Nitelle nitores parui   | Nudant detegunt                   | 50   |
| <i>2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i> Nitens incumbens                     | Nudus tertius] die tertius        |  |
| Nitura genitura  | Nudi] pedalia]                    | <i>li. 2.</i>  |
| Nouerca matrea   | Nugas nihil                       |  |
| <i>1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i> Nocua noxa nocibilia nociua       | Nugaces bani fatui                |  |
| 25 Nocte intempesta] media nocte   | Nugacitas banitas insania         | 55   |
| <i>Low</i> Noctipugam abscenum quod quasi  | Nugigerulus nihil gerens nihil    |  |
| noctibus compungatur   | portans                           |  |
| <i>nei</i> Nolo (neo) non uelim <i>467-55</i>  | Nugas inutilis                    | <i>35</i>  |
| Nomenclator nomen est officii id   | Nugii gerulus turpi nuntii        |  |
| est pernomen clamare ad pran-  | Nugis faedis                      | ?  |
| dium, colatorem dicebant antiqui   | Nugorem inutilem                  | 60   |
| clamatorem (an exclamatorem)   | Nullius momenti homo] pro nihilo  |  |
| Nomenclator idem nominum ca-   | computatus                        |  |
| lator calare dicebant antiqui  | Numen idolum deungulum uel augu-  | <i>= 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i>                     |
| idest calamare   | rium seu maiestate deus           |  |
| <i>Tn</i> 30 Noemma uoluptas   | Numerosa multa                    |  |

16. morio a || 26. obscenum a || 29. clamare a || 37. fit add. ab || 51. die  
tertio ab || 54. uani ab || 55. uanitas ab || 62. deunculum b ||



|   |  |    |
|---|--|----|
| Numerositas multitudo                                     | Obicia repagula  | 30 |
| Numisma figura que in nummo fit                           | Obiectat spargit   |    |
| <i>N?</i> Nummatione lucra auaritia num-<br>morum         | Obiectare opponere dicere increpare  |    |
| Num queo nunc posso                                       | Obeliscus mæta finis   |    |
| <i>5</i> Numue uel nunc                                   | Obicem oppositionem  |    |
| Nummularius nummorum prae-<br>rogator                     | Obiurgat increpat  | 35 |
| <i>2</i> Nuncupabam pensabam                              | Obiurgauit increpauit  |    |
| Nuntio allato qui nuntiat idest<br>nuntius                | Obilitus latatus lamnatus <i>Leu? lamnatus? in lama</i>                                  |    |
| <i>N</i> Nundinatio quasi prepositio                      | Oblatrat murmurat obstrepat  |    |
| <i>10</i> Norma mensura forma uel con-<br>suetudo         | Oblatrantem musitantem murmu-<br>rantem  |    |
| Nuptu ueniens nuptura ueniens                             | Oblicat transuersus facit  | 40 |
| Nutat uacillat uel mouet                                  | Oblato offerto   |    |
| Nutabundus incertus                                       | Obligare contradicere aut contra<br>leges uenire <i>   10? 470? 222</i>                  |    |
| Nutatione tremore seu uacillatione                        | Oblecta delectatione infundit  |    |
| <i>15</i> Nuscit noscit                                   | Oblegat circummittit   |    |
| Nuscibant noscebant                                       | Obligui non recto itinere gradientes   | 45 |
| Nusciosus qui plus uespere uidet                          | Oblactare reficere   |    |
| Nux nucis nucleus   | Oblitus amens factus <i>oblitus?</i>   |    |
| Nymphe de fontium aquarum                                 | Oblitauit desiit excessauit <i>2 N</i>   |    |
| <i>20</i> Nymphaticus niuidus                             | Obligantes circummittentes <i>1.44 = 144</i>   |    |
|   | Obluctans obnitens   | 50 |
|   | Oblustrans circumiens  |    |
|   | Obluctatur obsistit  |    |
|   | Obluctur contraluctor  |    |
| <b>O</b> casui seruit semper nocatiuo                     | Obgannit subtiliter murmurat   |    |
| Obcipit incipit   | Obgannire obcanere   | 55 |
| Obcecat execat  | Obnectere conligare <i>Fed? = 200</i>  |    |
| <i>2</i> Obcumbere interimere                             | Obmoueto promouito dant <i>= 100</i>   |    |
| <i>25</i> Obductio obinductio uel erugines<br>seu humor   | Obnixius contrapos <i>f. Arg. 9, 401</i>   |    |
| Obducta peroculos ducta                                   | Ob obter obiurgandum inpotan-<br>dum castigandum accusandum <i>f. 200. 210. 220. 230</i> |    |
| Obeuntia circumdantia circum ob-<br>eitia gignentia       | Obnoxa culpa   | 60 |
| <i>Oberratus subarratus uel circum-<br/>fusus pecunia</i> | Obnoxius reus culpabilis   |    |
| <i>Obfulare concludere circumdare</i>                     | Obnoxius humilis calcatus  |    |
|   | Obnuere obuoluere  |    |
|   | Obedit obaudit obtemperat  |    |



|                                    |                                       |    |
|------------------------------------|---------------------------------------|----|
| Obolus silique pondus              | Obsignare cum aliis signare           |    |
| Obolus exiguus pecunie numerus     | Obsillagis marsusus                   | 35 |
| Obnuit operuit                     | Obsorbit uorat                        |    |
| Obnuerat obtexerat                 | Obsonat non sonat seu ualde re-       |    |
| 5 Obnuit operit                    | sonat                                 |    |
| Obnubet obteget                    | Obsolitus ueteratus                   |    |
| Obnitus ueste circumdatus ueste    | Obsoni carnum                         |    |
| Obnuuit ueste circumdedit ueste    | Obsonatum emptum                      | 40 |
| Obnubet operit uel tegit           | Obstinatio contentio nequitia stul-   |    |
| 10 Obpansum ante suspensum uel ex- | titia                                 |    |
| tensum                             | Obstipum inequalem                    |    |
| Obperi cognoui                     | Obstituit sufficit ex integro fecit   | 41 |
| Obperire cognoscere                | Obstipum obliquum contrapostum        |    |
| Obpeditur prestolatur              | Obstrepunt obturbant                  | 45 |
| Obpignerat plus quam pignerat      | Obstrictum constrictum                |    |
| 15 Obpressit repsit                | Obstruit claudit                      |    |
| Obpignerat dato pignore con-       | Obstruitur clauditur obclauditur      |    |
| ligauit                            | Obstructum purpura                    | 50 |
| Obperibere expectauis              | Obstructa obdurata                    |    |
| Obrepsit subripit obripit          | Obstipida amens uel mente turbata     |    |
| Obrupte mercede presse             | Obstetrix que corrupte obsetrix       |    |
| 20 Ob re fine regionum optio       | nuncupatur                            |    |
| Obrute inuise                      | Obstaculum impedimentum               |    |
| Obrogare contradicere uel contra   | Obtestatur adiurat                    |    |
| legem uenire                       | Obtemptu occasione                    | 55 |
| Obsaturauere satiaueris            | Obticescit obmutescit                 |    |
| Obsepiat circumdat                 | Obticuit omnino tacuit                |    |
| 25 Obsenter obsessiue              | Oblitio electio                       |    |
| Obserat claudit seu reserat        | Oblitione electionem                  |    |
| Obsessor circumdator               | Obtrectare maledicere                 | 60 |
| Obseptus quia foris obseditur      | Obtruncatio interfectio               |    |
| Obsecundat (seruat uel) seruit ob- | Obtunsum uirus cecatus acerbum        |    |
| temperat                           | Obtunsa gura seu turgida              |    |
| 30 Obseta obsessa obsepta          | Obtundit euitat seu obcecat excecatur |    |
| Obsecundat obsequitur              | Obtunsus obcecatu seu etatus stupe-   | 65 |
| Obsecundato adquiescito            | factus                                |    |
| Obseptus circumdatus a sepe trac-  | Obtundere prohibere                   |    |
| tum est                            | Obtunsa stolidia                      |    |

7. Obnutus a || 58. Obtio a || 59. Obtione a || 64. gura a || 65. euetatus a.  
seu uecatus b ||



|                     |   |   |  |
|---------------------|---|---|--|
| 2                   | Obtundis obsterris <i>obsterris</i>   | Olfectum osmum uel saporem              |  |
|                     | Obtusa marcentia  | Ollegat obligat obcecat                 |  |
|                     | Obuallum <sup>at</sup> undique munitum  | Olor cygnus idest cicinus               | 40   |
|                     | Obuiat renitere luctatur  | Olores cygni cicini                     |  |
| 5                   | Obultraneus uoluntarius   | Olympiacus diuersa speculantur          |  |
| <i>+ obultrare?</i> | Obuoluere obnuere   | luctamina ab olympo monte dicta         |  |
|                     | Obonco <sup>ancora</sup>  | Olores cignos///idest ciquones          |  |
|                     | Obuallatum undique <sup>montes</sup> <i>43</i>  | Opere pretio] merito condigne <i>52</i> | ?  |
|                     | Obuertit conuertit  | Onycinum genus metalli                  | 45   |
| 10                  | Obumbrare obtegere  | Opalus paludem dicit                    | <i>2. 3. Mithras, palus = Mithras</i>  |
|                     | Obullatum undique rectum  | Opera dabant laborem reddebant          |  |
|                     | Oceanum quod circuit omnem  | Opitulator susceptor                    |  |
|                     | terram  | Opnuit operuit obtegit uel sub-         | <i>Op. p. 400. Conham.</i>   |
|                     | Occasura moritura   | uenit seu ambiguit                      |  |
| <i>43</i>           | Occesit occiderit <i>Conam p. 100. p. 101</i>   | Opperiebamini expectabatis              | 50   |
| 15                  | Occidit obiit mortuus est   | Oppidanus ex ciuitate breui             |  |
|                     | Octabianus caesar pater octauiæ   | Oppremio merito condigne                | <i>Ob. p. 101. 44</i>  |
|                     | filius  | Oppeditasse obstitisset officisset      | <i>44</i>  |
|                     | Ocepit caepit uel accepit   | Orchestra obsecemia pantomus            | ?  |
|                     | Occaepit incoepit initiauit   | Orcilla focaria                         | 55   |
| <i>6</i>            | Ocitius uelocius citius   | Ordia mitiamenta                        | <i>44</i>  |
| 20                  | Occentare contra cantare  | Orea uultus] faciei speciosa            | <i>44</i>  |
|                     | Ocepit incaepit   | Orelegam] obsculando colligam           | <i>44</i>  |
| <i>44</i>           | Occentare male ominari  | Originarii uernaculi                    |  |
|                     | Occulit occultat abdit abscondit  | Orion nomen stelle                      | 60   |
|                     | Occulant occultant celant   | Ormita semita uel uia                   |  |
| 25                  | Occubuit occultauit cooperuit   | Orma uestigium                          | <i>1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i> |
|                     | Occursare occurrere obuiare   | Error odius                             | ?  |
|                     | Occursat occurret   | Ortentat] lactat                        | ?  |
|                     | Occursantium currentium   | Oruscopus circulus signorum             | 65   |
|                     | Occurrit obuiam uenit   | Oscitauit osaperuit                     |  |
| 30                  | Occursare sepius occurrere  | Ostentat frequenter ostendit            |  |
| <i>44</i>           | Officula] in rotunditate collecta   | Ostendit demonstrat                     |  |
|                     | Offula particula  | Ostentatur ostenditur                   |  |
| <i>7</i>            | Officia uacantia  | Ostentatura ostensio                    | 70   |
| <i>7</i>            | Oiane prudens <i>O. 7. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</i> | Ostentans demonstrans                   |  |
| <i>35</i>           | Olemam] limpidam  | Ostentum ostensio preter consue-        |  |
|                     | Olemat limpidat   | tudinem ut in nocte repentina           |  |
|                     | Oleuit obturbat   | lux seu signum quolibet                 |  |



1. Ostificium<sup>ostium</sup> hostilemore  
 Ostreum purpuratum  
 Ostrum purpura uel tyrea  
 Pabule carbunculi  
 5 Pacatissimi quieti  
 Pace terra patentia<sup>parce terra</sup>  
 Palathe masse caricarum  
 Palea tritura frumenti  
 Pales apulaudo idest parcendo  
 10 Palidamentum ducatores  
 Palmites sarmenta  
 Palla palleum  
 Palla uestimentum militare ut  
 supra  
 15 Paliurus tardus herbe seu spine  
 Paludatus mantuatus  
 Paludimentum clamidem  
 Paludamentum ornamentum militie  
 idest uestis superior sicut toga  
 473, 41 aut clavis pessum seu mantum  
 Pampinus folia uitis  
 Pansa qui pedibus apertis am-  
 bulat  
 20 Paniosus laciniosus (uel cardus herbe  
 seu spine)<sup>1.14</sup>  
 21 (5) Paradisus paratus iniuriam facere  
 et facit  
 Parotes petitores uirginum  
 Parret constitum uel constat seu  
 conplacit  
 Parsauit indicauit seu protulit  
 25 Partitudo partus  
 Partu creata patrat generat facit  
 Partu dabit (ex dauid m. 2) pro-  
 creauit  
 Parui pendere] modicum festinare  
 non curare  
 Passim sine ordine seu promiscue  
 ubique leuiter (uelox)  
 Passiti dispersi  
 Pater patrie pater maturus  
 Patibulum crux seu res patens  
 Patrat generat facit uel explicat  
 Patres conscripti senatores qui rem  
 publicam guernant  
 Patricio antiquo senatore idest de  
 35 patre senatu  
 Pasillum parum modicum pusillum  
 Pautans temens  
 Pauxilium mensura est modica  
 Paxillum palum qui in pariete  
 figitur  
 Parasituli bucellarii  
 40 Pater fidem conficiendorum quando  
 pax fiet cum barbaris  
 Patiliter patenter uel diuise  
 Peciorus qui habet pecorum plurima  
 Pectit pectinat  
 Pedagogus qui sequitur studentem  
 45 domino suo idest pedes equus  
 Pelices due mulieres unum habentes  
 uirum  
 Pelix ribalis uel subcuba  
 Pellitorum unorum  
 Penesunt prope sunt  
 Penitus in quo penitet  
 50 Pensiculatores libratores  
 Peniculo spongio  
 Penus natura hominum  
 Penum apparatus ciborum pulmen-  
 tarium uel quicquid ad usum  
 pertinet id est cellarium  
 Penum struere] cellarium preparare  
 55 Penula planeta  
 Peplum species uestis muliebris  
 Peragris pertabernaculis



|   |  |
|---|--|
| Peraxe percussus                        | Pestes nunc ignis morbosus                   |
| Percussor gladiator (1 pro r m. 2)      | Pestis pernicies morbus lues calamitas       |
| Perductione seductione                  | Pessulum obdo pessulum hostio                |
| Perduellem hostem inimicum              | obdico uel obpono                            |
| 5 Perduelles aduersarii inimici hostes  | Pessumdare prosternere 40                    |
| Perduellio rebellator                   | Pessus uestis superior ut clamis             |
| Perfectus boni operis percessus         | Petiit petibit abiit ambulauit               |
| Perfrictio corpus frigore perfunctum    | Petulcum petulans in saliendo                |
| Perfugium locus configii                | Petus homo strambos habens                   |
| 10 Perfundarent persternerent           | Petratus confectus 45                        |
| Peritenui multum subtile                | Pexo capillo pectinato capillo               |
| Peripatum deambulatorium                | Pidentis fugientis                           |
| Peritiam inbuti doctrina instructi      | Pignera pignus idest reposita                |
| Peristromata tegmina uel accubitus      | Pignora liberi idest filii                   |
| (ucio) 15 Periurat qui mendo iurat      | Pilentum genus ueiculi 50                    |
| Pergregar luxuriari                     | Pinna fastigium templi uel muri              |
| Perlax fraudulentus fallax dolosus      | Pinnaculum summitas templi                   |
| Perlustrat peruidet                     | Pipulo conuicio plorat                       |
| Permotum perterritum                    | Pipado clamor putantes                       |
| 20 Pernationes pertribus                | Pistrix genus uestie marine 55               |
| Perneecat interimit                     | Placentia dulcia uel delicias                |
| Pernenias perfabulationes               | Placentiua omnibus placens                   |
| Perpetes aues uolantes                  | Pladamentum clamidem                         |
| Perpetum perpetuum idest longi temporis | Placillat placat exeretis                    |
| 25 Perpera maligna seu fallens          | Plantaneto urbis multe arbores plantani 60   |
| Perpetuanum et eternum fieri            | Plaudi prodi                                 |
| Perparum satis parum                    | Planca pedibus latisque planas et            |
| Perproclius plus procline               | latas habet plantas quam umbri ploton uocant |
| Perquam satis ammodum seu uehemens      | Plausiles res fauoris aptas                  |
| 30 Perspicabilis uisibilis              | Plausibilem quod ad plausum pertinet         |
| Peruasores inuasores                    | Plausus fauor sonitus manuum 65              |
| Perstroma gemina stifadii               | Plausus sonitus pennarum                     |
| Peruectum perlatum portatum             | Plaustellum uehiculum breuem                 |
| 8 Persulum pesclum                      | Platus lotus seu lentus                      |
| 35 Peruigil qui multum uigilat          |  |
| Peste correptio mortalitate             |  |

7. processus b || 9. configii b || 10. prosternerent b || 15. mendacio b ||  
 39. ostio b | obduco b || 44. oculos pro habens b ||



|                                     |                                       |    |
|-------------------------------------|---------------------------------------|----|
| Plaustrit quod de plastro sonat     | Portenta monstruorum signa ter-       |    |
| Plebeius plebeus idest unus de      | rasin                                 |    |
| populo                              | Portendit] significat futura, nuntiat |    |
| Plecti damnari truncari             | Portendito ostendito                  | 35 |
| Pleminabantur replebantur           | Portentis ostensionis signa           |    |
| 5 Plemina cum in manibus uel pe-    | Portendere futura designare           |    |
| dibus callosi sulci sunt            | Portitor qui aliquid portat           |    |
| Plerique urbes] aliquante ciuitates | Portus fugus                          |    |
| Pluscolum plusquam oportet          | Porgere porrigere                     | 40 |
| Plumbum in oculis coloris plumbei   | Porfirissa purpurea grecum est        |    |
| Plutei proprię crates curio con-    | Postergum post dorsum scapule         |    |
| tecteque in opere faciendo ho-      | posteriora                            |    |
| stibus obiciuntur                   | Postumius filius post patris obi-     |    |
| 10 Pluteum sedile grammaticium uel  | tum natus                             |    |
| armarium                            | Postulaticius postulans               |    |
| Poplites genucula                   | Postulator] sustinet expectat         | 45 |
| Pocillator pincerna                 | Pote forsitan                         |    |
| Paera sacculum                      | Poteri fornicari                      |    |
| Polidum cacumen cęli                | Potitutum remum consecuturum          |    |
| 15 Polumum locus sacrorum           | causarum                              |    |
| Pollinctus ultimo honore (reus in-  | Preclerat ante uenit precursor        |    |
| fectus idest humatus                | Precepisti ante iniasti               | 50 |
| Pollinctores qui mortuos sepeliunt  | Prealus modicus                       |    |
| Pullulauit germinauit               | Preconium laus (antecedens thea-      |    |
| Pollux                              | trum)                                 |    |
| 20 Pollicibiliter profuse           | Precurator prepositus                 |    |
| Pollunctare consecrare              | Predium ualde diues possessio         |    |
| Pomarium ubi poma ponuntur          | Predolo] aduerbium doloris            | 55 |
| Pomerius locus proximus muri        | Predores sordes squalores             |    |
| Pompas ludorum imagines             | Predor sordem                         |    |
| 25 Pompas obsequia funeris          | Predulce nimium dulce                 |    |
| Pontifex summus sacerdos seu im-    | Preliator bellator optimus            |    |
| perator                             | Prelotus perfusus antelotus           | 60 |
| Pone porcorum post forum            | Preluxit ante lucem apparuit          |    |
| Ponire bucinare                     | Premulcet plus lenit                  |    |
| Poplitis nerui post genicula        | Premulgare predicare uel statuere     |    |
| 30 Populatio direptatio uastatio    | Premitet antestat                     |    |
| Popularitas multitudo               | Prenisus ante conatus                 | 65 |
| Porrigere porgere                   | Prepedit impedit                      |    |



|   |  |
|---|--|
| Prepedire obstrare impedire                           | Pretenta inante extenta anteposita                               |
| Prepetes aues qui euolatu suo<br>auguria ostendunt    | occupata   |
| Presagus prescius futurorum uel<br>inante inuestigans | Pretexta uestis consolum idest toga                              |
| Presagium diuinatio quod antea<br>nuntiatur est       | Pretextum figuraliter seu scema 35                               |
| 5 Presagare predicare                                 | Pretine preme  |
| Presagauit futurum enarrauit                          | Petule petulantes ilares   |
| Presagio ante cognito dixerat                         | Preuaricator qui non obaudit mo-<br>nitum                        |
| Presago propheta qui antea pre-<br>dicatur            | Preuignus ante natus idest filiaster                             |
| Presagum prouidum                                     | Pribatum pribitum idest ex iure 40                               |
| 10 Presidens iudex                                    | proprium   |
| Presidiarius auxilium prebens                         | Primitie quod diuine cause sumun-<br>tur primum                  |
| Prespicabilis conspicabilis                           | Primiores primarii electi  |
| Pressosolum calcata terra                             | Primoperum genus officii   |
| Prestigiis fraudibus                                  | Primiuirgius caballaris quod prima<br>est militia eius in uirgis |
| 15 Prestigia magia, fraus, fallacia                   | Primipilares numerus est militie 45                              |
| Prestigium falsitas mendacium                         | primo probatus   |
| Prestigies a prestigando dictum                       | Primordialedie primo saeculidie                                  |
| Prestituta meretrix                                   | Primapeto percussit deiecit                                      |
| Presto fecit promisit                                 | Principia acie frons prima exercitus                             |
| 20 Prestolati expectantes                             | Priscius antiquitus  |
| Prestolabar expectabar seu inter-<br>rogabar          | Pristis nauis  |
| Prestolatur sustinet expectat                         | Probruunt claustris  |
| Prestrepat strepitum facit                            | Procaciter improbiter  |
| Prestigie doli insidie                                | Procare non est poscere  |
| 25 Prestigiis fantasiis circumuenti-<br>bus           | Procastria aedificia ante castro uel<br>que ante per ortas       |
| Prestigiarentur ludificarentur                        | Procanus ornatus edificiorum                                     |
| Presol uidens presidens                               | Procaciter intemperanter   |
| Presul prepositus princeps                            | Procax audax frontosus uel inpor-<br>tunus                       |
| Presules prepositi principes                          | Procacibus in prope flantibus                                    |
| 30 Presumptor audax sibi que placens                  | Procellit preuertit  |
| Presulem defensorem                                   | Prociter uelociter celeriter                                     |
| Prestolari expectans sustinens                        | Procinctum apparatus   |
|   | Proicet uocat  |

1. obstare b || 27. iudex b || 42. officii a || 51. Probrunt a || 54. ante porta  
sunt a || 62. Prociat a ||



|                                     |                                    |             |
|-------------------------------------|------------------------------------|-------------|
| Prociuimus prouocauimus             | Promeruerunt ambulauerunt          |             |
| Proculit prostrauit elisit          | Promet germinat                    |             |
| Procusit mactauit immolauit         | Promisit presto fecit              | 35          |
| Procusit percussit turbauit terruit | Prominentes rupes montium super    |             |
| 5 Procula epula post cena           | alios eminentes                    |             |
| Procumbit pecus cum ad curu ru-     | Promitat prouocat inritat          | 11 20 21 22 |
| miciat nandum?                      | Promptuarium presentatum           |             |
| Prodigium signum quod bonum         | Promurale murum ante murum         |             |
| aut malum significat ut in celo     | Promulgatus sublimatus probatus    | 40          |
| stilla comitem                      | Promulgatum est statutum est       |             |
| Prodigere prodere exire             | Promurium quod circa muros         |             |
| Prodet fauet                        | Pronefanis plurimis uerbis         |             |
| 10 Prodibunt prodeunt exeunt        | Propagare originem extendere sub-  |             |
| Prodactis consumptis                | iugare                             |             |
| Prodidit decepit uel supplantauit   | Prope mortuus nobissimus           | 45          |
| Proditor supplantator traditor aut  | Propera festina prouersa           | 112         |
| deceptor                            | Propetit protulit produxit         |             |
| Productio educatio disciplina       | Propedie alia die                  |             |
| 15 Preliantur a regibus excluduntur | Propinqui qui a femina ueniunt     |             |
| Profectus egressus uadens           | consanguine dicitur                |             |
| Profectio exitus egressio           | Propidium a quo longe pudor abest  | 50          |
| Profera prouersa                    | Propiauit proximauit               |             |
| Profriti profiteri                  | Proprior delectabilior             |             |
| 20 Profligauit erogauit             | Propulsare repellere               |             |
| Profluuius naturalium fines         | Propudorio confusio                |             |
| Prognare celeriter uel fortiter     | Propudorium pudendum               | 55          |
| Progenies tortuose filii prauis et  | Propudiose turpiter                |             |
| amari                               | Proritat prouocat inritat          |             |
| Progenitores auis uel proauis       | Prostris publice                   | 10 (21)     |
| 25 Proianatur a regiones clauditur  | Protribulata meretrixque postrat   |             |
| Proicientur prouocentur             | Prosagia progenies siue propagando | 60          |
| Prolatanda differenda dilatanda     | ut rustici                         |             |
| Proludere (prospicere seu) prome-   | Prosagium signum                   |             |
| ditare                              | Proscenium tabule ubi mimi aguntur |             |
| Prolectet delectet                  | Proscultare explorare              |             |
| 30 Prolibor immolor                 | Proscultati prospecti              |             |
| Proluit perfudit                    | Prosicie exta prosecta             | 65          |
| Promeditare prospicere              | Prosignum natum uel factum         |             |

6. ad eū rumicat a || 7. stellam a || 10. Prodiunt a || 49. consanguinei a |  
dicuntur a || 58. Pro rostris a || 64. prospecti a ||



|  |   |
|--|---|
| <i>N</i> Prospicans prospiciens                | Pullus filius auium                           |
| Prospera diuturna                              | Pulmentum pulmentarium                        |
| Prosperecesserunt bene uenerunt                | Pulsatur territur                             |
| <i>det</i> Protinium theatrum                  | Puluinaria are mortuorum                      |
| <i>(5)</i> Protectum figuraliter uel scema     | Puluinaria cerimonia uel religiones 35        |
| Protelatus procul missus                       | Puluinar templum                              |
| Protexere cooperire                            | Pullati nigri qui in luctum uesti-            |
| Prouehit promouet seu profert                  | bus nigris utuntur                            |
| Prouenta sunt antemota sunt pro-               | Puluinar capitale                             |
| mota sunt                                      | Puluillum plumacium                           |
| <i>10</i> Prouilio portione quis pro se        | Putisculi qui cadauera proiciunt 40           |
| <i>promouet</i> Probeor honor et donor         | Pyra rogam lignorum instrue <sup>m</sup> ubi  |
| Prouidentiore consulciore                      | homines cremantur uel ubi gen-                |
| Prouanum aues parui pendetur                   | tiles sacrificant                             |
| <i>9</i> Puberta adulta nuptialis              | Purpurilla locus extra portam ubi             |
| <i>15</i> Pubescere percrecere iuueniscere     | iscorta postrant dictum est aut               |
| Pubes iuuentus qui semen emittere              | esto uocabulum quod inatre stola              |
| uel concipere potest                           | libertina et tota prostitute pur-             |
| Pudicundus uerecundus                          | purea ueste ueterentur                        |
| Puellaris cultus similis puelle                |   |
| Puerpera partus puelle qui primo               |   |
| partum masculum generat                        | Qualiter quomodo                              |
| <i>20</i> Puerperium partus cum puer nas-      | Quamqua etiam <sup>m</sup> licet (grauis que- |
| citur  | rella)  |
| <i>16</i> Puerper puer infra anno <sup>m</sup> | Quantillum quantulumcumque 45                 |
| <i>17</i> Puerpente uirginitas innocens        | Quantocius quanto uelocius                    |
| Puerpere fata in partulenta uel in             | Quanto citius celerius uel citius             |
| partu instituta                                | Quassam quamodo                               |
| Puerperium primum partus                       | Quassum quomodo                               |
| <i>25</i> Puerperium infans in utero fir-      | Quatinus quotinore 50                         |
| matus  | Querimonia (maleficus arteficus) con-         |
| Puerpera puella prima partus                   | testatio                                      |
| Puerperum etas puerilis                        | Quereta quis exitus                           |
| Pueritiole federis portitores                  | Questuosus lucrosus                           |
| Pugio gladius paruus paceratiarius             | Questuarii mercennarii                        |
| pancharis                                      | Questor consiliarius qui pecunia 55           |
| <i>30</i> Pugillarem paruum librum uel ta-     | publica praerogat                             |
| bulas qui pugno possis includere               | Quesumus rogamus                              |

16. sementem a || 19. partu a || 24. primus a || 40. Putuculi a || 42. pro-  
ferant a | matrone stola a | toga a | uterentur a || 51. arteficiis a ||



|  |  |
|--|--|
| Queuit potuit  | Radicatum a radice euulsum                           |
| Querit potuerit  | Ramenta musculæ (alibi firma)                        |
| Quinni qui non nisi quid                                 | Ramnum lignum ex quo spine<br>oriuntur               |
| Quinni quod non aut quare                                | Ramnasia hec amatoribus                              |
| 5 Quippini quidni  | Raptum subito tultum 35                              |
| Quirinali trabea] romuli habes                           | Raptim sublatum                                      |
| Quiritare] populare                                      | Rapit tulit  |
| Quiritat populo adloquitur que-<br>rellasdat in contione | Rastellum ligonem                                    |
| Quin habet ut staurat                                    | Rafimenta interamenta                                |
| 10 Quintana quinque                                      | Rata acceptabilia 40                                 |
| Quis quibus datiui et ablatiui casus                     | Rebellio post partem factum                          |
| Quiue monstroie  | Recenti iugi   |
| Quiares grece dicitur                                    | Recentia adoram noua                                 |
| Quia greco uocabulo aotenasu                             | Recentiora repatiora seu remotiora                   |
| 15 Quocirca quapropter quare                             | Recessus inferior 45                                 |
| Quocirca pro quare uel ideo                              | Recessis recessibus secretis interio-<br>ribus       |
| Quodsimentirim quod simentitus<br>fuerit                 | Receptas audius proprium reuo-<br>catus aut receptus |
| Quolibamine quo unctione                                 | Recellens retro cedens                               |
| Quorsum in quam partem (sine te-<br>gumenta)             | Recellit retro agit                                  |
| 20 Quorum genus ligni roboris                            | Recentia uiridia 50                                  |
| Quotumquemque quousque moram<br>facit                    | Recidiua renascentia seu ablata                      |
| Quulina coquina  | Recidiora rediuiua uel reparata                      |
| Quo ubi unde quomodo                                     | Recognatus filius patris                             |
|  | Recognitus ad cognitionem reuersus                   |
|  | Recursum repercussum 55                              |
|  | Recurso concusso                                     |
| Rabia furiam sania furientis                             | Redantruare gratiam referre                          |
| 25 Rabidis iracundis                                     | Rediutione retributione redditione                   |
| Rabidiores multum loquaces                               | Redhibet retribuet                                   |
| Rabiorem uerbosum multum lo-<br>quentem superbum         | Redhibere retribuere reddere 60                      |
| Rabiorum plura loquentium                                | Redimicule uitte quibus mitra li-<br>gantur          |
| Rabola aduocatus uel calumniator<br>auidus               | Rediuuium a morte aut a uetustate<br>reuocatum       |
| 30 Racemus modicus ramusculus cum<br>uuis                | Redius uerna præco                                   |
|  | Refendit rescendit aut demutat                       |



|                                      |                                      |    |
|--------------------------------------|--------------------------------------|----|
| Reflagrauis restrixit                | Repperio inuenio                     | 35 |
| Reflautur fouit resulta <sup>t</sup> | Reppertor auctorū inuentor           |    |
| Reformans restituens                 | Repperta inuenta                     |    |
| Refolsus eradicatus                  | Reppudula rana                       |    |
| 5 Regererit regesserit reportauerit  | Repudiauit repelluit                 |    |
| Regio femine] regio semine           | Repudiatis proiectis et ispretis     | 40 |
| Regimonium guuernatio diocesis       | Rera girum aque influmine            |    |
| Relator refertor                     | Rere arbitrare                       |    |
| Relegauit in aliam partem misit      | Rerum arbitrium                      |    |
| (reunxit)                            | Reris arbitraris                     |    |
| 10 Relucere resolueret ut luere      | Rere extimare                        | 45 |
| Relicina subrecta                    | Reserare pandere patefacere aperire  |    |
| Relictus dimissus                    | Resendabat rediebat                  |    |
| Relinqui dimitti                     | Resedis requiescendo odiosus         |    |
| Remigio guuernatione                 | Respuerunt spernerunt uitauerunt     |    |
| 15 Remigerulus rumoris portitor      | repellerunt                          |    |
| Remolens reducens                    | Resticula funem                      | 50 |
| Remolus romulus                      | Restiam denuo restitutam             |    |
| Remullius reparatus                  | Resuere dissire                      |    |
| Reminiculum ornamentum               | Resupuit minime sapuit               |    |
| 20 Remillo repando etpronulo         | Retanda purganda                     |    |
| Remiligines remoratrices             | Retexit palam fecit                  | 55 |
| Remulcens replacans                  | Retexerit clarum fecerit             |    |
| Rennuit negauit recusauit            | Retenta extensa                      |    |
| Rennuens denegans                    | Retelat aperit demonstrat            |    |
| 25 Rennuo recuso renego              | Retibus cassibus saginis quibus      |    |
| Rensere recitare reconsiderare       | pisces capiuntur                     |    |
| Repagula castra mansiones uel        | Retipere reluctare                   | 60 |
| stabula ubi recluduntur seu que      | Retor preclarus splendidus (uel cir- |    |
| adimento opponuntur aut subices)     | cumitor)                             |    |
| ouices                               | Retorica preclara                    |    |
| Repagula pudoris] claustra casti-    | Retorem preclarum splendidum         |    |
| tatis                                | Retorrius igneus uel orridus         |    |
| Repeda repete                        | Retractatus] medius concordie        | 65 |
| 30 Repedante redeunte                | Retribuam restituam reddam           |    |
| Repens stragiens subitanea           | Retracto tempore] transacto          |    |
| Repondeant uicem reddeant            | Retro actis preteritis temporibus    |    |
| Repperit inuenit                     | Rebellis perduellis                  |    |
| Reppertum inuentum                   | Reuellit a lūco remouit uel euellit  | 70 |

1. reflagrauit refrixit a || 14. gubernatione a || 38. rama a || 59. capiuntur b ||



|   |   |
|---|---|
| Reuelles qui de alterum regnum<br>ad alterum festinat transire                                  | mortui gentiles incenduntur uel<br>ubi cremantur ad martyrium |
| Reuera resuera  | Roma uirtus magna sublimitas 30                               |
| Reuerentia acta bona  | Ros madefactioeris  |
| Reuertisse redisse  | Rotatus rotunditas  |
| 5 Rex rectus gubernator   | Robrius nomen est   |
| Refocilauit refecit uel humanitate<br>fouit   | Rubigo (rugo) malignitas                                      |
| Rictum morsum   | Rubiginem eruginem 35   |
| Rictus patefactoris ferarum uel<br>contrahens   | Rubra rubea uel olus agrestis                                 |
| Ridiculosus detractor   | Rubulam rariorem multum lo-<br>quacem                         |
| 10 Riget pubet  | Rudentum stridor funium uel funes<br>quibus uela tenuntur     |
| Rigentem fulgentem  | Rues ruina  |
| Rimabatur circum uehebatur  | Rufus fuscus niger uel rubeus 40                              |
| Rimare inquirere  | Rugitus ferarum mugitus uel aqua-<br>rus siue uenti sonus     |
| Rimatur diligenter inquirat uel in-<br>spicit rimas aperit seu fuditur                          | Ruma mamma  |
| 15 Rimaris scrutaris diligentius ex-<br>quiras  | Rumigat masticat  |
| Rimatio scrutatio exquisitio  | Ruminat diligenter examinat uel<br>pecus cum remasticat       |
| Rimantibus scrutantibus   | Rumigerulus rumoris portitor 45                               |
| Rimanti acute exquirenti  | Rumusculus rumor breuis                                       |
| Rimiue circuire scrutare  | Runa pugna  |
| 20 Ringitur cruciatur   | Runata suspicata  |
| Rinicerus quadrupedes in nasu cor-<br>nutā  | Rupertes stridentes   |
| Ringitur irascitur aut indignator   | Ruregena inuillatus 50  |
| Riuales duo uiri una amantes quod<br>quasi uno riuo amoris utantur<br>uel meretricem seu amicam | Rus mentis crudementis  |
| Riuus aque cursus   | Ruspari requirere   |
| 25 Robora ligna robore aut ualida   | Rus eamus ad uillam eamus                                     |
| Rodanus fluuius initalia  | Rutilanda diuersorum coloranda                                |
| Rodoricus nomen est unius regis   | Rudus stercus quod de domo mun- 55<br>dantur                  |
| Roge uue genus est  | Sabulum sablone uel arena                                     |
| Rogum instruem lignorum ubi   | Saburra honus quod uacuas naues<br>stabiliunt                 |

8. patefactio oris b || 14. finditur b || 19. circuire ab || 21. cornuta b ||  
31. madefatio aeris b || 34. erugo b || 37. Rubulam ab || 41. aquarum b || 50. in  
uilla natus b || 55. mundatur b ||



|   |  |    |
|---|--|----|
| Sabiatur osculatur  | Saure sorices  | 35 |
| Sacrificioli <sup>1</sup> sacrificantes immo-<br>lantes <sup>q. salidivm.</sup> | Seuit furit irascitur  |    |
| Sacrificiolis sacrificantibus   | Seuienti furienti irascenti  |    |
| Sagacissimo uelocissimo acutissimo  | Seuis tetrax tenebrosis hostibus                                   |    |
| 5 Sagine retie  | Secarius gladiator   |    |
| Sagina pinguedo   | Secernerunt separauerunt   | 40 |
| Saginantur nutriuntur inpinguantur  | Sector bonorum uenditor  |    |
| Saginata crassatus pinguis  | Secordes stulti  |    |
| Salitum coniunctum <sup>l. 24</sup>   | Secubat sequistrate cubat  |    |
| 10 Saliunca uirgulti flore genus  | Sed necusquam sed nec aliquando                                    |    |
| Salum mare  | Segetes gillones   | 45 |
| Saliares cenas] sumptuosas que  | Seguit seminauit   |    |
| fiunt aliis   | Semesam senē comestam  |    |
| Samo insula in egeo mare  | Seminaria luxuria  |    |
| Samnum prouincia est  | Semiuecors minus a corde   |    |
| 15 Sambucus saltator  | Simistria liber inchoationis sex                                   | 50 |
| Sancenizat letatur uel triumphat  | mensuum continentem  |    |
| Sandaraca genus coloris   | Sepulchrum placet aliis composi-<br>tum a semis et pulchro eo quod |    |
| Sapa defretum spumatum  | superficie pulchrum intus ossi-<br>bus plenum sed pulchrum uarro   |    |
| Sapsa res ipsa uel inequalis  | negat aspirari debere ne duabus                                    |    |
| 20 Sappappa quasi dulce acidum uinum  | consonantibus media intercedat                                     |    |
| Sarcina pondus honore   | aspiratio quod minime ab anti-<br>quis uidetur secutum             |    |
| Sarcito reficito restituito prestat   | Semifori dimidio feri  |    |
| Sartum consitum coniunctum  | Semipes claudus  |    |
| Sartim uel mox stratim seu certe  | Senilis senex diminutiue   |    |
| 25 Sarissa genus macedonici   | Senticeta beprosa spinosa  | 55 |
| Sata seminata conlocata uel men-<br>sura idest modium unum semit                | Sentiera ut supra spinosa dumeta                                   |    |
| Satat seminat   | Senio merore   |    |
| Satest sufficit (satescit)  | Septis] stabilis   |    |
| Satescit sufficienter intellegit  | Seque et se  |    |
| 30 Satellite principes non boni uel   | (Sequet esset)   | 60 |
| armigeri buccellarii ceruarii   | Sequates uernulas  |    |
| Satellitium domesticorum turmas   | Sequestrauerat segregauerat  |    |
| Saucilia uulnera  | Serpillum puleium uel alia sal-<br>uatica                          |    |
| Sauguntur ciuitas est   | Sese se ipsum seu ipsam  |    |
| Sauinarius capiloditis idest tauer-<br>narius                                   |  |    |



|  |  |
|--|--|
| Seseque et sese  | Somnia nucula idest fantasia noctis 35                           |
| Sesenam sese uero  | Somniator qui nucula uidit uel                                   |
| Sestertius modus est pecunie idest                               | qui interpretat  |
| semis tertius  | Sons nocens  |
| <sup>cas</sup> Seuacuum sine causa <sup>q. 273, 178 355, 4</sup> | Sontes nocentes  |
| <sup>le</sup> 5 Sibant celant                                    | Sontem nocentem  |
| <sup>782</sup> Sibilum sifilum                                   | Sonus sonorus idest sonus grauis 40 <sup>q. p. 923</sup>         |
| Sicarius secturus idest gladiator                                | Sortitor parte   |
| Sicilie telluris sicilie terra                                   | Soruit sorbuit   |
| <sup>400</sup> Sicu diis gradium paruum                          | Sospitas incolomitas salutem offert                              |
| 10 Signifer qui signum portat simio-                             | Sospitatem incolomitatem   |
| phorus   | Scamma ubi paradoxia fiunt 45 —                                  |
| Signa monstrea prodigia  | Scammata harena ubi athletas                                     |
| Sine palpitatione procul esitatione                              | luctant  |
| sine dubio   | Scalum rete  |
| <sup>1</sup> Sincipit dimidium caput                             | Scandit uersum diuidit <sup>per</sup> partem me-                 |
| Singulat alat spirat   | tricam   |
| 15 Singultum suggluttium   | Scapus certus numerus <sup>homorum</sup> <sup>q. p. 491</sup>    |
| Sinuoso quod insinuet  | Scapule retrorsa hominum 50                                      |
| Sinuosus insinuator  | Scatebre fontes putei  |
| Si paret si constat  | Scasus tumulus chartarum <sup>numerus</sup> <sup>q. p. 491</sup> |
| Sisamen genus floris sisami                                      | Scaturientibus scatiscentibus idest                              |
| 20 Sispes sospes idest beatus                                    | bullientibus (scaliscentibus)                                    |
| <sup>4 = diu</sup> Sisti (exui uel stare feci) <sup>782</sup>    | Scaurus cui pedes introrsus curbi                                |
| <sup>q. 782</sup> Sistipulatus promisit uel promittit            | supt   |
| Stipulationum promissionum                                       | Scaurosus asper <sup>q. p. 430</sup> 55                          |
| Si uult si uoluerit  | Scena teatri locus aut ludus mi-                                 |
| 25 Sobrinus fratri magni filius                                  | micus  |
| Sobrius pudicus  | Scheda charta scripta  |
| Soccos calciolos uel furnia <sup>forma</sup>                     | Scholasticus diminutiue est scho-                                |
| Socce calciolos agreco   | lasticulus diriuatium ut monti-                                  |
| Socrus socera  | culus  |
| 30 Sodes siaudes   | Scilicet reuera siue reprorsus plane                             |
| <sup>(audias)</sup> Sodes sic uiuas                              | profecto utique scire licet                                      |
| <sup>782</sup> Solidamentum firmamentum celi                     | Scine delectabilia <sup>401, 15</sup> 60 <sup>2. Socrus</sup>    |
| Solida petra] firma petra  | Scitum decretum uel iudicium                                     |
| Sol ideo sol appellatur quia ob-                                 | Scopuloso loco lapideo loco in mare                              |
| scuratis sideribus solus paret ut                                | Scortum (sordiscum idest) meretrix                               |
| cicero dixit   | Scossum citius uelociter <sup>2. = ext.</sup>                    |



|   |                                     |    |
|---|-------------------------------------|----|
| Scoria sordes metallorum                  | Sponsalis sponsa deorum             | 35 |
| Scrupula ebrietas                         | Sporpula dianomidosi chrimaton      |    |
| Screpitus sonus uel longa etas            | idest distributio pecunie           |    |
| Screpas dissenti irascere                 | Spuma salis fluctus maris           |    |
| 5 Scripturas textus litterarum            | Spuma argenti lithargirum           |    |
| Scrobe fosse                              | Spurius de incerto patre natus      |    |
| Scroicitatur exquiri                      | idest de adulterio uel de ancilla   |    |
| Scroposus inequalis asper                 | procreatus                          |    |
| Scrufertarii uiles atque contempti        | Squalor sordes immundities          | 40 |
| hoc est grutari                           | Squalores spurcities pollutiones    |    |
| 10 Scrobibus fossolis                     | Squama sordes piscium               |    |
| Sculles canes marini                      | Stabilitas firmitas roborantia      |    |
| Sculpta sacrilegi noxa est scelerati      | Stabulum ubi equi aluntur abista-   |    |
| peccati                                   | bilitate dictum                     |    |
| Sculptilia ligna seu lapides sculpti      | Stadium passi sunt CXXV             | 45 |
| Scurra risolia dicta uel qui redi-        | Stagnum status aquarum idest la-    |    |
| cula dicit                                | cum qui non effluit uel genus       |    |
| 15 Scurrilitas uaniloquium                | metalli                             |    |
| Scussores qui iacule <sup>a</sup> mittunt | Stagna refusa maria commota         |    |
| Scungere dolare                           | Statasa staturas                    |    |
| 1 Sparum genus arborum seu spa-           | Statia sollicitudo                  |    |
| ragum                                     | Status iocundus                     | 50 |
| Sparus genus teli minorem                 | Stec <sup>a</sup> ista uero         |    |
| 20 Specula spiculum sagitta               | Stelionatum uerba iuris             |    |
| Speculator superinspector                 | Stemmata ornamenta regalia          |    |
| Speculatorem superintentorem              | Stemma generis nobilitas            |    |
| Spexit inspicit uidit                     | Sterillum barba de capra iocai      | 55 |
| 1 Spheristerium pilatorum lusus           | Stilum calamum graphii (uel nobis-  |    |
| 25 Spicabilis uisibilis                   | simum)                              |    |
| Spicula missiua sagitta                   | Stic ibi in loco                    |    |
| Spinosa ueprosa aspera                    | Stine hinc uel de isto loco         |    |
| 4 Spiris exutis nudis                     | Stillat suburit                     |    |
| Spiri circuli                             | Stillicidum gutta de fastidio tecti | 60 |
| 30 Spida horrida (hortos uelut fenum)     | descendens                          |    |
| Sponsor promissor                         | Stipe elimosina entoli              |    |
| Sponsores uates fideiussores              | Stipes elimosine uictus             |    |
| Spongia gladius                           | Stipem quod de parua in summa       |    |
| Sponsa nimpha idest nupto tradita         | colle <sup>a</sup>                  |    |

2. Scrapula b || 4. Screpas b || 36. Sportula b || 42. Squamas b || 48. Sta-  
tas b || 53. Stemmata b || 63. colligitur b ||



|   |   |                       |
|---|---|-----------------------|
| Stipendiis annonis meritis donus                  | Subsannauerunt sonauerunt                       |                       |
| militaris   | Subsequia reliqua residua uel ab-               |                       |
| Stipula calamum                                   | iecentia  |                       |
| Stirps origo radix (uel parua quan-               | Subsicium subsequi                              | 35                    |
| <i>Stips (Lg.)</i> titas pecunie)                 | Subsicibus malus interpret                      | <i>Stips</i>          |
| Stiria gutta                                      | Subsistentia persona a subsisten-               | <i>Stips</i>          |
| 5 Stipatores qui in naues <sup>m</sup> percon-    | dum   |                       |
| portant <sup>515/60</sup>                         | Subuecta subportans                             |                       |
| Strepitus uoces pari murmoris                     | Subulcus porcarius                              |                       |
| Strofa inpostura                                  | Sulci porcarii                                  | 40                    |
| Strofarius inpostor                               | Subtegimen stramen dicit                        |                       |
| <i>Sty. Stit.</i> Studit conlisit uel confrigit   | Subtrinum locus ubi suuntur ali-                |                       |
| 10 Strues ager congeries lignorum                 | quei species                                    |                       |
| Struus auidas consistens                          | Sucus uirtus                                    |                       |
| Suadet per ingenio subtrahit                      | Sudes fustes ex utraque parte acutos            |                       |
| Sub accessu qui potest accedi                     | Sue porcina                                     | 45                    |
| ? Subarruit pignerauit <sup>580/4</sup>           | Suere consuere idest considerare (ex <i>Lg.</i> |                       |
| 15 Subaudit subaudire enim est quo-               | consuere <i>corr. m. I</i> )                    |                       |
| <i>Sty. man.</i> tiens aliquis dicat uade, mina   | Suescit adsuescit                               |                       |
| carrum illum, non carrum minat                    | Suetudo mores ordines                           |                       |
| sed uobes qui eum trahunt                         | Suffragium prerogatiuum                         |                       |
| <i>Sty.</i> Subdiuale sub constitu imperiale      | Sufferentia patientia                           | 50                    |
| Subantes libidinantes a suis                      | Sugglutius singultus                            |                       |
| Subegerunt dominauerunt                           | Sugitantes sollicitantes                        | <i>Sty.</i>           |
| Subegit dominauit sub iugum misit                 | Suiflum sibilum                                 | <i>Sty.</i>           |
| <i>Lg.</i> 20 Subfarcinatus sub bracio carrecatus | Suilla porcina                                  |                       |
| Subigerunt donauerunt                             | Suillum porcum                                  | 55                    |
| Subigit conuincit dominat donat                   | Suinum porcinum                                 |                       |
| Subigat cogat dominet                             | Sum panem <i>pro. cum Lg. 433</i>               | <i>Simile? ?</i>      |
| Subindie assidue                                  | Summula breuissima                              | <i>Sum. porcin</i>    |
| <i>N</i> 25 Subindius frequentius                 | Summussa clam occulte                           | <i>am. Lg. p. 433</i> |
| Sublimissimus eminentissimus                      | Sumpta annona familiaris                        | 60                    |
| Sublato tulto eleuato                             | Suope sua uoluntate                             |                       |
| Sublegar inguinarum bumbonaria                    | Superfuit superauit                             |                       |
| Sublustris non omnino tenebricosa                 | Superbe stercus suillum                         |                       |
| 30 Subsannat inlustrat inridet                    | Suppes supnipes idest supinis pe-               |                       |
| Subsannati despectio derisio inlusio              | dibus   |                       |
| Subsannationem inlusionem                         | Sura masculati uiarum                           | 65                    |

11. audax b || 30. insultat b || 34. abiacentia b || 37. ad b || 38. Sub-  
nectans b || 40. Subulci b || 65. muscula tibiaram b ||



|  |                                    |                        |
|--|------------------------------------|------------------------|
| Suras tibias                                   | Taura sterelis                     | 30                     |
| Surus surculus <i>IV, 424, 6</i>               | Taurificandum immolandum litan-    | <i>Lyr. 1, 324, 27</i> |
| Suruisse superbire <i>cf. 344, 16, 366, 47</i> | dum sacrificandum                  |                        |
| Suscenset inputet <i>469, 53</i>               | Taxat nominat designat             |                        |
| 5 Suscensere inputare                          | Taxatio nominatio designatio       |                        |
| 1 Suspectiuncula suspectio brevis              | Taxatur estimatur                  |                        |
| Suspicientia admiratio                         | Taxauit adnotabit                  | 35                     |
| Suspici suspicare                              | Taxatiuncula brevis designatio     |                        |
| Suspisit sursum intendat                       | Talatrix colafurintabo <i>Low</i>  | <i>2. Tigris?</i>      |
| 10 Suspirium anxiantis respiratio              | Tefre nugacitas                    |                        |
| Sustenterit nutriat                            | Teges coopertorium                 |                        |
| Sustenuit feruit                               | Tegetes coopertoria matte          | 40                     |
| Susurrones malorum cogitatores                 | Tegmen tegimentum                  |                        |
| Sutilla captio                                 | Tegmine tectorium uel corium pelle |                        |
| 15 Suspiritu suspirio                          | Tegitacula tectorium iunctum tecto |                        |
| Syrtes loca arenosa in mari uel                | Telum gladium missile idest sa-    |                        |
| duo sinus africi maris in quibus               | gitta                              |                        |
| accedit et recedit                             | Tellus (telor) humus terra         | 45                     |
|  | Telluris terrenus                  |                        |
|  | (Telurum) usque nunc uel finis     | <i>Tenus?</i>          |
| 17 Tabo sanguis putrefactus seu de             | Telluerunt genuerunt aut edoca-    |                        |
| fluxu corporis exanime facies                  | uerunt                             |                        |
| deformitas                                     | Temo temone                        |                        |
| Tabule studia litterarum uel axes              | Temptatio latronicium latrocinium  | 50                     |
| Taciturnitas tacitas lingue silentius          | Temulentus uiolentus ebriosus qui  |                        |
| 20 Tactus manum positio <i>in</i>              | a uino tremet                      |                        |
| Talit pennata thalos <i>Talio: poena? a</i>    | Temultum mustum                    |                        |
| Talionem eiusdem rei reconpensatio             | Tensus tesus                       | <i>cf. App. 1, 2</i>   |
| adiucē <i>- 489, 37</i>                        | Tergus dorsum                      |                        |
| Tam temere tam facile                          | Tergiuersatur contradictor         | 55                     |
| 18 Tames cruor sanguinis                       | Tredo termes                       |                        |
| 25 Tantocius tanto uelocius tanto ce-          | Teritis rotunditas <i>- 76, 25</i> |                        |
| leriter  | Teres mundus homo                  |                        |
| Tapsus ciuitas inter uizacium et               | Terret terretur formidat           |                        |
| tripoli  | Territat in timore mittit          | 60                     |
| 19 Tarta ustulata                              | Territare formidare                |                        |
| Tartarinum terribilem formidolo-               | Territant pabescunt multum formi-  |                        |
| sum  | dant                               |                        |
| 21 Tarua hispida                               | Terricipium fouem                  | <i>N</i>               |



|                                      |                                    |    |
|--------------------------------------|------------------------------------|----|
| Territorium ager colonis adsigna-    | Tonditantes sepe tondentes         | 30 |
| tum iterum in publico redactum       | Tonliliatim loqui prauis uerbis a  |    |
| Testor predico                       | togilio parasito qui hoc inue-     |    |
| Testudo ordo militum in modum        | neratri aucupium ut salutatio      |    |
| coronę interius terga habentes       | conuitium responderet maledi-      |    |
| uel duritia glarea                   | centem blandissime salutare        |    |
| Testudine genus quadripedi est       | Topatium gemma uilissima multis    |    |
| 5 Tesserarius praepositus eunorum    | coloribus                          |    |
| Testudo grarea idest pauimentum      | Torax militare munimentum          |    |
| Testas fulmine tactas                | Torcularia ubi oleum uel uinum     |    |
| Teterrimus satis niger               | exprimitur                         |    |
| Tetricus obscurus facie              | Torpedo stupor corporis            | 35 |
| 10 Tetrum nigrum obscurum            | Torpescunt stupescunt              |    |
| Theristrum amictum                   | Torpidus stupidus                  |    |
| Thesaurum pecunię repositę           | Torpis fustis adustus aridus       |    |
| Theoretica inspectiua                | Torque liberatus a supplicio       |    |
| Thiare pillei uel friuoli quo fruges | Toreumata que intorno rasa sunt    | 40 |
| utuntur                              | uel uasa celata                    |    |
| 15 Thoracem pectus                   | Tornantur uersantur                |    |
| Thoragium ornatus mimicus            | Torrent assant in igne             |    |
| Thorithorum lecti uel stratum        | Toritor stupor animi torporis      |    |
| lectum                               | Torua horrida metuenda             |    |
| Tiberius nomen est unius imperii     | Totona quod namque                 | 45 |
| Tiberi a tiberino rege sic nomina-   | Toitoth tantos                     |    |
| tum cum prius aluola uocaretur       | Trapeditas mensas                  |    |
| 20 Tibie calami                      | Trapedita nummularius              |    |
| (Tibites) tibicines idest tybie ca-  | Trapetum molum in quo oliue mo-    |    |
| nentes                               | liuntur                            |    |
| Tibicines calamis canentes           | Trabacula tabula                   | 50 |
| Timaci libido                        | Tractatum questio contrariorum     |    |
| Tignum trauem materiam               | uel solutio                        |    |
| 25 Tignaria fastidia domus           | Tragoecis gentium fabule carmina   |    |
| Tignarius edificator domus           | poetarum                           |    |
| Titensis clangor                     | Trames extremitas uestimenti       |    |
| Toga uestis superior que senatu      | Tramite nosco itinere cognosco     |    |
| induitur                             | Transficto transiecto              | 55 |
| Tolleno genus macine aquarie ita     | Transfuta qui ad hostem transfugit |    |
| dictum quod alternis attollitur      | Transmeabunt transibunt            |    |
| uel quod tollat austum aquam         | Transitorie simpliciter            |    |



|   |                                     |    |                                 |
|---|-------------------------------------|----|---------------------------------|
| Transnatans transuolans                         | Trumbi genus iudicii                |    | 2. Langob.                      |
| Trauea uestis regia seu consulis                | Truelum diabete idest circinum      | 30 | 2. 1. 1. 1.                     |
| Trassenam dicit tegulas <sup>per</sup> quas lu- | Trux palpitans in quacumque causa   |    |                                 |
| men admittitur a transeunde                     | Tubicines tuba (seu tibia) canentes |    |                                 |
| appellate                                       | Tuerat custodierat                  |    |                                 |
| Trectat contrectat                              | Tua dextera tua uirtute             |    | Ver?                            |
| 5 Trepudium pars triumphi                       | Tuccetum bubula apud albinos gal-   | 35 | Pers                            |
| Treuia quod tres uie in uno con-                | los condita                         |    |                                 |
| ueniunt   | Tuburcinatus propinatus hic alibi   |    |                                 |
| Trepudiare timere                               | turbatus                            |    |                                 |
| Triaria qui tertio loco constituun-             | Tugurium hospitium pauperis mo-     |    |                                 |
| tur in exercito                                 | dicum idest casa breuis             |    |                                 |
| Tribulis curiales                               | Tulei ribuli                        |    | Tullei rivuli (null - tribuli?) |
| 10 Tribulis genus est spinarum                  | Tulere tulerunt                     |    |                                 |
| Tribie proserpina                               | Tullicatim carptim                  | 40 | oti                             |
| Trini terni                                     | Tumet furiis inflatur               |    |                                 |
| Trinepos pronepos pronepotis in-                | Tumulatus sepultus                  |    |                                 |
| feriori gradu idest sexta generatio             | Tumulus terre congeries super de-   |    |                                 |
| 11 Tritonia dea paludestris dicitur             | functum idest sepulchrum fossa      |    |                                 |
| 15 Tripedia scabellum cum tres pedes            | uel monumenta                       |    |                                 |
| Tripudium gaudium seu exultatio                 | Tumulum memoria funeris             | 45 |                                 |
| Triumphat letatur sancenizat                    | Tum de futuro dicitur tempore uel   | 45 |                                 |
| Triumphalis dies gaudium uel                    | deinde alias interdum               |    |                                 |
| uictorie  | Tunc ipso tempore idest preterito   |    |                                 |
| Trimastigia triber uero                         | tempore uel futuro                  |    |                                 |
| 20 Tropeum triumphum abspolia mor-              | Turbines turbidines commotiones     |    |                                 |
| tuorum uictoria machina in qua                  | tempestas uentorum                  |    |                                 |
| portantur spolie bellorum seu                   | Turbolentus obscurus non lucidus    |    |                                 |
| armatas arbores                                 | Turbo perturbatio uertigo grex      |    | gymn. uti q. turba              |
| 21 Tropus sonus cantus                          | Turcus gens est maligna             | 50 |                                 |
| Trorsus impulsus                                | Turenum mare sursum                 |    |                                 |
| Trorsuli equites                                | Turgidolum quod tumet aut in-       |    | Calull                          |
| Trosseos equestres                              | flatum est                          |    |                                 |
| 25 Truse clusiones 382, 15                      | Turmarcha qui preest exercitui      |    | N                               |
| Truculentus uehementissimus                     | Turpescunt obstupescunt             |    |                                 |
| Trudit inpulit inpingit recludit ab-            | Turpis culum                        | 55 |                                 |
| scondit   | Turia nomen fluminum                |    |                                 |
| Truncus sine capite uel sine manu               | Turris aedificia moeniarum          |    |                                 |
| pedesque  | Turritum muratum edificatum         |    |                                 |



|   |   |    |
|---|---|----|
| Tus genus est pigmenti  | Vasticant pro uicissitudine reddunt   | 30 |
| Tusum contusum  | Vasticantur diuinant  | 30 |
| Tuturilla ita dictus locus in quo<br>corruptele fiebant quod ibi tur-<br>turi opera daretur idest panē                    | Vat///um (i erasa) mensura <sup>cyra</sup> centus<br>chaus  | 30 |
| Tygius inferorum inferorus  | Vectigal exactio publica siliquati-<br>cum idest quod uenditur in mer-<br>cato seu quē ad uictum pertinet |    |
| 5 Tyrea purpurea  | Vectigalia tributa publica  |    |
| Or Tyribulum thimiamaterium   | Vector qui aliquid portat uel qui<br>ab aliquo portatur   |    |
| Vacillant tremunt   | Vega grande ualde grande  | 35 |
| Vacillare tremere trepidare   | Veget ualet   |    |
| 13 Vacat in ipso permanet scholazi  | Vegeant ualeant   |    |
| 10 Vadis exsanguis  | Vegetatine uegetudine idest forti-<br>tudine uirtute  |    |
| 7.444.4 23 Vadoribus sequacibus   | Vegeto corpore <sup>o</sup> studiose corpore  |    |
| Vadosa loca] humilia loca dicta<br>autem uada ubi homines trans-<br>eunt  | Vegit probit erigit   | 40 |
| Vadis exsanguis   | Vehemens nimis ualidus fortis seu<br>frigor gelus pruina acerrima   |    |
| Vafer uersipelle (in ras. m. 2) astu-<br>tus seu rabiens  | Velificant prospere nauigant  |    |
| 15 Vafre inequaliter  | Velligatim paulatim   |    |
| Vafrum uersutum   | Velit uult  |    |
| Vagatur terrat  | Velteltire gentis cuiusdam loquella   | 45 |
| Vagina] gladii theca  | Vemarum herbe genus quod in<br>locis humidis nascitur   |    |
| Vagitus uoces infantum fletus   | Vehemeris ferox   |    |
| 20 Vagurrit per odium uagatur   | Venenum amara commixtio unde<br>homines tegantur  |    |
| Valde fluit multum fluit  | Venerunt uendiderunt  |    |
| Valde olet adolet multum redolet  | Venerie luxurie   | 50 |
| Valitant sani sunt  | Vena oculie cuniculi  |    |
| Valitudo a ualendo siue bene siue<br>male   | Veniit uendidit   |    |
| 25 Vallum locus humilior uel fossa-<br>tum girum  | Venunt uendunt  |    |
| Valuitur hostiarius   | Veraciter firmiter fideliter  |    |
| Vappa nugatur nihil   | Verana insania idest uetrana  | 55 |
| Varam uibianam pertice duorum<br>inter se conligate que ad serem<br>sustinent uel de prouerbium se-<br>quitur ubi afantio | Veretillum podex  |    |
|   | Veretrum natura   |    |
|   | Veretuum pertussorium   |    |
|   | Verbactum terra proscisa  |    |



|  |  |
|--|--|
| Vernaculum mancipium domina-   | Veternus morbus inueteratus hy-                                |
| tum  | drops  |
| <i>Ly.</i> Vernat a tempore <sup>li</sup> emat <sup>li</sup> siue <sup>ve</sup> carni- | Vetuleo <sup>a</sup> uetusta uetrana <i>Ab. p. 443</i>         |
| ficat  | Vetulus ueteranus  |
| Vernulas sequaces  | Vexillum signum militare idest                                 |
| <i>5</i> Vernant pollent florent   | belli signum seu crux aut pa-                                  |
| Vernet polleat florescat   | xillum   |
| Verrunt scūpant uel uertunt scin-  | Viamo rationem 35  |
| dunt trahunt exquirunt seu ex-   | Vibramine coruscatione   |
| cogitant   | Vicaria] ad uicem  |
| Verissime ueritati similem   | Vicatim per uicem in intentione <i>peruenerat. 443</i>         |
| Versatibus uestris   | Vicissitatim per uicissitudinem                                |
| <i>?</i> Versatus armatus (aduersarius)  | Videre uideris 40  |
| <i>10</i> Versa uice reciprocum seu inuer-   | Videlicem prorsus plane etiam certe                            |
| sum  | Viduerta calamitas <i>= Fest.</i>                              |
| Versipellis uersicolor idest diuersos  | Vidubium qui duos maritos amisit                               |
| mutat colores  | Vilicare uille pręesse   |
| <i>R</i> Versificator poemata scribit  | Vimine tenui uirgulto 45 <i>reg.</i>                           |
| Vertelle nomen ciuitatis est   | Vindemia collectione laborum <i>2. uisum?</i>                  |
| <i>N</i> Vertigines inrotationes   | Vinditasse uendere uendedisse                                  |
| <i>15</i> Verticeps pubes idest uir siue   | Violacium uenetum  |
| eunuchus   | Viole flores herbarum  |
| Verternarii mulomedici   | Vittatim magne uirtutis <i>2. 50</i>                           |
| Vescum obscurum  | Virago fortissima femina quod                                  |
| Vescus non adpetens cibos  | quasi uirum <sup>p</sup> suerat idest mulier <i>2. regent?</i> |
| Vesperugo stella espurus   | uirilis  |
| <i>20</i> Veste dea que <i>non</i>   | Virecta uirentia que in agris uirent                           |
| Vesta <sup>li</sup> sacerdos antiquorum  | Viridi iuuenti <sup>at</sup> nouella etas                      |
| <i>Venerat?</i> Vester <sup>at</sup> subdolos capitalis                                | Virutum fortiter   |
| Vestis barba   | Viriscit maiorum uirium fit 55 <i>M.</i>                       |
| Vestibulum primus introitus domus  | Viriosi uiribus subnixa <i>R</i>                               |
| regię ingressus  | Virissat uiriliter sapit                                       |
| <i>Ving?</i> <i>25</i> Vestigiis] ubicumque  | Viriosus austerus  |
| Vestis pulla] uestis nigra   | Virore fortitudine   |
| Vestratis uestris  | Virosus neruosus 60  |
| <i>n</i> Vestis ludiaria] <sup>lunior</sup> strionica tenuis                           | Visceratim membratim <i>R</i>                                  |
| Veterator insidiator diabolus stro-  | Viscus caro sine pingui  |
| phosus idest inpostor  | Vtilęgant uituperant   |
| <i>30</i> Veterna saumaria   | Vocis pręconii laudem regalem                                  |







- Altea <sup>ha</sup> malua agrestis uel malua <sup>hibiscus?</sup> uiscis \*Ancurata genus furie  
 Altea ab altitudine \*Anclabatur deficiebatur  
 Allectus quod sit palam electus \*Angaria compulsio uel ui coagens  
 \*Alabrox ursus \*Anclo uel anclos haurio uel haurior  
 5 Allobrox (et ambrox) gallus deficio perficior exerceor  
 \*Alcitellus alte <sup>uocatus</sup> uocatus Aona circuitus tractus clima 40 / 2  
 Albico albesco quasi albus sum Apostrophat transitum facit N  
 Ambagines loca fluxuosa (fle m. 3) Apostesis constanter  
 fracta operosa Apocrisarium responsionum por-  
 titor  
 Ambagit repellit <sup>Amphibolus?</sup> Amphibolus <sup>Amphibolus?</sup> Apelta scuta  
 10 Amphostius bilinguis <sup>Amphostius?</sup> Apitiosus equus calyx? 45  
 Amaelat reponit commendat Aporiatus angustiat  
 Amusim equamen (leuamen) Apostatare adeo discere / esti  
 \*Amolare dissipare \*Appendix socia comes adiuncticia  
 \*Amphibalus bellosa Areda canale  
 15 \*Ambone pulpitem Aristas spicas thecias 50  
 Anilis inanis nichil demens Aruspices incantatores  
 Anguina glandula Anguinaria morbus faucium dolus  
 de inguine  
 Anitas senectus Arseria uasa cum quibus uinum 55  
 20 Antitias senectus ferebant ad aras  
 Antipheta abiecta Armilla brachiola  
 Antigeni primo geniti Ardalis actus cum iniquitate  
 Angiportum portum angustum Arcicoler rationabiliter  
 Anniculus unius anni spatio Aricinas testas agill//as (e erasa?)  
 25 Annet splendet fulget micat Arrare guadiare 60  
 Anser auca Artubus membrs digitorum  
 Anagrip agrippare carnem femine Arepticius qui habet spiritum pi-  
 cum manu thonis  
 Anchil uirga aurea \*Arcessit incusauit prouocauit  
 Anubarb flaba barba \*Arpalice uenatrice  
 30 Angenus flagelli \*Arillator mercator 65  
 Antus multitudo senum \*Ardaleo ganeo lurgo glutto  
 Andeca uberg et auriga uberg se- \*Aripus gladius falcatus  
 cundum legem langobardorum \*Arcera plaustrum  
 \*Antilia uasa auritoria uel laguena \*Arenam parare non dicitur quod  
 \*Angina glandula uel morbus fau- arena sit sed ipsum theatrum  
 cium arena dicitur  
 35 \*Anxati uocati nominati \*Argutum conuictum plautus 70



- Astratum nudum  
 Asperata quasi petrosa  
 \*Asseres quod assideant parietibus  
 trabibusue  
 \*Asti urbem arcem  
 5 \*Ascer sanguis cruor  
 \*Assuit consuit annexuit  
 \*Asser lignum in tecto  
 Atrienses imitatores, hostiarii  
 Attaminat inquinat contaminat  
 10 Atrouelleris nigra coloris  
 Atellanus mim<sup>us</sup> theatralis iussus  
 \*Atratus lucubris in obscuro uigilans  
 \*Auctilio puplica uenditio idest auctio  
 \*Auernunt auertunt  
 15 \*Auigellus auarus  
 \*Auium cantus planctus  
 \*Auillus agnus recens natus  
 \*Auronicum italicum  
 \*Auralis auripizans  
 20 \*Aurugo uentus urens  
 \*Austeritas honerositas grauitas  
 \*Austrare humidum facere  
 Baccis nodis catenarum  
 Baccar floribus genus uel fructus  
 hedere  
 25 Bacce lasciuiens  
 Baculum fustem pastorem  
 Bafer malitiosus insidiosus  
 Balatus clamor ouium uel planctus  
 Balbutit qui tarde loquitur  
 30 Balbas portas ecclesie uel atrium  
 Baltha audax  
 Bapte sacra seu sacerdotes  
 Barriton organus uel uox elefantis  
 Barginus peregrinus  
 35 \*Bardus tardus sensus stultus  
 \*Barbati legitimi  
 \*Barrum (rufum) elefans  
 \*Barathea lammina auri  
 \*Bassas pingues oues  
 \*Bassiat sustinet  
 Bassium non altum  
 \*Bassus proprium secunde declinationis  
 contatus corporis quarte declinationis  
 \*Basterna genus uehicularum  
 Batos rubum  
 \*Batus amphora  
 \*Bataclat alat  
 \*Batillum turibulum  
 \*Battulia quod uulgo battalia dicitur  
 \*Bandenola lectum uaticum  
 \*Belipos sensibilis uel delerus  
 \*Bena canna agrestis  
 \*Bentilabam uigilabam custodiebam  
 \*Bersator habitator  
 \*Beto aues que in ospitio seruatur  
 \*Bibro corusco sagitto resplendo  
 55 \*Bibolis qui sanguinem bibit  
 \*Biforidant duplicant  
 \*Biga duo equi sub iugo  
 \*Biliosus semper tristis  
 \*Bimus biennalis  
 \*Bimalcus liber pater  
 \*Bipinni qui utrisque partibus secures habet  
 \*Bissum uestis albi coloris graece papaten  
 \*Bitumen aspalte  
 \*Blastas tineas  
 65 \*Blax stultus insipiens  
 \*Blactet perstupidum loquitur  
 \*Blappere stupide et sine causa loqui  
 \*Bobinor conuicior clamo



|  |  |                            |
|--|--|----------------------------|
| *Boarium forum   | Calamistrum comptio capilli uel<br>crispi  |                            |
| *Bobiatur conuiciatur  | Calips fornax ferri uel furca pe-<br>nalis   |                            |
| <i>du/tu?</i> *Boiam ligatum cum catena  | Calatrum stercus   | 35 ?                       |
| *Bole uincula lignea et ferri  | Calathus canistrum uel quassillum  |                            |
| <i>Sunt in 5</i> *Boletos delectabiles <i>cf. 499, 17</i>  | Calculus numerus (uel pruna carbo)   | <i>cf. carbo uel cer</i>   |
| *Bostar ubi concremantur corpora   | Calamaula canna de qua canetur   | <i>cf. plagiaria</i>       |
| mortuorum uel stabula boum   | Calutulum (in quo mortui deferuntur<br>uel uestimentum detritum seu<br>linteum <i>cf. Pliny 30, 5</i> )            | <i>cf. capulus</i>         |
| Brancus praefocatio  | Caluor frustror decipio  | 40 —                       |
| Brattea auri lammina   | Calabris <sup>4</sup> uentis siccis  | <i>+ Alabulus in Libia</i> |
| Brochus cuius dentibus expellun-<br>tur labra  | Caluo (uel caluillo s. <i>scr. m. I</i> ) prime<br>coniugationis tondeo decollo, ter-<br>tie coniugationis decipio | — <i>N</i>                 |
| 10 Broicus qui labrum superiorem<br>minimum habet  | Canceri arunci   | ?                          |
| Brucus locuste   | Canus albicapilli antiquus   |                            |
| Brumosa immunda  | Cansum perditum inanem   | 45   5                     |
| Bruma gelus hiemps ( <i>edacitas</i> )   | Cana cubia siluestria  |                            |
| Brutescit obmutescit   | Canier [seductor] leno [suasor]  | <i>Loupi</i>               |
| <i>B</i> 15 Bubulum qui sugat uentum uel<br>aliquid aliud et postea reddet   | Canifer seductor   |                            |
| Bubestris (animal araneę simile)   | Capiscere inuadere   | <i>+</i>                   |
| Bubarrus stultus ineptus   | Captura apprehensura   | 50                         |
| Bubinare sanguine inquinare men-<br>struate  | Capus falco  |                            |
| <i>Galygus</i> Bucu (sacerdos) rusticus  | Cappar <sup>a</sup> fructum  | 2                          |
| 20 Bulla sigilla uel ornamenta cinguli   | Capidum interuallum spatium  | 2 <i>N</i>                 |
| <i>Loupi 135</i> Bumbum sordidum <i>sonum</i>  | Caritium marmor  | <i>ys</i>                  |
| <i>70 Pl</i> Bumbitio sonus apum   | Carissa faba   | 55 <i>vafra (Loupi)</i>    |
| <i>60</i> Bumbosos strumosus gimberosus  | Cartallum canistrum  |                            |
| Burum rufumum  | Carbase lentea uela nauigii uel<br>operimenta  |                            |
| 25 Burdo qui ex equo et asina nascitur   | Carpasim color gemme uiridis   | <i>u (Pliny)</i>           |
| Bustum praeflammatum   | Carpentum carrum   |                            |
| <i>Loupi 85</i> Butum imbutum  | Caroina porta <i>in Roma?</i>  | 60 <i>2 g?</i>             |
| Butus incipiens  | Cartilago speciem ossi habet non<br>firmitatem ut sunt aures et ex-<br>tremitas costarum                           |                            |
| Buxus tibiole uel genus ligni  | Carpio detraho colligo inchoo  |                            |
| 30 Caddos sanctus  | Carbasa ligna medie nallis in qui-<br>bus antennę quiescunt  | <i>u?</i>                  |
| Cadus uas  |  |                            |
| Cadurdum membrum uirile nam<br>proprie cadurda dicuntur sum-<br>mitates nature femineę sicut ui-<br>rorum praeputium |  |                            |



|                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Carptus discissus                     | Cigneus (s ex m m. 1) album          |
| Castoso capere                        | Cigni poete sunt dicti               |
| Casses araneorum tela                 | Cilex pirata latro marinus           |
| Cascellius aulus iuris peritus        | Cimmera bustea mortalia              |
| 5 Cathomis cardi ferrei uel uirge     | Cimbria species crocorum 40          |
| nodose                                | Cinore herba que dicitur rosa canina |
| Catax claudus a coxa                  | Ciniphs maior hircus                 |
| Catasta omne genus machine quod       | Circie radii solis                   |
| ingenio componitur                    | Cirra uos infra uos                  |
| Caudices arborum radices              | Ciroxere circumdare 45               |
| Caucem gladium                        | Circopeticus animal similis simio    |
| 10 Caudino organo                     | Citreus pomerius                     |
| Caupones uenditores uini              | Choriuantes ludentes cum generi-     |
| Cautellum ualde rectum                | bus organum                          |
| Cauterium ferrum candens cum          | Chele brachia scorpionis             |
| quo incidunt medici                   | Chies pluua 50                       |
| Caula curtis mandra                   | Chitis fusor                         |
| 15 Cecuma noctua                      | Claudia spes tranquillitatis         |
| Celeptra genus metri                  | Clanes bene agere                    |
| Cemulus inclinatus                    | Clandestinum satis occultum          |
| Cementum mendacium                    | Clasicum cornicium tubacinum 55      |
| Cemericas siluas obscuras             | Claregatio clara actio               |
| 20 Censuta uigor seueritas            | Claes pluua                          |
| Centuriatim habundanter copiose       | Clasma fragmen                       |
| Centonem (cantorem uel) lupanar       | Clepit rapit subrept                 |
| uel uelum de multis pannis            | Clepsidra casella 60                 |
| Cerealiam ferramenta cum quibus       | Clima paralimpsis                    |
| terra colitur                         | Clinium lectum uel accubitus         |
| Cernuus supplex prostratus            | Cloaca clabaca uel aquaria           |
| 25 Ceraunis gemmis uel montis epi     | Cluo polleo resplendo                |
| Cerucal puppis                        | Cludendinus imperitus 65             |
| Certones uulgares                     | Coagitatam concussam                 |
| Cernula prona                         | Coagolatus congelatus conglutti-     |
| Cethura timiama                       | natus                                |
| 30 Cetus quietus immobilis uel fundus | Coculum conuculas mulierum           |
| Cepe capitatum                        | Coccum uel coccinum color rubeus     |
| Ciatus modus mensure                  | Coesco conpesco 70                   |
| Cicinus et ciconia nomina sunt        | Coicus terrenus uel pulbis seu malus |
| animum                                | Coierat coniurat                     |
| Cicur sus domesticus                  | Colliridas cibus quem nos nebulam    |
| 35 Cidnus femina est harianne         | dicimus                              |



|   |  |
|---|--|
| Collorida ppanis modicus                                    | Contritio humiliatio fractio                 |
| Colliria medicamenta emplastra                              | Continuatur obturatur                        |
| Collatio adunatio conferentia col-<br>lectio                | Contrafus contrarius                         |
| Columbar genus uinculi catena ferri<br>(c. f. add. al. m.)  | Contorpet stupet                             |
| 5 Columen culmen columna                                    | Conuicaneum uicinum                          |
| Colefius iunctura coxę                                      | Conuiciaria iniuriosa calumniosa             |
| Coltax clodus a coxa 494,61                                 | Conuix proclibis                             |
| Colectica glutinatoria                                      | Cophinos corbe                               |
| Colligiatus carpentarius                                    | Corcodillus bestia in nilo flumine           |
| 10 Commentarius sciolus explanator                          | *Corimbi edere poma                          |
| Computus consiliis  | Cornicularius capielarius                    |
| Comat (ornat) frondiat                                      | Corbet sentit                                |
| Comiter coambulem   | Corruptandis humore humandis                 |
| Comperies inuentio gaudium                                  | Corbana oblata                               |
| 15 Comesatio comestio superflua                             | Coturnum uel cotursum superbum 50            |
| Compungor coniungor   | compositum calciamentum                      |
| Complosus illisus mutuo percussus                           | Crateres calices uinarum                     |
| Commatulus iocator  | Crassor bachor insanio                       |
| Commissarii notarii   | Crebiscunt lapsi sunt                        |
| 20 Conata a partu liberata                                  | Creparacas sermones                          |
| Conclium crematum   | Cribus qui satagit farina                    |
| Concretum commixtum coagola-<br>tum                         | Criniculis capillis                          |
| Concido praecido uel muto uultus                            | *Criscus anus                                |
| Confragosa aspera dura                                      | *Cripta spelunca                             |
| 25 Confundo miscuo dissipo                                  | Crura gambe tibie                            |
| Conicior ligatur  | Crustum (glacies) gleba                      |
| Coniueo consentio conspiro (uel<br>prohibeo)                | Cummercium commutationem                     |
| Conlactaneus qui simul bibit lacte                          | Cubitus cuuitatio                            |
| Conliuescit conplacat delectat                              | Culsus aditum                                |
| 30 Conlinati mensurati                                      | Culmus calamus fluuii                        |
| Conlustrare circum quaque con-<br>spicere                   | Culmo gillione                               |
| Consors sortionarius  | Culus uas sciphus                            |
| Consistorium rupis alta uel habi-<br>tatorium uel statorium | Cunire stercus facere unde et in-<br>quinare |
| Contuernari collega   | Cultor operarius                             |
| 35 Contiriaca subcineta                                     | Culpeum ornamentum                           |
|   | Cupria stultus                               |
|   | Curiales ministri puplici                    |
|   | Culator clamator                             |
|   | Cudo cudi uel cusi ferio (operor)            |



- Damarę capare  
 Damiurgus magistratus  
 Deambulare spatium iterare  
 \*Declubere bellicare  
 5 Decidium qui cito cecidit  
 Defieiscit deficit fatigatur  
 Defrustat aliena defraudat  
 Defradit defraudat rennuit  
 Defreta desperata  
 10 Defetiscor uiribus priuor  
 Degestio curatio purgatio digero  
 \*Degulator gulę deditus  
 Deiecit allentauit prohibet  
 Delectum electum (flectum)  
 15 Delegio exelegio  
 Deliuatum perfusum oblitum mi-  
 nuitum  
 Deliniti placati (deiectati) uncti  
 Deluit lauit  
 Demoror tardo  
 20 Demptio separatio deminutio (add.  
 m. 2)  
 25 Deminuti minuati  
 Demiror despicio  
 Denotat detractat  
 Deorsum desursum insuptus  
 Deplere deplenum deducere  
 Depirabatum quicquid deperit  
 Depeculatio internicium pecorum  
 Deplet euacuat exinaniscit  
 \*Depudiscentem impudentem  
 30 Dernunt certant  
 Derutus (euersus) deiectus  
 Desituata delinita forma  
 Desecto inciso ignabo  
 Desquit quieuit ab ira  
 35 Desudare decertare  
 Destitue relinque catalipsusin  
 Desitio traditio spontanea  
 Despiciatis debis patribus deiectis  
 abruptis (de. abr. add. m. 2)  
 \*Desultor qui de equo in equum  
 transilit  
 \*Despuit spumat 40  
 \*Despicabilis contemptibilis  
 Detectus puplicatus discoopertus  
 Deterimi purgaui frumenta  
 Dettrictio commendatio defrictio  
 Detersit abstersit stulauit munda- 45 elutauit  
 uit lauit  
 \*Detemptator possessor  
 Deuerticulum secus uiam extra iuam  
 Dialus liber  
 Diana dea (cotidiana) m. dies!  
 Diabasium mediatorem  
 50 \*Dianas fons est  
 \*Dianaria herba artimisia  
 Dicius dilicius  
 Dicilis qui cito dicet (di ex do ut  
 vid. m. 2)  
 \*Didia dilectus amabilis  
 Diescit patescit  
 Diebus teutis diebus certis et sta-  
 tutis  
 Dierme turpe  
 Dieta corporis dispensatio seu sel-  
 lula  
 Diexenum dextrum (diexestum) 60  
 Dietas domus  
 Diellium bellum  
 Dierni turpes  
 Digudiecur statuat  
 Diluculo aluiscente celo  
 65 Dilis cotidianis  
 Dimiscuit cognouit iunxit  
 \*Diouolares uilissime meretrices  
 Diododa philosophus astronomus  
 \*Diotrepes speciosus insulsus uel 70  
 decor insaniens  
 Diplomatarius duplicator  
 Diriguerunt oculis stupuerunt  
 Discuuitum disiunctum semotum



|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Dispater duorum pater                 | *Dotatum per manus uel habun-                                 |
| Dispartio iudex aruiter               | danter  |
| Dispectare discedere despicere        | Duca formula  |
| Disperit suscepit                     | Ducator qui uiam ostendit                                     |
| 5 Dispilatum dispersum                | Duellio debellans pauperes 40                                 |
| Dissecitum disclusum disseptum        | Duerit dederit  |
| Dissicit submergit dissipat dispergit | Duelio perditio   |
| tollit (tollit <i>add. m. 2</i> )     | Dumiscere spinis obseri                                       |
| Distaut elanguit distillauit          | Dunt dant tribuunt  |
| 4 Distruit deiecit allentauit 49413   |   |
| 10 Distorquet discruiat dislaniat     |   |
| Discriminator discretor diuisor       | Eburnum adsimilitudinem eboris 45                             |
| (diu. <i>add. m. 2</i> )              | aptum   |
| Disciduerunt dissenserunt reces-      | Ecuit meruit  |
| serunt                                | Ecudit excutit percutit                                       |
| Dispecit secernit                     | Edenana sine dente edentulus (ed. <i>cinea? if. fol. 74</i> ) |
| Dissignat ordinat distribuit          | <i>add. m. 2</i> )  |
| 15 Disproficit a profecto deficit     | *Edemittat dentes recludit                                    |
| Dissecere dissipare risicare          | Edilla uictualia 50   |
| *Discingo dissoluo diuido             | *Editicius iudex quem una pars <i>ciens!</i>                  |
| *Dissiduo diurne                      | eligit  |
| 2 Diuagalis constitutus imperialis    | *Editumus qui edem seruat quasi                               |
| 20 Diuersati in loco positi           | edis intimus  |
| Diuerticulum breuis locus in quo      | Edocilis plusquam docens                                      |
| diuertit                              | Edoles edificiis seruientes 55                                |
| 2 Diueruerat disiungit uel inuenit    | Edocumenta geste segregate                                    |
| Diuersorium receptaculum ospita-      | Edo uithraces, edisserentes elo-                              |
| lium                                  | quentes   |
| Diunitat quod ex diuinitate fit       | Edulus consumptor comestor                                    |
| 25 Diuinior diuinitate refector       | Edulia bromata ciui   |
| Dualis constitutus fundatus           | Efferiamur superbieramus                                      |
| 26 Dodomas dona munera 4. 11944       | Effectus apium fructus 60                                     |
| Dolabra securis lapidaria ascia       | Effemerides rationes  |
| Dolia ydre (e <i>ex a m. 1</i> ) uasa | Effeminita reptus stimata                                     |
| 30 Doleum ludu $\equiv$ lio           | Effecticia perfectio utilitas                                 |
| Domatibus porticibus                  | *Efferatus mente ferina effectus                              |
| 4 Donarium gazophilacium              | *Effetanda disputanda 65                                      |
| Dononarus domator                     | *Effetetur euacuetur  |
| Doquam doctrinam                      | Effimate impure (e <i>ex a m. 1</i> ) emolles                 |
| 35 Doris mareus amnifer nimpheus      | Effuttare (t <i>add. m. 2</i> ) mentiri elo-                  |
| Driphum tribunal eburneum             | qui sine ueritate   |



- Effuncare radicitus eruere  
 Egestuosus miseriis pressus  
 Egierat ualde iurat  
 Ellactare e lacte tollere  
 5 Elauit euasi  
 Elimere extra limen proferre  
 Elogobrat<sup>u</sup>i explicatio  
 Eluciens produciens  
 Eluere unguere emundare  
 10 Elues liquor *Li. 6*  
 Eluitur exsoluitur purgatur ex-  
 piatur  
 Eluxit luctum (c *add. m. 2*) depo-  
 suit (de *add. m. 2*)  
 Ellum coclearium  
 Ellum multum confidens  
 15 Elludere circumuenire  
 Elluui<sup>es</sup> liquores quando ab (*sup.*  
*scr. m. 1*) aliquo funduntur  
 Eluens lauans  
 Elucobrat<sup>es</sup> euigilantes  
 Elutare ungere  
 20 Elleuoro sistro *meditatio in or-*  
*ganis*  
 \*Elix arcturus maior uel uasculum  
 ubi lana tingitur  
 \*Elices ampliores sulci  
 Emax tenuis maceran<sup>u</sup> qui amat de  
 mere aliquid  
 25 Emacitas emendi auiditas marcitudo  
 Emacitus emendatus  
 \*Emblemata ornamenta uasorum  
 uel eminens sculptura (*verba uel*  
*sculptura al. atram scr.*)  
 Emeritus egressus demilitia  
 Eminulis eminentibus modice  
 Eminiscitur in memoriam reducitur  
 30 Emisit telum sagittauit  
 Emispherium absida *frigg*  
 Emolum fructum laborum  
 Emonilis modice ementibus *1. 28*
- Emperigrafa circumscripta  
 \*Empos uel empes inpatiens amens 35  
 \*Emporia neut<sup>u</sup> gen<sup>u</sup> mercatum  
 Emulcens oblectans  
 Emuncto deriso deluso  
 Emticius liberatus a seruitio  
 \*Emunctoria forcipes 40  
 \*Emungor emunctus uaso expurgor  
 Eneruauit elanguit  
 Enecare infocare  
 \*Enertia pigritia  
 Ennius nomen doctoris cui pauo 45  
 peruisionem in ore introiuit et  
 altera die surrexit grammaticus  
 fuit aū cultor idolorum  
 Enocilis anguilla  
 \*Ependentem melotem  
 Edictum iudicis (uel carmen fa-  
 mosum)  
 Epicasto locus est ad causas discer-  
 nendas  
 Epicastorium supra castorium di- 50  
 citur incensorium  
 \*Epizania splendor  
 \*Epilongum miseratio capitula  
 \*Epincion siue epicinium trium-  
 phum uictoria  
 Epolencius epolis clatoperia  
 Epulaticius qui epulis dat operam 55  
 Equora placat fluctus maris mitigat  
 Ergasterium operatorium  
 Erga te circa te  
 Erilius inferius  
 Erimit apparat 60  
 \*Erisibe erugo et rubigo  
 Erogitat exquirat  
 Erodion auis maior qui etiam aqui-  
 lam prindet  
 Eruderans purgans rudora  
 Erusci tusci eruli turci benetici 65  
 Erunis furiis



|              |                                     |           |                                     |                             |
|--------------|-------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------------------------|
| 498<br>ex 65 | Erulorum beneticorum                | embren?   | Exedra dītas, thronus sublimis      |                             |
|              | Eruca uermis uel musca minuta       |           | Exercitatio uerbositas studiositas  |                             |
|              | Estimatores nominatores             |           | meditatio (st. med. add. m. 2)      |                             |
| 1. 497 Rom.  | Espio uideo procul speculor         |           | Exestuāt feruet caumatizat          | 40 Ver.                     |
| 5            | *Escit erit                         |           | *Exercitor ad quem cotidianus       |                             |
|              | *Essedarius mulio ueiculi           |           | questus nauis pertinet              |                             |
| 2. 493       | Ethinones delectauiles              |           | Exheredo prohiicio                  |                             |
| 259 494      | Ethos sinus gremium                 |           | Exias excellas                      | d?                          |
|              | Ethna mons in quo umbilicus in-     |           | Ex interuallo interposito tempore   |                             |
|              | ferni dicitur esse et est in parti- |           | Exinuāt explanat exaperit           | 45 B                        |
|              | bus sicilię                         |           | Exitimus extrenuus                  | ?                           |
| Ver.         | 10 Euantis furientes uachantes      |           | Ex illibata de intacta pudica munda |                             |
|              | Euangelizo annuntio                 |           | Exodatus turpis                     |                             |
| N R          | Euescor excomedo                    |           | *Exorbitare errare declinare        |                             |
| N            | Euertiuilis declinauilis            |           | Experire spermentare cognoscere     | 50 —                        |
| cho          | Eutum sonum                         |           | Expectorare extra pectus iacet      | re                          |
| Ver.         | 15 Euictum incommotum               |           | Expilat occulte exterminat          |                             |
|              | Eumenidus furiosus iratus           |           | Explicauilis patrator perfector     | ?                           |
|              | Eulilogus uersiculus                |           | *Explodita exclusa                  | 54766                       |
|              | *Eurus qui et eridanus a quibus-    |           | Expuncta fibra pectoris             | 55                          |
|              | dam nilus uel gente                 |           | Extenus extraneus alienus           |                             |
| Fgl?         | *Euelatus spoliatus                 |           | Externuit extraneum fecit           | 2 fgl. gl. 7. 1. 1.         |
| vi           | 20 *Euerculum scopa                 | lumen?    | *Extabescit languescit flet plus    | R                           |
| tu?          | Exaindit elegit exculpit            |           | quam tabet                          |                             |
| ?            | Exacrum odiuile simulacrum          |           | Extimo aruitror credo considero     |                             |
|              | Exaceruo amarico                    |           | Extreo depello                      | 60 ? exferre?               |
|              | Exaltem explorantem                 |           | Exultus porro fugatus               | 1/a?                        |
| 25           | Exanclare exaurire egerere          |           | Exulcero exaspero (uulnero)         |                             |
|              | Exadituat excludit                  |           | Exulit expulit                      | 1/a?                        |
|              | Exammissi perdit                    | fulg. 661 | Ex unis ex singularibus             |                             |
|              | Examusim lusio tabule               |           | Exbosum periculosum                 | 65 ? / etc. 55. 19          |
| un Law       | *Exaditat excludet ab aditis        |           | Exuolatus exuotus nudatus           | 2 // fgl.                   |
| 30           | *Exanglat euacuat                   |           | Exulceratio stimulatio quę pungit   |                             |
|              | Excessus (praeuaricator) inextasin  |           | uel uulneratio asperum uerbo-       |                             |
|              | factus                              |           | rum (uel — uerborum add. m. 2)      |                             |
|              | *Excessum stuporem                  |           |                                     |                             |
|              | *Excessibus erratibus               |           |                                     |                             |
|              | Excito produco surgo                |           |                                     |                             |
| 35           | *Excolas diligas                    |           | Fabonius radium solis odium leue    | 455, 28<br>494, 43. 634, 33 |
|              | Excusatum sine occasione            |           | (o. l. add. m. 2)                   |                             |
| 2            | Exechus fatuus sine corde           |           | *Fabrateria domus ubi fabrices sunt | 70                          |
| 24 497       |                                     |           | *Fabri uentosi fabulosi             | 70                          |



|                        |                                     |                                     |                   |
|------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| <i>Vagitus</i> 2       | Facebus questus murmur              | Faxo facio sine duuio ago           | 35                |
| <i>51. Laid</i> 2      | Facenninas clausibiles uallationes  | *Februatum purgatum                 | <i>Flu. Febr</i>  |
|                        | Factionarius causidicus             | *Februs deus inferior aut gentiles  | <i>Var</i>        |
|                        | Falangarius uerbosus unus ex multis | Fecundi cespites fructiferi         |                   |
| <i>hasker</i> 5        | Falareca genus artis grandis        | Fecem nouissimum tempus signi-      |                   |
|                        | Falernum uinum mediocre et le-      | ficat                               |                   |
| 2                      | tum ualde                           | Feculare subsedere                  | 40 <i>N</i>       |
|                        | Falcatos gladiatores                | Fede (corde in cithara) uel cenose  | <i>foedae</i>     |
| 9                      | Falangatis multitudinibus           | Fedare inquinare cammarare sor-     |                   |
|                        | *Falanga fustis super cui aliquid   | didare                              |                   |
|                        | ligatur                             | Fel (feculentum) amaritudo          | <i>q. fac</i>     |
| <i>634/30</i> 10       | Famigerabilis fame deuulgatē        | Fellinosus cholicos idest colericus | <i>X</i>          |
|                        | Fanaticus minister templi uel qui   | Feles animal quadrupes elluros      | 45                |
|                        | diuinat in templo                   | *Fenicium coccinum                  |                   |
|                        | Fanum templum candelabrum           | Feronia agrorum siue inferorum dea  |                   |
|                        | Fanticus mathematicus qui quasi     | Ferreus nexus uincula ferrea        |                   |
|                        | sacra dicit                         | Ferrigo durities                    | <i>q. N</i>       |
|                        | Farra farina pulentia frumenta      | Ferruginem obscuritatem seu ferri   | 50                |
| 2                      | 15 Farus cinatorium turris          | curie                               |                   |
| <i>7. Plut. 481</i> 15 | Farsa fatigata <i>saginata?</i>     | Ferude lasciuē bromosē              | <i>q. fetidae</i> |
| <i>N</i>               | Farcilem plenum unde fartores       | Feracius ferulius habundantius      | <i>te</i>         |
|                        | Farsores (to pro so m. 2) qui aues  | Fertuna cuncta composita            |                   |
|                        | saginant uel homines                | Ferbeo ferbui ebullio               |                   |
| <i>q</i>               | Farcinatus oneratus carrecatus      | Ferueo uel feruo ferui irascor      | 55                |
| 20                     | Faruasta sem                        | Fessi rerum copii inopes esurientes | <i>Ver</i>        |
| <i>Niedermaun</i> 47   | *Farcostus qui cum biberit uinum    | rerum                               |                   |
|                        | inflatur pedibus                    | Fetus pulcer fructifer              |                   |
| 2                      | Fastus deceptor suasor              | Fetantes parturientes               |                   |
| <i>et</i>              | Fastilis diues habundans            | Fias facias                         |                   |
|                        | Fassica legumina                    | Fialas uasa parba uitrea            | 60                |
| 25                     | *Faselis nauiculis                  | Fiblas fibulas ligamenta            |                   |
| <i>B</i>               | Fatiscit frangit dissoluit          | Fibras interanea iecor uena san-    |                   |
| <i>II, 75, 2</i> 25    | Fautus puer                         | guinum pulmone                      |                   |
|                        | Faunus heremi habitator             | Fibrā ualitudinem                   | <i>ie?</i>        |
|                        | Fauni dii silbani illusores         | Fibris artibus uncinorum            |                   |
| <i>Inv.</i> 16 30      | Fauus nouilis                       | *Fibrosus leuis mendax              | 65                |
| <i>N</i>               | Fauisum suffragium                  | *Fibra uena uel corda               |                   |
|                        | Fauilla ciner                       | *Ficus masc uitium corporis femi    |                   |
|                        | Faunos ficarios, quidam asserunt    | fructus arboris utrumque quartē     |                   |
|                        | homines silbestres                  | declinationis quodsi secunde de     |                   |
|                        | Faxit libenter facit                | arbore dicitur                      |                   |



|  |  |                     |
|--|--|---------------------|
| 35<br>Fidustum fidelem                                   | Foliatum curuatum  | Loew gl. ?          |
| Fidicula genus tormentorum sicut<br>lamminea             | *Folori armaria uel loculi in qui-<br>bus libri collocantur      | foruli (Zan.)       |
| - Fiducule corde cithare                                 | *Forco faliscum uel cultrum siue                                 | 35                  |
| Fidicula citharedus                                      | securem  |                     |
| 5 Fidi fragi (i in ras.) refrage (e in<br>ras.) fidei    | Fori medie partes nauli idest se-<br>dilia nautarum              |                     |
| 13 Fiscalia palatia domnica res pu-<br>blica             | Formes astula minuta   |                     |
| *Fision inflatio et os pupille                           | Formum calidum   | = Plur.             |
| *Fistulo sibilo  | Fornices saxum subcauum  |                     |
| Flabrum praecipitium incitamentum                        | Fordea omnis herba   | 40 = Flur. ?        |
| aure labris uentis tempestatibus                         | Forcipes de quibus inciditur aurum                               |                     |
| 10 Flagello copidermor (uerbero)                         | Forfices de quibus filum inciditur                               |                     |
| Flagitias taurias  | Forpices de quibus capilli inci-<br>duntur                       |                     |
| Flagra ferule uel flagella incendia                      | Fortunus patrimonium   |                     |
| Flammigena deflammatus non adu-<br>stus                  | Fossorium cauatorium sarculum                                    | 45                  |
| Flammicus locus in urbe roma                             | Fraga genus pomi idest chamemila                                 |                     |
| 15 Flamedia nomen sacerdotis iobis                       | Fraglat plus olit redolet  |                     |
| Flauellum uenticapium                                    | Fritillum pürgum tabule  | Juv.                |
| Flasce pro uehendo et recondendo<br>dicte                | *Friguttire suptiliter gannire                                   |                     |
| Flaccencia ardentia sicca absque<br>humore               | Frodatur philloscopus  | 50                  |
| Fleuma defusio sanguinis                                 | Fronatur purgatur  | N                   |
| 20 Floralis aper optimus floridus                        | Frusta particula modica uel fru-<br>stella                       | N                   |
| N Floscida florulenta floribus plena                     | Frutus adiutus   | 12                  |
| Flocci fecerim non contempserim                          | Frustum carnis crustum carnis pars<br>carnis                     | 2                   |
| Floualentia florentia                                    | *Fucinus lacus marsorum  | 55                  |
| Flocci et nauci pro nichilo ponitur                      | Fugus portus uel genus herbe ut<br>fucus (uel — fucus add. m. 2) | 2                   |
| 25 Fluuidus impetosus                                    | Fulgra grauis  | (gratulus) 51 ans ? |
| *Flustra sunt motus maris sine<br>tempestate fluctuantis | Fulgorat expendit  | 2. Vult ?           |
| *Fluicola fluuium colens                                 | Fulfreald idest quarta   | Leugibant ?         |
| Focas uitulus marinus                                    | Fulera mulierum uera uel meri                                    | 60 ?                |
| Id. Focarias uxores militum                              | uasa   |                     |
| 30 Focos ospitia uestibula                               | Fumigo nebula turbo  | N                   |
| Focus lares domicilium seu tinctura<br>color)            | Fuma terra   | 2                   |
| Foedus finctum ius iurandum                              | Fumida fumosa  |                     |
|  | Functio exolutio tributorum                                      |                     |
|  | Funda retia linea seu fundibula                                  | 65                  |



- Fundanus (anus *ex o corr. m.2*) \*Gessatus mercennarius uel exercitus  
 rusticus qui fundum colit  
 Funalia stuppea candelabra \*Gestamen consolatio  
 Fundana/// (s *erasa*) qui pensiones \*Getura nutrix comportatrix 30  
 colit \*Gibberus qui sarcine uitiiis succumbit testimonii 569 41  
 Furfuraculum tenebras  
 5 Furia fusca Glaucia rupea flaua  
 \*Fuscina diminutium fuscinula id Glarea lapilli  
 est creacra Glaucia uiridia  
 \*Glabrio faciei disceptor 569 35  
 Galearii bu///cellarii (c *erasa*) idest \*Gleua (glea) cespes durus  
 satellites Gleba terra pinguis et ponitur pro  
 Galero pallium incapite procapillis pane  
 Galus nomen passeris luteis pen- \*Glicerium mulier dulcis uel me-  
 nulis retrix  
 10 \*Galeatum munitum uel affirmatum Glo, uiri soror  
 \*Gabino toga que est uestis sena- Globuere cutem detrahare exco- 40  
 toria riare  
 Ganeosus tauernarius gulosus pro- Glosia uere soror  
 pinator \*Glomus collectio filiorum  
 Ganeo eomestor glutto Glos soror uxoris et uxor fratris  
 Ganeorum meretricum risio \*Glutto lungo manduconem luxu-  
 15 Ganimedis nomen pueri quem iouis riosus  
 rapuit Gnaroſe prudentes sapientes 45  
 \*Gania loca subterranea ubi luxurie Gnomon umbilicus  
 fiunt \*Gnauiter scienter uel sapienter  
 \*Ganim̄ tabernarius Gothi scotti  
 Garrulus cantor dulcis melos pro- Goma particula sententie  
 mens \*Grace fide 50  
 \*Gausapa delicie epule uel bestium Grator gratulor  
 genus Gratuitum gratis datum uel pla-  
 20 Genauat fortiter exequabatur catum  
 Genuinum initium necis et nature Grace fede olide putide  
 in id est insertum potum mortis \*Gramina genus intra bile  
 Geniatus gratus Gremium sinum uel sedile 55  
 Gertho nugator sordidator Gremia siccamina lignorum  
 \*Gerro nugator dictus a gerris Grostus faretra domus sagittarum  
 Gestita iocularis minuta Grundiunt strepitum faciunt  
 Gesticulum chironomia electio Gruit inuenit  
 Gesticulanus orchistis idest lasciuus Grues a sono uocis dicuntur 60  
 adulter Gur locus altus profundus fouea



Guttit stillicidium idest guttę que \*Horcūm et foretūm pro bono 35  
ab altitudine cadent dicebant

\*Historium lignum quo modius  
equatur

\*Iacinctus flos quasi rubens lilium

Iconisma imago figura sine pectore

\*Iduare diuidere in lingua eutrusca

Ieraticas literas sacerdotales

Ignearius ignem continens

\*Impendar moriar

Imburium curuatio

\*Implicisco implico

\*Impellicatus in domum concubi- 45

narum

Inanimus qui numquam habuit ani-

mam

*Inaptus lautus lotus*

Inarbutum inpraiceps non cadens

In articulo diei in hora in momento

Inageo inmedio

Inbescit extra consuetudine effi-

citur

\*In canali scolasticus de foro

Incilat inclamat arguit

Inciens cui partus adest praegnans

In cluuies sordes uel morbus

Incolum arma iactantia

Inconjectum naufragium rerum

Inconbuls<sup>a</sup>a    indissoluta    incommu-  
tabilis

\*Incompetis idest uicis uel in capi-  
tibus uiarum

Incrūiscit infrequentat

Incudis massa ferri librata

Incumbo repauso quiesco

Incurſa uniuerſa

\*Incelebre desertum nec nominatum

\*Incentrices accusatrices

\*Incentrices accusatrices 65



- Indolus incrementum uel sine dolo    Instriata instructa delectauilia  
Indoles certe//rei uel progenies    Insitio insertio  
Indomo non instruo haud perficio    Institis nastalis ligamina mortuorum  
In epigrammate in famoso carmine    Insulcat infert  
5 \*Inermat armis spoliat    Insultat de alterius iniuria gaudet  
Inergumina demoniaca    \*Insilere insurgere  
Inerta indiuisa    \*Integrasco restauror  
In fascibus in honore positis    Intercalari interponere  
Infet negat    Intergumentus operaturus  
10 Infetaces infructuose    Intercaluit intermittit  
Inferiē sacrificia mortuorum (s. m.    Intrio infundo uel tuto  
m. 2)    \*Intiua cicoria scarola  
Infertat ministrat apportat (a. m. 2)    \*Intuba herbarum radices multe  
Infidiē infamiē    et tenues quē ambiunt segetes  
Infittiale ius    et necant  
15 Informitas incompositio (mitas in-    \*Intriuerat minutauerat contriuerat 50  
compositio m. 2 in ras.)    Inuergit infundit  
Informis turpis uel lōrida seu sine    Inuidit serpit penetrat  
forma    In nūlba innerba plāustri  
Infrendo strido    In umbilico in sinu inmedietate  
\*Infronitus indigestus crudelis    \*Iocinora uiscera 55  
Ingenti calamo stilo procero    Ippomenia cello e fluminis filia  
20 Ingestus criminosus coinquinatus    Isquitallus puer cum primum ad  
Ingurgitasset perincidisset    res accedit  
\*Iniugis uigum numquam ferens    Isco aperio patefio  
\*Inigere pecus agere idest minare    Istromatheas opus uarium seu la-  
Inletismis incogitationibus    cinia nam et uaria diuersitate  
25 Inmendat deprabat    contextum  
Inmarce praepedire nota    Iuulū siuulū portē 60  
Innemorosa inspinosa infronduosa    Iuga galea (uel splendor omnium  
(ro ex ru)    siderum  
Inospitatus inhabitauilis    Iugia assidua  
Inpetiule inprobū seūum    Iuncias tenues graciles (gr. add. m. 2)  
30 Inpinguor saginor    Iuppres nomen est unius gentilium  
\*Inpudoratum non eruuescentem    deorum  
\*Inrefragabiliter inseparabiliter    Iuris praeuēctus lege sublimatus 65  
Inrequerit legitime querit    Iussorium lex praecepti  
Inceptra reposita in regno posita    Iure pactionis ratione placiti  
35 Inspicare spicas colligere incidere    Iure fori lege seculari  
uel findere (inc. uel find. m. 2)    \*Iugerum quantum in die uernali  
Insquitia rusticitas inperitia    par boum arare potest



- Inc?* Labina lapsum limum terre      Laniosum pannosum laceratum  
*N* Labiscitur discurrit diducitur con-      Lanius pannus sutus  
      uellit  
*?* Labima labrum (*inferens hoc est*      Lancinat bellicat trucidat  
      sepulchrum)      ceratum  
*Verg.* Labrusca uitis agrestis ubaque in      Lanigenos apices] capita arietum *Verg.*  
      sepe nascitur *462/25*      Lapsari sepius laui  
*Q* *i* 5 Labella exagium rectum idest te-      \*Lapit cruciat sollicitat dolet = *Febl?*  
      runcum      \*Lapates caricas  
*N* Labrum pila urna in qua mortui      Laquearia catene auree uel camere 35  
      ponuntur      aut ornamenta uel decipule (uel  
      Labarum bandus uel sceptrum      decip. m. 2)  
*?* Lacer curatus auribus uel artatis      Largiuscule largius quantulum cum-  
      auribus (uel art. aur. *add. m. 2*)      que  
*N* Lacertuosus musculosus      Larantes arantes cultores  
*Febl?* 10 Lacit illicit incidit captat decipit      \*Largiue feruide  
      (*dec. add. m. 2*)      Lasciuitas iactura  
      Lacune fosse uel inluuie stagna      Lassiscere lassare 40  
      Lacinosum pannosum laceratum      Laser sucus herbe ferule uel filie  
      unde corruptus sermo loquitur      herbe (sucus — filie herbe m. 2)  
      lacinosum *let*      Laterense (n *suprascr. m. 2*) per  
      Lactare circumuenire      omnem mundum  
*Verg?* Lacrimis coactis finctis langoribus      Lateum crocei coloris  
      15 Lacinat bellicat trucidat aperit      Later tegula plincus  
      Lactat decepit leniter circumuenit      Laternus luminis portitor 45  
      (*circ. add. m. 2*)      Laurentem fluuium laurentinum  
      Lacunarie camere      Lausantes lauantes  
      \*Lacinia ora uel finis uestimentis      Lebissata genus marmoris  
      \*Lacuncule laterne idest uasa lu-      Lecinthus ampulla olei uel uas simi-  
      cerne fictilie      lis flasconis (uel — flasconis m. 2)  
      20 \*Laga spata      Legale ex lege sicut ex imperio 50  
      \*Lagana farina primum in aqua      imperiale  
      postea in oleo frigitur      Legatarius dispensator distributor  
      2 Lamina pluua aut aliunde aqua      Legifer qui legem portat  
      Lancina cute osculis mordacibus      Lembus nauicula sagenula  
      laceratum      Lena gausapis seu pallium uel palla  
      Lances discum uel mensura siue      Lena uitiorum] seductrix uitiorum 55 *Ambros.*  
      concine pondera (*pond. add. m. 2*)      Lenimentum species que lenitur  
      25 Laniquoqui piscatores *Taligi-felle*      cum lima  
      Lanista magister gladiatorum (uel      Leni sanguine] leni lubrico  
      macellarius)      Lentis nauis pusilla *agn? Verg.*  
      *lento*



- Lepus filius fratris  
 Lepos (o ex u corr. m. 1) erinacius  
 lepusculus  
 Leria pallium  
 \*Lerus animal est  
 5 \*Leros iocunditas uoluptatis unde  
 et gratum aliquid lederum di-  
 citur  
 Letagito egre dormio  
 Leuissata tunica militis  
 Leuiter transcursus tenuiter trans-  
 latus  
 Leuiaut minuant  
 10 \*Leui bobes qui cornibus terram  
 spectant  
 Libanum pellem  
 Libanus candidatio  
 \*Libore uulnere  
 Liber uolumen  
 15 Libitiit liniuit osculauit  
 Libis finis terminus  
 Libripens pondus librarum uel iudex  
 Liburnus grandis nauis rostrata  
 (rostr. add. m. 2)  
 \*Libitus uoluntas placitum  
 20 Liceres centurio  
 Licessere] licere] maiora mancipia  
 quibus multa licet  
 Licere dicitur qui dat tibi prodem  
 de quacumque re uel de furto  
 aut adulterio  
 \*Licini bobes (s. scr.) qui cornua  
 sursum flexa habent  
 Limnis strambus et obliquus oculis  
 (uus oculis m. 1 in ras.)  
 25 Limphatus perfusus  
 Linda acia] sanguilenta acie  
 Linter nauicula parba de uno ligno  
 Linbunculus lucinius  
 Lises caligo  
 30 \*Listes latrones
- Lituus spatium inter aram et tem-  
 plum  
 \*Lithingi uocatio cuiusdam nobilis  
 prosapie  
 Lixabundus aquarius  
 Locatus locus apud urbem romam  
 \*Loculis scriniolis  
 \*Lödix ornamentum muliebre  
 Logium quod et rationale pannus  
 ex auro gemmisque ac uariis co-  
 loribus qui superhumerali contra  
 pectus pontifices annectebantur  
 Lomentum fomentum ablutio  
 Longiturni longevi idest longi tem-  
 poris  
 Loreas mortuas manus uel ligatas  
 Lorica uallum sine fossa  
 Lorigo glutto et auarus  
 Loripes tortis pedibus  
 Lubitus (b ex u corr.) liuitus  
 \*Lucanar fobea  
 Lucidandum succidendum  
 Luculleum genus marmoris albi  
 Luctuosi flentes  
 Lucat exorat propitiat  
 Lucellum lucrum  
 \*Lucanum lucem diem  
 Lucar locus in urbe roma ubi tri-  
 buta et bectigalia ponebantur  
 Lupercus sacerdos  
 Lusitatio lusus breuis uel deceptio  
 (uel deceptio m. 2)  
 Lussus frater mariti  
 \*Luscodiosus qui uesperis nil uidet  
 \*Lustitionibus ludificationibus  
 Luteola crocei coloris ruuicunda  
 (r. m. 1 al. atr.)  
 \*Luteres conce uel cantari aquarum  
 Luzo miniatura urina  
 Lychnia candelabrum  
 Lychnus lucerna



Macerie edificia sine cemento

Magaduris seligine

\*Magudarim genus frugis idest cau-  
lis uelut siliginem

\*Malactica que omnem duritiam  
mollit et soluit

5 \*Mallon inflatus tuber sine dolore

Malleator faber ferrarius

Malagria emendatio

\*Malandria uulnera ceruicis

Mancipatum honor ciuicus qui ca-  
petur ex loco

10 Mancica bargila zaberne (zab. add.  
alien. m.)

Manitantes manentes

Mansitat manet frequentat

Mansuetat mansuescit manu as-  
suescit

Mantuatus ornamentum militare  
idest paludatus

15 Manuale orare frequenter rogare

Manubrius manicus

Manua manipulus

Marsit mutulat spargit

\*Marcipor marci puer

20 Messala agricola messor

Mesum secatum

Messata secta incisa

Metellus mercennarius a mercede

Metare manere

25 Meta castor michi propitius sit  
castor

Minium effectorum functionum

Minsare sepius mingere

\*Mirmiceas uerrucas corporis

Moliuola mola dentium

30 \*Momar stultus

Monocentaurus homo cum bove  
mixtus cornu in fronte habens

Monstrua proprie terrena sunt pro-  
digia uero celestia

Monstra sane dicta peribemta mo-  
strando quod aliquid significando  
demonstrent

Moredere obloqui

\*Mosmo dux gregis ex capra et  
ariete natus

Motilum sine cornibus uel semi-  
eruncatum

Mulera mulgarium multarium idest  
uas ubi lac mulcitur

Muliestas muliebritas

Multo amictu spisso operimento

Multis cumulibus cum infinitate  
manu

Mullei calcei que inantiquitus reges  
habere solebant

Mulsant celant dissimulant

Nasator runcissator ronchastis

Nasica aduncus nasus

Natibulum latibulum absconsorium

Natalicium munus praemium natalis

Nauilia loca in qua naues edu-  
cuntur

\*Nauci pro nichilo uel fabe gra-  
num cum se aperit uel putamen  
nucis

\*Nauit narrauit rettulit cogit

Nectarius nectorius odorifer

Necturi oculorum frequentia

Nefrendes infantes adhuc sine den-  
tibus

\*Nefrendus porcus castratus

Nemoratores silbestriati (e ex a  
corr. m. 2)

\*Nepotio luxuria

\*Nepapibus indesideribus

Nymphaticus niuidus uel arrepticus

Obicem oppositionem (si superscr.  
m. 2) offendiculum (add. m. 2)



- Obilitus latatus lamnatus  
 Oblactare reficere  
 Oblustrans circumiens circumspiciens  
 Obnuito obluto obteritu  
 5 Obpigneravit dato pignere conligavit  
 Obretitus implicatus captus impeditus  
 \*Obrepo commaculor oborior  
 Obsaturatus satiatus  
 Obscenans ore siuilans idest male canens  
 10 Obsenter obsessiue  
 Obstetrix (t post s add. m. 2) que parturientibus praeest  
 Obsignare cum aliis signare  
 Obsonat non sonat seu ualde re-sonat  
 Obsoni emptio  
 15 Obsonatus emptus (p add. m. 2)  
 Obstetrix corrupta que (c. q. in ras) obsetrix nuncupatur et parturientibus subuenitur  
 \*Obsitus quia foris obseditur sequitur uelociter  
 Obtunsa gorda seu turgida  
 Obultroneus (o ex a corr.) uoluntarius  
 20 Obunco ancora (h post e superscr. m. 2)  
 Occesit occiderit  
 Occentare contra cantare  
 Ocree (e in ras. m. 2) tibiare (e in ras. m. 2) ose zance (o. z. m. 2)  
 Oculi cesii gattinei  
 25 Oculi emisicii exitantes et eminentes  
 Oculi grammosi crassa pituita op-siti (siti add. m. 2)  
 \*Occinor contra canto  
 Offendix nudus proprie qui a flamine restinguitur et remittitur  
 Officula in rotunditate collecta  
 Offucia fallacia a fuce dicta (d. add. m. 2)  
 Oleuit creuit grandeuat uel turbat putet (creuit — putet m. 2)  
 Olitana uetusta  
 \*Olimpias ab elide grece ciuitatis statuta a gentibus quinquennalem agonem quattuor mediis annis uagantibus  
 Onichinus genus metalli  
 Opalus paludem dicitur  
 Oppessulatū clauē obseruatum a pessulis dictum  
 Oppeditasse obstitisse obfecisse  
 Opinax manifestus hominibus  
 Opinatores extimatores uel arte militares  
 Opiter natus auo patre non uiuo (post patris mortem datus)  
 \*Opototonus a posterioribus rigidus  
 Optribatores detractores  
 Ora discordia dissimiles uultus  
 \*Orbiculus rotella  
 Orchistria obscen (i erasa) pan- tomima  
 Orcilla focaria  
 \*Orcistrum pulpitum  
 Orea uultus faciei speciositas  
 Oridurius aspere loquens  
 Oriam dicunt nauicellam modicam piscatoribus  
 Orma uestigium  
 Orna sepulchrum (uel lumen reuocatum)  
 \*Orneo sepulchrum  
 Ortamentum alimentum ammonitio



5 Ouile caula

<sup>a</sup>  
Parsituli buccellarii

Penum apparatus ciuorum pulmen



|   |   |
|---|---|
| taria (mentaria <i>in ras. m. 2</i> ) uel   | Piretrum genus radicum (um <i>in ras. m. 2</i> )              |
| quicquid ad allarii usum pertinet   |   |
| *Pensiculator librator  | Pisimtio cerussa natura mulierum                              |
| Penzomatium lumbare uel succentorium  | (nat. mul. <i>al. man. add.</i> )                             |
| Pene moti cito egressi  | Pisillia paruula  |
| Peponi meloni   | Pisi gauata uel patera 35                                     |
| *Pera zaberna   | Pistilio ereus uel plumbeus fustis                            |
| Perduellio rebellator   | *Pistor pistrilla paneficus                                   |
| Perduillis affectus tyrannidis  | Pitudinem idest prostitumatum                                 |
| Perduellibus rebellionibus  | *Pithonicus incantator diuinus                                |
| Per nenias per fabulationes uacuas  | *Plectas sportulas 40   |
| *Periothe dammula   | *Plutei proprie crates que corio contectę hostibus obiciuntur |
| Perpetuanum eternum fieri   | *Poalis fabrorum follibus                                     |
| Perproclius plus procliue   | *Pollices promissores   |
| Perstromia gemina styfadii  | Polita uerba ornata uerba                                     |
| Persuastra persuasiones   | Polluctare consecrare 45                                      |
| Persulum pesclum  | *Popus filius   |
| Persum deorsum praecipitatum uel uiolenter oppressum                              | *Popa statio idoli  |
| Persuma praecipitata uel confecta   | *Popina meretrix uel coquina                                  |
| Peruasores inuasores  | Porfirissa purpureo rubeo                                     |
| Peruiuium perplanum   | Porcus deus marinus 50  |
| Pessus uestis superior ut clamidis  | Poteri fornicari  |
| Pessolum clustellum obicem (ob. <i>add. m. 2</i> )                                | Potens potens   |
| *Pessimabor affligor  | Praecapis capis accipis                                       |
| Petus homo mixtum ( <i>in ras.</i> ) habens uultum                                | Prenimium ualidum uel multum                                  |
| Petitus qui et petilius qui amat petere alienum                                   | Preporem ante tempus festinantem 55                           |
| Pilaris qui pilo pugnat   | Presipit ante sapit   |
| Pilleum sacerdotalis uestis rotunda ex bisso                                      | Prespectans intuens   |
| Pilosi demonum genera incubi uel saturi quidam uero silbestres homines putauerunt | Prestinaturus praemercaturus                                  |
| *Pilo pistillo uel uas concauum   | Presum uaticinati   |
| Piniculum spongia   | Prestigiarentur ludificarentur 60                             |
| Pipado clamor putans  | Pretule pretulantes hilares                                   |
| Pipat conuiciatus querit ut passer  | *Pretaxato praescripto  |
|   | Preuexus ante portatus  |
|   | Preuigilium priuata lex                                       |
|   | Primiurgius caballaris qui prima 65                           |
|   | est militia eius in uirgis                                    |
|   | Primignus primogenitus  |
|   | Primiscrinus primus notarius                                  |
|   | Priscare antiquare  |



|                       |  |  |                        |
|-----------------------|--|--|------------------------|
| <i>Ter.</i>           | *Pristilla furnus paruus   | Proripes ante rates (rates <i>m. 2</i><br><i>in ras.</i> )                 |                        |
| <i>+ f. Kilg. 601</i> | Priuignus ante natus idest filiaster   | Proritat prouocat irritat  |                        |
|                       | Procare non est poscere  | Prorigat irrigat   | 35 <i>N</i>            |
|                       | Procastria edificia ante castra  | *Prosum antiqui dicebant produc-<br>tum et solutum                         |                        |
| 5                     | Procax qui post mortem patris<br>nascitur  | Proscenium tabule ubi <i>mi</i> nummi<br>(numi <i>ante corr.</i> ) aguntur |                        |
| <i>Proc.</i>          | Prociter uelociter celeriter   | Proscultare explorare  |                        |
|                       | Prociat uocat  | Prosubigit fodit   |                        |
| <i>Proc.</i>          | Procula epula post cenam hoc est<br>epulas super mensam (hoc —<br>mensam <i>m. 2</i> )                               | Prosicue exta prosecta   | 40 <i>Verg. = f. 2</i> |
|                       | *Procastor uentrosus   | Prosignum natum factum   |                        |
| 10                    | Proeliantur a regibus excluduntur  | Prostrubulatrix meretrix que pro-<br>stratur                               | <i>N</i>               |
|                       | Profa festina  | Protinium theatrum   |                        |
|                       | Profieri profiteri   | Protestum figuraliter uel scema  |                        |
|                       | Profluuius naturalium fines  | Prouersa propera festinus redi   | 45 <i>N</i>            |
|                       | Progenies tortuose filii prauus et<br>amari (et amari <i>in ras. al. man.</i> )                                      | Psialegici lumborum dolores  |                        |
| 15                    | Progenitores aui uel proaui  | Pubescit ad nuptialem transit eta-<br>tem                                  |                        |
|                       | Prolanatur a regione excluditur  | *Pubes lanuginem   |                        |
|                       | Prolatanda differenda dilatanda  | Pubentes herbe florentes   |                        |
|                       | Promet germinat  | Pudicundus uerecundus  | 50 <i>Verg. 167</i>    |
|                       | Promeruerunt ambulauerunt  | Puellaris cultus similis puellę  |                        |
| 20                    | Promitat prouocat irritat  | Puerpera partus puellę qui primo<br>partu masculum generat                 |                        |
|                       | *Promptulus paratus expeditus  | Puerpente uirginitas innocens  |                        |
|                       | Promurium quod circa /// muros est   | Puerpere fata in partu lenta uel<br>institutata                            |                        |
|                       | Promit prodimisit daturam se dicit   | Pueritioles federis portitores   | 55 <i>Phetiales</i>    |
|                       | Promerenda ad laudandam  | Pugillo pugno  |                        |
| 25                    | Promuntus scapha que nauem ma-<br>iorem remigio ducit  | Pugillares parui libri uel tabule<br>quas possis pugno includere           |                        |
|                       | Promocondus lubricus inobediens<br>superbus rixator tumidus modice<br>fidei uel cellararius (uel cell. <i>m. 2</i> ) | *Pultes et pulmentum cum com-<br>miscitur quispiam aliquid farine          |                        |
|                       | Propetit protulit produxit   | *Pullaria tumor et collectio   | <i>Niedermann 46f.</i> |
|                       | Propinqui qui a femina ueniunt<br>consanguinei dicuntur  | *Pulternum seu pultarium genus<br>tenebrici uastuli                        | 60                     |
|                       | Propiauit proximaui  | Pumilios molles atque enerues  | <i>5 Fulgentius</i>    |
| 30                    | Proprior delectauilior   | Purpurilla locus extra portam ubi<br>scorta prostrant dictum est aut       |                        |
|                       | Propudiorium pudendum confusio<br>( <i>add. m. 2</i> )   |  |                        |
|                       | *Propularius negotiator  |  |                        |



- esto uocaulum quod matrone  
stola libertina et toga prostitute  
purpurea ueste uterentur  
Pusio unde diminutue pusillus  
Puticuli qui cadauera proiciunt  
\*Prurientes detrahentes  
\*Prurigine scalpitudine
- 5 Quatriuia est enim semita cum  
pedibus  
Querquera est febris sacris ac ue-  
hemens quia cum magno frigore  
solet uenire  
Questuarii mercennarii  
Queuero potuero  
Questiosus est accusator est  
10 Quietas tranquillitas  
Quod si mentirim quod si menti-  
tus fuerim  
Quo liuamine qua unctione qua  
maiestate  
Quulina coquina
- Rabidiores multum loquaces  
15 Rabitere redire  
Racemus modicus ramusculus cur-  
bus  
Radicatum firmatum fundatum  
(firm. fund. m. 2)  
Ramenta musculę alibi firma  
Ramnasia hec amatoribus  
20 Rastellum ligo ligneus  
Rasile asta  
Rarimantes ritantes  
Rarimenta interamenta  
Raucifluus raucem emittens uocem  
25 Recenti iugi  
Recellens recedens  
Recidiōra rediuiua reparata  
Reeitare reconsiderare
- Reciprocatur qui dat quod accepit  
Recognatus filius patris 30  
Recognitus ad cognitionem reuersus  
Reconsidera melius retracta  
Reda currus theatri  
Redamat amantem mutuo diligit  
Rediebat repedabat reuertebat 35  
Rediuuium a morte aut a uetustate  
reuocatum  
Redibulatio (b ex u corr.) retri-  
bulatio  
Refragrauit refrixit  
Reflectit incurbat reinclinat  
Refricat denuo tractat renouat 40  
Refugat apostatat  
Relicina subrecta  
\*Releo remorior  
Remodera remotiora secretiora  
Remolens reducens 45  
Remolus remus frater romuli (re-  
mus — rom. al. m.)  
Remullius reparator (tor m. 2)  
Remillo rependo et pronubo  
\*Remulcunt cum scafa ad nauem 50  
perducunt  
\*Remilus repandusius remanens per  
una uia 50  
\*Renones uestes de pellibus  
Repagula pudoris claustra castitatis  
Repatriat ad patriam redit  
Replatha reuertitur in latino multa  
Reppudula ranuncula 55  
Reptat cum bis binis pedibus am-  
bulat  
\*Repurgium repurgatio emundatio  
Rera girum aque in flumine  
Rerum arbitrium et est neutri ge-  
neris (et — generis m. 2)  
Resendabat rediebat 60  
Restagnat redundat abundat  
Resuere dissidere



\*Resina res omnis quę manat unde  
resina dicitur omnis lacrima ex-  
alata sudore lignorum

Retanda purganda

\*Sacelliones sacculos

\*Sacrimonia execrationem

\*Sagagit festinat

\*Sagma trium linguarum sella

\*Sagana saga idest tela una in  
curtinis

Saltum altum unda fluctus

\*Saliorum strionum

\*Sallio uel sallo sale condio uel  
condo

Saliare cene sumptuose (p et se  
m. 2) quę fiunt

Salacioribus uelleribus crassis et  
asperis

Salisitores quacumque membrorum  
parte cum salierint diuinant

\*Salsilago salsum

\*Saltica sunt quę carnes super-  
crescentes uulneribus equat

\*Sancenissat triumphat

\*Sangualis nomen auis

\*Sarbus prauus

Sarra princeps

\*Sartrix uel sertrix quę sarcit

Sarabara tibiaria (bi add. m. 2)  
uindices uel braca (uel br. add.  
m. 2)

\*Sarma umbo pelta scutum (uel  
impetigo) (et est nomen gentis)

Sardo intellego

\*Sartaginem coquinarum patellam

\*Satagare suspicere praescire coni-  
cere

Saturnus apostaticus idest dispo-  
sitor et destructor factorum

Satirici poetę a saturitate dicti et

copia eo quod pleni sunt omnia  
facundia

\*Satomata uirgines

Secordes stulti fatui

\*Sectus unde secte ductus uel ducta  
significat

\*Segmenta quę de sectura serre  
cadent uel circuli

\*Segmina uncto quam componunt  
femine propter pulcritudinem  
uultus

Semicinctum quod dimidium cingit

Semipes claudus

Semicentia oraria uel mappule

Semine rursus medius armatus

Semiscium semi gladium in mo-  
dum dimidię spatę

\*Semipar humilior

\*Senecia detractio uacuitas

Senticosa spinosa

\*Sentinare suptiliter periculum ui-  
tare

\*Septica refrigeratoria quę omnem  
calorem et lassitudinem mitigant

Sequius secus propinquus

\*Sequela imitatio

Serenes monstra maritima parti  
ferę partim uirgines (monstra —  
uirgines al. m. in ras.)

Sessor portitor (i ex a corr. m. 2)

Seuant celabant

\*Seuir quasi seuus uir

Sicima humeri pro operatione pon-  
deris uel portio

\*Sicili sudores

Signifer simiophorus idest qui  
signum portat uel auctor

\*Sigmenta uestes mulieris

\*Sigulus sigguttium

Sila silba

Siliquastrum selle genus



Silia series ordo

\*Silicernus senex iam curbus

\*Simpolator amicus sponsi qui cum  
eo in conuiuio est assiduus

Singultus (s ex m corr. m. 2) sug-  
glutium

5 Sinuosus insinuator uel qui uarios  
sinus ostendit (uel — ostendit  
m. 2)

\*Singiza ex uariis pedibus ueluti in  
unum pedem collecta conclusio

Singultum qui loquitur per gluttuos

\*Siromace gladio

Sistans sollicitans uel tribulans

10 Sis suis

Situla sicla sciphus

\*Situbus meatus ueretri

Soblinus qui de furore nascitur

\*Solocem lanam minutam duram  
hirsutam

15 \*Sorbillo parum gusto

Subsantes libidinales a suribus

Subfascinatus subbracio carrecatus

Subigitant remigant compellunt

Subigionibus sollicitationibus

20 Sublustris non omnino tenebricosa  
sed umbram habens fulgoris (sed  
— fulgoris m. 2)

Submussim murmurante timide

Sub obtentu prorio nutu

Subseruiat subeat quiescat

Subula subla

25 \*Subudo sub celo sub diuo

\*Subucula tunica linea

\*Sucerda stercus ouium uel ouile

Succos calcelos (l priorem ex c  
corr. m. 1)

Succedantus succedaneus successor

30 \*Succere imputare

\*Suffuso uulnerato supposito mis-  
cuato

\*Suffice subministra unde subfer-  
tores consules

\*Suffire fumigare

Suggillare offucare strangulare

Suggillet condemnet

Suggitantes sollicitantes

Suimim porcina

\*Sultor cultor

\*Suo suis coso

Supplosa exclusa nimbosa

Suppara paulominus

Suppes supinus pes

Superuestres cussuulum

\*Supat iacit unde dissipat discit  
obstat obicit et insipat hoc est  
inicit

\*Superescit super est

\*Suppet suppeditat subministrat

Surus surculus

Suruissse superuire

\*Susurro bilinguis incentor litis  
fallax seditiosus

Suspicientia ammiratio

Susurrone malorum cogitatores

Suspito saluto

Suspendium suspensium dubium  
(b ex u corr.)

Sutor caligarius pannorum sertor  
uel pellium (uel pellium add. m. 2)

Scamma ubi paradoxia fiunt fobea  
(fob. add. m. 2)

Scammata harena ubi athlete luc-  
tant

Scalum rete

Scapus certus numerus tumulus

Scaptum summitas cacumen

Scaturriens scatiscens sealiscens

Scasus tumulus chartarum

Scarmos ubi conligantur remibus

\*Scaleo sordido

Scetra scutum loreum sine ligno



- /a \*Scemata harena ubi athlete luc- (Spirus exutus nudus *Ly. p. 424*)  
 tantur Spiri circuli (uel nodosi funes) *fac Stuppi?*  
 \*Scenola qui sinistra plus ualet *Spida orrida (hortos fenum) *gi spira?**  
 \*Scenobatos funambolos *Spiramine sancto] spiritu sancto 35 *v**  
 57428 *Chylog.* \*Scitropes uas fictile habens pedes *Spicus spica *ms**  
 96.6.100 *Chylog.* 5 \*Scirosceis durus ut lapis humor *Spicaulis uisiuilis*  
 5200 *Chylog.* Scossum citius uelociter *\*Spinther fibula in humeris armilla*  
 5200 *Chylog.* Screpas dissentis irascere *acus crinalis*  
 1 *Chylog.* \*Screo screas respuo *Spongia gladius *imo: thoras**  
 1 *Chylog.* Scrocitur exquirat *Spolita nobile formosum 40 *expolitur?**  
 10 *Chylog.* \*Scrufentarii idest uiles atque con- *\*Sportula paratum prandio *574.5**  
 tinentes *Spuma argenti lithargirum*  
 \*Scruta uel scutra olla femininum *\*Spuria uitulamina *Only q. Vigor II, 595**  
 112.1.40 *Chylog.* est diminutue scutrinus *Squalitudo decursio*  
 \*Scribo scribonis scriptor qui scri- *Stabulum ubi equi aluntur, a sta- 45*  
 bere scit *biliſe dictum*  
 \*Scrupo harena *Statia sollicitudo*  
 2 *Chylog.* \*Scrutus (lucis) duritia *Stachir caliga *gring.**  
 15 *Chylog.* Sculptilia ligna seu lapides sculpti *Stertit rochalizi dormitat*  
 13 *Chylog.* Scussores qui iacula mittunt *Sterclina scopiliarum *arum *(574) 18***  
 2 *Chylog.* Scungere dolare *Sterillum barba de capra iocai 50 *copiarum? *q. d. d. 17***  
 1 *Chylog.* \*Scuteus sudor *Steba manica aratri*  
 1 *Chylog.* \*Scuriones uermes palpebrarum *\*Sterquilina scopiliarum *ceruus *(sterilis?)***  
 20 *Chylog.* Smaragdus genus lapidis est uel *Stibus calamus graphium (uel no-*  
 nomen hominis canticum murra *uissimum)*  
 (cant. murra m. 2) *Stigat incendit inflammat (distinguit*  
 1 *Chylog.* Smigma sapon//// (e erasa?) uel *(d. add. m. 2)*  
 unguentum *Stignum genus uestimenti 55 *Stilicium**  
 \*Sphinga monstrum humanum *Stica (m. 2 g superscr.) tunica *574.5**  
 1 *Chylog.* Sparus genus arborum seu spa- *Stillat suburit uel decurrit*  
 ragum *Stilo ligneo sudis exacutum*  
 Sparus genus teli minoris uel ge- *Stiria gutta gelata (gelata m. 2)*  
 nus piscis (uel — piscis m. 2) *Stipatores qui in naues percom- 60 *= 484.5 *morum***  
 25 *Chylog.* Spasgora spartiones *portant*  
 1 *Chylog.* Speratu fiala ingens *Stibio tinctura uel fusticulus eris*  
 1 *Chylog.* Specifica pulcra speciosa *cum quo tingitur*  
 1 *Chylog.* Speltum telum missile abeo quod *Stolones ramuli maioribus succe-*  
 (spitum) *expellitur*  
 1 *Chylog.* Spheristerium pilatorum lusus *Storia omne quod sterni potest*  
 30 *Chylog.* Spiculator gladiator decollator *quocumque genere factum sit*  
 Spira nuda uel oluit *storia dicitur*



- 2 Stracte dispecte nugatorie (e pro e m. 2) \*Tenatos uulnus putredo uel re-  
 Strobam uariatim et semet inuicem Tensus tesus  
 continentem Tenias uite sacerdotum apud prae-  
 Stranguiria guttatim mingens sentinos flagra  
 Struices constructi compaginati Tendicula quasi retia que tenditur  
 5 Stratatoria lectoria lepori uel auibus  
 \*Struma gimbu Tenca rota ad ludendum 35  
 \*Strophus dolor uentris \*Termites terodones  
 \*Stragulat uariat 1.2 \*Teret pisat a terendo pede  
 N \*Strabam tumulum sepulchrum \*Terentiani follares  
 10 \*Strigulis seu strigosi corpore ma- Terricipium foueam  
 cileni Teristrum uestis suptilis et pulcra 40  
 \*Strige interualla turmarum [quo] uel facciolus  
 equi stringuntur Testudo quam uulgo guleiam uo-  
 cant est in mari alia est quadru-  
 \*Strumaticus ulcerosus pedum in terra  
 \*Stratores compositores Testudo glarea idest pauimentum  
 Testricum tentura  
 Tabule studia literarum uel axes \*Tesserule quadrati lapilli qui do-  
 15 Tabularius notarius palatii mus sternuntur  
 \*Tabellio tabellarum portitor uel \*Tesqua deserta aspera 45  
 exceptor uel scriba puplicus \*Testones testiculi  
 \*Taenis fasceolis ex crure depen- \*Tetini genus habui  
 dentibus \*Thaluli effeminati uel illusores qui  
 Tagma curia seu corus turpitudinis exercent uicem  
 Tames cruor sanguinis Thiare pillei (uel friboli) quo fruges  
 20 Tandami cuicula in uno dictatis utuntur (ut. add. m. 2)  
 Tarta ustulata Thermopile cripte ualnearie 50  
 Tartarinum horriuilem formidosum Thorithorum lecti uel stratum  
 Taurificandum immolandum litan- lectum  
 dum Thornis delectationibus  
 Taxatiuncula breuis designatio Tignarius edificator domus  
 25 Taxiota officialis ordo acies mili- \*Tinus laurus siluestris  
 tum uel turma Tinnies pallidus 55  
 Tegitacula tectorium iunctum tecto Tinaci libido  
 Telluerunt genuerunt uel edoca- Tinget accendet  
 uerunt Tolor asta  
 Telurum usque nunc uel finis Tolum culmen tecti  
 Tellicinatim inuolute perplexe To///leno (l erasa) genus machine 60  
 30 Temultum mustam (h add. m. 2) aquarie ita dictum



- quod alternis attollitur (ita —  
attollitur *m. 2*)
- \*Tomus carta
- N* \*Tomix uestis leuiter torta
- \*Tongliliatim loqui prauis uerbis
- m.* \*Tongilio parasitus qui hoc in-  
uenerat risus aucupium ut salu-  
tanticonuicium responderet male-  
dicentem blandissime saluaret
- 5* \*Topper cito ut neleus topper for-  
tune commutant hominibus
- Torpis fustis adustus aridus
- Torque liberatus supplicio
- 7p. 5* Toritor stupor animi torporis
- Tot qui et tos tantos
- 10* Trabacula tabula carina
- \*Tracea s̄ aspera quę suffricata  
loca exulcerant
- \*Traco glutens uel qui aquam ab-  
sorbit (a ex o corr.)
- 460, 54* \*Tragolit cicer frictus
- 461* \*Tragum et tragopisum genera  
sunt frumenti similia piso
- 15* \*Tragelafum quem nos dicimus  
platocerum
- Transcendo transio
- Transerēs tabule in mari ubi re-  
miges sedent
- \*Trasena uel trasenna tegula aperta  
per quam lumen uenit
- Trassenas tegulas apertas per quas  
lumen emittitur
- 20* \*Trauli uel truli blesi
- N* \*Traiectus transuaticatus
- 4. 50* \*Traxaginem quinque neruia
- Treuia quod tres uie in unum con-  
ueniant
- Treumite semite
- 25* Treuua statuta pactum
- \*Trichaptum subtilissimum uesti-  
mentum
- \*Trifauci qui tria capita habent
- Tripedia scabellum cum tres pedes
- Triumphat letatur sancenizat
- \*Triumphus est occidere inimicos, *30*  
tropeum est fugare inimicos
- Trimastigia triumbrera
- Trichorus ubi puella rota faciunt
- Tricorus uel trichorus locus prandii  
qui et sima dicitur
- Trosseos equestres
- \*Trociscos quasi in modum nucis *35*  
formatus in rotunditate
- Trues clusiones
- Truere praeparare
- Truele circinum
- Trumbi genus iudicii
- Truncione deforatore
- Trulla cazza ferrea
- \*Trubuci quod tibiae bracasque  
tegant
- Tuburcinatus propinatus uel tur-  
batus
- Tuber superbus et aliter corpus  
dolore tumens
- Tuccetum bubula apud aluinos gal- *45*  
los condita
- Turcus genus est maligni
- Turbidine (b ex u corr.) pertur-  
batione
- Turbinem uertiginem ruiniam
- Turgidolum quod tumet uel in-  
flatum est
- Turpisculum turpor crimina
- Turritum muratum edificatum
- Tyribuli tymiama materia
- \*Vaces uene grosse
- Vacat in ipso permanet scholazi
- \*Vacha uox letantis est
- \*Vabulum fabae corium



|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Vadis exsanguis                     | Versatilem tornatilem uoluilem 30    |
| Vadoribus sequacibus                | uibrantem (uibr. add. m. 2)          |
| Vadimonia iudicia sunt unde apud    | *Verriculum rete                     |
| iudicem per fidem iussorem uade     | *Veru spitu                          |
| relicet                             | *Veredarius qui festinanter currit   |
| Vagit luctuat plorat plangit        | in equo uel uir redarum              |
| Varam uibianam pertice duorum       | *Verbero uerberonis palpo comedo     |
| inter se conligate que adserem      | Vescum obscurum densum spissum 35    |
| sustinent uel de prouerbium se-     | (dens. sp. add. m. 2)                |
| quitur ubi fantici                  | Vescus non appetens ciuos            |
| Varicat diuertit ambulat            | *Vescas teneras siccas exiles eda-   |
| *Varice uitia quedam pedum que      | ces appetibiles                      |
| stando nascuntur                    | Veterna saumaria                     |
| Vasticant pro uicissitudinem red-   | Viator uicerat uel iterator          |
| dunt                                | Viatim per uicem intentione 40       |
| *Vatilla pala ferrea ad focum       | Vibra crepando                       |
| Vectigal exactio puplica siliquati- | Victoriosa uictorie digna            |
| cum idest quod uenditur in mer-     | Victi compos uictoriam uoti ad-      |
| cato seu que ad uictum pertinet     | eptus                                |
| Vegetatine uegetudine idest forti-  | Victorum uictor uictos superatos     |
| tudine uirtute                      | *Vicetum rugosum languidum 45        |
| Vegit prouiter egit                 | Viduertas calamitas miseria          |
| Vehfegorum genus fluuialium na-     | Viduuium qui duos maritos am-        |
| uium apud gallos                    | misit                                |
| Velligatim paulatim                 | *Viduli humidi                       |
| Velteltice gentis cuiusdam loquela  | Vietus incuruus rugis exaratus       |
| Vellere edificare                   | Vigauisse supter fugisse 50          |
| *Velito defendo uel uela compono    | Vilicarem uille praeesse             |
| *Velitor assidue nauigo             | Vilitant uilem faciunt               |
| Verro (uerri uel uersi scopo        | Vilicus custos agoralis uel actor    |
| Verana insana uetrana               | quasi a uilla                        |
| Veretillum podex                    | Vilicat officium uilici agit         |
| Veranat deputent (diu hoc egerit)   | *Villa a uallo idest aggere terre 55 |
| Verbactum terra proscisa            | quod prope limite constitui solet    |
| Verbena sacra frondis               | Vindemia collectione laborum         |
| Vernat a tempore hiemat siue carni- | Vinditasse uendere uendedisse        |
| ficat                               | Vineta uinee pastina propagines      |
| Vertelle nomen ciuitatis est        | Vineas machinamentarum (h add.       |
| Vertigines inrogationes             | m. 2) genera qui fiunt in mo-        |
| Verternaria mulomedici              | dum turrium ac rotis ducuntur        |
| Verberans sedens                    | in quibus ascendunt milites et       |



|            |   |  |                |
|------------|---|--|----------------|
| [Vinnolus] | muros expugnant [qui et satis bibet et difficile inebriantur. | Vmbilicus uentriculus  |                |
| Fest.      | Vinnolus mollis blandus                                       | Vmbo media pars cuti uel locus altus   |                |
|            | Violacium (uenenum uel) benetum (uenen. — ben. m. 2)          | Vnorum pelitorum multorum (multorum m. 2)  | 35             |
| vi?        | *Viptatim magne uirtutis                                      | Vnitionem mediam partem  | amb            |
|            | *Vipex uim patiendo uel uim patiens                           | Vnicuba unius uir uxor   |                |
|            |   | Vnigine gemine   |                |
| Vulg.      | 5 *Viritas mulieres fortes sicut uiri uel uiraginis           | Vocissare uociferare   | N              |
| Vulg.      | Viriclis uinculis   | Volca cavitatis que in medio manus est, inde et uolare                             | 40             |
|            | Viridantibus herbis uiriditate                                | Voluulis res scita seu recitata (recit. m. 2)                                      | Var. 243       |
|            | Viridi iuuenti nouella etas                                   | Voluentibus quis transcurrentibus annis  | Vulg.          |
| 10         | Virissat fortiter uel uiriliter sapit                         | Volup est uoluptuosus est  |                |
|            | Virosus nerbosus austerus (add. m. 2)                         | Vomis uomere aratri  |                |
| L.         | Vir a uirtute nomen accepit ut barro docet sicut et mulier    | *Vopiscus qui ex geminis in utero remanet altero aborso                            | 45             |
| Vulg.      | Viriscit maiorum uirum fit                                    | *Vruum [quasi quartarium] quod bubuleus tenet in aratro                            | ?              |
|            | Vissentur uidentur  | Vssitat comburit   | N              |
| Vulg.      | 15 Visendi studio uidendi cupiditate                          | Vstrina arsura uel ubi porci ustulantur uel corpora comburuntur (uel — comb. m. 2) | corpi? (Vulg.) |
|            | Viscus caro sine pingue                                       |  |                |
|            | Vitiligo tinea in capite caries (caries add. m. 2)            |  |                |
| Vulg.      | Vita producere uelle uiuere                                   | Vterinus ex uno utero nati   |                |
| Fest.      | Vitulans lasciuus uel gaudens                                 | Vtrubique in amba loca tibi et tibi  | 50             |
| Fest.      | 20 Viuatus uegetus fortis                                     | Vtrum uolis quod uis   |                |
|            | Viuida urguida ualida   | Vuiduli umidi, uidi, uuidi   |                |
|            | Viufices plagarum uulnera                                     | Vultuosum tristem  |                |
|            | Viuentia uidens uiuifices                                     | Vuer gleba solum fertilem  | Vulg.          |
|            | Vla litora  | Vulbos lapationes  | 55             |
| 25         | Vligenosum pingue   | Xozibus mendacium  |                |
|            | Vlto ire uindicare ulcisci                                    |  |                |
| + Vltro?   | Vltra amplius uel sponte sebexera                             |  |                |
| Vulg.      | Vltrices derefugia uindicatores                               |  |                |
|            | Vltro citro intus et foris, longe et prope                    | Zaberna ubi uestes portantur uel quid libet aliud                                  | Viedermaun 80  |
| 30         | Vltro anauis ad aliam partem                                  | Zaba indumenti genus   |                |
| Mull.      | *Vltatus damnatus   | Zetarius custos palatii  | = biach.       |
| + uindicta | Vmetum ultra amplius  | Zotarius mansionarius  | 60             |



## III EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1469

(saeculi decimi p. 162 sqq.)

Archagathi uocantur seu anotis-  
simo carnifice cui hoc nomen fuit

Allec allecis genus piscium quod  
maxime salerno abundat

$\mathcal{A}_{\text{am}}$ . Amplexus participium auerbo am-  
plector et amplexatus uenit ab  
amplexor uerbo passiuo

*Fest.* Antes extremi ordines uinearum

5 Agaso, minister, officialis  
Allers sollers

Amigdaba grece, latine nux longa,  
quam alii nuciclam uocant

Actus incomediis significat certa spatia canticorum alibi iter inter uicinas quattuor pedum latum alibi in geometrica minorem partem iugeri id cxc (c *poster. ex x corr. m. 1*) pedum modo motum corporis ut histrionum et saltorum qui etiam ex hoc actuari dicuntur

Ageia uia nauis in aqua dextra  
dextra leuaque

*m* 10 Apoponpeus emissarius  
Argioprateg qui et argenti distrac-  
tores

*Argos* Argosypon ciuitas est in apulia  
quam diomedes condidit quod  
nomen postea uetustate corrup-  
*Argyri* tum agrippa dicebatur quod rur-  
sus corruptum arpos dicitur

*= Paul. Fest. p. 3, 11* Axis quem greci <sup>axion</sup> uocant plu-  
res habet significationes, nam et  
partes celi septentrionalis dicun-  
tur axis et stipes teres circa  
quem rota uoluitur et tabula  
sextilis axis dicitur

Amussum tacite loqui quod mutire  
interdum dicitur

Ambitus circuitus edifici<sup>o</sup>rum pa- 15  
tens in latitudine pedes duos et  
semissem, in longitudine id est  
quod edifici<sup>o</sup>rum, sedet eo<sup>dem</sup>  
vocabulo crimen auaritię uel  
affectati honoris appellatur

Anaboladium pallium uestimentum

Alcon] genere cretensis sagittarius  
optimus fuit qui cum uidisset  
adracone complexum filium suum  
mira cautela artis misit sagit-  
tam et occidit draconem et  
puerum conseruauit

Bacatum ornatum

Barridus eleuatus superbus

Byrsa grece; latine corium

Bellago inimititias exerceo

Belgica gallicana

Bigerrica uestis

Basterna genus uehiculi quo no-  
biles romanorum matrone uel  
uirgines uehebantur

Blandicella uerba diminutiue

Buffo surex siluestris

Carduus trium sillabarum est ut  
arduus fatuus mortuus ideoque  
similiter declinandum est huius  
cardui huic carduo et hunc car-  
duum et pluraliter hi cardui  
carduorum carduis

Cathis crudelibus

*Cemulus inclinatus*

## Conuto consuto







- Emponemata dicuntur ea quę la- Galea cassis  
 bore contrahentis in agro melio- Gnomon umbilicus  
 rata sunt  
 Elues liquor quidam dequo aliquid Gurgustia loca tenebrosa ubi con-  
 eluitur uiuia turpia fiunt tabernariorum  
 Eluxit luctum deposuit Gareum pilleum pastorale de iunco 30  
 Enucleatim clare manifeste factum  
 Gnosochoium locus uenerabilis  
 in quo egroti homines curantur
- 5 Flauum dicimus rubeum sicut flaua  
 ceres  
 Falerare ornare  
 Flustris undis crispantibus undis  
 Fibrosus leuis mendax  
 Feniciū inesaia coccinum  
 10 Fribulam imaginariam caducam  
 Friguttire subtiliter aggannire  
 Fornicem arcum triumphalem plateę  
 Fertum genus panis ad sacrificium  
 Ferculum canistrum  
 15 Fercula missura  
 Flustra sunt motus maris sine  
 tempestate fluctuantis unde ne-  
 uius in bello pontifico ait one-  
 rarię onustę naues stabant in  
 flustris ac si diceret in salo  
 Foribus ęneis ianuis ęreis
- Genitale originale  
 Glomerum pallium pastorale  
 20 Grumat dirigit equat  
 Galero capello  
 Gurgustium tegurium humilem et  
 tenebrosū  
 Grumi tumuli  
 Gabino toga que est uestis se-  
 natoria  
 25 Globat aceruat  
 Gerontochomium locus uenerabilis  
 in quo pauperes et propter se-  
 nectutem solam infirmi homines  
 curantur
- Indiga commune trium generum  
 est idest indigua unde et neutrum  
 illud in prologo sesebuti ad ysi-  
 dorum augusti solis rutilum iu-  
 bar indiga lucis  
 Inceps deinceps  
 Incommodus inutilis  
 Indiis mendaciis  
 Inerta diuisa  
 Indefessa infatigabilis  
 Inductio persuasio  
 Incelebre desertum  
 Incomminus insimul  
 Iuuentus multi iuuenes dicuntur  
 iuuentas unius hominis ętas di-  
 cunt autem poetę iuuenta ipsa  
 dea ut grecię dicunt aut iunonis  
 filia uxor herculis aqua iunium  
 mensem appellatum in libris fa-  
 storum legimus  
 Incuria neglegentia  
 Impubis inuestitus  
 Immutata incontaminata incon-  
 cussa (ex -culsa corr.)  
 In consultando in consilio habendo 45  
 Iacturarius qui frequenter patitur  
 (i ex e corr.) iacturam idest  
 damnum aut mortalitatem  
 Impendar moriar  
 Insul insulis sicut exul exulis de-  
 clinatur et consul consulis  
 Insolescit mutatur



- Virg. Georg. 1. 292*  
*con. 234*  
 Inspicere defendere et in modum Lamia genus monstri seu ales felox  
 spicarum concidere simile pardo  
*con. 234*  
 Insolescere insuperbire Larbales demones uel umbra seu  
 Interlitus interlinitus uel uerbi inter- discum demoniorum uel mor-  
*Lg. p. 387*  
 cisio quando inter se oblitteratur tuorum  
 Intentando cum tota intentione Lacinosum pannosum laceratum  
 minando unde corruptus sermo loquitur  
 5 Intetritum si aliqua species in lacinosum  
 medio teratur Lucellum lucrum  
 Intempestiuo non suo tempore Libida uenenata inuida  
 Interpolis uestis quę ex uetusto Loripes tortis pedibus  
 fit quasi noua Loculis scriniolis (1 ex r corr. m. 1)  
 In uestibulo in ingressu Libra placentę sunt de farre et  
 Intrio infundo melle et oleo sacris apte  
 10 Istromatheas opus uarium et lacu- Licum uinum  
 nosum uariaque diuersitate con- Lyrici poetę auaritate carminum 30  
 textum dicti  
 Iris dea in cuius capite arcus ce- Lituus tuba longa  
 lestis a paganis esse putabatur Lurgo deuorator  
 (Istiomates commentarii scientię Lerna palus aque ubi fuit ydra  
*Virg.*  
 Illetabilis tristis serpens qui multa capita habuit  
 Illiberalis malignus Lenocinatur turpi ambulatione fa-  
 mulatur  
 15 Illepidum insuaue Lapsari sepius labi  
 Immunis minime munificus unde 35 = Smith.  
 est in ueteri prouerbio 'immu- Lerneus anguis in lerna natus  
 nem ciues odere sui' item im- Lemuum nauicella uelocissima idest  
 munis qui non facit munia idest dromones  
 officio non fungitur et enim omni Lentaculum gustatio  
 priuilegio uacuuus est Lixa mercennarius, uilis, luxuriosus  
 Litandum sacrificandum 40  
 Luscus qui unum habet oculum
- con. 234*  
 Lacit decipit  
*Lg. p. 387*  
 Lerus animal est, leros iocunditas, uoluptatis, unde et gratum ali-  
 quid leredum dicimus Mansitat manet  
 Lex est constitutio populi quam Marina nauis uel belua  
 maiores natu simul cum plebi- Marsuppiu saccellum  
 bus aliquid sanxerunt Manticulat fraudat furat 45  
 Mastruga uestimentum ex pelle  
 20 Lauerna homo qui filios alienos (ę pro e m. 2)  
 seducit idest latro uel dea fu- Meticulosus timidus  
 rum siue ferramenta latronum Molaris lapis exiguus



|                                     |                                     |                             |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| Mantica pera pastoralis             | Ocimum basilico                     | 25                          |
| Molar amentia                       | Opitulator susceptor                | <i>Vulgo = suppletor</i>    |
| Momar stultus                       | Orphanotrophium locus uenerabilis   |                             |
| Multa poena pecunie                 | in quo parentibus orbatu pueri      |                             |
| 5 Muttire loqui                     | aluntur                             |                             |
| Monile ornamentum gutturis quod     |                                     |                             |
| et segmentum dicitur                | Plagipatida est qui plagas patitur  | <i>Plant</i>                |
| 1 Multitia uestis que multa licia   | ut seruus uel                       |                             |
| habet                               | Proceo illi                         |                             |
| Methodias adinuationes uel uer-     | Purpurilla dicitur locus in castris | 30                          |
| sutias                              | extra uallum in quo scorta pro-     |                             |
|                                     | stant, nam apud ueteres matrone     |                             |
| Nimis dicitur ... sed aliquando la- | stola, libertine toga, prostitute   |                             |
| tina lingua hoc uerbo sic ab-       | purpurea ueste utebantur            |                             |
| utitur ut nimis pro eo quod est     | Pollata tunica nigra uestis         |                             |
| ualde et positum inueniamus in      | Polimita multicoloria               | <i>Lu. 19, 22, 21</i>       |
| litteris sacris et ponamus in       | Polline farina                      |                             |
| sermonibus nostris ...              | Polimatus est textus multorum co-   | 40                          |
| 10 Nocticula luna                   | lorum                               |                             |
| Naustologus nauis dispositor        | Popus filius                        | 35                          |
| Nepos est nomen stelle et nomen     | Podiceleus corruptibilis            | <i>113 Tunc 2, 12</i>       |
| serpentis et filius filii           | Poscere minari                      | <i>q. nulla</i>             |
| Necgnis commune genus est facit     | Pote forsitan                       |                             |
| neū negne namque certe uel          | Porrectiore hilariore sinceriore    | <i>seren?</i>               |
| autem                               | Procula epula super mensam          | <i>Plant. lat. 2, 3, 39</i> |
| Nequula diminutium est anequam      | Proficius salubris uel qui prodest  | 40 <i>2. Per</i>            |
| 15 Neruum uinculum ferreum quo pe-  | Pastophorium atrium templi et sa-   |                             |
| des uel ceruices impediuntur        | crarium                             |                             |
| Neu neue neforte uel noli           | Pastinantes plantantes uel colentes |                             |
| Nugacitas uanitas insania           | Paracharaxima imago uel figura      |                             |
| Nomenclator nomen est officii,      | falsa                               |                             |
| idest per nomen clamare ad          | Peligna prouincia                   | 45                          |
| prandium, colatorem enim dice-      | Poenum cellarium                    |                             |
| bant antiqui clamatorem             | Pretexta puerile pallium est quo    |                             |
| Nouerca matrea                      | pueri nobiles usque ad sedecim      | <i>= Schol.</i>             |
|                                     | annos sub discipline cultu ute-     | <i>Per 5, 30</i>            |
| 20 Occuluit occultauit              | bantur unde et praetextati pueri    |                             |
| Opis possibilitas                   | appellati sunt                      |                             |
| Ochima uehiculum                    | Pelicatus zelotipus                 |                             |
| Operatia sermones uel opera         | Primolum primitus                   | <i>Plant</i>                |
| Orbita rotunditas                   | Pollinctor qui mortuos sepelit      | 50                          |



Ptisana pisata

Ptisso tundo hoc est pisto

Plumarium clauatum

Proastia suburbana

5 Propter idest prope

Psalteria cantrix

Periurus nomen habet R

Pecte nihil 538, 539 note

Pecuatum stultum

10 Proaulum porta prima est ab-  
oriente

Pretexta uestis consulum

11 Prochotrophium locus uenerabilis  
in quo pauperes et infirmi ho-  
mines pascuntur

Ptochium ospitium

Pretextatus nobilis

15 Papilla caput est mamme de qua  
exit lac unde factum est ut di-  
camus infantibus papa idest man-  
duca; papare enim dicimus non  
pappare nam et ipso motu la-  
biorum id ostendimus

Plumarium clauatum

Planos uel astrofarius deceptor se-  
ductor

Plancarpus omnis fructus

16 Pancarpię corone exuario genere  
florum

20 Palmites sarmenta

Pannosum laceratum quod uulgi  
laniosum dicunt

Pape interiectio est ammirantis

Parasitus paratus iniuriam facere  
et pati uel qui iocos facit ut  
uentrem impleat uel domesticus  
idest cliens

Presumptor audax sibi que placens

25 Paulisper minutatim paulatim cata-  
modum aliquantisper

Pappus flores arborum lucretius

uestem nec plumas auium pup-  
posque uolantes

Procastria edificia que sunt ante  
castra uel extra portam

Procastor uentrosus

Putatus antiquitus propuro unde  
putate uites et arbores quod  
decisis impedimentis remaneant  
pure aurum quoque putatum dici  
solet idest expurgatum et ratio  
putata idest purafacta

Pusio paruulus aquo diminutius 30  
pusillus

Quot ad numerum pertinet sicut  
et quanti et tanti ad mensuram  
sed nostri auctores aliquotiens  
quantos pro numero ponunt ...

Quisquilias paleas minutissimas uel  
sarculi minuti quas faluppas uo-  
cant

Querquela est febris acris ac uehe-  
mens que cum magno frigore  
solet uenire

Romani graues sublimes uel to-  
nantes

Rudentes funes nauium quibus naute 35  
uela suspendunt

Raucifluus raucam emittens uocem

Reda fiscalis et est quoddam curri-  
culi genus apud gallos

Rebare pro rebaris idest arbitra-  
baris

Redhibet impensam sibi gratiam  
reddit

Remur suspicamur arbitramur re- 40  
cordamur

Ricinus dicitur ab eo quod pos-  
tergum reicitur quod uulgo dici-  
tur mauorte



Sciniphes genus culicum est fixis  
aculeis permolestum quas uulgu  
consuevit uocare zinzalas

Simones delfini

Succus calceolus

Salutatorium locus est salutationis

5 Sinarus uiciosus

Stigo distinguo

Sancanissat letatur triumphat

Sardare intellegere neuus quod

bruti sardare nequeunt

Sarma umbo pelta scutum cli-  
peum

10 Satelles minister scelerum princeps

malus armiger buccellarius

Stiria gutta gelata

Stirillum capre barba

Segmenta uestis mulieris laute in  
interiori parte

Scotomata uirgines

15 Stola penula uel acerna toga cla-  
mis peplum pladamentum uestis

leria pallium planeta indumen-  
tum

Superescit super est

Supat iacit unde dissipat discit et  
obstat obicit et insipiat hoc est  
inicit

Suopte sui med ipsius sicut meopte  
mei med ipsius tuopte tui med  
ipsius

Sublustrum non omnino tenebrico-  
sum sed umbram habens alicuius  
fulgoris

20 Sincus animal crocodillo simile  
sed modica forma et angusta

ex his inficiunt pocula quibus  
extinguitur uis ueneni (eni in ras.)

Scenofactoria ex greco et latino  
compositum quasi tabernaculo-  
rum factoria scene graece latine

Thaumantia arcus in celo

Trocheos citus

Tanaquil uxor cuiusdam

Therion grece ΘΗΡΙΟΝ latine fera 25

inde theriaca quod feraliter oc-  
cidit

Tarichus salsus

Trauli uel truli blesi

Tristega tricamerata

Toros strata ex herbis

Triari tercio loco in exercitu 30

Toreumata uasa que intor norasa  
sunt

Tribules curiales

Titienses clangor

Tifucaribdes principes

Tripudium hilaritas gaudium 35

Threnum est carmen lamenti et  
funeris

Traducimur depompamus

Thassa amigdala

Testa caput uel uas fictile

Trichorum siue trichorium locus 40  
prandii

Triclinia cubitalia

Tabellio scriptor notarius

Thaiuli effeminati uel illusores qui  
se mutant ut turpitudinis exer-  
ceant uices

Talentum minus uel medianum hoc  
est secundum romanos librum  
LXXII maius librum sunt C

Tabellarius portitor epistole quia 45  
prius quam charte essent aut  
pergamene in tabulis ligneis epi-  
stole scribebantur

Taxiota officialis ordo acies mili-  
tum uel turma



Vagurrit per otium uagatur

Vallum undique fossatum circa<sup>25</sup>  
murum

Varice' uitia quedam pedum que  
stando nascuntur

Valitant sani sunt

Vagatur errat ubique gressus in-  
stabiles circumfert

Vadoribus sequacibus

Valus qui genibus iunctis ambulat 30

Vasticant pro uicissitudine red-  
dunt

Vaccinia sunt uiole quas purpurei  
coloris esse manifestum est

Vaces uenę grosse  
Versipellis callidus uersutus qui  
colibet genere se commutat.

Berna genus officii uel domestica 35

Bernaculus seruus in domo natus

Viuidus fortis strenuus

Vispillones baiuli uel nudatores  
cadauerum

*Viuida ualida*

Vipex uim patiēdo (uel uim pa- 40  
tiens)

Viocolita qui uiolentias prohibet

Virecta loca quę uirent in agris  
arboribus

Vipex plaga ex uirga

Vineas machinamentorum genera  
quę sunt in modum turrium ad  
expugnandos muros

Viptatim magne uirtutis

Virissat uiriliter facit

Vltatus damnatus

Vultuosus qui sepe uultum mutat  
idest nunc tristis nunc aliter  
atque aliter

Vuiduli humidi (fortes)

Vruum quasi quartarium quod bu- 50  
bulcus tenet in aratro



Vstrina locus ubi comburuntur  
corpora uel ubi porci ustulantur

Vssitat frequenter comburit

Vmbonibus summitatibus uel alti-

tudinibus cuiuslibet rei uel medietatibus scutorum unde derivatus est umbilicus

Vnda prior] populi multitudo

#### IV EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1471

(saeculi IX)

##### I

*N* Locuplex diues idoneus

Luetis persoluetis

Lustra latibula ferarum uel turpium hominum

Luteum color croceus

*5* Luculleum genus marmoris albi

Luscus unum habens oculum

Lupa meretrix

Lupanaria locus in quibus meretrices habitant

Lucanar fobea

*10* Lichin lucerna

Manticulare fraudare uel furto decipere

Mandibulam maxillam

Mansitat manet uel frequentat

Mater dñi mater deorum

*15* Mabros mars

Marsupium sacculum

Magiores natu] seniores

Meditullium medioterranium

Meditullium medioloca

*20* Mea apte uel mea ipsius

Metalis uinculis

Meque et me

Mensare sepius mingere

Minutatur atsidue minatur

*25* Mirificentia magnificentia

Migma palea minuta cum frumento permixta

Monilia ornamenta in ceruice mulierum

Monstrum qui extra natura nascitur ut aues cum quattuor alis

Musitat murmurat

Municipatus professio mucipi

*30*

Muscus genus erbe uel genus musce aut quadrupedes

Myrum beneolens

Neu noli

Neue neuel

Nebulo tenebrosus obscurus uel in] postor

*35*

Necopinatur nec suspicatum id est contra opinionem

Neptis nepus femina

Nitelle nitores parui

Nictit canis cum acutet gannit

Nouerca matrea

*40*

Nomenclator nomen est officii

Nubilum obscurum (fraudatur et pessimus homo)

*nubilus?*

Nugaces uani uel fatui

Nugacitas uanitas insania

*Obuallum* undique munitum

*45*

Obessus grassus pinguis



|  |                                     |                   |
|--|-------------------------------------|-------------------|
| — Obstipum inaequale                         | Rubiginem eruginem                  | 25                |
| Opinatissimus nominatissimus                 | Rudentum fumum                      | /mi               |
| Orbitans amissio filiorum                    |                                     |                   |
| Obuentis crescentes                          | Satagit seminat                     | — cf. p. 495, 55  |
| 5 Oblustrans circumspiciens                  | Supsanat inridit insultat           |                   |
| 2 Ore lega obsculandum colligat              | Substendat substenit                | — 43              |
| Obstonso obcecato                            | Suffragatus auxilium praestas       | 30                |
| 4 Obtribit obturbat                          | Stilis lites                        |                   |
| Obripere dicere fallare <sup>+deperire</sup> | Stipitem eronco                     | ? trunco          |
| 2 10 Obnessus possessor                      | Segites (caelionis) de uno semine   | ? 565, 9 gill?    |
|  | multitudo                           |                   |
| 2 Prarat genera facibus                      | Superlectile ut insilia             |                   |
| Perpera mala                                 | Samo insula in mare                 | 35                |
| — Preignus id est filiaster                  | Spretia (p. s. v.) conceptis fasti- | ?                 |
| 2 Pronat uiolat contaminat                   | diati                               |                   |
| 15 Percitatum uelociter                      | Sol astifer                         | — antifer?        |
| Prodiginem disforum signum                   | Si dule toga                        | Deinde?           |
| Pullulassent germinassent                    | Si nobis caballus                   | longus? Cablonis? |
| Perduelis inimicus                           |                                     |                   |
| — Quietudo pax securitas                     | Talentum certum pondus idest auri   | 40                |
| 20 Quenerunt potuerunt                       | pondo LXII                          |                   |
| Questionarii mercennarii                     | Taxatio nominatio                   |                   |
| Quitueris potueris                           | Taxator extimator                   |                   |
|  | Tritabus proauus proauis sexta ge-  |                   |
|  | neratione                           |                   |
|  | Triumphales gaudii dijs             | cf. p. 581, 52?   |
| Randum arbitrandum                           |                                     |                   |
| — Retribuam retdam                           | Vitricus patreus                    | 45                |
|  | Virecta uoluptuosa                  | 4                 |

II (Glossae Terentianae) *cf. Götting. Ind. Lat. 1885 Rom.*

(In apparatu ponuntur lectiones codicis Morbiani saeculi X)

|  |                                 |            |
|--|---------------------------------|------------|
| Alieno more alieno genere uite         | Aliam uitam                     | f. n.      |
| Animaduertenda uindicanda              | Aliut genus uite                |            |
| Abire transigere tur                   | Adplicat at ducit               |            |
| Aegere anxiare moleste                 | Astu prouidentia astutia        | 10         |
| 5 Astaute in re (re s. v.) mala perite | Auscultem obtemperem            |            |
| Amoto expulso                          | Amentium] siue mente, insanorum | /n 532, 65 |

1. uite || 2. Animaduertenda || 3. Abiret transegeret || 4. Aegre anxie moleste || 5. Astute || 7. 8. Aliam uitam aliud genus uite || 9. om. || 12. insaniorum ||



|   |   |
|---|---|
| At <sup>1</sup> tica atheniense             | Adimpta ablata                                    |
| Adeone <sup>16</sup> intantumero uel accedo | Atportat atnuntiat                                |
| Adfinitatem cognationem                     | Allegatus suphornatus submis-                     |
| Ammoneo uoluntati mee                       | sum   |
| 5 Alunt nutriunt                            | Abtemperat oportune                               |
| Adeon in tantum                             | Aequa <sup>m</sup> summitas] fabor uel equitas 35 |
| Aduersus hunc aput hunc (u s. v.)           | Adeo balde  |
| Abes] discescisti                           | Animum in] duo: credo                             |
| Accuso uoco                                 | Ad ingenium retdit] quod solet                    |
| 10 Adtentus sollicitus                      | facit   |
| Attempta amputa <sup>te</sup> sublata       | Arbitrē iudicem uel medicū                        |
| Ammoueas separis                            | Aduersor] contra dictor                           |
| Ademam detraham                             | Anipre precide                                    |
| Abiens discēdens                            | Abs quillis aliquouis                             |
| 15 Ades ueni                                | Auxilantes auxiliari subuenire                    |
| Ait dixit                                   | Assentiandi adulandi blandiendi                   |
| Accēderit ebenerit                          | (bl ex br corr.)                                  |
| Aput te ses] constanti animo                | Adsoluam expediam                                 |
| Aequo quidquam nihil                        | Admodum ualde                                     |
| 20 Adqui magis                              | Adortus inuasit                                   |
| Accurate diligenter                         | Amiterre delinquere                               |
| Amota longe separata                        | Ad ferundas calamitatis                           |
| Adparari adornari                           | Aueat secum ducat                                 |
| Abstruxit separauit                         | Agere loqui                                       |
| 25 Ausculta adianim] aduerte                | Abremissionis neglegentioris                      |
| Abelli separari                             | Adrem at] cuniam                                  |
| Aduesperascit] seri hora incipit            | Adretentoris diligentioris                        |
| Adire accedere                              | Acuit prudentes retdit                            |
| Adimit separauit aufert                     | Aequens clemens bonus                             |
| 30 Aequē similiter                          | Adridere blandire                                 |

1. Attica athiniense || 2. intantum uero uel accedo || 4. uoluntatimeae ||  
5. Aiunt || 6. intantum || 7. Aduersus hunc · apud hunc || 8. Aues discessisti ||  
9. Acuso || 11. Adimpta amputata sublata || 12. Amoueas siparis || 13. add.  
14. discedens || 17. euenerit || 18. Apud teses || Post 18: Aequo non  
19. Aequae || 23. adhornari || 24. 25. om. || 27. Aduesperiscit ·  
28. seriora incēpt || 29. auferit || 30. Aeq; || 32. Adportat · adnuntiat || 33. Allegatū ·  
34. om. || 35. Aequanimitas · fauor t eqtas || 36. ualde ||  
37. Animū induo credo || 38. Adingeniū · redit qsolit faē || 39. Aruitrē · iudicē  
40. contradictor || 41. pcedere || 42. Absquillis aliquo uis || 43. Auxiliant ·  
44. Assentandi || 45. Absoluā || 47. Adhortus || 48. Amittere ||  
49. Adferunda || 50. Auehat || 52. Abremissioris · neglegentioris || 53. Adrē ad-  
54. Adretentioris || 55. prudens reddit || 57. blandiri ||

thoetly p. 147 post. 2. 3. And.  
397. subitantes



|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Adfaules blan dus                 | Comperisse cognouisse uel egat 30  |
| Auptoris suasoris                 | Captet fraude adpetat              |
| Adcessor uocor rogor              | Carnifex expurcus lictor           |
| Adflices crucies                  | [Carnifici dendus puniendus]       |
| 5 Aduorsum adlitter dicit         | Curat cogitat uel curiose queriti  |
| Accede at ignem hunc] hoc est at  | Callidus peritus exercitatus 35    |
| amorem diuinum                    | Callide prudentes perite           |
| Adiecit at] plicuit               | Circummiitione circum locutione    |
| Aemulum riualem                   | Caue obserua                       |
| Adigent conpellent                | Cogmentum figmentum                |
| 10 Adsignerat deuorauerat         | Compotrex eius est una bibit 40    |
| Anni] lanus et lani] lamo enim    | Contumelia pater inique fecit      |
| uerbum est                        | Communicatum inter nos trans-      |
| Aduortierde animus] scio          | actum                              |
| 5 Astue callide                   | Censetis putatis                   |
| Adpre precide                     | Crures sollicitudines              |
| 15 Accersire acieuoicare          | Coactum compulsus 45               |
| Abellere auferre                  | Commoueat] ad intellectum          |
| Audacia] nunc inpotentia          | [Constitutum condictum]            |
| Adornant adparant                 | Confestus consumptus               |
| Adortor suadeo                    | Cupiam facultatem                  |
| 20 Asinum tantum] tamgrande iue-  | Cordi sunt placent 50              |
| nem                               | Conuenire cognouere                |
| Amitterem ambigerem               | Clam] furtum secretum              |
| Audax facinum] in probum fatum    | Corrumpi deteriore fieri uel pe-   |
| Absente nobis] nescientibus nobis | rire                               |
| Aetatem] in perpetuum             | Cautio est] obseruandum            |
| 25 Ante uorterim antecesserim     | Conmoui conturbauit 55             |
| Adrem adueritatem                 | Caput (t ex d) initium principium  |
| Boni nobiles                      | Commoie benetilitur                |
| Benigne gesta] recte              | Coniecturam suspicionem            |
| Bona] patrimonium                 | Congruunt concurrunt conueniunt 60 |
|                                   | Capere captare elegere             |

1. Adflauilis blandus || 4. Adflictes || 5. Aduorsū alit̄ dicis || 6. adignē hunc .  
hoc ē ad amorē diuinū || 7. adplicuit || 10. om. || 11. Anii | laniio enim || 12. Ad-  
uortihercle . animūscio || 13. Astute || 14. Adp̄ p̄cide || 15. Accersire acci . euocare ||  
17. om. || 18. Adhornant || 19. Adhortor || 20. tāgrandem || 22. om. || 24. inper-  
petuū || 25. Anteuorterim || 30. Conperisse || 31. om. || 32. spurc⁹ lictor || 33. om. ||  
34. q̄rit || 35. peritat⁹ || 36. om. || 37. Circūmitione || 39. Cōmtū || 40. om. || 41. quod  
pater iniquae fecit || 42—49. om. || 50. Cordis || 53 et 54. om. || 55. Cōmoui ||  
56. Capud || 57. om. || 59. om. || 60. eligere ||



|   |  |    |
|---|--|----|
| Census putas  | Consolere adloquaris   | 35 |
| <i>And. 548</i> Commodi utilitas  | Cliens amicus inferior                                       |    |
| Consulas propitias  | Calleo prudens <i>sum</i>                                    |    |
| <i>Gotz</i> Cladier deficere deesse   | Capram eligam <i>li carpan (Ad. 54/14/15)</i>                |    |
| 5 Corrigere emendare  | Congruum concurrunt <i>Gotz</i>                              |    |
| Conieci in misi   | Commenta finexit <i>Ad. 657</i>                              | 40 |
| <i>And. 41/14</i> Conparent aequae nus extenent   | Confecturos expedituros                                      |    |
| <i>Conferit Gotz/Ad. 650</i> Configet excogitauit   | Commoditate <sup>III</sup> (~ eras.) benignitate             |    |
| Conuerti addici mutari  | Constauilissus confirmasus                                   |    |
| 10 Conueniunt similes sunt  | Comisator superuentor <i>cf. aduentor</i>                    |    |
| Cedes dit   | Contriui consumpsi   | 45 |
| <i>Gotz</i> Constans confidens  | Confit perficetur <i>f. Plan. Joz. Decret. p. 14, 17. 9.</i> |    |
| Cautus prudens uel astutus  | Consuletur prospicetis                                       |    |
| Commotus plagis uexatus   | Colax adsentatur, blandis <i>Gotz</i>                        |    |
| 15 Conperiam cognoscam sciam  | Cumparem componam constituam                                 |    |
| Cupio uolo opto   | Carius dilectus  | 50 |
| Conglutinas iungis  | Continens pargus frugi                                       |    |
| Commotus conturbatur  | Cuppidinarium cupidum  |    |
| Cesses moreris  | Cetarii salsamentarii aceto <i>Gotz</i>                      |    |
| 20 Clementer mitem placidum   | Calidum subitum et festinatum                                |    |
| Clamcuius patris nescientibus pa-   | Cohimus conuenimus   | 55 |
| tribus suis   | Coniectem extimem  |    |
| Commodum oportuno   | Clanculum occulte  |    |
| Consolis cogitas  | Cauit loco cauto et tuto <i>2. sum 4/17/13</i>               |    |
| Censeo arbitror   |  |    |
| 25 Conueniam uidebo   | Denique ad postremum nouissime                               |    |
| Conparatam compositam   | Decreuerunt proposuerunt                                     | 60 |
| <i>And. 547</i> Cur pastu quare misisti   | Diserit reliquit neglexit                                    |    |
| Commodo utilitatem  | De inproviso supito  |    |
| Conuertam me rediam   | Differat sollicitet <i>2. Ad. 2, 4, 3</i>                    |    |
| 30 Circumquallant circumdant  | Decet congruit oportet                                       |    |
| <i>2. ista hanc agitate</i> Callide prudenter (ste hec <i>ex Ad. 41/18 and. 17. 9. Gotz</i> ) | Demens sine mente, insanus                                   | 65 |
| Compresso uitio   | Diuisa disposita   |    |
| Captus conditio   | Deuinctum copulatum  |    |
| Corrumpetur deterius fit  | Discessio diuertium  |    |

1 et 2. om. || 3. pspicias || 4. om. || 7—9. 11—12. om. || 13. Cat<sup>9</sup> || 15 et 16. om. || 18. 20. om. || 21. Clāculus | parib; || 22. om. || 23. Consulis || 24. om. || 27—29. om. || 31. stet sine hec || 33. condicio || 34 et 35. om. || 39—41. om. || 42. Commoditate || 43. Constauilissis cfirmassiss || 44. om. || 46 et 47. om. || 49. om. || 51 et 52. om. || 54. 56. om. || 57. occulta<sup>9</sup> || 58. om. || 60. om. || 61. Disserit | relin- quid | neglexit om. || 62. subito || 63. 64. om. || 66—p. 533, 2. om. ||



|   |  |    |
|---|--|----|
| Dispiciam prouidebo                         | Exitum mortem poenam (e superscr.)               |    |
| Ducere decipere fallere                     | Educatos nutritos                                |    |
| Duci putari estimari                        | Eiectus expulsus                                 |    |
| Dissimili dispari                           | Expressum interpretatum                          | 40 |
| 5 Deterreo detrabo (h supra add. m. 1)      | Eduxi nutriculaui                                |    |
| Dimouēas auertas                            | Exanimo libenter                                 |    |
| Demum maxime                                | Eo incybrum <i>Cyp. 707</i>                      | ?  |
| Desperi ualde peri                          | Emergi euadi                                     |    |
| De contubernio degrege                      | Exsententia ut oportuit                          | 45 |
| 10 Deuilia infirma                          | Experiar omnia temptabo                          |    |
| Dum uiuas quamdiu uiuas                     | Etiam potius                                     |    |
| Dempsi sustuli                              | Exercebo fatigabo                                |    |
| Dis beatus locuplebs uel diues              | Expostulant queruntur                            |    |
| Decē minuitur                               | Eone ideo uel illo                               | 50 |
| 15 Decurso spatio prope finem uite          | Efferri indicari                                 |    |
| Decrepitam aetatem iam fessas               | Eo ideo  |    |
| De die mature ante ora cinandi              | Experge frontem explica rugas <i>Al. 533</i>     | ?  |
|   | frontem ire tue                                  |    |
| Eueniat contingat                           | Exacta transacta                                 |    |
| Eeri domini                                 | Edacem comissores                                | 55 |
| 20 Ehocium ad me ueniat ad me               | Expetit adcersit                                 |    |
| Eximerini eicerim                           | Emergam exeam                                    |    |
| Enim uero certe certus <i>Al. 8767 uero</i> | Etiamdum adhuc                                   |    |
| Eiectam naufragam                           | Explorata exquisita conperta                     |    |
| Egreditur exit                              | Exculpere exquirere eruere                       | 60 |
| 25 En ecce                                  | Euoluens (del. m. 1) expedit libe-               |    |
| Examinatum perturbatum                      | rabis  |    |
| Eductum nutritum                            | Egomet ego ipse                                  |    |
| Etiam hoc amplius                           | Equidem ego quidem                               |    |
| Expleam habundare faciam                    |  |    |
| 30 Egrotum amore saucium                    | Fassas fictas <i>Al.</i>                         |    |
| Exoro inpetro                               | Ferunt dicunt uel patiuntur                      | 65 |
| Enitere elaborare                           | Fallacie doli                                    |    |
| Expediam liberabo                           | Fallis latis decipiens <i>late decipiens 707</i> |    |
| Em ecce                                     | Fabule ineptie                                   |    |
| 35 Etiam magis                              | Funditur radicitus penitus                       |    |
| Enigas occidit                              | Ferum crudilem                                   | 70 |

3. putare || 4. om. || 6-8. om. || 10-14. om. || 15. uitae || 16. Decrepita |  
aetato | sessas || 17. om. || 19. Eri || 21-27. om. || 29. om. || 31-34. om. ||  
36-59. om. || 60. Exulpere | eruere om. || 61. 62. om. || 65. paciunt || 67. om. ||  
68. Falule ineptiae || 69. om. || 70. crudelem ||



|  |                                    |   |
|--|------------------------------------|---|
| Ferme] fere prope  | Flos ipso] et masculino genere di- | 35  |
| Fretus sum] fiduciam habeo secu-                                   | cuntur et neutro] uiolentia        | Vi: (607)   |
| turus sum  | Fallam decipiam                    |   |
| Frutra est decipit   | Ferox superbus                     |   |
| Fortunas statum uite   | Fucum dolum stropiam               |   |
| 5 Futtili leuii fallacii   | Formidolosus timidus metu-tolosus  |   |
| Fero susteneo suffero  |                                    |   |
| Feram (post Feram er. patiam) patiar                               | Grandicule nobiles                 | 40 — <i>arg. 5324</i><br><i>Andr. 814</i>                   |
| Fero clam] latere  | Gratius carius                     |   |
| Faxo faciam  | Ganeum popinam latebrosam          |   |
| 10 Femam infamiam  | Garrule inepte loquaci             |   |
| Facultas indulgentia bonitas                                       | Gloriosalazon tumidus sufflatus ac |   |
| <i>Ad 33, 103</i> Fugito] uetato                                   | mendax                             |   |
| Facillime agites] sine labore                                      | Garris ineptis (e corr. m. 1 ex c) | 45  |
| Feruit irascitur   | Gestiam nunc exultem alias capiam  |   |
| <i>Ad 545</i> 15 Ferundus miseris] <i>cf. 530, 49 ubi captivus</i> |                                    |   |
| Fero patior  | Haut dubium certum                 |   |
| Frustata est] decipit lusti  | Habita credita                     |   |
| Fero nuntio  | Hinc ex hoc                        |   |
| Facite eligante] orbane  | Helam porticum ante fores          | <i>fabr.</i> 50 <i>2</i> <i>8, 2</i> <i>1</i> <i>Donat.</i> |
| <i>Ad 869</i> 20 Faterem] pecuniam                                 | Hacre] dirupta materia             | <i>2</i> <i>Ad 53, 11</i><br><i>Eu. 172</i> <i>arg. 172</i> |
| Facilem indulgentem (em ex iam)                                    | Horsum hoc uersum                  |   |
| Finem faciat] amare disinat  | Honesta decora                     |   |
| Frustritur (r ante i postea add. m. 1)                             | Haut impurum]                      | <i>Eu. 212, 4</i>   |
| fallat decipiat  | Habitus pinguities                 | 55 <i>Ph</i><br><i>Eu. 269</i>                              |
| Falli decipi   | Hisce antique pro hi               |   |
| 25 Factitarunt sepe fecerunt                                       | Habitior pinguior                  |   |
| Ferre pati tollerare   | Hautius est] non olim est          | <i>Eu. 382</i>  |
| Fortius melius   |                                    |   |
| Facinus] nunc scelus alius factus                                  | Igitur ergo                        |   |
| Faciundum fuit] necesse habuit fa-                                 | Inpre] preiant                     | <i>ian. prae 9</i> 60                                       |
| cere   | Ict poin antecide                  | <i>Heprae 9</i> <i>60</i>                                   |
| 30 Fidibus scire] fedicinam esse                                   | Incommodit noceat                  |   |
| <i>Aberramus: (434)</i> Facillimus felicissimus                    | Inprobum malum                     |   |
| Fartoris saginatoris   | Idcirco ideo                       |   |
| <i>Eu. 2, 2, 37</i> Frigent frigidi sunt excelsi sunt              | Iniqui iniusti                     | 65  |
| Flocci alicuius momenti  | Infessus iratus                    | <i>n</i>  |

2. securus || 3. om. || 4. uitae || 5. Futili || 6. om. || 7. Feram patiar || 8. 9. om. ||  
 10. Famam | infantiam || 12. om. || 14—26. om. || 28—30. om. || 32. 33. om. ||  
 34. Facci || 35—39. om. || 40. nobilis || 41—46. om. || 48. om. || 50. portit | foris ||  
 51—58. om. || 60. 61. om. ||



|                                   |                                |    |
|-----------------------------------|--------------------------------|----|
| Inmerito iniuria                  | Intumus familiaris             |    |
| Incepto initium                   | Inhers nihil                   |    |
| Iamdudum iam olim                 | Inlutum inpunitum              |    |
| In aliis inimicis                 | Inprodens sciens metantum      | 40 |
| Inuenustum inamabilem             | Iactassis decipissis           |    |
| Ineffabilem uel odiosum           | Inter turbat molestus est      |    |
| Ineptam incongruentem             | Integrascit incrudescit        |    |
| Iniquam iniustam                  | Instigat incida                |    |
| Inpediunt legauit detinent        | Inprocliui facile              | 45 |
| Inmutaries inmutari               | Intendit[am] coopera direxeram |    |
| Ignauum inutilem                  | Incessit inuasit               |    |
| Inhumanum incultum                | Iocularium antitum magnum      |    |
| Indubio incerto                   | Inciens prodens                |    |
| Inpellitur cogitur deicitur       | Incruciatum adpoenam           | 50 |
| Inutiles inbecille                | Inepta stulta                  |    |
| Intendam ire incipiam derigam     | Inonesta turpiter              |    |
| Interiit perii                    | Initium coeptum                |    |
| Indubio inpericulo                | Inuado facilis                 |    |
| Ipsius ipse dominus               | Indigeas desideris             | 55 |
| Ipsa domina                       | Insolens non solitus           |    |
| Inopem pauperem                   | Inpone licenter sine poena     |    |
| Ille magne                        | Inpeditus inprodentes          |    |
| Inquies dicis                     | Illicis dolo inducis           |    |
| Iure merito                       | Iactas fraudulenter decipis    | 60 |
| Infamie dedecori                  | Intactum integrum              |    |
| Idpropterea propter hoc           | Inotio inpace                  |    |
| Insomnis per noctem               | Industria cum labore opera     |    |
| Ita rescit uerum est              | Iam olim iam inde              |    |
| Inmemores oblitus est (del. m. 1) | Isti qui uxores habent         | 65 |
| Idoneus aptus oportunus           | Item similiter                 |    |
| Illico statim continuo            | Inuero consuetudinem fecerit   |    |
| Inpulit coegit                    | Inaepus stultus                |    |
| In rem est expedit                | Ingenium naturam               |    |
| Itaque et aita                    | Ingruit inuasit                | 70 |
| Integratio restauratio repetitio  | Innuerim uultus significauerit |    |
| Incommoditas modestia             | Inpurum inprobum               |    |

4—10. om. || 12—18. om. || 19. Impsius || 21. om. || 22. magnae ||  
 24—26. om. || 28—30. om. || 32. 33. om. || 34. etita || 35—37. om. || 38. Iners ||  
 nihili || 39—43. om. || 44. Instiga incita || 45—47. om. || 49—52. om. || 53—55. om. ||  
 57. 58. om. || 59. Illicis | inducis || 60—62. om. || 64—68. om. || 69. natura || 70. om. ||  
 71—p. 536, 14. om. ||



|   |  |      |
|---|--|------|
| <i>Insilet</i> infliget                       | <i>Iunceas</i> macras graciles                               |      |
| <i>Inlurium</i> iniquum                       | Itaque proinde uel etiam                                     |      |
| <i>Inloco</i> oportune                        | Inpense maxime   |      |
| <i>Inieci</i> inmisi                          | Infimos humillimos   |      |
| 5 <i>In ipso articulo</i> pressit] ubi maxime | Inibo] capiam] summam  | 40   |
| dolet uulnerauit                              | Inconclau] incubiculo  |      |
| <i>Indubium</i> uenio periclitor              | Inpendio magis] ualde  |      |
| <i>Iubat</i> delectat                         | Instare insistere  |      |
| <i>Inpulsor</i> suasor                        | Insuper] et amplius  |      |
| <i>Inpertiri</i> participem facere            | Inuolem inuadam  | 45   |
| 10 <i>Insitia</i> siuit] negauit              |  |      |
| <i>In duuium</i> uenit periclitauit           | <i>Lenitas</i> indulgentiam                                  |      |
| <i>Ineritia</i> stulta                        | <i>Locum</i> occasio   |      |
| <i>Iurgio</i> lite                            | <i>Liuido</i> ] amoris uoluptas                              |      |
| <i>Inliberalem</i> ] modum <i>l. 16</i>       | <i>Leuens</i> uolens   |      |
| 15 <i>Iners</i> utiles                        | <i>Locus</i> ] oportunus tempus                              | 50   |
| <i>Inliberaliter</i> male                     | <i>Liuido</i> ] amandi uoluntas                              |      |
| <i>Illim</i> ] exmilito <i>Mileto</i>         | <i>Liberali</i> ] honesto bono                               |      |
| <i>Indiligens</i> neglegens                   | <i>Lepidum</i> iocundum                                      |      |
| <i>Iniecit</i> incussit                       | <i>Laudin</i> utrum ne laudi                                 |      |
| 20 <i>Iactu</i> ] tesserarum casu             | <i>Liberalitate</i> ] bonis actibus                          | 55   |
| <i>Inloco</i> quomodo operet                  | <i>Longe</i> maxime  |      |
| <i>Inuicem</i> interse                        | <i>Lauefecit</i> loco mouit uitiauit                         |      |
| <i>Isto</i> animo tam climent                 | <i>Ludentem</i> iocundum                                     |      |
| <i>In experiendo</i> incognoscendo            | <i>Largito</i> dato  |      |
| 25 <i>Istocuius</i> ] absque non faciam       | <i>Lacessere</i> ] conuiciis <i>procare</i> male-            | 60   |
| <i>Inpense</i> nimie                          | dicere   |      |
| <i>Inprudencia</i> ignorantia                 | <i>Linque</i> mihi] probatum habeo                           |      |
| <i>Infecta</i> pacem] nondum conposita        | <i>Liquidum</i> purum  |      |
| amicitia                                      | <i>Lepustu</i> ] te es] (-stu. ex -ste ut vid. <i>m. 1</i> ) |      |
| <i>Indecans</i> detegens ostendens            | pulpamentum  |      |
| 30 <i>Initium</i> ] carissimum                | <i>Laue</i> factari temptari sollicitari                     |      |
| <i>Interim</i> interea                        | <i>Libet</i> placet  | 65   |
| <i>Illa</i> caream] sine illa sim             | <i>Lauacrum</i> ] ut lauet                                   |      |
| <i>Ingrauissime</i> pegerime                  | <i>Limens</i> taransfersis uel con-                          |      |
| <i>Insiliis</i> insultabis                    | iunctis <i>oculis</i>  |      |
| 35 <i>Insistam</i> ingrediam                  | <i>Ludificatus</i> abusu]s                                   | 5452 |

15. inutilis || 16. om. || 18—25. om. || 26. nimie] maxime || 27—34. om. ||  
 35—37. om. || 39—43. om. || 45. om. || 47. 48. om. || 50. om. || 52—54. om. ||  
 55. atibus || 56. 57. om. || 59—65. om. || 67. 68. om. ||



Moecum (o ex e m. 1) adulterum  
 Minatus<sup>u</sup> pusillos  
 Maneo expecto  
 Metui timeri  
 Mutire<sup>a</sup> dimidiator<sup>a</sup> uerbo loqui  
 Medierunt admeuenerunt  
 Maximi feci amaui colui  
 Macerare angere  
 Mitte omite  
 Moueo cogito curro  
 Mulcauit cecidit  
 Minime non  
 Magnifice ample uebenter  
 Meatu carissima mihi  
 Mastigia<sup>u</sup> uerbero, flagro  
 Maceriam strictilem sepem  
 Modum finem  
 Manes<sup>a</sup> spirita  
 Murgero<sup>a</sup> oboediens moribus  
 Mercimonia negotiationis  
 Matronas uxoris  
 Mollities animi delicie  
 Modeste uerecundie  
 Monstrum homines  
 Monstruse homo  
 Non dubium manifestum  
 Nihil obsint nocere non possint  
 Nepticula res breues  
 Necem mortem  
 Nec clamite est non te latet  
 Ne oquam  
 Ne utiquam nequaquam non  
 Num numquid  
 Nullus non  
 Nempe certe  
 Non coierit non conuenit

Non nihil aliquantum  
 Neuter nullus eorum  
 Non fert non patitur  
 Non merito non recte  
 Non conueniunt dissimilia sunt  
 Nimo pretioso  
 Nonni ualde (1 superscr. m. 1)  
 Netam non adeo  
 Nunc illus est res ad hoc uenit  
 Non est peruius sine exitum est  
 Non nuper non olim  
 Nauiter nauis trinu  
 Neuolonem uanum uel leuem  
 Numquis numquid aliquis  
 Naue neforte

Obsequatur prosit  
 Opinor suspicor  
 Oscitantes securos otiosus  
 Opitulo opemfero adiubo  
 Orbam sine parentibus  
 Oportuit congrues fuit  
 Obtrudi per fallaciam dari  
 Operiar expectem  
 Optume oportune  
 Obolo asse  
 Operire mane  
 Obtate obtare ex uoto  
 Obsequi consentire satisfacere  
 Obiurdar inpedir  
 Oblecto delecto consolor  
 Obtundas uerum male accipias  
 Obsequare obsequaris consentias  
 Obpido ualde  
 Obici dari  
 Odiose moleste  
 Obeiam desine irasci

1. Moechum || 2. 3. om. || 4. timori || 5. dimidiato || 6. om. || 7. faci || 9. 10. om. ||  
 10. curo || 11. 12. om. || 13. uehementer || 15. om. || 16. Maceria || 20—25. om. ||  
 27. om. || 30—36. om. || 37—41. om. || 43—48. om. || 50. 51. om. || 53. Obpinor ||  
 54. om. || 55. om. || 57—60. om. || 61. asse || 63—68. om. || 69. Oppido || 70—72. om. ||



Obtine serua  
Ornato commendato  
*l. 2425* Obsitum cooperatum  
*idi 607* Occab perii interii  
*l. 2425* 5 Offodientur eruentur  
Obsera] serā inpone, clude

Plerumque ex maxima parte  
Prouidentur cauentur  
Perum dabunt pendent precipita-  
bunt

10 Precopitem] sine mora cito  
Pudor uerecundia  
Paulo minimo  
Pudicitia castitatem  
Prodat differat

15 Postremum nouissime  
Propulsabo redarguam  
Proin] proinde, propter quod  
Presto presens  
Purile leue

20 Parce tenaciter frugi  
Per ualde  
Parui pendo non magnifico  
Profecto] certē certius  
Periculum experimentum documen-  
tum

25 Prope modum] quasi  
Peccaui prouabi  
Perpulit coegit suasit  
Preter spem inopinato  
Prompta precipue

30 Parare adquirere  
Probro dedecore  
Probe bene  
Postilla postea  
Pudere uerecundia

Parcum frugi 35  
Profundat] pdigat multum eroget  
Promeruit dignus est  
Paulisper aliquando  
Patronus defensor  
Perquam ualde 40  
Pistilla pistrinū diminutue  
Properantem dignum  
Perreptauī lassus ambulaui  
Patere pateris] eo quod animo per-  
feram

Puerperam feram 45  
Perpetum plenum integrum  
Posconsolam postea uidebo  
Proluuium uoluntas  
Poeta hic] terrentius  
Profecitur ostendit 50

Phasma] menandri fabula  
Proferuntur dicentur  
Potuis magis  
Prope modum] aliquem modum  
Pellito abicito amo] uet° abstrudit 55  
Pape interiectio animi admitantes  
Preme] inconparatione  
Patiar fruar

Pecte] nihil  
Purgon excuso 60  
Parpro pariuerbum aduerbium  
Poste postea  
Preficemus praeposuemus  
Preruunt procurrun  
Perstrebunt strepitum faciunt 65

Qui quare  
Quidnam quapropter  
Queam possit  
Quid ut qua ratione

2-6. om. || 8-14. om. || 16-18. om. || 20. om. || 22. om. || 23-25. om. ||  
27-31. om. || 33-36. om. || 37-40. om. || 41. Pistrilla pistrinum || 42-50. om. ||  
51. Perasma | nenandri || 52-54. om. || 55. om. || 56. Pape || 57-59. om. ||  
62-65. om. || 67. om. || 68. possim || 69. om. ||



|   |                      |    |
|---|----------------------|----|
| Quam primuncito                                 | Reipsa uere          | 15 |
| Quin quominus                                   | Restitias resistis   |    |
| <i>Ind. 438</i> Quippiam (ip ex pp m. 1) aliquo | Redigis compellis    |    |
| Quimus possumus                                 | Sine patire permitte |    |
| 5 Quefert adulescentia que adulescen-           | Satest sufficio      |    |
| <i>Ind. 438</i> ses uolent facere               | Sin sinuero si autem | 20 |
| Quorsum istuc qua propter dicis                 | Scilicet uidelicet   |    |
| Quid istuc quare                                | Sibi passus sum      |    |
| Quidni quor non uidelicet                       | Sane plane           |    |
| Querundo adquirendo                             | Socordia stultie     |    |
| 10 Quorsum quouerum utrum                       | Spretus abiectus     | 25 |
| Quampridem quam olim                            | Sane ualde           |    |
| Quisquam aliquis                                | Saltem ueloci        |    |
| Rumor opinio populi                             | Sinam patiar         |    |
| — 14 Remores inpediam                           |                      |    |

## III

|   |                                       |                          |
|---|---------------------------------------|--------------------------|
| Peciosus qui multa pecora habet                   | Publie locus qui sub genuculum        | <i>Nb. = Ind. p. 253</i> |
| Peculatur qui pecuniam publicam                   | est id est retro                      |                          |
| lucratus est                                      |                                       |                          |
| Pedisecus qui pedes sequitur do-                  | Queuit potuit                         |                          |
| mini sui  | Quin autem utrumque autem             |                          |
| Pedagogus qui sequitur studentem                  | Quorsum cocumque uel qua parte        |                          |
| id est papas                                      | Quorsus qua ratione uel quomodo       | 20                       |
| 5 Penum cellarium pulmentaria uel                 |                                       |                          |
| quodquod ad uictum pertinet                       | Retribuam reddam                      |                          |
| <i>17 410</i> Postulaticius petitos uel rogaturus | Repedat repetit reuertitur            |                          |
| Prealus modicus                                   | Residis requies otiosa                |                          |
| Prostituta ad usos turpes posita                  | Redibere reddere                      |                          |
| — Propatruus frater proau                         | Repagula que ad inpedimenta op-       | 25                       |
| 10 Proauunculus frater proauie                    | ponuntur                              |                          |
| Proamita soror proau                              |                                       |                          |
| Promatertera soror proauie                        | Senium senectus extrema               |                          |
| Pronepus filius nepotis                           | Semistria liber in quo actionis sex   |                          |
| Puber pueri tempus definitur id                   | mensuum continentur                   |                          |
| est annos XIII                                    | Srupea saxa nigra uel clarea          |                          |
| 15 Pubertas tempus pueri quo femina               | Siciput dimidium caput                | 30                       |
| misceri potest                                    | Simultas litis occulta uel inimicitia |                          |

2. 3. om. || 5. 6. om. || 7. Quid stuc || 8—12. om. || 14. om. || 15—17. om. ||  
 19. om. || 20. sin || 21. om. || 22. Siui | sum om. || 23. om. || 24. Socordie | stultitiae ||  
 25—28. om.: contra accedunt hae: Tulit passus est, Veternosus ytropicus ||



|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Spurius de incerto patre natus id | Tripoda tripedia id est scabellum 15      |
| est de adulterio                  | cum tres pedes                            |
| Stec ita uero                     | Tagurium hospicium modicum pau-           |
| Stips parua quantitas pecunie     | peris                                     |
| Stropharius inpostor              | Tyrannus malus rex qui sine legi-         |
| 5 Sue porcina                     | bus uiuet                                 |
| Subulcus porcarius                |   |
| Supplosa exclusa                  | Valitant sani sunt                        |
| Suauium osculum luxoriosum        | Vafre inequaliter                         |
| Sura muscula tibearum             | Vafer grossus astutus (add. m. 2 rec.) 20 |
|                                   | Verrunt scupant uel uestunt ?             |
| 10 Taxat nominat uel extimat      | Viux plaga ex uirga                       |
| Thiara pileum frigiorum           | Vliginosum pingue                         |
| Turpidus stupidur                 | Vtro citroque] extra et infra id          |
| Tonditantes sepe tondentes        | est ante et retro                         |
| Trepudiat gaudio exultat          | Vtpote ut forsitan uel propemodum 25      |

## IV

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| gn ? 2 Aematus eximior quam cognatus   | Diplomum duplicatum 20               |
| Adludicrum res ad lusum apta           | Deierat male iurat                   |
| Anquirit inquiri                       | Detrutus inmissus uel plus in-       |
| Adtaminat contaminat                   | pulsis                               |
| 5 Adlapsas sinsim ueniens              | Diliuotum diligenter unctum          |
|  | Disceptator disputator               |
| 2/5 Butus incipiens                    | Ditentus satis plenus cibo uel ad 25 |
| negat. Buller. Brutus pugnator         | uirgas tensus                        |
|  | Desuetus inconsuetus                 |
| Ceue inclinata                         | Decliuus inclinatus locus            |
| Contio conuocatus populus              | Dat uenum uidet vendit               |
| 10 Cementum lapidum munitorum con-     | Deprauat de ornatu apparet           |
| gregatio                               | Deplere deplena deducere 30          |
| Comiratio conuiuium meretricum         | Deriuatium a suo curru conuerso ?    |
| 96. 76. 15 Concentus simul recolligunt |                                      |
| Caule] cancellum ante iudice           | Elogium titulus cuiuslibet rei       |
| Citerior qui extra est                 | Elogia pars carminis                 |
| 15 Caulas aulas pecunie                | Effemina in femina conuertit         |
| Con] tiona] tores errores              | Experfectus a somno surrexit 35      |
| Con perendinatio reocrastinatio con-   | Extabuit plus quam sorbuit           |
| uicti]                                 | Euitabilis qui declinatur R          |
| Clam] destinum satis occultum          | Euirantur effeminantur               |
| Caupones stabularios uel tabernarii    | Edacitatis multe comestiones         |



Fliglis spitalibus uermis spitalibus

Globum rotunditudo

Gene me<sup>a</sup>le dā facie

Hisce osaperi

5 In fastis inhonore positus

In contione in conuocatione

Incustodiam coniectus in custodia  
missus

In lautumus in carceribus

Indeptus consecutus

10 Increbruit defamatum est

Inter litus intercisio uerbi

In caulas intra cancellos

In consultando in consilio habendo

Inferie placatio inferorum

15 Incunctanter intrepide

inwa Incursa uniuersa

fi Linguit demittit

Lentetur odiose fiat

Minitans minans

20 Nuntium allatum] nuntiatum de-  
portatum

Absportat ab est absens est

- 536,68 Abusiue dispecti

Aula alienus cultur uicinis

Adprestolandum ad obseruandum

2 5 Ast post

Aerus dominus

An nuit fulgit

626,15 A nutatus tertia adie tertia

Aquilon fuscum nigrum

10 Arua terra que aratur

Astillum dauanum

Blata genus purpure uermis

Balax stultus uel insipiens

Bitentes oues bellantes

15 Boat mugit sonat clamat

Oppidaneus ex breuicitate

Obsistere obuiare

Obstrictum constrictum

Pote consequitur

Potarum rerum consecutarum rerum 25/itu

Puellaris deriuatium similis puelle  
cultu

Peculatus furtum factum de res-  
publica

Parasitus iniuriam facere et pati /parasitus (g.)

Prodigiosus qui ante malum signi-  
ficat

Quotos quasi quis

30

Rumigerulus portitor romoris

Rogum ara mortuorum

Reciprocatur reuoluet considerat

Recessu loco inferiori loco

Si parrit si constat

35

Scitos aperit

Serem segitem

Tripudium ars uel gaudium triumphi

# V

Bullonium lotum

Busterium qui corpora humana  
cremat

Cataractarum uoce tonitruorum

Capillum locu in conuicii

Crapula uinicipi qui in digerto uel 20

grutilitas aut nausia propotio

Colaphizat pugno cedebat

Calculus gladius lapideus

Cabasitas memoria

Ceterum altera fabula

Crepusculo initio diei aut innoctis 25

Cerapite ateniensis reges grecorum

Cigmi poete

Colomis saluus



|   |  |
|---|--|
| <i>Curula</i> iocularēs                           | <i>Laboranti</i> domus monita cuiusdam monstri           |
| <i>Cloes</i> pluuiā                               | <i>Lacertis</i> moricie inbrachiis                       |
| <i>Coina</i> interrogatio de persona              | <i>Lepus</i> filius frater                               |
| <i>Dapex</i> loquax <i>secundus</i>               | <i>Mattus</i> tristes                                    |
| 5 <i>Dramicoma</i> gemma ex cerebro draconis      | <i>Meditullium</i> in medio hominis locum                |
| <i>Depeculatus</i> deprædatus                     | <i>Meram</i> coronam uel metalla uel capitis             |
| <i>Dificulter</i> tarde                           | <i>Momento</i> stilus in quo momentanea                  |
| <i>Diuertio</i> reputio uel separatio             | <i>Numtina</i> mercatio                                  |
| <i>Dispendio</i> damno                            | <i>Obiit</i> mortuus est                                 |
| 10 <i>Dèploidem</i> duplicem                      | <i>Obit</i> moritur                                      |
| <i>Diualeti</i> uinum                             | <i>Obliqui</i> non recta itinere gaudentes               |
| <i>Euge</i> bene                                  | <i>Obplansum</i> obiectum (uel extinctum)                |
| <i>Euge</i> laudatio siue saluatio                | <i>Occius</i> citius uelocius                            |
| <i>Elictrum</i> aurum argentum incoctum           | <i>Patricii</i> senatores antiqui famie                  |
| 15 <i>Epūs</i> lux                                | <i>Pilatus</i> qui pecunia publica pre-rogat             |
| <i>Erus</i> etera dominus domina                  | <i>Persicus</i> qui frequenter aliud pandet              |
| <i>Euge</i> uox letitie uel ualde                 | <i>Puerpera</i> puella primi partus                      |
| <i>Eus</i> uox clamantis                          | <i>Presentes</i> praeiudicatio cause impedimentum        |
| <i>Eu</i> uox respondentis                        | <i>Preclama</i> propositio parabule                      |
| 20 <i>Excelecia</i> celsitudo                     | <i>Questor</i> consiliarius qui pecunia propria s̄frogat |
| <i>Eama</i> iudicium uel congregatione            | <i>Redarguit</i> uerberatum uincit                       |
| <i>Farra</i> frumentum                            | <i>Rudat</i> reprobatur                                  |
| <i>Fascinat</i> grauatur                          | <i>Relatiuus</i> dealiud nominatus aliud demonstratur    |
| <i>Faxit</i> facit                                | <i>Rere</i> extimare                                     |
| 25 <i>Fauisio</i> suffragium                      | <i>Reticula</i> cancellata                               |
| <i>Ferculum</i> discum uel uasculum               | <i>Ringitur</i> irascitur (uel indicatus)                |
| <i>Festustus</i> letus                            | <i>Rimatur</i> queritur                                  |
| <i>Frugius</i> parcus homo modicus                | <i>Sambucus</i> saltatur                                 |
| <i>Histrion</i> storia modo corporis significat   | <i>Silia</i> series ordo aut tempus                      |
| 30 <i>Hirsutus</i> iriciatus                      | <i>Suffectus</i> substitutus in loco delinquentes        |
| <i>Inidipsum</i> in se ipsum                      | <i>Spiramine</i> sancto spi sancto                       |
| <i>Inliciunt</i> inlicita persuadunt              |  |
| <i>Inlec</i> praedulcitus uel inlicita delectatio |  |
| <i>Inlatus</i> intactus                           |  |
| 35 <i>Inpone</i> sine uindicta inlesus            |  |
| <i>Inpendio</i> ergo gaudio                       |  |



2 Taues<sup>o</sup> mascusum<sup>vel</sup> exili<sup>s</sup> infantie  
Taxatur stimulat

2 Tencas rota adludendum *Inclus? if. 333*

40 — *40 An. multiplex*  
Viuficis cicatricis plagorum

Viscera uitalia qui circumfusa cor- 5  
des animat continet

Viserat uiderit

Ypocrita simulator aliud loquitur  
aliud significat aliud cogitat

## VI

Abiectio desperatio

625 Abingruentes ab imminentes

Abitote ite abite

Abiudices negas

5 Abolētio deletio obliuio

Aurore filius memnon

16 Aurum obscurum nigrum

Auspicientes initiantes

Bacchata bacco sacrata

10 Baccas agrestes herbarum fructus

16 Bacchum uinum timum

Bacchana<sup>l</sup> sacrarium quod libris  
patris dicebant

Bacerus barefactus

Barbar ferox atrox inmitis

15 Blius fer<sup>us</sup>

Boleuta decorio sentitur

Bulum bucolium pastoris

Burea clauaca

Bustyrum transitus maris

20 Cracerat cracat

Celiculum celo manentes

Conca clocea

Concinnabantur adloquebantur

Confida dubitator

25 Cymaculo (mola)

Cymira cyphonis

15 Cytus ininsula telo

Dammola capra agrestis

Damnaticius deditus

30 Damnus feneratorum

Dapsilis largus

Dauci pastinaculi

Deluare decaluare 1.35

Deambulatorium peribolum

Decalco dealbo 35

Decaligo decalcare

Decidium qui cito decedit

Decipula tendicula loqueus musci-  
pula

Decordentia decorus

Defretum sapa passu 41. 2. 25

Defricat deficat

Degrammon bictio

Degitit describit

Ebureum ebur<sup>neum</sup>

Ecce rem ecce autem 45

Equi alicui

Eccum ecce

Exulcerat exasperat stimulat

Exulceratio stimulos aculeos

Exporrectus extinctus 50

Exiliatur extorsis

Fabre docte ingeniose

Farador farina

Farina farunde

Faries profari

Farra triticum

Fastigate altitate

Foliatum curbatum

Fobo sermone

Foris patia in nauibus 60



|    |  |                                    |             |
|----|--|------------------------------------|-------------|
| 2  | Foribus eneis uestibus                 | Mero bacco] puro uino              |             |
|    | Fribulis caducis                       | Muttire loqui                      |             |
|    | Gade genus lignum ex quo bal-          | Namo narro                         | 7 91. 7611  |
|    | samum sudat                            | Naca cancer                        |             |
|    | Galearum iubarum id est billeum        | Nactus sum] inueni                 | 40          |
| 5  | Gallina rustica perdice                | Nactus est inuentus est            |             |
|    | Garum liquamen                         | Narici bruci                       |             |
|    | Grege gregis id est ad decem ca-       | Natinare negotiatore               |             |
|    | pitibus et supra                       | Naustragium naufragium             | 36. 10      |
|    | Gressutus pedester                     | Nareus XPS                         | 45 ?        |
|    | Gremiam sicamina lignorum              | Negiosus negotiosus laboriosus     |             |
| 10 | Grus greus grugis                      | Ninie fabule                       |             |
|    | Grussus setosus pilosus                | Nenior uana loquor                 |             |
|    | Guttur guttum                          | Nequitur male conatur              |             |
|    | Gestamen quidquid portatur             | Obductio depositio                 | 50 = 76. 10 |
|    | Lauernas qui filios alienos seducit    | Obde clude                         |             |
| 15 | Latrunciat per naues pugnat            | Oues uidentes                      |             |
|    | Latrus Ldeus (sic)                     | Obiciter celeriter                 |             |
|    | Lecitator prouocator                   | Oblatrat murmurat                  |             |
|    | Lucernarium candelabrum                | Ob noxam propter culpam            | 55          |
|    | Lumbatorium coxalem 602, 60            | Occulit occultat                   |             |
| 20 | Lumentam nitrum                        | Olimata ueterata                   |             |
|    | Lupal lupanar                          | Obmittit intermittit               |             |
|    | Lupercus sacerdos                      | Onus suburra                       |             |
|    | Luscus unum habens oculum              | Orma uisus romani                  | 60          |
|    | Lusit repellit                         | Oruus arboris                      |             |
| 25 | Lymfata aquosa                         | Os ossum rostrum                   |             |
|    | Lymfator furiosus                      | Oscitare carmare                   |             |
|    | Machaon scholapii (h superscr.) filius | Ostiarus ianitor                   |             |
|    | medicorum                              | Ostius uelocius                    | 65          |
|    | Machinamentum triumphum                | Pagi memorie                       |             |
|    | Machinabantur molebantur               | Paginis libris                     |             |
| 30 | Manticulat fraudat                     | Pleuicula qui amat ciues           |             |
|    | Mensilis quintilis                     | Plumbum locum sacrum               |             |
|    | Menstrua amense dicta id est tri-      | Pleres iudicasti                   | 70 ?        |
|    | cesima luna                            | Plusculum plusquam oportet         |             |
|    | Merenda meridia                        | Puculum patera                     |             |
|    | Mercimonia negotiatores                | Prodimus (us ex parte eras.) peri- |             |
| 35 | Mercennarius qui accipit mercedes      | culis                              |             |



Proditio dilatio  
 Prodiunt prodeunt  
 — Publicanus thelonarius  
 — Puerpera partus  
 5 Puluillum pulmella  
 — Punacia salutaris  
 — Pupus puerculus  
 — Puticuli qui cadauera prospiciuntur

— Querula querella minor

— 10 Quesitat querit

— Quosin sin

— Quulina quoquina

— Quurillis sella in qua purpurati sedent

— Rariscent pauciscent

— 15 Rimare propensare

— Rulas naues

— Rogitat sepius rogat

— Roseo ore speciosa

— 2 Rotundum glomerum

— 20 Rubeum flauum

— Rubeus fuscus

— Rubescat clarus fiebat

— Rubigo malignitas

— Rubiginem eruginem

— 25 Rubabundus peccatis

— Rubica rosea tinctione

— Ruma nomina

— Rumigerum pecus

— Runa pugna

— 30 Runata preliata

— Rumphea gladium

— Rupea saxora

— Rure rupes

— Rusceus sordidus

— 35 Rusticitas inperitia

— Rutilare rubicare

Sabulum arenam glaream sabulonem

Saburra honus

Sacculum marsupium

Sades stille

Secla secula

Sudis subaudis

Sue porcina

Suo concorde cum animo suo

Sicamber francus

Tabernarii caupones

Tantotius tanto uelocius

Tantullum modicum

Tardatio tarditas

Taxat tangit

Theretrum mauortia

Thorax facies

Tonse remi

Tonsis conpositis

Vaccula breuis uacca

Vrgeat glutiat

Visire uisitare

Viso mihi placido mihi

Visor uidetur

Vitiositas turpitudine

Vitricus secundus maritus

Verra uerruculi

Verticula cardinis

Vertigines globos

Ydria urna

Ydri aquaticus

Ymnès dormitans

Ypochrita simulator id est aliud loquitur et aliud facit uel cogitat

Zema ulla







fore: em Foreum esse <sup>forum esse</sup> sed et stagnum <sup>a</sup> stando dicta ubi  
 Glomeravit insini uel globi rotun- aqua pigra est  
 dam efficit Oblicum deuexum decursum 5  
 Freta maria Partim diuisa per partes liberior  
 Ambite circumdate (et lacum unum largior

## V EXCERPTA EX CODICE VATICANO REG. CHRIST. 1048

(saeculi X)

Adeptus adsecutus adquesiuit (ad- Cretio certus dierum numerus  
 quisiuit *corr. m. 2*) Celebratus uiduatus — *won. Lora N*  
 Ademptis tultis Caloni/// (s *er.*) serui  
 — Abluti mundati Capital poena capitalis  
 R — Ambiguitate dubietate Coeperunt occupauerunt 30  
 5 Adpetitus aduocatus Clepere furari (i *ex e m. 2*) sub-  
 Adnitendum abiciendum ripere  
 Ambiamus amplexamur Corruptor adulter libidinosus in- *N*  
 Adtolle adfer cestuosus (ces *ex cer m. 2*) conta- *R*  
 Alienigena alterius gentis minatur criminosis luxoriosus  
 10 Actenus usque nunc uel usque modo Detemptum rescriptum = *folia*? ?  
 Animaduersio sententia in reo dicta Difficuler difficile  
 Alumnus nutricius Deditio spontanea traditio 35  
 Abiurasse interceptisse periuria Depactus pollicitus spondit  
 (accidit) Acciditur aduocatur Depeculatus depraedatus expoliatus  
 — 15 Adtestat testimonium dat Durus seruus *durulus*  
 Conferuntur portantur Duraria ancilla *dulain* — ?  
 Conspirare malam agere uolunta-  
 tem Essentia ab esse dicta 40 —  
 Ca///reant perdant Exorbitare alienare uel extra urbem  
 Commertia id est mysteria fieri  
 20 Competenter conuenienter Excessu dubitatione  
 Conditio ingenuitas siue legis in- Erciscunde diuisio hereditatis  
 temperata (perata *add. m. 2*) Excerpta excarsa *Lore 11. p. 131*  
 Conciliare pacificare Explorato probato et praemitato 45 ?  
 Cesar imperator idem et augustus Edentat dentes excutit  
 Consultum iudicium sinodale Effebus puer sine barba  
 25 Caupo negotiator (or *ex ur m. 2*) Effundere interficere uergere ?  
 qui uinum uendit Edulus currus qui carrucas habet *633, 65* *fulf. fol.*  
 35\*



|                                      |                                      |             |
|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------|
| Elimentarius qui tractat de eli-     | Mercare uendere uel conparare        |             |
| mentis                               | Metum incussit] imperat timere       |             |
| Epiuati laici                        | Meapte mea ipsius causa              |             |
| Fenerantes prestantes                | Medela (el ex il m.2) memoria sani-  |             |
| Frustrarium inuanum                  | tatis                                |             |
| 5 Fauore adiutorio                   | Medius fidiu] iusiurandum            | 30          |
| Fedare extinguere                    | Momentum] subito                     |             |
| Funditor possessor                   | Metanda dubitanda                    | ue? — ?     |
| Frustra inuanum sine causa           | Natura corpus genitura               |             |
| Frenare regere                       | Nicto (i ex e m.2) latro             |             |
| 10 Fundus possessionis administratur | Nictit cum acuto cani (i e corr.)    | 35          |
| Gerulus baiulus minister             | gannit                               |             |
| Gerit ait                            | Oratoris legati missi pro patria     |             |
| Gentius domesticus                   | uel causidici (id ex corr.) aduocati |             |
| Grassatur latro praedatur            | Operire spectare                     |             |
| 15 Grumulus ager                     | Ollic illic                          |             |
| Glepas dissensiones                  | Obiciter celeriter                   | Lg.         |
| Indiget necesse habet                | Pernitiosa nimis copiosa             | 40          |
| Ius liberorum est cum mater filii    | Pomilius parua statura               | — N         |
| d** hereditatem accipit              | Palleata quod est aperta             |             |
| Inficiatio est negatio debiti        | Patrocinia intercessio               |             |
| 20 Ius ciuile est quod quisque popu- | Profanis pessimis et inlicitis       |             |
| lus uel ciuitas sibi propriae con-   | Peruigili semper uigilanti           | 45          |
| stituit                              | Pignus arra uite aeterne             |             |
| Iugiter perseueranter                | Preiudicio absque iudicio            |             |
| Iudicario potestas cum iudicio       | Parsimoniis abstinentiis             |             |
| Manticulare fraudare (are ex e m.2)  | Propiciatus mitigatus                |             |
| furate                               | Postumus post mortem patris natus    | 50          |
| Manipulares (es ex is m.2) porti-    | Palla uestis superior aut clamidis   |             |
| tores                                | Polleatur confariatur (aria litterae | in —        |
| 25 Mastigia flagella uel uirga       | incertae)                            | Unge? gust? |

## VI EXCERPTA EX CODICE CASSINENSI 402

(Saec. IX/X: quae asterisco signavi aliae m. adiecerunt)

Abnuo promitto (*in ras.*)regi agens (*s al. m. add.*) inciui-  
tate

Absoleo inquino sordido

\*Acommentariis idest qui uicem Accusare est parem uel inferio-



- rem incusare est superiorem arguere
- Acarmania pars epiro
- Acheron fluuius inferni
- (Alceon?) Alceon auis herculis dictus est
- Adolere colere augere
- 5 Aditus locus templi secretior
- \*Adeo datus idest dē quia deo est electus in regno
- Affectare intendere
- Agmen impetus multitudo ordinata uel exercitus
- Agitare uexare
- 10 Agragas mons est
- Agens urgens persequens
- Agillimus uelocissimus audacissimus
- Agger terra illa quę uallo facto propius iacitur
- \*Attaminat inquinat
- 15 \*Athos mons
- \*Atcei sarraceni
- Alma ab alendo dicta
- Alcon chion auis marina uel nomen loci seproprium nomen L3
- (Alloeteta?) Alloeteta: alloe] alias, theta] positione
- 20 \*Aurofodina metallum
- Ambesas undique esas
- Ambire amplecti circum retinere
- Amathus et paphus insule et ciuitates in cipro
- Amabo idest blandē uel dulcis meus
- 25 Animo lassus corpore fatigatus dicitur homo
- Anclabatur deficiebatur
- Antesto contra te testor (ra te in ras.)
- \*Assem quod unum dicimus
- Apulia dicta est messapia peucetia daunia
- \*Apparitores idest ministri qui obediunt imperanti uel qui parent
- Aqualiculus uentricolus
- Ardentes ueloces festinantes uel ingeniosi unde segnis quasi sine igne idest ingenio
- Ardeo cupio amo
- Arma bella possibilitatem socios consilia
- Ara a precibus dicitur quas greci aras uocant
- Arx locus in ciuitate munitus
- Asperate timete
- Aspirat fabet adsentit
- Asporto clam porto
- \*Asoma accidens idest dolor capitis 40
- \*Ascemo inhonestus
- Auiaria secreta nemorum quę aues frequentant
- Augustum tectum] augurio consecratum
- Auspiciū dispositio augurium
- Auguro praesagio mentis futura 45 colligo
- Auguror futura ueriscapto auguriis
- Auertit abegit
- Axis plaustrum septem trionale aut pars septem trionis spiritus quo mundus mouetur
- Barrus elefantus aquo ebur
- Baie abasio socio ulixis illuc sepulto
- Bacas omnis fructus agretium arborum
- Bebricia bithinia seu maior frigida
- Bithalassum angustiosum et periculosum maris locum ubi duomaria conueniunt
- Camuri sunt bobes qui introrsus habent cornua conuersa



|   |   |
|---|---|
| Canalis feminini generis                                    | certa inde responsa dabantur uel                        |
| Calamitas miseria erumna aduersa                            | quia cor uatis ibi tenebatur <i>mycolina</i>            |
| <i>175,24</i> <i>2</i> Cata nox idest obscura               | Coritus mons est 30 <i>Vers</i>                         |
| Caicus fluuius misie  | Corcira insula inter epyrum et ca-                      |
| <i>5</i> Carbasus genus ligni seu uelum                     | labriam <i>Vers</i>                                     |
| et est in singulari numero mas-                             | Corripiunt raptim tollunt                               |
| culini generis et in plurali fe-                            | Cordex qui cordas facit <i>— 10? N</i>                  |
| minini  | Cillenus mons arcadie                                   |
| <i>Vers</i> Caulo mons calabrie                             | Chorus proprie cantus coeuorum 35 <i>Serv. 4, 34, 6</i> |
| Calacte ciuitas   | et saltatio   |
| Caduceum uirga legatarii aquo ca-                           | Charchesia generatio poculorum <i>— ?</i>               |
| duceatores dicuntur   | Charmes pugna inde epicharmes                           |
| Capulus feretrum  | laus pugne  |
| <i>10</i> Catafractus eques munitus                         | Clarium oppidum fuit unde apollo                        |
| Cassabitur annullabitur dissipa-                            | clarius   |
| bitur   | Clanzomene ciuitas asie                                 |
| <i>Petrarch. u. 258</i> Cathomus uirga nodosa <i>494, 5</i> | Clabus fustis gubernaculi 40                            |
| Capillatus crinitus   | Classica tuba et eius sonus                             |
| Catulaster iuuenis duodecim an-                             | Compotes qui quod uolunt faciunt                        |
| norum   | inpotes qui non possunt facere                          |
| <i>2</i> <i>175, 5</i> Cesar possessio principalis          | quod uolunt   |
| Cesaru immolatu   | Commerui idest male egi <i>non?</i>                     |
| <i>Genialis</i> <i>2</i> Ceralis decorosus formosus         | Commissura tabularum coniunctio                         |
| Certus uelox fidelis firmus                                 | Competens conueniens aptum 45                           |
| Celum ferrum quo operantur ar-                              | Comesatio collatio mense quando                         |
| gentarii  | multi in unum multa conferunt <i>f. p. 351</i>          |
| <i>20</i> Cerimonia sacra orgia                             | ut simul epulentur et inebrientur                       |
| Cestus quarte declinationis per                             | Conferto coniuncto                                      |
| diptongon arma pugilum secunde                              | Conuexa pendentia suspensa                              |
| declinationis balteum ueneris                               | Confertus plenus  |
| Centaurus equus et homo                                     | Conciliantur nobi reconciliantur 50                     |
| <i>folly</i> Ceritus multum habens frumentum                | antiqui <i>f. anni 60?</i>                              |
| Censorius qui censum exigit                                 | Conuexum curbum   |
| <i>25</i> Celeptra genus metri <i>ae</i>                    | Conus curbatura que eminet in                           |
| <i>pane</i> <i>2</i> Cerere pane ceres ponitur pro luna     | galea   |
| acreando dicta  | Consertum illigatum                                     |
| Corpulentus crassus   | Conus fructus cipressi seu rotun-                       |
| Cordiest placet uoluntati est                               | ditas   |
| Cortina locus unde oraculum da-                             | Consternunt inplent 55                                  |
| batur dicta a corio pithonis ser-                           | Confuto increpo   |
| pentis uel quasi certina quod                               | Confundo conturbo                                       |



|  |  |
|--|--|
| Conqueritur murmurat   | latet pugio seu ingens contusum                  |
| Consumptus comestus  | breuissimo ferro, dicti dolones. <i>dolores?</i> |
| Consopitus compressus et somno   | affallendo                                       |
| grabatus   | Docibiles qui ab aliis docentur 35               |
| Conspergo colligo coniungo   | Dociles qui alius docent                         |
| <i>Lucan.</i> (5) Conferunt ut simul epulentur et<br>inebriantur) <i>h</i> | Effimerides rationes tabula                      |
| Consequor appreendo  | Effete exhauste                                  |
| Condo fabrico operor repono  | Editio expositio seu probatio                    |
| Conditor factor operator   | Edesmata adcomedendum delecta- 40                |
| Coeo commisceo   | bilis  |
| 10 Copia aliarum rerum et copias   | Elices dicti ampliores ulci addesic-             |
| exercitus  | candos agros                                     |
| <i>?</i> Copsa nomen loci  | Elido praefoco                                   |
| <i>?</i> Cumulum augmentum   | Edita celebrata <i>3.6. muner.</i>               |
| Cunctor dubito   | Edomuit uicit superauit domauit                  |
| Curetes primi cultores crete   | Emathia macedonia 45                             |
| 15 Cures ciuitas sabinorum   | Edisseras exponas referas                        |
| Crudescit ualidior fit   | Enectus interfectus <i>626, 42</i>               |
| Crudus durus crudelis  | Edolis edificiis seruientes <i>626, 42</i>       |
| Crustum neutri generis quod come-  | Edocumenta geste segregate <i>452</i>            |
| ditur  | Eridanus qui et padus fluuius gallic 50          |
| Cruste feminini generis fragmenta  | cisalpine  |
| que non eduntur  | Erutus liberatus                                 |
| 20 Crudus durus crudelis   | Edoni thraces                                    |
| <i>Lucan.</i> Cresia cretensia   | Edisserentes eloquentes (e ante l                |
| <i>Lucan.</i> Cydones cretenses <i>Ver. An. 16325</i>                      | s. scr.)   |
| <i>?</i> Defunctus deliberatus <i>verum. befit</i>                         | Estas prima adulta praeceps <i>Sall.</i>         |
| Desipit a sapientia recedit  | Edulus consumptor comestor uo- 55                |
| <i>Lucan.</i> 25 Decoloratio exhonoratio                                   | rator  |
| Dependo tribuo   | Euantes bachantes alibero qui euan-              |
| Decempes uirga cum qua mensura-  | dictus est                                       |
| tur habens x pedes   | Edurum satis durum                               |
| <i>Lucan.</i> Destertuit euigilauit  | Edulia bromata cibos                             |
| Denique exde etque interpositani   | Extudeo studiose reperio <i>(exstudo?)</i>       |
| 30 Didodidis diuulgo   | Excretus (ualidior uel) separatus 60             |
| Dissoluo dirrumpe  | Exercitus exercitui multitudo po-                |
| Diasirtica locutio idest duplex  | puli exercitus exerciti fatigati                 |
| Diespiter quasi diei pater   | Exerte nudate                                    |
| Dolo flagellum intra cuius uirgam  | Exanimis mortuus exanimatus ti-                  |
|  | mens   |







|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| Insomnia feminini generis dicuntur uigilie                                    | Irriguum qui irrigat et irrigatur 30                              | —                |
| Insomnia neutri generis pluralis numeri ea quę per somnium uidemus            | Ir medietas manus   |                  |
| Indagare inquirere  | Irretitus colligatus  |                  |
| Inextricabilis insolubilis inreuersibilis                                     | Irrogo ingero inicio  |                  |
| 5 Inplorare auxilium cum misericordia deprecere                               | Ilicet confestim ilico  |                  |
| Inportunus quasi carens portum idest quietem                                  | Illustris nobilis 35  |                  |
| Inmedium incommune  | Larius lacus] iuxta alpihus                                       |                  |
| Insignio nobilito sacrifico   | Larissa et pithia thesalie ciuitates                              |                  |
| Indigetes dii quod nullius rei indigeant seu indigetes dii ex hominibus facti | Lacero sepius uulnero   |                  |
| 10 Inquinatur sordidatur  | Lacinus nomen latronis (2. Horat.)                                |                  |
| Ingero inmergo contra dico  | Latini murrani dicebantur 40 ? iuniani                            |                  |
| Infestare corrumpere siue commouere ad iracundiam concitare                   | Latrones conducti milites qui et satellites dicti quasi laterones |                  |
| Incrementum augmentum   | Labefactari corruere infirmari siue corrumpi                      |                  |
| Informis turpis   | Lanugo similis filo lane quę fertur per aerem = aluminisfontes    |                  |
| 15 Infamis reprehensibilis uituperabilis                                      | Lacinia extrema uestimenti  |                  |
| Iactat laudat gloriatur   | *Larus gabia idest genus auis 45 — Vary.                          |                  |
| Inconcussus incommotus inperturbatus  | *Laqueare idest uincire adligare                                  | — ?              |
| Inordinate incomposite  | *Laga idest spata   |                  |
| Incestum dicitur fornicatio et corruptio quę sit in proximis                  | *Lapit cruciat dolet sollicitat                                   |                  |
| 20 Instans perseuerans  | *Lapes ignominia turpitudine derisiones                           |                  |
| Inlibatum incorruptum   | Leuibobessunt qui cornua terram 50 — N. Lirini? if. cornu, pabuli |                  |
| Inpar inequalis dissimilis  | spectant  |                  |
| Inopia indigentia fames   | Leua prospera uel contraria sinistra                              |                  |
| Inlaudabilis uituperabilis  | stulta  |                  |
| 25 Inuexit introduxit   | Legit transit L. 55 3. b. oram Vary.                              |                  |
| Inrepsit inuasit  | Lentus mollis flexuosus   |                  |
| Interuentu rogatione intercessione  | Lentandus flectendus  | Vary.            |
| Induco introduco seduco   | Legimus praeterimus colligimus 55                                 |                  |
| Irrita ad nichilum deducta  | Lemniscate corone agones  | — Sen. 6, 7, 72? |
|   | Lenificat blande loquitur   | —                |
|   | Libia dicta quod inde libs flat idest africanus                   |                  |
|   | Licus fluuius asie seu sirie                                      |                  |
|   | Libare sacrificare seu tangere 60                                 |                  |
|   | Libant gustant defundunt  |                  |



|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| Licini qui cornua sursum uersum reflexa habent  | Matrix locus conceptionis siue unde fons oritur uel herba     |                  |
| <i>9.463</i><br><i>artam</i> 2 Litus locus circa aram et mari uicinus   | Mantum uocant hispani quod manus tegat unde mantile           | <i>- = 7200?</i> |
| Lingue grece quinque sunt eolica ionica dorica attica communis  | Manus significat partem corporis turmas hominum uel consilium | ?                |
| 2 Lictus ciuitas crete  | Meret stipendium facit  | 30               |
| 7 5 Librum lignum rasum   | Metor metaris eligo <i>+ contra</i>                           |                  |
| Limbus fascia que ambit extremitatem uestium  | Mesia ciuitas prope troia                                     |                  |
| Libido in iecore est  | Melibeia ciuitas thesalie                                     |                  |
| Liba placente de farre et melle et oleo sacris apte   | Mereor cum diptongo tristor                                   |                  |
| Lituus tuba incurbum baculum augurum  | Mereor sine diptongo milito                                   | 35               |
| 10 Liqueet manifestum est   | Meonia lidia  |                  |
| Libor macula  | Meandes fluuius carie provincie                               |                  |
| Liuido alibendo idest alibitu per deriuationem nuncupata  | Mephitis terre putor qui de aquis nascitur                    | <i>leni?</i>     |
| Lotos arbor piro similis  | Meritorium cella uinaria uel ospitium                         |                  |
| Loligo fructus seuacus que persexmenses pisces persex fiunt aues per sex alii pisces  | Misia provincia   | 40               |
| 15 Lustrata circuita  | Mitra incurbum pilleum  |                  |
| Lubricum quod labitur dum teneatur ut piscis et locus quo labimur   | Milo homo uel bestia <i>melo = melle</i>                      |                  |
| Lucens quod aliunde illuminatur   | Monstrum quod in praesenti ostenditur                         |                  |
| <i>Sen 6725?</i> Lucibile quod per se lucet   | Molimus paramus fabricamus                                    |                  |
| Luebatur sacrificabatur   | Moles magnitudo   | 45               |
| <i>as lucaria (ag)</i> 20 Lucar lucaris genus auis que pulcre canit primo mane quando lux emanat, deriuatur autem aluce seu pecunia ex lucis collecta | Mulceo lenio placo  |                  |
|   | Mutua caritas alterna hoc est ut inuicem nos diligamus        |                  |
|   | Mulio (piscis uel) custos mulorum <i>mulus</i>                |                  |
|   | Mulionica penula uestis de pisce mulione maritimo             |                  |
|   | Mutina pecora sine cornibus                                   | 50               |
|   |   |                  |
|   | Naides nimphe montium   |                  |
| Mature celeriter  | Naricia bricia  |                  |
| Mathites discipulus   | Nabus industris   |                  |
| <i>Vani?</i> Macrochir grece latine longimanus  | Nar fluuius narnie qui coniungitur tiberi                     |                  |
| Massilia provincia  | Nictelius liber pater   | 55               |
| 25 Malea promunctorium laconice provincie   | Noricum pars illirici   |                  |
| Marrubii marsi  | Nomus lex anomala sine lege                                   |                  |



|   |  |  |
|---|--|--|
| Obnoxius obligatus uel damnatus   | Palamedes inuenit <sup>Lucum. Ep. p. 363</sup> <u>usus</u> tabule  | Var. bi. Pers. Hen. 2, 81.             |
| Obnoxius debitor egens  | Pauens exctusa   | 2                                      |
| Obnixus contra positus  | Pantagia fluius sicilie  |  |
| Obloquor contra loquentem loquor  | Pachus grassus pinguis   | 35 / y                                 |
| Obtestor testem adhibeo   | Parumpum paulatim  |  |
| Obsisto contra dico   | Patulum quod per se patet  |  |
| Obsecundo consentio   | Patens quod aperitur et clauditur  |  |
| Obstruo claudo  | Palla muliebris uestis usque ad-<br>uestigia   |  |
| Obruit cooperuit  | Pallas sindones uel coopertorium   | 40                                     |
| Obrepserit commaculauerit siue ob-<br>orta fuerit   | altaris  |  |
| Oenotria italia   | Panios tramarios uel ubi fila uol-<br>uuntur ingiro  | N. N.                                  |
| Odorum quod per se olet, odora-<br>tum quod aliunde accipit odo-<br>rem, odoratur quod odorem<br>sequitur                 | Papilio nomen uermis uolantis<br>dictus asimilitudine papilionis<br>idest tentorii   |  |
| Odium inueterata ira  | Pactolus et hermus et tagus flu-<br>mina aurum trahunt   |  |
| Opim nimpha   | *Papirio idest epistole uel naues<br>et intellegitur nomen abis pro-<br>pter uelocitatem   | yi. Pers. 1. + V. 10                   |
| Opes census diuitie   | Petule meretrices  | 45 = Pers. Ep. 4, 10<br>3. 10. 14, 251 |
| Ops terra uxor saturni  |  |  |
| Opinor arbitror   | Pestum oppidum calabrie  |  |
| Orbatus separatus priuatus filios<br>amittens exutus nullatus ( <i>verba</i><br>sep. — amittens <i>postea add. m. 1</i> ) | Pergama omnia alta edificia  |  |
| Orare petere  | Pellicere blandiendo decipere  |  |
| Orgia sacra liberi  | Pergama arx troie et per usum<br>omnes arces pergama dicuntur  |  |
| Ordior incipio et loquor  | Pero rusticum calciamentum   | 50                                     |
| Orabat loquebatur unde oratores   | Perfacile ualde cito leuiter   |  |
| Orator uir bonus doctus peritus   | Peregrinus extraneus alienus   |  |
| Oscines aues que ore futura prae-<br>dicunt   | Peripetasma nomen uestis   |  |
| Ouatio minor triumphus  | Pedo qui pedestri ordine uadit seu<br>animal oculos habens in pedi-<br>bus uel animal cornutum habens<br>inspectore oculos ut Augustinus<br>dicit in siluis habitans et in-<br>octobrio mense igne sui gutturis<br>incendit silbas |  |
| Pariter similiter   |  |  |
| Pauio tundo   | Penas dabitis sustinebitis   | 55                                     |
| Patuli bobes qui cornua diuersa<br>habent   | Pithius est apollo apithio ser-<br>pente   |  |
| Parce dimitte   |  |  |
| Parius lapis candidissimus nomine<br>ligdus   |  |  |



|                                     |                                       |    |
|-------------------------------------|---------------------------------------|----|
| Pistris nauis                       | Pro aduerbium irascentis uel ex-      |    |
| Pistrix belua                       | clamantis                             |    |
| Pol iurantis aduerbium est          | Procumbo inclino uel iaceo            |    |
| Posticum neutri et feminini ge-     | Quali per quos uinum defluit          |    |
| neris                               | Quoruit properat festinat             |    |
| 5 Podia quo tendebatur uelum        | Quorundam aliquorum                   | 40 |
| Polisillabis multis sillabis        | Quo numine qua potestate              |    |
| Poscimus promeritis <i>q. 6.13</i>  | Quo pacto qua ratione                 |    |
| Polex eoquod polleat uirtute super  | Quo libamine qua unctione             |    |
| digitos                             | Quurulis sella sella consulis in qua  |    |
| Pulbinaria templa seu lectuli       | purpurati sedent                      |    |
| 10 Purpureum mare nigrum et altum   | Rapidus uelox                         | 45 |
| Puluinus arena durior               | Radit secat                           |    |
| Prenatat preter fluit               | Ranarum coax                          |    |
| Precamur humiliter <i>q. 6.17</i>   | Radicatur firmatur                    |    |
| Presto melior sum                   | Repit uentrem per terram trait        |    |
| 15 Preuentus praecoccupatus occu-   | Respondet consentit                   | 50 |
| patus                               | Relegens renauigans                   |    |
| Prepetior sustineo                  | Recidiuina restituta                  |    |
| Preiudicium damnatio iniquum iu-    | Retracto repeto reuoluo               |    |
| dicium                              | Reseco abscido                        |    |
| Pdecessor ante cessor               | Reparo restauro                       | 55 |
| Prefectorius qui praeest urbi       | Redintegranda in integrum resti-      |    |
| 20 Pres predis fideiussor possessio | tuenda                                |    |
| uel qui habet predia                | Recte deriuatur a ritu idest mos quia |    |
| Pretorius qui preest in pretorio    | nichil ritibus traditur nisi quod     |    |
| Precipitium ruina                   | rectum creditur                       |    |
| Prefixum ante constitutum           | Regredi unde ueneris iterata uia      |    |
| Priuabit eripuit                    | reuerti                               |    |
| 25 Probabile honeste conueniens     | Salii qui circa aras saliebant tripu- |    |
| Propriatim singillatim              | diantes                               |    |
| Prorogat protrahit procrastinat     | Satis multum                          | 60 |
| Proselenos ante lunam natos         | Sacraria ubi ponuntur sacra           |    |
| Prosubigit fodit                    | Satiri dicuntur fatasie eo quod sa-   |    |
| 30 Proscenia pulpita                | turos homines opprimant               |    |
| Proruptum effuse fluens             | Setius segnius                        |    |
| Procax petax                        | Securus amoris contemptor amoris      |    |
| Prolubies sordis effusio            | Seculum iuxta alios xxx annos         | 65 |
| Prodere protendere propagare de-    | habet alii uolunt centum x alii       |    |
| cipere                              | mille                                 |    |
| 35 Promereor prestor bene ago       |                                       |    |



- Secta doctrina traditio  
 Sesquipes due partes pedis  
 Serpit paulatim crescit  
 Sintheta composita  
 5 Silentium rumpere loqui est  
 Sinuat curbat flectit  
 Sige grece latine silentium dicitur  
 Sinistrum a sinendo dicitur quan-  
 tum adaugurium pertinet  
 Siquis extollitur idest descientia  
 legis  
 10 Sortitur disponit ordinat  
 Solum est omne quod subiacet uni-  
 cuique rei sicut aer auibus et  
 mare nauibus  
 Sollicitius diligentius  
 Solacem lanam minutam duram  
 hirsutam  
 Sublego rapio  
 15 Supercilium altitudo summitas  
 Subigit sursum agit  
 Successus felicitas  
 Superuus nobilis  
 Sudum serenum  
 R — 20 Summopere summo studio  
 R — Sufferentia patientia  
 Superfluum superuacuum  
 Subueni adiuua succurre  
 Suadibilis exhortatoria et flectens  
 adnimum bonum hominis  
 25 Sucula signum incelo in fronte tauri  
 Suspendo quasi sursum pendo  
 Subsiciuum super uacuum  
 Sceuis malis sinistris  
 Sceleratius iniquius iniustius  
 30 Scilla periculosissimus locus maris  
 est enim saxum inmare  
 Scilla genus herbe  
 Spectacula miracula  
 Spinus arbor prunus  
 Stephanus norma grece coronatus  
 Stemmata ornamenta regalia atque 35  
 nobilitas genealogie uel corone  
 seu imagines rotunde in modum  
 corone  
 Stelio lacertus decolore inditum  
 nomen habens est enim tergore  
 repictus fulgentibus guttis in  
 modum stellarum de quo ovidius  
 aptumque colorem nomen habet  
 uariis stellatus corpore guttis  
 hic scorpionibus contrarius est  
 ita ut uiso eo pauorem his afferat  
 et torporem  
 Sterquilinia scopiliarum aceruus  
 Sterquilinium ubi stercore pro-  
 iciuntur  
 Strenuus efficax agilis fortis piger  
 constans uelox  
 Strepitus tumultus 40  
 Stringo amputo decutio seco  
 Stibio color unde oculi tinguntur  
 Stirpitus aduerbium qualitatis  
 Scrutinium inquisitio  
 Sidus stella augurialis uel proprie 45  
 tempestas  
 Sirma dictio longa  
 Sicera omnis liquoris confectio que  
 uinum imitatur et inebriat sed  
 proprie liquor est suauis adbi-  
 bendum qui ex dactilis expri-  
 mitur  
 Sirmensis correctio significationis  
 Simpolator amicus sponsi qui assi-  
 duus cum eo in conuiuio est  
 Sicophanta impostor 50  
 Sicania sicilia a sicano rege dicta  
 Sica genus gladii parui  
 Sicarius gladiator  
 Sicine taliter  
 Signifer qui signum portat in bello 55  
 Signanter euidenter



- |   |  |
|---|--|
| Sinaxis sollemnia conuentus             | Singillatim per singulas uices gra-    |
| Siliqua folliculus leguminis et bi-     | datim paulatim                         |
| cesima pars soldi                       | Sicambra franca                        |
| Silet tacet                             | Sistit statuit                         |
| Sillogismus argumentatio uel col-       | Sistrum insigne sacerdotium et         |
| lectio sermonum                         | signum belli quo uocabatur exer-       |
| 5 Sillaba comprehensio litterarum       | citus amazonarum ( <i>ex amaza-</i>    |
| Sirius sidus ardentissimum              | <i>norū m. 1</i> )                     |
| Sirtes scopulis supra dorsum maris      | Situs positio ordinatio locorum 30     |
| uel uada saxosa                         | Sitigulosus qui semper sitit           |
| Silex lapis durissimus                  | Sirene demones dracones magni          |
| Simbolum optima collatio uel            | cristati et bestie latissime maris     |
| pactum quod cum deo fit signum          | Sion speculatio                        |
| seu cognitio                            | Siler genus uirgulti                   |
| 10 Simulat fingit                       | Silicernus senex iam incuruus quasi 35 |
| Simulaerum effigies imago               | sepulcri sui silicem iam cernens       |
| Siquominus alioquin potius magis        | Sima locus prandii                     |
| quod si non uel sinon nam sinon         | Sintagma explanatio ostensio inter-    |
| uerumtamen                              | pretatio tenor laus proprietatis       |
| Sinzugie quedam declinationes seu-      | expositio                              |
| uarie conclusiones idest dictiones      | Simphonia concors concentus            |
| que uel sex sillabas uel amplius        | Sinum uas uirgilius sinum lactis       |
| continent                               | et hectheba priape quot annis          |
| Sinachis suffocatio uel praefo-         | Sibilla uocatur omnis femina pro- 40   |
| catio                                   | fetans officii enim nomen est          |
| 15 Simultas dolus lis occulta rixa con- | decem enim fuerunt sibille apud        |
| tentio                                  | gentiles                               |
| Simulator qui aliud loquitur aliud      | Siser genus leguminis                  |
| agit                                    | Sibola collectio nummorum              |
| Sinum neutri generis uas lactis         | Sillabica epectasis idest additio      |
| Sinus masculini generis gremium         | sillabe adornatum siue augmen-         |
| Sinus portus                            | tum                                    |
| 20 Sine laxa, dimitte, patere           | Secularis sententia est apud grecos    |
| Sinodus conuentus congregatio           | quicquid licet minus desideratur,      |
| Singultum subgluttum                    | e contrario quicquid non licet         |
| Sinonima plurima nomina que             | fomentum accipit desiderii             |
| multis uocabulis unam rem signi-        |  |
| ficat                                   | Tarantara uox tube 45                  |
| Sinistrum contrarium                    | Tanis metropolis egipti ubi moyses     |
| 25 Sinciput dimidium caput uel sine     | cuncta signa fecit que in exodo        |
| capite                                  | describuntur                           |



- Terre cymba loalarum id est no-  
 ciuitas egypti que alexandria di-  
 citur uel egyptum  
 Tetricus austerus seuerus  
 Testones testiculi  
 Tempestiba oportuna  
 5 Tenia uitta uel extremitas uitte  
 Tessera symbolum bellicum quod  
 ad pugnam exeuntibus dabatur  
 Vafre inconstanter inequaliter  
 Vanus fallax qui sine utilitate men-  
 titur  
 Vestire implere  
 10 Vescas teneras siccas exiles (edaces  
 appetibiles)  
 Venia beneficium  
 Vesulus mons ligurie  
 Versamus habitamus  
 Velle tribuat idest uoluntatem

- Velinus lacus iuxta rosulanum 15  
 agrum  
 Vis possibilitas uiolentia  
 Violator aque] qui uenenum ibi  
 mittit  
 Vola manus inuolare intra manum  
 tenere  
 Voueo consecro dedico  
 Vulsci qui et ausones gens italie 20  
 Vxorius uxoris seruiens

- Yperaspistis grece latine protector  
 ΗΠΕΡ quoque trans positio est  
 apud grecos et ponitur pro super  
 non quando in loco aliquod super  
 positum significat sed quando  
 plus aliquid (itaque yperaspistis  
 trans fideles dici potest rystis  
 enim grece fides dicitur)

## VII EXCERPTA EX CODICE CASSINENSI 90

- Abstans distans  
 Abnegatio sepius abnego  
 Abscisos gallos eunuchos  
 Abrium locum temperatum sine  
 rigore  
 5 Abrem contra rationem  
 Abrogatus aufertus  
 Abiegeŋe oues que geminos pariunt  
 quasi ex utraque parte agnos  
 lactantes  
 Abiaria secreta nemora que aues  
 frequentant  
 Abstreptu signa que cum pauore  
 solemus audire  
 10 Abominabiliter horribiliter

- Abilior gulosior  
 Abernunt auertunt  
 Ablimethesium idest termini  
 Abluta sepultura reposita  
 Actus in comediis significat certa 15  
 spatia canticorum alibi inter ui-  
 cinos quattuor pedum latum alii  
 in geometrica minorem partem  
 iugeri idest C nonaginta pedum  
 modo motum corporis ut histrio-  
 num et saltatorum qui etiam ex  
 hoc actuosi dicuntur  
 Achantus genus floris q̄ si uestes  
 inficiuntur  
 Accersito euocato



|  |   |  |                              |
|--|---|--|------------------------------|
| <sup>(archonit)</sup><br>= Firm. yring.? | Acr <sup>n</sup> onictē stelle que oriuntur cum sol occidit       | Alietum noctua                             | <sup>Alurus? haliach?</sup>  |
|  | Acersa quod sacrificiis adhibetur                                 | Allec àliquore salsamentorum               |                              |
| <sup>Chim?</sup><br>= Vag. n. 17         | Acotizet erumpat <sup>acotizet. erumpat</sup>                     | Allers doctus                              | 35                           |
| <sup>n. (Fest.)</sup>                    | Acquiro ex utroque lat̄ quero                                     | Allecis nomen piscis                       |                              |
| <sup>ging</sup>                          | 5 Acroc <sup>n</sup> ordane uerruce                               | Alietum̄ auis similis aquile sed / aē      |                              |
|  | Actius locus in epyro <sup>(amplius)</sup>                        | maior tamen minor uulture                  |                              |
| <sup>cf. St. Lant. p. 69</sup>           | Acupio laqueum uel quia uinum cantum auscultat                    | Alsitat ab algeo frequentat̄               | = C. 60                      |
| <sup>si - a uim</sup>                    | 2 Accucula [uel cicicula] qua utuntur mulieres adornatum capitis  | Alares caballares                          |                              |
|  | Adungnem ad plenum ad perfectionem                                | Allectus allectatus                        | 40                           |
| <sup>cf. Tharimp. p. 17</sup>            | 10 Adipatus pani <sup>s</sup> adipe confectus                     | Alpes niues lingua gallica alti            | <sup>cf. Fest. 2. 10</sup>   |
|  | Adlubium ruinarum parum ex aqua                                   | montes                                     |                              |
|  | Adimitio adimptio   | Algones aues marina                        | <sup>cy</sup>                |
|  | Adfuluum fuscum subnigrum   | Ama circuitus tractus olimus <sup>ma</sup> | <sup>Ambrosius Fest.</sup>   |
|  | Adolator lemosinator fautor                                       | Ammissum tacite loqui quod mu///- u?       |                              |
| 15                                       | Ad textrinum ad texendum  | tire interdum dicitur                      |                              |
|  | Adorie numero tantum plurali laudes uictorie et est latinum nomen | Ampitridis herculis oreidis                | 45 <sup>Unde?</sup>          |
| <sup>Ant. Fest. uide</sup>               | Adfabrum artificiosum idest et quem ex foris sunt facta           | Amusis tabulam lubricatam unde             |                              |
|  | Adstrabum artificiose   | ex amussim                                 |                              |
|  | Aenum eneum   | Amaxios amatores                           | <sup>13</sup>                |
| <sup>Verg.</sup>                         | 20 Aegrescit egredus fiat   | Amblacirum spatium ambulandi               |                              |
|  | Aera numerum capitulum  | Anclo perficio                             |                              |
|  | Aenis fortibus ut uirgilius uictus                                | Anclabatur deficiebatur auriaba- 50        | <sup>per?</sup>              |
|  | enis postergum nodis  | tur  |                              |
|  | Aebolita sopita   | Anilis inanis                              |                              |
|  | Aera numerum capitalium pars                                      | Ame inreuerenti et infronite fronos        | <sup>Amen</sup>              |
| 25                                       | Aehelis inanis <sup>(L. 51. amb.)</sup>                           | g sapiens infronita insipiens              |                              |
| <sup>Austinus (apine)</sup>              | Affis facis   | Anostichon ubi littera pro littera         | <sup>ti</sup>                |
|  | Afamne estimationes   | ponitur                                    |                              |
|  | Agonizans pugnans   | Anclea serotina unde auritur aqua          | <sup>1. v. 15, 592, 55</sup> |
|  | Agebant dicebant  | Anchora apud graecos unde uenit 55         |                              |
| 30                                       | Agela uia nauis in aquas dextra leuaque                           | non habet aspirationem apud                |                              |
|  | Agimatus qui agit aliquid idest negotiator                        | latinos habet                              |                              |
|  | Alpes gallice alti montes   | Annare fulgere <sup>St. n. p. 139</sup>    |                              |
|  |   | Anes anus est et ex hoc senectus           | <sup>a?</sup>                |
|  |   | Anatale cenacula                           | <sup>2</sup>                 |
|  |   | Anitas senectus uel decrepita              |                              |
|  |   | Angerere lacerare cruciare                 | 60                           |
|  |   | Antigeni prius geniti                      | <sup>St.</sup>               |
|  |   | Antesignanus propugnator signo-            | <sup>L. v.?</sup>            |
|  |   | rum  |                              |
|  |   | Anta tabula                                | <sup>2</sup>                 |



Antes extremi ordines uinearum  
unde etiam nomen trahunt ante  
que sunt latera ostiorum

Antisigma contrarium sigma

Ancilias poplites idest subgenua

Annus rotunditas uel ueteranus

Antinea adposita uel contra posita

Anthlia uas auritorium uel laguena

Anthlia rota cisterne inde exanth-

lare idest exaurire

Ante femininis gen̄ idest capilli

mulierum

Anaglypho supersculpo

Antecognitio praesagio

Antesit anteceperit

Antegere per quem ammodum seire

inter uallum arborum spatium

inter duos montes

Anticipē mores que ante sint geniti

Antia locus relictus ostis

Antie capilli amissi uel cicinni per

quos uideantur esse priores

Antro seuus crudelis

Antruare non dare

Anxilites habet ospitium

Anxitiosire consolatrices dicit

Angariati coacti compulsi

Apoliterium ubi reponuntur reser-

uantia

Apostatare alienare

Apoponpeus emissarius

Apeltis scutis

Aplosit alissit

Apollonius tianeus cum ante domi-

tianum staret in consistorio re-

pente non comparuit

Apage prouerbiale uox aduersantes

illa

Apogeum edificium constructum

sub terra idest antrum uel spe-

lunca

Apere abigere asemouere

Apagente aperite

Apexabo fūrcimen ex hoc rotun-

dum

Apiciternus qui his rebus caret

Apicones sub uinea uirge

Apaaui dignum iudicaui testimo-

nium

Arase lauari

Arenata secreta

Arascit siccit

Argenti gati ubi erat biga celata

Argutum conuictum plautum

Aruina pinguedo cuti aderens adeps

uel axungia uitalia intra alia

Artemone breue uelum

Arietes immaculatos idest non mor-

bidos non scabiosos non lesos

Armille rotunde sunt et sunt orna-

mentum manus

Arcida ueiculum

Arcus in nubibus ex imagine solis

formatur de celo igneum rapit

colorem de aquis purpureum de

aere album de terra nigrum

Araneum est quod textum est aranea

ipsum animal

Armille propriē uirorum sunt dato

militibus ob armorum uirtutem,

armilla enim sicut circulus am-

biendo constringit

Arciua aues et uetat

Arcicōlater rationabiliter

Argutus commanus cui uulgo no-

men est uncto

Assarium nummum assis lat quasi

figuram denarium

Asprum natura uel actu fit, aspe-

rum gustu probatur

Assiduus dicebatur apud antiquos

qui assibus aderatibus expen-



|   |                                      |    |
|---|--------------------------------------|----|
| sum conferendis et in negotiis                  | Barrum elephantum                    | 30 |
| pupplis frequens erat                           | Bacra ciuitas parthie                |    |
| Asteus gracilis macer subtilis ur-              | Barbaricinus barbarus                |    |
| banus   | Bannita sillaba i. congluttinatio    |    |
| Assere tigillo uel fune                         | litterarum uel temporum              |    |
| Atellanus minus theatralis                      | Basterna genus currus in quo no-     |    |
| Attilos ( <i>ex Atilos corr. m. 2</i> ) astutos | biles femine sedebant                |    |
| et expeditos                                    | Bandenola lectum uiaticum            | 35 |
| Attacus ignota                                  | Barrum rufum                         |    |
| Atergo cumulo inaxa                             | Barolus stultus ineptus              |    |
| Ataripe diminute                                | Bardus tardus sensu                  |    |
| Aurum coronarium quia impera-                   | Balatus clamor pecorum               |    |
| toribus coronatis offerebatur                   | Bagatio bacillat ex uino             | 40 |
| Auscultari pro osculari quod est                | Bademula lectus qui in itinere baiu- |    |
| os cum ore conferre                             | lantur                               |    |
| Auguro uentus urens                             | Baccat uociferat spatiatur           |    |
| Auraria pecunia auri                            | Bacillum modicum baculum             |    |
| Auctarii scriptores auctorum                    | Baterium baculum fuste               |    |
| Auerruncassit auellerit auertit                 | Bafer grossos                        | 45 |
| Autumare dicere                                 | Baiulando adeportanda                |    |
| Aucupare inuadere occupare aues                 | Bacanalia turpia saltantia           |    |
| capto   | Bacithra ursa rabida                 |    |
| Auellum bellum ciuile dum in duas               | Baccuare clamare                     |    |
| partes diuiditur                                | Barbum proprie est ingenio tardus    | 50 |
| Auelli aprum                                    | Basterna sella alexandrina           |    |
| Auillus agnus recensatus                        | Baasa pinguedo                       |    |
| Auus sappenus                                   | Badue delicie                        |    |
|   | Babe ammiratio                       |    |
| Bacatum geminum ornamentum in                   | Barbisco gemesco                     | 55 |
| medio uasorum                                   | Balantes belantes oues               |    |
| Bataclat alat                                   | Barrus locuos elefas                 |    |
| Bachar floris genus uel herba que               | Bapeatio patera                      |    |
| fascinus repellit                               | Blandicellat uerba diminutua         |    |
| Battualia quod uulgo dicitur bactalia           | Blatte a colore unde blatteus color  | 60 |
| inde battuatores                                | Blatierare stupide et sine causa     |    |
| Bachium insula grece                            | loqui                                |    |
| Bastizo graece porto inde basterna              | Blaterare corrupte et perpera lo-    |    |
| Balum porro                                     | quere sicut ebrius                   |    |
| Barridus eleuanis superbus                      | Blaterat stulte obloqui              |    |
| Barginus alieni generis peregrinus              | Blatis et blatera confringis aut     |    |
| Batruda flumen africe                           | condite inaniter loquitur            |    |



Blasphematur utuperat

Belgica gallicana ciuitas

Belgium lapis que ferunt comedisse  
saturnum pro filio suo ioue

Bellicrepa saltatio quam pirrica  
dicitur

5 Bello forans equos pinnatos

Beccilli egroti infirmi insani

Beneuentat bene ueniat

Bestias subrigi ad bestias mitti

Bestiis subrigere bestiis mitte

10 Bletum holeris quasi uilis

Biliosus semper tristis

Bipertit duobus diuidit

10 Bibinor conuicior clamo

Birimes naues uirgi frigiasque bi-  
rimes

15 Bipertit duobus erogat

Bibola sicca

Bigerrica uestis

Biga duo equi sub uno iugo

Bipinnis securis quem ambas ca-  
pita acuta habet

20 Biremis nauis cum duobus remis  
Bilix uestis

Bitumen gutte alii picula alii re-  
sinam dicunt

Bidua qui post duos maritos ui-  
dua est

Bisulcatum utraque parte sulcatum

25 Bisulecum diuisum sicut ungula

1/2 Bibera secunda uxor coniux

Biretus duorum remorum

Bidubium qui post duos maritos  
uiduam

Boa bestia

30 Bobinator tricat insidiosus

Bobinor conuicior clamo

Bobus sonus columbarum

Borrit uoce eleuat

Bouti bubuleus et nomen stelle

Botrus uua

Boccare qui propter salutem quasi  
corporis fetido se oleo ungebant

Bolonicum ubi liquamen facit

Boetis stella est

Bonus sonus ambarum

Boetia a uestigio bouis

Bromus squalor idest fetore

Brocis producto ore in dentibus  
prominentibus

Bucinum clagor buccine

Bucones garruli stulti rustici

Burdo ex equo et asina

Buffo surex siluestris

Bubtis bubuleus et nomen stelle

Bucera boues

Buzzi despectus uel contentus

Bustu exustu

Bucolia bualia i. stabula bouum

Bucones qui diuersa genera piscium  
uendunt

Bulle a similitudine earum que in  
pluuia fiunt

Burgine idest peregrine

Bucellat sicca et extenuat corpora

Busticita sepulchra antiqua que  
antiqui mortuos suos incende-  
bant

Brusica planta caulis

Brucus praefocatio

Brutiscit sensu fiet insipiens

Caroeophilum scribimus quod uul-  
gus cariophalum

Calceta uocata

Calearzum nomen laci

Catamiti concubini

Cathomus scorpio uel cardus ferri

Capus falco

Calator uocator minister sacrorum

Caligas zancas



|  |   |
|--|---|
| Cauponati fraudati ammixti ad-                   | Capis idest falconibus                            |
| ulterati   | Caneos flagitiosi                                 |
| Cancer forceps 569/21                            | Carectus quod uulgo dicitur lisac = Gl. Reth. 233 |
| Cacula ligna arida                               | unde bude fiunt                                   |
| Cani sextarii                                    | Caululum gs sunt ameridie usque 2. g. d. gant.    |
| 5 Capelare spoliare funditus tollere             | oceanio   |
| (gl. add. m. 2)                                  | Caupo pessimum qui de uino aquam 35               |
| liv. Caduceator legatus                          | facit   |
| Capito magnum habens caput                       | Charadre fulice samni v. 445                      |
| Cartilagine molli-gines narium 1. 203            | Claes pluuiæ                                      |
| Cadones serui caries                             | Claustella claustra clusa                         |
| 10 Camelean similis lacerte sub aspectu          | Claustrum serraculum ostii                        |
| enim mutat colores                               | Claues bene age 40                                |
| Calæones calearii mercennarii mili-              | Claustre clausure                                 |
| tum siue galee militum                           | Clauus fem gen purpura uestis                     |
| Calata uocata                                    | Claudies clauditur                                |
| Modi. Canopica egyptiaca tenebrosa               | Claucus canalis                                   |
| Carpentarii carrarii                             | Clauu guernaculu uel claua 45                     |
| 15 Calips ferrum uel furca penalis               | Clamidem coccineam idest clami-                   |
| dicitur  | dem rufam   |
| Carpentum carrum dicitur (uel qui                | Clamis ex una parte induitur non                  |
| lingna cedunt)                                   | consuta sed fibula infrenata = b. p. 12           |
| liv. 37 40/11 Cataphactos graece equos loricatos | Cratera uas uinaria quod et galleta               |
| Cauillari cauere frustrare                       | anappum sclalam v. p. 5838                        |
| Carcesa species (uel acumen) oculorum            | Cratos catinos                                    |
| 20 Caluo caluis decipio                          | Celonitis celestes 50                             |
| Caluo caluas tondeo decollo                      | Cessim per deces sicut uicissim Cessim per caedat |
| Camphio pugna atv.                               | per x (p. 405)                                    |
| Carthilagine murigines narium                    | Cerinea nimpha aque Cyani li.                     |
| Candebat albicabat                               | Celena urbs caput quondam frigie Liv. 38/135      |
| 25 Cataputia quod modicum putetur                | (et est nomen dee) Celeno!                        |
| uel ingluttatur                                  | Cetheus confractus uel abscisus 2. J. 5. 3. Am.   |
| Casgat flagellat                                 | Celium monticulum 55                              |
| Callitricæ simie habent productam                | Celita sculpta Liv.                               |
| barbam et latam caudam                           | Cetratos quos peltatos uocant                     |
| Capillatum qui grandes habet capillos            | Centamen] cenam iniuriosam (Anel) 2. T. 5. 3. Am. |
| Casulla idest cuculla quasi minor                | Centonem cantorem uel lupanar                     |
| casa   | uel uelum de multis pannis                        |
| 30 Causeida causa modica                         | Certones uulgares 60                              |
|  | Cessio largio (tribuo)                            |
|  | Centonizo   |



Ceruical puluillum  
 Cēlepra genus metri  
 Cybele? Celides matres deorum a celibi  
 monte  
 Cerritus nomen auis  
 5 Ceres frumentum uel panis liber  
 uitis uel uinum uenus libidinem  
 uel olera neptunus aqua uel pisces  
 uulcanus ignem uel solem signi-  
 ficat  
 Cocus edit neptunum cererem et  
 uenerem experta uulcanum libe-  
 rumque pariter obsorbuit idest  
 cocus comedit pisces et panem  
 et olera cocta ad ignem et ui-  
 num pariter bibit  
 Celundria siue celindria nauis que  
 uelociter currit in idro (in idro  
 sup. scr. m. 2)  
 Ceparius ortulanus  
 Cēlo i ferramentum quod uulgo  
 celionem quo celantur uasa aurea  
 et argentea  
 10 Cereus per deriuationem a cera de  
 quo quidam hic tibi nocturnos  
 prabo cereus ignes subducta luce  
 altera lux tibi sum  
 Ceralis decorus formosus  
 Ceruicatum percussus mortuum  
 Cersum interfectus est  
 Cercitor retentor  
 15 Cēbarii buccellarii  
 Cesinacer funestu  
 Cleo cleui clareo impleo cresco  
 Crementum est semen masculi  
 Creparacas sermones  
 20 Crepit rapit  
 Cretio quasi discretio unde in lege  
 seculari pro numero dierum po-  
 nitur  
 Cinidus flumen

Cieladis cooperimentum  
 Circumlubi est locus quem aqua  
 circumluit  
 Cissuntem portus erit reorum  
 Cinnus toti oris unde dictus est  
 cacinnus  
 Cinnips maior yrcus  
 Cinis hircum  
 Circie radium solis  
 Cistella capsella  
 Cida graece latine circumtextum  
 dicitur pallium est rotundum  
 Cystophori cyneris  
 Cistophori argenti  
 Citreus pomērius  
 Circumtextum indumentum quod  
 graece ciclas dicitur  
 Cistella a costis ex canna ex ligno  
 quibus contextitur  
 Cignus certus cursum temporum  
 Cinsere polum orbem facere  
 Chirogrillius ricius  
 Chrisium nomen femine  
 Clipet celet  
 Clinus pronius deterius  
 Clipeus quod clipet idest celet  
 Criniculā capilli  
 Crianus dictum personalem  
 Cinus genus herbe  
 Crison duritia eorum  
 Crinis nomen proprium nimphe  
 Coiciebat iaciebat  
 Coccina russa  
 Cacla in qua sordes urbis defluunt  
 Cabo sonipes corrigari  
 Corax coruus et mons altissimus  
 inter calliopolim et naupactum  
 Cordin ex cordicis qui cordas facit  
 Colluendas obdulcas  
 Colosus homo procere stature  
 Colum conoclea



|                      |   |   |   |
|----------------------|---|---|---|
|                      | Columbar genus uinculi  | ut caligarius artifex caligaris   |   |
|                      | Colimbus aque ductus  | clauus  |   |
|                      | Colliridias cibum quem nos nebulam dicimus  | Cucumeraria LXX pomorum custodia  | <i>Volg?</i>  |
|                      | Comatus cura fit comosus natura   | Culmina quia antiqui tectagebant  | <i>culminis</i>   |
| 5                    | Comedi sunt qui uanorum hominum acta et amores meretricum cantabant                                 | Cupas et cupos acapiendo aquas uel uinum unde et caupones<br>(gl. add. m. 2)                |   |
| Ter.                 | Compotrix consimilis socia  | Culis zenzalus  | 30  |
|                      | Cometie consolaria ipsa sunt centuriata quando fiunt consules                                       | Cultrum cultellum   |   |
|                      | Comedo epulator uel tineas  | Culix zinzane   |   |
| <i>Virg. et. 366</i> | Congessere nidificauere   | Cullectus tunica ubi homicide includebantur   | <i>(ol)?</i>  |
| 10                   | Contemero corrumpo  | Cumiaca hoc est ancilla de castello   | <i>Cubicularia</i>                                      |
| <i>Ter. 521/27</i>   | Congerio (ges corr. m. 2) qui aliena ad se congregat unde apud romanos gerrones brutiani sunt dicti | muriregula hoc est ancilla genialis tamiaca hoc est cubicularia de imperatrice              | <i>Kogues</i><br><i>z. conthibit</i><br><i>2 gynaec</i> |
| <i>Liv.</i>          | Concitorem incitatore   | Cumba nauicula modica   | 35  |
|                      | Conchis ostrea animal in ponto quo tingitur purpura   | Cumbre oleris genus   | <i>Grambe?</i>  |
| <i>Just.</i>         | Cerarii scriptores in cera (gl. add. m. 2)  | Cunchi coclea   | <i>Virg?</i>  |
| 15                   | Conopeum basterna uel sella alexandrina   | Cunifericiparissi cupressi  |   |
|                      | Condolomata dolores   | Curię seruitię rei puplice  |   |
|                      | Conum asta cupressi   | Clusiam tusciam   | 40 <i>Len?</i>  |
| <i>3. 3. 2.</i>      | Conciliatrix a flagitiosa consensio-<br>nes chancet leonem  | Clupeum ubi imagines ponebantur   |   |
| <i>Amalthea</i>      | Constantinopolis sola equata rome<br>meritis et potentia  | Crustę plas idest marmoribus  | <i>2 plasmide</i>                                       |
| <i>et Ter. 10.</i>   | Concus subtilia uel quia comedia scripsit   | Dam nomen proprium historici greci  | <i>35</i>   |
| <i>mpt.</i>          | 20 Cosmus calcarium feminis romanis   | Dapax loquax fecundus   | <i>Dicax?</i>   |
|                      | Cossus uermis   | Dauus senex distinctus uel audax  | 45  |
|                      | Chroma color nomen proprium   | Da pro die ut uirgilius da tityre   |   |
|                      | porus   | nobis   |   |
|                      | Cloacum canalis   | Damoet theocritus in uirgilio   | <i>Lg.</i>  |
| 25                   | Clodix quasi claudis ueteres et clodum et claudum dicebant  | Danunt danı (dederunt)  |   |
|                      | Cubicularis lectus cubiculo aptus   | Decumanum ouum et fluctus dici-<br>mus quia semper decimum ouum<br>et decima unda maior est | <i>Test.</i>  |
|                      |   | Decentres naues capte   | <i>2. 3730, 8 50 / rom.</i>                             |
|                      |   | Degulator gulę deditus  |   |
|                      |   | Deiphobe proprium nomen sibille   |   |
|                      |   | Desiduo diurnę  | <i>is 49718</i>   |



|  |  |
|--|--|
| Deuotare] exprobrare, maledicere,<br>proprie tamen est uoto se obli-<br>gare   | Dilargitur ualde largitur<br>Diribere dinumerare<br>Dissice tolle disperge rumpe frange 30<br>Disciuitum disiunctum<br>Disserasset disserenasset<br>Dispescant distant<br>Disceptat dissipat<br>Discriptio scrutatio uel quinantur 35<br>Dissequentium discordantium<br>Diuendita diuise uendita<br>Diuisus diuisus quartae declina-<br>tionis<br>Diuncem undecim uncias<br>Diuersatis in loco positi<br>Diuaricatis satis separatis<br>Dotatim habundanter<br>Dogmatizo decerno censeo<br>Domuncula conclauum domus<br>Donarium gazofilacium<br>Dromedarii cursores<br>Dubium quidni numquid dubium<br>Duca formula<br>Duanus gaudens<br>Ducto auspicio] ex diuina requi- 50<br>sitione<br>Duellis tyrannus<br>Duellio pugnator belligerator re-<br>uellis<br>Duerit dederit<br>Duet det<br>Duem dem<br>Duent dent uel imbuunt<br>Duis duas res significat nam et<br>pro dis ponebatur et pro dederis<br>Duit dedit<br>Dumquo] adusque uel donec<br>Dum dico qui tibi fecit iniuriam 60<br>nomen est et si dicam qui uenis<br>aduerbium est pro unde<br>Duracinum malum persicum dici-<br>tur quod pomum eius referat |
| Dementatam] stultam factam<br>Debellio rebelles<br>Delictus ueruclatu quem dicunt<br>Declamatorium altum<br>Detexere multum texere finire per-<br>ficere<br>Deuerticulum locus secus uiam ubi<br>cansantur uel ospitia<br>Despicatis patefactis abruptis spi-<br>culatis<br>Deuncem decem uncias, diuncem<br>undecim<br>Detentat retinet<br>Defecatio] purior lucidior<br>Depelliculari decipere dictum a<br>pelliciendo<br>Desultor qui de equo in equum<br>transiit<br>Defensores idem sunt qui et tri-<br>buni dicti defensores quod ple-<br>bem sibi commissam contra in-<br>solentiam improborum defendant<br>at contra nunc quidam auersores<br>non defensores existunt<br>Decuplum decem partem significat<br>Degulator gule deditus<br>Deinante in ipso die<br>Decatum deuocatum<br>Diatim per singulos dies<br>Diana dea seu cotidiana<br>Dicarum dictionum<br>Dicta sellula<br>Dicaus dabo tribuam<br>Diexedus cursus aquarum<br>Difrum tribunal eburneum in quo<br>consules sedent<br>Dilebor immemor<br>Diluculo aluescente celo |  |



- Eapse ea ipse  
 Edentulus sine dentibus  
 Edulia bromata cibus  
 Edulius consumptor comestor  
 5 Edilla uictualia  
 Edolum comestor  
 Edocumenta geste segregate  
 Efutare loqui sine ueritate  
 Effugium locus qui fugientem re-  
 cipit  
 10 Eierit digerit  
 Eierat iurat  
 444,20 Eleuoro sitro  
 Eluxerunt luere cessarunt  
 Eludere supplantare  
 15 Eluxit luctum deposuit  
 Elix uasculum ubi lana tinguitur  
 Eluscis eruli seu caterua  
 444,65 Ellum coclearium  
 Empes uel empos impatiens animis  
 20 Emblematum eminens scultura  
 Emblemata ornamenta uasorum  
 uel habundantia  
 22 Emicandium uas olearium  
 Em ingretio est  
 Enecium enecatio hoc est occisio  
 hominis  
 25 Entecarius negotiator  
 Enus quam et ubi  
 Engausta ingusta exusta  
 Enix aperte libere  
 Epistolaris disponis  
 30 Epytimio epulo cena uel comesator  
 Epimerides rationales tabule co-  
 dices libri littere  
 Equester locus uel ordo ut si dicas  
 ille honor equester est item mili-  
 tat ille equestri ordine  
 Erisipila putredo uel sanies  
 Eructuabat acorde emittit  
 35 Escit erit  
 Euge sermo blandientis est uel uox  
 congratulantis seu collaudantis  
 idest bene gaude  
 Exactoribus ministris exgentibus  
 Exodia in texta ridicula  
 Experiendum experimentandum  
 Exorbitauerint declinauerint erra- 40  
 uerint  
 Exasperans adamaritudinem pro-  
 uocans  
 Extales inferiora infra anum  
 Exanthlo exinanio examino exauro  
 euacuo  
 Excubitor cubicularius uel uigilans  
 Fabrateria domus ubi fabrite sunt 45  
 Fabonium odium leue et sine causa  
 uelut a uento collectum  
 Fabrica constat  
 Falcastrom runco a similitudine  
 falcis  
 Falces quod his primum milites  
 herbam filicem ascidebant ut  
 illud pax me certa ducis placi-  
 tos curauit in usus agricole  
 nunc sum militis ante fui  
 Fala idest turris  
 Farrato a farre  
 Fastigio nunc operis summitates  
 alibi ima significant ut forsitan  
 et scrobibus que sint fastigia  
 queras  
 Fastus et fasti libri ubi sunt no-  
 mina consululorum  
 Fastorum libri sunt in quibus reges  
 et consules scribuntur  
 Fasit facit uel facere fecit  
 Fasti dies in quibus ius fatur  
 Fascinator grece latine inuidus  
 Fatuus stultus sine sensum uacuis  
 follis mattus







|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Heu etescit qui amittit aciem         | quos ponebatur pro postea et        |
| Hicter fedatio faciei nubi idest auis | inde et tum quod modo ponitur       |
| Hic illic ut hic cursus fuit          | pro ergo et certe                   |
| Himella nomen fluminis                | Illetabiles tristes                 |
| 5 Hylas parvus canis                  | Illicito incito                     |
| Hilum putant esse quod granos fabae   | Immoluta immolo uictimo             |
| adheret ex quo nichil et nichilum     | Immunis minime munificus unde 30    |
| Hinuli filii ceruorum                 | est in prouerbio ueteri immu-       |
| Hiopadis cytharedus subdolens lo-     | nem ciues odere sui item im-        |
| quens                                 | munis qui non facit munia idest     |
| Hippitare hietare crebro              | officia non fungitur etenim omni    |
| 10 Hipostases tres personas subsi-    | priuilegio uacuus est uitiosus      |
| stentes                               | piger uentri indulgens              |
| Hira locus est tenebrarum uel         | Impeto accuso                       |
| porcorum                              | Importunium importunitas            |
| Hyrcei oculorum anguli                | Inclebens iracundus impius          |
| Hiuleus pastor                        | Inculmo in spicula                  |
| Horno aduerbium temporis idest        | Incisuras quod luctu                |
| hoc anno unde fruges hornotine        | Incircumscrip-tus termino carens    |
| dicuntur                              | Inceps deinde                       |
| 15 Horne huius anni                   | Incarectam in locum palustri        |
| Hornotinum annotinum                  | Incomminus insimul                  |
| Horetum et foretum pro bono           | In campania mons besubius qui 40    |
| dicebant                              | cotidie ignem exalat                |
| Horno aduerbium temporis idest        | Indiis mendaciis                    |
| it hoc anno ut puta cum dici-         | Indicus condicator uel qui de in-   |
| mus hodie fiet ad diem prae-          | dia est                             |
| sentem refertur ita et horno          | Indiges qui non indiget             |
| ad hoc annum unde hornotice           | Induuium quod induantur             |
| fruges                                | Inerta diuisa                       |
| Hostiatim ab hoste fit                | Infertat apportat ministrat         |
|                                       | Iniugis iugum numquam ferens        |
| 20 Ianus dormitans                    | Inibi ibi                           |
| Iecteretur ligaretur                  | Inluster lucidus uel praeclarus     |
| Iugitas assiduitas                    | Innox qui nocet                     |
| Iuniores moderniores                  | Innocuus cui non nocetur            |
| Iustitium luctus publicum unde        | Inolitam non notam                  |
| frontem denique iustitium in-         | Inoppido in castro                  |
| dicitur                               | inprocinctus ex apparatu            |
| 25 Iuuentatis nomen deum apud paganos | Inpelicatum in domo concubinarum 55 |
| Igitur ergo igitur sed apud anti-     | Inquam dixi                         |



|  |                                    |  |
|--|------------------------------------|--|
| Inrequerit legitime querit             | Lacit decipit                      | 30                                       |
| Inrefragabiliter inreprobabiliter      | Lacertis musculis brachiorum aut   |  |
| Insertabam inherebam                   | genus piscium                      |  |
| Inscribere ad dandum censum uel        | Lacinia ora uestimenti             |  |
| are sua alienare                       | Leontium nomen femine              | v. Chrysos, Glyci. Anaxiloy?             |
| Interhibi interea interim              | Leofilius leonis filius            |  |
| Interlitus interlinitus uel intercizio | Lerus animal est                   | 35 /p                                    |
| uerbi quando inter se oblitteratur     | Leuicabilis lenibilis dealbabilis  | N  |
| Intepedauit fatigauit                  | Ledones maiores estus              | 4. du lang. 2. 572, 23. 585, 20. 597, 20 |
| Interneccida qui falsum testamen-      | Lectisterma pannis stramentas lec- | 36, 12                                   |
| tum facit et ob id hominem oc-         | torum                              | Leu?                                     |
| cidit                                  | Lembo nauis modica et uelox        |  |
| Intempestiuo non suo tempore           | Leueta sola feminini generis       | 40                                       |
| Intentando cum tota intentione         | Lentaculum gustatio                | 57 = Fuly                                |
| comminando                             | Liba placentes sunt de farre et    |  |
| Interimentum si aliqua species in      | melle et oleo sacris apte          |  |
| medio teratur                          | Lippio infirmior oculis            |  |
| Intronizo in trono constituo           | Ligatus simplex                    |  |
| Interminat contestat minat             | Lises caligo                       | 45                                       |
| Inter aduerbium significat enim        | Liburne accole adriatici maris     | 46 (Leu?)                                |
| Intracia mons cimera                   | Lilia agri ligna sunt agri cam-    | Vulg.                                    |
| Interstatio interpositio dubitatio     | pus est                            |  |
| intermissio                            | Listrigones gs crudelissime sunt   | 47                                       |
| Interceptor qui inter duos de medio    | ut ciclope                         |  |
| tollitur                               | Libida uenenata conuida            | 48                                       |
| Interrasile idest inaglista            | Licenter licite                    | 50                                       |
| Inuncant manu uim manu intulit         | Lita limita                        | 51                                       |
| Inuentarii inuiare                     | Linis strambo et oblicus oculis    | 52                                       |
| Inunum pro simul                       | Liquuntur defluunt                 |  |
| Ipsa nomen honoris est                 | Lichine candeles                   |  |
| Iris dea in cuius capite arcus ce-     | Libentia nomen fictum a uerbo      | 55                                       |
| lestis a paganis esse putabatur        | libet                              |  |
| Ircanum silua armenie                  | Lysis glutinosus quod retinere     | 56                                       |
| Ir (arcus celi et) medietas manus      | non potest                         | 57                                       |
| sed iris inuenitur nom                 | Lixa mercennarius                  | 58                                       |
| Istega nauis proscenium uel tabu-      | Limus lux labeles pluralem nume-   | 59                                       |
| latum sr quem naute ambulant           | rum non habent                     | 60                                       |
|  | Litomos impatientia calcata uel    |  |
|  | crudelitate irrisa                 |  |
| K caput                                | Libripens                          |  |
| K. K calumnie                          | Liticen litor                      |  |
| Kalendarium causa                      |                                    |  |



|                                      |                                   |           |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------|
| Ligo tinctura uel fosorium           | Maceps manu contractus            |           |
| Locros ciuitas brutiorum             | Marrina potio diuina que a grecis | 100       |
| Loripes tortis pedibus               | nectar dicitur                    |           |
| Loculis scriniolis                   | Martisia quia fit in mortario ex  | 92, 2, 24 |
| 5 Lomentum fomentum ablutio          | pisce                             |           |
| Lucellum lucrum                      | Manticulat fraudat furat          |           |
| Luis per soluis penas                | Magister pro doctę aduerbium du-  | 40        |
| Luitis persoluitis                   | canus doctores etenim magister    |           |
| Lucina diana                         | omnia faciebant idest doctę       |           |
| 10 Lustrum quinquennium uel lumen    | Marcus fortior malleus marculus   | 393       |
| Lumina oculi deuoratorum glut-       | diminutium martellus medio-       |           |
| turum                                | cris malleus                      |           |
| Lucisna auis que bene cantat         | Mene genus est piscis             |           |
| Ludiorum ludibrium turpe             | Metantibus praeparantibus consen- |           |
| Lucanum lucem diem                   | tientibus locantibus manantibus   |           |
| 15 Lustitionibus ludificationibus    | Mehercule adiurantis              |           |
| Luscodiosus qui uesperis nil uidet   | Mendes nomen urbis egyptiace      | 45        |
| Ludos mimos                          | Merops nomen auis                 |           |
| Lucuns glosse maticus specie facte   | Megalensia ludiscenicis           |           |
| Lunule ornamenta mulierum in         | Megare oppidum sicilię            |           |
| lune                                 | Metuculosus timendus              |           |
| 20 Ludio tusco uerbo dicitur histrio | Metatus mansio positio            | 50        |
| Lucror communis generis              | Medion nichil sciens              |           |
|                                      | Melops bonus cantor               |           |
| Manticulatio fallacium uel leno-     | Mensis commodus september         |           |
| cinium                               | Meditatim exercitatum             |           |
| Malinas estus maiores                | Memphis ciuitas egypti            | 55        |
| Magударim genus frugis idest caulis  | Metellus mercennarius a mercede   |           |
| uelut siliginem                      | Menedidon nichil sciens           |           |
| 25 Marsia nomen fluminis             | Mensurnus qui menses computat     |           |
| Maturrimus ualde senex               | Menceps mente captus              |           |
| Magno seductor uel ubi uestimenta    | Menas genus piscis                | 60        |
| compopuntur                          | Miro unguentum                    |           |
| Marcipor marci puer                  | Minas altitudines propugnaculum   |           |
| Malleolus palmes                     | Minotaurus ex homine et boue      |           |
| 30 Manuleatus manicatus              | unde Ouidius semibouemque ui-     |           |
| Mantacula pera pastoralis            | rum semiuirumque bouem            |           |
| Marsupium saccellum                  | Miscellana gladiatoria            |           |
| Massa uilla casale                   | Missant murmurant                 | 65        |
| Marsus incantator serpentium         | Mingere minsare frequentati       |           |
| 35 Mastigia taurina flagella         | Motare mouere                     |           |



|                                      |                                      |             |
|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------|
| Molossi canes magni atque rustici    | Neruum uinculum ferreum quo          |             |
| Molimenti machinationis              | pedes uel ceruices impediuntur       |             |
| Monimenta auxilia                    | Nean neaut                           | 25          |
| Momar stultus                        | Nepa carcer seu scorpius             |             |
| 5 Mosmo dux gregis ex capra et       | Nerithos mons ithace                 | Virg.       |
| ariete natus                         | Nocticula luna                       |             |
| Morticina non dicimus nisi mor-      | Nouerca matrea                       |             |
| tuorum                               | Nouendiale sacrificium               | 30 Liv.?    |
| Mionnesum promunctorium              | Nugacitas uanitas insanitas          | R. Aug.     |
| Mortalia uero etiam uiuentium cor-   | Nundina mercatum                     |             |
| porum nomen est                      | Numue uel nunc                       |             |
| Monstruosum perditiosum uel ad-      | Nugarum uagationum                   |             |
| uersum                               |                                      |             |
| 10 M mulier                          | Obnisat regnator contrarius          | 35 ?        |
| Mulcifico frequenter mulceo          | Obnuito obluto opterito              | Lyg.        |
| Munimen defensio tuitio              | Obsequitur prosperatur               |             |
| Multicia uestis quę multa lici habet | Obserat claudit                      | Liv.?       |
| Mutina ualua                         | Obtunsus obcecatus clusus gurdus     |             |
|                                      | Obtundentes abscondentes             | 40          |
| 15 Nabes femine arbores pomi         | Obgannit subtiliter murmurat         | Plant. Ter. |
| Nargeneris neutrius nomen est fluuii | Obtundere aliquid in angustia in-    | Plant.      |
| nam de naso hęc naris huius          | cludere                              |             |
| naris dicitur plurali hęc narices    | Obulus sex siliquas                  |             |
| Naustologis allocutoribus uel ex-    | Obtusum participium preteriti tem-   | Plant.      |
| hortatoribus                         | poris sine n scribimus               |             |
| Nauiter uelociter sumptuana cubus    | Ob diuersas significationes habet    | 45 Fest.    |
| Naumachia hic forum signat ro-       | significat propter significat contra |             |
| manum qui pro rostri dicitur         | significat circum ut ennius ob       |             |
| eo quod rostra nauium carta-         | romam noctu legiones ducere          |             |
| ginensium in bello capta ibi         | cepit                                |             |
| ostentui posita erant uel nau-       | Obstringilli sunt qui per plantas    | 574, 40     |
| machia idest pugna nauium            | cs et exuperiore corrigia tra-       |             |
| 20 Nauci quasi nihilum siue putridum | huntur ut constringantur unde        |             |
| ut putamen est ricis                 | et nominantur                        |             |
| Nenias finis uel uilissimas fabulas  | Obibat idest circumibat              |             |
| uel epitaphia idest carmina quę      | Oblimet claudat opturat              |             |
| in memoria mortuorum in tumbis       | Ocior uelocior                       |             |
| scribuntur                           | Ociter uelociter celeriter           | 50 R. Fest. |
| Nequula diminutium est a nequam      | Occuluit occultauit                  |             |
| Necgnis communis generis est facit   | Ochima uehiculum                     |             |
| neutrum negne                        | Ocimum basilico                      |             |



|    |   |  |    |
|----|---|--|----|
| 2  | Ocinum consuetudo   | Origonis uelum nauis pluralis origona  |    |
|    | Occino contra cano  |  |    |
|    | Odiporium laus cantilenę  | Organarius qui utitur organum  |    |
|    | Odibilis odio habitus   | Orbis rotunditas reuolutio circuli   |    |
| 5  | Oete nomen montis   | ex quo breuis rotella orbiculus  |    |
|    | Offendax nodus proprię quo restringitur et remittitur                             | appellatur   |    |
|    | Offucia fallacia a fucio quod est fraus   | Ortigometre cotirnicas quacquare   | 35 |
|    | Oggannit subtiliter murmurat  | Orgistrum pulpitem   |    |
|    | Olla abulliando undet bullam  | Orca est amphore species cuius minori uocabula orcius diminutione orciolus est                                   |    |
| 10 | Olleuit obturbat  | Ostia ciuitas  |    |
|    | Oletum stercus humanum ut ueracius sacerdotula in sacrario martialis fecit oletum | Ostentatura ostensus   |    |
|    | Olli illi tunc  | Ostrigilli sunt qui plantas consuti sunt et ex superiori corrigia trahuntur ut constringantur unde et nominantur | 40 |
|    | Olitana uetusta   |  |    |
|    | Olidum putridum   |  |    |
| 15 | Olor cignus   | Patara ciuitas licie   |    |
|    | Olfactoriola turibula modica de auro uel argento                                  | Pamphilus totum amans  |    |
|    | Olfecisse enim scisse ueteres dicebant  | Parcus cupidus abstinens   |    |
|    | Omophorium palliolum  | Pancorpie coronę ex uario genere florum  |    |
|    | Opacus umbrosus   | Panniculę pannus   | 45 |
|    | Opacura auguria maiora  | Pantagias fluuius sicilie  |    |
| 20 | Opeseca sermones uel opera  | Palaria cum milites ad palos exercitur   |    |
|    | Oppignerare pignus dare   | Pastinantes palantes uel colentes  |    |
|    | Oppoleo repleo  | Pausillulum modicum  |    |
|    | Oppido ualde uehementer oportune omnino quem ammodum                              | Pape miror   | 50 |
|    | sed nunc ualde nimis uel castellum  | Pariatoria persolutio uel adimpletio debiti siue supplementum  |    |
|    | Oppignerat plus quam pignerat   | Pappus flores cardorum lucretius nestem nec pluuias auium papposque uolantes                                     |    |
| 25 | Opiter opiteris cuius anus uiuens et pater est mortuus                            | Pax aduerbium est significat tantum modo   |    |
|    | Opitulator susceptor  | Patus auribus magnis ceruice   |    |
|    | Opinacius ignota  | Pachinum promunctorium sicilie   | 55 |
|    | Opitens offerens  | Palponem adolatore   |    |
|    | Optingit sorte euenit   | Pantochia palinodia  |    |
| 30 | Operacia sermones uel opera   |  |    |
|    | Orei regionum fines   |  |    |



|  |  |
|--|--|
| Patrisso patris opus exerceo uel<br>similo   | Peribolum deambulatorium moenia<br>(uel belua marina)              |
| Pharii eloquentes  | Peruasio oblatio alienę rei per uim<br>iniuste et manifestę        |
| Planos graece latine strofarius de-<br>ceptor seductor                                 | Perpetes aues uolantes   |
| Plausibilia locosa scurrilia   | Perfungitur officii munus complet                                  |
| Prabus tuetor oblicus  | Percarus ualde carus   |
| Pecuratus habundans pecoribus  | Perante diem uel inaccessum idest<br>prius                         |
| Pegma illusio genus machinamenti   | Perfluxum difficile  |
| Peierat falsum iurat   | Perpendiculum estimatio censura                                    |
| Peiero uerbum non habet r  | Perductione seductione   |
| Peligna prouincia  | Peruilio uigilans  |
| Pelusit distulit   | Peruirus nomen habet R peiuro<br>uerbum non habet                  |
| Pellekti illecebrati seducti   | Pertisis uiolatis  |
| Pelicanus auis egyptiaca est cico-<br>nis corporis...                                  | Perendie dicitur sicut hodie uel cras                              |
| Pean carmen uel laus panis uel<br>apollinis  | Perspectioras subtilioras clarioras                                |
| Penates dumortales domus uel focus<br>siue parietes uel possessiones pa-<br>terna      | Presagaciores ingeniosiores  |
| Pennus nomen fluminis thesalice  | Prestigiauerunt ludificauerunt                                     |
| Penetralis qui in intimis est par-<br>tibus  | Prepostera praeuersa in posterum<br>quod antea debuit              |
| Penetrabilis qui facile penetrat   | Presidiarius auxilium praebens                                     |
| Pennirepus uelox in pennis   | Presagat diuinat   |
| Peniculum spongiam   | Prepedit impedit   |
| Pensita pensonata  | Precellit antecellit   |
| Peucis nomen insule  | Prefectura potestas praefecti idest<br>ducatus                     |
| Phedra minois et pasiue filia  | Preccinat canat  |
| Phoebea luna   | Pretextus habitus  |
| Plectas sportulas  | Pretexta uestis consulum   |
| Plemerium nomen insule   | Preestria edificia que sunt ante<br>castra uel extra portam        |
| Pleminabantur replebantur  | Pessum preces uel uiolenter op-<br>pressum                         |
| Plectans declinans   | Pexum pectinatum   |
| Peplum est matronale pallium   | Piaculares res hostię que offerun-<br>tur pro peccato              |
| Peplum stola genus uestis mu-<br>lieris  | Piceo nigro  |
| Peplus uestis simpla qua minerue<br>simulacrum uelatum est uel palla<br>seu cinctorium | Pieris mons est sicilię musis con-<br>secratus unde nonnumquam pro |



|                     |   |                                       |                       |
|---------------------|---|---------------------------------------|-----------------------|
|                     | musa ponitur femininum est cum              | Pomerium locus proximus (mari         |                       |
|                     | pro monte masculinum                        | uel) muri ubi arbores pomorum         |                       |
|                     | Pilo pistillum uel uas concauum             | Pone tergum post dorsum               | 42?                   |
| <i>f. 400. 314.</i> | <i>N</i> Pinnula auris quod sit acutam pin- | Popina nomen meretricis               | 35                    |
|                     | num antiqui acutum                          | Popus filios                          |                       |
|                     | Pinsuit ruminavit comminuit con-            | Porca quod constet in arando quod     |                       |
|                     | lisit contriuit illisit                     | defusum est lyra                      |                       |
|                     | Pinnicolum spongia                          | Portitur qui aliquid portat uel nauta |                       |
|                     | <i>5</i> Primor prior                       | Porcula mensura pertica               | <i>q. par. 2. fer</i> |
|                     | Primores priores                            | Proaiston suburbana                   | <i>Ly</i> 40          |
| <i>Psialegi</i>     | Psialegi lumborum dolores                   | Procastor uentrosus                   |                       |
| <i>Ly. p. 432</i>   | Psitacia <i>psimum</i> amolum cerusa        | Procastria quę ante castra sunt       |                       |
|                     | Psile siccitas siue parum                   | Procinctus bellum seu praeparatio     |                       |
| <i>Liv.</i>         | <i>10</i> Pisso nomen auctoris              | pugne                                 |                       |
|                     | Pistor pistrilla paneficus                  | Procliui facere parati                | <i>separant</i>       |
| <i>Liv.</i>         | Pthitia urbs thesalię in qua achillis       | Procumbit multum fluit                | 45                    |
|                     | regnauit                                    | Proculsit filia neptis                | <i>separant</i>       |
|                     | Ptisana pisata                              | Procul positas nationes] prouincias   | <i>separant</i>       |
|                     | Ptisso tundo hoc est pisto                  | appellauerunt                         |                       |
| <i>N</i>            | <i>15</i> Pituita lippa oculorum            | Prohoemia ligia                       |                       |
| <i>Ly. p. 432</i>   | Pithonisse a pithio apolline dictę          | Prochirum sporta manuensis            |                       |
|                     | quod his auctor fuerit diuinandi            | Prolixa qui putre longius peregrin-   | 50                    |
|                     | Pytisso frequenter sputo uel bibo           | nante narrant                         |                       |
|                     | Poalis follibus fabrorum                    | Prolimam demicatio pugne              |                       |
| <i>Liv. 2/12</i>    | Podiceleus corruptiuius                     | Promuscide rostrum elephanti quod     |                       |
|                     | <i>20</i> Pollata tunica multicoloria       | simile est angui                      |                       |
| <i>Vulg.</i>        | Polimetarius artifex uestimentorum          | Promutorium saxum mari immi-          |                       |
|                     | olosericorum                                | nens                                  |                       |
| <i>Ly.</i>          | Pollata tunica nigra uestis                 | Promulgat sacrilegus idest templum    |                       |
|                     | Polimita multicoloria uaria                 | polluens                              |                       |
|                     | Poliandrum tumulus mortuorum                | Propinat potum dat                    | 55                    |
| <i>25</i>           | Polincto ubi cadauera ponuntur              | Propularius negotiator                | <i>N</i>              |
|                     | Polenta genus leguminis                     | Proreta inspector qui residet in      |                       |
|                     | Polinctus ultimo honore affectus            | prora et pericula prospicit           |                       |
|                     | idest humanus                               | Proreta nauis gubernator              |                       |
| <i>Ly. 410.</i>     | Pollucibilitas humanitas                    | Postularius petitor rogatorius        |                       |
|                     | Polimatus est textus multorum co-           | Psonthonphanicus occultorum in-       | 60                    |
|                     | lorum                                       | uentor                                |                       |
| <i>N</i>            | <i>30</i> Polimitarii uariatores            | Prosapia progenies seu propagor       |                       |
|                     | Polluceo promitto (uel adiungo)             | Prosa est producta oratio prosum      |                       |
|                     | Pollicus promisit                           | antiqui productum et rectum           |                       |



- dicebant unde uarro prosis lectis Quolina quoquina 25  
posuit ... Quornu genus ligni est
- Prossus longa  
Pubescet barbescet crescet  
Pubentes barbam florentes  
Publipor publii puer  
Puerpera mulier quę primo partu  
puerum parit  
Puerperum cum puer nascitur  
Pueras pro puellas et pueros pro  
puellos dicimus  
Puerpera prouidens uel porro uidens  
Puerperium partus puelle qui mascu-  
lum generat  
Puellaris cultu similis puellę  
Puerpera quę annis puerilibus parit  
Horatius laudatur primi prole puer-  
pera nato  
Pulturnum seu pultarium genus  
tenebrici uasculi  
Plumarium clauatum et simile  
plumę  
Prurientes detrahentes  
Quantocius uelocius quam citius  
celerius  
Queritat uociferat clamat uel co-  
natur  
Ques perae lucri per solum est  
lacrimarum  
Questiosus lucrosus  
Quesumus rogamus  
Queuerit potuerit  
Queuit postuit  
Quinquatres nomen ponderis uel dii  
qui adorantur in atriis quinque  
Quinquatria quinque et tria uel  
porticus quattuor uel tres in  
latitudine pedes habens  
Quiritantes querellas dantes uoci-  
ferantes alloquentes
- Rabola clamosus ravidus  
Radium uirga philosophorum  
Ramusculus ramus breuis  
Rauceto amputatio uocis  
Raucifluus raucam emittens uocem  
Raua rauca uel clausa  
Rauidis furentibus  
Reclinatoria quę et pulchra  
Reda fiscalis et est quod curriculi  
genus apud gli  
Reda graece currus unde uere-  
darius  
Redebere reddere  
Redubię exubię indubię  
Refricat renouat  
Releo remorior  
Reliquie et rostra ubi contionantur  
Remex qui remum gerit ut tubex  
declinatur  
Remulco scapha  
Remulcunt cum scapha nauę du-  
cunt  
Remilus repandus uis Remanens  
per ima uia  
R. P. res publica  
Rennuere effugere uel contradicere  
Repurgium purgatio emundatio  
Reputabitur assimilabitur  
Repeclerat pignus recipit  
Repando retro pandus  
Residis requies otiosa  
Resuere dessire dissuere  
Resuit dissuit  
Restituam denuo statuam  
Resest odiosus  
Rimi regionem  
Rima tonitruum spatiosa uolumina  
Ringo os aperio



Rogum instruem lignorum ubi Sanno sannis praeter <sup>cto</sup>sanui hoc <sup>= Mon. 421</sup>  
 mortui gentilium incenduntur sanum querella  
 Roma iunior constantinopolis di- Sarabere quēdam capitum tegmina <sup>30</sup>  
 citur Sardare intellegere <sup>neuius</sup> quod <sup>Fest.</sup>  
 Rome conditor certus nescitur sa- bruti sardare nequeunt  
 lustius dicit initio troiani eam Sarra principium tenens  
 condidere uergilius abebandro Saruia uictus siue angustia  
 ennius et alii a romulo Sartrix uel <sup>fertrix</sup> quae sarcit  
 Rubra ex utraque parte cauata Sartinatrix quē sarcinas seruat <sup>35</sup>  
 5 Rubricatas rubras Saticulus seminator  
 Ruma mamma (uel pugna) Satura genus lacertorum  
 Runcones truncando idest sunt fal- Stant horrent, plene sunt  
 castra Stata fortunata  
 Rumpiē haste Statas statuas <sup>40</sup>  
 7 Russo lembo uestimentum rosei Stachyr caliga  
 coloris quo reges ueteres ute- Stater dragmas duas idest semi-  
 bantur uncia  
 10 Sabrateria nauis uel anchora Strauam tumulum sepulcrum  
 Sabulum leuissimum terre genus Stragulat uariat  
 11 Sablones arene Strafarius imposto <sup>45</sup>  
 Scausus pede intortus curuus Stractum summatis  
 Scabrones bespe longe Secas proprium nomen  
 15 Scarpo eligo <sup>Antiquit. (p. 209)</sup> Segmenta circuli uel genus uesti- <sup>50</sup>  
 Scalprum scalpellum menti (uel sputamen)  
 Scazon alterum genus metri Segmigma unctio quam nobiles  
 Sagana linea uestis auro ornata componunt femine ad uultus pul-  
 Saga tela una in cortinis <sup>517</sup>criores reddendos  
 20 Sagana saga Segnitia frigoris  
 Sagio sagis intellego Seinies in capitolio aurati positi  
 Sallurantur Sellularii tauernarii offices  
 Sallentinum promunctorium cala- Semisomnos non plene dormientes  
 briē Semicintium zona minus lata <sup>55</sup>  
 Salarium salariorum strionum Senilis urbs siciliē  
 25 Salibra matassa Sequus aliter uel prope  
 Sangarius filius orientis Serorum ores idest diuulgo  
 Sangualis nomen auis Serram unde lig<sup>n</sup> uel marm<sup>n</sup> se-  
 Sandapila feretrum idest locus ubi cantur  
 portantur gladiatores mortui non Seuoluo separo <sup>60</sup>  
 in quo nobilium corpora sed in quo Setius segnius  
 plebeiorum atque damnatorum Scelerator qui sepius amittit sce-



|   |                                     |                                     |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| lus uel alienoscelere contami-                        | Scribo huius scribonis scriptor qui |                                     |
| natur   | scribere scit                       |                                     |
| Scelerosus qui patitur                                | Scripula epistula                   | <i>Scriptura? sed p. 100 p. 101</i> |
| Spectatus provocatus                                  | Spicus spica                        |                                     |
| <i>Lev?</i> Spercus nomen lacu siciliensis            | Spica celtica spicas aglole         | 35                                  |
| <i>Lev</i> Sperchius amnis est,                       | Spinther fibulam in humeris signi-  |                                     |
| 5 Speculare de altu respicere                         | ficat aut armillas                  |                                     |
| <i>Super</i> Speculator sr intentor                   | Spix graece latine scrabro          |                                     |
| <i>Spuler?</i> Spēulas in modum spere rotunde         | Squilla quod nocens sit             | <i>Spiger?</i>                      |
| 21 Sterquilinia scopiliarum aceruus                   | Stiga tunica                        |                                     |
| 2 Strepitus uocis pari mormoris                       | Stigo distinguo                     | 40                                  |
| 10 Sibola collectio nummorum                          | Stige hanc in significatione auis   | <i>Stige? = lapis</i>               |
| <i>513,50</i> Sicili sudorum                          | dicas                               |                                     |
| 2 Simenta uestes mulieris lauare                      | Stilio genus est serpentis similis  |                                     |
| interiore parte                                       | lacerte                             |                                     |
| Silanan tubos   | Stiles stipes fustes                | ?                                   |
| Sima locus prandii                                    | Stipulor abste pro interrogo te     |                                     |
| <i>15</i> Simpolones conuiue                          | Stirillum braba capre               | 45                                  |
| Simposium uel simphonium enigma                       | Strigosus macilentus                |                                     |
| quod firmianus et lactantius com-                     | Stringilles asterendo equos         |                                     |
| posuerunt   | Sobrinus patru magni filius         |                                     |
| Simila medulla frumenti                               | Soccos calciolos uel furma          |                                     |
| Singultum subgluttum                                  | Somanites comea                     | 50                                  |
| <i>gr-f</i> Sinarus uitiosus                          | Soristica ars argumentum philoso-   | <i>Star? Sophista?</i>              |
| <i>2 514,6</i> 20 Singizitem ex uariis pedibus ueluti | phorum                              |                                     |
| <i>615,1015</i> in unum pedem collecta conclusio      | Scotomata uirgines                  | <i>hi (15)</i>                      |
| Sinthronus consessor                                  | Scopulus meretricum amator          | <i>? Sordidus?</i>                  |
| Sinum uas uirgilius sinum lactis                      | Scorpio bellica res est, scorpius   | <i>= lapis</i>                      |
| <i>et hēc te liba priape quot annis</i>               | animal                              |                                     |
| <i>2 ad Fructus</i> Sipnus pronomē                    | Sportula paratum prandium           | 55                                  |
| <i>Siue p. 101</i> Siua egressus uenitur              | Spondeus sacrificialis              | <i>2 en. 6000 p. 101</i>            |
| 25 Scinifes culicum genus aculeis per                 | Strophades insula ionii maris       | <i>Verg</i>                         |
| molestum  | Strophium est cingulum aureum       |                                     |
| 2 Scinda secta  | cum gemmis                          |                                     |
| Scinifes musce minutissime                            | Suantis luxuriantis                 |                                     |
| <i>515,4</i> Scitrope uas figule pede                 | Suae porcina                        | 60                                  |
| Sciphus in quo manus lauamus                          | Suburbanus ager sub muris posi-     |                                     |
| 30 Scirpa qui antiqui storis utebantur                | tus urbis                           | <i>Verg</i>                         |
| que de scirpo fiunt                                   | Subuectat subportat                 |                                     |
| Scriba huius scribē legis peritus                     | Subsequa subsedens                  | <i>1 q. 2 Subseque?</i>             |
| legis doctor  | Submisi supplices                   |                                     |



|  |  |    |
|--|--|----|
| Subnoxiauit subnoxios fecit  | Talionum retributionum   |    |
| Sublustrum non omni tenebrico-<br>sum sed umbram habens alicuius<br>fulgoris | Tanaim fluuius scithie   | 35 |
| Sublaxa diminuta   | Taprobane nomen insule   |    |
| Subarruit pignerauit   | Tartareum canem triceruerum idest<br>tricipitem  |    |
| Suburra sonus liquis libet   | Tarpha hispida   |    |
| Subsiciua reliqua residua uel audia-<br>centia                               | Tarichus salsus  |    |
| Subsannat insultat   | Tardatio tarditas  |    |
| Sublatum tultum  | Tanu mandatum humilem  | 40 |
| Suburra arena  | Taxiota officialis ordo acies mi-<br>litum   |    |
| 10 Sudam puram sinceram nitidam  | Thauli effeminati uel illusores qui<br>semutant ut turpitudinem exer-<br>ceant uices             |    |
| Suffetes summus magistratus pe-<br>norum                                     | Trasena tigula aperta de bua lu-<br>men in domo uenit  |    |
| N Suffraganei subditi  | Tralata pecunia  |    |
| Summates idest uiri potentes   | Trasena uel transenna tegula aperta  | 45 |
| Summe pedum uirga incurua unde<br>retinentur pecorum pedes                   | per quam lumen uenit   |    |
| 15 Summisi supplices   | Tragula genus ponderis   |    |
| Supedium somnium pssorum   | Tracas quoque et ipse ingentis<br>longitudinis haste inter obiectos<br>undique ramos impediabant |    |
| Supat iacit unde dissipat hoc est<br>inicit discit obstat obicit insipat     | Trapezita qui scalptum numisma<br>non solum oculos sed et pon-<br>dere et tinnitu probat         |    |
| Superrescit super est  | Tralli gens illiriorum   |    |
| Susurro occulte murmurans uel<br>iurgia seminans derisor                     | Trallis nomen gentis   | 50 |
| 20 Sura muscula tiliarum   | Tran facies  |    |
| Suspirius anxiantes respiratio   | Tracitas ciuitas in grecias  |    |
| Sutilla captio   | Tefre nugacitas  |    |
| Scrupo harena  | Tela pro longitudine staminum  |    |
| Scrupa saxa nigra uel clara  | Telaria deriuatiuum  | 55 |
| 25 Scrupea saxa cauernosa  | Telonarius curator et dispensator<br>uectigalium   |    |
| Scurra uaniloquax secator  | Telus lateris dolor  |    |
| Tabellio quod sit portitor tabellarii  | Temperi mane   |    |
| Taenis fasceoli ex cruce depen-<br>dentibus                                  | Terrenum opus ex terra   |    |
| Tantalum ardea auis  | Terrosum frumentum et honero-<br>sum   | 60 |
| 30 Tantulum tantundem  | Termites terodones   |    |
| Tanaquil uxor tarquinii prisci fuit  |  |    |
| Tanaquil nomen femine  |  |    |



Terāne locus est

Terretus formatus

Teredo uermis in ligno

Terricula diminutium

5 Terminalia quę in terminis loco-

rum fiebant scis in mari

animal in luto, ordo militum in

modum corone intrinsecus terga

habentium

Testudo densitas romorum et con-  
iugatio scutorum

Tessera signum militum

Tesserarius praepositus curruum  
qui bellum nuntiatTessere lusus tabule olim iacula  
dicebantur

10 Testa caput uel uas fictile

Tessere sunt quibus frumentorum  
numerus designaturTessella sunt e quibus domicilia  
sternuntur a tesseris per dimi-  
nutionem nominata idest qua-  
dratis lapillisTetraohia trium fere denariorum  
in singulis argenteis pondusTeterrimus pro fero nimium ue-  
teres tetrum pro fero dixerunt  
ennius tetros elephantos ad in-  
guinem

15 Tempe oppidum macedonię

Teutoni cimbri galli

Thecis positionibus uaginis

Thermodontem flumen cappadocię

Thermopile criptę ualnearię

20 Thecnam fucum dolum fraudem  
perperamTreur gentile nomen est idest de  
illa genteTreuia quod tres uie in unum con-  
ueniant

Treuię proserpina

Trebulis curiales

Tremissis quod solidum faciat (ter 25  
missus)

Tiasus chorus liberi patris

Tiasum sacrum

Tiburs gentile nomen est

Tifucaribdes principes

Tignarius qui tecta tignis tegit 30

Thia tia soror patris aut matris

Thiara pillum frigiorum

Thiare pillei uel friboli quo frigēs  
utuntur

Thiasos saltationis choreas

Thimelici iocularii mimici uel qui 35  
in spectaculo ludunt

Thinx donatio

Timedum animal marinum

Timaui nomen fluuii

Titari proni

Titon gigans uel fluuius inferni 40

Titirus laconum lingua aries maior

qui gregem anteire consueuit

Trinina triennem (em pro am corr.)

Triumui in deducendis coloniis

qui per triennium magistratum  
haberent creatiTriton deus marinus neptuni et  
amphitrite filiusTrium uiri ministri ad colonos de- 45  
ducendos

Triboles curiales

Triarii portitores signorum tertio (L. 2) 43  
loco in exercitumTricaptum subtilissimum uestimen-  
tum ad instar capillorum

Trismastigia tritile

Trizen nomen proprium (uel mur- 50  
murans)

Triarus maleficus

Triumphalis gaudii dies

Toga praetexta quę insenatu in-



- duitur pallium nobilium roma-  
 norum uel nomen uestis superior  
 Tonditantes sepe tondentes  
 Tondeo flagello  
 Torrescit arescit  
 Toral uestimentum  
 R 5 Torbidus terribilis  
 Toritor  
 Tublia media uel regia  
 Tugurium casula que a custodibus  
 uinearum fit ategendo  
 Tugurium hospitium modicum (ca-  
 teia = *maifolia*) *z. hupala?*  
 10 Turbo turbonis nomen proprium  
 gladiatoris  
 Turbo turbinis uertigo tempestas et  
 impetus uenti et rota uentorum  
 Turnus nomen regis rutulorum (et  
 nomen piscis palustris) et fluuii  
 Turpauit fedauit  
 14, 292, 24 *Supra?* *N. 205, 38* Tutarchus rector nauis  
 15 Trulla, quod trumat idest eludat  
 cale uelluto lapides  
 Trutinator examinador  
 Trubuci dicti quod tibus bracas-  
 que tegant  
 Vaces uene grosse  
 Vacha uox letantis est  
 20 Vacuam inornatam  
 23 Vadoribus sequacibus  
 Vafre inequaliter  
 Vagatur (errat) ubique] ubique gres-  
 sus instabiles circumfert  
 527 *14* Vagetatur uiolenter plangit  
 25 Vab interiectio deridentis  
 Vallum undique fossatum circa  
 murum  
 Valde porrecta] undique extensa  
 Varice, uitia quedam pedum que  
 stando nascuntur  
 Vasterna genus currus et est gens  
 Vasticant pro uicissitudinem red-  
 dunt  
 Vegetati confortati  
 Velligatim paulatim  
 Velteltiga genus cuiusdam loquelle  
 Venusie feminini generis  
 Venierunt uendiderunt  
 35 Veritum singillatim  
 Verus et uerax a ueritate unde  
 fortior ueritas quam uerus uel  
 uerax  
 Verriculum genus retis (uel sucus)  
 Vertumnus deus erat  
 Verticordia dea paganorum  
 Vescum spissum densum obscurum  
 Vexatus idest portatus aueho  
 Victimo immolo  
 Vicaria uidubium que duos mari-  
 tos reliquit  
 Vilitant uilem faciunt  
 45 Vineas machinamentorum genera  
 que sunt in modum turri ad  
 expugnandos muros  
 Viocolita qui uiolentias prohibet  
 Vipex plaga ex uirga  
 Vipex uim patiando uel uim patiens  
 Viore fortitudine (in pro on corr.) 50  
 Virosus neruosus  
 Virosa mulier uirorum appetens  
 Virops quem iam uirum opus habet  
 Viriosus austerus  
 Virissant uiriliter faciunt  
 55 Viripotens uirorum potens  
 Viri soror gallico sororia dicitur  
 sororis uir a quibusdam soro-  
 rius dicitur mariti frater leuir  
 dicitur  
 Viscera loca membrorum uitalia  
 uel quicquid sub corio est  
 Viscerat obumbrat



Vitta qua confringuntur capilli mulierum

Vocissare uociferare

Volentia delectabilia

Vopiscus qui fratre gemino abortiuo legitimus nascitur

5 Votices interitus

Vulgia tensim uuidus (agilis fortis) humidus

Vulnificus uulnerator

Vultuosus qui sepe uultu mutat idest nunc tristis nunc aliter atque aliter

Vbertim habundanter

10 Vlluit circumstetit

Vla litora

Vligenosum pinguem

Vmetum ultra amplius

Vmentum umbra nocte madida

15 Vuicula uidua quæ uni cubat

Vnio in hac quoque formulosa ternio quaternio quinio senio

Vssitat frequenter comburit

Vualapauc (c dubia) qui se furtiuum uestimentum induerit aut secum capite latrocinandi animo aut facie transfigurauerit

Vuiduli humidi

Vxorius uxoris dedecus

Xenizor hospitor

X uiri

Yperaspistis defensor

Zaberna ubi uestes portantur uel quodlibet aliud

Zetas edes

Zima uilla

Zima fermentum

Zippei germinantes

# VIII EXCERPTA EX CODICE VATICANO REG. CHRIST. 215

(saeculi IX)

Amphiballus birrus undique uilosus

Antebibulum pignus librorum

Abbaso infirma domus

Alogia conuiuium

5 Ambro luxuriosus profusus consumptor siue deuorator (hominum)

Ambusilla uenter

Agasones dicuntur custodes equorum quos rustici marscalcos uocant

Anaphus uas uinarium quod rustici appellant hanappum per duo pp. rectius autem scribitur per unum

p. et h anaphus sicut triumphus (greci enim dicunt illud anaphos) et ymnoforos ...

Bacculus in mortui efferuntur

Baen ornamentum colli est ex auro et gemmis pretiosissimum quod alio nomine torques potest dici quidam tamen dicunt ornamentum esse capitis

Biotum genus ueiculi cum duabus rotis

Badanola lectus qui in itinere fertur

Bostar domus ubi boues stant

Bubulcus bouarius



Copa uas uinarium quod uulgo per .u. et per duo .pp. proferunt cuppam sed melius per .o. et per unum .p. dicunt copam copon siquidem dicunt greci profundum aquo copam dicimus. uas uero balnearium non copa per o sed cupa per u eo quod nos intra se capiat

Cloaca locus uel fossa extra ciuitatem in quam publicarum latrinarum stercora egeruntur in quem scilicet locum corpora sanctorum martyrum causa despectionis iactabantur

Condilomota sunt nodositates quas patiuntur artetrici digitorum Felix capella inducit ΘΥΧΗΝ idest fortunam diuersorum capita conterentem complicatis incondulos (u pro o corr.) digitibus hoc est innodositates

*Ly. Aug. 9/17*  
Campse conuertibiliter

5 Centones filtra

Cicures porci domestici

Culleum uas pice oblitum

Cidaris et tiara et mitra unum sunt scilicet pilleus calamaucus capeleus cufia siue galerum

*+Dier. 9/12*  
Colimbus locus ubi mundantur uestimenta uel aquarum lacus fluentes

10 Emblema polisenum nomen est nam uno sensu dicitur anaglyf-fum uas secundo superabundantia tertio uariatio lapillorum quae fit in pauimento ex uariis minutissimis lapillis

Elemosina dicitur dei mei donum et est potius dicendum per e

elemosina agreco eleos quam elemosina (li pro le) per i

Ephemeris unius diei digestio siue computatio computus uidelicet mathematici singularum dierum uel siderum de quo iuuenalis satyrum secundo illius occursus et iam uitare memento incuius manibus ceu pingua sucina tritas cernis ephemeridas greci enim diem HMHPAN dicunt. ephemeris etiam dicitur annalis computatio continens seriem totius anni descriptam

Epitoma supercisio quae de maiore corpore librorum carptim ac defloratim excerpitur quae alio nomine breuis expositio aescincta potest appellari quo nomine solent grecorum auctores succintas ac defloratas ex aliis doctoribus expositiunculas ē appellare

*Ph. or. d. 10/12*  
Fagolidoros manducans senecias uel sicut quibusdam uidetur sinantias. sinanciae sunt folia gulae et est sensus ille qui semper est paratus ut aliorum facta deroget aliisque semper detrahit inuidiae *cu. 12/12*  
liuore agitat<sup>dem</sup>us adhuc tantum perueniat ut folia gulae suae ipsamque linguam conmasticando conrodatur cessetque adtractione

Glossa lingua quidam latinorum 15 glosam per unum .s. sed corrupte. grecum siquidem est ideoque melius per duo .s. profertur sicut et apud grecos



**Hippotoxoti** funditores sunt qui neruum arcus ita componunt ut sit in medio funde similis huc inmissi glandes id est massulae rotundae ex argilla uel plumbo summa ui attactus post quam neruus remissus est in modum sagittarum fundit longissime glandes

**Karkesia** sunt uasa pontificum circa mediam partem coangustata dependentibus ansis a summo usque ad infimam partem

**Moratores** aduocati  
**Maratrum** pheniculum

**Marsupia** sacculus nummorum quo nomine et apud latinos marsupium dicitur teste plinio  
**Mediastemus** incola mediae urbis

**Odissia** liber homeri ubi continentur gesta odisei id est ulixis qui grece odisseus dicitur

**Propoma** potio clara in linteo  
**Parentalia** sunt munuscula quae pro remedio parentum deo insacrificium offeruntur

**Phagos** cibus unde est illud  $\Phi\alpha\gamma\omega\varsigma$   $\Gamma\omega\varsigma$   $H$   $M\eta\epsilon\gamma\eta\omega\varsigma$   $A\pi\theta\omega\varsigma$   $K\eta\gamma\theta\gamma\omega\varsigma$   $K\eta\gamma\eta\omega\varsigma$  hoc est dicere cibus cotidianus panis et caseum et uinum

**Palos** uetus unde est illud  $\Pi\alpha\lambda\omega\varsigma$   $M\omega\varsigma$   $\rho\omega\varsigma$  ( $\Omega$  *eras*)  $N\eta\omega\varsigma$   $\Phi\rho\omega\varsigma$   $N\eta\mu\omega\varsigma$   $\gamma\gamma$   $\Pi\eta\omega\varsigma$  idest uetus stultus nouum sapientem non facit

**Popinae** dicuntur appellendo famem aqua et originem ducit hoc no-

men. erant enim loca iuxta balneis ubi post lauacionem reficiebantur

**Panathenaicus** liber potest dici totius in mortis conitemptum

**Porphireticus** lapis est purpurei coloris et quibusdam legitur per  $\alpha$  in prima et per  $\epsilon$  in antepenultima porphireticus quod uerius est a quibusdam porphiriticus sed corrupte

**Pabo** genus ueiculi cum una rota quod nomen multi corrupte pationem legunt sub eo scilicet nomi quo et auis censetur nam illud habet  $\alpha$  istud  $\beta$ .

**Parasitaster** diminutium nomen est a parasito

**Pyratae** sunt predones maritimi ab incendio nauium dicti pyr dicitur ignis idem et cilices apud persium uocantur iuuenalis in tertio pyratae cilicum sed quid dampnatio confert

**Philippei** nummi aurei

**Puteal** sedes pretoris

**Reuma** est effusio maris uidelicet quando maris accessio foras egreditur et in lacunis uel in fossis colligitur remanens aqua ueluti in stagnis illud dicitur reuma

**Stroma** uarietas inde stromatum liber ex uariis rebus aut diuersis auctoribus compositum

**Scolica** dicuntur causae summam excerptae

**Silicophanis** inanis dictio inde dicimus silicophanice locutum aliquem id est inaniter

**Sindapila** feretrum



Scēdae dicuntur quae necdum redactę sunt in libris sed habentur et emendantur in cartis

Sarminium cerfolium

Seneca continuatio inde seca infirmitas cotidiana quam corrupte senecam uocant

Skybalae bace stercoris humani

5 Thesseres quattuor unde est illud tres thesseres kedecades idest ter XIII generationes

Tysanae exordeo fiunt, genus placentę egrotis solidum cibum ca-

pere non ualentibus ualde salubres et scribitur sine .p.

β Vallematia sunt inhonestae cantiones et carmina et ioca turpia

Zetae hiemales sunt domus hiemales quae calidę efficiuntur subductis flammis quod uero est melius zetae hiemales sunt britischae austro appositae, zetae aestiuales sunt britischae aquiloni appositae dictae a similitudine zete litterae



MISCELLANEA

---











|   |   |
|---|---|
| <sup>r. p. 440, 15</sup> Anconiscus incastrare  | Aenigma figura siue typus uel species <sup>sc. Dulge</sup>                        |
| <sup>1e</sup> Antipelargosin dicunt graeci talionem <sup>589, 46 632, 77</sup>                      | Abrogat ablegat <sup>sc. axilla?</sup>  |
| <sup>Te v. p. 266, 39</sup> Ansile scuti bucula intus quæ abintus tenetur <sup>g. l. i. aduim</sup> | Acia ala <sup>sc. axilla?</sup>   |
| Antlia rota exhaustoria   | Adfiliatio pene naturae imitatio <sup>Ang. 8, 370</sup>                           |
| <sup>5</sup> Anhelabundus fatigatus   | (Adplanat hostit aequat) <sup>601, 75 = 1640</sup> 40 N                           |
| <sup>1, 900h</sup> Anctare constringere <sup>(164, 34)</sup>  | Agonia hostia   |
| Ardalio glutto uorax manduco <sup>ratus 164</sup>   | Agaron minister officialis  |
| Artemo instrumentum arietis <sup>ratus 164</sup>  | Agrarius  |
| <sup>Artemo</sup> Accepta genus nauis <sup>ratus 164</sup>  | Albuna mater matuta   |
| <sup>10</sup> Assecula buccellarius homo  | Anxiferis maestis <sup>sc. 45 N</sup>   |
| <sup>g. l. i. 164, 34</sup> Astarium ubi uenduntur bona proscriptorum <sup>= 164, 24</sup>          | Apertularius effractor  |
| <sup>Lavinia?</sup> Aspita ruina <sup>= 164, 24</sup>   | Aquaticus hydrus <sup>sc. 402, 14</sup>   |
| Attaminat inquinat <sup>g. l. i. 164, 34</sup>  | Aruinulus adipibus <sup>sc. 402, 14</sup>   |
| <sup>10</sup> Auxinium romanorum latinum  | Astrosus malo sidere natus <sup>sc. 402, 14</sup>                                 |
| <sup>15</sup> Aupicula auctio minor supra fundum <sup>sc. 402, 14</sup>                             | Acrozymus panis leniter fermentatus 50  |
| Arcarius dispensator actor  | Artificina in qua artes exercentur <sup>sc. 402, 14</sup>                         |
| Agagula lenocinator   | Arenacia sicca <sup>sc. 402, 14</sup>   |
| Antibibulum pignus codicis librorum   | Ariæ mortuorum puluinarum <sup>sc. 402, 14</sup>                                  |
| <sup>Vary</sup> Antemalorum praeteritorum malorum   | Ariolator cocio δ μεταβολεύς <sup>sc. 402, 14</sup>                               |
| <sup>20</sup> Alebra bona quibus alimur   | Arreptitius ariolus furiosus 55   |
| <sup>(Aurigo?)</sup> Abrigeum splendor auri <sup>sc. 402, 14</sup>                                  | Arbiterium collectio arbitrorum multorum i. ipsa consensio <sup>sc. 402, 14</sup> |
| <sup>18</sup> Adlicula genus uestis <sup>sc. 402, 14</sup>  | Arula craticula <sup>sc. 402, 14</sup>  |
| <sup>sc. 402, 14</sup> Ambusilla uenter <sup>sc. 402, 14</sup>                                      | Aucella ortyometra <sup>sc. 402, 14</sup>   |
| <sup>sc. 402, 14</sup> Allobroga gallus rufus <sup>sc. 402, 14</sup>                                | Auctoramentum ipsa res uocatur uenditionis  |
| <sup>25</sup> Asciculus asciola dolabra <sup>sc. 402, 14</sup>                                      | Auctoratio uenditio. nam sub auctoratione sunt gladiatores qui se uendunt 60      |
| <sup>g. l. i. 164, 34</sup> Agiae glandolae   | Auricularius auscultator  |
| Armillum crater uas uinariū   | Auctionarius qui emit   |
| Acinari tricari in paruo morari   | Acieres genus securis <sup>sc. 402, 14</sup>                                      |
| <sup>Anguipedes</sup> Anguipedes gigantes <sup>sc. 402, 14</sup>                                    | Attibernalis uicinus <sup>sc. 402, 14</sup>                                       |
| <sup>30</sup> Aurorans illuminans <sup>sc. 402, 14</sup>  | Acucula aculus solers agagula <sup>sc. 402, 14</sup>                              |
| <sup>Alum</sup> Alum lignum i. uernum <sup>sc. 402, 14</sup>  | Adasia ouis maior nata <sup>sc. 402, 14</sup>                                     |
| <sup>Amussis</sup> Amussis regula fabrica qua tabulae diriguntur <sup>sc. 402, 14</sup>             | Adluuiis locis caenosis <sup>sc. 402, 14</sup>                                    |
| <sup>Artuatim</sup> Artuatim membratim <sup>sc. 402, 14</sup>                                       | Adpectoret adplicet ad pectus <sup>sc. 402, 14</sup>                              |
| Alluuium ruina riparum ex aqua  | Adpetulantia procacitate <sup>sc. 402, 14</sup>                                   |
| <sup>35</sup> Augumentum profectus <sup>sc. 402, 14</sup>   | Adsuetula agaso <sup>sc. 402, 14</sup> 70   |



Adorea libamenta

Aemidus tumidus inflatus

Aequilatum aequatio

Adfrutabulum uasculum

Antigraphus cancellarius

Alopecia passio stricturae

Aegret acidiat

Alia tranata

Alibre alimentum

Allex pollex in pede

Amansit expectavit

Angores molestias

Antibium pignus librorum codex  
pro codice

Architelinus maior domui

Arcites sagittarii

Arculis circulis

Astraba tabella ubi pedes requie-  
scunt

Atanulum genus rasis

Augusta uxor imperatoris

Aureax equus solitarius

Abaia infama domus

Abartenum inhonestum

Abgrego segrego

Acclibanum obliquum

Accuculia acutus solers

Adrummauit rumores adtulit

Adsecla domesticus familiae agaso

Adseclae domestici pedissequi le-  
nones

Adtaminat usurpat

Agabo qui negotia praecedit

Agaso minister officialis

Abaso infirma domus quasi sine base

Apochrysarius minister romanae  
ecclesiae

Agginantes explicantes

Altar altare

Ambus malcus

Amfariam per amborum partes

Amfiscii biumbres

Antia ferrum in scuto

Appia aestiva cadens temperata

Apismergis loca calentia (aparum)

Apsum uellus lanae

Ascios exumbres

Assecla buccellarius

Atta qui primis plantis ambulat

Attanabo genus uasis

Auruginosus arcuatus

Aborris scandalosus

Alacrimonia laetitia

Anguilla est qua coercentur in  
scholis pueri quae uulgo scutica  
dicitur

Artiplicem duplicem dolosum

Bellicerpa quoddam genus ludorum  
cum armatis

Batinus rusticus agricolanus

Baburrus stultus

Baccatum margaritatum

Baccarium uas aquarium

Bacchanal sacrarium liberi patris

Belues egestas quia solet contingere  
per uastationem

Baburrus stultus

Bassus crassus

Bostar locus ubi stant boues

Baccal in quo mortui deferuntur

Bacerus barefactus

Balteat cingit

Bamber arena

Barbarica opera subtiliter ornata

Barbastereli duribuccius

Barrigenae peregrinae

Babiger stultus

Batioça patera

Baucatem gellonem

Bibitor potator

Birrus rufus



|                             |  |                                |  |                |
|-----------------------------|--|--------------------------------|--|----------------|
| <i>Lone 75</i>              | Baldiosus effabilis  | <i>Bifaux 15 amon. Gellius</i> | Bifax duos habens obtutus  | 35 <i>Lone</i> |
| <i>Lone 74</i>              | Botriones latices  | <i>Lone</i>                    | Bitidum informe  |                |
| <i>= y (Hilp) Lone</i>      | Broia] ulua marina <i>Buca</i>   |                                | Biluus morbus bestiarum  |                |
| <i>Sol.</i>                 | Britanniaca flos qui in sinua nascitur   | <i>en Lone</i>                 | Blini tetri  |                |
| <i>Paulp 5</i>              | Brunda solida  |                                | Basilides palatinus homo <i>ἀνὴρ τῆς βασιλίδος</i> i. de aula regia <i>Lone</i>                                  |                |
|                             | Bucco garrulus quod caeteros oris loquacitate non sensu superet rusticus stultus |                                | Breuigerulus qui breue gerit <i>Osborn</i>   | 40             |
| <i>2</i>                    | Bombum sorbellum   |                                | Barcanda conca aerea   |                |
| <i>2</i>                    | Bucula pascua  |                                | Biblex duplex <i>lp</i>  |                |
| <i>2</i>                    | Bucinaria uoces <i>51. hunc uoce uideat Lone</i>                                 |                                | Barria regula (norma rubrica)  |                |
| 10                          | Buda historia  |                                | Bona caduca quibus nemo succedat haeres  |                |
| <i>11</i>                   | Buda ornamenta regalia uel camellorum  |                                | Bri . . . . . de tesseris <i>Lone p. 161</i>   | 45             |
|                             | Banadola lectus quod in itinere fertur. In alio Gloss. Baniola                   |                                | Brasbrat lucubro   |                |
| <i>Simili</i>               | Bargines fortes in bello   |                                | Bucita pascua ubi cientur boues <i>Osborn</i>  |                |
| <i>Vol. 7. p. 114. Lone</i> | Biplicitas duplicitas alterplicitas  |                                | Buuinare sanguine inquinare mulieris menstruatae <i>Lone</i>   |                |
| <i>2</i>                    | 15 Balio manus palma   |                                | Bubis barba <i>lp Lone</i>   |                |
| <i>2</i>                    | Bullum baculum pastoris  |                                | Bustuarius qui corpora comburit humana   | 50             |
| <i>Lone</i>                 | Burgos castra  |                                | Barbarica opera de auro  |                |
| <i>Lone</i>                 | Burga cloaca <i>17. 546, 9. Clavio: burda</i>                                    |                                | Baccapulus in quo mortui deferuntur  |                |
|                             | Bustantes sepelientes  |                                | Bassus pinguis obesus  |                |
| 20                          | Busticeta sepulcra in agro   |                                | Basterna tecta manualis <i>Lone p. 64</i>  | 2              |
| <i>Lone</i>                 | Butum imbutum imbuendum  |                                | Balastrum balneum <i>balneastrum</i>   | 55             |
| <i>Lone</i>                 | Butis stella cometes quae quasi comas habet                                      |                                | Blenones puditi hircorius  |                |
| <i>Lone p. 64</i>           | Batis nomen serpentis  |                                | Bene linguatus eloquens  |                |
| <i>2</i>                    | Barbatus operarius intimidus <i>(542, 5)</i>                                     |                                | Bestemiae Troiae   |                |
| <i>Sol.</i>                 | 25 Bassatum terrae hiatus  |                                | Blitea stulta <i>Lone p. 76</i>  |                |
| <i>Sol</i>                  | Bagario orceoli genus  |                                | Bromosa immunda  | 60             |
| <i>Sol</i>                  | Barto genus organi   |                                | Bortanea tecta manualis  |                |
|                             | Baccatum margaratum  |                                | Bobinatores inconstantes <i>Lone p.</i>  |                |
| <i>2</i>                    | Barbustinus homo qui fert barbam plenam prorisinis                               |                                | Brumosus annosus resinosus <i>Lone p. 87</i>   |                |
| <i>2</i>                    | 30 Barciae barbari   |                                | Brumalia resinosa, pluua   |                |
| <i>2</i>                    | Billa iumentum asinus  |                                | Buceta pascua  | 65             |
|                             | Bimaritus iterum maritus   |                                | Batus genus holeris  |                |
|                             | Biura secundo coniux   |                                | Bestiones tiraces  |                |
| <i>2</i>                    | Bibuscus morsus bestiarum  |                                | Baen est lamina auri ab aure ad aurem qua familiares regum utebantur. Ornamentum colli ex auro <i>Lone p. 54</i> |                |
|                             |  |                                | <i>Uide. p. 114. Lone, ita etiam habet p. 114. ante vocat. lamina vel mura et dicitur</i>                        |                |



- et gemmis quod alio nomine Charaxatis scriptis  
torques potest dici Caerulus uiriatus 30 / 10? di. p. 57
- Bombicinatores purpuram facientes Caeruleus bestia marina 30  
Bombicinare purpuram facere Cerachi nauium funes 177, 20?  
Babigera stulta Circulator qui fumat 286, 55 f. 262. fumus uenti 262  
Bambis aranea Citaxus similis taxo cen. f. (Verg)  
Blato cubicularius hospitalarius Clibanarii quasi tunici ferrei 35 2 262, 110  
Baruo barunculus Collybum *νεφελίων* f. 262  
Bestiarius uenator bestiarum Contra faedus contra pactum  
Bibliothecarius qui codices secat Cocula ligna arida uel uasa aerea = Locust  
Blandiosus affabilis Corimbata nauis 2 262, 110  
10 Brustum materiae genus Consaepe ut adsolet 40  
Boloniae ipsi cetarii qui diuersa Coarcuatio concameratio coniunctio  
genera piscium emunt arcuum  
Barbasterili duribuccius Cohibentia conclusio 281, 40 coni. N. S. C. r. m. i. u.  
Bidens anchora Connolunt dentibus comprimunt  
Bona caduca res damnatorum Conciliabulum ubi plures sui iuris  
15 Brutus gurdus sedent  
Brantia (uel Branzia) tenuis auri Contribules consanguinei quasi ex 45  
lamina eadem tribu  
Bullae stramenta regaliū came- Confragmentum simul rugosum ut fra 280, 52  
lorum mons  
Belluus moribus bestiarum Connixa partu liberata Verg  
Boëter uerum ueranum Collegarius unius ex collegis A  
20 Boteonem iuuenem Corugio puer est ludus quando  
prouerbia dicunt. Alibi igitur:  
Concipiones quaedam stellae quae Coragium pars est in ludis quando? Loewe gl. o. p. 222  
per astrologiam concipientibus prouerbia dicuntur  
aptantur Commulcare complodere Hist. p. 71 50  
Choraula princeps chori ludorum Conclassare conclamare 2  
quo nomine potest dici totus Cloes pluuiā uel nauigium 446, 494, 50 (Chio). 57  
chorus Columbe sanum celox)  
Cabo caballus grandis Capu. 262  
Catamontem caeli aspectum Curio sanguis argum Hist. p. 89 55 Cruor  
25 Curagulus i. curiosus curaculus cu- Culpā piabunt] peccatum soluent Verg  
riosus Curam. i. ager! S. r. l. curaculus (Loewe p. 39)  
Colimbus locus ubi mundantur ue- Culleus tunica ex spartho in mo-  
stimenta dum cruminae facta quae line-  
Clanculare occultare (palliare) sub- batur a populo pice et bitumine  
acellare subaxill. V. l. i. paleae: subcollare  
Comixius uerbosus loquax subaxill. V. l. i. paleae: subcollare  
Corp. gloss. lat. tom. V.



- tendentibus inter se animantibus Colitor dominus fandi  
 homo maioribus paenis afficie- Columes saluos  
 batur  
 Ciccum mali granati membrana  
 Caparcus pistor  
 Caballarius alaris  
 Caballus cabo equus  
 5 Cabo caballus sonipes equus  
 Calpes galeae militum  
 Camasus amfimalus  
 Campsat flectit  
 Candes uasa fictilia  
 10 Canier leuo  
 Capite census coronam qui in capite  
 gerit  
 504 Callithrix simul producta barba  
 Conferiatus sociatus  
 7 Claredines claritudines  
 15 Cadax claudus [qui saepe cadit]  
 Capite census taxatio possessionis  
 Carinantes inludentes  
 Cassatur castratur  
 Cassiculum rete iaculum  
 20 Cantracula fucus  
 Campiones gladiatores pugnatores  
 Causarius litis amator  
 Cautumnae citanae  
 Cerniculi catamites recrementorum  
 25 Catamaiti ergastulum  
 Citix pirata  
 Circat circumuenit  
 30 Circitorum circantium  
 Citenae cautumniae  
 Ciuiat ciuem facit  
 Clamnum clarissimum  
 Cinnes cinni  
 Claudire claudicare  
 Clitellae cretellae  
 35 Clingit eludit  
 Clipei ubi imagines proponuntur  
 Cocio arilator  
 Colitor dominus fandi  
 Columes saluos  
 Commanipularis conscius collega  
 Ciuitare ciuitatem colere uel ciuem  
 facere  
 Creditaria cameraria  
 Cassidilis pera marsupium  
 Catasta lectus ferreus  
 Comat frondet  
 Comitiae dicuntur tempora bono-  
 rum quando dant honores i. ubi  
 milites sunt  
 Callicularium medium aestatis uel  
 hyemis  
 Comites socii  
 Casona acus qua mulier scalpit  
 caput  
 Concubium pellicatus  
 Conditura impensa  
 Conferentia collatio  
 Confarreatus consociatus  
 Conferui cognoui comperi  
 Confida dubitator  
 Conflatim copulatim contexte  
 Cummulcar conculcat  
 Coraula iocularius  
 Coruscatio uibrat hyems  
 Cracat cracerrat  
 Cracentes graciles  
 Creagras tridentes  
 Crematum collybum  
 Cretellae clitellae  
 Cristatus honestus decens  
 Cruminat ruminat  
 Culina latrina secessum  
 Curcilla oppilago  
 Curustus magnus  
 Condone gladiatores  
 Caupulus nauis  
 Captentula captio  
 Condiarium aerarium



Contumia contumelia  
 Cessiosus qui saepe cedit  
 Cusire consuere  
 Calles uiae tritae pecorum ue-  
 stigiis  
 Castiferum qui flagellum portat  
 Carabus parua scapha ex uimine  
 et corio  
 Cetes oues aues  
 Cerealis qui ad sacra stat  
 Cessit nupsit  
 Coniecit iaculum amentauit  
 Creporem ferri sonum catenae  
 Culit uehementer percussit  
 Caluitio memor  
 Catadocta multorum cantica  
 Causarius reus  
 Cocistro praegustator cocinae  
 Commaticus uersificator  
 Calones galearii militum  
 Calabris uentis siccis  
 Catomain ergastulum  
 Cartilagini lardo bradone  
 Caducarius ad quem pertinent quae  
 cadunt defuncto aliquo cui non  
 est qui succedat  
 Catapulus aduentus nauis  
 Cancer forceps  
 Callorus malitiosus  
 Caletra ubi uespae nutriuntur  
 Cidones puerorum amatores  
 Carrio diuido  
 Calonica  
 Candomina  
 Calestra genus mitrae  
 Catax claudus coxus  
 Cautos sacerdos  
 Calutor minister sacrorum  
 Castorinum uebrinum  
 Castipulum mensa quadrata  
 Casorum uetustum

Cicum cortex mali granati  
 Cremutium holocaustum  
 Cecua noctua  
 Cernuare praecipitare  
 Choreis ballationibus  
 Circio pars inter aquilonem et occi-  
 dentem  
 Cnios tortiones indecentes  
 Cima cocumula  
 Cilindrum semicolumnium  
 Clacindex concha  
 Clauosum inaequale  
 Coactores argentarii  
 Comitare loqui in conuentu eundo  
 redeundo ambulando  
 Collianorum publicanorum uel im-  
 piorum  
 Conforanens unius fori  
 Crea stercora  
 Cuppes fastidiosus cupidus  
 Cuma poma siluestria  
 Cucier Ponticum sacerdos  
 Calcitio, rusticus, eo quod dure  
 calcet. Plaut. Clamat si quid  
 uidet ad se ire calcitionem  
 Crebro. nis. porca terra inter duos  
 sulcos eminens  
 Caballarius alaris  
 Cracerat cracat  
 Calabri uersus obscaeni  
 Calces Gallicae militum  
 Calator minister sacrorum  
 Camasus amfimallus  
 Cancellat concidit batuit  
 Candes uasa fictilia  
 Caprioli botriones latices  
 Captura deceptio uel locus pisco-  
 sus et ubi sedet actuarius qui  
 balneare exigit  
 Canaua camea post caenaculum  
 Cassatur castratur



Castiferum qui flagellum portat) Crustaria taberna a uasis crustatis

Caternarius qui in cateruas populi est Crea stercus spurcitia unde Ex-

Catricula fucus

Cauillator mandator calumniator

5 Caules cancelli tribunalis ubi sunt  
aduocati

Caeca uestigia] ratione carentia

Clanculat celat abscondit

Cloaca burca

Clauia borda

10 Cliuor nobilior

Ceptio commercio

Cognitor a cognoscenda caussa  
dictus uel executor dilator cu-  
riosus

2 Censitores agrimensores

Carissa lena uetus et litigiosa an-  
cilla dolosa fallax

15 Ceruida lignum super quod ducitur  
tarantatura

Colifarius bos operarius

Comminando intentando

Communicarium partiarium

Creditarius

20 Comodia hostiaria

Conclassare coniungere classes

Confarreatio consacrorum com-  
municatio

Cohibuli concordēs coniuncti

Coniecit iaculum argumentauit

25 Complex qui in uno peccato uel  
crimine alteri est applicatus ad  
malum ad bonum uero nunquam  
dicitur

Cernulus in capite ruens

Consipit saporem habet

Consponsores alterutri fidem di-  
centes

Cirrus cirritus cirritudo

30 Coraula iocularis

Cracat acerbat

Crustaria taberna a uasis crustatis

Crea stercus spurcitia unde Ex-  
creare dicimus spurcitas eiicere

Cripta amens turba hominum

Cubio masculus

Cecuma noctua

Cumerus urbanus

Cyma cucomola

Crepundiis initiis

Commatibus disciplinis

Circellio monachus per cellas ua-

gans. Augustinus

Caldicum foris deambulatorium

quod et Petibulum dicitur et iterum

Cardudum membrum feminae

Cadurda labra pudendi muliebris

uel sponda lecti

Diet nunc dies fit

Diescit dies fit

Disgrex segregus

Danus faenerator

Diplomatarius duplicator

Desiduus ignauus impiger

Desolanus subsolano

Dextralia brachialia

Deuoratores ambrones

Didatim diuisim

Diennium biennium

Diplomum gubernatum

Dique denique

Dissultores singulares

Diale diurnum meridiale

Diomerat aperuerat

Datiua donatiua

Delticus literatus doctor

Destricare consummare

Detectus agitur modo i. probatio  
fit tironum

Diffitiscit dissoluitur

Derarat torpet frigidum est

Decurio occupatio



- Uulg. Helv. 147* Differentior eminentior  
 Dispeccatis decoriatis = 633  
 Disdonat diuersa donat  
 Dictatorius exdictatore  
 5 Diptycha tabellae quas ferimus  
 Deplicare decedere deuitare  
 ex Diametro annus sumptus hoc  
 est non a principio signiferi sed  
 a medio  
 Diuale diuinum  
 Diuus imperator qui post mortem  
 Dei nomen accepit  
 10 Dinidor malus odor *q. Loup. (den.)*  
 Dorsennus persona parasitorum  
 Draquiti manus inuidi  
 Depalata manifestata  
 Deuoto accuso *q. 567/1 - Phil. 14/1*  
 15 Demundinat omnibus notum facit  
 Discipulati edocti  
 Dilargus multum donans  
 450/52 Diribitorium locus contubernii  
 Distario occupatio *q. 567/1 - Phil. 14/1*  
 20 Diaria cibus unius diei  
 Doctitat frequenter docet  
 Duellio rebellis  
 Distrigare consummare  
 Damnatitius dedititius  
 25 Datitius latinum non est sed de-  
 dicitus is est si barbarus dedat  
 se romanis deditus is est  
 Decalco dealbo  
 Destitudo destructio  
 Deuirginat corrumpit  
 Diaria quotidiana salaria  
 30 Diditum percrebatum diuulgatum  
 (Didatim diuisim)  
 Depubis porcus sugens q. . . . a  
 setis  
 Dosius uel dosinus equus asinini  
 pili  
 Dramea post framearum  
*q. 567/1 - Phil. 14/1*  
 Diuersiclinia heteroclitia 35  
 Deuibiae uigiliae. uulgo paleae mu-  
 lieris  
 Dimus bimus  
 Diribere dinumerare  
 Discussor examinatore  
 Displacidus morosus = 22. *Helv. 147* 40  
 Dolumen belubrum *q. 567/1 - Phil. 14/1*  
 Dialapis constitutum imperatorum  
 Durica castra] stationes nauium *Verg.*  
 Diatim de die in diem 567/19  
 Dusius daemon *alg. (yall. 147)* 45  
 Dispungere donare unde  
 Dispunctores qui dona militibus  
 erogant  
 Depanare dilacerare *q. 525/21*  
 Diffarreatio dissolutio inter uirum  
 et foeminam  
 Enulum caldarium 50  
 Epigri ulaui quibus lignum ligno  
 adhaeret  
 Egrex eximius eminens *q. 567/1 - Phil. 14/1*  
 Edilitius qui ex aedile est scriba *q. 567/1 - Phil. 14/1*  
 Efficabilis in omnibus expeditus  
 Egeria noxia *q. 594/40 = IV. 410/11* 55  
 Egones sacerdotes rustici  
 Epibatae laici  
 Euadatur reposcit flagitat  
 Excellare cum uxore esse  
 Exilta erroneum marinus 60  
 Exornis immanis  
 Exibus pinguedo *q. 599/10*  
 Ephebion locus constuprationis pue-  
 rorum imberbium  
 Expartam partis uacuam  
 Expotata hausta  
 Exprodita exclusa  
 Expudoratus impudicus  
 Extestinum extraneum  
 Extraculas foris uersos  
*(Camb. 598/53) 455/12*



- Expartoa patula aqua = 1.3  
 Ergastulum carcer uel locus ubi  
 damnati marmora secant uel  
 aliquid operantur quod latine  
 talentum dicitur sub priuata cu-  
 stodia ubi non sunt tenebrae  
 Exparta partu uacua  
 Ergat circate  
 5 Excauet praecaet  
 Eda basterna  
 Emacitas emendi auiditas  
 Exfretat nauigat  
 Edentat dentes excludit  
 10 Eximietas sublimitas  
 Eminiscitur in memoriam reducit  
 Enica adultera (moecha)  
 Ecitum periculum  
 Egones sacerdotes rusticorum  
 15 Egrotatitius qui frequenter aegrotat  
 Elegiis criminibus uel carminibus  
 malis  
 Exodium cantio in theatris ludicra  
 et scurrilis  
 Extromis extremus  
 Eubo oleo  
 20 Equotus uita priuatus  
 Eruli domini  
 Epulatitius qui epulis dat operam  
 Erugat planum facit  
 Euiserat excomedit  
 25 Expuncta fibras pectorum  
 Excilare cum uxore esse in liber-  
 tate  
 Ementum excogitatio  
 Econes sacerdotes rustici  
 Effatui uaniloqui sine effectu  
 30 Elogium textum malorum dicto-  
 rum quod notoriam dicunt  
 Ereptoria adimenda reddenda  
 Error uaticinatio  
 Excastratus excoliatu
- Expilatores alienae haereditatis sur-  
 reptores  
 Extispices aruspices  
 Exsumptuauit pauperauit  
 Emanceps famulus a seruitute li-  
 beratus  
 Exundantibus repluentibus  
 Exundat repluet  
 Enica adultera  
 Egeria noxia  
 Egestio nocens  
 Ecloga pars carminis  
 Emedium uehiculum  
 Emissarius percussor  
 Enigma obscuriloquium  
 Escit lentus  
 Etica proprietas  
 Eticon proprium  
 Eximequi proxenetae  
 Exodium exodiaris  
 Exornis immanis  
 Extracautis foris uersos  
 Exceptoria cisterna  
 Exdorsuandum iudicandum  
 Exenim ualde est  
 Egestuosus mendicus  
 Elogium narratio numerantis uel  
 ordo criminum  
 Elogium responsum aliquod ubi  
 ratio redditur tanquam si dicat  
 aliquis de quoq; exhaeredabo  
 eum quare? quia mihi insolens  
 fuit  
 Ementum excogitatio  
 Emissarius sanguinarius  
 Enormate cui addi minus nihil  
 potest  
 Epimenia senia quae dantur per  
 singulos menses  
 Erranei errantes  
 Exapla exempla



Exadituat excludit ab aditis  
Extensio regio  
Exuuiat prorogat  
Externauit extraneum fecit  
Exuito depello euito  
Experti extranei extra partem no-  
titiae  
Extruncis arbor truncata  
Editius custos aedis  
Eduli uoratores degulantes  
Esculentia pinguedo  
Euitaneus qui in aeuo durat  
Exminutuare pauperem facere  
Egeator hortator nauis (a mari  
Aegeo)  
Effaeminatorium domus meretri-  
cum  
Expalmare depellere. Excipulum  
uenabulum  
Fulina culina  
Fulinare coquinare  
Futis quoddam uas in templo uestae  
ubi reponebantur quaedam sa-  
crificia  
Furabula tenebrae  
Fritillum stillicidium stercoris in  
sterquilinum  
Ficarius faunus  
Falangarius ut gladius  
Falcarius gladiator falcem gerens  
Falcitat putat secat aestimat  
Fanculum funiculum  
Fasculum discum  
Feronia dea agrorum  
Flabri flabulosi uentosi perfecti  
Flamineum babylonicum  
Flegua martis filia  
Foliatum curuatum  
Forceps fabricae corruptae forfices  
dicuntur  
Foria latrina secessus  
Frea .ae. uel mundiana de parente  
suo relicta  
Frigiones genus uestimenti  
Fudibulum traiectorium  
Fullo decorator  
Fabulo fabulas componens  
Fauonium odium lenae et sine causa  
uelut a uento collectum  
Fabulones fabularum inuentores  
Fiscellus mollis casei appetitor  
Ferula palmatoria uolaria  
Fractillum ad frangendum piper  
Fabarius cantor  
Fascennina clausibilis uallatio circa  
castra  
Faria uerba multa  
Fellibrem adhuc laetum uiuentem  
Femellarius feminis deditus quem  
antiqui mulierarium uocant  
Ficatum quod graeci σικκωτον uo-  
cant  
Fistulor sibilo  
Folonitia uanitas  
Furfuraculum tenebra  
Famulosus seruiens  
Falsosum circumuentosum decepto-  
sum  
Fertores ferto libantes  
Flabri fabulosi inuentosi  
Flaminor incendor  
Finctus fuerit apicem obtinuit di-  
gnitatis et dicitur fluminalis  
Fratruelis materterae filius  
Fretat regit coercet  
Fusus imaginarium dicitur tumulus  
sine cadauere i. inane sepul-  
crum  
Fufuraculum tenebrae  
Fulguratores rustici aruspices  
Flauus genus uestis

Exadituat excludit ab aditis  
Extensio regio  
Exuuiat prorogat  
Externauit extraneum fecit  
Exuito depello euito  
Experti extranei extra partem no-  
titiae  
Extruncis arbor truncata  
Editius custos aedis  
Eduli uoratores degulantes  
Esculentia pinguedo  
Euitaneus qui in aeuo durat  
Exminutuare pauperem facere  
Egeator hortator nauis (a mari  
Aegeo)  
Effaeminatorium domus meretri-  
cum  
Expalmare depellere. Excipulum  
uenabulum  
Fulina culina  
Fulinare coquinare  
Futis quoddam uas in templo uestae  
ubi reponebantur quaedam sa-  
crificia  
Furabula tenebrae  
Fritillum stillicidium stercoris in  
sterquilinum  
Ficarius faunus  
Falangarius ut gladius  
Falcarius gladiator falcem gerens  
Falcitat putat secat aestimat  
Fanculum funiculum  
Fasculum discum  
Feronia dea agrorum  
Flabri flabulosi uentosi perfecti  
Flamineum babylonicum  
Flegua martis filia  
Foliatum curuatum  
Forceps fabricae corruptae forfices  
dicuntur  
Foria latrina secessus  
Frea .ae. uel mundiana de parente  
suo relicta  
Frigiones genus uestimenti  
Fudibulum traiectorium  
Fullo decorator  
Fabulo fabulas componens  
Fauonium odium lenae et sine causa  
uelut a uento collectum  
Fabulones fabularum inuentores  
Fiscellus mollis casei appetitor  
Ferula palmatoria uolaria  
Fractillum ad frangendum piper  
Fabarius cantor  
Fascennina clausibilis uallatio circa  
castra  
Faria uerba multa  
Fellibrem adhuc laetum uiuentem  
Femellarius feminis deditus quem  
antiqui mulierarium uocant  
Ficatum quod graeci σικκωτον uo-  
cant  
Fistulor sibilo  
Folonitia uanitas  
Furfuraculum tenebra  
Famulosus seruiens  
Falsosum circumuentosum decepto-  
sum  
Fertores ferto libantes  
Flabri fabulosi inuentosi  
Flaminor incendor  
Finctus fuerit apicem obtinuit di-  
gnitatis et dicitur fluminalis  
Fratruelis materterae filius  
Fretat regit coercet  
Fumus imaginarius dicitur tumulus  
sine cadauere i. inane sepul-  
crum  
Fufuraculum tenebrae  
Fulguratores rustici aruspices  
Flauus genus uestis



*privatus 9. 11/9/35*  
Feriferus furens

Fragus recurvatio poplitis quae et  
suffraginatio

*Leone 100* Falcones qui pollices pedis intra  
curuos habent *St. Apollin.*

*debitum 100* Fractor difficilior *11. 516, 31*

*1* 5 Fraternalis fratris filius

*p. 512* Fascinat grauat *(fascinat)*

*13. 512* Fellitat fugit *11. 518, 11. 515*

Fiscella forma ubi casei expri-  
muntur

*Leone 100* Fulcralia lecti ornamenta *11. 521, 5*

*11. 634, 53* 10 Fungitur soluit *11. 11240, 32*

*2* Falsatus sum deceptus sum

*11. 601, 32* Fauitor (piscator) fautor

*Fauis 11. 601, 32* Famix contusio fauces *11. 601, 32*

(Fanculum feniculum)

*11. 615* Farrago *πράσις*

*Leone 100* Festalis dies sollemnis *11. 622, 11. 614*

*11. 615* Ficta habet cauillat

Futo *ἐλέγχω* = amplecti *11. 645, 50*

*11. 615* Fietura sectura *11. 615, 50*

*11. 615* 20 Fecundispices fertiles deae

Fensus iratus

Festilia dies festi *11. 616*

Fiscos siccos grossos *11. 624, 65, 11. 614*

*11. 615* Flabrum perfectum *594, 24*

*11. 615* 25 Filiaster priuignus qui ante na-  
tus est

*11. 615* Flabarius custos porcorum *11. 615, 50*

*11. 615* Frigium mitra. Constantin. Imp.

Frigium candido splendore eius  
sacratissimo capiti imposuimus

*11. 615* Foris facio offendo, nec eo

*11. 615* Forago trames diuersi coloris

*11. 615* 30 Galeros calamancos *11. 615, 241*

Galera stricta glutino

*11. 615* Galgulus baca *πυρήν* *11. 615*

Gellonem baucalem

Gesum asta iaculum *βολίς*

*Gnabatus 11. 615* Gnabat natus generatus filius crea- *35*

tus uel enixus lingua gallica *11. 615, 298, 54*

Gremia siccamina lignorum *11. 615*

Grassus setosus pilosus *11. 615, 258*

Gumba cuneus cripa *594, 34* *11. 615*

Galerum pileum pastorale quod de *11. 615, 24*  
iunco fit

Glebo rusticus arator *11. 615, 40*

Gabarus insulsus, barbarus, unde *11. 615, 2*

gabares mortuorum *11. 615, 5. 204*

Geta gottus *11. 615, 42*

Geti gotti

Gessiae diuitiae *11. 615*

Grumulus ager (tractus) *594, 15* *45*

Gaunaca gausapa *11. 615*

Gemmatum baccatum

Gemina peristromata *11. 615*

Gemini aquigeni

Gallarius cerdo *11. 615*

Geniatus genialis gratus

Genubium intrinum interiore do-  
mesticum *11. 615*

Glaucia uiridis *11. 615*

Gnauat fortiter exequitur *11. 615*

Gulosus tabernio popinator *55*

Guttur glutum *11. 615*

Genialis lectus quod nuptiarum die  
sternatur *11. 615, 4136*

Gestiuncula res minuta *11. 615, 54*

Galbares mortuorum condita cor-  
pora *11. 615*

Galenum uas uinarum romani anti- *60*

qui dixerunt, calenum unum

Galiuit peribit *11. 615*

Getage garrit gottice loquitur

Gieminarium lauacrum *11. 615*

Gemmades i. mulieres luciae do-  
minicae lingua gallica *11. 615*

Geniatus habens genium *65*

Gaunatrices duorum fratrum uxores

Grandias offas carnis *11. 615*



- Canalis? *luna*?  
 Gumma tegorium  
 Gurdus lentus inutilis  
 Giberina arca = *box* 1.33  
 Girgillus rota haritoria 620, 5 ad 6  
 Gutturina gutturis inflatio  
 Glirius somnolentus *glis* = *hirsutus*  
 Glis glitis humus tenax *glis* = *hirsutus*  
 Hapsum uellus lanae  
 Herbitium locus in quo herbae nascuntur  
 10 Herculeus eunichus  
 Herniae castratio  
 Hause sine circuitu = *Amph.*  
 Hareolus iucundus  
 Herenicas antiquas  
 15 Hemosus odium  
 Hernia castratio  
 Herma proditus castratus  
 Hippitare oscitare badare  
 Hiscire desinere  
 20 Hidrinis serpentinis  
 Heti folia quatuor fuere de exemplari  
 Hirnia ramex  
 Holitor horticola  
 Horripilatur horret  
 25 Hostit aequat adplanat  
 Hernia ratio  
 Hormula statua sine manibus  
 Hercule saluum  
 Harpyae uirginis uolaticae  
 30 Hirigis funibus  
 Herculeus eunuchus  
 Hamatores piscatores  
 Haustum rota hauritorium qui et girgillus  
 Hostitor ianitor (portitor)  
 35 Hortilio horti custos  
 Incuba qui res alienas tenet  
 Infelicare affligere  
 Iacentia subciua reliqua  
 Illis fas ilicet  
 Incipat illudit  
 Incoma mensura militum  
 Indubies pax pellum manens  
 Induxit charaxat  
 Indutiarii uestiarii  
 Ingraminat in gramina rupit  
 Imbulus ab ambulando ambulatorium  
 Institae grauatae resticulae  
 Locista qui uerbum iocatur  
 Ipparius aurigarius  
 Iunceum lectile  
 Iussorianem praeceptio  
 Iuraticus scholasticus legisperitus  
 Iuuenestres fortes uiri  
 Inabstinentes impatientes  
 Industriare decere  
 Indubiae indumentum  
 Infaria non fatua falsa (aut fatuum efficit  
 Inletales immortales  
 Inletali immortalis  
 Interpolis uestis quae ex uetusta fit quasi noua  
 Ianitricae duorum fratrum uxores  
 Iacturarius qui frequenter iacturam patitur i. damnum  
 Infulat propitiat  
 Ingraminat ager in gramen irrumpit  
 Immadescit bibendo totus infunditur  
 Incitae ultima conditio fortunarum  
 Initiabunt nomen dabunt  
 Inforare in foro placitare  
 Incaeniare stupere cessare  
 Incenis. Plaut. Casina: Incenem ex aedibus  
 Infiduciare impignerare  
 Impetibile improbum saeuum



- Inpopularis inusitata (vob. dicitur) Kaii cancelli  
 Implisceret implicaret Kalones gallicae militum  
 Interlectus interfedatus uarie per Kai cancellae  
 interualla fuscatus Kartulum quo mortui afferuntur 40  
 Insiciale ius alibi  
 5 Inuentria facilis ad inueniendum res Katulum in quo mortui deferuntur  
 Iogunium seruitus captiuitas inuestitum detritum seu linthea  
 Istre secte Kapax memoriosus  
 Intellonem folles lucernarum Kaniser senex  
 Icium quasi exitus nullo remanente Kuppedinarius uoluptarius  
 10 Iugit miluus cum uocem emittit Karibs furca paenalis (alias kalibs) 45  
 Iulca fissilia Kaere caesar amicos  
 Iutia lactare Ledo maris aestuatio  
 Inasta sancta pulchra clara splendida Lumbones cingula circa lumbos  
 Incentiua aculei uitiorum Ludices meretrices  
 15 Inium iniuriam uel contrarium Lectistitium statio lecti  
 Ignitior ignitus Lecator gulosus  
 Inconcessum femen illicitas nuptias Lectrum analogium super quo le-  
 Infula sacerdotalis uitta et admini- gatur  
 stratio iudicialis  
 In lugiem in luctas Laberna ferramentum latronum uel  
 20 Indubias belli interuallum i. pax grassatorum uel furum  
 bello manente  
 Interamnia chorda qua frequentius Laberna qui filios alienos seducit  
 est iuter amnes Lamiro blandus  
 Internecies mors iactura Latrunciat per nauis pugnat  
 Igniarius ignem continens Linguistri sulcis trifariam diuisis  
 (Incippat intudit) Lacatismus laqueus decipula  
 25 Inclinis incumbens Lucar uectigal erogatio quae fiebat  
 (Inducit charaxat) in lucis  
 Indoles spes in puero Libatorium coxale  
 Immo hercule imo saluo Lumentum nitrum  
 In ante diem in ipso die  
 30 Inens segnis piger Lupal lupanar  
 Interuallum medium inter fossam Lucerna genus cocullae  
 et murum Lancibus missoriis  
 Iuris iuramen Lanistra lanarius  
 Iniux bos nondum iugo iunctus Leno leuator mediator  
 Inpartes expertes sine parte Lenulus paruus leuator  
 35 Inpalam aperte Lenocinium leacitas  
 Immorsus ieiunus Ludarius locus deceptorius ubi quis  
 cito labitur  
 Luma sagum quadrum



- Lusto uagatur  
 Labina lapsum inferens  
 Laberna latro aut qui filios alienos  
 seducit  
 Lecticalis qui lectulos facit  
 Lenociniis donatus: pronunciabat  
 autem cum suauitate cum leno-  
 ciniis miris  
 Lenocinatur turpi adulatione famu-  
 latur  
 Licini lucernae  
 Limfaticus quodaquam timeat quem  
 greci ὑδροφόβον dicunt  
 Limbo alibi pro inuenit  
 Liniarius retiarius  
 Limina portarum loca mortuorum  
 Liniua retia  
 Lussores falsi testes  
 Largens domesticus  
 Lacinosum pannosum laceratum  
 Larna ratorium  
 Latororum genus nauis sed latro-  
 ciniorum  
 Lentandus flectendus  
 Limbus nauis piratica uel clauus  
 in ueste regia siue ipsa uestis  
 Licitator gladiator (apparitor) oc-  
 cisor (cui multa licent  
 faetulentia  
 Lumbare subligar  
 Lautitia aqua farina conspersa  
 Licini candelae lucernae uel ci-  
 cindilia  
 Liciani prophetae  
 Lix cinis  
 Licius negotiator  
 Linarius retiarius  
 Litarius gladiator  
 Liminium seruitium mortiferum  
 captiuitas  
 Lixabundus ambulat qui uoluptatis  
 causa ambulat  
 Lixe aquum quae per milites am-  
 bulant antiqui lixum dixerunt  
 Lugues lugdinenses  
 Lurore colore luteo  
 Lubrica uallum imo fossa  
 Luna semenstris luna medii mensis  
 Lactena malleum  
 Latos nauis  
 Liciani prophetae  
 Luitio iuris uerbum  
 Lunatica quod fit plenilunio  
 Lintres naiculae modicae in nilo  
 Laberna gladiator  
 Lampium pulpitum analogium  
 Laxamina habenae  
 Luecula parua lues  
 Linguiscisinus ferrum quo uirgae  
 et frutices reciduntur  
 Leuisata tunica militaris  
 Licerceris centurio  
 Libitina unde mortui tolluntur  
 Locar locus apud urbem romam  
 Lubricum lutum cum labina  
 Liminium captiuitas  
 Limulla larua  
 Lixiones aquarum portitores  
 Lustramentum faetor putor oletum  
 Militaris opinatus i. uetus miles  
 Monopticus mimus  
 Munitoria succinctoria  
 Musiarius qui per musia quaerit  
 Matricularius pauper inops  
 Maia media obstetrix  
 Mandratur cauillatur  
 Manifex manum dans  
 Manua manipuli  
 Manuale orarium  
 Mesopicatum medium picatum  
 Munificentia publicum opus



- Miniculo auxilio  
 Minicus eritius  
 Missilius qui missilia exhibet  
 Maenit struit aedificat  
 5 Monotonus rigidus  
 Manubiare uigilare pernoctare  
 Mansionarius ostiarius  
 Manucalis sporta  
 Momar sculus stultus qui cito  
 mouetur ad iram. Plaut. quid  
 tu o momar sicule homo prae-  
 sumis  
 10 Morificando moram faciendo  
 Munia munera quae militibus dantur  
 Munia officia saluationis uel mu-  
 nera  
 Murrat murmurat  
 Murgiso callidus murmurator  
 15 Murcinarius mutilus  
 Muscarde sunt cismorinum  
 Musiae nidi isuricum  
 Manticulare fraudare uel decipere  
 Manubla iteratio doctrinae  
 20 Meritoria loca tabernaculorum  
 Metatores mansionum praepara-  
 tores  
 Metreta amfora dimidia  
 Mergi corui marini fustes (serrae)  
 Munitoria praetinctoria  
 25 Muginatur causatur  
 Millum collare canis  
 Mannulus caballus buricus  
 Manipulum qui auxilium dat in  
 bello  
 Masortia marsupium  
 30 Mafortes operimentum capitem mu-  
 lierum  
 Malarium pomarium  
 Munuscularius. August. de Civit. Dei 7  
 Murrire clamare proprie murium  
 Meatim meo more  
 Munifer qui munera fert  
 Manda deceptio fraus  
 Mercurius lapidum congeries in  
 cacumine collum  
 Monopolium statio ubi una res  
 uenditur  
 Mulsitanter leniter  
 Malce popino qui amat in popi-  
 nas ire  
 Matum est humectum est emolli-  
 tum infectum  
 Magister ludi calculo  
 Matapontum metabula matris  
 Maialis porcus pinguis quod deae  
 maiiae sacrificabatur quasi matri  
 mercurii  
 Manius burceus  
 Macere fallio locus circumueniendi  
 Mandus uestis uirginalis  
 Maniae formidinum imagines  
 Mempanis torporibus  
 Mediastinus in media auctione po-  
 situs  
 Mosillus paruus mos  
 Mergorae situlae quibus aqua de  
 puteo trahitur  
 Mercedonius qui soluit mercedem  
 Mutelus post ruffus ante rubrum  
 Metaplum  
 Musculus parua nauis  
 Metabulum prospera nauigatio  
 Mediastinus balneator  
 Minnarius morio stultus malus  
 Miriones fantasiarum inanum inu-  
 meratorum  
 Monacosmum quod ab uno iumento  
 ducitur genus uehiculi  
 Musea nidi soricum  
 Mulosus capiculus rusticus  
 Mundialis homo mundi statu  
 Musarum diuinantium



|   |  |                      |
|---|--|----------------------|
| 1 Mullitiones ardianum serretum siue<br>constitutionis                        | Nitura genitura  |                      |
| Mercedarius qui dat mercedem pro<br>labore sibi impenso 9. 14. 16. 15         | Nicolaum stultum   | 30                   |
| 2 Moratores aduocati  | Nicolaus dactylus  |                      |
| 3 Marsiculus qui cito mouetur ad<br>iram. Plautus quid ais homo<br>marsicule? | Nictit canis quum acute gannit                               |                      |
| 4 Manutius magnas manus habens  | Non putatium non est dubium                                  | = p                  |
| Manuale liber ad gerendum aptus<br>qui enchiridion dicitur                    | Notarius scriptor, charaxarius                               |                      |
| 5 Mappa gausape tegilla expiarium   | Nefandarius  | 35 f. 1. 1. 1. 1.    |
| Miriones miratores  | Nuptant nubunt   |                      |
| 6 Miridicus mira dicens   | Nullatenus nulla ratione                                     |                      |
| 7 Mandones ambrones fardeliones   | Nixe munit   | next: unite 5. 1. 1. |
| Murilegus catus   | Nardum pisticum chrisma sine im-<br>postura                  | 40                   |
| 8 Muscipula captentula  | Nauricus nauis princeps                                      |                      |
| Muscipulator deceptor alterplex   | Nauregus nauaretius  |                      |
| Mustricola machina ad stringendos<br>mures                                    | Nauficus nauis factor  |                      |
| 15 Meraria popina   | Noxilis nocens   |                      |
|   | (Norax peccator criminosus)                                  |                      |
|   | Nitellae neutrones parunitores de-<br>minuti                 | 45                   |
|   | Nihil censi nihil iudicati                                   |                      |
|   | Nugigerulus turpis nuncius                                   |                      |
|   | Nominosus famosus celeber                                    |                      |
|   | Nonnula rete ad capiendos aues                               |                      |
|   | Numeria dea numeri   | 50                   |
|   | Nuptorium domus et locus nuben-<br>tium                      |                      |
|   | Nugiparus qui parit nugas                                    |                      |
|   | Nasale ornamentum equorum                                    |                      |
|   | Nimiticus nimius eximius immanis                             |                      |
|   | Ninnarius cuius uxor moechatur                               | 55                   |
|   | et tacet   |                      |
|   | Naucupes ad eundem acutum ha-<br>bens pedem                  |                      |
|   | Numida qui uendit herbas uel qui<br>alit pecora ad uendendum |                      |
|   | Nagare uacillare huc et illuc fluc-<br>tuare                 |                      |
|   | Nec nocte nec simulate. Pers. —<br>Nec nocte pater plorabit  |                      |
|   | Neruicus neruicosus fortis                                   | 60                   |
|   | Netorsum fusum fusile  |                      |



- N Occamen contisio <sup>contisio</sup>  
 Orispex orarum inspector  
 N Obicula parvus obex <sup>obicula - vici</sup>  
 Opinax manifestus  
 5 Offex impeditor  
 N Olacitas faetulentia olor  
 Olax olidus  
 Obfibulare concludere circundare  
 Officialis sacrorum minister  
 10 Opinosa ingentia certamina  
 Oppilago curcilla  
 Orcinus morte manumissus  
 Ordinarius miles qui in integro  
 ordine est uel numero  
 Originarii uernaculi  
 15 Oricus loquax qui magnum os  
 habet  
 Omentum mappa uentris  
 Obsillas marsus  
 Orge occide  
 Oggit moritur  
 20 Obtundit obcaecat  
 Opersolatio clusis a persolis dictum  
 Obtunsus obcaecatus  
 Obtunsa stulta uel stolidi  
 Oes insania  
 25 Obuallum undique munitum  
 Obilat limpdat  
 Oblogat increpat  
 Officiperdi qui sui laboris non  
 habeat remunerationem. Catoni  
 quoque dicuntur officiperdi  
 Ouispep ouium inspector  
 30 Occa rastrum  
 Opinatores existimatores uel arte  
 militares  
 Offendices nodi quibus libri si-  
 gnantur  
 Olerare olera plantare  
 Obsolitus pollutus inquinatus  
 35 Olographa omnem rem propriam
- Occentare male ominari  
 Oppito sospito (ualde saluto)  
 Olouitreum totum uitreum  
 Pomatium mollis et liquidus cibus  
 ex pomis  
 Postmurium insertorium  
 Pulpitum anologium lectrum  
 Popina meraria crustaria  
 Pissago pix liquida  
 Παλαιὸς μωρὸς νέον φρόνιμον οὐ  
 ποιεῖ  
 Pabo uehiculum unius rotae cum b  
 Propos ualde potens  
 Prandeum genus zonarum  
 Pabulator pastor qui bubus pabula  
 praebebat  
 Pilasca uas uinariū ex corio  
 Pagae memoriae sine idolis  
 Palteum manu uel uestigium  
 Panarium excipulum  
 Panera rapina  
 Panegyricus laus in promptu dicta  
 Panegyricis laudabilibus  
 Panora rapina  
 Phago cibus unde φάγος ἡμερινὸς  
 ἄρτος καὶ τυρὸς καὶ οἶνος in  
 uita monachorum  
 Pictiones qui uendentes uincere in  
 pictura  
 Perula extrema pars nasi  
 Pappas paedagogus qui sequitur  
 studentes  
 Patercularius a paterculo  
 Patago genus mortui  
 Patreus uitricus  
 Pecuosus qui multa pecora habet  
 Pelagus praelubium  
 Patres patriae  
 Paculum sacculum pasceolum  
 Pessimus uerbosus



- 151 Pestinuncium qui pestem nunciat Pagit aut palum figit aut citharam  
 286 Pipiunculus accipiter acceptor tangit  
 Pipuli conuitio, plorati  
 Pisseima speculor  
 5 Porrum basum  
 10 Postilio postulatio  
 Postumus ultimus nouissimus  
 Pransorium promulsarium  
 Prima porta primum locum uel  
 grecia expositio  
 10 Prima terra litore  
 Proculus qui patre longe peregrinante nascitur uel longe a patre  
 natus  
 Puteal sedes praetoris  
 Placor tranquillitas . . . .  
 Pigella artopta genus uasis  
 15 Pandex qui semper pandit ora ad  
 potandum  
 Prodactis consumptis  
 Profecta sunt promouerunt  
 Proficiens antepositus prouectus  
 20 Pronefas plusquam nec dicendum  
 uel quam illicitum  
 Propedat impedit cohibet  
 Proposcat petit  
 Protelat differt prolongat  
 Proxenetæ quasi inter emptorem  
 et uenditorem uel anteambulo  
 Prurigo scalpitis  
 25 Prurientes scalpientes  
 Puluinceria arcae mortuorum  
 Puticuli quo cadauera proiciuntur  
 60 Pastorium aluium tempti uel sa-  
 furium  
 Pabulator pater qui praebet pa-  
 bula  
 30 Pansa qui ambulat pedibus in di-  
 uersa tendentibus  
 Pagus collegium curiae  
 Paganitius ut occultus  
 Pilax murilegus catus  
 Petitius qui frequenter petit  
 Pilliones portitores mortuorum  
 Particus negotiator (qui partes uen-  
 dit qui institor et agomanus  
 dicitur eo quod in diuersa ma-  
 nus agat)  
 Phaculla perna petaso petasunculus  
 Palteum murum uel fastigium  
 Plaustrit quod plaustro sonat  
 Pagula frena  
 Particus negotiator  
 Pencina lacinia uel stola  
 Peripsima media planta pedis  
 Pileum calamaucum  
 Pinnirapi sectatores gladiatores  
 quod pinnae rapiunt  
 Phylacteria carmina  
 Primiurgius caballarius quod pri-  
 mus est militiae in uirgines  
 Postulatitius ille qui postulat  
 Proculprocul longe longius  
 Poneprope iuxta et propter  
 Pronostra antenostrea  
 Promptria cubilia  
 Propagando protelando  
 Propala uendenda proponens  
 Propudorio contressio  
 Proculum abominatio  
 Propolae tabernarii  
 Procapibus proximis  
 Procapis proximus  
 Praelubium pelagus  
 Palpones qui ducunt caecos  
 Pilumen quicquid in pila tunditur  
 Paximatum panis subcineritius  
 Palmosus uictoriosus  
 Pamaeum uestis pastoralis  
 Pantapola simplasiarius



91. *Al. abbas*  
*if later patris* Patrauit patrem fecit  
*N* Paludatis mantuatis *romantias*  
*2* Palla latubres *lucerna, if. p. 45*  
*guth* Patibulum res patens *pechulus con. 211.*  
*le. m. 12* 5 Pestincius uiolentius *pechulus con. 211.*  
*gi. Mar. 12* Penita] aula regia *lucerna, if. p. 45*  
*2* Pelops qui habet uxorem et amicam  
*2* Proxenetā homo praecurrens quod-  
*2* cunque negotium  
*2* Palax dolosus fallax  
*2* 10 Parapsis granata uel catunis  
*2* Parapsides suffusoria *lucerna, if. p. 45*  
*2* Partiliter diuise per partes distribute  
*2* Pastoforium atrium templi aut sa-  
*2* crarium  
*2* Pastam praeclaram  
*2* 15 Pegaso homo iocularis  
*2* Polumum locus sacrorum *lucerna, if. p. 45*  
*2* Promurale] murus ante] murum  
*2* Pronefas] scelus incontinentia *lucerna, if. p. 45*  
*2* Priuignus uulgo ante natus  
*2* 20 Panchra rapina  
*2* Pactario plantario *lucerna, if. p. 45*  
*2* Patiliter diuise a] patenter  
*2* Polosus altus  
*2* Polose] alte  
*2* 25 Pangitare laudare  
*2* Persolenter assidue  
*2* Pililudius qui polotello ludit  
*2* Podiarius inter mimos *lucerna, if. p. 45*  
*2* Petiliter demisse diuise  
*2* 30 Percataprāt ualde taedet  
*2* Pennum bis acutum  
*2* Pindae pinnae dictae sunt a pen-  
*2* dendo sed usus obtinuit ut pinna  
*2* dicantur  
*2* Plaria delucida  
*2* Plaustrit quod de plaustro sonat  
*2* 35 Plebiscitat plebem alloquitur  
*2* Plemina cum in manibus et pedi-  
*2* bus calusi sulci sunt  
 Plumbum in oculis macula coloris  
 plumbei  
 Plotei proprii  
 Positiones aedificia  
 Postpridie hodie  
 Polingon ubi cadauera ponuntur.  
 graecum  
 Postifices iudices  
 Prouefas (antefas) contralicentia  
 Prosatrix genitrix  
 Pedana aē pedales nouus qui caligae  
 assuitur  
 Prurientes auribus qui libenter de-  
 siderant de alio mali aliquid  
 audire  
 Portitorium porticulum baculus li-  
 xarum  
 Prolicere emanare effluere. Varro-  
 demum ubi prolicuit dulcis unda  
 Praeclues ualde clarus et inclitus  
 Prociuius probauimus  
 Praetenta anteposita  
 Purpurilla locus extra portam quo  
 purpurea ueste uterentur  
 Polluctare consecrare  
 Pulpidinē colophia  
 Pero calciamenta pilosa  
 Propii legati matri muneribus  
 Plantos auribus gracili corpore  
 Pilierepus qui pila ludit  
 Pictatium epistola breuis et modica  
 Percartapsere ualde diuidere  
 Petulus equus qui habet albos pedes  
 Pictatiuncula membrana  
 Pugillones pugillatores  
 Pubeta uel pubeda adolescens  
 Pitigmata causiae  
 Plebescere plebem alloqui  
 Plebiscitari plebem imitari  
 Puluicinare pluitare saepe pluerē  
 Pipilare resonare



*Praedarius praebens auxilium*

*Praerogator dispensator*

*Praetoriola domuncula in naui*

*Quadrās duo minuta*

*5 Quaestuosus ποριστής*

*Quantocius quanto uelocius*

*Quaestuarius qui quaestu corporis uiuit*

*Querelantem querelas afferentem*

*Remotum*

*10 Ructa uel frumen in homine, rumen in bestia pars gutturis gurgulioni proxima*

*Reburrus hispidus*

*Roga eleemosyna*

*Raricent patricent*

*Rator iudex*

*15 Redandruare gratiam referre*

*Redubias reliquias*

*Reducta concaua depressa*

*Regillus regulus*

*Regimonium gubernationem*

*20 Remasculata uirili uirtute resumpta*

*Remillus repandus*

*Rendis requies ociosa*

*Repatriat ad patriam redit*

*Repignerat pignus recipit*

*25 Repluentibus exabundantibus*

*Retanda purganda*

*Reuidare reuerti redire repedare*

*Rimidia crepido*

*Rinas naues*

*30 Rogatarius petitor*

*Rues ruina*

*Runa pugna*

*Runata praeliata*

*Recidua ex ruinis renascentia*

*35 Ruffatus sanguine cruentus*

*Rupa ex utraque parte acuta*

*Reuma effusio maris quando accensione maris in fossis colligitur et remanet aqua*

*Redulus strues lignorum ardentium*

*Rallum rasorium*

*Rumare rumores adferre*

*Recitabulum ubi recitatur*

*Rectitas iustitia aequitas et ueritas*

*Random arbitrandum*

*Redimicula uittae quibus mitra ligatur*

*Recognatus filius patris*

*Redhibere reddere*

*Ratiscunt adaestimauerunt*

*Refrontat repellit a fronte*

*Remillo repando pronullo*

*Remilicines remoratrices*

*Rinas naues uel massa*

*Rupinas abrupta montium*

*Ruspantur perquirunt anxie*

*Rauit rauie loquitur*

*Receptor actor concordiae medius*

*Retica ligna quibus ligna sublimantur*

*Sarcitator qui recta resarcit*

*Sabarium atrium templi. Chal.*

*Sambucistrio saltator*

*Sancenissat laetatur triumphat*

*Sardius sacella loca sacra*

*Saures sorices*

*Scammata arenae ubi athletae luctant*

*Screa pituita*

*Scrutinium quod infantes scrutantur*

*Scriba aeditius qui ex aedile est*

*Simultum uermis in cornu arietis*

*Scripula epistola. scripula sollicitator*

*Sector usurpator uel bonorum uindicta*



|             |  |  |
|-------------|--|--|
| IV. 423, 24 | Securicularius qui secures fert                                      | Sconna sponsus                         |
| 21          | Semestria liber in quo actiones sex mensium continentur              | Scordiscum corium crudum               |
| amb. 91429  | Sennumia tristitia   | Scordalus ferox                        |
| 21          | Sentes sententia firma et indubitata                                 | Spoliaria exteriores balnearum cel- 40 |
| 157         | responsio. ἐπιφώνημα   | lulae                                  |
| 5           | Sententia ἀπόφασις   | Sultor cultor                          |
| 21          | Sispes sospes sanus  | Simpulator conuiua                     |
| 21          | Sonticus uerax   | Sarge idoneus. quaeliber ars alias     |
| 21          | Sternaces pauidi   | sarga non idoneus cuiuslibet           |
| 21          | Stigia tunica = 36. 611, 34  | artis professor                        |
| 10          | Stigina ornamenta regia  | Scorio stultus fatuus                  |
| 21          | Stigium genus uestimenti   | Separ seorsum a parte                  |
| 21          | Strigio mimarius scenicus  | Stringina restrictio urinae            |
| 21          | Subcensia fomenta  | Sumptuarius qui erogat sumptus         |
| 21          | Suffraginatus fractis auribus (uel substitutus in locum succidentis) | Superaria uestis quae superinduitur    |
| 15          | Surus surculus   | Scurra parasitus buccellarius          |
| 21          | Surcetur irascitur   | Semiustus dimidium iusti               |
| 21          | Samica pulvis  | Sentens sententia firma et indu- 50    |
| 21          | Sentitare in animo sensim diudi- care                                | bitata                                 |
| 21          | Sortinidus qui iudet per sortem                                      | Sarcitator qui tecta sarcit            |
| 20          | Susses qui habilis ad subsistendam                                   | Sentio sententia                       |
| 21          | Sambucus saltator  | Simpulator amicus sponsi assiduus      |
| 21          | Sambucistria quae citharista canit                                   | cum eo in conuiuio                     |
| 21          | Sambucarius ipse qui dicit   | Sextertarius ipse qui erogat           |
| 21          | Safarium atrium templi   | Silo naso inciso uel reducto           |
| 25          | Sappappa quasi sarculo   | Strofarius strofosus impostor frau- 55 |
| 21          | Scana arborum densitas   | dator                                  |
| 21          | Spargana initiarum infantia  | Sauium osculum uxoriosum               |
| 21          | Stater duo didragma  | Subcisiuus malus interpres             |
| 21          | Stranaces cupidi   | Scapus certus numerus tomorum          |
| 30          | Sceptoriae cisternae   | cartae scriptae                        |
| 21          | Singultim qui loquitur per gluttuos                                  | Scurra qui incopriatur                 |
| 21          | Sinum uas in quo butirum con- 60                                     | Scurrula qui incopriat                 |
| 21          | ficitur  | Scordiscum scortum                     |
| 21          | Scribula epistola  | Secus malum                            |
| 21          | Scillae saxa latentia in mari  | Semiuaecors minimus a uecorde          |
| 21          | Scinthiae neuus macula   | Semiermis sine armis                   |
| 21          | Stica tunica = 9   | Scolaces quod nos funalia dicimus      |
|             |  | eo quod sint scoliae hoc est in-       |
|             |  | torti. hos romani funes et fu-         |
|             |  | nalia nominabant                       |



- Seruitium multitudo seruorum et ingenuorum obsequium  
 Simultum uermis in cornibus arietum  
 Scansuae ferrum per quod equus scandit  
 Subcus subcutaneus subcirratus intercus intercutaneus intercutatus subtercus subtercutaneus  
 5 Subses qui subtus sedet  
 Simfoniaci cantatores musici  
 Samilubro artificio  
 Sarapia rapinae  
 Sabbatini araneorum  
 10 Sario sarculo  
 Saga nomen gemmae  
 Sacra non idoneus artis suae professor  
 Scamellum simfoniaci  
 Scana arborum densitas nimia  
 15 Scriba aedilitius qui ex aedile est sic uocatur ex aedilitate  
 Scipiones uirgae consulum  
 Salattarius portator armorum  
 Scapolum fustis longus  
 20 Scaturrio lepra  
 Scispadum iupatum  
 Scabra pumicia aspra  
 Scaeuitas iniquitas  
 Sebra uetusta  
 (Strenaces cupidi  
 25 Stlataris uestis piratica  
 Stamio partus  
 Stellionatus crimen cum una res duobus uenditur  
 Supparant suppleant  
 Supera nauis  
 30 Solerare i. solidare a solus soleris i. solidum  
 Scrutitum pellica  
 Scrutulus uentriculus fartus  
 Stagnare secernere metalla mista  
 Stica tunica  
 Susurrio seniliosus bilinguis  
 Sutrium locus ubi suuntur species aliquae  
 Suppararia uestis quae superinditur  
 Subcenturiatus dicitur qui in numero priore quasi per centuriae suae uicem succedat  
 Suppes suppumpis hoc est supinis pedibus  
 Sica genus armorum est simile uidubii. hoc maxime utuntur qui apud italos latrocinia exercent  
 Sputarium sputum  
 Suprema quando sol supprimitur  
 Stultomalus stultus malus  
 Sepia incaustum. Persius  
 Sorbillator degulator  
 Surus musculus brachiorum  
 Sica clunculus machaera splendona  
 Sugrundaria sepulera  
 Sugrudia fundamenta  
 Scipio uirga ante triumphantes delata  
 Sirascula uas aquarium  
 Salmentum salsamentum  
 Sutela corrigia quae tenditur sub cauda equi  
 Sububeres infantes qui adhuc sunt sub ubere  
 Scatus impetigo (sicca scabies)  
 Sosii duo fratres qui bonos libros emebant et eos postea praeparando multum lucrabantur in uendendo  
 Sublestis infirmus tristis  
 Sublestia infirmitas tristitia  
 Submeles qui in lectulo mingit meies  
 (Stilinquadrum i. quadrum







- Vabrum uarium multiforme  
 Vadatur promittit pollicetur fide  
 dicit  
 Vadimonium facit fideiussorem dat  
 Vadimonia iudicia unde apud iu-  
 la Aru dicem per fideiussorem uadere  
 liceat  
 Valitant ualent  
 Varicat diuertit ambulat  
 Verbotenus uerbigratia  
 Verbotenus sicut dictum  
 Vestiplica femina quae uestes plicat  
 Vespertilio serotinus  
 Vespillo sepulcrorum uiolator  
 Viriosus austerus  
 Vnorum multorum  
 Vtensilia uiatici sumptus  
 Vnicuba unius uiri uxor  
 Vagurrit per otium uagatur  
 Varicauit ambulauit  
 Vestiae balbae  
 Viria uiriola<sup>e</sup> brachiales  
 Visor uidentes  
 Vitricus patricus  
 Vaginatus exagitatus  
 Vagitatur uiolenter flet  
 Virginal membra uirginis in quo  
 habitat  
 Vexilla impetus fortis carrorum  
 Valgis foras uersi<sup>o</sup> tumentibus  
 Vatia diuersis plantis  
 Varam tibiam ianam perticae duae  
 sunt inter se colligatae quae  
 asserem sustinent. unde prou.  
 uibia uaram sequitur  
 Ventriloqui praecantatores  
 Vernacellus qui suscitatur per dies  
 festos  
 Vepra callidus testificator diuersi-  
 pellis  
 Vehigelorum genus fluuialium na-  
 uium apud Gallos  
 Veteratricem i. callidam incircum-  
 scribendam  
 Vestis ludaria histrionica tonis  
 Viduuium uiduetas  
 Villaturia territoria  
 Virops quae iam opus habeat uiro  
 Vnca manu] stricta manu  
 Venilia maris exaestuatio quae ad  
 litus uenit. Varro: uenilia unda  
 quae ad littus uenit. salacia quae  
 ad mare redit  
 Veneripeta luxuriosus  
 Vascillum paruum uas. Macrobius  
 soluens radiis in aqua subiecta  
 uascillo  
 Vefaba parua faba  
 Virgobretus nomen magistratus  
 Viocurus et statim cestifer  
 Zanga pellis. Acro nigris medium  
 impediit crus pellibus

## VOCABVLA RARIORA COLLECTA E GLOSSIS VETERIBVS

- Absternit abicit repellit  
 Achateon uelum maximum in me-  
 dium nauis  
 Boia torques damnatorum  
 Britannium marmoricum  
 Bigera uestis gufa uel uillata



|  |  |
|--|--|
| Bistimiae trullae  | Gorriones cum errore sonantes  |
| Bibleis duplicibus linteis                               | Grippus superbus ceruicosus  |
| Bidellium aqua ex uesticis de ulmo                       | Guaa uentuosa  |
| confecta. proficit ad uulnera in corpore medenda         | Hebira lorica  |
| Burbalia intestina                                       | Hilo aquilo  |
| Burgones caulas  | Ibalia maris habentia  |
| Bursa cloaca   | Labina labrum inferius   |
| Callas fabrorum foramina                                 | Euitonarium colobarium lineum 40 sine manicis  |
| Caplum funis   | Masticina crocea   |
| Capsis galea de corio                                    | Mincius ericius  |
| Cantabulum stabulum                                      | Momentanea duabus lancibus et uno in medio stilo aequaliter constat. est trutina modica pecuniae |
| Carabus nauicula   | Momentum stilus quo momentaria inclinatur  |
| Catasta eculeum. genus poenae                            | Mulcat percutit  |
| Caupilus nauicula breuis                                 | Occistrio tabernarius  |
| Cauriones festa officia                                  | Portemia nauicula  |
| Circiliones falsi anachoretæ                             | Punicani lecti parui   |
| Contribuni consanguinei parentes                         | Quinquatria ambitus quinque porticorum   |
| Comma breuis dictio                                      | Redimiae res a praedonibus re-   |
| Commaticus uersificator                                  | demptae  |
| Dalmata uestis sacerdotalis candida cum clauis purpureis | Redulus lignorum aceruus ardens  |
| Dalum minimum uelum uauis                                | Repelta lapis excelsus   |
| Decentarius promptus paratus ingeniosus                  | Replum species mulieris  |
| Decluere decorari  | Scories stulti stolidi fatui   |
| Drusus patiens rigidus                                   | Sequela exemplum   |
| Dualis diuisa foemina                                    | Simplagium minus rete  |
| Exippitare rare oscitare                                 | Supedium refugium  |
| Fabarii cantores   | Tragum genus piscatoriae   |
| Formastrum opus pistorium                                |  |
| Fuginat adulando impedit laudando decipit                |  |
| Ganzia occulta loca et subterranea                       |  |
| Gissium labium terminus finitio                          |  |
| Gisma angulus  |  |
| Glirium torpentem stupidum                               |  |



25 Amasius est pronus ad amorem

Acidalia hincet uenus dicitur quo  
acidus immittat hominibus







- Cimes sunt uermiculi dicti quod comedunt olus *cyms*
- Conduma est cumina *Conduma*
- Ciuico est ciuem facio
- Columem est salus uel firmitas
- Cops est copia
- Copssus est copiosus
- Culleum est saccum in quo rei includuntur
- Cretecus est dies in quo cernit medicus utrum possit homo uiuere an mori
- Condilus est nodus digitorum hinc condilizo est in condilos plico
- Charchesia est uas uinarium uel tonna
- Caubiculi sunt ramusculi
- Conchus est piscis hinc conchilia unde tingitur preciosa purpura
- Cloxendix cocha (uel labrum = *water*)
- Caritrix est extrema pars rote
- Cilléo moueo
- Cenum est stercus
- Clarigenus est claro genere ortus
- Columbaria sunt loca in nauibus per que eminent remi
- Carcena sunt loca in cacumine arboris nauis ubi funus stant ad trahendum
- Cataportes est linea cum massa plumbea (p ex b) qua maris temptatur altitudo
- Culponei et perones sunt rustica calciamenta
- Colustrum est lac nouum
- Concinus est potio ex multis herbis sibi congruentibus facta inde concinno idest compono
- Comites sunt modioli uel humeruli
- Carex lisca
- Carectrum est locus quo lisca crescit
- Continuatio iunctura trabium quia tinnum dicitur trabes
- Comba est fundus nauis
- Cornicor inepte loquor
- Curagulus est sollicitus
- Conglebo est glomero uel aduno
- Corporeum est quod habet corpus ut animal homo
- Corporatum quod sine corpore est sed repperitur in corpore, ut albedo nigredo, incorporatum quod caret corpore
- Cremium sarmentum, Gremium sinus
- Corimbus est q̄ inuite nascitur
- Ceres tis rotundus
- Cratera uel obba est calix habens ansas
- Canculus est petra inuesica
- Capitium est sumitas uestis per quod caput hominis egreditur
- Capis est uas pontificalis
- Colobiste sunt qui colobia uendunt idest uilia munuscula que et bellaria uocantur
- Calta est crostella
- Camena uel pipia est musa
- Centumlacus uel gemellarium uas ubi recipiebatur mustum
- Cecilinguis est qui nec loquitur nec audit (audit pro uidet corr.)
- Culleus est saccus in quo rei inclusi cum gallo et serpente mittebantur in mari serpens ideo mittebatur ut iniuriam illi faceret, gallus autem ut sciretur quam longe portaretur a mari
- Capsidile est (capsa uel) pera
- Cylindrus est fustis quo aratores glebas camporum quassant
- Citropodes sunt uas fictile

*u. = Olar**30 = Snd.**10?**Diffinita**35**u. 1st**40**2. = caritrix**2. / Uly?**2**2**2. = 609/63 P**2**Indistinctum**2*



- N* Conlectatiolum est cribrum Dolo est gladius ligno latens  
 Comitium est mutatio dignitatis Dieta quod latini regulam dicunt  
*cf. 361* hinc incommitio est uitio est observatio legis et uite  
 Cluna uel clunis est simia Doctilogus est docte loquens 30  
 Camillus est puer ingenuus uel Desciens est ualde sciens  
 minister Docibilis est qui facile discitur  
*Caen. 2* 5 Cessim est gradatim Docilis qui facile docetur non  
*antiquum Angl. 19* Conciliabulum est consilium uel quod sit doctus sed quod doceri  
 locus ipse potest  
 Colludium est dolus Discifer est qui discum fert  
 Cetarii sunt piscatores Dauus est ebes uel surdus 35  
 Cupedenarii uel cetarii sunt lau- Discriminalia ornamenta mulierum  
 tiores cibos uendentes Dama uel damula capra siluatica  
*N* 10 Cautores sunt pili palpebrarum uel ibex  
 Camirus est curuus hinc camera Doto est dotalitium (uel munero 35) *N*  
 Crusta cruste feminini generis est Defolio folia carpo  
 congelata aqua uel cortex ar- Dilancino est lacero 40  
 boris uel duritia lapidis Desultores sunt cedites qui retro  
 Crustum crusti neutri generis di- equitibus romanis incaballis sede-  
 citur de parte panis uel placentę bant  
 1 Conciola est congregatio Donatium est stipendium  
 15 Crustula est genus cibi ex polenta Doxifcor glorifico  
 et melle Diarium est salarium  
 Claricatio uox principis pugne idest Diatim per singulos dies 45  
 clara uox Diptice sunt tabule  
 Cericus est insanus a cerebro quem Dumes tis sella equorum  
 non habet sanum  
*-Lingal!* 2 Colliride bracidelli Expio mundo  
 2 Clauma uel claudine furca Extollentia superbia  
 20 Decempeda est mensura decem Euaporo effumo uapor est fumus 50  
 pedum Exedra uel cliotēdum sedes episco-  
 palis  
 Dapifer uel dicoforus discus Enigmatista est qui figuraliter lo-  
 Decentarus splendidus quitur  
 Delticus est litteratus Euosus annosus  
 Dicacitas est breuis et cauta dictio Empos impatiens  
 uel risui apta Erma capitellum columnę eree uel 55  
 25 Duonus est bonus  
 Depalo est manifesto  
 Dextrocerium ornamentum dextre Eotinus in tantum  
 manus Extales et anus uocantur quę circa  
 nates sunt



*Erebule* (uel i sup. scr.) est stulte *Fagolidorus* est manducans male-  
(uel i sup. scr.) dicta uel que non decent (t ex

*Emuctorium* est unde candela mun- s corr.)

datur hinc emungo

*Flamineum* est orarium croceum

*Exlex* est extra legem

*Fuluus* est inter nigrum et rubi- 25

*Epitalamium* est carmen nuptiale

cundum

5 *Elimino* est extra limen proitio *Flauus* inter rubicundum et album

*Elugubro* est illumino uel expono

*Famidicus* qui certa dicit

*hinlugubratuuncula* est exposi-

*Fraglo* est nideo uel odorem emitto

*tiuncula* uel illuminatio

*Flagro* est ardeo

10 *Elisa* est caro in aqua cocta hinc

*Flaminica* est frandiola

elixo carnem in aqua coquo

*Falulia* est purgamenta fabe

*Effutilis* est qui nihil retinet

*Farcino* est stulte laudo

*Eruum* est que uocatur trifolium

*Fribolum* est incassum uel frustrum

10 *Edilis* est edituus hinc edilitas ipsa

*Farii* uel *psilli* sunt amici serpen-

dignitas

tium inter eos habitantes et non

*Excolopandria* est lingua cerui

nocentur ab eis

*Extentero* est aperio

*Frigdarium* est piscium recepta- 35

*Erunculo* est lodera

culum

*Epibati* sunt qui nauigaturis super-

*Fallo* nis mercennarius

ueniunt et dato pretio se trans-

*Frigutoror* est insanio

portari cupiunt

*Farus* est altum edificium uel turris

15 *Ellinismus* est sermo grecus uel

uel facula uel speculatoria supra

greca constructio

mare ubi portus est

*Epicaustorium* dicitur eminentior

*Fabrateria* est fabrica qua sedent

locus in edificio ad spectandum

fabri uel ornatus equorum

uel solarium puellare

*Ferum* antiqui caballum (descher) 40

*Explen* *explenis* palatium

*Fornix* est arcus quo historie pingebantur uel in memoriam etiam

*Embrimum* est matta ex grosso

uictorie fiebat

papiro tenuiter pectinata

*Exapla* est biblioteca sex ordines

*Flegetonta* est motio flamme

habens nam exa vi quia origenes

*Fertor* uel *parix* est pater

vi ordinibus diuersas interpre-

*Funalia* sunt cerei

tum editiones in una pagina con-

*Freganum* est arundo in libro I 45

stituit

beati effrem

20 *Echinus* est hirsuta domus casta-  
neorum

*Grafio* nis uel *causidicus* est ad-  
uocatus

*Enteca* est pecunia commertiis de-  
stinata

Greci habent pronuntiationem in  
palato, hebrei in gutture, latini  
in labiis

*Emissarii* sunt apparitores ab emit-  
tendis gladiis dicti



- Gabulum est patibulum  
 Glos nurus  
 Girgillus est mergus  
 Gibbus uel gibber (e *ex* a *corr.*) est struma cameli  
 5 Gipsus est genus calcis uel terra tenax  
 Gliritia est peonia quia gliron graece latine dulce eo quod dulce sit quę et alię flos dicitur  
 Gylogus est famulus hinc gilosis famulatio  
 Gallodromi sunt mangones discurrentes et fraude decipientes  
 Horripido est horreo  
 10 Hilosatus est insilua natus  
 Heredipeta est qui hereditatem petit, hinc herediolum parua hereditas  
 Herbam de est uictoriam cedo  
 Hostorium est lignum quo equatur modius (modius *pro* sextarius *corr.*)  
 Incastratura coniunctio uel conglutinatio  
 15 Internecida est qui per falsum testimonium occidit hominem  
 Internecium est bellum unde nullus euadit  
 Impluuium est solarium  
 Impes est impetus  
 Interrasile est incisio  
 20 Insopilis est qui non potest sopiri  
 Interula est camisia  
 Istinz est uox mustelę teste horatio  
 Interpolata est uestis nigra hinc interpolata est obscuro  
 Ilus est medullum pennis  
 Illex per duo l omnis deceptor 25  
 Intronizatus introductus  
 Ipogea est tonstrina  
 Istriate pro istoriate idest historie hominis similitudinem  
 Kanifer est senex  
 Kalo est uoco 30  
 Lucar est lucrum uel quod ex luco (co *sup. scr.*) deorum reddebatur uel apertio domus uel campanarium  
 Lidus est libtus  
 Legula est cingla equorum  
 Lateruli est torsatoria  
 Libitina feretrum uel sepulchrum 35  
 teste horatio  
 Litargirum est scuma argenti idest scoria  
 Liceor est epimatizo  
 Laleromiste loquere latine  
 Lagena uel orna sunt uasa  
 40 Lurgo est ambro  
 Liminium est seruitium  
 Lacinatum est laceratum  
 Limphor est insanio  
 Lucicomus est comes lucis  
 45 Limo mas informo  
 Legirupus est qui legem rumpit  
 Lallo est proprie quod agit femina in crepundiis  
 Letamen est fimus qui spargitur incampis  
 Lacto est lac praebeo uel decipio  
 50 Lacteo est lac sugo  
 Ablacto est alacte separo  
 Hic lactens infans qui lacte nutritur hęc lactens mulier quę lac praebet  
 Locium urina



- Lupatus frenum sarracenorum  
 Lenteo est tardus efficio<sup>v</sup>  
 Lentesco est tardus efficio<sup>r</sup>  
 Lentesco est adhereo uel flecto  
 5 Lemois est dies qui apud antiquos  
 magni honoris erat unde et sol-  
 lemnis dies festa dicitur que  
 magno anniuersario celebratur  
 ex quo et lemnisce dicuntur co-  
 rone que de fasciis fiebant  
 Ligula est corrigia  
 Loteus est obliuiosus  
 16 Limus est uestis qua teguntur ab  
 umbilico usque ad pedes pu-  
 denda  
 Latro hinc miles obsequens dice-  
 batur qui stabat secus principem  
 et ad omne discrimen mittebatur  
 uel etiam quasi laterones quod  
 iuxta regum latera starent  
 10 Lutifer est lutum ferens  
 Licinium est quod de candela uel  
 lucerna emungitur ut melius  
 ardeat  
 Missiocaptus est ingeniosus  
 Mercedarius est qui mercedes dat  
 Moglatum est conseruatum  
 15 Musso est frequenter murmuro uel  
 dubito uel uereor  
 Mussio est cattus eo quod muri-  
 bus sit infestus  
 Mentor uel policletes uel clusor  
 sunt sculptores  
 Mitiscus est ubi homo tenet pedes  
 cum sedet in equo  
 Merga est furca  
 20 Marisca est coenum  
 Mensurnus est eger singulis men-  
 sibus languens  
 Mapponus est apollo  
 Molio est custos molendini  
 Morio est follis  
 Murena est piscis idest lampraeda 25  
 Mimital est speties pulmenti uel  
 fracmen panis uel ligo uel spe-  
 ties indumenti uel illud quod  
 ponitur in latrinis ad purgan-  
 dum anum (anum pro aliu)  
 Menda uel mendum mendatium in  
 scriptura  
 Mannus equus paruus  
 Medo est potus qui fit ex melle  
 Meratrum est herba de qua come- 30  
 dunt serpentes et exuunt uetu-  
 statem  
 Melos est bestia que uocatur tasio  
 hinc melotes pelles dicuntur  
 Meritorium domus meretricis  
 Miningē sunt iuncture capitis  
 Meraca est puritas uel calciamen-  
 tum clauatum  
 Mirmica dicitur formica 35  
 Momentatim est subito  
 Moratus est moribus ornatus  
 Magudaris est caulis siligo idest  
 genus frumenti candidi  
 Nicto est quod rustice dicitur  
 cenno  
 Nitalmus est qui noctibus non uidet 40  
 Nauci est purgamentum nucis  
 Nipse est laua (uidet)  
 Nipse podas laua pedes  
 Napta est genus fomitis apud persas  
 quo incendia aluntur  
 Naustologi sunt mercedes que dan- 45  
 tur nautis propter regimen nauis  
 uel mercatores  
 Nasturtium est bufo  
 Nemancipi dicitur liber hinc ne-  
 mancipatus



- Officiperdus est ingratus  
 Obrepo est latenter introeo  
 Omentum est tomatula  
 Opendo est aperio  
 5 Ostorium lignum quo modius  
   equatur  
 Oraculum est propitiatorium  
 Omnes aues oscine idest tarde  
   male sunt praepetes uero bone  
 Odorus est qui in se habet odorem  
 Odoratus qui aliunde accipit  
 10 Odorisecus est qui sequitur odorem  
   ut animal  
 Obiex obiicis pessulus  
 Olor est cignus hinc olotizo mo-  
   rem oloris ago hinc  
 Ologoria est iniuria  
 Perpes est perpetuus  
 15 Perpetim perpetualiter  
 Pupus est puer uel alumnus  
 Propolarius est publicus negotiator  
 Puluinar est lectus diuitum uel  
   capitale uel culcita uel locus in  
   templo ubi sacerdotes sedebant  
   uel res sacra  
 Proficua optima  
 20 Peribolus est murus extrinsecus  
 Pixis est bosta  
 Popinio est ambro  
 Poliandrum cimiterium publicum  
 Planipes est ioculator  
 25 Pecuatius est fur derem publica  
 Pupupi est interiectio dolentis  
 Pusio est infans  
 Pedamentum est ligamentum  
 Pugilaris est manualis tabula uel  
   stilus  
 30 Pugilares sunt romani milites  
 Pulpa est caro particulatim diuisa  
   uel nec bene pinguis nec macra  
 Procere sunt capita tribuum  
 Pio pionis insidians  
 Pytisma est mastigia ut iuuenalis  
   dicit  
 35 Popa imago puellarum  
 Perpendiculum est regula cemen-  
   tariorum  
 Pappa uel papilla est mamma  
 Putamen est cortex nucis  
 Pseudolus est falsus  
 40 Piplia est musa  
 Postica est ostium ostium iuxta por-  
   tam longa ti idem est et posti-  
   cum neutro genere quod pseudo-  
   tinum dicitur graece aseducendo  
   hinc ouidius atria seruantem  
   postico falle clientem  
 Porfiria sunt purpura hinc por-  
   fretica sunt rubicunda marmora  
 Pauo uel solarium solet pro uolun-  
   tate poni uel est genus curtis  
 Pantomimus dicitur totus iocularis  
 Petaso nis est linteum quo solent  
   mulieres retro accingi  
 45 Papates set pedagogus  
 Prepediculus est pannus quo tegun-  
   tur uerenda hominum  
 Pistrix pistriceis est belua  
 Pistris pistris est nauis  
 Paracaraximus est falsus mone-  
   tarius  
 50 Pilopus est esmauldum  
 Palatum est instrumentum pisto-  
   rum quo tunduntur frumenta  
   in pila  
 Questiono est perquiro  
 Questionarius quesitor qui praeest  
   praeficiendis questionibus  
 55 Quid istie sub uno accentu est  
   profecto uel omnino



Quatenus pro usque ponitur ut Sentinator est qui ipsam aquam 30  
horatius proicit

Sutra sunt uasa rotunda in modum  
scuti facta

Riburrus uel cirratus est crispus

Rancor est indignatio animi

Releo est remorior

Racidulum est putidum uel oletum

Raculiarius est ignarus

Ramicosus est herniosus

Rependium est remuneratio

Ruga est rumcea hinc rugosus

Rummusculi sunt rafiole fabule?

Remus est lorum quod continet  
tubam

Ruscus herba

Ricinus est ornamentum mulierum

Redomantia est diuination uirgarum

Repurgium est purgatio

Redino est resupino

Raganus (uel nelle sup. scr.) cooper-  
torium uel panniculus

Serum est mesgus

Subputo calculo

Secmentum est uestis mulierum

Secmentatus hinc idest ipsa ueste  
indutus

Siticulosus est qui semper sitit

Sternax est caballus pauidus qui  
homines reicit a suo dorso

Strophium est pallium uirginale uel  
cingulum aureum cum gemmis

Suggillo est strangulo

Sarabare uocantur tibie uel crura  
(a ex e corr.)

Subucula uel supparis est camisa

Solero est pauimentum compono  
uel solas calciamenti resartio

Sentina est aqua que per (per s. scr.)  
foramen in nauibus intrat et dici-  
tur eo quod sensim eat

proicit

Sutra sunt uasa rotunda in modum  
scuti facta

Sabanum est linteum uillosum

Sendapila est feretrum

Subero est aere cooperio

Sanna est tortio narium

Sorbille est ouum ad sorbendum  
aptum

Stennius tristis hinc stennio est  
tristor

Speriste erant ioculatores qui  
onagro interposito omnigenos  
dabant ludos hinc speristerium  
ipse locus

Subgrandarium est feretrum

Seedo dis uado

Siliqua ut ambrosius dicit est hu-  
millimum genus ligni nascens  
in littoribus maris continens  
folliculis grana

Strophium est iterum fascia breuis  
que uirginalem horrorem cohibet  
papillarum teste marcello

Silicernium est adhuc lugubre car-  
men quod senibus exhibetur teste  
nonio marcello

Sua (a ex e corr.) sue feminini ge-  
neris est domus in qua scolastici  
student

Saucomaria est uasculum de cu-  
curbita

Strangularia (l ex r corr.) difficul-  
tas urine

Scelides sunt cageli

Stipatores sunt prebendarii uel  
compositores dicti a stipe prae-  
benda

Subsessores sunt qui occisuri ali-  
quem delitescunt hinc subsesse



- dicuntur doli inimicorum sicut potest disligari, longa tri per  
seruius omnia
- Simul ponitur pro mox ut horatius Tolitarius est ambulatorius equus  
dicit Turundus est panis
- Susii sunt uenditores librorum Tolo-as uolo *flig* 20 *Thelo?*  
sicut horatius Trapezeta . monetarius
- Siligo ginis panis sigali *uende* Tolus est camberata domus uel  
Scite sunt callidi homines uel in- locus quo trabes coeunt  
geniosi unde legitur si dixisset Titulus est illuminatio uel aliquod  
causam apud scitas? signum nobilitatis
- Spinter est fibula humeri uel ar- Textiulicium sunt fila putrida que  
milla secus grammaticę artis a telis cadunt et ponitur pro  
auctorem omni uili re
- Siline sunt sterilitates quia sal si Tutulus est amicta atutando 25  
cecidit super terram sterilem Tricurium est triplex cura uel  
facit genus ludi
- Simfusia sunt conuiuia Toraciola sculpta imago pectoralis  
Striga est ubi equi stringuntur unde usque ad pectus in auro uel in  
strigosi homines dicuntur maci- quolibet diriuata atorace quod  
lenti est pectus
- Sennium est onestorum conuenti- Tippula est animal liberis uesti-  
culum giis ambulans super aquas
- Scifo nis uasculum aptum ad co- Toral sunt sedes elocarum uel longa  
landum uinum mappa
- Sceda sunt laciniosa et uiciosa car- Topantula uel omentum est pance 30  
mina
- Stloppum est genus uasis rotun- Titillo est commoueo  
dum os habens Trahe sunt uehicula
- Salarium (uel patella in qua cum sale Transenna est fustis cauatus uel  
primitię diis offerebantur) fenestra hinc transennatim ob-  
scure et non perfecte
- Stratoria sunt bancales Tarantara est uox setaciorum
- Scorpiones sunt fustes quedam acu- Tuchus est cuculus 35  
mina habentes ut grauiores pla- Trépalo uel puteal est locus in  
gas inferant quo rei uerberabantur
- Tissuris uel ut quidam cicuris est Taureę sunt nerui genitalis bouis  
ueris Tubero est ramicosus
- Trice sunt ligaturę quedam trico Todillus (d ex ll corr.) gracilis  
hinc .i. ligo uel moror hinc  
inextricabilis res quae non
- Virbium (uel uirumbis) est bis uiuens 40  
Veredarius est cursor uel portitor  
Vncinus croceus uel aspidiscus



|   |                                       |                 |
|---|---------------------------------------|-----------------|
| <i>R</i> Vanga est pala cum ferro                 | ex duobus conceptis uno abortu        |                 |
| Vinacia uel acinus est expressa uua               | excluso alter ad partum legi-         |                 |
| Vesticeps est qui pubertate uestitur              | timum deducitur teste <u>marcello</u> | <i>- Nonius</i> |
| <i>Feil.</i> Vecerra est stipes ubi religantur    |                                       |                 |
| <i>N</i> 5 Veneripeta est luxuriosus              | Ypocamisium uestis super cami-        |                 |
| Venedones sunt arbuta                             | siam                                  |                 |
| <i>N</i> Vesce sunt frondes salicis tenere        |                                       |                 |
| <i>q. Sen. Voss.</i> uel tele araneorum           | Zipina est lancea <i>6/10/107</i>     | 10              |
| <i>q. 3, 173</i> Vopiscus est tarde natus uel qui | Zanga sunt ossa <i>10/10/107</i>      |                 |

## III EXCERPTA EX GLOSSARIO ABAVVS MAIORE

(cod. Voss. 82 saec. IX)

|  |                                    |                |
|--|------------------------------------|----------------|
| Abacta inuolata  | Adminiculante adiuuante            | 25             |
| <i>- Feil.</i> Abarcet prohibet                          | Adniteremur adiuuaremur opitul-    |                |
| Abdixit abnegauit abnuit                                 | laremur                            |                |
| Abiectio desperatio                                      | Adoreis uictoriis                  |                |
| 5 Abicimusne ergo? ne abicimus                           | Adorea uictoria laus bellica ue-   | <i>copia</i>   |
| <i>543</i> Abingruentes abinmittentes <i>IV, 201, 22</i> | uel lupia bona exaestimatio        | <i>grom</i>    |
| <i>R</i> Abigiata inuolata                               | Adpendit aestimat                  |                |
| Ablatere longe   | Adtaminat usurpat                  | 30             |
| Abolētio deletio obliuio                                 | Aduncis curuis                     |                |
| 10 Abresit longe est et sit <i>abresit?</i>              | Aegiator hortator                  |                |
| Absque foedere absque amicitia                           | Aeripidem uelocem                  |                |
| Absorbuit assumpsit deglutit                             | Aestuaremus ferueremus anxiare-    |                |
| Absternius parcus  | mus                                |                |
| Accersire aduocare                                       | Aesum cibum                        | 35             |
| 15 Accersione proeuocatione                              | Aeuitas aeternitas aetas           |                |
| Acerat fas quod sacrificium ad-                          | Aggere] strata siue uia publica    | <i>- Ital.</i> |
| hibetur  | Aginantes explicantes              |                |
| Acciti uocati adducti accersiti                          | Alaris caballarius                 |                |
| Acinacis pugio particus                                  | Allabatur leniter decurrit uel in- | 40             |
| Acclinis resupinus                                       | fertur                             |                |
| 1 20 Acrimonia acuminum saeuitia                         | Allutes locus cenosus              | <i>Ital.</i>   |
| Ad calcem ad finem                                       | Alitorem nutritorem                | <i>MS</i>      |
| Adescit aderit   | Amentum ligamentum quod est        |                |
| Adimentium tollentium                                    | in media hasta                     |                |
| Adimitio ademptio  | Amendare a patria exultare         | <i>- Ital.</i> |



|   |  |    |
|---|--|----|
| Amficiscii biumbres   | Calabri uersus obsceni   |    |
| Amictit uestit  | Calare uocare  |    |
| Amplare cotla   | Calorate feruentissime   |    |
| Anatum miserum 632, 23  | Caminum fornacem   | 35 |
| 5 Ancia ferrum in scuto quod manu<br>tenetur  | Canera nata  |    |
| Ancipias inritas 265, 49  | Canier leno  |    |
| Ancti excruciat   | Canistris canistellis  |    |
| Ancilator adulator  | Capparis fructu genis  |    |
| Ancillari//// humiliter seruire   | Capacitates domus  | 40 |
| 10 Angetudo anxietas  | Caperrata rugosa contrata  |    |
| Angina glandula uel morbus faucium  | Capitolinus capitolio seruiens   |    |
| Anguipedes gigantes   | Caponula tabercula   |    |
| Anilia amentia  | Captura detentio uel locus pisco-<br>sus et ubi sedet captuarius qui<br>balneaticum exigit                     |    |
| Anopsii nigri calores   | Carystia] dies festus incognitus   | 45 |
| 15 Anudius tertia adie tertia   | Carporat sauciat ferit   |    |
| Antlat exunicat austat aurit  | Cascum antiquum uetus  |    |
| Aplustra armamenta nauium   | Cassat euacuat frustrat  |    |
| Apparatorium ubi res quaecum-<br>que parentur   | Castum uetustum  |    |
| Apsum uellus lanae  | Castimonia pudicitia   | 50 |
| 20 Arandum sulcandum nauigandum   | Catacizo doceo   |    |
| Arcessere accire euocare  | Cateruarius qui in cateruas po-<br>puli est  |    |
| Arcessiendos exhibendos   | Catricula fucus  |    |
| Arenantia sicca   | Cauillare non simpliciter ridere   |    |
| Arreptae excitate   | Cauillator (mandrator) calumniator   | 55 |
| 25 Assecula bucellarius   | Cauillator calumniam facit uel con-<br>uentionem iocat strofatur tergi-<br>uersatur argumentator               |    |
| Aucella ortycometra   | Caulem thursum   |    |
| Auetomare aestimare   | Ceram tabulam imaginem   |    |
| Auricularius auscultator <sup>1)</sup>  | Cerealis qui ad sacra stat   |    |
| Cacinnant inridunt  | Ceruci lineae in arborem nauis   | 60 |
| 30 Calamistratus acalamistro idest<br>aco ferreo in calami similitudine<br>facto in quo crines obtorquentur<br>ut crispi sint quem in cinere<br>calefacere solent qui capillos<br>crispant ut calamistrati sint | Cibatum comestum   |    |
| Calamizare laeta cantare  | Circum inspicit ubique inquirat<br>Circumforanus qui aduocationum<br>causa circumforat et conuentus<br>uagatur |    |

1) B littera quarti voluminis p. 589 sqq. exscripta est



|   |   |   |
|---|---|---|
| Clacendex <sup>(cole)</sup> conca                     | Consipet saporem habet  | Srel.   |
| Clangor uox tubae et sonitus di-<br>citur             | Contudit edomit   | 40 <sup>7</sup> <sup>u</sup> <sup>(gentis gentis)</sup> |
| <sup>+ Luba</sup> Claudicariae naues onerariae        | Conuasassem furassem  | Fer.?   |
| <sup>= Scl.</sup> Clauia borda                        | Conuallibus] depræssis locis  | Veg.  |
| 5 Clepere subripere furare                            | Conuectant portant  | - Veg.  |
| <sup>19</sup> Clescit crescit                         | Conuescere pariter comedere   | N   |
| Clibanus camera fornax                                | Corbem fiscinam cophinum  | 45  |
| Cluet nominatur ingloria est                          | Corporat sauciat feret  |   |
| Cluis pollix  | Crapulatus subito inebriatus  |   |
| 10 Cluuior nobilior                                   | Crinitor crine prolixior  |   |
| Clunix cosse  | Cumeras uas fumentarium   |   |
| Cluit pollit  |   |   |
| Coaculauit constringit                                | Daticius latinum nomen est sed 50                                   |   |
| Cola sententia prolongata                             | dediticius idest sibarbar tradat                                    | —   |
| 15 Colaphizamur pugnis caedimur                       | se romanis dediticius dicitur                                       | 2 N <sup>dictum? l. 69</sup>                            |
| Colina coquina  | Decatū deuocatū secretum  | <sup>dictum?</sup>                                      |
| 2 Conlictus sublictus                                 | Decarpit degustat minuit  | <sup>devotum</sup>                                      |
| Colorate feruentissime                                | Decipula tendicula laquæus musci-<br>pula uel pedica                |   |
| Colustrum lac concretum in mammis                     | Dedecora turpia   | 93?   |
| 20 Commactores argentarii                             | Defenerauit ditauit   | 55 ?  |
| Commentaticias] adinuentas                            | Defragare diulgare  | <sup>diffamare</sup> ?                                  |
| Commenticius liber                                    | Delerus mente defectus per aeta-<br>tem uel a recto ordine et quasi |   |
| Comisset comedisset                                   | alera aberret   |   |
| Comptione comparatione                                | Delibutus deoleo unctus ut athletae                                 | Her.  |
| 25 Concaluit exardescit                               | solent uel incereumate pueri hinc                                   |   |
| Conca coclea  | et delibutum gaudio id est per-<br>fusum uel plenum                 |   |
| Conditura inpena                                      | Demagis uehementer  |   |
| Confinialis ab eo quod sit genere<br>uel loco adfinis | Dentales aures quae latior reddi-<br>tur sulcus                     | 60 <sup>5.2.2</sup> ?                                   |
| Confliktare redarguere conuincere                     | Deplet euacuat  |   |
| 30 Confragosa aspera                                  | Depensitū daturus   | N   |
| Conpaginauit coniunxit                                | Derepsi separaui  |   |
| Conpaginibus iuncturis                                | Desapit delirat   |   |
| Conpeditus eruditus                                   | Desolare solum relinquere   | 65  |
| Conpegisti conpaginasti                               | Detūsi deminuti   |   |
| 35 Conpotem similem conpossessorem                    | Deuenustat deformat   |   |
| uel sospitem  | Dextimum dextrum  |   |
| Conrogauit congregauit                                | Dicatum deuotum   |   |
| Consebat exaestimabat                                 |   |   |
| Consedere consuere                                    |   |   |



|   |   |
|---|---|
| Dicier dici constituit                              | Erronei errantes  |
| Dii aquilini dii inferi                             | Erugo sanguisuga uel tineas <i>cf. Isid.</i> 40                   |
| Dinumerat diligenter numerat                        | Euectio elatio  |
| Diplomaxarius duplicator                            | Euersit traxit uel uertat funditus mouet <i>cf. Isid.</i>         |
| 5 Dirigit obstipuit                                 | Exaestuatur acquirit arguit                                       |
| Disseminatum diuulgatum                             | Excellare cum uxore esse  |
| Dissona dissimilia                                  | Exerte aperte 45  |
| Dissortes desociati diuisi sine sorte sociati       | Exlex extralegem  |
| Distabuerunt contabuerunt                           | Exodium cantatio in theatri ludicra uel scurrulis                 |
| 10 Districtio rigor                                 | Explodens elidens   |
| Diuiduus diuisus diuidendus                         | Expotata hausta   |
| Doctoribus] maiestratis                             | Extare stare 50   |
| Dum anxiaretur dum contristaretur                   | Exuberantia facultas utilitas <i>cf. Isid.</i>                    |
| Dumosum spinosum                                    |   |
| 15 Duonus bonus                                     |   |
|   | Falsetat potat <i>cf. Isid.</i>                                   |
| Edentatus absque dentibus                           | Farier profari  |
| Edicomatum electum <i>cf. 633, 63</i>               | Farina farunde <i>cf. Isid.</i>                                   |
| Eduium aesus <i>cf. Isid.</i>                       | Fascinus aspectus <i>cf. Isid.</i> 55                             |
| Edropicus aqua madidus                              | Fauisor piscator fautor   |
| 20 Effamini eloquimini                              | Fautor fauens fauisor piscator qui fauet uel consentit insinuator |
| Effossi tenebrati                                   | Faxites egeritis <i>R</i>   |
| Egelidum tepidum                                    | Fedus nomen habet ab hirco et ab hedo                             |
| Eggones sacerdotes rustici                          | Ferratas erudes] contos ferro prae- 60 <i>cf. Isid.</i>           |
| Eiectantem emittentem                               | fixos   |
| 25 Eleuigata purificata                             | Ferro conlapsa] interfecta  |
| Elices sulci  | Fertum] genus panificae ad sacrificia <i>cf. Isid.</i>            |
| Eliciens produciens                                 | Fetet putet   |
| Elimatus expoliatus                                 | Fibra interiora uentris interanea                                 |
| Elumbe dissolutum                                   | Ficos siccos uel grossos <i>cf. Isid.</i> 65                      |
| 30 Eluuius lacuna                                   | Fiduciarius possessor   |
| Elucidum tenue <i>cf. Isid.</i>                     | Figulus fictor figulina non figlina                               |
| Emacitas emendabilitas <i>cf. Isid.</i>             | Finxit fecit  |
| Emarcuit elanguit                                   | Fiscellum diminutivae afisco <i>cf. Isid.</i>                     |
| Emitogium dimidia toga                              | Flabri fabulosi uentosi perfecti 70 <i>cf. Isid.</i>              |
| 35 Endo: in (ecce do) <i>(cf. en do p. 1)</i>       | Flabris uentis siccis <i>cf. Isid.</i>                            |
| Enocilis piscis stagnae quae latine anguila dicitur | Flauellum muscarium   |
| Epycroca perlucida                                  | Fluitantem diuersa uacillantem                                    |
| Eripidem uelocem                                    |   |



|   |  |
|---|--|
| Focillat fouet reficit                                    | Inquiunt dicunt aiunt                                      |
| <sup>2</sup> Foliatum curuatum                            | Insignita characterita                                     |
| Fomix radix origo initium                                 | Intercapido interiectio interuallum                        |
| Fraglat plus olet uel flagrat odorem dat                  | Interpula inter aepulas                                    |
| <sup>5</sup> Fretinniunt aues cantant                     | Inulua inpalustra herba <i>Verz.</i> 40                    |
| <sup>1</sup> Fringionis genus uestimenti <i>foli</i>      | Iugerum aripennem <i>Byl. II, 23, R</i>                    |
| Fucus uespa uel illa quae apem simulat uel tinctura       | Labium labellum superius orificium oris                    |
| <sup>634</sup> Funeraticus locus                          | Labsina lapsus   |
| <i>f. Locus</i> Funiculum territorium <i>Avensh. edd.</i> | Lacer dusclades inguinaria                                 |
| <sup>10</sup> Fuet faciet                                 | Lagoena uas uinarium 45                                    |
| <i>f. Fiabp.</i> <sup>569</sup> Fuat faciat <sup>1)</sup> | Lagunculas uasa  |
| <i>g. f. M. 535</i>                                       | Lippientibus oculis lacrimantibus                          |
| Hapsum uellus lanae                                       | Liquatur fluit labitur <i>i</i>                            |
| Helluus rufus pallidus (uel nausia)                       | Loculus locellus   |
| <i>Helu.</i> <sup>2</sup> Heries murio <i>g. Helu.</i>    | Lolium malus terrae tubercula uel spina 50 <i>g. Helu.</i> |
| <sup>15</sup> Hiliis intestinis                           | Lucentissimus splendidissimus copiosissimus <i>N</i>       |
| <i>hi</i> Hiptare ietare id est crebro hiare              |  |
| Hylidri serpentes aquatici                                |  |
| <i>h. ma.</i> Iconia figura imago                         | Maderatus umefactus <i>cf. solero R</i>                    |
| Iecor epar id est figuratum                               | Magnis clangoribus infinitis uocibus tubarum <i>Ms?</i>    |
| <sup>20</sup> Ignitior ardentior                          | Maleconciliae male conparate <i>cf. Plant. Ind. 132</i>    |
| Imaginarius supposita persona                             | Malegratus ingratus 55                                     |
| Impostura fraus   | Mantilia uelamina mensae <i>702</i>                        |
| Incaenia dedicationes                                     | Matellae lagyna  |
| <i>i</i> Incelat inclamat arguit                          | Medullarum membrorum                                       |
| <sup>25</sup> Incolatus habitatio peregrinatio            | Melo nilus   |
| <i>in</i> Incomminus non inpraesente <i>Ms</i>            | Mergus coruus marinus 60                                   |
| Incuriosus sine sonio                                     | Missitare frequenter mittere                               |
| Indigitat inuocat   | Mortalia carnalia  |
| Inesa cre inlicere  | Mulcabo caedam   |
| <sup>30</sup> Inglorius sine gloria sine honore           | Mulieros mulierarius <i>Ms?</i>                            |
| <i>in</i> Iniugis bos numquam iunctus                     | Mullei calici 65   |
| Innare transmeare natare                                  | Muscerde stercus morinum <i>fu</i>                         |
| <i>N</i> Inpopulabile inlaesum                            | Musia nidi suricum   |
| Inprolis nondum uir                                       |  |
| <i>in</i> <sup>35</sup> Inquio dico loquor                |  |

1) G littera vol. IV p. 595 sqq. exscripta est ||



Natrix serpens

Nauales] campi cultores dediti

Naupieus nauis factor

Nec mora] sine tricamento

5 Nexui nodui

Nidores odores

Nigelli nigri

Nitescit splendescit

Nomentumegauios] coloni<sup>ae</sup> prisco-  
rum latinos10 Noneole tubercula quae sub nomiñ  
capre sunt

Non putatiue non est dubium

Noxam sarcito damno soluito

Nummularius collectarius men-  
sarius (a ex o corr.)Obelum dimidium scripuli quod  
facit siliquas tres

15 Oberarius obes obligatus

Obligantes circummittentes

Oblimat limpidat

Obriguit obstipuit

X Obsidiauerunt insidiati sunt

N 20 Obtestatu rogatu

Occelsit occiderit

Offa pars frustri

Opinosa ingentia certamina

Oppansum ante suspensum uel ex-  
tensum

25 Orbauit uiduauit priuauit

N Oricus loquax

Oscitare casmare

Paludati blauati

Pastinare colere plantare

30 Patago genus morui

Pellaciae seductiones

Pereunda periclitanda

Pergregari luxoriari

Peripsima purgamenta tuta uel  
media planta pedis

Perpes perpetuus

Perspicientia uigilantia

Pestinuntium qui pestem nuntiat

Petulcum petulans insiliendo

Pilicrepus pilarius

Pipiunculus accipiter acceptor

Pipuli conuitio plorato

Plancus pedibus latis

Plautus languidus auribus uel no-  
men auctoris

Pleminabantur replebantur

Pondere grauidine

Postergum post dorsum pone

Praedulce nimium dulce

Praeuertendum preponendum<sup>1)</sup>

Primolus prior princeps

Proauunculus frater proau

Procare pascere

Procapis proximus

Prodactis consumptis

Prodiunt prodeunt

Proneptis filia nepotis

Propatruus frater proau

Propule tabernarii

Prurio scalpilio

Prurientes scalpiantes

Pugillaris tabulae

Pugnum pugillum

Pullulare germinare crescere

Puluillum plumella pluuium

Quadrantale amphora mensura

Quo tenditis quo properatis

Quulina coquina

1) Haec gl. et quae secuntur usque ad 631, 42 deficiente Vossiano ex cod.  
Monac. 14252 saec. IX edidi ||



|  |   |    |
|--|---|----|
| <b>Radiatus</b> inluminatus              | <b>Siligo</b> frumentum                   |    |
| <b>Rancor</b> invidia dolor odium        | <b>Singultum</b> ploratio ploratum        |    |
| <b>Rariscens</b> patriscent              | <b>Sispes</b> sospes sanus                |    |
| <b>Reddandare</b> gratiam referre        | <b>Solidauit</b> confirmauit              |    |
| <b>Redius</b> uerno prece                | <b>Stiga</b> tonica                       | 40 |
| <b>Redubias</b> reliquias                | <b>Storiografus</b> historia conscribens  |    |
| <b>Refocilat</b> recreat                 | <b>Strigium</b> genus uestimenti          |    |
| <b>Regimen</b> gubernatio                | <b>Subtrino</b> locus ubi conduntur ali-  |    |
| <b>Regimonium</b> gubernationem          | quae species                              |    |
| <b>Repulā</b> repudium accipit a peti-   | <b>Sudum</b> aeris splendidum aeris       |    |
| tione honoris                            | <b>Sycamber</b> francus qui et teucrus    | 45 |
| <b>Resepiscant</b> resapient             |   |    |
| <b>Resilet</b> resonat                   | <b>Taura</b> steriles                     |    |
| <b>Rigabant</b> umectabant               | <b>Tectoriatus</b> tecto coopertus        |    |
| <b>Rubigo</b> malignitas                 | <b>Tegurium</b> casa                      |    |
| <b>Ructat</b> expromit egerit            | <b>Tenilis</b> qui potest tenere          |    |
| <b>Rues</b> ruina                        | <b>Terimentum</b> nutrimentum             | 50 |
| <b>Rugebam</b> plorabam                  | <b>Terrificat</b> terret                  |    |
| <b>Ruminat</b> diligenter examinat       | <b>Tessararius</b> praepositus curruum    |    |
| <b>Runa</b> pugna                        | qui bello nutriunt                        |    |
| <b>Runata</b> proaeliata                 | <b>Tinniens</b> sonans                    |    |
| <b>Ruregena</b> in rure natus idest in   | <b>Togillatim</b> singillatim             |    |
| uilla                                    | <b>Togipurium</b> toga pura               | 55 |
| <b>Rutilare</b> rubicare                 | <b>Toli</b> membra sunt circa quam        |    |
| <b>Ruticulum</b> splendidum clarum       | <b>Trepedias</b> mensas                   |    |
|  | <b>Trosēus</b> equister adulescens        |    |
| <b>Saginantur</b> nutriuntur in pinguan- | <b>Trosoli</b> equites                    |    |
| tur                                      | <b>Tuetus</b> misertus                    | 60 |
| <b>Sagittifer</b> qui sagittas fert      | <b>Tuitione</b> defendiculum              |    |
| <b>Sanccenissat</b> laetatur triumphat   | <b>Tulicatum</b> carpitum                 |    |
| <b>Sarcito</b> refecto restituito        | <b>Turecremis</b> in quibus tura cre-     |    |
| <b>Satyricus</b> morum disscriptor       | mantur                                    |    |
| <b>Scabra</b> pōmicis aspera             |   |    |
| <b>Scinifes</b> culiculum genus permo-   | <b>Valetro</b> glutto                     |    |
| lestum                                   | <b>Vectigal</b> redditus tributum fiscale | 65 |
| <b>Scrapedus</b> scabiosus               | <b>Ventilabrum</b> uelabrum uelatorium    |    |
| <b>Scripula</b> epistula                 | uel uentilatorium                         |    |
| <b>Scuprus</b> propriae minutorum lapi-  | <b>Ventitaras</b> frequentaueras          |    |
| dum comulus                              | <b>Ventrale</b> fascia                    |    |
| <b>Seminecem</b> semimortuum             | <b>Verbactum</b> terra procissa           |    |
| <b>Senticosa</b> spinosa                 | <b>Verticula</b> cardinis                 | 70 |



N Vespelliones fossarii qui mortuos Visomihi placitomihi  
 sepeliunt Vltatus damnatus  
 Vilicus actor exactor uillae pen- Vltuire uindicare  
 sionum insularius

5

## IV EXCERPTA EX CODICE LEIDENSI 67E

(saeculi IX)

|                                     |                                   |    |
|-------------------------------------|-----------------------------------|----|
| Abaddir lapis                       | Antlia rota exauritura            | 25 |
| Abdomen ueretrum                    | Ante lucanum ante lucem           |    |
| Abigeius qui abegit qui tollit      | Ansile scutum                     |    |
| aliena                              | Apiscitur adipiscitur             |    |
| Acortium genus herbe                | Apissimo ocio largissimo quies    |    |
| 5 Admentum corrigia lane que est    | Aquilus color niger proximus      | 30 |
| ansula ad iactandum                 | Ardalio glutto                    |    |
| Adiunctis talaribus] admotis talo-  | Arbiterium collegio arbitrorum    |    |
| rum uinculis                        | Artemo intrumentum nauis          |    |
| Admotis fidiculis] unculis          | Arietat impingit admodum arietis  |    |
| Adiutorio succurrit subsidio sub-   | Arcepta genus uasis quaspigilla   | 35 |
| peditat                             | Aspergine aspersio est            |    |
| Adsuetudine consuetudine            | Audacia inconsiderate mentis ad-  |    |
| 10 Adpendix socia comes             | sercio que hominem furebundo      |    |
| Adieciior conpellor                 | cecitatis impetum precipitem      |    |
| Aetatula aetas parua                | ferit                             |    |
| Aeripidem uelocem                   | Aurorans inluminans               |    |
| Affatim prolixie uel statim         | Aulas quas ollas dici             |    |
| 15 Aegea uagrum nauis uel recurrens |                                   |    |
| unda                                | Bagario orce oligenus             | 40 |
| Agrippa qui in pedibus nascitur     | Buccones rustici stulti           |    |
| Allecti electi                      | Bipes duorum pedum                |    |
| Alcedo auis aegypti quem semet      | Biheres duas habens hereditates   | 41 |
| ipsam purgat rostro inano qua-      | Boando uociferando                |    |
| fundens                             | Boare clamare                     | 45 |
| Amphibalum birrum uelosum           | Brutiscunt stulta fiunt           |    |
| 20 Amiciti erunt texerunt           | Braca gallia que incola situs est | 46 |
| Amictitur tegiter uelatur           | Brumosa inmunda                   |    |
| Ammisit peccauit permisit           | Buminare sanguine inquinare mu-   |    |
| Anatum misererum                    | liebres menstruate                |    |
| Anilia amencia fatuitas             | Buda historia                     | 50 |



|   |  |                             |
|---|--|-----------------------------|
| Catus doctos sapiens acutus                                     | Defensat defendit                              |                             |
| <i>Leu. p.</i> Cartilagmi lardobra <i>Done</i>                  | Deuolatio desinuatio                           | 40 <i>Simulatio?</i>        |
| Casabundus instabilis titubans                                  | Desituata delineata forma                      |                             |
| Cauillum iocus cum uitico <i>Lg.</i>                            | Delapidat delacerat                            |                             |
| 5 Caule ouilia curtes ouium septa                               | Decidium quod cito decidit                     |                             |
| Calcaniotenus usque ad calcaneum                                | Delfica mensa est que fiebat apud              |                             |
| 7 Carina nauis sculmos linter                                   | delfus ciuitatem                               |                             |
| Castigat castum facit   | Deprauatur minoratur                           | 45                          |
| Catupsum cedit  | Dispeccatus decuratus <i>L. 50. 56</i>         | <i>diffen (p. 100)</i>      |
| <i>Koch. p. 10</i> 10 Caletra ubi uespe nutriuntur <i>L. 13</i> | Dissice disperge                               |                             |
| <i>(Jal)</i> Catax claudus coxus                                | Dictator apud antiquos imperatur               |                             |
| <i>Leu.</i> Cappe equi marini                                   | Diffecatum liquidum purum                      | <i>Scipio?</i>              |
| <i>Leu. 306</i> Camelleas buias dicunt id est hu-               | Dispicatis decoriatis                          | 50                          |
| milis leo   | Dissicæ effuga dissipa                         |                             |
| Caneros cancellos   | Disclusum disreptum                            | <i>Leu. 2</i>               |
| 15 Cecum cortex mali granati                                    | Dispergo dissico                               |                             |
| <i>Leu.</i> Cete date uel dicite                                | Diaquili manus inuidi                          | <i>Leu. p.</i>              |
| Celetra ubi uespe nutriuntur <i>L. 10</i>                       | Dirutus erutus poeta diexerunt                 | 55                          |
| <i>ulwa?</i> Cernuatre precipitare                              | Dispeccatis decoriatis                         |                             |
| Choreis ballationibus   | Disdomat diuersa donat                         |                             |
| 20 Cinus torciores inde cinnus                                  | Domatibus tectis                               |                             |
| <i>Leu. f?</i> Cima cocumula <i>Koch. p. 10</i>                 | Dossenus persona paresinorum                   | <i>597. 11</i>              |
| Ciroxere circumdederunt   | Dolubra instrumenta rusticana                  | 60 <i>10</i>                |
| Cinnus notus  | Duonus bonus                                   |                             |
| Celindrium semi columnium                                       |  |                             |
| 25 Cluet nominet uel excellit                                   | Econos sacerdotes rusticis                     |                             |
| Celeppere furare siue subripere                                 | Edes sumpta electa <i>of 628. 17. 452. 42?</i> |                             |
| Clisset criscet   | Edurum satis durum                             |                             |
| Claustrum serraculum in hostii                                  | Edilis corruilis qui carrucas habet            | 65 <i>Soll 542</i>          |
| <i>No.</i> Clepeare contegere claritudo cla-                    | Effingit emitatur                              |                             |
| ritas   | Egelidum pedidum                               | <i>? (Agidum (628, 22))</i> |
| 30 Clauderet claudicaret  | Egones sacerdotes rustici                      |                             |
| Contagium inquinamentum   | Elogium responsum aliquod ubi                  |                             |
| Competit congruit   | ratio redditur tam quam si dicat               |                             |
|   | aliquis de quoquam here ditabo                 | <i>lex</i>                  |
| <i>R</i> Datiua donatiua  | eum. quare? quia mihi insolens                 |                             |
| Deplet euacuat deplere euacuare                                 | fuit frequenter                                |                             |
| 35 Defrodat defraudat   | Eminisse crescere maiorare                     | 70                          |
| <i>1. 45</i> Desiduus desidiosus non conueniens                 | Empos inpaciens uel amens sine                 |                             |
| <i>ph</i> Delticus literatus doctus                             | mente  |                             |
| Deciduum quod octiditur   | Eminuculis eminentibus                         |                             |



|   |   |
|---|---|
| Enuclatim clare manifestae  | muli fulgoris emula claritatis                                    |
| Enormatus tersus  | resplendet  |
| <i>Ensicium</i> a secundo uel absente   | Fertores ferolibant in ferociam <i>Leid. pr. 355</i>              |
| Epicroca perlucida uestimenta   | bibant  |
| 5 Epimenia senia que dantur per singulos mensus   | Fieticium coctinum <i>oen 35 522,9</i>                            |
| Equidem ego quidem  | Flamonius homo qui datur flaminibus                               |
| Equitatus numerositas equitum   | Fleminasanguis in neruis difusus                                  |
| Erranei errantes  | Flamonium pontificales aput gentiles honor quo qui functus fuerit |
| Eruderans purgans rudera  | apicem obtenit dignitatis et dicitur fluminalis                   |
| 10 Erciscunde deuidende   | Forum apii quod condidit appius senatur                           |
| Esus manducatio   | Forum boarum ubi boues uen-                                       |
| Esui manducationi   | duntur 40   |
| Eumse eum   | Fortum genus panis ad sacrificium                                 |
| <i>Euestigio</i> exim statim <i>l. 20</i>   | Fratia fratris uxor cognata                                       |
| 15 Exodio cantio in theatris ludicra  | Framea gladius uersatilius siue lancea armorecanorum              |
| Exadituat excludit ab aditis  | Frunitus fructus non est latinum                                  |
| Ex plicitus expeditus   | Friuolus fictus mendax paruus 45                                  |
| <i>Exulcerat</i> excomedit consumit   | Früersa faba  |
| <i>Excelare</i> cum uxore esse in libertate   | Fronducula que ex frondibus amputantur                            |
| 20 Exim continuo  | Framea gladius utraque parte acutus                               |
| Exceptoria cisternae  | Furnicibus arcubus triumphalibus uel saxis cauis                  |
| Exanclandi peragendi  | Funeraticius locus 50 <i>p. 629,8</i>                             |
| Extruncis arbor truncata  | Furiata mente insano animo  |
| Exanclasti exausisti  | Fungitur parat ministrat  |
| 25 Farier fari narrare  | Furfuraculum tenebre seruit                                       |
| <i>Falcitat</i> putat secatur (estimat)   | Funalia candele uel uncini ad cereos                              |
| Factorum insinuatorem   | Fulgoratores rustici arupices 55 <i>p. 629,8</i>                  |
| Fariolus uatis qui ariolus unde hyfa uocant <i>Leid. pr. 355</i>                              | Gargarizo conluo  |
| <i>Familiaris</i> inuoluitur actibus domesticis obligatur                                     | Gennasium locum in balneis disputatorum est sed scole             |
| 30 Famigerabilis fame deuolgatur  | Gemna des mulieres lucedemonice <i>p. 629,8</i>                   |
| <i>Falsosum</i> circumuentosum deceptor <i>549,54</i>   | lingua galica <i>cf. 635,3</i>                                    |
| Fabulones fabularum inuectores  | Genicium textrinum grece  |
| Fabonius etiam dicitur solius radii qui nonnumquam aut uitro aut argento percusso uagica tre- |   |



Gineum quo dicit uulgus ecine- Inumbratus tenebratus

*Loine* mones *el pores?*

Iugi perpetuo 35

*R* Glabellus leuis

Iuredicus scolasticus

Gnatus filius lingua gallica

*gratis* Gradum grandis alibi graderis

Lamia mulier nobilis uel mon- *tye Tuvend?*  
strum

*Grandis?* 5 Grandias offas *carnis?*

Lancinatam cutem oculi morsibus

*Helaritud* Helaritudo hilaritas

lacesabus

*Heos* *hos* *compellancium*

Lembus barca

Hiena bestia cuius popille lapidate sunt

Lepista genus uasis 40

Hiliis intestinis

Lichini candeles lucerne uel cicin-  
dilia *Longi*

*ludi* 10 Hestriones scenici hoc est lidis

Linarius retiarius *linum = retis*

Libidinosus fornicator

Iantat gustat prandit

Litarius gladiator *Laqueator*

Ianatrices duorum fratres uxores

Libella et ter nuncium libra et 45  
et inde minut

Imminatio minuracio

Intestabilis sine fide et testimonio

Liquitur fluit labitur exprimitur

15 Incolantibus habitantibus

Lucar erogatio que fiebat in lucis

Increpitus increpat

Lubricus labilis

Imbrices que ponuntur super tegulas contra imbrem

Ludia saltatrix *R*

*R* Insudandum sudore quesensum

Luna sementris luma medii mensis 50  
*Lymniculus*  
Lymniculus nauicula

*R* Infurius in furore

*R* 20 Indolencia ingeniositas

Mandibola mola dentium

In finens dicens

Mantica bisacica

*R* Inuidencia inuidia

Magister ludi calculo *R*

*Valg?* Insigne prepucium

Madidam bibitum que biberit 55

*N* Insuadibile incredibile

Mandus uestis uirginalis

*R* 25 In estimium in estimatum

Manie formidinum imagines

*Unz* Inspicare infundere spicas in spicario *Unz*

Mermis formica

Mesopicatum demidium peccatum *Loine*

In ciuilitate fecit hostiliter egit

Mediastinus balneator 60

Indipiscitur consequitur

Mentor sculptor

*Incurat* Incurat increpat

Mercat nondinat *R*

30 Intrio in fundo

Miriones fatasiarum inanum

Inclat inclamitat uitam improbat

Momordit debemus dicere non

*N* Insignificabile incertum qd significare non potest

Motilum sine cornibus semitruncum 65 *at* *50/36*

Intonuit leuo insonuit de parte sinistra

Musea nidi suricum

Mullei calcei regalis



Miscus genus herbe mollis  
Mulgat oblectat

Neprocul aut longe  
Nescit ignoscit

Noxilis nocens

Noxile nociuum

Ninguit nequem ponit

Nugigerulus turpis nuncii

Obstipum inequale uel oblicum

Obgannit inserit se

Oblectamento dilectamento

Obquinescebant inclinabant se

Obgenire obcinere

Obstupida amens mente turbata

Occentare contra cantare

Opinatores aestimatores

Ouariolus puer lenonis sic dicitur

Pancra rapina

Paricida qui homines octidit par  
natur

Parenticida qui parentem sed modo  
unum est

Palpabunda blandiens

Petuleum luxoriosum

Perstromata ornamenta stafedior

Peresum commesum exmanitum

Percataprāt ualide tenet

Pergregari pluxari greco ritu

Pestrim monstri marine

Pistrix bellua marina

Quesitare querere

Quippe praesertim etenim quo ergo

Quisquiliās surculus minutus uel  
paleas cuiuscumque liguminis

Quisquirias purgamenta de sumi-  
tatibus corticibus que pomorum

Quiritans quiritia fidem inplorans

Quinque nalicium subauditur tem-  
pus

Rati scunt adestimauerunt

Ramneri equi a rumulo constituti

Ramuscularios qui ramulum unum

tenet idest qui cūduc ad fiscunt

et tenent ungulam quandam

Redeuuium senatum a uetustate

Retica genus uitis bonae

Red insartet dinuo inseruit

Repedemus reuertamur

Refrontat repellit a fronte

Remillo repando et pro nullo

Remillitinis remoratrices

Ringitur irascitur tractum de can-  
coris

Rosinosus de prore

Rufatus sanguine cruentus

Rupinas adrupta moncium

Ruspantur perquir hancsie

Salacia mare

Sagma sarcina et samaria

Sadis stelle

Scamdere ascendere

Sāna sponsor

Scaltarius portatur armorum

Sconnor sponsor

Septem montium dies festus rome

quia supra septem montis sedet

Selle sternium unde sella sternitur

Serpentum explicare dicitur mori

eo quod serpens

Sedare satis facere exorare

Sertor cultor

Setigeri cilicio uestiti

Semipes claudus

Silurus genus piscis

Taurie plagae nerui genitalis tauri

Tallus cau culus tabula



- Tarmus uermis in carne  
 Tagax ferunculus  
 Terido uermis in ligno  
 2 Ternale genus uestis 612,32 female  
 5 Tenias uitae sacerdotum apud praen-  
 nistinus  
 Terrigipine qui terra capiunt idem  
 piscina quas et lacos rustici  
 uocant  
 Togata gallia pacifica  
 40 Tolleno genus machinae aquariae  
 Trabea uestis regia uel senaturia  
 10 Tradux propago  
 Valuas fenestras ganuas  
 Vabrum uabrium multiforme  
 Vafre ualde uafre  
 Vagurrit ocio deperit uagat  
 15 Verbactum terra procisa  
 Vernacellus qui suscitatur per dies  
 festos  
 Vestibulum ante ostium ubi uelum  
 ponitur  
 Vestis ludicaria histrionicantes  
 Vibrare minando mittere 21  
 Vinatia quod exiit de uino 20  
 Vibrat minando mittit astam  
 Virosa mulier uirorum appetens  
 Vitiligo macula alba in corpore  
 alfon grece et proran uocant  
 Vlule ono centauri uel aues noc-  
 turnas quas uulgo cauamus uo-  
 Vola media manus in qua cum- 25  
 punere aliena in uolo et furtum  
 facio  
 Vpupa ferramenti genus a simili-  
 tudine animalis quod depopa  
 greci uocant

## V GLOSSAE NONII

(cod. Leid. 67 F saec. VIII/IX)

- Incipiunt glosas Agelli et Marcelli  
 Apud iuxta  
 Abstenens subrius  
 Adipatum pinguae  
 5 Adamare oblegari inherere ab amo  
 trahere  
 Aquilex aquam colligens  
 Adstipolari adsentire  
 Addicti obnoxii deuoti quid sit  
 equimentum quid erificum sit  
 Abludas surfures  
 10 Adulterione peradultero  
 Anticipare quasi ante capere  
 Aurigatur moderatur regit  
 Ancitectari componere  
 Adat dicat  
 15 Amatio amor  
 Adesum consumptum  
 Adtendere cogitare  
 Adcommodat adiungit  
 Autumnitas per autumno  
 Auttumnum genere neutro 20  
 Aritudinem pro ariditate  
 Aboriatur per auortet  
 Aduliscenciariis pro luxoriaris  
 Ancillatis seruis  
 Aetate prodiu 25  
 Altile oppulentum  
 Asulatim ///////////////  
 Anxitude anxetas  
 Albitudinem pro aluo  
 Adhesum coherentem 30  
 Amoli///mini (1 eras.) tollite re-  
 cedit



|   |                                     |  |
|---|-------------------------------------|--|
| Acremona uiuacitas  | Betere ire                          |  |
| Ablugat separat   | Brutum obtusum                      |  |
| Angustitatem pro angusto  | Bulga follis a bulga bulla dicta 40 |  |
| Adsestria generis feminini //////////////                           | qua si follis                       |  |
| 5 Antesignani ante signa pugnantes                                  | Baccillum baculum                   |  |
| Atrii dies nefasti posterii   | Baccari a furore et a loco dici     |  |
| Ad iutamini adiutare  | Blaterare psallere uaniloqui        |  |
| Aeranum aeri nota (aeri nota in rasura)                             | Buunt sonant a mugitu bouum         |  |
| Aglides iaculum rotunde quod flagello ammenta                       | Baiulare portare 45                 |  |
| 10 Ancile scutum gram ad instar eius quod de caelo iactatum dicitur | Bipennis abutraque parte acutum     |  |
| Ansate que deturre adlegandum hostem eiciuntur                      | Biberas biduas                      |  |
| Adpetones adpetantes  | Bobiatores maliciosus               |  |
| Aduliscunturire nugari  | Binum pro binis                     |  |
| Auxiliatum adiuuatum  | Baiolum portitorem 50               |  |
| 15 Arduum prolarido   | Balbutire lingua errare             |  |
| Aberuncare euertere   | Bura pras aratri                    |  |
| Apisci adipisci   | Blitea inutilis                     |  |
| Accepso accipio   | Bucerias bouum greges               |  |
| Adauctauit ausit  | Baubare latrare 55                  |  |
| 20 Adaxnit adegant  | Bellosum bellicosum                 |  |
| Affectare afficere  | Buas potionem papas manducare       |  |
| Adiugare adiungere  | Comest comedit                      |  |
| Aeditor aedeteor  | Cuia cuius                          |  |
| Aeternare aeternum facere   | Contollere contra tollere 60        |  |
| 25 Albicatur candidatur   | Claritudo claritas                  |  |
| Abscondit recondit  | Conluuio liquor sorditus            |  |
| Attigat contingit   | Conmalaxare exercere                |  |
| Augificat auget   | Cetram obstaculum scutum            |  |
| Atrox crudelis  | Coracem percuruo 65                 |  |
| 30 Adquantum per quantum  | Canitudo canicies                   |  |
| Apricari in aprico esse   | Condoce facere adsuescere           |  |
| Absente nobis per absentibus  | Conscribellauit conscripsi          |  |
| Antiquari deleri  | Conmicilis conpositi                |  |
| Adlectat dilectat adlicit   | Contende parce 70                   |  |
| 35 Abusiua nimis usa  | Caries pudrido                      |  |
| Assa uoce sola uoce   | Chortes ariole                      |  |
| Arcinomi natibus  | Cubas ubi legeris 7. 639, 15. 17    |  |
|   | Comedim comedam                     |  |
|   | Conquiniscere inclinari 75          |  |
|   | Copi copiosi                        |  |



|   |   |                     |
|---|---|---------------------|
| Conludet dedecoret  | Cepere incipere                           |                     |
| Corici iacula breuia in modus sagittarum que fari <sup>e</sup> tris aut inserta scutu gestantur uel gladius | Certissant certa fiat                     |                     |
| Congenerat codiungit  | Celebre citum                             | 40                  |
| Certe dictae  | Celliscerunt calluerunt                   |                     |
| 5 Cuppedia mulierositas peruicacia  | Conmetare conmeare                        |                     |
| linguiatio uiolencia  | Concaluit inculuit                        |                     |
| Castitudo castitas  | Conciere commouere                        |                     |
| <sup>= com</sup> Comroasset habuisset   | Conglomerare addere                       | 45                  |
| Cytuma proxima  | Congermaniscere coniungi                  |                     |
| Claret clara est  | Conlabella adiungere labra                |                     |
| 10 Casteriare <sup>e</sup> positio remorum  | Cymbalissare cimbala quaterere            |                     |
| Coquinarum a coquendo   | Concinnare hic dissipare alibi conponere  |                     |
| Corio corios  | Catullire libidinari                      | 50                  |
| Citrus citereus   | Caduciter praecipitanter                  | <i>3/16 p. 91/2</i> |
| Cicuciunt cuppiunt  | querquetule ubi lecti sint                |                     |
| 15 Caballi ubi primum lecti sint  | Cupienter cupidissime                     |                     |
| Coda ubi lecta sit  | Commemorare conmone <sup>facere</sup>     |                     |
| Crassum hebes   | Coniecturarium a coniectura suspi-        | 55                  |
| Canum uetus   | cacem                                     |                     |
| Cissum (su ex cu) uehiculum   | Concupia nocte prima nocte                |                     |
| 20 Celeratim celeriter  | Cystas ubi lectum sit                     |                     |
| Capitur copiis utitur   | Centones cilicia                          |                     |
| Confutare confundere  | Crepitudinem pro crebro (r prior s. scr.) |                     |
| Conpluries (l s. scr.) frequenter   | Cis pro ultra quadrifaria pro quadri-     | 60                  |
| Cognomen eiusdem nominis  | pertito                                   | <i>1/2</i>          |
| 25 Clipeat coperit galleare operire   | Concalfacere pro califacere               |                     |
| Conuasare deripere colligere  | Cauillantur iocantur                      |                     |
| Cluet nominatur praeferitur tibi-   | Castus pro sapientiae                     |                     |
| cinas tibicidas   | Contra tristem uel sollicito esse         |                     |
| Contenturum contentum   | Cuiatis pro cuius                         | 65                  |
| Canicas furfures  | Cybarium indignum                         |                     |
| 30 Concordias concordia   | Comedones aedacis                         |                     |
| Commentum conmonitum  | Caulem uitis palmitem                     |                     |
| Cribrum ubi legatur aput ueteres  | Cetra scutum sine ligno de solo           |                     |
| Contemnificum contemtorem   | corio                                     |                     |
| Cordi est cure est  | Continuare concurrere                     | 70                  |
| 35 Congenudare flecti genibus   | Cinefactum in cinerem uersum tepens       |                     |
| Causari causam dicere   | Coxendicas coxas                          |                     |
| Celebrescat celebris fiat   |   |                     |



|                                     |                                     |    |
|-------------------------------------|-------------------------------------|----|
| Conditaneum conditum                | Delegare dispertire                 | 40 |
| Cenatus dici ut pransus             | Delictum dolatum harpa forceps      | 41 |
| Cirrus capitis crinem               | Descobinatis (b ex p) desectis      |    |
| Catellis paruolis                   | Desublare pertundere                |    |
| 5 Dextimum dextrum                  | Dormitio quies                      |    |
| Desue uide suae fecit               | Dissentaneum discors                | 45 |
| Dapalis cena dapibus plena          | Decidua occidua                     |    |
| Diuitant diuiti faciunt             | Diurnare cottidie uidere            |    |
| Desquamet squamis spoliat           | Duritudo duricia                    |    |
| 10 Deartuare artus incidere         | Dilatia numero singl                | 46 |
| Dimoliri diruere                    | Diritas seuitia                     | 50 |
| Diuidos separatus                   | Dirissimum seuerum                  |    |
| Dispoluerare in puluere redigere    | Diis diutinis                       |    |
| Differitas diferencia               | Dicteria quasi dicti non seria      |    |
| 15 Debibus debilis                  | Dispallare separare                 |    |
| Doemuotionem domoicionem            | Diloricare scindere                 | 55 |
| Designare peccare                   | Diucior copiosior                   |    |
| Deblaterare male loqui              | Deturbare deicere                   |    |
| Deletile quod dileat                | Diuide dissensionis                 |    |
| 20 Datatim uicissim dare            | Deintegrare deminuere               |    |
| Deuidia odiosa                      | Eiurescat pallescat                 | 60 |
| Dulcitas dulcido                    | Euallare eicere                     |    |
| Discordias discordia                | Excantare excludere subripere       |    |
| Diletio pernicies                   | Extundere inuenire perficere        |    |
| 25 Depeculassare deargentassere de- | Exculpere extorquere                |    |
| dauticare                           | Eregionem deaduerso                 | 65 |
| Diffare dissipare                   | Exsorbebo exsorbeam                 |    |
| Danum dant                          | Egurgitem exauriam                  |    |
| Deamare nimis amare                 | Expapillato nudato                  |    |
| Decollare deponere                  | Exos sine ossa                      |    |
| 30 Degullasse gulae dedisse         | Extranium alienum                   | 70 |
| Delectare inlicere                  | Errabundus errans                   |    |
| Delica explana                      | Excandiscentia iracundia frequencia |    |
| Deuorare adsumere                   | Emungere per falaciam tollere cir-  |    |
| Dignet dignos putet                 | cumuenisse                          |    |
| 35 Debiliter debilitate             | Effutire uana dicere                |    |
| Demagis ualde magis                 | Eleuit perleniit polluit            | 75 |
| Diu prodiae                         | Eleuiem porgationem                 |    |
| Dubitatim dubitanter                | Exponere ostentare                  |    |
| Discedere diuidi                    | Expetunt uolunt                     |    |



|                                   |                                 |    |
|-----------------------------------|---------------------------------|----|
| Expalpare elicere                 | Flaccet languet                 |    |
| Expergo expergifatio              | Fulgoriuit flamminauit          |    |
| Extrabunt exhibunt                | Friget frigidum                 |    |
| Efflictim nimie                   | Fabtozem faetorem               |    |
| 5 Expulsum a frequenti pulsu      | Folliculum corpus               | 45 |
| Eluuio pestilens                  | Fligi adfligi                   |    |
| Exhiberi inferri                  | Frogiscere frangi               |    |
| Eculeos ab equo                   | Fuam fiam                       |    |
| Emancupatum subnixum              | Facul faciliter                 |    |
| 10 Eiurare ualde iurare           | Famulant supplicant             | 50 |
| Exornare perornare                | Fluctuatim iactanter            |    |
| Equeso equiti                     | Furtunatim prospere             |    |
| Equilam equam                     | Frustatim frustilatim           |    |
| Esurigo famis                     | Fastidiliter fastidiose         |    |
| 15 Elucificare lucidare           | Fugiens deterius                | 55 |
| Edulcare dulcius facere           | Frausus fraudatur               |    |
| Equitem pro equo                  | Fax face                        |    |
| Exiquiantur exiquias agunt        | Flauisas thensaurus             |    |
| Exedram ubi lectum sit            | Formidolosum formidabile        |    |
| 20 Ergo propter                   | Frunisci frui                   | 60 |
| Enix enixae                       | Fallaci loquencia false dicta   |    |
| Exinanita euacuata                | Fabellae fabule                 |    |
| Exandare perpeti                  | Ferabita agresti                |    |
| Eugium media pars                 | Foramina cauerne                |    |
| 25 Exoticum peregrinum            | Flexanima flexa                 | 65 |
| Ebrulare ebrium facere            | Fros profronde (r alt. s. scr.) |    |
| Efundare a fundo euertere         | Fallae turris lignaeae          |    |
| Exterminauit finibus suis euertit | Foria stercora                  |    |
| Excissutum excissum               | Funditorum funda pugnam tirum   |    |
| 30 Esculentum et scarium ab esca  | Federe ornamenta bellica        | 70 |
| Effippium tegumentum equinum      | Flores secas uini               |    |
|                                   | Februare purgare purefacere     |    |
| Famulanus seruiunt                |                                 |    |
| Firmido firmitas                  | Grundulsis laris                |    |
| Fortunasse ditare                 | Grandire grande facere          |    |
| 35 Fallam fallaciam               | Granditatem maiorem aetatem     | 75 |
| Ficitas fructus fecit             | Grandinos a morbo               |    |
| Fimbriae extrimitatis             | Grandiloqui eloquentes          |    |
| Fidelitatis fides                 | Gratilitudo gratilitas          |    |
| Falsum habuit fefellit            | Geminis geminitudinem           |    |
| 40 Famul famulus                  | Gnaritas scientia               | 80 |



|                                   |                                      |    |
|-----------------------------------|--------------------------------------|----|
| Gallulare pubescere               | Hilariter iocunde                    | 40 |
| Gratulari gratias agere           | Hebes obscurum                       |    |
| Garrire inepte loqui              | Hinnos quid sit                      |    |
| Gargadiare ubi lectum sit         | Hilla intestina unde boelle dicte    |    |
| 5 Galinas <u>lectum</u>           | Hinnitores                           | 45 |
| Gabalum crucem                    | Hinnibunde                           |    |
| Genialis ospitalis                |                                      |    |
| Gangrena cancer                   | Incuruiscere incuruari               |    |
| Genium parsimonia                 | Infinitatem ab infinito              |    |
| 10 Gemie golosi                   | Insanitas insania                    |    |
| Gluma follis tritici              | Infractionem torporem                |    |
| Gerduis toxtor                    | Iuglantes nucas glandes              | 50 |
| Grauidauit impleuit               | Ingeneraretur nasceretur             |    |
| Germanus agermanitate             | Iuuenilias iuuentus                  |    |
| 15 Generosus ampli generis        | Itum incessum                        |    |
| Gratiosus ampli generis           | Ignauit ignauus est                  |    |
| Gratiosus magne gratie            | Implicare perornare                  | 55 |
| Gratificare gratum facere         | Inanis pro inanitate                 |    |
| Gallare baccare                   | Incitas egestas                      |    |
| 20 Ganneonis aganneis             | Incertat incertum est                |    |
| Glubere dstringere                | Icit percutit                        |    |
| Gramiae pituite                   | Inuncare unco                        | 60 |
| Gigeria intestina galliarum       | Insolum insolitum                    |    |
| Glis nominabus                    | Inibi sic mox                        |    |
|                                   | Ignote inscie                        |    |
| 25 <b>Habentia</b> ab habendo     | Iniuriae iniuriose                   |    |
| Hora iuuentutis dea               | Incilare increpare inprobare         | 65 |
| Hallec neutro genere              | Innubere transire                    |    |
| Haspa (t sup. p) forcipes         | Infestumare                          |    |
| Halostatum ut syco fantam         | Infestare mare                       |    |
| 30 Haram (am ex um) porcorum sta- | Inpigras inpigras (ti s. scr.)       |    |
| bulum                             | Inconsulti qui consultationem non 70 |    |
| Hilaritudo inhilaritas            | merentur                             |    |
| Hiscere loqui                     | Inluuies sordes                      |    |
| Honestitudo honestas              | Inuidiosum uitauile                  |    |
| Hilum breue                       | Indulgitate pro indulgenciam         |    |
| 35 Horum ipsius anni              | Ieientare ientare                    |    |
| Hilarisco hilaris fio             | Ignauit ignauum facit                | 75 |
| Hostire conprimere                | Inrudere audire                      |    |
| Hostire offendere                 | Infilicent infilicem faciunt         |    |
| Halucinari oberrare               | Iniquat iniquus fit                  |    |

+ f. 11. h. Non

+ f. Non p. 99

denthas p. 99

in cod. Non p. 130

f. 11. h. Non



|    |                                       |  |    |
|----|---------------------------------------|--|----|
| 40 | Integrare redintegrare                | Later nominatibus singl hic later      |    |
|    | Irasci pro irasci                     | huius lateris                          |    |
|    | Iamdiu olim                           | Longurio longus                        |    |
|    | Incursim celeriter                    | Lenitudinem pro lenitatem              |    |
| 5  | Indiscriminatim                       | Letitudinem leticiam                   | 40 |
| 45 | Indifferentur                         | Liminosum clarum                       |    |
|    | Insanum insane                        | Laxitas latitudo                       |    |
|    | Iuxta iuxtim                          | Lamentas lamentatio                    |    |
|    | Inanima sine anima                    | Letiscere letificare                   |    |
| 10 | Indolencia sine dolore                | Letauisti letos fecisti                | 45 |
|    | Indicare promittere addicere          | Letarem letum facerem                  |    |
| 50 | Inepitudo ineptia                     | Letiscant letificant                   |    |
|    | Igitur postea                         | Litteras litterosus                    |    |
|    | Inuolate inruerete                    | Latiboletur laterum                    |    |
| 15 | Indicatum ad iudicium ducit           | Ludus lusus                            | 50 |
|    | Inpedio inpendio                      | Lusionibus ludis                       |    |
| 55 | Indipiscere adipiscere                | Laboriosum ubi laboretur               |    |
|    | Incrustatum ornatum crustis co-       | Lutescit lutea fit                     |    |
|    | opertum                               | Libellionem a libello ut tabellio-     |    |
|    | Inpotens ualde potens                 | nem a tabolis                          |    |
| 20 | Inauditas auditu carenta              | Limum obtortum                         | 55 |
| 60 | Infestum quod magis infestetur        | Lacessere prouocare                    |    |
|    | Ignarum nescium                       | Lea lena                               |    |
|    | Inlatebrare latere a latebra          | Ligellum tuguriolum (s ut vid. sup. r) |    |
|    | Inimicitia numero singulari           | Licitare pugnare                       |    |
|    | Inpono inpune                         | Longiscere longum fieri                | 60 |
| 65 | 25 Infinito sine fine                 | Ligorire degustare adligurire uo-      |    |
|    | Inpopulum ad populum                  | care                                   |    |
|    | Inmensum prominens                    | Latrocinari militare                   |    |
|    | In iussu pro iniussu                  | Latrocinatus militans                  |    |
|    | Iactuose iactanter                    | Latrones milites                       |    |
| 70 | 30 Inhisim simul                      | Luculentitatem a luculento             | 65 |
|    | Inportatum inlatum                    | Lustratus luxoriosus                   |    |
|    | Inficiatores falsi criminatores       | Luscius et moepes minus uidentis       |    |
|    | Insignite designate clare eui-        | Lemures larue                          |    |
|    | denter                                |  |    |
|    | Inuitius ab inuitio                   | Mollitudinem mollitiem                 |    |
| 75 | 35 Inextinguibilis que extingui magna | Mirius magio mirum                     | 70 |
|    | non possit                            | Mandare commendare                     |    |
|    | Innumera innumerabilis                | Macritudinem maciem                    |    |
|    |                                       | Mustum nouellum                        |    |



|                                       |                                    |    |
|---------------------------------------|------------------------------------|----|
| Maximitas magnitudo                   | Manipulatim collectim              |    |
| Multissima multa                      | Multifaria multis modis seu par-   |    |
| Miseritudine miseria                  | tibus                              |    |
| Mestitudo mesticia                    | Marsupium sacculum                 |    |
| 5 Magnitate magnitudine               | Molimento conatu                   | 40 |
| Macellus macilentus (1 sup. c)        | Modiperautores moderata imperantes |    |
| Macore macie                          | Magne loquentia eloquentia         |    |
| Matresca matris similis               | Ministratrix ministra              |    |
| Munia offitia                         | Male audiam male dicta feram       |    |
| 10 Munema a muniis                    | Multitudo proquencia               | 45 |
| Metare parare                         | Mulierositas mulierum nimia cupi-  |    |
| Mammeatam mammosam                    | ditas                              |    |
| Musimonis brevis muli equis si-       | Memoria prouetustat                |    |
| milis                                 | Murmur illud murmuratio            |    |
| Mouilitata mota                       | Medie astrinus non solum balnia-   |    |
| 15 Mycteris pauper appatus            | tores sunt et curatores legi       |    |
| Madore infusione                      |                                    |    |
| Mercatis conmerciis                   | Nuperum pro recenti repentino      | 50 |
| Maceries maceratio                    | Noxitude noxa                      |    |
| Manubie manus exubie                  | Nubere etiam uirum lectum          |    |
| 20 Mutuum mutuo                       | Niditate pro nitore                |    |
| Mordicus (di pro thi ut vid. corr.) a | Nimine ornatu                      |    |
| mordendo                              | Neul non uult                      | 55 |
| Mendicari mendicare mendicabula       | Nigret nigra fit                   |    |
| Mertaret mergeret                     | Nitidant coluent                   |    |
| Muginari murmorare                    | Nixurire mihi bellae               |    |
| 25 Medullitus amedullis               | Notificum notum factum             |    |
| Minitabiliter minaciter               | Numelle inligationis               | 60 |
| Mattatilater a mutando                | Nugiuendi dicti                    |    |
| Mordicibus morsicius                  | Nido poculo                        |    |
| Meander multiplex pictura a meando    | Nidulantur nidum faciunt           |    |
| iure uocabiliter modo labyrinthi      | Nescium incognitum                 |    |
| 30 Mansum a mandendo                  | Nepa scorpius                      | 65 |
| Mulierauit effeminauit                | Nex pro nece                       |    |
| Memordi peposci pe pugis per-         | Nenia ineptum carmen               |    |
| pondi                                 |                                    |    |
| Medioximum medie acutum               | Obscellauit sceuum fecit           |    |
| Masculum pro forti manculum de-       | Obtimitas ab optimo                |    |
| bilem                                 | Obpa poculum                       | 70 |
| 35 Minutum pro rebus                  | Opulentus opulencia                |    |
| Maceries parietes                     | Orbitudinis orbitatis              |    |



|                                      |                                       |    |
|--------------------------------------|---------------------------------------|----|
| Oquinescere seu inclinari            | Pinserere tundere                     | 40 |
| Obliterare in obliuionem ducere      | Putroum putre                         |    |
| Octingentum octingenta               | Paxillis palis                        |    |
| Olat oleat                           | Proximi a proximo                     |    |
| 5 Obsorduit sorditate est            | Properati in properant                | 40 |
| Obstringillare obstare               | Permiciis perniciis                   | 45 |
| Obuarrare deprauare                  | Parcuit pepercit                      |    |
| Obsecundanter obsequenter            | Peruitere perire                      |    |
| Ocolitus oculate nimiae              | Pigrare retinere                      |    |
| 10 Ossiculatim per ossa              | Prouidere promouere                   |    |
| Officere obesce                      | Puellascere uerdiscere                | 50 |
| Olliuitatem oleae nimitatem          | Palestricus de palestra               |    |
| Ocepsor coepsero                     | Populatim populi multitudo            |    |
| Osasum odi                           | Praesente coram                       |    |
| 15 Orbitum ab orbe dictum            | Primit prime                          |    |
| Opuliscere ditescere abopibus trac-  | Pronaciter (ri sup. a scr.) audaciter | 55 |
| tum                                  | Properiter celeriter                  |    |
| Occullere occultare                  | Praefractum durum infractum           |    |
| Opinabilem ab opinione               | Pulchritas pulchritudo                |    |
|                                      | Proletarii plebei militis             |    |
| Plebitatem a plebe                   | Prospica dispica intenta contempla    | 60 |
| 20 Petulum tenuae                    | Polencia apolendo                     |    |
| Paces plurali numero                 | Propiciabilis clemens adolabilis sine |    |
| Panus panucula                       | dolore                                |    |
| Peniculamentum uestis                | Pauxillis (alt. l s. s.) perpauxillo  |    |
| Perperos peruersos                   | Ponderitatem a pondere                |    |
| 25 Praecox praecoca matura           | Pueritia innocencia                   | 65 |
| Populatim populariter                | Praelumbare lumbos frangere           |    |
| Praemiatores praedonis               | Puere puellę                          |    |
| Populi uastantes nugalia             | Pupe et pupi                          |    |
| Possestria a possedendo              | Pypat gallina                         |    |
| 30 Perpetuassent perpetuum fecissent | Procudere producere                   | 70 |
| Praecisum omasum                     | Praecox praecoca                      |    |
| Pisculentum piscosum                 | Pauperavit pauperem fecit             |    |
| 1 al Pacceolus mutacijs sacculus     | Parme scuta breuia                    |    |
| Portisculus hortatur remigum         | Pelta (t ex l) scutum breue ama-      |    |
| 35 Perpexabile perploxum             | zonem gessa lanciae gallicae          |    |
| Per segmina que per secentur         | Potus a uiuendo                       | 75 |
| Pipulo uerbere                       | Paucies rara                          |    |
| Picos gripas                         | Polectores funerarii                  |    |
| Percellere euertere                  | Putamina purgamenta                   |    |



|  |  |    |
|--|--|----|
| Pestilitas pestilencia                       | Pisare tundere   | 40 |
| Penitulum permisurum                         | Praecidaneum precidendo  |    |
| Pausa qui <sup>desce</sup>                   | Plance fustes  |    |
| Prosferari prosperari                        |  |    |
| 5 Puellus pueros                             | Rotunde compositae   |    |
| Pecus n̄ quadrupedia et omnia                | Ruta diruta  |    |
| animancia mundi                              | Rarum fuluum   | 45 |
| Pecua pecuda                                 | Rauis raucus   |    |
| Pecora legi <sup>an. 6. 4. 4. 3. f. 2.</sup> | Rurant <sup>ui</sup> rure agunt  |    |
| Percitum percussum                           | Rarenter rare  |    |
| 10 Putret putridum                           | Ructus a ructando  |    |
| Protollere differre                          | Ringitur irascitur   | 50 |
| Priua singula priuata                        | Riscus repositorium  |    |
| Prodigitas aprodigendo                       | Reciproca recepe   |    |
| Porcet prohibet                              | Repedare pede iterare reuerti  |    |
| 15 Prolixitudinem a proluxo                  | Redandruare redire   |    |
| Perfica perfice                              | Redostit redit   | 55 |
| Petiolus diminutibum a pede                  | Repuerascere in puerum redire  |    |
| Petigo genus morbi                           | Retoriscat retorice loquitur   |    |
| Porrigo morbus                               | Ramites pulmones   |    |
| 20 Profligatum perfectum                     | Ruspari scrutari   |    |
| Patritum patriam                             | Regredere reuocare   | 60 |
| Procedere (Perc. ante corr.) ut de-          | Rusticatum rustice   |    |
| cedere                                       | Rumē ferare rumoribus liacare  |    |
| Popinones apopinis                           | Redurare aperire   |    |
| Putidum putens non putre                     | Rutuba perturbatio   |    |
| 25 Percursione excursum                      | Reuocare iterum uocare   | 65 |
| Perfestinatim festine                        | Recentare nouare   |    |
| Prestolari expectare                         | Rapinatoris raptoris <sup>l</sup> <sup>an. 11. p. 1. 1. 1. 1. 1.</sup> |    |
| Permittere incitare                          | Reda uehicolum   |    |
| Proicere effundere                           | Recenciorum nouorum  |    |
| 30 Petulans (n s. scr.) quod prior petat     | Rumam mamellam   | 70 |
| Pressum conpressione                         | Reicolare uendebilis quam rei-   |    |
| Paupertates a plurali                        | cianatur   |    |
| Paupertina paupera                           |  |    |
| Plumario a plumando                          | Saltuatim bellicatim   |    |
| 35 Purpurascit porporeum fit                 | Scapum diuidum   |    |
| Perpendiculi a perpendendo                   | Subtrinas a suendo   |    |
| Pinguae inpeditum                            | Scabre sordite pudite  | 75 |
| Palpo a palpando                             | Strigosus morbus a constringendum                                      |    |
| Peminosum fetidum apedore                    | Scurpio arcobalista dicitur  |    |



|    |  |   |            |
|----|--|---|------------|
| 40 | Sparus dicitur fustis nodosus quo<br>rustici utuntur cum eunt ad<br>bellum | Sorditudo sordes                                      |            |
|    | Sparus lancia rustica de qua uergi-<br>lius agresteque asperos             | Sentencia a senciendo                                 | 40         |
|    | Suspiciosus in suspitione  | Speciem specimen                                      |            |
| 45 | Supero ualde   | Sodalis socii   |            |
| 5  | Scupres scabres  | Solitate pro solitudinē                               |            |
|    | Secundare prosperare   | Subiti repentini                                      |            |
|    | Simat depremat   | Sanctitudo scās                                       | 45         |
|    | Scurile uulgare  | Satus semine  |            |
| 50 | Sordet sordidata est   | Scriptiones scriptura                                 |            |
| 10 | Sublabrare labris sumere   | Signitas signitia                                     |            |
|    | Sublimare sublimem facere  | Scelerosus sceleratus                                 |            |
|    | Superstinent saluent   | Speratus sponsus (n s. scr.)                          | 50         |
|    | Septuose obscure   | Screare expuere                                       |            |
| 55 | Sempiterne semper  | Serescit siccator                                     |            |
| 15 | Septefariam septies  | Simitu simul  |            |
|    | Simult similiter   | Subsiciū sequens                                      |            |
|    | Scriptat cunctat   | Succedens succidaneum                                 | 55         |
|    | Succidiam successione  | Subplosionem percussionem                             |            |
| 60 | Succidiam laridum  | Suspitent saluent                                     |            |
| 20 | Signatam integram  | Singulatim singillatim                                |            |
|    | Superbum mortuum   | Sollemnitas solemnitatem                              |            |
|    | Sugillare cludere  | Scenatilis scenaticus proscenico                      | 60         |
|    | Satullem saturem   | Scoperde sapientes                                    | Sc         |
| 65 | Singulum singularem  | Surdans surdus  |            |
| 25 | Sperem spem ut prosperem pro spe   | Simplicitus simplicitas seu sim-<br>pliciter          |            |
|    | Scalpurire scalpere  | Suscitabulum incitamentum                             |            |
|    | Subrigere erigere  | Similitas similitudo                                  | 65         |
|    | Silicernium quod silicem cernat  | Sublestum leue  |            |
| 70 | Subfundatum sub iectum   | Scurrile ridiculum                                    |            |
| 30 | Sufflatus inflatus erectus   | Sportas aut abspartu quasi sparteas<br>aut a portando | aut subsp. |
|    | Subleuit inlusit   | Sodes si audis  |            |
|    | Syrus attractus scūpa  | Sciuntur cognita sunt                                 | 70         |
|    | Sacias sacietas  | Terret polluat  |            |
|    | Squalam squalidam  | Tetinerit tinuerit                                    |            |
| 75 | Scatur rex   | Tetulit tulit   |            |
|    | Sueuitudo seuitia  | Taxim sensim  |            |
|    | Suauitudo suauitas   | Testatim minutatim                                    | 75         |
|    | Seueritudo seueritas   | Tractim sensim  |            |



|  |  |
|--|--|
| Tuticulasse commouere                        | Vellit equis leui armatur accincti       |
| Trapsuardo parmenone                         | pedestris tamen pugnantis                |
| Tigillum a tecto tertaterra                  | Verutum missile angulatum et in          |
| Temperatura temperies                        | extimo tenuatum frequentarii             |
| 5 Tragula harsta de carro bellistua          | dicti in formam subule aueru-            |
| tractu trugula (ul <i>pro al corr.</i> )     | tum dictum                               |
| dicta  | Venabulum ferro lato uenationi 40        |
| Trice impedimenta                            | aptum                                    |
| Torto turmento                               | Venior circumuenior                      |
| Tonsus tonsura                               | Vicisatim per uices                      |
| Tuburcinari raptim manducare                 | Visceratim per uiscera                   |
| 10 Tabificabile tabificum                    | Vnose simul <i>ibid. Plant. lib. 607</i> |
| Tuatim tuo more                              | Vtrasque utrumque 45                     |
| Taxis tetigeris                              | Viuo uehementi                           |
| Tippula quid sit                             | Vegrandi ualde grandi                    |
| Tonescit sonat ( <i>s ex t corr.</i> )       | Vanans falax 2                           |
| 15 Trauseña fenestra                         | Vanitudo uanitas                         |
| Tironem ignorum                              | Variancia uarietas 50                    |
| Trutina atrutinando                          | Viscus uiscera                           |
| Turpari aturpitudine                         | Vagor uagitus                            |
| Tenerascere atinuare                         | Vetustus sapiencia                       |
| 20 Tricinum tardum intricatum                | Vasticies uastitas                       |
| Tetrica seuera                               | Vastissant disserant solent 55           |
| Tarditudine tarditate                        | Vicissitatem uicissitudine               |
| Tementitudine temeritatem                    | Vllo ultus fuero                         |
| Tenta extensa                                | Veruncent uertant                        |
| 25 Tristicias pro tristicias                 | Vilitant uilem faciunt                   |
| Torporauit pro torpore fecit                 | Vilicare nulle praeesse 60               |
| Titubare trepidare                           | Vinnulum dilectabile                     |
| Tortor torqueor                              | Vitabundus uitans                        |
| Tunicare uestire                             | Volentia a uoluntate 65                  |
| 30 Titionem ( <i>Ti ex To corr.</i> ) torrem | Volentia fortitudo                       |
|  | Vomica caua                              |
| Vulgauit uulgo prebuit                       | Viriatum uiribus pollentum               |
| Vegere uetat                                 | Vescum minutum                           |
| Verecundum constans                          | Volup uoluptuosum                        |
| Verniliae adulatorie                         | Virgendemiam a uirgis ut uindi-          |
| 35 Votitum deuotum relegiosum                | miam                                     |
| Vulpinare fraudes et dolos fa-               | Vulga sinuosum 70                        |
| cere   | Verrugam locum qui emeneat               |
| Vulsum luxum loco motum                      | Viuices plagarum lesione                 |



|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| Vellicatim ut salutatim             | Vocare trahere                      | 10                        |
| Victurus uictoriam potiturus        | Verecundari uerecundiam tenere      |                           |
| Viriscit uiribus augitur            | Versuti loquarum uersuta            | $\gamma = \chi$           |
| Venerata ueneranda                  | Vncinatum ab unco conexum           |                           |
| 5 Vter pro utero                    | Vinditationem ostentationum         |                           |
| Vicatim per uicos                   | Viere uincere                       | 15                        |
| Vultuosum tristem                   | Vndulatum dilatatum purum           |                           |
| Vermiculatim minutim                |                                     |                           |
| Venalicii uinditores                | Zonatim ingenuorum                  |                           |
| Item alias                          | Asse nutricis dicti quod assunt in- |                           |
| Abligere a loco alinare unde et     | fantibus                            |                           |
| legati et legatio dicta             | Accensi depotati ab acciendo dicti  |                           |
| Arcanum secretum repositum ab       | A libro delibratum decortcatum      | 25                        |
| arca dictum                         |                                     |                           |
| Austra rotarum modii                | Bonam aetatem adulscenciam          |                           |
| 5 Abherbator tatorum atorotorale    | Bardum ingenio tardum               |                           |
| Amusis regula fabrorum semi         | Blatis blateras incondite loqueris  |                           |
| dictum                              |                                     |                           |
| Auernus quod auis non ferat a       | Concenturiare colligere             |                           |
| greco ornea enim auis dicuntur      | Creperum dubium unde crepiti        | 30                        |
| Antes quadrature                    | senes                               |                           |
| Angina morbus ab agendo             | Creperum bellum                     |                           |
| 10 Arquatus morbus regius ab arcu   | Centuriatim copiose                 |                           |
| dictus quod uiri dis faciat         | Concorporare interficere depere fu- |                           |
| Aglomerare in globum collegere      | rari a greco decorum clepse         |                           |
| Abundare abunde dare                | Circus ambitus circuitus a quo et   |                           |
| Adpendix quod alii adiungitur quasi | circulus dictus                     |                           |
| ex alio pendens                     | Cernuus qui terram cernat           | 35                        |
| Ador frumentum ab orando uo-        | Caries uetustas putredo             |                           |
| catum                               | Caprone comae capite prone          |                           |
| 15 Adterat miseri                   | Cerebrosi insani iracundi quasi     |                           |
| Abegerdo toga                       | cerebre moti                        |                           |
| Arta porcorum stabulum              | Calende a greco a potu calefae      | <i>ueteri, d. 650, 46</i> |
| Afactura facies                     | Consul a consulendo                 | 40                        |
| Abaspiciendo (a s. scr.) species    | Catax coxo quod quasi gressu cadat  |                           |
| 20 Adfingendo figura                | Conpernis longis pedibus            |                           |
| Aut auerta aut a primi ingressus    | Conpedonessa conpedibus nam pe-     |                           |
| uistigia                            | dibus dicti                         |                           |
| Audentibus uendenta dici            | Coagulum a collegendo               |                           |



- Camerum obtortum  
 Coniungere a iugu dictum  
 Calamitas quod calamus  
 Calamitos a triti  
 5 Conticinium (ni s. scr.) a contiscendo  
 Collare a collo dictum  
 Conuiuium a conuiuendo  
 Capital quod caput petat  
 Clam quasi clause occultae  
 10 Condepsere commiscere  
 Cintinnere (alt. n s. scr.) sonare unde tintinabula  
 Canatim suatim boatim ab isdem animabus dici  
 Coagmenta coniunctionis a quo agendo  
 Conuiuium a conuiuando  
 15 Concinnare componere  
 Cerriti larbati quiaut cerrere aut larba incursentur  
 Calcitriones a calcitrando  
 Casum inane a casibus araneorum  
 Cingulum a cingendo  
 20 Citari piscaris dicti a cetis  
 Cirtum a uertigine et turbine  
 Colina a quoquendo quoquina dicta  
 Curia a cura dicta  
 Congenulare genucadere  
 25 Conticinium prima pars noctis a contiscendo  
 Diglandiari dissentire dictum a glā  
 Dirum quasi deorsum  
 ira missum  
 Defraudare fructum minuere  
 Diuaricari distendi tendi  
 30 Discerniculum discernendo  
 Extra extra solum  
 Exspe sine spe  
 Erigere uel frigore uel calore cum sono siccatum exilire  
 Depexum dilaceratum deflagare  
 terrere quasi defloccare  
 Dicta meridies meridiane dies 35  
 Elyxum aqua coctum lixa enim a ueteribus dicta aqua  
 Enitores agrimensores [Fi]  
 Enodet exponit absoluit  
 Extorris extra proprium torum  
 Expetorare de consilio deicere 40  
 Extispicis ex aspicientes  
 Exdorsuare dorsu pellem delere  
 Euanitur uentuletur a uanno  
 Fides dicta quod dictum fiat  
 Flagrones serui a flagellis dicti 45  
 Fenestra degre aptu fanin  
 Frater quasi fere alter  
 Foramina diminutiae a foribus dicta  
 Furis a furuo dicti quod per discutatatem tatem rapiunt  
 Facescere fragm fieri inminui 50  
 Fodicare a fodiendo  
 Groccire uocem coruinam minari  
 Lumanitate a cultu luminis  
 Infestus quasi festinus ad peragendum  
 Iumentum ad iungendo alii a iubando 55  
 Infans anonfando  
 Insinuari quasi in sinum accepi  
 Inprancare inuadere  
 Ineptus non aptus  
 Legumina dicta quod legantur 60  
 non secuntur  
 Luculentum manifestum a luce  
 Legiones quod legerentur dictae  
 Modestum a modo uocatum  
 Mansuetum manu aduetum



|   |                                   |                          |
|---|-----------------------------------|--------------------------|
| Meridies meridianus dies                      | Rutrum a radendo                  |                          |
| Moletrina a molendo                           | Series quasi sine risu            |                          |
| Mustulentum ( <i>corr. ex Mult.</i> ) a musto | Subplantare a planta deicere      | 35                       |
| Meniana a menenia inuentoro dicta             | Sedulum sine dolo                 |                          |
| 5 Manum darum et unde manus dicti             | Scripturarius scribas abscribendo |                          |
| Hostimentum equamentum unde                   | Sepiunt circumdant a sepibus      |                          |
| ostes dicti quod se ad certamen               | Stigmatias puncto sinodis         |                          |
| pares facerent uel adequarent                 | Subleuit inlusit                  | 40                       |
| Natrices natando                              | Syrus a tractu scopae             |                          |
| Notus grece dictu sument ita enim             | Sufflatus inflatus                |                          |
| umectum dicitur                               | Saga conciliatrix                 |                          |
| Occare quasi accessio cooperire se-           | Strabonis strambi                 |                          |
| mina  | Tenax parcus                      | 45                       |
| 10 Ordire incipere                            | Tulutim quasi bolutim uolubilitas |                          |
| Porca quod frumen porrigat                    | Temulentia atemido dicta          |                          |
| Poma quod potu indigunt idest                 | Tenus laqueos dictus quod teneat  |                          |
| umorem (u. s. <i>scr.</i> ) maiorem           | uel quod intendatur               |                          |
| Panis a pastu dica s.                         | Tricle impedimenta                |                          |
| Pedatio iteratio a pedis                      | Trudam trullam                    | 50                       |
| 15 Preclauium ante uestis                     | Veterina a uetendo animalia dicta |                          |
| Propaginis series a propagando                | Vitulantis letantes quasi inuita  |                          |
| Praegreditur ante uenitur qua                 | letantes                          |                          |
| prius graditur                                | Vulgum intortum                   |                          |
| Praeuus antecedens                            | Vatrax et uatricosus tortus pedi- |                          |
| Pollitiones occultus ex pollutione            | bus arane uocabulo que grece      |                          |
| 20 Peracto quasi fere aere iactato            | uotrax dicitur                    |                          |
| Proletari a prole                             | Vacillare trepidare nutare quasi  | 55                       |
| Quare loci dicti                              | sine baculo non subsistere        |                          |
| Quid sit remulare                             | Vituperare uitio dare             |                          |
| Quid tropem qua recepitius seruus             | Verminari frequenter moueri uer-  |                          |
| dicitur                                       | mibus                             |                          |
| 25 Quare leuum dicatur                        | Verniliter adolatoriae            |                          |
| Quare pietas dicatur quod penitus             | Vestes corporum tegumen barba     |                          |
| animo recordat                                | Vespertillio quod uespere uolet   | 60                       |
| Quare calceri dicti sunt a calcando           | Vestibula aut auerta aut aprimi   |                          |
| Quiritare clamare quiriticare                 | ingressus uestigia                |                          |
| Rumen a ruminando                             | Vnde luxoria dicta                |                          |
| 30 Rotundum a rota dicta                      | Vlsum luxum loco motum            |                          |
| Rabule letigiose                              | Vnde exditi dicti                 | 70 644, 61, 657, 516, 71 |
| Rapones a rapiendo                            | Vnde lixiuum dictum sit           | 65                       |



(4x2, 3, 594)  
*f. Heron, long. 2, 594/5* VI GLOSSAE IUVENALIANAE

(cod. Paris. 7730 saec. X)

- |  |  |
|--|--|
| Abacon signum geometricum  | Arthigenem id est medicum  |
| Abacus mensa in qua calices ponuntur                                     | Arrunt mucci et salinae excurrunt <i>Abacunt?</i>                                  |
| Abdumine id est pinguedine   | Artopta pistor   |
| Abesthon lapis sine igne sed accensus non extinguitur                    | Artaxata genus uestis peregrinae 30  |
| 5 Abiugo diuido  | Asseres pali uel paxilli ab asse dicti qui soli in tecto et non coniuncti ponuntur |
| Abiuro abnego  | At si dematon cefalen su ita enim <i>Sub. 2. 6/16</i>                              |
| Acer lignum coloribus impar  | graeci iurant  |
| Acus purgamentum frumenti ( <i>gl. in margine add. m. 1</i> )            | Auctio proscriptio   |
| Abolla genus uestimenti rustici  | Aurunca italia   |
| 10 Adipata dulcia  | Aurunca ciuitas hispaniae <i>Hesperiae?</i> 35                                     |
| Adlobroga graece declinauit quod gallus erat rufus                       | Apage abscede et uade  |
| Agagulis leonibus ( <i>corr. lenonibus</i> )                             | Apagesis abscede sic sanus sis   |
| Agauem cantionem nouam   | Bacchanalia festi dies liberi patris   |
| Aliptes hoc uitium aliptum esse solet quod solent alapam in femur dare   | Baptae cinaedi id est uiri molliores   |
| 15 Alueolis discis   | Barbita genus musicum ( <i>gl. in margine scr. m. 1</i> ) 40                       |
| Amos enim graece arena dicitur   | Bargina barbara ( <i>gl. in marg. m. 1</i> )                                       |
| Anchon ( <i>corr. Ancon</i> ) cubitus dicitur                            | Bacillo diminutivae a baculo   |
| Angina tubera siue glandula  | Bebriacus rex qui hospites occidebat   |
| Antifates custos domus quem homines timent                               | Beronices lapis est optimus et pretiosus de quo calices reges habent               |
| 20 Anuben aegyptia lingua mercurium uocant                               | Bocchar oleum pessimum tripolitani 45 <i>Leop. p. 426</i>                          |
| <i>Acti</i> Acipi idest alti et nobilis                                  | Birro diues uel patronus   |
| Appula nomen proprium  | Brattea petalum id est lamina aurea  |
| Aquarius melastinus  | Bilibris sextarius bis assumptus ( <i>gl. in margine scr. m. 1</i> )               |
| Aragne uirgo laneficii peritissima                                       | Quadra quarta pars panis dicitur   |
| 25 Araneus masculino genere animal aranea feminino genere tela araneorum | Masca faciem habet cristatam 50  |
| Arthetipos ( <i>h s. scr.</i> ) antiquos uultus                          | Mariscae ficus   |
|  | Maleagrides ( <i>corr. al. m.</i> Meleagrides) gallinae rusticae                   |
|  | Meritoria mercimonia dicuntur  |
|  | Metropede id est nudo pede   |



- Micalē id est adultere  
 Millesima pagina magna scriptura  
 Monichus centaurus  
 Mucida frustra (*corr. frusta*) id est partes  
 5 Multitia genus uestis pluribus coloribus confecta  
 Mustacia quae ueteres erogabant in nuptiis  
 Mandrae forte caulae sunt unde et archimandrita id est heremita dicitur (*gl. in marg. add. m. 1*)  
 7 Mercule melle albo (*gl. in marg. add. m. 1, ut sequentem*)  
 Monoptalmus luscus  
 10 Fabritio id est mentioso  
 Facilis exaudibilis  
 Filibitina feretrum  
 Fala turris (*gl. in marg.*)  
 Floralī turpīturba, floralibus enim ludis omnia turpia fiunt  
 15 Forulus idest armarium uel locus librorum  
 Fretillo finum purgo uel fretillum id est sistrum (uel ... sistrum *add. al. m.*)  
 Fungi genus boleti  
 Flustris fluentis  
 Damasippus lateranis (*corr. -nus*)  
 20 Deducere componere  
 Defrutum quod defraudatur et quasi fraudem patiatur  
 Defrutum uinum quoquendo defraudatum et dictum defrutum eo quod quoquendo areseat minusue faciat  
 Defrudat defraudat minuit quod fruitur  
 Hoemus et capoforus antiquissimi traguedi fuerunt  
 25 Honiromantia multi enim de pullis futura dixerunt  
 Cocohetes grec (*una littera deleta*) mali mores  
 Calenum tinum ab oppido calibos  
 Cammarus piscus pessimus exiguus  
 Canopus locus amoenus aegypti  
 Capella genus teli est 30  
 Capena porta per quam aquaeductus transit  
 Caththi. (*deleta priore loco h littera*) qui nunc scotti dicuntur  
 Cauri philosophi turpissimi  
 Cerdones pauperes infimi  
 Ceuet inclinatur 35  
 Cicladis mollē pallium  
 Cilindri margaritae rotunde  
 Cinomantia canis diuinatio  
 Cintia dicta est diana quae ancillo mortuo quem amabat tunc eum flendo oculos amisit  
 40 Cirro crispo capillo  
 Comcha dicitur a graecis olla fabe cocte  
 Catax claudus (*gl. 43—51 in marg. m. 1*)  
 Calpar dolium  
 Carchus uitus et dicitur haec uitus (*ex uitis*) feminino genere  
 Celia potio de suco frumenti 45  
 Calatum canistrum uel cartallum  
 Cesa telum  
 Cheragra nodosa  
 Clatris id est lignis uolubilibus quae sunt in caueis  
 Cofinus corbis 50  
 Concumbunt crisant et ceuent  
 Cogo colligo (*gl. in marg. m. 1*)  
 Corbulo uel nomen est ualidissimi cuiusdam laturarii uel uinitorem dicit qui grandi corbe uuam portat ad torcular  
 Clustrum clausura hostucum uerri- / *m x. p. 180, 12*



- culis suis unde clustellum (*gl. Scantinia lex de cinedis in marg. add. m. 1*)
- Corybanta lunaticus
- Cossus aduocatus
- Cossi uermes in ligno quos tere-  
dones uocant
- Cottane nuces uel carice parue
- 5 Cucurbita uentosa
- Cybeles mater deum cui cynedi  
seruiunt
- Cynedi qui publicae clunem agi-  
tant idest saltatores uel panto-  
mimi (*id... pantom. add. al. m.*)
- Cittis et granis punica mala re-  
ferta sunt
- Cirri capilli non incisi
- 10 Gabulum id est crux (*id est crux  
superscr. al. m. expunctis verbis  
mors forte dicitur*)
- Galli qui uerenda non habent di-  
cuntur
- Genium uoluptas custos defensor  
tutela (*gl. in imo margine add.*)
- Gerre nuge et ineptiae unde et  
gerrones dicuntur
- Geti dicuntur gothi
- 15 Gessa lanceae
- Gutus ampulla breuis a breuitate  
dicta in quo oleum fertur
- Glumas segetum manipulos
- Glumo excorio
- Sabburra (*b alt. s. scr.*) harena et  
petra sabburra sarcina suppellex  
(*ancora add. add. al. m.*)
- 20 Salios nobiles
- Sandapila feretrum
- Sarracum genus uehiculi cum hu-  
milibus et solidis rotis
- Scale dicuntur foruli uel armaria ad-  
uocatorum quae palmarum foliis  
ornantur cum illi causam uicerint
- Scantinia lex de cinedis
- Scapium uas turpium (*corr. al. m. 25*  
turpe) ad uentris necessitatis  
(*corr. al. m. necessitatem*) aptum
- Segmentatis fructis uel textis
- Sentina aqua nauis putans (*corr.*  
putens)
- Sergiolus gladiator
- Seriphos (*Seriphus ut videtur corr.*  
-os *priore loco*) insula
- Seripho ciuitas breuis 30
- Sestertia id est sex libras habens  
quod difficile euenit
- Sirena delectatione sortes responsa
- Squilla genus piscis deliquati (*ut  
videtur corr. delicati*)
- Stemmata familiae descriptio quae  
et genealogia dicitur
- Subura ultima pars urbis ubi primo 35  
corpora urebantur id est locus  
asper et saxosus seu platea urbis
- Sulmona ciuitas samnii
- Sumen uenter porcae
- Subleuit illusit (*gl. in marg. add.*)
- Sinphacen regem africae
- Sinocus febris iugis sine requie 40
- Obiter id est simul
- Occare operire unde occatio et  
occae id est operimenta (*gl. in  
marg. add. m. 1*)
- Ogulnia mulier pauper
- Orti enim et pomaria phaeacum  
ab homero laudantur satis
- Oppia mulier obscena 45
- Opice id est sacra
- Opici mures id est rosore litterarum.  
opicin dicitur minuere litteram loquendi
- Orexis commestio et desiderium  
qui extra naturam uel consuetu-  
dinem amplius comedit



- 25 Tarpeium limen id est capitolium Plire saltare  
 limen Pluteum tabulatum 25  
 Tegetis uestis Pluteum scamnum  
 Tentigo libido Podex colus (*corr. culus*)  
 Tophum saxum Podium super quod omnes nobiles  
 5 Tribius nomen hominis spectant  
 Trimegistus mercurius id est ter Porthmea graece portitor a por-  
 maximus (*gl. in marg. add. m. 1*) tando  
 Tolutim uolubiler (*gl. in marg. add. m. 1*) Prochita insula uel (*corr. ex insu-* 30  
 latur) desertus locus  
 Trientem genus nummi quem mortui Prohemia principia  
 in os accipiebant Proseucha graece oraculum uel  
 Trulla aurea id est sonus uentris oratio ubi deus oratur illic enim  
 ex parte obscena diuitis mendici stipem petunt  
 10 Trulleum polybrum in quo manus Pygargus ouis cum albis clunibus  
 perluuntur quod in sinistra te- graece dicta  
 netur et aliud uas cum aqua in Pytismate salua  
 sinistra dextera (*gl. in fine paginae add. al. m.*) Pigio (*corr. ex Pugeo*) diminutue 35  
 a puero dicitur  
 2 Tabā munimentum in proelio ui- Icypta gybbus  
 rorum fortium Ilibus abilus id est molli uel ciui-  
 2 Tabernā ubi uestes ponuntur aut tate troiae  
 quodlibet aliud Infestus insidiosus (*in marg.*)  
 2 Tomo luscello Infensus iratus offensus infestus  
 Paludatus clamidatus inimicus (*gl. in marg.*)  
 15 Pantomimus istrio (*corr. histrio*) Ippomanen uirus quod ex equae 40  
 Paradoxus est qui cuius laudis inguine colligunt magi  
 praedicator esse debuit eius peri- lantaculum (*in fine paginae add.*)  
 culi depraecatus (*corr. al. m. tor*) primus cibus quo ieiunium sol-  
 est inopinatus effectus uitur. iante gusta (*vel* guste)  
 Paradoxi id est uendentis ante prandium  
 Pathici id est cinedi a patiando Labara forte signa sunt et uexilla  
 dicti Lateranus cuius palatium fuit in  
 Pastillus crustula quo nunc magna ecclesia est  
 20 Peusis id est soliloquium romae  
 Pero rusticum calciamentum Lauerna latro qui filios alienos  
 Phoricas id est stercus purgandas seducit  
 latrinas uel cloacas forire uen- Lama lacuna (*gl. in marg. add.* 45  
 trem dicimus *m. 1*)  
 Piltra amatoria uel carmina uel Larua umbra larua demon (*gl. in*  
 pocula (*gl. in marg. al. m. add.*) *marg. add. m. 1*)



- Lautitiae carceres  
 Lautomia custodia carceris  
 Lautomia "vincula" uerbera" catene  
     carcer nerui custodia  
 Liburnus nuntius  
 5 Liburnum genus uehiculi  
 Liburni id est homines lexicarii  
     uel praecones  
 Loripodem loreis (e s. scr.) pedibus  
     hominem quem et antipodem  
     dicimus  
 Loripedis tortis pedibus  
 Lodix uestis uel ludix a ludis  
 10 Lyde aranea grecae  
 Lautumnia custodia carceris  
 Lautumnum supplicii genus ad  
     uerberandum aptum  
 2 Leticalis qui lectulos facit  
 Lemures laruae nocturnae (gl. in  
     marg. add. al. m.)  
 15 Lurcatur deuorat inde lurcones de-  
     uorantes et glutones  
 Elenchos gemmas non longiores  
 Elissa dido  
 Emerita ciuitas hispaniae  
 Endromida pallium philosophi est  
 20 Ephemeris dicitur compotus mate-  
     matici singulorum dierum side-  
     rum uel stellarum cursus  
 Ergenna sacerdos  
 Escaria dicuntur uasa minora in  
     quibus esca datur quae dicuntur  
     grecae ΣΚΟΤΕΛΛΙ  
 Etruscum aurum insigne libertatis  
     quod diuites in auro habebant  
     pauperes in loro. bullam dicit  
     quam etruscis (corr. ex etrusti-  
     cis) oriundus tarquinius inuenit  
 Varicosus obtortis plantis et in  
     diuersum separatis (gl. in marg.  
     add. al. m.)  
 Varicat ambulat diuertit inde ua- 25  
     ricat et distendit (et distendit  
     add. al. m.)  
 Varicosus id est apertus incli-  
     nando se satis licet et humen-  
     tiores nerui uenaequae uarices  
     dicantur  
 Vapidus a uapore (gl. in marg. add.  
     al. m.)  
 Vbeta terrestris rana  
 Viscantur polluuntur  
 Vomice stomachi dissolutio 30  
 Vrbicus nomen scenici  
 Natricem explodit serpentem ex-  
     cludit et expellit  
 Niceteria filacteria  
 Nifaten fluuium  
 Nouilis omnibus notus nobilis cla- 35  
     rus (gl. in marg. add. al. m.)  
 Nothus amphemerinus id est non  
     uerus cotidianus  
 Nothus tritheus id est non uerus  
     tertianus  
 Nothus tetrartheus id est non uerus  
     quartanus  
 Numbus genus pisciculi optimi  
 Ramex hyrma (gl. in marg.) 40  
 Rabula rabidus  
 Rasa subtilia colores sunt uestium  
     mulierum (hanc gl. et 43—45 alia  
     m. add.)  
 Rhombus genus piscis  
 Rubre dicuntur leges quae per cinna-  
     barim scribebantur  
 Yno uino greco 45



## VII GLOSSAE CODICIS LEID. VOSS. LAT. 88

- 1-20 *Apogis. f. 20. f. 124*  
 Aeuitermus aeternus ineuo  
 Suda serenitas clara post pluuiam  
 Profanus quasi porro a fano  
 Missum dimissum  
 5 Discescat distet  
 Subsiciua renascens  
 Campse conuertibiliter  
 Suggestus eminens locus  
*officiu. Le. vnde*  
 Equitio equorum preuisor  
 10 Busequa bouum preuisor  
 Allego offero  
 Symposion graece latine conuiuium  
 dicitur  
 Prouincia aliquando pro potestate  
 accipitur  
 Extispicium extarum inspectio  
 15 Bidental sacrificium ex bidentibus  
*Ado*  
 Adeo uerbum pro suscipio inter-  
 dum ponitur  
 Robus massa plumbi  
 Salum mare et intellegitur fluc-  
 tuatio  
 Genius nomen proprium dei  
 20 Apagesis grecum est et significat  
 dimitte discede uel cessa  
 Runco abscido  
 Ephypia (*prior p postea addita*)  
 ornamenta aequorum  
 Schede dicuntur quae necdum re-  
 dactae sunt in libris sed habentur  
 et emendantur in chartis  
 Seuocator qui in libertatem seruos  
 uocat  
 25 Monstrum aliquando in bonam  
 partem accipitur et (*corr. in ut*)  
 Virgī monstra deum refero  
 Prodigium autem semper in malum  
 ponitur
- Portentum dicitur quod porro nos  
 dirigat uel quod portendat longius  
 Ius feciale dicitur quod a sacer-  
 dotibus sumebatur  
 Afflictus ponebatur aliquando pro  
 flatu fluminis tactus  
 Profligatus subuersus 30  
 Decoctores sunt qui simulata pau-  
 pertate partem debiti soluunt et  
 in totum accepti ratione per  
 fraudem deliberantur et infames  
 efficiuntur ideo decoctores quod  
 summam debiti decoquant aurum  
 enim cum coquitur minuitur ergo  
 quasi decoquitur debitum nega-  
 tione debitoris  
 Vadimonium ex compromisso d (*de-*  
*leta postea*) iudicium qui enim  
 non oboediebat iudicio infamis  
 pronuntiabatur  
 Nepa dicitur scorpius qui facit  
 filios ducentos qui omnes se con-  
 sumunt et unus remanet pro-  
 pterea qui res suas deuorat ne-  
 pos dicitur  
 Inficiatores lenti sunt qui non  
 semel negant debitum sed pau-  
 latim differendo ad nouissimum  
 pernegant  
 Lucana cena quae prope diem finitur 35 *anti - (3)*  
 Cohors praetoria (*ex praeterea*) di-  
 citur quae circa praetorem facit  
 Petulans est ex animo ex moribus  
 ex corpore inpudicus  
 Excursio dicitur praedatio hostium  
 quando equites inuadunt pos-  
 sessiones et faciunt predas et  
 fugiunt



- Conibere est concedere  
 Septem sunt uigiliae noctis crepusculum fax concubium intempesta gallicinium conticinium aurora crepusculum circa hora undecimam quando claudunt opera fax quando accenduntur lumina concubium quando dormitur intempesta quando alta nox est gallicinium quando pulli cantant aurora prope lucem  
 Tria sunt genera fatorum primum immobile secundum quod potest differi tertium quod flectitur  
 Purpurati dicuntur milites satellites maiores circa tyrannum qui sunt eodem loco quo tyranni ad depellendum forte si quis uoluisset occidere  
 5 Interpolata interiecta interuulsa interfusata uarieque maculata  
 Auersor detestor  
 Orgia sacra liberi patris  
 Stromatum opus ex uariis rebus contextum  
 Stropha inpostura tergiuersatio  
 10 Simnistes quasi conscius sacrorum  
 Sicophanta calumniator  
 9 Sarmacopula medicamen uel medicamenta proponens ad uendendum  
 Fac aliquando pro finge accipitur  
 Consulto ex sententia ex uoluntate de industria  
 15 Nuntius qui nuntiat nuntium quod nuntiatur  
 Dolor premens angor dicitur  
 Officiosores dicuntur qui uolunt ad suum officium proprie pertinere ut rapiant causas defendendas  
 Ignoscere est erranti dare ueniam  
 Cognoscere est errantem audire  
 Cissis genus uehiculi gallici 20  
 Volaterrana nomen ciuitatis  
 Mancipes appellantur secundum quosdam qui aliquod uectigal reddebant  
 Veteratores dicti sunt serui astuti  
 Sectores dicebantur qui bona proscriptorum emebant  
 Frugies (i s. v.) dicuntur infames 25  
 Automedon nomen proprium achillis aurige  
 Nauicularii sunt qui transferebant frumenta in urbem aut ubicumque erat imperator  
 Sinope et amisus ciuitates ponti  
 Centuriatus ordo est militaris dignitas  
 Prestare aliquando ponitur pro 30  
 promittere  
 Exercitatus dicitur qui in bonis actibus summam peritiam habet  
 Exercitatus autem qui malorum peritiam habet  
 Statutum est quod necesse est fieri indictum quod ad tempus definitur  
 Quod inuenitur inarcas coiciuntur loca sunt in foro ubi torquendi serui collocabantur nequis cum his loqui possit  
 Popa quidam proprium nomen uolunt quidam coponem 35  
 Conquisitores dicuntur militum scriptores  
 Versura omne debitum potest dici sed proprie dicitur uersura cum ab altero sumam pecuniam et altero soluo quasi uersum debitum



- Sodalitas est ambitus coniuratus  
 Sodalitium crimen quando inutrius-  
 que commodum committia cor-  
 rumpuntur  
 D///elubra dicuntur templa nihil  
 hominus et simulacra ab eo quod  
 dolantur  
 Flagitium turpe commissum  
 5 Stipendiariis quibus uictis uetigal  
 inponitur  
 Spectatus probatus  
 Cognitor in litetantum (ntum *m.*  
*alia in ras.*) datur  
 Procurator in omnibus rebus  
 Preiudicium est anteiudicium in-  
 currens opinio  
 10 Quadruplatores dicebantur accu-  
 satores aut quia in quadruplum  
 faciebant conuictos (os *ex us*)  
 condemnari aut quia ipsi quar-  
 tam partem accipiebant dampna-  
 tionis  
 Recipimus rogati suscipimus sponte  
 aut recipimus diuites suscipimus  
 autem aequales uel maiores  
 Censores dicebantur qui mores (*m*  
*e corr.*) senatorum censebant et  
 quosdam a senatu propter morum  
 (orum *in ras.*) uitia pellebant  
 non in perpetuum sed ad certum  
 tempus  
 Deportamus proprie cum oportet  
 portare  
 Exportamus cum non oportet  
 15 Mancipes secundum quorundam  
 opinionem dicebantur quia (*corr.*  
 qui a) pretore ad suscipiendum  
 frumentum asociis et romam  
 transferendum mittebantur  
 Pugna in causa certamen in gloria  
 est  
 Versatur quod non satis est leue  
 Iactatur quod leuissimum est  
 Moratores dicuntur aduocati  
 Subsellia ubi arbitri sedebant et 20  
 minores cause dicebantur  
 Lenocinari est cum turpitudine ser-  
 uire  
 Monitor dicitur qui uel propria  
 dicenti suggerit uel aliena  
 Subnarratio non legitime cause *N*  
 narratio  
 Religio est timor cum ueneratione  
 Pa///rere est constare 25  
 Recuperatores dicuntur iudices qui  
 adunam causam dantur  
 Iudices qui ad iudicium utriusque  
 cause  
 Euestigio ex eo loco ubi stat ante-  
 quam uestigium mouit quidam  
 subito alii statim nonnulli eue-  
 stigio totum dicunt  
 Leditur qui contra uoluntatem suam  
 patitur aliquid etiam si iuste  
 patiatur damnum  
 Lupercal fuit romę sub monte pa- 30  
 latino spelunca in qua de capro  
 (ca *in ras.*) luebatur idest sa-  
 crificabatur unde lupercal qui-  
 dam dictum putant alii quod  
 illic remum et romulum lupa  
 nutrierit alii quod et uirgilius  
 locum esse hunc sacratum pan-  
 deo archadie cui etiam mons  
 lyceus in archadia consecratus  
 est et dictus lyceus quod lupos  
 non sinat in oues seuire  
 Ergo euander deo gentis suae lo-  
 cum sacrauit nomine lupercal  
 quod praesidio ipsius numinis  
 lupi a pecudibus arcerentur nam  
 lupercalia sacra nudi perficiebant



ut est nudosque lupercos. cum Medius fidius significare uidetur enim in honore panos haec solemnitatis ageretur pecora romanorum subito a latronibus rapta sunt illi proiectis uestibus persecuti sunt latrones. quibus oppressis et receptis animalibus propter rem anudis prospere gestam consuetudo permansit ut nudi lupercalia celebrarent

Medius fidius significare uidetur iouis filius idest hercules eo quod iouem grece dia appellant et nos iouem ac fidium pro filio quod sepe antea .l. littera pro d utebantur quidam existimant iusiurandum esse per diui fidem quidam per diurni temporis idest per diei fidem <sup>1)</sup>

## VIII DE LATINITATE

(cod. Neapol. Charisii)

|                                     |   |             |
|-------------------------------------|---|-------------|
| Ardua res = 664,32                  | Absurdum et absentium uidetur               | W. = Cicero |
| Anima tua quod cupit                | Auribus nostris oratus <sup>2)</sup>        | W. 25       |
| Antiquae uetustatis instar          | Ambitiose iudicat                           |             |
| Abdomini natus = 662,15 (672)       | Ad liquidum perduxit                        |             |
| 5 Antiquitus traditum               | Abstrusum inuolutumque                      |             |
| Auaritiam prae se fert              | A primo lapide <sup>4)</sup> = 664,39 (672) | 30          |
| Aere alieno onustus et aggrauatus   | Affabilis homo                              |             |
| Anilis gradus                       | Ampla manu                                  |             |
| Adhibita manus                      | Ab ineunte aetate <sup>29</sup>             |             |
| 10 Annua uota = (672)               | Breui creuit                                | = Sall      |
| Annalis labor                       | Bello interneciuo                           |             |
| Auspicato procedit                  | Bene de me meritus                          | 35          |
| Actionem aduersus eum instituit     | Bono animo est                              |             |
| Addiem respondit                    |   |             |
| 15 Amat perditim et perdit          | Copiam sui non praebeo                      |             |
| Amore flagrat = 1.15 = 37 (2 f. 15) | Cetera egregius                             | = Sall (W.) |
| Ardet inuidia                       | Cui succurri uolet                          |             |
| Ampliare iudicium                   | Cultu quam miserabili                       | 40          |
| Aere alieno uacillat = 666,7        | Citius tempus quam oratio deficiet          | Cicero (W.) |
| 20 Anclare paratus sum              | Consors labor meat <sup>3)</sup>            |             |
| Acumen eloquentiae                  | Continuatis <sup>4)</sup> uerbis            |             |
| Angustiis oppressus                 | Candor animi tui                            |             |
| Auersione emitur                    |   |             |

1) reliquas glossas omittendas esse putavi || 2) oratus] o incerta || 3) meat] ea incertae. laborum est? || 4) tinua incertae ||



|   |   |  |
|---|---|--|
| Columen curiae  | Detrectauit iudicium                            |  |
| Caue ne praue insistas  | Dolore perfusus                                 |  |
| N Caelibarēs poena  | Demissus adolescens = 663, 73 (664)             | 40   |
| Comitialis <sup>1)</sup> dies   | Digneris me litteris tuis                       |  |
| 2 5 Contineme <sup>2)</sup> praedemit <i>664, 2 redent continere me</i> | Dies perennis petendus est                      | <i>7th? Dime of Real (perennis des. it)</i>            |
| Conloquium cum eo habuit  | Diuino consilio                                 |  |
| 34 Conditionaliter promisit   | Detestabilis homo = (664)                       |  |
| Crimen capitale   | Denotabilis persona                             | 45 = 4th. 2.   |
| 10 2 Contuli ire ad hostes <i>constitui? cf. 26</i>                     | Dilatat orationem suam <i>inf. 663, 58, 644</i> |  |
| Conspirauerunt  | Dirimere fructus                                |  |
| Compos factus uoti sui  |   |  |
| Conclusionis  | Exsecrabilis annus                              |  |
| Compilationis   | Enodare et expedire                             |  |
| Circum negotium destriectus   | Explorans comedias <i>con. 664</i>              | 50   |
| 15 Congruenter parentibus <i>cf. 663, 68</i>                            | Exuli erat pecuniā <i>p. 664</i>                |  |
| Consentaneum est =  | Enucleatis sensibus                             |  |
| Consequens est  | Erum meum                                       |  |
| Condicamus locum  | Erudala res <i>= friuola?</i>                   | <i>frivola? cf. 74. 660/1 ardua 664, 32 assumption</i> |
| 10 26 Concretiua corpora plena <i>con. 664 p. 41</i>                    | Eregione tolle <i>collig?</i>                   | 55   |
| 20 Colorauit rem  | Elaboratum opus                                 |  |
| Circumspectus homo  | Efficax homo                                    |  |
| 11 115 Conuerticula perditorum <i>con. 664 p. 41</i>                    | Emunctae narēs <i>Non. (W. 7)</i>               |  |
| 14 Condicticia formula  | Emuxi eos argento <i>Termy</i>                  |  |
| 2 26 Condix matrimonio  | Excepto aere alieno                             | 60   |
| 25 Confusus homo  | Ex incertis nuptiis                             |  |
| (Copiam sui non praebet) = 660, 37                                      | Epistulam exerere <i>ex. 664?</i>               |  |
|   | Ex uanis <sup>4)</sup> contractibus             |  |
| Dinumeratis diebus  | Excidium domus eius                             |  |
| Diluit crimen et refutauit  | Exitum et euentum rei                           | 65   |
| Diem ei dñ <i>662, 62? 663, 62</i>                                      | Exordium negotii                                |  |
| 30 Domus omnibus peruiam aperta <i>cf. 662, 26</i>                      | Exuadaticia epistula <i>cf. 662, 26</i>         | <i>exuadaticia? cf. 662, 26</i>                        |
| Descripta mea consuetudine  | Exsoleuit factum                                | <i>cf. 662, 26</i>                                     |
| Disputatis bonis <i>W. = 662, 1</i>                                     | Elatus et eminens                               |  |
| Dilapidato patrimonio   | Extenuans peccata sua                           | 70   |
| De inofficioso testamento   | Friuola res                                     |  |
| 35 Distruxit fructus suos <i>cf. 44</i>                                 | Furto abluta eris <i>662, 42?</i>               | <i>est? (cf. 74)</i>                                   |
| Destinauit hoc facere   | Fastidio mihi est                               |  |
| Disperit eum <sup>3)</sup> = 660, 15                                    | Flocci te non pendo = 663, 15? 663, 32?         |  |

1) comitialis] is vel es || 2) me dubiae || 3) minus probabile eam || 4) uanis]  
n expuncta et ri supra scriptae ||



- Funditus euersis bonis  
Fenebris <sup>1)</sup> pecunia  
Familiariter eum admonuit  
Filiū sustulit  
5 Fundum sibi parauit  
Fauore uirtutis  
Fragilis memoria <sup>c. Smith</sup>  
Fartas auctoritatibus <sup>con. b. 7</sup>  
Fidem excessit  
10 Fidem implorat  
Faborabilis <sup>2)</sup> condicio <sup>cf. 663, 75?</sup>  
Facile tibi est = 664, 1  
Florida oratio  
Gratiam delicti facias <sup>Smith</sup>  
15 Gulae deditus = 660, 4  
Gulosus puer  
Genealis homo = p. 244, 5  
Habita questione detorqueis <sup>nd</sup>  
Hucusque temeritatis accessit  
20 Iudicium confluit  
Inuidiam mouit  
Infatigabili patientia  
Impensa pecunia  
Ius amicitiae uiolauit  
25 Infuscauit pudorem eius  
Inaccessibili littera <sup>cf. 661, 67</sup>  
Infatigabilis homo  
Inextricabilis error  
Inremeabilis uia  
30 Inlibatus <sup>3)</sup> ius meum persequar  
Insulam s\*\*\*\*\*actus est <sup>4)</sup>  
In laxo possides <sup>cf. 663, 69?</sup>  
Inter se disgladiantur  
Inbecillo ingenio <sup>cf. 663, 21</sup>  
35 In gratiam redit cum illo  
Inhiat bonis eius
- Intercessit iuris dictio <sup>ni cf. 662, 33</sup>  
Inantecessum dedit  
Incommissum habuit  
Indulget sibi uino <sup>Virg.</sup> 40  
Inm\*\*e <sup>5)</sup> quantum distat  
In procinctu stant parati <sup>in. b. 7</sup>  
Impensis exhaustus  
Inueterauit opinio <sup>Cic.</sup>  
In infinitum extenditur hora 45  
Inexorabiles et inplacabiles  
Intercepta res est  
Infittas ire  
In comparatione eius  
Iure ordinario expertus 50  
Intra perticam ciuitatis suae  
Libello complexus est desiderium  
Liquido iurauit = (662) cf. Champ. <sup>Ter.?</sup>  
Liquide iurauit  
Limato tersoque sermone = 663, 3 55  
Lassa est res <sup>(Virg.?) 660</sup>  
Legem promulgauit  
Longo interuallo  
Liquet mihi de animo tuo = 663, 69  
Ludit absentiam meam 60  
Meliora tibi sponde <sup>cf. 661, 29?</sup>  
Multam illi dixi  
Mutua uice  
Male praesumo de illo = 663, 61  
Male existimo 65  
Mortem sibi adsciuit  
Mea sententia perfecta est = Smith (con. b. 7)  
Maius auxilium  
Multum sibi adrogauit  
Mendaciis ad arbitrium suum com- 70  
positis  
Merus sermo  
Modici patrimonii

1) e prior expuncta et u supra scripta || 2) sup. b prior. u scripta || 3) s expuncta et ñ ex u correcta || 4) circiter quinque litterae legi non potuerunt: sed reliqua quoque incerta || 5) e vel t, ante quam duae litterae legi non potuerunt ||



|  |   |                    |
|--|---|--------------------|
| Medullas rei exquirere = 63 (64)                       | Perspex animus = 661, 21                                |                    |
| Mari <sup>2</sup> arare = 664, 38                      | Praesaga mens = Verg. (W.)                              |                    |
| Multiplici sermone =                                   | Profluens oratione                                      | 40                 |
| Meritoria domus  | Pluribus uerbis prosecu<tus>                            |                    |
| Menstrua <sup>1</sup> ) mens                           | Percrebruit rumor                                       |                    |
| Male sentit de illo = 662, 64                          | Pleno gradu = Sall. Jug. 98, 4                          |                    |
| Malo suo gerit   | Popularis praeses                                       |                    |
| Moratus cum muliere grauidam                           | Prouincialis homo                                       | 45                 |
| eam reddidit   | Principium rei  |                    |
| Moram introducit                                       | Praecipitem decurbauit                                  | 1 + 3 Verg. 5, 175 |
| Malae tractationis                                     | Patratis consiliis suis = Sall. (W.)                    |                    |
| Multa perorauit in eum                                 | Poenale decretum  |                    |
| Nomen eius detulit                                     | Personae causae coherentes                              | 50                 |
| Nulla ciuitas antis ti                                 | Peculiariter eum commendauit                            |                    |
| Neruosus et lacertuosus                                | Protinus exsecutus est                                  |                    |
| Nihili te pendo = 664, 64                              | Praepeti gaudio = 50                                    | ev?                |
| Nequa seditio intercederet                             | Perspicua re <sup>3</sup> fuerit                        | ?                  |
| Nutu agunt res   | Persecutus est  | 55                 |
| Nuncupatus heres                                       | (Praepeti gaudio) = 53                                  |                    |
| Nec muttire potest                                     | (Protenus exsecutus est = 52)                           |                    |
| Nodosa atque scrupulosa                                | Perplexe loquitur                                       | Jer.               |
| Obstinati <sup>o</sup> animo = Verg. Aen. 1, 18        | Puerilis uanitas  |                    |
| Opem expetit   | Praetendit cupiditatem honoris                          | 60                 |
| Officiis meis libertatem merui                         | Portendit prospera                                      |                    |
| Operam anxiat  | Parem uicem referre beneficiis tuis = Ter. 2 praep. ref |                    |
| Obnoxius illi est                                      | Penitus ueritati insistere = 61 (62)                    |                    |
| Obuersatum mihi nescio quid                            | Praerogatiuam animi tui habeo = 662, 59 (64)            |                    |
| Omnia in se conuertit                                  | Pacem sempiternam propagauit                            | 65                 |
| Opus incute teneo = 662, 64                            | Prosilit lucerna  | Pensile con. 63    |
| Omnis spes in uado est                                 | Proratu <sup>2</sup> ) temporis = capt. d. 671          |                    |
| Ordinarias impensas                                    | Pro uirili portione                                     |                    |
| Officio sibi iniuncto usus est                         | Pro indiuiso <sup>4</sup> possides con. 662, 32         |                    |
| Pignoribus captis                                      | Post dies   | 70                 |
| Praescipsit actioni eius                               | Pro mediocritate ingenii mei = 664, 34                  |                    |
| Praeiudiciali formula                                  | Peruicaci odio  |                    |
| Pigritia implicitus                                    | Pudore praeditus = 661, 40 (62)                         |                    |
| Procliuior et inpensior <sup>2</sup> = 661, 49, 65, 64 | Propter infamitatem sexus                               | 1 + 3 con. 64      |
| Parui te facio = 662, 15                               | Pulsabilis petitio = 662, 11                            | 75                 |
|  | Pulsauit pudorem eius                                   | cf. calan          |

1) u supra ser. || 2) u vel a ||



|  |  |        |
|--|--|--------|
| Procliue tibi est                            | Subegit et uendidit                            | 35     |
| Par est ille dignitate                       | Satis prudens                                  | Sall.? |
| Pergis molestus esse                         | Supersedit iudicem                             |        |
| Praegestit animus                            | Sulcare aequora * 663,2                        |        |
| 5 Quinquennale certamen                      | Senilis incessus = 660,8                       |        |
| Quod sum dicturus in breui coram             | Solidè roboris                                 | 40 ?   |
| Redemit facinus suum                         | Strictius agam                                 |        |
| Reddunt calculos                             | Sterelis amicitia                              |        |
| Respuit preces eius                          | Specimen scholae                               |        |
| 10 Pabula canis                              | Suspensus animus                               |        |
| Receptaculum deuersorium flagi-              | Suppurato animo                                | 45     |
| tiorum                                       | Salina <sup>5)</sup> latina                    |        |
| Rem familia duxit =                          | Supplici uoce                                  |        |
| Renouauit <sup>1)</sup>                      | Salua iustitia praesidis =                     |        |
| 15 Repulsam tulit                            | Salua iuris aequitate                          |        |
| Reprobauit factum eius                       | Sine strepitu fori                             | 50     |
| Rei publicae laesae                          | Solum uertit                                   |        |
| Rigidus iudex                                | Secundum meam sententiam                       |        |
| Repraesentauit ex parte                      | Suffragatur mihi                               |        |
| 20 Respectulit terrarum mearum               | Taedio suarum rerum                            |        |
| Restibilis ager                              | Tenerae aetatis                                | 55     |
| Remunerare humanitatem tuam                  | Titulos ac natales suos                        |        |
| Solito suo more                              | Testimonio suo prosecutus est me               |        |
| Si meo iudicio accedes summam                | Tumore agit                                    |        |
| 25 Semel atque iterum inlectus <sup>2)</sup> | Tirocinia eius et regimen                      |        |
| Sufragatus                                   | Tuum rudimenta                                 | 60 ?   |
| Saepulcri uiolati <sup>3)</sup>              | Trundicum et uliginosum                        |        |
| Saepulcri <sup>4)</sup> incorrupti           | Tormento mihi est                              |        |
| Sollicitati mancipii                         | Toto incumbit animo                            |        |
| 30 Suppressi testamenti                      | Timeo infami ***** tatis <sup>6)</sup>         |        |
| Sui uirtutem secutus est                     | Vsitis *****nibus <sup>7)</sup>                | 65     |
| Sumptuosa res = 669,1 <sup>2)</sup>          | Vulgi orō **** potest                          |        |
| Societatem coit cum illo                     | Vicarias <sup>8)</sup> orationes <sup>9)</sup> |        |
| Succurrit illi                               | Explici latinitates <sup>10)</sup>             |        |

1) quattuor quae secuntur locutiones expediri non potuerunt || 2) inlectus dubia lectione || 3) uiolati dubia lectione || 4) s. codex || 5) n. expuncta et u supra scripta || 6) sex litterae legi non potuerunt || 7) sex litterae legi non potuerunt || 8) as vel us || 9) es vel is || 10) sex ultimi ante subscriptionem versus legi non potuerunt ||

Bg 44

Fz 10

25tdn mehr



